ПАМЯТНИКИ

СЛАВЯНО-РУССКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ

ИЗДАННЫЕ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ

I

ВЕЛИКІЯ МИНЕИ ЧЕТІИ

ДЕКАБРЬ

ДНИ 18—23

МОСКВА
Синодальная Типографія
1907

ПАМЯТНИКИ

СЛАВЯНО-РУССКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ

ВЕЛІКІЯ МИНЕИ ЧЕТІИ

СОБРАННЫЯ

ВСЕРОССІЙСКИМЪ МИТРОПОЛИТОМЪ МАКАРІЕМЪ

ДЕКАБРЬ

ДНІЙ А҃—К҃Г

ВЫПУСКЪ ДВѢНАДЦАТЫЙ

ИЗДАНІЕ

ІМПЕРАТОРСКОЙ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММІССІИ

МОСКВА

СѢНОДАЛЬНАЯ ТѢПОГРАФІЯ

ѦЦЗ

Печатано по распоряженію Императорской Археографической Коммиссіи.

Ѡглавлéнїе.

столб.

Мц҃а декабрѧ въ їѳ̀ стрáсть сты́хъ мч҃никъ Севастїáна, и́же с ни́мъ, Тракѵллина, Никострáта, Клаѵдїѧ, Кастрáра, Тиквртїà, Йаколина, Мáрка и́ Зои́. . . . . *арп҃д.

В' то́й же дн҃ь сто́го Фрола є҃пп҃а . . . . . *арп҃д.

В' тѡ́и же дн҃ь пáмать прп҃бнáѧ ѻ҃ц҃а нáшего Капитóна є҃пи́скопа Корсѵ́ньскаго. . . . . *ар҃ч.

В' тѡ́и же дн҃ь слѡ́во ѿ Пандéкта ѡ̀ благорѣ́чїи . . . . . *ар҃ч.

В' тѫ́ дн҃ь памѧ́ и́же въ сты́хъ ѡ҃ц҃а нáшего Ѳодéста патрıáрха Їерѹсалúмскагѡ̀ . . . . . *ар҃чв.

Прѡло́. Мц҃а того́ ѳ҃ и сто́го мч҃нка Севастїáна и́ и́же с ни́мъ, Зои́съ, Тракелúна, Никострáта, Клавдїѧ, Костора, Тѵвѵртїа, Кастѵ́ла, Маркелина, Мáрка . . . . . *ар҃чд.

В' тѡ́и же дн҃ь сто́го мч҃ника Є҃вни́ѳта. . . . . *ар҃чѕ.

В' то́и же дн҃ь сты́и Ѳока и́ Є҃рмилѧ мечéмъ скѡнчáшасѧ . . . . . *ар҃чѕ.

В' той же дн҃ь прп҃бнаго ѻ҃ц҃а нáшего Миха́ила Синге́ла Йспѡвѣ́дника . . . . . *ар҃чѕ.

В' той же дн҃ь пáмать прп҃бнаго ѻ҃ц҃а нáшего Капитóна є҃пи́скѡпа Корсѵ́ньскаго . . . . *ар҃чи.

В' тѡ́и же дн҃ь слѡво ѿ Пандока ѡ̀ благорѣ́чїи . . . . . *ар҃чи.

Мц҃а дє́кбрѧ въ ѳ҃і дн҃ь сты́х мч҃никъ Прóма, Ѧрѣ́ѧ, Йлїи . . . . . *ар҃чи.

В' той дн҃ь сто́го мч҃ника Тимоѳе́ѧ . . . . . *ар҃ѳ.

В' то́й же дн҃ь сто́го мч҃ника Полїе́кта. . . . . *ар҃ѳ.

Въ то́й же дн҃ь сто́го мч҃ника Винфаи́тїѧ . . . . . *ас҃.

В' то́й же дн҃ь сто́го Ѧидодора, и́же бѣ҃ ѿ Мєжюрѣ́чїа Сирьскыѧ, и́ пострада́ при Дѡклитїа́нѣ цр҃и за Хр҃а, и́ сто́го мч҃нка Ѧга́пїѧ, и́же в Кесарїи мѹче́наго, и́ па́мать сто́го ѡ҃ц҃а є҃пкпа Григо́рїѧ, и́же бѣ҃ въ цр҃твѡ Ѳѵ́стїане, и́ сто́го мч҃ника Є҃рмѡ́лы. . . . . *ас҃а.

В' тѡ́и же дéнь слѡ́во ѻ҃ сто́мъ Є҃вни́нтїи. . . . . *ас҃а.

В' то́й же дн҃ь сло́во ѡ̀ покаѧ́нїи . . . . . *ас҃в.

Недѣ́ла сты́хъ пра́ѻ҃тецъ . . . . . *ас҃к.

В' тѡ́и же дéнь слѡ́во є҃торо́е сты́хъ праѻ҃́цъ. . . . . *ас҃г.

В' то́й же дн҃ь мч҃нїе и́ похвала́ сты́ трє́хъ ѻ҃трѡкъ. Нє́ла прѣ́ Рж҃во́ Хв҃ы́ . . . . . *ас҃е.

Недѣ́ла предъ Рж҃твомъ Хв҃ымъ сты́хъ ѡ҃ц҃ь . . . . . *ас҃е.

В' той же дн҃ь житїе́ прп҃бнаго ѡ҃ц҃а нашего Григорїа, є҃пкпа бы́вша и́же въ Ѧмири́тѣ гра́да Тафарона, и́ повѣсть ѡ̀ сѫдѣ́и́ныхъ чюдесѣ́хъ ѿ него, списана є҃ппомъ гра́да Негрaньскаго, и́стинна и́ и́звѣ́стна . . . . . *ас҃з.

Нача́ло перваго сопрѣ́нїа. . . . . *ас҃ѕ.

Нача́ло вторыѧ бесѣ́ды и́ съпрѣ́нїа ѧрхїе҃ппѹ съ Є҃врáномъ и́ разрѣ́шеніе гаданїе́мъ . . . . . *ас҃мз.

Начало третїа бесѣ́ды и́ съпрѣ́нїа сто́йшемѹ ѧрхїе҃ппѹ Григорїю съ Є҃врáномъ и́ съ прочими є҃ѵ́рейскымъ мно́жествомъ. . . . . *ат҃г.

Нача́ло четвертыѧ бесѣ́ды сто́йшаго ѧрхїе҃пп҃а Григорїа съ Є҃врáномъ. . . . . *ат҃мз.

столб.

В' той дн҃ь. Вѣра и противлéніе крести́вшихсѧ Іюдеѝ въ Áфрикіи и въ Карфагéнѣ, и ѡ̀ взпрошéніи, и ѡ̀ ѡ҃вѣтѣхъ, и ѡ̀ ѹ҃крѣплéніи Íáкова жидовúна. . . . . ×аѱли.
В' тѡ́и же дн҃ь мч҃нїе с҃тго Вúнфáнтїа и житїе Áглаи́ды . . . . . ×афм҃в.
Нѣ́ла прѣ́ Рожествѡ́мъ Хв҃ымъ с҃тыхъ ѿц҃ъ . . . . . ×афи.
В тѡ́й же дн҃ь мч҃ени́е и похвала́ с҃тыхъ трiéхъ ѻ҃трѡ́къ . . . . . ×афн.
В' тѡ́й же дн҃ь поѹ҃чéніе є҃ недѣ́лю прéже Рж҃тва Хв҃а. . . . . ×афна.
В' тѫ́ дн҃ь мч҃ени́е с҃тго мⷱика Вúнфáнтїа и житїе Áглаи́ды. . . . . ×афа҃а.
Мц҃а того́ же д҃і с҃тго мч҃ника Вѣнифáнтїа . . . . . ×афа҃д.
В' тѡ́й же дн҃ь с҃тыхъ мч҃никъ Íлiи, Прѡма и Áрема . . . . . ×афо.
В' тѡ́й же дн҃ь с҃тго мч҃еника Тимоѳе́а. . . . . ×афо҃а.
В' той же дн҃ь с҃тыхъ мч҃никъ Полиéкта и Тимоѳе́а . . . . . ×афо҃а.
В' той же дн҃ь с҃тыхъ мч҃никъ Є҃вти́хїа и Фесалоникíа и и҃ с ни́ми двою́ сотъ мѫ́жiй и ѻ҃ же́нъ, ѡ҃гнéмь скончáвшѝсѧ . . . . . ×афо҃в.
В' той же дн҃ь прп҃внаго ѻ҃ц҃а на́шего Григенúтїа. . . . . ×афо҃в.
В' той же дн҃ь с҃тго Áфинодора, и҃же бѣ ѡ҃ Жежюрѣчíа Сúрскыа, и҃же пострадá при Дiѡклитїáнѣ цр҃и за Хр҃а. И с҃тго мч҃ника Áгапíа, и҃же в Кесаріи мч҃енъ бы́сть. И па́мять с҃тго ѻ҃ц҃а епк҃па Григорíа гра́да Некраньска, и҃же бѣ в цр҃тво Ѹ҃стїáне. И с҃тго мч҃ника Є҃рмолы . . . . . ×афо҃г.
В' тѡ́и же дн҃ь слѡ́во ѡ̀ с҃тѣмъ Вѣнифáнтїи . . . . . ×афо҃д.
В' то́й же дн҃ь сло́во ѡ̀ покаáнїи . . . . . ×афо҃д.

Мц҃а декáбрѧ в҃ к҃ дн҃ь стр҃ть с҃тго мч҃ника Íгнáтїа Бг҃оно́сца, патрíáрха Áнтиѡ́хiйскаго. . ×афо҃д.
В' той же дн҃ь стр҃ть с҃тго мⷱика Є҃вгéніа и Макарíа, мч҃ною при Максимíáнѣ во Íконíи. ×афо҃е.
В' то́и же дн҃ь стр҃ть с҃тго мⷱика Милúда пⷭты́нника и є҃ ни́ двою́ ѹ҃ченикѹ́ е҃го. . . . ×афо҃ѕ.
В' той дн҃ь сло́во ѿ патерика ѡ̀ вѣжáвшiй слáвы чл҃ческыа . . . . . ×афо҃з.
В' той дн҃ь сло́во ѡ̀ ѹ҃зцѣ́ пⷭти, ведѫ́щимъ въ цр҃твїе нб҃ное . . . . . ×афо҃и.
В' тѡ́й же дн҃ь моучéніе с҃таго Íгнáтїа Бг҃оносца . . . . . ×афо҃и.
И въ с҃ты́ѧ ѡ҃ц҃а нашегѡ Íѡа́ Златоу́ста слово ѡ҃ Бж҃твены́ тайна́, áко достоí причащáющемоуѧ íспытовати себе, и ѡ̀ є҃же не пáматозлобъ҃ствовати, і áко до́волни соу́ть и пр҃ни́ дн҃íй къ прѣ́бчщенїю íстúнным҃ покаáнiемъ, і áко достоí хр҃тíáнину трьпѣ́ти напасти, и на Іюдѣ́и, глющее: понѣ́ пр҃ѡ́ Бг҃а женѹ́ и роди́ сн҃а, и ѡ̀ блáжéнем҃ Филогѡнїи . . . . . ×афп҃д.
Мц҃а того́ же к҃ и҃же во с҃тыхъ сщ҃енномч҃ника Íгнáтїа Бг҃оно́сца. . . . . ×аѯ.
В' тсе́й же дн҃ь па́мять с҃тыхъ мⷱикъ Є҃вгéніа и Макарíа. . . . . ×аѯа.
В' той же дѣ́ прп҃внаго ѻ҃ц҃а на́шего Филогонíа, бы́вшаго ради пр҃вúа епúскопа. . . . . ×аѯа.
В' той же дн҃ь сло́во ѿ патерика ѡ҃вѣжáвшимь слáвы чл҃ческíа . . . . . ×аѯв.
В' то́й дн҃ь сло́во ѡ̀ ѹ҃зцѣ́мъ пⷭти, вѣ́дѫщимъ въ цр҃тво нб҃ное . . . . . ×аѯв.

Мц҃а декáбрѧ въ к҃а стр҃ть с҃тíи мч҃ици Íѹлíáнiи . . . . . ×аѯг.
В' то́й же дн҃ь стр҃ть с҃тго мч҃ника Ѳемúстеклѣа пастоуха. . . . . ×аѯг.
В' той же дн҃ь прп҃внаго ѻ҃ц҃а на́шего Филогона, є҃пк҃па бы́вшаго в Дúсколи́нѣ. . . . . ×аѯд.
В' то́й же дн҃ь сло́во ѡ̀ черноризцы, пришедшúмъ ко Íантоníю постриговатúсѧ и úмѣнíа ѹ҃ себе ѹ҃державшемѹ. . . . . ×аѯе.
В' той дн҃ь постáвленъ бы́ патрíáрхъ Íѡа́ Злáтоустъ в Костáнтинѣ гра́дѣ, и посѣ́ пéрвое нача́ ѹ҃чúти о покаáнiи. . . . . ×аѯе.
В' тѡ́й же де́нь моучéніе с҃тыѧ Íѹлíáнiи. . . . . ×аѯз.
В' той же дн҃ь житїе и жúзнь и мáло úсповѣ́данiе ѿ чюдесъ҃ и҃же во с҃тыхъ ѻ҃ц҃а нашего Петрà митрополúта, áрхiепúскопа Кiевьскаго и всеѧ Рѹсíи. Списано Кѵ҃прíáномъ митрополúтомъ смиренымъ Кiевьскы́мъ и всеѧ Рѹсíи. . . . . ×аѯк.
Ѻ̀ преставлéніи с҃тго с҃тѣа Петрà митрополúта всеѧ Рѹсíи . . . . . ×аѯѕ.
Чю́ ѡ̀ раслабленъ ѹ҃ношú ѹ҃ гроба с҃тго с҃тѣа. . . . . ×аѯѳ.
Ѡ̀ прихождéніи Ѳеѡ҃гнúста митрополúта . . . . . ×аѯм.

столб.

В' тóй же днь слóво похвáлно сти҃телю Петрý митрополúту . . . . . ҂аχмв.
В' тѫ҃ днь жúтїе сты҃а прпбны҃а Анастасїи . . . . . ҂аχмs.
Прóлогъ. Мцà того́ же кѳ сты҃а моучéницы Іоулїанїи . . . . . ҂аχмд.
В' тóй же днь сты҃хъ патисо́ мч҃никъ, йже в Никомидїи ѿ невѣрны҃ мечéмь скончáшасѧ. ҂аχн.
В' тóй днь сты҃хъ р҃л жéнъ, йже в Никомидїи мечéмь скончáшасѧ. . . . . ҂аχн.
В' той же днь сти҃го мч҃éника Фемистоклѣа . . . . . ҂аχн.
В' тóи же днь прпбнаго ѻц҃а нáше Фаорéа є҃пкпа Аминьскаго. . . . . ҂аχна.
В' тóй же днь слóво ѿ черноризцы, пришедшимъ ко Антóнїю постри́гиватсѧ и имѣнїа оу҃ себѣ оу҃держáвшему . . . . . ҂аχнв.
В' той днь постáвленъ бы҃ патрїáрхомъ Іѡáннъ Злáустъ в Костантинѣ грáдѣ и посéмъ первоѥ нача́ оу҃чити ѿ покаáнїи. . . . . ҂аχнв.

Мцà декáбра ѕ҃ кв днь страсть сти҃хъ мч҃ицы Анастáсїи, йже с нею сты҃хъ жéнъ . . . . ҂аχнв.
В' тѡ́й же днь страсть сти҃го мч҃ника Хрусогона. . . . . ҂аχнг.
В' той же днь стр҃ть сты҃хъ жéнъ Ирúнїи, Агáпїи, и Хионїи. . . . . ҂аχнд.
В' тóй же днь стр҃ть сти҃хъ мч҃ници Ѳеѡ́сїи и чадъ ѥ҃ѧ. . . . . ҂аχнд.
В' той днь стр҃ть сти҃го мч҃ника Капитона є҃ппа Корсоуньскаго . . . . . ҂аχне.
В' той днь пооу҃чéніе ѿ временúнѣ вѣцѣ и ѿ цр҃твїи небéсныѣмъ . . . . ҂аχне.
В' тѡ́й же днь моучéніе свѧты́а Анастáсїа. . . . . ҂аχнs.
В' тóй же днь моучéніѥ сты҃а мч҃еницы Анастасїа . . . . . ҂аχѣ.
Мцà того́ же кѳ сты҃а великомч҃ицы Анастасїа Фармаколитрїе. . . . . ҂аχѣs.
В' тóй же днь сти҃го моучéника Хрисогóна . . . . . ҂аχѣз.
В' той днь пáмать сты҃а мч҃ицы Ѳеѡ́тїи. . . . . ҂аχѣз.
В' тóи же днь ѡ҃творéніе сти҃хъ великѣи цр҃кви православ҃ïемь. . . . . ҂аχѣи.
В' той днь просвѣщéніе бж҃твены́а цр҃кве Бж҃їа. . . . . ҂аχѣи.
В' той днь стр҃ть сты́хъ жéнъ Ирúнїи, Агапїи и Хионїи. . . . . ҂аχѣи.
В' тóй же днь стр҃ть сти҃го мч҃ика Капитóна є҃ппа Корсоу́ньскаго . . . . . ҂аχѣа.
В' той днь пооу҃чéніе ѿ временúнѣ вѣцѣ и ѿ цр҃твїи небнѣмъ. . . . . ҂аχѣа.

Мцà декабра ѕ҃ кг днь стр҃ть сты́хъ мч҃никъ ѳ҃ йже в Критѣ . . . . . ҂аχѣа.
В' тóй же днь пáмать прпбнаго ѻц҃а нáшего Нúфонта миúха. . . . . ҂аχѣа.
В' тóй же днь слóво ѿ миúсѣ, пáдшемъ в любодѣáнїе и не ѿчаáвшасѧ: и молéнїемъ полу҃чи Бóжїю мл҃ть. . . . . ҂аχѳа.
В' тóи же днь слóво Петрà нѣкоего ѿ сопротивїи всѧцѣмъ. . . . . ҂аχѳв.
В' тóй же днь моучéніе сты́хъ мч҃никъ ѳ҃-ти, йже въ Крúтѣ. . . . . ҂аχѳs.
В' тѡ́и же днь книга и житїе прпбнаго ѻц҃а нш҃его Нúфонта. . . . . ҂аχїг.
В' тѫ҃ днь и҃ въ сты҃ ѻц҃а нш҃е Кирила а҃рхїєпкпа Іерлимскагѡ пооу҃чéніе в прѣпразнество рж҃ткоу Г҃а нáшегѡ Іс҃а Хр҃а ѿ воплощенїй. . . . . ҂аѿлз.
Прóлоѓ. Мцà того́ же кг пáмать сты҃ѧ десяти мч҃никъ, йже въ Крнтѣ . . . . . ҂аѿйд.
В' той же днь ѡ҃бновлéніе сти҃хъ Бж҃їи цр҃кви Велицей. . . . . ҂аѿйе.
В' той же днь сти҃го моученика Илúда пѹстынника и с нúмь двою оучúкоу ѥго. . . . . ҂аѿйе.
В' тóй же днь памѧ прпбнаго ѻц҃а нашего Нифонта минха . . . . . ҂аѿйз.
В' той же днь слово ѿ миисѣ, впадшемъ в любодѣáнїе и не ѿчаавшемсѧ, но молéнїемь Бж҃їю полу҃чи мл҃ть. . . . . ҂аѿйи.
В' той же днь слóво Петрà нѣкоего ѿ сопротивїи всѧцѣмъ. . . . . ҂аѿѳ.

Л. 339 г. ‖Мца декабря въ ѳї днь страсть стыхъ мчнкъ Севастїана, иже с ними, Тракулина, Никостратa, Клаудїа, Кастрара, Тивуртїа [1], Наколина, Марка и Зои [2].

Ти бахоу при Діоклитїанѣ цри w града Милоудиланьскаго [3]. И мнюго мучени различными моуками, и Хā не wвергъшеся, но wкїи огнемъ сожжени быша, а дроугїи в мори вверженi, иними же мечемъ оусѣчени скончашася. И пріяша вѣнець w Бā, наслѣдовавше вѣчноую жизнь противоу своимъ трудомъ, имиже за Хā добрѣ пострадаша.

В тои же днь стго Флора єпа [4].

Въ цртвw Оустина Новаго, Тиверїа, Л 340 а. Маркивїа [5] бѣ той ‖ стый Флоръ. Имаше оца Флора, такого же наричаемаго, и мтрь именемъ Еуфимїю: наоучиста же книгамъ еллиньскымъ. Посемь бысть стражь црьскый [6], таче патрикїи. И поимъ женоу, прижы дѣти. И оумерши женѣ его и дѣтемъ w сопныа болѣзни [7], самъ же жалиси, и виноу wбрѣтъ, да спсется, и wиде во иноу мѣстw w стажанїа своего в Наплѣ [8], и сѣде тоу. И посемъ добродѣтелїи его ради єпкпwмъ поставленъ бысть во Емисонѣ. И добрѣ порученое емоу стадо оупасъ, и наоучи люди правовѣрнѣи вѣрѣ, добрѣ ствwрити волю Бжїю, и храними заповѣди его, и оуспе w Гдѣ.

В тwи же днь памать прпбнā оца нашего Капитона єпископа Корсоуньскаго [10].

Въ цртвw Феодосїа Великаго поставленъ бысть Капитонъ єпкпъ в Кwрсоуни, оумерщю же єпкпоу Елеоудерїю. И дошедъ града того, оучаше люди. Бѣ же в Корсѹни цркви Арфемїа [11] глемаго идола. И хотя ю разорити Капитонъ и в тwм мѣстw создати црквь стго Петра, и ствwри [12] пещи извистныа на починанїе зданїа. Разгнѣвашажеся нань Елини, Иоудѣи съваряхуся с ними, яко разорителя бга ихъ. И wстоупиша и, рекоуще, яко: аще не вложеши въ единоу пещь ражьженоу и изидеши здравъ, оумреши в рѹкахъ нашихъ, ащели изидеши, вси ти вѣроуемъ. Семоу же бывшю, изиде здравъ. И видѣвше идолослоужители, ‖ Л. 340 б. вси вѣроваша во Хā, и тогда разориша идольскоую црквь. Иьнога же ина ствwри чюдеса стый Капитонъ, и тако с миромъ ко Госпдоу wиде.

В тwи же днь слwво w Пандекта w благорѣчїи [13].

Бгаа слwвеса w благаго съкрwвища срчнаго исходить. Ащe же кто не оттитъ срца своего w злобъ словесїа, то добра бесѣдовати не можетъ. Ащe во мнитса глати послоушникомъ, не пріатна сѹть слwвеса его, но wмѣтна, не имоуще блгти Стго Дха. Хотяи бо ползwвати

---

[1] Инѹвтрїа У. Ц. [2] Въ греческой Служебной Минеѣ: Μνήμη τοῦ Ἁγίου Μάρτυρος Σεβαστιανοῦ, καὶ σὺν αὐτῷ, Ζωῆς, Τραγκυλίνου, Νικοστράτου, Κλαυδίου, Κάστορος, Τιβουρτίου, Καστούλου, Μαρκελλίνου καὶ Μάρκου. [3] ἐκ πόλεως Μεδιολάνων. [4] Греческій текстъ въ Минологіи Василія. [5] «Маврикія»—Μαυρικίου. [6] νοτάριος τῶν βασιλέων. [7] ἐκ τῆς λοιμικῆς νόσου. [8] ἐν τῷ ἀνάπλῳ. [9] ἐπίσκοπος προχειρίζεται Ἀμισοῦ. [10] Греческій текстъ въ Минологіи Василія подъ 22 декабря. [11] τοῦ Παρθενίου εἰδώλου. [12] ствwрите Ц. У. ἐποίησε. [13] Помѣщается въ Прологѣ. Изъ Пандектъ св. Антіоха, см. у Миня Cursus compl. patrologiae, s. g., t. 89, p. 1619.

во слов҃есѣхъ, да прⷪсиши оу҃ Бг҃а слⷪва на ѡ҃вразе́нїе оу҃стъ свои҃хъ, ꙗкоже Йса́нна
Исаія L, 4. гл҃етъ: «Г҃ь бо, рече́, да́сть ми ꙗ҃зыкъ наказа́нїю, вѣ́дати, внегда́ подоба́етъ
Исаія LV, 3. рещи́ слово». И гл҃ть: «Послоу́шайте мене́, да поживе́ть во бл҃гыхъ дш҃а ваша».
Притч. XVI, 24. Прⷪи́точнїй же: «Со́тове медвенїи словеса́ добра, сла́дость же и҃хъ и҃сцѣле́нїе дш҃и»,
Притч. XVI, 20. и҃ — «Разоумивыи к҃ вещехъ ѡ҃брѣта́тель бл҃гъ», и҃ возлюбить оу҃ста, гл҃юща слове́са добра: «оу҃стны́ бо гла́кы покрываⷯ
Притч. XXVI, 23. слⷪво печа́лиш». И паки: «Слⷪво же́стоко възв҃ижеть гнѣвъ», и҃ «ꙗ҃зыкъ же мⷣдрыхъ до́бра оу҃мѣ́етъ». И паки:
Притч. XV, 1, 2. Притч. X, 31. «Из оу҃стъ пра́ведныхъ ка́плеть пре-
Притч. XI, 2. мⷬрость», «оу҃ста же пресмѣре́ныхъ оу҃ча́т-
Притч. XIV, 3. ся бл҃ги». И па́кы: «Ѡ҃ плⷪда оу҃стъ дш҃а моу́жю насы́тится бла́гъ: по воздаⷩнїю же оу҃стъ е҃го воздастьс҃а е҃моу҃», «оу҃стны
Притч. XII, 19, 20. бо и҃стинны и҃справляють свѣдѣтельствѡ
‖Л. 340 в. е҃го, и хотя́ще ми́рни бы́ти возвеселя́тс҃а». Дв҃дъ же: «Ѡ҃рига́ноу сре҃це ‖ моѐ
Псал. XLIV, 2. Псал. LXVII, 12. слⷪво бл҃го», и «Г҃ь же да́стъ гл҃ъ бл҃гѡвѣствꙋ́ющимъ си́лоу мнⷪго́у», и «Гі҃
Псал. L, 17. оу҃стнѣ́ мои҃ ѡ҃вразеши, и оу҃ста́ мо҃а возвѣстя́ть хвалоу́ твою́». Присыла́етъ
Колос. IV, 6. же и҃ Па́велъ, гл҃а: «Слⷪво ва́ше вс҃егда въ бл҃ги да быва́етъ, со́лїю растворено, видѣти, ка́ко подоба́етъ комоужⷣ ва́съ
Римл. I, 11. ѡ҃вѣщева́ти». К Римлѧномъ: «Возлюби́хъ бо, рече, видѣти вы́, да е҃теро пода́мъ дарова́нїе дх҃овнѡ, оу҃тверди́тисѧ ва́мъ и҃ оу҃тѣши́ти вѣ́рою ѡ҃вⷣмею». И
Солун. II, 12. па́кы: «Молю́ оу҃бо е҃ди́ного ко́ждо ва́съ, оу҃тѣша́юще, ходи́те достⷪи́нно Бг҃оу». Йже бо чю́ется прⷪи́ймъ да́ръ оу҃тѣшительства, да бесѣдоу́ѣтъ смѣ́реною мⷣростию, да и҃ны съзида́етъ, да не са́мъ ѡ҃соужѐнъ бⷣдет҃, ꙗкоже и҃ скрывыѝ талантъ. А҃ не прⷪи́ймы таковаго дара ѡ҃ Бг҃а молчитъ, да не и҃зи҃ш҃ь гл҃ъ пра́зденъ ѡ҃ сре҃ца свое́го, е҃да оу҃слы́шить. Грѣ́шникⷭ же рече Г҃ь: «коскоу́ю ты повѣ́дае́ши ѡ҃правда́нїа мо҃а, и҃ прⷪи́ма́еши завѣ́тъ мои҃ оу҃сты свои́ми; ты́ же возненавидѣ́ наказа́нїе, и҃ и҃звѣ́рже слⷪвеса́ мо҃а воспять». «До-Матѳ. XII, 35.
брыи бо чл҃къ, рече Г҃ь, ѡ҃ добра скрⷪвница ср҃ца своего́, сирѣ́ бл҃ть Ст҃го Дх҃а, и҃зни́ситъ бл҃гое». Ѡ҃ Хⷭ҃ѣ І҃ⷭ҃е, ѡ҃ Гⷣѣ на́шемъ.

‖К҃ т҃ѣ́ дн҃ь памⷹ и҃же въ ст҃ы́хъ ѡ҃ц҃а на́шего Модеста патріа́рха Іе҃рли́мскагѡ[1].

‖Л. 341 а.

Съ́й ѡ҃ правосла́вныхъ прозва́бе роди́телей ѡ҃ гра́да Севастїи́скаго, и҃мѣ́хъ и҃мена ѳц҃ꙋ̀ Е҃всевїе́, мт҃рі҃ Ѳеѡ҃доулїи́, и҃ и҃ неплоⷣна бѧше, и҃ моле́нїе҃ и҃хъ и҃ мл҃тва́ми подаⷭ҃тьс҃а и҃ма сн҃ъ съ́й великїѝ ѡ҃ц҃ь, по четыредесѧ́томъ лѣте́ съвокоупленїа́ е҃ю ѡ҃вѣщаго̀. По роженїи́ же вели́каго сего ѡ҃клеветанъ бы҃ ѡ҃ц҃ь е҃го къ Ма́ксимꙗнοу̀ и҃ е҃ркоулοу̀, ꙗ҃ко хр҃тїанъ, и҃ сказанъ, и҃ затворенъ бы҃ к҃ темни́цоу. Се҃ оу҃вѣдѣвъ Феѡ҃доулїи, и҃ та дойде к҃ тѣ́ницоу съ ѡ҃трочатемъ, к҃ не҃й коупи́но, Бг҃ꙋ̀ помоли́вшесѧ, с҃ мⷹ́ромъ дх҃и свои́мъ в҃ рⷳ҃ци а҃нг҃льстїи преложи́ша, мч҃нцы и҃равомъ и҃ прилогомъ[2] показа́вшесѧ. Е҃ю́же темни́чнїи стра́жіе оу҃мⷬръшихъ ѡ҃брѣ́ше, ѡ҃трочѧ же живо межⷣ и҃ми лежаше, и҃ и҃ вземи́ше, принесоша к҃ Ма́ксимꙗнοу̀, па́тымъ соуще мц҃емъ. Ѡ҃нъ, лично́ и красно ѡ҃трочѧ видѣвъ, е҃ди́номоу ѡ҃ кла́стель въдасть, е҃же прилѣ́жно пита́ти е҃, ꙗ҃ко достѡ́йно быти Дїе́вοу̀ ѵ҃годїю[3].

И си́ми оу҃бѡ питае́ѧ бѧше бл҃же́нныи Моде́стъ, нѣкыи́ми ѡ҃ роди́телехъ оу҃вѣдѣвъ, ꙗ҃ко хр҃тїа́ны бы́ша, ꙗ҃ко Ха҃ ради см҃рть прⷪи́ѧша. Семоу҃ третїе́ надесⷯ лѣто възвраста и҃дяше, и҃ ѡ҃ и҃ного вѣ́вѣщено бы҃ е҃моу̀ ѡ҃ бл҃гочести́и, и҃ весь Хв҃ъ бы҃, всегда ѡ҃ е҃ллинъ и҃спытⷭ҃ѣ́мъ бываше.

---

[1] См. въ греческой Служебной Минеѣ подъ 16 декабря. [2] τῇ προαιρέσει — «изволеніемъ». [3] τῆς τοῦ Διὸς θεραπείας — «для служенія Зевсу».

Й нѣкогда Максимїа́нъ всесъворо́ноую[1] ‖Л. 341 б. жрѣтвѹ проповѣдавшоу, сы́ ‖ ко грѡбѡ̀ родителѣ́нимъ шє̀, ѝ мно́гижалостивѣ[2] ѡ̀нѣхъ молѧше, є́же ѿ є́ллиньскы̀ роукъ того̀ и̑схитити, да бж҃твеномоу крещенїю спѡ́бится. Й ѝ того̀ ѡ́брѣтъ нѣкоторы̀й среброкѹ́знець, и̑дыи ѡ̀нѣкѹдѣ[3], поймъ сего̀, въ А́ѳины заведе, чюдеса на поути разли́чно створѧшоу. Й мѣста ѡ̀ного а̑рхиєре́ю того̀ прѣ́ставы, и̑же наоу́чивъ є́го ѝ ѡ̀гласивъ, крестити того̀ є́твори. Й тогда столпъ зраше ѡ̀гненъ съ нб҃се сходѧщь, ѝ на главѹ крещаємомоу въдроужа́шесѧ. По крещенїи же, среброкѹ́знѣскаго брата прна̀ ѿ недоуга смр҃тонѡ́снаго мт҃вою то́чию ѝ прикосновенїе́мъ воздвиже, ѝ дрѹгаго̀ бесноующагосѧ и̑сцѣли. Та̀ среброкоузньцоу ѝ братоу є́го ѝ женамъ ѝ оумр҃шимъ[4] писа́нїе́мъ, стажанїа̀ и̑хъ сно́мъ среброкѹ́зньчиєвымъ предасть. Понеже среброкоузнець ѝ бра̀ є́го̀ житиѧ сего̀ конець прима́ста, ѝ той сквозѣ поустаѧ мѣста ѡ̀шє̀, хожа́ше, провожаѧ житїе постни́ское.

Сно́вє̀ среброкозньчи́н зрѣти того̀ всѣми чтома не трьпѧхоу, ѝ завѣстїю напоустиша на бл҃же́на̀ пои́ти с ни́ми на поуть є́мѹ. Й бывши́ и̑мъ во є́гиптѣ, продаша є́го, ꙗ̀ко раба, невѣ́рноу мѹ́жѹ, и̑ ѝ мно́ги стр҃ти злыѧ̀ прїа́тъ кѹпно за з҃ лѣ̀. Є́го̀ мт҃вами кѣ Бѹ̀ ѿ прелести прїведъ, ѝ къ бж҃твеномоу крещению того спѡ́би, ѝ лютѣ є́моу разволѣвшоу, зра̀ва того̀ створи, ѝ по смр҃ти є́го къ ‖Л. 341 в. поклоненїю живопрїа́т҃наго ‖ грѡба Гн҃а ѡ̀иде. Та̀ ѝ на Синайскоую го́роу взыде, ѝ Бо҃у вни́маѧ, многа чюдодѣ́лїа творѧше.

А̑рхиєре́ю же Є̑ре́лимъскомѹ престаѧвльшоусѧ, ѝ по ѡ̀кровє́нїю а̑рхиєре́и поставленъ бы҃ Є̑ре́лимъскїи бл҃же́нный сы́и Модестъ в пд҃есм҃но̀е ѝ дв҃ѧтоѐ лѣ̀то житїа́ своє́го̀. Чюдѣ́йствова̀ ѝ тамо чюдеса многа: и̑бо моужѹ нѣкоторомоу І҃ер҃лимлѧноу, много скота ѝмоущю, ѝ томоу скоты̀ помираху, и̑стѡ́нникѹ змиины́мъ ꙗ̀домъ наблеваноу навѣ́тиемъ дна̀вѡ̀скимъ. На него̀ нашє̀шѹ сѣ́томѹ, скоты̀ въскр҃си, ѝ змиа́ оумр҃тви, ѝ вѣсоу ꙗ̀вїтисѧ пришє̀шы̀ песїимъ ѡ̀бразомъ страш̀ны́мъ, ѝ закла̀ ѝменемъ Бж҃ї́имъ нигдѣ̀ не приходи́ти, и̑дѣ̀ сѣ́го ѝмѧ наричетсѧ. Среброкоу́зньчїи́мъ сно́мъ въ І҃ер҃лимъ дшє̀шимъ коупли дѣ́ла, ѝ въ Є̑гѵ́птѣ продаша того̀, ѝ оу́видѣша оу́бо то́гда, ꙗ̀ко а̑рхиє́рѣи є́сть града того̀, ѝ не ѡ̀риноу и̑хъ, но ѝ цѣлованїе́мъ прїи́мъ, оучр҃ѐ и̑хъ, ѝ великолѣпѡ́нѣ ѡ̀даривъ.

Тако оу́бо прп҃бны̀й пожи́въ во а̑рхїе́рѣйствѣ лѣ̀ ли, ѝ ꙗ̀ко быти всѣмъ лѣ́то̀ живота є́го̀ дв҃ѧтимъ десѧти ѝ семи́, ѝ тако кѣ вѣ́чнымъ ѡ̀бителемъ прейде.

‖ Прѡло́. ‖Л. 342 а.

Мц҃а того̀ и̑і[5] сѣ́того мч҃ника Севастїа́на ѝ и̑же с ни́мъ, Зоисъ[6], Тракелѝна[7], Никостра́та, Клавдїа́, Костора[8], Тѵ̀воурті́а, Кастѵ́ла, Маркелина, Ма́рка[9].

Сті́и. Севастїа́нъ прелє́стныа̀ лъстѝ Прєбидѣ́въ, бїе́нъ быва́ѣтъ по́ тѣ́лоу. Въ и̑і Севастїа́нъ па́лицами бїе́нъ.

Зо́исъ къ высотѣ̀ главѹ оу̑ѧзве́ноу[10], Дымомъ лютымъ прие́млеть кончи́ноу житїа.

Є̑и, нападнѣ́та на мѧ ѕ҃ѣло частымъ ка́менїемъ: Ѡ̀ ср҃ца Тракели́нъ взыва́ше.

---

[1] πάνδημον—«всенародную». [2] περιπαθῶς—«съ сокрушеніемъ». [3] Ἀθήνηθεν—«въ Аѳины». [4] *вст.* κληρονόμος αὐτὸς σὺν τοῖς υἱοῖς αὐτῶν ἐγγραφεὶς ταῖς διαθήκαις αὐτῶν—«будучи вписанъ въ ихъ завѣщаніяхъ сонаслѣдникомъ съ ихъ сыновьями». [5] *вст.* дн҃ь У. [6] Ζωῆς—«Зои». [7] Τραγυλίνου. [8] Κάστορος. [9] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ. [10] πρὸς ὕφος ἐκ κεφαλῆς ἠρμένη—«поднятая за главу на высоту».

Ѥже ѡ̑ Клавдїи сдѣ оу҃чинено: Йхъ же глоубина понеже пожрѣ[1], небо приноситъ.

Тивоуртїевѵ ѿстѣцаѭтъ главоу҃ честноую: Й̑ ты Бг҃ъ мои, вопиющю, ѡ̑ Кожїе Слово.

Кастоула влечахоу҃ в҃ пѫгибелноую прѫпасть, да ѩко нестерпѣ, в҃ земленыи ровъ вверженъ бысть.

Вражїими прѫбоденъ копїи въ с҃рца, Приноужени копїи, Маркѡ и Маркелинъ.

Въ тѣхъ[2] оубо сты Севастїанъ в҃ вѡлрьстѣмь совѣтѣ бѧше, при цр҃и Дїѡклитїанѣ и Максимїанѣ, ѡ̑ града Медиолана, мнѡгы҃ къ Хв҃ѣ вѣрѣ приводѧ. Маркелинъ же и Марку, самобрацци[3], мнѡгоѥ претерпѣвъше моучєнїе, и вещьми ѡ҃бложени[4], и посѣчєни быша. Й сицѣ ѡ҃ц҃ь Маркелинъ[5], Ѳлинъ сыи, и Маркаа[6] мт҃и, вмалѣ плачющимъ[7], и нападахоу҃[8] на ихъ, ѥже пострадати Хр҃а ради. Но ѩще и сїѥ хотѧше быти, тоучїю Севастїанъ прїснѡвоспѡминаємыи, оукрѡтивъ и оумоливъ, не тоучїю
‖Л. 342 б. сихъ ‖ оутвердивъ, но и Тракелина ко Хв҃ѣ вѣрѣ привлечѐ. Й ѩвїе Тракелинъ пооучивъ и ѡ҃гласивъ ѐпарха вѣровавша.

Й ѩвїѥ оубо ѐпархъ, призвавъ блажєнаго и славнаго Севастїана и Поликарпа прѫзвитера, и молѧше ихъ, ѥже спасєнїе получити и ѿ ѻ҃бдержѧща недоугa премєнитисѧ. Йже и ц҃ѣлъ бысть, вѣрова въ Хр҃а ѥдинодоушнѡ, йже и в҃ дѡмоу҃ ѥго йдолы съкрѵши, и крести҃сѧ. Блажєнный же Гаи ѐпископъ Маркелина же и Марка самобрацца въ дїаконьстѣ чинѣ оучинѝ, сицѣ ѡ҃ц҃а Тракелина въ прѫзвѹтерскїи санъ, блажєнаго же Севастїана свободителѧ цр҃ковнаго[9] постави.

Подвигшоужесѧ гонєнїю, с ними Никострати, Клавдїе, Кастѡръ, Тивоуртїе, Кастѵлъ, и Зоисъ[10], занєже ѩти быша, и конєць житїю воспрїаша. Сты же Севастїанъ Дїѡклитїаномъ звани бысть и вопрѡшенъ, и Хр҃а йспѡвѣда, стрѣлами частыми състрѣлѧнъ бывъ, и палицами тѣло ѥго̀ съкроуши́ша, и на части съсѣченъ, и дхъ свои Бгоу҃ предасть.

В҃ тѡи же дн҃ь сто҃го моученика Ѥвиѡ҃та.

Стѝ. Пострада Ѥвиѡ҃тъ даже и до крѡве, Въ землю бо ѡ҃йде нѣкоую странноую.

В҃ тои же дн҃ь сты҃и Ѳока и Ермилъ мечємъ скончашасѧ.

Стѝ. Йзъ же пєрвїе оуѣснѡвенъ вѵдоу҃: Ермилъ Фоцѣ глеть. Й Фока же Ермилоу҃.[11]

В҃ той же дн҃ь прѣвнаго о҃ц҃а нашего Михаила Сингела Йспѡвѣдника[12].

Стѝ. Не конца прїемлеши Михаиле страннаго ‖ сего̀, Но оумеръ живеши, и ‖Л. 342 в.
животоу҃ достѡинъ.

Сеи вѣдѣвъ ѡ҃ града Ієр҃лмьскаго, благочестивою родителїю сн҃ъ бывъ. Изъвѣдѣвъ оубо свершенѣ ѐллиньскїа премѵдрости, и наша добрѣ йзъоучивъ, йноческое житїе воспрїймь. Оумершю же ѻ҃ц҃ю ѥго̀, матери же ѥго со свѡими дщерьми в҃ нѣкоѥмь монастыри постригшисѧ, добрѣ оубо и бг҃олюбезнѣ велики Ми-

---

[1] Καὶ τοὺς περὶ Κλαύδιον ὧδε τακτέον, Οὓς κἂν βυθὸς συνέσχεν—«И о тѣхъ, что съ Клавдіемъ, здѣсь должно указать: если ихъ и поглотила пучина». [2] Τούτων—«Изъ нихъ». [3] οἱ αὐτάδελφοι. [4] καὶ πολλαῖς βασάνων ἰδέαις ὑποβληθέντες—«подвергнутые многообразнымъ мученіямъ». [5] Τραγκυλῖνος. [6] Μαρκία. [7] παρὰ μικρὸν τοῖς ὀδυρμοῖς—«почти только слезами». [8] ἐκώλυον—«не допускали». [9] Ἔκδικον τῆς Ἐκκλησίας. [10] καὶ Ζωὴ. [11] Й Фока же Ермилоу—Οὔ, φησι Φωκᾶς, ἀλλ' ὁ Φωκᾶς, Ἑρμύλε—«Фока говоритъ: нѣтъ, о Ермилъ, но Фока». [12] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ.

хаи́лъ жительствоуѧ, жестоки́мь житїе́мь себѣ ѡ҃бложи́въ, и҆ пр҃взви́терьскомоу спѡдобля́ѥ҆ сѧ чи́ноу. Та́же въ верте́пь вни́де, к немоу́же Фео҃́доръ и҆ Ѳео҃́фанъ, и҆спов҃ѣ́дници и҆ философи, прихожа́ста. Та́же и҆ блаже́нныи Миха́илъ ѡ҃ і҃ер҃лмьскаго є҆п҃кпа синге́лъ поставленъ бы́сть, боже́ственїи же самобра́тци, Фео҃́доръ и҆ Фео҃́дилъ[1], сщ҃е́нници и҆ слоужи́теліе. И҆ нѣ́когда при́тьчи ноу́жьнѣи[2] ѡ҃ настоѧ́щаго і҆ерусали́моу[3] к Ри́моу послани бы́ша, иже преда́ти вино́вныхъ при́тчи по преда́нїю собо́рнѡмоу[4] царю́ же Лъвоу А҆рмени́ноу и҆коноборцю и҆ Ѳео҃́до́т҃ѵ, патрїа́ршествоующ҃ѵ Коньстанти́ноу гра́доу.

Сіи́ оу҃бо трисла́вніи преподо́бници повиноу́шасѧ посланомоу, при́тча книжны́мъ пода́ша, и҆ тіи́ мнѡ́гаѧ оу҃че́нїа пр҃ѡсъте́рше, съпр҃ѡтивны́мъ гл҃юще гл҃ы. И҆ сего́ ра́ди Фео҃́дора и҆ Фео҃́дана во и҆́згна́нїе ѳ҃сѵдѝ моучи́тель, блаже́ннаго же Миха́ила со оу҃ченико́мъ[5] є҆гѡ̀ И҆ѡ҃вомъ въ претво́ры[6] затвори́. В҃ не́мже и҆ ѡ҃ Миха́ила Трав-

(Л. 342 г.) лаго[7] || вери́гы тѧ́жькыѣ на вы́и воспрїи́мъ, и҆ в҃ нѣ́которы́и монасты́рь Плоусїа́дьскіи[8] коупно со оу҃ченико́мъ И҆ѡ҃вомъ посыла́ѥ҆тсѧ. Тѣ́мь ѡ҃ мнѡ́гаго ѡ҃злѡвленїѧ теченїе слеза́мъ ѡ҃ о҃чію поуща́ше, и҆ погребе́нїе[9] съ пр҃ѡчи́мъ тѣ́ломъ пострада́въ, и҆ непоколебимъ тве́рдыи пребы́сть.

Є҆гда́же Фео҃́дора и҆ Миха́ила ца́рьствїѧ воспрїѧ́ша, и҆ сты́хъ воѡ҃бражє́нїѧ всѧкыи со дерзновє́нїемъ почита́ше, и҆ є҆́же во и҆́згна́нїи соущеи призыва́ѥ҆ми бо́гоу и҆ чести таковѣ́и же спѡдобля́ѥ҆ми бѣ́ѧхоу, патрїа́ршескѹю достѡ́ѧнїю вели́кыи сеи҆ и҆спов҃ѣ́дникъ цари́цею моле́ніе҆мь моли́мъ бѧ́ше воспрїа́ти. Да ѩ҆́ко не восхотѣ́ прис҃нѡпомина́ѥ҆мыи, вели́кыи же Ѳефо́дїи патрїа́рхъ поставленъ бы́сть, сіи же Миха́илъ, синге́лъ бы́въ, и҆ вели́каго хра́ма все во свою́ вла́сть и҆ покои воспрїе́млеть. Благочє́стно же и҆ бг҃оу҃го́дно пожи́тъ пр҃ѡчаѧ лѣ́та, пѣ́ лѣ́тъ пожи́вѣ, въ и҃ декамьврїѧ мц҃а с ми́ромъ ко Госпѡдоу престави́сѧ, почива́ѥ҆тъ во сты́хъ, и҆ с пра́ведными весели́сѧ в҃ бесконечнѣ́мь цр҃твїи Хр҃а Бо́га на́шего.

В҃ то́и же дн҃ь па́мать пр҃п҃б҃наго о҃ц҃а на́шего Капито́на є҆пи́скѡпа[10] Корсоу́ньскаго.

Въ цр҃твѡ Фео҃́до́сїа Вели́каго поста́вленъ и т. д. См. выше, стлб. ѧрч҃[11].

В҃ тѡ́и же дн҃ь слѡво ѡ҃ Пандока ѡ҃ благоро́дствїи.

Блага́ѧ слѡвесѧ̀ ѡ҃ блага́го съкро́вища ср҃дчнаго и҆схо́дѧть и т. д. См. выше, стлб. ѧрч҃[12].

Мц҃а дє҃кбр҃ѧ въ ѳ҃І дн҃ь сты҃ мч҃нкъ Про́ма, А҆ркѣ́ѧ, Илїи[13].

Тіи бѧ́хоу є҆гу҃птѧне ро́домъ и҆ кр҃тїа́не. Ре́вность же и҆мѹ́ще Бо́жїю, ходя́ще в҃ темни́ци, и҆ посѣщахоу стра́жѹщ҃и по Хр҃ѣ сты́хъ мч҃нкъ, и҆цѣлѧ́хоуть ѧ̀ ѡ҃ ра́нъ. Идо́ша во страноу́ Ликїискоую[14], и҆ хотя́ще вни́ти во А҆сполѡ́нъ[15] гра́дъ, ѩ҆́ти быша во вратѣ́хъ ѡ҃ стража́въ ѡ҃ моужь пога́-

[1] Θεωφάνης. [2] πράγματος ἀναγκαίου ἕνεκα—«по нужному дѣлу». [3] παρὰ Προεστῶτος Ἱεροσολύμων. [4] предати виновныхъ притчи по преданію соборнѡмоу—δοῦναί τε καί τινας λιβέλλους κατὰ πάροδον συνοδικοὺς—«и передать по дорогѣ нѣкоторыя соборныя посланія». [5] σὺν τῷ ἀδελφῷ—«съ братомъ». [6] τῷ πραιτωρίῳ. [7] παρὰ Μιχαὴλ τοῦ Τραυλοῦ. [8] ἔν τινι τῶν μοναστηρίων Πλουσιάδος. [9] κύρτωσιν—«согбеніе, сведеніе». [10] єпи́скоскѡпа Ц. [11] Разночтеніе: *вм.* створите—сътвѡри́ти. [12] Разночтеніе: *вм.* да пр҃ѡсиши—да пр҃ѡси́ть. [13] На греческомъ въ Минологіи Василія. [14] εἰς τὴν χώραν τῆς Κιλικίας. [15] εἰς Ἀσκάλωνα.

ныхъ и̂ дивныхъ, мнѧхоуть во м҃ росочники[1] соуща. И̂ предани бы́ша кнѧ́зю Фимильрьяноу[2]. И̂ ꙗ̀ко пре҃ста́ша е̂моу, и̂ вопрошє́ни бы́ша, кр҃тья́не сѧ и̂спшвѣ́дахоу, и̂ мѫ́чени бы́ша кр҃пкш. И̂ а̀рѣи же пє́рвѣѣ бещи́слеными мѫ́ками моу́ченъ бы́сть, послѣ́ди же ѡ̑гнє́мъ сожже́нъ бы́сть. Сѧ́тыи же Прю́мъ, и̂ тои̂ и̂стѧза́нъ бы́сть, и̂ Хр҃а̀ не ѡ̑вє́ржесѧ, и̂ оу̑сѣче́нъ бы́сть. Посе́мъ же сѧ́тый И̂ли́а мно́го моученъ бы҃, мече́мъ главоу̀ е̂го̀ ѡ̑сѣкоша.

В҃ тои̂ дн҃ь сѧ́тго мч҃ника Тимоѳе́а[3].

Тимофѣѝ сѧ́тыѝ мч҃никъ бѣ́ и̂з Мани́тании[4] странѣ́. Поста́вленъ бы́сть ѡ̑ соу́щаго е̂пк҃па тоа̀ страны̀ дїа́конома̀ въ собо́рнѣ цр҃кви. Оу̑ча́ же вѣ́рнѡмоу слѡ́воу Бж҃їю и̂ нб҃номоу е̂го̀ цр҃твїю, тѣ́мже и̂ мно́гы кр҃ти, и̂ ѐлиньскоую ле́сть ꙗ̀ко ло́жю ѡ̑блича́ше. И̂ ꙗ̀тъ бы́сть страны̀ тоа̀ кнѧ́земъ, и̂дослоужи́телемъ ‖ соу́щимъ, и̂ мно́го моученъ бы́сть, и̂ гла́дъ и̂ жа́жю претерпѣ́, не повиноусѧ ѡ̑вреще́нїю Хр҃а̀ и̂ пожрети нечестивымъ вѣсо́мъ, и̂ наконе́ць, бы́вшю ѡ̑гню̀ вели́коу, и̂ тоу̑ благода́рьственѣ помоли́сѧ, преда́сть дх҃ъ своѝ Гв҃и. Ѡ̑тцы̀ же взѧ́ты бы́ша мо́щи е̂го̀, и̂ положе́ны бы́ша в тѡ́и же странѣ́ ѡ̑ благовѣ́рныхъ и̂ бг҃обоѧ́зныихъ моужь.

‖Л. 343 г.

В҃ тои̂ же дн҃ь сѧ́тго мч҃ника Полиє́кта[5].

И̑ны̀къ Полиє́ктъ бѣ́ в Кесаріи. Хр҃тїа́нъ же сы̑, и̂ Хр҃а̀ и̂спшвѣ́даше, и̂ оу̑ча́ше всѧ вѣ́ровати вонь, и̂ мно́гы ѡ̑ Е̑лл҃ѣ ѡ̑вращаѧ̀ ко благочестїю, ѡ̑клевета́нъ же бы́сть ко́ кн҃зю гра́да Кесаріѝскаго. Кнѧ́зь҃ посла́въ во́ины, и̂ приведе́ ѝ, и̂ ввє́рже ѝ в темни́цоу, запрѣти́въ темни́чнѡмоу стражю̀ тве́рдѡ блюсти ѝ. И̂ е̂гда же ѡ̑ градьскы́хъ оу̑пра́зднисѧ вещеи, поустѝ в темни́цоу, и̂ приведѣ̀ сѧ́тго пре҃ сѧ́ и̂ нѹ́дѧше е̂го ѡ̑вреще́ися Хр҃а̀ и̂ пожрети и̂дономъ. Пе́рвоѣ же строга́нъ бы́сть ногты желѣ́зными по всемоу̀ тѣ́лоу е̂го̀, и̂ посемъ и̂стерзаша зоубы̀ е̂го. И̂ бы́кши ражже́нѣ пє́щи вели́цѣ, и̂ ввє́рженъ бы́сть в ню, ра́дѹѧсѧ и̂ весели́сѧ, и̂ та́ко преда́сть дх҃ъ своѝ Гв҃и.

В҃ тои̂ же дн҃ь сѧ́тго мч҃ника Ѵнифа́нтїа[6].

То́и бѣ́ въ цр҃тво Дїѡклитїа́нѣ, ра́бъ жены̀ нѣ́кыа̀ и̂менемъ Глаиды[7], и̂же бѣ́ пре́же за анту̑па́томъ римьскимъ А҃ка́кїемъ, дв҃ѣ дщери и̂моу́щи. Ѡ̑баче, ра́бъ сы̑, съ гл҃ею блоу́дъ твори́ше, и̂ телесноѣ смѣше́нїе, бѣ́ же и̂ пїа́‖ница, но̀ мл҃тивъ и̂ нищелюбивъ, та́коже и̂ гл҃а е̂го̀ мл҃тива и̂ нищелю́бника. Въ е̂ди́н же оу̑бо ѡ̑ дн҃їи рече къ Ѵнифа́нтїю: а̂ще бы хотѣ́лъ, то шелъ бы на Въстю́къ, и̂дѣ́же соу́ть моучими за Хр҃а̀ сѧ́тїи, и̂ принє́слъ бы ми мо́щи сѧ́тыхъ, да и̂мамъ̀ѣ на по́мощь и̂ спсе́нїе дш҃евноѣ. Ѵнифа́нтїи же смѣя́сѧ ре́че: а̂ще принесоу̀ своѝ мо́щи, то̀ чтю̀; Она̀ же посмѣя́всѧ, и̂ пїа́ницоу е̂го̀ рекъ, посла ѝ.

‖Л. 344 а.

И̂шє́дъ же съ і҃-ю ра́бъ и̂ съ златомъ мно́гымъ и̂з Киликїю, и̂дѣ́же моучими бываху̀ сѧ́тїи, и̂ ста́въ пре҃ гѣ́моном҃, и̂спшвѣ́да себе христїа́на. И̂ мно́го моучє́нъ бы́въ, не ѡ̑вє́ржесѧ Хр҃а̀, и̂ оу̑сѣче́нъ бы́сть мече́мъ. Взе́мше мо́щи е̂го̀ клевре́ти, и̂ принесо́ша ѝ в Ри́мъ къ гл҃и свое҃ѝ. Она̀ же с ра́достїю прїимши мо́щи е̂го̀, и̂ положи м҃ѣ̀ в дмоу̀ свое҃мъ, создавши цр҃ковь во́ и̂мя е̂го̀.

---

[1] ὅτι προδόται εἰσι—«что они соглядатаи». [2] Фирмилианѡ̑. [3] На греческомъ тамъ же. [4] ἐν Μαυριτανίᾳ. [5] На греческомъ тамъ же. [6] Греческій текстъ въ Минологіи Василія подъ 20 декабря: Ἄθλησις τοῦ ἁγίου μάρτυρος Βονιφατίου. [7] Ἀγλαΐδος.

В҃ тоѝ же дьнь сто҃го Ѳ҃ндодора, иже бѣ ѿ Межюрѣчїа Сирьскыа, и҃ пострада҃ при Дїоклитїа҃нѣ цр҃и за Хр҃а.

И҃ сто҃го мч҃нка Ага҃пїа, иже в Кесарїи моуче҃наго.

И҃ па҃мать сто҃го ѻ҃ц҃а є҃пк҃па Григо҃рїа, иже бѣ въ цр҃тво҃ Оу҃стїане.

И҃ сто҃го мч҃нка Є҃рмо́лы.

В҃ тѡи же де́нь слѡ́во ѡ҃ сто҃мъ В҃нифа́нтїи[1].

Вънифа́нтїи сты́й, сла́вный въ м҃тви и҃ въ щедро́тахъ, и҃ всеи҃ Ри́мьстѣи странѣ, и҃ нищелю́бїе и҃здѣтьска возлюби́въ. И҃ еще оу҃нъ сы́и, и҃схождь и҃з дмоу҃ своѥ́го, ѡ҃вогда оу҃бо бесрачицѣ, ѡ҃вогда оу҃бо бесви́ты возвращесѧ. Є҃гда бо на́га
‖Л. 344 б. кого҃[2] вида́ше, ‖ то совлача́шесѧ, и҃ма́же ба́ше ѡ҃болче́нъ, тѣ́м же на́га ѡ҃дѣва́юще. Ча́стѡ же и҃ мт҃и сварѧ́ше и҃, гл҃ющи: непра́веднѡ ти, ча́до, самомоу҃ ни́щоу сы́щоу, ни́щихъ ѡ҃дѣва́ти. Є҃ди́ною же ма́ти є҃го҃, влѣ́зши в҃ жи́тницѫ, ю҃же ба́ше на всѣ́ лѣ́то на пи́щоу оу҃гото́вала, и҃ ѡ҃брѣ́тѣ ю҃ тѣ́щоу, сно́у бо є҃ѧ́ Вънифантїю и҃здаѧ́вьши ни́щимъ[3] ѡ҃тан҃, и҃ нача́тъ пла́катисѧ, в҃ лице свое бі҃ющи и҃ гл҃ющи: ѡ҃хъ мнѣ́, гдѣ́ возмоу҃ на все лѣ́то пи́щоу; Ѡ҃н҃ же прише́дъ къ мт҃ри своѥ́и, и҃ нача́тъ ю҃ оу҃тѣша́ти и҃ моли́тн, да вы́стоупить во́нъ. Ѡ҃но́и же и҃злѣ́зши, и҃ паде́ на земли҃ Вънифа́нтїи, помоли́сѧ Бг҃оу, и҃ бы́сть по́лна жи́тница. Ма́ти же є҃го, видѣ́вши сѣ́, возрадовасѧ, сѣ́ло оу҃тѣ́шисѧ, и҃ ѡ҃толе́ѣ не браня́ше, є҃моу҃же хоще́, даѥ́ть, видѣ́вши своѥ́го ѿтрѡча́те превели́коую м҃тню и҃ вѣ́роу. Сего ра́ди м҃тиваго є҃го р҃а҃ житїа прѡсла́ви є҃го҃ Бг҃ъ и҃ досто́йна сътвори҃ є҃го҃ є҃пк҃пьскаго стола҃ гра́да Ферїйска.

В҃ тоѝ же дьнь сло́во ѡ҃ покаа҃нїи[4].

Блоудна́го сі҃а подражаи҃, є҃же припади҃ къ Бг҃оу съкроуше́но҃ с҃рцемъ и҃ дх҃омъ смѣ́реномъ. Гл҃и: согрѣ́шихъ[5] предъ Тобою҃, прїими́ ма, О҃че, ка́ющасѧ. И҃ паданїа ѡ҃ста́нисѧ, и҃ грѣ́хъ гноуша́йсѧ. И҃ще бо ѡ҃врати́шисѧ пр҃е Бг҃омъ и҃ далече́ сътвѡриши ѡ҃ мнтїа твоѥ́го҃ неправеднѡѥ́, и҃ боу҃деть помо́щникъ Вседержи́тель Бг҃ъ, є҃моу҃же[6] сла́ва, нын҃ѣ, и҃ присно, и҃ во вѣ́кы вѣко́мъ, а҃ми́нь.

‖ Недѣ́лѧ сты́хъ пра́ѡ҃тецъ[7]. ‖Л. 344 в.

Ѡ҃ тѣ́хъ оу҃бо вели́кый Моѷси въ кни́гахъ Бытїискахъ и҃звѣ́стѡ написа. В҃ ма́ле же се ѡ҃ тѣ́хъ кни́гъ повѣ́мъ. А҃враа́мъ и҃ то҃ Халдѣи бы́сть, звѣ́здочтець хы́тръ, и҃мѣ́ше о҃ц҃а и҃долослоужителѧ. А҃врамъ же разоумѣ́, ꙗ҆ко ничьтоже є҃сть ѡ҃ тѣ́хъ и҃долъ Бг҃ъ, тогда҃ и҃ сѧ́же а҃, и҃ слыша и҃ тѣ҃ и҃стинна́го Бг҃а: «А҃враме, и҃зиди ѡ҃ земла своѥ́ѧ, Бытія XII, 1.
и҃ ѡ҃ дому҃ о҃ц҃а твоѥ́го҃, и҃ поди҃ на́ землю, ю҃же ти покажоу҃». А҃враа́м же ѡ҃ста́ви вса, и҃ поѧ҃ женоу҃ свою҃, и҃ бра́тоучада своѥ́го А҃вта, сграньствоуѧ, послѣдѫ Бг҃оу, и҃ всели́сѧ на земли Ханаѡ҃ньстѣи҃, ѡ҃ Бг҃а возможе па́че всѣ́хъ, и҃ никѝмже ѡ҃бы́дим бы́сть. Роди же И҃сака въ ста́рости, подобна собѣ҃ оу҃го́дника Бж҃їа.

---

[1] Памяти св. Вонифатія Милостиваго, епископа Ферентійскаго, нѣтъ въ греческихъ мѣсяцесловахъ. [2] *проп.* У. [3] *проп.* У. [4] Помѣщается въ Прологѣ. [5] *проп.* Ц. У. [6] *проп. до*: а҃ми́нь У. [7] Помѣщается въ Прологѣ. На греческомъ въ Минологіи Василія подъ 16 декабря.

Ісáкъ же родѝ Їáкова. Й нн҃ѣ сътвóримъ пáмять ѝмъ въ прáзникъ сíи, прéже рж҃тва Хв҃а, зане родúся Хс҃ ѿ сѣмене ѝхъ пó плоти.

В҃ тóй же дéнь слóво вторóе сты́хъ прав҃ѿцъ[1].

Гд҃ь нáшь и Вл҃ка, вся ѿ небытíа въ бытíе сътвóривый, небо и зéмлю и всю тварь, и рай насади́въ, и введѐ тоу создáннаго свои́ма роукáма Áдáма и сотвóренною ѿ негó Ёвóу. Но видѣ́въ дíáволъ въ чт҃и Бж҃íи чл҃ка сíáющa, и въ прéлесть введѐ, йже вкоусúти смр҃ти и всѣ́мъ ражáющимся ѿ негó. Тѣ́мъ нынѣ́ стíи троудóмъ мнóгымъ и постóмъ пáкы в рай вхóдять. Си видѣ́въ чл҃колю́бець Бг҃ъ ѿ лести погыбáющь рóдъ чл҃чь, ‖Л. 344 г. восхотѣ́ ‖ снúти на́ землю óбновúти ѡбетшáвшíи рóдъ чл҃чь, и ѩже восхотѣ́, и сътвóри. Пúшеть бо сн҃: Бг҃ъ же нáшь на нб҃си и на земли́ Бг҃ъ чл҃къ бывáетъ, да ѡбожúть чл҃ческое ёстествω, помáноувъ Áдáма во áдѣ и вся прр҃кы с нимъ, ёгóже плóтїю ѡдѣ́вся Сн҃ъ нáшъ, йзъ áда Áдáма йзвóдить приде и вся сты́а с нимъ. Не бѣ́ бо ниёдúномоу же йхъ ѡлоучúтися Áдáма, прилѣпúвшися ёмоу́ плóтїю. Троупъ бѣ́ Áдáмъ смéртнюю кожею ѡблеченъ, во грѣ́сѣ оумéръ, ѡрли же патрíáрси и прр҃цы, áще и прáведнω пожúша, но Áдáма не ѡлоучúшася. Й дáсть свои́мъ рабóмъ и прр҃комъ дáръ прр҃чества, йхже йзврáт, и вси прwвозвѣ́стúша на́ землю ёгó съшéствíе и ѿ дв҃ы рж҃твω. Преклóнь нб҃са и снúде Сн҃ъ Бж҃íи, и ѿ дв҃ы родúся, ёгоже прáзнествоу приспѣ́вшоу, сътвáрáемъ пáмять прéже бг҃оуго́дныхъ нáшихъ прав҃ѿць, ѿ нúхже племенѐ пó плоти родися Хс҃. Тѣ́мъ нынѣ́ рáдоуётся со Áдáмомъ и Ёвель, и Сúфомъ и Нóёмъ ли́къ чт҃ныхъ прав҃ѿцъ, дне҃ поминáёми великыхъ патрíáрхъ и правовѣ́рныхъ собóри весели́тся, и сты́хъ прр҃къ сóнмище, свои́хъ гл҃ъ вѣщáнíа видѣ́вше сбы́тíе пришéша. Йолáхоувося прр҃цы и патрíáрси, да бы́ша видѣ́ли во дни своѝ во плоти Бг҃а. Рече бо Бг҃ъ: «радъ Ioan. VIII,56. бы Áврáмъ, áще бы видѣ́лъ дн҃ь мой». Но видѣ́въ возрáдовася прeѡбраженýю Йсáкомъ моукоу Гн҃ю и въ Трцы Бг҃а пригости́въ, ѝмже ‖ спwдóбися и нóгы ‖Л. 345 а. оумы́ти, и трапéзоу прѣ́ставити. Тѣ́мъ вси согласнω рцѣ́мъ: рáуися Áврááмъ, великый в патрíáрсѣхъ, дроугже Бж҃íи, Йсáче wсщенный, Їáкове блáвéный, родúвый вѣ патрíáрха, въ нúхже дúвенъ бысть Їоýда и Левгíи, ёгоже по́ родоу племѧ́ цр҃ьскаго колѣ́на дойде óц҃а цр҃ем҃ Йwсѣ́а, ѿ негóже жезлъ Хс҃. Рáдоуйся цр҃ю Дв҃де и бг҃оwч҃е, свѣ́ прр҃чество видѣ́въ йспóлнено, ёже вписá: «Рече Гд҃ь Псал. CIX, 1; Гви моемоу́: Сн҃ъ мои ёси ты, Áзъ днe҃ II, 7. родúхъ Тя». Весели́ся Йсáïе ѡ глѣ́хъ оу́стъ свои́хъ, ёже рéче: «Сѐ Дв҃ам прíиметь Исаія VII,14. во́ чревѣ́, и родúть сн҃ъ Ёмáнyи́лъ», с нúмиже вси прр҃цы восíáша. Й Данúлъ, лвóмъ пастоухъ, коупúнъ с тѣ́ми чтени соу́ть, и трíе óтрwцы оугасúша сúлоу wгненоу мáтвою и постóмъ, ѝмже áггл҃ъ пещь wброси́, и моучúтела wпалúвъ оумéртвь. Рáдyйтеся с Йwсѣ́мъ и Áрóномъ вся соудíѧ́, моужествовавше вѣ́рою, и Мелхиседéкъ, вышняго Бг҃а жрéць, и Самоу́илъ прíáтныя мáтвы Бг҃оу приносá. Днe҃ поминáётся и женскωѐ ёстествω Бц҃а рáди, ёю҃ прáбабнa потребúся клáтьва: Сáрра, Лíа и Рахúль, с прáматерíю Ёвгwю, и вся моудрыя жены чт҃ныя. Рáдyися Áкúме и Áнно, таковóмy дѣ́тицоу бывша родúтела, Бц҃и Мáрíи, со Їwсúфомъ Wброучени-

[1] Въ другихъ спискахъ называется Словомъ похвальнымъ. См. Сборникъ Соловецкой Библіотеки XVI в. № 639, л. 87 об.

комъ. Оу҆же бо всѧка лѣстъ преста Хв҃ымъ рожествомъ, и҆ зловѣрїе разидесѧ, и҆ бл҃говѣрїе непрестанѣ||но восїѧ. И҆ не престаите молитсѧ ѡ҆ насъ, чт҃нїи о҆цы и҆ ст҃їи пр҃роци, рожьшагосѧ Хр҃а Бг҃а нашего, да тихоу҆ жизнь поживемъ мт҃вами вашими, славѧще Ст҃оую Тр҃цу, О҆ца и҆ Сн҃а и҆ Ст҃го Дха, нын҃ѣ и҆ пр҃но и҆ в҃ѣ.

Л. 345 б.

В҃ то҆й же дн҃ь мч҃нїе и҆ похвала ст҃ыѧ҃ трей о҆трокъ. Нелѧ пр҃ѣ Рж҃во҃ Хв҃ы.

Похвалимъ бл҃гаго Бг҃а, прославившаго ст҃ыѧ свѡѧ о҆трокы и т. д. См. выше стлб. ѧа҃і [1].

Недѣла предъ Рж҃твомъ Хв҃ымъ ст҃ыхъ ѿц҃ь [2].

Сѣ приспѣ, бра҃тїе, чт҃наѧ пам҃ѧ бг҃облажен҃ыхъ ѿц҃ь нашихъ, и҆же в҃ закон҃ѣ Гн҃и непорочнѡ пожи҃вше, и҆ вѣрою Гв҃и оу҆годиша, и҆ прослави а҃ на нб҃си и҆ на земли. Р҃ѣ бо Писа҃нїе: «Вѣрова Аврааѧ҃мъ Бв҃и, и҆ вм҃ѣнисѧ ѥмоу҆ въ правьдоу», и҆ слы҃ша Бг҃а, рѣ҃ша ѥм҃ѹ: ѡ҆ц҃а мнѡгымъ ѧзы҃комъ ст҃вѡрю тѧ. Да и҆ мы, вѣроующе въ Ст҃оую Тр҃цоу, ча҃да є҆смы по҆ дхоу҆ Аврааѧ҃моу, а҆ не по҆ плѡти: и҆же бо по҆ плѡти ѡ҆ негѡ҆ роди҃шасѧ, то не вси҆ оу҆годи҃ша вѣрою Гв҃и. Свѣдѣтель же семоу҆ Гс҃ нашъ Іс҃ Хс҃, и҆ глаше жи҃домъ: «а҆ще бы҃сте ча҃да Аврааѧ҃мля бы҃ли, дѣла Аврааѧ҃мля тв҃ѡрили бы҃сте». И҆ па҃кы: «Мо҃жетъ Бг҃ъ ѡ҆ ка҃менїѧ сегѡ҆ воздвигноути ча҃да Аврааѧ҃моу».

Рим. IV, 3. Бытія XV, 6.

Іоан. VIII, 39.

Мате. III, 9. Лук. III, 8.

Ка҃мена же бѣ҃ша преже ѧзы҃чна ср҃ца, ѡ҆ нихже са҃мъ Гс҃ и҆збра҃ себѣ҃ Сі҃ѡна, и҆ люди но҃вы и҆збра҃, ка҃меное҃ ср҃це, и҆ ѡ҆мыи҆ кр҃щен҃іемъ є҆кве҃рноу прегрѣшен҃їи на҃шихъ, и҆ вѣ҃рою ст҃вѡри҃ ны ча҃да Аврааѧ҃моу и҆ наслѣ҃дникы вѣ҃чныѧ жи҃зни, ѩ҆коже рече Гс҃: «Сн҃ве цр҃твїѧ и҆згнани бѫ҃доуть вомате. VIII, 12. т҃моу҆ кро||мѣ҃шнюю», а҆ ини҆и҆ вни҃доуть в Л. 346 г. не, и҆ ѡ҆бладаю҃ть и҃мъ.

Тѣ҃мже, бра҃тїе, похва҃лимъ благаго Вл҃коу, прославившаго дх҃овныѧ на҃ша о҆ц҃а. Ра҃доуисѧ, первозда҃нный а҆да҃ме, ѩ҆ко незаввен҃ъ бы҃сть во а҆дѣ҃, твои бо и҆зва҃витель Спс҃ъ ѡ҆ Дв҃ы роди҃тисѧ прихо҃дить, и҆ Бг҃ъ чл҃къ бываетъ, да ѡ҆божи҃ть чл҃ческѡѥ҆ є҆стествѡ. Иже ѡ҆ родъ дрѣ҃внихъ бг҃ооу҆го҃дныхъ мѫ҃жь събо҃ръ: Є҆нохъ, неѣ҃коусѝвый и҆ донѣ҃ см҃рти, Но҃и, спсе҃ны ѡ҆ потопа, Аверъ, неприложи҃выисѧ ко съвѣ҃тоу столпѡтвѡрен҃їа, Аврааѧ҃мъ, вѣ҃рныи патрїа҃рхъ, Исакъ, ѡ҆ бл҃говѣщен҃їѧ роженый, Іа҃ковъ, нарече҃ныи Ізль, с ни҃мже ч҃тенъ є҆сть Мелхиседекъ, Вы҃шнаго Бг҃а жре҃ць, мнѡготерпѣли҃выи Іѡвъ, вели҃кый Моу҆сѣ҃й законода҃вець, и҆ Аро҃нъ, слоужитель ски҃нїи, и҆ бг҃оизбра҃ныи Іс҃ъ Навгинъ, и҆ по нѣ҃мъ сѫди҃вшїи землю— Гедео҃нъ, Самса҃къ, и҆ Варакъ, и҆ бг҃оѿц҃ь Дв҃дъ, ѡ҆ негѡ҆же племене҃ воплотисѧ Хс҃, ѡ҆ нѣ҃мже пр҃роческыи ли҃къ дн҃ѣ весели҃тсѧ, събытїе свои҆хъ гл҃ъ видѧще. И҆ѫ҆же помина҃ющє, возвели҃чимъ И҆лїю ревни҃теля, і҆ Є҆лисѣ҃ю пречю҃днаго, Иихѣ҃ю кр҃тькаго, веледшь҃наго Наоу҆ма, Іса҃ю бг҃оно҃снаго, Іереми҃а ѡ҆ чрева сщ҃е҃ннаго, Аввакоума добропч҃наго, и҆ Дани҃ла бг҃ови҃дца, коупнѡ

---

[1] Разночтенія: *вм.* прославлѧ҃ющаго—прослаа҃вившаго; *вм.* по҃визаа҃вшесѧ—подвизавшихсѧ; *вм.* Іер҃ѧ҃ме—ѡ҆ Іер҃ѧ҃мѣ; *вм.* мч҃нишасѧ—мч҃ниша ѧ҃; *вм.* а҆вединый—а҆ведináго; *вм.* є҆ди҃нодшь҃но—є҆диномы҃слено; *вм.* кр҃ѣпко—но кр҃тькѡ; *вм.* насочи҃вшаѧ—насочи҃ша; *вм.* на ст҃ыѧ о҆трокы҃—на а҆на҃нїю, и҆ на а҆зарїю, и҆ на Миса҃ила; *вм.* гл҃ъ мои҆—гл҃ъ мои҆хъ; *вм.* цр҃ева—цр҃ююшаго; *вм.* на ст҃ыѧ о҆трокы҃—на а҆на҃нїю, и҆ на а҆зарїю, и҆ на Миса҃ила; *вм.* О҆трѡци҃ же—а҆на҃нїа же, и҆ а҆за҃рїѧ, и҆ Миса҃илъ; *вм.* и҆ не прикоснꙋ҃сѧ—ни вреди҃; *вм.* повѣ҃ствовати—повѣ҃сть ѥ҆твори҃ти; *вм.* всыла҃юще—всыла҃ти; *вм.* зане—заи҃ь; *вм.* всѧ҃комꙋ бг҃оу—всѧ҃комꙋ бг҃оу коумнрьскоу; *вм.* го҃рестъ—вонѧ҃; *вм.* прило҃жша—приложи҃ша; *вм.* є҆ вышнїй—Вы҃шнѧго. [2] Встрѣчается въ прологахъ. См. напр. Прологъ Синодальной Библіотеки № 242, л. 431.

и цр҃ьскыа дѣ҃ти, Ана҃нїю и Аза҃рїю и Миса҃ила, иже вѣ҃рою попра҃ша пла҃мень. Со всѣ҃ми сі҃ми бл҃женый Ї҃ѡсифъ, ѡ҃бр҃ѵчи́тель бы́въ Пре҃чтыа Бц҃а, ѥ҆ю́же пра҃-
Л. 347 а. ба҃бнаꙗ кла҃||тва разрѣши́сѧ и потреби́сѧ. И весели́тсѧ и Є҃ва с ли́комъ же́нъ бг҃оѹгоди́вшихъ: ѡ҃ ни́хже помина́емъ бл҃же́ною Са́ррою, и Ревє́кою цѣломѫ́дрою, Лі́ю и Рахи́ль с Ма́рфою ѥ҃коу́пѣ, Дѣ́верою же пр҃ѵ́чицею со Ѩи́лою и Ѩи́нѡю, Самои́ловою ма́тєрїю, сла́вною Роу́фь съ Є҃спи́рнѣю, и крѣпкѡдше́вною Оу҃ди́фь, и всѧ чт҃ныа́ жены со Саламі́ею бг҃оно́сицею, ꙗ҆же Хр҃а ѡ҃ ложе́снъ прїѧ на́ рѵ́коу, ѥ҆го́же нынѣ́ пр҃е́праз҃не́ствоу приспѣ́вшю, съ҆твар́емъ па́мать бг҃оѹго́дныхъ на́шихъ ѡ҃ц҃ь, да мл҃твами и҆́хъ полоучи́мъ вѣ́чнꙋю пи́щоу. Ѡ҃ Хр҃ѣ Ї҃сѣ Гд҃ѣ нашемъ, ѥ҆моу́же[1] сла́ва нынѣ́, и҆ при́сно, и҆ въ вѣ́кы вѣко҃́, а҆ми́нь.

Л. 348 а. || В тои҃ дн҃ь[2] житїѥ̀ пр҃пбнаго ѡ҃ц҃а нашего Григорїа, є҃п҃кпа бы́вша иже въ А҆мири́тѣ гра́да Тафарона, и҆ повѣ́сть ѡ҃ сѣдѣа́нныхъ чюдесѣ́хъ ѡ҃ него, списана є҃п҃омъ гра́да Негранскаго, и҆стини́на и҆ и҆звѣ́стна[3]. Бл҃ви ѡ҃ч҃е.

Весь нѣ́коа̀ е҆́сть ѡ҃ сла́вныхъ, въ предѣлехъ А҆варскыхъ и҆ А҆сі́йскыхъ, Лопліа́ни нарица́ема. Въ сей же вѣ́ахъ и҆же чюднаго Григорїа родителіе А҆гапі́а, и҆ Ѳеѡ҃ктї́а, съвъкꙋпльшесѧ зако́нным брака съчетанїе́мъ, и҆ по лѣ́техъ родиша бл҃жнаго сегѡ Григорїа, и҆ въспита́ше ѥ́ наказанїи и҆ ра́зꙋмѣ Гн҃и. Ѡ҃нъ҃, ꙗ҆ко земла бл҃га̀, бж҃твена̀ прїемъ сѣ́мена, и҆ ѥ҆́же ѡ҃ Ст҃го Д҃ха водами напоі́вшесѧ, пл҃ѡ́ сі́цевъ съвръ́ши. Превъсходи́ оу҃́же плотьскі́и възрастъ, възво́дитьжесѧ бж҃тве́нымъ стра́хомъ вѧщьше, и҆ в мѣ́рꙋ възраста съвръшенїа Хр҃а бы́въ, и҆ по сі́хъ что; Не тѣ́кмо слышатель бж҃тве́ныхъ запоѣ́ден, нъ҃ и҆ съвръшитель ꙗ҆ви́сѧ и҆ сказатель разꙋме́нъ. И҆ по и҆сплне́нїи зако́на и҆ по бл҃гти Ст҃го Д҃ха хиротониса́нъ бы҃ дїа́кономъ ѡ҃ нѣкоѥ́го бли́ сꙋща Бг҃ꙋ є҃п҃па, ꙗ҆вленїю бж҃тве́номꙋ сі́це повелѣ́вшꙋ, на свѣщникъ възложити свѣ́тилника, хо́щеть бо, рече, съвръшенъ ꙗ҆витисѧ и҆ добродѣтелїю высо́къ оу҃красити пр҃тлъ а҆рхіере́йскі҃и въ бж҃тве́ныхъ дѣа́нїихъ и҆ оу҃ченїихъ. Ѥ҆же нꙋжде́ю оу҃дръжанъ бы́въ, и҆ бл҃гоговѣ́йньства досто́йньство҃ даръ ѡ҃ Бц҃а прїемъ знаменїа || съвръшати оу҃жа- Л. 348 б.
сна и҆ пр҃есла́вна, ве́си проходи҃́, пропоѣ́даа̀ Хр҃а Бц҃а нашего, творца̀ нб҃ꙋ и҆ земли, и҆ мно҃ѕ҃ѣ ѡ҃тръза̀ ѡ҃ лъсти и҆́дольскі҃а, приводѧ и҆́хъ къ и҆стинно́мꙋ Бг҃ꙋ, житїе и҆мѣ̀ слове́семъ прикла҃но. Спосп҃ше-
ствоваше же ѥ́мꙋ вы́шнаа̀ бл҃гть: и҆сцѣ́лаше неду́ги҃, и҆ бѣ́сы ѡ҃гонѧ́ше мл҃твою и҆ слезами и҆ призыванїе́мъ самого Бц҃а.

К҃ Ри́мꙋ же оу҃стремисѧ и҆́ти, и҆ доста́ иже къ Ѩедилоа́мы, и҆ тамо подо҃бна̀ прѣ҆вы́мъ съвръшивъ, приходи҃́ къ нѣкоѥ́мꙋ ста́рцꙋ, иже преждѐ л҃ по́прищь бл҃жнаго Григо́рїа пришествїе пре҃ре́кшаго спꙋтникꙋ и҆ слꙋжителю своѥ́мꙋ. Ꙗ҆безно же прїа́тъ бывъ ѡ҃ него, и҆ трапезꙋ пре҃ста́вль, и҆ дх҃овнѣ насытившесѧ, и҆ по сѳ҃ ра́зꙋмъ хотѧщꙋ ѥ́мꙋ въспрїа́ти ѡ҃ него пре҃наоу҃чева́есѧ[4], оу҃вѣ́ривъ ѥ́мꙋ всѧ҃ иже ѡ҃ младенъства ѥ́го повѣ́стьми и҆ проро́чьскыми проразꙋмѣ́нїи дарова́нїа̀. И҆ ѡ҃толе́ же, вѧщше помазавсѧ ѥ҆́же по Бц҃ѣ житїемъ, ѡ҃хожда́ше ра҃ꙋ́сѧ, ѱа́лмы и҆мѣ̀ въ ср҃ци и҆ въ оу҃стнахъ. Понѣ́же оу҃́бо сі́це гото́вашесѧ и҆ възвожда́шесѧ къ глꙋбочайшеи горѣ́ дойти, оу҃вѣдѣ́въ тамо живꙋща моу҃жа, пр҃ѵ́чьскаго да́ра и҆сплъ-

---

[1] *проп. до* а҃мі́нь У. [2] *вст.* книга и҆ У. [3] На греческомъ вполнѣ не издано. Отрывокъ см. у Миня подъ заглавіемъ Νόμοι τῶν Ὁμηριτῶν, Patrologiae Graecae, t. LXXXVI, col. 568. [4] *вст.* и҆ У.

нена, и ѧкоже вънѹтрь го́ры бы҃ї,—ѡ дивьство чюдеси!—зрѣ́ть столпъ о҃гнянъ, горѧщь съ нб҃си на въздѹсѣ, на мно҃сѣ пребывающь. Оу҃дивѝвжесѧ оу҃бо и страхомъ ѡ҃бъѧ́тъ, паде ни́ць на землю, та́же оу҃крѣпившесѧ, въста́, и въ себѣ дива́сѧ, ѝдѧше, оу҃вѣдѣти бы́вшее хотѧ
л҃д. 348 в. видѣнїѧ ‖ ѧвле́нїе. И ѡ҃далеча пожидаа́, пламень зрѧ́ше, близъ же бы́въ, зрѝть бж҃твена чл҃ка, градѹща къ немѹ. И приступль, цѣлова́ и, и и҃менемъ зовѹща его́. И ѡ҃бита оу҃ него́ чрезъ но́щь, и лѹчьшимъ и прѣсла́вныимъ видѣнїемъ сподоблѧ́ѥтсѧ. И о҃ полѹночи́ѣи стражи, ѧко чрезъ всю́ ночь о҃нъ, стоа́ше бг҃оно́сныи о҃нъ мо́ѹжь, ѡ҃ земла носѣ́ въ҃зви́гъ, простра́тѣ и҃мѧше рѹцѣ, стоа́ше на въздѹсѣ на мно҃сѣ. И та́ко препроводи́въ но́щь[1], и къ оу҃трѹ оу҃дивлена видѣвъ бл҃жнаго Г҃ригорїа, призываѥ́ ѥ҃гѡ ти́хымъ и кро́ткы҃ї гла́сомъ, гл҃м: гради́, ѡ҃ дрѹже и бра́те, о҃бщїа́ по́лзы причастимсѧ: ѡ҃ ми́ра Бж҃їа на сїе бо прїи́де къ смире́номѹ и гр҃ѣшномѹ старцѹ, ѧко да ѧ҆́же ѡ҃ тебѣ мнѣ сказа́ннаа оу҃вѣсѝ. Ты҃ оу҃бо, и҃же пръвѣе помоливсѧ къ цр҃кви с҃тго мч҃нка Вни҃фантїа́ и О҃глайды, подоба́ѥ же ти пои҃ти въ А҃вгѹстъ въ гра́, ѡ҃тѹдѹ же ѡ҃тплѹти въ А҃леѯа́ндрїю, потомъ же и въ Е҃ди҃нѹю, проповѣ́дати сло́во и҃стини́ны, та́же прїи́ти въ А҃мири́тьскыи гра́ Негранъ, запла҃кие́ныи, и о҃пѹщенѹ бывъшѹ Дх҃наа́номъ А҃мири́тьскымъ, и требѹ́ющемѹ а҃пльскаго оу҃ченїа, въ немже, и вели́каа и҃справивъ, почие́ши, и прїи́деши къ и҃же пра́ведныимъ оу҃гото́ванымъ ѡ҃бителемъ. Ѡ҃ба́че трѹды и҃маши по҃а́ти ѡ҃ тамо живѹщи́ и непокоривы҃ї Іѹ́деи, и мно҃сѣ ѡ҃братиши къ Г҃ѹ, и҃мѣ́а Того бл҃гопоспѣшьствѹ́юща ти, и оу҃премѹдрѧ́юща, и и҃справлѧ́юща тѧ. Прїимеши҃ рѹкоположенїе е҃п҃пьства ѡ҃ Протирїа́, ‖ прп҃бнѣ́йшаго е҃п҃па гра́да А҃леѯа́нл҃д. 348 г.
дрїа. Сїа́ слы́шавъ бл҃жныи, и видѣнїемъ, и҃хъже видѣ́, води́мъ не невѣ́ровати, и҃скѹсисѧ оу҃бо съпрѣ́бывати съ с҃тымъ старцѣмъ ѡ҃нѣмъ, и себе недосто́йна и҃сповѣ́дѹе́ реченнымъ. Знаменоно́сныи же мо́ѹжь сказа ѥ҃мѹ и ѧ҆́же ѡ҃нъ самъ видѣ́ ѧвленїа, бг҃ови́дныи Григорїе: верховныа́ видѣнїемъ видѣвъ Петра и Па́вла, Хр҃ы а҃пл҃ы, и ѥ҃ли́ка премно́га ѡ҃мофоръ на рамена ѥ҃го въ҃ложиша, прознаменаю́ше вѣ́ры ѥ҃го простр҃тїе, и на коли́цѣ въ҃ложитъ рѹцѣ, съвръшивъ сц҃ѥнїа помазанїемъ. Ѝно́жае оу҃бо оу҃дивѝвсѧ бл҃жныи о҃ и҃хже самъ наѥ́динѣ видѣ́лъ бѣ, оу҃вѣ́рисѧ, и «слава Бг҃ѹ» рекъ, и҃же таковаа́ дѣ́йствѹ́ющемѹ любящимъ ѥ҃гѡ. Во́ля Г҃на да бѹдетъ, прирекъ. Два же дни с ни́мъ пр҃ѣбывъ, и ѥ҃же ѡ҃ него и҃спо́лънивсѧ бл҃ти, ѡ҃ разлѹчєнїи скорбь, и любве пламене́ горѧ, пр҃но поминаа́ о҃ного старца, прейде ѡ҃тѹдѹ. И въ Кардагенъ прише́, и тамо проповѣ́да слово и҃стини́нѣ, всѧкъ недѹгъ и болѣзнь и҃сцѣли. Пребывъ же лѣто нема́ло в немъ, бж҃твены́мъ съвѣ́томъ к Ри́мѹ ѡ҃ходи́. И томѹ внѹтрь бывъ, прїе́млемъ бываѥ́ ѡ҃ нѣкоѥ́го бл҃гочт҃ива, Венедикта томѹ и҃ма. Въ оу҃трїи же ѡ҃ходитъ къ бж҃твеномѹ гро́бѹ велѝкаго а҃пл҃а Петра, и себе поврѣгъ на землю, ѡ҃тѹдѹ почерпе бж҃твены҃ї даровъ и҃сто́чникъ, и слезами землю моча. Двери ѥ҃мѹ нб҃ныа́ мнѧхѹсѧ. И҃спла́нен оу҃бо ѡ҃нюдѹ бы҃ї вы҃шнаго сїа́нїа, зрѝть ‖ а҃пла Петра, ‖л҃д. 349 а.
десною рѹкою носѧща ключа, и градѹща къ немѹ, моу́жа сла́вою ѡ҃сїева́ема мно́гою, лицемъ свѣтлящасѧ и добротою о҃чїю, и гл҃ющи к немѹ: нѣ́къ прїидо́, чадо Григорїе, здѣ́ съ Г҃нею Ми҃трїю и съ прочими а҃пл҃ы, и҃же на Га҃ ншего Іс҃ Хр҃а стражѹ́щи҃ прѣ́столхомъ в Негра́нѣ градѣ[2], оу҃крѣпляю́ще ѥ҃диного кожо́ и҃хъ къ бл҃гочт҃їю, и бл҃ти҃ю оу҃крѣпляю́щаго Бг҃а всѝ

[1] *прот.* У. [2] града Ц. У.

съпротивившасѧ законопрѣступнаго еѵ̑рейна воли. И иже о̑ бл҃гочтїа подвисѣ пострадаша, и нн҃ѣ соу̑ на нб҃сѣхъ съ иже ѡ̑ вѣка о҃ц҃и, бесмр҃тны чт҃и сподоблаѥми. Азъ же оу̑бо здѣ прїидо̑ мои посѣтити гра̑, Павелъ же братъ, иже по вселенѣи цр҃квамъ поборникъ, ѡ̑ Іер҃алима ѡ̑лꙋчивсѧ мене, въ Персидꙋ взыде. Ты же, добрыи и бг҃оꙋгоденъ пꙋть шествꙋа, ѡ̑ чадо, бл҃говꙋгодити Гв҃и потщалсѧ еси, повчаѥсѧ всегда закоꙋ Гню, вѣдаще, ꙗко всако житїе и мира сего бл҃голѣпїе сꙋдомъ сѣни и ѥна прѣходитъ, и бл҃же҃нъ вꙋдеши, аще сице съвръшиши теченїе свое, и по воли Бж҃їи ходивъ, и мно҃сѣ оу̑тверди въ стра̑ Бж҃їи. Се̑ оу̑же и пр҃тлъ готовитсѧ на нб҃си, ѡ̑ самого Г҃а полꙋчиши бл҃гаа с нами.

Сїа ѡ̑ а҃пла слышавъ, помѣтаѥ себѣ прѣвный на землю: ѡ̑каа҃нный азъ, себе нарекъ, ꙗко оу̑милисѧ и а҃пла Гн҃а видѣти о҃чима моима сподо́бисѧ! Что̀ въ҃здамъ Ти, в҃ако мои Бж҃е; И въсклонивъсѧ, ктомꙋ его не видѣ. И пакы̀ доволно съ слезами исповѣдавсѧ, и въ храминꙋ, в нюже прїа҃тъ ‖ бывъ, ѡ̑ходи.

‖Л. 349 б.

И пакы въ но́щь тꙋ видитъ а҃пла Павла, высока видѣнїемъ и плешива, мало власъ имꙋща на тылꙋ главы, възлистна и просѣда главо́ю сѣроо́ка, вѣжи срасли имꙋща, лѣпобрана, и цвѣтꙋща лицемъ, исполнено кадило масла върꙋчаѥ емꙋ, и глюща: Преже мала оу̑бо прия҃ мно҃жьство рамоносъ, нн҃ѣ же прїими сїе масло, ѡ̑бразъ хотащимъ помазатисѧ ѡ̑ тебе, и съвръшитисѧ сщ҃ньства рꙋкоположенїемъ. Прїемъ же, а҃бїе въздꙋдисѧ, възра҃васѧ ср҃цемъ и поꙗ҃ глше: «Ѡ̑рыгнꙋ ср҃це мое слово бл҃го, ꙗко помаза ма Бг҃ масломъ ра́дованїа». И оу̑тро ѡ̑ходитъ въ Спса и Бг҃а нш҃его храмъ, Константїа Новыи нарица҃мыи за създавшаго и тезоменн҃ство. Того оу̑бо въ Рм҃ѣ бл҃гочтивыи цр҃ь Константинъ въ҃здвиже Бг҃ꙋ, ѡ̑ ѡ̑снованїа съ҃завъ, и всмчьскыми вещьми добротами и ѱифїа́ми въ҃звигъ, и бл҃голѣпнѣ мраморїемъ йспестри́въ. Имѣ҃ше сице ꙗже ѡ̑ ст҃ѣмъ, и повсюдꙋ йспълнашесѧ бж҃твеныа прѣмр҃ости и ра́зꙋма, велика познава҃емъ ѡ̑ Бг҃а и ꙗкъ, и небрегъ ѥже ѡ̑ ꙗкъ слáвы, нъ̀ по всѧ дни ѡ̑ Вышнаго йзмѣненїе чаа҃, и въхожен҃їа въ ср҃ци полагаа҃, и ѡ̑ славы въ слáвꙋ прѣ҃ѡбразꙋѧсѧ.

Въ дни же Йоꙋстїа́на цр҃а Гречьскаго, и Є҃лисва҃на[1] цр҃а Є҃фио́пьскаго, и Дꙋнꙋа́на цр҃а Ѧмирїскаго, и Протр҃ѣтѣа́ папы Ѧлеѯа҃ндрьскаго, Дꙋноу҃а҃нъ, иже Ѧмиритомъ цр҃ь, иоꙋдѣа҃нинъ же вѣ́рою, прїа́тъ лестїю Негранъ, слáвныи гра̑ велїкїи. И призываа҃ше ‖ съ҃ѣмꙋдреныѧ̑ всѣхъ, иже въ градѣ о́номъ, и вѣ́рныѧ̑ понꙋди ѡ̑врѣщисѧ Г҃а на́шего Іс҃ Х҃а, дра́жати же слоꙋжбꙋ закона іоꙋдѣ́йскаго, всѣмъ же непокорившимсѧ повелѣнїю его, разгнѣвасѧ злочьстивыи: повелѣ скрадѣ о҃гнѣи сѣлнѣйшеи быти, и вѣ ню вѣверженомъ быти ѡ̑номꙋ бесчи́сленомꙋ мнѡ́жьствꙋ народа, и в томъ ѡ̑гнѣ весь нар҃ѡ̑ скончасѧ ѡ̑ Гѣ, нѣкыѧ̑ же и за моꙋкою оу̑давъ, и съпротиващисѧ ѣмꙋ мечѣ́мъ оу̑сѣкнꙋ, вѣ ни́хъже и чтнѣйшаго кнѧ҃зѧ йхъ, по доволны҃ѧ прѣпрѣнїихъ, ѧ́ревꙋ славнаго, мечемъ оу̑сѣкнꙋ ст҃ꙋю главꙋ его. И конечнѣѥ, всѧ̑, ꙗже тамо, праха сꙋдомъ развѣѥвъ проклатыи, въ҃звратисѧ въ своа̀ си цр҃твїа, писавъ и сꙋщимъ ѳкр҃тнымъ ѥгѡ, йже по̑ того ѡ̑бластїю сꙋть, подо́бнаа сѣмъ съ҃творити, и не токмо сѣмъ, нъ̀ и Прьскомꙋ цр҃ю пишетъ, къ ѥже потребити всѧ̑ конечнѣ хр҃тїа́ньскїи рꙋ́дъ. Оу̑вѣдѣвъ же сїа̀ йже Грекомъ цр҃ь Йоꙋстїа́нъ, пишѣ с великы҃ѧ тщанїемъ и теплымъ рвенїемъ Є҃лесва́нꙋ бл҃женнѣйшемꙋ цр҃ю Є҃фїопьскомꙋ, въ ѥже послати во́а своа̀, и сразити бра́нь съ законопрѣступ-

‖Л. 349 в.

Псал. XLIV, 28.

[1] Є҃лисфаана У.

нымъ ѣврейномъ, и ѿмъстити кровь стѹю
иже за непорочьнѹю вѣрѹ Гā нашего Їѵ Хā
доблестъвивѣ пострадавшихъ. Прехвалныи
же Ѳлесванъ[1] цр҃ь, сїа слышавъ и внѹ-
шивъ, събра всѣ свое воиньство, и ѿплъ-
чився по земли и по морю, воиньства
же законопрестѹпьнаго по сраженїи брани
||Л. 349 г. до конца || Хвымъ посо҃бїе҃ повѣжени и
потреблени быша, ѣже и законопрестѹп-
наго ѣоурѣина, и сржники его, и сихъ
мечемъ оусѣкнѹ, и прїатъ цр҃тво его и
паже в немъ всѧ. И мно҃зѣхъ ѿ ѣврѣи
поразивъ, ѣже и прочихъ оустрашити
иже въ градѣ сѹщїи їоудеи, тѣмь же и
небо҃лею о҃бѣщеваютсѧ приступити къ
стѣмѹ кр҃щенїю, и не тъкмо сїи, нъ иніи
прочїи всѧчьстии ꙗзыци. Єп҃пѹ же не
сѹщѹ тогда, или сщ҃ника, или дїакона, нъ ниже иномѹ комѹ ѿ цр҃квника стѣй-
шїа Бжїа цр҃кви, всѣхъ бо вкупѣ погѹбилъ
и потребилъ Стыа и Ѣдиносѹщьныа
Тр҃ца врагъ, ѣлико ниже памяти въ всѣмъ
цр҃твѣ его ѿ сицевыхъ ѻбрѣтатисѧ, ибо
и прежде скончавшисѧ всѣ, и в ракахъ
поставленыхъ, иземъ стыа ихъ моци,
и сѝ прахомъ развѣа. Пи҃шѐ оубо авїе ѿ
Ѧмирита Ѳлесванъ, стѣиши цр҃ь, Про-
тирїю, папѣ Ѧлеѯа҃нрїискомѹ, ѿ всѣ҃ подро-
внѹ йписа, и како ѥмѹ Гь҃ Бъ҃ поспѣши
въ бл҃гое, пи҃шѐ же, и въ ѣже ѥмѹ изб-
рати моужа премѹдра, и словесна, и
разѹмна, и художна, и добрѣ зна҃юща
Ветхыи и Новыи законъ: и хиротони-
савъ того ѥп҃помъ, к намъ пошли его,
рѣ҃, съ всею цр҃кьною потревою и послѣ-
дованїемъ.

Симъ же писанїемъ дошѐшимъ въ Ѧле-
ѯа҃ндрїю, сїа҃ проче҃ патрїарху, йщѧ йспы-
тѹ҃ хотѧщаго быти ѥп҃па и къ цр҃ю
Ѳлесванѹ ѿпѹститисѧ, ѧще ѹбо ѥдиного
сицева моужа достойна и силна въ дѣле
и въ всякомъ бл҃говоѣйствѣ, иже и
||Л. 350 а. паче йзбранъ Гѣи ѹбудеть, || и цр҃ю сѹще
оугоденъ. И нѣцїи ѥдинъ дрѹгаго при-
вожаахѹ къ папѣ, ꙗко достоини сѹще
помазатисѧ на ѥп҃пьство и ѿпѹститисѧ
къ цр҃ю, и ни о ѥдїномъ ѿ нихъ оугодно
бы҃ папѣ, ниже дх҃ъ его оутѣшаашесѧ
хиротонисати ѥдїного ѿ приходѧщихъ
и послати къ цр҃ю. Оумысли же патрїа҃рхъ
на мѧтвѹ ѿвратитисѧ, и посту быти,
и всѣнощномѹ ѣдѣнїю. И симъ ꙗко
съврѣшивъшимсѧ, ꙗвлѧ҃ежесѧ ѥмѹ Жа҃р-
ко а҃пл҃ъ, гл҃ѧ въ снѣ: Вѣскую, брате
Протїрїе, прискрѣбенъ ѥси и сѣтѹѥши,
недоѹмѣваасѧ ѡ йскомѣмъ; Въста҃въ
въскорѣ, взыди Григорїа дїакона стран-
наго, прежде мала въ гра҃ сѣи пришѐша,
и странничьствѹ҃ въ оуколѣхъ в домѹ
нѣкоего моужа, семѹ же има Лѣо҃нтїе.
Сегѡ прїемъ, бг҃олѣпнѣ ꙗже ѡ немъ
смотривъ, и помазавъ ѥп҃па, ѿпѹсти,
Бг҃ъ бо и Гь҃ нш҃ь потревы сеа ради
ѿдалеча сего подвиже скоро прїити въ гра҃
сѣи. Папа же заѹ҃тра радостенъ въставъ,
и скоро йспытавъ, о҃брѣте бл҃жѐнаго
Григорїа, и повелѣ внити ѥмѹ. И въставъ
па҃па, прїемлеть ѥгѡ с великою ч҃тїю.
Бл҃жѐныи же поклонивсѧ рече папѣ, ѥ҃же:
бл҃ви, вл҃ко, раба своего недостойнаго.
И припаде къ ногама его. Патрїа҃рхъ
же въ҃звиже его, и цѣлова҃въ рече: Добрѣ
прїйде, рабе Бжїи Григорїе, ч҃тное тѣло
цр҃кви. И въземъ его наѣдинѣ, въспроси:
ѿкѹдѹ ѥси, ча҃до, и ѿ кыхъ странъ, и како,
рече, вънезаапѹ в лежащїи сѧи гра҃ прїйде;
Бл҃жѐныи же всѧ ѥмѹ пора҃дѹ йсповѣда,
ѿкѹдѹ ѥсть, и по кы҃ мѣстѣ҃ шествова||лъ ||Л. 350 б.
бѣ҃, и како въ Ѧлександрїю прїинде. Сїа слы-
шавъ патрїа҃рхъ, прослави Бā, та҃же гл҃а къ
немѹ: Вѣси ли, ѿ҃ чадо, коѣм ради вины
призвахомъ тѧ; Ты са҃мъ ѹбо вѣси, ꙗко
не свѣмы твою добродѣтель, ниже кто
ѥси, или что ра҃" пришелъ ѥси въ гра҃
сѧ҃, развѣ Гь҃ Бъ҃ ѿкры мнѣ послѣднемѹ
ꙗже ѿ тебѣ всѧ҃. И съ гласомъ ѻбнажи

[1] Ѳлисфанъ У.

ѥмꙋ всю їстинꙋ, показавъ ѥмꙋ и достославнаѧ послан҃їа ѿ цр҃а Ѳлесвіана. Їако Гс҃ ради, рече, ѿ чадо, да пр҃їидеши въ дх҃овнꙋю сію слоужбꙋ, и да даси намъ самъ себѣ, и покориши свою выю Хр҃ꙋ нр҃мꙋ, и да идеши въ тамошнꙗ, помазався дх҃омъ Ст҃ымъ пасти словесныѧ ѻ҃вца Хр҃ы, и да подвигнешися всѣмъ ср҃цемъ твоимъ възвратити заблужьшихъ, и ставити изгыбшихъ, и расточеныѧ събрати, и просвѣтити ѻ҃мрачныѧ,[1] да нр҃ако добръ кꙋпець оумножиши свои таланътъ, и вѣси, каковꙋ мьздꙋ пр҃іимеши, доброꙋ коуплю сътворивъ своемꙋ гн҃ꙋ, и оуслышиши ѿ Гс҃, ѥже Матѳ. XXV, 21, 23. «бл҃гыи рабе, вѣрныи, надъ малыми бы вѣренъ, надъ мнѡгыми тѧ поставлю», и прочаѧ. Ѳй҃, ѿ чадо, не прѣслꙋшаи҆ реченыихъ, нъ҃, нр҃ако покоривъ въ всако дѣло бывъ бл҃го, покажи и здѣ оусердноѥ и послоушливоѥ ѥже къ Гв҃ поспѣшен҃іѥ и повиновен҃іѥ, и повинисѧ.

Сі҃ѧ и мнѡжайша сихъ патр҃іа́рхꙋ къ немꙋ молебными словесы изрекъшꙋ, бл҃жены҃и Григо́р҃іе въ оумъ въспр҃іемъ всѣхъ, ихъже томꙋ пр҃ѣвѣ бл҃говѣщеныхъ, ѥгда же хождаа́ше ѿ града въ градъ, ѿ сеи҆ наре- ‖Л. 350 в. чен҃ной ‖ вещи, и паче чтныѧ ѻ҃ны гл҃ы ст҃го ста́рца, ѥже ѥмꙋ ѿ горы градꙋщꙋ к немꙋ, на въздꙋсѣ кроткома ногама ступаѧ, пр҃іиде, показꙋющꙋ Бг҃ꙋ, нр҃ако на ѻ҃блацѣ въсхыщаю҆сѧ иже Гс҃ възлюбившеи҆ и заповѣди ѥго съблюдающеи҆, и I Солун. IV, 17. градꙋть «на срѣтен҃іе Гн҃е на въздꙋсѣ», по велѝкаго проповѣдника Павла глаголꙋ. Сего пр҃ѣбна ста́рца бж҃твныѧ гл҃ы помануъ, ка́ко рѣ҃ ѥмꙋ, нр҃ако ѿ Ри́ма поити҆ имаши въ Авгꙋ́[2] гра́дъ и ѿтꙋдꙋ въ Алеѯандр҃їю, Протір҃іе же папа послати тѧ имать въ Ѳфиѻпі҃ю, и ѿтꙋдꙋ пр҃іидеши въ иже къ полꙋдент҃ю лежащꙋю землю Ѧмиринтскꙋю, и к сі҃мъ прочаѧ. Слезами же ѻ҃макаѧ ланитѣ свои, тихо сѣдѧше. Папѣ же молящꙋ ѥго, не недостоі́на сътворити себѣ вмѣнити нр҃аже къ прошен҃їю, ѻ҃нъ же слезами паче испл҃ънѧшеся. Въпрашаемꙋ же и ѻ҃ винѣ слезнаго теченіа мнѡжьства, ѥдва҆ изрече подробнꙋ всѧ҆, и ѥдва҆ повинꙋвся рече: Воля Гн҃я да бꙋдѣ! Твори, вл҃ако, ѥже хощеши, нр҃аже самъ изрекъ ѥси по Гн҃ю ти повелѣн҃їю.

Сі҃мъ всѣмъ межꙋ ими речен҃ымъ, и приложившꙋся ч҃тномꙋ Григор҃їю, възвеселися ѕѣло патр҃іа́рхъ, и нерадивъ ни ѻ҃ чесомъ, спѣшаа́шеся испл҃ънити бж҃твенѣи҆шаго цр҃а Ѳлесваана посланіѣ, понеже посланіи налегаахꙋ, ѡ҃йти хотѧще къ послався҆мꙋ ихъ. И и҆зшедъ оубо въ цр҃квь, и всѣмъ иже по ѡ҃бычаю съвершеномъ, сътвори ѥго пр҃ѣзвитера, тѧже и ѥп҃па. Чюдо же оужасно литꙋргисающимъ же имъ на бл҃жен҃ѣмъ Григор҃іи ‖ нр҃ависѧ: чрезъ всю бж҃твнꙋю ‖Л. 350 г. литꙋрг҃їю не преста ѿ одежа ѥго дымъ бл҃гоꙋхан҃іа бл҃говоі́на износитисѧ, имъже ѡ҃разѡ ѿ ѕилолꙋ́а, или а҆липта, или ѥтера съставлен҃іа бл҃гоꙋхан҃іа кадѝнаго. И всѝ, иже въ цр҃кви, ѿ бл҃говхан҃іа нѣнаго ѡ҃ного испл҃ънившеся стран҃ымъ ѻ҃разомъ, ѕдивлахꙋся всакꙋ мысль пр҃ѣвъсходящꙋ, бж҃твномꙋ бл҃гоꙋхан҃ію ѻ҃номꙋ нейзглаголанною радостію. Лице́ же ѥго, и҆змѣни́вся, нр҃ако свѣтъ вѣло нр҃авлаа́шеся даже до трист҃го славослове́н҃іа, нр҃ако ѡ҃гнь палмѝ свѣтовѝдно всѣ нр҃авлаа́шеся, свѣтлѣемо бл҃годат҃ію Всест҃го Дх҃а. Сли́ко ѻ҃ чюдеси семъ ѡ҃крест҃ъ бж҃твнаго жр҃товника рѣковѝдно стицаахꙋся мнѡжьства, оугнѣтающе ѥди́нъ дрꙋгаго, да сладчайшаго сего видѣн҃іа насытятсѧ. Оудивлаа́шежеся ѿ семъ и папа съ крилосѡ́мъ ѥго, и вельми чюдашеся, и прославлаахꙋ Бг҃а, прославлающаго ст҃ыхъ своихъ. Призвавъ же папа и послан҃ы҆ ѿ цр҃а, самовѝдьцемъ сподоблаѧ҆ и быти

[1] ѡ҃мрачен҃ныа У. [2] А҆вгоустъ У.

на҆ хиротонисаннымъ є҆п҃помъ преслáвномꙋ знамєнїю ѡ҃ Гá показаємꙋ[1], ꙗ҆ко да възъглю́ть по сѝхъ, ꙗ҆ко и҆ прочаго ѡ҃ мно́гы҃ дасть намъ а҆рхиє́рєа҆, па́че же да рекꙋ́ цр҃ю, котóрам҆ чюдеса показа є҆мꙋ на немъ ѡ҃ Бá вы́шнаго. Ѡ҃ни́ же тогда҆ та́мо приближившесѧ, и҆ видѣ́вше преслáвное чюдо, прославиша Бг҃а. И҆ сѝмъ тамо съвръшены҃, и҆ тако послѣдованномꙋ ѡ҃ блаже́нѣмъ Григо́рїи, и҆ бж҃твънѣи
||Л. 351 а. слꙋжьбѣ съвръшенѣ бы́въ||ши, и҆ про́чимъ йже по ѡ҃бычаю, патрїа́рхъ всѣ҃ на трапезꙋ призыва́є҃т. Конецъ же прїи́мъ хиротонїи, папа готовлáше ѡ҃пꙋстити по́сланны҃ ѡ҃ цр҃м҆ є҆лесвана въ кꙋпѣ́ съ є҆п҃помъ Григорїемъ, и҆ давъ и҆мъ ꙗ҆же на потрéбꙋ, и҆ цѣловавъ, ѡ҃пꙋсти с мѝромъ.

Врѣ́мм же и҆мъ плáванїю бы́въшꙋ, за мáло дни прїи́доша въ цр҃твꙋю́щїи грáдъ Тафаръ и҆ в҆ немъ цр҃м не ѡ҃брѣтоша, бѣ҃ бо въ ты́ дни въ градѣ Негра́нѣ, и҆ немъже сты҃а мч҃нкы законопрѣ́ступныи є҆ѵ҃рейнъ погꙋби,—разорм҆а ꙗ҆же по градꙋ́ сн҃ми́ца їꙋ҆дє́йскаа҆ и҆ прочѝ ꙗ҆зы́къ и҆дóлы и҆ жертвѝца, и҆ зи́жм҆ въ и҆мм҆ Гá нашего І҃в҃ Хá цр҃кви. Създá҆ въ градѣ Негра́нѣ добрѣ́йшꙋ цр҃квь въ и҆мм҆ сто҃го Въскрнїа҆ на мѣ́сте, нарицаємѣ́ Панефотъ, дрꙋгꙋю Пр҃тыа҆ Бц҃а, и҆ третїю во и҆мм҆ сты҃ мч҃нкъ и҆ а҆ре́фы пр҃нопоминаємаго, блúзъ домꙋ́ є҆го, и҆ врътоградъ чюднѣ́йшїи на мѣ́сте ѡ҃номъ сътвори. Въ Тефранѣ же такоже сътвори велúкꙋю цр҃квь въ и҆мм҆ Сто҃тыа҆ Тро́ица, близъ полáты, в нейже пребываáше кровоꙗ҆дець цр҃ь є҆ѵ҃рейскїи, и҆ дрꙋгꙋю създа посрѣ́дѣ Данасовы стегны, сѝце нарицáємо, въ и҆мм҆ Вл҃ца нашеа҆ Бц҃а Пр҃нодѣвы Мр҃їа҆, и҆ дрꙋгꙋю близъ вра́тъ гра́дскыхъ во и҆мм҆ сты́хъ а҆пл҃ъ, и҆ въ А҆натѣ́ градѣ г҃ цр҃кви: є҆дúнꙋ сто҃го Възнесенїа҆ Гá на́шего І҃в҃ Хá, и҆ дрꙋгꙋ́ю прр҃ка Пр҃тчи Кр҃тителм҆ І҃ѡа́нна, и҆ третїю сто҃го а҆пл҃а Фомы, тáко и҆ всюдꙋ по всѣ҃ градѣ́хъ.

Є҆́ще же є҆мꙋ в Негра́нѣ сꙋщꙋ, ꙗ҆ко҃ рѣ́хомъ, и҆ сѝа а҆ре́фина кнм҆ѕа ‖ поста- ||Л. 351 б.
вльшꙋ, възвѣ́стисѧ є҆мꙋ бл҃говѣ́стїе, ꙗ҆ко прїи́доша, цр҃ю, ѡ҃ а҆леѯа́ндрїа҆ посланїи тобою къ папѣ́, водмше съ собою нѣ́кое҆го моꙋ́жа є҆п҃па. Цр҃ь же, сїа҆ слы́ша, възра́васѧ радостїю велúкою зѣ́ло, и҆ въставъ и҆зы́де въ срѣтенїе є҆п҃па, вѣ҃ бо ѕво бл҃гочтивъ цр҃ь и҆ смиреномꙋ́дръ до конца́, и҆ не бѣ҃ а҆ще и҆нъ кто. И҆ цр҃ю ꙋ҆́бо въ полатѣ́ бывшꙋ, и҆ йже съ бл҃женымъ пришє́шїи҆ далече семꙋ того показаше. И҆ приближившимсѧ и҆мъ є҆дúнъ къ дрꙋгомꙋ, и҆ прежѐ є҆п҃ъ достꙋ́йное поклоненїе цр҃ю подасть, та́же и҆ пришє́ бл҃ви цр҃м҆. Цр҃ь же того любезнѣ цѣлꙋ́є҃ и҆ прїе́мъ того за рꙋку, вънúде, йдеже самъ пребываше. И҆ сѣ́дшимъ и҆мъ, принесоша и҆ да́ры цр҃ю, посланны҃а ѡ҃ папы. И҆ ꙋ҆вѣ́дѣвъ ѡ҃ писанїа҆ є҆же ѡ҃ сто҃мъ Григорїи, възра́васѧ зѣ́ло, и҆ съвесѣ́дова праведномꙋ съ мно́гымъ бл҃говѣ́нїемъ, и҆ бесчисленаго весели҆а҆ испóлнисѧ, ꙋ҆вѣ́дѣвъ, ꙗ҆ко ѡ҃ Бж҃їа҆ ѡ҃кровенїа҆ хиротони санъ томꙋ дастьсѧ, и҆ въ поставлéнїи того чюдеса дúвъна на немъ проꙗ҆ви Бг҃. И҆ бл҃годари цр҃ь Бá ѡ҃ всѣ҃ сѝхъ, и҆ прїе́мъ є҆го, пойде с нимъ въ цр҃квь, ра҆ꙋ́ѧсѧ, и҆ ѡ҃ст҃и с нимъ йже повсюдꙋ поставилъ вѣ҃ цр҃кви. Възвративъжесѧ, прїи́доша въ цр҃твꙋю́щїи гра҆ Тафаръ, препочивше же дни нѣколико, и҆ та́мо цр҃кви ѡ҃ст҃ивши, Бг҃ꙋ възложивша.

Цр҃ю Є҆лесванꙋ всѧ добрѣ ꙋ҆́стройвшꙋ и҆ къ своемꙋ цр҃твꙋ градꙋщꙋ,—доволно ꙋ҆́бо врѣ́мм пребылъ вѣ҃ в тамошнихъ: ꙗ҆коже рѣ́ша нѣ́цїи, ꙗ҆ко, ѡ҃нелѣ́же повоє́ва на ‖ законопрѣ́ступнаго є҆ѵ҃рейна, ||Л. 351 в.
мц҃ь сътвори ѕ҃ къ л҃-мъ,—призвавъ же ꙋ҆́бо бл҃же́наго Григорїа҆ и҆ всѧ̀ своа҆ велможа и҆ кнм҆ѕа, и҆ гла к ни́мъ: кого в҆

[1] показа є҆мꙋ У.

здѣшнѝ помазавше ѡ҃ставѝ цр҃ѧ; Сѝмъ же рекъшимъ, ꙗ҆ко лꙋчши твоегѡ҃ дръжавы цр҃ѧ, ни ѥ҆дѝнъ нѣ҆ ѡ҃ насъ в рꙋзѣмѣ, ѡ҃ цр҃ю, ѝ ѥ҆гоже тебѣ ѡ҃крыѣ҆ гс҃ бг҃ъ, того здѣ҆ ѡ҃ставиши. Бл҃гочт҃ивый же цр҃ь, възрѣвъ къ ѥ҆п҃пꙋ, рѣ҆: Сі҃е дѣ҆ло твоѥ҆ ѥ҆ѝ, ѡ҃ чт҃ный ѻ҃че ѝ оу҃чт҃лю нашь! Сѣ҆ оу҃же прѣ҆ лицемъ твоѝмъ всѝ соу҃: ѝ кнѧзи, ѝ вельмо҃жи, ѝ во҃ини, малїи ѝ велиц҃їи, призвавъ, ѥ҆гоже хощеши, въ ѝмѧ Гс҃ нашего Iс҃ Хс҃ помажи ѥ҆го цр҃ѧ, мы́ же оу҃во всѝ Бг҃ꙋ бл҃говоля́щꙋ ѡ҃йти хощемъ. ѝ а҆рхиѥ҆п҃пъ рѣ҆че: Добрѣ҆ оу҃смотри́лъ ѥ҆си, ѡ҃ бл҃гочестивыи цр҃ю! Ѝмѣже ѻ҃бразѡ҃ твоѝмъ ср҃це твоѥ҆ в рꙋцѣ҆ Бж҃їѝ, сѝце ѝ глъ твоѝ ѡ҃ Бг҃а дарова́ся. Бл҃го оу҃во ѥ҆сть на всѧко вр҃ѣмѧ ѝ мѣ҆сто прꙋвѣѣ҆ въпрашати Ѻ҃ц҃а твоегѡ, ѥ҆же ѥ҆сть на нб҃сѣ҆хъ, ѝ та́ко, ꙗ҆коже Ѻ҃нъ во́литъ, сѝце по Того во́ли ходити.

Сїѧ рѣ҆къ бл҃жныи, ѝ въста́въ, мало ѡ҃ нихъ ѡ҃стꙋпь, ѝ ста на въстокъ, колѣ҆ни на мт҃вꙋ преклони, ѝ рꙋцѣ҆ на нб҃о въздѣ҆въ, помоли́ся, гл҃ѧ:

Жѡ҃. Сѝла велѝкаѧ ѝ страшное Ѝмѧ, недоꙋмѣ҆ваѥ҆маѧ Бж҃їа Премꙋдрость[1] ѝ Ра́зꙋме, Ст҃ыи ѝ Сѝльныи, Ѻ҃ко, ѝже на оу҃богїа призира́ющѣ҆е҆, ви́жь с҃таѧ[2] ѝстазаю҆щаго[3] праведнаго ѝ нечьстиваго, да ви́дѧ҆ Ѻ҃чи твоѝ неоу҃сыпньїи ѡ҃ всѣ҆хъ събравшимсѧ[4] прѣ҆ лицемъ твоѝмъ, кт҃о ѥ҆сть достоѝнъ на прѣ҆лежащиѣ҆. Съ҆твори
‖І. 351 г. ‖ с ни́мъ знамен҃їе въ бл҃го, ꙗ҆ко да всѣ҆мъ просла́витсѧ Пр҃тоѥ҆ Ѝмѧ твоѥ҆ въ вѣ҆кы, ѧмѝнь.

Чю҃. Ѝ ꙗ҆коже рѣ҆ша: ѧмѝнь, сѝла Гс҃ѧ пришѣ҆ши въсхити достоѝнаго на дѣ҆ло на въздꙋ, ѝ приведъ постави ѥ҆го прѣ҆ цр҃ѧ Ѥ҆лесвиа́на. Видѣ҆вше же всѝ прѣ҆сла́вноѥ҆ чю҃, оу҃жасо́шасѧ, ѝ възываа́хꙋ всѝ «Гс҃и, поми́лоуи» на мно́гъ ч҃а҃. Честныи же а҆рхиѥ҆п҃пъ, пришедъ къ цр҃ю, ре́че: сѐ, ѥ҆гоже требовалъ ѥ҆си, показа ти Гс҃ь, бл҃гочт҃ивый цр҃ю: десною ти рꙋкою почетъ сего, ѡ҃ставѝ здѣ҆, ѝ вꙋдевѣ҆ въкоупѣ҆ ѥ҆дѝно, ꙗ҆коже Гс҃ь бл҃гопоспѣ҆шѝ.

Цр҃ь же, ничто҃ пождавъ, повелѣ҆ принести цр҃ьскꙋю ѡ҃дежꙋ, ѝ ѻ҃блъче ѥ҆го, ѝ дїа́димꙋ възложи на главꙋ ѥ҆го. Ѝ въшѣ҆ше ѥ҆ во́рнꙋю цр҃кѣ҆, ѝже въ ѝмѧ Ст҃ыѧ Тро́ица съзаннѣѝ бывшеѝ, ѝ бж҃твенѣи слꙋжьбѣ҆ съвръшившисѧ, причастникъ бы҃ проѝсхожде҃нїю ꙗ҆же въ ст҃ыи жрътовникъ въхода ѝ новыи цр҃ь въкоупѣ҆ съ бл҃гочт҃ивымъ цр҃емъ Ѥ҆лесваномъ.

Ѝ по съвръшенїи же възхвалиша всѝ[5] ѥ҆коупѣ҆: Ѥ҆лесва́нꙋ, ст҃ѣ҆йшемꙋ цр҃ю Ѳфѝно҃пьскомꙋ, мно́га лѣ҆та! трицы[6]. Та́же възхвалиша: Ѧ҆враа́мꙋ, хр҃толюбивомꙋ цр҃ю Ѡ҃мирить҃скомꙋ, мно́га лѣ҆та! Ѝ па́кы ѻ҃боѝмъ сѝце: Ѥ҆лесва́нꙋ ѝ Ѧ҆враа́мїю, бл҃гочт҃ивымъ ѝ хо҃любивымъ цр҃емъ, мно́га лѣ҆та! Та́же вси: Григорїю, ст҃ѣ҆йшемꙋ а҆рхиѥ҆п҃пꙋ нашемꙋ, ѝ наставникꙋ, ѝ оу҃чителю, ми́рнаѧ, ѝ здравыѧ, ѝ всѧ цѣ҆лаѧ мно́га лѣ҆та!

Сѝце ѝ войномъ, ѝ всѣ҆мъ правосла́вным҃ъ хр҃тїа́номъ ‖ възхвалившимъ[7], ‖І. 352 а.
възвратишасѧ въ полатꙋ цр҃ю на ѻ҃бѣ҆дъ. Ѝ повѣнегда́ цр҃ю Ѥ҆лесва́нꙋ сътвори́вшю цр҃ѧ Ѡ҃мири́тьскаѧго Ѧ҆враа́ма, превысть дни́ л҃, ѝ всѧ҆ добрѣ҆ завѣщавъ ѝ поꙋчивъ новаго цр҃ѧ бл҃гочт҃но строѝти цр҃тво ѝ послꙋшати ѡ҃ всѣ҆мъ ст҃ѣ҆йшаго ѝ дх҃овнаго ѡ҃ц҃а а҆рхиѥ҆п҃па Григорїа, ѝ ѝзбравъ ѡ҃ войньства моужїи ѳфѝно҃пьскыхъ ѥ҆ї тысѧщь, ѡ҃ставѝ ѝ новомꙋ цр҃ю въ пособїе ѝ съблюденїе цр҃твꙋ. Ѝ тако въ Ѥ҆дѝно҃пїю възвратисѧ, ѥ҆ѝже пришѣ҆, даръ досто́ѝнъ бл҃го́мꙋ Бг҃ꙋ въздасть, не зла́-

---

[1] Отсюда начинается изданный греческій текстъ. См. Migne, Patrologiae Graecae, t. LXXXVI, col. 568. [2] ви́жь с҃та, τὸ βλέφαρον τὸ ἅγιον—«вѣжди святыя». [3] д. б. ѝстазаю҆щиѧ, τὸ ἐξετάζον. [4] д. б. събравшихсѧ, ἀπὸ τούτων τῶν συνειλεγμένων. [5] τὸ στρατόπεδον—«войско». [6] ἑπτάκις—«седмижды». [7] възхвалимъ Ц. У.

то, ни сребро, ни камені҃е ч҃тное, ни бисері҃е Тому плъдоносити, нъ па́че всего себѣ жр҃тву непорочну и̑ словѣ́сну слоужбу принесеся сътворшему и̑, ѣгоже ничтоже Бг҃у ч҃тнѣйши нѣ҃. Предавъ оу̑бо ц҃рство своему с҃ну Ѳерфотаму[1], са́мъ же, ѣ́дину власяну ризу вземъ, на Ѳфра гл҃емое вр҃до[2], подо́бящеѣся о҃блакомъ нб҃ному̀ без ма́ла, по реченому, въ пу́стыню ѡ҃шедъ, и̑ та́мо себѣ въ темни҃ келі҃и затворивъ, въ вся дни живота своего николиже ви́дѣвъ кого любо, ниже кому съвѣсѣдова, и̑ ра́вноа҃гльское житі҃е съвръшивъ, ѡ҃йде ч҃тъ и̑ непороченъ къ Гу҃, ѣгоже възлюби. Пищу же пр҃ійма́ше о҃коньцѣ҃ нѣкымъ ѡ҃ та́мо живу́щи҃ и̑нокъ.

Въ нихъже ви́дится нѣчто си́цево[3]. Бѣ нѣкто братъ ю҃нѣйшіи҃, посылаѣмъ на слоу́жбу, и̑ бѣ҃ блудà и̑ вина мно́го насыщаа́ся. И̑ въ ѣ́динъ ѡ҃ дни сътворшу ѣму о҃бычьнаа̀, и̑ по пу́стыни градущу ѣму къ манастырю, и̑ въ нѣкую дебрь вшѣ́шу, с҃мі҃и ‖ сѣ́ло вели́къ течені҃емъ скоры҃ гонаше поразити его. Сѣ́й же сѣ́мо и̑ ѡ҃намо бѣ́жаа́ше. О҃всюду же оу̑тѣ́снивъшуся ѣму, и̑ камо оу̑бѣ́жати не и́моущу, постиже того снѣ́сти, и̑ въспоманувъ о҃ бл҃женѣ́мъ Ѳлесваа́ну ц҃ри, о҃братися, гл҃а къ с҃мі҃ю: Тако ми мл҃твъ с҃тѣ́йшаго и̑ праведнаго Ѳлесваа́на, ѡ҃ступи ѡ҃ мене, и̑ ктому не гони мене. С҃мі҃и же, оу̑стыдѣ́вся сло́ва, ста҃ и̑ ре́че к немѹ: Кымъ о҃бразомъ поиажу тебе, ꙗ҆ко а҃ггл҃ъ Гн҃ь пр҃и́нде и̑ рече ми снѣ́сти та ради нечистоты и̑ скверны твоеѧ̀, ꙗ҆ко о҃бѣщалъся е҆́си работати Бг҃у въ чистотѣ, и̑ ты҃ нѣ́ пр҃ѣбываеши, скверна тѣ́ло своѐ, и̑ прогнѣ́ваеши С҃тыи Дх҃ъ; И̑нокъ же, сі҃а́ слы́шавъ, безъѡ҃вѣ́тенъ пребысть и̑ оу̑диви́ся, слы́шавъ с҃мі҃а, ча́чьскы гл҃юща ѣму, и̑ трепеща, молаше съ клатвою поиадѣ́ти е҆́го. И̑ гл҃а ѣ́му с҃мі҃и: Что̀ ма си́це заклинаеши; Нъ кленимися пр҃ѣ́вѣ҃ самъ, ꙗ҆ко не ктому съвръшиши скверна̀ желанія своа̀, и̑ о҃ставлю тѧ҆. Братъ же клатся, гл҃а: Тако ми на́ нб҃есѣхъ живу́щаго Бг҃а, и̑ мл҃твъ ч҃тнаго и̑ сла́внаго ц҃ра̀ Ѳлесваа́на, не ктому прогнѣ́ваю Г҃а моего, ѣгоже нн҃ѣ слѣ҃ прогнѣ́вахъ прелюбодѣ́йствомъ. Бы́сть же, и̑ногда̀ слово и̑нока оу̑слы́ша с҃мі҃и, чюдо вели́е и̑ пресла́вно: ѡ҃гнь спаде съ нб҃се пр҃ѣ҃ и̑нокомъ и̑ пога́де с҃мі҃а. Тѣ́й же, стра́хомъ и̑ трепетомъ о҃бы́а҃тъ бы́въ, ѡ҃йде въ своѝ монастырь, и̑ не ктому приложи съ гр҃ѣшати пр҃ѣ҃ Гм҃ь, но̀ скончася въ покаа́нії҃, ‖ рабо́таа̀ Гв҃и. ‖Л. 352 в.

Бж҃твенѣ́йшіи же е҆пп҃ъ, повнегда̀ ѡ҃йти бл҃гоч҃тивому ц҃рю Ѳлесваа́ну, распосла сщ҃е҆нники по вс҃ѣ҃[4] ц҃ркваχъ, и̑ словеснѣ́йшаго҃ ѡ҃ нихъ҃ и̑збравъ, на ко́ижо гра҃ е҆пп҃а постави, повелѣ́въ коупно и̑ ч҃тнѣ́йшему ц҃рю Аврааа́мію вс҃ѣχъ и̑же по҃ о҃бластію е҆го сущи҃, і҃удеи̑ же и̑ е҆́ллинъ, и̑ли о҃ставлающи҃ сѹ҆́етнѹ и̑хъ жр҃тву кр҃титися, и̑ли главною ка́зни по҃лежати.

Таковому же повелѣ́нію и̑зше҃шу, бѣ҃ же видѣ́ти вс҃ѣ҃ съ женами и̑ чады и̑хъ дръзаю́щи҃ къ бж҃твенѣ́и бани кр҃щенія̀, и̑ тоа̀ ради приходящи҃ къ Хѹ҃.

Сі́мъ сице бываемымъ, и̑ просвѣщаю́щимсѧ҆ мно҃ѣ́мъ, и̑ къ разѹ́мѹ и̑стѣ́номѹ вс҃ѣмъ внимаю́щимъ, и̑ събравшесѧ҆ і҃ѹ҆де́и ѡ҃ вс҃ѣ҃ градовъ, и̑ межѹ҆ собою совокѹ́плышимсѧ҆, и̑ съвѣ́тъ сътвори́ше, гл҃аχѹ҆ е҆́динъ къ дрѹ́гомѹ҆: Что сътворимъ; А҆́ще не кр҃тимся, ꙗ҆коже и̑зы́де повелѣ́ніе новаго ц҃ра̀, и̑ оу̑бі҃ю на҃ началници е҆го по повелѣ́нію е҆го. Недооу҃мѣ́ющимъжесѧ҆ и̑мъ ѡ҃ семъ, и̑ ѡ҃ви гл҃аа́ху: Сътворимъ во́лю ц҃рѹ҆́, да не оу҃мр҃т҃ слѣ҃ безъвр҃ѣмено, и̑ въ та́йнѣ дръжимъ вѣ́рѹ҆ нш҃ѹ҆.—

[1] Ἀθερφοθάμ. [2] ἐπὶ τὸν Ὀφρὰ λεγόμενον βουνὸν, «на холмъ, глаголемый Орфа». [3] Въ нихъ же... си́цево—ἐν οἷς φέρεται τοιοῦτο, «Между прочимъ разсказываютъ слѣдующее». [4] *т. е.* вс҃ѣхъ—πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν.

Йнїи же глаахѫ: Йціе оубѣжимъ, не видѝ ли Бгъ бываемаго, и
Псал. XCIII, 1, 3. тако попираемъ слово его; И тѣи «Бѫ wмъщенїа» сїа «въздасть намъ въздаанїе», и всако хѵжьше погыбнемъ. Дрѵзїи же глаахѫ: Йкоже разѵмѣесѧ, не ктомѵ требѵетъ на Бѫ, тако благочтиваго цра ншего Дѵноуана рѵкамъ слесваановѣмъ
‖Л. 352 г. предасть, ‖ и оубйсѧ съ вои его. Прїидете ѵбо, ащіе хощете, таино вземъше нша, единъ по єдїномѵ йзыдемъ w предѣлъ йхъ, да не с телесы и дша погѵбимъ. Дрѵзїи рѣша: Ащіе възхощемъ бѣжати, якоже рѣкосте, оувѣдѧ сїа хрстїане, аже хотѧ на на знаменїа зла показати: всако вѣсте, что боудетъ.

Єдїнъ же нѣкто w нѝ рѣчивъ моужъ, законоучитель, имѧ же семѵ Єрванъ[1], и слѵдѣйственъ всако, вѣдѧй до конца ветхыи законъ, йзвыкъ же и внѣшнеѣ наказанїе, wвѣщіа к нимъ, рѣ: Вы всѝ сѵѣтнаа глете, аже ничтоже полѕѵющаа на срѣдѵ прѣлагаете. Ащіе оубо хощете послоушати мене, прїидѣте всѝ съ мною и речемъ црю и Григорїю єппѵ его дати намъ, йхъже хотѧ стазатисѧ с нами, и ащіе одолѣю намъ, благословнѣ вѵдемъ хрстїане, ащели же не одолѣютъ, оувѣдѧть и они, тако по силѣ нѵдѧ на wстѵпити w вѣры нашеа. И обаче что вѵдѣ; Йскѵсимъ йхъ и оувѣмы, что вѵдѣ, какова естъ вѣра йхъ. И ащіе оуже йстинна естъ, да вѣрѵемъ,—что бо вѣмы, єда како прїинде Месеа[2], и не оувѣдѣхомъ мы;—ащели же естъ ложенъ, то оубо оувѣмы, тако Бга ра умираемъ, съ оусердїемъ лобзаемъ смрть.

Сїа Єрванѵ рекшѵ, всѝ оубоашасѧ, и рѣша емѵ: Видимъ, тако ты хрстїаномъ помагаеши. Не вѣси ли, тако вѣра нша йстинна естъ, и како wставимъ ѭ; Єрванъ рѣ: Ни єдино, братїе, лѵкаво глахъ. ‖ Зрїте оубо, тако йли сице, йли йнако ‖Л. 353 а.
понѵдѧть насъ въ еже крститисѧ. Ащіе оубо не послѵшаете менѣ, неповиненъ есмь w когожо васъ. Всако оубо ащіе и не йскѵсите вѣрѵ йхъ, и безъ йскѵса вѣровати имате, и сътворите, якоже wни повелѧ. Ащели не вѣрѵете, видѣте[3], тако оубіютъ. И сїа рекшѵ Єрванѵ, повинѵвшесѧ всѝ Єрванѵ.

И сътворивше писанїе молебно и просительно, пришеше, и въдаша црю. Црь же, прочетъ писанїа, разъярисѧ на на, възхотѣ йхъ всѣ смерти предати. И мало оудръжавъ себе, да не безъ съвѣта єппла сѣ сътворѝ, и призвавъ архиєппа, въдастъ емѵ писанїе. Єгоже прочетъ блженыи, рече црю: Йзряно и добрѣ глютъ їждеи, якоже йже w произволенїа вѣровати больши естъ, нежели по нѵжи. Wстави ѝ, црю, правѣе съпрѣтисѧ, таже да йзыдѣ на нихъ, якоже повелитъ w Хѣ цртво твоє. Сїа слышавъ црь, дастъ имъ дни м, да поищѵтъ, йхъже хотѧ, и прїидѵтъ на съпрѣнїе безъ боязни.

Симъ же радостно wшешимъ, и всѧ очьствїа[4] йхъ йзыскавшемъ, йхъже дляжни вѣхѵ съпрѣтисѧ. Блженыи же Григорїе оучаше цра потребнымъ и аже всѣмъ на полѕѵ.

Симъ[5] сице бываемомъ, и оуставленымъ м-те днемъ йсплънышимсѧ, прїидоша множьство їоудеи, и мнози w мѵдрѣйшихъ и добрѣ законъ вѣдѵщихъ, къ съпрѣнїю повчающесѧ. И възвѣстиша црю. И оуготовленїю въ Ѳреалѣ[6] бывшѵ,—дворъ же ‖ сїи боле полаты вѣаше,—повелѣнїю же црвѵ приспѣвшѵ, и всемѵ народѵ събравшѵсѧ съ сжнклитомъ, прїиде црь въкѵпѣ съ стымъ єп- ‖Л. 353 б.

---

[1] τοῦνομα Ἐρβάν. [2] ὁ Μεσιάς. [3] *т. е.* вѣдѣте, γινώσκετε. [4] ἐν πάσαις ταῖς πατριαῖς, «по всей своей родинѣ». [5] Греческій текстъ см. у Миня, Op. cit., col. 621: Διάλεξις μετὰ Ἰουδαίου Ἐρβὰν τοῦνομα. [6] ἐν τῷ Θρελλέτῳ.

помъ. И сѣде цр҃ь на оуготóвленомъ ємоу прѣстѣ, подобнѣ же и архіепп҃ъ, прѣста же ѡкр҃тъ весь грáскїи нарѡдъ, и ѿ[1] ѡкр҃тныѧ градовъ и странъ снидошасѧ мнóжьства многа ѷвойхъ бесѣды слышати. Прїидоша же їоудеѥ, и поставиша ѳр҃вáна, ꙗко началника йже ѿ нихъ слова. Бѣ бо сѧи до конца наказанъ закóна же и пр҃ркъ бж҃твеныѧ вѫквы, пендатеѫкѫ[2] же и прóчаѧ. Прѣсташа же ѡкр҃тъ ѥго мнóжьство книжникъ, и фарисеи, и законоѹчителеи, ѩбо ѿ всѣ градовъ бѧхѫ събралисѧ въкоупѣ велицїи йхъ и сúлнїи въ словѣ по повелѣнїю ц҃ревѫ. Жлъчанїю велúкѫ быúвшѫ, и тѣснотѣ мнóзѣ, ꙗко дрѫгъ дрѫга попирати, всѣмъ ѡчи бѧхѫ зрáще на ц҃рá и архіепп҃а.

Нача́ло перваго сопрѣнїꙗ.

Архїепп҃ъ рéче къ сонмоу їоудеискомоу въ оуслы́шанїе всѣмъ: Нощи мúмошедъшеи и сл҃нцѫ прáвдѣ въсїáвшѫ, коѥ́мъ ради вины́ прѣпираѥ́тесѧ, свѣ́тѫ ѥго проти́вящесѧ, не вѣрѫющие ѥ́ него;

ЛЛ. 353 в.

Ѳр҃вáнъ гл҃а: Йще сл҃нце въсїá, и мы́, йже въ Бг҃а закóннаго вѣрѫюще, ꙗкоже ты́ гл҃ши, съпротивимсѧ свѣ́тѹ ѥго, колúми паче вы ꙗзы́ци, йже чюжаа дръжащие, и и бг҃оданнаго нш҃его закóна бж҃твенаго оукарáѥте;

Архіепп҃ъ рѣ́: Чїи́ ѥ́смы мы́, йже ѿ ꙗзы́къ, и създанїе и твореніе;

Ѳр҃вáнъ гл҃а: Бж҃їе ꙗвѣ ‖ създанїе и твореніе.

Архіепп҃ъ рéче: Котороѥ́ оу́же прѣпочтеніе́ прочеѥ́ вы́ оу́бо паче на́ стрáжали ѥ́сте;

Ѳр҃вáнъ гл҃а: Йже и́мѣхомъ паче ѥгу́птѧнъ.

Архіепп҃ъ рече: Добрѣ рéклъ ѥ́си: паче ѥгу́птѧнъ. Покажи оу́бо прѣ́почтеніе.

Ѳр҃вáнъ гл҃а: Неси ли прочелъ велúкаа чюдеса, ꙗ́же в земли ѳгу́петьстѣи, и въ Черьмнѣ мори, и въ пѹстыни Бг҃ѣ Моусїю́мъ въ йсхóдѣ Йл҃евѣ чюдодѣйствова: потопи ѥгу́пт҃ѧны, а҃ ѻ́ного спсе;

Архіепп҃ъ рече: Ни ѥ́дино разньствоваа́ше ѥгу́пт҃ѧнъ[3]. Ѡнѣ́хъ у́бо потопи въ мори, а҃ васъ зл҃ѣ погу́би в пѹстыни. И прешѣ́ше Чрьмное море, ꙗко по сухѹ, въ пристанищѣ потопостѣ: зл҃ѣ в пѹстыни скончáстесѧ. Понéже бо ѿ шести сотъ тысѧщь людїи и вѧщьше Халевъ и Їс҃ъ Навúнъ, сїи тóчїю два́, сподобишасѧ ви́дѣти землю ѳбѣтованнѹю. Ви́жь оу́бо, какó васъ почте Бг҃ѣ паче ѥгу́пт҃ѧнъ.

Ѳр҃вáнъ гл҃а: И комѹ маи́нѹ ѻ́дожи в пѹстыни, Йл҃ю йли родѹ ѥгу́петьскомѹ;

Архнепп҃ъ рѣ́: Тебѣ́ же коѥ́ мни́тсѧ чтнѣ́е: снѣдная ли, ꙗ́же ѣдáше въ ѳгу́пт҃ѣ, йли маи́на, ꙗ́же в пѹстыни;

Ѳр҃вáнъ гл҃а: Жанна ꙗвѣ ꙗко.

Архіепп҃ъ рѣ́: Да какó ѻ́братистесѧ мыслїю вашею вспать, въжелѣвши кромидъ и чесновитый лѹкъ[4], и свинаа мáса в котлѣхъ, и всѧкѹ ѥгу́петьскѹю пицѹ, възненавидѣвше маи́нѹ.

Ѳр҃вáнъ гл҃а: Злѣ претвори́ша[5] ѻ́ци наши своéю вóлею кни́гы Йл҃евы на йже ѥла́дьскїи знаю́щиѳ ꙗ́зыкъ[6], да сúхъ проходящие намъ оу́ста загражáѥте. ‖Л. 353 г.

Архіепп҃ъ рѣ́: Видѣвъ Бг҃ъ, ꙗко[7] не бл҃говолите в сихъ, и мнóгочтнѣ нам҃ъ сїе прѣдасть.

Ѳр҃вáнъ гл҃а: Йще не бл҃говолихомъ, ѿкждѹ прїи́доша пр҃рци;

Архіепп҃ъ рѣ́: Пр҃рци ѿ Гд҃ь намъ, ꙗко а҃гг҃ли нѣцїи, послани бы́ша, сказ҃ю́щие

---

[1] *пропущено* У. [2] τὴν τε ὀκτάτευχον, «осмикнижію». [3] οὐδεμία διαφορὰ ὑμῶν καὶ τῶν Αἰγυπτίων, «Нѣтъ никакой разницы между вами и египтянами». [4] ἐπιθυμήσαντες χρομμύων καὶ σκορόδων, «возжелавъ луку и чесноку». [5] κατέστρεφαν, «перевели». [6] εἰς τὴν Ἑλλάδα γλῶσσαν, «на греческій языкъ». [7] *пропущено* У.

намъ Вседръжителя хотѣнїе, понеже ѿ ва̑ не бы́ша.

Ёрва́нъ гла̀: Ишѹ̈сѝ, и̂ Ааро́нъ, и̂ Їѣ̈съ, и̂ Сѷ̆мео́нъ[1], и̂ Самои́лъ, и̂ Дв҃дъ, и̂ и̂же с ними, оу̑бо не сѹ̑ ли сѣмя Авраа̑мле;

Ѧ́рхиепⷭ́пъ рече: Сїи̑, е́й по и̂стини́нѣ, ѿ чресъ Авраа́мовѣ҃ сѹ́ть, и̂бо и̂ сіи̑ дѣла Авраа́мля показаша, и̂ правѣ́но и̂ сно́ве е̂го показашасѧ. Вы́ же далече ѿстои́те ѿ правотворе́нїа Авраа̑мова. Ѻсжд҃ же оу̑стави Бг҃ ваша, а̑ насъ възвы́же е́же бы́ти чада Авраа́мѹ. Рече бо к немѹ Гд҃, и̂ко «бл҃ва́тсѧ ѡ̂ тебѣ̀ всѧ̑ колѣна земна̀». Сѐ оу̑бо, е́же гла̀, и̂ бысть. Ѿ коне́ць бо вселены̀а вѣрова́вше лю́дїе, и̂ колѣна, и̂ а̑зыци въ Ѻ́ц҃а и̂ Сн҃а и̂ Стг҃го Дх҃а, бл҃ва́тсѧ ѿ Вседръжителя за до́брую вѣ́рѹ и̂хъ съ чтны́мъ и̂ вѣ́рнымъ рабомъ Бж҃ї́имъ Авраа́момъ.

Ёрва́нъ гла̀: Ѻ҃кѹд҃ прїи́мете Ѻ́ц҃а и̂ Сн҃а вѣ́ровати и̂ Дх҃а, и̂ вносите посредѣ̀ три бг҃ы̀ съпроти́вно закѡ́нѹ;

Ѧ́рхиепⷭ́пъ рѣ́: Ѝ[2] и̂ко́же зра̑це мыслены́ма о҃чи́ма, сѝце мѹ̑дръствѹ́емъ: Ба̑ е̂ди́ного въ трѣ̑ лицѣ́хъ и̂ трѣ̑ и̂постасе́хъ. Три же бг҃ы вѣ́рѹю҆т҃, про́клт҃ъ. И̂ко винова́та всѣ́мъ[3], Ѻ́ц҃а и̂менѹ́емъ, Сло́вомъ, и̂ко ѡ̂ ѹ́ма[4], Сн҃а гла́емъ, Дх҃ъ же Стг҃ы́й, и̂ко ѡ̂ ѹ́ма́ же и̂сходенъ, на Словѣ̀ же почива́а̑й и̂ носи́мъ, и̂ живо́ ‖ всѣ́мъ подава̀а̑, Дх҃ъ Стг҃ы́й и̂менѹ́емъ. ‖Л. 354 а.

Ёрва́нъ гла̀: Ишѹ̈сю́ и̂ пр҃ркомъ ка́ко бо не положи Бг҃ вѣ́ровати въ Ѿц҃а и̂ Сн҃а и̂ Стг҃го Дх҃а, нѣ̑ е̂динѣ́мъ вамъ, вно́вѣ сі҃е и̂знаше҆ѭ́имъ, и̂ко́же вы̑ гла́те, рекл҃ъ е̂сть;

Ѧ́рхиепⷭ́пъ рѣ́: Авраа́мѹ̀ въѡ́бражені҆е[5] показа Бг҃ъ, и̂ко Сн҃а и̂́мать, и̂ и̂ко хо́щетъ чл҃къ быти, и̂ и̂ко хо́щетъ заклатисѧ, и̂ не заклатисѧ, и̂ и̂ко хощетъ оу̑мре́ти, и̂ не оу̑мрети. Ѝсаа́къ[6] бо любе́ве р҃а̑ Бж҃ї́а повелѣ́нъ бывъ заклати, Авраа́мъ произволе́нїемъ закла, нѣ̑ не закла, скончча, и̂ не скончча. Жи́ва бо е̂го взе́мъ, нечае́мо възвратисѧ[7]. Тако и̂ Гд҃ъ Бг҃ъ закла Сн҃а своего̀ за спсе́нїе ми́ра, нѣ̑ въ третїи́ дн҃ь въскр҃се. Гл҃ю: а̂ще закласѧ, нѣ̑ не закласѧ, а̂ще и̂ оу̑мрѣ́, нѣ̑ не оу̑мреть, побѣ́ди бо заколе́нїемъ заколе́нїе, и̂ ѯдолѣ́въ см҃ртїю см҃рти, и̂ко Бг҃ъ и̂стинен҃ъ и̂ чл҃къ съвръшенъ, показавъ поистини́нѣ, и̂ко Сн҃ъ Бж҃їи вѣ́. И̂ Ишѹ̈сѝ же въ миротворе́нїи и̂вла̑ѣ҃ е̂го Сн҃а Бж҃ї̀а: «И̂ рече, гл҃ть, Гд҃ъ Бг҃ъ[8]». Гд҃ъ[9]— Сн҃ъ, и̂ Бг҃ъ—Ѻ́ц҃ь, и̂ е̂же гла̀—Дх҃ъ, тако е̂сть, и̂бо слово без дх҃а странно е̂сть, и̂коже подоба̑ѣ҃, не вѣ́мъ произходити[10]. Бытія II, 18.

Ёрва́нъ гла̀: И̑ а̂ще сі҃а̀ тако е̂сть, коеѧ̑ ради вины̀ гла̀ Бг҃ъ к людемъ въ пѹ́стыни своими оу̑стны гле́мое Десмтосло́вїе, в нихъже пр҃вы̀и гла̀ е̂го: «Слы́ши Ї҃и́лю: Гд҃ъ Бг҃ъ твои̑, Гд҃ъ е̂ди́нъ е̂сть, и̂ па́че Его́ нѣ́сть и̂нъ бг҃ъ». Второзак. VI, 4.

Ѧ́рхиепⷭ́пъ рѣ́: И̑сповѣ́дѹю и̂ а̑зъ, и̂ко тако е̂сть. И̂деже а̂ще ре́че Гд҃ъ ‖ Сло́во своѐ, Сн҃а и̂менѹ́а̀, и̂зъи̂вла̑ѣ҃, и̂ ‖Л. 354 б. а̂ще когда̀ рече Бг҃ъ Дх҃ъ Стг҃ы́й, и̂коже ти пр҃ѣ́вѣ҆ рѣ́хъ, и̂же съ Сло́вомъ произходѧ ѿ е̂ди́ного ѹ́ма и̂ Ѻ́ц҃а, не мни́тълитисѧ оу̑бо и́мѣти ѹ́мъ къ Бг҃ѹ; не мни́литисѧ и́мѣти е́мѹ Сло́во; нѣ́сть ли и̂ Дх҃ъ и̂ Бг҃ъ; Сі҃а̀ мы̀ три лица̀ въспрі҆е́млемъ, коеѧ̑ҭ҃о лице свою̀ и́мѹще

---

[1] καὶ Σαμφών. [2] *проп.* У. [3] Τὸν γὰρ νοῦν τοῦ Παντοκράτορος, ὡς αἴτιον πάντων—«Ибо умъ Вседержителя, какъ причину всего». [4] ὡς ἀπὸ τοῦ νοῦ γενόμενον—«какъ рожденное отъ ума». [5] ἐν τύπῳ—«прообразомъ». [6] Τὸν γὰρ Ἰσαὰκ—«Ибо Исаака». [7] Жива бо.... възвратисѧ—Ζῶντα γὰρ αὐτὸν ἐκ τῶν ἀπροσδοκήτων ὑπέστρεφεν, «ибо сверхъ ожиданія возвращаетъ его домой живымъ». [8] *проп.* Ц. У. «Καὶ εἶπε Κύριος ὁ Θεὸς». [9] *проп.* Ц. У. [10] и̂бо слово.... произходити—ὁ γὰρ λόγος ἄνευ πνεύματος ξηρὸς οὐκ οἶδε προσέρχεσθαι, «ибо слово безъ духа сухое *(т. е. лишенное дыханія)* не можетъ появиться».

ипостась, вѣрующе, съвръшаю сѝ лица въ ѣдѝно и самое Бжество. Трóицѹ оубо исповѣдѹемъ лици, еже ипостасьми въ ѣдиномъ Бжствѣ ѣдинаго Бга кожо вѣрующе. И свѣтельствѹе бо ми и Бгоо҃цѣ Дв҃дъ, Псал. XXXII, 6. йстиньствѹа: «Словесемъ Гнимъ, гла, нбса оутвердишасѧ». Сіе Слово бы Сн҃ъ Бжіи. «И дхомъ оустъ Его всѧ сила йхъ». Сё дхъ, иже глть оусты Его, Стый ѣсть дхъ.

Ерванъ гла: И что ѣсть потреба мнóго йспытовати Бжство и на троѣ глати сіе, ѣдиномѹ соущѹ;

Архиепп҃ъ рѣ: Дв҃дъ троитъ сіе прр҃къ, азъ ли не трою сіе; Зри же ми рáзѹмъ. Вы іѹдеи, ѣдиносла҃ще Бжство, нищетѹ вносите тоговоу Бжествѹ, оумалениѥ ѥже ѡ Бжествѣ полагающе. Или ѥллиньскіа дѣти, свѣтнымъ йдолѡ҃ поклонающесѧ и мнóжаще Бжство, мнóзѣмъ бг҃ѡ҃ по нѹжи прилежащи, съпротивящесѧ дрѹгъ дрѹгѹ, къ прельсти йдолослужéніѧ ѡ҃водятсѧ. Мы же хр҃тіáне, троицѹ҃ще Бжство, превысокоѥ сіе въ богатьствѣ и сúлѣ йсповѣдѹюще, ѣдинаго҃ Бга трóичьнѣ йсповѣдѹюще, ваше нищебжіе[1] и ѡ҃нѣхъ ‖ мнóгобжіе[2] в томъ ѡ҃ражаемъ. Видиши ли рáзѹмъ хр҃тіáномъ; ‖Л. 354 в.

Ерванъ гла: Довръ оубо глеши, и не имамъ прóчеѥ что ѡ семъ ѡ҃вѣщавати. Нъ ѡ҃баче слы́ши Бѹ҃ глющѹ, внегдà засвѣтельствовати Емѹ Іи҃лю, ꙗко любимъ ѣсть ѡ҃ Него: «Прѣворѹ́дныи сн҃ъ Исход. IV, 22. Осія XI, 1. мои, глть Йи҃ль». И таже: «Ѡ҃ Єгѵ҃пта призвáхъ, рече, сна моегѡ». Йще оубо прѣворѫ҃наго ѥго именѹѥ҃тъ, какѡ҃ вы заблужьшіи ꙗзы́ци, иже закóна не имущи, въмѣнѧ́ете самого того Йи҃лѧ, ꙗкѡ҃ мрáска, и скверна, и нечúста нѣкоѥго, почитати ѥго пáче длъжни сущи, а не бесчествовати.

Архиепп҃ъ рѣ: Не ѡ҃мещѹсѧ, ꙗко прьворѫ҃ный сн҃ъ ѣсть Йи҃ль, и ни ѣдино ѡ҃ сѝ ложно, ꙗко ѡ҃ Єгѵ҃пта в Палестúнѹ призвани бысте, рабóты измѣнúшесѧ[3], мы вѣмы сіе довръ сѣло. Нѡ ѡ҃баче прѣвари ю҃нѣйшіи сн҃ъ старѣишаго. Єсть ли йли нѣсть[4]; И прáвеньство ѥго взѧ҃. Вземъ же и блвеніе ѥго, ѡ҃вѣже ѡ҃ лица законныà слжбы въ йнѹ землю, глю ѥ бгооу҃годное йзложеніе[5] чт҃ныà вѣры ѣдинорѫ҃наго Сна Бжіà.

Ерванъ гла: Іáковъ прѣвари паче Ісава. Да въскѹю ѧзъ чюжѹю прѣварю[6] свою сътворю;

Архиепп҃ъ рѣ: Проображеніе вѣ҃ прѣвара ѻна вашеà прѣвары: тамо бо ю҃нѣйшіи сн҃ъ старѣйшаго прѣвари, здѣ҃ ю҃нѣйши нарѡ҃ старѣйшаà прѣвари люди.

Ерванъ гла: Въ чесóмъ наа҃ прѣваристе; Єда вы іждѣйствовасте, а҃ мы ѥллиньствовахѡмъ; Не ѥ҃врей ли ѣсмы, ꙗкоже вѣхомъ, а҃ вы ‖ не ꙗзы́ци ли ‖Л. 354 г. ѣсте, ꙗкоже и прѣже были ѣсте;

Архиепп҃ъ рѣ: Посла Бѣ҃ ѣдинорѫ҃наго Сна своегѡ ѡ҃ нбсъ к вамъ, и не прiáсте Его, и єгда не прiáсте Его, ѡ҃стави васъ нечьстивыхъ и законопрестѹпныхъ, и прiнде к нáмъ, и прiáхомъ Его. И єгда прiáхѡ҃ Его, взатъ ваша всѧ҃ и прѣдасть намъ, васъ же йзъгна и расточи ѥ конца вселеныà, и ѡ҃тѹжистесѧ ѡ҃ Него.

Ерванъ рѣ: Каà сѹть, ꙗже взѧ ѡ҃ наа҃ и прѣдасть вамъ, ꙗко любимымъ;

Архиепп҃ъ рѣ: Взáтъ первоѥ цр҃тво, взѧ҃ закóнъ, взáтъ прр҃ческіà, слжбы, жр҃твы, взатъ граа҃ вашь, цр҃ковь, горѹ Синайскѹю, кѹпинѹ, и весьма съпроста всѧ́ко, иже в васъ чт҃но бѣ҃, сіà взатъ и прѣдасть хр҃тіáномъ.

---

[1] πενηθείαν. [2] πολυθείαν. [3] δουλείας ἀπαλλαγέντες—«освобожденные отъ рабства». [4] Ναί, ἢ οὐχί;—«правда или нѣтъ?» [5] *вст.* глю Ц. У. [6] ἀλλότριον πτερνισμὸν—«чужое предвареніе».

Васъ же, ꙗкоже глетъ Вторыи законъ[1]
Второз. IV, 27. Второзак. XXXII, 26. ꙗко «разсѣю ѩ», разсѣꙗ, и ꙗко «оустановлю ѡ҃ чл҃ка памать ихъ». Видиши ли, ꙗко оустави.

Ерванъ гла: Назарꙗнина глеши ты҃, ꙗко единородный сн҃ъ Бжїи есть; Онъ чл҃къ бе҃, ѡнюдуже оубиша его ѡц҃и нашн, ꙗко злодѣꙗ.

Архиепп҃ъ ре҃: Не оубїенъ бы҃ сице просто, ꙗкоже ты҃ глеши, нъ паче мр҃твыꙗ възвиже, ѡ҃ нїже единъ есть четвородневный Лазарь, и вдовичь сн҃ъ, и сотничь отрокъ.

Ерванъ гла: Йже Лазара възвигнувыи и йныꙗ прочаꙗ, ꙗкоже ты҃ глеши, коимъ ѡбразомъ ѡнъ распатсѧ и оумреть;

Архиепп҃ъ ре҃: Повѣси всѧ и оувѣрисѧ,[2] ꙗко ‖ тъ҃ есть Сн҃ъ Бжїи, здѣ глши, ꙗко Назарꙗнинъ чл҃къ бе҃. ‖Л. 355 а.

Ерванъ гла: Рече бо, ꙗко троичьствоу҃емъ[3] единo Бжтво, и не имѣхъ о семъ съпротивослоꙋ҃ꙗ. Здѣ же осоу҃енна глеши быти Слово Бжїе, егоже вѣдать конци вселеныꙗ, ꙗко распатсѧ и оумр҃е.

Архиепп҃ъ ре҃: Йкоже прѣсвѣдѣтельствова законъ и прр҃ци, въплотисѧ[4], и распатсѧ, и оумр҃е, и въскр҃се по третїемъ дни.

Ерванъ гла: Гли прочее: где же, и кои и како прѣсвѣтельствоваша;

Архиепп҃ъ ре҃: Моусии прр҃къ глть: Второз. XVIII, 15, 19. «Прр҃ка вамъ възвигнеть Гь҃ Бъ҃ ѡ҃ братїꙗ вашеꙗ, ꙗкоже мене. И бѫдеть оубо всꙗка дша, ꙗже не послоушаѥ прр҃ка онаго, потребитсѧ ѡ҃ людїи». И кто есть прр҃къ онъ, о немьже рече;

Ерванъ гла: Всѧко ѡ҃ Дв҃дѣ глетъ. Ни единъ бо ѡ҃ Моусꙗ точенъ семоу възвижесѧ.

Архиепп҃ъ ре҃: Оубо ꙗко Моусеи ли бы҃ Дв҃дъ; Никако: ꙗко сеи бо прр҃къ бе҃ и законоположитель, цр҃ь же не бе҃, люди же йзведе ѡ҃ земла Егоупетскꙗ, и скрижали ѡ҃ Ба҃ прїатъ, и манноу҃ прѣложи сновѡ҃ Йїлевомъ. Дв҃дъ же ѡ҃ ницеты възведенъ бы҃ на цр҃тво, и въ бранѣ҃ оупразнивсѧ, и псалтырь составивъ, конець житїю въспрнатъ. Како оубо бы҃ Дв҃дъ Моусеѥю точенъ; Не бы҃ никакоже.

Ерванъ гла: Начальници людемъ обои, тѣмъ же и сщ҃еннымъ людемъ[5].

Архиепп҃ъ ре҃: Дв҃дъ оубо въ оубїйствѣ и прелюбодѣйстве поплъзесѧ, Моусеи же никакоже.

Ерванъ гла: Моусеи оубїиство сдѣла, аще и не прелюбодѣꙗ.

Архиепп҃ъ ре҃: Йноплеменника, рече, оубивъ, ‖ неповиненъ оубїйствоу҃ бы҃. ‖Л. 355 б.

Ерванъ гла: О Хр҃е ми гли, а҃ пророкы остави.

Архиепп҃ъ ре҃: Моусеи глть: «Оузрите животъ вашь висѧщь прямо очима вашима». Второзак. XXVIII, 66.

Ерванъ гла: Кто есть животъ, и гдѣ бо[6] повѣшенъ бы҃;

Архиепп҃ъ ре҃: Іс҃ Хс҃ есть животъ, егоже на древѣ крт҃ьнѣмь повѣсисте прямо очима вашима.

Ерванъ гла: Моусеи не о семъ рече, ꙗко «оузрите животъ вашь висѧщь», нъ паче за ѡбьдръжащеѥ пленение и ѡведение ихъ, юже хотѧхоу҃ претъпѣти скончаваюѧщюсѧ лѣтоу҃[7] ѡ҃ съпротивныхъ. Еже бо «оузрѣти животъ вашь висѧщь», сиꙗ есть, ꙗко прѣ очима вашима ѡводими за пленение[8] окаꙗненъ животъ прїимоу҃, или оубїю васъ водацїи бы҃.

---

[1] καθὼς λελάληκεν ἐν τῷ Δευτερονομίῳ—«какъ самъ сказалъ во Второзаконіи». [2] Ἀνωτέρω ἐπληροφορήθης—«Ранѣе ты увѣрился». [3] тричьствоу҃емъ Ц. У. τρισσεύομεν. [4] въплотитисѧ Ц. У. ἐσαρκώθη. [5] тѣмъ же.... людемъ—καὶ προφῆται τοῦ αὐτοῦ καὶ ἑνὸς λαοῦ, «и пророки одного и того же народа». [6] *вст.* ѣ Ц. У. [7] προϊόντος τοῦ χρόνου—«съ теченіемъ времени». [8] ἐν αἰχμαλωσίᾳ—«въ плѣнъ».

Архиепп҃ъ рє҃: Неприкла҃но разрѣшеніе вѣведе реченію: «висящь» оубо, гла, «живѹ́тъ» ꙗко «оубзрите». Всякое же[1] висящеѥ, и тѣло, или вещь коꙗ любо ѥсть, кромѣ сѫдрѣжащаго ихъ нѹ́жею и о҃бѣтшаю҆щаꙗ[2], сами ѡ҆ себѣ повѣситисѧ не могоу҃. Бес прѣпѣканіа же ѥсть, ꙗко ра҃ вѣчѧ́ченіа ѥдинорѡ҃наго сн҃а Бжіа сіе рече, ꙗко хощѣ повѣситисѧ плотію на древѣ кр҃тѣнѣмъ.

Єрва́нъ гла: Имьже ѡ҆бразомъ и ты҃ моймъ не вѣрѹ́еши словесѣмь, подо́бно и а҆зъ твоймъ.

Архиепп҃ъ рє҃: Рече Ꙗ҃ковъ, бл҃вмꙗ сны своꙗ: «Не ѡ҆скѹдѣ҃ѣ кнѧзь ѡ҆ Ꙗ҃ды, глетъ Гс҃,[3] и во́жь ѡ҆ стъгнѹ ѥго, дондеже прі҃идѣ҃ ѥмѹ́же прележитъ: и тѣи ѥсть чаꙗ́ніе ꙗзыкомъ». Что́ оубо глеши ѿ сихъ; || не соу҃ ли сіѧ сице; Л. 355 в.

Єрва́нъ гла: Вѣмы, ꙗко хощетъ прі҃ити, но́ ѥще нѣ҃ пришелъ. Єгда́ же прі҃идѣ҃, вѣрѹ́емъ к него.

Архиепп҃ъ рє҃: Съвръшено йсплъ́нилъ ѥси безѹмїе. Вънимаѣши ли, ꙗко[4] глетъ, «чаꙗ́ніе ꙗзыкомъ» приходи҃й, и глеши: и ѥще не пришелъ. Ѧцели по прр҃чьствѹ патрїа́рховѹ ꙗзы́ци оупова́ша на него, ꙗвѣ ѥсть, ꙗко пришествова и прі҃йде, вы же всѹе блѹдѧще, сѣтиаꙗ смотрающе.

Єрванъ гла: Чюжѹ́сѧ, ꙗко на бесчестіе лица своѥго прі҃йде Бъ҃ въплотитисѧ,[5] ни за что́же за йно пришедыи в миръ, развѣ да зачнетсѧ, и да възрастетъ, и прѣдастьсѧ, и заѹшитсѧ, и бі҃ѥтсѧ, и бі҃ѥнъ бѹдетъ тростію, и трънїемъ вѣнчаѥ́сѧ, и распнетсѧ, и пі҃етъ о҃цетъ и желчь, и копіемъ проводетсѧ в ребра, и възопі҃ѥ, и ѹмрѣтъ. Чюжѹ́сѧ, ѡ҆ а҆рхиепп҃е, ꙗко сі҃ ра́ди прі҃йде, ꙗко҃ глеши. Больше оубо вы҃ хр҃тіане вѣсте, какова сѹ́ть, ꙗ҃же глете: намъ странна и съблазна сѹ́ть, и недооумѣ́нна вся.

Архиепп҃ъ рє҃: Е҃й, на бесчестіе лица своѥго прі҃йде, ꙗко да бесчестіа ради сего почтѹ́тсѧ вѣрѹющеи к него, ѡ҆збавльшесѧ бесчестіа́ иже въ е҃демѣ преслѹшаніа. О҃бачє е҃зекі҃и́ль что глетъ, прр҃чьствѹ́а ѡ҆ того прѣславнѣ́мъ пришествіи: «Сѣ҃ Бъ҃ нашь, глетъ, и не вмѣнитсѧ и҆нъ к немѹ. Ѡ҆зрѣ́брѣте всякъ пѹть хѹдожьства, и дастъ Ꙗ҃кову о҃троку своемѹ, І҃и҃лю възлюбленномѹ ѡ҆ него»; Варухъ III, 36, 37.

Єрваннъ гла: О҃ Бс҃ѣ законнѣмь сіа всѧ рече; и мнѣ҃ на помо||щь приклано҃ ѥсть реченіе сіе. Всякъ бо пѹть хѹдожьства ѡ҆ѕрѣ́брѣтъ Бъ҃, на́мъ подастъ[6] сно́мъ Ꙗ҃коблимъ, ꙗко възлюбленымъ своймъ чадомъ и наслѣ́дникомъ. Л. 355 г.

Архиепп҃ъ рє҃: Ісл҃ь възлюбленыи҃— Гс҃ мои҃ ѥсть, Ꙗ҃ковъ о҃трокъ ѥго—Іс҃ъ Хс҃ Сн҃ъ Бжіи. Васъ же сны чюжіа дѣ҃домъ нарече, и Іѡ҃ниомъ ѡ҆чадіа ѥхиднова. И а҆ще не вѣрѹ́еши, смотри прочеѣ стиха, что глѧть: «По сѝ же, рече, на́ земли ꙗвисѧ и съ чл҃ки пожи́ве». По кыи҃ же сихъ; По введеніи҃ зако́на, повнегда́ прр҃кы подати, повнегда́ съвръшити всѧ҃, ѥлика к законѣ быти възхотѣ҃.

Єрванъ гла: Жни́тъ ли ти сѧ, ꙗко тѡ҃ ѥсть Хс҃ вашь, ѡ҆ немъже рече прорѹ́къ, ꙗко «не въмѣ́иитсѧ и҆нъ к немѹ»;

Архиепп҃ъ рє҃: Вънимаѣши ли, ꙗко гле́тъ, ꙗко «Сѣ҃ Бъ҃ нш҃ь», и о҃нъ самъ по сихъ «на земли ꙗвисѧ, рече, и съ чл҃ки пожи́ве», и глѣши; Жни́тъ ли ти сѧ; Какоже ꙗвисѧ чл҃комъ; Нагомъ бжтвомъ; Ника́коже. Кто́ бо можетъ Бга нш҃его сѹществомъ, ꙗкоже ѥсть, ви́дѣти; Никто҃, мню, а҆ще не бы своею во́лею бы́лъ чл҃къ.

---

[1] Всякоѥ же Ц. У. πᾶν δὲ τὸ κρεμάμενον. [2] Кромѣ.... и о҃бѣтшаю҆щаꙗ—ἄτινα ἄνευ τοῦ κατέχοντος βίᾳ, οὐ κρέμανται, «все висящее безъ удерживающаго его силою, не можетъ висѣть». [3] Въ греческомъ текстѣ нѣтъ соотвѣтствующихъ словъ. [4] ꙗко҃ У. [5] въплотисѧ Ц. У. [6] *вст.* и Ц. У. [7] и У.

Ѳ҃рванъ гл҃а: Прѣваривъ рѣхъ, ꙗко а҆ще Хс҃ е҆сть, о҆ немъже пр҃рчьствоваша пр҃роци, чюжѹся, ꙗко на бесчестїе и҆ на оу҆коризнѹ себе в҃ мі́ръ приведе.

А҆рхіе҃пп҃ъ рс҃: Оу҆коризна ли есть сїѐ, ꙗко прокаженыꙗ ваша и҆сцѣли пришедъ, и҆ разслабленыꙗ стагнѹ, и҆ мр҃твеца ꙗко ѿ сна въздиже, кровоточивѹю и҆сцѣли, Хананею ‖ помѝлова, ꙗко всѧкъ недѹгъ и҆ всѧкѹ болѣзнь словесмъ ѿ немощьныхъ ѿгна, и҆ по морю пѣшьшествова, и҆ ѿ ѕ҃ хлѣбъ ѕ҃ насы́ти; И҆ по сѝхъ всѣ невѣроваste ѥ҆мѹ. Семѹ же съпротивно паче о҆скорбисте ѥгѡ и҆ ѡ҆сждисте распа҃тисѧ. И҆ гл҃еши, ꙗко о҆бесчеститисѧ. И҆ко да и҆ всемъ ꙗ҆вѝтсѧ ваша зло́ба и҆ того длъготрѣпѣнїе, коеѧ ради злѡ́бы и҆ прежде ѥгова пришествїа въ ѥговѣ достоі́нницѣхъ показасте: Навдеа҆[1] каменїемъ побисте, И҆лїю страшна́го тагостїю ѿгнасте, И҆саїю пило́ю прѣтросте, И҆еремію в҃ ровъ тименїа ѵ҆вергосте, И҆ѡа҃нну главѹ ѿсѣкосте, мі́ѳство мл҃нць закласте, Захарїю оу҆бисте. Что́, ꙗко и҆ вл҃ку и҆хъ оу҆бисте; Ѡ҆ставлю бо гл҃ати про́чаѧ. Како оу҆бо гл҃еши, ꙗко на бесчестїе свое прі́йде;

Ѳ҃рванъ гл҃а: Бж҃е сы́и, ꙗко ты́ гл҃аши, почто, по колѝкѹ можаа́ше, не и҆збави себе кр҃та;

А҆рхіе҃пп҃ъ рс҃: А҆ще бы сѧ и҆збавилъ, ка́ко хотѧхѹ и҆спльнитисѧ проро́чьствїа, ꙗ҆же ѳ҃ немъ реченаѧ;

Ѳ҃рва́нъ гл҃а: Възвѣсти ми оу҆же ꙗ҆же ѳ҃ кр҃тѣ ѥго пр҃рчьствїа, и҆ котóрїи проро́ци ѡ҆ немъ прорекли е҆сть;

А҆рхіе҃пп҃ъ рс҃: Пре́дъꙗ҆вламаѧ[2] крестъ, Бг҃ъ древомъ ковчега мі́ръ спсе, ѳ҃станокъ чл҃чьскїи при Нѡ́и: древо бо ковчегъ, древо и҆ кр҃тъ. Ковчегъ вѣрꙋ́ющихъ, ꙗко вждѣ потóпъ всепа́губныи, и҆ въше́шій во́нь прѣславно спсе. И҆ крестъ вѣрꙋ́ющій[3] йже на немъ пригвожьшемꙋ́ся ‖ и҆збавлѧ҆ѥ҃ ѿ мꙋ́чительства сатанина и҆ ‖Л. 356 б.
вѣчны́хъ моу́къ. И҆ садъ же Савековъ, в҃ немъже о҆вѣ́нъ бг҃ъ приказанъ, при А҆враа́мѣ спсенїе И҆саа́кꙋ подаваꙗ, крестъ прообразова́ше сты́и: оу҆бо ѡ҆вѣнъ Бж҃а Слова пригвожьшюся плоть къ кр҃тꙋ прообразоваше, садъ же Савековъ ꙗ҆вламаа́ше кр҃тъ.

Ѳ҃рванъ гл҃а:[4] Жи҃ѳга и҆ꙁучивъ, готовъ сы́и гл҃еши[4] себѣ полезнаа҆[4],

А҆рхіе҃пп҃ъ[4] рс҃: А҆зъ не мно҃слꙋжьствꙋю,[4] но́ е҆же ѿ твое҃го[4] Писанїа[4] повиню́ тѧ,[4] истїи́ною[4] ѡ҆дѣ́вся[4] е҆диною. Іаковъ же патрїа́рхъ, хотѧ бл҃вити сы́ны своа҆, ма́ло въсклонився ѡ҆ ѻ҆дра, на немъже лежаа́ше, и҆ кра́и жезла своего́ оу҆кр҃пився, ꙗ҆же йже ꙗ҆вламаа́ше кр҃тъ, сѝце бл҃вмаа́ше и҆хъ, и҆ рꙋкꙋ́ шꙋю на йже ѿ десныа҆ стоѧщаго положи ѻ҆трока, и҆ десноꙋ́ю же рꙋкꙋ на йже ѿ лѣвыа҆ стоѧщаго подасть. Не пр҃есказꙋ́е ли, творѧ чт҃ный кр҃тъ, внегда҆ прекр҃щати рꙋцѣ бл҃вмаше и҆хъ; Не пр҃ѣваго ли сѧ ѻ҆стави, йже в҃ѣ ѡ҆бразъ вашимъ людемъ, на втораго все бл҃вені҃е простеръ, йже хотѧа́ше ѡ҆бра҃ быти хр҃тїа́ньскымъ людемъ; Ижѵ҆́сѡвъ же жезлъ, и҆мъже съвръшаа́ше знаменїа҆ и҆ чюдеса, не кр҃та ли проѡ҆бразоваа́ше; И҆ дре́во, йже положи Ижѵ҆́сѡи въ Мр҃рꙋ, и҆ оу҆слажда́хꙋся воды, не кр҃тъ ли проѡ҆бразоваше чт҃ный; И҆ е҆гда́ рꙋцѣ простираа҆ кр҃тови́дно Ижѵ҆́сѡи, А҆малі́ка побѣжда́ше, не кр҃та ли проѡ҆бразоваа́ше;

Ѳ҃рванъ гл҃а: Ты́, и҆дѣже ‖ ѡ҆бр҃тае́ши дре́во въ Ветсѣмъ потребно, протворае́ши е҆го на твоѝ кр҃тъ: ‖Л. 356 в.

А҆рхіе҃пп҃ъ рс҃: Не токмо дрѣва проѡ҆бразиша кр҃тъ, но́ и҆ въздѣ́ніе рꙋкъ, и҆ длаиемъ прѣмені҃е, и҆ сѝмъ подобнаа҆.

---

[1] Невфеа҆ У. τὸν Ναβουθέ. [2] προδηλοποιῶν—«предвозвѣщая». [3] Вѣрꙋющи Ц. У. [4] *вст.* изъ У, въ спискѣ Ц. часть листа вырвана и вклеена бѣлая бумага.

Ѳ҃рва́нъ гла́: Пре҃варивъ рѣ́хъ, а҆́ко мно́га и҆́зъвѣ́чивъ, а҆́бїе гото́вословьствѣ́ши[1] полезна́а.

А҆́рхіе҃пп҃ъ ре҃: І҃съ[2] Навїи́нъ, е҆́гда́ страши́вую о҆́ногу бра́нь подвиже[3] на а҆́зыки, вѣ́рв҃[4] того́ постигшу, не оу҆ста́ви ли сл҃нце на Га҃ваа́нѣ[5], и҆ лу́нѵ на дебре҃[6], дондеже побѣ́ди съпротивныа́; Сїа́ же страсти Г҃а моего́ І҃с Х҃а пре҃о҆́бража́а бг҃ъ. І҃съ тамо, И҃съ Х҃с зде҃. И҆ воево́да о҆́нъ Іи́лѣвъ, но́ Сѣ́и всеи вселе́нѣи. И҆ о҆́нъ а҆́зыкы́ побѣ́жда́аше, а҆́ Сѣ́и вѣ́совьскыа́ плѣ́кы. О҆́нъ сл҃нце оу҆ста́ви и҆ лу́нѵ, донелѣ́же побѣ́ди всѧ́ плѣ́кы съпроти́вныхъ, въ страсти же Г҃а моего́ сл҃нце оу҆жасе́ся и҆ помрачи́нѵ, и҆ лу́на не дасть сїа́нїа своего́гѡ, и҆ дне҃ю ѡ҃ стра́ха в҃ нѡ́щь пре҃ложи́вшася. О҆́нъ копіе́мъ пораже́ и҆ моужьствѡ҃ храбрѵ́а, Сѣ́и же си́лою Бжественою съкрѵ́ши ключа́ а҆́довы и҆ чт҃ны́мъ его́ кр҃то́мъ ѡ҃гна́ вѣ́сы. О҆́нъ съ мно́жьствомъ вѡ́и сїа́ и҆справла́аше, чл҃къ бо бѣ́, и҆́нъ ктоже ка́цьше си́хъ можа́аше;—Сѣ́и же паче, соу҆гѵ́бь сы́и—Бг҃ъ и҆
Исаія LXIII, 3. чл҃къ. Гл҃ть бо пр҃рокъ о҆́немъ, а҆́ко «точи́ло и҆спра҃ са́мъ, гл҃етъ, и҆ ѡ҃ а҆́зыкъ мѫ́жь не бѣ́ съ мною». Понеже́ бо крестъ его́ гра́здъ, и҆ точи́ло, и҆ дро́жїе оу҆мно́ и҆мене́нова, и҆ а҆́ко а҆́зыко́мъ хоще҃ бы́ти ‖ кр҃тъ
Л. 356 г. его́ спсе́нїе, и҆ а҆́ко ниѣ́дино҆́мъ ѡ҃ а҆́зыкъ съпоспѣ́шитъ ѣ́мѵ, наведъ: «и҆ ѡ҃ а҆́зыкъ, гл҃ть, моу́жь не бѣ́ съ мною». Не а҆́ко требова́ше по́мощи, ѡ҃стѵпи[7], нъ҃ а҆́ко сказова́ше спсти а҆́зыкы ради страсти его́.

Ѳ҃рва́нъ гла́: И҆ ка́ко не рече́ съ дръзновенїе́мъ поне҆ да ѣ́дино҆́мъ ѡ҃ пророко́къ, а҆́ко хо́ще҃ Сло́во Бжїе съ нб҃се сни́ти и҆ въплоти́тися ѡ҃ жены Мр҃їа, и҆ въчл҃чи́тися, и҆ распа́тися, и҆ оу҆мре́ти, и҆ въскр҃нѵ́ти и҆ про́чаа;

А҆́рхіе҃пп҃ъ ре҃: Ѡ҃ несмы́слене и҆ косный ср҃це́мъ, не съ дръзновенїе́мъ ли въпїе҃ Ісаі́а пр҃рокъ о҃ немь; Не зыкае҃ ли Дв҃дъ въ ѱл҃мѣ́хъ съ кр҃по́стїю и҆ про́чїи проро́цы; Слы́ши, что гл҃етъ Іе҃реми́а пр҃рокъ ѡ҃ о҃ц҃ѣ́хъ твои́хъ, пре҃а҆вле́но творя́, кымъ о҃бразомъ хоте҃ съвѣщева́тися на Г҃а и҆́хъ: «Пріи́дете, Іерем. XI, 19.
вложи́мъ дре́во въ хлѣ́бы его́, и҆ сътре́мъ его́ ѡ҃ земла́ жи́ва». И҆ повы́ше: «А҆́зъ же а҆́кы а҆гнца́ нело́бива, ведомо на заколе́нїе, не оу҆вѣ́дѣхъ». Скажи ми, что́ у҆́же гдѣ́ закла́нъ бы҃ Іе҃реми́а, и҆ли гдѣ́ вложи́ша дре́во въ хлѣ́бы его́; Нъ҃ оу҆́бо не и҆́маши. В҃ тимѣ́нїи[8] бо о҃брѣ́таемъ его́ тѣ́чїю въвержена. Ѡ҃ Хр҃т же и҆ стра́сти его́ а҆́вленно пр҃рчествѵ́а гла́ше.

Ѳ҃рва́нъ гла́: Сїа́ гананїе́мъ рече́ Іе҃реми́а, а҆́ще о҃ немъ, а҆́ще ѡ҃ и҆но́мъ, мнѣ́ сїе́ небрежи́телно. О҃баче р҃ци ми сїе́, е҆́же въпрошаю: кїи́ рече́ съ дръзновенїе́мъ, а҆́ не прите҃чами ѡ҃ Хр҃т твое́мъ ѡ҃ пр҃рокъ мои́хъ;

А҆́рхіе҃пп҃ъ ре҃: Пои́стинѣ плѡ́тань сы́и,[9] пло́‖тьскы взыскѵ́ѣши оу҆- ‖Л. 357 а.
мна́а. Е҆гда́ твоего́ ненаказа́нїа вѣ́хѵ пр҃рци, и҆ли немѵ́дрости твое҃ѧ, а҆́ко да гананьствѵ́ющие т҃ца́а гла́ы пр҃рчествѵ́ютъ; Слы́ши, что́ гле́тъ Дв҃дъ за е҆́же ѡ҃ нб҃съ его́ва схо́же́нїа на Дв҃ѵ, ю́же въплоти́тися:[10] «Сни́де, рече́, а҆́ко дождь на рѵно, Псал. LXXI, 6.
и҆ а҆́ко капля капля́ющїа на́ землю».

Ѳ҃рва́нъ гла́: Сїа́ о҃ Саломанѣ́ рече́. И҆ ка́ко оу҆́бо сїа́ пре҃лага́еши;

А҆́рхіе҃пп҃ъ ре҃: Пре҃и́ды ѱл҃мъ что гл҃ть; «Въсїа́е҃ въ дне҃ его́ пра́вда». И҆ кто Псал. LXXI, 7.
ѡ҃ васъ ѡ҃личитъ его́ ѡ҃ грѣ́хъ; Саломанъ же, съ҃творивъ лѵ́каво҆е пре҃ Гм҃ь, скончася.

---

[1] дополнено по списку У, такъ какъ въ Ц оторвана часть листа. [2] ре҃: І҃съ дополнено по списку У. [3] ѡ҃ногу брань подвиже по списку У. [4] вѣ́рв҃.... постигшу по списку У. [5] оу҆ста́ви.... Гава́анѣ по списку У. [6] на дебре҃ донде҃ по списку У. [7] Не а҆́ко.... ѡ҃стѵпи—Οὐχ ὅτι ἔχρῃζεν αὐτὸς βοηθείας τῶν ἐθνῶν, «Не потому, что онъ самъ нуждался въ помощи языковъ». [8] ἐν βορβόρῳ. [9] е҆́си У. [10] ю́же въплоти́тися—ἕνεκα τοῦ σαρκωθῆναι, «ради воплощенія».

Є҆ра́инъ гла: Расколѡмъ тѵ́мамъ повиненъ въ дни своѧ҆ о҆҃цмь нашимъ бы҃ти.

А҆́рхіе҆́пъ ре҃: Прїи́де, болѣзни наша҆ и҆сцѣли, и҆ неду́ги понесе, и҆ мр҃твыѧ҆ въздви́же, вы́ же ꙗ҆ко ѱи́ вѣсивю́щеся ѡ҆лѵчи́стеся. Кто́ же про́чее повиненъ мно́гы҃мъ расколомъ, вы҃ ли, и҆ли о҆́нъ;

Псал. LXXI, 8. Нѣ҆ слы́ши прочаѧ҆: «Ѡ҆владае́т҃ ѡ҆ мора҆ и҆ до мора҆, и҆ ѡ҆ рѣкъ҆ до конецъ вселе́ныѧ҆». Нѣ́сть ли о҆у҆́бо та́ко; Не сі҃а́е҆ ли вѣ́ра е҆гѡ҆ е҆́ конц҃е҆ вселе́ныѧ; «Пре҆́ нимъ

Псал. LXXI, 9. припадѵ́ть е҆҆дїо́пляне». Не всѧ҆ ли е҆҆дїо́пїѧ҆ вѣ́рова в҆ него, и҆ по всѧ҆ дни покланаю́тсѧ ꙗ҆ко Бг҃ѹ и҆стиньномѵ҆; И҆ па́кы Дв҃дъ: «Вра́зи е҆гѡ҆ пра́сть полижѵ́». Кто́ со҆у҃ вра́зи е҆гѡ҆; разве́ вы҃ Іѹ҆де́и, пра́сть ꙗ҆дѵ́ще ѡ҆ мно́гаго гла́да; Сі҃е́ же е҆́сть: плѣ́тни и҆ стр҃тьи сѵ́ще, ѡ҆ хр҃тїа́ньскаго же и҆ дх҃овнаго ра́зѵма ꙗ҆сти не можете.

‖Л. 357 б. Є҆ра́инъ ‖ гла: Высокь ꙗ҆зыкъ и҆мѣ́ѧ҆, сі҃а вѣ́си ѡ҆вѣщаніѧ҆. Что же ꙗ҆влае́т҃ сі҃е

Псал. LXXI, 7. ѡ҆бе́держаніе стиха: «И҆ мнѡ́жьство ми́ра, дондеже ѡ҆и҆́метсѧ лоуна» И҆ что мно҃́ство ми́ра, скажи;

А҆́рхіе҆́пъ ре҃: Мно́жество ми́ра сказѵ́е҆ мнѡгѵ́ю любовь сто҃́ю пр҃ркъ [1], и҆же межѵ́ собою и҆мѣ́ѧхѵ. Лоуна же, събо́рнѵю и҆ а҆҃пльскѵю цр҃квь и҆зыꙗ́влѧ҆, и҆менова. Дондеже и҆ли жи́ва бѵ́дѣ҆, и҆ли прейдѣ҆ цр҃кви [2], дотол҃ѣ бѵ́дѣ҆ ми́ръ Бж҃іи, живѵ́щіи посрѣ́дѣ҆ цр҃кви. Є҆гда́ же ли прейдетъ цр҃квь, гла́ю, тогда́ и҆ ми́ръ ѡ҆ срѣ́ды възметсѧ, коне́чин҃ѣ о҆у҆́бо прибли-

жаю́щейсѧ. Даж҃ь ѡ҃ ѱа́лма сего́ дово́лно пользѵ́ешисѧ, вѣ́ми, что вы́ше сего́ гла́ет҃ь: «И҆ смирить клеветника, и҆ пре- Псал. LXXI, 4, 5.
бѵ́детъ съ слн҃цемъ». Зри́ши ли о҆у҆́бо, ꙗ҆ко скончасѧ [3]; Гд҃ѣ́ же ли бѣ́ о҆́нъ пр҃ѣ́же лѵ́ны; Четвертыи́ бо дн҃ь е҆́ мироствореніи лѵ́ѵ и҆ звѣ́зды съ҃твори Бг҃ъ. Соломана же когда́ ѡ҆ Оу҆рі҃и́нѵ [4] Дв҃ъ роди; Гд҃ѣ́ бѣ́ пре҃́же слн҃ца пребыло и҆́мѧ е҆гѡ҆; Нн҃ѣ́, а҆҃ще о҆́нъ пре҃́же а҆҃дама былъ бы.

Є҆ра́нъ гла: Нн҃ко. о҆у҆́же смири клеветника, и҆́мамъ показати, ꙗ҆ко не е҆́диного тѣ́чїю смири, и҆ъ па́че бесчислены҃хъ мѵ́чителе҃й съ҃творивъ покори, и҆ всѧ҆ лѵ́кавыѧ҆ вѣ́сы побѣ́ди, и҆, сказавъ и҃, затвори. И҆ ꙗ҆ко пребываетъ҆ съ слн҃цемъ, свѣ́тлость назнаменоваше цр҃твїа, зане́ нача́льнику бы҃ти слн҃цѹ҆ дн҃евн҃и, о҆у҆подѡ́би дръжа́вѹ е҆гѡ҆ слн҃цѹ҆. «Пре҃́же лоуны, рече, ‖ дн҃ь ‖Л. 357 в.
ржтва е҆гѡ҆». И҆ ѡ҃тол҃ѣ рече: «Пр҃ебываетъ҆ и҆́мѧ е҆гѡ҆ · пре҃́же цр҃твїа, и҆же по всемѹ҆ ми́рѹ, прі҃и́метъ [5] почт҃ь и҆ честь и҆́мѧ е҆гѡ҆ [6].

А҆́рхіе҆́пъ ре́че: Саламан҃ ли смири́ вѣ́сы; Не вѣ́си, что гла́еши. Вр҃ме́нно бо си́хъ затвори въ съсѵ́дѣхъ, и҆ запечатлѣ́въ погребе. Нъ о҆у҆́же, е҆́же по сн҃, ми смотри, ꙗ҆коже о҆у҆мно борим҃ъ бы́въ ѡ҃ тт҃е́ же вѣ́сѣ́въ, и҆ ѵ҆долѣ́нъ бы́въ, ѡ҃ спсе́нїи е҆гѡ҆ вѣ́ствова, ꙗ҆коже свѣ́тельствѵ҆е҆ Писаніе҆. Съвъкѵпивъ бо, ꙗ҆ко кѵ́нь

---

[1] мнѡгѵ́ю.... пр҃ркъ—πολλὴν ἀγάπην τῶν Θεοῦ Ἐκκλησιῶν, «многую любовь Божіихъ церквей». Въ спискѣ Ц читается во сты́хъ пр҃ркъ, причемъ во вписано позднѣе. [2] Дондеже.... цр҃кви—Ἕως ὅτου δὲ ἔλθῃ Κύριος, καὶ παρέλθῃ ἡ Ἐκκλησία, «до тѣхъ поръ, пока не пріидетъ Господь и не прейдетъ церковь». [3] *т. е.* Соломонъ. Въ примѣчаніяхъ къ изданному греческому тексту Гулоній приводитъ вставку изъ другаго кодекса: Σὺ οὖν λεγεις ὅτι περὶ Σολομῶντος ταῦτα ἐῤῥήθη. Δεῖξόν μοι οὖν ποῖον συκοφάντην ὁ Σολομὼν ἐταπείνωσεν. Ποῦ δὲ «συμπαραμενεῖ τῷ ἡλίῳ»;—«Итакъ, ты говоришь, что это было сказано о Соломонѣ. Покажи же мнѣ, какого клеветника смирилъ Соломонъ. Гдѣ же онъ «пребудетъ съ солнцемъ»? [4] ἐκ τῆς τοῦ Οὐρίου, «отъ жены Урія». [5] прі́имютъ Ц. У. [6] И҆ ѡ҃тол҃ѣ.... и҆́мѧ е҆гѡ҆—Καὶ ὡσαύτως «Πρὸ τοῦ ἡλίου διαμένει τὸ ὄνομα αὐτοῦ», τοῦτο δηλοῖ, πρὸ τῆς βασιλείας ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ ἕξει τὸ γέρας καὶ τὴν τιμὴν τὸ ὄνομα αὐτοῦ, «Подобнымъ же образомъ выраженіе: «Прежде солнца пребываетъ имя его», показываетъ, что имя его выше царства всего міра будетъ имѣть почитаніе и честь».

женонеи́стовь[1], оу҃чредѵ[2] женъ мерскы́, създа хра́мъ и҆доломъ, и҆ покадн мрѣзости прѣлестныа, и҆ и҃ноплеменны́н скверъно смѣси́всѧ, ѡ҆ставивъ цр҃тво, напрасно о҃ставн живо́тъ, пр҃е Гмь лѵкавое съдѣлавъ, ниже слѣдъ пока́нїа показати възмо́гъ. И҆ е҃же «пр҃ебываѣ съ слн҃цемъ»[3], и҆ли пречистоѥ ча́чьство е҃го неизрече́нои свѣтлости Бж҃тва е҃го, поне҃же сѵгоу́бѣ: и҆ Бг҃ъ, и҆ ча́къ, и҆ли слн҃цѣ О҃ц҃ѵ[4] възне́сѧ на нб҃са, и҆ сѣде о҃десноу҆ си́лы е҃го. И҆ е҃же «прежѣ лѵны», не[5] дн҃ь вторыи, и҆ли трет҃ıи, нъ҆ оу҃бо съборноу҆ и҆ а҆пльскоу҆ цр҃квь и҃менѵѥ́ лоунѵ. Прежѣ бо сѣи́, рѣ́, бы́ти, вѣ́аше съ слн҃цемъ Бг҃ѡмъ и҆ О҃ц҃мь, не то́кмо въ пр҃вы́а родшвы, но҆ и҆ прежѣ всѣ́ вѣ́къ. И҆ е҃же «прежѣ слн҃ца пр҃ебываѣ и҃мя е҃гѡ», безъвѣ́стно[6] сїѐ тлъковалъ е҃си. Не бо ѩ҆вла́ѥ прьвенство цр҃тво́ıа слн҃це, нъ҆ оу҃бо что́ и҆ бѣ-
Ц. 357 г. зарно гл҃ть, ѩ҆ко прежѣ ‖ бы́ти[7] слн҃ца е҃го, и҆ вѣ́ рече́но чю́но и҃мя е҃го.

Е҃рва́нъ гл҃а: Ты҃ о҃ себѣ спѣ́шиши[8] всѧ́, пр҃етворы́а мое́ сло́во, и҆ а҃зъ ѩ҆же о҃ мнѣ́ подвизаю́сѧ и҆ не прїе́млю твое́ сказанїе.

А҆ рхиепп҃ъ ре́че: И҃стини́на та и҃мать привлещи, и҆ не хотѧщѵ ти. Вънѝми
Псал. LXXI, 17. оу҃бо, что пони́же гл҃ет: «И҆ бѫ́детъ и҃мя е҃го бл҃вено́ въ вѣ́кы». Ри́ци ми оу҃бо ты҃ сѣ́, да гдѣ́ и҆ когда́ бл҃вишасѧ о҃ Салама́нѣ вса колѣ́на земна́а; И҆ е҆́ кѵю годи́нѵ вси҃ ѩ҆зы́ци оу҃блажиша е҃го, и҆ли въ кыи́хъ мѣ́стехъ бы҃ бл҃вно и҃мя е҃го; Кто́ оу҃бо пребы́, бл҃вна́а Соломана; Оу҃же вси҃ о҃сѵ́жена́ и҃мѣю́ е҃го, ѩ҆ко лѵкавоѥ сътвори пр҃е Гмь, и҆ прѣступника.

Е҃рва́ гл҃а: Не поставн ли Саломанъ[9] Цр҃ковника[10], и҆ написа и҆ всѧ́ Паремїа́[11]; Сїе ѩ҆вѣ́ и҆стнн́но. Не въ всѣ́мъ ли ми́рѣ чтѵ́тсѧ е҃гова писанїа́; И҆ всѧ́ко ѩ҆ко е҆́сть: Ви́жь бо, ѩ҆ко и҆дѣ́ о҃глашаю́тсѧ того пр҃емрости да́ръ, хва́лнтсѧ ѡ҃ слышащихъ, и҃ сла́витсѧ ѡ҃ чтѵщи́, и҆ бл҃ва́ѣтсѧ ѡ҃ разѵмѣющихъ е҃го́ва оу҃мѵжрѣ́нїа. Ка́ко же ти рѣ́, нѣ́сть ниѣдн́нъ, и҃же сего бл҃ва́ѣ.

А҆ рхиепп҃ъ рѣ́: «И҃ма е҃гѡ, гл҃е́ть, бл҃вено», поа҃и҃ дх҃ом[12]. И҆ не тъ́чїю бл҃ве́но, но҆ па́че и҆ «въ вѣ́кы». Въ вѣ́кы ли оу҃бо вѣ́дѣ бл҃ве́но и҃ма Саламаново, ча́къ, и҃же въ гр҃ѣсѣ́ свое́ житїе о҃ставльшѵ; Да не вѣ́дѣ сего. Е҃гда́ бо Бг҃ъ вѣ́, и҆ли Сн҃ъ Бж҃ıи, и҃мьже о҃бразомъ и҆ Гь҃ мои҃ Іи҃ Хс҃. Ибо ни на е҆́диномъ въ довольствѣ вѣ́детъ чтно и҃ма е҃го. И҆ въ бл҃венїи въ вѣ́кы, нъ҆ е҆́диномѵ Гѵ҃ моемѵ҃ и҆ Спсѵ҃. Сало‖манъ Ц. 358 а.
же разстлѣсѧ къ конц҃ѵ и҆ о҃бѵ́ѧ, и҆ люѣ́ве Бж҃ıа ѡ҃лъ́чисѧ, и҆ нечистотамъ вѣ́совьскымъ прилепися. И҆ а҆ще не бы Гь҃ нш҃ь Іс҃ Хс҃, е҃гда́ распатсѧ и҆ погребесѧ, и҆ сниде въ а҆́дъ, роу́кѵ е҃мѵ҃ спсенїа́ подасть, не и҃мѣлъ ли бы ничтоже; Не то́кмо бо не бл҃вено бы было и҃ма е҃гѡ, ѩ҆коже ты҃ гл҃еши, завсегда́, нъ҆ па́че и҆ въ бесконечныа вѣ́кы моу́чилъ бы сѧ съ гр҃ѣшникы, ѩ҆ко пр҃ествпникъ и҆ ѡ҃пашїи.

---

[1] женонеистóвьство Ц. У. ὡς ἵππος θηλυμανὴς, velut equus feminarum amore incensus ac libidine inflammatus. [2] ἀγέλην, «толпу», собственно «стадо». [3] Здѣсь пропускъ. Въ греческомъ текстѣ: Τὸ δὲ «Συμπαραμενεῖ τῷ ἡλίῳ» οὐ λαμπρότητα διαγορεύει βασιλείας, ἀλλὰ περὶ τοῦ ἐμοῦ Χριστοῦ καὶ Θεοῦ παρεδήλωσεν, ὅτι συμπαραμενεῖ τῷ ἡλίῳ ἐν τῇ ἀπορρήτῳ λαμπρότητι τῆς θεότητος αὐτοῦ ἡ ἄχραντος αὐτοῦ ἀνθρωπότης χτλ., «А то, что (воспѣлъ Давидъ) «Пребудетъ съ солнцемъ», то онъ не обозначаетъ этимъ блескъ царства, но провозгласилъ о моемъ Христѣ и Богѣ, что его пречистое человѣчество пребудетъ съ солнцемъ въ неизреченной свѣтлости его Божества». [4] καὶ τῷ ἰδίῳ Πατρὶ, «и къ своему Отцу». [5] *прот.* Ц. У. [6] ἀδήλως, «не ясно». [7] прежѣ бытн— πρὸ τοῦ γενέσθαι, «прежде бытія». [8] σπεύδεις, «стараешься». [9] Саломана Ц. У. [10] Не поставн ли.... Цр҃ковника— Οὐκ ἐξέθετο Σολομὼν τὸν Ἐκκλησιαστὴν,—«Развѣ не Соломонъ составилъ книгу Екклесіаста?» [11] τὴν Παροιμίαν—«книгу Притчей». [12] ὁ φάλλων ἐν πνεύματι.

Ѳ҃ванъ гла҃: Хр҃ъ твои оу҃бо оу҃мре и҃ погребенъ. Сі́лу и҃маше спсати, и҃ ка́ко себе не и҃збави; Саламана ли и҃збави; Ника́коже: невѣ́рно ми сѧ и҃ ненаде́жно мнѣ.

А҃рхиепп҃ъ рє҃: Что оу҃же глетъ пр҃ркъ Дв҃дъ и҃ ѡ҃ комъ, гла҃: «Ꙗ҆ко не ѡ҃ставиши дш҃ю мою҆ въ а҃дѣ, ни даси же пр҃бному своє́му видѣти и҃стлѣнїа҃»;

Ѳ҃рва́нъ гла҃: О҃ себѣ всѧко гле́тъ, молебно моля Бг҃а.

А҃рхиепп҃ъ рє҃: Злѣ҆ сългалъ е҆си. Не оу҃же нѣ҃ гробъ Дв҃довъ є҆́ Палестинѣ, тѣ́ло же е҆го оу҃бо нѣ҃ въ гробѣ; Ка́ко
Псал. XV. 10. оу҃же глетъ: «Ꙗ҆ко не ѡ҃ставиши дш҃ꙋ мою҆ въ а҃дѣ, и҃ ꙗ҆ко не даси пр҃бному своє́му видѣти и҃стлѣнїа҃»; Ника́коже въскр҃се, но҃ въ гробѣ, и҃ е҆ще лежитъ растлѣвсѧ. Но҃ и҃стинна показ҃ѣ, ꙗ҆ко ѡ҃ моє́мъ Хр҃ѣ сїа҃ пр҃е́рече, вѣ́дыи, ꙗ҆ко по третїе́мъ дни въскр҃нетъ, не пострадавъ и҃стлѣнїа҃, ꙗ҆ко си́ленъ. На себе притворивъ и҃збавꙋ, рекъ, ꙗ҆ко ѡ҃ себе[1], вѣ́дыи, ꙗ҆ко ѡ҃ чреслъ е҆го бу҃дѣ е҆же по плоти Хр҃ъ.

Ѳ҃рванъ гла҃: О҃у́же а҆ще и҃ сице и҃мать, ꙗ҆коже ты҃ глеши, нѣ́сть вл҃чнїи гла҃, и҃же «Ꙗ҆ко не ѡ҃ставиши дш҃ꙋ мою҆
‖Л. 358 б въ а҃дѣ», но҃ раба нѣ́коего, а҆ще ‖ и҃ и҃нѣмъ же, ꙗ҆ко к лу҃чшꙋ, ꙗ҆коже молбꙋ приносѧщꙋ[2]. Видѣти оу҃бо потребно, ꙗ҆ко нѣ҃ Сы҃ъ Бж҃їи, но҃ оу҃же ра́бъ Бж҃їи.

А҃рхиепп҃ъ рє҃: Вл҃ка мои҆ Бг҃ъ и҃ чл҃къ бы҃, дв҃ѣ е҆стьствѣ и҃мѣ́а, и҃ дв҃ѣ сꙋществѣ, и҃ дв҃ѣ во́ли, е҆ди́нъ же тѣ҆и҃же съста́въ. Сꙋщества҃ ра҃ чл҃чьства и҃ е҆стьства е҆го, ꙗ҆ко созданна сꙋща, и҃ съвокꙋплена е҆стьствомъ, и҃ сꙋществꙋ Бж҃тва ꙗ҆ко повиновательнѣйша, съста́вныи же сі́и гла҃[3] ꙗ҆ко нѣ́коѥ моленїе положи. И҃ нѣ́сть сїе́ съблазнъ. Ꙗ҆во въскр҃сенїе тѣ́ла е҆го, и҃ ꙗ҆ко не ѡ҃ставлена бы҃ пло́ть е҆го ра҆стлѣтисѧ въ гробѣ ѡ҃ бж҃тве́ныа҃ си́лы Бж҃тва е҆го, ꙗ҆вѣ, ꙗ҆ко сїе́ съдѣласѧ въ е҆говѣ чл҃чьствѣ[4]. Е҆гда҆ же чл҃чьство е҆го молѧше е҆гово Бж҃тво, а҆зъ не срамлюсѧ.

Ѳ҃рва҃ гла҃: А҆ще оу҃бо тако е҆сть, про́чее са́мъ е҆сть и҃ ра́бъ, и҃ вл҃ка. И҃ ноу́жа е҆сть тому҆, да припада́е, ꙗ҆ко ра́бъ, самъ себѣ, ꙗ҆ко вл҃це, и҃ да мьзду҆ да́е гн҃ъ рабу҆.

А҃рхиепп҃ъ рє҃: Сꙋеслꙋ́виши ѡ҃вѣщаниа҃. Ꙗ҆ко оу҃бо е҆сть ра́бъ и҃ вл҃ка, ни а҃зъ ѡ҃мещꙋсѧ. Е҆ди́нъ тоиже е҆сть и҃ Сы҃ъ Бж҃їи, за́не быти въ бж҃твѣ же е҆го и҃ въ чл҃чьствѣ е҆ди́нъ съставъ, поне́же «Слово Бж҃їе плꙋ́ть бы҃», ꙗ҆ко҃ Іоан. I, 14.
гле́тъ Писанїе, «и҃ вселисѧ[5] є҆́ ны».

Ѳ҃рва҃ гла҃: Вл҃ка ꙋбо добро, ра́бъ҃ почто;

А҃рхиепп҃ъ рє҃: Вл҃ка оу҃бо, ꙗ҆коже ѡ҃ прежде бы҃[6], рабъ же, понеже хотѣнїе́мъ бы҃, да в рабїемъ о҃бразѣ[7], борикъ дїа́вола, побѣдн е҆гѡ и҃ свободи ѡ҃ работы и҃ клтвы иже в раи҃ злѣ҆ порабо́тившагосѧ грѣхꙋ и҃ смр҃тїю поболѣвша ради пр҃ествпленїа҃.

Ѳ҃рванъ гла҃: Недоумѣ́юсѧ и҃ оу҃жаса́юсѧ, ‖ а҆ще Ї҃ѡсифовъ сн҃ъ тектоновъ ‖Л. 358 в.
и҃ Мр҃їа, жены е҆го, е҆сть Сы҃ъ Бж҃їи, иже к ми́ру приходи҃.

А҃рхиепп҃ъ рє҃: Не ѡ҃ семени Ї҃ѡсифова, но҃ ѡ҃ Дх҃а Ст҃го и҃ Дв҃ы Мр҃їа сн҃ъ Ї҃съ Хр҃ъ, ѡ҃ немъ бо Бг҃ъ оу҃сты прорѡ́ка гла҃: «Гд҃ъ ре́че къ мнѣ: Сы҃ъ мои҆ е҆си ты҃, Псал. II, 7.
а҃зъ дн҃ь роди҃ тѧ».

Ѳ҃рванъ гла҃: Е҆ли́ка рє҃ Дв҃дъ о҃ себѣ, и҃ вы҃ прелагаѣте сїе на Хр҃а вашего.

А҃рхиепп҃ъ рє҃: Вл҃ждиши, невѣ́дыи по и҃скꙋсоу и҃стинны. Ѥ҃немли же, что҃ гл҃ть по сн҃: «Проси ѡ҃ мене, и҃ дамъ ти Псал. II, 8.
ꙗ҆зы́кы достоа҃нїе твое, и҃ о҃дръжанїе твое до конца земли».

---

[1] ѡ҃ себе Ц. У. [2] а҆ще и҃.... приносѧщꙋ—ἢ καταδεεστέρου πρὸς μείζονα παράκλησιν ἄγοντος, «или низшаго взывающаго къ высшему». [3] съста́вныи же сі́и гла҃, ταύτην τὴν ὑποταχτικὴν φωνην, «этотъ возгласъ подчиненнаго». [4] чл҃чьствѣ Ц. У. [5] вселюсѧ Ц. У. [6] ὡς προϋπάρχων—«какъ превѣчный». [7] о҃бразѣ Ц. У.

Ѳ҃рканъ гла҃: Да ѣдѧ на҃ малыми ѧзыкы въ дни цр҃тва его начальствова Дв҃ъ, побѣдивъ и҆ покоривъ;

А҆рхиепп҃ъ рѣ҃: И҆ wдръжанїе его ѥ҃ конецъ҃ вселеныѧ бысть; Вѣдѣ, ѥдинꙋ Палестинꙋ дръжа и҆ цр҃твова, конца же вселеныѧ никакоже. А҆ще и҆ ѧзыкы ѥ҃малѣ покори, но҃ оу҆же не всегдѧ. Ино бо ѥ҃сть достоанїе[1], ино же ѧ҆ще плѣномъ стажевати, рекъше ѧзыкъ ѻ҃гнемъ пожеженъ[2]. Свѣтно сматрѧеши, что҃ ѹ҆бо ѧ҆ще по сихъ. Къ Гс҃ꙋ моемꙋ Іс҃ꙋ Хс҃ꙋ сїѧ непреложима[3]: а҆ще пойдеши к конца вселеныѧ, или въ всѧ҃ ѧзыкы, и҆ ѻ҃бращеши Хр҃а дховно цр҃твꙋюща. W҃ семъ бо дв҃ъ гананьствова. Вънѣми же, ѧко хр҃тїаньство повсюдꙋ оу҆дръжасѧ, и҆ по всѣ҃ ѧзыцѣ҃ цр҃кви распатомꙋ въдрꙋзишасѧ. И҆ ѥже w҃ дв҃ѣ нѣ҃ слово но҃ ѹ҆бо w҃ Гв҃ѣ Бс҃ѣ моемъ ѥ҃сть, слыши, кѧ҆ на конци ѱалма ѥ҃сть, сказѣ҃[4]: «Оу҆пасеши и҆ палицею желѣзною». Палица҃ желѣзнаѧ—кр҃тъ. И҆ кыи҃ оу҆пасѣ҃; И҆ w҃ которы҃ рече҃, ѧко: «Нѣ҃ѣ ‖ цр҃їе разꙋмѣйте, и҆ накажитесѧ вси҃ сꙋдѧщеи҃[5] земли. Работайте Гв҃и съ страхомъ, и҆ радꙋйтесѧ емꙋ съ трепетомъ». Которїи ѹ҆бо цр҃їе дв҃ѣ работаша и҆ рѧваша҃ емꙋ съ трепетомъ; И҆ потомъ глеть: «Прїймѣте наказанїе, да не когда҃ прогнѣваѣсѧ Гс҃ь, и҆ погыбнете w҃ пꙋти праведнаго». Кого оу҆бо Дв҃ъ ѧ҆вламъ҃ Гс҃; Себѣ ли оу҆же; Никакоже. Соу҆ѣтно ѥ҃ слово. Никтw҃ w҃ мꙋдры҃ себѣ Гс҃ нарече, и҆ ещe же и҆ писанїемъ. Но҃ ѹ҆бо и҆ каковъ пр҃рк хотѧ҃ше быти, иже Гс҃ а҃ Бг҃а своего и҆ма на себе прѣтворша, или҆ пакы самъ ѻ҃ себѣ пр҃рчьствꙋѧ; Ви҆дꙋши, что҃ оу҆же на конци прирече, гла҃: «Ѳгда възгоритсѧ ѥ҃скорѣ ѧ҆рость его, блаженни вси҃ надѣющейсѧ нань»[6]. Что҃ дв҃ѣ҃ ли гнѣвъ, ѳгда возгорѣтсѧ ѥ҃скорѣ ѧ҆рость его, блаженни вси҃ надѣющейсѧ нань[6]; Коѣ҃ра҃ вины҃; Ѳдѧ бо Бг҃ъ ѥ҃сть; Чл҃къ оу҆бо бѣ҃, ѧко ѥдинъ w҃ чл҃къ, а҆ще и҆ пр҃рк бысть. Зрѣши ли, ѧко ничтоже соуть, ѧ҆же гл҃еши.

Ѳ҃рка҃ гла҃: Иѡ҃сїи пр҃рк въ Пентатеꙋхꙋ велик҃ꙋ клятвꙋ положи҃ сѣ҃мъ Іс҃ꙋлевwмъ w҃ Бг҃а и҆ а҆гг҃ла, сказателиѣ сътвори всѧ҃ стихи[7], и҆ пw҃ нѣ҃семъ, по҃ клятвою, а҆ще когда҃ иного Бг҃а прїимемъ, развѣ ѻ҃чьскаго. Да что оу҆бо много ѥ҃спытꙋеши; Ибо и҆ Бг҃ъ проро҃кw҃ гл҃ть, и҆ заповѣдꙋѧ на҃: «Да не бꙋдеѣ҃ к тебѣ бг҃ъ ин҃ъ новъ, ниже поклонишисѧ бс҃ꙋ чюжемꙋ. А҆зъ бо ѥ҃смь Гс҃ь Бс҃ъ твои, и҆зведыи тѧ w҃ земла Ѳгꙋпетьскїа». Что ѹ҆бо тебѣ мнитсѧ къ снмъ; Исходъ XX, 2, 3.

А҆рхиепп҃ъ рѣ҃: W҃ йстꙋканны҃ хананѣньскыхъ сїѧ ти заповѣдашасѧ, ѧко да не поклонишисѧ бг҃ꙋ чюжемꙋ, а҆ не w҃ ѥдинороднѣмъ Сн҃ѣ Бж҃їи. ‖ Кого же Дв҃ъ приводитъ, гла҃: «Рече Гс҃ь Гв҃и моемꙋ: сѣди҃ ѻ҃десноу҃ мене, дондеже положꙋ врагы твоа҃ подножїе ногама твоима»; Кыи оу҆бо Гс҃ь, и҆ къ коемꙋ Гс҃ꙋ глаша҃ мнѣте; Нѣ҃ѣ ми скажи разꙋмно. ‖Л. 359 а. Псал. CIX, 1.

Ѳ҃рканъ гла҃: Гс҃ь бѣ҃ нб҃нымъ, и҆ земнымъ, и҆ прейспоннимъ, Бг҃ъ нб҃си. Бѣ҃ и҆ гс҃ь Дв҃ъ въ дни цр҃тва его, къ нѣ҃же цр҃твоваше. Рече оу҆же Бг҃ъ ѣ҃мꙋ, гла҃: «В҃ десны҃ моихъ сѣди҃», ѥ҃же ѥ҃сть, да не оу҆клонишисѧ на десноѣ҃ или҆ на лево w҃ десны҃ заповѣдеи закона, но҃ паче съблюди законъ, и҆ а҆зъ покорю врагы твоа҃ подножїе ногама твоима. Глеть бо сѧ ѹ҆бо, ѧко wрꙋжїа бранемъ правда, и҆ съхраненїе, и҆ заповѣдемъ съблюденїе.

Конецъ пр҃вомꙋ съпр҃нїю ѻ҃боихъ бесѣдамъ.

Сѝмъ же всѣмъ реченнымъ бывшимъ межи сѵ҃тѣйшимъ а҆рхиепп҃омъ Григорїемъ съ Ѳ҃рканомъ законооу҆чителѣ҃ їоу҆дѣй-

[1] τὸ πέρας, «цѣль, конецъ». [2] рекъше.... пожеженъ, ἴσως ἔθνος ὁλόκληρον. [3] ἀναφέρεται, «относится». [4] ὑποφαίνει, «постепенно выясняетъ». [5] сꙋдцеи҃ Ц. У. [6] Что дв҃ѣ҃.... нань *дописано внизу на поляхъ* Ц. [7] τὰ στοιχεῖα, «стихіи».

скымъ, тоу сущу и бгоговѣрному црю, и сщенному причту, и чтному сунклиту, и множьству іоудейскому разрѣшениемъ прѣреканиемъ има. Вечеру приспѣвшу, прѣсѣче црь бесѣду ихъ. Радоваахужеся іоудеи о Ерванѣ, ако всако доволенъ стати съ архиепомъ въ прѣрѣкованиихъ, тѣмъ же и цѣловааху его вси обѣемлюще.

Ерванъ же гла имъ: Молитеся, ако да поможеть намъ Бгъ законныи, понеже епископа видите, ако многокозненъ есть чакъ, и изжа намъ велика есть, да повѣдиі его. Зрите бо, ако паче насъ вѣсть ниа. Ини же дрьзо-‖ ‖Л. 359 б.
стна твораху его не боатися.

Начало вторыа бесѣды и съпрѣнїа архїепоу съ Ерваномъ и разрѣшенїе гананїемъ.

На оутрїи пакы повелѣ црь събратися съвору. И оуготованію бывшу, и прѣсѣдшу црю и архиепу, прїидеже іоудейское мнѡжьство и прѣставиша Ервана.

И гла к нему архиепъ: Вчера рекъ еси, ако Мѡусїи прркъ клатву положилъ есть іоудеѡѡ Ба и агла. Ни азъ прѣрѣкую. Добрѣ сътвори вамъ прркъ, вѣды ваше поплъзновеніе и разума нестоателное[1]. Ибо и сему бывшу, и сны ваша и дщере пожросте вѣсому, что не показасте развѣ клатву, юже съкры[2]; Мы же оубо хрстіане, ѣда бо къ идолы вѣрующемъ; ѣда ли тжаго Ба посрѣ приводимъ; Слоко великаго Бга ѣдиного, иже Авраама възлюбившаго, и иже ѡ него родившагося, Слово, въплотившееся ѡ Дха Стго и Мріа Дѣы, и въчашагося за ниче спсеніе, познавше, с нимъ Оцю и Стму Дху, ѣдиному Бу истиниому, покланающеся и вѣрующе, исповѣдующемъ, ниже глагающе что, ниже прилагающе, развѣ и аснѣйше ѡ васъ оувѣдѣвши Бжтво, вѣрующемъ. Мѡусїи[3] же и еже ѡ него законоположенїа, добрѣ и съвръшена, о всемъ приемлемъ. И еже «Рече Гь Геви моему» Дѣдъ глалъ есть, Псал. CIX, 1
дондеже вчера доспѣвше, оумлъчахомъ, и потребно есть ѡсюду паки начати. Аще оубо Дѣдъ есть гь на земли, акоже оубо и зѣли, ‖ к нейже цртвоваше, испо- ‖Л. 359 в.
вѣдую, Гь же глется, акоже и мы чаци вси, коижо въ своемъ дому. И еже самъ себе нарече, сіе ивсть извѣстно. Не бо таковыи обычаи въ древнихъ, ниже в новы мужѣ ѡбрѣтохомъ когда, да кто самъ себе га нарече. Рече же Гь Слову своему и Сну, въчашюся, и оумрашу, и въскресшему въ третіи дни, и по м днѣ ѡ горы Елеѡньскіа на небеса възнесъшюся, и прѣ стыми его апы, и прѣше всѣ вышнѣи силъ чины, и ѡдесную величьствіа его сѣдшему. Сіа рече сила Бжтвена престому въчашенію его, глюще: «Сѣди одесную мене, донеже положу врагы твоа поножіе ногама твоима», рекше, донеже прїидеть кончина миру, и послю тя судію живымъ и мртвымъ. И тогда поклонатся ему[4] вся колѣна небныхъ и земныхъ и прѣисподнихъ, и врази твои положатся въ попраніе поножію ногама твоима, и въздаси комужо по дѣломъ его. И сіе истино тлъкованіе, аще хощеши прїати е.

Ерванъ гла: Велику хулу вводиши ты в миръ, распатаго быти гла ѡдесную Бжественыа силы в вышинахъ.

Архиепъ рѣ: Понеже распатся, сего ради ли[5] ти крътъ его высть съблазнъ; Но да оувѣришися, ако добрѣ

---

[1] τὸ τῆς προαιρέσεως ἀστατον, «неустойчивость намѣреній». [2] что не показасте.... съкры, τί οὐκ ἂν ἐνεδείξασθε, εἰ ταύτην τὴν ἀρὰν οὐ τεθησαύριχεν ὑμῖν—«чего бы вы не явили, если бы онъ не сберегъ для васъ этой клятвы». [3] Μωϋσέα, «Моисея». [4] τῇ ἐξουσίᾳ τῇ σῇ, «твоему могуществу». [5] или Ц. У.

толковано бы҃: «Рече Гь҃ Гн҃ови моемѹ», въимн прочее стихѹ, како ра҃ кр҃та, ѿ
Псал. CIX, 2. немъже ты҃ ийѣ съблажнѣшися: «Жезлъ
‖Л. 359 г. силы, рече, послеть ти Гь҃ ѿ Сн҃‖ѡна: и ѡдолѣваи҃ посрѣдѣ враг҃ъ твоихъ».

Ѻ҃рванъ гла: Жезлъ оу҃же, иже гла наречеши кр҃тъ, ты҃ его сице миниши; Аще оу҃бо сице бы было, подобаше оу҃бо емѹ кр҃тъ рещи, а҃ не жезлъ. Дрѹгѹе же, ꙗко ѿ Сїѡна послатися жезлѹ глеть, не оу҃же ѿ горы Синайскїа҃ посечеся древо ѡно, ѿ негоже крестъ съдѣланъ бы҃; Но оу҃бо не имаши сказати ѻ҃ семъ.

А҃рхиепп҃ъ рѣ҃: Възводителио [1] пр҃ркъ жезлъ кр҃тъ нар҃ѣ. Имъже ѻ҃бразомъ жезлъ сам҃ъ ѻ҃ себѣ двигнѹтися не можѣ҃, и быти [2] что любо, не сѹщи рѹцѣ чл҃чьстѣи, ѹкрѣпляющи его, кто его ѻ҃сазае҃. Такоже, рѣ҃, и кр҃тъ. Ѻ҃нъ бо вѣ҃ ѿ земля, требоваше же силѹ ѿ Сїѡна, да възметсѧ на враги цр҃вы [3], паче же на съпротивныа҃ създанїа҃ цр҃ева [4]. И ѣже «ѿ Сїѡна» слыша, не долѹ Sрй, Синайскѹю горѹ помышлѧ҃ на оу҃мъ: и сїе бо възво҃телио [5] рече. Сїѡнъ бо ѥсть гориа҃ митрополїа Гй҃а, ѥ҃ нейже Самъ живеть, и вси ѧг҃ли его. Прїйде же бж҃твеная҃ сила ѿ вышняго Сн҃ѡна, иже ѥсть ѿ нбсе Сн҃ъ Бж҃їи, взѧ҃ жезлъ ѿ земля— кр҃тъ, и простеръ десноу҃ его высо́коу҃ мыш҃цѹ, порази всѧ҃ съпротивныа҃ и побѣди, ѥ҃же ѥсть, ѧда, см҃рть, грѣхъ, ѡсѹжен҃їе, и того самого злонравнаго sмїа҃, глю, ѥже ѥ҃вѹ и Ѧдама прѣльстившаго, и оу҃долѣ посрѣдѣ таковы҃ъ враг҃ъ: ѿставивше бо ꙗзы҃ци, врагы҃ цр҃вы, слѹжьвѹ, иже ѥсть мрьскѹю, ѥдольскѹю,
‖Л. 360 а. и йстиннаго Ба҃ ‖ позиаѣше, поклонишася ꙗкоже цр҃ю. Дасть бо Бг҃ъ и Ѡц҃ь Словѹ, своемѹ Сн҃ѹ, сѹдити миръ всемѹ, ѥгда҃ прїйдеть коне҃чина, и въскр҃сенїе вѹдѹ҃, и вси ст҃ыи҃ ѧг҃ли просіѧють, ꙗко свѣтила, ѻ҃кр҃тъ. Зрй, како навъдѝ, гла҃: «С тобою начальство ѥ҃ дьнь силы твоеѧ҃ Псал. CIX, 3.
въ свѣтлостѣ҃ ст҃ы҃хъ твоихъ».

Ѻ҃рва҃ гла: Йже ѿ Їѡсифа рожьшагосѧ глеши, ꙗко прїидеть сѹдити мирѹ; оу҃вы прѣлести!

А҃рхиепп҃ъ рѣ҃: Слѣпотьствѹи҃ слн҃ца зрѣти не можѣ҃. Їѡсифъ бо моегѡ Бг҃а и вл҃кѹ не вѣ҃ѣ, да не вѹдѣ҃! ꙗко҃ ты҃ безъ҃чествѹеши, оу҃момъ прѣльщаѧсѧ. Но҃ сице рекѹ ти, ѿкѹдѹ възлюбленыи Гь҃ Їс҃ъ Хс҃ прои҃зыде. Глеть бо Бг҃ъ ѻ҃ немъ: «Изъ чрева прежде дньница роди҃ Псал. CIX, 3.
тѧ». И да не речеши, ꙗко хѹдѣмь сло́вомъ рече сѣ҃, наведъ: «Клятсѧ Гь҃, и не Псал. CIX, 4.
раскаѧ҃ся». Да оу҃бо по сихъ не речеши, ꙗко иѣсть ѿ сѫщества его, то́же наведъ, ꙗко «Клятсѧ Гь҃, и не раскаѥ҃ся», понѣже рече: «Изъ ре҃ва прежде дньница роди҃ тѧ». Клятъся Бг҃ъ, рѣ҃, ꙗко ѿ сѫщества моегѡ ѥси ты҃и. Потомѹ же, да не речеши, ꙗко сіѥньство прелагаѥ҃ся Ааронско, гла҃: «Ты҃ ѥси і҃ерѣи въ вѣкы по чинѹ Мелхи- Псал. CIX, 4.
седекове҃». Како же чл҃чьство его прїйде въ миръ, Йсаіа҃ глеть: «Се Дв҃а҃ въ чревѣ҃ Исаія VII,
прїиме҃, и родить Сн҃а, и нарекѹть има҃ 14.
емѹ Ем҃манѹила҃ъ, йже ѥсть сказаемо, с Матѳ. I, 23.
нами Бг҃ъ». Тамо же что оу҃же глеть Дв҃дъ, ꙗко нагомъ бж҃твомъ «ѿ ѻ҃ца [6] преже дньница роди҃ тѧ», здѣ҃ же Йсаіа҃ ѿ рж҃твѣ҃ чл҃чьства глеть, како родися ѿ Прно‖дв҃ыа҃. И ѣже глеть Дв҃дъ, ты҃ ‖Л. 360 б.
на него сі҃а҃ ми приводиши: Дв҃дъ ли, йли кто҃ дрѹгыи преже дньница родися;

Ѻ҃рва҃ гла: Вѣмъ, ꙗко родится Хс҃, и иѣ҃ ѿ семени Їѡсифова, оу҃же всако гдѣ҃ сказано ѥсть [7], ꙗкоже и прежде рѣхъ.

---

[1] ἀναγωγιχῶς. [2] τυπτῆσαι, «бить». [3] τοῦ βασιλέως Χριστοῦ, «царя Христа». [4] τοῦ βασιλέως Κυρίου, «царя Господа». [5] ἀναγωγιχῶς. [6] ἐκ γαστρὸς, «изъ чрева». [7] Вѣмъ, ꙗко.... сказано ѥсть, Οἶδα ὅτι ὁ Χριστός σου ἐγεννήθη, ἀλλ' ὅτι πάντως ἐκ σπέρματος Ἰωσὴφ, παντί που δῆλον. «Я знаю, что твой Христосъ родился, но что онъ дѣйствительно отъ сѣмени Іосифа, это всякому извѣстно».

Архиепп҃ъ рече: Не лъжи. Не ѡ̀ семени Іѡ̀сифова, ꙗ҆коже ты҆ мни҃ши, но҃ ѡ̀ Дх҃а Ст҃го роднсѧ. Гла бо ѡ̀ семъ пророцѣ, показѹѧ, ꙗ҆ко не йстлѣ Дв҃ѣ: «Дастьсѧ, рече, запечатлѣнна книга моужѹ вѣдѧщемѹ писанїа. Й рече: не могѹ прочитати, йбо книга запечатлѣнна ѣсть». То что ѣсть книга запечатлѣнна; Йѵѣ ѣсть, ꙗ҆ко Дв҃ѣ Бц҃а. Кто ли мѹжь; Іѡ̀сифъ а҆рхитектонъ. Что же, ꙗ҆ко знаѧше писанїа; Йѵко бракомь дрѹгои женѣ прнобщисѧ й чада породи. Что же, ꙗ҆ко не можѧше боукѹ прочести; Не можѧше смѣситисѧ с нею, ѿтъ Бц҃а оучѣдѣвъ, ꙗ҆ко Гс҃ѹ Їс҃ѹ Хс҃ ѣсть съблюдаѣма, й йзбранна, ꙗ҆ко да ѡ̀ Дх҃а Ст҃го плотоносець Бц҃а й чѧкъ родитсѧ ѡ̀ нея҆.

Ерв҃а гла: Понеже множайшаа҆ йзъоучилъ ѣси, всѧко сїа҆ йзнайдеши: чѧка же ѣдиною Мр҃їа родила ѣсть, а҆ не Бц҃а. Коймъ оубо ѡ҆бразомъ Бц҃а его именѹеши. йже ѡ̀ нея҆ рожешагосѧ;

Архиепп҃ъ рече: Бц҃а й чѧка того роди.

Ерв҃а: Оубо како вмѣсти чрево женско страшное величьство Бжтва;

Архнепп҃ъ рече: Йкоже вмѣсти Бц҃а ѻ҆битель Йвраамова, егда҆ сниде ꙗсти с нимъ.

Ерв҃а гла: Й како не пожже ѻ҆гнь Бжтва женьское҆ тѣло;

Архиепп҃ъ рече: Йкоже не пожьже кѹпинѹ ѻ҆гнь в҃ пѹстыни, й оуже такоже ‖ Дв҃ѣа роди й Дв҃ою прѣвы҃.

‖Л. 360 в.

Ерв҃а гла: Прочее привидѣнїемъ й мнѣнїемъ йз нея҆ родисѧ, а҆ не истинною. Невъзможно бо сѣ й всѣмъ весма невѣрно всѧко.

Архиепп҃ъ рече: Въ дни ѡ̑ны како вниде Йвакѹмъ къ Данийлѹ въ ровъ ѧвовъ, дверемъ рва жзами й печатьми стагнѹтѹ; Скажи ми оубо, како вниде ѡ̑нъ й йзыде, й ниже двери ѡ҆бръзе, ниже печати поколѣба.

Ерванъ гла: Готови ѡ҆бѣсти йзъобрѣлъ ѣси, ꙗ҆коже никтоже дрѹгыи. Ѡ̑баче, ѥже ноужьнѣи смрти быти Хс҃ твоемѹ, съблажнѧ҆тъ дхъ мои҆.

Архиепп҃ъ рече: Невѣдыи чтныа҆ страсти его тайнѹ, подобно съблажнѧ҆шисѧ. Слыши, что прркъ глѣть ѡ̀ прѣдатели Іждѣ: «Йдыи хлѣбъ мои҆, рече, Псал. XL, 10.
възвеличилъ ѥ҆ на мѧ ковъ». Й послѣже глть ѻ҆ немъ, проклинаа҆: «Ѡ̑блечесѧ ѧ҆ Псал. CVIII,
клтвѹ, ꙗ҆ко в ризѹ, й вни҃де ꙗ҆ко вода 18. 17.
въ жтробѹ его, ꙗ҆ко ѥлеи въ кости его. Й не въсхотѣ блвенїа, й оудалисѧ ѡ̀ него». Й ѡ̀ книжницѣ й ѡ̀ а҆рхиереѣхъ й ѻ҆ съвѣтѣ йхъ, йже на Га҃, глѣть: «На Псал. XL,
мѧ шептаа҆хѹ вси врази мои, й на мѧ 8, 9.
помышлѧхѹ злаа҆ мнѣ. Й слово законопрѣстѹпно възложиша на мѧ. Й въздаа҆ше Псал. CVIII,
ми злаа҆ въ҃ бгаа҆, й ненависть за 5.
възлюбленїе мое҆». Й йньде глѣть Йсаїа҆ ѡ̀ лица вашего: «Сважемъ правѣнаго, Прем. Солом.
ꙗ҆ко невѹгоденъ намъ ѣсть». Й ѡ̀ цѣнѣ II, 12.
ѥгѡ глѣ Їереміа҆, ѭже цѣнѹ дасте Іѹдѣ[1] прѣдателю, мьздѹ прѣданїа ради: «Й Захар. XI, 12.
прїѧша, рѣ, а҆ сребреникъ, цѣнѹ цѣнна- Матѳ. XXVII,
го, ѥгоже цениша ѡ̀ сѣновъ Йїлевѣхъ, 9.
й даша а҆ на селѣ скѹделничѣ, ‖ ꙗ҆коже ‖Л. 360 г.
сказа мнѣ Гь҃.» Й ѻ҆ преданїи глѣть: «Вьскѹю шаташа҆ ꙗзыци, й людїе по- Псал. II, 1, 2.
ѹчишасѧ тъщетнымъ; Прѣсташа цр҃їе земьстїи, й кнѧзи събрашасѧ на Га҃ й на Ха҃ его».

Ерв҃а гла: Йзыкы ли мы҆, кыи ꙗзыкъ, людїе бо нарекохомсѧ[2]: цр҃їе же коеа҆ ради вины҆, й кнѧзи по коемѹ ѡ҆бразѹ йменѹемсѧ;

Архиепп҃ъ гла: Не гла ли къ Йвраамѹ Бц҃а, ꙗ҆ко «сътворю тѧ въ ꙗзыкъ Быт. XVII, 6.
велнкъ й мнѡгъ»; Ѿ сего оуже вы҆ ꙗзыкы нарицаѣтесѧ. Йшѹсен не рече ли Бг҃ѹ, гла: «Й прославлюсѧ а҆ й люди Исх. XXXIII,
твоа҆ паче всѣ҃ ꙗзыкъ»; Й по сихъ: 16.
«Й разѹмѣю, рече, ꙗ҆ко людїе твои Исх. XXXIII,
13.

[1] Іѹдеи Ц. У. [2] ꙗзыкы.... нарекохомсѧ, Ἔθνος ἡμεῖς, οἷον λαοί, ἴσως ὠνομάσθημεν, «Можетъ быть мы и были названы племенемъ, какъ прочіе народы».

ѩзыкъ сѣи, сѣ людіе и ѩзыкъ». И ѣже
Псал. II, 2. «Предсташа цріе земстіи, и кнѧзи
събрашасѧ вкупѣ на Гà и на Хà его»,
ѩко оубо цр҃ьское сп҃ніе наречени бы[1]
цріе, кнѧзи же, ѩко ѿ Бà ѡзбрани
бы[1] паче всѣ ѩзыкъ. Събрастежесѧ
оуже на Гà, ѩко на Бга и Ѻц҃а, а на
Хà же, ѩко на Сна Члчьскаго и по
ѡстинѣ члка, понеже Бъ и члкъ вѣ
Гь мои Іс҃ Хс҃ъ. Ащели хощеши ѩснѣйши
сіе разумѣти: Ирод҃ъ и Пилатъ предсташа,
и Анна и Каіафа съ прочими на Гà и
на Хà ѡхъ. И да оубо ѡзвѣстишисѧ,
ѩко на Бà шатаашасѧ[2] сі, възданіе
ѿ ѿ Бга шатаніа ради ѡхъ, еже възмездисѧ
имъ, наве послѣже, гла прр҃къ:
Псал. II, 4, 5. «Живыи на нѣси посмѣесѧ имъ. Тогда
възглеть к нимъ гнѣвомъ своимъ, и
ѩростію своею смутитъ ѡхъ». Зрѣши
ли на распеѧ҃ши его Бга и Ѻц҃а негодованіе и ѩрость; Иже[3] лжесвѣдѣтель-
Пс. XXVI, 12. ствоваахў на него, глеть: «Ико въсташа
‖Л. 361 а. на мѧ ‖ свѣдѣтели непрàведніи, и сълга
непрàвдў себѣ». Ико оураниша его и
заоушиша, и оплеваша, глеть Исаіа
Исаіа L, 6. прр҃къ: «Плещи мои дà на рàны, и ланитѣ на оудареніе, лице же мое не
ѿвратиѧ ѿ сту҃да заплеванія». Ащеже оубо
речеши, ѩко Исаіа сіà претрпѣ, не
ѡбращеши. И ѩкѡ ведмшесѧ на распа-
Исаія LIII, 7. тіе, ничтоже прерѣкў҃а рече: «Ико ѡвьча
на заколеніе ведесѧ, и ѩко àгнець прàмо
стригўщемў его безъгласенъ». И ѩкоже
нарўгашасѧ емў кѡини, и ràспаша, померче свѣтъ, и лўна и слйце въ тмў
прѣложисѧ, оцта же и желъчи напойша
его, и ризы его раздѣлиша, прѣрече
Исал. XXXIV, древле Дв҃дъ: «Ико порўгашамисѧ порў-
16, 17. ганіемъ, скрежеташа на мѧ зубы своими.
Ги, когда оузриши;»—рече древле Дв҃дъ.
Іерем. XI, 19. Иереміа ѻ кртѣ: «Прійдете, вложимъ
дреко въ хлѣбъ его, и съкрыемъ его
ѿ земл҃ живыхъ, и имѧ его не помянетсѧ ктомў». И ѡ понашающіи его,
егда висѧше на древѣ, Дв҃дъ глеть:
«Вси видящеи мѧ порўгашамисѧ, глаахў Псал. XX,
оустиами, и покываахў главами своими: 8, 9.
Оупова наà Гà, да ѩзбавитъ и его, да
спсетъ его, ѩко въсхотѣ емў». И ѡ
гвоздіе глеть, имиже пригвоздиша рўцѣ
и носъ его, и людемъ всѣмъ Іерлимскымъ ѻкрестъ его стоящимъ и зрящимъ: «Ѻбидоша мѧ, рече, ѱи мнѡзи». Псал. XXI, 17.
И ѩкоже ѡ съмица проклатаго вашего,
слыши: «Снемъ, рече, лўкавнўющіи ѻдръжаше мѧ». ‖ И Имосъ прр҃къ глть: ‖Л. 361 б.
«Зайде снце полўдне, и помрькнетъ Амосъ VIII,
свѣтъ въ дне», и прочаа. И ѩкоже скон- 9.
чаесѧ на кртѣ, Исаіа глеть: «Имъже Исаія LII,
ѻбразомъ оужасиўтсѧ мнѡзи ѻ тебѣ», 14, 15.
знаменающе преже стр҃ти зрѧ съвръшаема[4]. «Тако бе слàвы ѡ члкъ видѣніе Исаія LIII,
твое. И мнозы ѩзыци почюдатсѧ ѻ 2, 3.
тебѣ: видѣхомъ его, и не имаше видѣнія, ни доброты, ни слàвы: но видѣніе
его безчестно, ѡскудѣло видѣніе его ѿ
сновъ члчьскыхъ: члкъ въ ѩзвѣ сы». И ѩкоже прободесѧ к ребра копіемъ,
глть: «Члкъ рече въ ѩзвѣ сы, и вѣдыи
носити болѣзнь, ѩко не ѿвратиѧ лица
своего ѿ безчестіà и не вмѣниѧ досады».
Да оубо покажетъ, ѩко подобаше емў
пострадати, не его ради: не съткори
грѣха, но нашиѧ ради грѣхъ, навѣдитъ
пророчьствоваа: «Тои, рече, грѣхы нашы Исаія LIII,
носитъ, и насъ ради стражетъ, а мы 4, 5.
непщевахомъ его быти въ болѣзни, въ
ѩзвѣ и въ болѣзни, злобѣ ѿ Бга.
Тоиже грѣ ради ншиѧ оуѩзвенъ бысть,
и поволѣ безаконіи ради нашихъ».
Вънимаеши ли ты, Ефане іоудею, что
глеть Исаіа прр҃къ ѡ стр҃тѣхъ Хв҃ѣхъ,

---

[1] *т. е.* бысте. [2] ἐφρυάξαντο, «шумѣли». [3] Ὅτι, «А то, что». [4] знаменающе.... съвръшаема, σημεῖά σε πρὸ τοῦ πάθους ὁρῶντες τελοῦντα—«видя Тебя совершающимъ знаменія прежде страсти».

коеѭ ради винѣ пострада; Ѩ ты глеши, ꙗко понѣже пострада и распѧсѧ, съблажнаюсѧ дхомъ. Зрѣши ли, ꙗко грѣх ради мира прѣдастьсѧ на смрть; Вида прочее по сихъ: «Наказаніе, рече, смиренїа нашего на немъ». Съгрѣшившимъ намъ ꙗкомъ, пострада тъ, || да насъ примиритъ къ Ѻцу, враждꙋ преступленїа оубивъ въ свои страданїихъ, ꙗко да прочее смиреніе имамы къ Бу. Слыши твоего прка, Ѥрване, и вѣрисѧ: «Изво его, рече, мы вси исцѣлѣхомъ». Что оуже тѧ съблажнѧе прочее крвъ его или страданїа; Вънимаи: «Изво его мы вси исцѣлѣхомъ», ибо Гь «прѣдасть его на смрть за грѣхы наши» [1]. Бъ Ѻць рече: «Ѡ безаконныѣ людеи моихъ веденъ бы на смрть». Слыши и не соблажнѧйсѧ, ꙗко распатъ бысть Гь ѡ безаконныхъ людей и веденъ бысть на смрть [2]. «И дамъ лꙋкавыа за погребеніе его, и оумноженіе въ неправдꙋ за смрть его, ꙗко грѣха не сътвори, ниже обрѣтесѧ лесть въ оустѣ его». Вънимаеши ли, что глть: «Не обрѣтесѧ, рече, лесть въ оустѣ его». И Давъ глетъ: «Иже не оульсти ꙗзыкомъ своимъ, и не сътвори искренемꙋ своемꙋ зла». Исаіа оубо зрѣше, и ѥже о немъ истинꙋ свѣтельствоваше, вы же слѣпїи и неразꙋмнїи, и злонравнїи, боуи, и невѣрнїи, немощнїи, и скꙋдоумнїи, и смѣхꙋ достойнїи, глсте емꙋ: «бѣсъ имаши», и вземше каменіе, идосте въслѣдъ его, въпіюще, ꙗко «добраго рда дѣла не мещемъ каменїа на тѧ, но понѣже, чкъ сы, твориши себе Бга». Ѡле вашего неразꙋмїа и безбожїа! Ѡбаче прочее вънемли: «Не обрѣтесѧ, рече, лесть въ оустѣ его», ѡ немъже, рече, пострада. Ѻць и Бъ сіе глетъ прркомъ, безъгрѣшенъ сын, ѡ Снѣ своемъ: «Дамъ емꙋ богатыа в неправдꙋ въ спсеніе», иже сꙋ мытаре, блꙋдници, и грѣшници, и вѣро||каша имени его. И поколико въспріятъ погребеніе погрѣстисѧ, ꙗкоже снове ччьстїи, «Снъ мои възлюбленыи и любимыи», спсенїа рда рꙋда ччьскаго, сего рда дамъ емꙋ вса ꙗзыкы, иже сꙋть в лꙋкавьствїи идольскомъ осꙋетины [3], и вѣрꙋютъ в него, и цртвїа нбнаго сподобатсѧ. Ижде, рече, сихъ всѣ подамъ емꙋ, понеже пострада безъгрѣшныи Снъ мои, и за насъ повѣди ветхаго лестьца и силꙋ его. Сіа же, ѡ Ѥрване, тако имꙋть, и ты самъ вѣси, ꙗко сице имꙋть. Но что разꙋмѣа ѡмѣтаешисѧ истинны, и не хощеши прїити на полезное;

Сіа же слышавъ Ѥрванъ, оужасесѧ, и на многъ часъ ижꙋмѣвъсѧ бѣгласенъ пребы.

Ибо [4] прци не о предни прорчьствоваша, но ѡ хотащи быти сіе рѣша: ѡ данномъ ꙗзыкомъ законе глша. «Законъ бо Гнь непороченъ, ѡбращаа дшꙋ». Кіа обращаа дша, и ѡкꙋдꙋ, и камо оубо наставлаа ихъ;

Ѥрванъ гла: Заблꙋжьшее ѡ закона, повнегда [5] прочитати его, ескорѣ обращае къ себѣ и собою къ Бу наставлѧе.

Архіепп рѣ: Несчинно шатаесѧ, прѣлщаешисѧ. Вси бо вы заблꙋжаете ѡ закона, прѣлюбодѣаніемъ, и мꙋженейстовъствомъ, и прочими прелестьми

Ис. LIII, 9.

Л. 361 г.

Пс. XVIII, 8.

---

[1] *попр.* грѣхъ рда нашиѣ Ц. [2] Слыши.... смрть *проп.* Ц, но помѣченъ вносъ. [3] ματαιούμενα (τὰ ἔθνη), которые осуетились». [4] Здѣсь большой пропускъ, сравнительно съ греческимъ текстомъ, по изданію Миня, стлб. 664 С—665 Д. Недостающее начало этого отвѣта читается такъ: Καὶ ὁ Ἅγιος. Πρῶτον νόησον περὶ τοῦ ποίου νόμου ὁ Προφήτης λελάληκεν εἶθ' οὕτως τὸ κῦρος ἐπίστελλε, καὶ μὴ ἀπεντεῦθεν ἤδη τὰ γεγραμμένα περίστρεφε, «И святой отвѣчалъ: Сначала размысли, о какомъ законѣ сказалъ пророкъ; затѣмъ приводи основаніе, но уже не извращай отсюда писанія. [5] товиегда Ц. У.

ѻбдержими, сластьми, по всѣ̀ сѹботы ваша[1]. Но̀ вѣсѹ̀, ѓце, ниѣдина бо дша ѿ ва̀ къ Гу̀ йстинною ѻбращаѥ̀ся. Кто ѿ васъ по закѡнѹ̀ творить; Мню, ни
Л. 362 а. ѣдинъ. Сего ра́ди ‖ Бу̀ ѿвратися ѿ васъ, и йꙁгна васъ, и расточи в конца вселеныа. Коѥ̀м ради вины, ѓци ми, расточистеся в четыре вѣ̀тры нб̀ныа, и ѥ̀сте ꙗко клтва въ всѣ̀ ꙗꙁыцѣхъ;

Ѳ́рванъ гла: Грѣ̀ ради нашихъ всѣко ѥ̀ сѝце.

А́рхиѣ́пъ рѣ̀: Ѝ поколи́ко же грѣ̀ ради вашихъ расточистеся, и йꙁгнани высте ѿ земла ѡбѣтованьныа, ка́ко рече, ꙗко закѡнъ нашь ѡбращаѥ̀ дш̀ѹ къ ѹгожѥ̀нїю вл̀ыкы; Оу҃гажа̀ющи ѥ̀мѹ Бгъ ли оу҃бо ѿрѣкваѥ̀ и расточаѥ̀; Видиши ли, ꙗ̀же глеши, повтореніе [2] неконча̀ѥмо йма́ю.

Ѳ́рва̀ гла: Гли ты̀, что сказѹ̀ѥ̀ глаꙁна.

А́рхиѣ́пъ рѣ̀: Закѡнъ Гнь ѥ̀сть мои Хс̀ [3], йже сѣшедыи съ нб̀се, и вѣчл̀числ, и мно́жество сн̀ъ Йл̀евъ ѿбрати къ Ѡ̀чи блгостыни, и хр̀тїа́ньствовати наоу҃чивъ, ѿ нйже пра́выи Петръ и про́чїи. Не то́кможе си́хъ, нѣ̀ ѿ всѣ̀ ꙗꙁы́къ тьмами те́мъ и тысѧща тысѧщами ѻбрати Дхомъ Стымъ ѥгѡ, оу҃ченикы своими къ познанїю Стыа Тр̀ца. Толи́ко оу҃бо вѣ̀ непороченъ, ꙗко ꙁыва́ше
Исаія LIII, 9. ѻ̀ немъ Йсаїа, гла: «Ѝ тѣ́и, рѣ̀, не сътвори грѣха, ни ѻбрѣтеся лесть въ ѹстѣ̀ ѥгѡ».

Ѳ́рва̀ гла: О҃убо пр̀рокъ добрѣ̀ ли зд̀ѣ йꙁчита̀ гла, понѐже и приложи
Псал. XVIII, 8, 9. к си́мъ, ѥ̀же «свѣдѣнїе Гне», ѥ́негда̀ засвѣ̀тельствова̀ вѣ̀рно, «оу҃мѹдра́ѥ̀ младе́ица, ѻправданїа Гня права, веселѧща ср̀ца, и заповѣдь Гня, и стра̀», и прочаа̀; Ты̀ же, ѿ а̀рхиѣ́ппе, влъшвеньми твоими, и козньми, и хытростїю нѣкоею скоро‖зри́телною ꙗ̀же к тебѣ̀ привлачиши, ворзымъ ꙗꙁы́комъ съвокѹплма̀ развратнѣ̀ всѣ́къ разѹмъ на помощь себѣ̀. Л. 362 б.

А́рхиѣ́пъ рѣ̀: Не слы́шиши ли Ав̀ваккѹма пр̀рка, что гл̀ѣть, ѻ̀ йхже рекъ ѥ̀си, ꙗко добродѣтели исчита̀ гл̀ше; Йво добродѣтели Ха̀ и Ба̀ моѥ̀гѡ бахѹ, йх̀же йсчита̀, ꙗкоже рече: «Покры нб̀са добро- Аввак. III, 3.
дѣтели ѥ̀го, и хвалы ѥ̀го пл̀на земла».

Ѳ́рва́нъ гла: О҃ Бѹ̀ѣ закѡнѣ̀мъ сїе всѣко рекъ ѥ̀сть. Что бо ра́вно семѹ̀ въ добродѣтелѐ ѥ̀гѡ;

А́рхиѣ́пъ рѣ̀: Ѳ́да̀ кто прѣльстилъ ѥ̀, ꙗко Слово Бжїе, сниде [3] съ нб̀се и въчл̀числ, не вѣ̀ Бу̀ закѡна; ниѣдино же ти к си́мъ, мanзире [4], йво Гь̀ мои и вашемѹ законѹ Гь̀ ѥ̀сть, и новѣи блг̀ти Бу̀ же и Цр̀ь. Гл̀ѣть бо тъйже Ав̀ваккѹмъ: «Бу̀ ѿ Ѳемана [5] прїи́детъ, и стыа̀ ѿ горы пр̀ѣсѣнныа̀ часты» [6].

Ѳ́рванъ гла: Ѳеманъ, что сказѹ̀ѥ̀ся; гора же часта и пр̀ѣсѣ́нна, что гл̀ться;

А́рхиѣ́пъ рѣ̀: Оу҃бо Ѳеманъ, ѿ вы́шни сказѹ̀ѥ̀ его пришѣ̀ша, ѥ̀же ѥ̀сть ѿ нѣ̀се, йже ѥ̀сть ѿ въстока: ѭже йстина́ показѹ̀ѥ̀, ꙗко ѿ дѣ̀чьскаго тѣ̀ла гл̀ѣть его прїити въчл̀ченїемъ, ꙗкоже и прїи́де, ѿ Стыа̀ Вл̀ца ншѐгѡ Бца̀ и Пр̀нодѣвы Мр̀їа. Гора же пресѣ́нна̀ сїа̀ Дѣ̀ва ѥ̀, йз нея̀же родисл. Гл̀ѣть же и горѹ, понѐже ꙗко на Синайскѹю горѹ, такоже и снити на ню Бу̀, и вселитися, йли за ради непрохожѥ̀нїа дѣ̀ственаго, понѐже бо ѥ̀же по йскѹсѹ чащи горам нѣ̀дшь проходима ѥ̀сть, йли всѣко непроходима ѥ̀сть. Пр̀ѣсѣ́ннѹю же сїю ꙗ̀влѣ, занеже ѡ̀сѣнѣ̀ мно́жьство ‖ доброд̀ѣтелїи тайньство Л. 362 в.
дѣ̀ьства ѣ̀м, къ ѥ̀же не зна̀тися, коймъ ѻ̀бразомъ роди. Дѣ̀ою бо роди, и по рѫ̀ствѣ̀ па́кы дѣ̀ва цѣ̀ла пр̀ѣбысть.

---

[1] По всѣ̀.... ваша, εἶτα καθ' ἕκαστον Σάββατον ὑμῶν ἀναγινώσκοντες τὸν νόμον, «хотя вы каждую субботу вашу читаете законъ». [2] διαβολὴν, «клевету». [3] ὁ καταβάς, «сшедшее». [4] μαύζηρε. [5] ἀπὸ Θαιμάν. [6] и стыа.... часты, καὶ ὁ Ἅγιος ἐξ ὄρους κατασκίου δασέως—«и Святый изъ горы пріосѣненныя чащи».

Ѳ҃рва҃ гла҃: Не глетъ сѣ̀ о҃ Хт҃ѣ, но̀ ниже ѡ҃ тѣ́и, ѡ҃ ненже ты҃ счисля́еши дв҃ѣи, но̀ оу҃во ѡ҃ Бц҃ѣ̀ зако́нѣмъ, и҃же є҃ горѣ Синайстѣи Мѡ҃сїю та҃лышоу҃. А҃щели бы тако было, подоба́ше тому҃ рещи Хс҃ъ ѡ҃ Ѳема́на приходи́ть, а҃ не Бг҃ъ. Ѳема́нъ же ми, ѡ҃нюдꙋ[1] же дышетъ юг҃ъ, мѣсто нарица́емо.

А҃ рхиє҃пп҃ъ рє҃: Мы҃, а҃може покланя́емъсѧ, Ѳема́нъ сїе нарица́емъ. Къ востокꙋ бо наоу҃чихомсѧ молитисѧ, понѐже бо та́мо ѡ҃брѣта́емъ[2] сꙁда́вшаго ча́ка и҃ ра́и сътворивша. И҃вѣ̀ бо є҃сть, та҃ко О҃нъ, и҃же всѣ̀ и҃спла́нала҃, тому҃ въдворѧ́ѣтсѧ. И҃ вы҃ же, а҃може покланя́ѣтесѧ, Ѳема́нъ нарица́ѣте. На запа҃ бо покланя́ѣтесѧ: ни҃є́дино же прерѣка́ніе о҃ семъ. Безꙋмїа ѡ҃ семъ гла́ю, та҃ ты҃ вводи́ши, не добрѣ̀ разꙋмѣ́вла҃ прр҃чьство.

Аввак. III, 3. «Бг҃ъ бо, рече, ѡ҃ Ѳема́на прїи́дѣ, и҃ Сто҃ы҃и ѡ҃ горы прѣсѣ́нныа чисты҃». Кто є҃сть Бг҃ъ, и҃ кто бысть Сто҃ы҃и, и҃сповѣ́жь;

Ѳ҃рванъ гла҃: Бг҃ъ тѣ́иже є҃сть Сто҃ы҃и: двѣ́ма и҃менома є҃диноѥ вещи.

А҃ рхиє҃пп҃ъ рє҃: Да Бг҃ъ ли и҃ли Сто҃ы҃и, коѥ̀ є҃сть во́лїи, и҃ ка́ко разꙋмѣ́ваѣши, рцѝ;

Ѳ҃рва҃ гла҃:[3] Бг҃ъ ѡ҃ Сто҃го ѡ҃бдержителѣ[4] є҃сть.

А҃ рхиє҃пп҃ъ рє҃: Ви҃жь, ка́ко подаѣши и҃ незнаѣши. Повы҃ше рє҃, та҃ко є҃дино назначенꙋ҃ѥ Бг҃ъ же Сто҃ы҃и, нѣ҃къ же гла́ши, та҃ко Бг҃ъ ѡ҃ Сто҃го обдержителенъ є҃сть. Є҃сть оу҃же къ Бц҃ѣ̀ и҃ма ма́ло и҃ велѝко.

Ѳ҃рванъ гла҃: Рцѝ ты҃, что сказꙋ҃ѣтъ главѝзна.

‖Л. 362 г. ‖ А҃ рхиє҃пп҃ъ рє҃: Понеже глетъ, та҃ко Бг҃ъ та҃вѣ̀ прїидѣ́, и҃ та҃вѣ̀ є҃сть, та҃ко прїи́дѣ, но̀ оу҃во пло́тїю. И҃во Бжтво не приходи́ть ѡ҃ мѣ́ста на мѣ́сто, та҃коже телеса. А҃ ѥ҃же «Сто҃ы҃и и҃з горы», сѣ̀ є҃сть ча́чьское прїи́детъ и҃ сꙋществомъ Бжтва ѡ҃ нескверна чрева Прнодв҃ыа҃ Мр҃їа Бц҃а. Глть бо оу҃же «Бг҃а» сꙋщества ради бжтвенаго, а҃ ѥ҃же «Сто҃ы҃и» сꙋщества ради ча́чьскаго, понѐже, та҃коже и҃ повы҃ше рѣ́хъ, сѵ҃вѣ҃ вѣ҃ Гѣ҃ мон Іс҃: Бг҃ъ же и҃ ча́къ. Глетъ тѣ́иже прорѡ́къ повы҃ше о҃ немъ, та҃ко: «Посрѣди двою́ живото҃ꙋ҃ познанъ Аввак. III, 2. вѣ҃деши, рече». Сѣ̀ же є҃сть межи двѡ҃и҃мъ сꙋществомъ и҃ ѡ҃бою҃ є҃стьствꙋ҃ є҃ди́нъ тоиже Бж҃їе Сло́во съставное позна́нъ вѣ҃дѣ̀. И҃ та҃ко прїи́дѣ̀ и҃ не коснить, рече: «Є҃гда́ приближатсѧ лѣ́та, позна́нъ вѣ҃деши, и҃ є҃гда́ прїи́дѣ̀ врѣ́ма, та҃ви҃шисѧ».

Ѳ҃рванъ гла҃: Разꙋмно ѡ҃вѣщева́еши. Ѡ҃бачѐ недоу҃мѣ́ваемсѧ зане всегда́ мы҃ І҃ждѣ́н, є҃же о҃ставити о҃ч҃ьскꙋю вѣ́рꙋ и҃ приступити къ новѣ́и. Вино́ бо[5] ветхое лоу҃чьши є҃сть новаго.

А҃ рхиє҃пп҃ъ рє҃: Ветхое вино̀ зако́нъ ва҃ш҃ъ є҃сть, но̀ оу҃во въо҃ц҃тивъсѧ[6], ктому҃ непотребенъ бы҃. Ѡ҃бачѐ ви҃жꙋ҃, та҃ко покрыкало всегда̀ лежи́ на ср҃цѝ ва҃ш҃их҃ъ, и҃ не о҃ставлѧ́ѣ ва҃съ въсклонитисѧ[7] съвръше́нною и҃стино́ѣ, и҃ слышати словесе живота, и҃ вѣ́ровати. О҃бачѐ праведнѣ̀ и҃ зр҃ѣ̀ къ ѥ҃же о҃ ва҃съ прр҃къ глетъ: «Гн҃и, Псал. XVI, 14. по‖малꙋ҃ ѡ҃ земла раздѣ́ли та҃ є҃ живото҃ѣ҃ ‖Л. 363 а. и҃хъ[8]», и «Поста́ви Гн҃и на҃ та҃зыкы зако́но- Псал. IX, 21. положителѧ, да разꙋмѣ́ю҃ и҃ ѡ҃ни, та҃ко ча́ци сѵ҃ть».

Ѳ҃рва́нъ гла҃: О҃ и҃ноихъ нѣ҃коѥ҃и҃ вещи прр҃къ рекла҃ є҃сть, понеже тѣ́и҃ ѡ҃ на҃съ глетъ: «И҃збави, Бе҃, И҃ї҃ла҃ ѡ҃ всѣ҃къ скрѣвїи Пс. CXLVII, ѥ҃гѡ», и҃ потомъ же: «Похвали, І҃ерлиме, 1, 2. Га҃, хвали Ба҃ твоѥ҃го, Сі҃ѡ́не: и҃ко оу҃крѣпи верѣ̀ вратъ твои҃хъ, и҃ бла҃ви сы҃ны твоа҃ къ тебѣ̀», и҃ Іса҃ї: «И҃ї҃ль спсаѣсѧ ѡ҃ Га҃». Исаія XLV, 17.

А҃ рхиє҃пп҃ъ рє҃: И҃же «помалꙋ҃ ѡ҃ земла раздѣ́ли и҃хъ въ животѣ̀ нхъ», сїе назначенꙋ҃ѥ, гла҃, расточеніе ваше, ѥ҃же ѡ҃ земла ѡ҃бѣтованныа҃, ѥ҃же къ всѣ҃ та҃зыкы

[1] ѡ҃кꙋдꙋ У. [2] *вст.* Θεὸν, «Бога». [3] *проп.* Ц. [4] μεῖζον, «больше». [5] *вст.* є҃сть У. [6] ὀξώσας, «скиснувъ». [7] поклѡнитѣ҃ У. ἀναγεῦσαι, «склониться». [8] Κύριε, ἀπὸ ὀλίγων ἀπὸ γῆς διαμέρισον αὐτοὺς ἐν τῇ ζωῇ αὐτῶν, «Господи, отъ малыхъ отъ земли: раздѣли я въ животѣ ихъ».

помáлѹ бывшее. Й ѣже «постави, Гй, законодавца нá ними, да разумѣю тáзыци, тáко чáци сѫ», ѿ Сйсѣ нашемъ Ийс Хрⷭ сѐ прⷪркъ рекл҃ъ є҃. Сегѡ бо Ѡц҃ь поставилъ ѥсть, вѣнегдá не покаратиса вáмъ й добрѣ не жити, законоположителя нá тáзыкы. Й тáкоже рекл҃ъ є҃ прⷪркъ: «Йзбави, Бе҃, Йíлм ѿ всѣ скорбїи ѐгѡ», ничтоⷪ чюнѣ: ѻ своемъ бо тáзыцѣ молишеса. Й мы же Хрⷭтїáне, йже достойно боящеса Гá, по всѧ дни дрѹгъ ѻ дрѹзѣ молимъ, й да оувѣсте, полезно ѥсть сѐ. Й ѣже «Похвали, Їерли́ме, Гá, й хвали Бá твоегѡ, Сйóне, тáко блви сны твоà въ тебѣ», сѐ ѥсть йстинѣйшее. Преже оубо не бы́ти хрⷭтїáньствѹ, прикладнѣ вѣ гл҃ъ, ии áзъ прⷭрѣкꙋю. Йбо прежде прїйти съ нб҃се в мúръ Гⷭ҃ моемѹ Їсⷭ҃ Хⷭ҃, áще оубо áзъ былъ[1], былъ бы їоⷣвѣ́ниинъ. Въ врѣмя ѿно, гл҃ю, въ ‖Л. 363 б. законѣ бо точїю ‖ Йíлевѣ бяше спсенїе. Й тáкоже рⷣе: «Лѹчши ѥсть ветхое винò, пáче новаго», скончася оуже ветхое вино, ничтоже ѻ́ста въ дѣлѣ вашихъ, развѣ дрождїе, по прⷪркѹ. Гл҃еть бо тáйже прⷪркъ Иерем. XXV, 15. й ѡ сеи главизнѣ, «Йкo чаша, рече, въ рꙋцѣ Гни вина нерастворена, йсполнь растворенїа», й оуклони ѿ сеà въ ѿнѹ: ѿ ветхаго законà оуклони Бг҃ъ на новыи. По скончанїи бо медотóчныⷯ реченїи прⷪрчьскыхъ оумны́ⷯ, гл҃ю, й ничтоже вáцше ѥсть є́ Ветсѣмъ[2], йстꙗщанѣ бывши є́ Новѹю.[3] Тѣмъже ѻ́ставимъ дрождїе, се же ѥсть йсплънившеся писанїе, прочеⷣ же бысть прáзно.

Ѻ́рва҃ гл҃а: Ты всáко оуничижевáеши Йíлва ѿ Гá, á твоа присвалéши Вседрꙋжителю распятаго рá҃, не вѣдѧ Псал. XCIII, 14. гл҃ъ, Гⷭ҃ гл҃ющѹ: «Йкo не ѿриниеть Гⷭ҃ людїи своихъ, й достоáнїа своегѡ не ѻ́ставить».

Áрхиепⷭпъ рⷣе: Й прочеⷣ ѿдръжанїе стиха почтò прескачеши; Йкo оубо не ѿринеть Гⷭ҃ люй своихъ, добрѣ вѣмъ, й достоáнїа своегѡ не ѻ́ставй, всѣко знáю. Ѡбáче доколѣ, рци; Йбо прежде рече сїе стиха раздѣленїе, прéложенїе имать, «доколѣ», гл҃м тáкоѣ: «Дондеже прáвда Псал XCIII, 15. ѻ́братится на соу҃» дх҃овныи, гл҃м[4] оуже йже на христїáньство. Послѹшливыà, сíи оубо соу҃ блúжни, сíй новѣи бл҃годѣти правїи ср҃цемъ, йли ѿ їоудéи, йли ѿ тáзыкъ, вѣровавшїи Хⷭ҃[5]. Ѡ васъ же невѣрныⷯ їждеѡ́хъ гл҃еть прорѡ́къ: «Кто Псал. XCIII, 16. въстанеть съ миою на лѹкавнѹющаà; йли кто съ миою станеⷮ на дѣлаю́щаà беззакóнїе»; Въста же, вѣмъ, ‖ й тáкоѣ ѥсть ‖Л. 363 в. на послѣдокъ, Оу҃еспасїáнъ Рѹмскїи по прⷪрчьствѹ, й погѹби васъ. Й ѐгдà сїа болѣзноваете, тáкоже Йсаїа пророче, гл҃асте: «Нынѣ сѫ мои, рⷣе, ѿцⷱ Гⷭ҃, й Исаія XL, 27; I, 7. ѿступи ѿ мене», «й зѣвы своими противнїи попадаю́ вáсъ».

Ѻ́рваиъ гл҃а: Пáкы въстати имамы мы Йíлѣтане, й грⷣ нúшь съзúжется, á вы, Хⷭ҃ проповѣдающе, посрамитеса. Пишеть бо сѧ нáмъ ѿ Гá, тáко «Зúжьдй, Псал. CXLVI, 2, 3. рече, Їерли́ма Гⷭ҃, й разъсѣáниаà Йíлва съберⷣ: Йсцѣлмà сокрꙋшенàà ср҃цемъ, й ѻ́бязаà сокрꙋшенїа йхъ». Йли йсперва, йли на послѣдокъ гл҃ъ сéй съврѣшитися имать: й что мнѣ, й тебѣ, Ѳ архиéппе;

Áрхиепⷭпъ рⷣе: Áще ѥди́ною съзидастеса[6], áще ѥди́ною съврастеса, что є҃ тебѣ оуже ѿ мене; Не Навхоносóр ли васъ плени, Їерли́мъляне, й всѧ взáтъ людїи, й йспровráже; Не потомъ ли оумилосердися Гⷭ҃, й грⷣ съзида, й всѧ разсѣáнàа съвра; Прѣдастьса грⷣ при Ерéмїи й Варꙋсѣ прорицⷯ съ противнѣ, й раскопашася, й пáкы, чáколю́бїа рá҃ сподобльшеся, не създалися; Не прїáтъ

---

[1] *прол.* Ц. У. [2] *т. е.* законѣ, ἐν τῇ Παλαιᾷ. [3] йстꙗщанѣ.... є́ Новѹю, χενωθείσης ἀυτῆς εἰς τὴν Νέαν—«по исполненіи въ Новомъ Завѣтѣ». [4] φημί, «глаголю». [5] вѣровавшїихъ Ц. [6] ἐὰν μίαν φκοδομήθητε, «если вы устроили одно государство».

ли бы́сть конечнѣ, да не мно́гыа вѣды глю, ѿ Грекъ, и погыбе ѿтоле всѧко; Что̀ оу҃же, прочее присѣдѧ [1], чаеши: прорѹ́чьство испла́нисѧ и двѣщи и трїщи, ничто̀ прочее оу҃тверже́но и҃мѹщее; Ѡбаче слы́ши ѿреченїа, е́же Бг҃ рⷱ съборно ѿ васъ, да оу҃вѣсте сїа, ꙗко ѿ ср҃ца своего́ васъ ѿринѹлъ е́сть Бг҃ъ. Ви́дѣвъ прочее, ꙗко непотребни бы́сте к немѹ, съвъкѹпивъ рⷱ: ‖ «Ѡселе, рече, не съберѹ събо́ръ и҃хъ ѿ крове, ни́же помаю́ и҃менъ и҃хъ ѹ҃стнама моима». Ѡ прѣходѧщемъ же е҃мѹ наслѣдїю рⷱ сїе Бг҃ѹ е҃диноро́дныи Сн҃ъ е҃го: «Ты̀ е́си оу҃стра́ай достоа́нїе мое мнѣ». Ви́диши ли, Е҃рване, ꙗко ѿ всего́ ср҃ца своего́ възненави́дѣ васъ Бг҃ и ѿлꙋчи ѿ высѣ сни́мишь: «Не съберѹ, рече, събо́ръ и҃ ѿ крове, ниже помаю́ и҃менъ и҃ оу҃стнама мои́ма». Поколи́кѹ же ни оу҃стнама васъ помаю́ти хощетъ Бг҃ъ, чьсомѹ е́сть прочее достойни, о҃темнени, слѣпи, смѧтени и непомаю́ти;

Е҃рва́нъ гла: Не оу҃бо ли гнтъ пр҃ркъ: «Бл҃же́нъ, е҃мѹже Бг҃ъ Ꙗ҆ковль помо́щникъ е҃мѹ, и оу҃повани́е е҃го на Гⷭ Бг҃ своего́»; Й о҃ ва̀ ꙗ҆зыцѣ гнетъ: «Погыбнете ꙗ҆зы́ци ѿ земля е҃гѡ»; Не оу҃бо ли гнетъ Ꙗ҆шу҃́е҃ви: «Погыбнете и҃же зако́нъ севѣ к҃ помощь не взе́мъше»; Й и҃ньде же гнет, ꙗко «ꙗ҆зы́къ и҃згѹбивъ съвѣтъ е́сть, и нѣсть в немъ хѹдожника». Не сїѣ ли Ꙗ҆саї́а гнетъ: «Възвеселитесѧ вси и҃ноплеме́нници, съкрѹшибосѧ ꙗ҆ремъ цѣлѧщаго васъ»; Поколи́кѹ оу҃бо ѿречени е́сте ѿ прорѹ́къ, всѹѣ хвали́тесѧ, и вѣ́ще чаю́ще.

Ꙗ҆рхиепⷭ рⷱ: Первѣе оу҃вѣжь реченнаа̀, что сказѹе́, и потомъ на́мъ зазирала. И҃бо «Бл҃же́нъ, е҃мѹже Бг҃ъ Ꙗ҆ковль помо́щникъ е҃мѹ», о҃ патрїа́рсѣ Ꙗ҆ковѣ рече сѣ, а҆ не о҃ васъ, и҃же е́сте ѿ него. Ѩщели же и҃ о҃ васъ сїе гнѣ, что̀ сѧ хва́лиши; И҃бо Бг҃а оу҃блажи, а҆ не Ꙗ҆кова. Ѩщели речеши, ꙗ҆ко оу҃повани́е ва́ше на Гⷭ бы́, ꙗ҆ко̀ ‖ назнамену́е и ꙗ҆зъ глю оу҃бо, ꙗ҆ко̀ бѣ преже, здѣ же нѣсть: оу҃поканіе бо прочее погыбе [2] ѿ васъ, понеже ѿвръгостесѧ добрыа̀ надежа̀ и бж҃твеныа̀, и҃же посла вамъ Бг҃ъ съ нбсе. Й ꙗ҆коже гнетъ: «Погыбнете ꙗ҆зыци ѿ земля е҃гѡ», не о҃ насъ сїе гнетъ просто, но̀ оу҃бо ѡ҃ васъ Йоу҃деѡ́хъ. Понеже бо слѣ҃ послꙋшасте дани́наго вамъ зако́на, и смѣсистесѧ въ ꙗ҆зыцѣ҃, и навыкосте дѣла и҃хъ, и «ꙗ҆зыкы» неразꙋмѣныа васъ нарече. Й повѣ́жь ми, кто погыбе ѿ земля е҃го: мы̀ ли, и҃ли вы́, прѣступници и [3] ѿметници, ꙗ҆ко̀ гнеши. Не оу҃бо ли в земли о҃цъ нашихъ [4] ѿперва и доселѣ о҃бращаемсѧ, васъ же, законопрѣступници, гона̀ и҃зъгна Гⷭ Бг҃ъ ꙗ҆зыкы ѿ земля вашеа̀ [5], и҃хъже рече вамъ потребити и вселитисѧ в҃ землю и҃хъ; Й не потребисте и҃хъ, но̀ смѣсистесѧ с ними, и дѣла и҃, такоже навыкосте. Толико бо бысте о҃кала́нни, ꙗ҆ко ни своѣ́м земля стѫжасте гдѣ любо. Сѣ оу҃бо по реченномѹ ѿ Гⷭ, ꙗ҆коже рече: «Раздѣ́ю и҃», разъсѣ́каетсѧ въ всѣ҃ ꙗ҆зыцѣ҃, и е́сте въ поношенїе в нихъ и погыбель. Й е҃же гнетъ Ꙗ҆саї́а: «Не възвеселитесѧ всѝ и҃ноплеменници», ѿ погыбели Ꙗ҆сѷ́рїа́нъ сїе рече, понѐже бо и҃зъвлаѣ҃ о҃ семъ: «Ймъже о҃бразомъ, рече, съвѣщаѭсѧ, тако пр҃вѹдѣ҃: погѹбити ми Ꙗ҆сѷ́рїа́не ѿ земля моѣ́м и ѿ пр҃дѣлъ мои́хъ, и бѹдѹ [6] въ попранїе». Что́ оу҃бо тебѣ мни́тъсѧ к сима́ъ;

‖ Е҃рванъ гла: Къ мѫжѹ сло́вои҃зъобрѣтателю [7] кто̀ доволенъ касатисѧ гнзѣми; Е҃лика бо а҆ще речемъ к тебѣ, всѧ̀ потворѣ́ши. Къ комѹ оу҃же гнетъ пр҃ркъ Захарїа ѿ лица Гⷭ: «Сѣ а҆зъ

Ієрем. XV, 7.

Исаія XIV, 29.

Исаія XIV, 24, 25.

‖Л. 364 б.

Захар. VIII, 7, 8.

‖Л. 363 г. Псал. XV, 4, 5.

Псал. CXLV, 5.

Исаі. IX, 37.

Второз. VIII, 20.

Исаія XIV, 29.

[1] παραχαθήμενος «безплодно оставаясь на одномъ». [2] погыбы Ц. [3] и҃бо Ц. У. [4] вашихъ У. [5] ꙗ҆зыки ѿ земля вашеа̀, τῆς γῆς τῶν ἐθνῶν—«изъ земли языковъ». [6] бѹдѣ҃ Ц. У. [7] сло́во и҃зъобрѣтателиѣ Ц. У. πρὸς σπερμολόγον ἄνδρα.

сп҃сѵ люди моа҆ ѿ земля въсточныа҆, и҆ ѿ земля запа҆ныа҆, и҆ введѹ и҆̃ в землю и҆хъ. И҆ вселятсѧ посредѣ І҆ерл҆има, и҆ боудѹть ми въ люди, и҆ а҆зъ бѹдѹ и҆мъ въ Бг҃а въ и҆стинѹ и҆ въ правдѹ»; И҆ по
Захар. VIII, 13, 14, 15. и҆нѣ нѣкыи҆ глетъ: «И҆ бѹдетъ, и҆мѣже о҆бразомъ бысте въ клятвѣ въ а҆зыцѣхъ, дѡме І҆ѹдовъ и҆ доме І҆и҆левъ, сѝце сп҃сѵ васъ, и҆ бѹдете въ бл҆венїе. Дръзаи҆те, крѣпитесѧ в рѹка҆х ваши҆х, за҆не глетъ Гс҃: и҆мѣже о҆бразомъ оу҆мыслѝ о҆слобити васъ, понѐже прогнѣваша мѧ о҆цы ваши, а҆ко не покаа҆шасѧ, сѝце повелѣхъ и҆ ѕмы҆сли въ дни сїа добрѣ съ҆творити І҆ерл҆ѵ, Іоу҆дѣ: дръзаи҆те». Сїа҆ сѹть словеса Бжїа. Что҆же речеши к сѝмъ, ѿ е҆п҃пе;

А҆рхиепп҃ъ рс҃: По и҆стинѣ сїа рече пр҃ркъ, и҆ двацти, и҆ трицти въ҆звани бысте, ѿ а҆зыкъ И҆ерѹсалѝмъ въспрїа́сте, и҆ докóлѣ въ бл҆венїи оу҆довóликшесѧ, и҆ въ клятвѣ въ а҆зыцѣ[1]. Не пóмниши ли, а҆ѕе ти повы҆ше сказа҆ съкрѹшенѣ, кóлькраты запленен҃ъ бы҆ и҆и҆л҆ь, и҆ кóлькраты въ҆звань бы҆; И҆ нн҃ѣ конечнѣ ѿгнани бысте, и҆ разсѣа҆ни, и҆ не и҆мате въ҆звани бы҆ти въ вѣкы, кромѣ а҆ще когда҆ прїи҆дѣ́ в мир҃ъ гл҃емыи҆ а҆нтихристъ.
Ц. 364 в. Ѿгнани бысте, всѧко ‖ ненаказани, а҆зъ е҆же призва҆ а҆зыкы вмѣсто васъ[2],
Захар. VIII, 20, 21, 22. И҆саїи глющѹ: «Та́ко глетъ Гс҃ вседрѹжитель: а҆ко пои҆дѹть лю҆дїе мн҃ози, живѹщеи҆ въ гра́дѣ мн҃ѡзѣхъ, и҆ снидѹтьсѧ е҆ди́ною въ е҆ди́нъ гра҆, глюще: прїи҆дѣте градѹщїи помоли́тисѧ[3] лицѹ Гню, и҆ взыскати лица Га҆ вседержителѧ, и҆дѹ а҆зъ. И҆ прїи҆ндѹть лю҆дїе мн҃ози и҆ а҆зыци мн҃ози взыскати лица Га҆ вседержителѧ въ І҆ерѹсалимѣ[4], и҆ оу҆молити лице Ба҆ вседержителѧ». Ви́диши ли, е҆лико оу҆стремленїе а҆зыкъ е҆же къ Бг҃ѹ пр҃е́рече И҆саїа, паче же Бг҃: «Прїи҆ндѹть, рече, лю҆дїе мн҃ози, и҆ а҆зыци мн҃ози взыскати лица Га҆ вседержителѧ». Что оу҆же ти сѧ мни́тъ к сѝмъ;

Е҆рва́нъ гла҆: Михе́а҆ пр҃ркъ гла҆: «Въ дни ѡ҆ни, глетъ Гс҃, съберѹ съкрѹшенн҃ѹю и҆ ѿриновенынѹю въспрїи́мѹ, и҆ призовѹ, и҆хъже ѿринѹхъ, и҆ поцлажѹ[5] съкрѹшенѹю въ о҆станокъ, и҆ ѿриновенн҃ѹю въ а҆зыкъ крѣпокъ. И҆ въцр҃итсѧ Гс҃ въ горѣ Сїо́нстѣи ѿ нн҃ѣ и҆ до вѣка». Неоу҆жели ти сѧ мни́тъ[6], а҆ко а҆ще и҆ поздѣ коли призоветъ Гс҃ Бг҃ъ І҆и҆л҆ъ па́кы, е҆гоже ѿринѹ, и҆ покажетъ е҆го всѣмъ въ а҆зыкъ крѣпокъ и҆ цр҃тво страшнѣи҆ше; Михей IV, 6, 7.

А҆рхиепп҃ъ рс҃: Погрѣши, Е҆рва́не, на свои҆ а҆зыкъ проро́чьство гл҃а, свое҆ твориши. «Съкрѹшенн҃ѹю» бо рекъ, а҆зычьское пришельствїе оу҆подо́би, и҆ «ѿриновенѹю» рекъ, и҆же ѿ сла́го и҆долослужéнїа ѿступивъшее҆ е҆сть‖ство тѣ҆ а҆зыкъ ‖Л. 364 г.
гананьствова. И҆ нн҃ѣ нѣсть ли Гречьское цр҃тво[7] въ а҆зыкъ крѣпокъ же и҆ велик҃; Не и҆спла́нен҃ъ ли е҆сть І҆ерл҆имъ цр҃кве҆и҆ бж҃твены҆, хра́мы Распѧтаго; Не въ Вид҃леемѣ ли пр҃ележа І҆с҃ Хс҃, Сн҃ъ Бжїи, е҆гоже вы҆ ѿмѣтаетесѧ; не цр҃тву҆е҆ ли ко́нци всею҆ вселе́ною҆ до горы Сїо́нскыа҆, и҆же е҆сть ѿ высоты нб҃ныа҆; Въ́ними оу҆бо, что҆ глетъ Михе́а҆ по сих҃: «И҆ ты, Вид҃леѿ҃ме, земле Іоу҆дова, до́ме Е҆фра́ѳова҆, ничимъже мѣни҆ши е҆си въ бл҆кахъ Іоу҆дова҆: и҆с тебе ми и҆зыдетъ бы҆ти кнѧ҃зь въ І҆и҆л҆и. И҆сходи е҆го ѿ нача҆ла ѿ дн҃ї вѣчныхъ». Михей V, 2.

---

[1] и҆ доколѣ.... въ а҆зыцѣ, καὶ μέχρι τινὸς ἐν εὐλογίαις διαρχέσαντες, ἔπειτα εἰς διαρπαγὴν παρεδόθητε καὶ εἰς προνομὴν, εἰς κατάραν τοῖς ἔθνεσιν ἐξαμαρτήσαντες—«и пробывъ до нѣкотораго времени въ благословеніи, потомъ прегрѣшивъ преданы вы были языкамъ въ грабежъ и расхищеніе и въ клятву». [2] а҆зъ.... вмѣсто васъ, ὅτι ἐκάλεσεν ὁ Θεὸς τὰ ἔθνη ἀντὶ ὑμῶν, «потому что призвалъ Богъ языки вмѣсто васъ». [3] помоли́тесѧ Ц. У. [4] въ І҆ерѹсалимѣме Ц. [5] καὶ θήσομαι, «и положу». [6] Οὐκοῦν οὐ δοκεῖ σοι, «развѣ тебѣ не кажется». [7] ἡ τῶν Ῥωμαίων βασιλεία.

Йбо рече, ꙗко чл҃къ, оу҃же родисѧ[1], но̀ йсхо́ди е҆го̀ ѿ дн҃ии вѣ́чны҃, ꙗкоже и҆ Бг҃ъ
Михей V, 3. прежѐ вѣ́къ бы҃. «Сего̀ ра҃ дасть и҆̀мъ даже до̀ вр҃ѣмени раждающее», е҆́же е҆́сть, дасть вамъ Іоу҃дейскѡ́мъ дръжа́ти закѡ́нъ Изра́илевъ да́же до вр҃ѣмени раждающее Бжт҃веннаго Вожа́, йже ѿ Виѳлее́ма произходѧщаго, е҆́же е҆́сть ѿ Бц҃а Мр҃іа:
Михей V, 3. «Родитъ дв҃ца кнѧ́зѧ но́ва Іи҃лѧ». «И҆ ѡ҆ста́вша҆ ѿ бра́тїа е҆го̀ възвратятсѧ къ сн҃ѡмъ Іи҃левомъ». Пише́ бо сѧ, ꙗко сїа бра́тїа е҆го̀, йже ѿ Іѡ́сифа быти
Михей V, 4. мнѧтсѧ, вѣ́ровахѹ в него̀. «И҆ о҆́нъ же, ре́, станетъ и҆ пасѧ́тсѧ пастве́, е҆́да҆ ѕѣло̀ е҆́сть па́ствѣ е҆го̀». И҆ вижь, ꙗко ꙗ҆зы́ци вѣ́дани быша е҆мѹ̀. «И҆ оу҃пасетъ пастве́ свою̀ въ кр҃пости Гд҃ь. И҆ въ слав҃ѣ и҆́мени Гд҃а Бг҃а своего̀ бѹ́дѹтъ ꙗ҆зы́ци, понеже нн҃ѣ възвеличитсѧ» па́стырь добрыи
‖Л. 365 а. «даже до конецъ ‖ земла», йже е҆́сть, даже до коньча́нїа. И҆ а҆́ще хо́щеши прѣ́рещи, ꙗко нн҃ѣ сѣ́н възвели́чилъсѧ пасыи ꙗ҆зыкы́ Гд҃ь Іс҃ Хс҃, Сн҃ъ Бжі҃и, възрѣ́й о҆́чима твои́ма к конца́ вселе́ныа̀, и҆ ви́жь, како̀ възвеличилъсѧ е҆́сть Гд҃ь мои Іс҃ Хс҃ ѿ нын҃ѣ и҆ до вѣ́ка, да́же и҆ до скон҃чанїа. Сѐ оу҃бо сказѹ́е, ꙗко «възвеличитсѧ даже[2] до конецъ земла».

Е҆рва́нъ гла́: Я҆́ще си́це е҆́сть, коего̀ ради вины не ре́ прр҃къ, ꙗко їс҃ тебе ми и҆́зыдетъ быти кнѧ́зь въ ꙗ҆зыцѣ́, но̀ въ Іи҃ли, наведъ;

А҆рхіе҆пп҃ъ ре́: «Оу҃мъ зра́ Ба҃», Іи҃лъ тлѣ́ѹетсѧ. Понеже оу҃бо вы҃ Іѹде́е, йже нѣ́когда вѣ́сте оу҃мъ зра́ Бг҃а, пришѐшѹ к вамъ е҆диноро́номѹ Сн҃ѹ Бжі҃ю, своє́ю волею смѣ́жисте о҆́чи ваши не видѣ́ти е҆го̀, ѡ҆слѣпосте а҃бїе, и҆ погѹ́бисте, е҆́же быти оу҃мъ зра́ Ба҃, е҆́же Іи҃лъ тлѣ́ѹетсѧ, ѡ҆нюдѹ́ же ꙗ҆зыци, йже[3] тогда слѣпи бѣхѹ́, въстекоша, вѣ́ровавше Бг҃ѹ и҆ е҆диноро́номѹ Сн҃ѹ Ба҃ О҆ц҃а, и҆ възнезапѹ прозрѣ́ша, сто́е кр҃щенїе прїе́мъше. И҆ а҃бїе възложисѧ на ни҃ и҆́мѧ Іи҃лъ, рѹ́кою Бжі҃ею ѿ̀ꙗто ѿ̀ васъ. Нн҃ѣ бо, йже Бг҃а зра́ть, пои҆стинн҃ѣ Іи҃лъ наричю́тьсѧ, а҆́ йже невѣ́рїемъ о҆́слѣпшїи, и҆́зъгѹбиша, е҆́же бы́ти и҆ слы́шатисѧ Іи҃лъ. Понѐже бо прѣ́ложисѧ и҆́мѧ ѿ̀ васъ Іи҃лъ, и҆ положено бы҃ на ꙗ҆зыцѣ́хъ, и҆ ѡ҆ ꙗ҆зыцѣ́ рекъ е҆́сть прр҃къ, ѡ҆ но́вомъ Іи҃лѣ, ꙗвѣ́.

Е҆рва́нъ гла́: Й҆ мнѡ́га гла́ши, въ ѡ҆чаꙗ́нїе вво́дѧ мно́жьство Іѹдѣ́йское ктомѹ̀ не начаꙗ́тисѧ въсклонитисѧ. Но̀ а҆́зъ неврегѹ́ гл҃ъ твои́хъ, понѐже слы́шѹ Йса҃їа прр҃ка, гл҃ю‖ща: «Въсїа́е Бг҃ъ въ дн҃ь о҆́нъ въ свѣ́тѣ[4] съ славою на земли, възвигнѹ́ти и҆ прославити о҆́станокъ Іи҃левъ въ Сіѡ́нѣ, и҆ о҆ста́вшее въ Іер҃лимѣ́». И҆ по си́хъ наводи́, гла́: «Ꙗ҆́ко ѿ̀йметъ Гд҃ь скверну́ сн҃ѡмъ и҆ дщеремъ Іер҃лимскымъ, и҆ кро́вь Іи҃левѹ о҆́чисти҃ ѿ̀ среды и҆́хъ а҃хомъ сѹ́да, и҆ а҃хомъ жестокомъ». Не на́мъ ли, ꙗко слы́шиши, прр҃чьствова́ѧ възва́номъ быти пакы̀ к̀ первѹю̀ почесть, паче же въ ва҃шьшюю̀; Прочее́ же не ктомѹ̀ ми, мно́гословїемъ помазѹ́емъ[5], съпротивлѧ́тсѧ, но̀ вѣ́рѹи, ꙗко си́це быти и҆ма́ть, и҆ли пръ́вое[6], и҆ли послѣ́же.

А҆рхіе҆пп҃ъ ре́: Неразѹмѣ́ваа҆ бж҃ественаго писанїа и҆стинно̀е сказа́нїе, словесы неискѹ́сными и҆ неполезными прѣ́лщаа҆, себѐ радостна̀ твориши. Е҆́же бо «Въсїа́е Бг҃ъ въ дн҃ь о҆́нъ въ свѣ́тѣ съ сла́вою на земли, възнести и҆ просла́вити о҆́станокъ Іи҃левъ», оу҃бо бы́сть и҆ съвръшисѧ. Въсїа́къ бо е҆диноро́дныи Сн҃ъ Бжі҃и ѿ̀ Сты҃а Дх҃а, и҆ вѣ́сь Іер҃ли́мъ прослави, възнесе о҆́станокъ Іи҃левъ. Дх҃овно же прослави сего̀, а҆ не телесне́, ꙗкоже ты҃, плотѧнъ Іѹдѣ́ю мечтаѣ́шисѧ. И҆ что̀ е҆́сть о҆́станокъ Іи҃левъ, и҆ ѿкѹ́дѹ о҆ставленъ, и҆ ѿ̀ кого̀ написанъ, и҆ к̀ коему̀

---

[1] родѝсѧ Ц. У. [2] даже У. [3] *вст.* и҆ Ц. [4] ἐν βουλῇ «въ совѣтѣ». [5] πολυλογίᾳ χρώμενος, «съ помощью многословія». [6] ἢ̓ν πρῶτον, «или сначала».

животѣ написанъ, внемли, да разумѣеши, что҃ є҃ бг҃о, къ спсе҃нію твоемꙋ, аще хощеши, приклан҃о. Встанокъ Ииле҃въ еже въ пришествіе Хв҃о вѣровавшее҃ мно҃жьство ѿ Иѣврѣи є҃ст҃ь. Ѡстави бо сѧ и ѿ Гд҃а, сирѣчь и҃збрани бывъшіи, ||Л. 365 в. съблюдесѧ оумѣно || ѿ[1] мꙋчащи҃ прѣпріа́тіемъ[2] страсти скверны҃ вѣсо́въ рꙋ́дъ чл҃чьскіи, въ еже вѣровати Сн҃ꙋ Бж҃ію и спт҃исѧ, да не въ конець погыбнетъ невѣровавшіи рꙋ́дъ Ѥ҃врейскіи. Гл҃ет҃ь бо Исаія I. 9. ѿ сеи главизнѣ прр҃ка: «И҃ аще не бы Гв҃ ѡ҃ставилъ намъ сѣмѧ, ꙗко Содо́мъ оубо были быхомъ, и ꙗко Гомо́рꙋ оуподо́билисѧ быхомъ», назнаменꙋ́ѧ иже ѿ васъ вѣровавшихъ и спсъ҃шисѧ. И҃ еже написанное «в҃ животѣ»—въ нб҃ныи живо́тѣ написано є҃ст҃ь, ѿ Ѳ҃ін҃орѡ҃наго Сн҃а Бж҃іа, назнаменꙋ́е҃. И҃ «ꙗко ѿмы скверны҃ сно́мъ и дщеремъ Сіо́ньскымъ», гл҃ет҃ь вѣровавшимъ. И҃ «кро́вь Ииле҃ва о҃чистившисѧ ѿ среды и҃хъ»—чт҃нымъ и҃ спт҃ымъ крщенїемъ. Никт҃о҃ сꙋпротивъ гл҃аи҃, гл҃ет҃ъ Исаія I. 16. бо ѡ҃ семъ Исаі́а: «И҃змыитесѧ и чисти бꙋдете», и҃ про́чаѧ, И҃ еже гл҃е҃: «дх҃омъ соуда[3]», чл҃колюбно разсꙋдивъ, Дх҃омъ Спт҃ымъ, и҃ о҃брѣт҃ъ толика бл҃га. И҃ еже «дх҃омъ жестокомъ»—о҃гнемъ своего҃ дх҃а о҃паливъ иже вѣрою приходѧщимъ къ кꙋпѣли долгы: пожигатель бо є҃ст҃ь скверна҃ Дх҃ъ Спт҃ыи. И҃ еже «възнести ѡ҃ставльшее» мно҃жьство ѿ невѣрствїа Ииле҃ва, ѿ сатаны, ꙗкоже томꙋ Бг҃ъ запрѣти, невѣрьствїе вложивша в҃ весь рꙋ҃ Ѳ҃ѵрѣ҃скіи, еже не вѣровати Хв҃—толико възнесъшасѧ и прославившесѧ, ꙗкоже и всѝ ꙗзыци, вѣровавшеи҃ въ Гд҃а Бг҃а моего҃ Іс҃ Хр҃а, и ѿтоле даже и доселе почитаютъ и славатъ и҃хъ, и бг҃озданныа храмы[4] възви҃жꙋтъ и҃м, и спт҃ы҃ и пра́ведны҃ и҃менꙋю҃тъ ||Л. 365 г. и҃хъ, и памати и҃мъ на всѧкꙋ годинꙋ съвръшаю҃, ꙗко҃ пишет҃ь, ꙗко спт҃и всѝ нарекꙋ́тсѧ, и ѿ ꙗзыкъ ꙗвѣ҃ ѥ҃ст҃ь, ꙗко вписꙋ́еми законꙋ́ и написани въ животѣ, ѥ҃же ѥ҃ст҃ь Хс҃, вѣ҃рою и спт҃ымъ крщенїемъ. И҃маши оубо Кі҃ а҃пл҃ъ, и҃маш и ѳ҃, и҃маши и ѧ҃в҃ и ѧ҃г҃, и҃маши и ѧ҃е҃ ꙗдьшѝ хлѣвы, и҃маши ѵ҃, и҃хъже и҃збисте, мн҃кы сѝхъ Гд҃а моего҃ Іс҃ Хр҃а съторивше. Сꙋть и дрꙋгыа́ многїа дша҃, не токмо мꙋжїе, но҃ и жены, и҃же ѿ Иꙋдеи҃ ѡ҃вратѣшасѧ, и прїидоша къ спт҃мꙋ крщенію, ѡ҃ нѣ҃же всѣ҃ и за всѣ҃ написа прр҃ка, ꙗко «ѡ҃станкꙋ Ииле҃вꙋ» спстисѧ рѣ҃.

Ѳ҃рва҃ гл҃а: Вънезапꙋ оубо прѣврати прр҃чьствїа гл҃ы сказанїемъ въ свою҃ себѣ҃ помощь. Ѡ҃баче, аще и сице имать, когда҃ распѧтыи «ходи» въ Іер҃лимъ, ꙗкоже по сѝ наводитъ прр҃ка: «ꙗ҃же Исаія IV, о҃кр҃тъ Сіо́на ѡ҃стѣни о҃блакъ въ дни, и 5, 6. ꙗко дымꙋ́ и ꙗко о҃гню горащꙋ в нощи»; Когда҃ же ли бысть о҃нъ «всѣ҃ славою покрываа҃, и сѣнь свою҃ о҃сѣнѧа҃ въ дни и҃ставшимъ ѿ зноа҃, и в покро́вѣ҃ и въ покрываалѣ҃ ѿ жестоты дожде҃ныа҃»; «Ѡ҃ Исаія IV, 4. крови бо Іер҃лм҃ъ о҃чистѝ ѿ среды и҃хъ дх҃омъ сꙋда҃ и дх҃омъ жесто́кымъ», сіа наводитъ прр҃ка.

А҃рхиепп҃ рѣ҃: Ты҃ что҃ ѹ҃же въ дни пришельствїа е҃го҃ вѣ҃ и зраше и҃ли о҃блакъ о҃сѣнаю҃щь, и҃ли о҃гнь свѣ҃та горащь и просвѣщаю҃щь, и҃ли и҃но что, аще творѧ҃, ꙗко сіа влдеши о҃ себѣ҃; Не вѣси бо и҃стин҃ны, ра́зꙋма и҃стин҃наго ||
Писанїа, всѧ тесным҃ ра́зꙋмомъ тщ҃и- ||Л. 366 а.
шисѧ разсꙋ́ждати. Вън҃ми оубо, что сказꙋ́ютъ речен҃наа҃. Понеже ты҃, ꙋдеа҃нине, мнѧсѧ смокви събирати, влъчещь плодиши. Гл҃ет҃ь прорѡ́къ, ꙗко «прїидетъ Исаія IV, 5. Гв҃», и вѣмы, мы҃ хр҃тїане, ꙗко прїидѣ҃: «И҃ бꙋдѣ҃, рече, всѧко мѣ҃сто горы Сіо́ньскіа, и всѧ҃, ꙗже о҃кр҃тъ е҃ѧ҃». И҃ аще Сіѡ́нъ о҃на҃ гора҃ ѥ҃ст҃ь, и гора҃ высо́ка.

---

[1] ѿ Ц. У. [2] προλήφει, «предвосхищеніемъ». [3] дх҃омъ ꙋ҃да Ц. У. πνεύματι κρίσεως. [4] бг҃озданныа храмы, εὐκτηρίους οἴκους—«молитвенные домы».

Сионъ же ми горѹ разѹмѣи, иже на нб҃сѣхъ митрополію сіѡнъ и иже ѿ нея҆— цр҃кве иже ѿ ꙗзыкъ. И понеже є҆сть всѧко мѣсто горы сіѡньскіа, и ꙗ҆же ѡ҆кр҃тъ є҆го, пѡ҃ ѻ҃бластію сего сіѡна, свѣдетельствѹе҃ истинна. Хѹ҃ бо въплощьшѹсѧ, ѡ҃речесѧ всѧко мѣсто діа҃вола, и прі҃йде къ повиновані҃ѭ вышняго сіона, Гѹ҃ моемѹ вѣровавшей. И что, възвѣсти ми[1] же самъ, є҆сть мѣсто низ҃ъ въ по҃ибн҃ѣи, є҆ немъже не быша цр҃кви Распатаго; дх҃овно бо разѹмѣваю҆сѧ вещи, а҆ не телесн҃ѣ. И ꙗкоже рекъ є҆сть, ꙗко «ѡ҆сѣнѝ ѻ҃блакъ въ дни», пишетсѧ, ꙗко в немъже часѣ преѻбразитсѧ на горѣ Фаво҃рѣстѣи пре҃ лицемъ ѹ҆чн҃къ є҆го, ѡ҆блакъ свѣтелъ о҆сѣни ихъ. И внегда҆ възнестисѧ є҆мѹ ѿ земла на нб҃о, паки писано є҆сть: «Ѡ҆блакъ, рече, пѡ҃ѧтъ є҆го ѿ о҆чію ѹ҆ченикъ». И ꙗкоже «и ꙗко свѣтъ ѻ҃гнемъ горѧщь ноще҃ю», въ҆зглашаа҆ше пр҃ркъ, и ꙗко «всею славою покрыетсѧ», сі҃е сказѹе҃. «Ꙗко бо дымѹ», мрака ра҃ разѹмнаго гл҃ть, иже тѣло нетлѣи҃ное покрываа҆ше Бж҃ество ѿ васъ іѹ҆дѣи невѣрныхъ, знаменіа съврѣшала, да не познанъ бѹде҃, да сбѹдетсѧ, ꙗ҆же рече Ісаіа҆, ꙗко «ѡ҆жесточе҃ ср҃це ихъ» и прочала. И Двдъ: «И положи҃ тмѹ», ꙗ҆же є҆сть тѣло, «закрывало себѣ», ѹ҆бо Бж҃ество свое ѿ невѣрныхъ: дымъ бо и тьма ничтоже ино вѣсть дѣйствовати, развѣ ѝли ѻ҃чи врѣдоваты творити, и ѡ҆слѣплева҆е҃ коегожѡ добрѣ не зрѣти дымаще҃сѧ, ѝли въ тмѹ прелага҆е҃ предняа҆ своа҆. Пр҃но бо Бгъ невѣрнымъ и свѣрѣпѹющимъ ѻ҃слепleва҆е҃ разѹмѣнія, ꙗко свѣта ѻ҃гнь горѧщіи ноще҃ю. Свѣтъ ѻ҃нъ сама҆ себѣ, ꙗкоже и глаше: «Ꙗ҆зъ свѣ҃ в мирѣ прі҃йдохъ». «Горѧщь» же, се є҆сть, свѣташе непристѹпнымъ Бж҃ествомъ, знаменіи и чюдесы, иже въ ноще҃ житіа҆ тогда҆ Іѹ҆дею҆мъ сѹщій: ниже срамше, мнѡѕи ѿ нихъ, просвѣщающесѧ, вѣроваху҃. И є҆же «всею славою покрыетсѧ», распенсѧ ꙗвѣ, ꙗко толи҃ко прослави҃сѧ ѿ Ѻ҃ца и толи҃ко почтесѧ на земли ѿ истини҃ы҃ чл҃къ, ꙗко всѧ҃ црт҃вія, ꙗ҆же пѡ҃ нб҃семъ, Бга є҆го истини҃наго, и Га҃, и Вл҃ку, и Цр҃ѧ и Ѩзбавителѧ ѝсповѣдающе, почитаю҃, и чтѹть, и покланаю҃сѧ, и служа҃. И є҆же гл҃е҃, ꙗко «бѹде҃ ѻ҃сѣнѧла ѿ зноа҆ въ дни», днь гл҃е҃ дх҃овное д҃ланіе, зноі же стр҃лы лѹкаваго льстѧщаа҆. Гь҃ же мои и въ всѧ҃ дни вѣка сегѡ, тѣи ѡ҆сѣнѧе҃, и съблюдае҃, и хранитъ всѣ҃ любящій є҆гѡ, не то҃кмо ѿ зноа҆ лѹкаваго, иже мысленѣ҃ възвижѹщаго, запалящаго дша҆ чл҃чьскіа, въ є҆же д҃лати безаконіе҃ діа҃волее, но҃ «ѿ ср҃ща вѣка полѹдн҃наго» ‖ и прочаго мѹчительства сатанина, є҆же є҆сть ѡ҆жесточе҃ніе҃ и до҃ждь лѹкавъ. Развращае҃ же сі҃е и помышленьми бе҃словесными и нечистыми. Сіа҆, ѿ Ѳрване, сі҃це сказѹе҃тсѧ и сі҃це разсѣжаю҃тсѧ. Ѡ҃ сн҃мици же вашемъ іѹ҆дейско҃ѹ ѥ҆вѹши, коа҆ пре҃ѧвлме҃, тѣи же пр҃рки гл҃ють ѥ҆ томъ же пр҃рчьствѣ: «Тако гл҃ть Гь҃: насади҃ виноградъ Сорихъ»[2]. Сори҃ же тлѣкѹе҃тсѧ лоза деснаа҆: Ѩвраа҆ма ради сі҃е пре҃ѧвлме҃. «И ѻ҃плотомъ є҆го ѡ҆гради҃, и ѻ҃копа҃, и създа҃ столпъ посредѣ҃ є҆гѡ, и точило ѝскопа҃ в немъ, и жда҃, да сътворить гроздіе, сътвори же тръніе. И нн҃ѣ, чл҃че Ѩдовъ, и живѹщіи въ Ѥрѹсалимѣ҃, сѹдите межѹ мною и межѹ виноградомъ моим҃. Что҆ да сътворю винограду моемѹ»; И ѥще: «И не сътвори҃ ѥмѹ, понеже жда҃, да сътвори҃ гроздіе҃, сътвори же тръніе». Навъдитъ же погыбель вашѹ, и что҆ же хоще҃ быти ѻ҃ васъ, гл҃ть: «Нн҃ѣ ѹ҆бо възвѣщѹ вамъ, рече, что ꙗ҆зъ сътворю винограду моемѹ». Здѣ҃ ѥвѹши, ѿ Ѳрване, съврѣшено сн҃мица вашего разорені҃е: «Ѿ҃нмѹ, рече,

Быт. I, 9.

‖Л. 366 б.

Исаіа VI, 10.

Псал. XVII, 12.

Іоан. XII, 46.

‖ Псал. XC, 6.

‖Л. 366 в.

Исаіа V, 2, 3, 4, 5, 6.

[1] мнѣ Ц. У. Ἀνάγγειλον δέ μοι αὐτὸς.

[2] Ἐφύτευσα ἄμπελον Σωρήχ.

ѻплотъ ѥго, и вѹдѣ̀ в расхищенїе». И что ѥ́сть ѻ́плотъ; Вѣдѣ закѻ́нъ, ѻ́граждающа ѻ́крѹтъ заповѣдеи[1] градежа[2] иже ѿ Ег҃ѵпта принесенаго винограда̀ къ земли ѻбѣтованнѣи. И кто сѹть расхитившеѝ; Чювьственно ѹ́бо—Їсѹ́сїане, Перси, Рѹ́мляне, мыслѧно же—лѹкавїи вѣси въ ѥ́реси[3], иб҃о вы̀ в различныа̀ ѥ́реси по врѣменѣхъ[4] законѣнѣхъ || законъ Мѡѷ́сѣовъ прѣложисте. «Ѿ́имѹ, рече, стѣнѹ ѥ́го, и вѹдѣ̀ въ попра́нїе». И что ѥ́сть стѣна; Вышнѧго десница—прѣ́стѣнїе и ѹ́тверженїе любѧщимъ ѥ́го ѥ́сть. И кто сѹть попирающїи; И запленившїи красы, ѩли мыслено, ѩли чювьственно начѣ́ши ѩ́зычьско сѣ́мище ваше, ѥ́же на конець срю̀ Пилата и сѹщ҃ѝ преждѐ ѥ́го. «И ѻ́ставлю, рече, виногра̀ мои». Сѣ́ ѥ́сть, ѻ́ставлю ѥ́го пѹ́ста. «И не ѻ́брѣжется, ни́же ѻкопа́ѥ́тсѧ», и сѣ́ ѥ́сть: небрегѹ ктомѹ ѻ́ немъ. «И взы́детъ, ѩко лѧдина, на немъ тре́нїе», и сѣ́ ѥ́сть: възметсѧ, рече, к нихъ гр҃ѣ́ мно́гъ, ѩко въ ѩ́зыцѣ безаконнѣ и непрохо́днѣ[5], въ мно́сѣ безѕловесїи и неразѹмнѣ[6] бывающи. «И ѻ́блакѡ̀ заповѣмъ не ѻ́дожити на нихъ тѹ́чѫ». Что̀ же сѹ́ ѻ́блаци; Сѣ́ ѥ́сть проро́чьствїа и кни́гы закѻ́на, дѹ́жь же словеса, а̀ тѹ́чѧ разѹмѣнїа. Сѝмъ заповѣмъ, рѣ̀ Б҃ъ, не подати ва́мъ Їѹдеѡ́мъ оудо́бь разѹмѣнїа, съвръшено бо ѻ́слѣпосте, и ни́же можете оувѣдѣти йстинны̀[7] оумъ Бж҃твенаго Писанїа вашего. И да ѹ́бо не речеши, ѩко ѿ ѝноѝ нѣкоеѝ главизнѣ прр҃къ гананьствовалъ ѥ́сть, а̀ не ѻ́ съ҃нмиции вашемъ, ѝзъѩвивъ прр҃чьство, па́че же чистѣ́йши сътвори́, наведъ: «Ѝбо винограда̀ Г҃а̀ Савао҃ѳа—дѡ́мъ Ѩ҃ѵлевъ ѥ́сть, и чл҃къ Їѹ́довъ—новосажѐнно възлюблѐное», сѣ́ ѥ́сть, иже ѿ Їа҃ды цр҃ьское родо-

Исаія V. 7.

началїѥ Двдово. Сїа оубо не сице ли ѝмѹ́ть ѡ҃ ка҃ невѣрныѣ Їѹдеѡ́хъ; А҃ ты сѣдиши || и чаеши и ѥ́ще възклонѐнїа̀. «Далече ѿ грѣ́шныѣ спсенїе». Ѝбо, ѩ҃же разори Б҃ъ, паче же сконча̀, сїа̀ ли хощеть насидати пакы; Дрѧ́зостнѣ ѥ́сть рещи: ѩко прѣступника ѥ́го твориши. Бѣ҃ бо прѣступника ѥ́го твориши. Бѣ҃ бо прѣступникъ не вѹдѣ̀ николиже, не бо ѥ́сть забытливъ, ѩко҃ и мы̀.

||Л. 367 а. Ис. CXVIII, 155.

Ѳр҃ѵкъ гла҃: Ѝнѡ́жайшаа̀ ѝзхоу́чивъ, мно҃гослове́виши, вѡнъ полагаа надежѹ Ѩ҃ѵлевѹ. Нѡ̀ понѐ малеми оустраши на҃, мнѣ же, ѩко ни мала. Понеже гл҃ѣть Їсаїа̀ ѿ Ѩ҃ѵлевѣ възва́нїи, чистѹ творя йстинѝ: «И вѹдѣ̀, рече, въ дн҃ь о҃нъ: приложитъ Г҃ъ показати рѹкѹ свою, поревновати и взыскати ѻ́ставшее прочее ѿ людїи, ѥ́же а҃ще ѻ́стависѧ ѿ Їсѹ́сїи, и ѿ Ег҃ѵпта, и ѿ Вавило́на, и ѿ Ѳ҃диѻ́пїа, и ѿ Ѳламитѧнъ, и ѿ сѝнчьнаго въсто́ка, и ѿ Їравїа, и ѿ ѻ́строво́въ морьскыхъ. И възметь знаменїе на ѩ́зыкы, и съберетъ заблѹженыа̀ Ѩ҃ѵлевы и разсѣ́ѧныа̀ Їѹ́довы, и съберетъ ѿ четыре́ кра́и земла. И ѿ́имется ревнїе Ефр҃мово, и вра́си Їѹдови погыбнѹ́ть. И вѹдѣ̀ Ѩ҃ѵль, ѩко въ дн҃ь, въ́ниже ѝзы́де ѿ земла Ег҃ѵпетьскїа. И речеши, рѣ̀, въ дн҃ь о҃нъ: Бл҃влю тѧ, Г҃и, понѐже прогнѣвасѧ на мѧ, и па́кы ѿвратилъ ѥси ѩ҃рость свою ѿ мене, и поми́лова мѧ». И а҃ще оуже нѣсть си́ци[8], повѣ́жь. Не токмо бо Ѩ҃ѵлевъ[9] возванъ вѹдѣ̀, нѡ̀ и вра́си Їѹ́дови, иже ѥ́сте вы̀ хр҃тїане[10]. И сице ѩ́мать неложно прр҃чьство, а̀ще не лжеть проро́къ.

Исаія XI, 11, 12, 13, 16; XII, 1.

|| Ѧ́рхиѥ́пъ рѣ̀: Помогаѽщеѥ̀ тебѣ̀ ѝзрѐкълъ ѥси, а̀ мнѣ помагаѽщаа̀ прѣмлъчалъ ѥси почто; Что̀ же гл҃ѣть въ главизнѣ, речѐнѣи ѿ тебе, прр҃къ;

||Л. 367 б.

---

[1] κύκλῳ τῶν προσταγμάτων, «кругомъ заповѣдей». [2] τοῖς φραγμοῖς, «оградами». [3] οἱ εἰς τὰς αἱρέσεις ἁρπάζοντες, «похищающіе въ ереси». [4] по врѣменн Ц. У. [5] ὡς εἰς ἔθνος ἄνομον καὶ ἀπεριόδευτον. [6] καὶ (ἐν) ἀγνωσίᾳ, «и въ незнаніи». [7] *т. е.* йстинный, τὸν ἀληθῆ νοῦν. [8] οὕτως, «сице». [9] *д. б.* Ѩ҃ль, Ἰσραὴλ. [10] *проп.* погыбнѹ́ть, ἀπολοῦνται.

Є҃ѵ҆а́нъ гла: Їса́їа гла́голетъ[1], ѿвѣщаи самъ.

Исаія XI, 10. А҆рхіе҃пп҃ъ рє҃: Сїе сло́во рє҃ Гд҃: «Бꙋдє҃ въ дьнь о҃нъ корень Їєссе́ѡ, въставлꙗ́и нача́льствовати ꙗ҆зы́ки и҆ на́нь ꙗ҆зыци ѹ҆пова́ю». И҆ да не речеши, ꙗ҆ко съпроти́вень е҆́сть въставлꙗ́и нача́льствовати ꙗ҆зы́ки, ѿ корене е҆́сть Їєссе́ева, наведъ: «И҆ бꙋдетъ, рє҃, покои́ его́ чт҃ъ». Вни́маеши ли, ꙗ҆ко чт҃ъ бж҃твеную его́ поко́и про҃рокъ рече; Не́сть ли ꙋ҆же ꙋ҆вѣри́лъ, ꙗ҆ко ѿ Ба҃ въставлꙗ́и[2] е҆́сть нача́льствовати ꙗ҆зы́ки, поне́же чт҃ъ покои́ его́ и҆менова́лъ; И҆ е҆́же наведитъ по

Исаія XI, 12. си́хъ, ꙗ҆ко «Възмє҃ знаменїе на ꙗ҆зы́ки, рече, и҆ съберетъ ѿриновены҃а Ї҆и́лева и҆ разсѣя́нныа Їꙋ́дова», пре҃варивъ рѣхъ, ꙗ҆ко не є҆ди́ною и҆ два́ци кас҃ъ събра, но҃ ѹ҆́же мно́гажды. Но҃ не въ покорени҃и потомъ пребы́ша: бл҃говремє́нѣ па́кы разточени́ бысте, и҆ ѥ҆́ томъ разточени҃и и҆ досе́лѣ пре҃бываєте. И҆ сїе ꙋ҆́бо дасть ти сѧ въ ѿвѣтъ по твои́хъ гл҃ѣхъ ѿ мене. А҆́ще ли же хощеши ꙋ҆вѣ́дѣти, и҆стинное что разрѣше́нїе про҃рчьства сего́, и҆ что ꙗ҆вѣ́ пои́стинѣ назнаменꙋ́е҆, вни́маи: «Сѝце, рекъ, гла́голетъ Гд҃: Бꙋдє҃ дьнь о҃нъ корень Їєсѣ́ѡвъ, и҆ въставлꙗ́и нача́льствовати ꙗ҆зы́кы». Что є҆́ корень Їєсѣ́ѡвъ; Но҃ моа҆ Бц҃а и҆ Бц҃а Мр҃їа, е҆́же ѿ корене Їєсѣ́ѡва бы́вши. И҆ кто

‖Л. 367 в. е҆́сть въставлꙗ́и нача́лъ‖ствовати ꙗ҆зы́ки; Їс҃ Хс҃, и҆же ѿ неа҆ въплоти́выисѧ. И҆ ꙗ҆коже нача́льствꙋе҆́ ꙗ҆зы́кы, зрѣ́ши ли ꙗ҆вѣ́; И҆ ꙗ҆коже на́нь ꙗ҆зыци ꙋ҆пова́ю, видиши. И҆ ꙗ҆коже покои́ его́—чт҃ъ, сытости не́сть[3]. Покои́ же его́ ꙋ҆спе́нїе гла́голетъ, е҆́же е҆́сть сме́рть, и҆же на кр҃тѣ висѧ предасть дх҃ъ. И҆ ꙗ҆ко наводитъ а҆́вїе про҃рокъ, гла́: «И҆ бꙋдетъ въ дьнь о҃нъ». Кїи дьнь; И҆́вѣ, въ и҆́же въставлꙗ́е҆ нача́льствовати ꙗ҆зы́ки. А҆́ще ли же неречеши, ꙗ҆ко к сїи дьнь, кажи ты҃и, кы́и дьнь гл҃ть. А҆́ще бо бы ѳ҃ сконча́нїи рекъ, подоба́ше про҃рку́ конча́ну и҆менова́ти, но҃ не и҆ма́ши сїе пре҃поста́вити. Сего́ ра҃ "Въ дьнь о҃нъ, рє҃, приложи́ Гд҃ ꙗ҆́вити ро҃ку́ свою́». Что приложи́; Прїи́мъ[4], рє҃, ꙗ҆зы́кы ѡ҆бращи́шаꙗ́сѧ, приложитъ и҆ ѿ Ї҆и́ла и҆стины́ныа Ї҆и́льтяны, и҆же и҆ зако́нъ добрѣ҆ съблюдꙋ́шиѯ҃, и҆ къ христїа́ньствꙋ ꙋ҆серъ́дно ꙋ҆клони́вшиѯ҃ сѧ вѣ́ры ради Хр҃ы, и҆мъ́же и҆ зва́номъ быти, се́ же е҆́сть, и҆збра́номъ[5] быти и҆ приложитисѧ къ хр҃тїа́ньствꙋ, не то́чїю ѿ Ї҆ерли́ма, но҃ и҆ ѿ всеа҆ вселены҃а. Разсѣя́номъ бы́вшимъ ꙋ҆ченико́мъ его́ въ ѕ҃ вѣ́тры, и҆же пш҃ нѣ́семъ, и҆ мно́го мно́жьство ѿ и҆же въ всемъ ми́рѣ҆ разсѣя́ныѯ҃ люді́и Їꙋдє́йскыхъ, и҆ вѣ́ровавшиѯ҃, и҆ събра́вшесѧ[6] съ ꙗ҆зы́кы въ є҆́дино къ цр҃кви. Неꙋ́же гла́голетъ, ꙗ҆ко «И҆ възметъ Исаія XI, 12. зна́менїе ѥ҆́ ꙗ҆зыцехъ». Что́ же е҆́сть «знаменїе въ ꙗ҆зыцехъ»; Но҃ чт҃ныи кр҃тъ, е҆гѡже ра́ди «събере҃» въ спсе́нїе «ѿриновены҃а Ї҆и́лева и҆ ѿриновены́ныхъ Їꙋдовѣ҆» въ цр҃тво нб҃ное. А҆́ще речеши: и҆ гдѣ҆ кр҃тъ ѥ҆́ вѣтсѣ́мъ знаменїе и҆менова́лъ; Гла́голетъ про҃рокъ ‖ Дв҃дъ къ Гд҃ѵ, про҃рчьствꙋꙗ ѳ҃ кр҃тѣ҆: «Сътвори, рє҃, съ мною ‖Л. 367 г. Пс. LXXXV, 17. зна́менїе въ бл҃го», и҆ про́чаа҆. Сїа сѝце и҆мꙋ́ть твє́рдо, по дс҃ѣ҆ бж҃твенаго разꙋ҃мѣ́нїа.

Є҃ѵ҆а҃ гла: Про҃рокъ събо́рнѣ҆ ре́че, ꙗ҆ко взыскати ѡ҆ставшїи ѡ҆стано́къ людїи, а҆́ ты глеши, ꙗ҆ко ѿступи́вшиѵ҃ ѿ зако́на и҆ Хр҃ꙋ вѣ́ровавшихъ, ѿ сѵ҃ є҆ди́нѣ҆ ꙋ҆тверже́нѣ҆ гла.

А҆́рхіе҃пп҃ъ рє҃: Ка́а҆ пишꙋ́тсѧ ѿ зако́на: «Проклѧ́т҃, рече, и҆же не пребꙋдє҃ въ кни҃сѣ҆, сътворити сїа́». Неꙋ́жели[7] и҆же не съхрани́т҃ зако́на, не сꙋ́ть достоини съхраня́щими лю҃ми зако́нъ съпричта́тисѧ, и҆мъ́же ѡ҆́бразомъ хр҃тїане. Всѝ же хр҃тїа́не и҆менꙋ́ютсѧ, но҃ хранѧщїа хр҃тїа́нь-

Втор. XXVII, 26.

---

[1] Τίνα λέγει, «о комъ говоритъ?» [2] *est.* и Ц. У. [3] χόρος οὐκ ἔστιν, «мѣры (сему) нѣтъ». [4] прїими Ц. У. [5] и званомъ Ц. [6] συνήχθησαν, «собрались». [7] οὐκοῦν, «и такъ».

скїа заповѣданїа, сїи є҆дини достойнии христїа́не и҆менꙋю́тсѧ, а҆ не хранащіи, паче не хр҃тїа́не достойни сѧ҆ и҆менова́тисѧ. Та́ко и҆ въ дни́ѡны по и҆стинѣ, є҆лици и҆звѣстьнѣ хранѧхꙋ зако́нъ Ижѵ҃сеѡ́въ, пришє́шꙋ Хв҃, ꙗко то́чїю слышаа́хꙋ, а҆́вїе ѡ҆милишасѧ ѿ Ба҃ зако́ннаго, и҆ вѣ́роваша въ є҆динорѡ́днаго Сн҃а є҆го и҆ любезнаго. Є҆ли́ци же и҆ прежде Ха҃ не хранѧхꙋ законъ Бжїи, но̀ слꙋжаа́хꙋ дїа́волꙋ лꙋкавыми своѝми дѣ́лы, видѣ́въ Бз҃ зако́на, ꙗкоже непотребни бы́ша в законѣ Ижѵ҃сѷ́вѣ, та́коже ниже вѣ́ровавшей Хв҃ потребни бждт҃, но̀ ꙗ҆же творѧхꙋ чрезъ зако́нъ[1], подъ закономъ сꙋщїи сїи, хр҃тїане а҆́ще бы́ша, съвръшили заповѣдь[2]. Но̀ ѡ҆слѣпе ср҃це и҆хъ и҆ ѻ҆же́сточавъ ѻ҆каменѣ: и҆же и҆ не вѣ́роваша, погыбоша. Сегѡ̀ ра́ди вины̀ съвръшеныѧ҆ пр҃рцкъ приведе є҆ди́нѣхъ: И҃їлм ‖Л. 368 а. и҆ люди Бжїѧ̀, и҆ ꙋ҆добь ‖ бл҃венѣ є҆же и҆менова́хомъ и҆ и҆менꙋемъ[3]. Ты̀ же ре́чеши[4] ли что къ сѝмъ;

Є҆ѵ҃анъ гл҃а: А҆́ще сїа сѝце была сѵ́ть, коегѡ́ ра́ди вины гл҃а пр҃рцкъ, ꙗко Исаія XI, 13. «Ѿ҆и́метьсѧ, рече, рвенїе Є҆фр҃емово, и҆ врази Іꙋ҆дови погыбнꙋ́ть». Кто є҆́сть Є҆фр҃емъ, и҆ кто̀ сѵ́ть врази Іꙋ҆дови, възвѣсти ꙋ҆́же;

А҆ѵ҃рхіе҆пп҃ъ рє҃: И҆же ѿ колѣна Є҆фр҃емова Іꙋ҆дє҆и҆ въ дни ѡ҆ны пр҃рка Исаїа є҆дино́нравно съ и҆ноплеме́нными ѿц҃ѣпишасѧ Іꙋдова колѣна, ц҃рствовахꙋ. И҆же ѿ Іꙋ҆дейна колѣна, сїи, Палестинскꙋю́ страну̀ всю̀ съдержащіе, ц҃рствовахꙋ. Ревности бо ꙋ҆́же бывающи, ц҃рство Є҆фр҃емово къ Іꙋ҆дину̀, є҆́же є҆́сть Дв҃дово, и҆мѣ́хꙋ толико, є҆лико межꙋсобныа брани дрѣжати. Понѣ́же бо зрѧше пр҃ркъ Исаїа сїѧ̀, ꙗко по и҆стинѣ Хв҃ ѿ Іꙋ҆да́на колѣна въстати, є҆гоже ц҃рство хр҃тїа́ньства ради пребываетъ въ вѣ́кы, и҆ а҆́вїе, внегдѧ̀ семꙋ̀ въстати, Є҆фр҃емова раз҃сыпасѧ, сїе сло́во наведѧ, ꙗко Гс҃ Іс҃ѵ, рече, ѿ Іꙋ҆дина колѣна въсїа́вшꙋ, «ѿ҆и́метсѧ рвенїе Іс҃фр҃емово» прочее, се же є҆́сть враже́ванїе, разори́вшꙋсѧ ц҃рствꙋ є҆го. И҆ сѐ сїѝ «врази Іꙋ҆дови», се же є҆́сть и҆же ѿ колѣна Іꙋ҆дова, въсходащꙋ Гс҃ и҆ Ц҃рю, а҆́вїе погыбоша. Гдѣ бо и҆ пр҃рчествꙋѧ Ісаїа ѡ҆ пришествїи ц҃рства Є҆фр҃емова, слово гнанъствова. Є҆гда̀ же въ дни Ѧхаза, Ѩа҆фама, Ѡзі҃а ц҃рѧ Іꙋ҆дова, възыде Раа́синъ[5] ц҃рь А҆рамовъ и҆ Факіе́ сн҃ъ Рамелеѡ́въ[6], ц҃рь И҃їлевъ, рекѡ́ше, рече, ѿ колѣна Є҆фр҃емова, ‖ ратовати И҃ер҃и́мъ: ‖Л. 368 б «Та́ко гл҃ть Гс҃ Савао҃ѳ҃ъ: не пребꙋдетъ Исаія VII, сѣтъ сѣ». И҆ по мале: «Ѯ҃, рече, и҆ е҆́ лѣ́т҃, и҆ ѡ҆скꙋдѣетъ ц҃рство Є҆фр҃емово ѿ людїи». Сїѧ ꙋ҆́бо ради вины̀ рє҃, ꙗко «ѿ҆и́метсѧ рвенїе Є҆фр҃емово», и҆ прочаѧ̀. 7, 8.

Є҆ѵ҃анъ гл҃а: Коегѡ́ ра́ди вины и҆ потомъ наводитъ тꙋ҆́йже пр҃ркъ, гл҃ѧ, ꙗко «И҆ бꙋдетъ, рече, И҃їю, ꙗко въ днѝ, є҆гда̀ и҆зыде[7] ѿ Є҆гѵ҃пта»;[8]

А҆ѵ҃рхіе҆пп҃ъ рє҃: Телеснѣ ꙋ҆́бо ѿ земля Є҆гѵ҃петьскїа И҃їль и҆зы́де, и҆ свободи́вшесѧ телесны̀а работы, землю ѻ҆бѣтованїа наслѣдьствова, и҆ нѣ́ мыслено и҆зъше́ грѣха, прьвѣе ꙋ҆́бо кла҃вы законны̀а и҆збависѧ, та́же и҆ ветхыа̀ ри́зы грѣховны̀а съблекъсѧ, в новꙋю̀ ѻ҆блечесѧ, ѿновленꙋю̀ водомъ[9] и҆ дх҃о́мъ, и҆ и҆́ссшѐ съвершенѣ всѧкого грѣха, ꙗко ѿ земля Є҆гѵ҃петьскїа, и҆ вселисѧ в новыи Іер҃ѵсалимъ,

---

[1] παράνομα, «беззаконное». [2] съвръшили заповѣдь—ἐπιτελέσοσιν, «совершатъ». [3] и҆ ꙋ҆добь.... и҆менꙋемъ—καὶ Ἰούδαν εὐλόγως ἂν κατωνόμασεν, «а также по достоинству наименовалъ Іуду». [4] рече ли Ц. У. [5] Ῥαασὴμ. [6] Φακεὲς ὁ υἱὸς τοῦ Ῥομελίου. [7] и҆зыдѣ Ц. У. [8] Затѣмъ въ издаваемомъ текстѣ пропускъ цѣлой фразы, отъ которой сохранилось только одно слово: показа. Соотвѣтствующій греческій текстъ читается такъ: Παραπλησίως γὰρ τὴν ἔξοδον ταύτην τῆς πάλαι ἐξόδου τῆς Αἰγύπτου ἐνέφηνεν, «Ибо онъ заявилъ, что сей исходъ будетъ подобенъ древнему исходу изъ Египта». [9] *д. б.* водою.

въ цр҃квь, ꙗко к новꙋю землю ѡ҃бѣтованїа. И̑ толико бысть ѥ҆мꙋ веселїе, и̑ радованїе, и̑ красованїе велико, ѥ҆лико и̑ лꙋчшимъ бы҃ па҆че ѿ҃ земля ѳ҃гу҃петьскїа ѡ҃шельствїа. И̑ ѹ҆жаснꙋю ѡ҃нꙋ и̑мъ радость дх҃овнꙋю наслѣдовавшимъ, сѝхъ ради сїа
Исаія XI, 16. гла҆ пророкъ, ꙗко «И̑ бꙋдеть И̑ль҆ю, ꙗко въ дн҃ь ѳ҃, ѥ҆гда҆ и̑зыдеть ѿ҃ земля ѳ҃гу҃петьскїа».

Ѳ҃рва҃ гла҆: Пр҃ѣваривъ рѣ҃, понеже къ готослове҆цꙋ[1] и̑мащꙋ рѣчь, николиже ѡ҃бдержими и̑скомомꙋ бꙋдемъ, ѥ҆лико а҆ще колика свѣ҃тельства ѿ҃ закѡна же и̑ пр҃рокъ приведемъ. Нѡ̀ и̑ ѥ҆ще и̑ма҆мъ гла҆ти, и̑ не престанꙋ, сїа гла҆м. Ие҃зекиль пр҃рокъ
‖Л. 368 в. гла҆: ‖ «Та҆ко гла҆еть Гдь: Прїи҆мꙋ васъ ѿ҃
Iезек. XXXVI, 24—28. ꙗ҆зыкъ, и̑ съберꙋ ѿ҃ всѣ҃ родѡ́въ, и̑ ѷведꙋ васъ в землю вашꙋ, и̑ покроплю на ва҃ водꙋ чистꙋ, и̑ ѡ҃чиститеся ѿ҃ всѣ҃хъ нечистотъ вашихъ, и̑ ѿ҃ всѣ҃ и̑дол҃ъ вашихъ, и̑ ѡ҃чищꙋ васъ, и̑ ѡ҃и҆мꙋ ср҃це каменное ѿ҃ плѡ́ти вашеѧ, и̑ дамъ вамъ ср҃це но́во, и̑ дх҃ъ нѡ́въ дамъ ѷ҆ васъ, и̑ дамъ вамъ ср҃це плотꙗно, и̑ дх҃ъ мои дамъ ѷ҆ васъ, и̑ сътворю, да въ ѡ҃правда́нїи мои҃ ходите, и̑ сꙋдьбы моѧ҆ съблюдете, и̑ сътворите, и̑ вселитеся в землю, ю҆же да҃ вамъ и̑ ѡ҃цꙋмъ вашꙋ҃, и̑ бꙋдете ми в люди, и̑ а҆зъ бꙋдꙋ вамъ въ Бг҃ъ». И̑ а҆ще ѹ҆же не гла҆еть сѝце пр҃рокъ; въздажь сло́во. Сѐ ѹ҆бо что҃ свѣ҃тельство, и̑ ниѥ́дино ни въ чемъже и̑мꙋще съпротивле́нїе.

А҆ рҀхиепп҃ъ рѣ҃: Не вѣси, что гла҆м: не мно҃госло́вьно е҆сть разрѣшенїе пр҃рочьствꙋ семꙋ, и̑ ты҃ гла҆еши, ниѥ́дѣ҃но съпротивленїѥ. Слы́ши къ твоемꙋ ѡ҃долѣнїю: не бо ѡ҃ Іꙋдеѣхъ гла҆ Ие҃зекиль, нѡ̀ ѿ҃ званїи ꙗ҆зычьскомъ[2], понеже рече, ꙗко[3] «Ѡ҃чищꙋ васъ ѿ҃ и̑долъ вашихъ». Вѣ҃вѣсти же, И̑ль҆ма ли ѡ҃чистить Бг҃ъ ѿ҃ и̑долъ, и̑ли и̑же и̑долома҆ служащꙋ҃ ꙗ҆зыкъ; Камено ср҃це заблꙋдившїи ꙗ҆зыци и̑мѣахꙋ, и̑ли и̑же Бг҃ꙋ ст҃ꙋмꙋ слꙋжа́хꙋ закѡно́мъ Иꙋ҃дѣ҃ѡ́вѣмъ; В закѡны҃ ѡ҃правданїихъ И̑ль҆тяне ходи́ша и̑сперва, и̑ли ꙗ҆зыци, и̑же закѡна невѣ҃дꙋщеи҃; Ниже[4] людїе Бж҃їи прѣ҃быша Ии҃ль, и̑ли ꙗко възвѣщае҆т пр҃рокъ, по сѝхъ нарецѝся ѥ҆мꙋ людїе Бж҃їи, ꙗко не ѹ҆же бывшїи; Ѹ҆бо николи҃ ли прїи҆ма҆тъ И̑ль҆ дх҃ъ Бж҃їи, нѡ̀ ‖ посѣ҃ ли дла҆жии ‖Л. 368 г. е҆сте въспрїя́ти; Вѣ҃сѣ чаѣ́ши, ѿ҃ Ѳ҃рвание, и̑бо пр҃рокъ сѧ҆ ѳ҃ чаю́щꙋ҃ гла҆, а҆ не ѳ҃ и̑же и̑спрьва въспрїимъшихъ.

Ѳ҃рванъ гла҆: «Прїи҆мꙋ васъ ѿ҃ ꙗ҆зыкъ, гла҆еть, и̑ ѷведꙋ васъ в землю вашꙋ», и̑ ты҃ сказꙋе҆ши и̑нако. И̑ ѥ҆вели҃тисѧ вѣ҃щае҆ «ѷ҆ землю, ю҆же да҃ ѳ҃цѣ҃ вашимъ», а҆ ты҃ гла҆еши тꙋ҃жда. Р҆ци ѹ҆бо ты, ꙗ҆зыкы ли ѿ҃ ꙗ҆зыкъ съберетъ Гдь Бг҃ъ, ꙗкоже ты҃ гла҆ши: Понѐже[5] ꙗ҆зыци живꙋть въ земли ѳ҃цъ свои҃хъ. Кое҆ бо причастїе ꙗ҆зы́комъ къ Ѳ҃ре́ѡмъ; И̑стини҃но ли вѣ҃щае҆ши, ѿ҃ а҆рхиепе҃пе; Нѣ҃ тако, нѣ҃сть.

А҆ рҀхиепп҃ъ рѣ҃: Рекла҆ е҆си, ꙗ҆зы́кы ли ѿ҃ ꙗ҆зы́къ ѹ҆бо и̑збере҃ Бг҃ъ. Ѳ҃и, ꙗ҆зыкы ѿ҃ ꙗ҆зыкъ и̑зъбра҆лъ е҆сть. Кы́мъ ѡ҃бразомъ; Вѣ҃ровавши҃ ꙗ҆зыкы ѿ҃ невѣ҃ровавши҃ ꙗ҆зыкъ и̑зъбра҆лъ е҆сть. А҆ ꙗкоже рекла҆ е҆си ѹ҆бо, ꙗ҆зыкы ли вселить Гдь въ гра҃ Ие҃рꙋсалимъ, ꙗко в землю ѳ҃цъ и̑хъ. А҆ще ѹ҆бо не бы и̑мѣ҆лъ ѡ҃чїю, брегла҆ быхъ. Вѣ҃зри҃ ѹ҆бо, и̑ ки́жь, ка́ко весь Ие҃рли҃мъ Хр҃тїа́нъ и̑сполненъ е҆сть, а҆ Іꙋ҃дѣи ника́ѡ҃. Сло́во бо сїе къ А҆враа́мꙋ речено бы҃ ѿ҃ Га҃, ꙗко «Вѣ҃зъбла҃гватсѧ Быт. XII, 3.
ѳ҃ тебѣ҃ всѝ ꙗ҆зыци», сꙋди́въ Бг҃ъ, и̑спла́ни. А҆ ѥ҆же рекла҆ е҆си: кое҆ е҆сть причастїе

---

[1] πρὸς ἐτυμόλογον. [2] περὶ τῆς Ἐκκλησίας τῶν ἐθνῶν, «о церкви языкъ». [3] *вст.* ꙗко Ц. У. [4] Ниже.... бывшїи, Μηδέπω λαὸς τοῦ Θεοῦ προϋπῆρξεν ὁ Ἰσραὴλ, ἢ, ὡς ἐπαγγέλλεται ὁ προφήτης, μετὰ ταῦτα κληθῆναι αὐτὸν λαὸν τοῦ Θεοῦ, ὡς μηδέποτε ὑπάρξαντα; «Развѣ еще прежде не былъ Израиль народомъ Божіимъ, или какъ возвѣщаетъ пророкъ, онъ впослѣдствіи былъ названъ народомъ Божіимъ, какъ никогда прежде не бывшій такимъ? [5] Εἰπὲ κτλ., «Скажи, живутъ ли», *и т. д.*

ꙗзыкомъ къ Ѣврεѡмъ, ѥнѹши, что Ісаїа
Исаія LXVI, 18, 19, 20. рεклъ ѥсть: «Тако глѣ Гь: Сѣ съврати[1] градѹ всѣ племена и ꙗзыци, и пріидѹ, и ѵзрѣ славѹ мою. И ѡставлю ѡ нихъ знаменіе, и пошлю ѡ нихъ спсены въ ꙗзыки». И кто сѹть ѡ ꙗзыкъ, ихъже посла Бъ проповѣдници Хѵ; Иераρси, иже
‖Л. 369 а. ѡ ѵі апл хиротанисани бывша пасти повсюдѹ цркви Хвы въ ꙗзыцѣхъ: «Пошлю, рече, спсены въ ꙗзыкы, въ Тарсисъ, въ Фоѹдъ, и Лѹдъ, и Мосωхъ, и въ Стовель, и въ Ѳллладѹ, и въ ѡстровы далнѧ, иже не сѹть слышали имени ѥгѡ (сирѣчь Хва), ниже видѣли сѹть славѹ мою: и възвѣстѧ славѹ мою въ ꙗзыцѣхъ, и приведѹть братію вашѹ ѡ всѣхъ ꙗзыкъ, даръ Бѵ, с коньми и орѹжіи». Внимаеши ли, Ѳване, како къ прεжде пришествіа Хва любящимъ Ба Іѹдεѡмъ бесѣдѹа, Ісаіа глаше: «Възмѹ, рече, братію вашѹ ѡ всѣхъ ꙗзыкъ, даръ Гви». Понеже и иже прεжде пришествіа Хва вѣрніи Іждеи, иже по сн, пришεшѹ Хѹ, вѣровавшіи в него, и ѣлицї ѡ ꙗзыкъ вѣровааша Ощѹ, и Снѹ и Стмѹ Дхѹ, братіа, и сѹщаа братіа быша любезна, по истинѣ възлюбленіи и милаи, ꙗкѡ Ісаіа свѣтельствѹѥ, точію к симъ. Кй ѻбразомъ рече, кое ѥсть причастіе Ѣврεомъ къ ꙗзыкомъ; Аще хощеши истинно оувѣдѣти, ни ѣдино причастіе Хрстіаномъ къ Ѣврεѡмъ, Хѹ не вѣровавшй, Ѳоврей же вѣровавшей чтнѣйши зрѧтся ѡ иже ѡ ꙗзыкъ вѣровавше[2] Хѹ, понеже винѧ спсенію нашемѹ ꙗзычьскомѹ ѡ Іждеи бы. И ащε оубо не глю по искѹсѹ, ѻбличи.

Ѳ р в а н ъ гла: Хвалю тѧ, живъ Гь Бъ, гаи[3] с разѹмомъ исповѣдѹеши по
Исаія LXV, 9. искѹсѹ. Ѡбаче пакы глеть Ісаіа: «Глть Гь: ѵзведѹ иже ѡ Іакова сѣма, и иже
‖Л. 369 б. ѡ Іѹды, и наслѣ‖дитъ горѹ стѹю мою». Понеже бо достоанїе, рече, дастъ Бъ Ієрлимъ, кто оубо ѥсть, иже ѡйметь, или спротивъ глѣ къ чесомѹ; Или[4] и до мала ѵзгнани быхомъ, но оуже пакы наша[5] въспріимемъ всако, и наслѣдимъ, ꙗкоже ѵзначала.

А р х и ѳ п ъ рѣ: Пакы тоже Ісаіа
Исаія LXVI, 20, 21. глть: «Рече Гь: принесѹ ми въ сновѣ Ійлевѣхъ иже ѡ ꙗзыкъ жртвы своа съ ѱалмы в домъ Гнь, и ѡ нихъ сщенникы пріимѹ и левити». И зри, како иже испльнивыи законъ Гь и пременіе сщенъства прεсказа прркы своими: «и ѡ нихъ пріимѹ сщенникы, рѣ Гь». Понеже оубо рѣ Гь, что прwчее повелѣваеши ты; «Имъже ѻбразомъ, рече, Исаія LXVI, 22. бѹдѣ нбо ново, и земла ново, ꙗже аз творю, приведѹ прѣ мною, глть Гь: тако станеть сѣма ваше и има ваше». Се же ѥсть, вѣры ради Хвы иже соу ѡ васъ вѣровавшей Хѹ. «И бѹдѣ, рече, мць ѡ мца», различныа празники хртіаньскіа ꙗвлмя. «И сѹботы ѡ сѹбѡты» — възкрнїа днь. «И пріидѣ всака плоть, и поклонитсѧ прѣ мною въ Ієрлимѣ, рече Гь». Паки и смотрѧи: «всака плоть, рече, пріидѣ и поклонитсѧ». Иже рекыи вамъ Іѹдεѡмь, ꙗко да не менишисѧ, ни ѻ чесомъ съ ꙗзычникомъ, ни да коуклю твориши с нимъ, ни ꙗси, ни піеши, и прочыа, тѣже глѣтъ: «Пріи- Исаія LXVI, 24
дѣ[6] всака плоть поклонитисѧ прѣ мною въ Ѣрлимѣ, рече Гь. И ѵзыдѹ и оузрѧ кости члчьскіа»: се же ѥсть, прежѣжившихъ на мѣсте ѻномъ законопрестѹпны Іждеи, рече, и кончавшисѧ оузрѧ кости. ‖ И оубо да разѹмѣеши, ꙗко ‖Л. 369 в.
грѣ[7] раа своѣ ѡстѹпи Ійль, и за ненаказаніе свое мерзокъ быхъ, и възненавидѣнъ, и прѣданъ въ всеконечнѹю погибель, и не токмо въ нынешнѣмъ вѣце, но и въ бѹдѹщемъ, навѣ прркъ, ꙗко

[1] съврати Ц. У. [2] *д. б.* вѣровавшій. [3] τὰ ῥήματα. [4] й У. [5] ваша У. [6] пріидѣ Ц. У. [7] заие Ц.

«прѣстꙋпльшимъ, рⷮ, заповѣди закѡна». Оу҃зрѧтъ йже ѿ всѧкїа плѡти приходѧщіаѧ поклонитисѧ Бг҃ꙋ въ Їерлимѣ вѣры рàди Їс҃ Хр҃а кѡсти въ стꙋдъ йхъ, лишьши, ѻ҃бнаженни прⷮлежатⷮ[1]. Бⷣꙋдꙋщемъ же вѣце «чрⷮвь йхъ нескѡнчаваⷮсѧ, и ѻ҃гнь и҃ не оу҃гаснⷮ, бꙋдⷮ ѹ҃бо въ видѣнїе всѧкои плѡти». Ѳгдà же слы-
Исаія LXVI, 18, 23. шнши, Гс҃ прр҃комъ глюще҃ꙋ, ꙗко «Сⷮ҃ сѧбрати градꙋ всѧ҃ плⷮмена и ꙗзыкы», ꙗко «Прїйдⷮ всѧка плѡтⷮ прⷮ҃ мною, и поклонѧтсѧ въ Їрⷭлимѣ», и к томꙋ не глѧи мн ничтⷪ, нѡ оу҃же вижь, ꙗко ѻ҃ и ѿ ꙗзыка,[2] вѣровавшеи Бг҃ꙋ законномꙋ Ѻ҃ц҃ꙋ Хр҃ꙋ, часто въсходѧще[3] въ Йрⷭлимъ, поклонѧютсѧ, и невѣрꙋющіаѧ Іѫдеи ѻ҃каѧваю҃ще. Сїа зрѧ҃, прочее оу҃млъкни и приступи къ йстинѣ, а҆ не бг҃оборн. И
Исаія LXVI, 9. ѿ немъ҃ рекла ѣси, ꙗко «Рече Гс҃: Йзведоу йже ѿ Їѧкова сⷮмà и ѣже ѿ Іѫды, и наслѣдѧⷮ горꙋ мою стꙋю», вънꙋши: не бо тако тлъкꙋⷮсѧ, ꙗкоже тыи мнишн, нѡ ꙗкоже мнѣ видитъсѧ. Йже ѿ Їѧкова сⷮмà дванадесѧтоколѣнно бысть, почто ни ѥдиного ѿ сⷮмени ѥго прочаго не помянꙋ, но йже ѿ Іѫды; Оу҃же бо Іоу҃да вящьши ѥ҃ сⷮмени Їѧковлѧ: Гс҃ мон Їс҃ Хр҃ѣ ѿ сⷮмени ѥсть Іѫдина. Всякъ ‖
‖Л. 369 г. же хр҃тїанинъ глⷮтьсѧ сⷮмà Хр҃ѡ дх҃овноѥ[4]. Ѻ҃ семъ ꙋбо сⷮмени рече прр҃къ, ѿ прицѣпившемꙋсѧ Їс҃ Хр҃ѣ въ сⷮмà Іоу҃дино, Їѧковле, ꙗко «йзведꙋ ѥго»: по дх҃овномꙋ ѥго дѣланїю, йзыдетъ ѿ здѣшнаго житїа и наслѣдитъ цр҃ство нб҃ное, по йстинѣ «горꙋ ѻ҃нꙋ стꙋю», вышнюю митрополїю, Сїѡнъ, Йрⷭлимъ. Йбо гора Сїѡнъ, ꙗже на земли, землена сїа не мню, да стаѧ҃ йменꙋⷮсѧ: пра҃ земленъ бꙋдⷮ҃ и пепелъ. Нѡ нниже кто сїѫ ѿ йже к неи҃ живꙋщихъ древле наслѣдова, всѝ бо, йже тамо сꙋщіи пришельци, всѝ прїйдоша, и нн҃ѣшни скончаю҃тсѧ, и йже прьвїи бывши҃и, и сѝ скончашасѧ.

Ѳ҃ванъ гла: Великъ съсⷮ҃, йсплънень мнѡгїа слⷭти и мⷮда, тебе хр҃тїане ѻ҃брѣтоша, и побѡрника себѣ на пр҃тлѣ посадиша: страшенъ бо ѥси превратитель гломъ. Нб҃о и землю прехⷪ҃ши гл҃ы, мню же и прѣиспⷪ҃нꙗ, нⷪ҃ оу҃бо ниже на҃ просто нѣкако ѻ҃брящеши бездѣлныхъ въ҃це, ꙗко немогꙋщи҃ ти ѡ҃вѣщати. Нⷪ҃ оу҃бо, да ꙗвленнѣйши разꙋмѣеши, ꙗко любⷪ҃ Гс҃ Бг҃ъ Йⷭлⷭ сⷮ҃, слыши, что рече Йсаїа, гла Бг҃ъ[5]: «А҆зъ, рече, Бг҃ъ прѣвыи, и Исаія XLI, 4, 5, 6.
въ приходѧщіаѧ а҆зъ ѥсмь. Видѣша ꙗзыци и оу҃боꙗшасѧ, и крàи земленыи оу҃жасесѧ, прибли҃жишасѧ, и прїйдоша въкꙋпѣ, соудїи кожⷪ҃ йскрънемꙋ своемꙋ, помощи братꙋ своемꙋ». Неоу҃жели тыи҃[6], ѡ҃ а҆рхнⷪ҃пе, по ѡ҃бразꙋ семꙋ оу҃боꙗвшиⷭсѧ ꙗзыкъ, йже ближнемꙋ своемꙋ на помощь и братꙋ своемꙋ; се же ѥсть ѥдинокоⷧнным҃ъ твоимъ ꙗзыкомъ, тⷮ҃ бо пристраиѧⷮши спсенїе цр҃ское сⷣенїе, ꙗзыкъ же сⷮ҃ъ Йⷭлевъ ѡ҃благаѧⷮши, оу҃ни‖чиженъ ‖Л. 370 а.
быти повелѣваѧ и въ ѡ҃чаѧнїе по всѧ днⷪ҃; Что же Йсаїа: «Помагаи, рече, Исаія XLI, 6, 7.
ближнемꙋ своемꙋ и братꙋ своемꙋ, рⷮ҃ть», и ѡ҃бновлающи҃ йдолы мню, «въземо҃же мꙋжь дѣводⷮль, и ковачь бїа млатомъ, ѥкоупѣ течаѧхꙋ. Когда же речⷮ҃: ѥдиньство добро ѥсть. Оу҃крѣпиша йхъ гвоздьми», се же ѥсть йдоли и҃. «Положⷮ҃, рече, сихъ трꙋжьшесѧ на҃ земли, и не двигнꙋтсѧ». Ѡ҃ сихъ хвалⷣтсѧ ꙗзыци, подѡбни тебѣ. Нⷪ҃ оу҃бо въ҃ми, ѡ҃ Йⷭн что глⷮть: «Оу҃бо ꙗзыцы, рече, к Исаія XLI, 8—14.
сихъ. Ты же, Йⷭлю, ѻ҃трокъ мои Іакове, ѥгоже йзбрⷯ҃, сⷮмà Аврàамле, ѥже възлюбихъ, ѥже въспрїа҃х ѿ крàи земля, и ѿ высоты ѥ҃м призвⷯ҃ тⷯ҃, и рⷯ҃ тн: ѡ҃трокъ

[1] *д. б.* прⷮлежащà, προκείμενα. [2] *вст.* въ Хр҃а Їс҃а Ц. У. [3] въсходящꙋ Ц. У., ἀναβαίνουσαι. [4] *вст.* глⷮть Ц. глⷮтсѧ У. [5] гла Бг҃ъ, μᾶλλον δὲ ὁ Θεὸς, «лучше же сказать, Богъ» [6] тй Ц. У. σὺ.

мои ѣси ты҃, и҆збра҃хъ тѧ, и҆ не ѡ҆ставлю тѧ, и҆ не лѣстисѧ: а҆зъ бо ѣсмь Бг҃ъ твои҃, оу҆крѣпляю҆й тѧ, и҆ помогѫ҃ тебѣ, и҆ оу҆тверди҃хъ тѧ десни́цею моеѭ̀ правед҃ною». И҆҃шаи҃: Гі҃ великі҃и, да почюдишисѧ, коликѹ̀ любовь и҆мать Бц҃ Ст҃ыи къ Ї҆и҃лю. «Оу҆тверди҃хъ тѧ, рече, десни́цею моеѭ̀ правед҃ною, и҆ сѐ оу҆бо постыдатсѧ и҆ посрамлатсѧ вси҃ противлающі҃исѧ тебѣ, бѹдѹ̀ бо, ꙗ҆ко не бѹдѹще, и҆ погыбнѹ̀ вси҃ сѹпроти́вници твои҃. Взыщеши҃ и҆, и҆ не ѡ҆брѧщеши чл҃чьскы досажа҆ющѧ ти: бѹдѹ̀ бо, ꙗ҆ко не бѹдѹще, и҆ не бѹдѹть борющіи҃ тѧ, ꙗ҆ко а҆зъ ѣсмь Бц҃ твои҃, дръжаи҃ десницѹ̀ твою҃, гл҃ми ти: не бо́исѧ, а҆зъ помогѫ҃ ти, не боисѧ, чрѣвїю҆ Ї҆а́кове, меньшіи҃ Ї҆и҃лю: а҆зъ помогѫ҃ ти, гл҃ть Бг҃ъ, и҆збавлѧ́и҃хъ тѧ, Ст҃ыи Ї҆и҃левъ». И҆ оу҆же нѣ҃ ли сѝце; Не гл҃ѣ҃ ли сїа҃ пр҃рокомъ
‖Л. 370 б. Бц҃ъ ‖ ѿ҃ Ѳ҃ѵре́ѹхъ; Про́чеѣ же и҆ ты пр҃ѣстани, и҆ не ктомѹ̀ ми трѹ́ды дава́и.

А҆ р҃хи҃е҃п҃п҃ъ рѣ҃: Пр҃рчьство оу҆бо рекл҃ъ ѣси, а҆ ѡ҆ комъже гл҃тъ, не вѣси.

Ѳ҃рва́нъ гл҃а: Ѳ҃ Ї҆и҃ли всѧ́ко гл҃етъ, Ї҆а́ковѹ̀ рече, и҆ ѻ҃ сѣмени А҆враамовѣ гл҃ѣ҃ пр҃рокъ оу҆бо сїа҃. Не вѣмъ ли а҆зъ, что вѣщае҃, «ѿ҃ кра́и земла́», ѣже ѣсть ѿ҃ Ѳ҃гѵ҃пта. възвѣщае҃ ѣгѡ҃ призвати къ земли ѡ҆бѣтованїа, а҆ ты҃ гл҃еши сїа҃ и҆ ѻ҃на.

А҆ р҃хї҃е҃п҃п҃ъ ре́че: «Ты҃ же, Ї҆и҃лю, ѻ҃троко́мои, Ї҆а́кове, ѣгоже и҆збра҃, сѣ́мѧ А҆враа́мле, ѣже възлюбихъ», и҆҃шаи҃, Ѳ҃рване, и҆ не быва́и҃ неѡ҆бѹзданъ мы́слїю, не бо ѡ҆ сѣбо́рѣ і҆ѫдѣ́йскомъ сїа҃ речесѧ, но҃ ѡ҆ моемъ Хѣ҃, ꙗ҆ко Бц҃ъ ѿ҃ Бг҃а, и҆ спсе́нїа ра҃ чл҃чьскаго на послѣ́докъ дн҃їи бы҃ чл҃къ ѿ҃ сѣмени А҆враа́мля, и҆ Ї҆сааково, Ї҆а́ковля. Понѣ́же Ї҆смаи́ля А҆враа́мъ посади, да оу҆же ты҃ не речеши: Ї҆а́ковъ то́кмо вѣ҃ ѿ҃ колѣна; Ї҆смаи́лъ, понѣ́же и҆ сі҃и сѣмя А҆враа́мле ѣсть,—сегѡ ради рече: «сѣмя А҆враа́мле, и҆ ѻ҃тро́къ мои Ї҆а́ковъ, ѣ́гоже възлюбихъ». И҆ а҆ще́ли ре҃ши, ꙗ҆ко не сѝце, ꙗ҆коже гл҃ю, кажи ми ты҃, коѣ҃ лѣ́то тебѣ нѣ҃ ѻ҃ставилъ Бц҃ъ. Нѣ҃си ли расточенъ ѣ҃ конца вселе́ныа; Нѣ҃си ли ѣ҃ поношенїѥ; нѣ҃си ли ѻ҃ставленъ ѿ҃ Бц҃а и҆ ѿ҃ чл҃къ; Гл҃ѣ҃ пр҃рк҃: «С тобою ѣсмь, рѣ҃, а҆зъ ѣсмь Бц҃ъ оу҆крѣ- Исаія XLI,
пляю҆й тѧ, и҆ помогѫ҃ ти, и҆ оу҆тверзю҆й тѧ 10.
десницею моею правѣ҃ною». И҆ оу҆бо ка́ко ѣсть с вами Ѳ҃ѵрѣи нѣ҃ѣ Бц҃ъ, е҆ли́ко ти ѣ҃квернїи и҆ невѣ҃ровавшїи въ Хс҃ ꙗ҆зыци бїю҆ васъ, и҆ ꙗ҆ко смѣ҃шно ра҃ваніе и҆мѹ̀ васъ; И҆ по коемѹ̀ ѡ҆бразѹ̀ пріе́млеть вы нынѣ҃ крѣ҃пость ѿ҃ Гс҃, ‖ коли́ко сѹще ‖Л. 370 в.
не крѣ҃пци, ꙗ҆коже ниже равни комарѹ̀, въ ѣже оу҆ꙗ҃сти врагы ваша, сѝлѹ̀ стѧжава́ше; Гдѣ҃ оу҆бо нѣ҃ѣ зри́тсѧ помагаи҃ вамъ Гь҃, въ коеи҃ вещи; Оу҆мр҃ъ́щвенымъ сѹ҆щимъ, и҆ по и҆скѹ́ѹ бездѣ́ны, гдѣ҃ ѣси оу҆тверъ҃женъ десницею правед҃ною; ѣ҃ коемъ бестрастїи, к коемъ доволїи, и҆ ѣ҃диноно́равїи; ѣ҃ которо́й ли славѣ҃, и҆ чт҃и, и҆ сѝлѣ҃; Или паче, скверно́ мерзостнѣ҃ рещи, нѣ҃си ли, ꙗ҆ко пепелъ, и҆ли҆ ꙗ҆ко мыгла, лицемъ смѹщаемъ; Се оу҆же за тобою Ѳ҃оѵ҃рѣ́н, сѐ и҆ ты са́мъ, да ви́дать ли́ца ваша хотащіи҃: не сѫ҃ть ли пра҃, не соу҃ ли пепелъ; И҆ ѿ҃кѹ́дѹ; Ѿ҃ ѣже не и҆мѣ҃ти бл҃г҃ти бж҃твеныа҃ ѣ҃ васъ, и҆ ѿ҃ ѣже не и҆мѣ҃ти дх҃а Ст҃го҃ въ дш҃а҃ вашихъ. Ради злодѣ҃иства и҆ невѣ҃рїа вашего, нѣ҃сте ли разрѹ́шени и҆ расточены ѣ҃ конца вселе́ныа҃, ꙗ҆ко раздра́ина ѻ҃дежа҃, и҆ ꙗ҆ко ри́за ѻ҃бетъшавъшаа҃; Когда҃ же ли постыдѣ҃шасѧ и҆ посрамишасѧ вси҃, ѣлици къ вамъ сѹпротивишасѧ; Гдѣ҃ оу҆же, ꙗ҆ко не бѹдѹще, вси҃ ва́ши сѹперници; Когда҃ же[1] взыскасте и҆хъ, и҆ не ѡ҆брѣ҃тошасѧ досадивъши вамъ что҃; Гдѣ҃же ли Бг҃ъ, дръжаи҃ за десницѹ̀ вашѹ̀, и҆ наставлѧ́ а҆ васъ къ нѣ҃коемѹ̀ бл҃гооу҆гожені҃ю; Гдѣ҃ ли ѣсте, ꙗ҆ко червь дх҃омъ сѹще смирени, ѣ҃диномы҆шльнїи лю҆дїѥ и҆ тѹшкосердїи і҆ѫдѣ́и; Како же и҆ почто мали ѣсте, и҆же и҆збавленїе ѿ҃ Гс҃

[1] *вст.* лї У.

стражáше, йже по всеи земли, тáко прочіи, сѣдящe, и ѡ҃ всѣ҃ ѻплевлéми ‖ и ниéдино[1] йзбавлéніе ѡ҃ Гá҃ пріéмъше; Не ластитесм, ѳ҃ Ёрване. Сіа бо всѧ ѡ҃ моéмъ Хр҃ѣ и Бц҃ѣ пр҃ркъ провидѣ. Ёдá не йзъбра éго Бá҃, и призва, и ѻсти, и възлюби, и не ѻстави, и оу҃крѣпи, и поможе и ѹтъверди éго слáвою великою; Ѿвѣщáи, кто оу҃же нѣ҃ славитсм, и кто҆ цр҃твýе҃, и кто вщіши éсть крѣпок҃, и велúкъ, и сúленъ; Нѡ Іс҃ Хс҃, Гс҃ мои и Бг҃ъ. Нѣсте ли вы҃, Ёу҃рéи, въ стýдѣ и срáмѣ велúцѣ, тáко протúвници ѣмý бысте; Не бысте ли, тáко не вýдущe; Взыскýéми бывáéте врáзи Распáтаго, и не ѻбрѣтаéтесм, понéже досадивше распасте сн҃го и безъгрѣшнаго. Ты҃ же разýмѣи, тáко ѡ҃ васъ гáлаѣ éсть пр҃ркъ, тáко «Сé҃ постыдáтсм и посрамáтсм вси҃ сýпротивлáющиисм». И никтóже бо толúко съпротивлáéтсм Гоу҃ Іс҃ý, тáко҃ вы҃, проклáтіи и невѣрніи. Йво ѡ҃ йнѣхъ éресéи съпротивлáющесм ѣмý ѡ҃части, тáко к҃ вáмъ съпротивáтсм ѣмý. Не ктомý оу҃бо мене оу҃пражнáи, ѳ҃ Іýдéю, словесы водá сѣмо и ѻвáмо, ѻ҃чи бо ми дастъ Гс҃ мой оу҃мныа, и долý зрю҃, йже въ глýбинѣ Писáніи лежащаа йстúнý.

Ёрвáнъ гáа: И áще и сúце ймать, кы́мъ ѻбразомъ Хр҃а твоéгѡ Бá҃ наричаéши, поколúко Бг҃ъ мой éго йзбра, и възлюби, и въспріáтъ, и призва, и не ѻстави и оу҃крѣпи, и ѹтвéрди славою своéю; Оу҃бо нѣ҃сть Бг҃ъ, тáкоже глéши, ‖ понéже гáть҃ пр҃ркъ ѻ҃ немъ, тáко «Йзъ éсмь Бг҃ъ оу҃крѣплáй тя». Кáко оу҃же наричáéши Бá҃ и Спс҃а твоéгѡ, тáкоже бо пр҃рчествýе҃ и свѣ҃тельствýéтъ пр҃ркъ, безъ҃ моéгѡ Бг҃а ничтоже творити не можé҃;

Ар҃хіéп҃пъ рé҃: Толика сказанїа ѻ҃ немъ пріемъ, тáкоже зрю҃, éще не разýмѣлъ éси. Въ двѣ҃ éстествѣ҃ мóи Вл҃ка бѣ҃. Не прѣвѣ҃é ли гáлахъ, тáко мои Гс҃ъ— Бг҃ъ сы҃ и чл҃къ. Бг҃ъ же кíи; Сн҃ъ гáмй҃[2], тáко «Йзъ éсмь, рече, Бг҃ъ прѣвыи, и въ грáдущаа áзъ éсмь». Грáдущаа гáть плóтьскаго éго смотренїа тайнество: понéже Бг҃ъ и чл҃къ бы҃, помагаше всѣмъ Бж҃ство чл҃чествý. «Йзъ йзбрáхъ тя», сé҃ же éсть, бы́ти тебѣ҃ въ мнѣ҃ по съставý, тáко «áзъ помогó҃ ти», се же éсть, тебе ради всѣмý чл҃чьскомý éстьствý, крт҃щемýсм ѡ҃ Ѻц҃ѣ и Сн҃ѣ и Ст҃ѣмý Дх҃ѣ.

Ёрвáнъ гáа: И гдѣ҃ рекъ éсть, кто ѡ҃ пр҃ркъ, тáко Бг҃ъ чл҃къ éсть[3] Хс҃, ймъже ѻбразóмъ пр҃ерекъ éси;

Ар҃хиéп҃пъ рé҃: Рѣ҃хъ ти, тáко Бж҃ство създа себѣ҃ чл҃чество, éже éсть, Іс҃ Хс҃ ѡ҃ чисты҃ крови Дв҃ы, тáже бѣ҃ ѡ҃ семени Дв҃дова, безъ моу҃жьска смѣшенїа пройзыде, ёдúнъ йзъ двоúю, по въчл҃нію. И оу҃бо чл҃чество éгѡ: всѧ éлика ймѣю áзъ, ймѣáше ѻ҃нъ, кромѣ грѣ҃ха, Бж҃ство же éго: всѧ ·éлика Ѻц҃ъ Бг҃ъ ймѣаше, кромѣ нерождéнїа. Нерождéнъ бо éсть Бг҃ъ, Слово же éго рождéньно. Въ ёдиной же йпостасѣ҃ Бж҃ство и чл҃чество éго съглашáéсм, понéже плóть éго не посѣщáсм, нѡ̀ Слóво Бж҃іе ѣмѣ҃сто сѣмени въ чревѣ҃ Дв҃ы всырúсм въ плóть, ни ‖ мала же ‖Л. 371 б.
превратúсм[4] йли прѣмéнисм ѡ҃ своéго Бж҃ства, непрѣврáтъно бо éсть Бж҃ство и непремѣ҃нно. Понéже оу҃бо рѣхомъ, тáко Бж҃ство създа себѣ҃ чл҃чество, нагымъ бо сѫществомъ Бж҃ства съ чл҃кы пожити не хотмáше. И гл҃ѣ҃ Йсаíа ѻ҃ немъ: «Сúце гáть Гс҃ъ Бг҃ъ, Ст҃ыи Йл҃евъ, създавыи éго, сътворивыи грáдущаа», сé҃ же éсть, нóвыа бл҃гти тáйньство. «Йзъ, рече, въ҃зкиго҃ éго съ прáвдою цр҃м, и плененїе людíи мойхъ възвратú҃» ѡ҃ прельсти пленéнїа, тáкѣ ѡ҃ дїáвола. «Не цѣною, рече, ниже с дары, рече Гс҃ъ Бг҃ъ», нѡ̀ крѣпостію Бж҃ства. «И всѧ пѫтíе éго прáви», сé҃ же éсть, Хв҃и. «Сеи съзижеть грá҃ мои

Исаія XLI, 11.

‖Л. 371 а. Исаія XLI, 10.

Исаія XLI, 4.

Исаія XLI, 9.

Исаія XLI, 14.

Исаія XLV, 11, 13, 14.

[1] ниéдиномý У. [2] гл҃м. й Ц. У. [3] ἔσται, «будетъ». [4] превратитися Ц. У.

вы҃», то[1] Съборнyю Цр҃квь. Слы́ши покорeнїе йже ѡ҃ ꙗ҆зыкъ сyщимъ: «Сни́це, рe҃, глaть Гс҃ Савaѡ҃: потрyдися ѣгyпте», сирѣчь прѣльсти работaющїи, «и кyпци ѳфіо́пьстїи, йже к Савaйнѣ», Савонѣ́ї—ѳфіо́пьскїи ꙗ҆зыкъ, «моyжїе высоцїи по тебѣ прїидyть», се же ѣсть, вѣровавшїи. «И ѣлѝци бyдyть рaби въслѣ҃ тебѣ пойдyть, рyками сказaнн», въ ѹ҆тверъжeнїе, ѣже ѣсть, покорeнїемъ йхъ. «И прїидyть к тебѣ, и поклонaтся» вѣры рaди, «и въ тебѣ помолятся, ꙗ҆ко к тебѣ Бг҃ ѣсть». Вни́ши: «И не бyдeть Бг҃ рaзвѣ тебe», се же ѣсть, въ чaйствѣ ѣго, зане бы́ти ѣмy Слóво Бжїе йстинно́е не ложно глaетъ прр҃къ: «Ты҃ ѣси, рече, Бг҃ъ, и не ѹ҆видѣ́хѡ́», понѐже лесть йдольскaя прѣ́варн насъ, «Бг҃ъ Йїлевъ». Йще и въплощы́тися не прїемъ‖лютъ тебе, но҃ ты ѣсн «Ѻ҆ц҃ь[2]». Наводи́ же ѡ҃ невѣрyющїй ѣмy, глeть: «Постыдятся и посрaмятся всѝ сyпротивлaющейся ѣмy», йли ѡ҃ насъ ꙗ҆зыкъ, йли ѡ҃ васъ ѣврѣ́й. «И ѡ҃йдyть, рече, сѝцевїи въ стyдѣ» и ѡ҃тyженн ѡ҃ йстиннaя вѣры. Вни́млѣши ли, ѡ҃ ѳрвaне, кaя глeть прр҃къ; Что же речешн к снмъ; Ѳдa ѹ҆́бо лжѣ҃ йже ѡ҃ ѵ҆стъ Бжїй глaвый;

‖Л. 371 в.

Ѳ р в а н ъ глa: Не бyдн то. Сни́це глeть прр҃къ, ймѣ́же ѡ҃бразомъ и ты҃ рeклъ ѣси. Но҃ ѹ҆́бо мнѣ, не и ѣще о҃номy пришeшю, всѣко же прїйти ймать въ свое врѣмя.

А ́ р х и ѣ ́ п ъ рe҃: Оу҃подѡ́бнлъся ѣсн смїи, гонимѣи нѣ ѡ҃ коѣго и бїeмѣи, ѣже и всѣ҃ тѣ́ло свое прѣ́ложи бїющемy, лоукавyю же главy не мо́жѣ҃ прѣдати на смр҃т, ѣже ѣсть слóвѣ́рїе и ѣдїнорѡ́наго Сн҃а Бжїа ѡ҃врaженїе. Ѳдá҃ бо не вѣмъ ꙗ҆зъ, ꙗ҆ко повнyе́ тa ꙗ҆вленїе прр҃ческое, нъ҃ не хо́щешн прїйти къ йстинѣ. Жи́ѡгыми бо лѣты слы́ш о҃бычaи ѹ҆тверъдивъся въ тебѣ, неоу҃до́бь сѣ҃, весма неѝсцѣленъ бы́сть. Ѳ колѝка раскаѧ́тися ймaши на конець, ѡ҃врaзнмъся о҃чесемъ дш҃а твоeмъ, ѣгдá не йзчезнеши ѡ҃ здѣшнaго житїа, и оу҃зрѝши, кáко йже Хр҃ѵ вѣровавшїи слaвy неи҃счетенýю и непостѝжимyю прїи́мy҃, невѣровавшїи же о҃кaлѝнно прїемлеми бывaю҃ и о҃бyжaются!

Ѳ р в а н ъ глa: Жи҃вы́й намъ въ Пѐнтатеѳтѣ́ запорyчaѣ҃, глa: «Вѣ́мъ ꙗ҆зъ, рече, ꙗ҆ко напослѣ́дѡ҃ ‖ лѣ́томъ рaзсѣ́кни бyдете по всѣ҃ ꙗ҆зыцѣ́хъ: Засвѣдетельствyю же вамъ, небо, ѣже є҃ дн҃ь[3], и ты҃ землю, ꙗ҆ще оу҃вѣритеся дрyгомy бг҃y поклоннтися, рaзвѣ҃ Гa҃ Бa҃ вашего». Нѣсть ли тaжко о҃ставити Бa҃ законнаго, ѣгоже и ты҃ свѣдѣтельствyѣши, ꙗ҆ко ѣсть Бг҃ъ йстинен, и поклони́тися Бг҃y йномy, ѡ҃кyдy же ѣведенy, не вѣмъ; Кто҃ ли ѣсть, оу҃вѣрмa҃ѝ ма, ꙗ҆же по йстинѣ҃ то ѣсть Хр҃, ѡ҃ немъже прр҃чьствїа праведнѣ҃ глю҃, йли паче дрyгыи нѣкто ѣсть, и ѣще нѣсть пришелъ;

Йрхиѣпъ рe҃: Ѳгдá твоймъ прр҃ко́м не вѣрyѣши, йстиннy свѣ҃тельствyющимъ, кáко йномy и мало вѣрý имеши; Йже бо своймa о҃чимa сyпротивлaѣ҃ся, йже оу҃вѣрмю҃ ѣго къ ѕрѣнїю, кáко йномy, йсповѣдaющмъ ѣмy ѳ то́иже вещи, кáко прїймeть; Всѣко никáкоже. Рѐклъ же ѣси ѳ҃ моeмъ Хр҃ѣ҃ и Бѕ҃ѣ҃, ꙗ҆ко юнѣ́йшемy, рече, не моцно ти вѣровати, и вѐсь вашь снѐмъ тмы йсплѧ́ннлъ ѣси, сїá рекъ. Слóво бо Бг҃а и Ѻ҆ц҃а ты҃ юнѣ́йша Бa҃ нарицaѣ҃ши, йже ѡ҃ Ѻ҆ц҃а прежѣ҃ вѣкъ рожeнаго, ймѣ́же нб҃о и земля и всѧ, ꙗ҆же к нн҃ѣ, сѣ҃здaшася. Повѣ́дaю҃ же ти, ꙗ҆ко кромѣ҃ жнѣ́йшаго сего Бг҃ъ и Ѻ҆ц҃ь ничто не дѣлaѣ҃. И вни́ши здѣ́: а҃ще чл҃къ нѣкто въцр҃вится[4], ѣсть же не мнн҃, ниже до мала ѡ҃вѣщати могы́н[5], ѡ҃вѣ-

Второз. IV, 27, 26. ‖Л. 371 г.

Исаія XLV, 15, 16.

[1] по Ц. У. [2] *Надо* «Спасъ», σὺ εἶ ὁ Σωτήρ. [3] дн҃ь Ц. У., σήμερον. [4] βασιλεὺς, «царь». [5] ѣсть же.... могын, μὴ τὸ καθόλου φθέγξασθαι δυνάμενος, «если бы онъ никакъ не могъ говорить».

разомъ коймъ пріймѣ̀ завѣщанїа своѧ̀ ѻ҃пѝщимъ людемъ[1] и сѵ́нклитѹ повѣдаѭ̀, ‖
‖Л. 372 а. ꙗ̀ко да ѥ̂го йсцѣлать;

Ѳ҃рва́нъ гла́: Поистинѣ̀ никоторымь, развѣ̀ а̂ще вѣ́сть нѣ́какo писанїа и молчащимъ ѹ̊стомъ напишеть на свитокъ гла́ы своѧ̀ и подасть, и сѝце ѹ̊вѣдено бываѣ̀.

А҃рхиѣ́пп҃ъ рѣ̀: А̂ще не вѣ́сть писанїа, что бываѣ̀;

Ѳ҃рва́нъ гла́: А̂ще не вѣ́сть, пребываѣ̀ бездѣ́ленъ.

А҃рхиѣ́пп҃ъ рѣ̀: Бг҃ъ ѹ̊бо Словомъ ли своимъ видитсѧ творѧ всѧ, йли млъчанїемъ нѣ́кымъ и хѵдо́жьствомъ;

Ѳ҃рва́нъ гла́: Словомъ и дѣ́йствомъ своймъ.

А҃рхиѣ́пп҃ъ рече́[2]: Неѹ̊жели пишѣ̀: Псал. XXXII, 36. «Словомъ Гн҃имъ нб҃са ѹ̊тверди́шасѧ», и прочѧ̀. Сѐ ѹ̊же Слово[3] ѻ҃брѣта́ѥ̂мъ мы на послѣ́докъ дн҃їи въчлове́нїа ѡ҃ сѣмени Дв҃дова спсе́нїа ради нашего, и познава́ѥ̂мъ ѥ̂гѡ ѥ̂диного Бг҃а быти съ О҃ц҃мь же и Дх҃о́мъ, и вѣ́рѹемъ к него. Тыѝ ѹ̊бо ка́ко рече того Бг҃а быти ю҃нѣ́йша, без негоже Бг҃ъ и О҃ц҃ь ничто҃ сѣдѣ́ла; Йлѣ́чи ѹ̊же, и не хѵли безѵ́мнѣ, поколи́кѹ не вѣ́рѹеши.

Ѳ҃рва́нъ гла́: Йѝко пр҃ркъ[4] мене пре́ѵбѣ́жалѣ̀ вѣ́ровати в него;

А҃рхиѣ́пп҃ъ рѣ̀: Са́мъ Бг҃ъ тѧ закона́ пре҃ѹ̊бѣ́жалѣ̀, гла́ Йсаїе́мъ: «Сѐ а̂зъ, Исаія XXVIII, 16. рече, вложѹ̀ въ ѻ҃снованїа Сі҃о́нова камы̀ мно́гоцѣ́ненъ, йже вѣ́рѹѥ̂ в него, не постыдитсѧ». Бг҃ѹ бо ѹ̊же повелѣ́вающѹ, да вѣ́рѹе́ши в него, коѥ́м ради вины̀ не вѣ́рѹе́ши, и смижале́ши и закрывале́ши ѻ҃чи твои, и ѡ҃лагае́ши пр҃їити к немѹ̀; А̂ще ѹ̊же Бг҃а твоего́ пѣ́сира́е́ши, чрезъ пѣ́косло́виши[5], повелѣ́вающаго ти по‖клонитисѧ Сн҃ѹ̀ ѥ̂го, мене йли йного ‖Л. 372 б. како и коли ѹ̊слышиши ѻ҃ семъ; Не мню́: и а̂ще годи́нѹ ѹ̊празнишисѧ на земли и Йафѵсалина лѣ́та.

Ѳ҃рва́нъ гла́: Йѝко зрю̀ а̂зъ, ꙗ̀ко пр҃рци въ мно҃жа́йшѝ сами себѣ̀ соу҃противѧщесѧ ѻ҃брѣта́ю҃сѧ. И̂ нѣ́кыѝ бо главизна́ Йѫдѣ́ѡмъ помагающеи ѻ҃брѣта́ютсѧ, и̂ нѣ́кыѝ же и ва́мъ, йже ѡ҃ ꙗ̀зыкъ.

А҃рхиѣ́пп҃ъ рѣ̀: Нима́ло ѡ҃брѣта́ютсѧ пріе́млюще, йли помагающе Йѫдѣ́ѡмъ, ꙗ̀коже гле́ши, ѡ҃вѫ́жающе же па́че доволѣ̀. Понѐже йсперва жестоковыйни сѫ̀цемъ бысте, не о҃брѣ́зани ни ѹ̊шесы, не покорѭ́щесѧ къ Гв҃, но̀ Ст҃мѹ Дх҃ѹ̀ съпротивѧщесѧ, ѻ҃скръбисте вельми прѣ́сто́е йма ѥ̂го.

Ѳ҃рва́нъ гла́: Кто҃ събере́ѥ̂ ѹ̊хыщре́ныа̀ гла́ы́ паче пѣ́ска̀, йже въскра́и мора́, и сращѐ та̀ в раѵвращенны́ѝ рѣ́чехъ; Оу҃бо не рече ли Бг҃ъ Йѡ҃сіо́ви пр҃ркѹ при кѵпинѣ̀, гла́: «Ви́дѧ видѣ́хъ ѡ҃злоб- Исходъ III, 7, 8. ленїе людїи мои́, йже въ Е҃гѵ́пт҃ѣ. И снидо́ѥ̂ йзяти йх҃»; И Йѡ҃сі́и не рече ли Бг҃ѹ̀, гла́, ꙗ̀ко «А̂ще о҃брѣто́ѥ̂ бл҃гть пре́ѥ̂ тобою, ꙗ̀ко людїе твои и ꙗ̀зы́къ сі́и, ꙗ̀ви ми твою сла́ву»; И люби Бг҃ъ лю҃ свою̀, ѥ̂же е̂смы мы́, показа ѥ̂мѹ̀ славѹ̀ свою̀; И Валаа́мъ же, йже призванъ бы ѡ҃ Валака цр҃а проклати о҃ц҃и наши, вше҃шимъ в землю ѥ̂гѡ, видѣ́въ, ꙗ̀ко людїе Бж҃їи соу҃, и бл҃ви йхъ, а̂ не проклѧ́; Іс҃ъ же Навѵ́инъ ѡ҃ йзбавле́нїи людїи и бранїю си́льною не сръте́лисѧ, и рече стихїа́мъ, йже на тверди нб҃н҃ѣи свѣтѧ́: «Да станетъ, рече, сл҃нце на полѵдне́ и Іис. Нав. X, 12. лѵна̀ на Гаваано́нѣ, ‖ доне́деже сътрѹ̀ врагы ‖Л. 372 в. Гн҃а», и оу҃слышаша съ страхомъ люди Бж҃їа; И Самѡ҃и́лѹ̀ съвесѣ́доваше Бг҃ъ ради спсе́нїа Йі҃лева, любѧ̀ лю́ди своѧ̀ всѧко; И Дв҃дъ ц҃рь и пр҃ркъ не болѣ́знѹѥ̂ ли ѡ҃ Йі҃ли, гла́ше бо: «Помани, Гй, сне́мъ твои, Псал. LXXIII, 2. йже стѧжа йспрѣ́ва. Йзбави жезломъ достоа̀нїе твоѐ»; Йлїа̀ пр҃ркъ не рече ли

---

[1] τῷ κοινῷ, «народу». [2] *прот.* Ц. [3] Словомъ Ц. У. [4] καὶ ποῖος προφήτης, «И какой пророкъ». [5] παροργίζῃ «прогнѣваешь».

къ Ахаву, глѧ: «Пощади люди: ты̀ е̑си развращаѧи[1] люди Їи̑левы и̑ домъ о̑ц҃а твоего̀»; И̑ Е̑лисѣи же ѡ̑вѣщавааше о̑ людѣ̀, рече къ себѣ: «Гі̑,[2] поща̑ люди своѧ̀. И̑ ꙗко̀ сътвори, рече, Гь҃ соу̑ въ Їи̑ли, и̑ не ѡ̑кры мѝ; И̑ болѣзноваше[3] весь дн҃ь»; Іере̑міа не ре̑ ли о̑ людѣ̀, рыдаа: «Оу̑вы мѝ, Гі̑, погꙋблѧе̑ши ты о̑станокъ Їи̑левъ»; Исаїа же: «Е̑гда̀ е̑ мно̑жьство мл҃ти твоеѧ̀ и̑ щедро̑т҃ твоихъ, ꙗко ѡ̑стави на̑ Гі̑; Ты̑ бо е̑си о̑ц҃ь нш҃ь, ꙗко Авраа́мъ не позна насъ, Їи̑ль не внѧтъ намъ, но̀ ты̑, Гі̑, о̑ц҃ь нш҃ь е̑си, и̑збави на̑. Ѡ̑ начѧ́ла имѧ твоѐ на на̑ е̑ст҃: почто̀ о̑стави на̑, заблꙋдивъшаа ѡ̑ пꙋти твоего̀, Гі̑; Ѡ̑жесточи́лъ е̑си ср҃це наше не коѧ̀тисѧ тебе», и прочаа; Сѝмъ всѣмъ стражꙋщимъ о̑ людѣ̀ Їи̑левѣхъ, и ѡ̑вѣщаю́щій, ка́ко ты̑ глеши ѡ̑сꙋжаю́тъ на̑ пр҃рци, а̑ не помагаю̀;

Архіе̑п҃ъ ре̑: Не по тѣ́ разꙋмѣнію рѣ́хъ а̑зъ о̑сꙋжа́ти ва̑, понеже помагати пр҃рко̑. Йбо пра́вая о̑ставлѧи, е̑же на коне́ць зрѣ̈.

Е̑рва́нъ гла̑: И̑ ка́ко сꙋть, и̑же на коне́ци, ꙗкоже рекъ е̑си, скажи ми си́лꙋ.

Архіе̑п҃ъ ре̑: Е̑ди́нъ глъ тебѣ Йсаїина прорѡ́чьства ‖ а̑ще бы̑ сказалъ, ѡ̑ негоже повѣдꙋе̑ши, и̑змѣтисѧ и̑маши сѣло.

Е̑рванъ гла̑: Повѣ́жь па́че, и̑ ниче̑дино ѡ̑лагаи.

Архіе̑п҃ъ ре̑: Рекъ е̑си. Слы́ши, гла̑ пр҃ркъ Исаїа ѡ̑ васъ, видѣ́въ ваше оу̑жасное врѣмѧ прегрѣшеніи, ѡ̑далечѧ зр҃ѧ о̑чесы пр҃рческими, и ꙗко не ктомꙋ и̑мате стати на правы̑[4] ногахъ ва́шихъ, і̑ѥдеискыхъ начер҃таніихъ, а̑ще не новомꙋ Исаїя I, 2, 3, 4. закѡ́нꙋ приступите Хв҃ꙋ, гла̑: «Слы́ши нб҃о, и̑ вънꙋшаи̑ землѐ, ꙗко гла̑ть Гь҃. Сны̑ роди̑ и̑ възвы́си̑, ѡ̑нн же ѡ̑вергошасѧ мене». Е̑ниман, да разꙋмѣ́въ почюдишисѧ. «Позна, рече, во́лъ стѧжавъшаго и̑ кꙋплею, и̑ ѡ̑слъ разꙋмѣ̀ ꙗсли господина своего̀, а нѝже по всѧ дни траву̀ ꙗсть. Їи̑ль, рече, мене не познаѧ̀, и̑ людіе мои не разꙋмѣ́ша мѧ». Зрѣ̈ши, ка́ко ва́ше ѡ̑ скотъ показа бы́ти васъ неразꙋмнѣ́йшихъ. И̑ наводитъ па́кы: «Оу̑вы̑, ꙗ̑зыкъ грѣ́шенъ». Не глетъ: оу̑вы, Їи̑ль грѣ́шенъ, ѡ̑падосте бо ѡ̑ бж҃твенаго свойства, но̀ что̑ глетъ; «Оу̑вы, рече, ꙗ̑зыкъ грѣ́шенъ». Не ѡ̑части, но̀ вее́ма: сѣ́мѧ не ктомꙋ Авраа́мово, но̀ сѣ́мѧ лꙋка́вое, сно́ве не ктомꙋ Бж҃іи, ꙗкоже рече вначалѣ, ꙗко «сны̑ родих҃», но̀ сно́ве безако́нни рече. И̑ притворѣ̀ ѡ̑вра̑женіе: «Ѡ̑стависте, рече, Гс҃, и̑ прогнѣ́васте Сп҃го Їи̑лева». Зрѣ̈ пророчьство съ оу̑тверъжде̑ніемъ: не тѣ́кмо ѡ̑стависте, рече, нѫ̀ и̑ ѡ̑вра̑гостесѧ ‖ и̑же посрѣ́ди васъ пришѣ́ша, ꙗко чѧ́ка, се же е̑сть, Гс҃ нш҃его Іс҃ Хс҃, но̀ «прогнѣ́васте Сп҃го Їи̑лева», распе́нше. Что̑ оу̑ꙗзвистесѧ ср҃цемъ ѡ̑ дїа́вола; Ре̑[5] пра́вое врѣмѧ прегрѣшенїи, но̀ и̑ е̑ще хꙋлѧще, и̑ досады е̑дїнорѡ̑номꙋ Сн҃ꙋ Бж҃ію приносѧще, оу̑мно́жаете на вра́хъ вашь безако́нїе: «Всѧка глава въ болѣзнь». И̑ да Исаїя I, 5. не речеши, ꙗко нѣцїи ѡ̑ васъ бѣхꙋ блг҃очт҃иви, и̑ ꙗко не простѣ нѣ́какомꙋ ма́ли съгрѣшахꙋ, но̀ съ трꙋдомъ, рече, и̑ съ лоукавъствомъ: «И̑ всѧ́ко ср҃це въ скрѧ́бн҃». Кожо̀ на ближнаго своего̀ скорбѧше ѡ̑ завѝсти и̑ злопомнѣ́нїа и̑ гнѣ́ва, и̑ за е̑же оу̑мно́житисѧ безако́нїю и̑ и̑зчезнꙋти в ва̑ любви всѧ́кои «ѡ̑ ногꙋ дажѐ и̑ до главы», ре̑. И̑ да не речеши, ꙗко прѣпрости ѡ̑ людїи токмо безако́нноваша, но̀ и̑ тѧ́и самыи̑ цр҃ь и̑ сн҃гли̑ е̑гѡ, се бо сказꙋе̑: «Ѡ̑ ногꙋ дажѐ и̑ до

---

[1] развращаѣши Ц. У. ὁ διαστρέφων. [2] этого текста не находится въ переводѣ LXX-ти. [3] *д. б.* болѣзновахъ, οὐκ ὀδυνώμενος. [4] *д. б.* «прежнихъ», τῶν προτέρων. [5] Οὐκ ἤρκεσε, φησίν, «Не довольно было вамъ, говоритъ онъ».

главы йхъ нѣсть на нихъ нижє стрꙋпъ всѧко ѿчасти, ийже мозоль, ниже ѩзва ѻбыѧтрающаѧсѧ на конци телеси», нѡ ѿ выше, сирѣчь ѿ главы, даже й до ногꙋ, до глꙋбокїа нємощи, й болѣзнь нєдолѣнїа, й недꙋгъ нейсцѣлєнъ. Нѣсть хꙋдожьства, йли йскоусъ, ползꙋй къ врачеванїю, «нѣ смѣшенїа приложити, ни масла», прилежанїа рⷭ҃ грѣховнаго, нѣ «ѻбязанїа» сътворити, рⷭ҃ непокаанїа.

Исаія I, 6, 7. «Землѧ ваша пꙋста», се же ѥ, земленаа телеса ѩко тꙋжа ⷭ҃тмꙋ Дх҃ꙋ, зане быти имъ оудобь съгрѣшившимъ. Дѡмъ бо Бжїи ѥсть чкъ, ѧще бгочьствꙋѥ.

‖Л. 373 б. «Градове ваши ѻгнⷩ҃ ‖ пожьжени», се же ѥсть, съборица[1] безаконꙋющихъ законопрѣступникъ, ѩко запалени ѻгнемъ грѣховнымъ, зане не быти тамо съвѣтꙋ бгоподражателнꙋ, нѡ погыбели, лꙋкавьствꙋ скрадѣ събранїи ваши҃ запалѧѥма[2]. «Й странꙋ вашꙋ прѣ вами тꙋжїи поѩдаю҃»: оубо внꙋтрешнаго чка помыслы, лꙋкавїи вѣси скверными помышленми свѣтъными, ѩко тꙋжи, поѩдаю҃. «Й запꙋстѣсте развращенми ѿ людїи тꙋжыхъ», се же ѥсть, ѿ злотворенїа. Разꙋмѣѥши ли, ⷮрване, кїа Йсаїа глетъ, всѣконечное ѻставленїе ѿ вⷭ҃ Бжїѥ й ѿстꙋпленїе;

ⷮрвⷭ҃ гла: Пройди й ѥще пѡлꙋ прр҃чьство, й ѡбращеши.

ⷭрхиⷮп҃ъ рⷮ҃: Что да ѡбращꙋ; Ничтѡ йно, развѣ твое йзвѣстнѣйшеѥ разꙋшенїѥ.

ⷮрвⷭ҃ гла: Бесѣдꙋй оубо съ йзвѣщенїемъ, да видимъ, коѥ ѥсть наше разꙋшенїѥ.

ⷭрхиⷮп҃ъ рⷮ҃: Ащє хощеши, внимаи: «Ставлена бꙋдѣ, рече, дщи Сїонова, ѩко сѣнь въ виноградѣ, й ѩко ѻвощно хранилище в҃ вертоградѣ, й ѩко

Исаія I, 8. гра йсповрѣженъ». Не имаши ꙋже что бесѣдовати к симъ. Йкоже бо, рече, йже в҃ колиба҃ живꙋщей҃, й винограа҃ свои блюдꙋщїи й врѣтограды, ничьсоже йного ради, нѡ плода ради, плодꙋ же ѿтꙋдꙋ ѻбранꙋ бывшꙋ, пꙋстѣхъ прочѥ поꙋдарїе й нежителны҃ ѻставлающе, сїе глю колиби, въ своа҃ сѝ ѿходть, й не ктомꙋ нагъ винограа҃ ѿ плода съблюдаю, йли врътоградъ. Сице сътвори Бⷭ҃ й съ‖имище ваше. Донелѣже, прежѣ ‖Л. 373 в. пришествїа Хⷭ҃а, плѡ҃ законнѣ приношасте, ѩко бгъ хранитель й честнѣйши пꙋдарь храмꙋ, ѩко дрꙋгѣи сѣии тому съврѣшенѣи, в҃ немъже живыи «йже всѧ҃ йсплнѧлаи҃», й съблюдаше племена ваша. ⷮгда же ли всѧко пребысте бесплодни, й прозабосте велико безаконїѥ, видѣвъ Бⷭ҃ нейсцѣлное й нейспрaвленое ваше ѩже ѿ закона, нѡ й ѡбра҃ оумыисли вамъ спсенїа: ѥдинороднаго вамъ Сна Спса й йзбавителѧ посла, ѧще хотѣсте того прїати. Поколикꙋ же в҃ законѣ не полезни бысте, ниже въ блгти потребни были бысте, ѧземъ Бгъ ѿйде ѿ вⷭ҃, й къ ѩзыкомъ прїйде, й прїаша ѥго, й не тѡмо прїаша, нѡ й кровь свою за нѥ҃ пролїаша, й телеса смрти прѣдаша, й нарече тѣхъ инꙋю Йїⷧ҃, й наслѣствова ими всѧ҃ ваша, й цртво нбноѥ. Не оубо ли ѻставлени бысте, «ѩко сѣнь в҃ виноградѣ й ѩко ѻвощно хранилище въ врътоградѣ, й ѩко гра ѿ всѣхъ лютѣ боримъ»; Й прочее, ѩко ѱ҃й҃ бесꙋмни, бесꙋствꙋете, блꙋдяще й бгоборяще понѥже слово каково любо къ ѿвѣтꙋ не имате.

ⷮрванъ гла: Гли прр҃чьство, ѩкоже глеши, й оувѣси вышьше.

ⷭрхиⷮп҃ъ рⷮ҃: Исаїа глетъ сихъ, вѣдѣ сїа: «Й ѧще не бы Гⷭ҃, рече, ѻста- Исаія I, 9.

[1] αἱ συναγωγαί. [2] забавлѧема У. зане ....запалѧема, διὰ τὸ μὴ εἶναι βουλὴν θεοπραγίας ἐκεῖσε, ἀλλὰ λοιμοῦ καὶ πονηρίας πυρκαϊὰν ἐν τοῖς συνδυάσμασιν ἀναπτομένην, «потому что тамъ не былъ богоподражательный совѣтъ, но губительный и зловредный пожаръ, возгаравшійся въ страстныхъ объятіяхъ».

вилъ намъ сѣмѧ, ꙗко Содо́мъ ѵ҆бо были бы́хомъ, и̑ ꙗко Гомо́ръ оу҆же оу҆подо́билисѧ бы́хомъ».

Є҆ѵа́нъ гл҃а: Сїе оу҆бо довóльно намъ, ꙗко[1] не всеконе́чнѣ || насъ потреби Гь҃, нб҃ сѣмѧ намъ ѡ҆ста́вилъ є҆̀. Йбо сѣмѧ, ꙗкоже гл҃ѣтьсѧ, ꙗко ѿ Гл҃а ѡ҆ставлено бы́, е҆́сть всѣко, ꙗко мы̀ е҆́смы, и̑же нѣ́кѣ расточени по всемꙋ ми́рꙋ, и̑ съблюдаѐми, да ѿ малаго сѣмени на послѣдокъ дн҃їи земл҃а ѡ҆бѣтованнаѧ наслѣ́дана бꙋдѣ́, и̑ оу҆мно́жатсѧ бразды добрѣ́йшаго племени Ї҆и҃лева, оу҆бо ві-колѣ́на лоза людїи въ градѣ́ Ї҆и҃левѣхъ.

А҆рхиепⷭ҇пъ рє҃: Колико кратꙑ въ́зраженъ бы́ ради мысли сеѧ, и̑ е҆́ще безъстꙋ́дьство свое не съпра́талъ е҆́си; Ѡ҆бычаю́[2] же что ти ѯкоризны принашаю́; Псѡ́мъ бо мѣ́сто съдръжиши. Ѡ҆бычаи́ бо ѱ҃о́мъ желѡ́мъ бі҃е́номъ бꙑти, и̑ и҃зъ хра́мины и҃зъгнатисѧ, и̑ потомъ бесты́дїемъ ѡ҆бы́чатомъ бы́вшимъ, забꙑти же злобїе́нїе пра́вое, и̑ па́кы въ храминꙋ вхо́дꙋ, и̑ па́кы бі҃еномъ бꙑти и̑ и҃згнатисѧ. Что́ оу҆же, а҆́ще и̑ по сѝ бі҃ю ти бестꙋ́дьство, и̑ покажꙋ, ꙗко всѹ̀е и̑ тѹ̑ще блꙋ́диши. Покажꙋ ти, ꙗко а҆́ще не въ Тро́йцю Сты́ю кр҃титесѧ, не и҃мате и҃мѣ́ти живота́ в себѣ́. Є҆́же бо, ꙗко «А҆́ще не бы Гь҃ ѡ҆ста́вилъ вамъ сѣмени» повышьше тебѣ́ сїе възвѣ́стихъ, ка́ко сказꙋ́ѐ е҆го̀ въ и҃звѣ́стно и҃зреченїе: рѣ́хъ оу҆же, и̑же ѿ Ї҆и҃лѧ вѣ́ровавшꙋ̀ въ Гл҃а нашего Ї҃ѵ Хр҃а и̑ спсъ́шисѧ, речено бы́. Ѿ страны же ва́шеѧ невѣ́ровавшꙋ̀, речено бы́ и̑ потомъ ѿ Ї҆саі́ѧ: «Оу҆слы́шите, рече, сло́во Гн҃е, людїе Содо́мьстїи, оу҆слы́шите зако́нъ Бж҃їи, людїе Гомо́рьстїи». || Зрѣ́ши ли, ка́ко ва̀ оу҆бодо́би; Йбо, каково е҆́сть дѣ́ланїе содо́мьское, вѣ́си. И̑ прилага́ѐ: «Что́ ми мно́жество жрⷱтвъ вашихъ, гл҃ѣть Гь҃», рече. И̑ да не хва́лишисѧ тꙑ̀, ꙗко требꙋѐ Гь҃ просто жрⷱтвъ вашихъ, и̑ сего ради пакы въ҃звигне́ събо́рище ваше: «И҆сплънен҃ъ е҆́смь всесъжже́нїи и̑ о҆́венъ, рє҃, и̑ тоука и̑ а҆́гнець, и̑ кро́ви ю҆́нець и̑ козелъ не хощꙋ. Ни а҆́ще прїи́дете ꙗвитимисѧ». Оу҆вы мрⷭ҇зости, колика́ твори́ сла̀ стꙋ́дныи грⷭ҇ѣхъ! Лю҃бимы̑ васъ Бг҃ꙋ, мрⷭ҇ѣщѣ̀ сдѣ́ла: «Не хощꙋ, рє҃, ни а҆́ще прїи́дете ꙗвитимисѧ. Кто́ бо и҃зыщеть сїе» — се же е҆́сть жрⷱтвы — «ѿ рꙋкъ вашихъ; Стꙋпати по дворꙋ моемꙋ не приложитесѧ». Здѣ̀ же вними: тꙑ̀ же гл҃еши, ꙗко «Сѝждмѝ Ї҆ерлѝима Гь҃, раз҃сѣ́нїа Ї҆и҃лева съберѣ́», зде же тъи вамъ самъ гл҃ѣ̀ Бг҃ъ: «Стꙋпати, рече, по дворꙋ моемꙋ не приложитесѧ». И̑ оу҆бо кого послꙋша́емъ: Да́вда ли, и̑ли Гл҃а Ба҃ нш҃его; Па́че же и̑ ѻ҆боихъ, йбо главизны сеѧ, сложе́нно ка́ждо на своемъ мѣ́сте ѿ Сто҃го Дх҃а, правѣ́ бесѣ́довашесѧ, вы́ же, косни ср҃цемъ, ничто́ знаю́ще, въ и҃наѧ оу҆мышле́нїа рѣ́чи ѿвлачите. Є҆гда̀ же оу҆слы́шиши, ꙗко гл҃ѣть Бг҃ъ: «Стꙋпати по дворꙋ моемꙋ не приложитесѧ», тꙑ̀ что́ безстꙋ́дьствꙋеши; Йбо «А҆́ще принесете ми смиданъ, всѹ̀е, и̑ кадило твое мрⷭ҇ско ми е҆́сть. Новомѣ́сячїа ва́ша, и̑ сꙋбо́ты, и̑ дн҃ь вели́кїи не трⷴплю». Сїа слы́ши, кїа ради вины́ твориши песи́и о҆́бра̀, и̑ прино́сиши е҆мꙋ пра҃зники твоа̀, безъо҃́чьно безстꙋдьствꙋа̀, и̑ повинꙋе́шисѧ сломꙋ твоемꙋ || ра́зумꙋ; Бо́рба, мню, съ Бг҃омъ пра҃зники твоа̀, гл҃ѣть бо Бг҃ъ: «Постъ, и̑ празднованїа, и̑ пра҃зники ваша ненавиди́ дш҃а моа̀: бысте ми в сытость». Бъ҃ оу҆бо гл҃ѣ̀, ꙗко е҆ли́ка твориши и̑ е҆ли́ка дѣлае́ши и҃ждейскыми начерта́ми, ненави́ди сїа дш҃а моа̀, тꙑ̀ оу҆же что безстꙋдьствꙋе́ши, и̑ принашае́ши е҆мꙋ жрⷱтвы твоа̀; Преста́ни: тщ҃ею бо трⷱ҇ прїе́млеши, и̑ Бг҃ꙋ съпротивишисѧ, и̑ мъзды не прїи́меши въ вѣ́кы. Йбо гл҃ѣть: «Бысте ми, рече, в сытость», а҆̑ не

Л. 373 г.

Исаія I, 10, 11, 12.

Л. 374 а.

Пс. CXLVI, 2.

Исаія 1,13,14.

Л. 374 б.

[1] *вст.* ꙗко Ц. [2] ὅμως, «однакоже».

ктомꙋ възвышаите грѣхы ваша. Вижь негодованїе Бжїе и тагготꙋ. Ꙗко єгда̀ постражѣ кто неисчетеиная, соугꙋбаа̀ сла̀а̀ иѣ ѡ҃ кого, и ктомоу не могыи носити, рече҃, мрѣзость мїогꙋ виосм[1]: ѿ мїожьства сол҃ъ твоихъ ктомꙋ не трꙋплю тебе, но̀ покажꙋ на тебѣ ѡмщеніе,—сице глетъ и Бг҃ъ: «Бысте ми, рече, в сытость», се же єсть, в сытость, рече, жлъчи и прогнѣваніа. Сего ради «не ктомꙋ оубо възвышꙋ, сирѣчь ношꙋ, грѣхы ваша», но̀ въздамъ паче же ѡринꙋ васъ ѡ҃ лица моегѡ. Ибо
Исаія I, 15. наноси̑ послѣднма̀ пророчьства: «Єгда̀, рече, прострете рꙋкы ваша къ мнѣ, ѡвращю ѻчи мои ѡ҃ ва̑. Пощади, Ги̑, надѣющи̑ся на тѧ! Оужасенъ гл҃ъ, недоумеина мерзость[2] Бжїа къ Іꙋдеѡмъ рáди скверны̑ престꙋплениіи грѣховъ, и за ради своего чаáніа, и роптаніа, и непокорéніа. Слыши здѣ не могіи, что ѡвѣщати.

Мнóжьство[3] же Іꙋдеи, иже стоахꙋ, и слышаще дивлмáхꙋсѧ, видѧще, ꙗко
‖Л. 374 в. ѡ҃ пр҃рчьства Исаиина ‖ сихъ ѻ҃сꙋди. Хр҃тїáне же глáсы великыми и похвалáми оублажаáхꙋ а҃рхиє҃пá, цр҃ь же и вельмóжи радовахꙋсѧ, слышаще, ꙗже николиже слышали бѧхꙋ.

Є҃рванъ гл҃а: Довольно поносѧ оукармѣши, и не вѣде, что сътворити, и оубо раздѣлмѣ ми сѧ дша̀ и оумъ в сѝ вещехъ. Єгда̀[4] ꙋбо оуслышꙋ Иѡ҃ннїа
Второз. VI, 4. глюща, пáнеже Гс҃, еже «Слыши Їи҃лю, Гс҃ Бг҃ъ твои, Гс҃ єдинъ єсть, и разѣ
Матѳ. IV, 10. Второз. VI, 13 его нѣсть иныъ Бг҃ъ». И по сихъ: «Гс҃ Бг҃ꙋ твоемꙋ поклонишисѧ, и томꙋ єдиномꙋ послꙋжиши». И ѡ҃сюдꙋ пáкы Давда и Исаію слышꙋ пойстиниѣ ѻ семъ мнимѣмъ Хс҃, и что сътворити, не вѣде.

А҃рхиє҃пъ рє҃: Сего ради слыши, что Исаïа рече, вѣдыи ваше оудобьпоплꙋзивтїе[5] и невѣріе: «Ги̑, кто вѣ- Исаія LIII, 1.
рова слꙋху нашемꙋ, и мышца Гня комꙋ ѡ҃крыся»; Не иным҃ъ, мню, но̀ всѣмъ ꙗзыкомъ. Вѣдыи̑ Исаïа вашю нéмощь, сего ради и иньде пáкы гл҃а, ꙗко вашемꙋ, мню, безъѻ҃чію: «Слухомъ оуслышите, Исаія VI,
и не имате разꙋмѣти, и зряще оузрите, 9, 10.
и не имате видѣти. Ѻ҃дебелѣ бо ср҃це людіи сих҃: оушима тѧжко слышаша, и ѻ҃чи свои смѣжиша, да не когда̀ ꙁрят҃ ѻ҃чима и разꙋмѣю, и оушима ꙁслыша̀ и оувѣдят҃, и ѻ҃братятсѧ, и исцѣлю их҃ъ». И оубо нѣсть сїе тако; Ибо ѡ҃ци ваши, мр҃твеца и҃ възвизаю̀ще, и разъслабленыа̀ стагнꙋта видѣвше, слѣпым҃ъ зрѣти дарꙋюща, и ѡ҃ є҃ хлѣвъ ѧ҃є҃ насытивша и по морю немокрено шествовавша, а҃ще сїа̀ того[6] съврѣшающа ‖ видѣвъше, и не ‖Л. 374 г.
вѣроваша[7], вы же, єхиднова йсчадїа, ниєдино ѡ҃ сѝ видѣвше, ѡ҃ слышанїа ли токмо єдиного имате вѣровати; Никáко, николиже.

Є҃рваимъ гл҃а: Слыши, ѻ҃ а҃рхиє҃пе, ибо гли твои истиниии сѝ: незазорно бо глеши по словеси, и нѣсть лъсти въ оустѣ҃ твоихъ, не бо ѡ҃ свои҃ бесѣдꙋа̀ ѻ҃долевáеши нáмъ, но̀ пáче ѡ҃ Бжественны̑ҳ Писаніи закóна. Сего ра҃ достóинъ єси любве и слышанїа. Точію, за єже нашемꙋ закоиꙋ первѣе даи҃ быти намъ, потомъ же вашемꙋ, мню оуже иже прѣвѣе даи҃ъ бысть, того подшбає҃ дръжати. Ноужда̀ оубо оуже єсть прочее вамъ ꙁбо съблюдати нáшь закóиъ, потомъ же нáмъ вашь.

А҃рхиє҃пъ рє҃: Иѡ҃ннїю глющꙋ, ꙗко «Пр҃рка ва҃ възвигнетъ Гс҃ Бг҃ъ вáшь ѡ҃ Второзак.
братїа вáшеа, ꙗко мене», еже є҃ зако- XVIII, 15, 19.
нóположителѧ. «И бꙋдѣ оубо всꙗка дша̀,

---

[1] μῖσος πολὺ φέρων, «со многою ненавистію». [2] ἀπόῤῥητον τὸ μῖσος, «несказанна ненависть. [3] Сюда относится указанный выше на столбцѣ 1256 пропускъ въ нашемъ текстѣ сравнительно съ греческимъ. [4] ѣда̀ Ц. [5] εὐόλισθον. [6] *вст.* видѣвше Ц. У. [7] не вѣроваѣша Ц. У., οὐκ ἐπίστευσαν.

йже не послꙋшаѣ пр҃рка того, потребйсѧ ѿ людїи свойхъ». Семꙋ же сйце глющꙋ, ѩвлено ѥ҆сть, ѩко, даже до приходѧщаго пр҃рка, бц҃ѣ бл҃гопрїатенъ зако́нъ. Пришє́шꙋ же пр҃ркꙋ томꙋ йсъкомꙋ, и҆ дрꙋгыи зако́нъ вне́сшемꙋ, подѡба́ѣ же прочее прѣвомꙋ законꙋ оу҆мл҃чати, и҆ семꙋ быти. Йбо не ктомꙋ бл҃говоли҃ Бг҃ъ в законѣ вашемъ, а҆ще и҆ весь дн҃ь дѣлаѣте ѥ҆го.

Ѳ҆рва҃ гл҃а: Й҃ сѣло бл҃говолитъ в немъ Гс҃, понѐже гл҃ть пр҃рком ѿ немъ: «Зако́нъ Гн҃ь, рече, непороченъ, ѻ҆бращаѧ҆и҃ дш҃а». Поколико҃ ѻ҆бращаѧ҆ дш҃а, ѥ҆же разꙋмѣти Ба҃, ка́ко же не бл҃говолитъ в немъ Гс҃; Псал. XVIII, 8. ‖Л. 375 а.

А҆рхиє́пъ рє҃: Первѣе разꙋмѣи, ѡ҆ коє́мъ законѣ пр҃ркъ гл҃а, и҆ пото́мъ оу҆тверже́но посылаи, а҆ не всѣко прежде сего прочее, ѩже ѡ҆ тебѣ, развращаѧ҆и писанїа, Ѳ҆рване, и҆ йзꙋмисѧ[1], йбо не а҆зъ сїа ложно сътворихъ, йли сложи҃, йли йсповѣдахъ, да не когда́ ре́ши, ѩко съпротивлѧѥ҆мсѧ рече. Требѣ ѥ҆сть, Йса҃їа въ срѣдꙋ привелъ е҆си, но̀ Ба҃ ти запрѣщаѣ, и҆ са́мъ гл҃етъ: Рꙋцѣ твоѝ і҃ждє́йскыми въ҆ображени́ми да не простреши къ мнѣ, ѿ негоже нн҃ѣ послю є҆динорѡ́днаго Сн҃а моє́го к вамъ. А҆ще ли же[2], «ѿвращꙋ о҃чи мои ѿ ва҃». Всѧ лѣта живота твоє́гѡ, рече, ѿ негоже дн҃ь слы́шалъ е҆си, ѩко Сн҃ъ Бж҃їи прїи́де, и҆ не вѣровалъ е҆си, а҆ще станеши йꙋдє́йскы «оу҆мно́жа» къ мнѣ мол҃бꙋ, «не оу҆слы́шю васъ». Коє́ѧ ради вины; «Понѐже рꙋкы ваши крови йспл҃нени соуть». Сѐ же ѥ҆сть, ѿ оу҆бї́йства Сн҃а моє́гѡ, ѩко оу҆бившеѝ чл҃чьство ѥ҆го пролїа́ша кровь того чтнꙋю, и҆ не тъкмо, но̀ и҆ а҆пл҃омъ Сн҃а моє́го, и҆ про́чимъ ст҃ымъ ѥ҆го. Понѐже бо вѣроваша въ йма ѐдїнороднаго Сн҃а Бж҃їа, оу҆бисте тѣхъ и҆ ѿ земла ѿи́сте. Исаія I. 15.

Не ѹ҆бо ли сего ради: «Й҃ а҆ще оу҆множите мол҃бꙋ вашꙋ, а҆зъ не оу҆слы́шꙋ васъ»; Почто же слꙋжиши въ законѣ Ба҃ твоє́го, томꙋ не прїемлющꙋ моленїа твоє́го, ѥ҆же всѹе и҆ тьще; Что̀ ѥ҆сть вина; «Йбо рꙋцѣ ваши йсполнени крове». Кїа̀ кро́ве; Свѣ́тельствꙋю ва́мъ нб҃омъ, йже ѥ҆сть дн҃ь, и҆ землею, и҆ моремъ, и҆ йже въ Тр҃цѣ є҆динѣмъ Бц҃ѣ непрестанно славимѣмъ, ѩко ничто҃ йно вѧщьше ‖ сего гл҃ть, развѣ за чтнꙋю кровь ѡ҆нꙋ взываѣ Га҃ Їс҃а, ѽже пролїа́сте, законопрѣ́ступници. Ю҆же[3] бо а҆ще не кр҃титесѧ въ Тройцю, не и҆мате о҃чиститисѧ о҃тъ грѣха того въ вѣкы. Сего ра҃ и҆ пр҃ркъ, па́че же Бг҃ъ, по сѝ въводи́, гл҃а: «Йзмыйтесѧ, и҆ чисти бꙋдете: ѡ҆ймите лꙋкавьствїе ѿ дш҃ь вашихъ пре҃ о҃чима мойма», се же ѥ҆сть, къ О҃цꙋ и҆ Сн҃ꙋ и҆ Ст҃ꙋмꙋ Дх҃ꙋ припа́ше ѿ зако́на, йсповѣдающе и҆ «лꙋкавьства ваша ѿ дш҃ь вашѝ пре҃ о҃чима мойма», се же ѥ҆сть, пре҃ моимъ Бж҃твомъ, и҆ про́чма. Сїа всѧ҃ а҆ще повинꙋ҃ю нечювьственое твое ср҃це, бл҃гть и҆ ми́ръ, а҆щели не повинꙋ҃ю— ме́чь васъ пои҃сть. Йбо оу҆ста Гн҃а гл҃ша сїа. ‖Л. 375 б. Исаія I, 16.

Ѳ҆рванъ гл҃а: Не вашего ради крещенїа рече пр҃ркъ, ѩко с ни́мъ йзмыитесѧ, но̀ па́че пре҃ дверми вънѣшними цр҃кве Соло́моновѣ кꙋпѣли положени бѣ́ахꙋ всегда̀. Зако́нъ же бѧше, да съгрѣшаѧ҆и҃ ѻ҃ коеѝ годѣ вещи, и҆ въсхоще҃ раскаѧ҆тисѧ, гл҃ѣть сщ҃енникомъ, и҆ проти́вꙋ съгрѣшенїемъ ѡ҆лꙋчатисѧ ѥ҆же въ цр҃кви хотѧщи҃ въходити. И҆ съвръшившꙋсѧ преданомꙋ оу҆ставꙋ, йзмы́всѧ ѧ҆ще по дш҃и врачевавыисѧ, и҆ та́ко без бо̀язни прочеѣ въ цр҃кви вхожда́ахꙋ съвершати ѥ҆мꙋ слоу́жбꙋ. Ѡ҆ семъ оу҆бо йзмовени пр҃ркъ рекла̀ ѥ҆сть, а҆ не ѻ҃ вашемъ крщ҃енїи, ѩкоже рекла̀ е҆си[4].

---

[1] Отсюда греческій текстъ см. на стлб. 7240. [2] εἰ δὲ μή γε, «если же не такъ». [3] Ἐὰν μή, «если не». [4] ѥ҆сть Ц. У.

Конецъ второмꙋ сꙑпрѣнїю Григорїю архїепꙋ съ Ерваномъ.

Симъ сице реченымъ бывшимъ въ
Л. 375 в. вторыи днь межꙋ Ерваномъ || и стѣйшимъ Григорїемъ, црю въставшꙋ, несложнѣ[1] разидошасѧ. Иꙋдеѡмъ же веселящимъсѧ ѡ Ерванѣ, понеже доволенъ обрѣташесѧ сꙑпрѣтисѧ съ епомъ, Хртїаномъ же чюдящимъсѧ ѡ бжественѣмъ Григорїи, понеже бгть Стго Дха бяше с нимъ.

Начало третїа[2] бесѣды и сꙑпрѣнїа стѣйшемꙋ архїепꙋ Григорїю съ Ерваномъ и съ прочими Ꙗврейскымъ мнѡжествомъ.

Бысть же въ третїи днь, пакы прѣсѣдшꙋ бгочтивомꙋ црю и архиепꙋ, и всѣмъ събравшимъсѧ, прїиде Ерванъ съ своимъ кꙋстодїемъ[3]. И по ꙋмолъчанїи всѣхъ, стыи Григорїи рече: Рѣклъ
Исаія I, 16. еси вчера, яко «Измыитесѧ, и чисти бꙋдете» ѡ законныхъ измовенїихъ речено бысть сѣ, а не ѡ хртїаньскомъ крщенїи. Нѣсть ли ꙋже Бгъ, рекїи вамъ, иже
Исаія I, 8. ѡвѣщаѣ, яко «ѡставлена бꙋдѣ дщи Сїѡнова, яко сѣнь в винограднѣ, и яко овощьное хранилище в вертоградѣ» о надежи его явѣ, яко и «Не хощꙋ, ни
Исаія I, 12—15. аще прїидете ми явитисѧ мнѣ», яко «стꙋпати по дворꙋ моемꙋ не приложитесѧ. И аще, рече, принесете ми смидалъ, сꙋетно, кадило ваше, мерзость ми есть, и новомѣсечїа ваша, и сꙋботы, и днь великїи не трплю». Сѣ же есть, не требꙋю[4] ѡ днь. «И постъ, и празнованїа, и празники ваша ненавидѣ дша моа». И яко «Бысте ми в сытость».
||Л. 375 г. И «Егда рꙋцѣ ваши прострете къ || мнѣ, ѡвращꙋ ѡчи мои ѡ васъ». И яко «Аще ꙋмножите мольбꙋ вашꙋ, не ꙋслышꙋ васъ». Поколикꙋ же сїа ѡринꙋ и възненавидѣ, и жрътвы повелѣвае не приимати и законъ[5], и мольбы дшевныа, и молєнїа, и въздѣанїа рꙋкъ кленетсѧ ѡвращатисѧ, развѣ яли о кꙋплахъ[6] точїю цркве твоем брегомо бѣ емꙋ; Непотребно слово. Хртїаньское крщенїе безъ всякого прѣкословїа на ино навчивъ[7] Бгъ, прркомъ гананьствова, и ниедино ѡ сѝ тебѣ на помощь.

Ерванъ гла: Что да сътворимъ тебѣ, ѡ архиепе понеже нѣсть глъ, егоже не развращаеши, и нѣ прчьство, егоже не прѣводиши. Ꙋбо что наводи по глѣхъ сихъ прркъ; Яко ꙋбо грѣ раѧ наши, и понеже Ба стго прогнѣвахомъ, сїа тако бываю, и иже бгомꙋдрьствꙋющимъ нѣсть съпротивъ глания. Развѣ, яко аще всако насъ измѣщеши ѡ надежа, и яко ꙋвѣрмеши, яко ниедина поза ѡнѣхъ взаконѣ нѣсть, и прилагае прркъ, и глть, съпротивъ вѣщаа тебѣ: «И наведꙋ, рѣ, рꙋкꙋ
Исаія I, 25, 26. мою на тебе, и ражгꙋ тя въ чистотꙋ, невѣрꙋющихъ же ѡ тебе погꙋблю, и ѡимꙋ всѣ безаконныхъ ѡ тебе. И положꙋ сꙋдїа твоа, яко преже, и съвѣтникы твоа, яко ѡ начала: и посихъ наречешисѧ гра правдѣ, мти градовомъ, вѣрныи Сїѡнъ». Внимаеши ли, како глть прркъ; разꙋмѣеши ли, како ради въ||занїа ||Л. 376 а. ншего потомъ прѣсвѣдетельствова: по еже бо рещи емꙋ лютам ѡна, яже хотяхꙋ нам слꙋчитисѧ, наведъ: «Положꙋ, рече, сꙋдїа твоа, якоже и преже, и съвѣтникы твоа, якоже ѡ начала». И ꙋбо аще инъ законъ хотѣлъ бы възвигнꙋти, или дрꙋгꙋю вѣрꙋ съвъзвизати, небы ꙋже рекъ: «Положꙋ сꙋдїа твоа, якоже преже, и съвѣтникы твоа, яко ѡ начала», ибо преже «якоже ѡ начала» ꙋказанїе имать съвокꙋпленно къ прьвоѡбразномꙋ

[1] ἀσύνταχτοι. [2] трѣтїа Ц. [3] μετὰ τῆς χουστωδίας, «со стражею». [4] не требꙋ Ц. У. [5] *д. б.* «по закону», κατὰ νόμον». [6] *д. б.* «о купеляхъ», περὶ τῶν λουτηρίων. [7] χρυφιομύστως.

начрътанїа законꙋ. И ѩко «наречешисѧ градꙋ прⷭ́вдѣ, и мт҃и градовомъ, вѣрныи Сїо́нъ». Что же ти сѧ мнѝ к симъ;

Архиепⷭ́пъ рⷣ: Егда̀ Ерл҃имъ запаленъ бы҃, тогда̀ сїа сѣдѣлашесѧ. Възвративше бо сѧ ѿ запленењ людїе, потомъ и їже в нⷯ безаконны҃ѧ оꙋбїенымъ бывшимъ, ѝзбавлени, їже въ съвѣсть пришеⷭ́ше, оꙋбоѧ́шасѧ Гⷭ́, и сꙋдѧхꙋ прⷭ́ведно, ѩкоже ѿ начѧла, и въ вѣцⷯ ваши҃ правѣ, ѩкоже и прежⷭ́е, ходѧще по законꙋ Бжїю. И ни ѧ҆зъ сꙋпротивлюсѧ. Тѧ́и бо сїе сказꙋе҆ наведъ прⷪ́ркъ: «Съ сꙋдомъ бо, рече, спⷭ́сетсѧ плененїе его», сирѣчь Ерл҃имъское, «и с милостынею», егда̀ възвратитсѧ.

Ерва҃ гла҃: Аще вънꙋтрь внидемъ, ѝзгониши на҃ вонъ, ащели же вонъ, вънꙋтрь на҃ вводиши. И прочее бл҃го е҆стъ[1] оꙋмлъкнꙋти и ѿи҃ти.

Архиепⷭ́пъ рⷣ: И оꙋбо повелѣвае҆ши ми повинꙋтисѧ йоꙋдеⷭ́ствовати; Не възможеши о҃ семъ. Слы́ши, что потомъ прⷪ́ркъ твои҃ гл҃е҆ ѿ ба҃, да и сїе разꙋмѣвае҆ши: || «Сло́во, рече[2], бывⷭ́ше къ Ѝсаи сн҃ꙋ Ѧмосовꙋ ѿ Ижⷣеи и Ерл҃мѣ». Ѿкꙋдꙋ бывъшее; ѿ Ба҃ ѩвѣ ѩко. О҃ комъ бывъшее; «Ѿ Іоꙋдеи и Ерл҃мѣ». Кѣего ра҃ нрава; «Ѩко бꙋдⷮ҃ въ послѣднѧ҆ дни҃ ѩвлена гора Гн҃ѧ, и домъ Бжїи на краⷯ҃ горамъ, и възвыситсѧ перевыше холъмовъ». И ничто́же ли даже до днеи послѣдни҃ѧ не ѩвлена бѣ҆ гора о҆на и невѝдима; и хра́мъ, е҆гоже сꙁда Соломонъ, долꙋ нѣгдѣ въ прⷯ́исподни҃ѧ земли ѕида́шесѧ; и требовахꙋ ѻ҃бога, ѿво оꙋбо е҆же зрѣтисѧ и видѣтисѧ, о҃боже, е҆же възнестисѧ и възвыситисѧ; Нѣсть николиже. Но҃ бꙋдⷮ҃, рече, ѩвлени҃нѣши, и славнѣйши, и възжелѣнна въ е҆же зрѣтсѧ, не ѿ Ижⷣеи, їже[3] сїю о҆сѣкверните, но҃ ѿ приходѧщи҃ѧ ѩзы́къ вѣровати Хⷭ́. «И хра́мъ Бжїи҃ възвы́ситсѧ на кра҆ѣхъ горамъ». Кыи҃ хра́мъ; хра́мъ ли Соломоновъ; Ѣда̀, не бꙋди҃ то҃. Йди и ви́жь, ѩко раскопасѧ. Но҃ кїи҃ хра́мъ; Йдеже погребесѧ и вселисѧ тⷭ́ Назареи҃ три҃ дни и три нощи, и[4] въста ѿтꙋдꙋ, и а҆вїе сꙁдасѧ врⷯ́хꙋ гроба хра́мъ, и нарицае҆тсѧ Стⷭ́ое Възкрⷭ́сенїе. И е҆же ѩвлѣ҃, ѩко «Възвыситсѧ на краⷯ҃ горамъ», сла́вою, рече, и честїю възвыситсѧ. Кїихъ горъ; Ѝирьскыхъ ѩвѣ, на нижⷯ҃ гора҃ въсходисте[5] ѩзы́ци, первѣе на нⷯ҃ заблꙋжающе мрⷭ́зостнѣ ѝдоломъ слꙋжаа́хꙋ. «И възнесетсѧ, рече, превы́ше холмовъ». Кыхъ холмовъ; Ерⷭ́нскыхъ[6], на нижⷯ҃ холмѣ҆ храми ѝдольстїи въдрꙋжаахꙋсѧ: ѡставѧ́, рⷣ, горы и хлѣ́ми, о҃бычна̀, и всю прѣлесть ѝхⷯ́, || в нижⷯ҃ бѣсшмъ слꙋжаа́хꙋ, и прїи́дꙋть на горꙋ Сїо́ньскꙋю сла́внѣйшꙋю и в но́выи хра́мъ Стⷭ́го Възкрⷭ́сенїа, сѐ же е҆сть въ Ерл҃имъ. «И прїи́дꙋ людїе мно́зи, и рекꙋть: прїидѣте възы́демъ на горꙋ Гн҃ю, и въ до́мъ Ба҃ Ѩковлѧ, и възвѣстить намъ пꙋть свои, и пойдемъ по немꙋ». Ви́диши ли прⷪ́рчьство, чтⷮ҃ сложено, е҆ немъже притъчѧ ни е҆дина, но҃ дрⷭ́зновенїе ѝстинно́;

Ерванъ гла҃: Въ хра́мъ Ба҃ Ѩковлѧ сказꙋе҆ѭ҃ внити ѩзы́комъ. Ка́ко ѹ҃во на о҃нъ хра́мъ ты҃ѧ прⷯ́водиши рⷯ́чь, е҆гоже сꙁда цр҃ца Елена;

Архиепⷭ́пъ рⷣ: И оꙋ҆же кто́ тебѣ҆ възвѣсти, ѩко е҆диноро҃ны҃ѧ Сн҃ъ и Сло́во Бжїе҆ нⷯ́сть Бг҃ъ Ѩковль; а҆ще не гнⷯ́ваешисѧ, и Ѧвраа́мовъ, и Ісаа́ковъ, Ѝѡсифовъ, Ижⷣ҃ѵ҃сн҃ѡвъ Ба҃ и Гⷭ́. Ѣда̀ оꙋбо тѧ кто прⷯ́льсти, ѩкоже преже пришествїа Хⷭ́а вѣрныхъ Йоꙋдеи ѡ҃стⷯ́ченїе нⷯ́кое бысть ѿ Хрⷮ҃ѩна҃; да не бꙋдетъ. Вельма[7] бо мы҃ ѡ҃нⷯ҃ вѣрно почитае҆мъ, ѩко зако́нъ Бжїи҃ бл҃гочⷮ҃ѥно съблюшихъ, и нⷯ́какоже[8], їже ѿ пришествїа Хⷭ́а не-

[1] *вст.* и У. [2] реченое Ц. У. φησίν. [3] же Ц. У. οἱ τινες. [4] *проп.* У. [5] *д. б.* въсходяще, ἀνερχόμενοι. [6] τῶν τῆς κτίσεως (т. е. κτήσεως), «сего владычества». [7] велми У. [8] ὑμᾶς δὲ, «а васъ».

Л. 376 б. Исаія II, 1, 2.

Л. 376 в.

Исаія II, 3.

вѣрны҃ и҃ неразумны҃ и҃вльшіи҃ся, не тѣкмо ненавидимъ, но҃ и паче гнушаемъ҃ся.

Ѳ҃рва́нъ гла: Кія ради вины сіе сѝце;

А҃рхіе҃пп҃ ре҃: Понѣже є҃гѡ́же свѣ҃тельствова законъ и҃ пр҃рцы пріи́ти, и҃ пришє҃ше, ѡ҃вр҃гостеся, и҃ не пріа́сте є҃го.

Ѳ҃рва́нъ гла: Главо́ю поболитъ кто любо, с тобою бесѣдуя. Пр҃рцы є҃гоже свѣ҃тельствоваша, всѧ́ко и҃ є҃ще не҃ пришелъ. Є҃гда́же пріи́де҃, не възможно є҃сть, да не взыще҃ людіи свои҃, и҃хъже ‖ [Л. 376 г.] и҃зведе ѡ҃ работы є҃гу҃петьскіа знамє́ньми страшными и҃ чюдесы.

А҃рхіе҃пп҃ъ ре҃: Всѧко ѡ҃ хр҃тіанѣ никто҃ мо́же҃ и҃но тебѣ рещи, но҃ всѧ́ко ѡ҃ а҃нтихри́стѣ глеши: того бо вы҃ чае҃те пріи́ти. И҃ го́ре вамъ, ꙗко въ грѣ҃сѣ҃ ва́шѣ҃ ѹ҃мрете! Вмѣсто пастыря звѣ҃ра лукаваго и҃ влъка свирѣпаго чае҃те пріи́ти, и҃ пріѧ́ти хощете є҃го.

Ѳ҃рва́нъ гла: Ісаі́а ре́клъ є҃сть ѡ҃ послѣ́днемъ нѣ҃мъ и҃і҃льтескѡмъ сп҃сеніи: Исаія X, 17—20. «Бу́детъ, рече, в҃ послѣ́днїи дн҃ь, свѣ҃тъ и҃і҃левъ ꙗко о҃гнь, и ѡ҃свѣ҃тн҃ є҃го пламенемъ горѧщимъ, и палн҃, и поѧ́сть тн҃ѹ ꙗко сѣно. Въ дн҃ь ѡ҃нъ ѹ҃гаснѹтъ го́ры и холмы, и лѹ҃зи, и поѧ́сть ѡ҃ дш҃а и до плоти, и бу́детъ бѣжай҃ ꙗко ѡ҃ пламени горѧща. И ѡ҃ставшіи ѡ҃ ни҃ бу҃дѹтъ в҃ число, и ѡ҃троча́ мало напишетъ и҃хъ. И҃ бу҃де҃ въ дн҃ь о҃нъ, и ктомѹ не приложитъ о҃станокъ и҃і҃левъ и ѡ҃ставлешіи і҃ѧковли не ктомѹ ѹ҃повающе бу҃дѹ҃ на о҃бидѣ́вшаа и҃хъ, но҃ бу҃дѹтъ ѹ҃повающе на Бг҃а с҃тг҃го и҃і҃лева».

А҃рхіе҃пп҃ъ ре҃: Скажи ми пр҃рчьство. Вѣ́мъ бо, ꙗко не разумѣеши сі́лы є҃го.

Ѳ҃рва́нъ гла: А҃ще бы҃хъ не разумѣлъ, не бы҃ сіа приводилъ тебѣ.

А҃рхіе҃пп҃ъ ре҃: Гли́ ѹ҃бо, что, и ка́ко, и по коли́кѹ сіе пра́мо лицѹ҃ моемѹ҃ привелъ є҃си.

Ѳ҃рва́нъ гла: Въ скончанїе сего житїа снидѐ[1] о҃гнь ѡ҃ Бг҃а, соугу́бо дѣ́йство и҃мѣ́а: ѹ҃бо и҃і҃лю ꙗко свѣ҃тъ бу́детъ зри́мъ, и҃ просвѣщаа́ того пришествїемъ, прочаа́ же вся ꙗ҃зы́кы, ꙗко мла́ ‖ нїа прѣ҃творивсѧ, и҃ ѡ҃ше҃[2] по всемѹ҃ ми́рѹ, поꙗ́сть, ꙗко и҃ноплеменьникы и҃ тѹ҃жы́хъ закѡ́на Бжїа. И҃ не ктомѹ ѡ҃нѣ҃ є҃диннѣ҃ поꙗ́сть, но҃ и҃ єлицѣ҃ о҃брѧщетъ причастившіи҃ся въ чесо́мъ любо ꙗ҃зы́комъ, и҃же и҃ закѡ́нѹ и҃скѹсна́а поправшихъ. Є҃дини[3] же точїю ти тогда́ въ всѣ́мъ ми́рѹ о҃брѧщѹтся, є҃ли́ци ѡ҃стану́тъ ѡ҃ страшнаго прѣщенїа о҃ного, є҃и́рѣчь ѡ҃гнѣ́наго пожженїа, и҃ ниже о҃скѹдѣ́ю ѡ҃толѣ҃, ни́же приложатся, но҃ бу́дѹтъ в҃ мирѣ҃, ꙗкоже а҃гг҃ли Бжїи, не ѹ҃повающе ни на когоже дрѹгаго, ниже на Хр҃а, ниже на Сн҃а, ниже на Ію҃а, ниже на нѣкого дрѹгаго, є҃гѡже ты҃ глеши, «но҃ бу́дѹтъ, рече, ѹ҃повающе на Бг҃а с҃тг҃го и҃і҃лева. Се є҃сть разрѣшенїе пр҃рчьства, ꙗ҃же приведо҃ ти.

А҃рхіе҃пп҃ъ ре҃: Зло҃ сказанїе, Ѳ҃рване, и҃ испла́нено бе҃словесїа ꙗ҃же ѡ҃ тебе ре҃ѧа́.

Ѳ҃рва́нъ гла: Вѣ́мъ, ꙗко ѹ҃мыслилъ є҃си и҃ сіа развратити пр҃рчьство, въ є҃же[4] помощи тебѣ, ꙗкоже и҃ вы҃шьшаа. Но҃ ѵ҃бо скажи намъ, ꙗкоже ты҃ мниши.

А҃рхіе҃пп҃ъ ре҃: Въ нача́лѣ прорчьства сего си́це лежитъ: «Бу́детъ, рече, є҃гда́ скончае҃ Гь҃ всѧ́ твора́ в҃ горѣ҃ Сі҃о́нѣ҃стѣи и҃ въ И҃ерѹ́лмѣ҃». Ка́а всѧ́ твора́; И҃вѣ҃, ꙗко тѣ́мже пр҃рк҃ъ рече, ка́ко ѡ҃скѹдѣ́е҃ цр҃тво І҃ѹдє҃йское, и҃ ка́ко въ ѡ҃веденїи бу҃дѹ҃ И҃ерѹ҃ѣи и҃ въ лютое запаленїе, и҃ ка́ко кнѧзи И҃і҃леви погыбнѹтъ, и҃хъже Содо́мѹ ѹ҃подоби, и҃ како людіе потребятся, и҃хъже Гомо́рѹ причте, и҃ ка́ко законъ престанетъ, ‖ и҃ ка́ко И҃е҃ ‖ [Л. 377 б.] рѹ́лимъ Халдѣ́ѡмъ пр҃ѣданъ бу҃де҃, и Римляномъ бу҃де҃ въ и҃спровѣженіе, ка́ко пріи́де҃ Хс҃, Сн҃ъ Бг҃а живаго, како съ тво-

[1] снидє Ц. У. καταβήσεται. [2] *попр.* ѡ҃бше҃ Ц. [3] є҃дина Ц. У. μόνοι. [4] є҃гѡ Ц.

рить знаменїа и чюдеса, како оудрѣжанъ бѫдетъ, не прїѧтъ ѿ Іѫдеи, и пострадѣетъ, и распнется, и оумрѣ и погребенъ бѫдѣ, и въскреснѣ[1] ѿ мрътвыхъ, и вознесется на нб҃о, и послетъ оученикы своѧ въ конца вселеныѧ, и възвратитъ всѧ ѧзыкы въ познанїе свое. Бѫдетъ бо, егда съвръшитъ сїа всѧ творѧ въ горѣ Сїонѣстѣи, иже въ вышнїи сѣдмїи, и в горнѣмъ Іер҃лмѣ цр҃твїа въздвормѧсѧ[2], призритъ, ѧкоже бы рекъ нѣкто оупразнивъсѧ, «на оумъ великаго кн҃ѕа Асурьскаго, и на высотꙋ славы ѻч҃їю его». Исаія X, 13, 14. «Рече бо: крѣпостїю рꙋкы моеѧ сътворю, и премдрѡстїю рꙋзма моего ѡ҃имꙋ предѣлы ѧзыкъ, и крѣпость и пленю, и сътрѧсꙋ грады селеныя, и вселенꙋю всю ѡ҃бьимꙋ рꙋкою моею ѧко гнѣздо, и ѧко ѡ҃ставлена ѧйца възмꙋ: и не бѫдѣ иже оубѣгнетъ мене, или съпротивѣ рѣтъ мнѣ, ѡ҃връзаѧ оуста своѧ, ѧко птица поѧ». Что же и ѡ комъ глетъ прр҃къ, ѧко призри Бг҃ на оумъ великїи, и иже ѡ сн҃ всѣхъ, ѧкоже рѣхомъ, похвалившагосѧ; Кто ѥсть, оумъ ѡнъ, иже гордѣливаѧ ѻна ꙗзрекъ; Тꙋи самъ скажетъ прр҃къ, ѧко кнѧѕь Асꙋрїискїи ѥсть, рече, сирѣчь цр҃тво Асꙋрїиское, ѥже ѥсть Прѣское. Сїе бо цр҃ьство ѻ҃стави Бг҃, и всѧ ‖Л. 377 в. люта Іер҃лмꙋ показа, егда ‖ и началникъ поваромъ[3] Навзарданъ[4] храмъ Бж҃їи попали, вземъ и люди во ѡ҃веденїе запленења[5]. Сътворивѣша[6] таковаѧ, Бг҃ꙋ попꙋстившꙋ, что же цр҃тво ѡ҃но не хожѧаше кротцѣ смиренїемъ ср҃ца своего, ниже разꙋмѣ, ѧко сꙋдьбами Бж҃їими доволѣюсѧ вселеньскїа вещи, но възмнѣвсѧ, ѧко ѿ своего рꙋзма сїа его бг҃онарочитьства срѣтоша, ѧ҃бїе възнесесѧ ср҃цемъ, и взятсѧ мꙋдрованїемъ, и преженаписанныѧ шаташесѧ сътворити, и всю вселенꙋю покорити себѣ бес хотѣнїа Бж҃їа. Неоужели ѻбличаа безꙋмїе его Бг҃ прр҃комъ и хотѧ его погꙋбити, прежереченными наведе: Слыши, рече ти, иже сїа не сꙋдьбами Бж҃їими, но самъ ѿ себѣ помышлѧа: «Егда прославитсѧ секыра без сѣкꙋщаго ѿ себѣ, ѧко сѣщи ѥи самои, или възвлечетсѧ пилѧ безъ влачащаго ю҃, ѥже претерти что любо, или възметсѧ жезлъ ѻ҃ себѣ и бїе, ѧще хощетъ»; Притчю наведе къ горделивомꙋ ѻному цр҃ю прорѡкъ глетъ, ѧко подобаше ти, поне сими ѻ҃бразы наставлѧемꙋ ти, оувѣдѣти и разꙋмѣти, ѧко ниже текꙋщаго, ниже гонящаго, но ѡ҃ставлѧющаго и попꙋщающаго Бг҃а сїа бываю въ бранѣ же, и побѣдѧ, и ѡ҃долѣнїихъ, и инѣ нѣкыѧ почестей. Понеже бо, рече, не възхотѣлъ ѥси симъ помысломъ всѧ Бж҃їа ѣмѣнати: но възвысивъсѧ дꙋхомъ ѥси, и паче мѣры възвысилъсѧ ѥси ср҃цемъ, мнѡ‖го мечтавсѧ ‖Л. 377 г. дх҃омъ самъ ѻ҃ себѣ, а҃ не ѡ҃ мнѣ: «Живꙋ ѧзъ, глетъ Гс҃ь, ѧкоже съвѣщалъ ѥси, не бѫдетъ ти тако: но послю, рече, вмѣсто чт҃и твоеѧ бесчестїе, и всю славꙋ твою ѻ҃гнь», глю иже йскꙋсъ, «пожизаѥ, иже разгоритсѧ вельми». «И бѫдетъ свѣтъ Їл҃евъ, ѧко ѻ҃гнь, и ѻсвѣтитъ его пламенемъ горящимъ, и попалитъ, и поѧстъ, ѧко сѣно и тинꙋ». Здѣ ѥсть, Ѻ҃рване, йскомое. Ты ѹ҃бо неразꙋмно сказалъ ѥси прр҃чьство, сего ради ѧзъ свыше понꙋдихсѧ сказати прр҃чьства главизнꙋ, да подробнꙋ слышавъ, разꙋмѣеши йстинꙋ оутверѫжденꙋ. «Свѣтъ бо Їл҃евъ, рѣ прр҃къ, бѫдѣ ѧко ѻ҃гнь, и ѻсвѣтитъ его пламенемъ горящимъ, и попалитъ, и поѧстъ ѧко сѣно и тинꙋ», иже въ запленении[7] тѣсноту, и иже въ земли тꙋжеи, ноужнѣйшее пришельствїе, и по- Исаія X, 15.

---

[1] *вст.* и Ц. [2] въздвормѣтсѧ Ц. У. αὐλιζόμενος. [3] ἀρχιμάγειρος. [4] Ναβουζαρδᾶν. [5] запаленїа У. εἰς ἀπαγωγὴν αἰχμαλοσίας. [6] ποιήσασα τοιγαροῦν ἡ βασιλεία ἐκείνη τὰ τοιαῦτα, «Итакъ, то царство, сдѣлавшее подобное». [7] запалѣнїи У. ἐν τῇ αἰχμαλωσίᾳ.

ношеніе ꙗзыкомъ, и стра смрти цр҃ѧ Ассүрїискаго, и гла и жажⷣ, и неизъмовеніе ихъ оубо, и странничьство заплененїа ихъ. Свѣтъ цѣломⷣрїа, иже по нⷷжи ꙗкоже ѻгнь погаⷣаа, внⷷтрешнѧа, превратительнѣ прр҃къ пр҃ѣгананьствова. И понѣже бо в земли своеи, въ оупокои сⷷще, помрачаахⷷсѧ, и без богазни съгрѣшаахⷷ, сего ради Бг҃ъ възⷷзиже цр҃ѧ Ассүрїискаго, и повоева, прїѧтъ Їр҃ѧлимъ, по[1] скончанїи прр҃къ, Манасїи цр҃твующⷷ, и вземъ люди в землю Халдѣйскүю ѿведе, и вселисѧ тамо, ꙗко да ихъже ѿрада, ‖Л. 378 а. пїаньство ‖ и ѻбыⷣденїе помрачаа́ше, и ѿскѣдняше ѿ бжⷣтвныхъ заповѣдей ѿпадати и неврещи, сихъ скрⷴби и злострадание ѥ земли тоужеи, погⷣающе ꙗко ѻгнь горѧщь, просвѣтить, въспоминающе, ꙗко понеже ѥ земли своеи въ оупокои быⷷше, без богазни съгрѣшихомъ, сего ради въ плененїе ꙗзыкомъ прѣдани быхомъ, понеже ѥ земли тоужеи соще, съблюдемъ законъ Гдь: ѣда како видить наше бгопрѣмененїе, и оумилосердивсѧ пакы къзвратить насъ к землю нш҃ⷷ бжⷣтвнымъ чⷧколюбїемъ. И зри Манасїю, како просвѣти его ѿведенїе заплененїа[2]. Тамо бо спсе, и въ Їр҃ѧлимъ жⷤвъ къзвратисѧ, и иже толико безаконновавъ, и покаавсѧ ѻбрѣте мⷧть ѿ Гⷭ. О сеи вещи, ѡ ѐврѧне, прр҃къ гананьствова, ꙗко «боудеть свѣтъ Їⷭлевъ рече, ꙗко ѻгнь, ѻсвѣтить его» съгрѣшающа, ѥже и бⷭ, и прочаⷭ. Ѿ заплениⷷшимⷭ его цр҃и, по колко же[3] разгордѣ, и не въмѣни Боⷭ всѧ, нⷭ възнесесѧ ср҃цемъ претещи вселеною всю, прїѧти своею силоѫ, таже ꙗвлѧ ѻ немь Бⷭ, Исаія X, 18, 19. рече прр҃комъ: «Въ днь ѻнъ оугасноуть гоⷬры, и холми, и лоусы, и поꙗсть ѿ дша до плъти: и боудеть бѣжаи, ꙗко ѿ пламени горѧща, и ѻставьшїи ѿ нихъ боудоуть въ чⷭло, и ѻтроча мⷧадо напишеть ихъ». Что же ѥсть: «оугасноуть горы и холми», что соуть и лоусы, ихъже поꙗсть ѿ дша до плъти; Вноуши. Гоⷬры оубо ꙗвьлѧѥть великїа ‖Л. 378 б. воеводы Ассүрїискїа, и холми воводѧщи ѻ дроусѣхъ и кнѧзехъ гⷧть, лоугове же приказова, дивїа гⷧъ ѥго ꙗвлѧѥть и тоужⷤии дⷯовнаго плѧда. Желоудь бо свинїамъ пища, грѣшныхъ же грѣси бѣсомъ пища. Весь бо ꙗзыкъ Ассүрїискїи гананьствова «гоⷬры и холми, и лⷷгове», ꙗко ни въ ѥдиномъ плѧдѣ приклонѣхъ, нⷭ грѣси ꙗко желоуди, рече, плѧдѧще, ѿ нихже ѧдⷧть ꙗко свинїа бѣсове. «Поꙗсть, рече, горы и холми ѿ дша до костеи», не тъкмо гⷧть, ꙗко велицїи и чⷮнїи погыбноуть, всѧ племена ихъ растлѧтсѧ: ѣдва мали нѣгдѣ ѧще ѡзбоудоуть, и толико мали, ꙗко «ѻтроча мало напишеть ихъ», сирѣчь ѥ малѣ мѣстѣ нѣкоемъ ѻтрочатемъ написани боудⷭ. Прочеѥ же «ѿ дша плътей», се же ѥсть ѿ ѥдиного даже до мносѣхъ, ѥ погыбель въмѣстятсѧ, сирѣчь дшевною ѥкоупѣ и телесною смрⷮїю оумрⷷть. Ѡзбавленїи же малїи ѻни, ꙗко «ѿ пламени горѧща», рѣче, боудоу бѣжаще. И ꙗко сїа всѧ Ассүрїане видѣвше, понеже възрадовашасѧ паденїю їоудейскомⷭ, и възнесошасѧ, постиже по сихъ не несвѣтельствованно слово[4]. Бранемъ бо симъ ѿ цр҃ьства Макыдоньскаго[5] частѣйшимъ бывшимъ, ѿтолѣ всѧко бголѣпїе ихъ ѿбова, и великаа ихъ чⷮь въ страшнѣйшеѥ бесчестїе въмѣнисѧ, по глоу прр҃ка «Останокъ же Їⷭлевъ Исаія X, 20. въ дни ѻны», ‖ иже бѣ въ земли Ассү- ‖Л. 378 в. рїйскоѝ, ѿ оужаснаго ѿного запрѣщенїа Всъдрⷴжителева, ѥже наведе на цр҃тво

[1] по скончанїи.... цр҃твующⷷ, μετὰ τὴν τελευτὴν βασιλέως Μανασσῆ—«по смерти царя Манассіи». [2] *попр.* запаленїа ἀπαγωγὴ τῆς αἰχμαλωσίας. [3] жⷤ Ц. [4] οὐκ ἁμάρτυρος ὁ λόγος, «свидѣтель тому слово» (т. е. исторія). [5] παρὰ τῆς βασιλείας τῶν Μήδων, «отъ царства Мидянъ».

йхъ, «не ктомоу приложится», е҆же бы́тї по̀ роукою йхъ, йже ѣ́мало ѡ҃скꙋдѣ́вшимъ, «ѝ спсъшїйсѧ і҆а́кови» ѿ̀ земли а҆сꙋ́рїйскїа, ѝ въ і҆ерꙋ́салимъ възвративъшейсѧ, свободи́вшесѧ бѣ́дного ѿ̀ного запленє́нїа ѝ е҆́же ѣ́ тоужде́и земли захожде́нїа, «не ктомоу надѣ́ющесѧ, ре́че, боудоуть на о҆́бидѣ́вшаѧ йхъ» запленє́нїе́мъ ѝ ѿ̀вед́шихъ йхъ въ землю свою̀, «нъ̀ боудоуть надѣ́ющесѧ на бг҃а ст҃го і҆и҃лева», йже ѿ̀ запленє́нїа възврати́вшаго йхъ къ своє́моу о҆́чьствоу. Сѣ́, е҆ѵ҃ре́ане, не йстинно́е ли сказа́нїе прр҃чьства, понеже, ꙗ҆́же ты сказа́лъ прє́рекълъ е҆́си, невѣ́гл҃ныѧ басни соуть.

Е҆ѵ҃рва҃́ гл҃а: Йже а҆́зъ зрю, йнъ ра́зꙋмъ е҆́ васъ лежи́ть, ѝ йнъ в на́съ. Неоу́жели [1] потре́бно е҆́сть повиноватисѧ комоужде́ своє́моу ра́зоумоу ѝ мл҃ъчати.

А҆ѵ҃рхїе҆́пъ ре́че: Йже а҆́ще не погрѣ́шаетъ [2] твой разоумъ, коѐ ти е҆́сть прио́брѣтенїе, тъщетѣ присѣ́дящоу ти, ловити прелестьными ѧ҆́щеньми;

Е҆ѵ҃рва҃́ гл҃а: Й̀ кто йзъвѣ́стить мнѣ́ ꙗ҆́ко тꙋ́ща е҆́ ра́зоумъ мо́;

А҆ѵ҃рхїе҆́пъ ре҃́: А҆́зъ ти по дх҃новенїю разрѣше́нїа прѣмѣ́нихъ ѝ прѣнїю, ѝ гл҃аши: кто е҆́сть йзвѣща́ѧ мнѣ́, ѝ повинова́ѧ ма, ѝ любопрѣпира́ѧ;

Е҆ѵ҃рва́нъ гл҃а: Не тре́плю а҆́зъ твоймъ повиноватисѧ просто, ѝ ꙗ҆́коже прилоучисѧ: врагъ бо мои е҆́си, ѝ сов||щимъ с тобою̀ помагаѧ прє́стоиши, соущихъ же съ мною̀ прѣзираєши. ||л. 378 г.

А҆ѵ҃рхие҆́пъ ре҃́: А҆́ще не попекоусѧ ѻ҆́ йстинѣ́, ѻ҆́ тебѣ́ же ѝ ѻ҆́ себѣ́, тоужь да боудоу е҆́динородна́го сн҃а бг҃а моє́го слоужбы же ѝ причастїа́.

Е҆ѵ҃рванъ гл҃а: Сѣ́ ты гл҃аши: ктомоу не трє́боуе́тъ бг҃ъ закона, ѝхъже дре́вле и҃ѡ҃сиѡ҃̀ на́мъ і҆и҃льтянома̀ прѣ́дасть. Кїи́ма оу҆́шима оу҆́же йли кїи́мъ сръ҆це́мъ оу҆слы́шоу сицева̀ приносѧща ми;

А҆ѵ҃рхїе҆́пъ ре́че: Е҆́да бо мои́мъ писанїе́мъ догоню̀ тѧ; Твоѝ оу҆ста́вникъ ѻ҆соужда́ютъ тѧ. Й̀ди, сварисѧ съ пр҃ро́комъ, па́че же съ пр҃ро́кы твои́ми, ѝ тѣ́хъ пр҃рчьствїи́. Гл҃аніи бо тѣ́хъ а҆́зъ оу҆вѣ́рꙗю тѧ, ꙗ҆́ко ѿ̀селѣ́ бъ҃ не трєбоуе́тъ закона ва́шего.

Е҆ѵ҃рва́нъ гл҃а: І҆саі́а́ рекълъ е҆́сть, ꙗ҆́коже рече: «Рекълъ е҆́сть сі҃ѡ҃нъ: Гс҃ бъ҃ ѻ҆ста́вилъ ма е҆́сть, ѝ бъ҃ ст҃ы́и забылъ ма е҆́сть». Й̀ ѿ̀вѣ́щаѧ гс҃, гл҃а: «А҆́ще забоудетъ жена ѻ҆́троча своего̀, йли не поми́лоуе́тъ рожде́нїе чр҃ва своего̀; А҆́щели же ѝ сі́е забоудетъ жена, нъ̀ а҆́зъ не забꙋ́дꙗ тебе». Й̀ ты̀ гл҃аши, не ктомꙋ́ потре́бныхъ ва҃̀ и҃ма́ть гс҃, но низ́ложи законъ ва́шь. Исаія XLIX, 14, 15.

А҆ѵ҃рхїе҆́пъ ре҃́: На ма ли гнѣвае́шисѧ, гл҃а: сі́а, ꙗ҆́ко полꙁоующаѧ тѧ, ре́че, гл҃аши, йже мнѣ́ прикла́наѧ скрываєши, ѝ, ꙗ҆́коже҃ зрю, ты вещь сію̀ па́че съдѣ́ваєши. Что же гл҃ть пр҃рк҃ъ повыше ѻ҆ тебѣ́; «Та́ко гл҃ть, ре́че, гс҃: въ вр҃ѣ́мѧ прїа́тно послоушахъ тѧ, ѝ въ дн҃ь спа́сенїа помого̀ ти, ѝ съ҆́дахъ тѧ, ѝ положи́х҃ тѧ въ завѣ́т҃ || а҆́зы́къ твои́хъ, оу҆строи́ти землю, ѝ наслѣ́довати наслѣ́дїе поустыня, гл҃ющꙋ йже въ ꙗ҆́зыцѣхъ: йзыдѣ́те, ѝ йже въ тмѣ́: ѿ̀крыи́тесѧ». Ѻ҆ чесо́мъ гл҃етъ, сі́е наоу́чи. Исаія XLIX, 8, 9. ||л. 379 а.

Е҆ѵ҃рванъ гл҃а: Оу҆́бо а҆́ще ѝ ѻ҆ ни҃, йже въ ѭ҆́зѣхъ грѣ́ховныхъ соу́ще, ѝ йже въ тмѣ́ прѣльсти ѻ҆ковани҃ы, сі́е разоумѣ́ютъсѧ, нъ̀ оу҆́же бъ҃ закона видитсѧ ѝ сътвори, ѝ съ҆́за ѿ̀ небытїа ꙗ҆вѣ́ ꙗ҆́ко хс҃ вашего тъ҆́и въ бытїе, ꙗ҆́коже та́мо гл҃етъ пр҃рк҃ъ. Ка́ко оу҆́бо ты прочеѐ смѣ́е́ши, ра́вно създавъшемꙋ е҆́го, бг҃а сего и҃менова́ти;

А҆ѵ҃рхїе҆́пкпъ ре́че: И҃́ко съ҆́за чл҃чьство е҆́го бъ҃, не выше ли ти гл҃ахъ, безоумне;

---

[1] Οὐκοῦν, «поэтому». [2] не погрѣшаетъ, Καὶ ἐὰν οὐκ ἀσφαλὴς ἐστιν ἡ γνῶσίς σου, «И если не твердо твое разумѣніе».

Не прѣварих ли ти рѣхъ, понеже[1] соугоубь ѥ҆сть: Бѣ ѝстиниихъ, ѝ чл҃къ съвръшеихъ, кромѣ грѣха; ѥ҆гда же оу҆слышиши зданиѥ ѝ положениѥ ѝ даа҆ниѥ чл҃чьства ѥ҆го, разоумѣи бы҃ти сїа. Ѝ с прочими ѥ҆оуши здѣ прежѣреченыимъ ѡ҆стáнокъ, кáко пр҃рокъ засвѣтельствоуѥ҆тъ ѡ҆ ꙗ҆зы҃чьскомъ оу҆строѥниѝ: «ѥ҆негда въ всѣхъ поутѣ, рече, оу҆пастисѧ». Видиши ли, како въ всѣхъ поутехъ дх҃овны҃х глеть пооу҆читисѧ, пáче же ѝ походать, оу҆годнаа Гв҃и дѣлаю҆ще ѝ подобиаа: «въ всѣ поутѣ паства ѝ»; ѥ҆оушаи свѣдѣтельствоу: не ѝзъ҆остаиеть, рече, ѥ҆диꙁ точїю поуть ѡ҃ избраны҃х Гм҃ь, по немоуже с радостїю не шествоую҆тъ, оу҆годиаа Гв҃и дѣ||лаю҆ще. «Не ѥ҆зааалчеть[2]» слы҃шати слово Гн҃е ꙗ҆вѣ, «ниже въ жажоутьсѧ», дх҃овнаго разоума не полоучаю҆ще, «ниже порази ѝхъ зионъ», ѝ҆ѝ ни҃ ю҆ношьство грѣха, «ниже враждоуѥ҆тъ сл҃ице» пра҆вдѣ—Хс҃е, ꙗ҆ко непрѣстоупениꙁ законъ, ѝ҆ милоуѥ҆тъ ѝхъ баиею пáкыбы҃тїа, оу҆тѣшить ѝхъ оу҆тѣшителны҃мъ Ст҃ы҃мъ Дх҃ѡ҃, «ѝстъ҆чникы водными приведеть ѝхъ» оу҆мъ чистѣ посрѣдѣ ра҆зоума мыслеи Писаниа, пр҃рокъ же ѝ даровании Ст҃го Дх҃а. «Ѝ положоу, рече, всякоу гороу въ поуть», сѝрѣчь, неоу҆добьшествениаа добродѣтелеи ѝ оу҆доблаа ѝмъ сѣдѣнїю[3]. «Ѝ всякоу стезю ѥ҆пашоу ѝмъ», сѝрѣчь, пáче всего ѥ҆ заповѣдехъ моихъ прежѣ пооу҆чатсѧ. Ѝ ѝже сїа сѣдѣлаю҆ть, «сѥ сіи ѡ҃далеча прїидоуть»: не ѡ҃ ѥ҆гѵ҃пта, ѡ҃ноудѣ же ѥ҆вреи[4], ниже ѡ҃ колѣна Ꙗ҆ковля, ѡ҃ноудоуже Ꙗ҆оу҆деи, да не когда речеши: ꙗ҆ко ѡ҃ Ꙗ҆оу҆деѡ҃хъ[5] глеть, ѝ҆ «прїидоуть, рече, ѡ҃ сѣвера, ѝ моря, дрѹ҆гїи же ѡ҃ земля Прьскїа». ѥ҆ сихъ бо странахъ милоую҆тсѧ бы҃ти ꙗ҆зы҃ци живоуть. «Веселитесѧ нб҃са», сѝрѣчь, а҆ггли, «ѝ да раоу҆ѣтсѧ земля»: ѝже спасенїю спо҆бльшейсѧ людіе ꙗ҆вѣ. «Възъгласите гóры веселїе»: неплъдии ꙗ҆зы҃ци къ блг҃оплъдїю вѣ҆ры ради оу҆стремившїисѧ. «Ѝ холми, рече: капліте правдѹ»: ѝже ꙗ҆зыкъ цáрїе ѝ кимвы, позиавшеи Хр҃а ѝстиниѡ҃ѵ, въ правдѹ сѹдите, «ꙗ҆ко помилова Бъ҃ люди своѧ҆». Ѝ да не речеши, ѥ҆рьваие, || ꙗ҆коже ѡ҃ Ꙗ҆кова тъ҆чїю люди своѧ҆ нарече: «ѝ смиреныхъ, рече, ѡ҃ людіи своихъ оу҆тѣшить», сѝрѣчь, болѣзновáвшихъ много[6] въ грѣсѣхъ вельми ѝхъ застоупить. «Гла[7] же рече, Сионъ», завидѣвыше ꙗ҆вѣ: «ѡ҆ставилъ мѧ ѥ҆сть Гь҃», поколѣко ꙗ҆зыкы приторже, «ѝ Бъ҃ забылъ мѧ ѥ҆сть», ѡ҃нележе ѥ҆ коньцѣхъ простре своѧ҆ благовѣстїа. Ѝ рече Гь҃: «ѥ҆да забѹдеть жена ѡ҆троча своѥ҆;»—приточи҃ глъ҃ речеи бы҃. «Ѝли не милоуѥ҆тъ рожденїа чрева своего»—ѡ҃ съборы҃х соу҆бахъ Вседръжителѧ Бг҃а, ѝже милосердїа ра́ди бывающихъ вселенѣи, ѝ сїе речено бы҃сть. «Ѝщели же ѝ сїа жена забѹдеть, рече, ѝѡ҃ ꙗ҆зъ не забѹдѹ тебе»: вѣрѹющемѹ въ ѥ҆динородиаго Сна моего ѝ Гс҃а Іс҃а Хр҃а глеть Гь҃. Ѝ вижь ми, ѥ҆да забылъ ѥ҆ Бъ҃ Сѡ҃на; Не ѝсплъниль ли ѥ҆сть чадъ Божїихъ ѝ цр҃кви ст҃ы҃ѧ; Вижь, ꙗ҆ко симъ ѡ҆бразомъ глалъ ѥ҆сть ѥ҆моу Бъ҃.

Ѥ҆ѵ҃анъ гла: Толика хищника хр҃істїаньство все ѝ ѥ҆ще ѥ҆ѧ҃ ѝмѣло, ѝбо ѥ҆же ѡ҃ Бж҃твениаго Писаниа помощь нáмъ по҆лежащѹю дрѧ҆зо въсхыщаа, предъстателѧ своемѹ застоупленїю сѣдѣвáѥ҆ши. Нъ҃ оу҆же ѝ самъ ѥ҆имаи, что ѡ҆ вс҃а ꙗ҆зыцѣхъ Іѡ҃иль пр҃рокъ рéче, въздѣщаа, ꙗ҆ко бѹдеть въ послѣднаа дни сїа гнѣвъ на васъ, ѝ вишаи потомъ пáкы, что҆ засвѣтельствава ѡ҃ Ѝи҃ли, ѝ ѡ҆ Ієроусалимѣ, ѝ ѡ҆ Сіѡ҃нѣ, || ѝ коѥ҆ боудеть ѥ҆мѹ избáвленїе ѡ҃ Гс҃а Вседрѣжителѧ: «Тáко глеть Гь҃, рече: да въстаноуть ѝ въсходать вси ꙗ҆зы҃ци въ оу҆долъ Ꙗ҆сафатъ.

[1] ὅτι, «что». [2] Οὐ πεινάσουσι, «Не взалчутъ». [3] *д. б.* сѣдѣю, ποιήσω. [4] Ἑβραῖοι, «Евреи». Іоудеи У. [5] Ідеѡ҃хъ Ц. [6] *проп.* У. [7] отсюда пропускъ въ греческомъ текстѣ.

Исаія XLIX, 10.

Исаія XLIX, 11, 12, 13.

Іоиль III, 12, 13.

фатовѣ[1], ꙗко тоу сѧдоу раꙁсоудити всѧ ꙗꙁыкы ѻкр҃тъ». Здѣ же ми зри, ѡ҃ ѳрхіе҃пе, что хо́щеть быти всѣмъ ѧꙁыкомъ: «тоу сѧдоу раꙁсоудити всѧ ѧꙁыкы ѻкр҃тъ». Послеть серпы, ꙗко наста жатва: «ѩзыдѣте, топчите, понеже ѩсплънь точило, проливаю́тьсѧ по҃точилїа, ꙗко оу҃множисѧ злоба». Зде́ зрѣй, въ коѧ ѡ҃мѣщенїа, и҆ въ кїа соу҃бы, и҆ ѥ҆ кїа здаIоиль III, 14–21. нїа ѡ҃падѹть въ скончанїе вѣка: «Шоуми, ре́че, въшоумѣша въ оу҃долы прьнѣи[2]». «Сл҃нце и҆ лоуна помрачитьсѧ, и҆ ѕвѣзды зайдоуть сїанїе́ своймъ, Гс҃ же ѡ҃ Сїона възоветь, и҆ ѡ҃ Іер҃лма да́сть гла́съ свои҆: и҆ сътрасетсѧ нб҃о и҆ земл҃ѧ, Гс҃ же поща́дить люди своѧ». Зрѣй, ка́ко Гс҃ щадѣнїе претворѧ́ѣть людемъ своймъ, а҆ не ѧꙁы́чьскымъ: «Оу҃крѣпить, рече, Гс҃ Ію҃ль», а҆ не ѧꙁыкы. «И҆ разоумѣйте, ꙗко а҆зъ Гс҃ Бг҃ ва́шь, вселя́ѧсѧ в҃ Сионѣ, въ горѣ сто҃ю своею: и҆ бѹдеть Іер҃лмъ сто҃ъ, и҆ и҆нородьници не пройдоуть сквозѣ е҆го ктомоу. И҆ бѹдеть въ день о҃нъ: и҆скапаю́ть горы сла́дость, и҆ холми и҆злію́ть мл҃ко, и҆ вси потоци Іоу́дови и҆стѧчать водоу и҆ и҆стѧчникъ и҆ꙁъ домоу Гн҃ѧ и҆зыдеть, и҆
‖Л. 380 а. напои́ть потокъ ѕв҃ный. ‖ Е҆гу҃пе҃ въ потребленїе боудеть, и҆ Идоумеѧ́ въ поли погыбели боудеть ѡ҃ неправды[3] сно́въ Іоу́довѣхъ, зане и҆зліа́ше кровь праведноу въ земли своей. Іоу́деѧ же въ вѣкы живеть, Іер҃ѹсалимъ в҃ роды родовъ. И҆ ѥ҆зыцоу кровь и҆хъ, и҆ не неповини́выѧ сътворю: и҆ Гс҃ вселитьсѧ в҃ Сіо́нѣ». Сїа, ѡ҃ а҆рхіе҃пе, сице и҆мѹть, и҆ли и҆нако нѣкако; Мню, никакоже не разврати́ши речени́наго, нъ ꙗкоже и҆сти́на е҆́сть, рѣци и҆ наоу҃чи, что ти сѧ мнить.

А҆рхіе҃пъ рече: Възмнѣлъ е҆́си оу҃дръжатисѧ прооу҃вѣдѣнїа, не вѣдѧще ниже оу҃стремленїа пр҃рчьска, ниже познанїа е҆го, и҆бо речѣнаѧ не о҃ нб҃ѣ токмо хр҃тїанѣ́ речено е҆́сть просто, но и҆же и҆ о҃ высе́и подънебе́сѣи, и҆ а҆ще гдѣ кто и҆ꙁъ чрева женьска въ миръ пришелъ е҆́сть. И҆ зрѣй, неразоумие, колика колѣна ѧꙁыкъ и҆ не е҆́ще званїе́мъ Гс҃ нше́го Іс҃ Хс҃ знаменашесѧ, нъ оу҃же, своею прѣльстїю и҆ неразоумїемъ крѣпящесѧ, въ пропасть а҆довоу сведени бы́ша[4] и҆ сводятсѧ. Ибо хрїстїа́ньство, а҆ще и҆ всѧ ꙗꙁыкы призываѣть въ нб҃ное царьствїе, нъ не внегда́ призыва́ѣть просто, спа́сѣть[5] всѣ, ниже е҆́лици крт҃ишасѧ, е҆ди́ною въ цр҃тво нб҃но҆е прѣставлю́тьсѧ, но ѡ҃ни е҆́дини наслѣдници нб҃ны́мъ бываю́ть, е҆ли́ци крт҃ишасѧ и҆ заповѣди вели́каго, Бг҃а ‖ и҆ Спа҃са дш҃ь на́ш҃и Іс҃ Хс҃ ‖Л. 380 б. съблюдаю́ть. Соуть же мню́зи, повнегда́ лю҃тѣ съгрѣши́ѣше по крещенїи, таже възмогоша добрымъ покаа҃нїемь, и҆ мыслїю, и҆ тщанїемъ пр҃е҃на́ѧ съгрѣшенїа о҃чи́стити и҆ полоу҃чити цр҃тво нб҃но҆е. Пр҃рчьствїе҃ оу҃же сїе нынѣ приведе, поколико всѣмъ ѧꙁы́комъ гл҃ѣть въстати, и҆ поколико серпы повелѣва́ѣть послати, съборноую е҆́казѹе́ть ко́нчиноу и҆ всѣхъ чл҃къ въскрнїе, и҆же по дѣломъ комѹ҃жо, соу҃ и҆ възда҃нїе. Повѡдить бо сл҃нцоу и҆ лоунѣ и҆ звѣздамъ подобїе, и҆ и҆же ѡ҃ небеснаго Сіѡ҃нъ гл҃съ Соудїи́нъ, ѡ҃ вышнаго Іер҃лма того гла́нїа[6]. Ѩже глемаѧ́ трова жи́ва е҆́сть, сеѧ́ же ра́ди трѹбы «сътрасетсѧ нб҃о и҆ земл҃ѧ», и҆ зем- Іоиль III, 16.
лѧ подасть живы́мъ своѧ́ мертвеца, пра́вѣны́мъ же и҆ грѣ́шны́мъ. «И҆ Гс҃ поща́дить лю҃ своѧ́», сирѣчь и҆же ѡ҃ Іѹдеи прѣже пришествїа Хва҃ дш҃вртѣ оу҃годивши҃ѧ ѥ҆

---

[1] ѧсафатовѣ Ц. У. [2] Въ современномъ библейскомъ текстѣ: «на по́лн сѹдѣбнѣмъ». [3] Тамъ-же: «за wслобле́нїе». [4] *д. б.* быша. [5] спа҃са е҆́сть У. [6] Со́лнце и лѹна́ померкнѹтъ, и҆ звѣ́зды скроютъ свѣтъ свой. Гдь же ѡ҃ Сіѡ́на воззове́тъ, и҆ ѡ҃ Іерѹсалима́ дастъ гласъ свой. Іоиль III, 15, 16.

законѣ Гн҃и, и́ иже по пришествіи Хв҃ѣ боголѣпнѣ є́ него вѣровавшій, и́хъже ѿ всѣхъ а҃зыкъ є҃лицѣхъ а҃ще и́збра́лъ є́сть, и́ иже различными добродѣтельми тому́ оу҃годивши. «И́ оу҃крѣпитъ Гь҃» старыа̀ и́ юныа̀ «сы́ны Іи́левы», и́ на о҃блацѣхъ въздоу҃шны҃ѣхъ въ҃ыщени боудо́ть, и́ о҃десн҃ю́ Іюль III, 17. себе сихъ оу҃строи́тъ. И́ оу҃вѣ́дать въ чювьствѣ съвръшенѣ, а҃ко Гь҃ Бг҃ тъ́и є́сть, ‖ Л. 380 в. иже «живе́тъ въ горѣ сѣ́т҃и», сирѣ́чь на небеси. «И́ вы́детъ Іе́рл҃мъ сѣ́тъ»: не землены́й, є́ немъже цр҃кви нѣ́когда̀ Соломономъ[1] съ҃да́на бы́сть, и҃ъ сѣ́тъ, ре́че, въ немъже ничтоже земно, н҃ъ вса̀ небесна̀. «И́ и́нородьници не ктому́ проидоу́тъ сквозѣ него», сирѣ́чь, иже о҃шю́ю Сд҃ѣ́а прилоучи́вшаѧсѧ: и́нородны҃ѣ бо гл҃е́тъ иже въ грѣ́сѣхъ. Н҃ъ ѿноу́, ре́че, въ моукѹ вѣ́чноую, правѣ́ници Іюль III, 18. же въ живо́тъ неконча́емый. «И́ вы́детъ[2] въ дн҃ь о҃нъ: въскаплю́тъ горы» цр҃твіа нб҃наго «сладость» пѣ́сней пѣ́ніа, въ радость сѣ́тымъ, и҃а́же сѹ́ть миожьства а҃гг҃лъ Бж҃і́ихъ. «И́ холми и҃злію́тъ мле́ко», начало бж҃тве́наго весе́лїа, иже сѹ́ть вра́ховніи а҃гг҃ело́мъ, а҃рхистратиѕи Бж҃і́и. «И́ вси, ре́че, потоци Іоу́дови и҃стъча́тъ водо́у»: мы́сленыа̀ жилы гл҃а́ть потоки, точаще живу́ю водѹ́, и́ и҃стека́ющіа и҃сточники животворноую́ стрꙋ́ю, сирѣ́чь нб҃наго цр҃твіа и҃злитіа́. И́коже бо на земли во́ды ѿ жилъ и҃стѣка́ю́тъ, и́ пі҃ю́тъ ми́ръ, си́це и́ на небеси воды мы́сленыа̀, и́ пі҃ю́тъ а҃гг҃ли и́ вси сѣ́т҃іи Бж҃і́и. Іоу́дою же а҃вла́ѣ Гд҃ Іс҃а, а҃ко ѿ колѣна Іоу́дова телесн҃ѣ прозвѣ́вша. «И́стъчникъ, рс҃, и҃зъ домоу Гн҃ь и҃зы́детъ, и́ напои́тъ потокъ зоучны́й». И́стъчникъ а҃вла́ѣ́тъ нея́ѕповѣ́дїмоую́ о҃ну́, и́ неи҃зрече́нноую́ радость, ‖ Л. 380 г. и́ весе́лїе, и́ сладость, и́ бл҃гоу́ханіе ‖ Сѣ́т҃го Дх҃а, иже ѿ самого Вседрѣ́жителѧ несказа́нно и́ непреста́нно и҃сходитъ, и́ напаѧ́ѣ́тъ сѣ́т҃ъ съ҃стоа́нїа, ср҃ца и́хъ насыщаѧ оу҃жасны́мъ о҃ноа̀ и́ несъ҃соу́женыа̀[3] сладости. «Є҃гу́петъ въ потребленіе боу́- Іюль III, 19. детъ», сирѣ́чь всѧка прѣ́льсть и́ работа плинфотворе́нїа, сирѣ́чь грѣ́ха. «И́доумі́а, ре́че, въ погыбели боудетъ»: всѧка, рекоу́, стра́на и́ноплеме́нныхъ, не бы́вшихъ и́сча́дїа чт҃наго креще́нїа. Чьсого ра́ди; «Ѿнелѣ́же проліа́ша кровь правед́ноую́ є́ земли своє́и» пр҃ро́къ, и́ а҃пл҃ъ и́ мч҃е́никъ. Сѝ бо сѝве и́ дрꙋ́зи и́ бра́тїа моє́моу Сп҃со́у Хр҃ѹ́, иже ѿ колѣна Іоу́дова преслáвно прозвѣ́шемоу, иже бе́лми о҃видени бы́ша и́ оу҃вїе́ни бывша ѿ ни́х. «Іоу́дел҃ же въ вѣ́кы поживе́тъ»: выш- Іюль III, 20. на̀ Іоу́дея̀, и҃а́же є́сть є҃мѣ́стилище иже ѿ Іоу́ды въплъти́вшемоуѧ Словоу́ Хр҃ѹ́. «И́ пр҃ѣ́венець Іе́р҃лимъ, ре́че, в родꙑ и́ родовъ»: не нижіи, н҃ъ нб҃ны́й, сирѣ́чь въ вѣ́кы вѣ́комъ. «И́ и҃зыщоу[4] кровь Іюль III, 21. и́хъ», сирѣ́чь, иже є́ законѣ, и́ иже по законѣ, в новѣи́ благодати, добраго ра́ди свѣ́тельства и́ и҃злива́вшіи҃ Бг҃а̀ ра́ди Слова є́го пр҃ѣ́таго въплощенїа. «И́ не[5] неповини́ныхъ, ре́че, съ҃творю», н҃ъ о҃гнемъ неконча́емымъ погоублю. «И́ Гь҃ вселитьсѧ в горніи Сі҃ѡ́нъ» царьствіа небеснаго. Сі҃е и́стини́ное сказа́нїе, Є҃вране. И҃щели что прѣвратѝ, и́ли развратѝ, ‖ а҃коже ‖ Л. 381 а. прежѣ́ рекъ є́си, о҃бличи.

Є҃вранъ гл҃а: Ка́ко[6] подобнѣ рекъ є́си, а҃́же не развратилъ є́си, всѧ къ твоє́и помощи приложивъ, а҃ще и́ заклатъ бы́сть ѿ мене.

А҃рхі҃е҃пп҃ъ ре́че: Плотъны́мъ моудрованіе́ѣ и҃сплъненъ є́си и́ мꙋ́дръствовати, а҃́же соу́ть дх҃овна̀, не можеши, понеже, по бл҃жномоу а҃пл҃ѹ, «покрывало лежитъ» II Коринѳ. III, 15.

---

[1] Соломонъ Ц. У. [2] Отсюда текстъ совпадаетъ съ греческимъ. См. op. cit. стлб. 744 В. [3] ἀσυγκρίτου, «несравненной». [4] и҃зыщоу҃ Ц. У. Καὶ ἐκζητήσω «И взыщу». [5] *проп.* Ц. У. Καὶ οὐ μὴ ἀθῳώσω, «И не обезвиню». [6] Отсюда пропускъ въ греческомъ текстѣ.

на ср҃ци твоемъ» и помрачаѣтьсѧ разоумѣти оу҃мъ твои, ели҃ко ѣсть бж҃твенаа сила.

Ерва҃нъ гл҃а: Аще въ патрїа҃рха Аврааама вижцѣхъ покрываало лежить, ако рекълъ еси, кольми паче въ васъ, иже ѡ҃ людїи варварскыѣ сѹще. Не бл҃гъ еси ты, акоже ѡ҃но, еже «оукрѣпить Г҃ь Б҃ъ сны Ииле҃вы» на свои чада речено҃е ѡ҃ него принесъ еси, Егу҃петъ иноудѣ оустремилъ еси, Іерусалимъ и Сїѡ҃нъ на небо възведе, и просто рещи, иже аще възметътисѧ, твориши, ако многословїе[1], не вѣмъ ѡ҃коудо҃у, йзъобрѣтъ. И что мнѣ къ симъ; Ѿвѣщай же ми здѣ, азъ та въпрашаю: о комъ глеть прр҃къ, еже «Въ йѣходѣ Ииле҃вѣ ѡ҃ Егу҃пта, домоу Іаковла йз люди варваръ, бысть Іоудеа с҃тыни его, Ииль область его»; Кто «видѣ море и побѣже, Іердань възвратисѧ въспѧть»; Азыкы ли йли Ииле҃тяны; «Горы възыграшасѧ ако ѡ҃вни, и холми ако агньци овчїи. ѡ҃ лица Г҃а ‖ подвизасѧ земла, ѡ҃ лица Б҃а Іаковла», а не ѡ҃ азыкъ. «Ѿвращьшаго камень въ е҃зера водиаа, и краесѣкомоую въ йсточникы воиыа. Не намъ Г҃и не намъ, нъ҃ имени твоему даждь слав҃у». Сирѣчь: «нъ҃ имени твоему по мати твоеи и йстини҃ѣ твоеи: Да не когда реку҃ть азыци: где е҃сть Б҃ъ йхъ;» Слыши, ѡ҃ архїе҃пе, гдѣ счисляю҃тьсѧ глеміи азыци, и гдѣ сѣма Авраа҃мле: «да не когда рекоуть азыци: гдѣ е҃ Б҃ъ йхъ; Б҃ъ же нашь на нб҃си» и прочаа. Назнамену҃ѣть здѣ, ако Б҃ъ Ииле҃въ, а не азычьскы. Оубо аще бы сїе, не бы рекълъ пророкъ, ако «Да не когда реку҃ть азыци: гдѣ е҃ Б҃ъ йхъ; Б҃ъ нашь— Ииль҃тянъ—на нб҃си и на земли, и всѧ, ели҃ка въсхотѣ, и сътвори». Зри здѣ, гй великїи, каа наводить: «Йдоли азыкъ сребро и злато, дѣла роукъ чловѣчьскыѧ: оу҃ста имоуть, и не глю҃ть, ѡ҃чи имоуть, и не видать, оу҃ши имоуть, и не слышать, нозри имоу҃ть, и не ѡ҃бонаю҃ть, роуцѣ имѹ҃ть, и не ѡ҃сажу҃ть, носъ имоуть, и не поидѹ҃ть, и не възъгласать гортанемъ своимъ». Внимаи, гй папо, что ѡ҃ васъ азыцѣхъ приводить великїи прр҃къ, гл҃а: «Подобни имъ да боудѹ҃ть творащїа и вси надѣю҃щейсѧ на ня». Смотри, коа свѣтельствѹ҃ть йже къ Г҃у имѣа присвое҃нїе: «Домъ Ииле҃въ оу҃пова на Г҃а: помощникъ и защитникъ имъ е҃сть». «Домъ Аронь ‖ оу҃пова на Г҃а», а не домъ е҃ллїнескъ. «Боащейсѧ Г҃а», а не чтѹще идолы. «Гй помнѹ ны и бл҃ви ны.» Кїихъ на҃; Еда оубо азыкы, еда е҃ллины, еда оубо домъ йдолослужитель; Нъ҃ кыхъ, рече, бл҃ви; «Бл҃вилъ е҃сть домъ Ииле҃въ, бл҃вилъ е҃сть домъ Аронь, блаословилъ е҃сть боащаѧсѧ Г҃а, малаа с великыми. Приложи Гй на вы и на сны ваша». Бл҃вни мы Ииль҃тяне Гви, а не азыци. «Не мр҃твїи въсхвалат҃ тѧ, Гй», ни йже мр҃твымъ йстѹканомъ прѣстоащїи, «ни вси нисходащїи въ адъ: нъ҃ мы живи», живомѹ Бг҃ѹ служащей, глаголемѹ съ Йс҃ѹсемъ, «бл҃вимъ Г҃а ѡ҃ нн҃ѣ и до вѣка». Аще оуже е҃сть въ тебѣ съпротивословїе, здѣ ми нн҃ѣ съпротивослѡвисѧ. Аще силенъ еси въ речени҃ы, развра҃ти речениаа.

Сїе Ерваноу реко҃шоу, ѣзатсѧ и въсплеска соумище Іоудейское҃. Цр҃ь же, разгнѣваѧсѧ, понеже възрадова҃шасѧ Іоудеи, въсхотѣ авїе йзъгнати йхъ, аще не бы бл҃жныи Григорїе того оу҃толилъ оу҃тѣшителными словесы.

Архїе҃пъ рѣ҃. Къ Ерванѹ бл҃жныи рече: Рекълъ ми еси: аще силенъ еси развра҃тити. Живъ Г҃ь, азъ ни мала развращѹ, нъ҃ ниже съ противи҃тисѧ данъноу ми ѡ҃ Бг҃а силою, развѣе҃ ѡ҃

Іюиль III, 16.

Псал. CXIII, 1—4.

Псал. CXIII, 6—11.

Псал. CXIII, 10. 11.

Псал. CXIII, 12—16.

Л. 381 б.

Л. 381 в.

Псал. CXIII, 17—22.

Псал. CXIII, 25, 26.

[1] многословне У.

прѣлежащїа йстинны҃ѧ божествѣны҃ѧ Писанїи почѧшахѧ оу҃вѣрити тебе. Понѣ҃ вседѣ
‖Л. 381 г. и тще хвалишисѧ о҆ іоу҃‖дѣйствѣ твоемъ, и на мѧ бес правды клевещеши, и сїа не Писанїе разъвращ҃и, нъ҃ твоѐ безоумїе о҆личю, и Писанїю йстинна҃ѧ глаголѧ, и ты самъ послѣжѐ, много поскорбѣвъ, раскаѣшисѧ и о҆каѣши своѐ безꙋмьство. Огнь бо ѡ҃ имени Гн҃и йспрошю, и, ꙗко при Илїи пр҃рцѣ, сѣшедъ съ нб҃се, погꙋбить тебе и сущ҃и с тобою.

Ѻ҆рванъ гла: Почто, гн҃и папо погоубити мѧ хощеши; Пр҃рк҃ꙋ ли не вѣрꙋеши, глаголемꙋ сїа; Аще силенъ еси, съ пр҃рком҃ъ сварисѧ: азъ бо йстинна҃ѧ Писанїа глаго҆ти, ꙗко ѡ҃ насъ сїа писана, а не о҆ насъ.

Ар҃хїеп҃пъ рече: Не о҆ писанїйхъ пр҃рческы҃ѧ крамолюсѧ с тобою, нъ҃ о҆ безоумїи твоемъ, ꙗко йстинна҃ѧ Писанїа на своѧ хотѣнїа приводиши и блазнишисѧ, а не разоумѣ҆ѧ йстины. А҆ ѥ҃же о҆ ѱалмѣ, имѧже повѣсть къ соупротивленїю мѣ҆ привелъ еси, и рече: аще можеши здѣ, сꙋпротивимисѧ и разврати, слыши и внимай: здѣ йже ѡ҃ Ег҃пта йсходъ Ил҃евъ назнаменоу҆ѥ҃тъ, и ꙗко имѣлъ еси наслѣдовавъ[1] землю о҆бѣтованꙋю, Іоу҃дею с҃тыню, сирѣчь Іер҃ма, заие тамо цр҃кви ѡ҃ Соломона сзданѣ бывъши, по ѡ҃бразꙋ сѣни свѣдѣнїа, и ꙗко Ил҃ь во имѧ о҆бласти цр҃тва его поставленъ бысть, и ꙗко море жезломъ Мѡ҃ѷсѣо҆вѣмь поражено бысть, и поражшаѧсѧ ѡ҃бѣже, сꙋщ҃ꙋ людемъ своимъ ѥ҃ прешествїе приоу҃строивъши. И ꙗко,
‖Л. 382 а. вне‖гда стати сщ҃енникомъ, носѧщимъ кивотъ, посрѣдѣ Ію҃рдана, възвратившаѧ горнѧ҆ѧ воды въспять, и долнѧ҆ѧ йсплꙋша ѥ҃ море Кариа҃ддиа҃рима, дондеже пр҃йдоша вси людїе по сꙋхꙋ. И ѥ҃негда снити Гоу҃ на горꙋ Синайскꙋю, посѣтити люди своѧ, и съвесѣдовати имъ десѧтословїе, за ѥ҃же оу҃жасноутисѧ горамъ, и трясноутисѧ холмомъ, ꙗко ѡ҃вномъ, и ꙗко ѡ҃вцамъ съ а҆гньци ѥ҃зыгратисѧ. Сихъ же гананьство ꙗвлѧ҆ѥ҃тъ и камень, ка҆ко манїемъ Бж҃їимъ водоу йногда рѣковйно йсточи. Внегда же о҆ставитисѧ Йл҃ю ѡ҃ Г҃а ради безаконїа ѥ҃го, и о҆бладанꙋ быти ѡ҃ а҆зыкъ, глю ѡ҃ Гергесїи, і҆ Евоусѣи, и а҆малик҃ъ, и прочѣ҃, ѥ҃ще съборѣ҆ помилованомъ быти молѧсѧ пр҃рк҃ъ, и дати слаꙋ йзбавленїа ради имени ег҃о, «да не когда рекоу҆тъ а҆зыци, Псал. CXIII, 10, 11.
гдѣ ѥ҃сть Бъ҃ йхъ». Кїа а҆зыци; прежереченїи, ѡ҃ нихъже и вы, ꙗко ѡ҃ ѥ҃диного чѧка нова рожьшесѧ, водитесѧ. «Бъ҃ нш҃ь», рекъ ѥ҃си, Іи҃лътанъ, а҆ не а҆зычьскїи, «на небеси и на земли, и всѧ, ѥ҃лико въсхотѣ, и сътвори». Сего ради поколико Іи҃лътаномъ ѥ҃динѣмъ ѥ҃сть Бъ҃, а҆ не а҆зыкомъ, тѣмѣ ѥ҃сть, йли ꙗко а҆зыкы нѣ҃ сътворилъ ѥ҃сть Бг҃ъ, по твоемꙋ безꙋмїю, нъ҃ йнъ кто. Ка҆ко оу҃бо прикладно вꙋдеть Боу҃, ꙗко «всѧ, ѥ҃лика въсхотѣ, и сътвори», поколико ѡ҃стае҃‖ть не сътворивый ‖Л. 382 б.
а҆зыкы; Не оу҃бо ли нѣси ты҃ нечювьственѣйший самого ка҆менїа; Не ѡ҃ Ада҆ма ли ѥ҃сть весь ро҆дъ чл҃чьскый, и ка҆ко оу҃же рече, ꙗко Бъ҃ Іи҃левъ нѣсть Бъ҃ а҆зыкомъ; А҆ ꙗкоже «идоли а҆зыкъ сребро злато», и прочаѧ йстинна сꙋть речена҃ѧ. И что оу҃бо мѣ҆ къ симъ, Г҃ю моемꙋ Хоу҃ Боу҃ вѣровавшꙋ ми, и того ради Ѻ҆цꙋ и Вседръжителю, и прѣльсти идолскїа далече бывшꙋ ми; Аще и сро҃ство ѡ҃ мене въ пѡ҃срамленїе всѧко просиши, ꙗко ѡ҃ Ада҆ма и Ноа҆, йво и тебѣ сродници быша, да посрамисѧ и ты. А҆ ꙗкоже «домъ Іи҃левъ, и домъ Аа҃роновъ» и йже оу҃ васъ «бо҃щиисѧ Г҃а оу҃повааша на Г҃а» и «помощникъ, и заступникъ имъ ѥ҃сть», не съпротивлюсѧ. Бысть бо, нъ҃ въ врѣмѧ ѻ҆но, ѥ҃гда оу҃бо пр҃рци и патрїа҃рси, а҆ не седа. А҆ ꙗко҃ речено бысть,

[1] наслѣдовати У.

ѥ҆же «приложитъ Гь на вы и на сѣны ва́ша», и҆ а҆ко «бл҃вени мы҃ Гв҃и, сътвори́шемоу нб҃о и҆ землю», и҆ а҆ко «не мр҃твїи, сирѣчь, не[1] мы а҆зы́ци, възхва́лимъ тѧ Ги҃», «но҃ мы҃ живи», сїрѣчь, и҆же ѿ І҃и҃ла, бл҃ви[2] Ба҃», речено бы҃, по и҆стинѣ речено е҆́сть. Нъ҃ не ѿ Ба҃ вамъ речено бы́сть: са́ми себѣ оу҃бо рекли е҆́сте, и ѿ прр҃ка сїе речесѧ. Кїи е҆́сть о҆нъ, и҆же не почита́етъ свое҆ сродьство; Мы҃ оу҃бо, стихословоу́ющіе ѱалмъ съ сло́вомъ, гл҃омь на́шимъ, а҆́ко бл҃вени мы҃ хр҃тїане Гв҃и. Сего ра́ди престани, и не блдо||слови ѿ прѣстарѣвшѧсѧ вещ҃е. И҆ оу҃бо сїа о҆ сихъ. Вънимай же, каа҆ о҆ ѩ҃зыцѣхъ о҆нѣхъ гл҃етъ Дв҃дъ, и҆хъже ты самъ ненавидиши, и сѣтова҆ оу҃ныва́еши: «Хвалите Га҃ вси а҆́зы́ци, похва́лите е҆́го вси лю́дїе». Кїа ра́ди вины възхва́лимъ е҆́го вси а҆́зы́ци, нечт҃и сущи; Кїа ра́ди вины: «а҆́ко оу҃тверди́сѧ мл҃ть е҆́го на насъ, рече, и҆ и҆стинна Гн҃а прѣбыва́етъ в҃ѣкы». Да оу҃бо не речеши, а҆́ко ложна сѫть речє́нная, наве҃: «и҆стинна Гн҃а прѣбыва́етъ въ вѣкы». Да па́кы не речеши по сѝ, а҆́ко просто речено бы́сть, и мало наведъ: «Пою҃ тебе въ а҆́зы́цѣхъ», ре́че.

Ѥ҆вва́нъ гл҃а: Не рѣхъ а҆́зъ, а҆́ко І҃и҃левъ нѣ́сть Ба҃ по създа́нїю а҆́зычскїи, нъ҃ оу҃же по ѿтоужє́нїю вѣ́ры сїѥ а҆́зъ рѣхъ, понеже нѣ́сть вещь на нб҃си и҆ на земли, ѥ҆́же нѣ́сть създалъ Бъ҃.

А҆рхїе҃пъ ре́че: Ѿстави о҆ семъ: а҆́ще бо не бы о҆бли́ченъ, не бы сїе разумѣлъ. Вони́ми же, что по сихъ гл҃етъ І҃саі́а, прѣвъзвѣщаа҆ ваше всеконе́чноѥ разорєніе: «Сѐ, рече, Вл҃ка Гь҃ Савао҃ѳ҃ъ ѿ҆ме҃тъ ѿ҆ І҃оу́ден и҆ І҃ерл҃ма кр҃пка моужа, и кр҃пко цр҃тво, кр҃пость хлѣбъ» —сїрѣчь, сло́во и҆стинно, и «кр҃пость воды» —сїрѣчь, разумъ бл҃гочтїа, «сполина» —цр҃ковь Соломонову, подобла́ющѧсѧ а҆́ко къ цр҃квамъ ѥ҆ллиньскымъ, «и кр҃пка» —законъ Жw҃сѣо҃въ сущи, «и ча́ка ра́тника» —||оу҃мъ всѧкъ полезный ||Л. 382 г.
въ бл҃гойскоусы҃, «и сѫдїю» —и҆же по правдѣ и҆стязаю́ща и разсѣка́ю́ща, «и прр҃ка» —и҆же ѿ Ба҃ рече́нная а҆ принесѧща, «и смотрелива» —и҆же далнаа҆ близоу сущаа҆ сматрю́ща, «и ста́рца» —стара сѫща въ прѣмоудрости помышленїи, «и патьдесѧтоначальника» —и҆же о҆бдержителнѣйша помыслъ и прочихъ мыслей, «и дивна съвѣтника» —и҆же правѣ и полезнѣ оу҃мъ съвѣщева́ю́щїи, «и цѣломоудрена древодѣла» —и҆же нравомъ о҆бъте́саю́ща съпротивны́хъ навѣтъ мр҃тльства мудрость, «и разумна слы́шателѧ» —и҆же по и҆скоусѣ рече́нная слагаю́ща. Сїа всѧ, а҆́ще жи́тельство І҃и҃лево съдръжаще, ѿ҆и҃моу, сїрѣчь, гдоначалїе кнѧсѧ, и разоумносъвѣтныа҆ помыслы пользоую́щаа҆ и҆̃хъ. «И поставлю҃ жноша начали́ники и҆̃мъ» —боѧ҃ствомъ и неразоумно и҆̃хъ водящ҃и[3], «и роугателїе», а҆ не пекоущейсѧ «и҆̃ми обладаю́ть». «И и҆спа́нѫть людїе» —ѿ҆ добраго чина҃ въ бесчестїе: «чл҃къ», а҆́ко бесловесенъ ско́тъ, къ ча҃кои҃ заблоудитъ, и не къ о҆́номоу, ѥ҆гоже е҆́сть видѣлъ нѣкогда, нъ҃ «къ ближнемоу своє҃моу», ѥ҆́моуже повелѣ́но е҆́сть ѿ҆ закона любити е҆́го, а҆́ко са́мъ себе, «приразитьсѧ», и притолъкнетсѧ «о҆́троча къ ста́рцоу» не съблюда́ю́ще и҆же къ законѣ заповѣдь ю҃нымъ, повелѣва́ю́щоую҃, «ѿ҆ лица сѣдаго въста́неши», рече. «Прира||зитсѧ и безъчтны҃и къ чтномоу» — ||Л. 383 а.
страха и любве кромѣ бѫдетъ повелѣнїа, и ницетою многою о҆бладани боудоуть. Сего ра́ди «възпрїи́метьсѧ человѣкъ всѧ́къ», проучи́висѧ[4] «брата своє҃го» оу҃бо телеснѣ, а҆́ще е҆́сть ѥ҆моу нѣкаа҆ потреба, или «прнаго ѿ҆̃цоу своє҃мѹ» —сирѣчь, дроуга, или знае҃маго, «гл҃а: о҆дежѫ҃ оу҃ма́ши», по възкрилїю величаю́щоу-

Псал. CXVI, 1, 2.

Псал. CVII, 4.

Исаія III, 1—3.

Исаія III, 4—9.

Лев. XIX, 32.

[1] но У. [2] бл҃ви Ц. У. [3] вводящихсѧ У. [4] Такъ въ рукописи.

юсѧ: оу҆бо, а҆ще и҆ безоумень е҆си, «началникъ намъ боуди», в сію о҆дѣваѥ́сѧ, «и҆ бра́шно моѐ», а҆́ко повиноующиѥ́тисѧ, «въ о҆бласти твоеи̑ да е҆́сть». И҆ в сѝ рече́тсѧ, ѡ҃вѣщавъ кожо̀ къ повелѣвающемоу е҆́моу, «ѡ҃речетсѧ въ дни о҆́ны: не бу҆́детъ, рече, началникъ» — боюбосѧ Рѹ҃млѧнъ, и҆́мъже да́ни даю҆́мъ, и҆ и҆́мъже покараю҆́мсѧ: «ниже бо е҆́сть в҆ домоу моемъ хлѣбъ, и҆ли о҆дежда́, — нъ҆ оу҆́бо, а҆ще быхъ сі́а и҆́мѣлъ, ни тако быхъ начальствовалъ людемъ симъ. И҆ рекоу́ть: коѐа ра́ди вины рече сі́а; И҆ ѡ҃вѣщеваю҆́ть: «а҆́ко ѡ҃ставленъ е҆́сть Іе҃рл҃мъ» — сѝрѣчь, запоустѣ, «Іоу́деа разорисѧ» — ѡ҃ множьства безаконіи ѣ҆, «и҆ а҆́зыци чл҃чьстіи безаконіе́мъ не покоряю҆́тсѧ Гв҃и». Не бл҃гопоспѣшитъ в҆ васъ Гъ҃ безаконіи ради ва́ш҃и. Коѐа ради вины, ѡ҃ пр҃роче; Зане «смі́рисѧ сла́ва и҆́хъ, и҆ стоу́дъ лица и҆́хъ покры» — и҆же ѡ҃ множьства пр҃грѣшенїи сложи́вшимъсѧ и҆́мъ «въста на ни́хъ: гр҃хъ же и҆́хъ, а҆́ко
‖Л. 383 б. содомъскыи̑ въ҃зв҃ѣ‖стиша». Ко́моу въ҃зв҃ѣстиша оу҆́бо; На небеси, рече, гор҃ѣ предъ Гм҃ь прис҃ѣдящеи̑ цр҃кви, и҆ а҆́г҃ли сказаша[1] Вы҆́шнемоу. В сихъ поне нн҃ѣ, ѡ҃ е҆́рване, не и҆маши что гл҃ати. Е҆́да оу҆́бо речеши, а҆́ко а҆́зъ оу҆карáю а҆́зыкъ твои̑, са́мъ оу҆́бо Бъ҃ пр҃рокомъ горе вамъ и҆ дш҃ѣ
Исаія III, 9—12. вашеи̑ дарова. И҆ слы́ши речены̑: «Горе, рече, дш҃и и҆́хъ, зане оу҆́мыслиша съвѣтъ лоукавъ в себѣ, рекъше: сва́жемъ правѐнаго, а҆́ко непотребенъ на́мъ е҆́сть». И҆ кто е҆́сть правѐникъ; Нъ҃ Іс҃ Хс҃, е҆гоже сказавъше пр҃дасте Понтіискомоу Пилатѹ и҆гемоноу. «Горе, рече, дш҃и и҆́хъ»: и҆ е҆́да ѡ҃нележе распасте Ха҃, не сѣ҃ете[2] ли васъ и҆ дш҃ю ва́шѹ горе ѡ҃но неѡ҃мле́мо, въ немъже и҆ зра́къ ва́шь зритсѧ ѡ҃тоужѐнъ чл҃чьскаго всѧкого оу҆строе́нїа; Наводитъ бо оу҆́же, повне́гда рещи пр҃рокъ горе, нѣ҆что ѡ҃ васъ. Что же рече; «Плъды дѣ҆́лъ свои̑ снѣ҆́дать». Дѣла оу҆́бо ва́ша а҆́вла́е҆́тъ лоукава соущи, плъдъ же дѣ҆́лъ гр҃ѣховны̑ ничтоже йно разѣ҆ гнѣ҆́въ, бѣ҆́ды, и҆ скръби, и҆ въздыханїа. Ѥ҆чемъ же, а҆́же нн҃ѣ въспрїа́ли е҆́сте, понеже па́кы нн҃ѣ наводитъ пр҃рокъ: «Горе безаконно́моу, лоукавая́ бо приключаю҆́тсѧ е҆́моу по дѣ҆́ломъ роукоу е҆́го»: понеже бо законъ не съхраниште, рече: го́ре вамъ безаконны́мъ. И҆ да не речеши, а҆́ко не о҆ насъ сі́е речено бысть, и҆ по семъ наводитъ: «Людіе мои̑, рече, приставници ваши пожинаю҆́ть ва҃». ‖ Си- ‖Л. 383 в.
рѣчь, съкрѹши́мсѧ[3] оу҆́же ногамъ вашимъ, стоа́ти мнятсѧ, и҆ не могу́ть. И҆ иже дидрахмоу просящеи̑[4] не просто просать, нъ҆ а҆́ко вла́сть и҆́моуще. «Людіе мои̑, бла́жащіи васъ, иже ѡ҃ васъ сѹще, лъстатъ ва́съ», гл҃юще, а҆́ко по сихъ съньмі́ще ва́ше въ҃звигнетьсѧ: Іе҃рл҃мъ, и҆ цр҃ковь, и҆ цр҃тво, и҆ сі҃е́ничьство, и҆ жер҃твы и҆ слоужѧ́бы, по и҆́стине́нѣ, въспрїимемь. Лъстатъ ва҃ и҆же сі́а ва́мъ сказоу́щеи̑, «и҆ стезю ногъ вашихъ и҆́зме́таю҆́ть» ѡ҃ сицева́го спов҃ѣданїа, съгр҃ѣшаю҆́ть гл҃ющеи̑ вамъ: послѣди въ҃звигнетсѧ е҆҃вре́йскіи законъ. «Стезю ногъ ва́шихъ смѹща́ю҆́ть», не о҆́ставлаю҆́ть васъ приступи́ти къ хр҃тіа́ньствоу и҆ спт҃исѧ: «бл҃жащеи̑, рече, лъстатъ ва҃». Видиши ли, е҆́рване, како лъститесѧ и҆ пр҃ельща́е҆́те смиреныа̀ люди, и҆же в҆ васъ, и҆ не о҆́ставлѧе́те и҆́хъ приступи́ти къ Хоу҃ и҆ спт҃исѧ; И҆ оу҆́бо прельсти ради сі́а, е҆́мже ра́ди вы̑ въ҃збраня́е҆́те, законоу҆́чителіе людемъ, не вѣ҆ровати: «Ста́- Исаія III, 13.
нетъ, рече пр҃рокъ, Гъ҃ са́мъ на соудъ, и҆ поставитъ на сѹдѣ҆ люди своа̀». Бѣ҆́дно е҆́сть реченноѐ! Кі́а ра́ди вины люди поставитъ на сѹдѣ҆, и҆́мъже о҆́бразомъ пр҃ельща́еми послоушаше васъ; Но̀ оу҆́бо слыши и҆ ѡ҃ ва҃, началницѣ҆хъ люде́ск҃ы̑: «Са́мъ, рече, Гъ҃ на соудъ пр҃иидетъ съ ста́рци людіи̑, и҆ съ кня҃зи людіи̑ ‖ сво- ‖Л. 383 г.

[1] сказаше Ц. У. [2] сѣ҃ете Ц. У. [3] д. б. съкрѹшьшимсѧ. [4] просаще. и҆ Ц. У.

йхъ», ꙗкоже да бы кто рекъ: сáмъ, рече, цр҃ь съпротивникъ ѡ҃исици є҆сть, и҆ длъжеинъ є҆сть соу҃ пріáти с нимъ. Гóре, что оу҃же боудеть вамъ! Йко ничтоже йно сїе назиамена҆ѣть, нъ̀ є҆гѡ̀ распасте, є҆гоже мнящеⷭ, ꙗко ѻ҆соужéна, оу҃бисте, тъ̀ хощеть сáмъ пріи҃ти, и҆ въспріáти соу҃ с вáми. Тъ̀и пріи҃деть на соудъ тъ̀и самъ, и҆ не пошлеть йного. Сего рáди, а҆ще не пр҆ѣваритеⷭ примиритисѧ є҆моу чт҃ыи҃ крещенїéмъ, тъ̀и самъ, Гс҃ Іс҃, пріи҃деть на соудъ съ всѣмъ а҆зы́комъ вáшимъ, и҆ с вами, мнящиⷭ начальствовати ꙗзыкы, и҆ тогда ѻ҆соудить васъ вѣчными и҆ неконч҃аемыми мꙋками.

Є҆рва́нъ гла: Въ всѧкомъ гл҃ѣ сáмъ себѣ помага҆ѣши, а҆ мнѣ̀ ни мала по смотрéнїю йстинны. Ѻ҆бачє мы сѧ Іѡсифова и҆ Мр҃їина не надѣ́емсѧ пріи҃ти соудити, нъ̀ самого Бг҃а, є҆гоже ѻ҆ц҃а гл҃ши быти Хр҃ꙋ твоє́моу. А҆ще ли же ѻ҆нъ, ꙗкоже гл҃ши, пріи҃деть, го́ре намъ: лꙋкавáа бо въздасть нáмъ, понеже бес числа хꙋлимъ на него, и҆ мало не за́зираемъ є҆моу. Нъ̀ а҆ще повелѣва҆ѣть Бг҃ъ закона, не съ҃творить моучительство сїе, да своѐ достойньство дасть йномоу,

Исаія XLII, 8. гл҃ѣть бо самъ: «Славꙋ мою[1] не дамъ йномꙋ, ниже добродѣтели моеѧ̀ йстꙋканы́мъ». И҆ Дв҃домъ гл҃ѣть: «А҆зъ соу-

Псал. VII, 12. дїа праведенъ, ‖ и крѣпокъ, и долго-

‖Л. 384 а. тръпеливъ». И҆ Іса҃їемъ гл҃ть: «Да въстаю́ть, и да въсходятъ вси а҆зыци въ

Іоиль III, 12. ю҆доль Іѡ҃сафатовоу, ꙗко тꙋ сѧдꙋ разсꙋдити вса ꙗзыкы ѻ҆кр҃тъ». Тѣмъ же нн҃ѣ здѣ̀ глъ ради сѝ бг҃ыа̀ ймамы надежа̀, ꙗко не йматъ сꙋдити никтоже кромѣ Бг҃а нашего, йже є҆ѕ законѣ, ниже да быхомъ видѣли когда сѧ Мр҃їина сꙋдїю.

А҆р҃хїе҃пп҃ъ рéче: Добрѣ рече Бг҃ъ ѻ҆ васъ Йсаїе́мъ. Є҆гда же всѧко никакоже разоумѣете Бг҃а, йли разоумѣвати ймате, пленени бо бы́сте до конца ѡ҃ съпротивнаго, и҆ тъ̀и ѻ҆слѣпилъ є҆сть ср҃це ва́ше, и҆ ѻ҆жесточилъ є҆сть мысль ва́шоу, ꙗко да ктомоу не оу҃зрите свѣта въ вѣкы, нъ̀ оу҃мр҃те въ безаконїи вашѝ, и҆ ради невѣ́рствїа ва́ше, оу҃жасны бывше, ѡ҃йдете въ ѻ҆гнь вѣчныи и҆ тмоу кромѣшнюю, и҆ прочаа̀ всѧ.

Є҆рва́нъ гла: Й҆ гдѣ сїа рекъ є҆сть Йсаїа́, ꙗко ниже до мала оу҃видѣхомъ Бг҃а, йли разꙋмѣхомъ;

А҆р҃хїе҃пп҃ъ рече: Слыши, где сїа речена быша. Гл҃ѣть Іса҃їа: «Съ гоусльми и҆ Исаія V, 12, 13. пѣсньми, и свирѣльми йже вино пїю́ще, дѣла же Божїа не зрятъ, и҆ дѣлъ рꙋкъ є҆го не смотрю́ть». Оу҃добь съгрѣшающен ийѣ, рѣ́, «плениени быша людїѐ моѝ, за є҃же не вѣровати ймъ въ Гс҃а, и҆ множьство бы́сть мр҃твы҃х глáда ради, и҆ жажы́ вои҃ыа». Зриши ли, ка́ко пленени бысте, и҆ бысте оу҃милени, и҆ ѻ҆каа́нїи, ниже напрѣ́ сꙋще, ниже назадь. По- ‖Л. 384 б.
что рече плѣ́нникъ; «Заи҃е не видѣти ймъ Гс҃а». Видиши ли: мнящеⷭ познати Бг҃а, тоужѝ є҆сте любви є҆го, зане не видѣти вамъ є҆го. А҆ще оу҃во посемъ не бы разгнѣвалсѧ па́кы, рекъ ти бы҃, ꙗко Хр҃а ради, ѡ҃йноудѣ провода вамъ, поношаѐть, ꙗко Бг҃ъ сїи пришельствова посрѣдѣ васъ, ꙗко чл҃къ, и҆ не познасте є҆го. Зрѣши ли, ꙗко мр҃твеца ва҃ нарица҆ѣть: не тѣломъ оу҃мр҃шихъ, нъ̀ дшею̀ и҆ дх҃омъ. Всѧкъ оу҃во, йже не творитъ дѣла Бжїа, є҆сть же и҆ невѣренъ, дѣла҆ѣть дѣла дїа҃волѧ. Йже сїа творѧи҆ мр҃твъ ѡ҃ йстиннаго живота є҆сть, и҆ тоужь ѡ҃ Бг҃а, глáда рáди заповѣдей Бжїйхъ, и҆ жажы̀ ради воды, разꙋма рáди йстинна́го Бжт҃вены҃х Писанїи. Йво, ꙗко заповѣди Бжїа не вѣсте творити, ниже писанїа пр҃рк ваш҃ оу҃ма, ꙗкоже треⷠ҆ѣ є҆сть, вѣсте.

Є҆рва́нъ гла: Й҆ ѻ҆бачє, а҆ще слоучилсѧ боудеть є҆динъ родъ лоукавъ въ дни

[1] моемꙋ Ц. У.

прр҃ка, и се речено бысть о немъ, ты҃ всего Иі҃ла о҃соужа҃а повинна полагаѣши ѡ҃реченїю семѹ ѡ҃ дѣа҃нны҃х же заповѣдїи и вѣдомы҃х писанїи. Ты҃ оу҃бо поносна҃а глеши о сихъ намъ, и мы па҃кы та҃же глемъ о васъ.

Исаія V, 14—16.

А҃рхїе҃пъ рече: Їса҃а па҃кы глеть ѡ҃ васъ, ꙗко «разшири, рече, а҃дъ дшю свою, и разверзе оу҃ста своа҃ не престати», сирѣчь, пожрѣти васъ да҃жь до

‖Л. 384 в.

скончанїа. «И снидѹть, рече, ‖ конъ сла҃вны҃и и велицїи, богатїи и гѹбители и҃, и радѹ҃ася въ немъ», сирѣчь, въ Іе҃рлмѣ. «И смирнтися чл҃къ» в законѣ, «и о҃бесчестится моужь» въ Іи҃ли, «и о҃чи высокїа гордынею смирятся. И възнесетьс҃а Гдь Савао҃ѳ҃ъ на соудъ, и Бг҃ъ сты҃и прославится въ правдѣ». И е҃гда нѣсть сице; Ниже ли смирени бы҃сте были въ е҃дино; не о҃бесчестистелися па҃че сповѣданїа высокїа о҃чи ваши; не быша ли е҃диною низвер҃жени; Испадосте бо ѡ҃ любве Бж҃їа. И е҃гоже мнѣсте кр҃тоу пригвоздити, не възнеселися оу҃бо ѡ҃ вѣровавшй҃ е҃моу а҃зы́къ сѹдомъ прохоже҃нїа; не прославилися, ꙗко «сты҃и въ пра҃вдоу[1]», дѣлы сты҃хъ моужїи, знаменьми и чюдесы въ всѣ҃х концѣ҃х вселены҃м; Толико ли не разоумѣсте Божествънаа҃ Писанїа, и толико йзъо́стасте, е҃же творити бж҃твънаа҃ повелѣнїа, ꙗкоже гла҃ о васъ

Псал. XVII, 45—48.

Дв҃дъ прр҃къ, паче же Хс҃ в немъ: «Сн҃ве тѹжда҃ї сългаша ми, рече, сн҃ве тѹжьда҃ї о҃бетшаша и о҃хромоша ѡ҃ стезъ свои҃. Живъ Гдь, рече, и бл҃внъ Бг҃ъ спн҃їа моего, Бг҃ъ да҃ ѡ҃мьщенїе мнѣ, и повиноу люди йны҃а мнѣ». Възнемли, е҃рване,

Псал. XVII, 9—51.

йзба҃витель мои҃ рече: «ѡ҃ вра́гъ мои҃ гнѣвлнвы҃». Не вы ли оу҃бо е҃сте врази гнѣвьливїи; «И ѡ҃ въстаю҃щй҃ на ма— е҃҃рен—възнесеши ма». «Ѡ҃ моужа неправѣна—глю прѣдателѧ Іоу҃дов—йзбави ма». «Сего ра́ди, рече, йсповѣмся тебѣ҃ въ а҃зы́цѣхъ, Гй,» ‖ й—не ктомѹ въ ‖Л. 384 г.

е҃҃ре҃ѡ҃хъ[2]—«пою и҃мени твое҃моу вышнїи». Рци оу҃же, е҃оу҃рейне е҃рване, сїа не сице ли и҃моуть, йли йнако нѣкако;

Е҃рванъ гла: Сн҃ве тоужда҃ї вы҃ е҃сте, йже ѡ҃ а҃зы́къ прелщени, мнѧщейся бл҃гочт҃ивїи, ниединоже бл҃го дѣла҃ющe, всако ꙗко бг҃одна҃номоу законоу противѧщеся, мы же сн҃ве Авраа҃мли, и Ісаа҃ковы, и Їа҃ковли е҃смы, и҃мъже гла Гдь Бг҃ъ:

«Множа҃е оу҃множоу сѣма твоѣ, ꙗко звѣзды нб҃ны҃м и ꙗко пѣсокъ възкраи мора». Бытія XXII, 17.

Оу҃же «бл҃вни мы е҃смы Гви», сътворьшемоу нбо̀ и землю, по прр҃коу, и свои Боу҃ е҃смы, по реченомоу ѡ҃ Е҃реми́а, «бл҃жни е҃смы Иі҃лю, ꙗко оу҃годна҃а Бви намъ знаѣма сѹть», и не ꙗко ꙗвѣ а҃зыкомъ. Что же много глю: йхъже Бг҃ъ прр҃комъ оу҃бл҃жи, ты҃ кленеши;

Исх. XIX, 25. Вар. IV, 4. Второзакон. XXXIII, 29.

А҃рхїе҃пъ ре́че: Вѣмъ, ꙗко сыновѣ Авраамли е҃сте, нъ̀ понеже съро̀ство йхъже не съвъкѹплѧѣть добродѣтели, ниже нравъ бл҃гостыню сихъ, ниже кровѣ токъ. Гдѣ бо бл҃га҃а дѣла Авраа҃мля, и гдѣ ба́ша; А҃коже бл҃вни бысте ѡ҃ начала, йсповѣда́ю, и ꙗко свои бл҃жни, не противлюся, нъ̀ о҃баче ѡ҃падосте ѡ҃ сихъ всѣхъ, ѡ҃нележе вашего вл҃ко҃у, Га҃ моего Іи҃ Ха҃ не прїа҃сте, нъ̀ ѡ҃бръгостеся е҃го и оу҃бисте, а҃ ꙗкоже рекъ е҃си: сн҃ве, тоужи҃ вы҃ е҃сте, йже ѡ҃ а҃зыкъ, йже закономъ Ишу҃сно҃вомъ противистеся. Възнемьли, ꙗко Хс е҃сть «книга заповѣдей Бж҃їихъ, и законъ, йже е҃сть в҃ вѣкы». Вар. IV, 1.

Мы҃, йже ѡ҃ а҃зы҃, ‖ свои е҃моу и наслѣдьници, и блажени, ꙗко вѣровавшїи и возлюбившей҃ е҃гѡ, Ишу҃сно҃въ же законъ вѣ҃, е҃гда вѣ҃, нн҃ѣ же състарѣвся заспа. «Ри́за вѣ҃, и оу҃же о҃бетша, и ꙗко ѡ҃дежа҃ свистеся», ѡ҃ е҃диноро҃наго Сна҃ Бж҃їа, и йзмѣнися: съкры бо е҃гѡ, йсплъниво҃ъ, ꙗко стара, Гдь, и йзведе бж҃твъныи, бесцѣнны҃й новыи, съдѣло-

‖Л. 385 а.

Исаія L, 9. Псал. CI, 27.

[1] въ правдѣ У. [2] ѵ҃ре҃ѡ҃хъ Ц. У.

Лук. X, 19. вающе йже сего и̑ сѫдрѫжащей «настоупати на sмїа и̑ скорпїа, и̑ на всю силоу вражїю». Не оу̑бо ли завѣщанїе́мъ завѣща вамъ Їере́мїа прр̑къ, оу̑ча и̑ гл҃а
Вар. III, 36, 37. о̑ здѣшнихъ: «Се́ Бо҃ нашь, рече, и̑ не въмѣнитьсѧ и̑нъ к немоу: и̑зъо́брѣте всѧ̀ поуть хоудожьства, и̑ дасть Їа́кову о̑троку своемоу, Їи̑лю възлюблеи́ному ѿ него»; Не оу̑бо ли йсповѣдоуа̀ Їса́їа, ꙗ̀ко сѫдѣ́ѧшасѧ е́ васъ, и̑ ꙗ̀ко мно́го възлюби васъ, и̑ ꙗ̀ко многы пѫ̑ти раздѣли вамъ къ спнїю; Нъ̀ оу̑же зри, что по
Вар. III, 38 сихъ наводитъ: «по сихъ, рече, на земли ꙗ̀висѧ, и̑ съ чѣкы пожитъ». Кто тъи; Нъ̀ всѣко Їс҃ Хс҃, йже съ чѣкы пожи́ве,
Вар. IV, 1, 2. тои е́сть «Книга заповѣдеи Бжї́ихъ» и̑ «законъ, йже е́сть въ вѣкы», по пророкоу. Что мно́га йспытоуе́ши йже о̑ законѣ твое́мъ е́водѧще, тъща по йстини́нѣ и̑ соуе́тна; Вземли оу̑бо, что ти завѣщаѥ́тъ прр̑къ твои̑: «Вси, рече, дръжащей сїю въ животъ». Что дръжаще; сирѣчь, «Книгоу о̑ноу заповѣдеи Бжї́ихъ», йже е́сть Хс҃. И̑ «йже о̑ставлтъ сїю, оу̑мрѫ́тъ». Неоу̑жели вы̑ е́сте прочее́, йже о̑стависте сїю, и̑ оу̑мрѫ́сте
‖Л. 385 б. невѣрь‖ствїа смерьтїю; И̑ да не речеши, ꙗ̀ко нѣ́сть сице, нъ̀ слыши, како пророкъ скорбѣ́ о̑ ва҃, ꙗ̀ко не внасте книсѣ́ о̑ноя сѵ̑ѣи, йже е́сть Слово Бжїе, Живыи въ вѣкы, нъ̀ ѿвратисте́сѧ е́мѹ̀, молитъ васъ, наводѧ и̑ гл҃а: «възвратисѧ Їа́кове, и̑ и̑мисѧ по ню Їи̑лю», сирѣчь по Бжтвѣноую Книгоу, рекше Гс҃ Їс҃а. Книга оу̑бо ничтоже не и̑мать, развѣи бжтвѣнаа повелѣнїа бесмертьнаго Ба҃ и̑ О҃ца. «Възвра́тисѧ Їа́кове, и̑ и̑мисѧ по ню», сирѣчь, вѣроуи прчтымъ повелѣнїе́мъ Бжтвѣныа Книгы о̑ноа̀, шествѹ̀и къ Писанїю прямо свѣтоу Бжтвѣныа̀ Книгы: О҃цъ и̑ Бо҃ бесѣдоуе́тъ Книгою. Прїиди къ свѣтоу е́а̀ Їи̑лю, и̑ вѣровавъ просвѣтисѧ. Внимаи̑, како вамъ

заповѣдаѥ́тъ и̑ завѣщаѥ́тъ прр̑къ: «Не дажь, рече, и̑номоу славы своеа̀». Не мы ли е́смы ꙗ̀зыци тоужди, и̑ вне́га разгордѣти вамъ на Гс҃ Їс҃а, вземхомъ ваша полезнаа̀, вѣровавше; И̑ ащe нѣ́сть тако, ѿвѣщаи. Твои о̑у́стиѣ о̑соужаю́ть[1] тѧ, твои прр̑ркъ оу̑чить тѧ: по йскоусоу разоумѣи йстини́ноу. Вар. IV, 3.

Е́рванъ гл҃а: И̑коже зрю, си́це е́сть, ꙗ̀коже гл҃аши, развѣ, ïоу̑дѣи́нииноу ми соущѹ̀, стоудъ ми е́сть быти пре́ Хм҃ъ и̑ хр̑тїа́ноу, и̑ быти ми оу̑ченїе́ хр̑тїа́ньскїи. Йво а҃зъ не безъ вре́мени помышлаю̀ сѣ́, ꙗ̀ко поколико Бо҃у нѣ́се же и̑ земла вѣроующоу ми, и̑ пѡ̑ нимъ хотѧщоу ми быти, а҃ не оу̑бо по̑ Сно́мъ е́го.

И̑ рхїе́пъ ре́че: Вины непщоуе́ши въ грѣсѣхъ. Слы́ши, прр̑коу гл҃ающоу: «Сїа книга заповѣдеи Бжї́ихъ» —зако́, ‖ Варухъ IV, 1.
йже дръжитсѧ и̑ е́сть въ вѣкы, и̑ ꙗ̀ко ‖Л. 385 в.
вси, йже дръжать е́го,—въ животъ, а҃ йже о̑ставить е́го—оу̑мр̑тъ. И̑ гл҃аши: Сно́ѵ е́го невѣрующѹ̀ ми, ничтоже мѧ̀ лѹ̀каво срамитъ. Оу̑вы, Е́рване: лозоу е́си любѧ, грозъ же е́а̀ и̑звѣствоуе́ши ненавидѣти! Нестерпимъ смѣ́ ѿ добрѣ смыслящи̑ лицѹ̀ твое́мѹ̀, и̑ срамота брадѣ твое́и. Йблонь любиши, а҃ плъдоу е́а̀ ненавидиши. Нъ̀ въ всѣ́ разоумѣти е́сть, ꙗ̀ко ѿтѹ̀ждени бысте Бгѹ̀, и̑ тѹ̀жи царьства нѣ́наго, и̑ йзъгнани.

Е́рванъ гл҃а: Почто ми оу̑коризны въ семъ твориши; Самовластїю е́диною почтенъ бысть чѣкъ, волю и̑мать: ꙗ̀коже хощетъ, и̑ творитъ. Сего ради и̑ а҃зъ сомиюсѧ Бо҃ законнаго, и̑ иномоу не требоую покорити себе, по реченомѹ ѿ Софонїа прр̑ка, ꙗ̀ко въ дн҃ь о̑нъ оу̑мнатсѧ ѿ и̑мени Гн҃я: «о̑ставшїи Їи̑леви Софон. III, 13.
не сътворатъ неправдѹ̀, и̑ не възглю́тъ сѹ̀ѣтнаа, и̑ не о́бращетсѧ ꙗ̀зыкъ льстивъ въ оу̑стѣ̀ и̑хъ, понеже ти пожрѹ̀тъ и̑ оу̑гнѣ́здятсѧ, и̑ не вѹ̀детъ йже оу̑стра-

[1] о̑соужа́ю́ть Ц.

шить и҃». И оу҃же ѻного Бг҃а соумнюсѧ ѧ҆зъ, и҆ ѝномоу не пристоуплю коли.

Ѧ҆рхі҃е҃пъ рече: Да прочее҆ не твориши ли ты непрáвдꙋ, ниже ли мнѣ҆ весѣдꙋ҆е҆ши сꙋ҆ѣтнаѧ; И оу҃во е҆же николиже ѻбрѣтае҆тьсѧ льсть въ оу҃стѣ҆х твои҃хъ; гдѣ҆ же ли оу҃пасесѧ ты, ѝли гдѣ҆ оу҃гнѣ҆здисѧ; Ѡ҆ле твое҆го лжегла҃нїа, соу҆ѣтне и҆ несъгласнѣ҆! Ѝво Слово Бг҃а и҆ Ѻц҃а хва҃лѧ, гл҃ши: не и҃мáть льсти въ оу҃стѣ҆х твои҃хъ, ниже ‖ вѣсѣдовати сꙋ҆ѣтнаѧ, ниже творити непрáвдꙋ. Комꙋ сїа ѡ҃вѣщева҆е҆ши, ꙗ҆ко невѣ҆жи ѝли ꙗ҆ко е҆динꙋ неразꙋмнꙋ; Ни мало же ты зна҆е҆ши разрѣшенїе Бж҃тв҃наго Писанїа. Что е҆сть разрѣшенїе Софонїа пр҃рка, въ свою҆ себѣ҆ помощь и҃счисли. И҃ще ли хощеши, безꙋмие, разꙋмѣ҆ти сказанїе, ѧ҆зъ ти сїе скáжю. «Тако гл҃еть Гс҃ь, рече: пожди мѧ въ дн҃ь въскр҃нїа мое҆го, въ свѣ҆тельство, ꙗ҆ко тогѡ҃ прѣ҆вращꙋ на люди ѧ҆зы҃ в родъ и҃, ꙗ҆же призвати всѣ҆мъ и҃мѧ Гн҃е, работати е҆мꙋ пл҃ѡ҃ ѝгомъ е҆дїнѣ҆мъ». Здѣ҆ не и҃маши, ѳ҃ване, что ѡ҃вѣщати, е҆же во «пожи мѧ въ дн҃ь въскр҃нїа мое҆го» въ свѣ҆тельство Іер҃лмоу речено бы҃ ѡ҃ Гѡ҃ ѻ Хв҃ѣ҆ въскр҃нїи: негодоу҆е҆ть на васъ, и гл҃еть ѻ васъ къ Бг҃ꙋ и ѻ вашемъ злотворенїи, рече во Іер҃лмѣ҆ къ Бг҃ꙋ, сѝрѣ҆чь вели҃кїи а҆рхагг҃лъ, и҆же семоу възвѣ҆реныи гс҃ь, рече: всѧкого безаконїѧ люди Іи҃леви и҆сполнишасѧ, и҃ нѣ҆сть користи, пожа҃хомъ ѻ покаа҃нїи, и҃ не ѻбрѣ҆тесѧ кто ѡ҃бращаѧсѧ[1] ѡ҃ поꙋти своего҆ лоукаваго, и҃ приложихомъ, и҃ тръпѣ҆хомъ е҆ще и҃ е҆ще, на хоужьшее Іи҃лѣ ѥ҃мѣ҆стисѧ. Сего ради, Ги҃, съ҆твори по волѣ҆ твоеи҃ сп҃сѣи, и҃ ꙗ҆же мнѧтсѧ бы҃ти власти твоеѧ҃. И҃ рече къ немоу Гс҃ь: не скорби, ниже стыдисѧ, нъ҃ потрѣпи мѧ, доидеже вчеловѣ҆чюсѧ, и҃ распноусѧ, и҃ погребоусѧ, и҃ и҃з мр҃твы҃х въскресн҃ꙋ, въ свѣ҆тельство и҃мъ и҃ ѧ҆зыкомъ, ꙗ҆ко тогда «прѣ҆вращоу на люди ѧ҆зы́къ» е҆ѵ҃а҃лїа оу҃чительскы въ роды и҃хъ, призываю҆щи҃х всѣ҆хъ ‖ и҃же заблоужьшꙋ҃ къ ѝномоу дрꙋгомоу Бг҃ꙋ, и҃же ѡ҃ и҃долъ, въ прѣ҆льсти прѣ҆вѣ҆е҆, призывати нѣ҆ѣ҆ и҃мѧ Гн҃е, и҃ работати е҆моу пл҃ѡ҃ ѝгомъ е҆динѣ҆мъ и҃стинны и҃же прѣ҆вѣ҆е҆ многымъ и҃гомъ многобѣ҆жїа прѣ҆льсти работавшꙋ҃. И да не речеши, ꙗ҆ко не ѻ ѧ҆зыцѣ҆хъ сїа гл҃ть, навед҃ъ: «ѡ҃ конець рѣ҆къ е҆ѳи҃ѡ҃пьскы҃, рече, прїимоу молѧщаѧсѧ». И да оу҃вѣ҆си, ꙗ҆ко нѣ҆сть лицемѣ҆ръ Бг҃ъ, нъ҃ въ всѧкомъ ѧ҆зыцѣ҆, боѧщимсѧ е҆го, и҃ дѣ҆лаа҃й правдоу и҃ волю е҆го прия҃тъ е҆моу е҆сть: «с раѕсѣ҆а҃нными, рече, принесꙋ҃т жрътвы мнѣ҆». И да не речеши здѣ, ꙗ҆ко ѡ҃ е҆ѵ҃ре҃ѡ҃хъ гл҃ет, понеже и҃ вы раѕсѣ҆а҃ни е҆сте въ четыре вѣ҆тры нб҃иыѧ. Ѧ҆щели сїа помышлѧ҆е҆ши, ка҃жи, гдѣ҆ оу҃во тыи҃ ѝли ѧ҆зыкъ твои҃ въкоупѣ҆ съ и҃же[2] ѡ҃ ѧ҆зыкъ жрѧхоу ѻ҃бще[3] Бг҃ꙋ Вседръжителю; Нъ҃ не и҃маши сїа показати. «С раѕсѣ҆а҃нными, рече, принесоу҃т ми же҃ртвы». И҃ кто оу҃же соу҃ть раѕсѣ҆а҃нїи; И҃ не мню ни кои, нъ҃ а҃пли: раѕсѣ҆а҃ни быша в конца вселеныѧ ради е҆ѵ҃а҃лїа, и҃ смиренїа, и҃ прїа҃тныѧ жрътвы съ ѻ҃бративѣ҆шимисѧ ѧ҆зы́ки, принесоша животворноую҆ таиноую҆ слоужбꙋ Бг҃ꙋ Вседръжителю. «Въ дн҃ь ѻ҃и҃ъ, рече,—в оньже новаѧ же҃ртва начнетьсѧ ѡ҃ Хв҃ѣ҆хъ оу҃чн҃къ съвръшатисѧ,—и҃ ты, Іер҃лме, непостыдишисѧ ѡ҃ всѣ҆хъ—и҃же въ новѣ҆ на тѧ пришѣ҆ши҃ хр҃тїа҃ньскыихъ—начинаніи҃хъ, и҃мьже ты въ и҃скоусѣ҆ боудеши:—мл҃тивъ оу҃во боудоу тебѣ҆, и҃же прѣ҆вѣ҆е҆ закономъ нечьствовалъ е҆си на мѧ,—и҃зъведоу҃ во и҃же въ тебѣ҆ непокоривыѧ люди и҃ не‖разоумныѧ,—и҃ ѻ҆ставлю тебѣ҆ люди кроткы и҃ смирены ѡ҃ бесчисленыѧ благ҃тынѧ. И҃ тогда оу҃сꙋмнятсѧ ѻ и҃мени Гн҃и ѻ҆ставльшїи Іи҃леви, видѣ҆вши ѧ҆зы́кы вѣ҆ровавша, и҃ знамениа҃ и҃ чюдеса быва-

Софон. III, 10—12.

Л. 385 г.

Софон. III, 8, 9.

Л. 386 а.

Л. 386 б.

[1] ѡ҃бращаѧсѧ Ц. У. [2] сейже Ц. У. [3] ѡ҃бщемꙋ У.

ѥма, и вѣрꙋютъ ти въ хр҃тїаньство, и
Софон. III, 13. «не сътворятъ ктомꙋ непрадꙋ» на Хр҃а
възношатисѧ, и «не възглаголютъ соуѣтнаа» ѡ҃ чт҃имъ кр҃тѣ, не ктомꙋ
съблазнатсѧ. «Не имать ѻбрѣстисѧ
лъсть въ оу҃стѣ҃ ихъ, и не воудетъ в
нихъ ꙗзыкъ лъстивъ», ѻ таинахъ Хр҃ѣ҃
крѣпѧщесѧ безловесно. Кїа ради вины;
«Занеже ѻни пожирꙋютъ» [1], сирѣчь ѡ҃
Хр҃а оу҃пасени вꙋдꙋть, «и оу҃гнѣздѧтсѧ»,
рече: ѡ҃ ꙗпостолъ сирѣчь съставѧтсѧ.
Паче же добрѣ рекъ ѥси, ꙗко възгнѣздѧтсѧ въ рывѣ мысленѣмъ, ѻснованїи
цр҃ковнѣмъ, ꙗко каменїе чтноѥ, ѥже
бы́ти имъ пастыремъ въ цр҃ква҃ Хр҃ѣ҃, ꙗко
да множатьсѧ наѕидаѥми, и на сихъ
ꙗпльскаа съборнаа церкви Бїа. Сїе неложно
сказанїе прр҃очьства. И како не хотѧше
бы́ти истинно, в немьже лъсти имѣть;
Ѥще оу҃бо имаши что глати, ѡ҃вѣщаи,
паки бо начьнемъ глати прикладнаа.

Ер҃ванъ гла: Имъже ѻбразомъ
пръваа сказавъ развратити, подобно и
семꙋ косноусѧ прр҃очьствꙋ.

Ие҃р҃хиѥ҃пъ рече: Не възможе противитисѧ истинѣ развращенїа предъглаши игры. Нъ ѧзъ истиннꙋ проповѣдати не прѣстанꙋ.

Ер҃ванъ гла: Сїа ради вины рече
Исаія LX, 1—11. Ісаїа, глѧ: «Свѣтисѧ, свѣтисѧ, прїиде
бо свѣтъ, и слава Гн҃ѧ на тебѣ възїа҃ѥть». ‖Л. 386 в.
Ико: «сѐ тма покрыѥть зе‖млю, и
мракъ на ꙗзыкы, на тебѣ ꙗвитсѧ Гь҃, и слава ѥго на тебѣ възїа҃ѥть. И пойдоуть цр҃ие въ свѣтѣ твоѥмъ, и ꙗзыци въ свѣтлости сїанїа твоего. Възведи
ѻкр҃тъ ѻчи твои, и вижь събрана чада
твоѧ, прїидоша вси сꙋнове твои ѿздалеча, и дъщери твоѧ на рамѣхъ
възмоутсѧ. Тогда оу҃зриши, и въздрадꙋѥ҃шисѧ, и оу҃бойшисѧ Гд҃а, и оу҃жаснешисѧ
ср҃цемъ, зане приложитъ на тебѣ богатество морское и ꙗзыкъ людїи, и прїидꙋть чреды вельблоудъ, и покрыю҃ тебе
велбоуди мадїамьстїи и ѳфарѳсти, и вси
ѡ҃ Савы прїидꙋть, носѧще ти злато, и
ливанъ принесоуть ти, и камень чт҃нъ,
и сп҃нїе ѡ҃ Гд҃а вѣговѣстꙋть. И всѧ ѻвца
кидарьскїа съберꙋтсѧ тебѣ, и ѻвни
ꙗнавеѳтьстїи прїидоуть ти, и възложитсѧ прїꙗтнаа на жр҃товѣникъ мои,
и домъ мл҃твы моѥѧ҃ прославитьсѧ.
Кто ѥсть сеи, ꙗко ѡ҃блаци летаютъ и
ꙗко голꙋбїе съ птенци своими; И съ
мною ѥсть Сїѡ҃нъ, мене ѻстрови пождаша и корабли фарьсидїистїи въ пръвы҃
и възвести чада твоѧ ꙗздалеча, и
сребро и злато ихъ с ними за имѧ
Гн҃е св҃тоѥ҃ и за св҃то Ꙗ҃їлѧ славѣноу бы́ти. И съзижоуть сн҃ове ꙗноро҃нїи стѣны
твоѧ, и цр҃їе ихъ прѣ҃станꙋть тебѣ, за
гнѣвъ бо порасѝ҃ тѧ, и за мл҃ть мою
възлюбѝ҃ тѧ [2]. И ѡ҃врѣста боудꙋть врата
твоѧ днь и ночь, и не затворятсѧ
ѵвести к тебѣ силоу ꙗзыкъ, и цр҃їе ихъ
ведоми. Ибо ꙗзыцы, и цр҃їе, ѩже тебѣ ‖Л. 386 г.
не работаютъ ‖ погыбноуть». Ѵнемли, Исаія LX,
гн҃ мои великїи, что глть҃ зѣ: «ꙗзыци, 12—16.
рѣ҃, запꙋстѣнїѥмъ запоустѣю҃. И слава
Ливанова къ тебѣ прїидеть кипарисомъ
и пегѵвомъ, ѵкоупѣ и кедромъ, прославити мѣсто св҃тоѥ҃ моѥ, и мѣсто ногъ
моею҃ прославлю. И пойдоуть к тебѣ
вождшейсѧ сн҃овъ смириви҃ѝ тѧ, и прогнѣвавѝ҃ тѧ, и поклонѧтсѧ на стопѝ҃
ногоу твоею҃ вси прогнѣвавъшїи тѧ,
и наречешисѧ гра҃ Гн҃ь Сїѡ҃нъ, св҃то
Ꙗ҃їлева. Зане бы́ти ти ѻставленоу и
възненавидѣноу, и не вѣ҃ помагаю҃щаго
ти:—зри҃ здѣ, что глть҃, да ѥгда нѣ҃
оу҃бойшисѧ, вскꙋпѣ оу҃вѣрисѧ, ꙗко възвигнеть Гь҃ по сѝ҃ Ꙗ҃ерл҃мъ—И положоу
тѧ, рече, в рѧдость вѣчнꙋю҃ и въ весе-
лїе рода родовъ, и ѥсеши млеко ꙗзыкъ,
и богатество цр҃еи снѣси, и разоумѣѥ҃ши, ꙗко ѧзъ Гь҃ спсаи҃ тѧ и ѩземлѧ

[1] пожираютъ Ц. У. [2] *попр.* сѧ Ц.

тѧ, сты҃и Іи҃левъ». И сіе оубо пророчьство ѿ прежѣреченны҃х съблюдо҃ тебѣ, въ еже заградити ти бесчисленое твое многословіе: в семъ оубо оувойшисѧ, и не възмѡжеши противоустати, или ѿвѣщати ми къ симъ, или развратити ми ѿглаголанаа, ибо пр҃рокъ незазорнѣ здѣ изъгла. Ащели же ти сѧ мнить к симъ что, ꙗвленно сътвори намъ, да слышавше и прочаа ꙗснѣйшаа на средѹ приведемъ, да разоумѣеши, ꙗко Бг҃ истиненъ есть и законъ сто҃.

Ар҃хіе҃пъ рече: Пророчьствіе оубо сіе прочетъ и наоустъ изъоучилъ еси, и приведе сіа словомъ высоцѣ прямо ли- ‖Л. 387 а. цоу моемоу, далече разоумъ си ѿ помышленіа твоего҃. Есть бо. И колико глеть, и паче же и о҃ кы҃, всако ты҃ никакоже вѣси: къ телеснымъ бо тъкмо зриши Писанїа, къ дховнымъ же нимало. Да прочее҃ единo ми скажи иже ѿ тебе Исаія LX, 13. речены҃х: «Кипарисомъ бо, рече, и пегомъ, и кедромъ прославити мѣсто сто҃е своего҃, и мѣсто ногъ моихъ прославлю». Сію ми рѣчь рарѣши, ѿ сего оувѣмъ, ꙗко добрѣ вѣси послѣнмъ.

Ер҃ванъ гла: Земла есть Аиванова по҃ царьствомъ Іер҃мъ Ѳелинѡ҃дїа, в нем оубо множьство певка[1] и кѹпариса есть, и ѿ сѧ҃ сѣкоуще потребнаа и добрѣйшаа иже въ мѣстѣхъ о҃нѣхъ живоущей на зданіе цр҃квамъ, и притворомъ, и полатамъ, и сщенаго храма въ дни о҃ны приходящимъ цр҃мъ въ Іер҃мъ, и сіа приношаахоу. О҃ семъ же что оубо рече пр҃рокъ, ꙗко потомъ ѿ възземлющихъ гра҃ нш҃ь и царьство и доходы сіа к҃ насъ оустроитсѧ, въ еже прославити мѣсто о҃но сто҃е, еже вы҃ пріемше безаконіа ради въ безловесіе оустройсте.

Ар҃хіе҃пъ рече: Не рѣхъ ли ти, ꙗко писанїа тѣчію проходиши, напредъ же къ дховнымъ пройзыти[2] не можеши, слѣпотѹа бо еси, за еже не въсіѧти свѣтоу бжтвномоу въ тебѣ не оу҃ достигла еси. Сице[3] оубо на сѣдоу разрѣшеніе пр҃рочьства привести комѹ не имамъ: коснимъ бо въ делѹ оу҃тлѹ вливающе.

Ер҃ванъ гла: Не можеши здѣ ничтоже развратити, понеже пр҃рочьство сіе незазорнѣ речено бысть.

Ар҃хіе҃пъ рече: И аще не могоу, ‖Л. 387 б. възни‖ми. Ради бо пр҃естоащаго народа не оболенюсѧ исповѣдати, ты же, Ер҃ване, приложи оумъ свои и вниманіе разоумно. «Свѣтисѧ Іер҃ме»—чтны҃мъ кр҃щенїемъ ꙗвѣ, пр҃їйде бо свѣтъ Хс҃. «Слава бо Гн҃ѣ на тебѣ—Слово Бжїе—просїа», иже рекыи въ ев҃ан҃лїи О҃цоу: «азъ же прослави҃х҃ тѧ на земли и дѣло съвръши҃х҃». Ико: «сѐ тма҃ покрыет҃ землю», рече: распинаемоу҃ Гоу҃ Іс҃оу, еже и бысть. И «мракъ на ꙗзыкы», нѣ оубо на мысленыа, сирѣчь, на лоукавыа духы, на тебѣ ꙗви Гс҃, въплотивсѧ ѿ Двы Мр҃їа, и «слава чюдесъ и знаменіи его» иже въ тебѣ живыи сдѣлает҃, на тебѣ ꙗвитъ. И «пойдоуть цр҃їе»—Рѹмьстіи ꙗвѣ, и Индѣйстіи, и О҃мирітьстіи, и Ефіо҃пьстіи, и прочихъ ꙗзыкъ вѣры ради еже въ Ха҃ Іса҃. «Въ свѣтѣ твое҃мъ», сирѣчь, въ крещеніи твое҃мъ: и ꙗзыци вѣроваша свѣтлостію сты҃а коупѣли, сирѣчь, въстока твое҃го: въстокъ бо есть мысленыи крещаю҃щимсѧ цр҃ковнаа кѹпѣль, и темнымъ заходящимъ съ множьствомъ мрачныхъ съгрѣшеній свѣтлѣйши паче снѣга ѿ крещенїа пройсходать, тѣготоу безаконїа тамо потапляю҃ще. «Възведи о҃крестъ» всемирънаа оумныа «о҃чи твои» и вижь, ѿ новыи Іер҃ме, ѿ всѣхъ племенъ ꙗзыкъ ради ꙗже въ Ха҃ вѣры въ единоу съборноую и ап҃льскоую

[1] певга У. [2] пройзыди Ц. [3] К сице Ц.

цр҃ковь чт҃нымъ крещенїе́мъ въ спсенїе, зри́ здѣ прр҃очьствїа[1] сего дивное́ толкованїе: «Съврана чада твоѧ̀, прїидоша вси сн҃ве твои҆ и҆здалеча», сирѣчь ѿдалеча
‖Л. 387 в. слáвы твое́ѧ̀ оу҃странены, и҆ прѣ‖льсти вѣсовьстѣи повинувшимсѧ прїидоша къ тебѣ вѣры рáди. «Дщери твоѧ̀,— сирѣчь, прочїи градове, и҆же по҃ нб҃есѣмъ,— на рамѣхъ възмоутсѧ», сирѣчь, вѣровавшїи кр҃тоу Хв҃оу въ ѧвленоую высоту цр҃твїа нб҃наго, ꙗко на рамѣ нѣкое́мъ оу҃мно҃, възноситьсѧ ꙗвленно. «Тогда оу҃зриши» дх҃омъ всего мира спсенїе новоѐ, и҆ бозн҃ою чюдесъ съпрѧ́гшихсѧ, и҆ «оувоишисѧ» Гд҃ь, и҆ разоу҃мѣ́вши соудьбы недовѣ́домыѧ̀ и҆ непостижимыѧ̀ Вседръжителѧ̀, и҆ «оу҃жаснешисѧ срц҃е́мъ, зане преложитъ на тебѣ богатество мирское» житїйскаго смоущенїа и҆же ѿ всѧкїа дш҃и, сирѣчь, вѣровавшїи о҆бщемоу родоу дх҃овныѧ сїа и҆ плодоно́сныѧ ꙗко богатество, и҆ли паче о҆нѣхъ родове колѣнъ и҆ ѧ̀зыкъ възложити и҆ прѣбывати въ дворѣхъ твои҆, ѿгнавъ ѿ тебе прѣвѣ́ѐ закона люди, ꙗко непокоривы и҆ неразоумны. «И҆ прїи́доуть, рече, чреды велбоуды»—хотѧщаѧ̀ множьства ѿ колѣна Ізмаилева вѣровати въ Хр҃а. «И҆ покрыю́ть велбоуди ти, и҆же ѿ Измаилѧ,» добродѣтельми «Надїа́мъ и҆ Гефаръ», е҆́же е҆́сть земл҃а и҆. «И҆ вси ѿ Савы прїидоу́ть», сирѣчь, ѿ о҆́чьства своего́, къ тебѣ, Ір҃лме, и҆деже е҆́сть гробъ Хв҃ъ, кр҃тъ и҆ бж҃твеныи храмъ, поклонитисѧ, несоуще ти любовь, ꙗко «злато», вѣроу, ꙗко «ливанъ», и҆ надежоу, и҆же на Хр҃а, ꙗко «ка́мень чт҃нъ», «спнїе Гн҃е», и҆же о҆бноки, въчл҃чивсѧ, всякои҆ дш҃и, хотѧщеи҆ вѣровати, разоумѣ́вше благодарити «бл҃говѣствать».
‖Л. 387 г. «И҆ вся о҆вца кидарскїа҆ ‖ събероутсѧ», и҆же е҆́ Кидари ѧ̀зыци, ꙗвѣ вѣровавшїи, тамо пойдоу́ть помолитисѧ. «І҆ ѿвни а҆навеѳ́дествїи», сирѣчь, и҆ женачальствоующь землею, «прїи́доуть ти» и҆же въ Хр҃а вѣрою. «И҆ възложатсѧ» дх҃омъ вькоупѣ съ жертвами и҆́хъ, и҆ «прїа́тныа̀» оу҃во ѿвца кидарскїа и҆ ѿвни же а҆навеѳ́дистїи. Йди въ Ір҃усалимъ и҆ вижь, како вси ѧ̀зыци, и҆же въ Хр҃а вѣровавшеи҆, тамо ѿ конець, «ꙗкоже голоубїе,» летѧще, различныѧ̀ дары, и҆ли мысленыѧ̀, и҆ли чювьственыѧ̀ пр҃ъносѧще, приходѧть, ꙗко̀ и҆ посемъ прр҃къ водить: «Кто сѝ ꙗко ѿблаци лѣтаю́ть»; Зане дх҃ъ Ст҃ыи҆ тѣхъ влекоущь въ чт҃наа҆ мѣста и҆мѣ́же о҆бразомъ о҆блаци ѿ вѣтровъ, ѿ ст҃ы҆х҃ здѣ гл҃ть, и҆же теплотою вѣры въ Ір҃лмъ приходѧще благочт҃ивыа соуѣ́тнаго мира сего ѿрицатисѧ и҆ е҆́ монастырѣ́х҃ прѣбывати. «И҆ ꙗко голоубїе, рече, съ птеньци», да оу҃вѣси, ꙗко не тъчїю велици и҆ могоущеи҆[2] ѿходити постризатисѧ сїе сътворѧть, нъ҆ оу҃во и҆ младїи тѣ́ломъ сїе въспрїи́моуть. Сїи же сѹ́ть птеньци, и҆ не токмо мѹ́жескїи полъ, нъ҆ и҆ женьскїи полъ. Или ѿ и҆же е҆́новѣ ст҃ы҆х҃ и҆но҃ оу҃ченьми сїе речено бысть. «Съ мною е҆́сть Сїѡ́нъ»: прр҃окомъ гл҃а Хр҃ъ сїе: ѿ О҆ц҃а моего́ оу҃во, рече, вѣ҆ прѣвѣ́ѐ Сїѡ́нъ Іоудеѡ́мъ достоинъ, нѣ҆ же съ мною е҆́сть Сїѡ́нъ Хр҃тїа́номъ съкровенъ. «Иене о҆строви потрѣпѣ́ша»—и҆же ѿ ѧ̀зыкъ цр҃кви прѣтрѣпѣ́ша во скорбь, болѣзнь ѿ гонитель же и҆ мѹ́читель. И҆ многїа принесши ми, ре́че Гь҃, мч҃нкы ‖ «корабли фарсистїи» ‖Л. 388 а.
е҆́ прѣвы҆х҃,—а҆постоли и҆ сихъ оу҃ченїа— «възвѣсти чада твоѧ̀ и҆здалеча», и҆же ѿ далныа̀ разоума Бг҃а прѣльсти дїа́волѧ, и҆бо притча бж҃твеныа̀ приведоша ѿдалече всякѹ дш҃ю, ꙗкоже и҆нїи нѣцїи корабли съ дрѣзновенїемъ, и҆ коиждо̀ въ тебѣ Ір҃лмъ, прѣвѣ́ѐ е҆ѵ҃а́лїе проповѣ́давъшоу Гу҃. «И҆ сребро и҆ злато и҆́хъ с нѣми», рече: дх҃овноую̀ добродѣтель, ꙗко злато, и҆ дх҃овноѐ и҆́хъ цѣломоудрїе,

[1] прр҃очьствїе Ц. У. [2] немогоущеи҆ Ц.

ꙗко сребро, гананьствꙋа рекла̀ ѥ̀сть сїа. «За и҃мѧ Гн҃е, рече, сто҃ѥ̀, сирѣ̀ за О҃чѥ̀, «и за ѥ̀же Ст҃моу Їи҃леву слáвноу бы́ти» — ѥ̀диноро̀дному Сн҃оу Бг҃ію, иже ѿ Дв҃ы Мр҃їа вꙗ̀чи́вшемоусѧ. «И съзижоуть, рече, сн҃ве и҃нороди́ніи стѣ́ны твоѧ̀» — не иже ѿ сѣмени Авраа́мли, пра́воѐ въ тебѣ̀ вселивши́ѧ, и҆ прѣселивъшейсѧ ѿгнани бы́ша, нъ̀ и҆же Бъ̀ ѿ «ка́мени краеѹго́льнаго, ѥ̀гоже не въ рáдоу положиша, и҆ о҆бративше́ѹсѧ и҆ бы́вшоу въ главоу ѹглоу», въ̀зви́же «сѣмѧ Авраа́моу», ꙗ̀коже рече Дв҃дъ древле і҆ Ѡ҆а҃ннъ, кр҃тивы́ї Їи҃лѧ въ покаа́нїе. «Съзижоутсѧ» мысленыѧ̀ «стѣ́ны» сами себе: въ мѣ́сто[1] каменїа положиша въ о҆снованїи а҃пл҃ъ и҆ пр҃ркъ и҆ моученикъ, донелѣ́же оу҆́во на высотоу цр҃твїа нб҃наго въ̀зметъ. «И цр҃їе и҆хъ, рече, предъстанꙋ́ть тебѣ̀», иже ѿ и҆нородны҃ї призва́номъ бы́вшимъ, въ сн҃оположе́нїе ꙗ̀вѣ, цр҃и сихъ и҆мѣ́ноу́ютъ, иже дх҃овнѣ̀ ра́ди вестрасти́ѧ цр҃твоваше на҃ грѣ́хомъ, и҆ли о҆ пръвосѣдателехъ съборныѧ̀ цр҃кви сїе гананьствова: си бо дх҃овнымъ за̀нїе́мь ху́дожнѣ̀ предъстоа́ще, в лѣпоты҆ ‖ и҆ дх҃овнїи цр҃їе и҆меноу́ютьсѧ. «За гнѣ́въ бо, рече, порази́ т҃а»: безаконїа ради иже въ тебѣ̀ непокоривы҃ї Їоу́деи и҆ фарисеи. «И за мáть мою̀ възлюби́ т҃а»: хр҃тїа́номъ да҃ т҃а жити, и҆ толико, ꙗ̀ко ѥ̀диноро́днаго Сн҃а да҃ ти вꙗ̀чи́вшасѧ, да всѧкъ, иже вѣроу́ѥ́тъ вонь, не погы́бнеть. «И ѿвръзоутсѧ вра́та твоѧ, Їр҃лме, выноу»: ѿна вра́та вѣ́ры[2], иже ѿвръзе Гь҃ всѣ҃ ꙗ̀зыкомъ. «Дн҃ь и҆ нщ҃ь не затворатьсѧ». Кїа ра́ди вины; «въ ѥ҃ въвести силоу ꙗ̀зыкъ», сирѣ́чь, воиньства ст҃ы҃х, — знаменати҃ кр҃щенїе́мъ въ тристо́е и҆ма҃ О҃ца и҆ Сн҃а и҆ Ст҃го Дх҃а. «И цр҃їе и҆хъ ведомїи» — иже къ тебѣ̀ вжт҃вънымъ раченїемъ ꙗ̀вѣ, въ ѥ̀же поклонитисѧ иже въ тебѣ̀ чт҃нымъ мѣ́стомъ, и҆хъже

Пс. CXVII, 22. Мато. XXI, 42.

Іоан. VII, 42.

‖Л. 388 б.

прч҃тѣи носѣ̀ Ѥдиноро́днагоСн҃а Бж҃їа въплощенїе́мъ о҆свѣ́тиша стоупленїе́мъ. И виждь, како рѹ́мьстїи, и҆ ливїи́стїи, и҆ ѥгѹ́петьстїи, и҆ ѥ̀ѳїопьстїи, и҆ прочи҃ хр҃тїа́нъ цр҃їе, желанїе́мъ просвѣ́тивше́ѧ, поклонєнїа ра́ди Їр҃лма прїи́доша, пр҃рочьства и҆сплънꙗ́ющіе глы҃: «Ги҃зыци бо, рече, и҆ цр҃їе», о҆бновлъшїи́ѧ твоей ю҆ности, ꙗ̀ко ѿ҃рли, за ѥ̀же въ Хр҃а̀ вѣ́рою «не работаю́щіей погыбноуть», несъподоблемѣ́ми[3] въходоу цр҃твїа небеснаго, и҆ ꙗ̀зыци потомъ мысленїи, сирѣ́чь вѣ́сове, съ глемыми богы ѥ̀ллиньскыми, Хр҃ѹ̀ ѥ̀диною̀ вꙗ̀чи́шоуѧ, не ктомоу боудꙋ́ть потребни на земли, нъ̀, силою̀ распеньшагоѧ и҆змѣнѣ́ми, «запꙋ́стѣнїемъ запꙋстѣю́ть». «И слáва Иванова къ тебѣ̀ прїи́детъ», сирѣ́чь высота кр҃тнаѧ̀, и҆́бо пои҆стинѣ̀ тамо съблюдаю́тьсѧ. «Кипарисомъ ‖ и певкомъ и кедромъ, ре́че, ‖Л. 388 в вакꙋпѣ̀ прославити мѣ́сто сто҃ѥ̀ мое҃, и мѣ́сто ногоу моею̀ прославлю»: здѣ́, Ѥ́рване, сказано повыше, поне и҆звѣ́стно. Вънемли же и҆стѝнное разрѣше́нїе гле́мы҃х. Зри́: глю́ть кр҃тъ Хр҃ъ ѿ кипариса и҆ пѣ́вка и҆ кедра сложе́нїе има́ть, и҆́бо простоѥ̀ ѥ̀го вѣ́ѧше ѿ кипариса, и҆ ꙗ̀ко мню, кедръ бѣ́ше по҃ножїе ѥ̀го, прекоѥ̀ же бѣ́ше ѥ̀го ѿ пѣ́вка. Сице оу҆́во, ѿдалеча разоумѣ́вше дх҃омъ Ст҃мъ, пр҃роци прорекоша, и҆ прежѣ̀ всѣ҃ Їса҃їа, о҆ семь, и҆́бо мѣ́сто ногъ Хр҃ѣ́хъ бысть по҃ножїе, ѥ̀же ѿ кедра, ꙗ̀коже прослависѧ, а҆́ще хощеши, и҆ сѣ́ло вѣ́си, по речѐномоу, ꙗ̀ко «мѣ́сто ногоу моею̀ прославлю». «Пойдꙋ́ть к҃ тебѣ̀ вои҆́щейсѧ сн҃ве смиршихъ т҃а и҆ прогнѣва́вши҃ т҃а» — Персъ, Ас҃ѵ̈рїа́нъ. Кїа; вла̀сви въ҆сточнїи цр҃їе, и҆дѹ́ще съ дары иже въ пр҃дѣ́ле Вндлеѥ́мьскы҃ї рожьшагосѧ цр҃ю, вомѵ̈ѣ́нсѧ бл҃гоговѣ́йньства ради. Разоумѣви, Ѥ́рване: «и҆ поклонитсѧ на стопа҃ ногоу твоею», сирѣ́чь, на рави́нахъ врътпа, и҆деже

[1] сто Ц. У. [2] вѣ́рою У. [3] несъподоблмѣ̀ мѧ Ц. У.

младенца Хⷭ̃ въ пеленахъ ѡбрѣтоша, Дв҃ою того дрѫжима. Йли подобно семоу въ жрѣтовницѣхъ, йже в҃ тебѣ цр҃квахъ на животворнѣмъ гробѣ Хв҃ѣ, и на Лобнѣмъ и прочихъ мѣстѣ̃ храмовъ сты̑хъ, и на гробѣ Лазаревѣ, и на Їѡр҃дани претворивш҃имсѧ ѥже къ тебѣ чт҃нымъ крещенїе҃мъ, йже по сихъ ѡ̑ рода йхъ Гс̑ѣ Їс̑ѹ вѣровавш҃и рече, йли и вси ѧзыци, йже первѣѥ̀ йдолонейстовъствомъ стражѫщей, и на тебѣ, Їер҃име, вѣсловесно вѣровавшей, и прогнѣвавшей
‖ Л. 388 г. тⷬ. «На‖речешисѧ гр҃а» хр҃тїа́ньскїи «Гⷭ̃ сто Їи́лева»—Хⷭ̃ вышнаго Сїѡ̃нъ, йже прежде наричаемыи Їѹдеа̀, Їер҃име, гр҃а Сїѡ̃нъ, пр҃рокоѹбїйственыи̑ йже на земли. «Зане быти тебѣ ѡставленоу», внегда̀ людемъ твоймъ пръвѣѥ̀ безакоⷩ́нымъ часто прѣдаемомъ бывати ѡ̑ведеⷩ́ї ѧзыкомъ, рече, «и възненавидѣноу» за грѣ̀ ради Їи́левѣхъ ѡ̑ Жене. «И не бѣ помагаю̑щаго ти» безаконїа ра́ди йже въ тебѣ людїи. «И ѡ̑врати̑ лице моѥ̀ ѡ̑ тебе, и положѹ̀ тⷬ радость вѣчнѹ̀ю»—йже Сн҃ѹ моемоу вѣроую̑ть, «и веселїе» дх҃овноѥ̀ «родомъ родовъ» хр҃тїа́номъ, йже ѡ̑ конець съвокоуплаю̑щимсѧ къ тебѣ ра́ди бесчисленаго мн҃ожства чюдесъ, йхъже въ тебѣ ѥ̀динородныи̑ Сн҃ъ и Слово Бжїе, плотїю походивъ, съверши. «И ѣ́сеши млеко ѧзы́къ», начатки чювьствены̑ и телесны̑ бла́гъ, ѥже ти дары принесоуть. «И богатество цареи снѣси»—пр҃рокъ пророченїа, и ап҃лъ написа́нная законоположенїа же и притча, и оу҃читель бг҃одоу҃хновенаа̀ словеса, и мч̑нкъ полезнаа̀ йсповѣданїа, и пр҃пбныхъ житїа, и сихъ чюдотворенїа, ѧ̀же сътвориша. Сїи бо соуть дх҃овнїи цр҃їе, и сїе богатество йхъ, и къ симъ Хв҃о сто̀ѥ ѥ̀ѵа̀лїе честноѥ̀ великаго Цр҃а, йже на̀ всѣми цр҃и и кнѧзи ѥ̀сть. «И разоумѣ́ѥши, ꙗ̀ко ѧ̀зъ Гⷭ̃, сп҃саи̑ тⷬ»—Їс̑ Хс̑—, «ѡ̑зимаи̑ тⷬ Сн҃ыи Їи́левъ». Пръвѣѥ̀ оу҃бо, рече, подъ закономъ бывш҃їи Ѻ̑ц҃а моего̀ разѣ̀ Бг҃а познавше, нн҃ѣ же мене Слова ѥ̀го, въчю́чьшасѧ сп҃нїа ра́ди твоего̀ и прѣ̀свѣдѣтельствованъна всѧ посрѣди тебе ѡ̑сплъняю̑ща, разоумѣи мене, ꙗ̀ко ѧ̀зъ съ Ѻ̑цемь моимъ ‖ въкоупѣ̀ ѥ̀динъ Гⷭ̃, и съ Сн҃мъ Дх҃омъ спсаи̑ тⷬ Їс̑ Хс̑, ѡ̑чищаи̑ тⷬ ѡ̑ безакоⷩ́ны̑ ї҃ѹдейскы̑ и фарисе́йскы̑, Сн҃ыи новаго Їи́лѧ, йже ѡ̑ ѧзы́къ. Сїе дх҃овноѥ̀ разрѣшеⷩ́ї пр҃рочьства, ѐ҃ванѥ, в немъже развращеⷩ́ї не ѡ̑брѧщетьсѧ: не оу҃бо ли ты рекъ ѣ́си, ꙗ̀ко не можеши въ здешнѧ̑ѧ ѡ̑вѣщати, ты̑ паче къ речеⷩ́нымъ[1] ѡ̑вѣщаи̑ намъ.

‖Л. 389 а.

Ѐ҃ванъ̑ на многъ чⷭ̃ оу҃жасенъ стоа̀ше, дивѧсѧ, безъгла́нъ, ничто̑ могыи ѡ̑вѣщати. Йножество же, сѫщеѐ с нимъ, гл҃ю Їѹдейскоѥ̀, посрамисѧ сѣ́ло.

Рече же па́кы а҃рхїѥ́п҃пъ ѐ҃ванѹ: Кыа̀ ради вины йзѵ́мленъ стойши и косниши къ ѡ̑вѣтоу; Гл҃и, а҃ще слово коѥ̀ въ тебѣ ѥ̀сть, йбо здѣ гломъ потреба, а҃ не молъчанїю.

Ча́соу же вечера доспѣ́вшоу, и а҃вїе въста цр҃ь.

Конець трѣтьѧ̀ бесѣды и съпрѣнїа бл҃жнаго Григорїа съ ѐ҃ванома҃. Йзыде бо слово ѥ̀го, ꙗ̀ко громъ, и оу҃страши вра́гы Хв҃ы, и ѡ̀глохноуша оу҃ста и ѧ̀зы́комъ, въкоупѣ̀ и оу҃шима, и безѡ̀тъвѣтни ѡ̑йдоша, ѵ́ноутренними колѧще и ср҃цемъ разсѣдаю̑шесѧ.

На оу҃трїа же па́кы повелѣ̀ събратисѧ събороу, любѧше бо царь сѣдѣти тоу и послѹшати йже дрѹгъ къ дроугоу бесѣдованїа йхъ: понеже о҃нъ ѡ̑вѣща-

[1] конечнымь У.

ваа́ше о҃ законѣ, сѧ́же о҃ новѣи бл҃годати. Всѣмъ же ѡ҃шє́шимъ, искаа́ше мѣ́ста є҃рванъ ѡ҃бѣгиоути, и҆ не о҃ставлма́хоу є҃го прочіи і҆оу́деи, гл҃юще, ꙗ҆́ко а҆́ще о҃ставиши насъ, вси погыбьиемъ. Прѣ́вѹди всѧко, и҆ что҆ бл҃гопоспѣ́шить Бг҃ъ: а҆́ще бо ко҃гда и҆ повѣ́ждени боудемъ въ гл҃ѣхъ, и҆ма́мы дроугіа о҃бразы, и҆ всѧко не повѣ́дить насъ. И҆ повиноусѧ‖

‖Л. 389 б. є҃рва́нъ моленію и҆́хъ.

Нача́ло четвертыѧ̀ бесѣ́ды с҃тѣ́йшаго а҆рхіє́пп҃а Григорїа съ є҃рва́номъ. Сло́весы бо, ꙗ҆́ко пра́щею, побива́ѧ оу҆́ста злочести́выѧ.

На оу҆тр҃іи же, ꙗ҆́ко же рѣ́хомъ, ц҃рю пре́сѣдмшоу съ бла́женымъ а҆рхіє́пкпомъ, и҆ всѣмъ събра́вшимсѧ, а҆рхіє́пп҃ъ ре́че къ є҃рванѹ: Г҃ди къ и҆же вчера къ тебѣ разрѣшеномоу пр҃рочьствоу, и҆ не молъчи, добрѣ ли сіе разрѣшено бы́сть, и҆ли неоу́годно ѡ҃чима твоима.

Є҃рва́нъ гл҃а: Что и҆ма́мъ ти вѣщати, тебѣ бла́гопоспѣшноу въ всемъ; Нѣ́ о҃бач҃е и҆ма́мъ, что гл҃ати. А҆́ще и҆ лѣпымъ нѣкоймъ шѹмѣніемъ раздра́ѧеши гл҃ы, нѣ́ и҆мамъ, что гл҃ати:

Псал. CII. 7. «Сказа, рече, Г҃ь мои́ Иѡ҃сію поути своѧ̀, и҆ сн҃ово҃ і҆и҃левы҃ хотѣнїа своѧ̀».

А҆рхіє́пп҃ъ рече: Коє҆ слово є҃сть о҃ семъ; Ѥ҆́ко оу҆́бо «сказа поути своѧ̀ Иѡ҃сіо́ви», всѧкъ ча́къ, живыи по Бз҃ѣ, вѣ́сть. И҆ ꙗ҆́коже «сн҃ве і҆и҃леви хотѣнїе є҃го» не съблюдосте, и҆ и҆же въ прейспо҃нихъ сіа знаю́ть.

Псал. CXLIX, 2. Є҃рва́нъ гл҃а: «Да въздвеселитсѧ і҆и҃ль о҃ сътворшемъ є҃го, и҆ сн҃ве Сіѡ҃ни въздадѹю́тъ о҃ Ц҃ри своє́мъ».

А҆рхіє́пископ҃ъ рече: Оу҆́бо пророкъ пре́повелѣ вамъ бг҃оу́годными дѣлы въздвеселитисѧ о҃ сътворшемъ Бз҃ѣ, и҆же є҃сть Слово Бж҃іе, и҆ сн҃овомъ Сіѡ҃нимъ въздадоватисѧ о҃ Ц҃ри своє́мъ, и҆же є҃сть І҃с҃ Хр҃с, въ҃членіе Слова Бж҃іа. Вы҃ въ о҃боихъ погрѣшисте: видѣвше бо Ба҃ ва́шего и҆ оу҆зрѣвше Ц҃рм ва́шего, пло́тїю гр҃доуща къ вамъ, рѣ́сте: «Се є҃сть наслѣ́дникъ: прїи́дѣте и҆ оу҆бі́є́мъ є҃го», растрѣгиемъ же ѹ҆зы є҃го, и҆ ѡ҃вразе́мъ ѡ҃ насъ и҆го є҃го. Нѣ́ оу҆́бо сіа оу҆бѣ‖гоша насъ: «Жи́выи на нб҃сѣхъ посмѣ́е́тсѧ и҆мъ»—І҃и҃ Хс—«Г҃ь порѹга́е́тьсѧ вамъ». И҆ разроуши сіѡ́нъ—і҆е́рли́мъ, и҆ разсы́па ба҃ ѡ҃тоудѹ по всѣ҃ ѧ҃зыцѣ҃. Ѡ҃нъ же въскрсе трїи́дневенъ, свѣ҃тельствова́но сътворивъ сн҃о́е́ своє́ въскресеніе, ѡ҃нюдоу же възнесесѧ на небо предъ свѣ҃тели, и҆ надъ всѣми, ва́мъ нехотѧщимъ, сла́витсѧ в҃ коньцѣхъ вселены́ѧ, и҆ по сихъ пакы хощеть прїи́ти сѹдити живымъ и҆ мр҃твымъ и҆ възда́ти комоужде́ по дѣ́ломъ є҃го. Горе ва́мъ, о҃каа́нніи и҆ ѕ҃миленіи! ꙗ҆́ко тогда̀ прїи́доуть ѡ҃ въстока, и҆ запада, и҆ сѣ́вера, и҆ моря, и҆ възлягоуть съ а҆враа́момъ и҆ і҆саа́комъ и҆ і҆а́ковомъ въ Ц҃рт҃вїи Нб҃н҃ѣмъ, вы же, мнѧщейсѧ бы́ти сн҃ове царьствїа, поколико же не‖вѣ́роваете Словоу Бж҃їю, нѣ́ ѡ҃вразгостесѧ є҃го, и҆ є҃ще ѡ҃мещетесѧ, и҆звержени боудете «въ тмоу кромѣ́шнюю, въ Мато. XXV, 30. о҃гнь вѣ́чныи, и҆ та́мо боудеть плачь и҆ скрежетъ зоубомъ».

Мато. XXI, 38.

‖Л. 389 в.

Псал. II, 4.

Є҃рва́нъ гл҃а: Безвѣ́стнымъ оу҆́бо гл҃омъ и҆ соудбамъ кто оу҆́бо оу҆вѣ́сть и҆скѹсъ и҆ сказаніе; Кто же ли є҃сть о́нъ, и҆же оу҆вѣ́рѣ́ ср҃це моє҆, ꙗ҆́ко соуть вѣ́рніи и҆ и҆стини́ни гл҃и твои; «Кто же ли раз- Исаія XL, 13. оумѣ́ оу҆мъ Гн҃ь, по Сирахоу, и҆ли кто съвѣ́тникъ є҃моу бы́сть», и҆ли кто недовѣ́домаѧ оу҆вѣ́дѣ разоума є҃го; Никтоже ника́коже. Съмнюбосѧ ѡ҃ ср҃ца моє҆: сълга́ти не могоу, о҃бач҃е тѧ́жко ми є҃сть, па́че же времени́но, оу҆вѣ́ритимисѧ тебѣ́ и҆ быти ми, ꙗ҆́коже ты.

А҆рхіє́пп҃ъ рече: А҆́ще ны́нѣ тебѣ тѧ́жко сіе є҃сть и҆ времѧ́нно не по҃клонитисѧ сло́воу и҆стини́номоу по правости, ꙗ҆́коже гл҃ши, засвѣ́тельствѹ‖ю ти въ ‖Л. 389 г.

дн҃ь сѣи, ꙗ҆ко є҆гда҆ свлжѫть роуцѣ твои҆ и҆ носѣ и҆ вложать тѧ въ бесконечныѧ моукы о҆ны о҆гнєнїи а҆ггли, тогда҆ оу҆во боу́детъ ти и҆ па́че вѣдн҃ѣйши и҆ тлжчѣйши. Инаго мои҆хъ здѣшьнихъ гл҃ъ поминаѧ, и҆ ничтоже полѕоу́ешисѧ.

Є҆рванъ гл҃а: О҃стави о҆ сихъ и҆ рци ми здѣ́, о҆ нїже въпрашаю́ тѧ: а҆ще чюжь є҆сть Боу҃ Їи҃лѣ, коє҆а҆ ради вины наведе пр҃ркъ сѣи гл҃ъ: Дв҃дъ гл҃ать, ꙗ҆ко
Псал. XCIII, 14. «не ѿ҆ринетъ Гс҃ людїи свои҆, и҆ достоа҆нїа своє҆го не о҆ставитъ»; И҆ инде па́кы:
Псал. CI, 14—17. «Ты҃ въскр҃съ оу҆щедриши Сїѡ҃на, ꙗ҆ко вр҃ѣмѧ оу҆щедрити є҆го, ꙗ҆ко прїи́де вр҃ѣмѧ. И҆ко бл҃говолиша раби є҆го каменїе є҆го, и҆ персть є҆го оу҆щедрѧть. И҆ оу҆бо́ѧтсѧ ꙗ҆зы́ци и҆мени Гн҃а» — ѿ҆бновленїе наше ꙗ҆вѣ ѿ҆ неначаємы видѣ́вше, Сїѡ́на, гл҃ю Їр҃лма — «и҆ вси цр҃їе земьстїи сла́вы твоєѧ», ꙗ҆коже и҆ наводитъ: «ꙗ҆ко съзижетъ Гс҃ Сїѡ҃на», ꙗ҆вѣ ѿ҆толѣ въ сла́вѣ Бїи҃,

А҆рхїє҆пъ ре́че: Правѣ рекълъ є҆си҆[1]: пользоующаѧ тебѣ гл҃аши бл҃говидно, непользоующаѧ претичеши. Нъ҃ оу҆во не и҆маши забытїе́мъ пр҃тещи здѣшьнаго смиренїа гл҃ъ. Вели́ми бо благодатїю Хр҃тою бж҃ественое сѐ писанїе противоу лицоу твоє́моу не невѣ́домо намъ є҆сть. Ꙗ҆коже оу҆во є҆сть глаголалъ пр҃ркъ, ꙗ҆ко «не ѿ҆ринетъ Гс҃ людїи свои҆, и҆ достоа҆нїа своє҆го не о҆ставитъ», и҆ а҆зъ вѣмъ. Нъ҃ оу҆во, ꙗ҆же ты мълчанїе́мъ пр҃миноулъ є҆си, и҆ а҆зъ ꙗ҆влена тѣ́ пр҃е́ставлю. До здѣ́, рече, не о҆ставитъ Гс҃ людїи
Псал. XCIII, 15. своихъ, «доне́деже о҆братитсѧ правда на соу҃дъ, и҆ близъ е҆а вси правїи ср҃цемъ». Сего ра́ди наоу́чи ты҃, кто є҆сть права́, и҆ли кто ѿ҆тоудоу о҆бра́титсѧ на соу҃дъ, ‖
‖Л. 390 а. и҆ли кто соуть близъ е҆а҆ пра́ви сер҃цемъ.

Є҆рванъ гл҃а: Почюдисѧ, чаа́ бо, е҆да ка́ко здѣ не развра́тиши: и҆нако бо въпраша́емъ, а҆ ты҃ о҆ и҆ныхъ и҆стѧзанїе наведе. Є҆же «доньдеже правда о҆братитсѧ на соу́дъ» — ѿ҆ соборномъ соудѣ всѣко гл҃етъ, и҆же на скончанїе вѣка ѿ҆ Бг҃а законнаго хотѧщаго бы҃ти. И҆коже «доколѣ, рече, не ѿ҆ринетъ Гс҃ людїи свои҆», понеже ѿ҆толѣ хотѧть бы҃ти пр҃но съ нимъ.

А҆рхїє҆пъ ре́че: Ниже пѧтица стр҃ѣльныѧ разоумѣ[2], гл҃ю. Колико бы сїе разумѣлъ, о҆слѣпленъ бывъ е҆диною и҆ не и҆мѣ́ѧ бж҃твныѧ зарѧ бл҃ти, ѿ҆зарѧющаа мысленыа сѣница ѿ҆чесѣмъ; и҆ є҆же «дондеже о҆братитсѧ пра́вда на соу҃, и҆ близъ е҆а҆ вси правїи ср҃цемъ», си́це сказоуе́тсѧ: и҆мѣ́же о҆бразомъ рече-
но тѣ́мо, Ꙗ҆ковъ патрїа́рхъ пр҃рчьствоваа, «ꙗ҆ко не о҆скоудлѣ́етъ кня́зь ѿ҆ Їоу҃ды, Бытія XLIX, 10.
ни вождь ѿ҆ стегноу е҆го, доньдеже прїи́детъ, е҆моуже предълежитъ, и҆ тъи҆ е҆сть чаа́нїе а҆зы́комъ», сице подовно и҆ здѣ́ гл҃аалъ е҆сть: «не ѿ҆ринетъ Гс҃ людїи свои҆, и҆ достоа҆нїа своє҆го не о҆ставитъ, доне́деже пра́вда о҆братитсѧ на соудъ» — неоу҆дръжа́нно свѣтлѣ́ѧсѧ Слово Бж҃їе възвратитсѧ съ нѣ́се, сѝр҃чь прїи́де на землю въплотитисѧ, е҆гоже сѫдъ праведенъ: оу҆ставити ветхыи҆ законъ и҆ възви́гноути новыа҆ бл҃ти, и҆ близъ е҆го бж҃твнаго ꙗ҆вѣ соуда «вси правїи ср҃цемъ» и҆ли ѿ҆ Їоу҃ден, и҆ли ѿ҆ а҆зыкъ, Хоу҃ вѣровати хотѧщїи, разумѣвше и҃, и҆ нѣ́ѣ оу҆видѣвше и҃, бл҃гочт҃номоудренѣ томоу прилепатсѧ и҆ вѣроую́тъ е҆моу. И҆ тогда҆ ѿ҆ринетъ и҆ о҆ставитъ Гс҃ и҆же и҆ногда люди е҆го Їи҃лѣ, невѣровавшихъ‖ ‖Л. 390 б.
въчл҃ченїю е҆го. А҆ е҆же «ты҃ оу҆щедриши Сїѡ҃на» — о҆ ѿ҆ Гѣ҃ Їс҃ѣ сїе рекълъ є҆сть: «въскр҃съ», рече, по чл҃чьствоу ѿ҆ Дв҃ы, «оу҆щедриши Сїѡ҃на», сѝр҃чь оу҆милосердивсѧ претвориши чювьствены҃и Сїѡ҃нъ въ дх҃овноую и҆ съборноую цр҃ковь. Є҆негда прикладно є҆сть, и҆ вр҃ѣмѧ настанетъ, ꙗ҆ко прїи́детъ поистинѣ вр҃ѣмѧ, є҆гда

[1] д. б. е҆смь. [2] разоумъ Ц. У.

«бл҃говолиша, рече, раби твои каменїе є҆гo» — пр҃роци и҆ а҃пли, и҆ і҃ѡа́ннъ кр҃ща́й и҆звраша и҆ оу҆го́товиша є҆мoу люди и҆зра́нныа, сѝрѣчь оу҆готовиша сщ҃е́ннонача́льники, и҆ сщ҃е́нники, и҆ дїа́коны, и҆ пѣвца, ꙗ҆ко ка́менїе чт҃но҆е на сѵданїе цр҃ковно҆е. «И҆ прыснетъ є҆гo оу҆щедрятъ» — прочее҆ множьство людїи, рече, бл҃гомилостивно оу҆пасоутъ. «И҆ оу҆бо́ятсѧ ꙗ҆зы́ци и҆мени Гн҃а», вѣрова́вше є҆дїнородномоу Сн҃оу Бж҃їю, ꙗ҆вѣ. «И҆ вси цр҃їе земьстїи сла́вы твоеѧ, рече». Є҆да не видиши, є҆рва́не, како съ стра́хомъ и҆ трепетомъ стыдятсѧ цр҃їе земьстїи сла́вы Распенышагосѧ; є҆сть ли всѣко, ꙗ҆коже зрѣши; «И҆ съзи́жетъ Гъ҃ Сїѡ́на», рече: не сътворитъ, нъ҃ съзи́жетъ, и҆мъ҃же о҆бразомъ
Быт. II, 7. тамо гла́алъ є҆сѝ, ꙗ҆ко «съ҆зда́ Бъ҃ ча́ка, персть взе́мь ѿ земла́», и҆ потомъ же
Бытія II, 22. наведъ по нѣкїи́хъ и҆нѣхъ: «и҆ създа́ Гъ҃[1] ребро, и҆же взѧ́тъ, въ женоу», сѝрѣчь, и҆же взѧ́тъ ѿ А҆дама. Сѝце подобно рече и҆ здѣ: създа бо сѧ прывѣчювъствены Сїѡ́нъ ѿ всѣхъ Вла́дыкы, сѝрѣчь, сонмище І҃и҃лево, нн҃ѣ же създасѧ новыи Сїѡ́нъ, и҆же ѿ ꙗ҆зы́къ цр҃кви, въ сла́воу непорочнаго с҃т҃го и҆мени є҆го, и҆́ немъже ꙗ҆висѧ прежде҆ въплъщенїа ра҃ѧ҃ въ сла́вѣ чюдесъ своихъ, и҆ нн҃ѣ оу҆бо ꙗ҆вла́ѣтсѧ на́мъ, и҆же в него вѣроую҆щимъ, въ сла́вѣ С҃т҃го Дх҃а своего,
‖Л. 390 в. ꙗ҆витъжесѧ на́мъ по сѝ ‖ въ сла́вѣ О҆ц҃а своего ѿ небесъ, ꙗ҆ко млънїи стра́шна, є҆гда пр҃їи́детъ съ с҃тыми а҃г҃лы на скончанїе вѣка соудити жи́вымъ и҆ мр҃твы҃мъ и҆ въздати комоужо҆ по дѣломъ є҆го. Сїе бо оу҆же сказоуе́тъ, є҆же и҆ а҆витсѧ въ славѣ своей. Къ симъ же оу҆бо, є҆же и҆ма́ши слово, ѿвѣщаи.

Є҆рванъ гла: С тобою вѣсѣдоую҆щимъ намъ коѣ сло́во да оу҆довольствуетъ; Ѡ҆баче рекъ є҆сть тамо пр҃ркъ: «ꙗ҆зы́къ и҆зъгѹбивыи съвѣтъ є҆сть, и҆ нѣсть в ни҃ хоудожьства», и҆нде же: «Рѹка твоа҆ ꙗ҆зыкы потреби», и҆ «Раѣ́сыпалъ є҆сть ꙗ҆зыкы, бранемъ хотѧщїи́мъ», и҆ «С нами Бъ҃: разоумѣ́йте ꙗ҆зыци и҆ покарѧ́йтесѧ», и҆ ꙗ҆ко: «Не дажь и҆номоу славы своеѧ, ниже ползоую҆щаѧ тѫ҆ ꙗ҆зы́коу тоужемоу». И҆ пакы многажы҆ обрѣтаемъ Ба҃ С҃т҃аго, завѣща ꙗ҆зы́комъ оу҆сты пр҃рочьскыми, ꙗ҆коже: «Запретилъ є҆си ꙗ҆зы́комъ, и҆ погыве нечьстивыи», и҆ ꙗ҆ко «Вси ꙗ҆зы́ци о҆бы́доша мѧ, и҆мемъ Гн҃имъ противлахсѧ и҆мъ», и҆ прочаа҆. Да оу҆бо почто велерѣчюе҆ши ꙗ҆зыкъ, сы҃ ѿ ꙗ҆зыкъ, и҆ о҆ ꙗ҆зы́цѣхъ заблоудивши҃ побораа҆;

А҆ рхїе҆пп҃ъ ре́че: Погрѣшивъ, є҆рване, є҆же правѣ ѿвѣщати въпрашаю҆щи҃, и҆ с поношенїе҆мъ ѿвратисѧ. И҆ почто оу҆бо прогнѣваа҆ гл҃ы посрѣдѣ пре҆лагае҆ши, похвалмю҆щаа҆ и҆ бла́гословлю҆щаа҆ назади почто ѿставлме҆ши; Но҆ оу҆бо слыши, что ѿ ꙗ҆зыцѣхъ вѣщае҆тъ. Гл҃ютъ пр҃роци: «Бл҃вите ꙗ҆зы́ци Ба҃ нашего, гл҃юще, и҆ оу҆слы́шите гл҃съ хва́лы є҆го», ꙗ҆ко: «И҆сповѣмъсѧ тебѣ въ ꙗ҆зыцѣхъ, Ги҃, и҆ и҆мени твоему҆ пою҃», и҆нде же: «Вси ꙗ҆зыци, рече, є҆же сътвори, пр҃и҆́дѹтъ и҆ поклонятсѧ пре҆ тобою҆, Ги҃, и҆ просла́вятъ и҆мѧ твое҆, ‖ ꙗ҆ко вели҃и ‖Л. 390 г.
є҆си ты҃, творѧ҆и҃ чюдеса», и҆ па́кы: «Къ тебѣ, рече, всѧка пло́ть пр҃и҆́детъ», и҆ понеже[2]: «Вси ꙗ҆зы́ци въсплещете рѹками, въскликнете Бг҃ѹ въ гласѣ радованїа», и҆ повыше: «Хва́лите Га҃ вси ꙗ҆зы́ци», и҆ и҆нде: «Въстаноу рано, и҆ и҆спов҃мьсѧ тебѣ въ ꙗ҆зыцѣхъ, Ги҃, и҆ пою҆ тебѣ въ ꙗ҆зыцѣхъ». И҆ І҃саі҃а же чистѣ пророчьствоуе́тъ и҆ повелѣва҆е́тъ взѧ́ти всѧ ваша и҆ предати ꙗ҆зыкомъ, и҆ въ҆́ми здѣ гл҃емымъ: «Та́ко сътворитъ Гъ҃ Бъ҃ всѣмъ ꙗ҆зы́комъ, рече, на горѣ сеи: сътворитъ и҆мъ пиво сладости», сѝрѣчь чт҃ноую҆ кровь, ю҆же пїемъ, въ

Пс. XLIII, 3.
Псал. LXVII, 31.
Исаія VIII, 10.
Исаія XLII, 8.
Псал. IX, 6.
Псал. CXVII, 10.
Псал. LXV, 8.
Псал. XVII, 50.
Пс. LXXXV, 9, 10.
Псал. LXIV, 3.
Псал. XLVI, 2.
Псал. CXVI, 1.
Псал. LVI, 9.
Исаія XXV, 6, 7.

[1] *вст.* рече У. [2] *д. б.* пониже.

пиво подастъ, и прѣтлтоую плоть свою къ сладость питїа точилнаго, єгоже подастъ намъ. Тъи бо єсть истиньныи виногра, и гроздїе стрти єго, и погребенїа, и къскрнїа єго мыслено мы оубо ѧзыци обьимавши, и изъгнетше, въ кѣкы пїемъ кеселїе: «пїють бо, рече, кеселїе»—пїють вино нбнаго царьствїа сладость, «и помажются миромъ» чтнаго крщенїа, и предадутся преданїемъ неложнымъ на горѣ сеи—хртїаньскыми къображеньми—почитати Бжтво. Всако тавѣ, и до днь видится Іерусалимъ и Сїонъ испълненъ хртїанъ, по глу прка: преданїемъ, рече, предадутся ѧзыци къ горѣ сеи стѣи, и умастятся на горѣ сеи: сирѣчь утвчнятся мысленo кореня дшь ихъ, сладчайшею водою—кѣрою Хвою—окроплѣми, и углубятся на неи, о непоколебимы основанїихъ Ха благокѣщаюшеся, и обдержать съкръшеныи истиньныи Сїонъ—Іерлмъ. И да не мнитьтися, тако себѣ помагаа
Исаія XXV, 7. сїа глю. Наводить гла прка: «предаи
Л. 391 а. же, рече, сїа вся ѧзыкомъ». || Комуже ли оубо заповѣдаѣть гла; Прѣдажь архагглу Михаилу бжественыи съкѣтъ, заповелѣваѣть. Тъи бо бѣ завѣта Гиа, иже междоу симъ и людми Іилевыми, ходатаи. Томоу глеть, тако «прѣдаи же», сирѣчь, изрини, и симъ прѣдаи же: Іилътяны изжени, такоже древле Агароу и Исмаила, и Исака же—хртїаны—въведи. Предаи же имъ Іерлмъ и Сїонъ, предаи же всю землю Рмлномъ, предаи же црковь, прочьствїа, притча, псалтырь, и прочаа вся таины ёврейскїа прѣдаи же хртїаномъ, чювьствена же, рече, и мысленаа соущи, ибо «съкѣтъ сеи», рече, ни ѿ агглъ, ниже ѿ чкъ, нъ ѿ Га «на всѣхъ ѧзыцѣхъ». Сїа оубо слыши, о Іоудею, и смѣеши поношати ѧзыкомъ, ихъже Бъ призва, и твоа вся симъ предасть, васъ же изгна ѿ наслѣдїа твоего. Себе паче самого окаи, и поноси себѣ, и плачи, тако сицевымъ образомъ ѿпадосте ѿ любве Бжїа, имъже образомъ и дїаволъ цртвїа нбнаго съ агглы своими.

Ерѧнъ гла: Рекъ прркъ, тако «прѣдаи же вся сїа ѧзыкомъ»: ѿ Исаія XXV, 7.
ѧзыцѣхъ тавлѣть, иже коѣкати хотяхоу, и прїимати вся ѿна, и запоустѣнїю и погыбели всако прѣдати.

Архїепп рече: Соуѣсловиши стоа: прѣдадутся ѧзыци тавлѣть на горѣ, наказанїа ради тавѣ, тако духовнаго, а не прѣдастьса гора ѧзыкомъ къспртїе. Да прочеѣ къ сихъ изкѣта не твори, нъ слыши, по сихъ что наводить прркъ, чтоу твором реченымъ силоу: «покръ- Исаія XXV, 8.
жеть, рече, смрть къзмогши». Сѝ тавлѣть: прельсти ради дїаволя, тже ѿ начала умысликъ, прѣльсти ѧзыкы, предакъ ихъ мерь||зостнѣи слоужбѣ ||Л. 391 б.
идольствѣи, «пакы, рече, ѿтрѣтъ Бъ», въплощьса ѿ Дѣы, «всякоу слезоу ѿ всякого лица», иже и паче кто хощеть Хоу къвокати и єго ради Боу и Оцоу молитися. И да оубо не речеши, тако ѿчасти о Іоудеѣхъ рекль єсть, тако ѿтрѣтъ ѿ тѣхъ слезоу скрѣби, или такоже о иномъ нѣкоемъ ѧзыцѣ, ѿемля помышленїа съборнѣ, еже ѿтрѣтъ, наведе съборнаа цркве Хвѣ, вся ѧзыкы призывающаа къ себѣ, разоумѣти Га: «ѿтрѣтъ бо, рече, Бъ всякѹ слезоу ѿ всякого лица»—кѣровавшѝ тавѣ, тако ради бжтвенаго крщенїа поношенїе людїи своихъ ѿтрѣтъ. Не ѿ людїи Іилевѣхъ, мню, нъ тже ѿ кѣровавшаго множьствѣ къ Хѣ Іѣа, ѿ всеа земля. Слезоу же ѿноу глеть геоньскѹю, еже хотяхоу и по ноужи терпѣти, аще не бы пришелъ Хс. «Оустa бо Гня глаша сїа», рече прркъ, а не азъ. Да не къмнить кто, тако ѿ себе сїа прркъ глалъ єсть, сѣ гананьство сицевымъ образомъ наведе: «оустa бо Гня глаша сїа».

Ерва́нъ гла: Бл҃годарю Бг҃а зако́нна҃го, а҆ко, і҆ѹде́ю ми сѹщоу, толи҃кы҃ не разоумѣ҃ въ бж҃тве́ны҃ писа́нїихъ проро҃чьскы҃, е҆лико ты, а҆коже зрю, вѣси.

Псал. LXXV, 2. О҆бач҃е что здѣ́ гл҃ѣть пр҃ркъ: «Знае́мъ въ І҃ѹдеи Бг҃ъ, и҆ въ І҃и҃ли вели҃е и҃мя е҆го», и҆ не рече, а҆ко знае́мъ въ а҃зы́цѣхъ Бг҃ъ и҆ всеи земли, нъ҃ о҆у҃бо токмо «знае́мъ въ І҃ѹдеѡ҃ Бг҃ъ, въ І҃и҃ли вели҃е—точїю е҆дино́мъ—и҃мя е҆го», а҆ не во и҃ноколѣ́ны҃ твои҃ а҃зыцѣ҃; Вижь҃ о҆у҃же, ка́ко разньствоу҃ютъ пр҃роци, и҆ когда о҆у҃бо и҃нъ и҃наа гл҃ѣть, и҃ногда же дроугыи и҃нако и҆ соупротивна. Сего ра҃ѧ потреба множа́йша не вни́мати и҃мъ бесѣдоу҃ющимъ.

Л. 391 в. А҆рхі҃е҃п҃ъ рѣ́, ‖ е҆два҃ о҆брѣ́тте Ерва́нъ и҆сходъ ѡ҃ недоо҃умѣ́нїа о҆у҃карати пр҃ркы: Ѡ҃ле неразоумна́а҆го сръ҆ца́ и҆ о҃жесточа́нна҃го смысла! Причастникъ ты҃ о҃боимъ безоумі҃а ради былъ е҆си: «Знае́мъ въ І҃ѹдеи Бг҃ъ», но и҆же въ христі҃а́ньство претворивъ҃шимсѧ. «И҆ въ І҃и҃ли вели҃е и҃мя е҆го», нъ҃ въ нов҃ѣ́мь І҃и҃лѣ҃, и҆же ѡ҃ а҃зы́къ призва́номъ. Ѡ҃ вѣ҃тсѣ́мъ І҃и҃лѣ҃ гл҃ѣть Исаі҃а І҃саі҃а҃: «Позна волъ стяжавшаго и҃, и҆ о́слъ а҆сли гн҃а своего́, І҃и҃ль же мене не позна, и҆ людіе мои мене не разоумѣ́ша».

Псал. XCIV, 10, 11. И҆ па́кы и҃нъ пр҃рокъ: «М҃ лѣ́тъ негодова́хъ рода того, и҆ рѣ́хъ: пр҃но блоудя́тъ сръ҆це́мъ, тіи́ же—І҃и҃лѣ́тяне—не познаша поуті҃и мои҃: а҆ко кля́хсѧ въ гн҃ѣвѣ҃ мое́мъ», но҃ о҆у҃же рече Бг҃ъ: «а҆ко не вънидоу҃ъ҃ въ покои́ мои҃». Тамо гл҃ѣть, а҆́ко «І҃и҃ль мене не позна», рече, здѣ҃ же рече, а҆ко «тіи не познаша поуті҃и мои҃»: како о҆у҃бо по и҆стині҃нѣ҃ прикла́но боудетъ ва́мъ, е҆же «знае́мъ въ І҃ѹдеи Бг҃ъ, и҆ въ І҃и҃ли вели҃е и҃мя е҆го»; Ника́коже. И҆ а҆коже гл҃ѣть, а҆ко «кля́хсѧ въ гн҃ѣвѣ҃ мое́мъ, а҆ко не внидоу҃тъ въ покои́ мои҃», ты҃ вѣси, а҆ко толико о҆у҃ставі҃ васъ, и҆ толико пр҃ѣмлѧ́ча ѡ҃ ча҃ѣ҃къ памать҃ вашю, е҆лико ни тѣ҃хъ о҃чима, мимоходя́щимъ ва́мъ, нѣ҃цїи тръпать҃ видѣ҃ти, па́че же ме́рзость и҆ стоу҃дъ и҆ поношеніе въ конца́хъ вселены҃а҆ ва҃ положи Бг҃ъ І҃в҃ Хр҃ѣ, е҆гоже ча҃ѣ҃ньство къ кр҃тоу пригвоздисте, а҆коже мнѣ҃сте, о҆у҃бивъ҃шеи е҆го, нъ҃ сі҃ и҃ въ҃ста́ тридне́вно и҆ цр҃твоу҃е҃тъ на нб҃сѣхъ въ вѣ҃ки.

Ерва́нъ гла: Вся в себѣ҃ празноу҃ютъ, а҆ще не боудетъ соудъ, а҆ще не боудетъ въ҃зда́ніе ни мало, и҃мамы разоумѣ҃ти, коа҃ е҆́сть и҆стина́ вѣ҃ра, и҆ бж҃тве́на҃а повелѣ҃‖нїа зра́вѣ҃ лежать҃, І҃ѹдее́м ли и҃ли Хр҃тіа́номъ: комоу҃жо́ бо по дѣ҃ло́ свои́мъ въ҃спрїемлю́щимъ, тога́ бо и҃скоусъ наоу҃чить҃, и҆ и҆стина́ оу҃вѣ҃мы. ‖Л. 391 г.

А҆рхі҃е҃п҃ъ ре́че: Се е҆́сть, е҆же гл҃ѣеши, а҆ко а҆ще не вижоу҃ лю҃кавоую҆ мою҃ см҃рть и҆ стра́шное о҃но и҆ неѡ҃е҃мле́мое о҃соу҃же́нїе, хотя́ще҃е҃ быти на мнѣ҃. Не прикла́нѣ҃ ли[1] пр҃ѣва́рихъ и҆ рѣ҃хъ слово Гн҃е, пр҃рко́мъ речено́е҃, а҆ко «м҃ лѣ҃ негодова́хъ рода того», рече, ѡ҃риноу҃въ помыслъ҃ и҃хъ, а҆ко ничьсомоуже потре́бны сѹще, и҆ а҆ко «пр҃но блоудя́тъ сръ҆це́мъ»; Хощеши ли множае҃ свидѣ҃тельство ѡ҃ вашемъ безоумнѣ҃мъ разоумѣ҃, по и҆стині҃нѣ҃ заблоу҃жьшемъ҃; Ника́ко, нигдѣ҃ же. А҆ще Бг҃ъ Ст҃ыи о҆у҃тверже҃тъ, кто смѣ҃е҃тъ противитисѧ противоу҃ стра́шномоу҃ о҃номоу҃ гл҃оу҃;

Ерва́нъ гла: Дабы въ ча҃ было ѡ҃но и҃скоу҃шеніе, да а҆ще бы хотѣ҃ло намъ быти, всако мнѣ҃ дабы было, а҆́же гл҃ѣеши заблоу҃же́ніе!

А҆рхі҃е҃п҃ъ рече: Горе тебѣ҃ о҃каа҃́нномоу҃, а҆ще ѡ҃но а҃бїе сращеть҃ та, и҆ а҆ще паче боудеши і҃ѹдеа҃нинъ, а҆ не хр҃тіа́ньствомъ о҆у҃красишисѧ! Пишеть бо, а҆ко «Сло́весемъ Гн҃имъ» соудитисѧ и҃ма́ть҃ вся земля, и҆ «Дх҃омъ о҆у҃стъ҃ е҆го» ѡ҃личатсѧ вси непокорівїи пр҃ѣмоудрости правены҃. Ѡ҃ Словѣ҃ же Гн҃и Исаія XI, 4.

[1] или Ц. У.

соупротивишисѧ, ѥже ѥсть Іс̃ Хс̃ Гс̃; Да оубѣси пръвѣѥ, ꙗко тъи соудитъ тѧ ѻгнемъ геѥньскымъ, и тартаромъ, и безноѭ погыбели.

Ѥ̃ рканъ гла: Азъ Бг̃ нбси и земли почитати навыкѡ̃, а не чл҃ка и[1] идолы, ни слн̃це или лꙋноу, или землю и море, и прочаа, ꙗже вы заблоужаѭще чтете.

А̃ рхїепп̃ъ рече: Ѡстави же прежѥ съшествїа Сн̃а Бжїа нашоу прельсть, ‖ нѫ ѡ̃ пришествїа Хва и самъ смотривъ наоучи, въ чесомъ, или томоу вѣроующе, прѣлщаѥмсѧ. ‖Л. 392 а.

Ѥ̃ рканъ гла: Вънми и книжь, ꙗко въ пръвои прельсти цр҃кви ваша идолы исплънена ѥсть, всѧчьскыхъ дѣлъ роукъ чл҃чьскы҃, по пр҃рку, оустроѥныхъ, ихъже бо сътвориша персти ваша, ѡ̃ начала даже и доселе покланѧтисѧ не престаѥте. Тамо оубо глете, ꙗко избавил ны ѥсть пришѥ̃ Хс̃ нш҃ь ѡ̃ идолъ, зде же тоюжѥ прелщаѥтесѧ лестїю, и покланѧѥтесѧ имъ, и, ѧже Боу ѥдиномоу подобаше творити, тѣмъ принашаѥте, и свѣтилникы, и кадила. И нѣсть ли сїе прѣльсть, ꙗко поклонениѥ творче създанїемъ ѥго приносите;

А̃ рхїепп̃ъ рече: Речено бысть нѣчто сицево въ притчи, ꙗко слѣпотоуа нѣкто въ врѣмѧ стоудени, оуглїю по земли простертоу, пришѥ̃, мнѧше лоучю быти и призрачїю слн̃чьномоу. Бывъ посрѣдѣ ѥго теплоты ради, нозѣ всѧко съ въскрылїемъ съжежеть, и вѣжа глше: блаженъ ѥсмь азъ, ꙗко не книжоу слнца: и толико мѧ ѕѣло съгрѣѧ, колико же паче иже ѥго зрѧ попалѧѥть! Сицевымъ оубо ѡ̃бразомъ и тыи ко мнѣ прїиде к си часъ ѡкаа̃ными глы: стоудень бо страшна въ ср̃ци твоѥмь неразоумїа, и мнѧщей, ꙗкоже непщоую, ѡ̃мыщати бг̃очт̃тїе, оуглїе бо хоуленїа ниспаде, ꙗкоже слѣпотоуа запаленїе, ѥже въ оумѣ дш̃евноѥ пожженїе, неразꙋмно разоумнаа помышлѧа. Пръвѣѥ̃ оубо оуже подобаше ти твоѥ̃ лишенїе ѥже ѡ̃ новыа бл҃ти плакати, понеже Хоу̃ не вѣрова, нейзреченнаго цр҃твїа нб̃наго йзкрꙋ‖жешисѧ, и тако ниже оустнѣ разверѣсти възможеши ѳ непорочнѣи вѣрѣ хр̃тїаньстѣи, нѣ простымъ ср̃цемъ и вѣрою твердою бж̃ственыа таины навыцаа, и ѡ̃тꙋдꙋ оувидѣвъ соущоую истинноу, подивишисѧ прочеѥ̃. Понеже искоуситель ѥси, или паче неразоуменъ, слыши нѣѣ глъ моихъ: потопоу бывшоу въ дни Ноѥвы, кїимъ ѻбразомъ спсе ѻнъ тогда реченнымъ ѥмоу ѡ̃ Гс̃; ‖Л. 392 б.

Ѥ̃ рканъ гла: Ковчегомъ всѧко избавивъ ѥго Бг̃.

А̃ рхїепп̃ъ рече: Каковыми вещьми ковчегъ оустроисѧ: ѡ̃ каменїа ли, или ѡ̃ древа, или которыми вещьми възвѣсти;

Ѥ̃ рканъ гла: Ꙗню, всѧко, ꙗко ѡ̃ древа създанъ бысть ковчегъ.

А̃ рхїепп̃ъ рече: Ꙗможаа̃ше ли ѥго Бг̃ и безъ древїа спти ѻного, или не можаа̃ше, ка̀ко мниши;

Ѥ̃ рканъ гла: Ꙗню, ꙗко можаа̃ше, пишеть бо сѧ, ꙗко «всѧ възможна соуть Бо̃у». Iов. X, 13.

А̃ рхїепп̃ъ рече: Да прочеѥ̃ поколико можаа̃ше, и что ра̀ди потреба ковчега ѡ̃ древа, въ ѥже спти праведнаго, всѧко оубо ковчегъ прикладно вѣ блгодарениѥ спсенїа имать и Ною, имъже спсесѧ, а не Боу̃.

Ѥ̃ рканъ гла: Да не боудеть семоу безмѣстїа! Гс̃и треба ѥсть слаꙋ̀ въздати, ѥ̃же съткори, а̃ не безъдшьнои вещи, ꙗкоже ты речеѥ.

А̃ рхїепп̃ъ рече: Ѡ̃баче исповѣдоуѥ̃ши, ꙗко безъдшьною вещїю оустрои ѥмоу Бг̃ спсенїѥ̃. Сице же и нѣѣ намъ Бг̃ видимыхъ сихъ ра̀ди ѩконъ съткори,

[1] ни У.

а҆ще безъдшьны соу́ть, мыслено сп҃нїе, а҆́ко бл҃гъ, повелѣ́ бы́ти. Разоумѣ́ваѣ́мъ во и҆́хъ ра́ди лоу́тша прикла́дьства сп҃нїю, къзъводими к ревность бг҃оугоди́оую.

‖Л. 392 в. И҆́коже ‖ Но́и ковчегомъ бл҃годарє́нїе принесе, създа́въ жр҃товникъ, такоже́ и҆ мы́, мысленаго потопа плъ҃тьскаго ра́ди Бг҃а Слова съмотрє́нїа и҆зба́вльшесѧ, и҆ а҆́ко дроугы́и ковчегъ ч҃лчьство є҆́го къмѣ́наю́ще, и҆мъ́же таготы наша понесе, и҆ гр҃ѣхы́ и҆́зятъ, и҆ къзнесъ с҃тѣмъ є҆́го Бж҃твомъ на нб҃о, сего мы зрѧще телесны́ма о҃чима, ѡ҃ шарокъ ч҃тыхъ написоуѣ́мъ ч҃лов҃ѣ́ства ѡ҃наго пр҃чтоѥ́ подовїе сѣнїю по҃бїа телеснаго. Поклонѣ́мсѧ ѡ҃блажє́номоу ѡ҃номоу и҆ къзнесъ́шоусѧ на нб҃о ч҃лчьствоу, и҆ поклоненїа ра҃ї҃ и҆́же на нб҃о къзнесє́номоу непорочномоу ч҃лчьствѹ поклонѣ́мсѧ безначалномоу Словѹ Бг҃а и҆ О҃ц҃а. С҃тго ра҃ї҃ Дх҃а, съѥ́диникшагосѧ несліа́йно пло́ти и҆ ра́ди пр҃чтаго Бг҃а Слова поклоненїа поклонѣ́мсѧ жи́комоу О҃ц҃оу, ѡ҃ негоже всѧ, и҆ нравомъ симъ о҃божаѣ́ми о҃сі҃аѣ́мсѧ пр҃чтымъ и҆ животворѧщимъ Дх҃омъ є҆́го. Сі҃а ра́ди вины написоуѣ́мъ о҃бразъ Хр҃ъ и҆ поклонѣ́мсѧ є҆́моу, понеже, а҆́ко҃ р҃ѣхъ, къзноси́ ѡ҃ нижи́и҃ къ толикоу сла́коу.

Ѳ҃рка́нъ гл҃а: Възвожє́нїа гл҃омъ приоу́готовикъ, на є҆́дино лице и҆коны сеѧ́ приторъглъ є҆́си, ѡ҃ прочи́х҃ же что оу҃́бо ѡ҃ѵ҃ѣщаѣ́ши; Боуди же о҃ и҆коно҃ Хр҃а твоє́го сі҃а тако, а҆́коже рекъ є҆́си, дани прочимъ ѡ҃ѵ҃ѣ́тъ.

А҆рхі҃ є҃пп҃ъ ре́че: О҃ кыхъ прочи́х҃ хощеши оу҃ѵ҃ѣдѣ́ти;

Ѳ҃рканъ гл҃а: О҃ ты́х҃, и҆хъ́же и҆́меноуѣ́те написоую́ще, и҆ поклонѣ́тесѧ, и҆́же бг҃ы тѣ́хъ бы́ти мнѣ́наѣ́те, и҆́хже и҆ мр҃твыѧ кости, а҆́ко честины, почитаѣ́те.

А҆рхі҃ є҃пп҃ъ ре́че: Почитаѣ́ши ты҃ пр҃рки, и҆́же къ И҃и҃ли късі҃а́вши҃, и҆ли

‖Л. 392 г. бесчествѹ́ ѡ҃мѣщеши ‖ и҆́хъ;

Ѳ҃рка́нъ гл҃а: Почитаѣ́мъ, и҆ па́мать и҆́мъ творимъ, а҆́ не написоую́ще же симъ и҆зкоа́нїа, а҆́коже вы҃ творите, ниже простираю́ роуцѣ́ къ мерьтвєнѣ́и и҆коно҃, а҆́коже сі҃а вы҃ творите, ниже прекланаю́ колѣ́ни златои, и҆ серебрано́и, и҆ мѣ́днѣи҃ и҆коно҃, и҆ и҆́же на стенѣ́ покапленои, ни писа́нымъ[1] псимидомъ, и҆ ѱи҆дї҆а́ми, и҆ восколепленїе́мь, и҆ и҆́мѣми весчислеными и҆ веществеными шароквы землеными, и҆ соуѥ́тными, и҆ мр҃твыми, на[2] застоупленїе ч҃лчьскоѥ́ бездѣ́лны҃ бы́вши҃.

А҆рхі҃ є҃пп҃ъ рече: И҆́же стѧжалъ є҆́сть[3] желанїе бесчисленоѥ́ къ ср҃ци своє́мъ, и҆ раченїе бж҃ественое, и҆ съю́зъ любве, и҆ горѧщь о҃ коѥ́и҃жо вещи помыслъ и҆ма́ть многаа и҆ довольнаа҃ оу҃мышлаѣ́ть оу҃хыщренїа и҆ начинанїа и҆мъ́же и҆здавна желаѣ́момоу, и҆ любимъ ѡ҃ него оу҃годити, а҆́коже требѣ́ є҆́сть. Вы҃ же, и҆же ѡ҃ Авраа́ма, а҆́коже Бг҃а не възлюбисте, такоже́ ни с҃ты҃х҃ є҆́го, но́ присно прест҃упници жестоковыйнїи, и҆ лжа, и҆ прельстителїе, и҆ съпротивлю́щисѧ Бо҃ю҃ и҆ с҃тмъ є҆́го.

Ѳ҃рка́нъ гл҃а: С҃тъ є҆́сть є҆ди́нъ Бъ҃, и҆́же на нб҃есѣхъ. Сего ра҃ї҃ и҆ здѣ́ с҃ты҃х҃ не и҆́меноуи҃: є҆ди́нъ[4] Гс҃ Савао҃ѳ҃ъ, съткорикыи нб҃о и҆ землю, и҆ нѣ́сть с҃тъ, а҆́ко Гс҃, и҆ нѣ́сть праведенъ, а҆́ко Бъ҃ нашь.

А҆рхі҃ є҃пп҃ъ рече: О҃ѵ҃ да́лнаго поути приспѣ́лъ є҆́си здѣ́, завистъ вводѧ зака́нїю с҃ты҃х҃. Кда оу҃́бо пр҃ркъ гл҃а, и҆ли о҃ кыхъ сицевда: «С҃тмъ, и҆́же сѹ́ть на земли Псал. XV, 3.
є҆́го, оу҃дивки Гс҃ всѧ хотѣ́нїа своѧ́ к нихъ»; Комоу и҆́нѣ да внимаѣ́мь, па́че же кого да слы́шимъ гл҃ща: тебе ли безъглаѵ҃ьнаго, и҆ слабого, и҆ сквернаго, и҆ о҃каа҆́ннаго, и҆ли велїка́го къ про‖роцѣ́хъ ‖Л. 393 а.
Дв҃да и҆ кашіша къ цр҃ѣ́хъ; «С҃тыхъ, и҆́же соуть на земли є҆́го, оу҃дивки Гс҃». И҆ Ісаі҃а же: «Праведници къ вѣ́кы жи- Прем. V, 15.
воуть, и҆ ѡ҃ Гс҃ мзда́ и҆́мъ». Симъ оу҃́бо

[1] написаи҃нымъ Ц. У. [2] но У. [3] є҆́си Ц. У. [4] *позднѣе подписано* и҆ Ц.

стѣмъ и правѣнымъ, иже на земли Гви добрѣ оугодивъшихъ, въ вышнихъ же съ славою преставленыхъ дхомъ, чтныа иконы снѣно пишоущемъ, желанїемъ бесчисленымъ и раченїемъ любезно цѣлоуемъ, не вещь чтоуще, нъ видъ зрака кожо стыхъ почитаемъ. Дхомъ бо въсхыщаемъ зракъ красоты ихъ, внегда входити намъ въ цркоовь стыхъ Бжїихъ, яко живыхъ ихъ стоащихъ с нами, ѡ ненасыщаемыа любве мечтаемъ, и сего ра въ подражанїе бгоугоднаго житїа ихъ подвизаемсѧ, и чюдеса не препроста ѡ нихъ, иже ѡ Бжїа благодати поданныхъ имъ, въспрїемлемь и вѣнчеваемсѧ, и осщаемсѧ, и просвѣщаемсѧ дхомъ.

Ерваномъ гла: Чюжоусѧ, аще благодать свою иконамъ подаетъ Бъ, иже на стѣнахъ и на скахъ написанымъ, иже единою или никогда же ходившимъ, или вѣщающимъ.

Архїепп рече: Ей стымъ своимъ и живымъ, и мртвымъ свою благодать Бъ въ вѣкы, яко съкровище, съкрылъ есть. Сего ради повѣжь здѣ, коѣ препочтенїе имѣаше ѡ Елисеа пррка милоть Илиина, яко милоти мертвѣ дасть Бъ свою благодать, Елисеѧ же жива оставль, с неюже порази Іѡрданьскїа струѧ, ихъже онъ прьвѣе ѡ себѣ прейти не възможе, и раздѣлисѧ сѣмо и онамо, и онъ прѣиде по сухѹ; И Жѡсїю же чюдеса дѣйствующоу ѣ земли Ѳѵпетьстѣи, и не ѣмоу, нъ и жезлоу ѣго чюдеса положи Бъ и силѹ, и с нимъ порази Чрьмнаго водѹ ‖ морѧ, оужаснаа показа съдѣлованїа; И стѣнь свѣдѣнїа ѣда ѡ лѹча бжтвьныа сътворисѧ, или ѡ облака свѣтла оустроисѧ; Видѣ[1], иже вноутрь ѣго ковчегъ ѡ древа негнiющаго съдѣласѧ, и ѡ злата чта създасѧ, и та[2] ѡ вещеи—лна, и волны, и багра чиста—и катапетазма же, и та оустроисѧ ѡ вещеи. Кїа ради вины толико почтъ сеи въ Іилѣи благодатїю Бъ своѣю вещи бездѹшьнѣи дарова; Такожде и жезлъ Аароновъ, вещныи, безъдшьныи, и соухъ сощь, прозѣбе. И кадилница же завѣта Гня, не ѡ вещеи ли мртвыхъ оустроисѧ; и скрижали завѣта не бѧхоу ли каменїе; и стамна, в неиже маина, не вещественна ли бѣ, и роукама члчьскыма съдѣлаѧсѧ; Кїа ради вины бжественоую свою благодать Бгъ в ни вложивъ скры, скажи; Якоже бо тамо съдѣйствова Гъ въ чювьствѣнѣхъ онѣхъ, глю, сице и въ стыхъ наши, и въ чтныхъ мощехъ ихъ, иже ѡ тебе в мртвыхъ имѣненыхъ. И не тъчїю, нъ и въ чтныхъ икона, ихъже ты идолы именѹеши, бжтвьноую свою блть съкрывъ, съдѣйствова ѡ начала оугодна ѣмоу, и дѣйствоуе и ще—и видимъ вѣрнїи, и оудивлѣми оужасаемсѧ—и ще выноу дѣйствовати имать, даже до самыа кончины мира. Рекль еси, яко нѣсть треба чакы стыхъ звати, аще и по Бозѣ соуть добрѣ пожили, и възражаетъ ти, бесѣдоуе, великїи прркъ глеть всемоу мироу: «Дивенъ Бъ въ стыхъ своихъ, Бъ Ілевъ», «Бъ прославлаемъ въ совѣтѣ[3] стыхъ, велїи и страшенъ есть» и прочаа. Псал. LXVII, 36. Пс. LXXXVIII, 8.

Ерваномъ гла: Якоже приликоуѣтъ, яко ѡ мно‖гыхъ лѣтъ сїа, яко съ мною ‖Л. 393 в. хотѧ бесѣдовати, особь изоучилъ еси. Да прочее вижь, яже ты самъ свѣдѣтельствоуеши, яже ѣ законѣ благаа чюдеса бывшаа іоудейскыми начертанми, благодатїю Бжїею, по искоу всеи, к ниже и ѡ ни знаменїи прїемла, помазоуеши, крѣпко творѧ глы оустъ твоихъ. И аще оубо сїа тако имать, кїа ради вины и намъ Бъ не заповѣда[4] написовати иконы праведникомъ нашимъ и прркомъ, и всѣмъ иже тѹ благоугожьшимъ и прежде закона, и ѣ законѣ, нъ

[1] *т. е.* вѣдѣ. [2] так Ц. У. [3] *д. б.* въ съвѣтѣ, т. е. «въ совѣтѣ». [4] *попр.* заповѣдова Ц.

‖ Л. 393 б.

токмо камъ є҆динѣмъ сіе попꙋсти, ꙗкоже гл҃ши; Коимъ же ѻ҆бразомъ рече
Пс. CXXXIV, 15. пр҃ркъ: «Ідоли а҆зы́кꙋ сребро и҆ злато, дѣла рꙋкъ человѣческыѧ» и҆ прочаа҆;

А҆рхіе҃пъ ре́че: И҆ а҆зъ свѣдѣтельствоꙋю, ꙗко законъ и҆ пр҃роцы ѿ Бг҃а бы́хоу, и҆ ѿ него Іи҃лꙗ къ пра́вдѣ наречесѧ. Нъ҆ оу҆же правѣ́ными сꙋ́дами Вседержителꙗ, вр҃ѣменемъ оу҆стабленомъ съвръшивши́мсѧ, є҆диною гл҃ю оу҆ставишасѧ: скончавшемоусѧ, рече, ветхомоу винoу, подобаше домоу вл҃цѣ новыа҆ делвы ѿврѣсти, и҆ новоѥ̀ вино слоужити чадомъ и҆ дрꙋгымъ. А҆ и҆́же рекълъ є҆си, кіа ра́ди вины на́мъ, иже́ къ законѣ не повелѣ писати и҆коны, нъ҆ камъ, иже́ кънокѣ и҆зъ҆обрѣтшимъ сію вѣроу: къниман разоумно. Пръвоѥ̀ оу҆́бо, понеже вы са́ми правѣ́ники ваша и҆збисте, и҆ пр҃рокы ка́менїемъ побисте, Іса҃ію претросте, и҆ низриноувше оу҆бисте, ниже словесъ є҆го слы́шати хотѣсте, дроугоѥ̀ же, ꙗко столпомъ ѻ҆гненомъ и҆ ѻ҆блакомъ ꙗ҆вльшагосѧ ѿвергостесѧ, телець съткористе къ поустыни, и҆ сны́ ва́ша и҆ дщери и҆стоукаи́нымъ хананѣ́ скымъ пожросте и҆ вели́ми ‖ къ вѣкы
‖Л. 393 г живꙋщаго прогнѣвасте: ка́ко оу҆́бо камъ, толико бы́вшимъ къ прельсти и҆ безъсловесїи, можа́ше повелѣти, невѣрнымъ сꙋщимъ, писати пр҃рокомъ и҆коны и҆ праведникомъ; А҆ ꙗкоже прежѣ рекълъ є҆си, ꙗко гл҃ет пр҃ркъ: «Ідоли а҆зыкъ сребро и҆ зла́то, дѣла роукъ человѣ́ческыѧ»: ни а҆зъ сѣ̀ прекоꙋю. И҆стинна оу҆́бо сіа сице гл҃ахъ є҆сть, ѩ҆́бо въ древнихъ же лѣтѣ̀ праѿ҆цы наши, иже ѿ а҆зыкъ, прежѣ, не и҆ є҆ще є҆диноро́дномоу Сн҃оу Бг҃а и҆ О҆ц҃а насъ посѣтившꙋ, и҆ наставити на и҆стинноу, къ велицѣ прельсти и҆ невѣжьствїи сꙋще[1], клѣ́хомъ, и҆ прельстникомъ, и҆ ѻ҆бавникомъ, и҆ борцамъ мꙋжество, и҆ ю҆нымъ и҆ дѣвамъ красоты ра́ди, и҆ просто рещи коиждо мечтанїемь бѣсовьскымъ чюдодѣйствоваа҆ше, любо крѣпостїю тѣла бг҃омꙋжьствоваа҆ше посрѣди и҃, смоутившимъ и҆ па́че же пр҃ѣминоувши҃ оу҆мъ, ѻ҆бличима҆ же и҆ храмы и҆ и҆стꙋкана҆ а҆́ ѻ҆льскаа҆ къзвигши ꙗко цр҃кви, съ жертвами къ нимъ всегда прихожа҆а́хоу. О҆ сен винѣ сіа сице рече пр҃рокъ. А҆щели же и҆стинноу хощеши оу҆вѣ́сти, и҆ ѻ҆ о҆нѣхъ гл҃алъ є҆́сть пр҃рокъ, ꙗко соуть «дѣла роу҃ человѣ́ческыѧ҃», и҆мъже вы҃ сны́ и҆ дщера пр҃ѣльстившесѧ пожросте. А҃ и҆хъже мы҃ всегда ч҃тны́а ѻ҆бразы написоующе покланѣ́мсѧ и҆ чтемъ, ч҃тны и҆ с҃ты и҆ Бо҃ъ къзлюблены бывше моужїе, м҃ртвеца къскр҃сившꙋ҃[2], и҆ слѣпымъ ѻ҆́чи просвѣтившимъ[3], прокаженыа҆ ѻ҆чистивше, и҆ бѣсы ѿгнавше, и҆ хромыа҆ и҆справивше, и҆ ра҆слабленыа҆ сътагноувше, и҆, просто рещи, всегда Дх҃а С҃тго и҆сплънени бывше, новѣ҆ки благодати, ꙗкоже пр҃роцы ѻ҆ни, просїа́ша. Сего ра́ди оу҆́бо, понеже бл҃гомꙋ Бо҃ оу҆годиша, пишꙋщимъ на́мъ ч҃тны́а ‖
‖Л. 394 а. ѻ҆бра́зы, ч҃ловѣколюбивы҃ Вл҃ка ни мала скорѣбить ѻ҆ с҃и҃, вида҆ и҃хъ, ꙗко свои є҆моу сꙋть, и҆ любивы є҆моу, и҆ ближнїи ра́би, иже и҆ соупротивно па́че пр҃їемлеть сѐ, ѿнелѣ́же и҃мени ра́ди є҆го с҃тго сла́вимъ и҆ почитаѥ́мъ. Гл҃ет бо́ и҆ Соломонъ ѿ с҃и҃: «Дша́ правѣ́ныхъ в роукѣ Бж҃їи», и҆ ꙗко «мнѧхоусѧ къ ѻ҆́чїю человѣ́ческы҃ оу҆мрети, и҆ въмѣнисѧ злоба и҆схо҆ и҃хъ» и҆ прочаа҆: «Ѿни же соуть, рече, въ смиренїи» и «надежда и҃ бесмр҃тїа и҆сплънь». И҆ Дв҃дъ: «Ч҃тна пре҃ Гм҃ь смр҃ть препо҃бны҃ є҆го», и҆ «Въ па́мать в҃ѣчнꙋю бꙋдеть правѣ́никъ», и҆ прочаа҆.

Е҃ванъ гл҃а: Не слы́шиши ли пророка Дв҃да гл҃ща ѿ пр҃ѣлести сеи, ꙗко непр҃ія́тна соуть бл҃гослове́нѣ покланѧтисѧ: «Г҃и, рече, въ гра́дѣ твоѥ́мъ и҆коноу и҃ оу҆ничижиши, ꙗко разгорѣ́сѧ ср҃це моѥ̀, и҆ оу҆троба моѧ҆ и҆змѣнисѧ»; Ка́ко оу҆́бо

Прем. III, 1, 2.

Прем. III, 3, 4.

Псал. CXV, 6.

Псал. CXI, 6.

Псал. LXXII, 20, 21.

[1] *д. б.* сꙋщи҃. [2] *д. б.* въскр҃сивше. [3] *д. б.* просвѣтивше.

ты гл҃еши достолѣпнымъ быти ѷконѣ҃ кашимъ къ поклонєнїе;

Ѧ́рхїє҃пъ рє́че: Прѣкрѣ҃, что є҃сть гра҃, скажи, ѷ что є҃сть ѷкона є҃дина, къ градѣхъ ѷмъ сказоу҃ема, възвѣсти, ѷ кымъ о҃бразомъ глющемоу лдьвїе ѷзмѣнишасѧ, повѣ҃жь, потомъ прїѷмемъ слово, є҃же рече, ꙗ҆ко твердо рекъ є҃си то҃ не къзражє҃нїа чт҃ныѧ ѷконъ поклонєнїа.

Є҃ркаѳъ гл҃а: Гра҃, о҃ немъже рекъ є҃си, Їр҃лмъ є҃сть, ѷконоу же—миожьствомъ рекъ є҃ на є҃динъ о҃бразъ ѿ вс҃ѣ ѷдолѣ҃, оу҃ничижєваѣ҃ть же камъ ꙗ҆зыко҃ вса ѷдолы ѷконъ ваш҃ Гь҃.

Ѧ́рхїє҃пъ рече: Гь҃ о҃нъ, ѷже къ ср҃цѷ ваш҃ ꙋ҆дє́искы҃ почиваѷ҃, ѷ ками чт҃ныа на́ша ѷконы ѷдолы нарицаѧ гордыи́ю ѷ оу҃ничижєнїемъ, лоукавыи вѣ҃сь є҃сть, вра́гъ Бг҃и ѷ ст҃ыхъ. Вѣ҃дѧше бо ѿ҃нъ, ꙗ҆ко, чт҃нымъ иконамъ начеи́шимъ писатисѧ къ ст҃ыхъ цр҃кв҃ѧ Хв҃ѣхъ, конець
‖Л. 394 б. прїѧ҃тъ ‖ скверъноє є҃гокѣхъ ѷдолъ поклонєнїе, ѷ сего ради, не ѷмѣ҃ѧ что сътворити, злѣ҃ ѷ горцѣ҃ сиѣ҃даѣ҃тсѧ по ноужѣ҃, понеже дх҃ъ є҃сть, плъскыми брецалы оу҃карѧти кражо҃ю҃щаа є҃го недооу҃мѣ҃ѧѧсѧ, скверными ср҃ци ка́шими, ꙗ҆ко свои҃ ѥ҃моу ѷскрънно прилежащи҃, оу҃карѧ҃ть ѷ оу҃ничижаѣ҃ть прч҃тоую ѷстинноу пришєствїа Хв҃а ѷ чест҃ноє҃ поклонєнїе чт҃ныѧ ѷконъ ст҃ыѧ. Ѷ сїа оубо сице. Ѧ҃ є҃же «Гї҃ къ градѣ҃ твоє҃мъ ѷконоу ѷхъ оу҃ничижиши», не тако, ꙗ҆коже ты҃ рекъ є҃си, сказоу҃ѥ҃тсѧ, нъ ѷнако ѷмать нѣка́ко. Ѿ҃ ѷконы҃ бо сїе къзка, ѿ҃ ѷиже
Псал. LXXII, 9. прѣ҃карикъ рече, наоу҃чикъ тѣ҃ безоумїе, є҃же «Положиша на нєби оу҃ста своѧ, ѷ ѧ҃зыкъ ѷ прейде по земли»: къ начал҃ѣ бо[1] слова, є҃же «ѷконоу ѷхъ оу҃ничижиши», гл҃а. Не оу҃бо ѡ҃ чювьственѣмъ о҃бразоу, ѷли ѿ҃ ѷстоукаи́ныы҃ ѷ живо҃тны҃ ѷконы҃ ѷмъже о҃бразомъ гл҃ѣть тако, ꙗ҆ко «по Быт I, 27. ѻ҃бразоу своє҃мѹ сътвори Бг҃ъ чл҃ка» ѷ ꙗ҆ко «чл҃къ къ о҃бразѣ҃ ходить, о҃баче всоуѥ҃ Пс. XXXVIII, 7. мятется», о҃ семь ѷ здѣ҃ гл҃ѣть, сѷр҃ѣчь о҃ ѻ҃бразѣ҃ горделивы҃ѧ о҃нѣхъ пр҃рки, оу҃ничижитисѧ томоу ѿ҃ Га҃ проси. Гра҃ же гл҃а вышиѷ҃ гра҃, к немъже бл҃гоу҃гожаю҃щїи ѥ҃моу, ѿ҃ зе҃шнѧго мира преставлѧ҃ми, ꙗ҆ко наслѣ҃дници нб҃наго цр҃тва҃ прославлаю҃т҃ь. Ѷ҃ є҃же нечистѣ҃ ѷ безаконнѣ҃ свое҃ житїе ѷзноурикѣ҃ше, ѷ по см҃рти ѿ҃ходѧще тамо, ѷ є҃же о҃бразоу ѿ҃сюдоу къземе҃ше, ѿ҃гонимы лютѣ҃ ѷ оу҃ничижаѣ҃ми, ꙗ҆ко горделивы҃, ѿ҃ вс҃ѣ Сѹ҃дїа таковы҃ къ геѡ҃ноу мѹ҃читисѧ ѿ҃сылаю҃тьсѧ. Ѷ сё є҃сть разрѣ҃шенїе гл҃а неложьно.

Є҃ркаѳъ гл҃а: Всѧ́ко, ꙗ҆ково же чювьство ѷмѣ҃ѧхоу гл҃емымъ богомъ дрекле ѷконы, ѷхъже вы҃ ныѣ҃, ѷдо‖лы на- ‖Л. 394 в.
рицаю҃ще, зазираѣ҃те[2], толико же чювьство ѷмоу҃ть, ѷ є҃сть ѿ҃ васъ гл҃емыа ѷконы ст҃ы҃ ваш҃, ꙗ҆коже гл҃ете, ничтоже бо посрѣ҃дѣ҃ о҃нѣ҃ ѷ сихъ[3].

Ѧ́рхїє҃пъ рє́че: Ѻ҃дежа҃ твоѧ ѷ сѣ҃нь свѣ҃нїа, о҃боа ѿ҃ колины ѷ лна соущи, ра́кѹ ли силоу о҃боа ѷмѣ҃ѧхоу; Жезлъ твои҃ ѷ жезлъ Ѧ҃ароновъ прозѧбши рабиоу ли славоу ѷ чт҃ь ѷмоу҃ть; Сѹ҃дѣльникъ же к҃ домоу твоє҃мъ ѷ стамна, къ ней же маи́на, рабѹ ли славоу о҃бои ѷмѣ҃ше; Ковчегъ твои, къ немъже потреба тѣ҃ла твоє҃го ки҃оурь домоу твоє҃го полагаѣ҃ши, ѷ ковчегъ завѣ҃та Гн҃а к҃ толикомъ ли оу҃бо къмѣнаѣ҃тьсѧ ѿ҃ добрѣ҃ смыслащи҃; Бориноу, ѷ о҃гнь, ѷ масло, ѷже къ домоу твоє҃мъ просвѣ҃щенїа ради къжежеши, съ свѣ҃щникомъ зла́тымъ седмосвѣ҃тлымъ ѷ съ божественою҃ кадилницею рабио ли оу҃бо оу҃подобикъ къмѣнаѣ҃ши; до́мъ, к немъже пребыкаѣ҃ши, цр҃ковь, ю҃же създа҃ Соло́моиъ Гв҃и, къ та-

[1] вѣ҃ У. [2] zazirаю҃ще У. [3] Контекстъ, очевидно, испорченъ, но безъ помощи греческаго текста не можетъ быть исправленъ.

кѡм ли оу҃по҃биши; Никáкоже, нималы, íáже ѿ вещеи ѻбоа, и прáзна ѿ чювьства сѹща[1], почитаéшѝ всѧко, йхъже ти рáди блг҃ть Бжїа ѿбыче тѣми приходити. Тѣмъ ѻбразомъ оувѣжь и наша: пръвѣè оубо йдолы мєртвы и глоусїи и слѣпїи бѣáхоу, понеже неправéныхъ и грѣшны҃х чл҃къ йствóканнаа бѣáхоу, пáче же ѻна на тлѣнїе и пагоувѫ дш҃амъ волшвленїа подаáхѫ, бѣсомъ всѧко дѣйствоующимъ йми, сѫздѣшнáа же йконы, сты҃ и бг҃одх҃новены҃ мѫжїи соуще, áще и бездоушни соуть, како оубо и възмню сѝ ймѣти, éже не ймѣють; Велика и дивна нѣкаа нáмъ съвръшаю҃ть

Нѣ[2] ѻны, нъ҃ благодáть Бжїа и сты҃и, йхъже сѹть ‖ йконы, йли мáтва и дх҃овноè сты҃х тѣхъ настоáнїе. То же и на сты҃х мощѣ҃х прилоучаюшесѧ бываéть намъ спн҃ïе и оутвержéнїе нетлѣнїа. ‖Л. 394 г.

Ёрванъ гл҃а: Йже глáти[3] не ймамъ, что глáти, íáко ты съповѣдоуéши. Глéши бо, íáко ймъже ѻбразомъ éже ѥ҆ законѣ вещественá быкши, и понеже блг҃ть Бжїа нашествовáше на нѝ, почть ймѣáхоу ѿ чл҃къ, тѣмъ же ѻбрáзомъ и íáже ѿ васъ христїáнъ почитаéма, назирающе блг҃ть на нѝ, блг҃ти рáди почитаю҃тсѧ тъчїю, а҆ не бг҃оутворите. Сïе и áзъ прїéмлю. Ѡбаче áще и сице ймать, áзъ оубо и мр҃твенѣи йконѣ не прѣклоню си колѣни въ вѣкы.

А҆рхїепп҃ъ рече: Неразоумномоу слава, íакоже рече помѣстъныи законъ, кда éсть оубо; Не чт҃и ли рáди ймѣлъ éси мѣдноую҆ змїѫ, юже Моўси оустрои къ поустыни, ѻбразы, внегда васъ за нечестїе ваше оуíáдахоу змїа, и люто҃ скончавастесѧ; И что и коè чювьство ймѣáше мѣдноа змїа, йли коè дѣйство, íако почитаáшесѧ;

Ёрванъ гл҃а: Ѻно҃ оубо въ почьсти ймѣáхомъ, понеже Бг҃ сïю Йсўсïю быти повелѣ. Й éже ѿ ва҃ бываéмаа кїи Бг҃ повелѣ, йли кїи Йсўсии наченъ въѻбрази;

А҆рхїепп҃ъ рéче: Йже ѿ насъ бываéмаа и нѣсть Йсўсии показалъ, нъ҃ Бг҃ Аврáамовъ, и Исаáковъ, и Íáковль, и Йсўсовъ. Й что áще се[4] боудеть съмоучилосѧ, не невѣси: йконоу, юже І҃в҃ Хр҃ѣ, éгоже вы распсте, на плащаници въѻбразивъ éдинемъ тъчїю прикосновенїéмь, сїю посла къ Áвгарю по Áнанїи корсорѣ въ Ёдесъ, въ недоуслѣ нѣкоéмъ лѣта доволна йстаéмоу. Йже въѻбраженїа въчл҃ченїа самого ‖ того І҃а нейзмѣнѝно подобно бы҃ше, точїю прїемъ и ѻбъíáтъ, и оукрѣписѧ, и ѿ ѻдра въставъ, ‖Л. 395 а.

Здравъ весь хождáше, блгословѧ Йсцѣлѣвшаго и. Сïе бжтвноè побѣ҃е Гд҃а нашего І҃в҃ Хр҃а и éщѥ Ёдесъ гра҃ въ славѣ и чьти велицѣ ймѣáше, толицѣми лѣты въ нетлѣнїи пребываюшѝ плащаници, и честномоу начрътанїю радю҃тсѧ, и веселя҃тсѧ, и красоую҃тсѧ. Ѿтоудоу же и мы ймамы добрѣйши оу҃зрáкъ написовати чт҃ными҆ ѻбразы всѣ҃х сты҃х, бг҃носны҃х и знаменоносны҃х моужїи.

Ёрванъ гл҃а: І҃с҃ ли[5] éсть Бг҃ Аврáамовъ, и Исаáковъ, и Íáковль, и Йсўсовъ; Не мню сïе. Ког҃да бо бы҃сть Áврáамъ и йже ѿ него, и в кáи лѣта Йоўсии прїйде, в коè ли врéмѧ послѣжè І҃с҃ родисѧ ѿ Íѡáкымовы дщерѧ Йр҃їи; Како éсть Бг҃ Аврáамовъ І҃с҃;

А҆рхїепп҃ъ рéче: Не мwsи[6] по чл҃чьствоу словомъ сего йстязати, нъ҃ íáже Бжтва сïа йсчитоуи и помышлáи, и разоумѣи того Бг҃ Аврáамова и Áдамова.

Ёрвáнъ гл҃а: Инога ймамъ бесѣдовати и глáти, и болѣти главоѭ и срц҃ъ.

А҆рхїепп҃ъ рече: Даéт ли когдà Бг҃ чл҃коу мєртвыà възвигноути, и слѣпымъ ѻ҃чи просвѣщати, и рàслабленыà сътаг-

[1] сѹщи Ц. У. [2] на Ц. У. [3] *вст.* й У. *д. б.* глáхъ ти. [4] сѧ У. [5] йїа҃и У. [6] мшўси Ц. У.

ноути, и прокаженыа очищати, и прочаа, мню и малымъ словомъ, и еже лютѣйшаа безаконноующоу, и таже неподобнаа Боу съдѣлающоу;

Ерканъ гла: Да не боудеть! Грѣшнаго Бъ не послоушаѣть.

Архїепъ рече: Да кїимъ образомъ Іс оубо сіа знамена сътворма посредѣ васъ, егоже вы распасте; Еда оубо Бъ иному дасть славоу свою;

Ерканъ гла: Да не боудеть! Ибо Бъ иного не оустраѧѣть въ славѣ своеи ‖ ‖Л. 395 б.
и самъ встоупаѣть.

Архїепъ рече: Гоу Іу Хоу сътворающоу знамена и чюдеса посредѣ съборъ вашихъ и глющоу, тако Бъ есмь и Снъ Божіи всеистиненъ, кїа ради вины не краждова его Бъ закона, поколико ложно глше, тако антихрта всако и съпротивника Боу, и тако славоу его себѣ претворающа, нъ остави того дѣйствовати прѣславнаа и преоуспѣвати к концѣ;

Ерканъ гла: Толико ему съпротивисѧ и толико на него прогнѣвасѧ, тако намъ любимымъ емоу повелѣ, и свазахомъ его и распахомъ.

Архїепъ рече: И како нѣ въскрсе встрвы и славитсѧ встконець до конець съ Бгомь законнымъ и съ Стымъ его Дхомъ, и Бъ законныи не гнѣваѣтсѧ, нъ паче прїемлеть сіе, вы же, распеншеи его, тако прахъ развѣиастесѧ, и разсыпани бысте по земли, и расточени к конца вселеныа, по прорекшемоу
Пс. LXVII, 1. встъ васъ, еже «Да въскрснеть Бъ, и разидоутсѧ вси враги его»; Точію бо кнегда въстати емоу встрвы, аще сіе срѣте васъ. Аще бы оубо противенъ Боу былъ, кїа ради вины не въздрани емоу Бъ, да не съврѣшаѣть знамена толика, и да не въскрснеть встрвы, и да не славитсѧ врагъ его, иже въсхитивыи нбною, и земноую его славоу, нъ паче васъ изгна встъ наслѣдїа вашего и встъ земли вашеа и дасть сію хртїанома, иже тому вѣрова шимъ и иже того славащи, даже и доселѣ;

Ерканъ гла[1]: Б сихъ и азъ оужасаюсѧ. Нъ и како и по сѧ разъмышлаю, гла, тако побаше датисѧ нѣколико нечьстивымъ врѣма. Искоушаѣть бо и насъ Бъ, аще оубо съблюдемъ заповѣди его вѣрно, и въ азыцѣхъ ‖ сіа сице ‖Л. 395 в.
попусти.

Архїепъ рече: Инога оубо емоу и въ смиренїи съблюдосте, вѣрно сѧще: пожросте сны и дщери вѣсомъ. Нѣ, юже и въ азыцѣ хотмаше вашю любовь искушати, сѧсловиши оуже стоа.

Ерканъ гла[2]: Безъ съгрѣшенїа ни единъ чакъ нѣсть, Бъ же прно всѣ ожидаѣть.

Архїепъ рече[3]: Твое покаанїе, аще не прїимеши Ха моего бжтвеное крщенїе въ сто имя Животворащеи Троици, прежде даже оставити тебѣ сіе житїе, въ геонну нѣ чающе и ожидаѣт тм: тамо бо, аще и не хощеши, сѧстьство и пагоубьство твое раскаваѧсѧ окаеши.

Ерканъ гла[4]: Доволно сіи гъ гаманьствоуа[5] понашаеши. Нъ оубо вижь, да не на тебѣ сицеваа случатсѧ.

Архїепъ рече: Всякого моученїа есть достоинъ и исповѣдоую, нъ оубо иже Ха и Ба моего бжтвънаа повелѣнїа прѣстоупаа.

Ерканъ гла[6]: И азъ самъ грѣшенъ есмь, нъ зане законъ Мшсевъ, тако же есть треб, съблюдаю.

Архїепъ рѣ: Свѣтельствоую ти, тако аще и съблюдаеши его, мьзы не имаши видѣти в него, аще ли же престоупаеши его, того ради нѣсть сѧдащаго тм, нъ занеже вмѣтаеши вѣрѹ Хсоу, соудомъ правеным осоудишисѧ.

---

[1] *проп.* У. [2] *проп.* У. [3] *проп.* У. [4] *проп.* У. [5] гананьствоу У. [6] *проп.* У.

Ѐ́рванъ гла̀[1]: Паче же тыѝ, зане не їоудеи́ствꙋе́ши, зри, да не о́сꙋдишисѧ, ка́ѩше.

А́рхїе́пъ рече: Кїа ради кины о́сꙋдитисѧ;

Ѐ́рванъ гла̀[2]: Сего ра́ди о́сꙋдитисѧ и́маши, понеже пишетъ о̀ Бз̑ѣ, и́же
Псал. CIX, 6. въ законѣ, ꙗ̀ко «сꙋдитъ въ а̀зыцѣ́х, и́сплънитъ паде́нїа, и́ съкроу́шитъ гла́вы по земли мно́гымъ».

А́рхїе́пъ ре́че: Не пишетъ сїе
‖Л. 395 г. о̀ Бз̑ѣ закои́нѣмъ, нѣ̀ о̀ не‖мъже ѣ́ томъ же ѱа̀лмѣ ѥ́диначалѣ рекла̀ е́сть[3],
Псал. CIX, 1—5. гла̀: «Рече Гс̑ь Гв̑и моемꙋ: сѣ́ди о̀десню́ю мене, доидеже положꙋ врагы твоѧ̀ подно́жїе ногама твои́ма. Же́злъ си́лы послетъ ти Гс̑ь ѡ̑ Сино́ва и́ оу̀долѣ́е́ши посрѣ́дѣ врагъ твои́х. С тобою начальствова къ дн҃ь силы твоеѧ̀: и́зъ чрева пре́же де́нницы роди́хъ тѧ. Кла́тсѧ Гс̑ь, и́ не раскаѥ́тсѧ: ты е́си е́рѣи ѣ́ вѣ́ки по чи́нꙋ Мелхиседе́кокоу. Гс̑ь о̀десноу́ю тебе съкроу́шилъ е́сть въ дн҃ь гнѣва твоего́ цр҃ѧ».

Ѐ́рва́нъ гла̀[4]: Всѧ́ко ноужда́ ра́ди Гд̑а твоего́, е́гоже нарица́е́ши Хр̑а̀ твоего́, и́нъ бо никакоже не бѣ, ꙗ̀ко, ѡ̑ставльше Бг̑а̀ закои́наго, пр̑роци ѡ̑ и́же тебѣ любимѣ́мъ Хр̑ѣ[5] въспѣ́ша, пр̑рочьствоу́ю́ще и́ пишоу́ще.

А́рхїе́пъ ре́че[6]: А́ще ма́ла слы́шилъ е́си свѣ́тельствоу́ю́ща его́ Бг̑а̀ и́ чѧ́ка и́ О́ц҃ꙋ съвезначална Сна, ѡ̑вѣщаи е́ще е́диною.

Ѐ́рванъ гла̀: Жи́ꙋга оу́бо слыша́хъ, запамати́хъ же ка́ѩшасѧ, и́ ꙗ̀коже к нача́лѣ, и́ потомъ па́кы борюсѧ с тобою.

А́рхїе́пъ ре́че: Запаматилъ е́си
Исаія IX, 6. Їса́їю, пр̑рочьствоуꙗ̀ о̀ немъ: «Ꙗ̀ко Отроча родисѧ намъ, Сна и́ дастьсѧ намъ». Отроча оу́бо глетъ по чѧ́ньствоу, словогана́ньствова, къ сложе́нїю бо Бж̑ества мла́до е́сть чѧ́ньство. А̑[7] е́же сна̀, ꙗ̀коже е́сть Сна̀ Бжїи, по Бж̑ества силѣ. Таже приложи: «е́моуже вла́сть бы́сть на рамѣ́ его́, и́ нарицаѥ́тсѧ и́ма его́ велика свѣ́та[8]—Ѡ̑ча—А́гг҃ла». Въземли, Ѐ́ркане: «Чюдеи́ъ, рече, съвѣ́тника̀ъ, Бг̑а̀ крѣ́пка̀ъ». Кто̀; О́троча, е́же роди́сѧ, «Вл҃ка, Кнѧ́зь смиренїа». Что же Сна̀ъ, е́гоже рече Їса́їа̀, ꙗ̀ко дастьсѧ на́мъ; «О́ц҃ь боудоу́щаго вѣ́ка». Что же О́троча, е́же и́ Сна̀ъ дастьсѧ на́мъ, Ѡ̑ц҃ь же не сего вѣ́ка, нѣ̀ боудоу́щаго, рече; Понеже бо Ѡ̑троча сїе, е́же и́ Сна̀ъ Бжїи, не сего вѣ́ка, ‖ нѣ̀ боудоу́щаго хощетъ ‖Л. 396 а.
быти О́ц҃ь, сѝрѣчь бескоиечиомоу о̀иомоу и́ коньца не и́моу́щоу. И́ а̑ще ни́ѣ не вѣ́роу́е́ши е́моу, доиелѣ́ же можеши прио́брѣ́тати, е́гда же е́моу пре́́станеши и́ о̀бременеи́ъ въ дн҃ь въскри́ꙗ, тогда ѡ̑щетишисѧ, ꙗ̀ко пр̑рочьскаа и́зоучика̀ъ, и́ Вет҃хоую[9] всю прошѐ в конець, и́ не въсхотѣ́ позна́ти проречени́наго, нѣ̀ оу́же загради́лъ е́си оу́ши, и́ ѡ̑чи смѣ́жилъ,
ꙗ̀кы «а̑спи́ глоуххїи, затыкаю́щь оу́ши Псал. LVII, 5.
своа̀, е́же не слы́шати гла̀съ ѡ̑баваю́щаго», е́же о̀ спи́ѣи твое́мь.

Ѐ́рванъ гла̀: Та́ко ми небеси, и́ земли, и́ моря! Раздѣлѣ́тьмисѧ мысль о̀ Распа́томъ: хощоу рещи всѧкою и́стини́ою, ꙗ̀ко тъи е́ градыи, нѣ̀ оу́бо всѧко съблажнѣ́е́тъ мѧ кр̑тъ е́го, повръ́жа́ютъ мѧ и́ съблажня́ютъ ѡ̑плеканїа, и́ заоу́шенїа, и́ смр̑ть е́го. И́ хотѧщꙋ вѣ́роватн к него, и́ стра̑хъ мѧ о̀бдержитъ, да не ка́ко прѣ́льстивсѧ приражоусѧ Боу̑ закои́номоу, и́ погыбноу, «раа̑ссыпавшимсѧ костемъ моимъ — ѱаломи́скы — прї а́дѣ». Что же съ̀творити, не вѣ́дѣ. Псал. CXL, 7.

А́рхїе́пъ рече: Ѝже ѡ̑ вѣ́ка пр̑рко́мъ е́го свѣ́тельствоу́ю́щимъ о̀ немъ, ꙗ̀ко въплотитисѧ и́мать, и́ знаменїа

---

[1] *проп.* У. [2] *проп.* У. [3] е́си Ц. У. [4] *проп.* У. [5] Хв̑ѣ Ц. У. [6] *проп.* У. [7] *вст.* не Ц. У. [8] *д. б.* съвѣта, т. е. «совѣта». [9] *т. е.* την Παλαιὰν (Διαθήκην).

и чюдеса съвръшити[1], и предастьсѧ, и распнетсѧ, ꙗкоже прѣваривъ оувѣдѣ о немъ ѡ мене, и смрть, и крⷭтъ, и погребеніе пріиметь, и третіи днь въскр҃неть: прⷪрочьскіꙗ рⷭ҃ вины бойшисѧ вѣровати, приступивъ к немоу, о немъ свѣтельствующимъ истиноу;

Ѳрванъ гла[2]: Оубо Бⷭ҃ закона, вѣмъ, ꙗко истиненъ ѥсть. Кымъ образомъ наведоу скорбь влⷱцѣ моемоу, вѣровавъ Распѧтомоу; Ѳдиначе нѣкоꙗ не боудеть емоу любезно.

Ѧрхіепⷭ҃ рече: Ѧще кто възлюбить сна твоего всѣ ‖ срⷣцемъ своимъ, и оубо рассердилишисѧ, и прогнѣваешисѧ, или озлобишн чꙗка ного, възлюбившаго сна твоего; ‖Л. 396 б.

Ѳрванъ гла: Нѡ и паче възлюблю таковаго, и почтоу, и прославлю: понеже сна моего любить, ꙗвѣ ѥсть, ꙗко мене любить.

Ѧрхіепⷭ҃ рече: Такоже не сътворить ли и Бⷭ҃ законъныи, ѧще възлюбиши искренаго сна его, и ѥдиносоущнаго, и равночтнаго, и подобна емоу быша всегда въ всѣ.

Ѳрванъ гла[3]: Въсѣхъ оубо слышахъ, иже ѡ тебе речены мнѣ, и вѣмъ, ꙗкоже глють прⷪрци, правѣнѣ и ты ѡвѣщалъ ми ѥси, нъ оубо серьце моѥ неоуго҃но въмѣнаѥтсѧ приступити къ Хоу и вѣровати в него: всако боюсѧ, да не како въ прѣльсть въпадоу, и весь боудоу въ клачвѣ и стоудѣ во всемъ родѣ своемъ.

Ѧрхіепⷭ҃ рече: Ѧще писанія твоа не непослоушаеши, оувѣрающіаꙗ и наоучающіаꙗ тѧ, ꙗко съ ѥсть, да прочеѥ ни ꙗже ти повелѣваютъ о Бⷭ҃ѣ законѣмъ послоушаеши ѥ вѣкы. Нъ оубо послѣдовавъ мыслн своеи, шествоуи въ все врѣма своѥ, ꙗкоже отрочатю простоу, ꙗкоже прилоучисѧ, бⷭ҃ рассоуженіа.

Ѳрванъ гла[4]: Ѧюблю ѥже быти ѥврейнъ, и желаю ѥже быти ѣ законѣ, понеже Ѧврааама много възлюби Бⷭ҃, съ Ісаакомъ і Ѧковомъ ѡздравлꙗ чюдеса съвръши. Такоже и прекраснаго Іѡсифа, в раба продана, црⷣ възвиже, и съ Ѧѡѵснѡмъ странна и всакъ оумъ преходаща[5] знаменіа и чюдеса сътвори, показавъ емоу недомыслимоую славаоу. И манноу съ нбсе въ поустыни до сытости намъ прѣславно подасть, и землю, наслѣдію данноую намъ, ꙗкоже клатсѧ оцоу нашемоу Ѧвраамоу, и Чрⷨмноѥ море процѣпивъ, ‖ посрѣдѣ его ꙗко по полю злачноу пройде, столпомъ огненомъ ноущію просвѣщаѧ и въ днн покрываѧ свѣтлымъ облакомъ, и нⷭ҃ неврѣдимы тамо спсе, и ѡна многа соуть, ꙗже с намн сътвори чюдеса, ꙗже и самъ не невѣси. Сицеваѧ помышлꙗа, не могѹ ѡстѹпити ѡ Бⷭ҃ жива и приступити мр҃твѣи[6] слоубѣ, юже не вѣмъ, или ѥсть тверда по ѡскоусѹ, или мантѣна и погрѣшающи въ чесомъ любо. ‖Л. 396 в.

Ѧрхіепⷭ҃ рече: Слышн, Ѳрване: «пръваѧ прѣйдоша, и сѐ оуже быша вса нова». Сіа, ꙗже ѡчислилъ ѥси, и нидиныѧ ти коупля приноситъ: ѧще не послоушаеши мене, и породишисѧ водою и Дхомъ, ꙗко рⷣ: «Ѡмыйтесѧ и чⷭ҃ти боудете, ѡймете лѹкавьствіе ѡ срⷣць ваших», и по сихъ: «Ѧще хощете послоушати мене, блгаѧ земнаѧ снѣсте, ѧщели не послѹшаѥте мене, мечь вы поꙗсть: оуста бо Гнⷭ҃ гла сіа». Да прочее, ѧще мнѣ повинешисѧ, ѡстави пръваа, и о нынѣшнѣ попецисѧ, вѣды, ꙗко ѡстависѧ іоудѣйство, и законъ прѣмлъче, иже прⷪрчьствоваша пророци конець пріаша. Въ ѡзмѣненіи нѣкоемъ зримсѧ и мнимсѧ, и вещи ѡнако пріидоша, и сщенъство по чиноу Мелхиседековоу найде, и новыи Іⷪрлⷱмъ процвете, и новыи

2 Коринѳ. V, 17.

Исаія I, 16.

Исаія I, 19. 20.

---

[1] сотвѡрити У. [2] *проп.* У. [3] *проп.* У. [4] *проп.* У. [5] преходаще Ц. У. [6] мр҃твенѣи У.

Їйль прозѣбе, и сїенное цр҃тво w҃бновисѧ. Прочеѐ добрѣ смыслѧщемꙋ полезно
Псал. CXL, 4. е҆сть доброѐ томꙋ и҆збрати, а҆ не «непщевати вины о҆ грѣсѣ». Авраа́мъ бо, ꙗ҆коже рекль е҆си, възлюбленын w҃ Г҃а, нѣ оу҆же не законно нѣчто, нѣ е҆же съблюде заповѣдн е҆го. И҆ Їсаа́къ, и҆ Їа́ковъ тако́же, и҆ Мwу́сии, и҆ и҆нїи за ничтоже ино възлюблени бы́ше, развѣ за добрая и҆хъ дѣла. И҆ чюдеса вся, ꙗ҆же бы́ша w҃ Г҃а, нн за чтоже ино бы́ша, развѣ ‖
‖Л. 396 г. прѣвъобразити здѣшнѧѧ и҆ новаа w҃ ветхыхъ. Оу҆же ꙗ҆ко начатки имѣ́ѐ е҆же къ чл҃комъ бж҃твноѐ завѣщанїе крѣпчаише оу҆тверди́тьсѧ, е҆же w҃ него законоположенїа, и҆ люди, ꙗ҆же, сїа зрѧще, дрꙁостьнѣйша въспрїе́мꙋть заповѣданїа. Что оу҆бо и҆ чюдесѣмъ о҆нѣмъ бывшн҃; Ниже сице, ꙗ҆коже бѣ҆ требѣ, внѧша[1] людїе w҃ни Бг҃и. И҆ что законоу о҆номꙋ пре́ставше[2], и҆ земли w҃ноѧ w҃ѧти[3] бывши вамъ, о҆ нейже рекль е҆си, гл҃авыи Авраа́моу далъ е҆сть ва́мъ; И҆ знаменїе́мъ и҆ чюдесѣмъ о҆нѣмъ, и҆ съ землею вашею, к намъ всѣмъ пришє́шимъ, потребно е҆сть разꙋмѣти, ꙗ҆ко и҆ закономъ положенїе, даемоѐ намъ, w҃ тогоже Бг҃а е҆сть, и҆же законъ давъшаго прїи́ти к немꙋ, и҆ кр҃титисѧ, и҆ сп҃тисѧ.

Є҆ванъ гл҃а[4]: Авраа́мъ е҆вре́инъ сконча́сѧ, и҆ свѣ́тельствоу́ѐшь е҆го, ꙗ҆ко с҃тъ е҆сть, и҆ пр҃роцы тако́же, и҆ прочїи вси,— что оу҆бо мнѣ, е҆вре́иноу ми сꙋщоу, кїа ра́ди вины гл҃аши, ꙗ҆ко не и҆маши и҆мѣти w҃ закона сп҃нїе;

А҆рхїе́п҃ъ ре́че: Преждѐ и҆ е҆ще не зачатисѧ законꙋ, и҆ наченшоусѧ, и҆ преждѐ даже не престати е҆моу—многи е҆го ра́ди оу҆годиша Бг҃и: и҆ не w҃мещоусѧ. Пришє́шоу же Хр҃ꙋ премлъче законъ и҆ не дѣ́йствоу́ѐть. Ибо на селѣ нѣкомоу слоучи́вшоусѧ, доньдеже нѣсть гл҃а е҆го, но̀ въноутрь града е҆сть, и҆ оу҆бо и҆же е҆сть лꙋ́чшїи въ мѣсто гл҃а рабомъ повелѣва́ѐть, пришє́шоу же гн҃оу и҆хъ, не ктомоу ра́бъ повелѣва́ѐть что новѣ́йшѐ, нѫ́ прочеѐ что̀ подава́ѐть пришє́шемоу вл҃цѣ, и҆ что повелѣва́ѐть тъи, прѣбыва́ѐть. Сице же и҆ о҆ законѣ твое́мъ заповѣдаше w҃ начала Мwу́сеи на селѣ закона соущимъ, пришє́шоу же Іс҃ Хр҃ꙋ, и҆ и҆на многа вѣщаю́щоу и҆ повелѣваю́щоу, премлъче лоучшїи ра́бъ, и҆же ‖ и҆ нає́мникъ ‖Л. 397 а.
мнитьсѧ быти. Что оу҆же Авраа́мъ, а҆ще был бы нѣ́ѣ, е҆го̀ свѣ́тельствоу́ѐши, ꙗ҆ко сконча́сѧ е҆оу́рейнъ; Безъ всѧкого прѣкословїа о҆ставилъ бы законъ, е҆гоже не прїа́тъ, и҆ о҆брѣзанїе, е҆же повелѣно бы́сть съвръшити, и҆ оу҆сердно бы приступилъ и҆ вѣровалъ Хр҃ꙋ, и҆ въ хр҃тїа́нѣхъ и҆мѣнилсѧ бы оу҆бо, ꙗ҆коже речено бысть, ꙗ҆ко преждѐ предани́номоу быти писани́номоу законоу Мwу́сїю, w҃ належащаго е҆ства законоу наставлѧе́мъ, тъи бл҃голѣпно Гв҃и оу҆годил бы.

Є҆ванъ гл҃а[5]: Сѐ е҆сть и҆скомоѐ, о҆ немъже многажды рѣхъ: кто оу҆бо по и҆стини́нѣ и҆звѣстить намъ, а҆ще сѐ е҆сть Хр҃ѣ;

А҆рхїе́п҃ъ рече: И҆спытаи и҆ вижь, ꙗ҆ко w҃нелѣже прїи́де Хр҃ѣ, како не ктомоу, понеже w҃връгостесѧ, прѣоуспѣсте въ бл҃гаѧ. О҆соуже́нїе же сѐ разоумѣи, ꙗ҆ко w҃ негоже дн҃е споживе с вами Хр҃ѣ, въплотивыйсѧ w҃ дѣвы, ка́ко не ктомоу въста и҆́ васъ пр҃ркъ w҃толѣ, и҆ли чюдо коѐ любо сътвори, и҆ли знаменїе, и҆ли w҃кровенїе, и҆ли пра́вда, и҆ли и҆стини́на, нѫ́ оу҆бо гл҃а, и҆ скорбь, и҆ пагꙋба, и҆ о҆быстоа́нїе, и҆ запленение, и҆ мечь, и҆ ꙗ҆звы, и҆ ненависть, и҆ горчайшеѐ разсѣ́янїе, е҆же въ всѣ҆ а҆́зыцѣ. Сїа́ же вся по҆ба́ѐть ти смотрити и҆ разоумѣти и҆стини́нꙋ, и҆ приступити и҆ вѣровати ꙗ҆ко̀ О҆ц҃ꙋ, такоже и҆ Сн҃ꙋ, и҆ Ст҃омоу Дх҃ꙋ, и҆ спо҆́битисѧ цр҃твїю нб҃номоу, и҆ не ктомоу сѣни

[1] внмше Ц. У. [2] *д. б.* преставшоу. [3] *т. е.* w҃тѧтѣ. [4] *проп.* У. [5] *проп.* У.

и сномъ присѣдѣти и играти и прѣлщатисѧ.

Є҃рванъ гла[1]: Видѣлъ єси чл҃ка когда, иже хощетъ себѣ зло҃ своимъ ра҃зоумомъ;

А҃рхїє҃п҃пъ рече: Тебѣ въ пр҃вы҃ и въ дн҃ь съ всѣмъ вижоу.

Є҃рванъ гла[2]: Да не боудетъ, ꙗко
‖Л. 397 б. своимъ разоумомъ ‖ хощоу себѣ а҃зъ, да ма зло҃ нѣчто постигнетъ. Ѡ҃ моемъ же сп҃нїи соуть, єлико а҃ще бесѣдоую и вѣщаю, ꙗко да[3] разоумѣти възмогоу, каково єсть противоу законоу хр҃тїаньство.

А҃рхїє҃п҃пъ рече[4]: Сїе разоумно рекъ єси. Вижь же, ꙗко всѧко законъ и пр҃роци въ знамєнїа ихъ сего свѣ҃тельствоуютъ, ѡ҃ Б҃а изложеноу прїйти хр҃тїаньствоу, ꙗкоже ѡ҃ мно҃гыхъ малаа ѡ҃ нашего смиренїа прежѣ слы҃шалъ єси.

Є҃рванъ гла: Сїа ра҃ди вины рече
Псал. LXXII, 27, 28. пророкъ къ Б҃оу законо҃номоу, ꙗко «потребилъ єси, рече, всѧкого прелюбы дѣю҃щаго ѡ҃ тебе, ꙗко мнѣ же прилепл҃тисѧ Б҃ѣ бл҃го є҃сть и полагати на Г҃а оу҃пованїе моє҃». Ка҃ко оубо а҃зъ, прелюбодѣйствовавъ ѡ҃ Б҃а о҃чьскаго, не потреблюсѧ конечнѣ, ꙗкоже ми ты҃ йсповѣдоуєши, па҃че же, почто оубо прилѣпл҃ємъ прилѣплюсѧ С҃поу моемоу, иже законъ давшемоу, ꙗко бл҃гъ єсть, и оу҃пованїе моє҃ на него положоу, и тъи боудетъ мнѣ помощникъ и покровитель;

А҃рхїє҃п҃пъ рече: Є҃да а҃зъ ти заповѣдаю ѡ҃вр҃щисѧ Б҃а законнаго; Не бл҃говоли сїе, и҃бо и самъ вѣроую в него и въ С҃на є҃го, и въ Д҃ха С҃тго. О҃ С҃нѣ тебѣ а҃зъ гла҃ю, иже съ о҃ц҃мъ и того прїимати. А҃ще ли сего не прїимеши, прогнѣватисѧ на тѧ имать Б҃ъ закона, є҃гоже мниши любити, понеже С҃на є҃го є҃диноро҃наго, пр҃словоущаго, препрославленаго и възлюбленаго, зрить тѧ ненавидѧща, и не прїе҃млюща є҃го, Б҃а же и Г҃а съ О҃ц҃мъ же и Д҃хомъ.

Є҃рва҃нъ гла: Є҃да оубо Б҃ъ женоу имѣлъ є҃сть, невиднмъ сы҃ и бестелесенъ; и҃ꙗко чл҃ка глаши пло҃тїю о҃дѣа҃на бытн С҃на є҃го є҃диносоущна, є҃да оубо, Б҃ъ плотїю о҃бложенъ є҃сть, ꙗко потребовалъ ‖ є҃сть женоу плотнꙋю, прочее да зачнетъ ‖Л. 397 в.
є҃гоже глаши С҃на Бжїа҃;

А҃рхїє҃п҃пъ рече: Гаврїи҃лъ а҃рхистратигъ бл҃говѣсти Дв҃ѣи Маріи, съ нб҃си пришедъ: «Ра҃уйсѧ, о҃бладованнаѧ: Г҃ь с Лук. I. 28.
тобою:» зачнеши, рече, сн҃а ѡ҃ Д҃ха С҃тго, «тѣмъ же и ражда҃емо сто҃ С҃нъ нарече҃тсѧ Б҃їи.» Понеже бо, чл҃комъ соущимъ, Лук. I. 35.
ꙗкоже є҃сть видѣти йли мьчтати невъзможно на҃мъ. Съ҃да себѣ Б҃їе Слово плоть о҃дшевленоу ѡ҃ пр҃чты҃хъ кровїи Дв҃ѣыа, и носимъ бысть ѡ҃ нея, девятомѣсѧченъ родисѧ, и възрасте закономъ тѣла, и ꙗвисѧ пр҃вѣ҃ѣ вамъ їоудеѡ҃мъ, и ꙗкоже того не прїа҃сте, оу҃стремисѧ къ на҃мъ, и прїа҃хомъ є҃го, и възлюби насъ. Нн҃ѣ же Бжтво є҃го, ꙗковѡ҃ є҃сть, мьчтати не могоуще, ниже бо а҃ще быхомъ были, ꙗкоже Моу҃сии, понеже бо ѡ҃нъ възхотѣ видѣти Бжїе лице, и слы҃ша[5] ѡ҃ него, ꙗко «не можеши видѣти Исх. XXXIII, 20.
лица моє҃го», понеже а҃ще видитъ є҃го чл҃къ, «чл҃къ, рече, не ктомоу боудетъ живъ на земли». По ноужи же, поне пр҃что чл҃чьство є҃го смотрающе, веселимсѧ, помышлающе, ꙗко поколико Б҃ъ є҃сть, и чл҃къ по йстинѣ. Понеже внѹтрь є҃го є҃сть Бжтво є҃го, и понеже ходатаи намъ бываѣтъ бл҃гомоу семоу чл҃чьство[6] є҃го, напис҃ѹ҃емъ сего ѡ҃бразъ, и почита҃емъ зракъ, а҃ не вещи, и покланѧ҃емсѧ видоу о҃браза, а҃ не досщѣ: сего ра҃ди сице С҃нъ Бжїи Хр҃ по плоти бысть.

Є҃рва҃нъ гла: Да толико є҃сть Бжтво мало, ꙗко все вмѣщаѣтсѧ въ Х҃а твое҃го человѣчьство;

[1] *проп.* У. [2] *проп.* У. [3] *проп.* У. [4] *проп.* У. [5] слы́шати Ц. У. [6] *попр.* чл҃чьствѹ Ц. У.

Архїепⷭпъ рече: Въ мáлѣ весь ѥ́сть, ꙗ҆коже и̑ в колибѣ Авраа́мовѣ, и̑ въ мнозѣ тоижде ѥ́сть, ꙗ҆коже на небеси и̑ на земли.

[Л. 397 г.] Е҆рва҃ гла́[1]: Въ Хⷭ҇ѣ твоѥ́мъ по коѝмъ непщеванїемъ бысть все Бж҃ество, богато оу҆́бо сꙋще, и̑ неѵ́мѣстимо всѣми;

Архїепⷭпъ рéче: Въ мали оу҆́гли богатъ о҆́гнь о҆брѣта́ѥмъ. А҆ще мало ѿ҆гнѧ въ҆змоу, весь миръ запалитъ пожгоу с ни́мъ, и̑ а҆ще много ѿ҆гнѧ въ҆змоу, тоу҆же слоужбоу съврѣшоу с ни́мъ, а҆ не ѧщ҃ѣшоу, и̑бо тъи́же о҆́гнь и̑ мно́гъ быва́ѥть, и̑ малъ снижа́ѥтсѧ, и̑[2] и̑скра, мала сꙋщи, въ страшнѣи́ши пла́мень въсхитивъшисѧ въ҆зноситсѧ.

Е҆рва́нъ гла́. Почюдивсѧ Е҆рванъ о҆ ѿ҆твѣтѣ семъ, рече: Пишеть бо, ꙗ҆ко Псал. CIII, 4. «Творѧ҆ а҆гг҃лы своѧ҆ дх҃ы, и̑ слоугы своѧ҆ о҆́гнь палѧщь»,—ка́ко вы сⷭ҇тымъ а҆гг҃ломъ, ѥ́дино ѥ́ⷭ҇тво пишоуще, покланѧ́ѥтеса тѣлеса оу҆́бо стѧжавши́, ꙗ҆коже глѣши: о҆́бразъ телеси и̑хъ пишоуще, тѣхъ ради почита́ѥмъ, сѣни и̑хъ кланѧ́ѥмсѧ, а҆ не бг҃отворимъ; А҆гг҃лы же коеѧ҆ ради вины, и̑же ниже тѣла и̑моуть, ни пакы кто видѣ красотоу и̑хъ бестелесноую, какова ѥ́сть; Мыслени҃и оу҆́бо дс҃и[3], и̑ весьма невидими.

Архїепⷭпъ рéче: Поне здѣ не и̑маши что глѣти: ѿ҆ васъ бо самѣхъ а҆гг҃лы Бж҃їа писати и̑зъо҆брѣтохомъ.

Е҆рва́нъ гла́[4]: По коѥ́моу непщева́нїю сїа, гл҃ши; Ни малы бо знаю семоу дѣлоу бы́ти ѿ҆ на҃.

Архїепⷭпъ рече: Ветъхыи҆ законъ весь прошедъ до коица, не оу҆видѣ ви́ны дѣлоу.

Е҆рванъ гла́: Сїе всѧко, живъ гⷭ҇ь, не знаю, ꙗ҆ко написахомъ о҆́бразы а҆гг҃ломъ Бж҃и҃и҃мъ и̑ поклонихомсѧ.

Архїепⷭпъ рéче: Е҆́и, създавъ Соломонъ хра́мъ Бг҃а̀ Вышнѧго, въ҆ноутрь въ Сⷭ҇таа҆ и̑ въ Сⷭ҇тыхъ Сⷭ҇таа҆ вер҃хоу о҆́чистилища хероувимъ слáвы разоумьно сътвори, ѿ҆́ѣнѧю́щь жрътвенникъ, и̑ на҃ пръвыми две‖рьми сⷭ҇тилища хероувимъ, и̑ на҃ вторыми дверьми хероувимъ оу҆́строи. Вы оу҆́бо, вижь, како бестелеснаа ѥ́стьства, написáвше, поклоинитесѧ, а҆ насъ ѵ҆каряѥ́те, зане иже въ плоти сⷭ҇то Гⷭ҇ви бг҃оо҆у҆годивши҆ написꙋ́ѥмъ, и̑ почитаѥ́мсѧ. [Л. 398 а.]

Е҆рванъ гла́[5]: Сїе сътвори Соломоиъ по и̑стинѣ, и̑ нѣсть къ семоу слово. Ѡ҆баче не поклонени҃а ра҃, мню, сїе сътвори, развѣ въ чс҃ть и̑ слáвоу сⷭ҇тилищоу просто сїа оу҆́строи́.

Архїепⷭпъ рече: Всѧко иже въ҆нꙋ́трь храма́ и̑ сⷭ҇тилища—потребно ѥ́ и̑ полезно, и̑ сщ҃ени҃овъ҆зложени҃е нарица́ѥтсѧ, а҆ ꙗ҆ко потребы ради въ҆зложено Гⷭ҇ви, въ чесомъ непотребно ѥ́сть, и̑ли не сщ҃е́нно и̑мену́ѥтьсѧ и̑ не жрътовноѥ̀;

Е҆рванъ гла: Ꙗ҆коже ѥ́сть храмъ съ всѣмъ оу҆строе́нїемъ, всѧко сⷭ҇тилище наричетсѧ и̑ домъ Гⷭ҇нь Вседрьжителѧ.

Архїепⷭпъ рéче: Поколико оу҆́бо весма храмъ сⷭ҇тилище наречетсѧ и̑ домъ Г҃а Вседръжителѧ, ꙗ҆вѣ ѥ́сть, ꙗ҆ко вноутрѧнѧ҆ ѥ́го, сщ҃е́нна сꙋщи, и̑ сⷭ҇та и̑ чс҃ти сꙋть достойна и̑ поклонени҃ю.

Е҆рва́нъ гла: Сице и̑мать, развѣ по иоужи, ꙗ҆же и̑ ꙗ҆ко нѣкако въ храмѣ потребна сꙋщи, прикла́но ѥ́сть, да и̑ чс҃ти боудꙋ́ть достойна, ѿ҆́бразомъ же чл҃ческымъ и̑ и̑нѣмъ и̑коиамъ, мню, нѣсть потребно поклонитисѧ.

Архїепⷭпъ рече: А҆ще почитати о҆́ц҃а и̑ матерь законъ повелѣва́ѥть, гл҃ю плⷳскїа ва́ша родителѧ, комоужде҃, иже и̑ грѣшни многажды бываю́ть, колми паче дх҃овныѧ҆ вамъ о҆́ц҃а требѣ ѥ́сть почитати и̑ любезно поклонитисѧ и̑мъ, иже не телеснѣ родиша ва҃, ꙗ҆коже они, нъ̀ дх҃овно родиша и̑ просвѣтиша, и̑ къ свѣтоу бг҃о-

[1] *проп.* У. [2] *проп.* У. [3] оу҆бѡ мы́слени҃и дх҃си У. [4] *проп.* У. [5] *проп.* У.

разоумїа и къ вышнемоу || Іерѣмоу и къ чти и цртвоу наставиша. ||Л. 398 б.

Ерванъ гла: Почитаи живыѧ, ꙗкоже хощеши, а въображенїа ихъ и иконы, мртвыѧ сущѧ, коѣа ради чтеши; всако безъдоушно и недвижимо: ниже себѣ коуплю нѣкоую подаютъ, ниже почитающимъ его.

Архїепъ рече[1]: Почитаѣши ли ты гробы оца твоего, или дошедъ[2] верху его чрева твоего потребоу съврѣшиши;

Ерванъ же стоаше изоумѣвсѧ, рече бо, ꙗкоже длъженъ еси живыѧ почитати, а не мртвыѧ, сего ради не имаше[3], что wвѣщати.

Млъчащоу же емоу, архїепъ рече: Всака вещь дховнаа, на нюже блгодать Бїа приходящи и назирающи осѣнаѣть и дѣйствоуѣть, и чтнѣйши есть w тебе и w мене, дшю оубо живоу имоущимъ и оумъ и слово, и паче бесловесныѧ окаанѣйши съгрѣшающимъ.

Ерванъ гла: Тако имать. Wбаче по wбразоу Бжїю чакъ, и чтнѣйши w всѣхъ, аще и sѣло грѣшенъ е.

Архїепъ рече: Злѣ здѣ глалъ еси. Аще чтнѣйши есть всѣхъ иже въ грѣсѣ сыи, коѣа ра" вины ва въ поустыни Бга Стго прогнѣвавшиѧ бжтвныи соу smїамъ и скорпїамъ снѣ прѣложи; Іwноу же прка, wврѣгшасѧ повелѣнїа Вседржителева и къ послушанїю малодшествовавша, кита ли больша сего вмѣнивъ, ономоу прка wдасть наказанїа ради повелѣвъ;

Ерванъ гла[4]: Всѣмъ обаче глом твоимъ оудивлаюсѧ, и больши мене еси, и что сътворити не вѣмъ. Нъ что глть
Псал. VIII, 7. прка ꙗко къ Бгоу, ꙗко «всѧ покорилъ еси подъ ногы его», сирѣчь чакоу;

Архїепъ рече: W Спсѣ нашемъ Іу Хѣ сй гла, ꙗко къ Оцоу и Бгоу w Дха Стго прка рекъ е. || Рекъ бо, ||Л. 398 в.
ꙗко «всѧ покорилъ еси подъ ногы его», ꙗвѣ есть, ꙗко ꙗже на нбсехъ и ꙗже на земли съборитъ гананьствова[5], чакомъ же не всѧ[6] покори, ибо и плежщаа не боятьсѧ чака, и sвѣри сельныа, и коркодили, иже по езорѣ, неже хоущьше блохъ, и вшеи, и комары, и моухы, ꙗко волѣзно попадаютъ чака.

Ерванъ гла: Доволна лѣта сътворилъ еси, люта сїа изоучева, ими же възможеши оуста заграждати тебѣ съпротивоглющимъ. Юнъ бы, и нѣ състарѣхсѧ, и доволно съ христїаны бесѣдова изъ дѣтьства, и съ прѣмоудрыми, и наказаными, и богатыми, и нищими,—ѣда есть кто оудолѣлъ мнѣ прямо сицевѣхъ глъ; Живъ Гь, не мню. Прочеѣ, коѣа ради вины, wставльше соуботъ блюсти и обрѣзоватисѧ, первыи днь почитаѣте, еже wбрѣзоватисѧ оставльше, крещенїе прѣпочитающи, крщаетесѧ;

Архїепископоупъ рече: Да не боудеть мнѣ іоудействовати, нъ хртїаньствовати. Ибо еже обрѣзоватисѧ ни въ чтоже ино съврѣшаѣтьсѧ, развѣ еже быти сїе претъпѣвшемоу на вѣлеженоу, коего ꙗзыка и рода есть, ꙗкоже множицею зриши и свинымъ стадомъ оушеса ихъ оурѣзана, въ еже познаватисѧ, которыѧ и коликыѧ соуть. А еже ꙗко ради вины коѣа не съблюдаемъ соуботоу, нъ оубо нѣлю, иже есть прѣвыи миротворенїа днь, слыши: състарѣсѧ соубота и прочеѣ почиваѣть, почитаемъ же прѣвыи день, ꙗко начало боудоущаго вѣка и нѣнаго цртва възвѣстникъ. Крщаемъжесѧ, водою оубо тѣло w безаконїи очищающе, Стымъ же Дхомъ дшю паче ||Л. 398 г.
снѣга видимъ оубѣлающе. Почто бо и коа ради вины и ты самъ не крщаешисѧ въ Троицоу Пртоую, ꙗко да, очистивъсѧ

[1] *проп.* У. [2] пошѣ У. [3] не имаши Ц. У. [4] *проп.* У. [5] гананьства Ц. У. [6] всако Ц. У.

тѣломъ и дшею ѡстивсѧ, дхомъ наслаждишисѧ рⷭ҃таѧсѧ;

Ев҃анъ гла: Что же оу҃во въмѣсто ли свинїа насъ Бъ҃ ѡбрѣзанїемъ, ѩкоже рекълъ єси, знаменова, а не ѩко възлюбленыи ємоу ⷭ҃зыкъ и честенъ; Прославлено на҃ ѩви пьсоу по҃бно, ѿ ⷭ҃рхїе҃пе.

ⷭ҃рхїе҃пъ рече: Да не бⷣдеть, нъ҃ оу҃во притчю приведохъ, въ что достойно єсть ѡбрѣзанїе. Вижⷣ оу҃во, и пьсомъ многажⷣы оу҃ши ѿрѣзаютъ, многажⷣы и ѡпашь, къ єже прѣиначитисѧ сицевыми и познавати своа҃, и коня мнwѕи бѣлѣжатъ, и ѡслата, и мыскы желѣзноѭ печатїю ражⷣеженоѭ. Да прочеѥ къ симъ ниєдино врѣдно постражⷣи: притча бо ради сицевыа, ѩсповѣдавъ по глоумѣ, приведо҃.

Ев҃анъ гла: Бесчестїа ра҃ди, ѩкоже мню, сїа приведе, а не притча ра҃ди: не довлѣ҃ бо, ѩко свинїа на҃[1] сътворилъ єси, но҃ єщє псы, и ѡслата, и мыскы. Что оу҃же, кто єсть вепрь: иже ѩсть маса свинаа, или иже не ѩсть;

ⷭ҃рхїе҃пъ рече[2]: Ни иже ѩсть, ни иже[3] не ѩсть, нъ҃ иже дѣло҃ свиньскымъ бесловеснѣ҃ по҃битсѧ.

Ев҃ан҃ъ гла: Законоу повелѣваюⷳоу не ѩсти свиньскаа҃, кїа ради вины ѩсте вы҃ маса свиньскаа҃, и прѣстоупаєте законъ;

ⷭ҃рхїе҃пъ рече: Прежⷣе, єже ⷣзыти вамъ ѿ земла Єгⷿпетьскїа, кїа ра҃ди вины и вы сїа҃ ѩдосте;

Ев҃анъ гла[4]: Ꙗко и єщє не бѣ҃ законъ намъ насажⷣенъ ѿ Ба҃ же и Ꙗwⷭ҃сїа, и сего ради, вещи ѡ нейже заповѣдн не прїа҃хомъ, кымъ ѡбразомъ длъжни єсмы ѿ нея҃ съблюстисѧ;

ⷭ҃рхїе҃пъ рече: Сице же и мы вещь, ‖Л. 399 а. ѡ нейже заповѣдь не прїа҃хомъ, ‖ оу҃во ниже съблюдаемсѧ ѿ нея, вса же и творимъ, ѩко да не ѡбраⷳемьсѧ їоудействоуюⷳе.

Ев҃анъ гла[5]: Сего ради и мы҃ вса творимъ и вса смотраєⷨ, ѩко да не ѡбраⷳемьсѧ хр҃тїа҃ньствоуюⷳе, нъ҃ їоудействоуюⷳе. Имⷪже ѡбразомъ ты҃ гнⷷшаєшисѧ на їоудейскоую вѣроу, та҃коже и мы гноушаемсѧ ѡ слоужбѣ҃ хр҃тїа҃ньскоя҃.

ⷭ҃рхїе҃пъ рече[6]: Потреба єсть сїа ѩскоушати и смотрати, и потомъ бл҃гоє҃ съдръжати, и ѿ всакїа вещи лоукавы҃ ѿсвѣнатисѧ, па҃чеже потребно єсть ѡплѣснивекши хлѣбъ ѡставити, и новоиспеченѣ҃ному и вращемоу прїтекше слаⷳцѣ҃ прикосноутисѧ подобно, и ѿ ѩстроухноттѣвшеи храмины ѿбѣгнⷷти и притещи ѩже в новѣи и прѣславно оу҃строенѣ҃ бывшеи҃ ѿ вседѣтельныа и крѣпъкїа Бжїа҃ прѣмⷣрости же и смиренїа, и бл҃гыны҃, ѩже видимаа҃ съзⷣавша и с невидимыми. ⷭ҃ще ли же ни҃, тамо оу҃во съ ѩсказивⷴшимсѧ хлѣбомъ. злѣ҃ оу҃дръжишисѧ и растлишисѧ, зде же, въ ѩстрⷷхнотѣвшеи҃ храминѣ҃ ѡставъ, къ лоукавомоу зломоу падежю ѿкаа҃нно съ҃ⷣеши, и «прї а҃дѣ҃» мерⷣзостнѣ҃ «раⷭ҃сыплютьтисѧ Псал. CXL, 7. кости».

Ев҃анъ гла[7]: Кїижⷣо своа сїа ѩко бл҃га ѥмѣнаєⷮ, и никтоже своє сѝ злѣ҃ наричеть въ вѣкы. Сего ради старое и мⷣро єсть, и вѣрно, младоє҃ же мнитьмисѧ быти погрешително, несвершено, и не слⷣко, и боуѐ.

ⷭ҃рхїе҃пъ рече: Староѐ злѡ҃—новое бл҃го въ вѣкы не можеть быти: вѣтьхїа мѣхи, и ⷣще на сланѣ҃ ѡбноⷳⷷютъ, въспрїа҃тїе новомоу вином не бываю҃ потребни, и ветхаа ѡдежⷣа, оу҃же ѡбетшавⷴшїа, скоро прѣдираєтьсѧ, сапогъ же, ѡбетшалъ и непотребенъ, на цр҃евоу ногⷷ не въ‖злагаєтсѧ, старець же, въ лѣтѣ҃ ‖Л. 399 б.

---

[1] *вст. на полях* рⷣ҃ Ц. [2] *проп.* У. [3] ниже Ц. [4] *проп.* У. [5] *проп.* У. [6] *проп.* У. [7] *проп.* У.

прѣстарѣвсѧ вселукавы҃, не ѻбновитсѧ,
Псал. CII, 5. «ꙗ҆ко ѿ҃релъ ю҆ностїю», ѩже помрачившемоусѧ, простотѹ свою҆ стѧжавшемоу҆ и҆ непотребьство бесѣдоу҆а́й паоу҆чины ткѹщемоу ꙗ҆вѣ оу҆по҃битсѧ. Да прочее҆ что е҆́ тебѣ, їоу́действоу҆ твое҆моу: ѡ҆скоудѣ бо ѿ҃ рѻ҃ства своего҆. Ѡ҆стави прочее҆ слоу҆жбѹ свою, и҆ къ Гу҃ моему҆ Ї҃в Хр҃у҆ прибѣжи. Въ врѣмѧ ѡ҃но, е҆гда, сше҆ на землю, въчлѣчисѧ и҆ ходивъ, заповѣди свои҆, сѝрѣчь того закона, и҆сплънивъ, сего
Матѳ. XXI, 19. оу҆ставы, рекъ е҆́моу: «да не ктомѹ ѿ҃ тебе плъ҆ боудеть въ вѣкы», ѩбо ни҆е҆диномѹ потребоу҆ и҆мѣ҆ зако́нного и҆ сѣ́нного. Прїи́де бо ѩже новыа бл҃годати грозъ҆ требоующимъ и҆ хлѣбъ живыи ꙗ҆лчющимъ, съше҆ съ нб҃се. Тоже҆ потомъ, ꙗ҆коже Бъ҃, и҆ Сн҃ъ Бжїи, и҆ законоположитель, поне҆же ѻ҆бласть и҆маше[1], оу҆законоположи хр҃тїа́ньство и҆ новоую҆ жрътвоу, съ чт҃ною е҆го кровїю и҆ съ прч҃тымъ тѣ́ломъ е҆го растворивъ, съвръшити же повелѣ, и҆земъ до конца животны҃ слоу҆бы и живо́ны҃ жрътвы закона же и҆ законопрѣ́ступны҃ и҆долослоужитель. И҆ повелѣ Бг҃ъ законнаго ꙗ҆ко Ѡ҆ц҃а славити, себе ꙗ҆ко Сн҃а, и҆ оу҆тѣшителя и҆ О҆ц҃а своего҆ ꙗ҆ко Дх҃ъ Ст҃ыи, въ е҆диномъ и҆мени е҆диного Бжества трои҆ лица нераздѣ́лно и҆ нераздѣ́лучно, е҆диного Бг҃а хвалити и҆ почитати, и҆ славитисѧ ѿ҃ всѧкого дыханїа. Е҆гда бы́сть невъзбо́но Бо҃у и҆ О҆ц҃у; И҆ похвали, и҆ спохвали, и҆ бл҃говоли ѻ҆ е҆говѣ́мъ любезнѣ́йшемъ е҆диноро́днѣмь е҆мѹ законоположенїи, и҆, оу҆твердивъ хр҃тїа́ньство, запечатлѣ, и҆ повелѣ всѧ чл҃кы, таковымъ законоположенїе҆́мъ водимы҃, вноутрь вводити ц҃рт҃ва нб҃наго, непокорлю́щимъжеѕѧ ‖ и҆ прѣ҃рѣкающимъ покаа҃нїе подасть ѻ҆жиданїа даже до послѣ́наго и҆здыханїа, ꙗ҆ко да ѩже вѣ҃роуе҆́тъ и҆ кр҃титсѧ, спѣ҃тьсѧ, а҆ ѩже не вѣ҃роуе҆́тъ и҆ в невѣ҃рьствїи развраща҆е́тъ житїе, гее҆́ньскымъ
Л. 399 в. ѻ҆гнемъ и҆ съ бѣ҃сы въ҆дворитьсѧ. Сего ради поо҆у҆чаю҆ ѿ҃стоупити ѿ҃ ветхаго закона и҆ прѣмлъкшаго и҆ притещи новѣи блг҃ти и҆стинѣ́и. А҆́ще ли и҆ двѣ҆́ оу҆милишисѧ, ꙗ҆ко не хотѧ, неповинен е҆́смь безаконїа҆ твое҆го, прѣ҃рѣхъ бо тебѣ: и҆ не и҆маши бл҃гословно непщеванїе ѿ҃вѣ҃тоу҆ въ дн҃ь сѹдныи: е҆гда҆ тамо коиждо и҆справлѧ҆е́тсѧ; Нѣ҆ е҆лика ѕ҆ѣ҆ сътвори дѣ́ла.

Е҆́ванъ гл҃а: Не прѣ҃ста сицевая посѣ҃тителнѣ мнѣ҆ приносити, ꙗ҆ко е҆диного ѿ҃ невѣ҃рныи҃ и҆долослоужитель, мене всеконечноую҆ погыбель причитаа быти. Что же, а҆́ще сїа сице и҆мѣ҆́ютъ, кїа ра҃ вины гл҃а пр҃рк҃ъ сицевая҆: «Гл҃алъ е҆́си, рече, въПс. LXXXVIII, 20—29. видѣнїи сн҃о҃мъ твои҃мъ, и҆ рекълъ е҆́си: положихъ помощь на силнаго, възнесо҃ и҆зъбра́нного ѿ҃ людїи мои҃. И҆ о҆брѣто҃ Дв҃да раба мое҆го, и҆ е҆лео҃мъ ст҃мъ помазахъ е҆го. Ѩбо роука моа҆ застѹпитъ е҆го, и҆ мышца моа҆ оу҆крѣпитъ е҆го. И҆ ничтоже оу҆спѣ҆е҆́тъ врагъ нань, и҆ сн҃ъ беззаконїа҆ не приложитъ ѻ҆злѹ́бити е҆го. И҆зсѣ́коу ѿ҃ лица е҆го врагы е҆го, и҆ ненавидящаа е҆го побѣ҆жю. И҆ и҆стинна моа и҆ мл҃ть моа с нимъ, и҆ ѻ҆ и҆мени мое҆мъ възнесетьсѧ рогъ е҆го. И҆ положоу на мори рѹкѹ е҆го, и҆ на рѣ҃ка҃ десницоу е҆го. Тъи възоветь къ мнѣ҆: ѻ҆ц҃ь мои е҆си тыи҃, Бъ҃ мои, застѹпникъ сп҃нїа моего҆. И҆ а҆́зъ пръвѣ҆нца положоу е҆го, выше҆́[2] паче ц҃рей земны҃. Въ вѣ҃кы съхраню҆ е҆моу мл҃ть мою, и҆ завѣ҆тъ мои вѣ҃рен е҆моу»; Зриши ли неѿ҃тре҆зае҆́мыа любве Бжїа, ѩже къ Дв҃доу ‖ и҆ ц҃рт҃воу е҆го, е҆́же е҆́смы ‖Л. 399 г.
мы: «И҆ положоу е҆́ вѣ҃къ вѣ҃ка, рече, сѣ҃маПс. LXXXVIII, 30—38. е҆го, и҆ пр҃тлъ е҆го ꙗ҆ко дн҃ї нбо҃у» —сѝрѣчь, дажь до скончанїа. «И҆ а҆́ще ѻ҆ставать сн҃ове е҆го законъ мои, рече, и҆ въ соу҆дѣ́хъ мои҃ не пойдоуть, а҆́ще ѻ҆правда́нїа моа ѻ҆скверна́ть, и҆ заповѣ҆дей мои҃хъ не съхранять: посѣ҆́ю жезломъ беззаконїа и҆́хъ, и҆ ранами непра́вы и҆́хъ, милость же мою҆

[1] и҆маши Ц. У. [2] в выше҆́ша У.

не разорю ѿ нн̃, ни прѣвръ̀кѣжоу же въ йстинѝнѣ моеѝ. Ни ѡскверню же завѣта моегѡ, и йсходащій ѿ оу̑стъ мойхъ не ѿвръгоусѧ». Слыши здѣ ѡбѣщанїа Бжїа оу̑жасна и страшьна, ѩже к людемъ е̑гѡ, въ е̑же не разорити завѣта своегѡ ѿ людїи свои̯ дажь до скончанїа, нъ̀ дръжатисѧ е̑моу заклатїа ради. Прилагаѣтъ оу̑бо тъи рече: «Е̑диноѭ клахсѧ въ сто̀ѐ моѐ, ащe Дв̃доу сълъжоу. Сѣма е̑гѡ в̀ вѣкъ прѣбоудетъ, и прѣстолъ е̑гѡ ѩко слн̃це пре̑ мноѭ, и ѩко лоуна съвер̀шена в̀ вѣкы, свѣ̑тель на нб̃си вѣрен҃ъ». Сїа оу̑бо вноушаи, вѣдыи, ѩко Бъ̀ не и̑мать разорити завѣта своегѡ дажь до скончанїа, е̑же е̑сть законъ, нъ̀ и прѣступающи наказовати ѡбѣщаѣтъ, милость же своѭ не разорити. Престани, е̑же ѩко простыхъ насъ ѡсоужа̑ти, йже закона ра̀ди Бжїа добрѣ семоу и бг̃олѣпно оу̑гажа̑ющи̯.

Ѧ̀рхїепп̃ъ рече: Прѣсѣченїе стиха, е̑же «и свѣ̑тель на нб̃си вѣ̀рен҃ъ», по низоу что прочеѐ глеть ѱа̀лмъ, скажи.

Е̑рванъ гла: Йже ти йсчислихъ, сїа съмотри, а̀ ѩже сего далечѣйши, кою̀ потребоу и̑маши йспытовати;

Ѧ̀рхїепископъ рече: Потребоу и̑мамъ, понеже глы, ѩже ми ты̀ йсчислилъ е̑си, йже выше сихъ реченїе, на разорен҃ïе на йже ѿ тебе речен҃ны̀ мнѣ сложени соуть. Глть̀ бо по сѝ ѱа̀лмъ, кто же е̑сть поѧ̀й, мню, но̀ Е̑фа||мъ йѳ̀ѳеанинъ: «Ты̀ же, рече, ѡ̑ринѹ, и оу̑ничижи, и ѿвръже Ха̀ твоегѡ. И разорилъ е̑си завѣтъ раба твоегѡ, ѡскверн҃илъ е̑си на земли сты̑ню е̑гѡ. Положилъ е̑си твердыню е̑гѡ въ стра̀, низложилъ е̑си вса ѳплоты е̑гѡ. И расхищаа̀хоу е̑гѡ вси мимоходащей̀ поутемъ, и бысть въ поношен҃ïе соусѣдомъ своимъ. И възнеслъ е̑си десницоу стѫжающимъ е̑моу, и възвратилъ е̑си помощь ѳрѫжïа е̑мѹ», и прочаа, даже и до: «Где соуть милости твоа древьнаа, Г̃и, ймиже клатсѧ Дв̃дѹ въ йстинѝнѣ твоеѝ», и прочаа. Да оу̑бо йже добрѣ сложена быша йсъпрѣва, кїа̀ ради вины свѣ̑тельствѹѐтъ сїа, поносителнѣ ѳблъгѹа и глѧ къ Г̃ѹ: е̑же ѡбѣщасѧ Дв̃доу, кыа ра̀ди вины, малодш̑ьствовавъ, не съ̑творилъ е̑си;

Е̑рва́нъ гла: Ѝ оу̑бо е̑да съ̑лъгалъ е̑сть Бъ̀, йли ложь сы бысть;

Ѧ̀рхїепп̃ъ рече: Не вѣси, ѩкоже е̑ потреба, речен҃ны̀мъ силоу. Понеже, йже ѱа̀лмъ съчинивыи, е̑гда̀ и о҃нъ сїе разоумѣ; Бъ̀ же повсюдѣ добрѣ йстиньствѹа ѡбрѣтаѣтьсѧ, въ Дв̃дѣ же оу̑бо зритьсѧ Бъ̀, бл̃гаа е̑моу ѡбѣщанїа творѧ, йсплънаѣтъ же сїа на йже ѿ сѣмени Дв̃дова Іс̃ Хс̃, Бс̃ѣ и чл̃цѣ, смотрителнѣ прозабъшемоу. Того же е̑диного въ ѡбойхъ, Сна и Слова Бжїа сѹща, е̑гоже бо «възнесе йзбран҃на ѿ людїи», сѐ е̑сть чл̃чьство, съе̑диниѧ̀шее̑сѧ несъмѣсно неприступномоу Божествѹ, и ѡ немъже чловѣцѣ гл̃ть, ѩко «не оу̑спѣе̑тъ врагъ нань»,—Іс̃ е̑ Гс̃. Всѧко оу̑бо вы, иже сего распеншїи, смотри, что с нимъ оу̑спѣсте. Е̑моуже «ѿ лица съкрѹши врагы е̑гѡ, йсъсѣче»—Хс̃ е̑сть, сн̃ъ непорочныа̀ Бц̃ы Мр̃їа. «С нимъже е̑сть йстина̀ и мл̃ть», и «ѿ немъже и̑мени—цр̃твїа̀—рогъ възиесетсѧ»—Іс̃ Хс̃ е̑сть, новыѝ ‖ Дв̃дъ йже по чл̃чьствоу. «Е̑гоже бѹдеть ‖Л. 400 б.
роука ѧ̀—мысленѣмъ — мори», сѝрѣчь, въ мирѣ, бг̃оразоумïа ради, и «в рѣка̀», йже мыслено йзъ чрева ѧ̀ него вѣроующимъ, покрова ра̀ди, «десница е̑гѡ»—Іс̃ Хс̃ е̑сть, Бъ̀ и чл̃къ. «Тъ̀ ѧ̀зоветь ма», глть̀ Бъ̀,—по сѹществѹ же е̑гѡ, е̑же стажа, сѝрѣчь Бжтва: «О҃ць̀ мои̯ е̑си ты̀»—преждѐ вѣкъ бо е̑гѡ ѿ своеѧ̀ оу̑тробы роди, по съ̑зан҃ному же е̑моу чл̃коу ѿ сѣмени Давыдова низводимоу съ е̑диненïемъ Бжтвънаго Слова ра̀ди: «Бъ̀ мои̯, застѹпникъ спн̃ïа моегѡ». Сего ра̀ ѿ «пръворожен҃наго положоу», рече Бъ̀,

‖Л. 400 а. Пс.LXXXVIII. 39—44.

Пс.LXXXVIII. 50.

зане пръвомоу ємоу[1] рожьшоуса ѡ҃ гроба, йдеже положисте оубивше є҃го. Въста бо чл҃чьство, є҃гоже оубисте, Бж҃тво же є҃го пр҃ебы҃ бесм҃ртно, да прочее не къ томоу оумираєть чл҃чьство, нъ вѣчьноу є҃ть и цр҃ьствоуєть. Подобаѣ же всѣмъ и всякомоу чл҃ку оумершоу, и въ чрево земля зашєшоу, долѣ земля тоже породитьса и къ ѩже сѣдѣла: преже зайти ємоу въ чрево земленоѥ, въскр҃шоу ѡ҃вѣщати. Смотренїа ради сего что бо оуже пръвороденъ ѡ҃ гроба Хс҃; «высокъ же паче цр҃ь землены҃», и толико, ѩко и тїи цр҃їе земьстїи, падающе на землю страхомъ и трепетомъ, покланаютьса ємоу, вѣроующе в него. «Въ вѣкы съхраню ємоу мл҃ть мою, и завѣтъ мои вѣренъ ємоу», ѩкоже «пр҃тлъ» є҃го, йже є҃ть въ цр҃кв҃а, ємоу же телеснѣ ѡ҃ лица соуть вѣрьнїи и блаѕїн цр҃їе хр҃тїаньстїи на земли пр҃ебываютъ, даже до дне нб҃наго, посемъ бо градеть цр҃тво нб҃ноѥ, не несв҃тельствованно слово. И є҃же «пр҃тлъ є҃го ѩко сл҃нце пре҃ мною»—ѡ҃ йже на нб҃си въдроженомъ пр҃тлѣ речено бысть, йже є҃ть пре҃ непристоупною страшною ‖
[Л. 400 в.] ѻною силою, глю Бж҃тва, и҃ немъ҃ възнесса ѡ҃ земля Іс҃ Хс҃ на нб҃о, Оц҃ѹ ємоу повелѣвшоу, посади чл҃чьство, йже нетлѣнно є҃го възвигноу ѡ҃ гроба. И ѩкоже сїа сице имоуть, Оц҃ь сего Гд҃ моєго Іс҃ Хс҃, йже и Бг҃ нш҃ь, йже є҃ть на нб҃си, свѣтель вѣренъ, тои бо всега ѻ всѣхъ сихъ оусты йже ѡ҃ вѣка пр҃рк҃ъ свѣдѣтельствоуєть йстинно и любезно ѻ є҃диноро҃нѣмъ Сн҃ѣ своѥмъ.

Є҃ванъ гла: Тако ми бесѣдовавъшаго на горѣ Ижѵ҃синѡвки, страшенъ тебѣ горьтань ѡ҃врѣзе на насъ Распѧтыи! Ѡ҃баче рци, коеѧ ради вины оумреть Бг҃ твои; видѣлъ ли єси Бг҃а коли, да оум҃рть; Бг҃ мр҃твъ не ѩвитса николиже. Аще ли оубо Бг҃ бѣ, коеѧ ради вины скончаса злодѣѥвою смертїю;

Архїєп҃ъ рече: Пръво сїа вса въпросивъ и навыкноувъ, коа ради вины и пакы трѹды намъ хощеши подати въпрошенїемъ;

Є҃ванъ гла[2]: Азъ, єлнка въпроси, завѣнїю пр҃едахъ.

Архїєп҃ъ рє҃: Но оубо пишеть, ѩко моудроу, рече, доволно боудеть є҃дино слово, боуємоу же сповѣдаи не повинеть с҃рца є҃го.

Є҃ванъ гла: Азъ оубо всегда тебѣ боуи мънюса быти и неразоумѣнъ до конца.

Архїєп҃ъ рече: И сѣло паче йсповѣданїа: не бо полезноѥ тебѣ разоумѣєши оумомъ.

Є҃ванъ гла: Коеѧ ради вины; понеже Распѧтаго не прїємлю; Азъ же глю, ѩко христїане проклати соуть, поколико не слоужать Бг҃у по Ижѵ҃сеѡ҃воу пр҃еданїю: писано бо є҃ть и҃ законѣ Бж҃їимь, ѩко «проклатъ всякъ, йже не пребываєть въ кнгѣ҃ законѣи, въ єже сътворити, ѩже въ немъ писанна». Понеже бо и вы не съблюдаєте, ѩже въ кнгѣ҃ ѡ҃ноі, нъ хр҃тїаньствоуєте, проклати ‖ єсте. Второзак. XXVII, 26. ‖Л. 400 г.

Архїєп҃ъ рече: Ѡ҃ клт҃вы ѡ҃ноа намъ хр҃тїаньствоующимъ ничто ни въ чесомъ приводите: Ѕ҃да бо прочеѥ намъ ѻна и҃законоположишасѧ, нъ вамъ пр҃ельщены҃ и заблоужьшимъ є҃ѵ҃рєѡ҃мъ. Аще ли же и хотѣша намъ слоучитисѧ, Хс҃ на҃ ради повѣсивса на древѣ, и сего ради «клтва бысть», клтвоу ѡ҃ноу йже и҃ законѣ лежащоу разрѣши ѡ҃ на҃, ѩко бл҃гъ є҃динъ и многомл҃тивъ. Галат. III, 13.

Є҃ванъ гла: Не лѣнисѧ повѣдати ми, коеѧ ради вины оумре Бг҃ твои: снѣдаєть бо сїе с҃рце мое, дшю мн разѣлаєть.

---

[1] *проп.* У. [2] *проп.* У.

Архїе҃пп҃ъ рече: Оумреть, да бїе҃ть грѣхъ Адамовъ и смр҃ть, ꙗко да держимы҃ѧ въ ад҃ѣ самъ сше҃ свободить, ꙗко всесиленъ.

Е҆ванъ гл҃а: Но а҆ще Бъ҃ е҆сть, оумр҃ыи прежде҃ оумр҃тїа, не соуть ли а҆гг҃ли и а҆рхагг҃ли, не прѣстоа҆хоу ли силы, не и҆маше ли ѡ҃ сихъ кого послати и҆ и҆сплънити хотѣнїе; Нъ҃ оуже, ꙗко поустъ нѣкто и҆ нестяжателенъ, самъ себе пославъ, въ е҆дино преста.

Архїе҃пп҃ъ рече: Дѣ҃ѣ злѣ҃ хотѧ҆хоу сълоучитисѧ, а҆ще сїа сице хотѧ҆хѵ быти: е҆дино оубо, ꙗко хотѧ҆хоу глати вѣсове, ꙗко правда оу҆ Г҃а нѣсть, нъ҃ оубо никтоже и҆нъ намъ неправеденъ бы҆сть. Понеже побѣдихомъ в ран чл҃ка, и непщеванїе҃мъ оудръжахомъ сего ѡ҃боузданїе, Бъ҃ же непра҆вдою и҆ мѵ҃тльствомъ нѣкымъ, зане просто крѣпость възем҃ъ, възхити е҆го ѡ҃ насъ, и҆ въ семъ нарицалоса҆ бы и҆ Бж҃тво въ съгрѣшенїи҃ѧ е҆же е҆сть: безъгрѣшно бо е҆сть Божество и҆ нескверно. И҆ сѣ оубо пр҃ѣвад҃ вина҆ ѻ҆ речены҃ѧ. Вторад҃ же, а҆ще бы а҆гг҃льскымъ моучительствомъ было бы миро҆ви спн҃їе, и҆же о҆гню и҆ сл҃ньцоу кла҆нѧхоусѧ чл҃ци, и҆ Ваа҆лоу, ꙗко ‖ бо҃у, преклониша колѣни, хотѧхоу и҆ а҆гг҃ломъ поклонитисѧ, ꙗко бм҃ъ, и҆ была бы послѣдн҃ад҃ прѣлесть горши пръвыа҆. Нынѣ҃ же не тако, нъ҃ оубо сше҃ Слово Бж҃їе, и҆ бысть чл҃къ по всемоу, кромѣ҃ грѣха. Дїа҆волъ же и҆ вѣсове, видѣвше чл҃ка, и҆скоусивше и҆ прейскоусивше е҆го, а҆ще творитъ грѣхъ, да ꙗко ѡ҃брѣтоша сего и҆гоу грѣховномоу ника҆коже по҆лежащоу, чюдишасѧ оубо безъгрѣшномоу, множа҆ѥ҆ злобоу свою и҆ завистъ распалиша къ немоу, ꙗко по о҆бычаю сїе стяжавше сѣдѣловати на всѣхъ, и҆же и҆ недѣлаю҆щи҆ѧ безаконїе. Не разоумѣвше же сего, ꙗко Бъ҃ е҆сть, развѣ҃ е҆дино чл҃чьство е҆го сматрающе, по҆визахоусѧ, е҆же ꙗко чл҃ка оубити е҆го, ꙗко зрѧхоу е҆го неповинноующасѧ симъ грѣхомъ, нъ҃ паче дарованїа҆ и҆злишнѧа҆ и҆ и҆сцѣленїа҆ подающа҆ человѣкомъ. Ѥ҆же прежде҃ николиже сицева҆ видѣвше, найпа҆че съгриза҆хоусѧ и҆ съжима҆хоусѧ, стоу҆да не трѣпаще. И҆ что оубо съвѣщаа҆ша[1]; И҆ кымъ ѻ҆бразомъ оубїю҆ть е҆го; И҆ вами ѻ҆каа҆ными сего оубі҆йства сложиша съставити, е҆же и҆ бысть. Тъ҃же, оумнымъ ѻ҆комъ Бж҃тва ѻ҆собь сїа всѧ смотрѧ҆ша, жада҆ше праведнымъ непщеванїе҃мъ оубѣ҃жати дїа҆вола и҆ бѣсы е҆го, и҆ въздати тѣ҃мъ тщашесѧ, създанїе҃ же своѥ҆ бл҃гословенѣ҃ и҆ правѣ҃нѣ҃ и҆збавити, е҆же и҆ бысть. Зри҆[2]. Оубї҆ѣ҃нъ оубо бысть Іс҃ неправѣ҃но, грѣха никакоже съставивъ, оубї҆ѣ҃нъ же бы҆сть по чл҃чьствоу, а҆ не по Бж҃тву, сведена бы҆сть смр҃тїю дїа҆воломъ дш҃а е҆го въ а҆дова съкровища хотѣнїе҃мъ и҆ волею, и҆мующе в себѣ҃ невидимо Бж҃ство. Е҆гда же оубо възхотѧ҆ше а҆дъ же, и҆ сатана, и҆ смр҃ть понижаи҆ша пр҃ѣ‖ваго чл҃ка дш҃ю ‖Л. 401 б.
е҆го свести и҆ затворити, и҆ тако всѣ҃мъ быша, тогда же, ꙗко на оу҆дицѣ҃ лщенїа носѧщи Бж҃тво е҆диноу ѻ҆ноу дш҃ю телесе, показа и҆мъ Бж҃твеноую силоу, и҆ показа сїю, какова е҆сть, и҆щующи дрѣзости виноу. Рече бо къ нимъ страшно ꙗкѡ҆ левъ шатанїе҃мъ: А҆зъ е҆смь вѣ҃чныи Бъ҃ ѡ҃ Ба҃, сше҃ѧ[1] съ нб҃се и҆ бывъ чл҃къ. Прѣдъставите оубо мнѣ҃ грѣхъ мои. Коѥ҆а҆ ради вины мене и҆ мою дш҃ю въ злѣ҃шьнихъ ѻ҆соудисте; Симъ же оу҆дивльшимсѧ ѻ҆ напрасномъ ѻ҆бы҆а҆вльшемсѧ прѣлщенїе҃мъ, по реѥ҆шемоу пр҃рку҃: «Взыщетсѧ грѣхъ е҆го, и҆ не ѻ҆брѧщетьсѧ», и҆деже бо и҆ поискаве҃ше, ничтоже ѡ҃брѣсти възмогоша къ ѡ҃вѣтоу непщеванїа҆ страшнѣ҃йша, посрамишасѧ, Ѡ҃ни же в нихъже темныхъ хотѧ҆хоу пребж҃твеноую того и҆ чт҃ноую дш҃ю ѻ҆соу- Псал. IX, 36.

[1] съвѣщаа҆ше Ц. У. [2] Повидимому внесено въ текстъ съ полей.

дити ѻкаа́нныи, въ тѣхъ тамо сихъ быти ѻсоуди сѧи, въ тартаръ ѵ́верже, и̑ свѧза, и̑ ѻкова оу́мными роучными ѻковы желѣзными. Тоиже́, и̑же и̑мѣ́ахоу оу́бо плѣ́нники, ѿ сего плѣнивше прежде́ вѣчѧ́ченїа, всѣхъ въсхотѣ ѿ а̑да съ А̑дамомъ възвести, и̑ въскр҃се третїи дн҃ь, и̑ ѩ҃висѧ оученикомъ и̑ а̑пл҃омъ своимъ, и̑ пре́ ними вознесесѧ на нб҃о, и̑ тѣхъ посла въ миръ проповѣ́дати, ѩ҃ко тѧи е́сть въ и̑стинѹ Хр҃ѣ Сп҃съ мироу. Ѻни же и̑зше́ше, проповѣ́даша всюдоу. И̑ е́да не видиши и̑ зриши, ѩ҃ко вѣ́ра, ѩ҃же в него, покры ѩ҃ко вода мно́га всю вселеноую, ѩ҃коже рече ѻ немъ Ѵсаі́а пр҃рокъ. Сихъ ради, ѿ Ѳ҃рване, Бѣ҃ мои и̑ Гс҃ по е́говѹ чѧ́ньствоу и̑ стра́сти пр҃ѣтрѣпѣ, и̑ оу́мр҃ть, и̑ въскр҃се.

Ѳ҃рва́нъ гла́: Колико терпѧ́ше стра́шное е́стьство ѻ҃но ‖ Бж҃тва, да до дїа́вола и̑ см҃рти оу҃дръжано боудеть и̑ въ а̑дъ сведетьсѧ, ѩ҃ко плѣ́нникъ нѣ́кто бес помощи и̑ ѻсоужѣ́никъ; ‖Л. 401 в.

А̑рхїе́п҃ъ рече[1]: Тамо оу́бо бж҃твънаа сила толико тръпѧше нравомъ схожѣ́нїа, е́же, ѩ҃коже прежде́ речесѧ, правѣ́нымъ непщеванїе́мъ оубѣжа́ти дїа́вола, и̑ е́же роукы лоукаваго и̑схитити: «Въ мр҃твы҃х свободь», по пр҃рокоу, чловѣ́чьствомъ, нетлѣ́нноу пр҃ѣбывшоу того чѧ́ньствѹ. Не бо въсхотѣ прїа́ти и̑ и̑стлѣ́тисѧ того чѧ́ньствѹ ѿ а̑да, по рекше́моу пр҃рку ѻ немъ: «ѩ҃ко не даси пр҃бномоу своемоу видѣ́ти и̑стлѣ́нїа». И̑ па́че, подобно намъ плъть ѿ чт҃ыхъ кровїи Дв҃ыа въспрїа́тъ, тръпѧше держатисѧ ѿ см҃рти и̑ ѿ по҃бы҃ е́и. Не оу́бо ѩ҃вѣ, и̑бо а̑ще сїа оувѣдѣ́ли быша ѡ҃ни, ѡбѣ́гли бы оу́бо а̑бїе, и̑ престали бы невъвести того та́мо, нѣ́ оу́бо въ скровнѣ: е́ноутрь бо е҃диноа ѻноа дѹша стра́шноѥ Слово Ѻ҃чее́ невидимо крыа́шесѧ. И̑ѩ҃ко на ю҃диць лщенїе сїю змїа́мъ же и̑ скорпїа́мъ, и̑ томоу сатанѣ простеръ, дондеже пр҃ѣльстившесѧ и̑ снѣ́дь симъ прикла́ноу къ снѣденїю ѻбр҃ѣсти, на стра́шноую мл҃нїю Бе҃ства напразашесѧ.

Ѳ҃рва́нъ гла́: Дв҃дъ пр҃ркъ ѿ себѣ рече къ Бо҃у: «ѩ҃ко не даси пр҃бномоу своемоу видѣ́ти и̑стлѣ́нїа», а̑ не ѩ҃коже глеши ѻ Хр҃ѣ твое́мъ. Ибо а̑ще бы сїе было, рекл҃ъ бы оу́бо: ѩ҃ко да не даси Хр҃ѹ твоемоу видѣ́ти и̑стлѣ́нїа, нъ́ оу́же «пр҃бномоу твоемоу» рече, и̑же сказоуе́ть своѥ бж҃твноѥ бл҃городїе, бл҃городенъ бо бѣ́ по и̑стине́ и̑ чт҃ьне́йшии. Псал. XV, 10

А̑рхїе́п҃ъ ре́че: И̑ что надѣе́шисѧ ты҃ї: ѩ҃ко Дв҃дъ скончасѧ, и̑ и̑стлѣ́нїѧ не ви‖дѣ́ ли; Да прочее́ не прїа́т ли Дв҃дъ кончиноу житїа, ста́ръ дн҃ьми, мню, бывъ, и̑ не оу́бо ли бысть гробъ е́го при насъ; А̑ще ли не вѣроуе́ши ѥ́ симъ, шедъ ѡ҃вр҃ѣзи гробъ е́го, и̑ оу҃зриши пр҃бнаго своего растлѣ́вшасѧ оу́же, персть и̑ пепелъ многыми лѣ́ты бывша. Нынѣ оу́бо чѧ́кы повинѹ́ю, и̑же, ѩ҃ко ты҃ї, всѧко неи́моущи҃ї чѧ́ньства. ‖Л. 401 г.

Ѳ҃рва́нъ гла́: А̑зъ заст҃плени́емь и̑же въ законѣ Бо҃ и̑ з҃равїе и̑мѣ́ю, и̑ добръ е́смь, и̑ съвръшенъ и̑мѣ́ ѹ́мъ и̑ дх҃ъ. А̑ще ты҃ї безоумны҃х насъ въмѣнилъ е́си, и̑ непотребны҃х и̑ нейскѹсны҃х ѡ҃ложилъ е́си: рци же ми, что гл҃ть пр҃ркъ здѣ́: «Бо́же, рече, прїи́доша а҃зыци въ достоа́нїе твое, и̑ ѻскверниша цр҃ковь ст҃ѹю твою, и̑ положиша І҃ерл҃ма ѩ҃ко ѡ҃вощноѥ хранилище», и̑ прочее́. Коѥ́а ради вины ск҃вернѹ васъ нарицае́ть и̑ мерзость, ѩ҃ко недостоинъ всѧко въходѧщи҃ї въ цр҃ковь Бж҃їю и̑ мнѧщихсѧ бл҃гочт҃ивовати па́че[2] ѻбычаи Ижѵ҃сеѡ҃вѣхъ; Пс. LXXXVII, 6. Пс. LXXVIII, 1. 2.

А̑рхїе́п҃ъ рече: Не по҃баше сїа блѹдити, ѿ Ѳ҃рване, и̑ ѩ҃ко ѡ҃сюдѹ, рекше

[1] *прп.* У. [2] таче У.

въ бл҃гословнѡ непщеванїе, помощи себѣ пл҃мъ притрѣзаѧ. Е҆же «положиша трⷭпїа рабъ твоихъ снѣдь птицамъ нб҃нымъ, и плоти прп҃бны҃хъ ѕвѣремъ земны҃», кїа ради вины гананьствова; Ви́дѣ[1], о҆ погоⷭблениїи І҆ер҃ма рыдаѧ, сїа глше, е҆гда прѣданъ бысть въ йспровер҃женїе сїрїа́номъ ра́ди мно́ства тѣхъ прѣгрѣшенїи. Гдⷭ вⷭ въ врѣмя ѡ҃но хр҃тїа́ньскоѥ о҆бдрѣжанїе; Нигдѣже, ни мала. О҆ хр҃тїанѣхъ, йже въ Тройцѹ е҆ди́носѹщноую вѣровавшѝ, а҆зъ слово ѧ҃зыческоую. Понеже о҆ нѣкы҃хъ дроуⷭѣ ѧ҃зыцѣ҃хъ, ‖Л. 402 а. й па́че невѣрны҃хъ й ненаоу҃‖чены҃хъ, болѣзнь оу҆бо и҃мѣхъ а҆зъ, а҆ко не боудеть тако. Гла́ю же сїе съ оу҆тверж҃енїемъ, а҆ко всѧкъ чл҃къ ѡ҃ всѧкого и҃мени, и всѧкого колѣна, и всѧкого рода и о҆ч҃ества, йже не вѣроую́ть въ О҆ц҃а и С҃на и С҃тго Дх҃а е҆дино Бж҃ество и Гⷭство, да боудеть а҆надема, сі҃рѣчь ѡ҃лоученъ ѡ҃ Бг҃а. Йже не любитъ Гⷭа нашего І҃ѵ Х҃а, да боудеть кадатема, сі҃рѣчь низложенъ. Йже тайнъ не наоу҃чева́ѥтьсѧ с҃тымъ крещенїе́мъ въ Тройцоу С҃тоую и Прѣславиѹю, съ І҆оу҆до́ю да и҃мать оу҆давленїе[2] и с вами законопрѣстоупными І҆оу҆деи оу҆частїе, йже въ҃зъпивш҃и нѣкогда въ врѣмя страданїа Хв҃а, гла́ю Гⷭа І҃са, е҆же Іоан. XIX, 15. «въ҃зми, въ҃зми, распни е҆го», йбо и вы҃ а҆ще мните быти і҆е҆оу҆реи, нъ҃ нѣсте е҆оу҆реи, нъ҃ соборище сатанино.

Е҆рва́нъ гла́[3]: Ѡ҃коудоу вѣси, а҆ко І҆оу҆да погыблъ е҆сть, и҆ли что вѣси, а҆ще молебьникъ нашь боудеть въ дн҃ь сѹдны҃й; Па́че же ѡ҃кѹдоу вѣси, а҆ще І҆оу҆деи нѣкогда помолиша, гла́: въ҃змите и мене, молюсѧ вамъ, да пойдоу и а҆зъ с вами в рай; Ты҃ же нн҃ѣ не хощеши съчетатисѧ с нами, а҆коже гла́еши въ҃зъпивш҃и нѣко҃а, е҆же «въ҃зми и распни е҆го». Е҆да въ҃зможеть чл҃къ въ҃зненавидѣти ча́дъ свои҃хъ; Сице Гⷭь Савао҃ѳ҃а, Вседрѣжитель, С҃тый І҆и́левъ «не ѡ҃рнеть люди своѧ, и достоа́нїа своего҆ не о҆ставить» въ вѣкы. Псал. XCIII, 14.

А҆рхі҃е҃п҃ъ ре҃: І҆оу҆дѹ вѣмъ, а҆ко погыблъ е҆сть. Рече бо Дв҃дъ о҆ немъ: «Бж҃е, хвалоу мою не прѣмлъчи: а҆ко оу҆ста грѣшнича и оу҆ста льстиваго ѡ҃връзошасѧ на мѧ, и глше на мѧ ѧ҃зы́комъ льстивомъ», и просто о҆ немъ гла, проклинаа, а҆ко пр҃рокъ сы҃й, да́же и до конца ѱ҃лма. Ѡ҃ ва҃ глть тъ҃йже пр҃рокъ: Пристоупиша и҃здалеча къ хотѧ‖щемоу ѧ҃зыти ‖Л. 402 б. ѡ҃ сѣмени е҆го І҃ѵ Х҃ѵ, йже ѡ҃ Дв҃ы Ир҃їа, «Гⷭи, рече, ѡ҃ мала ѡ҃ земла раздѣли и҃хъ», и «да ѿпадоуть ѡ҃ мыслеи своихъ, по мно́жьствѹ нечьстїа и҃хъ и҃зрини и҃хъ, а҆ко о҆горчиша тѧ Гⷭи», понеже «нѣсть въ оу҆стѣхъ и҃хъ и҃стины, ср҃це и҃хъ сѹ҃ѣтьно, гробъ ѡ҃връстъ гортань и҃хъ, ѧ҃зы́кы своими льщахоу: сѹди и҃мъ Бж҃е». Сего ра́ди не раздѣлистелисѧ и рассѣ́ѧтесѧ въ всѣхъ ѧ҃зы́цѣ҃хъ, не и҃зриноустелисѧ; Что оу҆бо оу҆же: ѡ҃гнани бысте е҆ди́ною ѡ҃ лица Гⷭа Савао҃ѳ҃а Вседрѣжителѧ. Сего ра́ди да не боудеть ми съчетатисѧ съ вами о҆скверены́ми, и расточены́ми, и въ҃зненавидѣны́ми, пророкоу҆бі҃йственны́ми І҆оу҆деи, нъ҃ часть моѧ съ Бг҃ъ Аврааѳ҃лимъ и І҆саа́ковымъ и І҆а́ковлимъ, и е҆ди́нороднѣмъ С҃нѣ е҆го, Гⷭь моимъ І҃ѵ Х҃ѵ, йже новѹю блг҃ть прѣсла́вно всѧ́комоу вѣроующемоу даровавшемѹ, и С҃тымъ е҆го и Животворѧщимъ Дх҃омъ, йже ѡ҃ Бг҃а и О҆ц҃а йсходѧщѐ и на С҃нѣ почива́ющемъ, неѡ҃тор҃жено, и нераздѣлно, и нера́злоучно, и нераздѣлно, въ вѣкы вѣкомъ. Что оу҆бо, а҆ко вы҃ е҆сте законопрестоупнїи І҆оу҆деѥ҆, о҆ нѝже рече пр҃рокъ къ Гу҃: «И҆ко Бг҃ъ не хотѧ Псал. V, 5. 6. безаконїю ты҃ е҆си: не приселитсѧ къ тебѣ лоукавноующїи, ни пребоудоуть же законопрестѹпници пр҃ѣ ѻ҃чима твои́ма». Се оу҆бо не пребываю́щима пр҃ѣ ѻ҃чима

Псал. V, 11.

Псал. V, 10.

Ис. XVI, 14.

[1] *т. е.* вѣдѣ. [2] оу҆дивленїе Ц. У. [3] *проп.* У.

Гн҃има, законопрѣстоупными Іоу́деи, нъ̀ оу́бо далече нѣгдѣ ѿвръженымъ беззаконїа и́хъ ради, а́зъ ли хощоу та́мо въ дн҃ь соу́ныи причитатисѧ; Да не боудеть ми оу́бо горькаго сего и тѧжькаго нищьтьства! И́ и́хже възненавидѣ и ѿриноулъ е́сть Гь̀, всѣхъ дѣлаю́щихъ беззаконїе, мните, ꙗко а́зъ хощ҃ оу҃ бас҃ молити, въ вр҃ема ѿно въ҃ззанїа, ‖ ꙗко да въ҃зме҃те мене, ѝ вънидоу́ с вами въ пищоу райскоую; Да не бу҃детъ! Па́че же проклатъ да боудеть, сице трекла́ ѝ къ а҃надемѣ съпричтенъ, мно́жьствомъ ѝ тѧгостїю бесконечны҃ѧ о҃нѣхъ моукъ да боудеть о҃кроужае́мъ въ вѣкы вѣкомъ всѧкъ чл҃къ, и́же сею́ мыслїю вамъ причтетьсѧ, гл҃ю, ꙗко їоу́дейскыми ска́заньми ѿнн҃ѣ вы҃ възведени и́мате бы́ти на сн҃ѣ. Развѣ а҃ще кр҃титесѧ въ Ст҃оую́ Троицѫ̀, ѝ хр҃тїа́не боудете.

Ѳ҃рванъ гл҃а: И́ще да́е҃ть[1] Бг҃ъ законъ, ѝ потомъ раскае҃ва́е҃тьсѧ, гл҃еть: Злѣ̀, ре́че, далъ е҃сми законъ съи, оу҃ставлю е҃го; Сицевы҃ прочее, ѝ колико по҃ забве́нїемъ е҃сть—нѣ҃сть Бг҃ъ. Бг҃ъ оу́бо, и́же далъ е҃сть намъ законъ, празна ли е҃го далъ е҃҃сть намъ ѝ бе҃дѣлна, и́ли да бл҃говолимъ в немъ, па́че же е҃го ра́ди того ѝзложи́вшемоу ѝ подаве́шемоу;

А҃рхїе҃п҃ъ ре́че: Бестꙋ́дне, толика навыкъ ѿ пръвы҃хъ събеседованїи, ѝ ни е҃ще ли разоумѣ полезна҃; Рѣхъ ти многащи: вѣдѣ, ꙗко добрѣ данъ бы҃сть ѿ Бг҃а законъ, ѝ доволны тѣмъ любочт҃но паче Боу҃ бл҃гооу҃годивше, ѝ добрѣ прочее, ꙗко състарѣ́вшасѧ, сего е҃диноро҃ныи Сн҃ъ ѝ Слово Бж҃їе пришедъ оу҃стави, възклони ѝ оу҃покои. Что оу҃же, что сѧ тебѣ мнить к симъ; И҃чеменъ хлѣ́бъ бѣ҃ и́же е҃ законѣ. Смѣсивьшꙋ́сѧ оу́бо оу҃же ѝ пшеничномоу, ѝ оу҃мѣшеноу бывшꙋ̀, ѝ и҃съпеченꙋ̀, ѝ принесеноу бы́вшоу на трапезꙋ̀, ѝ прѣложеноу, ѝ сладость ѿвращоу, не ꙗ́ково же сла́ко бла́гооу҃ханїе ѿдыха́ющимъ; Не подобаше ли бг҃омоудренымъ, о҃ного оу́бо, ꙗ́ко жестока ѝ стропотна, о҃ста́вльше, сла́дѣ притещи къ пшени‖чномꙋ̀ ѝ смидалномоу хлѣ́боу, ‖Л. 402 г.
мирисаю́щемоу радостїю ѝ животомъ ѝ и҃скапавшемоу весели҃ѣ, гл҃ю, ꙗко съ нѣ҃си сшедыи; Таже па́кы: чрьницѣ сꙋ́щи законнѣи о҃вощьцѣ, ѝ и҃стинна́го винограда́ гроздоу въсїа́вшоу, не подоба́ше ли о҃ста́вити сн҃овомъ цр҃твїа чрьнице ѝ притещи къ пло́доу и҃стинна́го ѝ всекра́снаго винограда́, ѝ «въкꙋ́сити ѝ оу҃видѣ́ти, ꙗ́ко бл҃гъ Гь̀»; Ѭ҃ѵ҃ствѡ҃въ законъ числомъ малѣ нѣцѣхъ сп҃се ѝ достойнѣхъ нб҃наго цр҃твїа показа, е҃҃ва́лиѣ же е҃диноро҃наго Сн҃а Бг҃а ѝ О҃ц҃а а҃пл҃ъ ликъ приобрѣ́те, проповѣ́никъ, е҃҃ва́листъ полкъ събра, ѝ толико множьство, ꙗ́ко песокъ, и́же въскраѝ морѧ, ѝ ꙗ́коже в селе҃ нб҃ны҃ѧ множатьсѧ свѣтила нб҃наа, и҃сповѣ́дникъ по́лкъ призва, сщ҃е́никъ ѝ дїа́конъ ѝ по҃а́конъ, ѝ чины певець ѝ чтець пресла́вно мно́жьство оу҃строи, прп҃бны҃хъ събори ѝ правѣны҃хъ мно҃ства присовокꙋ́пи, въ гор҃ѧ ѝ въ вр҃тпо҃ ѝ въ пропасте҃ѧ землены҃ѧ своѝ рабы показа, и́же Бг҃ ѝ О҃ц҃а Слово добрѣ на лоукаваго бѣса о҃ного, и́же А҃дама завистїю и҃з раа и҃зриноувѣ́ша, войньствоующи оу҃тверди. Зри҃, Ѳ҃рване, колико принесе пл҃ъ Боу҃ ѝ О҃ц҃оу въчл҃чивыйсѧ и́же Бг҃ ѝ О҃ц҃а прозабленїе ѝ пл҃ъ, и́же пр҃ноцвѣтоущїи ѝ неоувѧдае́мыи ѝ неи҃зноурае́мыи. Сѣ҃ оу́бо е҃сть сла́дкїи пло҃ бж҃твены҃и, и́же ѿ своеѧ̀ оу҃тровы пло҃доноси преждѐ вѣкъ Бг҃ъ закона, да почто ты҃ ѝ коеѧ̀ ра́ди вины ненавидиши ѝ ѿвращае́шисѧ ѿ любве и҃стинне҃йшаго ѝ любезнѣ́йшаго пло́да ѝ сла́дчайшаго Бж҃тва, е҃гоже ѡ҃нъ самъ плоди по҃бна себѣ по сꙋ́ществꙋ̀ свое҃моу

[1] даѣ҃сть У.

Псал. XXXIII, 9.

‖Л. 403 а. и по видѣнїю и по по҃бїю ‖ своемоу, и по всемоу въ всѣ, кромѣ иже ѿ Девы многословѹщїа[1] страшнѣйшее вѣчлѣненїе его;

Ерванъ гла: Хощеть ли кто самомоу себѣ, да нѣчто лоукаво емоу ѿ ненадежны҃ѧ҃ незаапоу прилоучитьсѧ; Разѹмѣи оубо, ако не хощеть. Сице оубо и самъ азъ. Аще ѹбо быхъ вѣдѣлъ авѣ истиньствоующа та о всѣ҃ѧ҃ сихъ, иже ѿ тебе мнѣ прежѣреченны҃ѧ҃, вѣровалъ бы҃ѧ҃ оубо и не прекословилъ. Ѡнележе зрѣ҃ законъ ненавидащь азыкы, и потомоу вижоу азыкы закона гноушаю҃щи҃ѧ҃сѧ, и ѿ обою помыслѹ стражоу и обносимъ есмь, прочее же вѣмъ и разоумѣю, и в немъже родисѧ, о семъ же ѿвѣщаваю и поспѣшаюсѧ.

Архїепп҃ъ рече: Иножицею же рѣхъ҃ ти, сицевала ѿвѣщаваю҃щоу ти, ако ѿнележе ѿ твои҃ѧ҃ писанїи не слышиши свѣ҃тельствѹю҃щи҃ ти ѿ хр҃тїаньствѣ, прочее комоу иномоу вѣроу имеши, съповѣдоую҃щоу ти ѿ пр҃рочьства, глю, авльнѣйше; И что же пр҃ркъ глеть зде; Пр҃рокъ— Псал. XLVI, 8. «Цр҃ь, рече, Бъ҃ всеи земли, поите разоумно». Да по коликоу же цр҃ь всеи земли е҃, сирѣчь въсѣмъ иже на земли человѣкомъ, и по всеи земли пѣти емоу ѿ дха҃ Ст҃го повелѣваетсѧ, сирѣчь всемоу чл҃ьствѹ, коеа ради вины[2] прочее ты҃ съблазнъ емѣнаеши азычьскоую вѣроу, оуже тѣмъ, ако Бъ҃ сы҃, и тебѣ, аще хощеши, ѡбрѣтъ даровъ[3].

Ерванъ гла: Да не боудеть то, да сице имать. Нъ҃ оубо Іоудѣанинъ сы҃, пр҃рокъ Іоудеѡ҃мъ едины҃ѧ҃ сїа провѣща, Псал. XLVI, 8. «цр҃твоуеть, гла, Бъ҃ всею землею», ако же бо сїи[4] сътворилъ есть. Тѣмъ же Псал. XLVI, 7. «Поите емѹ, ако цр҃ю и Бо҃у».

Архїепп҃ъ рече: Кая оубо по сихъ наводить пр҃рокъ ‖ гла; «Въцр҃исѧ, рече, ‖Л. 403 б. Бъ҃ надъ҃ азыкы: Бъ҃ сѣдить на пр҃тлѣ҃ стѣмъ своемъ», сирѣчь, ѡнъ, рече, въцр҃исѧ нъ҃ азыкы, иже вѣчлѣчивыйсѧ и иже вѣзнесесѧ на нбо, повнегда скончати смотреніе, и сѣде одесноую рожьшаго и҃ на пр҃столѣ҃ стѣмъ его. Аще ли оубо и вѣсхощеши рещи, ако ѿ иже бес плъти авльшемсѧ Бѣ҃ѣ Іѡ҃ѵсовѣ же и Илїи славнымъ на горахъ сїе, мню, речено бысть, имам҃ та въспѧтити[5], ако ѿ иже плоть имоущемъ глтьсѧ, еже сѣдить: и «сиди»[6], и «сѣдни иже вѣзлегъ»[7], и акоже симъ подобнаа, а не о бесплотнѣмъ Бжтвѣ҃, еже нѣсть видѣлъ никтоже, каково есть, или стоить, или сѣдѣти, или единою въсклонилосѧ есть.

Ерванъ гла: Вещь[8] ми бесѣдоуеши въсѧ оужасна. Кїа же ради вины тъи҃же пр҃рокъ глеть: «Покори бо намъ Псал. XLVI, людїи и азыкы пѡ҃ нѡгы наша[9], и 4. 5. избра намъ достоанїе свое, доброть Іаковлю, юже вѣзлюби». Избравыи оубо азыкы и въцр҃исѧ нъ҃ ними, коеа ради вины сихъ покори «доброть҃ѣ Іаковли», сирѣчь намъ, иже ѿ Іакова прозвьшимъ Іи҃льтаномъ;

Архїепп҃ъ рече: Ѱ҃лмъ сѧи о вѣзнесенїи Іс҃ Хв҃ѣ дхомъ Ст҃мъ тайно ѿ пр҃рока вѣзъгласисѧ, понеже бо глть о Бжтвѣ҃, плотїю вѣзнесшьсѧ и по еже йзъ мр҃твы҃ѧ҃ воскр҃нїи единороднаго Сна Бжїа, еже «Вѣзыде Бъ҃ въ воскликновенїи». Плотїю вѣсходить Гс҃ и ѣходить: пр҃вое оубо, егда вѣзнесесѧ на нбса, и потомъ, егда снидеть съ нбсе соудити всѣмъ грѣшнымъ земл҃. Псал. XLVI, 6.[10] О Бжтвѣ҃ оубо его вѣзыти бес плоти нѣсть

[1] *вст.* и Ц. [2] *проп.* У. [3] Въ изданіи Миня нѣтъ соотвѣтствующаго греческаго текста. Далѣе см. у Миня op. cit. стлб. 745. [4] *д. б.* сїю, ѿспер аѵ̓тѝν δεδημιоύργηκεν. [5] въспати У. [6] Κάθου ἐκ δεξιῶν μου, «Сѣдѝ ѡдесноую мене». Псал. CIX, 1. [7] Ἀναπεσὼν κεκοίμηκε. [8] *д. б.* вещи, πράγματά μοι ὁμιλεῖς. [9] ваша Ц. [10] *вст.* и У.

речено, свѣтелїѥ же въскресенїю ѥго и
||Л. 403 в. вѫшествїю апли. Ибо || понеже посла
их наоучити вся языкы, понеже ѡ
Ииля бахѫ, Иаковли по плоти, и ѡне-
лѣже паче всѣхъ ѡ Ииля избра Іѵ Хс
въ достоанїе себѣ, видѣвъ свыше дѣдъ
оумныма очима бываюіеѥ, и рекы къ
Псал. L, 8. Боу, яко «безвѣстнаа таинаа прѣмоу-
дрости твоеѧ явилъ ми ѥси», глеть о
безвѣстныхъ, якоже да бы ѡ лица апль-
скаго, паче же яко ѡ Ииля всего
ѡбыщеньства[1]. Зрѧ изгнанїе Ииле, и
яко въ истинѫ ѡринеть Гь люди своа,
единѣхъ оудрѫжить, ихъже избра при-
Псал. XLVI, 5. шедъ: «Избра[2] нам, рече, Бг достоа-
нїе себѣ» — двоѥнадесѧтницѫ апл и
прочихъ ради непорочныа их вѣры:
«доброту Іаковлю, юже възлюби». Цвѣтъ, яко да бы рекл нѣкто,
възатъ единою възхотѣвъ, якоже
творить, елико хоіеть, и ненаказаныа
оставль прочеѥ оубо и невѣрныа люди,
сирѣчь, яко непотребныхъ, оставивъ
расточи. Я якоже «покори лю намъ» —
явлѧеть — «языкы по ногы наша», ѡ
лица апльскаго глеть. Повнегда бо
възнесѫсѧ ѡ ни Іѵ Ху на нбо, авїе
изъшеше ѡни въ весь миръ, проповѣ-
даша ѥѵаліе, и тако покори им Бг
Вышнїи не токмо люди, и колѣна, и
языкы, якоже прркъ рече, нъ оубо и
цра, и вельможи, и воеводы, и иже
по ѡбластїю, якоже мню и выше. И
аіе погрѣшаю лжа, зри и внижь, коими
людми вы обладаете, и которїи суть
языци, ихъже Бг вамъ нѣ покори;
Нъ оубо не имаши сїе показати. Внижь
же апл Хвѣхъ, како искрѣнѣ вся
вселенаа духовно им христїаньствоующи
покорисѧ.

Ѥрванъ гла: Изыкомъ нѣкымъ ||
покориѳшимсѧ дѣдоу въ дни царьства ||Л. 403 г.
ѥго, якоже мню, о вещи сеи пслмъ
писалъ ѥсть, ты же вся внемля, и къ
своеи помощи ѱлмъ притръзаи.

Архїепъ рече: «Вси языци, Псал. XLVI, 2.
явлѣте гла, въсплещете роуками»:
ѥда вся языкы дѣдъ покори; Оубо
явѣ наводить же гла: «Въскликнете
Боу гласомъ радости». Не оубо ли
языкѡ, иже единого цртва обладаѥ-
момъ, прѣповелѣваеть, гла: «Въскли-
кнете Боу гласомъ радости»; Ижеши,
ѳрване, погрѣшаа. Якоже ти глю, сице
суть глемаа, а не инако.

Ѥрванъ гла: Иже хоіеть бесѣдо-
вати с тобою, ѡ ихъ длъженъ ѥсть
быти, о нихъже рече прркъ, яко «По- Пс. LXXII, 9.
ложиша на небеси оуста своа и языкъ
их прейде по земли». Запрѣщенїе бо
та велико имать, яко мене ради, рд
Іоудейскїи[3]. Наоучи же, что здѣ глть
пророкъ: «Бе, рече, въ стѣмъ пть Пс. LXXVI, 14—16.
твои: и кто Бг вели, яко Бг нашь;
Ты ѥси Бг творѧи чюдеса: сказалъ ѥси
в людѣхъ силоу твою. Избавилъ ѥси
мышцею твоею люди твоѧ, сны
Іаковли и[4] Іѡсифовы». И мню не сны
языческїа. Поколико ѡ Бѣ въводить,
и о сказанїи силы, и о избавленїи
явлѧеть, како не обымени, рекъ: кто
Бг великъ, яко Іс съ Іѡсифовъ и
Жрїинъ, иже избавилъ ѥсть мышцею
своею люди своа, сны языческїа; Нъ
«избавилъ ѥси, рече, люди твоѧ, сны
Іаковлѧ и Іѡсифовы»; Зѣ ми рци мнѧ-
ціаіатисѧ, и скажи ми силоу словоу,
и разрѣши ми недоумѣнїаѧ.

Конець четвертому спрѣнїю и
бесѣдѣ.

---

[1] яко ѡ Ииля всего ѡбыщеньства, ὡς ἀπὸ τοῦ Ἰσραὴλ παντός, «какъ отъ всего Израиля». [2] *прот.* Ц. У. [3] Запрѣщенїе.... рд Іоудейскїи, Ἐπιτίμιον γάρ σε μέγιστον ἔσχηκε δι' ἐμὲ τὸ γένος τῶν Ἰουδαίων, «величайшее вѣдь наказаніе въ тебѣ принялъ черезъ меня родъ Іудейскій». [4] *прот.* У.

Симъ сице ѿ Ѳ҃рвана реченымъ бывшимъ, таже часоу приспѣвшоу, въста
Л. 404 а. цр҃ь и а҃рхїер҃ъ, и разыдеся съ||боръ. Вкоупѣ оубо бывшимъ Їоудеѡмъ, и чающимъ къ оутрешнемоу съвранїю, радоваахоуся, ꙗко доволѧше Ѳ҃рванъ къ ѿвѣтомъ а҃рхїер҃лимъ, и дръзостна творѧахоу его, глюще: добрѣ доволѧеши, не боися, нъ и еще стои крѣпцѣ. Видимъ бо, ꙗко есть с тобою Бг҃ъ. Да не оустрашиться сръце твое, зрѣмъ бо, ꙗко цр҃ь слаацѣ послоушаетъ обоихъ. Ѳ҃рванъ гла къ ни҃: Братїе, моужа, егоже зрю азъ, и разоумомъ и[1] глъми его, възглашаеми къ мнѣ, иже смотрлю азъ даже до сконьчанїа, аще доволѣемь обои съвѣсѣдоующеи ꙗко, нъ не можемъ повѣдати его[2]. Зрите оубо, ꙗкоже небреженїемь сице съ мною бесѣдоуете, и вся глы оустъ моихъ оплевавъ и простѣхъ оустрои. Свѣдѣтельствоую же вамъ нѣ҃ѣ азъ неложно, ꙗко повѣдитися имамъ ѿ него. Азъ бо видѣхъ въ ноши сеи Ижи҃ина пр҃рка и Іс҃а, о немъже посрѣдѣ на҃ любопрѣнїе. Видѣхъ бо ихъ оубо на крилѣ ст҃лища нѣкоего стоащи҃, и бесѣдоующи҃. Иоу҃сїа же зрѣхъ азъ, ꙗко покланающася Їс҃оу, и роуцѣ свои, ꙗко ѿ Гѣ҃ Бг҃ѣ своемъ, сказавша о Їс҃ѣ, и съ богазнїю прѣстоащоу емоу. Чюдащоужеся мнѣ о вещи, и тако ѿвръзшимъся оустѣ҃ моимъ, и рѣхъ: гн҃ Ижи҃сии, добрѣ ли оубо сїа соу҃, ꙗже твориши; Ѡнъ же ѡбращься запрѣти ми, гла: не стани, брате, ꙗко не погрѣшаю, ибо нѣсмь ѿ по҃бныихъ тебѣ. Познаваю бо сѝ Творца и Гд҃а. Нъ оубо что е҃ тебѣ и правѣномоу е҃пу, еже трогды подаваеши; Обаче мню, въ приходащи оутрешнїи самъ оузриши, и побѣженъ
Л. 404 б. боудеши ѿ него, и поклонишися, || ꙗко и азъ, Іс҃оу. Сїа видѣхъ, братїе, и что соуть, не вѣмъ. Нъ обаче не имамъ ославѣти азъ ѡ҃ нашѝ, и что бл҃говолить Бг҃ъ.

Сїа тако речена быша межоу ими и дроугими мносѣми.

Заоутра же, събороу оуготовленоу, прїйде цр҃ь и а҃рхїер҃ъ. И соущоу множьствоу сѵ҃нклитоу граскомоу, и сѣдшѝ имъ, ста Ѳ҃рванъ съ помагающими емоу мносѣми, съ сщен҃ными и законоучители.

А҃рхїер҃ъ рѣ҃: Ѳ҃рване, вчера рекълъ еси: мню, ꙗко иже хощеть с тобою вѣседовати, рекъше съ мною, ѡ҃ ономъ длъженъ есть быти, ѡ҃ нихъже пишеть, ꙗко «Положиша на нбо оустa своа» и прочаа. Азъ же ти глю, иже хощеть съ мною бесѣдовати, длъженъ есть быти рабъ Хв҃ъ, да его ради прїиметь Дх҃ъ Ст҃ыи, иже ѡ҃вразае оуши глоухимъ и ꙗзнѧеть азыкъ прѣславно гоугнивымъ, а нѣсть долженъ быти Іоудеанинъ, ꙗкоже ты̀ въ обрѣзанїи и крови, и невѣрьствїи, и беззаконїи, и злобѣ, и лоукавьствїи бг҃оборенїа и простотѣ блоуженїа, имѣай покровъ лю҃ на сръци помраченѣмъ, дрзхло ѡ҃ходомъ и помрачаа оумъ и мысль, и помышлма вся сѵ҃тиаа. Паче же ѡ҃ ономъ еси ты̀ по истинѣ скверны҃ и соуетны҃, о немъже самъ рекълъ еси, ꙗко «Положиша на небо оустa своа» хоулениемъ, «азыкъ ихъ» роуганиемъ, оклеветанїемъ, еже о҃ Гѣ҃ Іс҃ѣ, «прїйде по земли». Ибо живаго Ба҃ Іи҃ Ха҃, недовѣдомое рожен҃їе Ба҃ и Оц҃а, не прѣста хоула въ вся дни твоа, даже и до дне҃. И ꙗкоже рекълъ еси, скажи, что ꙗвлаетъ: кто есть «Ст҃ыи», и немъже «пѵ҃ть Бжїи» есть;

Ѳ҃рванъ гла: Се есть, въ ст҃ы҃ люде҃ твои҃, Іи҃лю. || Речено бо есть намъ

Пс҃ал. LXXII, 9.

Пс҃ал. LXXVI, 14.

Л. 404 в.

[1] иже Ц. У. [2] моужа.... повѣдати его, Τὸν ἄνδρα ὑπερ βλέπω ἐγὼ, καὶ τὴν σύνεσιν τὴν διὰ τῶν ῥημάτων αὐτοῦ ἐξηχημένην πρός με κατανοῶν, μέχρι τῆς συντελείας οὐ δυνήσομαι πεῖσαι τὸν τοιοῦτον, «Когда я наблюдаю сего мужа, котораго вижу, и мудрость, звучащую въ рѣчахъ его ко мнѣ, я думаю, что никогда не буду въ состояніи вполнѣ убѣдить таковаго».

въ законѣ нашемъ, и̂ вышіша сихъ ѿ
Псал. LXXXI, 6. Гд҃а, ꙗко «Азъ рѣхъ: бози бодете» и̂ прочаа̀.

Архіе҃пъ рече: Злѣ сългалъ е̂си, вражебниче. Сѣти ли оубо е̑сте вы̑, иже Ба҃ нбси и̂ земли телесѣ оубившей,
Дан. XIII, 56. ѿ нихъже речено бы̑сть: «сѣмя Ханаѡнe, а̂ не Іоудино»; Сѣтъ ли е̑си ты̑ и̂ все множьство, иже пр҃е̂стоить о̂крестъ тебе; Аще и̂збранъ е̂си, проси ѿ Гд҃а и̂ ѡ҃вр҃ѣзеть земля оустa своа̀, и̂ да снидемъ вси мы̑ въ ср҃ци земли, ꙗкоже въ сѣньмѣ древле Дафанъ и̂ Авиронъ. Нъ҃ сего не и̂маши сего. И̂ ꙗкоже речено е̑сть вамъ, е̂же «Азъ рѣхъ: бо҃и бодете и̂ сн҃ве вышняго вси», и̂ а̂зъ вѣмъ. Нъ҃ прочеѐ стиха гдѣ покрыѣ-
Псал. LXXXI, 6. ши; Наводить бо: «Вы же ꙗко человѣци оумираете̂, и̂ ꙗко е̂динъ ѿ князь падаете̂»; Сирѣчь, и̂мъже о̂бразомъ кнaзіи вашихъ силъ[1], рече, ѿ великіа славы ѿпаде, дїа̂волъ бы̑сть проклàтыи, такоже и̂ вы̑, иже ѿпадосте, ꙗкоже князь о̂нъ, ѿ е̂динороднаго слáвы Іс҃ Хр҃а, и̂ не ктомоу ꙗко сн҃ове Бжіи, нъ҃ ꙗко человѣци оудобь съгрѣшающе, и̂ ленивi, и̂ мр҃зци, люто оумираете̂ дшевною же и̂ телесною смр҃тїю. И̂ е̂же «Бе҃ въ сѣтѣмъ пути твои» — пути Ба҃ и̂ Ѻц҃а ꙗвлѣе̂ть, иже въ сѣтѣмъ е̂го Сн҃ѣ Іс҃ Хр҃ѣ дѣйствоующе и̂ пр҃е̂начальствующіи.
Пс. LXXVI, 14. Кто же «Ба҃ велiи, ꙗко Ба҃ нш҃ь»; Велiи о̂нъ е̑сть Ба҃, е̑моуже поуть въ сѣтѣмъ е̂го Сн҃ѣ Іс҃ Хр҃ѣ, иже и̂ о̂боi е̂дино соуть: ѿ е̂диньствѣ же и̂хъ
Пс. LXXVI, 15. гл҃еть. «Ты̑ е̑си, рече, Ба҃ творàй чюдеса»; Ба҃ Ѻц҃ь и̂ Сѣтыи Сн҃ъ, и̂ є҃ немъже поуть Ба҃ и̂ Ѻц҃а, е̑же въчлѣненїа, и̂мъже Сѣтмъ, и̂мъ҃ вочеловѣченіе спсе
‖Л. 404 г. иже ѿ Іоудей ‖ вѣровавшiи҃ е̂моу и̂ всa ꙗзы̑ки є҃веде въ цр҃тво нб҃ное. Сице дх҃ѿ, ѡ҃ Е҃рване, доуховнaа съсѹжаю̀тсa, а̑ не[2] ꙗкоже ты̑ мниши, плотьскымъ моудрованїемъ о̂кроужаемъ. И̂ е̂же «Сказалъ е̂си въ людѣ҃ силу твою, гл҃ше, и̂ и̂збавилъ е̂си мышьцею твоею҃ люди твоа, сн҃ы Іаковлѧ и̂[3] Іѡ҃сифовы»: по и̂стинѣ бо сіи е̂дини бaхѹ достоiни звaтисa сн҃ы Іаковли и̂ Іѡ҃сифовы, вы же, иже въ невѣрьствiи пребывающей, ничтоже ино, развѣ ꙗкоже васъ Іѡа̂ннъ нарече[4], сн҃ъ Захарiинъ, «пороженїа е҃хи-
Матѳ. III, 7. нова», и̂ прочаа. И сiа̀ оубо тако. Вонми же, каа пр҃рк҃ъ о̂ призванiи а̂зыкъ наводить, гл҃а: «Принесѣте, рече, Гв҃и
Псал. XCV, 7. о̂чьствiа а̂зыкъ». И не р҃е: принесѣте о̂чьствiа іоудейскаа, нъ҃ «о̂чьствiа а̂зыкъ». И что да принесѹть; «Принесѣте, рече[5], Гв҃и славоу и̂ чт҃ь». И нн҃ѣ, видѣ, зрѝши, какo славимъ мы̑, о̂чьствiа а̂зыкъ, Ба҃ сѣтаго законнаго, и̂ какo приносимъ нн҃ѣ славоу и̂ чт҃ь и̂мени е̂го, и̂ Сн҃ѹ е̂го
Псал. XCV, 8. 9. е̂диноро̂номоу. «Възмѣте, рече, жр҃твы, и̂ вьсходите, рече, въ дворы Гн҃а. Поклонитеся Гв҃и въ дворѣ сѣтѣмъ е̂го: да по҃вижиться ѿ лица е̂го вся земля», тогда҃ трепетомъ оудивлaе̂ма, и̂ боазнiю оужасае̂ма чюдеси, помышлающе схожденiе Бжiа̀ Слова, и̂ въчлѣненiа е̂го, и̂ знаменiа и̂ чюдеса е̂го, и̂ неизреченное спнiе е̂го, е̑же въплотисa и̂ черпа вѣрующiй е̂го. «Рцѣте, рече,
Псал. XCV, 10. въ а̂зыцѣхъ, ꙗко Гь҃ въцр҃исa», Ба҃ сы̑ въцр҃исa. Кыимь о̂бразомъ; Е҃же бо Ба҃—божествомъ, а̂ е҃же цр҃ь—чaчьство҃. Ѡ въчеловѣченiи бо е̂го речесa, ꙗко «Рцѣте, рече, въ а̂зыцѣхъ, ꙗко Гь҃ въцaрисa». Благовѣствѹе̂ть ‖ здѣ҃ пр҃рк҃ъ ‖Л. 405 а.
а̂зыкомъ, повелѣвaа всѣмъ пророкомъ, иже по немъ хотящимъ въ житiе въстати: «Рцѣте, рече, въ а̂зыцѣхъ» и̂ вы̑, понеже и̂ а̂зъ гл҃ахъ, ꙗко познайте, ꙗко Гь҃ цр҃ьствѹе̂ть е҃ васъ. Ѡ сихъ пакы повелѣваê и̂ а̂пломъ, гл҃а: Хр҃ѣ

---

[1] кнaзіи вашихъ силъ, ὁ ἄρχων τῶν ἄνω δυνάμεων, «князь вышнихъ силъ».
[2] *проп.* Ц. У. [3] *проп.* У. [4] нарече҃ Ц. У. ἐκάλεσεν. [5] *вст.* сирѣчь Ц. У.

въскр҃се и҃зъ мр҃твыѧ, и҃ глетъ вамъ:
Матѳ. XXVIII, 19. «шеⷭ҃ше, рече, въ мі́ръ весь, наоу҃чите
Марк. XVI, 15. вс҃ѧ ꙗ҃зыкы». И҃ а҃зъ всѧко, ꙗ҃вле́нїе
творѧ, глю вамъ, ꙗ҃ко сѧи по плоти
праⷪ҃ць Гн҃ь: рцѣте въ а҃зыцѣхъ, ꙗ҃ко
Гⷣ Їс҃ Хс҃ въцр҃исѧ, въчеловѣчившсѧ и҃с-
Псал. XCII, 1. правии «вселенꙋ́ю» въ бг҃оразоумі́и прѣ-
быти и҃ дѣлехъ бг҃оу҃гⷪ҃ны, «ꙗ҃же не
подвижитьсѧ». И҃ сі́а тако и҃моуть, ѡ҃
Ѳ҃рване, въ и҃стини́ноу и҃ правдѣ, и҃ нѣ҃
и҃нако ника́коже. И҃ сего ради въньми
Псал. V, 2. и҃ оу҃слыши мѧ, и҃ «въноуши глы моа»,
и҃ ѳ҃стави їоу҃действо, и҃ приⷭ҃тꙋпи къ
Хр҃ꙋ, и҃ боуди хр҃тїа́нинъ, да бл҃го тебѣ
боудеть и҃ ѣ҃ нынешнемъ вѣцѣ, и҃ въ
боудоущемъ.

Ѳ҃рванъ гл҃а: Кымъ ѳ҃бразомъ глетъ
Псал. XCV, 5. прр҃окъ: «И҃ако вси бо҃си а҃зыкъ вѣ҃сове:
Гⷣ Бг҃ъ І҃йлевъ небеса сътвори»; И҃ по-
колико оу҃бо вси бо҃си а҃зыкъ вѣ҃сове,
и҃маши ли ты ѿвръсти оу҃ста ѡ҃[1] си-
цевы҃;

А҃рхі҃е҃п҃ъ рече: И҃ако оу҃бо вси бо҃си
а҃зыкъ вѣ҃сове, съ всѧкою и҃стини́ною. И҃
Гⷣ же І҃в҃ Хр҃ съ многымъ разоумомъ
небеса и҃ землю и҃ море, вс҃ѧ ꙗ҃же ѣ҃
нихъ, сѧ҃а, а҃ не ꙗ҃ко ты҃ мниши ѡ҃
моемъ в҃лцѣ и҃ Творци и҃ Гⷣ быти
семоу. Не и҃маши тако ѡ҃брѣсти. Гнѣ-
ливъ же паче на вѣ҃сы, и҃ на и҃доли,
и҃ на самого скверна҃го sмі́а, и҃же ѿ
нб҃съ спадъша, Гⷣ мои І҃в҃ Хр҃ гь҃скы
бы҃ и҃ нн҃ѣ, нъ҃[2] и҃ паче потребитель
всѣмъ начинанїемь вѣ҃совьскымъ. И҃
Л. 405 б. вижь, ка́ко ѿ҃ негоже ‖ днѐ къ кр҃тⷭ҃ꙋ при-
гвоздивсѧ І҃съ, и҃зщезаю́ще ꙗ҃ко дымъ
и҃зъчезоша вси ꙗ҃зыци[3] а҃зыкъ, вѣ҃сове.
Хр҃ꙋ бо и҃меноуемоу, оу҃жасаю́тьсѧ вѣ҃сове,
и҃ и҃знемогаю́ть, чт҃ьномоу кр҃тоу е҃го
въ҃ображаемоу, и҃ оу҃дивлаю́тьсѧ. И҃ а҃ще
семꙋ не вѣроуеши, принеси ми, е҃ли-
цѣхъ хощеши, вѣ҃сноующꙋюсѧ, и҃ точі́ю да
призовꙋ Гⷣ а҃ Їс҃а, и҃ трепетомъ ѿ҃вѣ҃жать
ѿ҃ нн҃ѣ вѣ҃сове.

Ѳ҃рванъ гл҃а[4]: Пророкъ ѡ҃ бѣ҃хъ
а҃зычьскы҃ рекль е҃ст, ꙗ҃ко соу́ть вѣ҃-
сове. Поколико бо І҃с҃, е҃гоже глѧши, Бг҃ъ
а҃зычьскїи е҃ст, ѿ҃[5] о҃нѣхъ ꙗ҃вѣ҃ е҃ст,
о҃ нихъже гл҃а тъ҃йже прр҃къ.

А҃рхі҃е҃п҃ъ рече: Престани, не бла-
дослови, хоулы на среⷣ приносѧ. А҃ще
бо прі҃йдемъ къ себѣ, въ е҃же показати
силоу своеа вѣ҃ры кожⷣе, хощеши въ
и҃скоушенїе и҃ скорбь въпасти[6] и҃ стро-
потно и҃мѣти прочее҃ житїе живота
твое҃го. И҃бо не словомъ точі́ю простѣ,
нъ҃ и҃стина проповѣдае҃тьсѧ и҃ въ крѣ-
пости и҃ силѣ вѣ҃ры.

Ѳ҃рванъ гл҃а: Слышалъ е҃смь, ꙗ҃ко
многа и҃ велика знаменїа съвръшаю́ть
хр҃тїа́ньстїи прр҃ци въ дни сі́а, ѿ҃рекъ-
шїи́сѧ мира и҃ въ поустынѧхъ живꙋщеи҃.
Да поколико и҃ ты҃ е҃динъ е҃си ѿ҃ нн҃,
доброⷣ вѣ҃мъ, ꙗ҃ко не немощно ти бо-
деть, а҃ще въсхощеши ѳ҃видѣти мѧ.
Ѡ҃баче сътвори ми ѿ҃вѣ҃тъ къ здѣши-
имъ, и҃ потомъ лѣть е҃ст творити
сі́а.

А҃рхі҃е҃п҃ъ рече: А҃ще мала слышалъ
е҃си; Не оу҃вѣ҃стьсѧ слово ни въ чесомъ-
же, па́че потребы вѣ҃цаемо. Ѡ҃баче,
а҃ще и҃ пакы желае҃ши слышати, вънии-
маи́. «Гⷣ, рече, въцр҃исѧ, да веселѧтьсѧ Псал. XCVI, 1.
ѡ҃строви мно҃си». Рци, что бо оу҃же
здѣ, что соу́ть ѳ҃строви; И҃ инде гл҃ть:
«Въспойте Гⷣви пѣ ‖ новоу, ꙗ҃ко дивна ‖Л. 405 в.
сътвори Гⷣь: спсѐ е҃го десница е҃го, и҃ Псал. XCVII, 1.
мы҃ш́ица ст҃аа е҃го». Оу҃бо себе ли спсае҃ть
Бг҃ъ, и҃ мышьцею ли своею҃ съблюдае҃ть
себе; Ѡ҃ кого; Кто бо е҃ст, и҃же къ
немоу вносѧ бра́нь; Рци ми здѣ, что
глетъ: «Сказа, рече, Гⷣь спсенїе своѥ҃»; Псал. XCVII, 2. 3.

---

[1] ѡ҃ Ц. У., περὶ τῶν τοιούτων, «о таковыхъ». [2] и҃нъ У. [3] πάντες οἱ θεοί, «вси бози». [4] *проп.* У. [5] ѡ҃ Ц. У. ἀπ᾽ ἐκείνων. [6] хощеши.... въпасти, μέλλεις εἰς πειρασμὸν καὶ θλῖψιν ἐμπείρεσθαι, «ты испытаешь искушеніе и униженіе».

Пре҃ кымн; «Пре҃ а҆зы́кы ѡ҃кры правдꙋ свою҆. И҆ помано҃ꙋ мл҃ть свою҆ Ї҆ако́вꙋ, и҆ и҆стино́ꙋ свою҆ домꙋ И҆и҃левꙋ: видѣ́ша вси конци҆ земля́ спн҃їе Бг҃а нашего». Положи́ нн҃ѣ съвѣ҃ здѣ҃ и҆ смотри́, коѣ́а ради́ вины́ гл҃а проро́къ, и҆сповѣ́жь намъ.

Ѳ҃рва́нъ гл҃а: ѳ҃стро́вомъ всако повелѣ́ваѣ҃ть весели́тисѧ, и҆деже́ соу́ть по тѣ́хъ раз҃сѣ́а҆нїи дома́ И҆и҃лева: внегда҆ въцр҃нтсѧ Гь҃, потомъ въ І҆ер҃лимъ възвра́тятсѧ. И҆ е҆́же «спсе҃ е҆го́ десни́ца е҆го́, и҆ мы́ш҃ца сн҃таа е҆го́», мню҆ о҆ лю́дехъ гл҃ет҃ь, и҆хъ́же спсе҃ ѡ҃ работы е҆гу́петъскыа. И҆ та҆коже «сказа спн҃їе свое҆» — всакомꙋ домꙋ І҆и҃левꙋ. «Прежде́ а҆зы́кы ѡ҃кры правдꙋ свою҆», сі҃рѣ́чь о҆́жести ср҃це а҆́зыкомъ сꙋпротивнꙋ въмѣ́нати пра́вдꙋ свою҆, ю҆же «помано҃ꙋ» творѧща «мл҃ть свою҆ домꙋ І҆а́ковлѧ, и҆ и҆стинꙋ свою҆ домꙋ І҆и҃левꙋ. Сего́ ра́ди и҆ «видѣ́вше вси коне́ци земля́ спн҃їе Бж҃їе», и҆же с нами І҆и҃лтяны́ съ҃твори, и҆зведы́и на҃ ѡ҃ земля́ е҆гу́петъскїа. И҆ сі҃а́ та́ко и҆мꙋ́ть, о҆ нихъ́же въпроси́лъ е҆си.

А҆ рхї е҆пп҃ъ рече́: «Възвеселѧтсѧ о҆́строви», е҃гда а҆́ще ѡ҃ сихъ възвратитесѧ, и҆ та́ко ѡ҃ моу҃чительства ва́шего и҆зба́вльшесѧ, и҆ли съвеселѧтсѧ възвраще́нїю ва́шемꙋ, та́ко е҆дино́вѣрнїи;

Ѳ҃рва́нъ гл҃а: Да не бꙋ́детъ, та́ко е҆да́ мы е҆́смы мн҃тлне́ же[1], и҆ да не бꙋ́детъ, та́ко мы христїа́номъ да е҆́смы е҆дино́вѣрни. На҃ ради́ Іꙋдеи́ въсѧ гл҃ет҃ь, и҆же по ‖ ѡ҃стро́вѣхъ раз҃сѣ́а҆номъ, просто сѣ́дѧщимъ. ѡ҃ васъ бо а҆́зыцѣ́хъ не бѣ҃ брегомо́ е҆мꙋ.

‖Л. 405 г.

Псал. XV, 4. А҆ рхї е҆пъ́ ре́че: Рекїи, та́ко «не съберꙋ съборъ и҆хъ ѡ҃ кровїи, рече́, ниже́ помано҃ꙋ и҆менъ и҆хъ оу҃стнама́ мои́ма», о҆нъ́ ли ва҃ призове́т҃ь; И҆ и҆сходѧщи҃ ѡ҃ оу҃стъ е҆го́ не ѡ҃вергнетсѧ; И҆ покаже́т҃ь себе́ лъ́жа, и҆же[2] и҆ пр҃ѣда́ѣ҃ въ погыбель всѣ́хъ гл҃ющи҃хъ лъ́жꙋ; Не въ бл҃го тебѣ҃ бꙋдет҃ь, и҆мъ́же ѡ҃бразомъ гл҃алъ е҆́си. А҆ е҆́же «Въспойте Гв҃и пѣ҃ новꙋ, та́ко дивна́ съ҃твори Гь҃», сі҃ре́къ е҆́ст҃ь о҆ моем҃ъ Хт҃ѣ и҆ Бц҃ѣ: пѣ́снь новꙋ въспойте, рекъ́ е҆́ст҃ь, а҆ не вѣ́хꙋ. Новое что́ е҆́ст҃ь; Развѣ҃ младое҆́, сі҃рѣ́чь новыѧ бл҃годати христїа́ньскїа честны́ѧ пѣ́сни. Дивны́а бо вещи съ҃твори Гь҃ посре́ди съборищь ваши҃хъ: мертвы́а възвигъ: и҆ слѣ́пыа просвѣ́ти, прокаженыа о҆чи́сти, ра҆сла́бленыа стагноу҃въ, хромыа и҆справи́, и҆ бѣ́сы и҆зъгна́, и҆ прочаа́, ѡ҃ пяти хлѣ́бъ ѧ҆҆ насыти́, и҆ водꙋ́ е҆́ вино пр҃ѣ́твори, и҆ прочаа́. Сего́ ра́ди гл҃ет҃ь пр҃ркъ: «Въспойте Гв҃и пѣ҃снь новоу҃». Не ктомꙋ рече́ і҆оу҃де́йскоую, та́ко ветха́ е҆́ст҃ь, сі҃рѣ́чь закона́а, нъ҃ оу҃бо «Въспойте е҆мꙋ́ пѣ҃снь новꙋ», пѣ҃снь мла́доу, пѣ҃ хоймени́тꙋю, сі҃рѣ́чь хр҃тїа́ньскꙋю, «та́ко дивна[3] съ҃твори Гь҃: спсе҃ е҆го́ десни́ца е҆го́, и҆ мы́ш҃ца сн҃таа е҆го́». Спсе҃ же Бж҃ество въплоще́нїе въчелов҃ѣ́ченїа е҆го́ не ѡ҃и́ноудꙋ ѡ҃коудоу, нъ҃ оу҃бо ѡ҃ васъ законопрестоу҃пны҃хъ и҆ бг҃оборны҃хъ и҆ ѡ҃ злодѣ́йства любезны҃хъ вамъ бѣ҃совъ[4]. Понеже́ Бц҃ѣ бѣ҃ и҆ чл҃къ, е҆ди́нъ Сн҃ъ Бж҃їи, въ е҆ди́номъ лицѣ҃ и҆ съ҃ществѣ҃, во дво́ю е҆́стьствоу и҆ въ дво́ю съ҃ществꙋ сы́и, и҆же и҆ пребезмѣ҃рнїи[5]. А҆ е҆́же ‖ «Сказа Гь҃ спн҃їе свое҆», не вамъ І҆оу҃дѣ́ѡ҃мъ, и҆же ѡ҃давна познавшимъ и҆ знаѥ́мымъ съ҃щимъ, нъ҃ пре҃ а҆́зыкы невѣ́дꙋщими. Сі҃ бо сказꙋ́ѣ҃ть: «Пре҃ а҆́зыкы ѡ҃кры правдꙋ свою҆». Пра́вда же Бж҃їа нѣ́ст҃ь и҆но, развѣ҃ Слово Бж҃тва е҆го́, и҆же въплотисѧ ѡ҃ Сн҃го Дх҃а и҆ Мр҃їа Прнодв҃ы. И҆ е҆́же «видѣ́ша вси конци҆ земля́ спа́сенїе Бж҃їе», ѡ҃чи и҆маши́ и҆ видиши́, ка́ко и҆сплънишасѧ всмчьскаа познава́ти Га҃. ѡ҃ коне́ць бо до коне́ць е҆́а҆, та́коже миога́щи тебѣ҃

‖Л. 406 а.

[1] мн҃тли. е҆́же Ц. У. [2] и҆хъ́же Ц. У. ὁ παραδιδοὺς. [3] *прот.* У. [4] бѣ҃сомъ Ц. У. [5] ὁ ὑπεράπειρος.

глахъ[1], є҆ѵ҃аліе І҃с Хв҃а цр҃ьствїа проповѣдуємъ и, пріа́тїа чт҃наго спо҃бившеся, вѣрованно бысть и пріе́млеться.

Є҆рва́нъ гла: Имъже о҆бразомъ не прѣбываю́ши ты҃ въ мои́хъ гл҃ѣхъ, ниже у҆́бо повинути́ся мои́мъ сказанїе́мъ, сице же и а҆́зъ не повинуюся́ и҃же ѡ҃ тебе мн҃ѣ заповѣдаємымъ.

А҆рхїе́п҃пъ ре́че: Правда е҆́сть, и҃же гл҃ть и҆зра́ннаа, да у҆слы́шана бу́дуть. Поколи́ко же вражованїа ра́ди не послѣдуе́ши гл҃омъ мои́мъ, въсу́е и вътще вре́мя и҆знурае́мъ стязаю́щеся.

Є҆рва́нъ гла: Има́мъ въ съвѣсти моеи́, я҆́ко лу́чше ѡ҃ тебе и҆стязу́юся. Тоже́ добрѣ вѣмъ, я҆́ко и ты҃ о҆ себѣ мниши. Что у҆́же прочее́ межю́ на́ми да бу́детъ;

А҆рхїе́п҃пъ ре́че: Нѣ́смь длъжни, да гордынею и у҆ничиженїе́мъ къ себѣ да стязае́мъся, на҃ у҆́бо по Божїю страху́, въ и҆стини́нѣ и правдѣ. Писано
Псал. X, 5. бо е҆́сть, я҆́ко «и҃же а҆́ще любитъ непра́вою, ненавидитъ свою́ дш҃ю».

Є҆рва́нъ гла: Непра́вду и а҆́зъ не люблю, не бу́ди то҃. Е҆́ законѣ бо пишетъ, я҆́ко вся́къ неправеденъ и гордели́въ е҆́падетъ въ четверосу́губныа му́кы
Исх. XXII, 1. ѡ҃ Га҃: «И҃же бо крадетъ вола, ‖ четыре
‖Л. 406 б. да въ҆здасть, и и҃же възметъ о҆́вцу, четыре су́губо да въ҆здасть», и и҃же възметъ чл҃коу о҆де́жу, четырехъ да ѡ҃щетитсѧ, и о҆ всѣкои вещи такоже́. А҆́ще ли, рече законъ, не о҆бъ҆а́витсѧ татьба, ниже да въ҆здасть, вышнїи же и҃ною вещїю, а҆́ще и позѣ́ нѣгдѣ, и безъ всѣкого прѣкословїа четверосу́губо въ҆здасть е҆моу, и неповиненъ боудетъ[2]. А҆́ще ли, рече, заоу́шиши инщаго, прїи́детъ тебѣ[3] четверицею тоже́, ѡ҃кудꙋ ты҃ не мниши. А҆́ще ли и҆зъгу́бить кто вещь, и о҆́бращетъ дрꙋгыи, и и҆щꙋщꙋ семоу оу҆видѣвъ о҆брѣтыи, а҆́ще не въ҆звратитъ сію, я҆́ко крадыи напослѣдь оу҆видѣнъ бывъ, четверосу́губо въ҆здасть. А҆́ще ли досадоу принесетъ кто на нѣкого и҆ли и҃но что лу́каво и с миромъ пререкованїе не прѣмѣнитъ, таковы́а же о҆́нъ да въспрїи́метъ, и҃бо и въ здѣшнемъ вѣцѣ а҆́ще прѣмолчитъся досадитель, и҃матъ тамо о҆брѣсти въ бу́дущемъ страшно и҆стязанїе. И о҆ всѣкои вещи тако е҆́сть: ѡ҃мща́ютъся ѡ҃ Га҃ и҆ли з҃е, и҆ли тамо на всѣкомъ человѣцѣ. Да прочее́, поколи́ко слово и дѣ́ло и҆справля́ется, ни самъ а҆́зъ гордынею и оу҆ничиженїе́мъ и҆стязатися и҃ма́мъ, на҃ у҆́бо я҆́ко҃ и҆звѣща́ютъся оу҆мъ, я҆́ко е҆́сть неложно гл҃емое́.

А҆рхїе́п҃пъ ре́: И а҆́зъ сїа сице и҃мѣти вѣмъ, на҃ у҆́же не о҆ сихъ е҆́сть стязанїе, на҃ о҆ вѣрѣ и҆стини́нѣ, я҆́ко да разумѣе́ши и оу҆вѣси и҆стини́ноу, и҃же о҆ Хв҃ѣ І҃сѣ, и наслѣдиши цр҃ство нб҃ное. А҆мини́ бо бл҃говѣ́ствꙋю ти, я҆́ко Хв҃ъ ра́бъ я҆́витсѧ и҃ма́ши, любо и҃сперва́, любо на конецъ: и томоу ти пре́лежитъ ‖ ра́ботати, и томꙋ прилепитисѧ длъженъ ‖Л. 406 в.
е҆́си, оу҆видѣвъ[4] е҆го приходѧща, е҆да а҆́ще призритъ тъ́и съ нб҃си, и ѡ҃вразитъ вноутрешнꙗ ср҃ца твоего́ о҃чи, и просвѣ́титъ и҃хъ, и о҆ста́витъ, и покажетъ тебѣ всѧкꙋ и҆стини́ноу, я҆́ко тъ́и е҆́сть Мессі́а Хс҃, о҆ немьже пр҃роци пре́рѣкоша много.

Є҆рва́нъ гла[5]: Вели́ко ми е҆́сть, е҆́же оу҆вѣ́ритисѧ о҆ Хв҃ѣ твое́мъ, я҆́ко тъ́и е҆́сть гра́дыи, и и҆сполнь дивъ́ства сі҃ѣ е҃, е҆́же бо́ снити съ нб҃съ и бы́ти чл҃ка Бг҃а сꙋща, и волнымъ ра́зоумомъ въ҆да́тися въ злодѣ́йственꙋю см҃рть: страннѣ и нейзреченно сі҃ѣ е҆́сть. И а҆́ще и҆стини́но сі҃ѣ е҆́сть, кꙋю ноужю́ и҃маше, я҆́ко, никомꙋже е҆го вѣдꙋщоу, въ мно-

[1] *проп.* У. [2] Подобныя этимъ и послѣдующимъ постановленія см. въ книгѣ Исходъ, глава 22. [3] *вст.* не Ц. У. [4] *т. е.* оу҆вѣдѣвъ, γνούς. [5] *проп.* У.

ѕѣ скорости пріѩти и прѣдати себе тѫщашесѧ, да оумр҃тъ; Оужасаюсѧ, сіа помышлѧа, и не могѫ оувѣритисѧ. Страшное оно ѥ҃стество, и трепетнаа она дрѫжава, и неизреченнаа она сила, юже горы видѣвше въстрепеташа, внегда имѣтисѧ ємѫ на горѣ людемъ и законоположити десѧтословиѭ скрижаль, внегда йзыти намъ ѿ земла ѥ҃гѵ́петьскїа, йже страшнѫю славѫ имѣла, толико ли потече, да ѳ҃весчестить просто свое велелѣпїе: не мощно ѥ҃сть семоу быти и всѧко недоумѣнно.

Архїе҃пъ рече: Не разумѣла таинъства силѫ, іакоже ѥ҃сть, и сего ради чюдишисѧ[1]. Не възможно бо ѥ҃сть йже въ мраце нощнѣмъ сѣдѧщимъ чистѣ видѣти іа҃же по въздоухѫ лѣтающа. И йже ѻ҃чи ѳ҃жесточеныа носѧ, како възможеть съгладати чистѣ лоучю сл҃нчьнѫ‖ю; ‖Л. 406 г.
Подобно же и ты҃. Дх҃ъ бо Ст҃ыи в҃ нихъже вселитсѧ, неоудобно тоу дх҃овнаа съгладаютьсѧ. Вѣроуи въ Г҃а Ї҃ѵ Х҃а и кр҃тисѧ во има О҃ца и С҃на и Ст҃го Дх҃а, и в тои ча҃ чт҃ѣ разоумѣѥ҃ши, ѿ йхъже нѣ҃ недоумѣѩсѧ оужасаѥ҃шисѧ и оудивлѧ҃ѥ҃шисѧ.

Ѥ҃ванъ гла: Просто, іакоже прилоучисѧ, ѥ҃же оувѣритимисѧ не възможно ѥ҃сть, а҃ще не нѣкако, іакоже желаю, йзъвѣщенїе пріѩмоу. Повѣжь оубо мнѣ и потомъ ѳ҃ йхъже в҃прошаю тѧ. Коѥ҃го ради непщеванїа пострада лютаа она Х҃ѵ твои, и к҃ симъ скончасѧ;

Архїе҃пъ рече: Не рѣхъ ли ти множицею ѳ҃ сихъ, таже па҃кы въпрашаѥ҃ши;

Ѥ҃ванъ гла: Невѣдѣнїе нѣкоѥ ѻ҃бьдержитъ ми помыслъ, и тако іа҃же ѿ тебе глемаа ми мимоходать и в҃ забвенїе полагаютъ.

Архїе҃пъ рече: Сѩце мню. Йбо не просвѣщьшїйсѧ въ животворноѥ и просвѣщеноѥ имѧ Всест҃ыа Тр҃ца и хоужѣшаа сихъ стра҃жоуть. А҃ за ѥ҃же безъѻ҃бразова Х҃ѵ и доволнаа пострадавъ скончасѧ, в҃ниман. Вси ча҃ци ѿ Адама и даже до Хв҃а пришествїа въ велицѣ прѣльсти и въ страшнаа прѣгрѣшенїа ѻ҃каа҃нно въпадоша. И не глю ѿ йже нѣкоѓа в҃ сѵ҃ѣтъныа идолы просто прѣльстившисѧ въ ѧ҃зыцѣхъ, нъ҃ оубо ѿ васъ самѣхъ Іоудеѡ҃, йже пріа҃сте законъ в҃ завѣтѣ҃ а҃ѓльскы҃, и не съблюдосте ѥ҃го[2]. Съ злобою притекосте и вы҃ оубо въ глемы҃ бѣхъ, льстїю прѣлщаѥ҃ми спинатисѧ. Тѣмъ же веселма҃шесѧ лѫкавыи вѣсъ, йже Адама прѣльстивыи, зр҃ всю тварь въслѣ҃ себе йзлїа҃вшоуса, и вельми шата҃шесѧ. И чтоже оубо бы҃; Бъ҃ скорбѧше, ‖ йже ча҃чьство съза҃вый. И что бываѥ҃ть; По силѣ йстрѫгнѫти ча҃ка ѿ рѫкѫ лѫкаваго не хотма҃ше. Съвѣщаѥ҃ть оубо правѣ҃но непщеванїе, посылаѥ҃ть съ нѣси· Слово свое на сватѫю Дв҃ѵ. И равенъ тъ҃й ѻ҃нъ бывъ[3], ѕижѣть оубо себе ча҃ка ѿ пр҃ты҃ крове Дв҃ыа. Съѣдинѧ҃ѥ҃тьжесѧ и тъи ча҃коу непрѣмѣнно по сѵ҃ществѫ, и ражѧ҃ѥ҃тсѧ ѿтѫдѫ, и расгетъ, Бъ҃ сы҃, ча҃чьствомъ, и та҃ко боретсѧ съ вѣсы человѣчьствомъ, вн҃ѫтрь же имѣла оумъ Бе҃ства, повѣжаѥ҃ть и посрамлѧ҃ѥ҃ть вѣсы. И томоу чюдатсѧ вѣси: ча҃къ, рече, ни въ ѥ҃диномъ грѣсѣ ѻ҃брѣтаѥ҃тьсѧ никакоже. Что сѣ; Завидать безъгрѣшномѫ, оустраа҃ютъ, іакоже и вы҃ше тебѣ глахъ, вами ѥ҃оудреи оумер҃твити ѥ҃го, сѣ, іакоже ѻ҃нъ хотма҃ше. Что оу҃же бываѥ҃ть; Продаѥ҃тсѧ на а҃ сребрѧницѣхъ, и предаѥ҃тсѧ, и ѥ҃млетьсѧ, и сѫдитьсѧ, и за ланитѫ оу҃дараѥ҃тсѧ, и пребываѥ҃ть въ ѽзилищѣ ѽсоужѣ҃наго ради Адама, и ѥ҃ще многа страже҃ть за немогоущи҃ нечистоты ради стра҃дати ча҃комъ и ѻ҃чиститисѧ, повѣжаѥ҃ть тамо вѣсы, въмѣсто оудобь

[1] чюдитисѧ Ц. У. θαυμάζεις. [2] *проп.* У. [3] Καὶ εἶσω αὐτῆς γενόμενος.

грѣшнаго мира и немогущаго боритися, и нисходить въ адъ, борится и тамо съ діаволомъ и съ истлѣніемъ, въмѣсто иже тамо сущихъ, въ темныхъ сѣни смр҃тныѣи съдръжимыхъ, и попираетъ ада, и побѣжаетъ тлю, и истръзаетъ тамо держимыя, и възвизаетъ себе и сущихъ съ собою, г҃ дни въ адѣ бывъ, сътворяетъ
‖Л. 407 б. свѣтела въскр҃нїю ві оучє‖никъ своихъ, непаматозлобивыи, таже о҃ученикъ, таже ф҃, и тако възходить чл҃чьство на нб҃са, послав пръвѣѣ къ вамъ, распѣшимъ его, оучникы своа, непаматозлобивыи. И тако прѣбывшимъ вамъ в҃ непокорьствѣ, давъ имъ дх҃ъ с҃тыи, посылаетъ ихъ въ вса языки, гл҃ѧ: Ръцѣте языкомъ, оставите идолы, оставите прельсть, ѡставите бѣсы, вѣруйте въ Ба҃ Оц҃а Вседрж҃ителя, и въ Сн҃а его, оудареннаго за ланить, и ограненаго, и распѧтаго, и оцетъ и желчь пившаго, и копіемъ проболенаго, и оумершаго и погребенаго, и с великою твердостїю блюдомаго, нъ оубо възкрсшаго прѣславно, и въ дх҃а же с҃тго. Всако оубо ѡ всѣхъ чл҃къ, иже слышить страданїа моа, и прѣскочивъ съблазны, вѣроуетъ въ мѧ, тоуне и без дѣла, за чт҃ноую и незазорнюю его вѣроу, сп҃нъ боудеть, и оставятся емоу многаа его прѣгрѣшенїа, понеже положенюю съблазнъ благаго ради разума ни въ чтоже въмѣнивъ, вѣры ради къ мнѣ правѣ прїйде. Кто же ли съблазнъ въмѣнить моа страданїа, и не възхощеть пристоупити и вѣровати имени моемоу, да бѫдеть осоужденъ, понеже бо единоу вѣрѣ поискавъ, ѡ нихъ же спсѣ
Марк XVI, 16. ихъ, и не възхотѣша. «Вѣровавыи же и крестивыйся» о҃с҃тится и «спсется», «невѣровавыи же» обьюродѣетъ и «осѫдится». Сего ради, ѡ҃ ѳ҃рване, пострада Гс҃ь нш҃ь Іс҃ Хс҃, имъже образомъ рѣхъ тебѣ ѡ҃ многа малаа, ꙗкоже възпросилъ еси.

Ѳ҃рва҃нъ гл҃а: ‖ И аще хотѣлъ есть ‖Л. 407 в. всѣмъ спастися, кїа ради вины съблазнъ страданїа его пр҃е лицемъ всѣхъ пр҃ложи съблажнятися, иже не бѣ бг҃опр҃обно, и не бы никтоже приражался съблазнѫ страданїа его, нъ вси право приходяще вѣровали быша и спаслися;

Ар҃хїе҃п҃ъ рече: Не хощеть Бъ҃ с҃тыи никакоже ниже самомоу діаволоу неправдоу съдѣяти, толико бо испытьство имать ѡ҃ правдѣ. И сего ради ѳсвѣщеваетъ и блажить иже въ неправдѣ[1] и с҃тыни ходящихъ. Испрва бо самоволна създа Бъ҃ чл҃ка, и любить того и по произволенїю бл҃гомоу паче покарятися намъ томоу[2] въ вса хотѣнїа его, а҃ не по силѣ. Да прочее, понеже вси согрѣшихомъ, и пр҃ележаше намъ приходящїи соу҃ и възданїе вѣчныхъ моукъ, и хотя пребл҃гыи и многомл҃тивыи Бл҃ка помиловати и спти свое создан҃іе, праведномоу непщеванїю иномоу не сущю, по нѫжи сїе мр҃дїе смысли, ради изъбранныа сїа вѣры оутаенїе[3] праведнѣ на избавити. Еже оубо[4] тамо оутайся діаволѫ, и прїинде къ немоу ꙗко къ человѣкоу, и мнѧше чл҃ка борити, прирасися къ Бжтвѫ и постыдѣся, сице и здѣ постави страданїа своа искоушенїе вѣры. И ѡвѣщаетъ діаволъ, единаче клеветающоу на иже вѣры ради спсающихся, и гл҃ть: Велика, рече, вѣра ихъ. Сѣ же гл҃ть: Кїа ради вины велика; И Гс҃ь: Прѣдана҃ма слышить, и продана҃, и ꙗта, и связана, и осоужена҃, и заоушена, и заплевана҃, и въ ѭзилище ѡводима,

---

[1] *д. б.* въ правдѣ. [2] и любить.... томоу, καὶ ἀγαπᾷ κατὰ προαίρεσιν ἀγαθὴν μᾶλλον ὑπείκειν ἡμᾶς αὐτῷ, «и болѣе любитъ, чтобы мы покарялись ему по доброму произволенію». [3] *д. б.* оутаенїѣ. Соотвѣтствующаго греческаго текста нѣтъ. [4] καὶ ὥσπερ, «и какъ».

оу҃ранена, и распѧта, поруганна, и тростїю ‖ [Л. 407 г.] бїема по главѣ, и въ багрѧницу поруганїа[1] одѣанна, и поношена, и венець трънов҃ъ поносивша, и желчь и оцетъ пивша, и гвоздьми рукѣ и носѣ пригвожена, и копїемъ в ребра проболена, и оу҃мерша смр҃тїю не бг҃ою, нъ҃ и паче поносною, юже и ти сами злодѣйство творѧхУ[2], прочее же и погребена, и ꙗко плъ҃ть мертва, и единою въскресша: и сїѧ всѧ внУшающа, не смоущаютьсѧ ср҃цемъ, не скрѣбять, не тУжать, не невѣрУють, не съблажнѧютьсѧ, нъ҃ оу҃бо что творять; вѣрУють мѧ бг҃а быти ѿ бг҃а и г҃а, исповѣдаютъ мѧ цр҃ѧ своего, и Творца, и Съ҃дателѧ же, и г҃а. Не испытаютъ, не осмѣжУть, ни мала, ни велика призываютъ, не поношаютъ, нъ҃ паче теплою вѣрою бг҃а мѧ и г҃а безъ лоукавьства исповѣдоУютъ. И како оу҃бо да не прїимоу, и помилоую ихъ, и нестарѣющагосѧ[3] цр҃твїа спо҃блю; Аще быхъ оу҃бо ꙗко бг҃ъ знаменїа и чюдеса съ҃творилъ, или насѣмъ Бж҃твомъ пришелъ, и видѧще вѣровали быша, ималъ оу҃бо бы҃ и ѧзъ единУ бгословноу виноу ѿвѣтУ[4], въ еже навожати ми, ꙗко с тобою творять непрѧвдУ. Нъ҃ понеже сїа тако послѣдовалѧше, разрасѧ единою оправданїе твое прѣ҃ лицемъ твоимъ. И ꙗже прѣ҃стоа на мене и на вѣрУющихъ въ мѧ, что оу҃бо исповѣдУеши; Сїѧ тако имать, ѿ҃ Ерване, и лесть во оустѣхъ мои҃ не обрѧщетсѧ. И сихъ рѧди мнящимъ съблазнъ страданїа ѿ҃ него прѣ҃ложишасѧ. Съблазнъ же мнитьсѧ страданїа его невѣрнымъ, нѣцїимъ же боуйство, донелѣже сУть невѣрнїи: повнега же вѣровати имъ ‖ [Л. 408 а.] Бж҃їи рАзоумъ, Бж҃їѧ прѣмоудрость смотрлю҃тъ имъ сїѧ.

Ерванъ гл҃а: Страшно таинъство. Ащe поистинѣ тако сУть вещи, кїа рАди вины въ сУботы живъ сы҃ исцѣленїа съ҃творѧше, еже законъ възбранѧше; Ащe ли же въ томъ кто прѣбываѥ, ꙗко законопрѣстоупьникъ мѫчитсѧ. Сего рА҃ того, смотрАю, оу҃ци нашн, остро прогнѣвавшесѧ, распаша и҃, понеже не съблюдаше сУботУ по законУ, нъ҃ творѧше и съврѣшаше, еже не по҃баше томоу.

Архїе҃пъ рече: Ꙗко оу҃бо врачевалше, истїнно сїе рекъ еси. Врачеваше же, не ꙗкоже врачеве мира сего, нъ҃ ꙗко Бг҃ъ сы҃, слово тъчїю вѣщаше, и ѧвїе недоужнїи здрави обрѣтаѧхоусѧ, ꙗковѣмъ же недУгомъ одрѣжимъ бѣ. Которое҃ законопрѣстоупленїе ѥсть сѐ; Завистїю паче таѥми[5] архисиногоги и книжници и фарисеи сїа емоу симъ образомъ, ꙗже не по҃баше, сдѣлаѧхоу, понеже чюдодѣйствоующа его онѣ҃ паче людїе величаѧхоу сѣло, сихъ же ꙗко чАкы худыа и грѣшныа, и ненаказанныа оставлмаѧхоу. Которое҃ оу҃бо законопрѣстоупленїе ѥсть сѐ, еже въскрешати мертвыа, и ѿвръзати очи слѣпымъ, и еже рещи разслабленомоу: «Въстани, и възми одръ твои, и ходи», и прочаа҃ симъ подобнаа҃; [Ioan. V, 8.]

Ерванъ гл҃а[6]: Ащe Сн҃ъ бѣ поистинѣ Бж҃їи, кїа ради вины запорУчаше оученикомъ своимъ, гл҃ѧ, ꙗко «йдУ къ Оц҃оу моемоу и Оц҃оу вашемоу»; Здѣ показоуетъ себе своими оустЫ чАка, по҃бна ап҃лмъ своимъ, а҃ не ꙗко Бг҃а. Мене бо ащe ‖ [Л. 408 б.] іоудеа съматрѧеши, нъ҃ оу҃бо многаци прочтохъ ваше ев҃ангелїе, извѣстив си в нѣкоего[7] любовна мнѣ дроуга хр҃тїанина и рѣхъ емоу: давай ми ѿ҃ книгъ ваших҃, ꙗко да прочи-

[1] пораганїа Ц. У. [2] юже.... творѧхУ, ὃν καὶ αὐτοὶ οἱ κακοῦργοι διδόασι, «какую только терпятъ самые злодѣи». [3] нестарѣющагосѧ, ἀκηράτου, «нетлѣннаго». [4] ималъ оу҃бо.... ѿвѣтУ, εἶχες ἂν καὶ αὐτὸς εὔλογον ἀπολογίας πρόφασιν, «то и ты самъ имѣлъ бы благопріятный предлогъ для защиты». [5] τηκόμενοι, «снѣдаемые». [6] *проп.* У. [7] *т. е.* у «нѣкоего».

таю и ползуюсѧ, и боудоу и азъ хр҃тїа́нинъ.

Архїе҃пъ рече: Нѣсть оукорено сѣ, е҃же писанїа хр҃тїа́ньскаѧ прочитати вамъ, ібо и мы сїе любезно прїиматмъ, е҃да бо кто ѿ невѣрныхъ прочитаа вразумитсѧ. И такоже ѿ е҃диныа рѣчи сїа чака точїю сматрѣши, а не Бга Га моего Іс҃ Хр҃а, понеже рекъ е҃сть оученикомъ своимъ, такo «йдоу къ Оц҃оу моемоу и Оц҃оу вашемоу, и Бгоу моемоу и Бгоу вашемоу», вънимаи. По Бжтвоу убо, такo Бъ҃ бѣ҃ и Сн҃ъ Божїи, по е҃стествоу рече своего Ѻц҃а Ба҃, по мѣрѣ же своего чачьства, показоуа, такo по истинѣ чакъ бѣ҃, рукою своею, сирѣчь Оч҃ею, съврѣшенъ бывъ, нарече его Ѻц҃а и Ба҃: Бъ҃ бѣ҃ и чакъ по существу сгубь, нъ҃ не по съставу. Инѡ́жицею и ѿ на самѣхъ чакъ сущаго сѝ Оц҃а, Га҃ и Вакоу своего написуемъ точїю почьсти ра҃, а не ради любве и дружьства, такоже имать къ рожьшемоу. И сѣ же нѣсть ничтоже ѿ прѣпѣкаемыхъ. И ѿ оученицѣхъ же его, такo пѡ́бно себѣ рече симъ, сїа всѧ истинно рекъ е҃сть, такo Ѻц҃а глаалъ е҃сть оученикъ своихъ, по рекшемоу прр҃коу, такo «Сн҃ы родихъ и възвысихъ». И такоже и Ба҃ йхъ, всѧкъ земиродень твореніе е҃сть и създаніе Бжіе: паче же ст҃ымъ е҃сть Бъ҃ и Гь҃, семоу бо и поработишасѧ дѣлы благыми. И нечт҃ивымъ же и грѣшнымъ нѣсть Бъ҃ Гь҃, нъ҃ грѣхъ йхъ е҃сть ‖ имъ бъ҃, е҃гоже любать и творать. Ѻц҃ь же е҃сть правѣ҃нымъ Бъ҃ не по е҃стьствоу, нъ҃ по благодати, Бъ҃ же, такo ѿ вѣка съзавъ сихъ [1].

Е҃рванъ гла: Сїи гли дроугоицы имоуть сказатисѧ. (Зрѧше бо схоластника [2] архїе҃пова, е҃гоже привелъ бѣ҃ ѿ Алеѯандрїа нотарьства ради, ѿбойхъ глы назнаменающа: Е҃врановы же и блажнаго и ст҃ѣйшаго архїе҃па).

Исаія I, 2.

‖Л. 408 в.

Архїе҃пъ рече: Сихъ ра҃ рече прр҃къ, такo «Сказаніе словесъ твоихъ вразумлѧе҃ть и просвѣщае҃ть младенца». Пс. CXVIII, 130.

Е҃рванъ гла: Й кто соуть младенци, о нихъже рекъ е҃си, такo просвѣщае҃ть младеньца;

Архїе҃пъ рече: Младеньца наричеть васъ Е҃оуреи, йже такo младенца, такo нѣкоимъ млекомъ, несъврѣшенымъ законо҃ питающихсѧ и наказающихсѧ, да врѣмени приспѣвшоу, и Хр҃у пришѣ҃шоу, и съврѣшенымъ того благодатїю приближитисѧ, аще и погрѣшили е҃сте прѣ҃ложеніе [3].

Е҃рванъ гла: Мѡ́ѷсии и Илїа оубо ли несъврѣшеныма закономъ симъ съврѣшены и видѣни быша Боу҃ закономъ [4], добрѣ благоуугодиша ѥмоу; Да прочее҃ по коемоу зароку законъ нѣсть съврѣшенъ, такоже рекъ е҃си; Йбо сѣ видитсѧ оустыи къ оустомъ Боу҃ бесѣдоваы, такоже нѣкогда къ своемоу любимоу дроугоу, и Е҃гупта же рани, и такo Бъ҃ Фараѡну данъ быстъ, мню седми казвами [5], и море жезломъ процѣпи, и люди тамо немокреными ногами проведе, и прочее҃ рукою Бжіею писанныа скрижали [6], м҃ дни постивсѧ, прїатъ, и люди оузаконоположи, и йна, е҃лика ‖ и самъ вѣси. ‖Л. 408 г.

Илиа же не сведе ли огнь съ нѣси и двацы, и трицы; И дожю ѿбычаа хотѧ, не оубо ли затвори г҃ лѣта и полъ; Не м҃-ть ли дни постисѧ, ачень ѥ҃ тыа дни шествоу; Не Іѡ́рданъ ли такo посохъ прѣйде, ѥ҃ Хоривѣ же въ тонцѣ вихрѣ не видѣ ли мимоходаща Ба҃ законнаго

[1] такo ѿ вѣка съзавъ сихъ, ὡς ἀπὸ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι δημιουργήσας αὐτούς, «какъ создавшій ихъ отъ небытія въ бытіе». [2] Παλλάδιον τὸν σχολαστικόν, «схоластика Палладія». [3] аще и погрѣшили е҃сте прѣ҃ложеніе, κἂν ἠστοχήσατε τῆς προθέσεως, «еслибы вы и уклонились отъ своего намѣренія». [4] τῷ Θεῷ τοῦ νόμου, «Богу закона». [5] *т. е.* «рани Египта». [6] крижали Ц.

сѣ҃таго; Не посла ли Бг҃ ѥмоу кѡлесьницѹ ѡ҃гненоую и҃ възнесе ѥгѡ҃ на нб҃о, ꙗ҆ко въ трѹсѣ, и҃ въ живы҃х спасаѥ҃тьсѧ даже и҃ до дн҃ь; Како оу҃бо ты показѹѥ҃ши, ꙗ҆ко законъ мла҆денець[1] быти, несъвръшенъ и҃ недѣ҃йственъ;

А҃рхі҃е҃п҃ъ рѣ́че: Несъвръшена рѣ́хъ закона, боуди ѥ҃диною младеньствѹющи, недѣ҃йственъ же никако. Инѡ́жайшими же знаменьми доволны҃х цр҃твїа нб҃на спѡ́би. О҃ Илїи же[2] сїа сѣдѣ́ашасѧ на нихъ ѡ҃ Гд҃а, и҃ а҃зъ вѣ́мъ. Ѡ҃баче не въ чюдесѣ́хъ съвръшенїе добродѣ́тельнаго житїа ѡ҃бы҃а҆влѧ҃ѥтьсѧ, нъ҃ ѡ҃ кр҃тѣ І҃в҃ Хр҃а, и҃мъже всѧкъ грѣ́хъ ѡ҃мы҃тьсѧ. Законъ бо не възможе разорити прелесть и҃долослѹженїа и҃ ѡ҃мы҃ти грѣ́хъ, нъ҃ оу҃бо па́че благодать І҃в҃ Хр҃а и҃стинна. Ижѵ҃си бо ни тъ҆и҃ ѥ҃възможе противитисѧ къ неоу҃держа҆нномѹ людїи оу҃стремленїю, въ ѥ҃же не съгрѣ́шити и҃мъ, нъ҃ бла҆гочьствовати и҃ боꙗ҆тисѧ Бг҃а. Па́че же и҃ о҃нъ видитсѧ съгрѣ́шивъ прѣ҃ Гд҃ь, ѥ҃гда прі҃и́де съ лю҃ми въ Іе҃рдѹ: понеже горка бѣ҃ вода, и҃ ропта҆ахѹ людіе на Гд҃а, глюще: лоукаво Гс҃ъ с нами съ҃твори: и҃зведе на҃ ѡ҃ земла ѥ҃гѵ҃петьскїа, и҃ ниже водѹ бл҃гѹ ѡ҃брѣ́сти възможемъ, ѥ҃же оу҃толити жажѹ[3]: тогда҃ Ижѵ҃си скрѣ́вь, и҃ ропщи с лю҃ми на Гд҃а. Тѣ҃мъ же ‖ землю ѡ҃бѣ҃тованїа҆ ѡ҃стави ѥ҃го наслѣ҃дити, нъ҃ възведе ѥ҃го на горѹ высокѹ, и҃ ѡ҃тѹдѹ показа ѥ҃моу всю землю ѡ҃бѣ҃тованїа и҃ сице рече ѥ҃моу потомъ, ꙗ҆ко «Вꙁыди на гороу и҃ скончайсѧ». Не бо наслѣ҃диши землю ѡ҃бѣ҃тованїа, понеже и҃ ты҆, рече, с лю҃ми мѧ прогнѣ҃валъ ѥ҃си. И҃ на тъ҆и горѣ҃ видитсѧ скончанъ, и҃ землю ѡ҃бѣ҃тованїа не наступи, йже оу҃сты къ оу҃стомъ Боу҃ бесѣ҃довавыи, и҃ ѥ҃гѵ҃пъта, ꙗ҆ко Бг҃ъ фараѡ́новъ, седмими ранами оуꙁа҆звивъ, и҃ скрижали писа҆ны҃а прѣ҃стомъ Бж҃їимъ прі҃ѥмыи, и҃ прочаа. Іліа҆ же, ниже тъ҆и възможе что противитисѧ къ грѣ҃хѹ, и҃ ѡ҃мы҃ти того, и҃ люди Гн҃а ѡ҃ врѣ҃да и҃збавити: а҆ паче же, видѣ҃въ и҃ самъ въ дн҃и своа всѧ люди Ваалѹ[4] колѣ҃на прѣ҃клана҆ющи҃х, разъгнѣ҃васѧ, и҃ внегда ничтоже възмогшѹ томѹ сѣдѣ́ати, паче на клѧтвѹ ѡ҃бращаѥ҃тьсѧ, и҃ на тварь въмѣ҃шаѥ҃тьсѧ, и҃ в немилосердїе ѡ҃бличитсѧ. И҃ въ печаль[5] оу҃бо ѡ҃гнь просить съ нб҃си снити и҃ поꙗ҆сти пѧтьдесѧтникы и҃ йже с ними вѡи́нъ н҃: ꙗ҆же и҃ бы҃сть. Таже дрѹгомоу потомъ н҃-коу пришѣ҃шѹ къ немѹ съ дрѹгыми н҃ войнъ, и҃ с нимъ ничтоже неправдовавшими, съ гнѣ҃вомъ приносить по҃бнѹю прѣ҃вымъ погыбель. И҃ по сихъ закала҆ѥ҃тъ сщ҃е҃ники Ваа҆лины, таже свазѹѥ҃тъ нб҃о, немилосердїе҃мъ сѣдрѣ҃жимъ, въ ѥ҃же без вѣ҃сти съ҃творити всю вселенѹю гладомъ и҃ бездожди҃е҃мъ: «Жи҃въ бо, рече, Гс҃ъ, ІІІ Цар. XVII, 1. а҆ще боудеть дождь на землю, развѣ҃ оу҃сты моими». И҃ слово ѥ҃го дѣ҃ло бы҃сть, понеже и҃ на Гд҃а клѧ́твѹ ‖ приведе: не ‖Л. 409 б. оу҃бо ли за г҃ лѣ҃та и҃ м҃ць ѕ҃ всѧ вселенаа страшною сѹшею, варомъ же и҃ горчайшѝ҃ палежемъ, противѹ симъ ничто҃ безаконѡ́новавши, оу҃милно сѣдрѣ҃жа҆ашесѧ; Гла҆ съ нѹ҃жею, и҃ оу҃жасъ крѣ҃постїю, и҃ смр҃ть, и҃ та вхо҃ ѡ҃брѣ҃тши, завѣ҃заніе҃ѝ҃ пр҃рочимъ крѣ҃пко чѧ́кы поꙗ҆да҆ше, скоты же и҃ звѣ҃рь, и҃ всѧ движющаѧ҆сѧ по земли, ѥ҃два҆ малїи нѣ҃гдѣ҃ ѡ҃брѣ҃та҆ахѹсѧ. И҃ сѝ҃ всѧ видѣ҃ бываю҆щаа никакоже оу҃милосердисѧ Іліа҆, нъ҃ и҃ ѥ҃ще враже҃ова҆ше: и҃ а҆ще бы волю свою ѡ҃брѣ҃лъ, паче бы продолъжилъ гнѣ҃въ. Ка́ко оу҃бо йже толицѣ҃ми поплъзновенїи поползнѹвшесѧ, и҃ гл҃еши просто, ꙗ҆коже прилоучисѧ, съвръшени҃ѣ҃ закоѣ҃ быша; Никакоже. Человѣ҃ци бо хѹди бывше, нѹ҃жа бѣ҃ и҃ по҃ грѣ҃хомъ

Второзак. XXXII, 49. 50.

‖Л. 409 а.

---

[1] τὸν νόμον νήπιον, «законъ младенчествующій». [2] *вст.* καὶ Μωσέως, «и о Моисеѣ». [3] *сравни* Исходъ XVII, 3. [4] τῷ Βααλ. [5] Καὶ πρῶτα, «И прежде всего».

тѣмъ ѡбрѣстисѧ. Съвръшенъ же тъи ѥ҆динъ ѥ҆сть. Кто тъи; І҃с Х҃с, иже не поработисѧ йгѹ грѣховномѹ дѣйствомъ, иже не сътвори безаконїе нигдѣже, и ни в чесомъже неправдовавъ, Псал. XXIII, 4. иже «неповинныи рѹкама и чтыи ср҃цемъ» пребысть же паче съвръшенымъ ѥ҆го чл҃чьствомъ нескверенъ, ѡсщенъ, ст҃ъ, безъгрѣшенъ, паче же и крѣпокъ, и дръжавенъ, и силенъ, и въспрїѥ҆мыи всего мира грѣхы на себѣ, и низлежаще ѥ҆стьство ѡ҃боживъ, и на небеса възвед҃ѣ, и сѣдѣти Бг҃ѹ и Ѻц҃ѹ сътворивъ. Сѐ, ѳ҃ване, съвръшенїе. Понеже Ивѹ҃сїи и Ілїа ничьсоже съвръшено спн҃їе ѡбщаго рода чл҃ча нѣчто сдѣлати възмогоша, развѣ ѥ҆динъ ст҃ъ, ѥ҆динъ Гь҃, І҃с Х҃с, въ славѹ Бг҃ѹ Ѻц҃ѹ, а҃минь.

ѳ҃ванъ гла҃[1]: А҃ще и чюдеса, ‖ Л. 409 в. такоже рекъ ѥ҆си, сътворилъ ѥ҆ Бъ҃ Иѡ҃сиѡ҃мъ и Ілїѥ҆ю, и съвръшенїе добродѣтели сїа възмѣнѧ҆ѥ҆ши, да прочеѥ҆ и х҃ ѡ҃нѣхъ тысѹщь, ѥ҆же Чрѣмноѥ҆ море немокреными ногами прешѣше, йхъже ѡблакъ ѡсѣнѧше дн҃ею и столпъ ѡгнѧнъ просвѣщаа҆ше нощїю, да възмѣнѧтлисѧ въ ст҃ыни скончав҃шесѧ, поколико Бъ҃ въ тѣхъ чюдодѣйствова реченнаа чюдеса; Нъ҃ не ймаши сїе рещи.

А҃рхїѥ҆п҃пъ рече: Ѻны бо тысѹща всѧ въ пѹстыни въ м҃-тихъ лѣтехъ многаго ради безаконїа йхъ тамо погыбоша въкѹпѣ. И такоже ѡ҃ сего показѹѥ҆тсѧ, такоже не ѥ҆гда комѹ чюдодѣйствовати, сѐ ѡ҃ Бг҃а съвръшенїе, нъ҃ ѥ҆гда страдати, йли Гд҃а ради йскѹшатисѧ, и трѣпѣти въ смиренїи и бл҃годарен҃ии, и ниѥ҆дино знаменїе творити кромѣ нѣкїа нѹжа. Сїа рѣхъ, не ѹ҃корѧа Ивѹ҃сїа и Ілїю, да не бѹдеть сего безмѣстїа, нъ҃ сказѹа҆ повелѣвъши, ѥ҆ коихъ ѡбразѣхъ ѥ҆сть съвръшенїе добродѣтели. Ивѹ҃сїа же и Ілїю толико Бъ҃ съвръшены҃ ѹ҃строи, давъ имъ ѡ҃ своѥ҆го съвръшенїа, сирѣчь бл҃ти. ѥ҆гда на Фаворѣ плотїю прѣѡбразисѧ І҃с Х҃с, вл҃ка мои, съ Петро҃ и Іѡа҃нномъ и Іа҃ковомъ, «и просїа҆ лице ѥ҆го[2] тако сл҃нце, ризы же ѥ҆го быша тако свѣтъ», Матѳ. XVII, 2. тогда҆ же повелѣ: и сѐ Ивѹ҃сїи и Ілїа дх҃омъ сѝлы ѥ҆го приведени быша, и прѣсташа ѥ҆мѹ, бл҃гоѹх҃аю҆ще и благодатїю съблистаю҆ще ѥ҆мѹ. Тогда ѹ҃бо и Ѻц҃ь съ нб҃си засвѣтельствова ѡ немъ, гл҃а: «Се ѥ҆сть Сн҃ъ мои, възлюбленыи: того, рѣ҃, послѹшайте». Матѳ. XVII, 5.

ѳ҃ванъ гла҃: ‖ Ілїю ѹ҃бо добрѣ ‖ Л. 409 г. тако жива прѣ҃стави, Ивѹ҃сїа же сконьчавшасѧ по коеи҆ винѣ; Чл҃къ бо ѹ҃меръ, ктомѹ не приходить.

А҃рхїѥ҆п҃пъ рече: Чл҃кѹ все, ѥ҆же ѥ҆сть, дш҃а ѥ҆го, понеже тѣло ѥ҆го ничтоже ѥ҆сть: риза ѥ҆сть сѫ҆ѥ҆стьствена дш҃и. Да ѥ҆гда ѹ҃бо повелить Бъ҃, посылаѥ҆ть а҃ггелы своа҆, и съвлачить дш҃и тлѣнн҃ѹю ризѹ ѣ҆, сирѣчь тѣло, понеже дш҃а ѥ҆сть длъжна къ Бг҃ѹ ѿити, йдеже ризѹ плотънѹю никтоже носить: въси бо такоже дс҃и. Да прочее такоже дх҃ъ дш҃а, и сїю тамо ѡ҃носѧть, йдеже повелить Бъ҃, тѹ и вселѧ҆ѥ҆тсѧ, тавѣ такоже а҃ггльскаа҆ ѡдѣанїа носѧщи. Сице ѹ҃бо вѣ҃ прочее и Иѡ҃сиова дш҃а. Да ѥ҆гда потребова сїю Бъ҃, въѡ҃бразѝ тоа тѣло своеѭ силою, и прѣ҃стави сїю десницею своеѭ на горѣ Фаворьстїи видѣти прѣѡ҃браженїе ѥ҆го, таже҆ пакы силою своеѭ ѹ҃строи сїю, ѡ҃нюдуже ѧ҆затъ ѭ҃.

ѳ҃ванъ гла҃: Въскую врѣмя йзнѹрѧ҆ѥ҆мъ в рѣчехъ; А҆зъ да разрѣшю прю, и а҆ще хощеши, да безъ лѹкавьства вѣроую І҃сѹ, такоже тъи ѥ҆сть, покажи ми

[1] Въ греческомъ текстѣ это замѣчаніе Ервана присоединено къ предыдущей рѣчи Архіепископа. См. у Миня op. cit., col. 772. [2] *прп.* У.

его жива, и съвѣсѣдую емоу, и да вижоу его, и възъглю с нимъ, и тако wдолѣніе исповѣмъ и вѣдѫ хр҃тїанинъ.

И такоже сїа Ерванъ изрече, прѣстоали с нимъ іоудейское множьство возопи: Молим тѧ, оучителю нашь, да не прѣльстишисѧ и вѫдеши хр҃тїанинъ, нъ паче моужайсѧ и крѣписѧ о истинѣ. Вѣси бо, тако ничтоже есть истинѣйши w сѫщаго единого Бга оц҃а нашего.

Ерванъ: Блади вносите вы посрѣдѣ. Слыши же: аще оувѣрить мѧ, тако тъи есть, о немъже превъзвѣстиша ||Л. 410 а. прр҃оци, что прочее ожидати хощете; Ермалаѳ льстьца прельстивъшасѧ[1]; Чюжь самъ Бг оц҃ь нашь, аще не вѣрѫете в него.

Видѣвъ же архїеп҃пъ, тако истинно глть, а не льстїю, рече к немоу: Велико искѫшеніе вносиши, w Ерване, и выше силы прошеніе, не къ человѣкомъ приражаѧсѧ, нъ къ Боу. Нъ вѣры ради твоеѧ, да и прочихъ срца оутвердятсѧ, како хощеши, да тѧ оувѣрю;

Ерванъ гла[2]: Помоли Вла҃коу твоего, аще на небесехъ есть, такоже глши, да снидеть здѣ и явитьмисѧ, и глю с нимъ: и живъ Гь, егоже глши, тако Wц҃ь есть Хоу твоемѫ[3], аѳїе и вѣроую, и крещоусѧ.

Такоже сїа рече Ерванъ, възъпиша пакы множьство іоудейское, глюще: Ей Ги, сътвори нѣ, да видѣ, аще шетаніе[4] глъ твоихъ дѣло wзвѣститсѧ. Покажи намъ Ха твоего, и видѣвъше страхо и трепетомъ вѣрѫемъ в него, не имоуще к томоу что wвѣщати. И такоже сїа глаахѫ, и пакы особь вѣщаахоу: Да ли того покажеть намъ Ха; И, оувы, тако хощемъ хр҃тїане быти. Дрѫгїй же глаахоу: Аще оубо покажеть намъ его, и почто не хощемъ вѣровати емоу; Иніи же рѣша: Ей, неизвѣстна вещь, тако да възможеть показати его. Человѣкъ, иже толика лѣта имѣай до днь, wнелѣже скончасѧ, гдѣ оубо да вѫдеть, рассыпавшимсѧ костемъ и жилам въ гробѣ;

Архїеп҃пъ же рамысливъ себѣ, тако аще не помолить о семъ Ха и исплънить прошеніе іхъ, въ великѫ побѣдѫ имоуть того прѣмлъчаніе, и wвѣщавъ рече къ нимъ: Что прите||сѧ Л. 410 б. межоу собою съмнящесѧ; Всѣко показати имамъ вамъ, такоже самъ тъи изволить: и аще и не хощете, вѣроуете, егоже покажоу вамъ. Аще ли же ни, мечь васъ потасть. Аще ли не покажю, идѣте прочее по воли вашеи.

Сиа же wни слышавше, печални и радостны быша: печални, аще покажеть имъ—вѣровати имъ въ Ха, радостни же, аще не покажеть—въ своеи прѣльсти пребывати имъ. И оугодно бысть се Ерванoу и сѫщимъ с нимъ, и рѣша в себѣ: Всѣко не възможеть показати его: чакъ же оубіенъ бысть w оц҃ѣ нашего, и оумрть, и оутвержен бысть въ гробѣ, и оукраденъ бысть w оучнкъ его.

Иже въ стыхъ оц҃ь нашь Григорїи, вѣдыи, тако рече Гь: «Аще имате вѣроу в себѣ, речете горѣ сеи, възмисѧ, и врѣзисѧ въ море: и ничтоже не невъзможно вамъ», въставъ изыде w нихъ единъ, заповѣдавъ цр҃ю препожати тѫ, да не разыдетьсѧ съборъ. Чюжаашесѧ цр҃ь и вельможи его дрѫзновенію архїеппа, аще и сіе страшное знаменіе съвръшить архїеп҃пъ. Блженый же, подале мало събора wшe, ста на молитвѣ, и въобразивъ себе обычаемъ чтнымъ, и сѫнолѣпно оукрашаемъ

Матѳ. XVII, 20.

[1] Ермалаѳ льстьца прельстивъшасѧ—соотвѣтствующихъ словъ въ греческомъ текстѣ нѣтъ. См. о названіи противника Мессіи-Ермалай въ Описаніи слав. рукописей Моск. Синодальной Библіотеки, Отд. II, 2, стр. 309. [2] *прот.* Ц. [3] моемѫ Ц. У. [4] τὸ φρυαγμός.

гл҃омъ,—бѣ̀ бо и̂ sѣлѡ́ кротокъ, и̂ бл҃гоꙋ́миленъ, и̂ смиренъ, прѣклонивъ колѣни, г҃ до земл҃ поклонисѧ Гⷭ̀ Бⷭ̀, и̂ простеръ на нб҃о рꙋцѣ, ре́че.

Мл҃тва сп҃го[1]. Страшноѥ̀ Слово страшнаго и̂ невидимаго Wц҃а, йже прежде̂ вѣкъ бестрастно и̂ нетлѣ́нно рожде́йсѧ, а̂ не сътворсѧ, йже W̑ е̂дино-
||Л. 410 в. го нерожде́нна свѣта, е̂ди́нъ || е̂диноро̑ныи о̂блистав̑ъ, йже с нимъ вначалѣ ꙋ́тверди́выи нб҃о и̂ землю, и̂ дх҃омъ твои́мъ сп҃ы́мъ W̑снова́выи и̂ ꙋ́тверди́выи на водахъ о̂боа, йже прѣклонивыи небеса и̂ сшедъ, а̂ко дождь на рꙋно, на страшьноую, и̂ великꙋю, и̂ сп҃ꙋю, и̂ сщ҃е́нꙋю, и̂ чт҃нꙋю и̂ Пр҃нодв̑ꙋ Мр҃їю, а̂рха҃гл҃оу прѣбл҃говѣствивъшоу Гаврїи́лоу твоѥ̀ страшноѥ̀ и̂ сщ҃е́ноѥ̀ сшествїе, въ е̂же въчл҃читисѧ и̂ сп҃ти заблꙋ́дшее. Йже въ врѣтпѣ земленомъ родисѧ W̑ нейскꙋсобрачныа вл҃ци наша̀ Богородица Мр҃їа въ дни̂ Ирода ц҃рѧ, и̂ W̑ нб҃ны́хъ вои̂ множьства пѣсни́ю бесплотны́х̑ въспѣтыи и̂ сла́вослове-
Лук. II, 14. ныи: «Сла́ва въ вышнихъ Бо҃ꙋ, и̂ на на земли миръ, въ человѣцѣхъ бл҃говолени́ѥ» гл҃ющи́х̑, йже W̑ звѣ́зъ провъзвѣствисѧ и̂ W̑ сщ҃е́ны́х̑ волховъ дары прїе́мъ, йже W̑ а҃гл҃ъ възвѣствисѧ и̂ W̑ пастыреи поклонивыйсѧ, йже о̂смодне́вно W̑брѣзавсѧ, законъ и̂сполънивъ, йже сѣ́вы́и млеко Дв҃ыа и̂ пищꙋ нб҃ꙋю мироу̀ и̂сходатаи́въ, йже въ ѧ̂слехъ възлегыи и̂ W̑ бесловесны́хъ познанъ бывъ, йже W̑ роди́телеи въ церьковь принесеныи и̂ W̑ Сїмеѡ́на W̑бы́а́тыѝ и̂ W̑ А҃нны̀ и̂сповѣда́нныи, йже въ Е҃гꙋ́петъ бѣжавыи ра́ди дѣтїи ꙋ́бї́йства Ирода̀ и̂ потрасъ рꙋкотворе́нїе Е҃гꙋ́петьскоѥ̀, йже W̑ Е҃гꙋ́пта възванъ бывъ, и̂ въ Назаретъ вселивыйсѧ, и̂ назарѧнинъ наре́цисѧ бл҃говоливыи, йже въ праздникъ ѣ̀шедыи посрѣди ꙋ́чителеи, раз҃гноувъ кни́гꙋ Ісаї́а пр҃рка,—О҃ча̀а Прѣмоудрость—и̂ W̑ книжникъ и̂ фарисеи и̂ ꙋ́чителеи вельми ꙋ́дивленъ бывъ, и̂ W̑ всего множьства просла́висѧ. Йже, родите-
||Л. 410 г. лемъ повинꙋ́а́сѧ, и̂ в҃ Кана Галеи́йстѣмъ молебны́мъ моленїемъ Пр҃чт҃ыа Мт҃ре твоеѧ̀ вѡ́дꙋ въ вино прѣложивыи̂ и̂ възвесели възлежащи́х̑. Йже W̑ Ів҃а́нна кр҃тивыйсѧ въ Ів҃рдани, и̂ W̑ О҃ца свѣ̑тельствованъ бывъ, и̂ W̑ Сп҃го Дх҃а о҃снѣмѣ́мъ. Йже бичь W̑ верви сътворивыи и̂ и̂згнавъ W̑ сп҃лица бг҃опродавца, йже м҃ дн҃ии постивсѧ за е̂же въ е̂демѣ рꙋцѣ злѣ̀ простере́шаго и̂ снѣдшаго W̑ древа разꙋмнаго, йже и̂скꙋ́шьшасѧ W̑ дїа́вола, паче W̑ дх҃а грѣховънаго въ пꙋстыни, и̂ побѣдивъ и̂скꙋшаю̑щаго дїа́вола, йже W̑ а҃гл҃ъ слоужимъ бывъ, и̂ послꙋжити самъ съда̑нїю своемꙋ̀ прише̂. Йже ꙋ́ченикы себѣ W̑ сънмища е̂ꙋ́рейскаго и̂збравъ, и̂ прѣо́бразивсѧ пре̂ врѣховными и̂хъ на Фаворѣ: проси́а лице твоѥ̀ а̂ко сл҃нце, ри́зы же твоѧ̀ быша бѣлы а̂ко свѣтъ, и̂ а̂вишасѧ Мѡ̑ꙋсии̑ и Іл҃ї́а с тобою гл҃ще, и̂ гл҃съ съ небеси гл҃ющь: «Сѐ е̂сть Сн҃ъ мои̂ възлюбленыи, того послоушайте», и̂ па́доша ꙋ́ченици лицемъ на землю, стра́хомъ о̂дрѣжими. Йже въ Виданїи Лазарѧ въздвигнꙋвыи̂ и̂ възвеселивыи̂ Марфоу̀ и̂ Мр҃їю, йже W̑ незлобивы́х̑ о̂трочатъ въсхвалимыи: «О҃санна̀ въ вышни́х̑», е̂гда на жребѧти о̂сли съмиривыйсѧ, и̂ въ Ер҃ꙋсалимъ прїи́де. Йже е̂диноро̑на сна̀ вдовича W̑ мр҃твы́х̑ въскр҃сивъ и̂ съ̑тнича о̂трока о̂животворивъ, йже прокаженыа о̂чистивъ, и̂ кровоточивꙋю и̂сцѣливыи, и̂ хромыа ходити ꙋ́строивы, йже хананѣ́ю помиловавыи, и̂ разслабленыа стагнꙋвъ, и̂ слѣпыа просвѣтивъ, медоточны́и свѣте мои̂ Іс҃е. Йже съ грѣшь-
||Л. 411 а. ники ѣ̀дыи и̂ пивыи и̂ о̂гнемъ съдрѣжимыа посѣтивыи, врачю мило-

[1] сп҃го надписано позднѣе надъ строкой Ц; на поляхъ отмѣчено зрй Ц. У.

стивыи, сѵ̈тыи, и̂ злыа дѣлателѧ о҆бличивыи. Иже пророкоу҆йственꙋю сънмицꙋ їоу҆дейскоую помоу҆чивыи и̂ домы йхъ пꙋсты о҆ставль, йже по морю ходивыи и̂ Петровꙋ сꙋмнѣнїю рꙋкꙋ простеръ, йже вѣтро҃ запрѣтивыи и̂ оу҆чнкомъ тишиноу подавъ. Иже камен҃ноі фигїи[1] повелѣвъ пои̂ти и̂ възъгласити а҆̂враа̂ма и̂ їсаа̂ка и̂ їа̂кова, да о҆бличитъ нечьстивыа книжникы и̂ фарисеа и̂ садꙋкеа, понеже тѧ градꙋщаго въ и̂мѧ о҆̂ца̀ и̂ Бѧ̀ не прїѣмлаа̂хꙋ. Иже ѿ Симона оу҆чрежен҃ыи и̂ ѿ блоудница мыслено погощеныи, мѵ̈ро и̂ слезы сѣ҇ма прїѣмыи, сѵ̈тыи, мл҃тве Гн̄и, щедрыи и̂ длъготерпеливыи. Иже завидѣвъ бы҃ ѿ всѣхъ и̂ възненавидѣвъ ѿ нечьстивы҃, йже продастьсѧ бес цѣны, незлобивыи, йже прѣданъ бывъ, и̂ дрѣжимъ, и̂ связанъ, и̂ сꙋдимъ, и̂ заоу҆шенъ, и̂ въ ѡ҆силище въселивсѧ, и̂ Пилатꙋ прѣ҆̂ставъ, и̂ раненъ бывъ, и̂ распѧ̀, и̂ порꙋганъ, и̂ тростїю бїѣмъ, и̂ хламидою чрѣзвленою о҆болченъ, и̂ вѣнець трънов҃ носивыи, и̂ желъчїю и̂ о҆цтомъ напоѣныи, и̂ ѿ о҆нѣхъ, и̂мъже ѿ пати хлѣбъ пѧтимъ тысꙋщамъ трапезꙋ прѣ҆ждѐ оу҆готовавыи, и̂ распѧтьсѧ, и̂ гвоздьми пригвожьсѧ и̂ копіѥ́мъ прободенъ бывъ, и̂ первѣе оу҆меръ, и̂ кровь и̂ водꙋ и̂з ребръ и̂сточивыи, и̂ разбойникоу раи ѿврꙋзъ. Иже помрачивыи сїа̀нїе слн҃чноѥ, и̂ дн҃ь потемнивыи, и̂ и̂ катопетазмꙋ церковнꙋю раздравыи, показꙋа їоу҆дейскоѥ ѿложенїѐ, йже въ ‖ рꙋцѣ о҆́чи прѣдавыи дх҃ъ, йже смерть поправъ, и̂ тлю съкрꙋшивъ, и̂ грѣхъ оу҆бивъ, и̂ а҆̂да погꙋбивъ, и̂ дїавола низꙋ связавъ, и̂ многа телеса оу҆сопшѝ сѵ̈ты҃ въздвигъ, йже снѧтъ бывъ, и̂ и̂змирною[2] помазанъ, и̂ погребенъ, и̂ а҆̂да плениві, и̂ стрѣгомъ бывъ, и̂ трепетомъ ѿгнавъ стрегꙋщи҃. Иже трїдн҃евно въскр҃съ, и̂ ѩ҆висѧ мироносицамъ женамъ, свѣтели же сѵ̈мꙋ въскр҃нїю твоемꙋ ѵ̈чнкы же и̂ а҆̂пла̀ твоа̀ показавъ, йже твои̂ миръ и̂ твоѥ̀ бл҃венїе подавъ и̂мъ множьствѣ҆ мт҃ери твоеѧ̀, йже възнесыйсѧ прѣ҆ ними на нб҃о и̂ сѣдъ о҆десн҃ꙋю величьствїа Бѧ̀ и̂ О҆́ца̀ въ вышнихъ, выше всѧкого начала и̂ власти, и̂ възлюбленымъ оу҆ѵ̈ченикомъ въ ӣ-ныи дн҃ь послав҃ъ, цр҃твꙋѣ҆ши и̂ живеши нн҃ѣ, и̂ напрѧзаѣ҆ши, и̂ спѣ҆ши, Гѣ и̂ Вл҃ка, Властелинъ и̂ Вседръжитель сѵ̈тыи блистаѣ҆ши нн҃ѣ, и̂ свѣтиши, и̂ сіаѣ҆ши, и̂ лоуча и̂спꙋщаѣ҆ши о҆̂зарен҃ї-ѣмъ всесилнаго Бж҃тва вы҃шнимъ а҆́гг҃льскымъ тмамъ и̂ тысꙋщамъ, крѣ҆мѣ сквернꙑ҃ врагов҃ грѣховны҃, о҆скверненꙑ҃ бѣсовъ гл҃ю, цр҃твоу҆ѣ҆ши и̂ живеши, пребл҃гыи, в нехарѣ[3] монтаномъ и̂ проклѧтымъ їоу҆дею҃мъ, и̂ сꙋ҆́тнаго и̂ безбожнаго сънмица сатанинскаго и̂ в нехарѣ мрѣ҆́скымъ а҆̂гарѧномъ, въ постиженїѐ сквернымъ и̂дослꙋжителемъ, в нехарѣ проклѧтымъ ѥ҆ретикомъ. Цр҃ьствꙋѣ҆ши и̂ живеши, стра́шныи, в нехарѣ ненавидѧщим тѧ, и̂ в нерадость мерзящим тѧ, въ посрамленїѐ же и̂ въ поношенїѐ всѣмъ вра́гомъ твоимъ, не прїѥ‖млющимъ тѧ, ника́коже хотѧщимъ о҆̂бладати тебѣ҆ на҆̂ ними. Цр҃ьствꙋѣ҆ши, и̂ живеши, и̂ о҆̂бладаѣ҆ши нб҃ными, и̂ земными, и̂ прейспн̄ими, видимыми и̂ невидимыми, и̂ сѣ҆диши о҆десн҃ꙋю величьствїа Бѧ̀ и̂ О҆́ца̀, въ слáꙋ и̂ хвалоу и̂ чт҃ь любѧщимъ тѧ, и̂ прїѣмлющимъ тѧ, и̂ слꙋжащим ти, и̂ кланѧющимѝтисѧ, Гѣ и̂ Вл҃ка, и̂ хощеши прїи̂ти сꙋдити живымъ и̂ мр҃твымъ на сконьчанїѐ вѣка, и̂ въза̀ти

‖Л. 411 б.

‖Л. 411 в.

---

[1] Двѣ буквы въ началѣ слова вытерты, повидимому съ. Соотвѣтствующаго греческаго текста нѣтъ. [2] змирною У. [3] Въ изданномъ греческомъ текстѣ этого нѣтъ.

комоужѡ по дѣломъ. Їс҃ Хс҃, медоточныи їсточниче, и имѧ, молим тѧ, иже всѧ исплънѧющаго и вездѣсѹщаго, помилѹи помраченыа сїа множьства, и ѡсени ихъ силою своєю, и ѿверзї темныа ихъ ѻчи, ихъже дїаволъ ѡслѣпи, и ѩви себе мысленѣ и чювьственѣ симъ, иже ѡбоима ѻчима ѡслепленымъ и невидѧщим[1] тѧ, ѩкоже рекъ єси Исаіа VI, 10. Їсаіємъ прр҃комъ, ѩко «ѿкамени҃ ср҃ца и҃ и ѡслепихъ ѻчи ихъ» зловы и҃ ради, «єгда̀ когда видѧть ѻчима своима, и разоумѣютъ ср҃цемъ, и ѡбратѧтсѧ, и їсцѣлю и҃»: сего ради, Ги҃ мои, слѣпотѹютъ. Что оубо вышнїи, сты҃и, препрославленыи Бе҃, и пребжтвеныи благыи, бл҃вныи, великомѹщныи, ѡслаби сѹдбы твоа, ѿслаби, и прости по величѣи мл҃ти твоєи҆ и по многымъ щедротамъ твоимъ, ѩви себе симъ чювьствено, да телесныма ѻчима видѧть твоє҆ животвориое чл҃чьство, єже насъ ради смирены҃ ѡблечесѧ и съ симъ възнесесѧ на нб҃о, ѩко єгда̀ видѧть тѧ ѩвѣ, и вѣрѹютъ въ тебе їстиннаго Ба҃, ||Л. 411 г. и въ послаѹшаго тѧ || їстиннаго Ѻц҃а, и въ дх҃а твоєго Сто҃го ами҃нь.

Кѡнецъ мл҃твѣ сто҃го.

Да ѩкоже рече вѣрныи нарѡ҃ съ цр҃мь: ами҃нь,—вѣдѧхѹ бо всѣмъ ѻчи сматрѧюще єго—и бысть трѹсъ великъ и громъ страшенъ ѿ въстока, ѩко и земли поколѣбатисѧ, и всѣмъ ѿ страха пасти. И по малѣ въставше, и всѣмъ къ въстокѹ ѵнимаюшимъ, зрѧ̀ть: и сѐ ѿверзошасѧ двери нб҃еныа, и ѻблакъ свѣтелъ пойде ѿтѹдѹ, и ѻгнь пламененъ ѿ краи їспѹщающа, и лѹча слн҃чьныа ѿтѹдѹ сїа̀ше, и прїйде на землю. Посрѣдѣ же ѻблака зрѧ̀шесѧ мужь, па́че сн҃овъ человѣческы҃ї добротою и лицемъ неизреченною красотою сїа̀а́ прѣсвѣтлыми и бг҃олѣпными ѻдежа̀ми па́че злата блистаѩсѧ, ѩвѣ внѹтрь ѻблака ступаа прейзр҃ѧнымъ нѣкымъ неизреченны҃мъ движенїе҃мъ. И ста врьхѹ ѻблака, прямо а҃рхїе҃пѹ, красотою сїа̀а́, и зрѧщи҃ всѣ҃ добротою повиноваше къ себѣ смотрѧти, бжтвѣными же лѹчами, ѵмиже млънїезра́ченъ зрѧ̀шесѧ, и сїа̀нїемъ паче сл҃нца падати на землю съ цр҃мь и съ вели҃можами всѣхъ вѣдѧше. Їѹдеи же, не могѹще зрѣти неизреченнѹю красотѹ лица є҆го, ѿвращаюшесѧ сѣмо и ѻвамо вѣжати ѩскаа̀хѹ: позизаа̀ше бо ихъ бжтвънаа̀ свѣтлости ѻзаренїе и ѿ страха вѣжанїю поѹчаа̀хѹсѧ, нѣ҃ невидимою силою дрѣжими, непостѹпни[2] быша. А҃рхїе҃пъ же, оукрѣпивсѧ, рече великымъ гл҃сомъ: Виждь[3], ѡ҃ Ѥрваие, ѿ҃ немьже многа сказанїа словесъ слышалъ є҆си, и оувѣрисѧ, ѩко є҆дина сто҃ъ, є҆дина Гь҃, Їс҃ Хс҃, въ славо҃у Бо҃ю҃ Ѻц҃у, ами҃нь. || Ѥванъ же ѻмр҃твѣвъ стоа́ше, не могыи вѣцѣти. И прїйде оубо гласъ ѿ Га҃, гл҃м: Жоленїа ра́ди е҃пова їсцѣлѧе҃тъ[4] ва҃ распныйсѧ ѿ ѻц҃ь ваш҃и҃. Ѿ гласа же Гн҃ѧ вси падоша лицемъ на землю, боа̀знїю ѻдержими: ѩко бл҃жныи Павелъ древле, внеа̀ ѩвисѧ є҆мѹ Гь҃, и пребысть слѣпотѹ: подобно и сѝ пострадаша: ѿвръстыма бо ѻчима тѣхъ, никогоже видѧ̀хѹ, ѩкоже скрѣбѣти ѵмъ и рыдати горцѣ. Симъ сице съврѣшивѣшимсѧ пр҃е҆ лицемъ Госпо҃ѵимъ, бысть шѹмъ нѣкїи бжтвенѣйшїи, и иже по҃ нимъ ѻблакъ свѣтлыи скры є҆го ѿ всѣхъ зрѣнїа. И сице Ѻц҃а и Ба҃ потомъ ѵнѹтрь ѵходѧщѹ[5], ѿвсюдѹ ||Л. 412 а.

[1] ненавидѧщй҃ У. [2] непостѹбни Ц. У. [3] иже Ц. У. Θέασαι. [4] φαίνομαι ὑμῖν, «являюсь вамъ». [5] И сице.... ѵходѧщѹ, καὶ οὕτως τοῦ Σωτῆρος ἐπὶ τὰ ἔνδον ἀναπατοῦντος, «И когда такимъ образомъ Спаситель вновь входилъ во внутренняя».

съгыбашесѧ къслѣ҆ его ѡ҃блакъ, дондеже вънѹтрь небесъ въмѣстисѧ. И҆ прочее҆ вса скрышасѧ. Цр҃ь же и҆ все мно҃ство хр҃тїа́ньское, вси вѣрою оу҆тверди́вшесѧ, и҆ дерзостни быша, кр҃пкыми въпли въслѣдъ его́ звахѹ: Гї помилоуи. Чт҃ный же а҆рхїе҆п҃пъ бѣ лежа лицемъ на земли, ѡ҃ людѣ҆ Гв҃и моленїе приносѧ, съ слезами лиитѣ моча, и҆ персть а҆́ко калъ смѣси.

И҆ симъ тако бы́вшимъ, и҆ посемъ всѣмъ на съборъ събра́номъ, вельми а҆рхїе҆пп҃а цр҃ь же и҆ вси, и҆же с нимъ, съ многымъ бл҃говѣнїемъ и҆ воа́знїю пре҆почитаа́хѹ, чт҃ь въздаю́ще и҆ чюдѧщесѧ. Іоу́дей же е҆ди́нъ дрѹгаго въпрашаа́хѹ: видиши ли тыи҆, ѡ҃ брате; И҆ ѡ҃вѣща въпроси́вшемоу, а҆́ко: Нимала зрѣти можемъ. И҆ рѣша Герваноу: Горе на́мъ, оу҆чителю нш҃ь, что съ҆творимъ; Ге҃рванъ къ нимъ рече: Мы ли е҆ди́ни
‖Л. 412 б. о҃слѣпохомъ, видѣ́вше Бг҃а ‖ хр҃тїа́ньскаго, и҆ли и҆ о́ни сїе пострадаша; И҆ нѣцїи ѡ҃ хр҃тїа́нъ, сїа слышавше, рѣша, а҆́ко: Мы христїа́не, бл҃гтїю е҆го видѣвше е҆го, паче видимъ, и҆ зр҃ави о҃чи нш҃и, е҆ди́ны же вы҆ е҆сте слѣпотво́ще, стражете невѣрьствїа ради вашего.

Всѣмъ слѣпымъ бывшимъ, рѹкою нѣко́е҆го водимъ, Ге҃рванъ прїи́де къ а҆рхїе҆п҃пѹ и҆ гла е҆моу: Всѧкъ ча́къ, видѣвъ Бг҃а своего́, прїе҆млеть бл҃го, мы҆ же, видѣвше Бг҃а твое҆го, постра́дахомъ зло́е҆. Да а҆ще таковыа дары подаѣ҆ть приходѧщїй҆ к҆ немоу, по и҆стини́нѣ не и҆мать О҃ц҃а своего́ бл҃гыню.

Пс. XCIII, 1. А҆рхїе҆п҃пъ рече: «Бг҃ъ ѡ҃мщенїа Гь҃», и҆ нѣ҆ «не о҃биноулсѧ е҆сть». По хвалѣнїю бо ва́шемоу бы҆ вамъ тако, а҆́ко и҆ е҆ще не прѣста́е҆ши хвалѧ.

Ге҃рванъ гла: Да а҆ще зло҆ за зло҆ въздае҆ть, что прочее҆ смотрѧе҆ши[1] ѡ҃ на҃;

А҆рхїе҆п҃пъ рече: Врачь ѡ҃трѣзаа оу҆дъ, и҆ оу҆дъ съгнивши́и, недоу҆гю́щемоу, нѣ҆сть повиненъ раинѣ. Вы҆ оу҆́бо недостойными о҃чима видѣ́вше Га҃, і҃оу҆дейское҆ а҆́ро҆е о҃́ко ѡ҃трѣзано бывше, погыбосте[2].

Ге҃рванъ гла: О҃ всѣ҆, и҆хъже разумѣхомъ и҆ видѣхомъ о҃ тебѣ҆, е҆ди́но ти разѣ҆ нѣ҆сть[3], а҆́ко да ѡ҃вразѹмьтесѧ о҃чи на́ши, и҆ бѹдемъ вси хр҃тїа́не. И҆ а҆ще ли не съврѣшиши сего с на́ми, даси слово ѡ҃ на҃ въ дн҃ь соудныи: вѣдѣ҆ бо, а҆́ко всѧ възможна ти е҆сть, а҆ще вълхощеши то́чїю, и҆ послѹша́е҆ть тѧ Бг҃ъ твои, а҆́ко всѧ оу҆го́на е҆моу твориши.

А҆рхїе҆п҃пъ рече: А҆ще вѣрѹе҆те и҆стини́но, а҆ не лестно, и҆ крести́тесѧ, и҆ вѣрѹю, а҆́ко прозрите о҃бои́ма о҃чима, дш҃евныма ‖ вѣ҆чнѣ҆ и҆ телесныма. ‖Л. 412 в.

Ге҃ра́нъ гла: Да а҆ще кр҃тиши на҃, и҆ не ѡ҃вразѹтсѧ о҃чи на́ши, что бѹдеть;

А҆рхїе҆п҃пъ рече: Рѣх҆ ти: всѧ възможна вѣрѹю҆щемѹ. Да а҆ще и҆ е҆ще си́це и҆скѹша́е҆те, то҆ и҆ а҆́зъ и҆скѹшѹ вѣрѹ вашѹ: а҆ще и҆стини́но вѣровати хощете въ Ха҃: е҆диного ѡ҃ васъ крещѹ: а҆ще не прозрѣ́, то е҆ще нечто҆ ср҃це и҆мате, и҆ а҆ще не и҆зъ҆трезвитесѧ дш҃ею, люте҆йшаа постражете.

И҆ въ҆зпиша вси, а҆́ко: И҆стини́ною вѣрѹе҆мъ, и҆ а҆ще хощеши, и҆скѹси. И҆ сего оу҆годно бысть Ге҃рванѹ и҆ а҆рхїе҆п҃пѹ. И҆ кр҃ти ѡ҃ нихъ е҆диного, и҆ прозрѣ҆ а҆снѣ҆йши пръваго, и҆ въ҆зпи веліе҆мь гла́сомъ: І҃с҃ Хр҃ Бг҃ъ и҆стиненъ е҆сть, и҆ нѣ҆ чт҃ѣ҆ вѣрѹю в него. И҆ сѣ

---

[1] *д. б.* смотрѧе҆ть. Καὶ ἐι κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἀποδίδωσι, τίνι λοιπὸν οἰκομεῖ τὰ καθ' ἡμᾶς. [2] Вы҆ оу҆́бо.... погыбосте, Ἀναξίοις γὰρ ὀφθαλμοῖς ἑωρακότες τὸν Κύριον, ἀπετυφλώθητε, «Вы, узрѣвшіе недостойными очами Господа, были ослѣплены». [3] е҆ди́но ти разѣ҆ нѣ҆сть, ἓν σοι μόνον λείπεται, «одно тебѣ остается».

слышавше прочіи, съ оу҃сердіемь крⷭ҇тишасѧ, и вси їсцѣлени быша, и ѕ҆зываахѫ: Хⷭ҇е Іе҃, ꙗко ты҃ є҆си Сн҃ъ Бж҃іи, пришедыи въ мі́ръ грѣшныхъ[1] спⷭ҇ти и слѣпыхъ просвѣтити, и ꙗже слы́шахомъ ѿ о҆ц҃ь на́шихъ твоа̀ чюдеса, сіе и на насъ съврѣшилъ є҆си. И бысть ра́дость вели́а цр҃кві Бж҃іи въ дн҃ь тъ́и, дїа́волоу же неоу҃тѣшима скорбь. Є҆рванъ же и вси крⷭ҇тивъшіи́ѧ с нимъ въспрі́имьше свѣтъ свои, прославиша Бг҃а. И оу҃дивлѧ́шесѧ Є҆рванъ о҆ ꙗвленіи Гс҃а, и чюжда́шесѧ, гл҃ѧ, ꙗко: На нб҃сѣхъ былъ є҆сть Гⷭ҇ъ Іⷭ҇ Хⷭ҇, є҆гоже о҆ц҃и на́ши распаша и погребоша, и мы҃ безꙁмнѣйши ѿ пр҃ележащи́хъ того быти мнѣхомъ. И оу҃милився, съ слезами гл҃аше: Іⷭ҇ Хⷭ҇, Сн҃е Бг҃а живаго, прости ми, є҆лико ти съгрѣши́хъ въ мое҆мъ невидѣніи. Почитаа́ше же ѕ҃ѣло и бл҃жнаго а҃рхіе҃пра, и ꙗко
[Л. 412 г.] а҃гг҃ла Бж҃іа того и҆мѣа́ше, и не хо||тѧ́ше ѿ того разлꙋ́ченъ быти николиже. Цр҃ь же ꙗ҆ко прѣмоудрѣйша и словеснѣйша Є҆рвана люблѧ́ше, и҆же а҃ва того прѣи҆менова въ сⷮ҃ѣмъ крⷖщеніи, и҆же и прі҆е́мникъ, сі́рѣчь коумъ, є҆моу бы́, є҆диного ѿ сі́иклитъ того оу҃строи, съ҃твори є҆го и и҆пелісїа[2] своего̀, є҆гоже римлане патрікїа и калиникліа[3] нарицати ѡ҃быкоша.

Симъ тако бывшимъ, и и҆же съ Є҆рваномъ крⷭ҇тивъшимъсѧ дары не ма́лы ѿ цр҃ѧ прі҆е́мше, и с весели҆е҆̀ въ своа ѡ҃йдоша, повелѣні́емъ цр҃ѧ и сⷮ҃ѣйшаго а҃рхіе҃пра крⷖщаю҆̀тьсѧ все съ҃нмище і҃оудейскоѥ̀, и҆же по҃ ѡ҃бластїю цр҃тва є҆го. И а҃вїе повелѣні́емъ а҃рхіе҃пра бл҃гочьстивыи цр҃ь расточи о҆ц҃ьствїа[4] и҆хъ, сі́рѣчь хра́мины, є҆дино́моу ѿ дроугаго, за є҆же смѣ́ситисѧ и҆мъ съ жилищи хрⷭ҇тїа́ньскыми. Повелѣ҆̀ же бл҃женыи Григорі҆е цр҃ю написатисѧ законоу, є҆же ника́коже смѣ́ѧти є҆врѣ́йноу дъщери прі҆и́мати моужа ѿ є҆ѵ҃реи, нъ̀ приводити оу҃бо зата̀ ѿ христїа́ньскы҃ сно́въ, и сн҃ъ є҆ѵ҃рейскомоу рече, да възъметь невѣ́сту ѿ дщереи хрⷭ҇тїа́ньскы҃. И҆же ли прⷭ҇тоу́пить законъ, мечномъ томленію да по҃лежить. И законъ написанъ бы́вшъ, раꙁмѣ́сисѧ раꙁмъ[5] симъ весь родъ є҆врейскіи родъ хрⷭ҇тїа́ньскомоу, и смѣсивъ́шисѧ миогыми лѣ́ты, и҆ забытїе прихожда́ше паче же преждѐ крⷭ҇тивъ́шимсѧ[6].

Просвѣтивъ́шоужесѧ оу҃бо всемъ цр҃тво҃ѵ҃ а҃мирі́тскомъ, бл҃гочⷭ҇тно цр҃ьствоу́ющѵ҃[7], бо́ше же радость вели́ка по цр҃квахъ, всѣмъ с любовїю праꙁдноую҆щимъ праꙁ́ники Хⷭ҇ы, смиренію же глоубокѵ҃ повсюдѵ҃ свѣ||тящѵ҃сѧ, въ беспечалїи мно́ѕѣ [Л. 413 а.] пребыва́ше цр҃ь кѵ҃пно съ сⷮ҃ѣйшимъ а҃рхіе҃пом҃ъ, нелености́но съврѣшаахѵ҃ всенощнаа славословїа вл҃цѣ Хⷭ҇ѹ. И҆коже и преждѐ рече́сѧ, ꙗко ѡ҃бо́ше цр҃ь многою ревностїю бж҃твеною и҆сплъненъ, и твори҃ ма҃тна многы҃, немощны҃ и сиры҃ и вдовица заступаа, и всѧко неправе́ное списаніе раꙁтрѣꙁаа, и всѧкъ лоукавыи съвѣ́тъ ѿе́мла, и всѧкѵ҃ непра́вдѵ҃ раꙁараа, и своа велможа и҆стаꙁаа, є҆же не ѕ҆́имати праведное ѿ стажавшаго и҃, и давати нестажавшемѵ҃ и҃, и о҆сꙋ́жати неповинна́го. Попира҆ющи҃ же законъ Бж҃іи и повелѣ́нїа цр҃тва є҆го—ѡ҃гнемъ и мечемъ и глоубиною морьскою да погꙋбле́тсѧ, ниже, ꙗкоже є҆сть о҆бычно, нѣцѣмъ цадѣні́емъ и҆зысковати ѿмъщенїа закона ради Бж҃іа ни кнаꙁ́ѧ, ниже оу҃богы҃, ниже и҆ны҃ нѣкы҃ лиць, ꙗко ѿ сицевы҃ заповѣ́деи и и҆сътаꙁанїи стра́шнѵ҃ быти є҆мѵ҃ и и҆сполненоу во

[1] грѣшны Ц. Позднѣе надъ строкой приписано кы. [2] ὑπεκλησίων—лицо, замѣнявшее императора на общественныхъ молебствіяхъ и собраніяхъ. [3] καικλείων—caniclinus (по Дюканжу). [4] τὰς πατριάς, *т. е.* роды или семейства. [5] *д. б.* раꙁвомъ. [6] τῶν προτέρων, «прежде бывшимъ». [7] εὐσεβῶς χριστιανιζούσης, «благочестно христіанствующу».

всемъ[1]. И̂ вне́гда̀ же прихожда́ахѹ къ не́мѹ вельмо́жи е̂го и҃̀кыхъ ра́ди потре́въ цр҃ьскы́: трепета́ахѹ боя́щеся, и̂ въсхожда́ахѹ покла́нѧющеся и̂ молѧщеся въ ср҃ца́хъ свои́х скоро и̂ безъ бѣ́ды и̂зы́ти ѿ лица е̂го, поне́же въ рѣ́чѣ съгрѣша́ахѹ е̂мѹ: бѧше бо и̂ вельми смотре́ливъ, и̂ безꙋмі́ю и̂хъ поноша́ше, и̂ несмы́слены́х нарица́ше, и̂ неи҃мѹщи́х ѹ҆́мъ, е̂же ѹ҆дала́тисѧ лихои́мьствїа и̂ непра́вды. Всѧ же съвѣ́ты своа̀ и̂ ѹ҆́строе̂нїа и҃мѣ́ше, а҆́ще ѡ҆ смире́нїи бра́немъ, и̂ потре́бахъ помѣ́стны́х, и̂ кимсе́хъ и̂
‖Л. 413 б. вельмо́жа́х, и̂ ѡ҆ и҃̀кыхъ ‖ съгрѣше́нїи́хъ, и̂ ѡ҆ люде́х, и̂ ѡ҆ всѧ́кы́ вещѣ́, и̂ пра́вѣе бл҃же́нѣи́шимъ Григорїе́мь нау҆́чае́мъ съвопроше́нїе́мь и̂ запове́дѹе́маа съ ѹ҆́серді́е́мъ съвершаа́ше, и̂ николиже погрѣ́шаа́ше боголѣ́пнаго запове́данїа. И̂ въ л҃-тоѐ лѣ́то цр҃тва е̂го и̂зыде ѿ житїа, бл҃же́номѹ Григорїю пре́нази҃менаѵ̀шѹ е̂мѹ е̂же ѿсюдꙋ пре́ставленїе. Погребенъ же бы́сть в рацѣ цр҃кои въ томъ же гра́дѣ цр҃ьствѹю́щемъ а҆́фарѣ[2]. Прїе́млеть же скыпетры царьствїа сі̂х е̂го, и̂ тѣ́и по ѿ҃́бычаю ѻ҆́ца своего̀ царьствова́ше, бл҃же́нѣи́шемѹ Григорїю всемоудрѣ послѣ́дꙋа.

Та́же и̂́же въ сѣ́ты́х Григорїе́, добрѣ стадо ѹ҆́пасъ и̂ тѣ́и, и̂ съзида́въ на ѻ҆́снованїи а҆́пл҃ъ и̂ пр҃ро́къ, и̂ мно́га зна́менїа въ сла́вѹ Бж҃ї́ю съвръ́шивъ въ живо́тѣ и̂ по ѹ҆́спенїи, и̂ помалѣ́, по сме́рти бл҃гочести́ваго цр҃а а҆враа́мїа, прейде́ и̂ тѣ́и ѿ житїа́ мц҃а декаврїа́ въ ді̃. И̂ погребенъ бысть и̂ тѣ́и въ ра́цѣ своей, въ ѹ҆́сыпалиници Великїа́ цр҃кве, събра́въшимъсѧ мно́сѣ́мъ е҆̂пско́мъ на погребе́нїе е̂го, и̂ сщ҃е́нники́мъ, и̂ дїа́коно́мъ, и̂ и҃ночествѹю́щимъ, и̂ мно́жество людскаго народа, и̂ новокрещенїи і҆ѹ́дреи, мно́го лише́нїе рыдаю́щимъ а҆́ко ѿ҃́ц҃ъ во всѣ́мъ бл҃гъ бы́сть, поне́гдаже е̂же къ спасе́нїю подава́а, и̂ ходатаи сѣ́ло мл҃тивъ къ Бо́ѹ же и̂ чл҃ко́мъ ѻ҆ Хр҃ѣ І҃сѣ, Гр҃ѣ нашемъ, е̂мѹже сла́ва и̂ дръжава, нн҃ѣ и̂ пр҃но и̂ и҆́ ѵ҃ѣки ѵ҃ѣко́ѿ, а҆мі́нь.

‖ Пре҆п҃ѣ́номѹ[3] ѻ҆́цѹ а҆́нтонїю ‖Л. 413 в.
вѣ́чнаа̀ па́мать, превѣ́ше́мѹ сі̂ю кни́гѹ съ гре́чьскаго а҆́зы́ка на рѹ́скїи. Хр҃ѣ зача́ло и̂ коне́ць. Сла́ва съвер҃ши́телю Бг҃ѹ съверша́ю́щемѹ всѧко̀ начина́нїе бл҃го̀е, а҆мі́нь.

‖ В҃ тои̂ дн҃ь[4]. Вѣ́ра и̂ проти‖вле́нїе крести́вшихсѧ І҃ѹдеи̂ въ а҆́фрикїи и̂ въ Карфагенѣ, и̂ ѡ҆ въпрошє́нїи, и̂ ѻ҆ ѿ҃вѣ́тех, и̂ ѡ҆ ѹ҆́кр҃пле́нїи І҃а́кова жидови́на[5]. ‖Л. 414 а.

Бы́вше зна́менїе, паче же чю́до, въ дн҃ех на́ши́х и̂зво́лисѧ мнѣ́ грѣ́шномѹ І҃ѡсифѹ новокрещє́йномѹ ѿ҃ І҃ѹдеи̂ списа́ти, да слы́ша́вше по́лзы мно́гы полѹ́чать дш҃а на́ша и̂ чл҃колю́бца Бг҃а прославѧть, не хотѧ́ща ниє́ди́номѹ же чл҃ко́ѹ поги́бнѹти, но̀ всѣ́мъ грѣ́шникомъ спти́сѧ. Нн҃ѣ ѹ҆́бо̀ мол҃ча́нїе́мъ дади́те ми, и̂ вниемли́те съ ѿ҃пасе́нїе́мъ гл҃е́мы́м, и҃спо́лнь бо по́лѕа и ѹ҆́миле́нїе́мъ съвер҃шисѧ спов҃ѣ́данїе.

Цр҃ь и҃раклїи повелѣ́ вездѣ́ и̂ всюдꙋ кр҃ти́тисѧ І҃ѹдео́мъ. И̂ съше́ю въ а҆́фри-

---

[1] ниже а҆́коже е̂сть.... во всемъ; въ греч. только: μηδενὸς ἐλεουμένου ἕνεκα τῆς ἐκδικήσεως τοῦ νόμου Θεοῦ, οὔτε ἄρχοντος, οὔτε πένητος, «не исключая никого отъ наказанія по закону Божію, ни князя, ни бѣднаго». [2] ἐν τῇ βασιλευούσῃ πόλει Τεφάρ. [3] *проп. до* а҆мі́нь У. [4] Мц҃а дек҃ вь ді̃ У. [5] На греческомъ не издано, но упоминается между рукописями Коаленевой библіотеки (Cod. 299): Διδασκαλία Ἰακώβου νεοβαπτίστου. См. Описаніе слав. рукописей Моск. Синодальной Библіотеки, Отд. II, 2, стр. 308—310.

кїю Геѡ҃ргїю, сѵ҇щ҃ѹ ѥпа́рхоу, повелѣ́, да съберемсѧ к немоу̀ вси пе́рвїи Іѹдеѝ. И̂ събра́вшимсѧ на́мъ к немоу̀, и̂ гла́ на́ма: Рабы́ ли е҆́сте цр҃е́ви; И̂ ѿвѣщаю́ше рекохомъ, ꙗ҆́ко: Е҆́и, вла́ко, рабы́ е҆́смы цр҃е́ви. И̂ гла́: Повелѣ́ бл҃гы́й, да кр҃титесѧ. И̂ ꙗ҆́ко оу҆слы́шахомъ, въстрепета́хомъ, и̂ оу҆боѧ́хо҆́сѧ стра́хомъ вели́комъ, и̂ никътоже дерзноу̀ ѿ на́съ провѣщава́ти. И̂ томоу̀ глю́щю: Ничьсоже ли ѿвѣщева́е҆те;—ѿвѣща́въ е҆ди́нъ ѿ на́, Но́инъ нарица́е́мыи, гла́, ꙗ҆́ко: Ничьсо́же таково́го творим̀ъ: ни бо е҆́сть вре́мѧ сто́моу кр҃ще́нїю. И̂ възыа́рився ѥпа́рхъ въста̀, и̂ своима̀ роука́ма бїа́шесѧ по лицу́, гла́: А҆́ще рабы́ е҆́стѐ, не съкрыша́е҆те ли повелѣ́нїе вла́кы на́шего; Мы́ же ѿ страха ѿкаменѣхо́. ‖ И̂ повелѣ́, да кр҃тимсѧ. И̂ кр҃тихомсѧ, хотѧ́ще и̂ не хотѧще, вѣ́хом же к҃ соумнѣ́нїи вели́цѣ и̂ печа́ли мно́зѣ.

‖Л. 414 б.

По смотрє́нїю ча́колю́бца Бг҃а, хотѧ́щаго всѣ́мъ ча́комъ спт҃и́тисѧ и̂ в҃ ра́зѹ и̂стини́ный прїи́ти, се нн҃ы́тѡ зако́ноѹ҆чи́тель, и̂менѣ́ Іа́ковъ, сше́дъ ѿ Ко҆́нстантина́града, и̂мѣ́въ роухло́ мно́го и̂ нѣ́коего бога́та на распроданїе. И̂ ви́дѣвъ бывáющаѧ нача́тъ кла́тисѧ хр҃тїа́номъ Сто́ю Мр҃їе́ю, творѧ́сѧ хр҃тїа́нъ, и̂ да не познанъ бѹ́детъ, и̂ оу҆держа́нъ, и̂ кр҃ще́нъ. По Бж҃ію же строю, напа́стьми пр҃но поле́зна промышлѧ́ющаго, ꙗ҆́коже при Іѡ҃сифѣ, прїи́де нн҃ы́тѡ к немоу, хотѧ́ кѹпи́ти ѿ рѹ́хла̀ его́. И̂ е҆́зе́мь ѿ него́ лѵ҃чшаѧ ри́зы три́й, мнѧ́ше, ꙗ҆́ко ше́дъ възмет҃ъ цр҃ны́ и̂. И̂ шє҆́шоу ѥ҆мѹ́, оу҆же́ ве́черъ бы́. И̂ гла́ ѥ҆мѹ́: Възмѝ ри́зы: прїи́ди оу҆́тро и̂ възми цр҃ны́ и̂хъ съ добромъ, ꙗ҆́ко ве́черъ е҆́ оу҆же́. Изл҃е́зшю ѥ҆мѹ́ и̂з̾ дверїи, и̂ е҆́падѣ нога̀ его́ въ сква́жню, и̂ въз̾пи́въ гла́: Ѻ҆́донаи Бж҃е, помозѝ ми. Ѡ҃н же свы́ше прии́че, и̂ гла́ в҃ себѣ́: Въ и̂стинѹ сє́и Іѹдеѝ бы́. И̂ шє҆́ е҆́ баню, сматра́ше его́, и̂ ѡ҃брѣ́те ѝ о҃брѣзана. И̂ шє҆́ преда́ ѝ. И̂ ꙗ҆́ша его́, и̂ гла́ша ѥ҆моу̀: Кр҃ти́сѧ. И гла́: Не кр҃щѹ́сѧ, ꙗ҆́ко нѣ́ вре́мѧ сто́го кр҃ще́нїѧ. И̂ всади́ша и̂ е҆́ темни́цю. И̂ сътворѝ дн҃ї р҃, и̂ гла́ша ѥ҆мѹ́ па́кы: Кр҃тисѧ. И̂ гла́: Не кр҃щѹ́сѧ. Сѣ́ о҃гнь, сѣ́ възвѣще́нїе, сѣ́ мѹ́кы: е҆́же хо́щете, сътвори́те. Аз̾ ничьсоже тако́ваго не творю̀. И̂ поимши его́, по ноужи кр҃ти́ша, хотѧ́ща и̂ нехотѧ́ща. И̂ ѿ часа̀ того́ ꙗ҆́ча пла́кати и̂ моли́ти Бг҃а ꙗ҆ви́ти ѥ҆моу̀, а҆́ще добрѣ́ ‖ кр҃ти́лсѧ е҆́сть, и̂ли нѣ́. И ‖Л. 414 в. ꙗ҆́висѧ ѥ҆моу̀ въ снѣ́ но́щїю свѣтоно́сенъ, и̂ гла́ ѥ҆моу̀: Что сѧ бла́зниши нарица́ти Сн҃а Бж҃їа Хр҃а; Не Бг҃ъ ли Дв҃домъ гл҃етъ ѡ҃ плоти[1] рожествѣ: «Гс҃ь рече́ къ мнѣ: Псал. II, 7. Сн҃ъ мо́и е҆́си ты, и̂ а́зъ дн҃ь роди́ тѧ», и̂ прочаѧ̀; И̂ ѿ часа̀ того́ нача́тъ прилѣ́жнѣ въ вж҃твены̀ писа́нїихъ и҆ска́ти Но́ваго Завѣ́та, и̂ ѡ҃брѣ́те, ꙗ҆́ко тѣ҆́ е҆́сть Хр҃ь, рожеисѧ при а҆́вгоустѣ кесари. И̂ оу҆стрѣ́те ны е҆ди́ною, и̂ гла́ на́: Что́ е҆́сте дрѧхли и̂ прискорбни; И̂ гла́ ѥ҆моу̀: Нѣ́ѣ ꙗ҆́ко е҆́ вели́цѣ скорби е҆́смы и̂ соумнѣ́нїи ѡ҃ приключьшимсѧ на́. И̂ гла́ на́: Прїидѣ́те, ничьсо́ скорбите, ни́же ни́зъпадете, но поведите мн҃: гдѣ́ бы́хомъ ѡ҃брѣ́лисѧ ѡ҃со́бь, да бы́хомъ гла́ли ѡ҃ сє́; И̂ гла́ Ї҆саа́къ, е҆ди́нъ сы́ ѿ на́: Вндѣ[2] е҆ди́нѹ храмину̀ съкрове́нѹ, да никто́же оу҆слы́шитъ на́съ, а҆́ще гле́мъ и̂ зове́мъ.

Събравшемсѧ на́мъ въ е҆ди́нѹ соубо́тоу, и̂ вшє҆́шимъ на́, и̂ сѣ́дшю, и̂ затворшю̀ на́мъ две́ри, ѿве́рзъ оу҆ста̀ своѝ Ꙗ҆́ковъ гла́: Бра́тїе и̂ съмы́чницы, зако́нъ сты́и̂ и̂ пр҃рци градѹ́щаго Хр҃а проповѣ́даша, слы́ша пра́веднаго. Да оу҆́бо зако́нъ и̂ пр҃рци—«ѿ корене Іѹдина, Исаія XI, Іє҆сеѡ҃ва» приходѧща, «и̂ пра́вдою препоѧ́сана чресла его́, и̂стинною ѡ҃бвита ребра его́»—провъзвѣщаю́хѹ того́ при- 1, 5.

[1] ѳ плотномъ У. [2] *т. е.* вѣ́дѣ, «знаю».

шéсьтвїе, и тѣмъ спт҃и́сѧ всемꙋ є҃стествꙋ чл҃ѣскомꙋ ѡ҃правдиша, вꙁдыха́еми въ и҃стиноу ѿ Стг҃го Дх҃а, и рѫ́тво помазанаго, и вꙁчл҃ѣнїе, ꙗ́же тѣмь хотѧ́щіаѧ быва́ти чюдесà, и стр҃ть, и распа́тїе, и см҃рть, и въста́нїе є҃же и҃зъ
||Л. 414 г. мр҃твыхъ, и є҃ || на нб҃са є҃гѡ въсхѡ́, и є҃же потѡ́ пришéствїе і҃ Ѳрмолаѧ[1] дїа́вола ѡ҃ба́виша лестьца є҃ до трїи полоулѣ́та, и того́ погы́бель и ми́ра скончáнїе, и второе́, и велїкое́, и преслáвное́, и страшное́, и пристра́нное́ при-
Іоиль II, 11. шéствїе то́ Хр҃а—«велїкыи дн҃ь Гн҃ь и свѣ́тлыи», ꙗ́ко рѣ́ша пр҃рци, вонь же хо́щетъ воздáти комоужѡ́ чл҃кꙋ по дѣлꙋ̀ є҃гѡ. И҃коже гл҃ет҃ Данíлъ велїкыи пр҃ркъ,
Данíлъ VII, 13. 14. ꙗ́ко «Видѣ́хъ, рече́, и҃ сѐ съ ѡ҃блакы нб҃ными, ꙗ́ко сн҃ъ чл҃ч҃ь, и достиже ꙗ́же и до вѣ́тха дн҃ьми[2]: и томꙋ дано́ бы҃ нача́ло и чт҃ь и цр҃тво, и всѧ́ко колѣ́но и ꙗ҆зы́цы порабо́таю҆ є҃мꙋ̀», наоу́чи оу҃бо ны҃ Бж҃твеное́ и Стг҃о́е Писа́нїе: да никто́ съблáзнитсѧ и прїи́метъ и҃ного въ и҃стинна҆ мѣсто градꙋщаго помáзанника. И҃ времена́ пришéствїа Хр҃а
Псал. XCIV, 7—9. возвѣсти́ша пр҃рци, Ѡц҃ь же всѣ́хъ Нб҃ный, Бг҃ъ на́шь, Двдомъ гл҃е́ ѡ҃ Сн҃оу своéмъ въ чд҃-мь псалмѣ́: «Дн҃ь âще глáса є҃гѡ послꙋшаете, не ѡ҃жестѝте ср҃дць ва́шихъ, ꙗ́ко въ прогнѣ́ваніи, ꙗ́коже и҃скꙋси́ша мѧ ѻ҆ц҃и ва́ши и҃ пꙋсты́ни». Весь҃ ꙗ҆зы́къ на́шь, І҃юдеи́, дн҃ь и но́щь молѧ́хомсѧ пришéствїе Хр҃о видѣ́ти, ꙗ́коже вѣ́сте[3] спсе́нїе всемꙋ ми́роу, но
Исаія VI. 10. заблꙋди́хомъ, и є҆щѐ не бы́ти Хр҃ꙋ рожешемꙋсѧ ѿ Стг҃ыа҆ Мр҃їа, слꙋха слышати ѡ҃ Хр҃ѣ не хотѣ́хомъ Бж҃твены҃ Писанїи и ꙗ́же ѡ҃ Хр҃ѣ не зрѣ́ти слѣпѣ̀ и҃мѣ́хомъ: «ѡ҃дебелѣ́ша бо ср҃ца на́ша» въ и҃стинꙋ, ꙗ́коже гл҃ет҃ Исаі́а пр҃ркъ, въ ѡ҃быдéніи и пыа́ньствѣ, и прельщени бѣ́хомь ѿ дїа́вола, да не разꙋмѣ́ѥше и҃сцѣлени бꙋдемь. Празньство бо сꙋбо́тное того́ ради да́лъ намъ Бг҃ъ, да мо́лимсѧ || и пыта́емъ Бж҃твена҆ ||Л. 415 а. Писа́нїа, є҃же когда́ прїи́детъ Хр҃ъ, да спт҃ъ ны, мы же въ всѧкꙋ сꙋбо́тоу ꙗ́мы҃ не до см҃рти, и оу҃пива́емсѧ, и съгрѣша́емъ съ женами на́шими, пыа́ньствꙋюще и блоу҃ творя́ще, и мр҃скы҃ дѣ́лъ и҃щюще, сребролю́бствꙋюще, и не радимъ ѡ҃ Бж҃твены҃. И сего́ ра́ди не разꙋмѣ́хомъ прїшествїа Хр҃а, ни́же вꙁыска́хомъ, почто́ оу҃медли, ре́кшꙋ пр҃ркоу: «градыи Аввак. II, 3. прїи́детъ и не оу҃ме́длитъ», ли па́кы, є҆да ка́ко пришедыи є҃.

А҆зъ же ꙗ́ко пре́ Бг҃омъ и҃звѣще́нъ бы҃, ꙗ́ко тѣ́ є҆́сть Хр҃ъ, и҃же ѿ Мр҃їа Стг҃ыа҆ рожéнсѧ, и бл҃годарю Бг҃а, ꙗ́ко и не хо́щеши ми, кр҃тиша мѧ и сътвори́ша мѧ хр҃тїа́на. Ѡ҃нелѣ́ бо кр҃ще́нъ быхъ, но́щь и дн҃ь с҃ пла́чѐ и посто́ не почихъ, и҃ща закóна и пр҃рка, є҆ллинскомь ꙗ҆зы́комъ ѿ цр҃кве и҃зимаа҆ кни́гы оу҃ хр҃тїа́ныхъ дрꙋгъ ѿ є҆ди́ного монастыра сщихъ здѣ̀ в Карфагéнѣ, и҃щıа́, є҆да ка́ко заблꙋди́хъ кр҃тивсѧ и бы҃ кр҃ты́анъ. І҃ ѻ҆брѣто́хъ гл҃ца г҃а Ио-
Быт. XLIX, 8. 9. у҃сѧ ѡ҃ Хр҃ѣ, па́че же Дх҃ъ Стг҃ы҃и Иоу҃сеомъ, ꙗ́ко ѿ ѻ҆ц҃а на́шего І҃ако́ва, та́ко: «І҃ꙋдо, тѧ похва́лать бра́тїа твоа҆: рꙋцѣ твои на хребтѣ̀ врагъ твои҃х: поклона́тьтисѧ сн҃ве ѻ҆ц҃а твоего́. Щене́ць, ски́менъ лéвъ І҃ꙋда: ѿ прозабе́нїа, сн҃ꙋ мои́, прорасте́». И ви́димъ пришéшаго Хр҃а, ꙗ́ко ѿ Іюды є҆́сть, Бг҃ъ сы҃ и҃стиненъ и чл҃къ безгрѣ́шенъ сы҃н. И҃стиненъ тѣ́ І҃с Хр҃ѣ, гл҃е́ бо Дв҃дъ: «Блв҃нъ
Псал. CXVII, 26. 27. градыи во и҃мѧ Гн҃е. Бг҃ъ и҃ Гс҃ ꙗ́вися на́мъ». И па́кы гл҃ть въ пѕ҃ ѱалмѣ́: «И҃ Пс. LXXXVI, 5. человѣ́къ родися́ в не́мъ, и тѣ́ ѡ҃снова́ю вы҃шнїи». И҃ па́кы І҃ере||мі́а гл҃ет҃: «Се ||Л. 415 б. Бг҃ъ на́шь, и҃ не и҃мѣ́нитсѧ и҃нъ к немоу̀», и҃ па́кы: «Потѡ́ на́ земли ꙗ́вися, Вар. III, 36. 38.

---

[1] Испорченное названіе противника Мессіи въ ученіи позднѣйшихъ Евреевъ אַרְמִלּוּס armillus. [2] дн҃и Ц. [3] *попр.* свѣсте Ц.

Исаія VII, 14. и съ чл҃ки пожи́вѣ». Ї҆саї́а рече́: «Сѐ дв҃а̀ въ́ чре́вѣ прїи́метъ, и̂ роди́тъ сн҃а, и̂ прозове́тъ и́мя̀ є҆моу̀ Є҆ммануи́лъ».
Исаія VIII, 3. И̂ па́ки: «Прїидохъ къ пр҃рицѣ, и̂ въ́ чре́вѣ прїи́м и̂ роди́ сн҃а. И̂ рече́ Гс҃: прозови́ и́мя̀ є҆моу̀: скорѣ́ и҆спрове́рси, ѡ҆стр҃ѣ полони́». И҆спрове́ргъ бо є҆́сть Хс҃ смр҃тїю и̂ а́да, и̂ плѣ́нники ѿ рꙋ́кі дїа́волѧ свободи́лъ, и̂ дїа́кольскꙋ ле́сть и̂дольскꙋ проклѧ́лъ, ꙗ҆ко̀ рече́ Мѡ҃ѷсе́й.
Быт. XLIX, 8. Рече́ бо: «Рꙋцѣ́ твои́ на плещо́у враго́въ твои́хъ, и̂ поклоня́тсѧ сы́нове о҆́цꙋ твоє́го». Да до́брѣ оу҃бо гл҃а пр҃ркъ: съгрѣши́вши оу҃бо А҆да́моу, пе́рвомꙋ чл҃ку, все чл҃ество дїа́волу по҃ рꙋкою бы́, и̂ бѣ́сомъ слꙋжа́ше[1] всѧ̀ тва́рь, ꙗ҆кожѐ гл҃а́тъ Бж҃тве́ноѐ Писа́нїе: «И̂долѝ а҆́сы́къ бѣ́си». И̂бо̀ ни сты́и зако́нъ, ни пр҃рци и̂зба́виша ми́ра ѿ льсти́ и̂дольскы, но и̂ пр҃рцы бѣ́доу прїима́хꙋ, и̂ цр҃и заблꙋди́ша, и̂же законъ вѣ́дꙋще, и̂ пр҃ркы. Пре҃гла́хоуть же пр҃рци, ꙗ҆ко̀ гра́дꙋщаго ра́ди Хр҃а̀ быва́ѣ спн҃їе миро́у.
Псал. XCV, 5. Пришедъ оу҃бо Сло́во Бж҃їе́, и̂ пло́ть взе́мъ ѿ сѣ́мене Ї҆ю́дина, и̂ чл҃къ и̂зко́ликъ плоти́, поне҃ не стерпи́[2] чл҃комъ на́га Бг҃а ви́дѣти, рꙋцѣ́ свои́ на хребтѣ́ враго́въ свои́хъ и̂мѣ́ше. Чл҃къ бо сы́й, Хс҃ъ и̂ Бг҃ъ бѣ́сы, бѣжа́щіа и̂ трепе́щюща, поза҃ жене́тъ—бѣжа́ти бо съзади бїе́нъ быва́ѣ,—и̂ рꙋцѣ́ просте́ръ на распя́тїи, дїа́кола прокля́. Покланя҃ѣ́жесѧ томоу̀ Хр҃ꙋ чл҃ество, ꙗ҆ко̀ брато́у, пло́ти ра́ди на́шеѧ, ю҆́же прїа́тъ, ꙗ҆коже Бг҃ꙋ па́че, хотя́ще и̂ не хотя́ще. И̂ никто́же да не де́рзне҃ рещѝ: не покла́нѧюсѧ пло́ти, ꙗ҆ко̀ творена̀ є҆́сть, ꙗ҆ко̀ никто́же ‖Л. 415 в. де́рзнетъ рещѝ ·цр҃е́кви: не покланя́ютисѧ, а҆́ще не съвлече́ши ри́зы, ю҆́же но́сиши. Но покланя́емъ є҆́сть цр҃ь с тѣ́ми, ꙗ҆же но́ситъ, та́ко и̂ Сло́во Бж҃їѐ покланя́ѣмо є҆́ съ пло́тїю є҆го́, ю҆́же прїа́тъ ѿ на҃ чл҃къ. Ї҆коже гл҃а́тъ Дани́лъ:

«Сѐ съ ѡ҃блакы нб҃ными гра́дый ꙗ҆ко̀ сн҃ъ чл҃чь. И̂ томоу̀ дано̀ бы́ начало̀ и̂ чтъ̀ и̂ цр҃тво, и̂ вси лю́дїе племена̀ и̂ а҆́сы́цы порабо́таю є҆моу̀». Ї҆коже Ї҆саї́а гл҃етъ: «Ꙗ҆ко о҆́трочѧ̀ роди́сѧ на́мъ, сн҃ъ и̂ дастьсѧ на́мъ. Бг҃ъ кр҃ѣпокъ, ѡ҆ц҃ь вѣ́дꙋщаго вѣ́ка». И̂ Мѡ҃ѷсе́й гл҃етъ въ Чи́сле҃: «И̂зы́детъ чл҃къ ѿ сѣ́мене Ї҆а҃ко́ва, и̂ гѣ́ствꙋетъ а҆́сы́ко҃ мно́гомъ, и̂ възнесе́тсѧ цр҃ьство̀ є҆го́: и̂зъѣ́стъ а҆́сы́кы враго́въ, и̂ то́лъстость и̂́ и̂зможди́тъ, и̂ стрѣла́ми є҆го́ състрѣла́ѣ́тъ врага̀». И̂ па́ки: «Въсхі́а́е́тъ сѣ́здà ѿ Ї҆а́кова, и̂ въста́не҃ чл҃къ ѿ Ї҆и҃ла́, и̂ гѣ́ствѣ́етъ а҆́сы́комъ мно́гомъ». И̂ па́ки во второ́мъ Зако́нѣ гл҃а́тъ Мѡ҃ѷсе́й: «А҆́ще вни́деши къ зе́млю, ю҆́же Гс҃ Бг҃ъ твои́ да́етъ тебѣ́, не наꙋ́чи́сѧ твори́ти по мерзостемъ а҆́сы́къ тѣ́хъ», и̂ про́чаѧ. Но «Пр҃рка въста́вить ти Гс҃ Бг҃ъ твои́, ꙗ҆ко̀ менѐ: того҃ послꙋша́ите. По всемоу̀, є҆ли́ко про́сите ѿ Гд҃а Бг҃а своє́го҃ къ Хори́вѣ, гл҃ще: не послꙋша́емъ[3] гл҃ѧ Гд҃а Бг҃а на́шего, и̂ ѡ҃гнь о҆́ного҃ вели́каго не оу҃зрѝ е҆́ще, и̂ не оу҃мремъ. И̂ рече́ Гс҃ къ мнѣ́: просто̀ все гл҃а́ша: пр҃рка въста́влю и́мъ ѿ среды̀ брати́ѧ и̂́, ꙗ҆ко̀ тѧ́, и̂ дамъ гл҃ы моѧ̀ въ оу҃стѣ́ є҆го́, и̂ гл҃а́тъ и́мъ, ꙗ҆коже заповѣ́да є҆моу̀. И̂ чл҃къ, и̂же а҆́ще не послꙋша́ѣ́тъ словесъ̀ є҆го́, є҆ли́коже гл҃а́тъ пр҃ркъ о҆́ именѝ мое҃́, а҆́зъ мьщю ѿ него҃». Ви́дѣте ли, ‖ бра́тїа моѧ̀, ꙗ҆ко̀ прїи́де Хс҃ и̂ Сло́во Бж҃їе, е҆́же съ Бг҃мъ всегда̀ сы́й, и̂, ꙗ҆ко̀ чл҃къ, оу҃чѧ̀ на҃ та́йны Бж҃їѧ̀, цр҃тво нб҃ное, сты́ми є҆ѵ҃а́лїи зако́нъ дав на́мъ но́въ, ꙗ҆ко̀ законоположи́тель, да и̂стиненъ бу́дѣ҃. Мѡ҃ѷсе́й рече: «ꙗ҆ко̀ мене», рече: законоположи́тель нѣ́коего҃ гра́дꙋща, ꙗ҆коже Ї҆ерѣ́м҃а проповѣ́да, гл҃а преста́ти зако́нꙋ Мѡ҃ѷсе́ову и̂ и́но́мꙋ законꙋ лꙋ́чшемꙋ въста́ти, е҆́же нѣ́мже вси грѣси́ просты́ чл҃комъ. Рече бо Ї҆ерѣ́м҃ѣ: «Се дн҃ї́е гра́дꙋть, гл҃ть Гс҃,

Дан. VII, 13. 14.
Исаія IX, 6.
Числ. XXIV, 7. 8.
Числ. XXIV, 17.
Второзак. XVIII, 9.
Второзак. XVIII, 15–19.
‖Л. 415 г.
Ієрем. XXXI, 31—34.

[1] слꙋжа́вше У. [2] нестерпимо У. [3] не послꙋша́ѣ́тъ Ц. У.

и положѹ домоу Іюдинѹ завѣтъ новъ, не по завѣтоу, иже завѣщахъ ѿцємь ихъ, пріемлющю ми рѹкоу ихъ, извести а҃ ѿ земла Єгѵпетьскы, ꙗко ти не пребыша в завѣтѣ моемъ, и азъ небрегѡ ихъ, глть Гь. Ꙗко сі завѣтъ, иже завѣщаю домѹ Іюдинѹ по днѣ҃, рече Гь: дам҃ закѡны мо҃ в разоумѣнїа ихъ, и на ср҃цихъ и напишѹ а҃, и бѹдоу имъ въ Бг҃ъ, и ти бѹдоуть мнѣ в люди. И не наоучѹ кожѡ брата своєго: познай Га҃: ꙗко оувѣдять ма ѿ мала и до велика ихъ, ꙗко м҃твъ бѹдоу грѣхѡмъ ихъ, и въ безакѡнїи ихъ, и непрабды ихъ не помянѹ, рече Гь». Пріинде бо Хс҃, новъ завѣтъ проповѣдаѧ: любити врагы премногою[1] любовїю, оучѧ покланѧтї Бг҃оу Авраамлю, ѿ лъсти идольскы избави страны, и бг҃овидѣнїю[2] наоучи всю тварь: по истинѣ оубо Хс҃ закѡноположитель великыи ꙗвисѧ, и єсть ꙗко Слово Божіе. Такоже пакы Бг҃ъ Їезекїилемъ глть ѡ законѣ Моусеовѣ, инѡмоу закѡнѹ въстати хотѧщю. Глть бо: «Помноу завѣтъ мои, и иже с тобою ѿ оуности твоеѧ, и завѣщаю ти ‖ завѣтъ новъ. И помнѣши поу свои». Пакы: «Не бѹдеть притча сі[3] глющаѧ», до третїаго и четвертаго рода ѿдамъ грѣхи: не въспріиметь сн҃ъ за ѻц҃а, «незобавыи кисло҃, семѹ зоубы ѻскомѣнятсѧ». Смотрите, братіе, превращенїа закѡнѹ, паче же съвершенїа сг҃моу закѡнѹ повелѣнїемъ Божїемъ. Закѡнъ же бо пр҃роци проповѣдаша пришествїа Хва, въ плоти ꙗвлѧема: не бо бѣ ꙗвитисѧ невидимомоу Бг҃оу, но тѡкмо плѡтїю, неприкосновенно бо Слово Божіе чакъ.

Ѝ ꙗкоже Бг҃ъ єсть Хс҃, Іса҃ꙗ глть: ни соль[4], ни вѣстникъ но самъ Бг҃ъ приш҃е спас҃е ны. И пакы глеть Бг҃ъ Іса҃емъ ѡ Хѣ҃: «Се ѻтрокъ мои, єгѡже изболихъ, възлюблєнный мои, ѡ немже благоволи дша моѧ. Положѹ дхъ мои на нем҃ъ, и соудъ ѧзыкомь изнесєть: не прѣчеть, ни възопиѣ҃, ни оуслышить никтѡ҃ на распѧтїихъ гла єгѡ. Тростї съкрѹшєны не сломи҃, и лнѹ кѹрящаѧ не оугаси҃, дондеже положи҃ на земли соу҃. Възсіаетъ и не съкроушитсѧ, донде҃же положи҃ на земли соу҃ єгѡ, и именемъ єгѡ страны оупова҃ю». Видите ли, братіе моѧ, ꙗко єже рече Бг҃ъ нш҃ь: ѧзыцы вѡ има Хѣ҃ оупова҃ють, и тъ єсть Хс҃, Бжіи Сн҃ъ, иже ѿ Маріа҃ Дв҃ца рожєисѧ. И пакы Іса҃ѧ глть: «Вѣтхаѧ мимоидоша, и новаѧ ва҃ възвѣщаю, и пр҃ѣ възвѣщєнїа ꙗвлено бы҃ ва҃мъ. Поите Бг҃оу пѣ҃ новѹ». Сѐ же єсть Хс҃оу новыи завѣтъ. И пакы: «Начало єгѡ горѣ славитсѧ: славимо є҃ има єгѡ ѿ краѧ земла, сходѧще ѿ мори и плавающіе по немѹ, и ѡстрови всі». Сѐ законъ Хѣ҃ъ ‖ и горѣ на нбсѣхъ, и на ‖Л. 416 б. земли проповѣдаетсѧ. И пакы Іса҃ѧ глть: «Пріидеть ѿ Сі҃она избавлѧѧй, и ѿвратитъ нечтїе ѿ Іакова. И с нимъ иже ѿ менѐ завѣтъ», єгда ѿимѹ грѣхы и҃. Видите ли, братіе моѧ, ꙗко закѡномъ Моусѣовы҃ не спасаетсѧ тварь, но инѣмъ закѡно҃, новомъ ꙗвльшемсѧ. Ꙗкоже Їереміа глть: «Сѐ Бг҃ъ нашь, не вмѣстится инъ к немоу. Изъѡбрѣте всакъ пѹть художьства, и дасть Іакѡвѹ, ѿтрѡкѹ своемѹ, Ізлю, възлюблєнномоу ѿ него. Посѝ на земли ꙗвисѧ и съ чакы побы». «Сіа книга повелѣнїи Божїи, и зако҃, иже вѣ вѣкы сыи: всі держащейсѧ єгѡ ѣ живо҃, а ѡставльшеи же єгѡ ѹмроу҃». Держимъ оубо҃, братіе, книгы живо҃тныа—новыи завѣ҃ Хѣ҃ъ, да не невѣрьство҃ погыбнѣ҃. Рече бо: «Ѡбратисѧ, Іакове, и имисѧ по ню, шествѹи къ сіанїю єм҃ противѹ свѣтоу єм҃». Видите ли, бра҃е, ꙗко новыи завѣтъ Хѣ҃ъ свѣтъ и живо҃ нарица҃етъ

Іезек. XVI, 60.

Исаія XLII, 9. 10.

Исаія LIX, 20. 21.

Вар. III, 36—38.

Вар. IV, 1.

Вар. IV, 2. 3.

Исаія LXIII, 9.

Исаія XLII, 1—4.

---

[1] прѣ҃ многою Ц. [2] *т. е.* бг҃овѣдѣнїю. [3] и У. [4] *попр.* посолъ Ц.

прр̃къ, ѿ Сп̃го Дх̃а движемъ, и ѡстáвившимъ и въ смр̃ть вѣчнꙋ́ю и мꙋчéніе пр̃но пребывáющеѥ ѿйти глть. Не трéбѣ ꙋ́бо éсть і҃ꙋдéйствовати, пришéшꙋ Хр̃ꙋ.

Іерем. XXIII, 5. 6. И пáкы Ір̃емі́а глѣ́: «Се дн҃ї́е грядоу́ть, глть Гдь, и въстáвлю Дв̃ꙋ въстóкъ правед҃ен́, и цр̃твоу́ѣть цр̃ь прáведенъ и сотворитъ сꙋдъ и прáвдꙋ посредѣ земл҃а. Въ дн҃ехъ ѥго спасéтсѧ І҃ꙋда, И҃и҃лѣ весéлитсѧ и вꙋдетъ оу҃повáаи нáнь, и сѐ и҃мѧ ѥмꙋ, и҃мѣ́же призовéть и Гдь: Ѡ҃седекъ, Гдь прáвда нáша, и тѡ̀ въ пр̃рцѣхъ». Слышасте ли соу҃ и прáвдꙋ— новы҃ завѣ́тъ Хр̃ъ; Да никтоже ꙋ́бо смни́тсѧ ѡ҃ вѣ́рѣ тѧ̀же въ Хр̃а.

Ѿвѣщаваю́ и҃же ѿ обрѣзанї́а и глю́ть:

‖Л. 416 в. Да по́что рече Ꙗ҃ковлев҃: ‖ закóнъ сей сблюдѣ́те и жи́вн вꙋдете в҃ немъ; И ты҃ глши, ги҃ І҃ако́ве, тако не трéбѣ éсть прочеѥ і҃ꙋдеи҃ствовати йли сꙋбо́тьствовати, и мы сꙋботьствовати хо́щемь и Хр̃ꙋ вѣ́ровати.

Ѿвѣщаѣ́тъ І҃а́ковъ и глѣ́тъ:

Ꙗ҃ковлев҃ вели́кый закóноположи́тель оу҃чи́тъ ны, глѧ: Сохраните закóнъ сей, йже Бг̃ъ мною да́лъ éсть вм̃. А҃ко и҃ндете в҃ зéмлю ѡбѣтова́нꙋю, не сотворите по мéрзостемъ ѧ҃зыкъ тѣ̀х: прельсти во рáдн мерзости и҃хъ потребúть а҃ Гдь[1]. Ты же не тáко: но

Второзак. XVIII, 15. «пр̃рка въстáви ти Гдь Бг̃ъ твои҃ ѿ брáтїа твоегѡ̀, тако мене», сѐ éсть закóноположника велúка, ходáтаа҃ Бг̃ꙋ и чл҃кмъ: «того̀ послꙋшáйте по всемꙋ̀» Прїи́нде ꙋ́бо Хр̃с—Слóво Бж҃ї́е сы҃й, чл҃къ бы́къ непрекрáтно: и Бг̃ꙋ, и чл҃комъ ходáтанствꙋѧ, тако́же рече нм̃ вели́кыи҃ пр̃ркъ Ꙗ҃ковлев҃. Послꙋшанмъ по всемꙋ̀ словéсъ пришéшаго Хр̃а, да не Ꙗ҃ковлеи҃ ѡ҃глть[2] нм̃ въ вꙋдꙋщїи҃. Глть бо Малахі́а: «Вꙁсі́аетъ бо сл҃нце прáведное҃ Малах. IV, 2. боя́щимсѧ ѥг̃о̀». И Дв̃ъ глть: «Твои҃ Пс. LXXIII, 16. éсть дн҃ь и твоѧ̀ сѐ но́щь». Но́щи же сотворилъ éсть Бг̃ъ свѣти́ла—лꙋно́ꙋ и звѣ́зды. Хитрѣ́ бо сотворилъ сѐ Бг̃ъ лꙋно́ꙋ и ѕвѣ́зды ѥ́ но́щи сі́яти на зе́млю и мо́ре, но и свѣти́лницы ѡ҃сóбь горя́ще ѥ́ но́щи свѣтятсѧ ѥ́ домоу̀. Вꙁсі́авшн же дн҃ьни́цѣ ѕвѣздѣ́, чаа́нїе прочеѥ̀ свѣта дн҃евнаго и сл҃нца. восі́авьшꙋ же сл҃нцю, ни лꙋны҃ свѣ́тъ ѡ҃бла́ѣ́тсѧ, ни звѣздѣ́, но праздна соу́ть сі́яти, и свѣти́лницы горя́ще не свѣтятсѧ въ дн҃е премно́гїа ра҃ свѣ́тлости сл҃нца. Не глюще же, да не вꙋдетъ, тако лꙋ‖на и сл҃нце[3] не сꙋть добрїи҃, но тако ‖Л. 416 г. положи Бг̃ъ рекы҃й лꙋно́ꙋ и звѣ́зды в҃ нача́ло но́щи. Но и многажды́ же прикліоча́ѣтсѧ знмѣ́ ни лоунѣ́, ни звѣздáмъ сі́яти, понѣ́ покрыва́тисѧ ѿ тл҃ѣ́стоты и черности ѡ҃блакъ, тáко и сп̃ы҃й закóнъ и пр̃рци, тако́ ѥ́ но́щи дыа҃вольскыа҃ ради лести ѡ҃вдержа́щаѧ ѥ́сю зе́млю, свѣтахꙋ́тсѧ въ дш҃ахъ бл҃гочт҃ивы҃х чл҃къ, и ѣ́два можáше вꙁникнꙋ́ти чл҃къ къ сотво́ршемꙋ ѥг̃о̀. Но ꙋ́бо ѿ многыа҃ т҃мы и недовѣ́домы глахоу чл҃ци, тако ѿнелѣ послꙋшаемь пр̃ркъ, злáа҃ ны ѡ҃вꙋ́аша. Но и лю҃е Бж҃ї́и І҃и҃лѣ ѥ́негдаа҃ зазаблꙋ́жахꙋ[4] и ѝдоломъ слꙋжáхꙋ. Вꙁсі́авшꙋ же сл҃нцю праведномꙋ Хр̃ꙋ, Сн҃ꙋ Бж҃ію, и҃мꙋщемоу целéнїа въ крилѣ́ ѥг̃о̀, глюже тако тѣ́мъ бывáющаѧ ѝзрáднаа҃ чюдесá, такоже ре҃ пр̃ркъ: «Сѐ Бг̃ъ нáшь Исаія XXXV, 4—6. сꙋдъ вꙁдаѣ́тъ и вꙁдáсть. Тогдá ѿверзетеся ѻ҃чи слѣпы́мъ, и оу҃ши глꙋхы҃х оу҃слышите. Тогдá потечéть тако ѣлéнь

---

[1] Вполнѣ такого текста нѣтъ въ Книгахъ Моисеевыхъ, но по частямъ можно указать на слѣдующія сходныя мѣста: Исходъ, XII, 24. XIII, 10. Левитъ XVIII, 26. 30. XIX, 19. 36. Второзак. XVIII, 12. [2] глть Ц. [3] *д. б.* звѣзды. [4] *попр.* зазаблꙋжаа҃хꙋ Ц.

хро́мыи, и҆ гла҆сенъ вѣ́детъ а҆зы́къ нѣ́мо-
Исаія XXV, 8. гли́выихъ». И҆ па́кы: «Пожре́ сме́рть оу҆кре-
пи́вши, и҆ ѿи҆мѣ́тъ бг҃ъ всѧ́кую слезу́ ѿ
всѧ́кого лица́». Да оу҆́же ктому́, сѝве
свѣ́та сѹ́ще не тре́бу́емъ гла҆же въ тмѣ́ и҆до-
лослу́же́нїа но́щь просвѣща́ю́щїй звѣ́здъ,
дово́ли сѹ́ще слѝцемъ пра́ведныимъ. До́-
вре҆ сво҆ сїа́ше сты́ѝ зако́нъ и҆ пр҃рци,
гла҆ко лу́на и҆ звѣ́зды, чл҃комъ, гла҆ко е҆́ но́-
щи. Свѣ́тъ во вѣ́аше вели́къ бж҃тве́наго
Писа́нїа пропов҃ѣ́даемо оу҆че́нїе зако́номъ
и҆ пр҃рки чл҃комъ на лесть сѹ́етнаго и҆до-
лослу́же́нїа: Сло́во бж҃їе и҆ дх҃ъ ст҃ы́ѝ[1]
гла́ше зако́номъ и҆ пр҃рки. И҆ по мно́гы
сі́хъ бж҃тве́ны оу҆че́нїи и҆ за́пов҃ѣ́дехъ
пр҃рческахъ ми́ръ ‖ прельща́шесѧ и҆ ѡ҆мра-
ча́шесѧ и҆ дїа́вольскою лестїю, гла҆ко҆ въ
но́щи ѡ҆блаци че́рнїи и҆ толъстїи помра-
чахѹ чл҃комъ свѣ́тъ лу́ны и҆ звѣ́зды.
Въсїа́кшѹ же сл҃нцѹ пра́ведномоу, гла҆вѝша-
сѧ лу́чѧ е҆го вселе́нѣи. Не тре́бѣ е҆́сть
спа́ти: пре́же бо въсїа́нїа почива́хомъ въ
законѣ и҆ пр҃рцѣ́хъ, оу҆вѣга́хомъ вѹ́ра и҆
тмы но́щныѧ, и҆ дождева́, и҆ зимы́, и҆
мра́за, съгрѣва́е́мы гла҆ко на ложи́ на-
ши́хъ и҆ въ ѡ҆дежа́хъ, и҆́же дарова́ на́мъ
бг҃ъ, оу҆ченїе́мъ ст҃го зако́на и҆ пр҃ркъ. Сѐ
е҆́ о҆́бразъ, е҆́же намъ сѵ́вотьствовати. Въсїа́-
вшїй дн҃ьницѣ ѡ҆ просвѣще́нїи, Іѡа́нноу
е҆́же, и҆ Нехемею, е҆́же и҆ въ ѡ҆́бразѣ Илїи́нѣ
Фезви́танина пришѣ́ша,—понеже
оу҆́во самому́ Илїи́ не вѣ́аше прїи́ти въ
прьвоѥ́ пришествїе, но въ ѡ҆́бразѣ Илїи́нѣ
и҆́хъ нѣ́кто пѹ́стыиникъ въздержа́-
Исаія XXXIII, 17. нїихъ,—И҆са́їа гла́ть: «Цр҃а съ сла́вою
Исаія XL, 3—5. оу҆́зрите». «Гла́ въпїю́щаго въ пѹ́стыни: оу҆гото́ваите пѹ́ть Гн҃ь, пра́вы творите
стезѧ́ е҆го. Всѧ́ка де́брь и҆спо́лиѧ́сѧ, и҆ всѧ́ка
гора́ и҆ холмъ смири́тсѧ: и҆ бу́дѹтъ стропотиа́ѧ въ
пра́вая»—ѿ лъсти и҆дольскыа въ бг҃оу҆вѣ́дѣнїе,—«и҆
ѡ҆строга́выѧ е҆́ пѹ́ти гла́кы. И҆ гла́вится
сла́ва Гн҃ѧ, и҆ оу҆зрѝ всѧ́ка пло́ть спн҃їе
бг҃а на́шего». И҆́коже дв҃ъ гла́ть въ
ѵ҃з ѱалмѣ́: «Видѣ́ша вси̑ конци земла́
спн҃їе бг҃а на́шего». «Сни́детъ гла҆ко дождь
на рѹ́но». «Пре́же сл҃нца пребыва́е́ и҆́ма
е҆́го», «и҆ пре́же лу́ны рода родо́въ». И҆
па́кы: «И҆ бл҃гва́сѧ ѡ҆ не́мь вся колѣ́ния
земнаа[2], и҆ всѧ́ стра́ны оу҆блажа́тъ и҆́,
гл҃ще: Бл҃вен҃ъ Гь҃ Бг҃ъ И҆и҃лѵ́въ, творѧ́ѝ
чюдеса́ е҆ди́нъ, и҆ бл҃вено и҆́ма сла́вы е҆́го
в҃ѣ́къ и҆ въ в҃ѣ́къ в҃ѣ́ка». Ви́дите ли,
бра́тїе мо́а, гла҆ко сі́хъ дв҃ъ Хр҃ь, и҆ чл҃къ
е҆́[3], и҆ Бг҃ъ, и҆ Бг҃ъ И҆и҃лѵ́въ ‖ нарече́тсѧ, ‖Л. 417 б.
бл҃вимъ въ в҃ѣ́кы: «Бл҃вимъ бо, рече́, при- Псалт. CXVII, 26.
ходѧ́ѝ во и҆́ма Гн҃е. Бг҃ъ Гь҃ и҆ гла҆ви́сѧ
на́мъ». И҆́ще рече́мъ, гла҆ко ѡ҆ Соломонѣ́
дв҃ъ рече, сѝхъ свое́, лже́мъ: ре҆́ бо
И҆са́їа: «Бу́детъ ко́рене́ Іѡсе́овъ и҆ въста́ѧи Исаія XI, 10.
власти а҆зы́комъ, на того́ а҆зы́цы оу҆по-
ва́ю». И҆ па́кы гла́ть: «В тебѣ́ покло- Исаія XLV, 14, 15.
нятсѧ и҆ въ тебѣ́ помо́лятсѧ, гла҆ко
Бг҃ъ е҆́ тебѣ́ е҆́сть, и҆ нѣ́ Бг҃ъ па́че тебе́.
Ты̑ во вѣ́ Бг҃ъ, и҆ невѣ́дѣхомъ, Бг҃ъ
на́шь, Бг҃ъ спаса́ти». «Тогда́, ре҆́, оу҆па- Исаія XI, 6, 7.
се́тсѧ во́лкъ съ а́гнецемъ, и҆ рысь по-
чи́е́тъ с козлищемъ, и҆ теле́ць и҆ ю҆нець
и҆ ла́ви е҆́кѹпѣ́ оу҆пасо́утсѧ, и҆ о҆тр҃чѧ́ ма́-
ло поведе́тъ а҆́, и҆ во́лъ и҆ медвѣ́дь
е҆́кѹпѣ́ оу҆пасе́тасѧ, и҆ левъ і҆ ю҆нець вкѹ-
пѣ́ и҆зы́е́тъ пле́вы». Назна́менѹ́етъ же
пр҃ркъ бг҃оу҆вид҃ѣ́нїе а҆зы́комъ, гла҆коже рече
а҆мо́съ: «Въ дн҃ь о҆́нъ, гла́ть Гь҃, въставлю Амосъ IX, 11—14.
хра́мъ дв҃ъ па́дшїи, и҆ назижу́ спа́дша
е҆́го и҆ и҆скопа́иа е҆́го и҆ въста́влю гла҆ко-
же дн҃їе в҃ѣ́ка: гла҆ко да ѡ҆бра́тятсѧ сѝве
чл҃честїи, вси а҆зы́цы, и҆ни́же прозва́сѧ
и҆́ма мое́ на ни́, гла́ть Гь҃, творѧ́и сѝ.
Се дн҃їе гряду́ть, гла́ть Гь҃, и҆ пости́гнѣ́
съверше́нїе, ѡ҆быма́нїе, и҆ възраstéтъ
гро́здъ на сѣ́мени, и҆ и҆скаплю́ть го́ры
сла́дость, и҆ вси холми ра́вниї бу́дѹтъ.
И҆ о҆бращю́ плене́нїе лю́дїи мои́». Соло-
моиъ же ни Бг҃ъ е҆́сть спаса́ти, ни
хра́ма дв҃ва, е҆́же е҆́сть чл҃чество ѿ и҆да́-

[1] *вст.* и҆ Ц. У. [2] *попр.* земла Ц. У. [3] *проп.* У.

ма, въста́ви, ни плене́нїа мирьскаго, е́же Ада́ма ра́ди держимо ѿ дыа́вола, свободи, но и̑ са҃ тѣ҃ Соло́монъ въ ста́ростѝ его҆ лꙋка́вое пре҆ Бг҃мъ сътворѝ, създа́въ хра́мы и̑дольскы, и̑ та́ко оу҆мре, ѡ҆скорбивъ Бг҃а, ни а҆зыкъ же ѡ҆бративъ къ Бг҃ꙋ. Сло́во же Бж҃їе, е҆ше́дыи съ
‖Л. 417 в. нб҃се, ‖ и̑ пло́ть въспрїи́мъ ѿ сѣ҃менѝ Давы́дова, и̑ ча҃къ бы́въ по и̑стинѣ непрерва́тно, та҆коже гл҃ть Іе҆рем҃ѣ҆̀, и̑ ча҃къ е҆́сть, и̑ кто҆ оу҆вѣ́сть, та҆ко и̑[1] Бг҃ъ е҆́сть; Ѩ҆́ко ча҃къ же—оу҆мре, та҆коже провъзвѣсти́ша сты҃и пр҃рцы и̑ зако́нъ сты҃нъ, та҆коже Бг҃ъ чюдотвори, и҆сцѣли́въ всѧкꙋ болѣ́знь ча҃ческоу, и̑ дыа́вольскꙋю че́сть прокля́въ сѣ҃тныхъ и̑долъ, и̑ бг҃оу҆вѣдѣнїю наоу҆чи́въ мі́ръ, та҆ко҆́ рече
Іерем. XXXI, 34. Іе҆рем҃ѣ҆̀: «Сѐ, рече, дн҃ї҆е гра́дꙋть, и̑ не оу҆ча́ть кожо҆́ и̑скрени́наго своего҆́, гл҃а: оу҆вѣ́ждь Га҃»: та҆ко ѿ ма́ла и̑хъ даже и̑ до вели́ка оу҆вѣдѣ́хо҆́. И̑ Іса҃ї҆а
Исаіа XVII, 7. гл҃ть: «Та́ко гл҃ть Гс҃ Бг҃ъ Ї҃и҃лѣвъ: въ дн҃ь ѡ҆́нъ оу҆пова́ѧ бꙋдетъ ча҃къ на сътворшаго и̑, о҆́чи же его҆́ на Сты҃го Ї҃и҃лѣва вѣ́зрите». Е҆́сть же Сты҃и Ї҃и҃лѣвъ, бра́тїе, Хс҃. И̑ па́кы Іса҃ї҆а гл҃ть ѡ҆ Хс҃:
Исаіа XXIV, 23. «Цр҃твꙋе́тъ Гс҃ в Сн҃ѡ҆́нѣ, въ Іе҆р҃лимѣ҆́[2], и̑ пре҆ ста́рци его҆́ просла́вятсѧ». «Гд҃и
Исаіа XXV, 1—4. Бж҃е, въспою́ тѧ и̑ просла́влю и҆мѧ твоѐ, та҆ко сътвори́ дивны вещи, свѣ́тъ[3] и̑стинны҃и древнїи бꙋдн. Ѩ҆́ко положи́ грады е҆́ресть, гра́ды тверды, пасти и̑хъ ѡ҆снова́нїемъ, нечьстивы҃ѧ гра́дъ въ вѣ́кы не съзижетсѧ. Того ра́ди бл҃вать тѧ людїе оу҆вогїи, и̑ гра́дъ ча҃къ ѡ҆бидимы҃, боѧ́щихсѧ тебѐ, бл҃вать тѧ. Бы҃ бо всѧкомꙋ гра́дꙋ смирену҃ помо́щникъ». Пришѐшю бо Хо҆́ꙋ, бра́тїе мои҆̀, ча҃ци ѡ҆биднмїи и̑ногда ѿ лести дїа́вола, въ бг҃оу҆вѣдѣ́нїе[4] пришѐше, бл҃годарѧ́ и̑ бл҃вать Ба҃, та҆коже гл҃ть Іса҃ї҆а призва́нїа
Исаіа XXV, 6, 7. ра́ди а҆зыкъ: «Сотвори́ Гс҃ Савао́ѳь всѣ́мъ а҆зыко́м: на́ горѣ сеи оу҆пова́ю҆ть весе́лїѣ҆̀, пїю҆ть вино, помаѧ́ю҆тсѧ ми́ромъ». И̑ па́кы: «Йбо съвѣ́тъ сеи̑ ‖ на всѧ̀ страны̀. И̑ реку҆́ть е҆́ дн҃ь о҆́нъ: сѐ Бг҃ъ на́шь, на негоже оу҆повахо҆́, въздра́ꙋемсѧ ѡ҆ спн҃ї҆и на́шемъ, и̑ спсе́ть ны тѣ҃ Гс҃». Та́коже Іса҃ї҆а гл҃ть ѡ҆ новѣ́мъ
Исаія LXV, 15, 16. зако́нѣ новаго завѣ́та Хва҃: «Та́ко гл҃ть Гс҃: работаю҆щимъ ми наречѐтсѧ и̑ма новo, е҆́же бл҃вѝтсѧ на́ земли: бл҃вать бо Бг҃а и̑стинна́го, и̑ кленꙋщеи̑ кленꙋ́тсѧ Бг҃омъ и̑стинны҃мъ: забꙋдꙋть бо печа́ль свою́ пе́рвꙋю». Разꙋмѣ́йм҃ь, бра́тїе, та҆ко Бг҃ъ Вы҃шнїи̑ рече: «работаю҆щимъ ми наречѐтсѧ и̑ма но́во, е҆́же бл҃вятсѧ на земли: бл҃вать бо, рече, Бг҃а и̑стинна́го», не рече́: възбл҃вать мене, Бг҃а и̑стинна́го, се же е҆́сть Ха҃. И̑ще оу҆́бо послꙋшествꙋетъ Бг҃ъ Авра́амль Вы҃шнїи̑, та҆ко но́вїи людїе хр҃тїа́ньстїи и̑стинно́мꙋ Бо҆ꙋ поклоня́ю҆тсѧ и̑ правовѣ́рꙋю҆ть, что҆̀ кто҆́мꙋ хощемъ мы і҆ꙋденствовати, и̑ соꙋ҆ча́ствовати, и̑ протнвла́тнсѧ Бг҃оу; Рс҃ бо па́кы Іса҃ї҆а ѡ҆ новы҃ людехъ:
Исаія XXVI, 2—4. «Ѿверзнте вра́та, да внндꙋть лю́дїе праведнїи̑, хранѧщеи пра́вдоу, люба́щеи и̑стинꙋ, держа́щесѧ правды, храня́ще и̑стинꙋ, люба́щеи ми́ръ, та҆ко на́ тѧ, Ги̑, оу҆пова́ша». И̑ па́кы: «Въ дн҃ь ѡ҆́нъ
Исаія IV, 2. восїа́ѣтъ Гс҃ свѣ́томъ[5] съ сла́вою на земли, възнестѝ и̑ просла́вити ѡ҆стано́къ Ї҃и҃лѣвъ». И̑ па́кы: «Ѩ҆́ко ѿмы́ѣ҆тъ
Исаія IV, 4. Гс҃ скве́рноу сн҃вь и̑ дщерїи Сїо́нь». Е҆́же ѿмы́ѣ҆тъ Гс҃, е҆́сть сто҆̀е крщ҃нїе Хво҆́, та҆коже Іе҆зекїи́ль послꙋшествꙋ́а гл҃ть:
Іезек. XXXVI, 25. «Въскроплю́ на́ вы водꙋ чтꙋ҃ю, и̑ о҆́чиститесѧ ѿ и̑дол҃ъ вашихъ и̑ ѿ гре҆́хъ ва́шихъ». Іса҃ї҆а гл҃ть: «Ѝзмыи̑тесѧ, и̑
Исаія I, 16. чтꙋ҃и бꙋдете». И̑ па́кы: «Разве́рзесѧ вода̀ въ жажи̑ хотѧ́щимъ по безво́днѣ:
Исаія XXXV, 6—8. и̑ бꙋ‖детъ безво́днаѧ въ бла́то, и̑ в ‖Л. 418 а. земли жажющеи̑ и̑сточнникъ водѣ. Тоу

---

[1] *проп.* У. [2] Йлимѣ Ц. У. [3] *т. е.* свѣтъ, «совѣтъ», βουλήν. [4] *т. е.* въ бг҃оу҆вѣдѣнїе. [5] *т. е.* свѣтомъ, ἐν βουλῇ.

бу́детъ пу́ть чи́стъ, и̂ пу́ть сты́й нарече́тсѧ. Въ и̂стину́ у҆у́бо, бра́тїе, поу́ть сты́й е҆́сть крще́нїе Хво. Въ Черме́нѣмъ бо мо́ри посре́ди̂ во҆̀ людїе спа̂ни бы́вши, но и̂ Мои҆се́й, въ прообра́женїе сто́го кр҃щенїа водою ре́чною, сна̂ъ дше́ри це́ркве та́кимсѧ и̂ спа̂ъ[1] бы́. Но і҆ Е҆ли́сѣи воды о҆́стри, прообразу́ѧ та́йны Хвы, и̂ Нее́ма́нъ Си́ринъ покоу́панїемъ и҆сцѣлѣ́ѣ ѿ проказы, въ проображе́нїе хотѧщи̂хъ ку́пати̂ въ сты́ѣй ку́пе́ли сты́а це́ркве и̂ прѣмени́тисѧ прока́зы грѣхо́вныа. Но въ зако́нѣ рече́: «И҆змые́тсѧ чистѝтель, и̂ та́ко бу́детъ чтъ̀». И̂ па́кы Бгъ̀ Іса́їе́мъ гла́тъ: «А҆́зъ е҆́смь о҆́чищаѧ грѣхы̀ твоа̀ и̂ не помяну́. Ты̀[2] помани̂, и̂ су́димсѧ вку́пѣ. Ты̀ гла́ни грѣхы̀ своа̀ пре́же, да о҆́правдишисѧ». «Ꙗ҆́ко да́ водꙋ̀ въ жажи̂ ходя́щимъ въ безводнѣ́, и̂ въ҆зложю́ дхъ̀ мои̂ на сѣ́мѧ твое́, и̂ бла́ге́нїа моа̀ на ча́да твоа̀». И̂ па́кы: «Ѝлїа́и Бгъ̀ о҆у҆ще́дрити̂ ѧ҆̀, и̂ сквозѣ́ и҆сто́чники водныа и҆́зведе́тъ ѧ҆̀», Та́коже ѡ҆̀ сто́мь кр҃щнїи Миха́їа гла́тъ: «Кто̀ та́ко Бгъ̀ ѿе́мла́ѧ грѣхы̀, и̂ престу́паѧ непра́вдꙋ о҆ста́вшимъ достоа̂нїа твоего́; Не у҆де́ржа̀ гнѣ́ва к послу́шество и̂́мъ, та́ко хотѧ́ѝ ми́лостѝ е҆́сть. Тъ̀ ѡ҆́брати́тъ и̂ у҆ще́дритъ ны, и̂ погрꙋзи́тъ грѣхы наша въ глубина̀ мора̀». Ꙗ҆ко́ѣ гла́тъ: «В҃ дн҃ь о҆́нъ и҆ска́плютъ го́ры сладость, и̂ холми̂ и҆сточа́ млеко, и̂ вся протаа́нїа Ію́дина поточа́ воды, и̂ ѿ домоу̀ Гдн҃а и҆сто́чникъ воды и҆́зыдѐ». Ѡ҆̀ бра́тїе, глубина̀ Бжїа и̂ мр҃ости, та́ко протаа́нїа Ію́дина вода́ми быва́ютъ. Ꙗ҆́коже бла́ге́нїемъ ‖ Бжїимъ е҆́сть сто́ѐ кр҃ще́нїе, Дв҃дъ гла́тъ: «Гла́ Гдн҃ь на вода́хъ: Бъ̀ сла́вы въ҆́згремѣ́, Гъ̀ на̀ водами многами». И̂ та́коже Гъ̀ ненавидя́щихъ і҆ю́действꙋю́щихъ и̂ сꙋботьствꙋю́щихъ по прише́ствїи Хвѣ́, Бгъ̀ бо Малахѣ́ѣмь гла́тъ: «Нѣ́сть ми хотѣ́нїе въ сны́хъ Ілѣ́вѣхъ, и̂ же́ртвы ѿ рꙋ́къ и҆́хъ не прїиму́. Поне́же ѿ въсто́къ да́же и̂ до́ запа̀ и҆́мать моѐ сла́вимо е҆́сть въ странѣ̀, и̂ въ всѣ́комъ мѣ́стѣ кади́ло и҆́менѝ моемꙋ̀ приноси́тсѧ, та́ко и҆́мать моѐ вели́ко въ странѣ̀. Живу́ а҆́зъ, гла́тъ Гъ̀ Вседержи́тель». Ѡ҆̀ хотя́щїи̂ же по пришествїи Хвѣ́ и̂ е҆́ще і҆ю́действовати и̂ сꙋботьствовати и̂ глю́щи̂: та́ко не пришелъ̀ е҆́сть е҆́ще Пома́заныи[3], и̂ жду̀ сꙋбо́тьствꙋа̀, і҆ю́действꙋа̀, хра́ма зако́нъ Мои҆сеѡ́въ, Ꙗ҆саі́а гла́тъ ѡ҆̀ ни́: «Люті҃ѣ приклича́ющимъ грѣхы̀ своа̀ та́ко ю҆́жемъ до́лгомъ, і҆ та́ко та́гомъ и҆́га ю҆́ньча безаконі́а и҆́хъ, и̂ гла́ше: скорі́ѐ да приближитсѧ, та́же сътвори́тъ Бгъ̀, да ви́димъ, и̂ да̀ прїи́детъ свѣ́тъ Сто́го Ілѣ́ва, да разꙋмѣ́ѣмъ. Люті҃ѣ глю́щимъ злоу̀ добро̀ и̂ добрꙋ̀ зло, полꙋ́шей свѣ́тъ тмоу̀, и̂ тмꙋ̀ свѣ́тъ, гла́щеи̂ горкꙋ̀ сла́дко, и̂ сладкꙋ̀ горко». И̂ па́кы: «Плѣни́ницы бы́ша людїе мои̂, зане не видѣ́ти[4] и҆́мъ Га̀». И̂ па́кы: «Ко́рень и̂ ꙗ҆́ко пе́рсть бу́детъ, и̂ цвѣ́тъ и҆́хъ а҆́кы пра̀ взы́детъ: не восхотѣ́ша бо зако́на Га̀ Савао҃ѳа твори́ти, но сло́во Сто́го Ілѣ́ва прогнѣ́ваша. И̂ въ҆зы́ри́сѧ Гъ̀ Савао҃ѳъ гнѣ́вомъ на лю҆̀ свою̀, и̂ въ҆́зложѝ рꙋ́кꙋ свою́ на́ ня, и̂ порази̂ ѧ҆̀». И̂ па́кы Ꙗ҆саі́а̀ гла́тъ ѡ҆̀ не́мь вѣ́рныхъ Ію́дею́хъ: «Слу́хомъ у҆слы́шите, и̂ не разꙋмѣ́ѣте, и̂ зра́ще зри́те, и̂ не у҆́видите: ѡ҆дебелѣ́ бо сре́дце ‖ людїи ‖Л. 418 в. сѝ, и̂ у҆ши́ма свои́ма тѧ́жце слыша́ша, и̂ о҆́чи свои̂ смѣ́жи́ша, е҆́гда̀ когда̀ у҆ви́дятъ о҆́чима, и̂ у҆ши́ма у҆слы́шатъ, и̂ сре́цмъ разоумѣ́ютъ, и̂ о҆́братятсѧ и̂ и҆сцѣлю̀ ѧ҆̀». Лю́дїе у҆́родивїи немꙋ́дрїи, людїе у҆́родивїи безъсре́чнїи, ѿри́нꙋша бо жи́дове и҆́зба́вителѧ ѿ сре́дца, е҆́гда́ же ѡ҆́брата́тсѧ и̂ въ҆зрыда́ютъ ѡ҆̀ грѣ́сѣхъ,

Малах. I, 10, 11.

Лев. XIV, 8.

Исаія XLIII, 25, 26.

Исаія XLIV, 3.

Исаія XLIX, 10.

Мих. VII, 18, 19.

Іоиль III, 18.

‖Л. 418 б.

Пс. XXVIII, 3.

Исаія V, 18—21.

Исаія V, 13.

Исаія V, 24, 25.

Исаія VI, 9, 10.

---

[1] *д. б.* спнъ бы́, «спасенъ бысть». [2] Ти Ц. У. Σὺ δὲ μνήσθητι. [3] *т. е.* Христосъ. [4] *т. е.* не вѣдѣти, μὴ εἰδέναι.

Пс. CXVIII, 79. азъ оутѣшоу а҃. Рече бо: «Да wбратятъ ма боащеисѧ тебѣ и вѣдущеи свѣдѣнїа твоа҃». Кто сутъ ведущеи свѣдѣнїа; Сщнїци—храни́тели законꙋ, живꙋще въ страсѣ Бжїи, ти́ бо зако́нъ хранятъ сѣло҃: о҃чи бо сꙋть пр҃роци, и нѣ҃ їерѣа҃[1] пр҃ркомъ зове́ть Писа́нїе, блговѣствꙋюще ми́ръ є҃ѵалїа: о҃чи имꙋть, и не ви́да҃, оуши имꙋть, и не слы́ша҃. Аще менѣ не оубоитесѧ, оучинивша҃ пѣсо́къ предѣлъ мо́рю, повелѣнїе вѣчное, и не ми́мо идеть. И Исаіи XXIX, 13, 14. па́кы Исаїа҃: «Приближаю҃ ми сѧ людїе си оусты и҃, и оустнами и҃ чтꙋть ма, ср҃це же йхъ далечѣ wстоитъ w҃ менѣ: всꙋе же чтꙋть ма, оуча́ще запове́ди чл҃ческїа҃ и оучѐнїа. Того ра́ди се приложю҃ преложи́ти лю́ди сїи, и преложꙋ а҃ преложе́нїемъ, и погꙋблю҃ моудрость мꙋдрыи҃, и разꙋмъ разꙋмныхъ є҃крыю҃». Исаіи XXX, 9, 10. И па́кы: «Людїе непокорнїи сꙋть, сы́нове лжи́ви, и глющеи҃ пр҃ркомъ: не възрѣщаи́те намъ, и со́нїа видѧщи҃м: не глите на́мъ пра́во, но глите на́мъ гл҃ы и възрѣщаи́ете на҃ лщенїе». И пакы Бг҃ Малах. I, 10. Малахїе́мъ гл҃ть: «Нѣ҃ ми хотѣнїе въ сѝхъ Йл҃вѣхъ». И па́кы Исаїа҃ гл҃ть Исаіи I, 23. w҃ непокоря́ющихсѧ Іюдеw҃ Хр҃у: «Слы́шн нб҃о и вни́ущи҃ земле҃, а҃ко Гс҃ ‖Л. 418 г. гла: сы́ны роди́ и҃ възнесохъ, ти же ‖ ма wвергоша. И позна҃ во́лъ стажа́вшаго и҃, и wселъ а҃сли гна своего҃,—Йл҃ь толкꙋется[2]: оумъ зрѧ Бга. Но́вый Йл҃ь—хр҃тыа́не, та́ко бо Писа́нїе гл҃ть: оумъ свои тикаръ къ Бг҃оу, ре́кше: чтъ,— Йл҃ь же менѣ не позна, и людїе мои҃ менѣ не разꙋмѣша». «И възложа҃ възложю҃ на́ на сѣть мою҃, а҃ко пти́ца нб҃ныа҃ низведꙋ а҃, покажꙋ а҃ слꙋхомъ печа́ли йхъ. Го́ре имъ, а҃ко wскочи́ша w҃ менѣ: wказа́нїи сꙋть, а҃ко не вѣровкаша Осіи VII, 12, 13. вѣ ма: азъ йзбавихъ а҃, ти же възъгла́ша на ма лжоу. И не възъпиша ср҃ца йхъ къ мнѣ҃, гл҃ть Гс҃». И па́кы, а҃ко w҃ Хр҃а, Їереміа҃ гл҃ть: «Менѣ wстави́ша Іерем. II, 13. йсто́чникъ воды живы». И па́кы: «Йко Іерем. XVIII, 22, 23. нача́ша сло́во въ а҃тїѣ мое҃, и сѣти препа́ша ми. И ты, Ги҃, разꙋмѣ҃ сѣ҃сти и҃, йже на́ ма въ см҃рть: не wпꙋсти҃ грѣхъ и҃, и безаконїи йхъ w҃ лица҃ твоего҃ не wцѣсти. Да бꙋдꙋть немощи йхъ пр҃ѣ тобою҃, въ врема твое҃ сътвориши имъ[3]». И па́кы Хр҃ѣ҃ дѣ҃домъ гл҃ть: «Да́ша въ а҃дь[4] мою҃ желчь, и въ жажꙋ Пс. LXVIII, 22, 29. мою҃ напоиша ма оцта҃. Да йспи́шютъ w҃ кни́гъ живо́тны҃, съ пра́ведными да не пи́шутсѧ».

Да оубо не невѣрꙋемъ Хр҃ꙋ, бра́тїе моа҃ и о҃ци, а҃ко тъ҃ е҃сть Сн҃съ ми́роу. Аще бо невѣровати на́чнемъ, всѧ зла́ напи́саная постѝгнꙋть ны и въ нѣ҃шнѣ҃ вѣ҃цѣ҃ и въ бꙋдущемь.

Wкѣщаша йже w҃ wбрѣзанїа҃ и гл҃аша:

Ги҃ Іа́кове, wц҃и на́ши зако́ноучи́тели гл҃ютъ, а҃ко е҃щѐ не приспѣша лѣ҃та пришествїа Хр҃а, ц҃рѧ Йл҃ка.

Гл҃а Іа́ковъ:

Въ йстиноу по времени своемоу прїиде Хр҃ѣ, и по родомъ имоу҃ лѣ҃тописа́нїе[5] христїа́не. Но а҃кѡ҃ рече пра́ведныи ‖ Дани́лъ, по ѕ҃ и ѯ҃ седми́ць по ‖Л. 419 а. създа́нїи сѵ҃на Іер҃лма прїиде Хр҃ѣ҃. Йматъ бо та́ко книга Дани́ла пр҃рка[6], рече бо: Йола́шесѧ Бг҃оу Данїилъ, поста́сѧ, людїи ра́ди, и рече е҃моу҃ Гаври́лъ а҃нг҃лъ: «О҃ седьмиць съкрати́шасѧ на люди Даніилъ IX, 24. твоа҃ и на гра҃ сѵ҃тыи҃, назначити грѣхы, и скончатисѧ грѣхо́мъ, и потребити непра́вды, и wцѣстити безза-

---

[1] *попр. изъ* їер҃мѣа҃ Ц. [2] толкꙋется.... чистъ *д. б.* глосса. [3] сътворшимъ Ц. У. ποίησον ἐν αὐτοῖς. [4] снѣ҃ У. [5] лѣ҃то писанїе Ц. У. [6] *См.* Книгу пророка Даніила, гл. 9.

конїѧ, и привести правдꙋ вѣчноую, и назнаменати видѣнїе и прⷬчество, и помазати Сⷭ҇го Сⷭ҇тыѧ». Ѥсть же правда —Хⷭ҇, простивыи чл҃комъ всѧ грѣхы имъ. И ѿтолѣ оу҆же не прїиде[1] прⷬкъ: пришедшю бо Хⷭ҇ꙋ, ктомꙋ не трѣбѣ прⷬкъ, дабы рекълъ, ꙗко градѣть Хⷭ҇. Аще бо не бы истиньныи Хⷭ҇, иже ѿ Сватыѧ Мр҃їѧ рожесѧ, и доселѣ бышa проповѣдали прⷬци. Но тъ҆ ѥсть по истинѣ Хⷭ҇, иже и мира[2] ѿ лести идольскїа свобожеи, и всѧ ꙗзыкы въ бг҃оꙋвидѣнїе привѣ, ꙗкѡ прорекоша пророци: Хмъ҆ бо глютъ прⷬци спсатисѧ ꙗзыкомъ. Такоже глть прⷬкъ ѡ лѣтѣ҃. Рече бо: «Познаѣши и разꙋмѣѣши ѿ исхода словесе ѿвѣтїи[3], и ѥже създати Ерл҃мъ до Хⷭ҇ водителѧ седмиць седмь, и семиць ѯ҃к: и ѡвратѧтсѧ, и създана бꙋдеть стѣна и стегны, и истощатсѧ времена, и по ѯ҃к-ю и сѣми седмицахъ погꙋблено бꙋдеть помазаніе, и соу҆ не бѣ в нѣ[4]: и гра҆ и стое исъталѣетъ с вожемъ градꙋще». Ѡ послѣднемь вожи глть—Аристовꙋле, Іꙋдеиствꙋм бывшоу ѿ Римлѧнъ, и шешоу въ Римъ, пленены съ женами и дѣтьми, братꙋ Иркану, ꙗкоже рече Іѡсипо҃[5], погꙋбленомꙋ ѿ Парѳ, ѿ Пакора ‖ и Варзафана[6] воеводы, да не ѡскꙋдѣеть кнзь и вожь ѿ Іꙋды, по прⷬчествоу правѣнаго оц҃а нш҃его и блжинаго Іакова, глющемꙋ: «Не ѡскꙋдѣѣть кнзь ѿ Іꙋды и вожь ѿ стегнꙋ его, донде же прїидеть, емꙋже чадитсѧ, и тъ҆ чаѧнїе странамъ». Рожьшꙋ бо сѧ Хⷭ҇ꙋ, вожоу нашемꙋ и всем тварь влц҃ѣ, и Бг҃ꙋ, и Цр҃ю, въ Вифлеѡмѣ Іꙋдеисцѣ, и Ирⷣ инославнѣникъ, Асколонитинъ, дръжа страноу нашꙋ Іꙋдеискꙋ, сн҃ъ оу҆бо Антипатровъ, Идꙋмеѧнинъ родомъ, мтр҃е же Кипрїѧды, ѿ Аракїа свободимы. Пⷭ҇ Римлѧны быхомъ, даже и до днешнаго, и истинно бы прⷬчество праведнаго ѡц҃а нашего Іакова, сн҃а Исакова, и прⷬка Данїила. Рече бо: «Разꙋмѣеши и оувѣси ѿ исхода словесъ ѿвѣщати, и създанꙋ бы̑ти, до Хⷭ҇ вожа седмиць[7] седмь и ѯ҃к». Се же ѥсть лѣ҃ т҃ и ѡсмьдесмть и три, и тако прїиде Хⷭ҇ въ четырисотноѥ ѡсмьдесмтноѥ четвертоѥ лѣто по създанїи цр҃кви и града. Настакши бо сѣмьдесмтнѣ сѣмицѣ прїиде Хⷭ҇ и спсе ны, и дїаволю лесть прокла. Аристовꙋлоу бо вожоу пленены бывшю съ чады ѿ Помпилїа воеводы Римьска, растлиша Римлѧне Сⷭ҇тыи гра҆ и цр҃квь, и люди порабо҃тиша с вожемъ нашимъ Іꙋдейскымъ Аристовꙋломъ[8]: и тако преста власть наша Іꙋдейска. Ирода ѝноплемениникꙋ цр҃твовавшю ѿ Римлѧнъ, и въ спнюю ризꙋ ѡблъкшꙋсѧ: и тако ѡскꙋдѣ власть и стльство наше Іꙋдеиско. По прⷬчествꙋ оц҃а нш҃его Іакова, ѧвїе бо прї Ироде рⷞ҃ Хⷭ҇ въ Вифлеѡмѣ, «чаѧнїе и спнїе ꙗзыкомъ». Аще ли и҃ Хⷭ҇ пришедыи прї Ироде и кесари ‖ Авгоустѣ, по истинѣ ложь ѥсть ѿц҃ь нашь Іаковъ, ложь ѥсть и Моусеи, списавыи тварь, и глющꙋ ѡ прⷬчествѣ Іаковли, ложь же ѡвращетсѧ и прⷬкъ Данїилъ, и Гаврилъ, главыи емꙋ ѡ лѣтехъ пришествїа Хва, но и Дх҃ъ Сⷭ҇тыи лжеглавыѧ прⷬкы, по словесемъ невѣрꙋющимъ Хⷭ҇ꙋ и глщимъ: не пришелъ ѥ҃. И съвершаѥтсѧ на нихъ прⷬчество Исаино, рече бо: «Прогнѣваша Дх҃ъ Сⷭ҇тыи, и ѡвратисѧ и҃ въ враждꙋ». По истинѣ бо, ѧще не бы сѧ ѡвратилъ и ѿстꙋ

Даніилъ IX, 25. 26.

Быт. XLIX, 10.

Даніилъ IX, 25.

Исаія LXIII, 10.

‖Л. 419 б.

‖Л. 419 в.

---

[1] *вст. позднѣе* Хⷭ҇ У. [2] *проп.* У. [3] ѿвѣтїи Ц. У. ἀπὸ ἐξόδου λόγου τοῦ ἀποκριθῆναι—«ѿ исхода словесе ѥже ѿвѣщати». [4] καὶ χρῖμα οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ, «и сдъ не бꙋдетъ в немъ». [5] Іѡсипо҃ Ц. У. [6] Имена этихъ парѳянскихъ вождей встрѣчаются у Іосифа Флавія; см. De bello Judaico, Lib. I, cap. XIII: Πάκορος и Βαρζαφάρνης. [7] седми и Ц. У. [8] См. Flavii Josephi De bello Judaico L. I, cap. 7.

пилъ ѿ насъ Іюдеи Дх҃ъ Ст҃ый, не быхо҃ на х̃ и м̃ лѣтъ попираемн ѿ мзыкъ. Понели бо wц҃и нш҃и Іюдеи распаша Ха҃, ѿтолѣ, даже и до днешнаго, раби есмы всѣмъ странамъ и попранїа. И такоже краженъ есть Дх҃ъ Ст҃ый невѣрующимъ въ Ха҃, Іѡсифъ, мудрыи Іюдеи, глть, яко егда распнтсѧ Хр҃ь, нѣцїи гласы ст҃ыхъ слышаша въ цр҃кви Бж҃їи, глюща: пойдемъ к немѹ, не пребываемь здѣ[1]. И завѣса цр҃ковнаѧ раздрасѧ ѿ горнаго до долѹ. Но и Римляне поковеваша Іюдейскую странѹ, и всѧ, йже на мѣстѣ Іюдей, бж҃твенаѧ месть пожжѐ, вѣрующаѧ же Хр҃ѹ, и пре҃ распатїемъ, и по распатїи яблѐнїемь, яблышимсѧ имъ бж҃твенымъ, ѿнтѝ повелѣ, и wбонъ полъ Іердана, к Пеллѣ глемѣи странѣ жити повелѣ. Пришѐшимъ оубо Римляномъ, и весь въстокъ пришѐшимь Іюдеѧ по градомъ и по селомъ погѹбиша, к Пеллѹ же къ вѣровавшй Хр҃ѹ не приближишасѧ: вѣахѹ бо блюдоми ѿ Ст҃го Дх҃а.

Wкѣщаша йже ѿ wбрѣзанїа и глаша:

Пользѹ намь сътвориль еси—Бг҃ъ
||Л. 419 г. блвить тѧ!—яко вельми нись||падохомь скорбяще, егда како прелщени быхомъ крестившесѧ. Пользѹ же сътвори, гй Іакове, и ѡ словесй семь: егда же бо слышй величество єѵ̃аллїа, яко Хр҃ь йзъ мр҃твы҃х въскрсе, слацѣ имамъ, а егда҃ оуслышимъ, яко порѹганъ бы҃, и бїенъ, и оумре, глемь, яко нѣсть Хр҃ь.

Гла Іаковъ:

Братїе моѧ и wц҃и, подоба бо[2] вѣ пострадати Хр҃ѹ, такоже проповѣдаша ст҃їи прр҃ци. Рече бо Йсаіа яко ѿ Бга: Исаія LII, 13—15. «Сѐ разѹмѣетъ wтрѹкъ мои: и вознесе́тсѧ, и прославитсѧ, и възвыситсѧ. Йкоже оужаснѹтсѧ ѡ тебѣ, тако безъ славы вѹдеть ѿ чкъ вида твоѧ, и слава твоѧ ѿ сн҃ъ чческы҃х. Тако въздивятсѧ страны многы ѡ немь, и займѹ цр҃и оуста своѧ: яко, имѫ҃ не възвѣстисѧ ѡ немь, оузрять, и йже не слышаша, разѹмѣють». И пакы: «Чкъ Исаія LIII, 3—5. въ нзвѣ сый, и вѣдый терпѣти болѣзнь, яко wкратисѧ лице҃ его҃, безчествованъ бы҃ и не вмѣнить. Грѣхы наша носй, и за ны болитъ, и мы мнѣхомъ ємѹ быти въ болѣзни и въ wзловленїи. Тъ҃ же оуязвленъ бы҃ безаконїи ра҃ш нашихъ, и поболѣ за грѣхы наша: язвою его҃ мы йсцѣлѣхомъ всѣ». Распѣншю бо сѧ Хр҃ѹ, копїемь проводоша ємѹ ребра воини, и йзыде кровь и вода: да[3] вода оубо проwбразоваше ст҃ое крщенїе, кровь же и тѣло ст҃ыѧ таины хр҃тїаньскы. Копїа же ради Захарїа рече: «Возрять нань, его҃ проводоша». Въ второе бо Хр҃о пришествїе, Захар. XII, 10. егда хощеть сѹдити живымъ и мр҃твымъ, невѣровавше Хр҃ѹ ѹзрѣти его҃ ймѹть съ ст҃ми аг҃лы градѹща, ||Л. 420 а. и тогда въсплачютсѧ горцѣ, никоеяже ползы ймѹще, но вѣчномѹ сѹдѹ предани боудѹ.

Wкѣщаша йже ѿ wбрѣзанїа и глаша:

Гй Іакове, которое писанїе глть, яко Хр҃ь оумираетъ и въстае҃ йз мр҃твыхъ;

Гла Іаковъ:

Ст҃ый законъ глть ѡ смрти Хр҃ѣ: «Възлегъ, почи акы левъ, и яко лвичищь: кто въстакить й;» И пакы: Быт. XLIX, 9. «Помсть мзыкы врагъ, и толъща й йзъможить, и стрѣлами своими състрѣлаетъ врага. Положенъ почи акы левъ, яко лвичищь: ктѡ въстакить й». По- Числа XXIV, 8, 9.

[1] Іосифъ Флавій объ этомъ не упоминаетъ. См. Antiquitates Judaicae, Lib. XVIII, cap. 3. [2] *проп.* У. [3] до Ц. У.

гребенѵ оу҃бо тѣлѵ Хв҃оу, живѵщее҆ в нѣмь Слово Бжїе҆ испроверже всю силѵ дїаволю и҆ все чл҃чество, wдержимое҆ w҃ дїавола, свободи. Дв҃дъ гл҃ть: «Посла҆ Слово свое҆, и҆ исцѣли та҃». «Възваша бо, рече, къ Гу҃, и҆ w҃ бѣдъ а҃ избави а҃», «сѣдѧщам бо тмѣ и҆ сѣни смр҃тнѣи, спатыа҆ нищетою и҆ желѣзомъ». «Врата҆ бо мѣдьнаѧ съкрѵши, и҆ заворы[1] желѣзныа҆ сломи». Гл҃ть бо Исаі҃а: «W҃ безаконїа҆ людїи мои҆ приведенъ бы҃ на см҃рть. И҆ дамъ лѵкавыа҆ за погребе́ніе҆ его҆, и҆ богатыа҆ за см҃рть его҆: ꙗко безаконїа҆ не сътвори, ниже wбр҃тесѧ лесть въ оу҃стѣхъ его҆». И҆ пакы Исаі҃а гл҃ть: «Тако гл҃ть Гс҃ помазанномѵ моемоу Кѵрови, его҆же дръжахъ за десницю его҆, послѵшати пре҆ нимь а҃зыкомъ, и҆ кр҃пость цр҃мъ разверго, wтверзоу пре҆ нимь врата, и҆ гради не затворѧтсѧ. А҆зъ пойдѵ пре҆ тобою, и҆ горы поглажѵ, врата мѣдьна съкрѵшоу, и҆ заворы желѣзныа҆ сломлю. И҆ дам ти сокровица темнаѧ: неквѣдомаа потаенаѧ wтверзѵ ти». И҆ пакы: ‖ «Гл҃ѧ сѵщимъ въ оу҃захъ: изыдѣте,—иже въ тмѣ: wкрыитесѧ». Смр҃ть бо Хв҃а спн҃їе҆ мироу бы҃. Ада҃мѵ бо съгрѣшшоу[2], вса҃ дша҆ чл҃ческы, по оу҃мр҃твїи и҆ разлѵченїи w҃ телесн҃, держими бїахоу[3] w҃[4] дїавола в҃ подземныхъ. Да оу҃бо мноѓою своею҆ бл҃гостїю Бг҃ъ великїи и҆ вышнїи, ꙗко чл҃колюбець, посла҆ Слово свое҆ в҃ мі҃ръ, изволи҃къ емоу҆ дшю҆ и҆ тѣло въспрїати, истинѣ въчл҃читисѧ, несмѣсне, ни прекратне, да по нашемоу сѵществоу҆ възможеть оу҃мрети, и҆ своимъ сѵществомъ неизречѣннымъ и҆ непостижнымъ всѣкаа wживи́ть и҆ свободить w҃ оу҃стъ дїаволь҃скъ. Вѣдѵще бо сті҃и прр҃ци ѩзкѵ Ада҃млю, быкшю неисцѣлнѵ, и҆ дша҆ чл҃ческы по см҃рти w҃ дїавола держимы, и҆ цр҃твоуемы w҃ сотоны и҆ wскорблѣемы[5] ꙗко w҃ чл҃чества звахоу, гл҃юще: «Скоро да прѣварѧт ны щедроты твоа, Ги҃, ꙗко wбнищахомъ sѣло. Помози҆ нам҃ь, Бже҆ Спсителю нашь». И҆ пакы гл҃ть: «Въстани, Ги҃, помози҆ на҃, и҆ избави ны имени҆ твоего҆ ради». И҆ пакы: «Въстани, вскоую҆ спиши, Ги҃». И҆ ꙗкоже Слово Бжїе҆, недр҃мливое҆ и҆ бесмр҃тное҆, хотѧше въстанвити храмъ свои҆, иже въспрїатъ w҃ насъ, се же ѥсть дшю҆ и҆ тѣло, Дв҃дъ гл҃ть: «Да въстанеть Бг҃ъ, и҆ да расточени бѫдоуть вразн его҆, и҆ да бѣжа҆ ненавидѧщеи҆ его҆ w҃ лица его҆». И҆ ꙗкоже и҆ дша҆, ꙗже w҃ Ада҃ма, хотѧше свободити Хр҃ w҃ роукы дїаволѧ, Дв҃дъ гл҃ть: «Възшелъ еси на высоту҆ и҆ плени҆лъ еси плѣнъ». И҆ Наоу҃мь же тако҆же гл҃ть: «Врата града wкерзо́шасѧ, и҆ цр҃тва низпадоша, и҆ имѣніе wкрысѧ», и҆ сама҆ дша҆ со слово҆ въсхожаше, ‖ «и҆ работныа҆ ема҆», дша҆ чл҃ческы, «ведомы бѣахоу, ꙗко голѵбица», пооу҃чаю҆щесѧ пооу҃чение҆ и҆ бл҃годарѧще. И҆ пакы Исаі҃а҆ гл҃ть: «Сходѧщеи҆ въ страну҆ и҆ сѣнь см҃ртноую҆, свѣтъ възіаетъ на҆ вы». Видите оу҃бо, бра҃тіе, каково спн҃їе смерть Хв҃а бы҃ чл҃комъ. Ꙗко҆ пакы гл҃ть w҃ см҃рти Хр҃т҃: «Видите, ꙗко погыбе праведникъ, и҆ никто҆же не҆мслеть ср҃цемь, и҆ праведнїи избива́еми быва́ють, и҆ никтоже разумѣетъ: w҃ лица бо непрѧвды възѧтъ бы҃ правен҃никъ. Бѫдеть в҃ мирѣ погребе́ніе҆ его҆, взятъ бы҃ w҃ среды. И҆ пакы Исаі҃а гл҃ть w҃ см҃рти и҆ разьбоиникѵ, распатою съ Хм҃ь: «Предана бы҃ въ см҃рть дша҆ его҆, и҆ съ безаконникомъ въмѣнисѧ». И҆ ѳремѣа гл҃ть ꙗко w҃ лица҆ wкаанныхъ w҃ц҃ь нш҃ихъ, распеншихъ и҃: «Прїидѣте и҆ вложимъ древо въ хлѣбы его҆, исътрѣбѣи҆ и҆ w҃ земля живѵщи҃и҃». И҆ Соломо҃ гл҃ть w҃ распеншихъ Іюдеихъ Хр҃: «Си помыслиша, и҆ заблѵдиша: wслѣпи бо а҆ злоба ихъ,

Псал. CVI, 20.
Псал. CVI, 6.
Псал. CVI, 10.
Псал. CVI, 16.
Исаія LIII, 8. 9.
Исаія XLV, 1—3.
‖Л. 420 б.
Исаія XLIX, 9.
Пс. LXXVIII, 8.
Пс. LXXVIII, 9.
Псал. XLIII, 24.
Пс. LXVII, 2.
Пс. LXVII, 19.
Наумъ II, 6, 7.
‖Л. 420 в.
Исаія IX, 2.
Исаія LVII, 1, 2
Исаія LIII, 12.
Іерем. XI, 19.
Прем. II, 21.

[1] μοχλούς, «вереи». [2] съгрѣшившоу У. [3] *т. е.* бѣахоу. [4] wѵ Ц. [5] wскорбламы Ц.

и не разумѣша тайнъ Божіихъ[1]». Анна же и Каіафа, архиереѣ, распѣшася Хѵ̃, ѿ Левгіа вѣста, книжници же ѿ Сумеона. Пророчествуя оубо блаженныи Іаковъ, ѿць нашь, Іудѣомъ глаше: «Сумеонъ и Левгіи скончаста ѡбидоу болею своею: въ съвѣтѣ ихъ да не внидеть душа моя, и въ оустаовъ ихъ да не ѡбрать татра моя, тако въ тароусти ею избиста чаки, и в похоти ею жилы изрѣзаста юнцю. Проклята тароусть ею, тако сурова, и вражда ихъ, ѡжесточа. Раздѣлю я въ Іаковѣ, и расточю я въ Израили». И аще ‖Л. 420 г. речемъ: Дины ради сестры и, ‖ но нѣсть тако: ѿвѣщаша бо тогда оцю своемоу, глюще: «Но тако блоудницю поташа сестрѵ нашю»; и самъ же праведныи Іаковъ, по сн̃ дан граѣ Іѡсифоу, глаголя даати изліше «Симеѡну, иже прїаѣ граѣ мечемь моимъ и лѵкомъ», тако и тѣ Іаковъ ѿвѣтъ прїа Сумеонова и Левгіина. Гдѣ оубо съвершишася речениа ѡцемь ихъ; Но понеже, такоже рѣхъ, Анна и Каифа племене Левгіина вѣста и книжници ѿ Сумеона, понеже оубо тѣхъ болею и съвѣтомъ преданъ бысть Хс̃, и тѣми оубіенъ, пророчествуя Іаковъ, глаголя: «В совѣтъ ихъ да не внидеть душа моя». И пакы пророчествуя и Іаковъ, и Исаіа рекоста: «Горе души ихъ, понеже съвѣщаша съвѣ золъ в себѣ, рекше: свяжемь праведнаго, тако вѣдно потребенъ намъ ѣсть», и «въ съставъ ихъ да не ѡбрать татра моя, тако въ тароусти своеи избиша чаки, и в похоти своеи изрѣзаша жилы юнцю: проклята тароусть». И смотрите оубо, братіе, да не кто ва не вѣрѵетъ Хѿ̃, да не въ вѵдѵщіи Іаковъ и Исаіа на ны ѡбращютсѧ.

Ѿвѣщаша иже ѿ обрѣзанїа и глаша:

Которое писаніе глаголя въстаніе Хво;

Быт. XLIX. 5—7.

Быт. XXXIV. 31.

Быт. XXXVIII, 22.

Быт. XLIX, 6.

Исаія III, 9. 10.

Быт. XLIX, 6.

Гла Іаковъ:

Въ ѳз-мь ѱалмѣ рече: «И въста тако спа Гь̃, тако силенъ и шѵменъ ѿ вина. И поразн врагы своя на запа, поносъ вѣчныи дасть имъ». И Ѡсем глаголя: «Тои побн, исцѣлить, тазвить[2], и здравы ны сътворить: по двою днїю въ г̃ день въстанемь пред ним̃». И пакы: «Гдѣ ти смрти побѣда, гдѣ ти аде жало»; И Захарїа глѣ̃: «И ты въ крови завѣта своего испѵсти южникы своя, ѿ дола ‖ не имѵща воды». И Дѣдъ глаголя въ пя-мъ псалмѣ: «Въстани, Боже, сѵди земли, тако ты наслѣдьствиши въ всѣ̃ страна̃». Исаіа глаголя: «Хощеть Гь̃ ѿяти ѿ болѣзни душу его, показати емѵ̀ свѣтъ, създати разѵмомъ, ѡправдити праведнаго, благоработающа многомъ, и грѣхы ихъ поиметь. Того ра̃ тѣи наслѣдить многы, и крѣпкыхъ вѣсъ раздѣлить корисить: зане предана бы̃ въ смрть душа его, и съ безаконьникы причтенъ бы̃, и тѣ грѣхы многыхъ по̃, и грѣ̃ ихъ ради преданъ бысть».

Псалом LXXVI, 65. 66.

Осія VI, 2.

Осія XIII, 14.

Захар. IX, 11.

‖Л. 421 а.

Псалом LXXXI, 8.

Исаія LIII, 11. 12.

Гла иже ѿ обрѣзанїа:

Гн̃ Іакове, заблѵдилъ еси: такоже глаголютъ оучители наши, ѡ Осіи цр̃и рѣ̃ Исаіа.

Исаія XLV, 13.

Гла Іаковъ:

Ѧжоуть: тако[3] бо всегда лыстать ны. Іосіа бо ни съ безаконьникома разбойникома распатъ бы̃, ни грѣ̃ доволенъ бысть пращати чакомъ, ни по смрти своеи видѣ свѣта, ни ѧзыцы оуповаша на Іосію, но и людіе въ пленіе ѿидоша. Въ Хѵ̃ же и ѧзыцы вѣроваша, Хс̃ бо всю лесть проклѧ идольскоу, и душа таже въ адъ възведе и свободи. Глаголя бо Исаіа тако ѿ[4] Ѡца и Бга: «Азъ въстави и[5] с правдою

[1] Божіи Ц. У. [2] тазви ны У. [3] та Ц. [4] *пров.* Ц. У. [5] й Ц.

цр҃ѧ, и вси пѹтїѥ̀ ѥ̂го пра́ви. И тѣ̀ съзи́жетъ гра̂ мон, и плѣ́нники людїи мои́хъ възвратѧ́тъ, не цѣ́ною, ни да́ромь, рече Гс҃ь Савао̂ѳ̀». И паки гла́тъ Ісаі́а: «Та́ко гла́тъ Гс҃ь Савао̂ѳ̀: трѹди Е̂гѵ́петъ, и кѹпла Е̂фиѡ́пьскы, и Саваи́тане мѹ́жи высоци к тебѣ̀ прїидѹ́тъ, и тебѣ̀ боудоу̀ рабѝ, и въслѣ́дъ тебѐ пойдѹ́тъ, сказанн рѹ́чными оу̀зами, по́йдѹ̀ к тебѣ̀, и поклоня́тьтисѧ, и к тебѣ̀ помолятсѧ, ꙗ́ко к тебѣ̀ || Бг҃ъ е́сть, и нѣ́сть Бг҃а ра́зкѣ тебѐ. Ты̀ бо бѣ̀ Бг҃ъ[1], и не вид҃ѣхомь[2], Бг҃ъ Їи҃лъ Сп҃съ». Да е́же «к тебѣ̀ Бѣ̀ е̂», Словесе ра́ди Бжїа̀ гла́тъ, ѥ́селшѹсѧ к тѣ́ло Бжїѥ̀, йже «нѣ́сть Бг҃а ра́зкѣ тебѐ», ꙗ́ко йстиненъ Бѣ̀ е́сть Хс҃.

Исаія XLV, 14. 15.

Л. 421 б.

Ѡ҃ кѣ́щ҃а́ша йже ѿ о́брѣзанїа и глаша[3]:

Бг҃ъ да йстинны́мъ бы́ти словесе́мь твои́мъ, да бы́хом сѧ не каꙗ́ли хр҃тьꙗ́ньствовавше. Кыи же вредъ намъ, а̂ще и сѹбо̀тьствоуемъ;

Гла Ї́аковъ:

Йкоже йже преже закона Моу̀сеѡ́ва по̀ е̂стественымъ зако́но̀ бѣ́ша, и не трѣбѣ̀ и̂мъ бѣ̀[4] сѹботьствовати: пришѣ́шоу̀ бо зако́нѹ, проклятъ бѣ́аше не сѹботьствѹ́ай,—такоже па́ки не подо́ба сѹботьствовати, пришѣ́дшю Хр҃ѹ, свѣ́тѹ йстинномоу̀, ꙗ́коже гла́тъ Йса́ї̀а. Рече бо: «Въ дн҃ь ѡ҃нъ бѹ́детъ свѣ́тъ лѹ́ны, ꙗ́ко свѣ́тъ сл҃нца, и бѹ́дѣ̀ свѣ́тъ сл҃нца сѣ́мерицею̀, ꙗ́ко свѣ́тъ сѣ́мь дн҃їи, въ дн҃ь, въне́ѥ̀ и̂сцѣли́тъ Гс҃ь съкрѹше́нїе людїи своѝхъ, и болѣ́знь ꙗ́звы и̂хъ и̂сцѣли́тъ. Се и̂ма Гс҃ь градетъ времене́мъ. И дх҃ъ ѥ́го̀ ꙗ́ко вода к дебрь клекѹщи». Йкоже оу̀бо, бра́тїа моа̀, и зако́нъ до́бръ и сп҃ъ, ꙗ́ко ѿ Бг҃а да́нъ, и блаже́нныи бо Моу̀сеѝ рече́ намъ хранити[5] зако́нъ, донелѣ́же прїидетъ Хс҃. Рече бо Моисеѝ: «Е̂гда внидеши к зе́млю, ю̀же Гс҃ь да́стъ тебѣ̀, пр҃рка въста́вить ти Гс҃ь: того̂ послѹ́шаите по всемѹ̀, ели́ко̂ а̂ще рече́тъ ва́мъ». Е̂сть оу̀бо добръ законъ, но сѣ́мицею̀ добрѣ̀ Хр҃о пришє́ствїе, ꙗ́коже рече Йса́ї̀а: «Постыдя́тьбосѧ и по́срамя́тъ, рече, вси противля́ющейсѧ ѥ́моу̀, и пойдѹ́тъ къ ѿ҃сюдѣ̀[6]». Ви́дите оу̀бо, бра́тїе, ꙗ́ко хо||тя́щеи сѹбо́тьствовати посрамле́ни бѹ́дѹтъ, ꙗ́ко противѧщенсѧ Хр҃ѹ. И па́ки Йса́ї̀а гла́тъ: «Кто е̂сть ѥ́ ва́съ боꙗ́йсѧ Бг҃а, да послѹ́шаетъ гла̂ о̀тр҃шка̀ ѥ́го». Хотѣ́нїе оу̀бо Бжїѐ е̂сть слѹ́шати Хр҃а, о̀тр҃шка̀ ѥ́го̀. И па́ки Бѣ̀ Ісаі́емъ гла́тъ: «Послѹ́шаите менѐ, людїе мои́, и цр҃и къ мнѣ̀ вни́ѡ́ште, ꙗ́ко зако́нъ ѿ҃ менѐ и̂зы́детъ, и соу̀д҃ мо́и свѣ́тъ страна́мъ. Приближа́етсѧ скоро и̂ и̂зы́детъ пра́вда моа̀, и и̂зыдетъ ꙗ́ко свѣ́тъ спн҃ѥ̀ моѐ, и на мы́шцю мою̀ страны̀ оу̀пова́ютъ: менѐ о̀тр҃шки ждоу̀ и на мы́шцю мою̀ оу̀пова́ютъ». И Михїа̀ гла́тъ ѡ̀ новѣ́мь зако́нѣ Хр҃ѣ̀ и но́вѣмъ завѣ́тѣ: «Бѹ́детъ на послѣ́докъ дн҃їи ꙗ́кѣ гора̀ Гн҃а, гото́ва на̂ верхы горы, и възвыситсѧ выше холмовъ, и и̂ прїидѹ́тъ на ню страны многы, и людїе мно́зи, и рекоу̀: прїидѣ́те и̂ възыдемь на горѹ̀ Гн҃ю, и ѥ́ дóмъ Бг҃а Ї́аковлѧ: и пока́жѹтъ намъ пѹ́ть е̂го̀, и по́идемь по стезя́мь е̂го̀: ѿ҃ Сио́на бо и̂зы́детъ зако́нъ, и сло́во Гн҃е ѿ҃ Ї҃ерл҃ма». Ви́дите, бра́тїе, ꙗ́ко по зако́нѣ Моу̀се́ѡвѣ̀ йнъ зако́нъ проповѣ́дается Хр҃ъ: сѧ̀ бл҃говѣ́стованїа ѥ̀ѵ҃а́лїа Но́ваго Завѣ́та, ѥ́же ѿ҃ пр҃рокъ вѣ́къ гла́емъ сѣ́морѝченъ. Да ѥ́томѹ̀ не въсхо́щемъ ї҃ѹдеи́ствовати, йли сѹботьствовати: а̂ще ли, то по йстинѣ̀ кра́ѕи и сѹпоста́ти е̂смы̀ Бѹ̀ и пр҃ркомъ. Рече бо къ выш-

Второзак. XVIII, 15.

Исаія XLV, 16.

Л. 421 в.

Исаія L, 10.

Исаія LI, 4. 5.

Мих. IV, 1. 2.

Исаія XXX, 26—28.

---

[1] Σὺ γὰρ εἶ Θεὸς, «Ты бо еси Богъ». [2] οὐκ ᾔδειμεν, «не вѣдѣхомъ». [3] гла Ц. У. [4] бѣша Ц. У. [5] храните Ц. У. [6] ἐν αἰσχύνῃ—«въ студѣ».

Исаія XLV, 16. нимъ Ѷсаіа прр҃къ: «Постыдѧ́тсѧ и посрамѧ́тсѧ вси противлѧ́ющеисѧ ѥ́мꙋ, и пойдꙋ́ть въ стыдѣ́нїи». И Моѷсе́н гл҃ть, Второзак. XVIII, 19. ѩко ѿ Бг҃а: «Чл҃къ, и҆́же а҆́ще не[1] послꙋ́шаѥ́тъ || словесъ ѥгѡ́, ѩкоже а҆́ще възгл҃ѧ́ть прр҃къ ѿ и҆мени моего́мъ, а҆́зъ мщ҇ю ѿ него́». Малах. I, 10. 11. Малахі́а же: «Нѣ́ бо ми хотѣ́нїе въ сн҃ѣхъ Ізл҃ѣхъ, и жертвы ѿ рꙋ́кы и҆́хъ не прі҃имꙋ́. Поне́же ѿ въстоко́къ сл҃нца до́ запада́ъ и҆ма́ мое҆ прослꙋ́влено ѥ҆́ въ страна́х, и въ всѧ́комъ мѣ́стѣ кади́ло и҆мени́ моемꙋ приносимо е҆́сть, поне́же и҆ма́ мое҆ вели́ко въ страна́х, и живꙋ́ а҆́зъ, гл҃ть Гдь Вседержи́тель». И въ мд҃-мъ ѱалмѣ́ гл҃ть Бц҃: Псал. XLIX, 7—15. «Слы́шите, лю́дїе мои́, и възгл҃ю́ камъ: Ізл҃ю́, свѣдѣ́тельствꙋю тебѣ́, ѩко Бг҃ъ твои́ е҆́смь а҆́зъ. Не ѡ҆ жрътва́х твои́х ѡ҆бличю́ тебе́, всесъжже́нїа же твоя́ пре́д мною сꙋ́ всегда́: не прі҃имꙋ́ ѿ дому́ твоего́ телець, ни ѿ ста́дъ твои́х козе́. Мои́ бо сꙋ́ть вси ѕвѣрїе сельнїи́, скоти́ в гора́х и волове́. Познахъ всѧ пти́ца нб҃ныа́, и красота селнаа́ со мною ѥ҆́. А҆́ще взалчю́, и не повѣ́мъ тебѣ́: моя́ бо[2] ѥ҆́ вселе́нная и и҆сполне́нїе е҆́. Ѕда́ ѩмъ мя́са ю҃нча, ли кро́вь козлїю́ пью́; Пожри́ Бг҃ꙋ жрѣ́твꙋ хвалѣ́, и въздаждь вы҃шнемꙋ мл҃твы твоя́, и призови́ мѧ в҃ дн҃ь печа́ли твоея́». Видите, бра́тїе, превращенїа зако́ноу, па́че же сконча́нїе зако́нꙋ: Бг҃ꙋ повелѣ́вшю, подоба́ ѡ҆бо́ въста́нный дн҃ь Хр҃ъ празднова́ти—сг҃ою недѣ́лю, в҃ нюже въста́вь Хр҃ъ просвѣ́ти всѧ́ческаа, ѩкоже Ѷсаі́а, Исаія VI, 5—7. сг҃ое тѣ́ло Хр҃во проповѣ́даа, гл҃ше: «Цр҃ь Гдь Савао́да видѣ́хъ о҆́чима мои́ма. И посланъ бы́сть ко мнѣ́ є҆ди́нъ ѿ серафи́м, и в рꙋцѣ́ и҆мѣ́аше ю҃гль, и҆́же клщами ю҃ взѧ ѿ тр҃ѣбника[3], и коснꙋ́всѧ ѡ҆стѣ́хъ моихъ, и рѣ́: се прикоснꙋ́хсѧ ѡ҆стнꙋ́ твоею́, и ѿи҆мѣ́ безаконїа твоя́ и грѣхы́ твоя́ || о҆чи́стить». Но́ и к законѣ́ хлѣ́бы предложе́нїа, ѩ҆́же жерцы́ є҆ди́ни ѩдя́хꙋ, но и Мелхиседе́къ хлѣ́бы и винó принесе́ Бг҃ꙋ, въ ѡ҆бразе́нїе та́йнъ сг҃ыа́ цр҃кве, і҆́же хлѣ́бъ нб҃ный далъ е҆́сть и҆мъ, въ цр҃ковнꙋю та́йноу съвершаѥ́тсѧ. О҆́ци бо на́ши, ѩдшеи́ хлѣ́бъ, сі҃ же ѥ҆́ мани́ꙋ, погꙋблени́ бы́ша, и никаа́же и҆мъ бц҃ по́льза: побі҃ени бо бы́ша к пꙋстыни́, ѩко прогнѣ́вавше Бг҃а. Хлѣ́бы Хр҃ъ всю тва́рь просвѣ́ти, преста́вль ѿ лести и҆дольскы. Іерем. XXXI, 34. О҆́же бо к тому́ «не ѹ҆чить ко́ѻ҆ижд҃о и҆скренаго своего́, и кожд҃о брата своего́, гл҃ѧ: ѹ҆вѣ́жь Гда». И҆сполнибосѧ всѧ ѹ҆видѣ́ти[4] Гда, ѩко вода́ мно́га покрыти мо́ре. «И бꙋ́детъ бо, рече́, въ дн҃ь о҃нъ ко́рень Іссе́ѡ҆въ, и въстаи́ кла́сти ѩзы́кы, на того́ а҆зы́цы ѹ҆пова́ютъ: и бꙋ́детъ покои́ его́ чт҃ъ». И па́кы: «Кнзь погибе́ попира́ѧ[5] землю. И҆справитьжесѧ прѫ҃тлъ съ мл҃тїю—Хр҃ою,—и сѧ́детъ на не́мъ съ и҆стини́ною въ храмѣ́ Двдв҃ѣ, сѫ́дѧ, и възыскаѧ сꙋда́, и тщасѧ пра́вдою». Исаія XVII, 7 8. И пакы Ісаі́а: «Та́ко гл҃ть Гдь Бг҃ъ Ізл҃ѣ́въ: въ дн҃ь о҃нъ ѹ҆пова́ѧ бꙋ́детъ чл҃къ на съдѣ́лавшаго и҆́, о҆́чи же его́ на Сг҃го Ізл҃ѣва́ вꙁрите: и не ѹ҆пова́ющеи бꙋдꙋ́ть на ка́пища, ни на дѣ́ла рꙋкъ свои́х». Такоже Заха́рїа гл҃ть ѿ но́выхъ лю́дехъ христіа́ньскы: «Прі҃идꙋ́т ѧзы́ци мно́зи и лю́дїе мно́зи ѩзыска́ти лица́ Гдн҃ѧ въ Ієрл҃мѣ, и помоли́тисѧ лицю́ Гдню́». Захар. VIII, 21. 22. И па́кы: «Въ дн҃ь о҃нъ, гл҃ть Гдь, погꙋблена́ бꙋдꙋ́т и҆менна́ и҆дольска ѿ земля, и не бꙋ́детъ па́мяти и҆́». Захар. XIII, 2.

Ѡ҆бѣщаша и҆же ѿ ѡ҆брѣзанїа и глаша:

По и҆стинѣ́, гі҃ Ізл҃а́кове, и҆стинна || сꙋ́ть вся, ѩ҆́же гла́ Бг҃ъ ꙋ҆стꙋ́ твои́ми дне́: си бо словеса́ Сг҃го Дх҃а сꙋ́ть. Сътвори́ же на́ полꙁꙋ, по что претерпѣ́ Хр҃ъ ѿ своего́ ꙋ҆ченика Ізл҃ды преданъ бы́ти; ||Л. 422 б.

||Л. 422 а.

---

[1] *проп.* У. [2] *проп.* У. [3] ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου. [4] *т. е.* ѹ҆вѣдѣ́ти. [5] покарма́ У.

Гла҃ Іа҃ковъ:

Подоба бо бѣ҃ томꙋ быти, понéже пр҃роцы проповѣ҃даша, да ѩ҃вúтсѧ, ѩ҃ко йстинꙋ къспрїѧ плóть Слóво Бж҃їе.

Амосъ II, 6. Ѧ҃мóсъ бо пр҃рокъ гл҃ть: «Ѿдаша на сребрѣ прáведнаго», и Захарїа ѩ҃ко ѿ Хр҃а гл҃ть: «И постáвиша мзꙋ мою л҃ сре́бреникъ».

Захар. XI, 12.

Іе҃ремѣ҃ гл҃ть: «Даша л҃ сре́бреникъ, цѣнꙋ цѣненаго, є҃гóже цѣнúша ѿ сн҃къ Їи҃левъ, и҆[1] ѣ҃даша є҆ на селѣ҃ скꙋдéлничи».

Матѳ. XXVII, 9.

Исаія III, 12. Йсаїа гл҃ть: «Гóре безакóнникꙋ, злаѧ бо приключáтсѧ ѥ҃мꙋ по дѣ҃ломъ рꙋкоу є҃го».

Псал. CVIII, 6—8. И Дв҃ъ гл҃ть: «Постáви нáнь грѣ҃шника, и клеветникъ да стáнетъ ѡ҆десноую є҃го. Є҃гда сꙋдúть ѥ҃моу, да ѷзы́детъ ѡ҆соужѐнъ, и мл҃тва є҃гó да бꙋдетъ ѥ҃моу҆ въ грѣ҃. Да бꙋдоутъ дн҃їе є҃гó мáлы, и є҃пп҃ьство є҃гó да прїи́метъ ѷнъ», и прóчаѧ злаѧ: ѷзверженоу бо быкшꙋ Іꙋдѣ҃, ѣ҃ни́де ѷнъ а҃пл҃ъ.

Притч. VI, 12—15. И Соломóнь же гл҃ть ѿ предáтели: «Мꙋжь безꙋмéнъ и безакóненъ хóдитъ ѣ҃ пꙋти неблагы: намизáѣтъ ꙋ҆бо ѻ҃комъ, клеплѣ҃ же ногою, наоу҆чáѣтъ же помавáнїю пéрстъ скоихъ. Развращéно же ср҃це сѣдѣ҃кáѣтъ зло на всѧко врéмѧ: таковый мт҃ѣ҃ сѣставлáетъ мнóгъ. Того́ же ра҃ пр҃їи́детъ внезáпꙋ погы́бель є҃го». Но є҃же проданꙋ бы́ти Іѡ҆сифоу ѿ своеѧ҃ братїа, провъзвѣ҃сти҆ є҃же по пл҃ъ Іꙋдеи҆ брáтїа Хр҃ѣ҃ преданїе. Бл҃жéннаго Моѷсе́а пр҃рочество събывáѣтсѧ на предáвшимъ Хр҃а:

Второзак. XXVII, 25. рѣ҃ бо въ Второзакóнїи: «Проклатъ, йже прїи́метъ дáры поразúти ‖ дш҃ю крови правѣ҃наго».

‖Л. 422 в.

Второзак. XXIX, 20. И пáкы: «Не восхощетъ Бг҃ъ помиловати є҃гó, но тогдá ражжетсѧ гнѣ҃въ Гн҃ь, и рéвность є҃гó на чл҃ка того, и прильпнꙋти ѥ҃мь всѧ клáтвы завѣ҃та сегó».

Второзак. XXIX, 20. И пáкы: «Потребúт Гс҃ъ и҃ма є҃гó ѿ пѡ҆нѣ҃ныѧ». И Гїезе́[2], ꙋ҆чн҃къ Є҃лисеóвъ, проѡ҆браженїе и҃мѣ҃ Іꙋдúно.

Ѡ҆вѣ҃щáша[3] и҃ ѿ ѻ҃брѣ҃занїа и҆ рекоша:

По йстинѣ҃ велúи҆ показà и҆ ꙋ҆годи намъ. По что, гн҃и Іа҃кове, съборище ѿринꙋ Бг҃ъ; Йкоже гл҃еши, тѣ҃мь не препри́ши на҃: пр҃вое бо сп҃нїе чл҃кѡ҃ сто҃е събóрище Іи҃лево въ бг҃оу҆видѣ҃нїе.

Гла҃ Іа҃ковъ:

Йсаїемь гл҃ѣ҃ Бг҃ъ: «Йди, ѣ҃ни́ди ѣ҃ кꙋщоу къ Сомнѣ҃[4] домоухрани́телю, и рци ѥ҃мꙋ: Что ты здѣ҃; и что́ тебѣ҃ здѣ҃, ѩ҃ко йстесáлъ є҆сѝ здѣ҃, гробь, и съткорилъ є҆сѝ себѣ҃ на высóцѣ гробъ, и йстꙋкáлъ є҆сѝ себѣ҃ к кáмени кꙋщю; Се Гс҃ъ Савао҃ѳ ѷзвéржетъ мꙋжа, и йстретъ тѧ, и ѿи́метъ ри́зꙋ твою, и тварь твою и҆ вѣ҃нéць твои слáвныи, и повéржетъ тѧ въ странꙋ велúкꙋ и безмѣ҃рнꙋ, тꙋ ꙋ҆мрéши: и҆ положúти ѡ҆рꙋжье твое́ доброе́ въ безчéстїе, и домъ кн҃ѕа твоегó въ попрáнїе. Низвéржешисѧ ѿ строúтельства твоегó, и҆ ѿ стоя́нїа твоегó, и ѷзведѐ тѧ». Сóмна же сказáѣтсѧ ѿстꙋпити кромѣ҃. Ви́дите, брáтїе, кáко престáѣтъ еже ѷдéйствовати, и скончевáѣтсѧ въ своѐ врéмѧ. Ѡ҆ пришéствїи Хр҃ѣ҃ ѧвїе запатъ, гл҃ть, Йсаїа: «И бꙋдꙋть въ дн҃ь ѻ҃нъ: призовꙋ ѻ҃тр҃шка моегó, Є҃лїакúма Хелкїева, и ѡ҆блекꙋ к ри́зꙋ твою, и вѣ҃нéць твои дáмъ ѥ҃моу҆ держáвенъ, и строительство твоѐ дáмъ ѥ҃моу҆ к рꙋцѣ҃ є҃гó, и бꙋдетъ ѩ҃ко ѿц҃ь живꙋщимъ въ Іер҃лмѣ҃ ‖ и҆ мꙋжемъ Іꙋдиномъ. И дáмъ ѥ҃мꙋ

Исаія XXII, 15—19.

Исаія XXII, 20—24.

‖Л. 422 г.

слáвꙋ Дв҃дкоу, и҆ ѡ҆владáетъ, и не бꙋдетъ противꙋглаголющаго, и ѿкéрсѣ҃[5], и никтóже затворúтъ, и не бꙋдетъ ѿкерсáющаго. И постáвлю и҆ кн҃ѕа на мѣ҃стѣ҃ вѣ҃рнѣ҃, и бꙋдѐ прт҃лникъ слáвы домꙋ ѻ҃ц҃а є҃го. И бꙋдетъ ꙋ҆поваѧ нáнь всѧкъ славныи҆ ѣ҃ домꙋ ѻ҃ц҃а є҃го, ѿ мáла и҆ до

[1] *вст.* и҆ Ц. У. [2] Гінезе́ У. [3] Ѡ҆вѣ҃щавша Ц. [4] πρὸς Σομνᾶν. [5] Ѿкерсѣ҃ Ц. У.

вели́ка—всѧ́къ съсо҆у̑ ма́лыхъ ѿ съсѣ́дъ благы̑—и̑[1] ѡ҆бѣ́сятсѧ ѥ҆мꙋ̀ въ дн҃ь тр҃ь». Зрите оу҆́бо, бра́тїе мои̑, ꙗ҆́ко повелѣ́нїе Бж҃їе е҆́сть вѣ́ровати въ Хр҃а Сн҃а Бж҃їа, и̑ въста́нныи̑ его̀ дн҃ь праꙁ̑новати—сто́ю недѣ́лю, ѥ҆ю́же ѡ҆бнови̑ ми́ра Хр҃с.

Гл҃аша и̑же ѿ о҆́брѣзанїа:

Полꙁ̑ꙋ на́мъ сътвори́лъ е҆́си, ра́бе Бж҃їи, и̑ оу҆вѣ́рилъ. Мо́лим же тѧ, гі҃ Ꙗ҆́кове: по́ что таковою̀ бесп҃ною̀ смр҃тїю пропн҃ бы́сть Хр҃с;

Ѿвѣщ҃а Ꙗ҆́ковъ и̑ гл҃а:

Подоба́ше распѧ́тисѧ Хр҃ꙋ, ꙗ҆́ко зако́нъ и̑ пр҃рци та́ко проповѣ́даша сп҃тисѧ чл҃ѣ́ствꙋ Хм҃ъ. Мои҆́сеи бо гл҃ть: «Оу҆́зрите жи́знь ва́шꙋ висѧщю прѣ̀ о҆́чима ва́шима». Ꙗ҆коже Бг҃ъ е҆́сть пропѧ́тый Хр҃с, Е҆́здра гл҃ть: Бл҃вен҃ъ Гь̀, распростры́и рꙋ́цѣ свои̑, и̑ спс҃ъ Ї҆ерл҃ма. І҆ е҆́да змі҃а оу҆бива́хꙋ лю́ди, змі҃ю повелѣ́нїемъ Бж҃їимъ повѣ́сивъ Мои҆́сеи, гл҃ше: семоу̀ вними́йте и̑ не оу҆́мрете. І҆ере́мі҃а въпі҃е́тъ, ꙗ҆́ко ѿ лица̀ пропе́ншꙋ Хр҃а: «Прі҃и́дѣте и̑ вложи́мъ дре́во въ хлѣ́бы е҆́го̀, и̑стреби́мъ и̑ съ земл҃ѧ̀ живꙋ́щꙋ», и̑ Сло́во Бж҃їе—Хр҃с І҆ере́мі҃емь гл҃ть: «А҆́зъ же, ꙗ҆́ко ѡ҆́вча незло́биво, ведо́мо закла́, неразꙋмѣ́хомь, на́ мѧ помы́слиша мысль: прі҃идѣ́те и̑ вложи́мъ дре́во въ хлѣ́бъ е҆́го̀». И̑ па́кы Дв҃домь гл҃е Хр҃с въ ка-мь ѱалмѣ́: «И҆́скопаша рꙋ́цѣ мои̑ и̑ носъ́ мои̑, и̑ раꙁ̑ѣ́лиша рѣ́зы[2] моа себѣ́, и̑ ѡ҆ одеⷢ́жи моеи̑ вергѡ́ша жре́бїи». И̑ па́кы: «Вѣ́сь дн҃ь въздѣ́ тебѣ́ рꙋ́цѣ мои̑». И̑ па́кы І҆саі҃е́мь гл҃ть Хр҃с: «Прострѡ́ рꙋ́цѣ мои̑ вѣ́сь дн҃ь к лю́демъ непокарѧ́ющимсѧ и̑ въпрекі̀ гл҃ющемъ, и҆́же не и҆́доша пꙋ́тїе бл҃гы̑, но въслѣ́дъ грѣ́хъ свои̑. Лю́дїе си, прогнѣ́вающіи мѧ, готовающіи̑ вѣ́сь трапе́ꙁꙋ».

Второзак. XXVIII, 66.

Числа XXI, 6—9.

Иерем. XI, 19.

Псал. XXI, 17. 19.

‖Л. 423 а. Псал. LXXXVII, 10.

Исаія LXV, 2. 3.

Ѿвѣщ҃а́ша и̑же ѿ о҆́брѣзанїа и̑ гл҃аша:

По и̑стинѣ́ добрѣ́ оу҆чи́ши ны. Полꙁ̑ꙋ́и же ны, гі҃, се: добро́ ли е҆́сть покланя́тисѧ ѡ҆́бразоу̀ распѧ́ла Хр҃а; Та́ко бо та́кмо е҆́тсѧ на́мъ.

Гл҃а Ꙗ҆́ко҆в҃:

Е҆́и̑ добро́ е҆́сть: пр҃рци бо ны оу҆чѧ́. Дв҃дъ гл҃ть въ и̑д-мь ѱалмѣ́: «Далъ е҆́си боѧщимсѧ тебѣ̀ зна́менїе, е҆́же оу҆бѣжа́ти ѿ лица̀ лꙋка́». И̑ па́кы въ пѐ-мь ѱалмѣ́: «Сътворѝ съ мно́ю зна́менїе въ бл҃го: и̑ да ви́дятъ ненавидя́щеи̑ мѧ, и̑ постыдя́тсѧ». И̑ пакы І҆ѣзекїилемь гл҃ть: «Да́жь зна́менїе на челѣ́ чл҃ко҆мъ, въздыха́ющій и̑ вѣ́дꙋющимъ[3] въ всѣ́хъ грѣ́сехъ. И̑ прі҃инде гра́, и҆́сѣцѣ́те, и̑ не поми́лꙋите ста́рца, и̑ оу҆ноты́, и̑ жены, и̑ мла́нца сѣ́ꙋщаѧ всѧ потреби́те, къ и̑мꙋ́щимъ же зна́менїе моѐ не приближа́итесѧ». И̑ Соломонъ сѐго ради распѧ́ла гл҃ть: «Бл҃вися дре́во, и̑мѧ́же быва́е҆тъ пра́вда». И҆саі҃а гл҃ть, ѿкꙋ́дѣ вѣ́ша древесѧ́ распѧ́нѧ: «В кипари́сѣ, и̑ со́снѣ, и̑ смерчи ѥ҆ѵ̑пѣ прослáвити мѣ́сто сто́е҆». И̑ Мои҆́сеи̑, и̑ дре́во кло́жь в҃ Мѣ́рꙋ в горкыѧ воды: ѡ҆слажа́шесѧ въ ѡ҆́бразъ распѧ́ла Хр҃а, ѡ҆слади́вшаго ѿ горести сѣ́тныѧ̑ и̑долъ ми́ръ. И̑ же́злъ Мои҆́сеѡ҆вь, проразивыи̑ ка́мень, ѡ҆́бразъ вѣ҆ распѧ́ла Хр҃а, разѕѣ́ргшаго ср҃ца чл҃ко҆мъ и̑ вложьшаго бл҃ть Сто́го Дх҃а.

Псал. LIX, 6.

Пс. LXXXV, 17.

Iезек. IX, 4—6.

Прем. XIV, 7.

Ѿвѣщ҃а́ша и̑же ѿ о҆́брѣзанїа и̑ гл҃аша:

Въꙁ̑весели́л ны е҆́си и̑[4] бл҃годари́мъ. ‖ Но моли́мъ и̑ е҆́щѐ ма́ло потрꙋди́ и̑ оу҆го́дїе сътворѝ намъ, ка́ко възнесе́сѧ на нб҃о Хр҃с въ тѣ́лѣ, ꙗ҆́коже гл҃ють хр҃тїа́не, ꙗ҆́ко мы̑ не вѣ́рꙋемь, не бо е҆́сть[5] подо́ба.

‖Л. 423 б.

[1] *проп.* У. [2] ризы У. [3] вѣ҆ноу́ющимъ У. [4] *проп.* У. [5] е҆́ть Ц.

Гла Їа҃кова҃:

Пс. XLVI, 6. Дв҃дъ гл҃тъ: «Возыи́де Бг҃ъ въ въскликновє́нїи, Гс҃ъ въ гласѣ трубы». Й па́кы: «Прїи́детъ чл҃къ, и срц҃е глубоко, и възие-
Пс. LXIII, 8. се́тсѧ Бг҃ъ». Й Ѡмосъ гл҃тъ: «Зижди́ нб҃о възхожє́нїе є҃го, и на земли ѡснова́ мъ тве́рдь свою, призыва́ѧ водꙋ морскꙋю, йзлива́ѧ
Амосъ IX, 6. ю҆ на лице всеѧ земл҃и Гс҃ъ Вседержи́тель
Пс. XVII, 11. и҃мя є҃мꙋ҆». Й въ зї псал҃мѣ: «Возыи́де на
Псал. XX, 14. херꙋви́мѣ и летѣ, и летѣ на крилѣхъ
вѣтрьнихъ». Въ к҃-мъ ѱалмѣ: «Възне-
Пс. XXIII, 9. 10. си́сѧ Гй си́лою твое́ю». Й па́кы въ кг҃-мъ ѱалмѣ: «Възмѣ́те вра́та кнзи ва́ши, и възмѣ́тѣ҆ вра́та вѣчнаѧ, и
вни́детъ цр҃ь сла́вы. Кто сей є҆́сть цр҃ь сла́вы; Гс҃ъ си́ленъ, се є҆́сть цр҃ь сла́вы».
Пс. XLV, 11. Й па́кы въ мѕ҃-мъ псалмѣ: «Навыкнѣ́те и оу҆вѣдѣ́те, ꙗко а҆́зъ є҆́смь Бг҃ъ:
възнесꙋ́сѧ на зе҃ли». Й па́кы въ нѕ҃-мь
Пс. LVI, 6. ѱалмѣ гл҃тъ: «Възнеси́сѧ на нб҃са, Бже,
и по всей земли́ слава твоѧ». Й па́кы:
Пс. LVI, 11. 12. «Йко възвели́чисѧ до нб҃съ мл҃ть твоѧ, и до ѡ҃блакъ и҆́стина твоѧ. Възнесисѧ на нб҃са, Бже, и по всей земли́ сла́ва твоѧ». Й па́кы въ ѯз҃-мь псалмѣ:
Пс. LXVII, 19. «Вше́лъ є҆́си на высото́ꙋ, плѣни́лъ є҆́си плѣнъ»: держи́мы дша́ чл҃ческы и҆спꙋ-
сти, да съвꙋ́дитсѧ про҃рчество, глю́щее
Исаія XLIX, 9. Йсаі́є҃мъ, рече бо: «Гл҃ѧ сѣщимъ въ оу҆зѧ́: йзыдѣ́те, и сѣщимь въ тмѣ: ѡ҃кры́ютсѧ». Й пакы въ ѯз҃-мъ ѱалмѣ:
Пс. LXVII, 33. 34. гл҃тъ: «По́йте Гв҃и, възше́шемꙋ на нб҃о нб҃но҆е на въстоκы». Й въ чг҃-мь ѱалмѣ:
Пс. XCIII, 2. «Възнеси́сѧ сꙋдꙗ҆ земли́», и въ чи-мь
Псал. XCVIII, 9. псалмѣ: «Възноси́те Гд҃а Бг҃а на́шего, ‖
‖Л. 423 в. и кла́нѧитеся въ го́рѣ сто҃мѣ҆ є҆го҃». Й
Захар. XIV, 3. Заха́рїа гл҃тъ: «Й прїи́детъ Гс҃ъ Бг҃ъ мои и вси сто҃їи с ни́мъ. Й ста́нете но́сѣ є҆го҃ въ дн҃ь о҃нъ на горѣ є҆лео́ни, проти́ву Їр҃лм҃ꙋ на въсто́кы, и възнесе́тсѧ»: на горѣ є҆лео́ньсцѣи възнесе́сѧ Хс҃ и кла́нахꙋсѧ є҆мꙋ҆ ꙋчн҃ци є҆го. Й па́кы
въ ѳз҃-мь псалмѣ гл҃тъ: «Възнеси́сѧ на Пс. CVII, 6.
нб҃са Бже, и по всеи земли́ сла́ва твоѧ».
Й па́кы въ Перѵѣмь Цр҃твѣ: «Гс҃ъ возы́- I Цар. II, 10.
де на нб҃са, и възгремѣ, и тѫ҆ сꙋдитъ конце҃ земл҃и, пра́веденъ сы́». І Ѷвва-
кꙋмъ гл҃тъ: «Покры нб҃са добродѣ́тель Аввак. III, 3.
є҆го҃, и хвалы́ є҆го҃ по́лна земл҃а». Й ви-
дѣ́, ꙗко вси а҆́зыци хва́лятъ Хр҃а. Йсаі́а
гл҃тъ: «Се҃ разꙋмѣ́етъ о҃трꙋ́́ мои́: и Исаія LII, 13.
възнесе́тсѧ, и просла́витсѧ, и възвы-
ситсѧ». Й па́кы Йсаі́є҃мь гл҃тъ Хс҃: «Нн҃ѣ Исаія XXX, 10.
възнесꙋ́сѧ, гл҃тъ Гс҃ъ».

Ѡ҃вѣщꙗ҆ є҆ди́нъ сꙋщїи ѿ о҃бра́зо-ваніꙗ, и҆менемь Фе҃ѡ́доръ:

Въ и҆́стинꙋ, гй Їа́кове, си́мь не пре-
прии́ши мене́, но бла́знишисѧ: ни бо бѣ҆
Хс҃ тогда́ прї Йсаі́и.

Гла Їа́к҃о҃:

Сло́во Бж҃їе бѣ҆ пр҃но, и тѫ҆ гл҃ше
ст҃ы́ми пр҃рки, ꙗкоже гл҃тъ Дв҃дъ въ
Ѳа-мь ѱалмѣ, ꙗко «преже сл҃нца пребы- Пс. LXXI, 17. 5.
ва́е҃тъ и҆́мѧ» сн҃ꙋ цр҃ꙋ, «пр҃е҆ лꙋны ро́да и ро҃». Їр҃емі́а гл҃тъ: «Се҃ Бг҃ъ на́шь, не Варухъ III, 36—38.
намѣ́нитсѧ и҆ни́ къ нем҃ꙋ. Ѡ҃брѣ́те весь
пꙋть хитрости, и да́сть Їа́кову҃, о҃троκу
свое҃м҃ꙋ, Їи҃лю, възлюбле́нному҃ ѿ него҃. Пото́м же на земли ꙗ҆ви́сѧ, и съ чл҃кы
пожи́ве». Ѡ҃ плоти гл҃тъ, ю҆же въспрїа́тъ
ѿ Ст҃ыѧ Дв҃ы Мариі҃ и҆же пр҃но сы́ Сло́во
Бж҃їе, ꙗко҃ и пакы Їр҃емі́а гл҃тъ: «Се дн҃їе Иерем. XXIII, 5. 6.
гр҃дꙋтъ, и въста́влю Дв҃ꙋ въсто́къ пра́ве-
денъ, и цр҃твꙋе҃тъ цр҃ь пра́веденъ, и сътвори҃
сꙋдъ и пра́вдꙋ посредѣ земл҃а. Въ дни
є҆го҃ сп҃нъ воудетъ Їю́да, Їи҃ль оу҆селю́тсѧ,
оу҆‖повам҃ нань, се и҆́мѧ, и҆мѣ҆ призове́тъ ‖Л. 423 г.
и҆ Гс҃ъ: Йѡ҃седе́къ, Гс҃ъ пра́вда на́ша, и тѫ҆
въ пр҃рцѣхъ[1]». Ви́диши ли, ꙗко Сло́во
Бж҃їе, «тѫ҆ бѣ҆ въ пр҃рцѣхъ», пло́ть
въспрїи́мъ ѿ на҆ на послѣ́докъ дн҃їи,
зане не терпѣ́ти человѣ́комъ на́га ви-
дѣ́ти Бж҃тва Словеси́.

[1] Йѡ҃седекъ.... въ пр҃рцѣхъ—Ἰωσεδὲκ, ἐν τοῖς προφήταις.

Ѡ вѣщáша йже ѿ обрѣзáніа й глáша:

Псал. XXI, 17. 19. Тáко ймá йстинá: йбо ї éже «йскопáша рꙋцѣ моѝ й ноз̑ѣ моѝ, й раздѣлúша рúзы моѝ себѣ́, й ѡ̑ одéжди моéи вергоша жребíи», й éже «тáко ѡ̑вчá на заколéніе ведéнъ бы́», прѣпроповѣ́даша бы́ша.

Ѡ вѣщá âзъ Ї̑ѡсифъ й глá:

Въ йстинꙋ вéлія вѣ́ра тáже въ Хá, тáко закóномъ й прр̑кы проповѣ́даема вѣ́аше. Глть бо Йсáїа̀: «Възнесéтсѧ Гс̑ éдинъ въ дéнь о̑нъ, възнесéсѧ вы́ше холмовъ, вънесéтсѧ Гс̑ Савáѡ̑ѳъ сꙋдóмъ». Й пáкы: «Възнесéтсѧ Сты́й». Й пáкы: «Радꙋйтеся й весели́тесѧ живꙋщеѝ в Сиѡ̑нѣ, тáко Сты́й Їи̑левъ възнесéтсѧ посрéдѣ тебѣ̀». Гдѣ́ бо требовáше възнестисѧ вы́шнїи; Но тóкмо плóтїю, ю̀же въсприáтъ ѿ нá, въспитáвыи с нáми чл҃кы. Їи̑коже й Михїа глть: «Възнесéтсѧ Гс̑ вы́ше холмъ, й прїидоу́ к немꙋ страны миѳы, й лю́дїе миѳы, й рекꙋ́тъ: прїдѣ́те й възыдемъ на горꙋ Гню̀ й в домъ Бг̑а Їаковлѧ, й покажѣ́ намъ поу́ éгѡ̑, й пóидемъ по стезáмь éгѡ̑: ѿ Сиѡ́на йзы́детъ закóнъ й слóво Гнѐ ѿ Їерли́ма». Да не мни́ть оу́боктѡ̀, Михїа ѡ̑ Моу́сéисцѣмъ законѣ глть: закóнъ бо, йже Моу́сéомъ данъ бы́ ѿ Бг̑а чл҃комъ, прéже Михїа вѣ́ й в пꙋсты́ни Синáискыѧ горы данъ бы́. Да éже оу́бо рещѝ прр̑кꙋ: «ѿ Сиѡ́на йзы́детъ законъ, й слóво Гнѐ ѿ Їерли́ма», назнáмена пришéствїе Хв̑о. Закóѝ же, йже й йз̑ Сиѡ̑на й йзъ Їерли́ма,—éѵ̑а́лїе величествїа Хв̑а, Нóвыи Завѣ́тъ, й мно́зы́кы, йже ви́димъ приходя́ща по всѧ времена̀, й вѣрꙋю́ща въ Хá, й оу҃вѣ́дающа пꙋть Хв̑ъ й стезѧ éго—Нóвыи Завѣ́тъ. Въ йстинꙋ оу́бо, гй Їáкове, не трéбѣ ѥ̑сть к томꙋ їꙋдействовати, ѡ́комоу закóнꙋ Хв̑оу пришéшоу, тáкоже провозвѣстúша прр̑ци, тáкоже й Моу́сеѝ великыи прорé, глѧ: «Прр̑ка вáмъ въстáвить Гс̑ Бг̑ъ моѝ, тáко менѣ̀—се же ѥ̑ нѣкого:—того̀ послꙋшанте въ всѣ́, élико а̑ще глть вáмъ». Никтѡ̑ бо йнъ дáлъ закóнъ, тóкмо Моу́сеи—Завѣ́тъ вѣ́тхыи, й Хс̑ законъ дáлъ—Нóвыи Завѣ́тъ, Ѳ҃ѵ̑альскыи.

Рече Їáковъ:

Гй Їѡ̑сифе, й Стáѧ Цр̑кви проѡ̑бразовáшесѧ й закóномь й прр̑кы. Речéбо: поѝ двѣ́ жены Їáковъ: Лїю̀ старишицю, Рахúль меньшицю.[1] Рахúль же боле възлюбúи. Бѣ́ же Лїа въ ѡ̑бразъ съборища, не видя́щи добрѣ́, тáкоже речѐ прр̑къ: «о̑чи ймъ не ви́дѧть». Рахиль же й добрѣ́ бѣ́, й любúма ѿ мꙋжа, неплóды же вѣ́аше, въ о҃брá Сты́ѧ Цр̑кве, тáкоже Йсáїа̀ глть: «Възвеселúсѧ неплóды неражáющїа, разверзѝ й възъпи неболя́щїа, тáко многа чáда пꙋстыѧ́, пáче неже и҃мꙋщїа мужа. Рé бо Гс̑ъ: распространѝ кꙋщю̀ свою̀ й кꙋщю̀ дворóвъ своѝ, почтúи, не пощадѝ, протагни ѽжа твоа̀ й колца твоа̀ оу҃крѣпѝ, на десно̀ й на лѣ́во распростерз̑ъ: й наслѣ́дитъ страны сѣ́мя твоé». Й пáкы: «Свѣтúсѧ, свѣтúсѧ Їерли́мь, прїиде бо свѣ́тъ твоѝ, й слáва Гн̑я на тебѣ́ въсїа. Се бо тмá покры́етъ зéмлю, й мрáкъ на а̑зы́кы, на тебé просвѣтúтсѧ ‖ Гс̑ъ, й слáва éгѡ̑ на тебѣ́ ‖Л. 424 б. явúтсѧ. Й пойдꙋ́тъ цр̑и свѣ́томъ твоѝм, й кн̑зи свѣ́тлостїю твоéю. Възведѝ о҃́крꙋтъ о̑чи своѝ, Сиѡ́не, й вижь̀ събрáна чáда твоа̀: й сúове твоѝ йздалéча прїидо́ша, й дщерѝ твоа̀ на рамéхъ вꙁмꙋтсѧ». Да й Дв̑ъ йстиненъ вꙁдетъ, глѧ: «Слы́ши дщѝ й вижь̀, й приклонѝ оу́хо твоé, й забꙋди людїи своеѝ й домꙋ

Ис. II, 11. 2.

Ис. V, 16.

Ис. XII, 6.

Мих. IV, 1. 2.

Мих. IV, 2.

Второзак. XVIII, 15.

Иерем. XI, 19.

Ис. VI, 10.

Ис. LIV, 1—3.

Ис. LX, 1—4.

Псал. XLIV, 11—13.

[1] См. Книгу Бытія, гл. XXIX.

о҆ц҃а твоего҆. И҆ въсхощетъ цр҃ь доброт҃ѣ твоей҆и҆, ꙗ҆ко тѣ҆ є҆ Гс҃ь твои. И҆ поклонѝшисѧ є҆мꙋ, и҆ дщи Тѷрова҆ дарѣ҆». Дщ҆ере[1] Тѷрьскыѧ страны намѣнѧѣть пророкъ. И҆ мы ꙋ҆бо, бра҆тїе, забꙋдѣ҆ ѡ҆чьскыѧ на҆шихъ лꙋка҆вьствїи и҆ невѣрьствїи, да въсхо҆щетъ Бг҃ъ доброт҃ѣ дш҃и на҆шеи҆ и҆ до҆брыѧ и҆ бг҃оподо҆бнымь на҆шѝ дѣ҆ломъ. И҆коже и҆ Дв҃дъ гл҃ть ѡ҆ призва҆нїи а҆зы҃къ: «Хвалѝте Гс҃а вси а҆зы҃ци, и҆ похвалѝте є҆гѡ҆ вси лю҆дїе: ꙗ҆ко ꙋ҆тверди҆сѧ мл҃ть є҆гѡ҆ на на҆, и҆стина Гн҃ѧ пребываѣ҆ въ҆ вѣ҆кы», послꙋшаимь ꙋ҆бо Дв҃да, и҆ съ а҆зы҃кы вѣ҆рꙋимъ Хоу҃ ѿ всего҆ ср҃ца. Рече҆ бо Бг҃ъ Ис҃а҆їемъ, гл҃ѧ ѡ҆ цр҃кви, ꙗ҆же ѿ а҆зы҃къ: «Се а҃зъ влагаю҆ въ ѡ҆снова҆нїѧ Сиѡ҆нѧ камыкъ многоцѣ҆нный, чѐстенъ и҆ и҆зра҆нъ, краеꙋ҆глый: всѧ҆къ вѣ҆рꙋѧ҆и҆ въ о҆нь не постыди҆тсѧ». И҆ па҆кы: «Сѐ а҃зъ пригото҆ваю҆ ка҆мень твои҆[2] а҆нфра҆ѯ҃ъ, и҆ ѡ҆снова҆нїа твоѧ҆ сапфиръ, и҆ забрала твоѧ҆ а҆спи, и҆ вра҆та твоѧ каменїе ѡ҆кр҃ꙋстално, и҆ ѡ҆граже҆нїе твое҆ ка҆менїе и҆зра҆нно. И҆ всѧ҆ сы҃ны твоѧ҆ наоꙋ҆чены Бг҃ꙋ, и҆ въ мно҆зѣ҆ ми҆рѣ҆ ча҆да твоѧ҆. И҆ създа҆нъ бꙋдеши въ пра҆вдꙋ, ѿстꙋпи҆ ѿ зла҆, и҆ тре҆петъ не приближи҆тсѧ к҆ тебѣ҆. Сѐ пришелци мене ра҃ѧ прїидꙋть ти, і҆ ѹ҆ тебе҆ ѡ҆биташ҆и҆, || и҆ к҆ тебѣ҆ прибѣ҆гноу҃». Да а҆ще ꙋ҆бо вѣ҆рꙋаи҆ въ краеꙋ҆го҆лныи ка҆мень, се же є҆сть Хс҃, не постыдитсѧ, да и҆ мы, и҆же ѡ҆бра҆ще҆ніа, вѣ҆рꙋемъ Хоу҃ и҆ не постыди҆мсѧ. О҆ невѣ҆рꙋющи҆ бо Хоу҃ гл҃ть Ис҃а҆ї҆: «Се полага҆ю҆ в҆ Сиѡ҆нѣ҆ ка҆мень прет҃ыка҆нїа и҆ ка҆мѣ҆ събла҆зноу», и҆ «всѧ҆къ вѣ҆рꙋаи҆ в҆ о҆нь не постыди҆тсѧ въ҆ вѣ҆кы»: ꙗ҆ко҆ ꙋ҆бо не вѣ҆ровавше Хоу҃, постыдѧ҆сѧ въ вѣ҆къ вѣ҆ка,—ка҆мень бо прет҃ыка҆нїю и҆ ка҆мы съблазнꙋ мнѣ҆ша Хс҃а,—да и҆ к҆ мирѣ҆ се҆мь разсыпани бꙋдоуть и҆ ѿ а҆зы҃къ попираемъ, и҆ въ бꙋдꙋщемь вѣ҆цѣ҆, е҆гда҆ ꙋ҆зрѧть Хс҃а съ сла҆вою, въспла҆чютсѧ племена҆, и҆ постыдѧ҆тсѧ въ҆ вѣ҆къ вѣ҆ка, и҆ ѡ҆гню҆ неꙋга҆си҆момꙋ предани бꙋдоу҃ беспрестани.

Исаіа XXVIII, 16. Псал. CXVI, 1. 2. Исаіа XXVIII, 16. Исаіа LIV, 11—15. ‖Л. 424 в. Исаіа VIII, 14. I Пет. II, 7. Исаіа XXVIII, 16.

Ѿ вѣ҆щ҆а҆ша и҆же ѿ о҆брѣ҆занїа и҆ гл҃а҆ша:

Въ и҆стинꙋ бл҃жена є҆сть дш҃а твоѧ҆, сподо҆бльшисѧ тако҆ваго дара ꙋ҆чѐнїа: Дх҃а бо Сг҃го є҆ ꙋ҆чѐнїе твое҆. И҆ чьсо ра҆ди преже сего не ꙋ҆ча҆ше лю҃ симъ, но, ꙗ҆ко҆ гл҃еши, ни слышати хотѧ҆ше[3] о҆ Хѣ҆;

Ѿ вѣ҆щ҆а І҆а҆ковъ и҆ гл҃а:

Въ и҆стинꙋ, бра҆тїе моѧ҆, ꙗ҆ко҆ прѣ҆ще҆нъ вѣ҆хъ ѿ дїа҆вола, и҆ не видѣ҆х҃ Хс҃а, не хотѧ николи҆же слыша҆ти ꙗ҆же ѡ҆ Хѣ҆ пр҃рчества, но и҆ хр҃тїа҆номъ зло творѧ҆х҃. І҆ е҆гда цр҃твова Фо҆ка въ Костѧ҆нтинѣ҆ гра҆дѣ҆, ꙗ҆ко свѣ҆ленъ, рѣ҆, злаѧ творѧ҆х҃ хр҃тїа҆номъ съ ни҃, І҆ꙋдем҆ и҆ Ѧмъризы нарицаѧ҆[4]. И҆ е҆гда҆ зелени҆и въ Крꙋкыи зажго҆ша стѣгны, въ злѣ҆ вѣ҆ха҆хоу, ꙗ҆ко сини, и҆ рѣ҆: па҆кы врежа҆ хр҃тїа҆ны, ꙗ҆ко҆ рече, зеле҆ным ꙋ҆корма҆[5] и҆ зажѐ҆ща гра҆дꙋ нарица҆ѧ, и҆ маниха҆. Е҆гда҆ Воно҆[6] въ А҆нтиѡ҆хїи мꙋча҆ше зеленыа҆ и҆ ꙋ҆бива҆ше, мно҆гы вреди҆ ка҆менїемь въ А҆нтиѡ҆хїи, и҆ мно҆гы би҃ хр҃тїа҆ны: ꙗ҆ко зелены҆ї проти҆в[7] ны, рече, ꙗ҆ко синь прїазнъ ‖ сы цр҃кви. И҆ е҆гда҆ в Конс҃тантинѣ҆ гра҃ влача҆хꙋ Воноса зеленїи, с тѣ҆ми влача҆ть[8] и҆ ѿ всего҆ ср҃ца, ꙗ҆ко хр҃тїа҆на: а҆зъ бо ꙗ҆ко странникъ вѣ҆хъ хр҃тїа҆номъ, ꙗ҆ко мнѣ҆хсѧ тѣ҆мъ Бг҃ꙋ ꙋ҆гажам. Вѣ҆х҃ѣ҆ бо и҆ ꙋ҆нота, вели҆къ тѣ҆ло҆, ꙗ҆ко лѣ҆томь к҃-тꙋ д҃, безꙁмен҃ъ, и҆ и҆дѣ҆же а҆ще вид҃ѣ҆хъ пли҆щь, ли слыша҆х҃, та҆мо тека҆хъ. За та

‖Л. 424 г.

---

[1] Й дщере У. [2] *вст.* а҆нфа ꙋ҆глъ ра҆ѯ҃ъ Ц. У. [3] *попр.* хотѧ҆ше Ц. [4] Разсказъ Іакова объ участіи его въ борьбѣ византійскихъ партій синихъ и зеленыхъ неясенъ безъ помощи греческаго текста. [5] ꙋ҆кꙋрма Ц. У. [6] Патрицій и намѣстникъ при имп. Фокѣ (602—610). [7] противꙋ У. [8] *д. б.* влача҆хъ.

же злаѧ мр҃дыи Бг҃ъ о҃ц҃а моегѡ Авраама и спонѹ ми сътвори, на полезное, и по нѹжи, ꙗкоже р҃ц҃, сътвори мѧ быти хр҃тїана, и вло҃ ср҃це мое искати с҃тыхъ Писанїи, и ѡ҃бр҃тѣ҃ по истинѣ, ꙗко тъ̀ есть Хс҃, пришедыи при Авгѹстѣ кесари, рожеисѧ въ Видлеѡмѣ Іюдеискѣ ѡ҃ с҃тыа Мр҃їѧ, дщери Ахимовы, ѡ҃ племени Іюдина.

Ѿвѣщаѧ единъ ѿ сѫщихъ ѿ обрѣзанїа, именемъ Исакъ, съ ꙗростїю и гл҃а:

По истинѣ не оукажеши, ꙗко Мр҃їа ѿ Іюды є҃, но прелщенъ еси, и льстиши всѧ, и не вѣрѹю ти.

Ѿвѣщаѧ Іаковъ и гл҃а:

По истинѣ пр҃но людїе наши Іюдейсцѣи и жестовы[1] выша, непокоривїи, бг҃обо́рнїи. И аще да оуслыша хр҃тїане, не сжгѹть ли тебе;

Ѿвѣщаѧ Исакъ, рече:

Мню, не глѣши хр҃тїаномъ ѡ҃ мнѣ чьсо колѝ злѣ. Аще ли, то, лишене, ѡ҃каанне Іакове, видѣ[2], что еси сътворилъ въ Мр҃келѣ, и въ Оуліанѣ пристанищь[3] є҃ Костантинѣ градѣ хр҃тїаномъ, и оу҃ вратъ на ѡ҃номъ полѹ въ Пифїахъ, и въ Кѹзицѣ, и въ Харацѣ, и въ Ѳгеѣ, и є҃ Полтолемаиде, колико погѹби хр҃тїанъ, и глю имъ, и бїютъ тѧ.

Ѿвѣща Іако҃ и гл҃а:

Тако ми имене Бг҃а Вышняго! Николиже нѣсмь оубилъ члка, токмо Вонóса[4] влачихъ съ хр҃тїаны. Мног҃ы р҃аны да хр҃тїано҃, ꙗко мнѣ Бг҃ѹ Іилѹ оугодити. ‖

Ѿвѣщаша иже ѿ обрѣзанїа и гл҃аша Исакѹ: ‖Л. 425 в.

Чѧче оумолчи, ащ не гнѣваисѧ, да скажѫ ны Мр҃їю, аще є҃ дщи Дв҃ва.

Ѿвѣщаѧ Исакъ и гл҃а:

Тако ми имене Бг҃а, глвшаго Моусеѡви! Аще оукажеши ми, ꙗко ѿ Іюды є҃ с҃таѧ Мр҃їа, ѿ нея҃ родисѧ Хс҃, не іюдействю николи. Живъ бо Гь, велми съблажнѧетъ тъ̀, ꙗко никто҃ можѣ сказати, ꙗко с҃таѧ Мр҃їа ѿ Іюды єсть: є҃ѵ҃ліе, величїе бо, еже ѿ Матѳѣ, ѿ Авраама начинаетсѧ до Іѡсифа, ащ не до с҃тыа Мр҃їѧ.

Ѿвѣщаша иже ѿ обрѣзанїа и гл҃аша Исакѹ[5]:

Ги Іакове, не поминалъ злѣ терпи: аще бо и прѣмсѧ вѣры ради, ꙗко братъ сыи нашь стерпи намъ, и скажи намъ, ꙗко с҃таѧ Мр҃їа ѿ[6] Дв҃да ли є҃; Понеже, аще не оукажеши, мнози имѹть съблазнитисѧ, ꙗко є҃ Хс҃ ѿ Дв҃да, ꙗкоже р҃ѣ законъ и пророци.

Ѿвѣщаѧ Іаковъ и гл҃а имъ:

Исповѣдаетъ гн҃ъ Исакъ, ꙗко ѿ Авраама о҃ц҃а нашего по плоти Іѡсифъ сн҃ъ Іюдинъ є҃, ꙗкоже гл҃ть є҃ѵ҃ліе, величїе хр҃тїаньское.

Ѿвѣщаѧ Исакъ и гл҃а:

Ѣи, по истинѣ ѡ҃пасенѣ види[7], ꙗко є҃ѵ҃ліе, величїе Матѳѣѡ҃во истинѹ гл҃ть, ꙗко Іѡсифъ, поимъ Мр҃їю, сн҃ъ є҃ Іюдинъ: много бо искавъ въ с҃тыхъ книга҃ и є҃ потаен҃ы, ѡ҃бр҃тѣ҃, ꙗко Іѡсифъ ѿ сѣмене Дв҃ва єсть и Іюдина, и клтвѹ ѿ Бг҃а има҃, не глѧ Іѡсифа сѣмени сѫща

---

[1] жестоковы У. [2] *т. е.* вѣдѣ, «знаю». [3] *м. б.* приста ниць. [4] Новóса Ц. [5] *д. б.* Іаковѹ. [6] ѡ҃ Ц. [7] *т. е.* вѣдѣ.

Дв̂ва. Мр̃їа же не ѡбр̾ѣто̃, ꙗко ѿ дв̂да є̂сть.

Ѿвѣщ҃а Іа́ковъ и̂ гл҃а:

По и̂стинѣ не хв҃лю тебѣ, гі̂ Іса́че, и̂щ҃ущаго ѿкр҃ыдоу є̂ Ст҃аго Мр̃їа: нѣ́цїи бо ѿ Ію́деи поꙗ́ша и̂ностра́нны жены. И̂ много ѡ̂блазни́хсѧ а̂зъ, но Бг̃ъ ѿц҃ь на́шь, Авраа́мовъ и̂ Исаа́ковъ и̂ Іа́ковль, ѿкрыва́ѧй та́йны, посла́ нѣ́коегѡ і̂ю́дея||нина в̀ Потолемаи́дѣ, и̂сповѣ́даша[1] роди Ст҃ыа̀ Мр̃їа. Рече рц҃а́тисѧ, ꙗко і̂у́дина є̂. Бѣ же і̂ю́деа̂нинъ то́и вели́къ законоу́читель Тиверїа́ды и̂ гл҃аше: Что величаю́ть хр̃тїа́не Мр̃їю; д҃ши є̂сть Дв̂ва, а҆ не Бц҃а: жена́ бо є̂. Мр̃їа бо д҃ши є̂сть Іахи́мова, мт̃ре же Ѧ́нны. Іа́кимъ сн̃ъ є̂ Панфи́ровъ, Панфи́ръ же бра́тъ бѣ Мелхїевъ, ꙗкоже и̂ма́ть предава́нїе на̂ Іюде́и в̀ Тиверїа́дѣ, ѿ сѣ́мене Нафа́нова, сн̃а Дв̂ва, и̂же ѿ сѣ́мене Ію́ди́ина. Мелхи́ же сн̃ъ Леоу́гїинъ[2], оу҃мр̃шю Матфа́ну, ѻ҆цю̀ Іа́ковлю, пол҃ женѹ Матфа́новѹ, в̀ домѹ[3] сѹщю, мт̃рь Іа́ковлю, пришѣ́шаго съ мт̃рїю своє́ю к Мелхїеви, бра́тѹ Панди́ровѹ, ѻ҆ца Іаки́мова. Мелхїю же рожь́шю Ѧ́ли[4] ѿ мт̃ре Іа́ковлѧ, вѣ́аста же о҆́ба, Іа́ковъ̃ и̂ Ѧ́ль, є̀ди́нѡ мт̃ре бра́та, ѻ҆ц҃ю̀ ра́зно. Оу҃ме́р̃шю же Ѧ́ли безѣ́ ча́да по жени́твѣ зако́нѣи, нѹ́жа бы̀ Іа́ковоу поꙗ́ти женѹ бра́та своє́го, Ѧ́линоу, въста́вити сѣ́мѧ бра́тѹ своє́мѹ. И̂ та́ко роди ѿ жены бра́та своє́го̀, Ѧ́ли, ѻ҆тр̾ѡчища, гл҃емаго Ію̂сифа. Т҃о̀ же Ію̂сифъ—поро́жє́нїе оу҃бо по є̂стествѹ Іа́ковле, дитѧ́ Ѧ́лино по зако́нѹ. Іаки́мъ̃, ѿц҃ь Мр̃їинъ, и̂ того ѿц҃ь Панфи́ръ, и̂ того̀ бра́тъ Мел́хїи, и̂же вѣ́ша сн̃ве Леѵ́гїини, сродницѧ̃ Іаки́мѹ, ꙗко̃ и̂хъже и̂ слѣ́дѹй[5], ѿ є̀вре́йскъ преданїи і҆ оу҃вѣ́сть послѣ́дованїе́мъ, ꙗко бы́ти Мр̃їи д҃ще́ри Іаки́мови, сн̃а Панфи́рова, бра́та Мелхїева, дани бы́вши Ію̂сифѹ по ѡ̂бое́моу ѿц҃ь нача́льствѹ, Нафа́на же и̂ Соломона, ѿ рода Дв̂ва по ѡ̂ц҃ю, по мт̃ри же, Ѧ́линѣ, сн̃ве є̀м҃ ѻ҆ц҃а Іаки́ма ѿ рода є̂стествомъ Лев́гїина. Да оу҃бо не мнѣ̃ хр̃тїа́не, ꙗко Мр̃їѧ ѿ нб̃съ є̂сть. Си слы́шахъ ѿ зако́на оу҃чи́тель, ‖ ꙗко пр̃ѐ Бг̃омъ, ꙗко ѡ̂хѵ- ‖Л. 425 в.
‖Л. 425 б. жа́аше, гл҃аше сїи і҆ю́деа́нинъ. А҆́зъ же просла́вѝ Бг̃а, ꙗвл҃ю́щаго пота́ѥнѧ. И̂стиньствѹ́етъ же вели́чїе, гл҃ѧ Мр̃їю сро̂ноу є̂лисаве́ди: смѣ́сишасѧ племѧ Ію́дино и̂ Лев́гїино.

Ѿвѣщ҃а Йса́къ и̂ ре́че слы́ша́щ҃ий ѿ ѻ҆бр̾ѣ́заніа:

По и̂стинѣ, бра́тїе, не и̂ма́мъ что рещѝ проти́вѹ сѝмъ, и̂ и̂же к томѹ́ не гл҃ѧть Ст҃ыа̀ Мр̃їа ѿ корене Ію̂сео́ва, сѐ є̂сть Ію́дина, да бѹ́детъ прокл҃ѧ̃т.

И̂ па́кы гл҃ѧть Йса́къ:

Гі̂ Іа́кове, нѣ́что хотѣ̃ рещи, но бою́сѧ, є̀гда́ ка́ко прогнѣ́вале́шисѧ и̂ преда́си мѧ хр̃тїа́номъ, и̂ по и̂стинѣ сѣ́ж҃гоуть мѧ.

Гл҃а Іа́ковъ:

Та́ко ми Бг̃а Авраа́мля, и̂ Іса́кова, и̂ Іа́ковля, ѿц҃ь нашь̃: николѝ рекѹ на бра́тїю мою̀, и̂же ѿ Є̂вре́й, зла̀. Того ра̀ и̂ клѧ́хомсѧ дроугъ дрѹ́гоу, да не кто̀ напи́шетъ сѝ, и̂ тѣ́мъ бо́удетъ хр̃тїа́номъ. Но и̂ того ради в̀ та́инѣ хра́мѣ и̂ затворе́нѣ сѣди́мъ, да никто̃ разоумѣ́ѥтъ, то́кмо Бг̃ъ є̀динъ, но ꙗкоже гл҃емъ, минѹ́емъ, и̂ забыва́ема соу́, да ни мы вѣ́мъ, что гл҃ахомъ.

И̂ престаа́ша, и̂ ѿи́до́ша вси с ми́ромъ въ дн҃ь то́и, ꙗкоже творѧ́хѹ и̂ въ про́чаѧ дни.

А҆́зъ бо Ію̂сифъ, ꙗко в̀ сѹмнѣ́нїи сы ѡ̂ то́мъ, є̀же вѣ́ровати въ Хр̃а, съвѣщ҃а̀,

---

[1] *д. б.* и̂сповѣ́давша. [2] *вст.* пол҃ женѹ Ц. [3] *д. б.* вдовѹ. [4] Ѧ́линѹ Ц. У. [5] и̂ наслѣ́доуѧ̀ѧ У.

а҃ще и҆ клѧ́хсѧ с ни́ми не писа́ти, бг҃оу просѧщ8, писа́ти ѡ҃таи и҃, гл҃аже бесѣ́дова҂х8 к себѣ́ и҆[1] і҆а́ковѣ, и҆же ѿ ѻ҆брѣ́занїа. Съ сн҃омь оу҆́бо мои́мъ сѷ́меѡномъ на ѧ҃скы и҆ на харті́и по́ слов8 знамена҃, дверцами бли́зъ сѷ́щими хра́ма ѿхожда́, и҆же вѣ́ахъ съкры́лъ сн҃а моего́ сѷ́меѡна, и҆списа́ховѣ. Мно́гажды же и҆ і҆саа́къ гл҃ашетъ ми: Что сѧ ча́сто и҆схо́диши; И҆ ‖Л. 425 г. гл҃ахъ: Про‖сти́те мѧ, гл҃ако нѹ́жоу и҆мѧ́, и҆ того ра҃ и҆зла́ж8.

А҆зъ же писа́, да оу҆вѣ́дѣ, е҆да ка́ко прелщє́нъ бы, кр҃тивсѧ и҆ хр҃тїа́нинъ бы́въ.

И҆ по двою҆ дн҃ію҆ събра́шасѧ и҆же ѿ ѻ҆брѣ́занїа ѡ҃бои҆, гл҃аша і҆а́ков8: Гі҃ і҆а́кове, прелща́ютсѧ хр҃тїа́не, глющеи҆ Хр҃а сн҃а Бж҃їа. Е҆гда́ бо Бг҃ъ жен8 пои҆мѣ́ и҆ рд҃ сн҃ъ; Хр҃а же и҆ помаза́нника и҆ спса и҆ и҆збавителѧ подоба́ше и҆мъ гл҃ати, а҆ не сн҃а Бж҃їѧ Хр҃а.

Ѿвѣщѧ́ і҆а́кр҃ и҆ гл҃а:

По и҆стинѣ́, ѻ҆ц҃и мои҆ и҆ бра́тїе моѧ́, и҆ а҆зъ та́ко мнѣ́. И҆ мно́го плака҃ ѡ҃ ѻ҆главленїи се́мъ, скорбь̀ многы дн҃и и҆ но́щи, моля́ Бг҃а, да гл҃а́вить ми. И҆ видѣ́ во снѣ́ мѹ́жа ѡболчена в҃ бѣ́лы ризы, и҆ гл҃ющѧ ми: Что́ съблажнѧ́ешисѧ нарица́ти сн҃а Бг҃оу Хр҃а; Не Бг҃ъ ли дв҃до́мъ гл҃етъ: «И҆з̾ чрева́ преже денница роди́х тѧ»; И҆ па́кы Хр҃ь дв҃до́мъ гл҃ть ѡ҃ плоти рж҃твѣ: «Гс҃ рече́ къ мнѣ́: сн҃ъ мои́ е҆си ты, а҆зъ дне́ роди́х тѧ. Проси́ оу҆ мене́, и҆ да́мь ти ѧ҆зы́кы насл҃дїе твое҆, и҆ ѡ҆держанїе твое҆ конца̀ земли́». И҆ въ ІІ Цар. VII, 9. І Паралип. XVII, 11. 12. Ѡстаточны́[2] гл҃ть Бг҃ъ: «Ѯготоваю ц҃рство е҆гѡ́: И҆ тѣ́ съзижде́ ми до́мъ, и҆ и҆спра́влю столъ е҆гѡ́ въ І҆ер҃лимѣ́ до вѣ́ка».

Псал. CIX, 3.

Псал. II, 7. 8.

Ѿвѣщѧ́ Ѡ҆ѳе́ѡръ и҆ гл҃а:

Ию, гі҃ і҆а́кове, заблѹ́дилъ е҆си, видѣ́въ сн҃ъ: ѡ҃ Соломонѣ́ бо речена́ сѹ́ть прр҃чества.

Ѿвѣщѧ́ і҆а́ковъ и҆ гл҃а:

Не заблѹ́дихъ: е҆же бо «прежде́ дн҃ьница родих тѧ» преже бытїа мир8 знаменаетъ, е҆же «и҆спра́влю пр҃тлъ е҆го до вѣ́ка» знаменаѣ́тъ присносѹ́щее. Соло́монъ же ни преже свѣ́та е҆́сть, ни сто́лъ е҆гѡ́ вѣ́ченъ: м҃ лѣ́тъ ц҃рствовавъ, слы́ша бж҃твеный гла҃ прр҃комъ: «Разве́рги разверг8 ц҃рство твое҆», и҆ съ҆творь ми лѹ́ка́вое пре҃ Бг҃мь, и҆ оу҆мре. И҆ дв҃дъ гл҃ть: «Бж҃е сѹ́дъ твои ц҃рви дажь̀, и҆ пра́вд8 твою҆ сн҃8 ц҃рвоу». И҆ па́кы: «Преже сн҃ца пребыва́е҆ и҆мѧ е҆гѡ́, ‖ и҆ пре́же лѹ́ны ро́да рд҃». І҆ Ѡсїе[3] гл҃ть: «И҆зъ е҆гу́пта въ҃звах сн҃ъ мои҆». И҆ па́кы ѿ Хр҃а гл҃ть прр҃чество: «Пре҃ всѣ́ хо́лмъ ражда́етъ мѧ». И҆ па́кы: «Е҆гда́ готовашесѧ нб҃о, вѣ́ахъ с ни҃».

III Цар. XI, 11.

Псал. LXXI, 1.

Пс. LXXI, 5. 17.

‖Л. 426 а.

Осія XI, 1.

Притчи VIII, 25.

Притчи VIII, 27.

Ѿвѣщѧ́ Ѡ҆ѳе́ѡръ и҆ гл҃а:

Жи́въ Гь҃, право сказа̀, и҆ вели́ка вѣ́ра хр҃тїа́ньска.

Гл҃а і҆а́ковъ:

Но и҆ жречество на́съ І҆удеи҆ ѿвержено бы́ ѿ Бг҃а.

Ѿвѣща́ша и҆же ѿ ѻ҆брѣ́занїа и҆ гл҃аша:

Ка́ко мо́жеши сказа́ти;

І҆а́ковъ ре́че:

Поне́же прест8пихѡ́ Бг҃а, ѿ҃ѧтъ ѿ насъ жречьство. В҃ Пе́рвомь бо Ц҃рствѣ гл҃ть: «Прїи́де чл҃къ Бж҃їи къ Йли, и҆ рече: та́ко гл҃ть Гс҃: ѿкры́ѧ ѿкры́хсѧ к҆ дом8 ѻ҆ц҃а твоего́, сѹ́щоу ем8 въ Е҆гу́пте рабѹ Фараѡ́ню. И҆ и҆́зрахъ домоу ѻ҆ц҃а твое҆го ѿ всѣ́х҃ хорѹ́гъ въ Йи҃ли[4] въ мнѣ́ жречь-

I Цар II, 27—34.

---

[1] *прп.* У. [2] *т. е.* «въ Паралипоменахъ», ἐν τοῖς Παραλειπομένοις. [3] и҆ ѡ҃ се҃ У. [4] ѿ всѣ́х҃ хорѹ́гъ въ Йи҃ли — ἐκ πάντων τῶν σκήπτρων Ἰσραὴλ.

ствовати, възходи́ти въ же́ртовникъ мои, и̂ кадити кади́ло, и̂ взима́ти і̂ефоудъ[1]: и̂[2] дахъ до́мъ о̂ц҃а твое̂ всѧ ѡ̂гненаѧ сн҃ы і̂и҃левы въ сн҃ѣ. И̂ по́ что призрѣ на кл҃ало моѐ, и̂ на же́ртвꙋ мою бе́ствꙋдиомъ о̂комъ; и̂ просла́ви сн҃ы своѝ па̂ менѐ, начина́ти нача́токъ всѧко́м҃ же́ртвы въ і̂и҃ли пре̂ мною; Сего̂ ра̂ѧ, речѐ Гд҃ь Бг҃ъ і̂и҃левъ, рѣ́хъ: до̂ твоѝ и̂ домъ о̂ц҃а твоего̂ проиде̂ пре̂ мною до вѣка. Нн҃ѣ речѐ Гд҃ь: ника́ко̑, но прославлю́щаго мѧ просла́влю, и̂ ѹ҆ничижаи̂[3] мѧ безче́ствованъ бꙋ́детъ. Се дн҃ї̀е гра́дꙋть, потреблю̀ племѧ[4] твоѐ, и̂ племѧ домоу̀ о̂ц҃а твоего̂, и̂ не бꙋ́детъ ти старца ѿ домоу̀ мое́мъ всѧ дн҃и. И̂ мꙋ́жа потреблю̀[5] ти ѿ же́ртовника мое̂го̀, ѡ̂скꙋдѣти о̂чима и̂̑, пони́зити дш҃ою и̂хъ: и̂ вси ѡ̂билꙋю́щеи̂[6] домꙋ твое̂го̀ падꙋ́ть ѡ̂рꙋжїе́мъ мꙋ́жьскы̑мъ. И̂ сѐ ти знаменїе, ‖Л. 426 б. е̂же прїи́детъ на сн҃а ‖ твоѧ сїа, Ѳфинї̀ и̂ Финее́съ[7]: въ дн҃ь е̂ди́нъ ѹ҆мре́те ѡ̂ба». Вн҃и́те ѹ҆́бо, бра́тїе моѝ, ка́ко хотѧ́ше преста́ти і̂ꙋдействованїѐ въ своѐ врема, Исаіи XXX, 26. и̂ прїити «се́могꙋ́бномꙋ сѣ́тоу», е̂гоже рѣ̂ Иса́ї̀а: пришествїе Хв҃о. І̂ а҃вїе бо навы́кше Бж҃тве́ное Писа́нїе, гл҃ѧ: «Въста́влю себѣ̀ і̂ере́а̀—ѡ̂ Хр҃ѣ—вѣ́рна, и̂же всѧ, ѩ҆же въ ср҃ци мое́мъ, и̂ ѩ҆же въ дш҃и мое́ѝ, сътвори́тъ: и̂ съвижоу̀ е́мꙋ—тѣ́ло Хв҃о—домъ вѣ́ренъ, и̂ пройдетъ пре̂ Хм҃ъ мои́мъ въ всѧ дн҃и. Йзъѡ̂билꙋю́ѝ ѿ домꙋ твое́мъ прїи́дѐ поклони́тисѧ е́мꙋ цатою сребра, гл҃ѧ: привѣ́рзи мѧ къ е̂ди́номꙋ сѵ̑лиць твоѝ ѩ҆сти хлѣ́бъ». И̂ па́кы I Цар. III, 11—14. рече Гд҃ь къ Самои́лꙋ: «Се а҆́зъ творю̀ глы́ моѝ въ і̂и҃ли, ѩ҆ко всѧ́комꙋ[8] слы́шащемꙋ а̂ поквѣ́зите ѡ̂бѣ ѹ҆́ши е̂го̀. Въ дн҃ь о́нъ въста́влю на Йли въ і̂и҃ли всѧ, е̂ли́ка гл҃ахъ на домъ е̂го̀: начи́нꙋ и̂ скончаю̀. И̂ възвѣ́стѧ е́моу̀, ѩ҆ко ѿмы́щю а҆́зъ на домꙋ е̂го̀ до̂ вѣ́ка ѿ непра́вдꙋ сно́вꙋ е̂го, ѩ҆же разꙋмѣ́ѧ, ѩ҆ко злословѧ́ще Бг҃а сы́ны е̂го̀ и̂ блꙋ́дъ твори́ста съ жена́ми, не сказа́ше е̂ю̀. И̂ не тако́. Кла́хсѧ домꙋ́ Йлинꙋ́, а҆́ще да ѡ̂чи́ститсѧ непра́вда до́моу Йлина ѿ кадиле̂ и̂ же́ртвахъ до̂ вѣ́ка».

Ѿвѣщаша вси и̂ рекоша:

Пра́во и̂стинꙋ́ гл҃еши, гі҃ і̂а́кове: по семꙋ́ бо и̂ при Саꙋ́лѣ дв҃да ра̂ѧ речѐ, и̂ і̂збїе́ни быша сщ҃е́нници.

Ѿвѣщà Іса́акъ и̂ гл҃а:

Е̑щѐ е̂ди́ною потрꙋ́дихсѧ и̂ рци на̂, а҆́ще е̂ досто́йно Троицꙋ́ чтити, ѩ҆ко̑ чтꙋ́ть хр҃тїа́не.

Ѿвѣщà І̀а́ковъ и̂ гл҃а:

Гі҃ Іса́акъ, сѵ̑ты закѡ́нъ и̂ пр҃рци проповѣ́даю́ть Тр҃цю: «Сътворимъ бо, Быт. I, 26. речѐ, ча́ка по ѡ̂разꙋ на́шемоу̀»: ѩ҆вля́етъ же о̂ц҃а къ сно́у гл҃ѧ. І̂ѡвъ гл҃ть: «Дх҃ъ Гн҃ь сътвори́выи мѧ», и̂ па́кы ‖ Мои́сей гл҃ть: «Гд҃ь Бг҃ъ твоѝ е̂ди́нъ е̑̀», да Второзак. VI, 4. поне́же е̂ди́но Бж҃тво е̂сть Бг҃а и̂ Сло́ва е̂го̀ и̂ Сѵ̑́го Дх҃а. И̂ па́кы гл҃ть Мои́сеѡ́мъ: «А҆́зъ е̂смь Бг҃ъ А҆враа́мовъ, и̂ Іса́аковъ, Исходъ III, 6. и̂ І̀а́ковль», да не назначе́но бꙋ́дѣ Сло́во и̂ Дх҃ъ е̂го̀, но назначе́нано тре́гоу́бое и̂менованїе е̂ди́ного Бж҃тва третѝцею. И̂ сѵ̑́ты сѝлы херꙋвимьскыа̀ и̂ серафи́мскыа̀ непреста́нно гл҃ютъ: «Сѵ̑́ъ, сѵ̑́ъ, Исаіи VI, 3. сѵ̑́ъ Гд҃ь Савао̂ѳ», е̂ди́нъ Бг҃ъ Гд҃ь е̂сть. И̂ поне́же е̂ди́но Бж҃тво е̂сть о̂ц҃а и̂ Сн҃а и̂ Сѵ̑́го Дх҃а, трі̑ а҆нг҃лы А҆враа́мъ прїѧ́, е̂дино гд҃ство равноче́стно а҆нг҃ломъ ѿда,

---

[1] и̂ взима́ти і̂ефоудъ—καὶ αἴρειν Ἐφούδ. [2] *вст.* и̂ Ц. [3] ѹ҆ничижаю́щеи̂ У. [4] и́мѧ твоѐ У. *вст.* и́мѧ передъ племѧ и зачеркнуто Ц. τὸ σπέρμα σου, «сѣмя твое». [5] οὐκ ἐξολοθρεύσω, «не истреблю». [6] καὶ πᾶς περισσεύων. [7] Ὀφνὶ καὶ Φινεές. [8] всѧкомꙋ.... ѹ҆ши е̂го̀, παντὸς ἀκούοντος αὐτὰ ἠχήσει ἀμφότερα τὰ ὦτα αὐτοῦ, «у всякаго слышащаго ихъ будетъ звучать въ оба уха его».

Быт. XVIII, 3. рекѣ: «Гд҃и, а҆ще ѡ҆брѣтохъ бл҃гть пре҆д҃ вами», и҆ прочаⷭ. И҆ Сира҃ глть: «Призва҃[1] Га҃ ѿ Га҃ моего҃», и҆ въ Твари[2] глть:
Быт. I, 2. «Дх҃ъ Бж҃іи ношашесѧ верхꙋ воды», и҆
Быт. XIX, 24. е҆же «ѡ҆дожди Гь҃ ѿ Га҃ ѻ҃гнь и҆ камы на
Исаія LXIII, 10. Содомꙋ». Такоже Іса҃іемъ: «Прогнѣваша Дх҃ъ Ст҃ый, и҆ ѡ҆братисѧ имъ въ вражꙋ». Три҃ жезлы прі҃имъ Іаковъ, и҆ е҆ водꙋ вло҃, ѡ҆вца Лаванѣ напаша[3]: крщеніе бо Хво въ и҆менованіи трегꙋбіемъ Ѻц҃а и҆ Сн҃а и҆ Ст҃го Дх҃а напаетъ и҆ спсаетъ словесныа ѻвца Бж҃іа—чакы, такоже ре҆
Іезек. XXXIV, 11. 15. Бг҃ъ Іезекі҃илемъ: «Се а҆зъ взыщꙋ и҆ приснщꙋ ѡ҆вцѣ мои҃. И҆ ѹ҆вѣдаⷨ ѡ҆вцы мои҃, такo а҆зъ е҆смь Гь҃ Бг҃ъ и҆хъ». И҆
Исх. VIII. 28. пакы: «Три҃ дни пꙋть и҆дꙋ҆ е҆ пꙋстыню пожрети Гоу҃ Бг҃ꙋ нашемꙋ»: и҆ Ст҃ыа бо Тр҃ца і҆зведе ѻц҃а наша и҆зъ Е҆гꙋпта, и҆
Исх. XV, 1. рече: «Поимъ Гв҃и, славно бо прослависѧ». Пс. CVI, 20. И҆ Дв҃ъ глть: «Посла Слово свое҆, и҆ спсе
Исх. XV, 10. ⷨ». И҆ пакы: «Посла Дх҃ъ свои, и҆ покры
Исх. XV, 8. и҆ мо́ре», и҆ пакы: «Дх҃омъ тарости твоеⷨ растꙋписѧ вода». Три҃ дни и҆ три҃ ночи почьшесѧ, Ниневгі҃тяны спасошасѧ[4]:
‖Л. 426 г. про‖възвѣщéніе клана҃тисѧ Ст҃ы҃и Тр҃цы и҆ спсатисѧ. Трикраты Илі҃а, водꙋ на полѣна і҆ юды възливаⷨ, ѻ҃гнь съ нб҃съ на҃ на снесе[5]: трое же—вода, и҆ полѣна і҆ юдѣ волꙋи, и҆ нб҃ный ѻ҃гнь—ѡ҆щéніе тр҃чнаго и҆менованіе Ѻц҃а и҆ Сн҃а и҆ Ст҃го Дх҃а на ст҃ѣмь крещеніи е҆, и҆ крестъ і҆ оу҆ди Хв҃и, и҆ нб҃ный свѣтъ провъзвѣщаемо и҆ кр҃тѧщаасѧ ѡ҆щаⷨ. Три҃ дни Данилъ ѡ҆верзаⷨ ѡ҆кона домоу своего, и҆ молѧсѧ прошеніе полꙋчити[6], наоучаⷨ таинꙋ Ст҃ыа Тр҃ца и҆ равночтнꙋ чть и҆ славꙋ и҆ покланіе ѿдавати Бг҃ꙋ, и҆ Словꙋ е҆го, и҆ Ст҃омꙋ е҆гѡ Дх҃оу. Всѧческаⷨ бо Ст҃аⷨ Тр҃ца създа, ре҆ бо, такo прéже рѣхомъ,
Быт. I, 26. е҆же «Сътвори҃ чка по ѡ҆бразꙋ нашемꙋ»,
и҆ пакы: «Словомъ Гн҃имъ нб҃са оу҆тверди- Пс. XXXII, 6.
шасѧ, и҆ дх҃омъ оу҆стъ[7] е҆го всѧ силы и҆», и҆
пакы: «Послеши Дх҃ъ свои҃, и҆ съзижоутсѧ». Пс. CIII, 30.
Іѡвъ глть: «Живъ Гь҃, соужи҃и мѧ такo, Іовъ XXVII, 2. 3.
и҆ вседержи́тель, ѡ҆горчи́выи дш҃ꙋ мою, и҆ Дх҃ъ Бж҃твеный» Га҃ Вседержителѧ. Рекъ: «и҆ Дх҃ъ Бж҃твеныи», назнамена Ст҃ꙋю Тр҃цю. И҆ Дв҃ъ въ м҃д-мь псалмѣ глть: «Пожри Бг҃оу жертвꙋ хвалы, и҆ ѿдаи Псал. XLIX, 14. 15.
Вы́шнемꙋ мл҃твы своѧ: и҆ призови́ мѧ в дн҃ь печа́ли твоеⷨ»: вижь, како проповѣдаетсѧ Ст҃аⷨ Тр҃ца. И҆ въ ѯѕ-мь
псалмѣ глть: «Тебѣ рече ср҃це мое҆: Га҃ взы́щю, Псал. XXVI, 8.
взыска тебе҆ лице҆ мое҆, лица́ твоего҃ Гд҃и взы́щю». И҆ Заха́рі҃а такo ѿ лица Хв҃а
глеть: «Радꙋисѧ и҆ весели́сѧ дщи Сіѡнѧ, Захар. II, 10. 11.
поне́же се а҆зъ гряⷣꙋ, и҆ вселю́сѧ посредѣ тебе, глть Гь҃. И҆ прибѣгноутъ страны
миогы въ дн҃ь ѻ҃нъ къ Гоу҃», и҆ пакы:
«Йзлію на домъ Двдвъ дх҃ъ бл҃гти и҆ Захар. XII, 10.
щедро́тъ». И҆ пакы Заха́рі҃а такo ѿ Ха҃
глть: «Рече Гь҃: запретитъ Гь҃, дыаволе», Захар. III, 2. 1, 16.
и҆ пакы: «Но въ доу́сѣ ‖ моéмъ». И҆ ‖Л. 427 а.
Двдъ глть: «Рече Гь҃ Гоу҃ моемоу҃: «Сѣди Пс. CIX, 1.
ѡ҆десноую мене҆», и҆ пакы: «Дх҃ъ твои Пс. CXLII, 10.
бл҃гый настáвитъ мѧ на землю правꙋ»,
и҆ въ зі҃ псалмѣ: «Живъ Гь҃, и҆ бл҃венъ Пс. XVII, 47.
Бг҃ъ, и҆ да възвыситсѧ Бг҃ъ спнїа моего҃».

Ѻ҃кѣшáша вси и҆же ѿ ѻ҃брѣзанїа, зовоу́ще:

Въ и҆стиноу се е҆сть пꙋть животный, и҆ вси держáщесѧ его въ живо́тъ, ѡ҆ставльшеи же его въ см҃рть и҆ мꙋчéніе бесконе́чное. Зако́нъ бо и҆ пр҃рци проповѣдаютъ Ст҃оую Тр҃цю: Бг҃а бо Вседержителѧ, и҆ Слово Бж҃іе, бы́вшее на пр҃рцѣхъ, и҆ Дх҃ъ Ст҃ы҃и, вѣмъ.

---

[1] Призва҃... моего҃, Ἐπεκαλεσάμην Κύριον πατέρα Κυρίου μου, «Призвахъ Господа, Отца Господа моего». [2] *т. е.* ἐν Γενέσει, «въ Бытіи». [3] См. Бытія XXX, 36—43.
[4] См. Книгу пророка Іоны, гл. III. [5] См. III Царствъ, гл. XVIII, 30—39.
[6] См. Книгу пророка Даніила, гл. VI, 10. [7] *проп.* У.

Ѡ вѣщáхъ âзъ Їѡсифъ, написовáвъ и знамена́мъ, и рекѡ́ имъ:

По что оу҃бо не разрѣшите клáтвы, ѣже клáхомсѧ, да бы́ша не оувѣдѣли хр҃тїáне;

Гл҃а Їáковъ:

Нй҃, братїе мои́, никто́же да не тáвúть хр҃тїáномъ, тáко велúкоу и ѡпáсноу и с҃тоую хранáть вѣрѫ правовѣрны́ оучéнїи, и ѣдиносоущна Ѻц҃ѫ и Сн҃а глюще, и йна преславна и ч҃тна оучéнїа имѫть, йхже мы и ѣще не достúгли ѣсмы: ѣгдà кáко, тáко ѣретикы́, проклинѫть ны; Йзлїáлъ бо ѣсть Бг҃ъ дх҃ъ свои́ на всáкѫ пло́ть ꙗзы́къ, тáкоже рѣ҃ Їѡи́ль пр҃ркъ[1], и правовѣрю́ть, тáко́ ѣсть пúсано. Рѣ҃ бо Бг҃ъ Йсáїѣмъ: «Рабо́тающимь ми призовéтсѧ имá но́во, ѣже блáвитсѧ на земли: блáкать бо Бг҃а йстúннаго, и кленѫщесѧ кленѫтсѧ Бг҃омъ йстúнным҃ъ. Забы́доу҃ бо печáли своя́ пéрвыя́»: се же ѣсть дїáкольскыи лъсти сѣ́тны́ идолъ. Мы́ йже ѿ Їюдеи ѣще́ ии начала вѣ́ры Хр҃ы навыкóхомъ: ѣпп҃ы бо и патрїáрхи йзгнáша и проклáша хр҃тїáне, к малѣ съкращьшасѧ.

Ѡ вѣщáша йже ѿ ѻбрѣзанїа и гл҃áша:

Добрѣ оучúши, ѻч҃е. Но и ѣще оу҃тверди и възвесели́ ны ‖ ѿ пр҃ркъ ѡ пришéствїи Хр҃ѣ, множаиша послѣшества тáвлáа на҃

Ѡ вѣщà Їáковъ и гл҃а:

Йсáїа ѿ Ѻц҃а рече: «Се полагáю в Сионѣ, гл҃ть Гс҃ь, кáмы притыкáнїа и кáмы съблазна, и всáкъ вѣрýи в онь не постыди́тсѧ въ вѣ́кы». Камы оу҃бо притыкáнїа и кáмы съблазна бы҃ Хр҃ нáмъ, не покорúвшимсѧ Їюдеѡ҃ Хоу҃, тáкоже Їáковъ гл҃ть ѡ҃ не покарáющихсѧ и пропéншй҃ Хр҃: нечт҃ивыхъ не спсáетъ Бг҃ъ, поне҃ не хотѣ́ти имъ[2] оувидѣти[3] Гс҃. Йсáїа тáко́ гл҃ть ѡ҃ пропéншй҃ его: «Сы́е съвѣ́тъ дх҃а вáшего», и пáкы: «Съткорúте съвѣ́тъ не мною, и залогы не дх҃омъ моúмъ». И пáкы Йсаїа гл҃ть: «Прельстúша к непрáвый҃ прáведнаго». Їѡсей гл҃ть ѡ҃ невѣ́рныхъ: «Ѡринéть а҃ Бг҃ъ, тáко не послы́шаша его, и бы́доу҃ блудя́ще въ страна҃»: прѣ́кнѫхѿ҃ бо сѧ ѡ҃ Хр҃ѣ невѣ́рьствомъ на шесть сотъ лѣ́тъ, и попрани ѣсмы всѣ́мъ странамъ и вѣсóмъ, сы́ще въ плененїи дш҃а и тѣ́ла. Ѡ вѣ́рѫющй҃ Хр҃ѣ Їсаїа гл҃ть: «Сѐ Гс҃ь крѣпостїю гради́ть», и пáкы: «Оу҃слы́шать въ дн҃ь ѡнъ глы́сїи словесá книжна, йже въ тмѣ́, йже въ мглѣ́, и ѻчи слѣпыхъ оу҃зрите», и «ꙗзы́ци нѣмы́ющи наоучáтсѧ глáти мúръ». По йстúнѣ бо, к рѣ́сноты́ глы́хы, всѧ немощны́а дш҃ею и тѣ́ломъ йсцѣли́, и ꙗзыци чл҃честїи, нѣмы́ющи, кленѫщисѧ сѣ́тны́ми идолы, тогдà наоучúшасѧ гл҃ти мúръ ѡ҃ Хр҃ѣ: Хр҃ бо мúръ ѣсть и сн҃ïе вѣ́рѫющй҃ к онь. Рече бо Бг҃ъ, гл҃ть Йсаїемъ ѡ҃ вѣ́рныхъ: «Йзъ Гс҃ь Бг҃ъ, âзъ послы́шаю йхъ Бг҃ъ Їи́лѣ, и не ѡ҃ставлю йхъ: но развéргы на горá рѣ́кы—ѡ҃ сты́мъ крщ҃е́нїи,—и посредѣ́ по́ль йсточникы. Съткворю́ пы́стыню ‖ ѥ́ лоугъ во҃, и жáдны ‖ зéмлю въ йсхóдѣхъ водныхъ положю́». И пáкы Бг҃ъ Їсаїемъ гл҃ть, да не кто́ йюдействы́етъ по пришéствїи Хр҃ѣ, но да кр҃тúтсѧ, рече́ бо, гл҃ть: «Поминáите[4] перьвнаа[5], и дрéвни҃ не помышлáйте. Се а҃ творю но́ва, тáже нн҃ѣ въсїáють, и разумѣ́йте а҃: и съткворю ѥ́ пы́стыни поуть, и ѥ́ безводнѣ рѣ́кы. Блáкать ма ѕвѣ́рïе селнїи». И пáкы: «Йзъ ѣсмь гл҃мы́ прáвдꙋ, възвѣщаа йстúнꙋ. Съберетесь и прїидѣте, съвѣщáѣте вкꙋпѣ

Исаія LXV, 15, 16.

‖Л. 427 б.

Исаія XXVIII, 16. I Пет. II, 7.

Исаія XXXIII, 11.

Исаія XXX, 1.

Исаія XXIX, 21.

IV Цар. XXIII, 27.

Исаія XL, 10.

Исаія XXIX, 18.

Исаія XXXII, 4.

Исаія XLI, 18.

Исаія XLIII, 18—20.

Исаія XLV, 19—22.

---

[1] Іоиль II, 28: «И будетъ по сихъ, и излію отъ Духа моего на всяку плоть».
[2] *проп.* У. [3] *т. е.* оувѣдѣти. [4] *д. б.* Не поминáите, Μὴ μνημονεύετε. [5] Такъ въ рукописи.

и спсаемїи. Азъ Бг҃ъ, и нт҃ иного паче мене. Праведенъ и Спсъ, нт҃ развїе менѣ. Wбратитесѧ къ мнѣ и спсетесѧ йже ѡ҃ послѣдн҃ѧ земли». Моусей глтъ: «Да чаетсѧ тако дождь провѣщенїе мое, и да снидутъ тако роса гли мои, тако тоучта на троскотъ». И пакы Исаїа глтъ Хоу: «Не боисѧ, тако прославленъ бысть, не постыдисѧ, тако поносиша ти». И пакы: «Живу азъ, глтъ Гс҃: не бо ио всѣ wблекѹ тако ризою»: плоти ради глтъ. И Захарїа глтъ: «Спсетъ тако Гс҃ в҃ днь онъ тако wвцѣ люди своѧ», и w апл҃хъ Хв҃хъ глтъ: «Поне́же камыци ст҃ыи валѧтсѧ по земли его, тако еже бл҃го и добро того естъ». И Двдъ глтъ w апл҃хъ: «Нбса исповѣдаютъ славу Бж҃їю». И пакы Исаіа глтъ w Хв҃: «Бг҃ъ мои великъ естъ: не минетъ менѣ Гс҃ сѹдїа ваш҃ь[1], Гс҃ кнзь нашь, Гс҃ цр҃ь нашь, Гс҃ и спсъ нашь»[2]. И пакы Исаіа глтъ w Хв҃: «Йкоже възрыкаетъ левъ, ли левичиць w ловитвѣ, тако же аще имѣ, възрекетъ w нем, дондеже напълнѧтсѧ горы глы его, и повѣжено бѹдетъ множество ѡ҃ ‖ глы его, и оужаснетсѧ: тако снидѣ Гс҃ Савawфь воевати на гору Сионъ и на горы ем. Йко птичище летѧще, тако защититъ Гс҃ Саваофь о Іерлмѣ, защититъ, и wцѣстить, и потворить, и применетъ, и спсетъ». И пакы Исаїа глтъ: «Кто в҃ ва҃ боитсѧ Га҃; да послѹшаетъ глы отрокà его». И пакы w новѣмъ законѣ бл҃ти ст҃ыхъ є҃ѵ҃аліи и бл҃говѣстованїи Хв҃ъ глтъ Бг҃[3] Исаіемъ: «Оуслышите людїе мои, и цр҃и къ мнѣ внѹшите, тако законъ ѡ҃ менѣ йзыдетъ, и соу҃ мои въ свѣ҃ ѧзыкомъ. Приближаетсѧ скоро правда моѧ, йзыдетъ тако свѣтъ спнїе мое, и на мышцѹ мою ѧзыци оупованю». И пакы Исаіа глтъ w Хв҃: «Wкрыетъ Гс҃ мышцѹ свою ст҃ую прѣ всѣми ѧзыкы, и оузрѧтъ вси концы землѧ спнїе, еже Бг҃а нашего». И пакы глѣ Бг҃ъ Вышнїи Хоу Іаіемъ: «Велико ти естъ нарещисѧ отрокѹ моемоу, оустáвити племена Іаковлѧ, и разсѣмїе Ілво възвратити: се дáх тѧ въ завѣтъ рóдѹ, въ свѣтъ ѧзыкомъ, бы́ти ти[4] въ спнїе до послѣднѧго земли. Тако глтъ Гс҃, йзбавлеи Бг҃ Ілвъ: wстáните оумалающаго ѡ҃ хлмющаго дш҃ѹ мою, мерзѹемаго—ѡ҃ Пилáта—и въ инъ ѧзыкъ раба кнземъ: цр҃и оузрѧтъ и, и въстанѹтъ кнзи, и поклонѧтсѧ емоу Га҃ ради, тако вѣренъ естъ Ст҃ый Ілвъ, и йзбавлю тѧ. Тако глтъ Гс҃: въ время прїятно послѹшáх тебѣ, и в҃ днь спнїа помогóх ти, и създáх тѧ, и дáх тѧ въ завѣтъ ѧзыкомъ оустáвити зелю и наслѣдити наслѣдїе пѹстынѧ, глющѧ сѹщимъ въ оузѧ: йзыдѣте, и йже въ тмѣ: ѡ҃крыитесѧ». И пакы Исаіемъ глтъ: «И живетъ въ бл҃гы҃ ‖ дша ваша, и завѣщаю завѣтъ вѣчный, прбнаѧ Двва вѣрнаѧ. Се свѣтельство въ ѧзыцѣхъ дх҃ъ[5], кнзѧ повелѣвающа ѧзыкомъ. Сѣ ѧзыцы, йже не видѣша[6] тебѣ, призовѹтъ тѧ, людїе, йже не видѧхѹ[7] тебѣ, прибѣгноуть к тебѣ». И пакы Исаіе глтъ: «Взыщете Бг҃а, и внегдà обрѧщете, призовете». И пакы: «Йко по мнозѣ wставитъ грѣхы ваша. Не сѹть бо съвѣти мои, тако съвѣти ваши, ни тако же пѹтїе ваши, пѹтїе мои, глтъ Гс҃». И пакы: «Тако глтъ Гс҃: съхрани́те соу҃, и сътворите правдоу, приближибосѧ спнїе мое приходити, и мл҃ть моѧ ѡ҃крыетсѧ». И пакы: «Домъ бо мои домъ мл҃твы призовется всѣми ѧзыкы». И пакы о Хв҃ Іаіа глтъ: «Ни сóлъ, ни вѣстникъ, но самъ Бг҃ъ при-

Второзак. XXXII, 2.
Исаія LIV, 4.
Исаія XLIX, 18.
Захар. IX, 16. 17.
Пс. XVIII, 2.
Исаія XXXIII, 22.
Исаія XXXI, 4. 5.
‖Л. 427 г.
Исаія L, 10.
Исаія LI, 4. 5.
Исаія LII, 10.
Исаія XLIX, 6—9.
Исаія LV, 3—5.
‖Л. 428 а.
Исаія LV, 6.
Исаія LV, 7. 8.
Исаія LVI, 1.
Исаія LVI, 7.
Исаія LXIII, 9.

[1] *д. б.* нашь, Κύριος κριτὴς ἡμῶν. [2] Κύριος οὗτος ἡμᾶς σώσει, «Господь той насъ спасетъ». [3] Надписано надъ строкой Ц. [4] *прп.* У. [5] й Ц. У. ἔδωκα αὐτὸν. [6] *т. е.* не вѣдѣша, οὐκ οἴδασιν. [7] *т. е.* не вѣдѣхѹ, οὐκ ἐπίστανται.

Исаія XXXIII, 15—17. шѣ҃ спсе а҃». И паки: «Ходяи въ правдѣ, глаи истины на пути, ненавидяи непрáвды и безакóния, и рущѣ отрясаѧ ѿ дарóвъ: затыкаѧ оуши свои, не слышати сѹда крóви неповинны: смѣжа óчи свои, да не видить злобы, той весели́тсѧ в҃ высоцѣ пещерѣ кáмыка твердá: хлѣбъ емѹ дáстьсѧ и водá его вѣрна. Цр҃ь съ слáвою оу҃зрите». И паки ѡ҃ сѣ҃мъ крщнии Хр҃ѣ Исаíемь глть Бг҃ъ:

Исаія XLI, 17. 18. «Азъ оу҃слы́шѹ а҃, Бг҃ъ Иил҃евъ, и не ост҃áвлю и҃, но разверзѹ на горáх҃ рѣкы, и посредѣ пóль истокы: сътворю пѹстыню в лѹгъ рѣкъ, и жáднѹю зéмлю въ исхóдѣ водны́х҃ положѹ». И паки: «Жаж҃ѹщии

Исаія LV, 2. йдѣте на́ водѹ», и паки: «Послѹшаите менѐ, и снѣсте бл҃гаѧ, и напитáѣтсѧ въ бл҃гы́х҃ дш҃а ва́ша».

Ѡ҃вѣщáша йже ѿ ѻбрѣзанїа и глаша:

В рѣсноть тáко є҃ истина, и тъ҆ ||Л. 428 б. є҃сть Хр҃ь, Сн҃ъ Бжїи, йже ѿ Ма||рїа родúсѧ.

И вечéрѹ бы́вшѹ, разидóшасѧ, бл҃годарѧще Бг҃а, съ рáдостїю велúкою. Азъ же Ісифъ, ꙗко прѣ҃ Бг҃омъ, ѣлико въ҃змогó҃, написáхъ таи҃ и҃ сн҃омъ своймъ Сѵ҃меѡномъ.

По пятїи же днїи прїинде нѣкто, Іоу҃стъ именемъ, іюдеѧнинъ не крщенъ, ѿ въстóкъ, сн҃овъ Исаáковъ. И прїѧ Исаáкъ в҃ дóмъ свои. И поноси́ Исаáкѹ, глѧ: Не подóба бѣ҃ вáмъ кр҃тити: ѣще бо не прїинде Хр҃ь.

Глѧ ємѹ Исаáкъ:

Гй Іоусте, по истинѣ мнóго скорбѣ҃ крéщьсѧ, и в҃ нечестúе внидóхъ, но ѡ҃бр҃ѣтесѧ нѣкто чл҃къ ѿ іюдей, именемъ Іáковъ, и много ѿ сѣ҃го дх҃а глеть, и оу҃вѣри ны ѿ закóна и пр҃рокъ, ꙗко пришедый тъ҆ є҃сть Хр҃ь.

И рéче Іоу҃стъ:

Ли не вѣдѣ, Іáкова, сн҃а Фалоу, и разбóйника, и тáтѧ, многа злаѧ створшаго хр҃тїаномъ при ѳ҃цѣ цр҃и и҃ вонóсѣ; Покажи́ ми: аз҃ъ оу҃кажѹ є҃го лестьцá и бг҃обóрца, і ꙗко прельстишасѧ крéщьшесѧ, и аз҃ъ оу҃кажю.

И слышáхомъ мы, йже ѿ ѻбрѣзанїа, и смятóхомсѧ, и низъпадохомъ.

И глѧ Фе҃ѡдоръ:

Гй Ісифе, мню, злѣ є҃смь, аще Іоу҃стъ покáжеть Іáкова прелщена.

Смятé же Іоу҃стъ всѧ йже ѿ іюдей, и мнóга скóрбь бѣ҃ и печáль.

И по времени прїинде Іáковъ на мѣсто, йдѣже събирáхомсѧ, и послáвъ призвá тѣхъ, йже по ѡ҃бычаю сходя́щихсѧ, и бж҃твенаѧ писáнїа разѹмѣющихъ, и любя́щи҃х, рече, Бг҃а. Йдѹще, с велúкою скорбїю глáхѹ к себѣ, ꙗко злаѧ бы҃ вéщь, понéже не писáхомъ истóка, кипя́щаго йзъ оу҃стъ Іáковль, дабы́ Іоу҃стъ почелъ а҃, і ꙗко по рѣсноть оу҃видѣлъ[1] бы истинѣ, аще заблѹдúхомъ крéщьшесѧ, ли спсохомсѧ, ꙗкоже глѣть гн҃ъ Іáковъ.

Ѡ҃вѣщá аз҃ъ Іóсифъ и глá҃ имъ:

Йко прѣ҃ Бг҃ѡ҃, аз҃ъ || и сн҃ъ мои ||Л. 428 в. Сѵ҃меóнъ писáховѣ, но тáко держите, и никомѹже ничьсóже рцѣте.

И внидóша йже ѿ ѻбрѣзанїа къ Іáковѹ дрáхли и печáлни.

Глá Іáковъ:

Что є҃сте, дрáхли бо вы́ вúжю;

Глá ємѹ Исаá҃:

Ѣ҃и, по истинѣ в҃ печáли мнóзѣ҃ є҃смы: прїинде бо сн҃ъ мои Іоу҃стъ ѿ въстóка, и глѣть: и прельстúшасѧ крещьшенсѧ, ѣще бо Хр҃ь нѣсть пришéлъ.

[1] *т. е.* оувѣдѣлъ.

Ѿвѣщà Іáковъ и глà имъ:

Знáю гдна Іоу҃ста, и брáта его Авраáмѫ, и óц҃а ею сна Самóила, и божествéнаѧ писáнїа ѡпáсно вѣдѫща. И много оу҃чáсѧ оу҃ ѡц҃а ею бл҃жнаго Самóила: пр҃рческаѧ бо ѿ того навы́къ, оувидѣ́хъ[1] Хр҃а. Но молю́ вы: взыщете его и приведи́те, да ны по́лѕ҃ сътворı̀, ꙗко и книженъ есть, и велúкъ оу҃чúтель.

Ѿвѣщà Іса́къ и глà:

Áще хощете, и азъ ѝ приведоу̀ к вамъ.

И рéче Іáковъ:

Оу҃молú, приведи ѝ, да еже вложúтъ Бг҃ъ, наоу҃чúтъ на҃.

И ѿшéдъ Исáакъ, ѡбрѣ́те ѝ пооу҃чáющасѧ и пишющꙗ на Хр҃а и на крещ҃шающасѧ Іюдéѧ, и ꙗко рече: прельстишасѧ, не прїúде бо, рече, глà Хр҃с.

Глà ем҃ѫ Исаакъ:

Гн҃ Іоу҃сте, гдна Іáко поклонúтисѧ хощетъ.

Глà Іоу҃стъ:

Áзъ вúдѣти не хощю: егдà кáко и[2] оукорю̀ ѝ, и оувидятъ[3] хр҃тїáне[4], и зло ми сътворя́тъ. Но áще бы҃ в Сикáменѣ, ли въ Птолемаидѣ, показáлъ бы҃ ѿ закóна и пр҃ркъ, ꙗко не пришелъ есть ещè Хр҃с, нн҃ есть врема сто҃моу крещ҃éнїю.

Ѿвѣща Ісаáкъ и глà:

Того рáди не оубойсѧ: клѧхомьбосѧ межоу̀ собою, да не оувúдятъ[5] хр҃тїáне. И в тáинѣ мѣ́стѣ оу҃чúть ны: ни Іáковъ бо хóщетъ, да оувѣ́дятъ хр҃тїáне, и тои бо такоже бойсѧ хр҃тїáнъ, и тре-
пе́щѣ, и ѿнѫдь не ‖ хóщетъ, да оувѣ́дятъ хр҃тїáне. ‖Л. 428 г.

Глà Іоу҃стъ:

Пойдú, да покажѫ вà҃, ꙗко прелщéни éсте крéщьшесѧ, йбо Іáковъ дїáволъ éсть, и велúкъ лестéць, и клеветникъ.

Глà ем҃ѫ Исаáкъ:

Гн҃ Іоу҃сте, чáсъ оу҃же éсть ѳ҃ дн҃е, ꙗко вéчеръ éсть. Но áще велúши, йдѫ и глю̀ гдн҃ѫ Іáковѫ вéчеръ сей, и заоу҃тра ѡврáщемсѧ въ скровнѣ мѣ́стѣ тóмъ, да áще и кли́чете, не оувúдятъ[5] хр҃тїáне, ни úнъ никтóже, но токмо éдúнъ Бг҃ъ, тѣ́мъ сáми йже по ѡбычаю ѡбрѣтáющесѧ, богáщесѧ Бг҃а, и держáща тайноу.

Глà Іоу҃стъ:

Добрѣ, рече.

И ѿшé Исаáкъ, и глà Іáковѫ. Іоу҃стъ же всю нóщь не спà, пытáѧ сг҃аѧ писáнїѧ, и пишà на крщ҃шающасѧ, ꙗкоже рече: прельстишасѧ.

И заоу҃тра въ дн҃ь четвертокъ събрáшасѧ Іáковъ и прочїи на мѣ́сто, йдѣже ѡбрѣтáшесѧ внегдà. И прїúде Іоу҃стъ, съ Исаáкомъ, имы҃ хартїа, ꙗко тазáтисѧ. И видѣ́ Іáковъ, и глà: Добрѣ Бг҃ъ приведè óц҃а моегó и оу҃чúтелѧ, гдна Іоу҃ста, имѫщаго страхъ Бж҃їи. Повелѣ́: сáди.

И сѣ́дъ Іоу҃стъ и глà:

Злѣ́ ѡбрѣтóхъ чáда моà и оу҃ченикы҃, не имѫщаѧ страхà Бж҃їа, но ѿстѫпникы Бж҃їа.

Ѿвѣщà Іáковъ и глà:

Не матéжнѣ, гн҃ Іоу҃сте.

Глà Іоу҃стъ:

Въ йстинѫ долженъ éсмь весь мастúсѧ, ꙗко ты҃, ѿтрéвъ сы҃, ѿстѫпникъ, и мéрзость Іюдéѡмъ, клеветáми своúми нн҃ѣ оу҃чúтель ꙗвúсѧ.

---

[1] *т. е.* оувѣдѣ́хъ. [2] *проп.* У. [3] *т. е.* оувѣдятъ. [4] хр҃тане Ц. [5] *т. е.* не оувѣдятъ.

Ѿвѣщà Ї҆áковъ и҆ гл҃а:

Въ и҆стинý прáво гл҃ешн, ꙗ҆ко и҆ ѿтрéбъ, и҆ ѿстýпникъ, и҆ мерзость, и҆ слѣпъ, и҆ клеветникъ бу҃ никогдá, не вѣдын Бá вышнáго. Сй и҆стинóю, рече, прр҃чествова, но той сáмь вы́шнїи
‖Л. 429 а. Бг҃ъ, Ѧвраа́‖мль и҆[1] Їсаáковъ, Ї҆áковль и҆ Ѩсýсовъ, и҆ прр҃къ, творы́й всѧ на пóльзу и҆, сътвори́ ми спонý, и҆ ꙗ҆тъ бы́хъ, и҆ крещенъ бы́хъ по нýжи хр҃тїáнъ, и҆ плáкáхъ, и҆ рыдáхъ, и҆ постúхсѧ мнóго, и҆ пытáхъ ст҃ѣмъ писáнїмъ, и҆ ѹ҆вѣдѣ ѿ бж҃твéныхъ писáнїи, и҆звѣстúхсѧ, ꙗ҆ко проповѣ́даный зако́номъ и прр҃кы, грáдый во и҆мѧ Гн҃е Хс҃ нѣ́сть и҆нъ, но то́кмо рожéисѧ въ Вндлеѡ́мѣ Їюдéистѣмъ ѿ Сты́мь Мр҃їѧ при кесари Ѧвгýстѣ, и҆ не прїимáвый Хр҃а, ни вѣ́рýѧ в о҆нь ѿстýпникъ Бг҃а е҆сть, и҆ мамзирéй клáтъ[2].

Ѿвѣщà Їѹ҃сть и҆ гл҃а:

О҆ѹ҆карáеши мѧ, ѡ҆каáнне Ї҆áкове! Не ѿщь ли мой бл҃жный Самóилъ бг҃ъ оу҃читель твой въ бж҃твенáмь писáнїа;

Ѿвѣщà Ї҆áковъ и҆ гл҃а:

Не оу҃карáю тебѣ́, да не вýдеть, но Дх҃ъ Сты́й, глáвый прр҃кы, оу҃карáетъ и҆ проклинáетъ не прїемлющй Хр҃а.

И҆ въста́ съ ꙗ҆ростїю Їѹ҃сть, і҆ възложи́ оу҃шéкъ свои на выю Ї҆аковоу, и҆ гл҃а: Въ и҆стинý оу҃дáвлю тѧ, а҆ще не скáжеши ѿ сты́хъ писáнїи, ꙗ҆ко лсти́мсѧ не крещенсѧ.

І҆ въставъ Йсаáкъ и҆ Феѡ́ръ, и҆ гл҃аста Їѹ҃сту: Въ и҆стинý, гн҃ Їѹ҃сте, не сýть сй оу҃чи́тельска.

Ѧ҆зъ же Їѡсифъ и҆схожáхъ по мáлý, и҆ написáхъ сно́мъ своимъ Сѵ҃мео́номъ. И҆ гл҃а ми Їѹ҃сть: Гдѣ́ и҆зла́зиши чáсто, мамзире; Пáче хр҃тїáномъ хощеши мѧ прежáтн; И҆ въ и҆стинý, а҆ще речéте что нáмѧ хр҃тїáномъ, сътворю́ вы всѣмъ[3] и҆жéнкы́ бы́ти, и҆ рекý, ꙗ҆ко Хр҃а оу҃карáете.

Ѿвѣщáхъ а҆зъ Ѩсифъ и҆ гл҃ахъ:

Ноу́жý нáмъ, и҆зноснмь е҆смь, гн҃ Їѹ҃сте, да не съблáзнитесѧ, ꙗ҆ко и҆схожý.

Гл҃а Їѹ҃сть:

Дадите ‖ ми е҆дúнý недѣ́лю, да ‖Л. 429 б.
съберý оу҃мъ свои, и҆ а҆зъ скажý, ꙗ҆ко не пришéлъ е҆сть Хс҃ е҆щѐ, и҆ нѣ́сть врема сто́моу крщнїю.

И҆ разидошасѧ всѝ въ днь тóй. И҆зволижесѧ и҆мъ, да по недѣ́ли пáки ѡ҆брáщютсѧ. И҆ пáкы бг҃ъ подвигъ велúкъ ѡ҆ вѣ́рѣ и҆ невѣ́рїи. Поа҃ же Їѹ҃сть Йсáкъ в домъ свой, и҆ да е҆мý хи́зинý е҆дúномý, и҆ подвизáшесѧ, но́щь и҆ дн҃ь пиша, да покажетъ, ꙗ҆ко нѣ́ пришéлъ Хс҃ и҆ нѣ́сть врéма сто́мý крещéнїю.

И҆ по сéдмь дн҃їи събрáшасѧ йже ѿ о҆брѣ́занїа, и҆ послáша къ Їѹ҃стоу, и҆ прїúде, и҆ гл҃а и҆мъ: Веúми прельстúстесѧ. И҆ покажý нн҃ѣ крестúвшагѧсѧ прельщéны, а҆ще мóжетъ при мнѣ́ гл҃ати Ї҆áковъ, Ѿстоу́пникъ Бж҃їи.

Рече́ же Ї҆áковъ:

Вѣ́си, гн҃ Їѹ҃сте, ꙗ҆ко Їѡсїи гл҃ть: «Йди, поимѝ себѣ́ женý блжéнїа и҆ чáда блжéнїе, ꙗ҆ко съблýдшн съблýдить земля ѿ Бг҃а. И҆ йде, поа҃ Гомерý, дшéрь Дивилаймлю: и҆ зача́ и҆ роди́ е҆моу сн҃ъ. И҆ рече Гс҃ к немý: и҆ прозови и҆мя е҆мý Їе҃ссрáйль: понéже е҆щѐ мáло, и҆ ѿмщю и҆мене Ї҆ѣ́ѵво на домý Їюдúнѣ, и҆ престáвлю цр҃ьство домý Їѣ́ѵва. И҆ вýдеть въ днь о҆нъ: съкрýшý лýкъ Їѣ́ѵвъ въ оу҃долн Йе҃ссрáйли. И҆ зача́, и҆ роди́ дшерь. Осія I, 2—9.

[1] *проп.* У. [2] О еврейскомъ укорительномъ названіи *мамзиръ* см. въ Описаніи рукописей Московской Синодальной Библіотеки, Отд. II, 2, стр. 310. [3] *проп.* У.

Й рече ѥмꙋ: прозови имѧ ѥй, не помилована: имѣже не приложꙋ ктомꙋ[1] помиловати домꙋ Їꙋдова, но сꙋпротивѧ сѧпротивлюсѧ имъ, глть Гс. Й пакы wдоѝ непомилованꙋю, й зачѧ ѥще, й рцѣ сн҃ъ. Й рече: прозови и, не людіе моѝ: зане вы не людіе моѝ, і ѧзъ не҃смь Бг҃ъ вашь.

Й рцѣ Їоꙋстъ:

Тако имѧ҃ писанїе, wвращенїе Бжїѥ҃ ѩвлѧѧ҃ к҃ людемъ.

Й пакы глѧ Їаковъ:

Паки тоиже пр҃ркъ Їѡсеѝ глетъ wт҃ѣхъ, иже w҃ невѣрьства хо‖тѧщїхъ вѣровати Боꙋ: «Й вꙋдетъ на мѣстѣ, идеже речесѧ имъ люе҃[2] моѝ вы, не рекꙋтсѧ[3] й тїи сновє Бг҃а живаго. Й сѣберꙋтсѧ сновє Їꙋдины й снвє Їзраѧвли вкꙋпѣ, й положѧть себѣ власть ѥдинꙋ, й ѯзыдꙋть w҃ земли ѩко великъ днь Йе҃зраили». Їꙋда бо, Їзраль й мсы҃ци,[4] вѣровавши въ Хг҃а, ѥдинꙋ власть имꙋть й цр҃ѧ Хг҃а. Й ѥже «ѯзыдꙋть w҃ земли», то не имѣти к томꙋ земльныхъ й дыѧвольскыхъ дѣлъ назнаменꙋетъ, но нѣнаѧ й боголѣпнаѧ имѣти дѣла. Й ѥже «великъ днь»—пришествїа ради Хва глть, просвѣщьшаго всѧческаѧ, й wставльши w҃ сѣтнаго ѝдолослуженїа, й въ бг҃оꙋвидѣнїе[5] привѣша. Й пакы Йѡсеѝ
Осія II, 1. глть: «Рцѣте братꙋ вашемꙋ: людіе моѝ, й сестрѣ вашеѝ: помилованаѧ[6]». Й пакы
Осія II, 2. wпокарѧющихсѧ Хоꙋ глть—wбо
Осія II, 10. борищї—Йѡсїе: «Мати же ваша не женѧ моѧ, й ѧзъ не мꙋжь ѥм҃». Глть же й инаѧ злаѧ пр҃ркъ wбо
Осія II, 11. невѣрныхъ, дондеже: «Й никтоже йземетъ ѥѧ[7] w҃ рꙋкы моеѧ҃». «Й wвращꙋ всѧ весе҃лїа ѥѧ҃, й празники ѥѧ҃, й новомѣсячїа ѥѧ҃, й сꙋботы ѥѧ҃, й всѧ торжества ѥѧ҃». «Й wмщю на неѝ днї ваалимѧ҃». Сѐ, гн҃и Їоꙋсте, престатїе глть пр҃ркъ сꙋботьствованїа. Wт҃ призванїи же мсы҃къ, новыхъ людїи, работающїй Бг҃ꙋ, глть Їсаїа҃: «Й завѣщаю имъ в҃ тои днь завѣтъ съ звѣрми, й птицами нбны҃ми, й съ гадꙋ земными, й лꙋкъ й мечь й брань съкрꙋшоꙋ w҃ земли, й оꙋселю тѧ съ оꙋпованїемъ. Wбрꙋчю тѧ себѣ съ праѣдою, й сꙋдомъ, й мт҃тїю, й щедротами: й wбрꙋчю тѧ себѣ въ вѣрꙋ, й позна҃ѣши Га҃». Не рече҃: позна҃ѣши мѧ Га҃, но «позна҃ѣши Га҃»: wт҃ Хг҃а ‖ бо глть. Навод҃итъ а҃бїе писанїе: «Й вꙋдетъ ѯ҃ той днь, глть Гс҃, послꙋшаю нбсе, й нбо послꙋшаѣтъ земли, й земли послꙋшаетъ пшеница, й вина, й масла: й сїи послꙋшаютъ Їзраиля҃. Й всѣю себѣ на земли, й помилꙋю непомилованꙋю, й реку нѣ҃ людемъ[8] моѝ: людіе моѝ вы ѥсте. Й речетъ[9]: Гс҃ Бг҃ъ мои ѥси ты»: wт҃ новыхъ людехъ глть хр҃тїанскыхъ. Оꙋже бо к томꙋ не вꙋдетъ гл҃а на земли слышати слово Бжїѥ҃: «Испълни бо сѧ всѧ оꙋвѣдати Га҃, ѩко вода многа покры моря҃. Й вꙋдетъ ѯ҃ днь онъ корень Їѡсеевъ, й въстанꙋ власти мсы҃кы, на того мсы҃ци оꙋповаю҃ть». Їѡсеѝ глть: «Wбрататсѧ снвє Їзраѧвли, й ѯзыщютъ Га҃ Бг҃а йхъ, й Дв҃да цр҃ѧ йхъ, й оꙋжасꙋтсѧ w҃ Гс҃, й wт҃ благыхъ ѥго на послѣдокъ днїи». Си wт҃ насъ рѣ҃ пр҃ркъ, крестившихсѧ w҃ Ѥврей, й wвраща҃ьшимсѧ къ Бг҃ꙋ Хм҃ъ. Тѳ҃ бо Хг҃ъ Бг҃ъ глть Їѡсеѡ҃мъ: «Оꙋтренюю҃ть къ мнѣ, глще: прїидѣте, й wбратимсѧ къ Гоꙋ Боꙋ нашемꙋ, ѩко тѳ҃ вѣ[10], й їсцѣ-

Исаія XI, 9, 10.

Осія III, 5.

Осія VI, 1—3.

‖Л. 429 в. Осія I, 10. 11.

‖Л. 429 г. Осія II, 21—23.

---

[1] *вст.* не Ц. У. διότι οὐ μη προσθήσω ἔτι ἐλεῆσαι, «зане не приложу ксему помиловати». [2] *д. б.* не людіе. Οὐ λαός μου ὑμεῖς, «не людіе мои вы». [3] *д. б.* нарекꙋтсѧ: κληθήσονται, «прозовутся». [4] *вст.* бо У. [5] *т. е.* бг҃оꙋвѣдѣнїе. [6] не помилованаѧ У. [7] *прот.* У. [8] *д. б.* не людемъ, καὶ ἐρῶ τῷ οὐ λαῷ μου. [9] *т. е.* λαὸς, «народъ». Καὶ αὐτὸς ἐρεῖ. [10] би У. ἦρπαχε καὶ ἰάσεται, «яко той поби ны, и уврачуетъ».

литъ ны, оу҃ѧзвнть, и҆ зр҃авы ны сътворѝ: по двою дн҃ію, и҆ въ трет҃ію дн҃ь въстанемъ пр҃е нимь». И҆ паки Іѡ҃сіе
Осія XIV, 10. глть ѡ҆ вѣрныхъ: «Кто мудръ, разумѣетъ сѝ, ли смыслень и҆ вѣсть а҆; Понеже правы пути҃е Гн҃и, и҆ проидуть по нимъ». И҆ ѡ҆ не покаряющихся Хоу҃ Бг҃ъ Іѡсе҃мь
глть: «Възненавидѣхъ а҆ злобы ради начинанїихъ[1]: ѿ домъ моегѡ҃ извергу҃ а҆, и҆ не приложю҃ възлюбити и҆хъ»: понеже а҆ще породѧть и҆ оу҃бїють похотѣнїа чрева
и҆хъ, ѿринеть а҆ Бг҃ъ, ꙗко не послушаша его҃, и҆ будоу҃ блудѧще въ а҆зыцѣхъ. И҆
паки Іѡсїемь глть Хс҃ ѡ҆ не покорающи‖ся емоу҃: «И҆ възложа҆ възложю҃ на на ‖Л. 430 а.
свѣть мою҃, ꙗкоже пт҃ица нб҃ная низведу҃ а҆, накажоу҃ а҆ въ слоу҃ скорбѣнїа Осія VII, 12—14.
и҆хъ. Горе имъ, ꙗко ѿскочиша ѿ мене: ѡ҆каанніи соу҃ть, ꙗко нечьствовавша[2]
мѧ: а҆зъ же и҆збавѝ а҆ ѿ лести҃ непрїазненыхъ, ти же съглаша на мѧ лжоу. И҆
не възъпиша ко мнѣ ср҃ца и҆хъ». И҆
Осія VII. 15. паки тоже҃: «Къ мнѣ помыслиша злѣ».
Осія VIII, 10. Амосъ IX, 9. 10. «Сего ра҃ї предани будоуть въ а҆зыкы». «Се бо а҆зъ заповѣдаю и҆ разсѣю въ
всѣ҃ а҆зыцѣхъ домъ Їл҃евъ, ꙗкоже вѣетсѧ на тоцѣ, и҆ не падеть съкрушенїе на земли: мечемъ падоу҃ вси грѣшнїи
людїе мои҃»: пленници бо быша людїе мои҃, занѣ не видѣти[3] имъ Г҃а. Видите, братїе, ꙗко Бг҃ъ а҆мосомъ глть, ꙗко
плѣнници людїе мои҃ быша[4], зане не видѣти имъ Бг҃а, се же є҃ Х҃а: ѿнелѣ бо пріиде Хс҃, разрушена бы҃ сила вои҃
Іюдейскъ, и҆ жречьство, и҆ ѿ Рима҃нъ расточени быхомъ въ а҆зыкы до днешнаго. Рече бо Іса҃їа ѡ҆ распѧтыи҃ Х҃а:
Исаія LIX, 2, 3. «Грѣхъ ра҃ї вашихъ ѿвратихъ лице своѥ ѿ ва҃, ꙗко не помиловати. Рукѣ бо
ваши ѡ҆скверненѣ въ кровѣ, и҆ персти ваша въ грѣсѣхъ, оу҃стны же ваша
глаша безаконїе, а҆зыкъ вашь неправду оу҃чаетсѧ». «Дѣла безаконїа, дѣло не- Исаія LIX, 6—10. 14.
праведно в рукоу҃ и҆[5]. Ноги и҆ на лукавьство текоу҃ть, скоры пролїати кровь неповинныхъ, и҆ размышленїа и҆хъ размышленїа҆ несмыслены҃[6]: съкрушенїе и҆ страданїе в пути҃ехъ и҆, и҆ пути҃ мирнаго не оу҃вѣдѣша: стеза҆ бо и҆хъ раскрвлены,
по нимъ ходать, иже не видать мира. Того ради ѿступи сѫдъ ѿ нихъ и҆ не
пости҃гнеть и҆ правда҃: жда‖шимъ имъ ‖Л. 430 б.
свѣта, бы҃ имъ тма. Впадутсѧ в полудн҃їе, ꙗкоже в полуночи: ꙗко погыбе в
пути҃ехъ и҆хъ истина, и҆ правымъ не могоша пріити»: не вѣровавши бо Хр҃ѹ и҆ правдѣ,
истиномоу҃ свѣтоу, и҆ ѡ҆мрачихомсѧ, и҆ есмы въ ѡ҆каанніи по всеи҃ земли. Аще бы
не бы҃ то҃ былъ Хс҃, пришедыи҃ же ѿ Марїа҆, избранныи҃ Бж҃їи, проповѣданныи҃ закономъ и҆ прр҃кы, прославилсѧ оу҃бо бы
а҆зыкъ нашь Іюдейскъ, и҆ възнеслисѧ быхомъ и҆ цр҃тковали, ꙗко бг҃опротивника
и҆ лестьца пропе҃шоу, но ѿнелѣже пропаша о҃ц҃н нши Х҃а и҆ до днешнаго в
пагубѣ и҆ безчестїи есмы, и҆ пуще разгнѣвасѧ на ны Бг҃ъ, паче плѣненїа Вавилоньскаго: тамо бо по о҃ лѣ҃ помилова
и҆ възврати҃ люди своа҆, и҆ Іаковенскы воа҆ дарова намъ и҆ страну҃. И҆ е҃же «не Быт. XLIX, 10.
ѡ҆скудѣетъ кнѧзь ѿ Іюды, и҆ вождь ѿ племене его҃» истинна бы҃, ѿнелѣже пріиде Хс҃, «чаанїе а҆зыкомъ», и҆ а҆зыци
пріаша Х҃а, и неложеныи прр҃къ, ѿц҃ь нашь праведныи҃ Іаковъ истиньствова.
И҆ вся закона҃ низъпадоша, и҆ страны нашеа҆ Іюдейскы изъгнани быхомъ по
земла҃мъ.

---

[1] д. б. начинанїи҃ и҆хъ: διὰ τὰς κακίας τῶν ἐπιτηδευμάτων αὐτῶν, «за злобы начинаній ихъ». [2] д. б. нечьствоваша: ὅτι ἠσέβησαν εἰς ἐμέ, «яко нечествоваша ко мнѣ». [3] т. е. не вѣдѣти. [4] Амосъ VII, 11: Израиль же плѣненъ ѿведетсѧ ѿ земли своеа҆. [5] дѣла... в рукоу҃ и҆, τὰ γὰρ ἔργα αὐτῶν ἔργα ἀνομίας, «дѣла бо ихъ дѣла беззаконія». [6] размышленїа҆ несмысленны҃, διαλογισμοὶ ἀπὸ φόνων, «мысли о убійствахъ».

Wвѣщà Іоу҃стъ и҃ гл҃а:

Рѣ́х ти, гн҃и Іа́кове, и҃ а҃зъ жд҃ѹ Хр҃а, Сп҃са ми́рѹ, но мнѣ̀ та́вѣ е́сть, та́ко е́ще не пришелъ є҃́, а҃ѡ̀ бж҃тве́ныхъ писа́нїи и҃ ти́хости не разѹмѣ́ѣми. Писа́нїе бо гл҃ать: «Сни́детъ бо—Сн҃ъ Цр҃ъ»—та́ко до́ждь на рѹно».

Псал. LXXI, 6.

Wвѣщà Іа́ковъ и҃ гл҃а:

Та́ко ти дш҃а блаже́ннаго Самои́ла, о҃ц҃а твоє́го: и҃стинѹ ми р҃ци.

Wвѣщà Іоу҃стъ и҃ гл҃а:

Жи́въ Гс҃ь, та́ко е҆ли́ко а҃ще достиза́ю, не лѫ́жѹ ти: ни бо ми е́сть и҃зжа́ гна́ти.

Гл҃а Іа́ковъ: ‖

‖Л. 430 в.

Данїи́лъ пр҃ркъ когда̀ гл҃ать пришє́ствїю Хр҃ѹ прїити;

Wвѣщà Йоу҃стъ и҃ гл҃а:

По ѯ҃д҃ сед҃ми́ць всемѹ̀ пр҃рчествѹ̀ испо́лнитисѧ[1], и҃ пото́мъ по тѣ́хъ пришє́ствїе є҃рмола́е҃во и҃ лестьца̀ дїа́кола, и҃ пото́мъ вели́кыи҃ и҃ просвѣ́тныи҃ дн҃ь сла́вныи Гн҃ь, Сн҃а Ча́ча, въ ньже рече́ Данїи́лъ.

Гл҃а Іа́ковъ:

Что̀ оу҃бо дв҃ѣ ли пришє́ствїи гл҃еши;

Wвѣщà Іоу҃стъ и҃ гл҃а:

Є҃и҃, жи́въ Гс҃ь, ѡ҃ пе́рвѣмъ бо гл҃ать Іѡи́ль: «Сл҃нце преврати́тсѧ въ т҃мѹ, и҃ лѹна̀ въ кро́вь, преже да́же не прїидетъ дн҃ь Гн҃ь вели́кыи҃ и҃ просвѣ́тныи. И҃ бѹ́детъ, и҃же а҃ще призове́тъ и҃мѧ Гн҃е, спсе́тсѧ». Ѡ҃ второ́мъ же пришє́ствїи Гн҃и гл҃ать Софо́нїа: «Йко бли́зъ дн҃ь Гн҃ь вели́кыи, бли́зъ, и҃ просвѣ́тный[2], и҃ ско́ръ зѣ́ло». И҃ кто̀ дово́ленъ е҃го́;

Іоиль II, 31.

Софон. I, 14.

Wвѣщà Іа́ковъ и҃ гл҃а:

Въ и҃стинѹ и҃ а҃зъ та́ко вѣ́рѹю. И҃ ѡ҃ четы́рѣхъ ѕ҃вѣ́рехъ, и҃́же рече́ Данїи́лъ, гл҃еши, гн҃и Іоу҃сте, та́ко и҃стиньствѹ́етъ ли пр҃ркъ, и҃ли нѣ́;

Wвѣщà Іоу҃стъ и҃ гл҃а:

Є҃и҃, жи́въ Гс҃ь, та́ко четы́ре ѕ҃вѣ́рїе, та́коже рє҃ Данїи́лъ, д҃ цр҃и сѹ́ть. И҃ по сѝхъ, въ і҃ рогъ, се же є҃ въ і҃ цр҃ь, і҃ а҃вїе ма́лый рогъ дїа́вола, і҃ а҃вїе съ о҃блакы нб҃ными гр҃дѹща Сн҃а Ча́ча, сѹ́дїю всемѹ̀ ча́чествоу. І҃ а́ко подобно є҃ и҃ се о҃́разъ, є҃гоже видѣ́ Навхо҃носоръ цр҃ь и҃ сказа̀ Данїи́лъ: та́ко глава̀ злата̀а цр҃ьство є҃ Халдѣ́йско, и҃ пе́рси и҃ мы́ши—Пе́рско и҃ Мйско, и҃ третїе҃ цр҃тво—є҃ллиньско, чре́во же—Алекса́ндрово, и҃ четве́ртое҃—Римл҃ѧ— сте́гни и҃ голени[3].

Гл҃а Іа́ковъ:

Та́же гл҃ши ли, та́ко и҃сполнишѧ̀ ѯ҃д҃ седми́ць, прїинде Хс҃, и҃ преста́ша пр҃рци пр҃рчествовати;

Wвѣщà Йоу҃стъ и҃ гл҃а:

Є҃и҃, по и҃сти‖нѣ̀ свершѝшасѧ ѯ҃д҃ седмицъ в начала̀ цр҃тва Римьска.

‖Л. 430 г.

Гл҃а Іа́к҃ѡ:

Грє҃чьскаѧ земл҃а како ти сѧ та́влѧ́ѣтъ: стои́тъ ли, та́коже и҃спе́рва, и҃ли ѡ҃хѹдѣ́ла е́сть;

Wвѣщà Іоу҃ст҃ и҃ гл҃а:

Ѧ҃ще и҃ ѡ҃хѹдѣ́ ма́лы, оу҃пова́ѣмъ, та́ко па́кы стои́тъ, та́ко подо́ба пе́рвѣ҃ прїити҃ Хоу҃, та́ко стои́тъ четве́ртыи звѣ́рь—Греческаѧ земл҃а.

---

[1] Книга пророка Даніила, гл. IX, 25. 26. [2] Нѣтъ въ библейскомъ текстѣ. [3] Книга пророка Даніила, гл. II.

Гл҃а Іа́ковъ:

Ѩ́ще и҆спо́лнишасѧ ѯ҃д҃. седми́ць лт҃ъ в҃ нача́ла Римьскаго цр҃ьства, ви́димь же, ꙗ́ко Греческаѧ земл҃а ѡ҆хꙋдѣ́, е҆щ҆е́ же и҆ пр҃роцы престаю́ша пр҃рчествовати: бл҃го ꙗ́вѣ е҆́сть, ꙗ́ко прїи́детъ[1] Хс҃. И҆ ка́ко чаѧ́нїе е҆́ще, ꙗ́ко гра́детъ Хс҃;

Гл҃а Іоу́стъ:

Жи́въ Гс҃ь, гд҃и Іа́кове, и҆стинꙋ гл҃еши. Ѡ҆нелѣ́ бо прїи́де Хс҃, пр҃рокъ не прїи́де, и҆ не лжꙋ ре́че же Бг҃ъ Іса́їемъ: «Пра́вда моѧ́ не оу҆далѝтсѧ, и҆ спасе́нїе же ѡ҃ менѣ́: не ѡ҆позди́тъ». І҆ Ѩ́ввакꙋмъ гл҃етъ: «Въсїа́етъ вечеръ къ вр҃ема. И҆ а҆́ще не дости́гнетъ, пождꙋ е҆гѡ́: гра́дыи бо прїи́детъ, и҆ не оу҆медли́тъ[2]». И҆ па́кы: «И҆сполнисѧ всѧ оу҆вѣ́дѣти славꙋ Бж҃їю, ꙗ́ко вода многа покры́ и҃». И҆ Софонїа гл҃етъ: «Говѣ́йте ѡ҃ лица҃ Гс҃а Бг҃а». И҆ Заха́рїа гл҃етъ: «Та́ко гл҃етъ Гс҃ь вседержи́тель: се мꙋ́жь[3], въстоко́къ и҆́мѧ е҆мꙋ́, и҆ по҃ ни́мъ въсїа́е́тъ», и҆ па́кы: «Сѧ́детъ на столѣ́ своемъ». И҆ па́кы: «Ра҃ꙋйсѧ зѣ́ло, дщи Сїѡ́не: се цр҃ь твои́ гра́детъ ти пра́веденъ и҆ спсⷭ́ѧ, и҆ кротокъ, и҆ въсѣ́дъ на по҃кла́ремникъ».

Гл҃а Іа́ковъ:

В рѣ́сноты́ та́ко е҆́сть и҆стина. Наво́дитъ бо авїе Заха́рїа пр҃рокъ, гл҃а: «Прїидꙋ́тъ лю́дїе и҆ ѧ҆зы́ци мно́зи взыска́ти лице҆ Бг҃а вседержителѧ въ Іе҃рл҃мѣ, моли́тисѧ лицꙋ́ Гн҃ю». И҆ ви́дѣ҃ ѧ҆зы́кы, вѣ́ровавшаѧ къ Хс҃ꙋ, и҆ четвертыи҆ зв҃ѣ́рь низъпадꙋ́ши, ‖ и҆ расхита́е́тъ ѡ҃ ѧ҆зы́къ, да і҆ рогъ оу҆держа́тъ, и҆ е҃рмолаи прїидетъ, сотона, малыи ро́гъ, и҆ да а҆вїе въстанетъ҃ и҆же ѡ҃ земленыа пе́рсти: и҆ о҆вы и҆ жи́знь вѣ́чнꙋю, ѡ҆вы же въ ст҃ꙋдъ вѣ́чныи.

‖Л. 431 а.

Па́кы гл҃а Іа́ковъ:

По и҆стинѣ́, гд҃и Іоу́сте, в рѣ́сноты́ Хс҃ е҆́сть пришедыи҆ при Ѩ́вгꙋстѣ кесари, рожде́исѧ въ Вифлеѡ́мѣ, ꙗ́коже ре҃ Ми́хеѧ, ѡ҃ Ст҃ыѧ Мр҃їѧ, і҆ а҆́коже рече Моу́сеи пра́ведныи: бл҃внъ е҆́сть бл҃вмь҃ Хс҃а, и҆ кланѧ́тсѧ е҆мꙋ́, и҆ вѣ́рꙋю҃т, ꙗ́ко тъ҆ е҆́сть Сло́во Бж҃їе, ꙗ́ко҃ рече Дв҃дъ: «Послѧ́ Ѩ́гг҃ла своего҃», и҆сцѣли́ а҃. И҆ про́клятъ е҆́сть клены҃и Хс҃а и҆ не вѣ́рꙋѧ е҆мꙋ́: ѡ҃ невѣ́рꙋю҃щихъ бо Хоу҃ Заха́рїа гл҃етъ: «Послѧ́ Гс҃ь Вс҃едержитель дх҃мъ своимъ҃ в рꙋ́кахъ пр҃е҆нѧго[4], и҆ не послꙋ́шаша е҆гѡ́: и҆ бы҃ гн҃ѣ́въ вели́къ ѡ҃ Гс҃а Вседержителѧ въ Ие҃рл҃и[5]. І҆[6] а҆́коже рече, и҆ не послꙋ́шаша е҆гѡ́: та́ко вꙁове҃ꙋ, и҆ не оу҆слы́ша[7] и҆хъ, гл҃етъ Гс҃ь Вседержи́тель». Ѡ҃[8] мꙋ́дрости! Рече бо: «не послꙋ́шаша» Сн҃а моего҃, «и҆ не оу҆слы́ша и҆хъ, гл҃етъ Гс҃ь Вседержи́тель». Не рече: не послꙋ́шаша е҆гѡ́, и҆ не оу҆слы́шꙋ҃ и҆хъ, но «не оу҆слы́ша и҃», не прїе́мшꙋ҃ Хс҃а. Наводи҃ бо: «И҆зкергоу҃ а҃ въ всѧ ꙗ́зы́кы, и҆́хже не зна́ша, и҆ земл҃а и҆счезнетъ пре҆́ ними». И҆ бы́ша на́мъ Іꙋдеѡ́мъ си всѧ҃, Ѡ҆нелѣ́ пропа́ша о҆́ци на́ши Хс҃а и҆ до дне́шняго: гн҃ѣ́въ Бж҃їи простресѧ на невѣ́ровавшꙋ҃ Хоу҃ Іꙋдеихъ. И҆ Михеа҃ бо гл҃етъ ѡ҃ пропе́ншихъ Хс҃а, «дѣ́лающꙋ҃ злаѧ на ложихъ своихъ҃, кꙋпно дни́ скончева́хꙋ, въздѣ́ша[9] къ Бг҃ꙋ рꙋ́кы своа҃». И҆ па́кы Бг҃ъ и҆ Ѡ҃ц҃ь Михѣ́емь гл҃етъ Хоу҃: «Въста́ни, керси[10]: ꙗ́ко рꙋ́ка твоѧ҃ положꙋ҃ желѣ́зна, и҆ пазноко́ти твои҆ положꙋ҃ мѣ́дны. И҆ сотреши҃ мнѡ́ги лю́ди, и҆ ѡ҆бнови́ши ѧ҆зы́ки мно́ги, и҆ ѡ҆бнови́тсѧ ѡ҃ тебе҆́ ѧ҆зы́ци

‖Л. 431 б. мѣдяны: и йстъ‖неши люди многы, и възложи́ши Гу̀ множьство и̑». И̑ паки:
Мих. VI, 1. «Оу̀слы́шите нн҃ѣ, ꙗко Гс҃ речѐ: въстани́, и разсу́дися съ горами́, и да оу̀слы́шатъ холми гла̑ твоѝ. Оу̀слышите холми соу̑ Гн҃ь, и дебри, и ѡ̑снованїе землѝ, ꙗко соуди́ Гс҃ людемъ свои́мъ, и со И̑лмъ[1] съперитсѧ». Ви́диши Іоу̀сте, ꙗко Хс҃ и Бг҃ъ е̑, и чл҃къ: ꙗко Бг҃а же его̀ трепе́щютъ ѡ̑снова́нїа землѝ, ꙗко чл҃къ же бесѣ́дуетъ Іюдеѡ̑. И̑ си бы́ша и ѡ̑йдоша.

Ѡ̑ткѣщà Йоу̀стъ и глà:

Чтѡ бо, гн҃и Іа́кове, за мно́го ли и̑мѧ́ше четве́ртыи ѕвѣ́рь;

Ѡ̑ткѣщà Іа́ковъ и глà:

Ѡ̑ ѻкеа́на, се же е̑сть тмы, и Врит-танїа, Спанїа, и Фраггїи, Йталїа, и Е̑ллà, и Фракисъ, и всѣ́хъ го́рнихъ сѣ́дозе́мльныхъ, и Видѵнїа, и до И̑нтїѡ́хїа, и всеа̑ Сирїа и Персиды, въсто́ка и полу́дня, и Е̑гу̑пта, і И̑фрикїна̀, и даже и до ѡ̑кеа́на предѣ́ли Римлянъ до дне́шняго сѵ̑ть, и ѡ̑брази цр҃ь и̑хъ мѣ́дїю и мра́моры ꙗвѣ́ соу̑ть. Вси бо а҃бы́ици повинѵ́шасѧ Римлѧномъ повелѣ́нїемъ Бж҃їи̑, дн҃ь же ви́димь цр҃тво смѝрьшесѧ.

Ѡ̑ткѣщà И̑саа́къ и глà:

Врѣ́мя е̑, да разы́демсѧ.

И̑ разыдоша̑ вси. Ѡ̑ндеже Іа́ковъ и̑ домъ свои̑ е̑дн҃. Пощà́шесѧ много, дабы и̑мѣ́лъ оу̑мъ свои̑ тро҃ѣ́звъ въ бж҃тве́наѧ писа́нїа.

Ѡ̑хожда́ще йже прочїи̑ ѡ̑ ѻбрѣ́занїа глаху̑ Йоу̀стѹ: Что̀ глеши, гн҃и Іоу̀сте, ѡ̑ ни́хже глть Іа́ковъ;

Глà Іоу̀стъ:

Жи́въ Гс҃ъ, мнѣ̀ ꙗвѣ́ е̑сть, ꙗко и̑стинѹ̀ глть, и ꙗко ѡ̑ Дх҃а Сто҃го и̑с перси глть писанїа, и ꙗко Хс҃ тои̑ е̑сть пришѣ́дыи̑ Бг҃ъ и Цр҃ь Іи̑лвъ.

Глахомъ е̑мѹ̀:

Хотѣ́ли бы́хомъ, дабы̀ почелъ и словесà, ꙗже глà намъ, прѣ́же да и̑ ты не прїинде.

Ѡ̑ткѣщà Іоу̀стъ и глà:

‖ Тако вы и̑мене[2] Бж҃їа, покажи́те ‖Л. 431 в. ми, да тѹ̀ оу̀зрю, а҆ще прелща́е́тсѧ Іа́ко҃в.

Глаша и̑же ѡ̑ ѻбрѣ́занїа:

Клнхомсѧ, да никто́, ктоже пи́шеть, Іѡ̑сифъ же е̑ди́нъ ѡ̑ на̑, невѣ́дущѣ̑ намъ, възлюбивъ и̑ написà, ꙗкоже речѐ.

Пои̑ же Іоу̀ста Йсаакъ в до́мъ своѝ, и ꙗстъ с ни́мъ: первїе бо гнѹша́шесѧ Іоу̀стъ ꙗсти съ крт҃и́шимсѧ. И̑ по ꙗде́нїи и̑, глà Іоу̀стъ Йсаа́кѹ: Посли, гн҃и Йсаа́че, дабы̀ пришелъ Іѡ̑сифъ и̑ принесъ, ꙗже написа́лъ ѡ̑ оу̀стъ Іа́ковль. И̑ посла̀ Іса́акъ, и̑ приведе Йѡ̑сифа, и̑ почте а҃ Йѡ̑сифъ ѡ̑ нача́ла и̑ до конца̀.

И̑ дивѝсѧ е̑мѹ̀ Йоу̀стъ, глà: Жи́въ Гс҃ъ, Ѿц҃ъ моѝ Само́илъ, наоу̑чивыи̑ его̀, николиже видѣ́лъ[3] е̑сть сѝ. Глаше же Ѿц҃ъ моѝ, ꙗко въ и̑стиноу̑, мню̀, льстимсѧ Іюдеѝ, ꙗко ми сѧ мнитъ, и̑но́го Хр҃а нѣ́сть, но токмо пришѣ́дыи, е̑гоже чтѹ́ть христїа́не. И̑ а҆́зъ та́ко҃ вѣ́рую, ꙗко Дх҃ъ Бж҃їи е̑сть въ Іа́ковѣ, ꙗко҃ бо глть ѡ̑ персии всѧ глà.

Глà Іса́къ Іѡ̑сифѹ̀:

Е̑и̑, ꙗко прѣ̀ Бг҃мъ мы̀ послѹшествѹемъ, ꙗко ни книгъ держà, ни хартїа, е̑гдà глà сїѧ всѧ.

Глà Іоу̀стъ:

Почюди́хжесѧ и̑ написавшемѹ̀, ка́ко възможе зна́менати.

---

[1] и ѡ̑ сы и̑лмъ Ц. У., καὶ μετὰ τοῦ Ἰσραὴλ διελεγχθήσεται. [2] и менѣ̀ Ц. [3] *д. б.* вѣдѣлъ.

Ѡ҃вѣщѧ҃ Ї҆ѡ́сифъ и҆ гл҃а:

Не по́мниши ли, гн҃и Їс҃е, ꙗ҆́ко и҆схожа҃ ча́сто, и҆ ты съблазни́сѧ, и҆ рⷱ҃: гдѣ҃ и҆зласи́ши бо́рзо, мамзире;

Гл҃а Їс҃ъ:

Е҃и, жи́въ Гь҃, по́мню, и҆стини́ѹ гл҃ши.

Гл҃а Ї҆ѡ́сифъ:

И҆́ко прⷱ҃ Бг҃о́мь, и҆зласѧ съ сн҃о́мъ свои́мъ Сѷмеѡ́номъ, ꙗ҆́же възмогѡ́, написа́хъ ѿ оу҆́стъ Ї҆а́ковль и҆ бра́тїи мое́ѧ, е҆́же ѿ ѡ҃брѣ́занїа.

Гл҃а Їс҃ъ:

Бг҃ъ вы́шнїи вѣ́сть, ꙗ҆́ко и҆стини́ѹ гл҃ю, не лжоу́: ꙗ҆́ко въ Сѷкамине, по оу҆мр҃твїи И҆ѵрикеѧ ц҃рѧ, ниже ‖ домѹ́ гн҃а И҆рина стоѧ́хомъ, и҆сповѣ́даше и҆же первыи ѿ насъ Ї҆ѹдеи, гл҃ѧ: Чтѡ҆ ра҃ѹю́тсѧ Ї҆ѹдеи, ꙗ҆́ко оу҆мре И҆ѵрикеи́ цр҃ь и҆ цр҃ьствова Фока кро́вми; По и҆стинѣ҃ ѡ҃скверне́нїе цр҃тва Ри́мьска и҆мамъ ви́дѣти. И҆ а́ще четвертое цр҃тво, се же е҆́ Греческаѧ земла҃, ѡ҃скверни́тсѧ, и҆ раздѣли́тсѧ, и҆ съкрѹши́тсѧ, ꙗ҆́коже[1] рече Данїи́лъ, по и҆стинѣ҃ ничтоже и҆но бѹ́детъ, но то́кмо десѧти пе́рсти десѧть ро́гъ четвертаго зв҃ѣ́ри, и҆ прочеѥ́ малыи́ ро́гъ премѣнѧ́, и҆ все бо видѣ́нїе, и҆ а҃вїе скончѧ́нїе миръ, и҆ въста́нїе мр҃твыхъ. Да а҆́ще то бѹ́детъ, прельстихомсѧ, не прїи́мши пришє́шаго Хр҃а, пре́же бо съкрѹше́нїа и҆ раздѣле́нїа четве́ртаго зв҃ѣ́ри и҆ десѧти ро́гъ прихо́дитъ и҆же ѿ корене Ї҆ѡсе́ова градыи́, помазаи́ныи въ и҆мѧ Гн҃е, Бг҃ъ Гь҃. И҆ оу҆карѧ́хѹ Ї҆ѹдеи́, и҆ сѷкаминьстѣи́, и҆ стоѧ́щеи, ꙗ҆́ко блг҃ѣ҃ глаголѧшоу чисти́телю. Ѧ҆зъ оу҆́бо Їс҃ъ, тѧ́ко ми и҆мене Бг҃а вы́шняго, тоу стоѧ́ в Сикаминѣ, и҆ слы́ша ѿ старца чисти́теля, и҆мѣ́ѧхѡ҃ и҆ въ посмѣѧ́нїа.

Ѡ҃вѣщѧ҃ а҃вїе жена҃ И҆саа́кова и҆ те́ща е҆́гѡ, гл҃ющи:

Гн҃и Їс҃е, е҆́дѧ и҆ тѧ҃ ѡ҃воля́хковаля́ъ е҆́сть лестець о҃нъ Ї҆а́ковъ; Мы надѣ́ѧхомсѧ, ꙗ҆́ко ты и҆маши оу҆казати намъ ле́сть е҆́го.

Гл҃а И҆оу҆́стъ:

Волѧ҃ Бж҃їа да бѹ́дѣ҃.

Но́щь же и҆ дн҃ь моля́ше Ї҆а́ковъ Бг҃а ѡ҃ спн҃їи Їс҃ѹ. И҆ по ѡ҃бы́чаю ѡ҃брѣтаю́щихсѧ с ни́ми, ꙗ҆́коже послѣ́ди и҆сповѣ́да на́мъ Ї҆а́ковъ, и҆ по ма́лѣхъ дн҃ехъ възхотѣ́ Їс҃ъ видѣ́ти Ї҆а́кова, и҆ гл҃а Ї҆саа́кѹ: Гн҃и И҆саче, никакоже видѣ́хъ Ї҆а́кова.

Гл҃а е҆мѹ́ Ї҆са́къ:

Ї҆а́ковъ поѹча́етсѧ Бж҃тве́наѧ҃ Писа́нїѧ, постѧ́сѧ по всѧ҃ дн҃и, ‖ и҆ но́щь бдѧ҃ ‖Л. 432 а.
моли́ти Бг҃а, ѻ҆цѣ́стити е҆мѹ́ грѣ́хи е҆го, ꙗ҆́ко҃ хр҃тїа́но҃ безако́ннова, и҆ не и҆сходитъ, то́кмо а҆́ще мы възхощемъ побесѣ́довати с нимъ. Е҆гда́ же бо печаль ны ѡ҃быметъ, помысли зли́и, бесѣдѹ́емъ с нимъ ѥ҆́ мѣ́стѣ ѡ҃но́мъ таи́немъ, и҆ ѿдыха́е҃, и҆ радость ны творитъ.

Гл҃а е҆мѹ́ Їс҃ъ:

Тако ти и҆мене Бж҃їа, гл҃и е҆мѹ́, да бы҃ побесѣ́довалъ с ни҃, ꙗ҆́ко желаю́ ви́дѣти.

И҆ и҆де И҆са́къ ве́черъ, и҆ гл҃а Ї҆а́ковѹ: Ѡ҃бращисѧ, гн҃и Ї҆а́ковѥ, і҆ а́коже по ѡ҃бы́чаю, полѕ҃ѹ сътвори́ намъ.

И҆ заоу҆́тра прїи́де Ї҆а́ковъ, и҆ и҆же ѿ ѡ҃брѣ́занїа, и҆ Їс҃ъ въ хра́мъ ѡ҃нъ таи́ныи, и҆деже събира́хѹсѧ всегда.

И҆ по сѣдѣ́нїихъ Ѡ҃вѣщѧ҃ Їс҃ъ и҆ гл҃а: Гн҃и Ї҆а́ковѥ, па́кы оу҆кажи́ ми, ꙗ҆́ко прише́лъ е҆́сть Хр҃ъ помаза́ныи.

[1] и҆ ꙗ҆́коже Ц.

Ѡ вѣщѧ Їа́ковъ и гл҃а:

Іерем. VII, 4—8. 15.

Бг҃ъ Їе́реміи гл҃етъ: «И не ползю́ть ва́мъ, гл҃юще: хра́мъ Гн҃ь, хра́мъ Гн҃ь. Ѩко а҆ще и҆спра́витесѧ, и пришелцю, и сиротѣ, и вдовѣ не насилите, и кро́ви непови́нно не проліете, и мѣ́стѣ сѣ́ вселю́ вы[1]. А҆ще ли не послу́шаете мене, ѡ҆вергу́ вы ѿ лица́ моего́». И ѡ҆нелѣ́же проліаша о҆́цы на́ши кро́вь Хв҃ву, ѡ҆толѣ́ и до днешняго ѡ҆верже́ни бы́хѫ ѿ Бг҃а нашего, и разсыпани въ а҆́зыкы, и цр҃кви на́ши, и законна́ѧ на́ша низъпадо́ша, ѩкоже рече Іерем. IV, 20. 22. Бг҃ъ Їе́реміи: «О҆худѣ́ храмъ мои́ и растерзаны бы́ша ѡ҆гра́ды мо́ѧ. Поне́же старѣ́йшины людїи мои́хъ мене не позна́ша: сы́нове безоу́мнїи су́ть и неразу́мнїи, му́дрїи сотвори́ти зло́ и҆ добро́ же сотвори́ти не о҆у҆вѣдѣ́ша[2]». И па́кы: «А҆ще[3] ста́нетъ Мѡи́сеи и Самои́лъ пре́дъ лицемъ моимъ, не помилоую́ и҆́хъ». Да сѣ́ и҆ е҆́ще е҆́смы не поми́лованы. И па́кы Їе́реміи гл҃ет Бг҃ъ невѣ́рнымъ Іудеѡ́мъ: «Ѡ҆брати́тесѧ все селе́нїе Їи҃ле́во ко мнѣ, гл҃ет Гд҃ь: и не ѡ҆вращю́ лица́ моего́ ѿ ва́съ, ѩкоже милости́въ а҆́зъ е҆́смь, гл҃ет Гд҃ь, и не враждо́ую на́ вы и҆ в҃кы. Ѡ҆баче о҆у҆вѣ́жь непра́вду свою́ ѩкоже въ[4] Г҃а Бг҃а своего́ нечествова́ша». Рече́ бо Бг҃ъ: «ѩкоже бо и҆́ма[5] Бг҃а своего́ нечествова» — ѡ҆ Хв҃ѣ гл҃ет: а҆ще о҆у҆́бо вѣ́рова́ Хр҃у, поми́лу́етъ ны Бг҃ъ, а҆ще ли не вѣ́руемъ, николи́же поми́лованы бу́демъ. И па́кы: то е҆́сть Хв҃ѣ пришедыи, гл҃ет Їе́реміи ѡ҆ вѣ́рующихъ Хр҃у: «И҆збра́витъ Гд҃ь Ї҃а́кова, и и҆́зма и҆[6] ѿ рукы́ крѣпльшихъ е҆гѡ́. И прїидутъ, и къзвеселятсѧ, и къзрадю́тсѧ е҆́ горѣ́ Сїо́нѣ, и прїидутъ, и оу҆жасну́тсѧ въ благи́хъ Гн҃и́хъ». И па́кы: Іерем. XXXI, 14. «Лю́дїе мои́ бг҃и́хъ моихъ насытятсѧ, гл҃ет Гд҃ь». И па́кы Їе́реміи ѡ҆ младе́нцѣхъ, ѿ Ирода и҆зве́ены, гл҃ет: «Гла҃ в Рамѣ́ слышанъ бы́: пла́чь, и вопль, и рыда́нїе много, Рахи́ль плачюща ча́дъ своихъ, и не хотѧ́ше оу҆тѣ́шитисѧ, ѩко не сѫ́ть и҆́. Та́ко гл҃ет Гд҃ь: да преста́нетъ гла҃ твои ѿ плача, и о҆́чи твои́ плача ѿ слезъ, ѩко е҆́сть мьзда дѣ́ломъ». Ѩ҆зъ бо е҆́сть оу҆мерши́и Хр҃а ра́ди: и вѣ́мъ Хр҃а прише́дша и лъсти и҆дольскы и҆зба́вльша ны, и дѣ́ти и҆сколе́ны въ Вифлеѡ́мѣ ѿ Ирода. И в҃ рѣ́сноту и҆́стина е҆́сть Хв҃ѣ пришє́дыи, ѩко́ рече́ Бг҃ъ Їе́реміи: «Се Іерем.XXXIII, 14—17. дн҃ї́е гра́дутъ, гл҃ет Гд҃ь, и въста́влю сло́во мое́ бл҃го́е, е҆́же а҆́зъ гл҃ахъ на Ї҃и҃ля́, и на́ домъ мои Ію́динъ. Въ дн҃е́хъ ѡ҆нѣ́хъ Іерем. XXIII, 5. 6. и въ врема́ ‖ о҆́но, въста́влю Дв҃ду ‖Л. 432 в. въстоко́ пра́веденъ, и сотворю́[7] су́дъ и правду на земли. Въ дн҃е́хъ о҆нѣ́хъ спасе́тсѧ Ію́дѣ, Їер҃ли́мъ весели́тсѧ оу҆повани́[8]. Се и҆́ма[9] наречетсѧ: Ѩ҆хседе́къ, Гд҃ь правда на́ша. И то́ въ пр҃рцѣ́хъ, ѩкоже тако гл҃ет Гд҃ь: не потребитсѧ Дв҃ду мужь на столѣ́ сѣ́дѧ на҃ домомъ Ію́диныхъ». А҆ще о҆у҆́бо Хр҃ь нѣ́сть прише́лъ, лжетъ пр҃рк: спадо́хомъ бо Ію́дѣи и҆ пѫ҃земна́ѧ и не цр҃твуе́мъ. Не да́ждь же намъ Бг҃ъ рѣ́чи лжа пр҃рка Бж҃їѧ! Но и҆стиньствуе́тъ Їе́реміа: до Хр҃а бо влады́хомъ Іюдѣи, приш҃е́ же Хр҃ь, ѿ Дв҃да по́ плоти, Бг҃ъ сы́и пр҃но, е҆́сть цр҃ь Ї҃и҃ле́въ и всего́ ми́ра, не престаѧ́ же и Гд҃ь пра́ведеи наре́чется Хр҃ь, и Сло́во Бж҃їе бла́гоѣ, и҆́бо Іюдѣи, прїе́мши Хр҃а, съ а҆́зыкы цр҃твоую́ми сѫ́ть ѿ

---

[1] все любы Ц. У. καὶ κατοικιῶ ὑμᾶς ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ, «вселю васъ на мѣстѣ семъ». [2] Ѡхудѣ.... не оувидѣша, Ἄφνω τεταλαιπώρηκεν ἡ σκηνή, διεσπάσθησαν αἱ δέρρεις μου. Διότι οἱ ἡγούμενοι τοῦ λαοῦ μου ἐμε οὐκ ἤδεισαν. Υἱοὶ ἄφρονές εἰσι καὶ οὐ συνετοί, σοφοὶ εἰσι τοῦ κακοποιῆσαι, τὸ δὲ καλῶς ποιῆσαι οὐκ ἐπέγνωσαν, «Внезапу опустѣ жилище мое, расторгошася кожи моя. Пенеже вожди людей моихъ мене не познаша: сынове буіи суть и безумни, мудри суть, еже творити злая, благо же творити не познаша». [3] *вст.* да У. [4] їа́ковъ Ц. У. [5] *вст.* Г҃а У. [6] *проп.* У. [7] *д. б.* сътворю́, ποιήσει. [8] веселя́тсѧ оу҆повани́, κατοικήσει πεποιθότως, т. е. «вселится». [9] *вст.* има Ц. У.

Быт. XLIX, 10. Хр҃а въ вѣкы. И҆ є҆же «не ѡ҆скудѣе҆т кнѧзь и҆зъ и҆ Іюды, старѣишины ѿ стегноу є҆го, до́ндеже прїи́детъ чаѧнїе а҃зыкомъ» и҆стина є҆сть, и҆бо Іюдеи҆ достоѧнїи҆ и҆ мнѡ҃ство много прїа́ша Хр҃а съ а҃зы́кы.

Осія II, 18. И҆ и҆стинь́ствуетъ Бг҃ъ, реклы́: «Завѣщаваю҆ и҆ завѣтъ съ звѣ́ри»: и҆же бо ѿ Іюдеи҆ и҆ а҃зы́къ вѣ́ровавшеи Хоу҃ є҆ди́ну вѣ́рꙋ и҆моу́тъ и҆ дер́жатъ, не хотѧ́щен же вѣ́ровати Хоу҃, но готовающеи вѣ́сꙋ трапезоу, вси заколенїе́м падꙋ́тъ, и҆ в҃ па́гꙋбоу вѣ́чнꙋю бꙋдоу́тъ. Бг҃ъ бо рече́тъ Іе҆реміи҆́ѥмъ: «Раз҃роу́шите бо завѣ́тъ мо́и, Іер. XXXIII, 20. 21. ꙗ҆́ко не бы́ти дн҃и, нн҃ но́щи, въ и҆́же раз҃роу́шитсѧ завѣ́тъ мо́нъ, и҆же съ Дв҃до́мъ рабо́мъ мои́мъ, ꙗ҆́ко не бы́ти сы́нꙋ є҆го цр҃твꙋю́щю». И҆ въ и҆стинꙋ цр҃ь-‖ ‖Л. 432 г. ствꙋ́етъ Хр҃с, сы́нъ Дв҃довъ, ꙗ҆́ко Бг҃ъ на҃ а҃зы́кы и҆ надъ Іюдеи҆, вѣ́ровавшимн Хоу҃. Не вѣ́ровавшеи҃ Хоу҃ Іюдеи҆, ꙗ҆́коже ѡ҆ста́виша а҃ дрождьма́ в҃ сосꙋдѣ́, винꙋ и҆зъ-лїа́нꙋ бы́вшю и҆ пресо҃ше́ꙋ, соу҃ непотре́бни ни на что҃ дрожи́а, та́ко пресо҃ше ѡ҆ста́ю҆ть готовающеи вѣ́сꙋ трапе́зꙋ, се же є҆сть е҆́рмолаю дїа́волꙋ, є҆го́же рече Данїи́лъ прр҃къ «ма́лыи ро́гъ». Є҆же бо ѿ Дв҃да цр҃тво до Іѡа́кыима цр҃а, сн҃а Іо҃сеѡва конча́ва́е҆мъ, ꙗ҆́коже рече Бг҃ъ Іе҆ремѣ́мъ прр҃ко҃: Іерем. XXXVI, 30. 31. «Рече бо на Іо҃а́кима цр҃а Іюдина: и҆ не бꙋдетъ е҆́мꙋ сѣ́дꙗй на столѣ́ Дв҃вѣ́, и҆ тр҃пь є҆го бꙋдетъ пове́р҃женъ на зной дн҃е҆внѣ́мъ, и҆ на стꙋ́дени ночны҃ѣи. И҆ прис҃ѣщю на́нь, и҆ на племя́ є҆го, и҆ на о҆тр҃шкы є҆го, всѧ безако́нїа и҆̃ наведꙋ́ на́ ня, и҆ на живꙋщѧ́ѧ въ Іе҆рл҃мѣ́, и҆ на земли Іюдннѣ всѧ́ѧ злаꙗ, ꙗ҆́же[1] глаго́хъ на́ ня». Сі҃ о҆у҃бо, гн҃ Іоу҃сте, цр҃тво Дв҃во низпадѣ́, и҆ не цр҃твꙋ́емъ Іюдеи҆, ꙗ҆́ко Сы́нъ Бж҃їи, Хр҃с пришє́дын, рожеисѧ ѿ Сп҃ыа Ир҃їа, дшере Дв҃вы, цр҃твꙋ́етъ на҃ а҃зыкы и҆ на҃ вѣ́ровавшимн Іюдеи҆, и҆стина є҃, пр҃е҆́ бо рекохомъ, ꙗ҆́ко вѣ́ѧше престáти, є҆же є҆сть іюдеиствовати, въ своѥ́ врема повелѣ́нїемъ Бж҃їимъ, да и҆стинни бꙋдемъ пр҃роци, ꙗ҆́коже Іа҃ковъ ѿц҃ь на́шь гл҃ать: «Не ѡ҆скудѣ́етъ властели́нъ ѿ Іюды», се же є҆сть: не ѡ҆скудѣ́етъ іюдеиствованїе, дондеже прїи́детъ чаѥ́мый҃ Хр҃с. И҆́коже Іса҃їа гл҃ать: «Ѡ҆блечесѧ въ пра́вдꙋ, ꙗ҆́коже въ броня́, и҆ възложи шлемъ спн҃їа на главꙋ́ свою́, и҆ ѡ҆дѣ́ѧсѧ в҃ ри́зꙋ ѿмщенїа, и҆ ѡ҆дежею ревенїа, ꙗ҆́ко ѿдаа҃́ ѿда҃нїе поноше́нїе сꙋпо‖ста́томъ є҆го҃: ме́сть врагомъ сво-‖Л. 433 а. и҆́мъ, ѡ҆стровомъ възда҃нїе ѿдасть[2]. И҆ оу҃боя́тсѧ ѿ запа́ и҆́менн҃ Гн҃ѧ, ѿ въстокъ сл҃нца и҆́менн҃ є҆го сла́внаго: прїи́нде҃ бо ꙗ҆́ко рѣ́ка быстра гнѣ́въ ѿ Гд҃а, прїи́детъ съ ꙗ҆ростїю. Прїи́нде҃ Снн҃а ра҃а҃ и҆збавлꙗ́ѧй. и҆[3] ѿвратитъ нечт҃їе є҆го ѿ Іа҃кова, рѣ҃ Гд҃[4]. И҆ сі҃и и҆́мъ ѿи҆́метъ завѣ́тъ, є҆гда́ ѿни҆́мꙋть грѣ́хи и҆́хъ, гл҃ать Гд҃ь Вседержитель[5]». И҆ пакы Хр҃с Исаіе́мь гл҃ать: «И҆́зъ Исаія LX, 22. LXI, 1. є҆смь Гд҃ь, и҆ въ врема съвер҃ѣ. Дх҃ъ Гн҃ь на мнѣ́, є҆гоже ра҃а҃ пома́за мѧ, бл҃говѣ́стити нищи҃̀ посла́ мѧ». И҆ пакы: «За-Исаія LV, 3. вѣ́тъ вѣ́чныи завѣщаю и҆́мъ, прп҃бнаѧ Дв҃ва вѣ́рнаѧ», ꙗ҆же ѡ҆ пришє́ствїи рѣ҃ прр҃къ, первѣ́мъ и҆ в҃торѣ́мъ: о҃бое҃ бо совокꙋпи́, ꙗ҆́коже и҆ Дв҃ъ гл҃ать въ чс҃-мѣ ѱалмѣ́: «Тогда́ възра҃ꙋю́тсѧ всѧ древа дꙋбравнаѧ ѿ лица Гн҃ѧ, ꙗ҆́ко гра́детъ, Псал. XCV, 12. 13. ꙗ҆́ко гра́детъ соу҃дн҃ земли҆̀: сꙋдити вселе́нн҃ѣи въ правдꙋ, и҆ людемь въ и҆стинн҃ѣ є҆го»: ѡ҆ второ҃ пришествїи, Хр҃с бо є҃ и҆стина Бж҃їа. Да оу҃бо не невѣ́рꙋемъ Хв҃ꙋ, и҆ прїи́метъ ны поносъ вѣ́чныи, ꙗ҆́ко сꙋпостаты Хв҃ы, и҆ ѿмыститъ на́мь ꙗ҆́ко

---

[1] злаꙗ же Ц. У. [2] ме́сть.... ѿдасть: въ славянскомъ текстѣ Библіи не читается; въ разночтеніи греческаго текста приводится: ἀμυναν τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ, ταῖς νήσοις ἀνταπόδωμα ἀνταποδώσει. [3] *проп.* У. [4] рѣ҃ Гд҃: не читается въ славянскомъ и греческомъ текстѣ. [5] И҆ сі҃и.... Гд҃ь Вседержитель: Καὶ αὕτη αὐτοῖς ἡ παρ ἐμοῦ διαθήκη, εἶπε Κύριος, «И сей имъ иже отъ Мене завѣтъ, рече Господь».

врагомъ, и ꙗкоже рече Ієремїа, оуслыши: «Людемъ симъ бы сьрце непослушливо и непокорливо». И паки: «Посрамишасѧ[1] мрїи, і оубоꙗшасѧ, и погыбоша, ꙗко Слово Гне непотребно сътворишà»—сѣ ѥсть: пропаша Хѵ. «Сего ради тако глть Гь силъ, Бгъ Їлвъ: се азъ насыщю ѡ҃ жлчь, и расточю а҃ въ а҃сыцѣхъ». И паки: «Се азъ наведу на ня злаа, ꙗзнихже не възмогуть изыти: и възо-‖ вуть къ мнѣ, и не оуслышю их». Ѡбаче ны оубо, ги Іоусте, всѣ злаа в мирѣ семъ, и расточени быхомъ въ а҃сыкы. Аще оубо не вѣруемъ Хоу, и ѥ вудущемъ вѣцѣ имамы плакатисѧ вѣчьно, изринове́ни быти из лнка сты́хъ, и съ грѣшникы и съ нечестивыми мучени быти, і рещи имамъ тогда кающесѧ, ѥгда оубиднмъ Хѵ въ славѣ, ѡ агглъ и чакъ покланѥма, ꙗкѡ рече Соломонъ: «Сѣ бѣ[2], ѥгоже имѣхомъ нѣкогда в посмѣаніе и ѥ притчю поношенїи. Безумнїи[3] житіе его ѧмѣнихомъ нѣкогда, и скончаніе его безъ чести. Како ѧмѣнисѧ въ сынѣхъ Бжїихъ и въ стыхъ жребїи ѥсть его; Ѥгда заблудихомъ ѡ пути истиннаго, и правды свѣтъ не восіа на҃».

Прем. V, 3–6.

Ѡвѣща Іоусть и гла:

Жнвъ Гь, ги Іакове, право изгла. Обаче ѡ поꙋаеныхъ книгъ сѵть Соломонь сн, ꙗже глшн.

И престаша, и разыдошасѧ. Іаковъ же ѡиде в домъ свон, и бѣ постасѧ и плача, да быша ему прощены ꙗже первїе на Хѵ хулы.

И мы съ Іоустомъ ѡидохомъ, и глахомъ ему: Ги Іоусте, велика учителѧ тѧ слышимъ и боищà Бга: чтѡ глеши намъ ѡ тѣхъ, ꙗже глеть Іаковъ;

Гла Іоусть:

Тако мн имене Бжїа стго, ꙗко истинѵ глть, и ѡ Стго Дха соу словеса его. И тако вѣрою, ꙗко Бгъ мрдынъ, не хотѧ погѵбити Іюден до конца, всегда противлающисѧ Бгу, повелѣ, да поне нѵжею крстатсѧ Іюден, и прїидуть на свѣтъ, ꙗкоже глть Двдъ: «Наипаче омыи[4] мѧ ѡ безаконїа моего, и ѡ грѣха моего ѡчисти мѧ. Окропиши мѧ йссо‖помъ, и ѡчищюсѧ». Ꙗкоже Іса҃ї глть: «Ѡмыитесѧ, и чисти вудете». И паки Гь Іезекїилемъ глть: «Възкроплю на вы водѵ чтоу, и ѡчиститесѧ ѡ безаконій вашихъ». И азъ вѣрую, ꙗко то ѥсть Хс прише́дын. Нѣ бо исповѣдаю вамъ ѡ спнїи истинны: ѥгда въ Птолемаидѣ, нашествїа ради Перьска, бѣжаша хрстїане, Іюден, ѡвратѣше вину, пожгоша цркви хрстїаньскы, и домы ихъ поплѣнишà и погѵбиша, мнѡгы же і оубиша, ꙗко и нѣкоего емше прічетника, именемъ Леонтїа Кафарсина, хотѧхѵ оубити и: велми бо хлюбивъ і оучитель, и ненавидѧ всегда Іюден, и томишà велми. Леонтїи же оубоꙗвсѧ и оустрашивсѧ смерти, ѡвержесѧ Хѵ, іюдействова. И нѣкто хрстїанъ, в подобїи ꙗко ѡнъ старець, мимоидын, видѣ Леонтїа сѣдѧща пре сонмищемь на стегнахъ, ꙗже к торгу, и гла ему: Ги Леонтїе, како иногда вѣтїиствоваше по Хѣ; Кын ѡвѣт имаши дати Хоу Бу, рекшему: «Ащe кто ѡвержетсѧ мене, ѡвержусѧ его»; Леонтїи же, прише в сѧ, и раскаꙗвсѧ, възыде в домъ Гемѵловъ, иже при морѝ, сущa въ власти Самарытьскаѧ Птолеманды, і оудависѧ. И прїѧ печаль велика ны Іоудеяны: радость бо имѣахомъ, видѣвше прічетника на хрстїаны іюдействовавша. Видѣвъ же

Псал. L, 4. 9.

‖Л. 433 в.

Исаіа I, 16.

Іезек. XXXVI, 25.

Матѳ. X, 33.

[1] Не срамишасѧ Ц. У. Ἠσχυνθησαν σοφοί. [2] себѣ Ц. У. [3] безумїи Ц. [4] омы Ц.

йже бѣ[1] первыи на҃ Іюдеи на семь днїи видѣнїа, ꙗко цр҃кви, ꙗже пог҃оша Іюдеи, сꙁданы бѣáхѹ златомъ и бисеромъ, и просїаша ꙗко свѣтъ, сóнмище же, є҆же ‖
‖Л. 433 г. въ приста́нищи Птолемаи҃сцѣмь, разрѹшено ѿ ѻ҆снованїа, и въ кровѣ погрꙁше, и въ калѣ смрáднѣ. Се же, ꙗкоже клатсѧ чт҃ителю, ꙗко по сем҃ь нощїи тѳ҆ видѣнїе по рядѹ видѣ. Бѣ же нѣкто въ Птолемаи҃дѣ, именемь Йсаáкъ, іюдеа҃нинъ, боꙗсѧ Бг҃а велми, є҆гоже имѣáхѳ҆ сѣло правѣна, рече. И гл҃а Йсаáкъ: По йстинѣ, брáтїе, є҆же сем҃ь краты видѣ чиститель нашь тако видѣнїе, погыбель нáмъ Іюдéѡмъ назначенаѥ҆ до скончáнїа мíрѹ, и пришедыи Хс҃ тѳ҆ є҆ц҃рь Їл҃авъ, ємѹже клаимютсѧ хр҃тїане. Пáть же Іюдеи, смѧтшесѧ, є҆гда[2] когдà в люди йзыíдеть вѣсть си, и прельстятсѧ Іюдеи, нощи виидоша в дóмъ Йсаáковъ, і҆ ѹ҆давиша и. И скончалибосѧ бáхѹ вси, йже в домѹ є҆го, є҆дúнъ пребывáше, і҆ ѹ҆биша же Іюдеи, ꙗко ѡ҆ Хс҃ѣ вѣтовáше: ꙗко мнѣти всѣмъ, ꙗко своéю см҃ртїю ѹ҆мре Ісаакъ. Іаковъ же пр҃ѣ Бг҃мъ, ꙗкоже и бѣáше ѹ҆давилъ, видѧ мѧ, ꙗко по ѧ҆зыцѣ нашемъ подвизáюсѧ, и хр҃тїáномъ пáкость творю, йсповѣда мнѣ и четвер҃тыи звѣрь— Греческѹю землю, спадшѹсѧ и расхитаемѹ ѿ ѧ҆зыкъ видимъ, и прочеѣ чаáнїе є҆сть десмть рóгъ.

И разыдохомсѧ кожд҃о є҆ дóмъ свои. И по дн҃и пáкы гл҃а Іѹ҆стъ: Гн҃и, гн҃и Ісаáче, гн҃оу Їáковѹ, да бы҃ побесѣдовалъ с ниíмъ.

И шедъ Йсаáкъ, гл҃а Їáковѹ: Заѹ҆тра ѡ҆бращисѧ, и ползви на҃, ꙗкоже и всегдà.

И заѹ҆тра ѹ҆бо събрашасѧ в мѣсто танноѥ҆: бѣáше же дн҃ь вторыи.

Гл҃а Іѹ҆стъ:

Гн҃и Їáкове, сѣкрѹшáемѣ҆ Гречестѣи земли, ‖ и раздѣлáеми ѿ ѧ҆зыкъ, и ‖Л. 434 а.
вдасѧ тьмѣ мѣстны҃ѣ кнѧжїи бывающи, подобаѥ҆ лестьцю дїáволѹ прїинтѝ.

Гл҃а Їáковъ:

Є҆и, по йстинѣ є҆рмолаи҃ лестець хощѣ҆ прїити, раздѣлáемѣ҆ Гречестѣи земли, и горе є҆ прїимáющемоу є҆гѳ҆, ꙗкоже Іереміà гл҃ть. Рече бо: «Прóклатъ чл҃вкъ, Иерем. XVII,
йже имать надéжю на чл҃ка, и ѹ҆тверждаѥ҆ 5. 6.
плоть мышца своéа на негѳ҆, и ѿстѹпи ѿ Бг҃а ср҃це є҆го. И бѹдеть ꙗко дивїи мирикъ[3], и не ѹ҆зрить, є҆гда прїидѹть бл҃гаѧ, и веселить въ ѧ҆лимѣхъ земли слáнѣ[4], ꙗже не ѹ҆селитсѧ в вѣкъ». И
пакы: «Въ врема ѡ҆но рекѹть людемъ Иерем. IV,
симъ, Іер҃лмоу, ꙗко дх҃ъ заблѹженїа в 11—13. 15.
пѹстыни, пѹть дщ҆ере людїи мои҃, не въ чистѣ, ни въ Ст҃ъ Дх҃ъ йсполненїа ѿ тѣхъ прїидеть ми. Се ꙗ҆ко ѻ҆блакъ взыдеть, ꙗко бѹрѧ ѻ҆рѹжїа є҆гѳ҆, лег҃чашеѥ҆ ѡ҆рла кони є҆го. Понеже гл҃а҃ ѧ҆звѣщáющихъ ѿ Дана прїидеть». И пáкы: «Се Иерем. VIII,
тщанїе: ѿ Дана ѹ҆слышимъ гл҃а҃ быстроты, ꙗ҆жєнїе конь є҆го: ѿ гл҃а҃ ръзанїа 15. 16.
конь є҆ потрасе́сѧ всѧ҆ земля, и прїидеть, и поꙗсть всю землю, йсполиéнїе є҆ѧ҆, грады, живѹщаѧ в ни». Нѣсть бо, братїе ꙗкоже Хс҃, сѣшедыи, ꙗко дождь на рѹно, в҆ мирѣ, но приходитъ в матежи злыи҃ є҆рмолаи, и в нестроéнїи мносѣ, всепагѹба сы҃и. Йще йсперва ꙗ҆влѧетсѧ мíренъ и бл҃гостроéнъ льстивыи҃, ꙗко҆ рече Данїилъ ѡ҆ томъ лестьци Іермолаи: «Погѹбúти[5] ст҃ыѧ вышнаго, Дан. VII, 25.
и помы́слиѹ премѣнúти законъ и времена́, и дастьсѧ ємѹ до времени, и времень, и полъ времене». Іереміа҃ ‖ гл҃ть ‖Л. 434 б.

---

[1] *прп.* У. [2] є҆ У. [3] ὡς ἡ ἀγριομυρίκη ἡ ἐν τῇ ἐρήμῳ, ꙗко дúвїѧ мурíка в пѹстыни. [4] слáвнѣ Ц. У; Καὶ κατασκηνώσει ἐν ἀλίμοις, καὶ ἐν ἐρήμῳ, ἐν γῇ ἁλμυρᾷ, и вбитáти бѹдетъ в сухотѣ, и в пѹстыни, в землѝ слáнѣй. [5] *д. б.* Погѹбúтъ.

Іерем. XVII, 11. о лукáвьствѣ его, рè бо: «Възгласи рáвъ, събра, иже не поро҃", творя богáство не съ сúдомъ, в полы дни его ѡставлметъ его, на послѣдокъ свои[1] бúдеть безúменъ», тáкоже Ісаіа глть погúбель противлмющагося ѳрмолаю. Рече бо: «Наведеть Бъ́ є́ днь óнъ мéчь свóи сты́й, великый, крѣпкый на змїа лукаваго, и на змїю вѣжащую, і оубїеть Гь мечéмь своимъ змїю, тáже въ мори».

Исаія XXVII, 1.

Ѡвѣща Іоúстъ и гл҃а:

Жúвъ Гь, гй Іáкове, йстина соу̀ словеса твоя̀, и горе имать быти чáкомъ ѡстýпника[2] ѳрмолаю.

Гл҃а Іáковъ:

Ѝ тáко̀ помáзаный Хс̀, пришѣ̀ и рожейся въ Виѳлеóмѣ Іюденсцѣмъ ѡ̀ Стыа̀ Мр̀їа, въ йстинý то вѣ проповѣданын ѡ̀ стго закона и прр̀къ, тáвѣ ѐсть: пришѣ́шю бо Хоу̀ ѕ҃ѳ҃ сѣмиць, тáкоже рè а҃гла Бжїи Данїилоу, скончашася, грѣси йдолослуженїа, и престаша прр̀чествїа, приспѣвши правдѣ вѣчнѣй, се же ѐсть Хоу̀. И ѐже «Въ цр̀кваx̀ блг҃вите Ба҃», и ѐже «Въ цр̀кви велúцѣи йсповѣмся тебѣ» бы: въ йстинý бо велúка ѐсть цр̀кви Хва, тáко ѡ̀ въстокъ, и западъ, и полунóщїа, и полудн̀їа ѡбдержащи ѐсть. И ѐже: «Людїе сиждемїи въсхвáлм҃ Га҃», видѣхомъ, и ѐже: «Дамы кúзм твом в̀ мирѣ, і ѣ҃пы блюстителя твоя въ правдѣ», видѣхо҃: «Бúдеть бо тн, рече, Бг҃ъ свѣтъ вѣчныи». Сй же прр̀къ Ісаіа̀ рече премногаго ради блгоoубидѣнїа ѡ̀ Ха҃ бываю̀щихъ. Іеремúю глѐ бо ѡ̀ ѣ҃пѣхъ цр̀ковны҃: «Дамъ вамъ пастýхи по ср̀цý моемý, и оупасýть вы пастýси съ хитростїю». Тáко же и Дв҃ъ

Псал. LXVII, 27.

Псал. XXI, 26.

Псал. CI, 19.

Исаія LX, 17.

Исаія LX, 19.

Іерем. III, 15.

гл҃ть: «Чт҃ители твои ѡ̀блекýтся пра́вдою», и пáкы: «Тоу̀ въсїаю рóгъ Дв҃дý». Велїе чюдо, тáко Ха҃ проповѣда прр̀къ и чистителя иóва҃ завѣта. Рéче бо: «Въ ѡ̀ц҃ь твоя̀ мѣсто бы́ша сн҃ве твоѝ: постáвиша а̀ кúзм по всей̀ землѝ»: «въ всю бо землю йзыде вѣщанїе» а҃пльско. Дв҃ъ же, оувѣщевая сóимище, гл҃ть: «Слы́ши дщи и ви́жь и приклонѝ оухо твоé, и забоу̀" людїи свонхъ и дóмъ óц҃а твоегó. Ѝ похощѐ[3] цр̀ь доброт҃ѣ твоей̀, тáко то̀ ѐсть Гь твои, и поклонишися ѐмоу̀». Ѥкоже рече Бг҃ъ, престатїе възвѣщаете їюдействованїе, Мнхѣемъ гл҃ть: «Нѣ҃ ми хотѣнїе въ сн҃ѣхъ Їл҃вѣх҃, и жертвы ѡ̀ рукоу̀ х҃ не прїимý. Понéже ѡ̀ въстóкъ даже[4] дó запа̀ имя моѐ слáвится въ а҃зы́цѣхъ, и въ всáкомъ мѣстѣ кадúло имени моемý приносится». Ѥкоже Іеремїа гл҃ть: «Въ дни óны и въ врема ѡно прозовýть Іер҃лмъ стóлъ Бжїи, и съберýтся в онь вси а҃зы́цы йменемъ Гúмъ въ Іер҃лмъ, и не пойдýть к̀ тому̀ въслѣ̀ йдолъ». Си всѧ видѣхомъ, і оуже ѡного ничесоже нѣ҃сть[5], ѐже сѧ не събы, но тóкмо смѣшéнїе а҃зы́комъ. И боюся, тáко и быти имать и непокорúвшйся Хоу̀ Їюдеѡмъ прр̀чество Іеремúино, глющѐ: «Людемъ симъ бы́сть срр̀це непослýшливо и непокорúво», и пáкы: «Се а҃зъ навожý на ня злаа̀, йзнúже не възмогýть йзы́ти йз нѝ: и възовý[6] къ мнѣ, и не оуслы́шю йхъ». «Въ врема óно рекýть людемъ симъ Іер҃лмоу, тáко дх҃ъ заблýженїа въ пýсты́ни, пýть дщéре ‖ людїи моѝ, не въ чт҃ь, ни въ Стыѝ дх҃ъ йсполненїа прїидеть ми[7]». «Се възыдеть, тáко ѡ̀блакъ», ѳрмолаѝ: гл҃ть ѡ̀ дїаволи, ѐгоже рече

Іерем. XVII, 11.

Псал. CXXXI, 9. 17.

Псал. XLIV, 17.

Псал. XVIII, 5.

Псал. XLIV, 11. 12.

Малах. I, 10. 11.

Іерем. III, 17.

Іерем. V, 23.

Іерем. XI, 11.

Іерем IV, 11. 12.

‖Л. 434 г.

Іерем. IV, 13.

[1] *вст.* и Ц. У. [2] *д. б.* ѡ̀ ѡ̀стýпника. [3] восхощѐ У. [4] доже Ц. [5] вѣсть У. [6] възовý Ц. У. [7] дх҃ъ заблýженїа.... прїидеть ми, πνεῦμα πλανήσεως ἐν τῇ ἐρήμῳ, ὁδὸς τῆς θυγατρὸς τοῦ λαοῦ μου οὐκ εἰς καθαρὸν οὐδ' εἰς ἅγιον· πνευμα πληρώσεως ἥξει μου, дх҃ъ заблýждéнїа в̀ пýстыни, пýть дщéре людéй моúхъ, не ко ѡчищéнїю, нижѐ во сто́е. Дх҃ъ исполненїа ѡ̀ сихъ прїйдетъ мнѣ.

Данїилъ «малыи рогъ». Того не покорившися Хоу хотять ꙗко Бга пріимати, прельстившися: не покорившеи бо ся истинѣ Хоу, рече, вѣровати имуть лести, ꙗкоже Ісаіа глть w невѣрныхъ Іюдеѣхъ: «Готовающе вѣсоу трапезу, и полученїю черпанїе, вси заколенїемъ падуть».

Исаія LXV, 11. 12.

Wвѣща Іоустъ и гла:

Тако ми великаго имене Бжїа, истину глеши, и горе имать быти невѣровавшимъ пришѣшему Хоу, но ждущимъ, іюдействующи.

И разыдохомся вси, славящеи Бга. Поиꙗ же[1] азъ Іwсифъ въ храмъ[2] мои Іоуста, да wвѣдаѣть. І ако wбѣдахомъ, рѣхомъ ему: Тако ти имене Бжїа, гі Іоусте: что ти ся ꙗвлаю глемая w Іакова;

Гла Іоустъ:

Живъ Гь Бгъ Їлвъ, ꙗко дхъ Стыи ѣсть въ срци ѣго. Сего же ради и нерадить w телесныхъ пищи, но постится всегда: имаꙗ бо веселїѣ Стаго дха.

Въстенавъ же велми, и прослезивъ Іоустъ, и гла: Вѣроуи ми[3], гі Іwсифе, ꙗко не лжоу. Тако ми имене Бжїа, имамъ ѣи нощи порадь, видѣ въ видѣнїи Моусеа и прркы, Іакова хваляма w них, но не хощю повѣдати ему, ѣгда когда възвыситься, и wйдеть блгть Бжїа w него. Ты же добрѣ твориши знаменїа[4] и пиша кипщаа w оустъ Іаковль бжтвенꙋю мрость. Да азъ препишу ю, да w том wглашу сущаа в дому моемъ: азъ бо w оученїа его вѣрую, ꙗко роженся въ Видлеwмѣ Іс Хс, w Стыа Мріа, прї Августѣ кесари, ‖ той ѣсть Помазанныи, иже w корене Іwсеова, Црь Їлвъ и Спсъ всего мира. Хощю же его въпрашати и w конци мира и w второмъ пришествїи Хвѣ.

‖Л. 435 а.

И по ї днїи гла ми Іоустъ: Гі Іосифе, почто не вижу Іакова; Гли ему, да побесѣдуемъ с нимъ.

И йдохъ азъ Іосифъ, и рѣхъ Іакову: Гі Іакове, wбращешися заутра и полуби на.

И заутра снидохомся въ храмъ, йдеже всегда wбрѣтахомся съ Іоустwмъ.

Гла Іоустъ:

Йко велику скорбь глють пррцы въ скончанїе мира.

Гла Іаковъ:

Велика, ꙗко не бы никогда, и ина таина. Ісаіа бо глть: «Се днь Гнь грядеть нейсцѣлно, съ ꙗростїю и гнѣвомъ, положити вселенную всю пустоу, и нечтивыꙗ погубить с нея. Звѣзды небныꙗ, и кружилїа, и вся красота и свѣта своего не дадуть, и померкнеть, слнцю не сіающю, и луна не дасть свѣта своего, и заповѣда вселенныхъ всеи злаꙗ и нечтвымъ грѣхы ихъ». «И подвижутся вся силы небныꙗ, и съвїется небо ꙗко свитокъ, и вся звѣзды спадоу, ꙗкоже спадѣ листвїе с винограда, і ꙗкоже wпадаетъ листвїе w смокwвници»: небо бо подвижется, и землꙗ потрасется и wснованїа ѣꙗ. И пакы: «Днь бо суда Гнꙗ, нейсцѣлно wдаанїе, суд Сионъ[5]. И превратятся дѣври ѣꙗ въ смолоу, и землꙗ ѣа в жератокъ[6], и будеть землꙗ горящи ꙗкы смола днь и нощь, и не оугасneть в вѣкъ». И пакы: «Оузрять трупы чкъ преступльшихъ въ мнѣ: червь бо их не оумреть, и wгнь ихъ не оугасне, ‖ и будеть в

Исаія XIII, 9—11.

Исаія XXXIV, 4.

Исаія XXXIV, 8—10.

Исаія LXVI, 24.

‖Л. 435 б.

---

[1] но ꙗже Ц. поиꙗ У. [2] въ хра Ц. [3] вѣру ими У. [4] *д. б.* знамена. [5] Днь бо.... Сионъ, Ἡμέρα γὰρ κρίσεως Κυρίου, καὶ ἐνιαυτὸς ἀνταποδόσεως κρίσεως Σιών, «День бо суда Господня, и лѣто воздаянія суда Сіоня». [6] εἰς θεῖον, «въ жупелъ».

видѣнїи всеи плоти». Да оубо не невѣрующимъ Хоу, да не въ вѣкъ погибнемъ: мятежь бо мнозѣмъ имать быти, і рогъ въстающимъ, і ермолаю лестьцю приходящю. Скорбь велїа тогда будеть: Амосъ V, 18. «Горе бо, рече Іоиль, желающимъ видѣти день онъ[1]», такожде и Софонїа глать: Софон. I, 15. «День тмы и бѣды, день печали и Екклес. XI, 10. XII, 2. гнѣва». И Соломонъ глать: «Устави тарость отъ сръца своего, и приведи лукавьство отъ плоти твоея, даже не помрачится сланце и свѣтъ, и луна, и звѣзды скрыють сїанїе свое». Такоже Мала- Малах. IV, 1. хїа глать: «Се день Гнь градеть, горя тако пещь, и будуть вси нечтивїи грѣшнїи тростїе: и съжжеть я день приходяи, и не устанеть отъ нихъ розга ни корень». Аггей II, 7. 8. Такоже і Аггеемъ глать: «Еще единою азъ потрясу небо и землю, и море и сухую, и трясоу вся тазыкы». Исаиа глать: Исаія L, 3. «И облеку небо въ тму, и тако вретище положу одїанїа его[2]». И Софонїемъ Софон. I, 17. глать Бгъ: «Съкрушю члкы грѣшныя, и поидоу тако слѣпїи, тако Гоу съгрѣшиша. Не рече: тако мнѣ съгрѣшиша, но «Гоу», невѣрующи ради Хоу. И пакы Софонїемъ Софон. I, 17. 18. глать Бъ: «Излѣю кровь и тако персть, и плоти ихъ тако лайна, и сребро и и злато ихъ не възможеть изяти и въ день гнѣва Гня, и огнемъ ревнїа его пождена будеть вся земля». Не рече Бгъ: въ день гнѣва моего и огнемь ревнїа его, но[3] «въ день гнѣва Гня» и «огнемь ревнїа его»: о Сну своемъ глл Бъ. И пакы Іеремїа глать о сконІерем. IV, 23. 24. чанїи: «Призрѣ на землю: и се ничтожь, и на небо: и не бѣ свѣтила его. Видѣхъ бо горы, и се трепещуща, и вся ‖Л. 435 в. холми ‖ матущася отъ лица Гня». И Псал. XX, 2. пакы Давдъ глать о Хѣ: «Ги, силою твоею възвеселится црь», и пакы: Псал. XX, 5. «Живота проси оу тебе, и дала еси емоу долготу днїи въ вѣкъ»: есть бо в вѣкъ вѣка Слово Божїе, прїимый плоть отъ на, и наречѣ Хс. И пакы: Псал. XX, 9—13. «Оубрѣтеся рука твоа всѣмъ врагомъ твоимъ, десница твоа обрящеть вся ненавидящая тебе. Яко положиши я тако пещь огненоую въ врема лица твоего: Гс въ гнѣвѣ его смоутить я, и поясть и огнь. И плоды ихъ отъ земля погоубиши, и сѣма ихъ отъ сынъ человѣскыхъ: тако оуклониша на тя зла, помыслиша съвѣты, ихже не могоу стати[4]. Яко положиши я хребетъ, въ избыточнихъ твоихъ оуготовлеши лице ихъ». Видите оубо, братїе, каково осоужєнїе оуготовано непрїемшимъ Ха: «Яко держава Псал. LXI, 12. 13. Божїа, и твоа, Ги, мати, тако ты, Ги[5], въздаси комоужо по дѣломъ его». Градѣть бо Хс въ второе его пришествїе съ множествомъ агглъ и силъ, тако рече Исаіа XXVII, 1. Іса: «і оубїеть змїа, яже в мори», и па: «и Дхъ оустнама оубїеть нечтва» Исаія XI, 4. Ермолаа, и истають вся силы нбныя, и вся тварь, видимая же и невидимая: градеть бо Іс Хс в томь телеси, еже възприа отъ насъ плъ, понѣ не стерпить тварь видѣти нага Божества Словесе Божїа, неисповѣдимое и неизслѣдное. Приходить же Хс тако молнїа, тавлающися отъ въстокъ даже и до запада, такоДан. VII, 13. 14. же рѣ Данїилъ: «Се[6] тако Снъ члчь градыи»—назнамена прркъ плоть, юже прїа отъ на плъ: «И се съ облакы нбными градыи тако Снъ члчь, ‖ и достиже ‖Л. 435 г. до ветхаго днми, и приведеся емоу. И тому дана бысть и чть и цртво, и вси людїе, племена, и языцы поработаюють емоу: и власть его власть вѣчная, тако[7] не имоидеть, и цртво его не истлится». И[8] такоже и Двъ Псал. XLIX, 3. глать о Хѣ: «Бгъ тавѣ прїидеть, Бгъ нашь, и не премолчить: огнь пре нимъ

[1] Гнь У. [2] ея У. [3] *проп.* Ц. У. [4] не возмогоша составити У. [5] *проп.* У. [6] *вст.* есть У. [7] же Ц. У. [8] *проп.* У.

Псал. XLIX, 6. Второзак. XXXII, 36. Дан. VII, 20. 21, Дан. VII, 11.

възгорѧтсѧ, и̑ попалѧтъ[1] о̑крестъ врагы е̑го». И̑ па́кы: «Възвѣстѝ нб҃са правдꙋ е̑го, ꙗ̑ко Бг҃ъ сꙋдїа е̑». И̑ Моу҃сей гла́тъ: «И̑ко сꙋдитъ Бг҃ъ людемъ своѝмъ, и̑ ѡ̑ рабѣ̀хъ свои̑хъ оу҃тѣшитсѧ»: да не кто оу҃бо вра́гъ ѡ̑станетъ Хоу҃, да не в вѣ̀ попале́нъ бꙋдетъ ѿ о̑гнѧ вѣ́чнаго.

Ѡ̑вѣща̀ Іоу҃стъ и̑ гла́:

Жи́въ Гд҃ь, и̑стинꙋ рече, гн҃и Ꙗ́кове, и̑ нелестнѣ оу҃чи́шн: нн҃кто́же бо и̑нъ и̑мать прїѧти по смиренїи̑ четвертаго звѣ́рн, се же е̑сть Греческа земл҃а, но то́кмо смѧтенїа ꙗ̑зыкъ, и̑ въстанїе десѧте рогъ, и̑ прншествїе хꙋ҃дника и̑ лестьца дїа́вола, ꙗ̑коже рече Данїи́лъ ѡ̑ десѧтѝ ро́гъ, и̑̀ е̑дино̀ възше́шнмъ и̑ и̑скорени́вшнмъ трн ѿ первѣ́ншн̀хъ е̑го̀, «е̑моуже о̑чн и̑ оу҃ста глю́тъ хвалы, и̑ видѣ́ніе е̑го бо́ле прочн̀. Видѧхъ[2], звѣ́рь о̑нъ и̑ творѧше врань съ сты́мн». И̑ пакы Данїи́лъ: «Видѣ́хъ ѿ словесъ вели́кы ѡ̑нѣ́хъ, ꙗ̑же рогъ ѡ̑нъ глаше, дондеже оу҃бїенъ бы҃ звѣ́рь, погы́бе, и̑ тѣ́ло е̑го дано̀ бысть въ сожже́ніе ѡ̑гню҃». Горе же и̑мы҃ бы́ти въ и̑стинꙋ хотѧщнмъ прїѧмати прнходѧща дїа́вола, ꙗ̑ко с тѣ́мъ мꙋ҃чени бꙋдоу҃тъ е́ вѣ́къ.

И̑ въставъ Ꙗ́ковъ, и̑ поклонншсѧ колѣ́нома Йоу҃стѡвома, и̑ гла́ е̑мꙋ: Въ и̑стинꙋ Дх҃ъ Сты́н гла́ тобою днѐ, гн҃и Іоу҃сте: и̑ та́ко и̑мать и̑стнна. ‖

‖Л. 436 а.

И̑ пакы гла́ Ꙗ́ковъ Іоу҃стꙋ:

Въпраша́ю тѧ, гн҃и Іоу҃сте, да не скры́н ѿ менѐ нн҃чесоже, нн прогнѣ́ваѝсѧ, нн оу҃ напрасенъ въ въпраша́нїи̑: въ и̑стинꙋ мн р҃цн.

Гла́ Іоу҃стъ:

Е̑́лнко могꙋ, и̑стнно тн гла́ю, и̑ не прогнѣ́ваюсѧ.

Гла́ Ꙗ́ковъ:

Тако мн и̑мене Божїа! Помнншн лн, е̑гда̀ вѣ́ховѣ въ Пто́лемаи́дѣ, прн Иаврнкїи̑ цр҃ѣ, сꙋща ю́на възрастомъ, в сꙋбо́тоу в Жолонѣ́, блнзъ Неоу҃лькынскы҃ѝ и̑[3] корабльи̑ мы́тнница, а̑зъ и̑ ты, и̑ ѿ҃ць твон, гн҃ъ Самóнлъ мон, оу҃чи́тель множествꙋ Ꙗ̑удеѝ; І ꙗ́ко хожахомъ, гла́хꙋ нѣцїи̑ ѿ Е̑вре́ѝ, ꙗ̑ко в Тиверїа́дѣ видѣ́хомъ чнстнтель на́шь Ꙗ̑удеи́скъ ѿкровеніе вели́ко въ снѣ́, гла́юще е̑моу, ꙗ̑ко по ѡ̑смн лѣ́тъ прнходнтъ Пома́занникъ Цр҃ь Йи҃лвъ, и̑ ѿ дв҃ца ражаѐтсѧ, и̑ въста́внт̀ а̑зыкъ на́шь Ꙗ̑удеи́скъ. И̑ и̑мѣ́хомъ вси ра́дость вели́кꙋ и̑ неи̑сповѣ́днмо весе́лїе, и̑ гла́хомъ: Бл҃же́на дв҃ца та и̑ родителѧ е̑ѧ̀, и̑з нея̀же въплощаѐтсѧ Помазаи́ный.

Гла́ Іоу҃стъ:

Е̑̀н, жи́въ Гд҃ь, и̑стнноу глеши̑н.

Гла́ Ꙗ́ковъ:

Да что ѿ҃вѣща старець, ѿ҃ць Левгї́ннъ, того, и̑же въ Фнали́ѝ, ѿ҃ць твон гн҃ъ Самои́лъ;

Ѡ̑вѣща Іоу҃стъ и̑ гла́:

Рекѡ́ста ѡ̑ба, ꙗ̑ко съ съвѣта: ꙗ̑ко въ и̑стинꙋ прельстнсѧ чнстн́тель, видѣ́вын видѣ́ніе, ꙗ̑коже древнїи̑ лжи̑н пр҃рцн: ꙗ̑вламѣ́тъ бо сѧ намъ, ꙗ̑ко нѣ́сть и̑ного Хр҃а, но то́кмо прншедꙋ́ѝ, роженсѧ ѿ Мр҃їи̑.

Гла́ Ꙗ́ковъ:

Въ и̑стинꙋ пра́во рече: съвѣ́сть бо ѿ҃ць нш҃нхъ всегда стрѣ́кашеть м҃. Видмѣ́хъ мы и̑ вещи: и̑ цр҃тва четыре прншѐша, и къ їѳ҃ ‖ ро́гъ врема прнспѣ́вшн, ꙗ̑коже рече Данїи́лъ: «Въ дн҃и цр҃ь ѡ̑нѣ́хъ—се же е̑сть їѳ҃ ро́гъ и̑ е̑дина́го

‖Л. 436 б. Дан. II, 44. 45.

---

[1] попалн҃ У. [2] *поправлено:* видмѧ́хъ Ц. [3] *д. б.* Неоу҃лькынскыи̑.

малаго—въста́вить Бг҃ъ цр҃тво, е́же въ вѣ́кы не растлится, и̂ цр҃тво е́го людемъ и̂нѣ́мъ не ѡ̂ста́вится: и̂звѣ́етъ и̂ и̂стни́й всѧ цр҃твїа, и̂ тои̂ въста́нетъ въ вѣ́кы. И̂мѣ́же ѡ̂бразомъ вида́ѣ, ꙗ̂ко оу҃сѣ́чесѧ камень ѿ горы, и̂стни скꙋдель, желѣ́зо, мѣ́, сребро, зла́то»: Бг҃ъ ѿкры, и̂мъ҃ подобаѣ́тъ бы́ти на послѣ́доκъ вре́менъ.

Ѿвѣщ҃а̀ Іоу҃стъ и̂ гл҃а:

Та́ко ми Бг҃а вы́шняго: та́ко и̂мн҃ѧ пр҃рчество.

Гл҃а Іа́ковъ:

Но и̂ въста́нїе мр҃твыхъ гл҃ать Да-
Дан. XII, 1. 2. нїи́лъ Бг҃ъ. Рече бо: «Въ врема́ о҃но спасꙋ́тсѧ лю́дїе твои̂, всѧкъ, написа́ны въ кни́гꙋ живо́тнꙋю, и̂ мнѡ́зи спѧщеи ѿ земла́ перстны въста́нꙋть, сі҃и въ жи́знь вѣ́чнꙋю, дрꙋзі҃и же въ стыдѣ́нїе вѣ́чное». Паче бо свѣ́та молънь́наго приходи́ѣ Хс҃, ꙗ̂коже Іса҃ї́а гл҃ать ѡ̂ въста́нїи всѣ́хъ
Исаія XXVI, 19. мр҃твы́х: «Въскр҃нꙋть мр҃тві́и, въстанꙋ́ть и̂же въ гробѣ́х, и̂ възвꙋже́ни бꙋдꙋ́ть вси спа́щеи въ земли̂[1]». Іе҃зекі́илемъ
Iезек. XXXVII, 12. 13. гл҃ать Бг҃ъ: «Се а̂зъ ѿверзаю́ гробы ва́ша, и̂ и̂зведꙋ́ вы́ ѿ гробъ ва́ших. И̂ оу҃вѣ́сте, ꙗ̂ко а̂зъ е́смь Гс҃ Бг҃ъ ва́шь, е́гда ѿверзтъ ми гро́бы ваша, възвести́ ми ѿ гробъ ва́шихъ: и̂ да́мъ Дх҃ъ мои̂ на́ вы, и̂ живи́ бꙋдете». Гради́ть оу҃бо̀ Хс҃ Сн҃ъ Бжі҃и въ славѣ́ своеи̂, второѐ и̂ трепетноѐ прише́ствїе, ꙗ̂ко моа́нїа, ꙗ̂коже речѐ
Пс. XCVI, 4. пр҃ркъ Дв҃ъ: «Просвѣти́шасѧ мо́лнїа е́го вселенні́и»: па́че бо свѣ́та молнїи́наго приходитъ Хс҃, ꙗ̂коже преже рѣ́хомъ. И̂ никтоже можетъ тогда прельстити́сѧ, видѧще сты́ѧ си́лы а҃гг҃льскыѧ, съ стра́хомъ и̂ трепетомъ богѧ́щесѧ е́го, ꙗ̂ко-
же ‖ и̂ гл҃ать Данїи́лъ. Рече бо: «Вели́чество цр҃въ дано бы́ сты́мъ Вы́шняго, е́же не прїи́детъ: тому́ пораба́таю, и̂ послꙋ́шаютъ до конца́». Іса҃ї́а гл҃ать: «Се Гс҃ ꙗ̂ко ѡ̂гнь прїи́детъ, и̂ ꙗ̂ко бꙋ́ря ѡ̂рꙋжі́а е́го, ѿдати месть въ ꙗ̂рости, и̂ ѿвержéніе въ ѡ̂гни пламенне́. И̂ко ѡ̂гне́ Бжі́имъ ѡ̂сꙋжена бꙋдетъ всѧ земла̀, и̂ мече́мъ е́го всѧ́ка пло҃». Та́коже и̂ Малаха́їа гл҃ать: «Се гради́ть Гс҃ Вседержитель[2]». Не рече: градо́у азъ Вседръжитель, но: гради́ть Гс҃ Вседержитель: ѡ̂ и̂но́м нѣ́коемъ градꙋ́щи. Рече бо: «И̂ кто стерпи́ть дн҃ь входа е́го, и̂ли кто постои́ть въ прише́ствїи е́го; Поне́же вхо́дитъ ꙗ̂ко ѡ̂гнь го́рна, и̂ ꙗ̂ко вода́ перꙋ́щихъ. И̂ сѧ́детъ разварма́, и̂ ѡ̂чи́щаѧ ꙗ̂ко злато̀ и̂ сребро». «Ѿгнь пре҃ ни́мъ пре҃и́детъ, и̂ попали́ть ѳ҃кр҃тъ враги́ е́го. И̂ви́шасѧ моли́ѣ е́го вселе́нныа̀»: ꙗ̂коже бо рѣ́хомъ, ꙗ̂ко свѣ́томъ молнїа́ приходи́ѣ Хс҃, свѣ́тъ сы́ весь, съ҆творивыи свѣ́тъ и̂. моа́нїю, ꙗ̂ко Бг҃ъ и̂стинены́: «Видѣ́ и̂ подвижа́сѧ зе҃ла. Го́ры а̂кы воскъ раста́ѧша и̂ въстрепета́ша[3] ѿ лица Гн҃а». Гради́ѣ бо въ и̂стинꙋ́ прежеприше́дыи Гс҃ въ и̂мѧ Гн҃е, Бг҃ъ Гс҃ъ, ꙗ̂вленсѧ мирꙋ́, рожéнсѧ ѿ Сты́ѧ Мр҃і́а, гради́ѣ пакѝ съ нб҃се въ скончанїе мира, гради́ть съ сла́вою многою и̂ недовѣ́домою си́лою, показа́таѧ ребро, и̂ проболе́ніе копі́а, и̂ ꙗ̂звы гвоздинныѧ, да и̂спо́лнитсѧ писа́нїе, гл҃ющеѐ: «Възрꙋть нань, е҃гѡ҃ проболо́ша». Тогда
Захар. XII, 10. видѣ́вше Хр҃а въ славѣ́ невѣ́ровавши ѥ҃мꙋ҃ Іюдеи̂, въспла́чютсѧ колѣ́на, племена, без҆ по́льза въстенаѣ́въши, въ скорбн велицѣи гл҃ющеи себѣ́: «Е҃гоже и̂мѣ́хомъ нѣ́когда в҃ посмѣ́ѧнїа и̂ въ при́тчю поношенїа, безꙋмнїи, житїе е҃гѡ҃ ‖ намѣ-
Прем. V, 3—5.

[1] и̂ възвꙋже́ни... земли̂, καὶ εὐφρανθήσονται οἱ ἐν τῇ γῇ, «и возрадуются иже на земли». [2] Се гради́ть Гс҃ Вседержитель, ἰδοὺ ἔρχεται, λέγει Κύριος Παντοκράτωρ, «Се грядетъ, глаголетъ Господь Вседержитель». [3] Нѣтъ въ греческомъ и славянскомъ текстѣ.

ни́хомъ гнѣвъ, и̂ скончáнїе е̂гѡ̀ безъ҃чтно, ка́ко вмѣ́нисѧ въ сн҃ѣхъ Бж҃їихъ, и̂ въ ст҃ыхъ жребїи е̂гѡ̀ е̂сть»; Се е̂сть: е̂гоже пропя́ша ѻ҆ц҃и на́ши,—ѡ҆каа́нїи, и̂сполнихомсѧ стезь пагоубы, пу҃ти́ же Гн҃а не познахѡ̀,—тогда̀ въ и̂стину̀ ста́нетъ въ власти мно҃зи правѣ́ный, и̂ лица ѡ҆скорбившихъ е̂го, и̂ ѿмѣта́ющимъ тр҃ды е̂го, видѣ́вше смятѫ́тсѧ страхомъ лю́тымъ и̂ оу҆жаснѫ́тсѧ ѡ҆ преславнѣ́мъ сп҃їи е̂го. Да оу҆́бо никтоже ва҃ сѫмнитсѧ ѡ҆ вѣ́ры, ѩ҆́же въ Ха҃, да не ѻ҆бря́щемсѧ в таковѫ̀ вели́кѫ пропасть погыбели нейсповѣ́димо впа́дающе, но па҃ вѣрѫ́имъ Хоу҃ Цр҃ю сла́вы, бл҃годаря́щи Ба҃ и̂ чл҃кы, и̂миже повелѣ́ нам҃ъ Бг҃ъ по нѫ́жи кр҃титисѧ.

Возопиша же вси, и̂же ѿ ѻ҆брѣ́занїа, и̂ гл҃а́ша[1]:

Сла́ва Боу҃, просвѣ́щьшемѫ ны оу҆че́нїемъ твои́мъ, гн҃и Ія́кове.

Гл҃а Іоу҃стъ:

Тако ми вели́каго и̂менѣ́ Бж҃їа̀, р҃ци на́мъ, а҆́ще е̂сть и̂но что въ ср҃ци твое́мъ ѡ҆ второ́мъ и̂ страшномъ пришествїи Хв҃ѣ.

Ѿвѣща̀ Ія́ковъ и̂ гл҃а́:

Ты е̂си оу҆чи́тель мои, гн҃и Іоу҃сте, и̂ всѧ̀ добрѣ́е менѣ̀ вѣ́си. Но ѡ҆ба҃ Ісаі́а гл҃а́тъ: «Возвы́ситсѧ Гь҃ е҆ди́нъ въ дн҃ь о҆́нъ, и̂ ѡ҆личи́тъ люди многы». И̂ Дв҃ъ гл҃а́тъ въ а҃г ѱа́лмѣ: «Лице же Гн҃е на творѧщаѧ злаѧ, потреби́ти ѿ земл҃̀ память и̂̀». «И̂ бу҃детъ по семъ ѣ҃ паде́нїе бе҃зчтно, и̂ въ оу҆́коръ мр҃твїи вѣ́кѹ, я҆́ко поверже́тъ ѧ҆ безъгласны ница, и̂ до послѣ́днѧго ѡ҆лад҃ѣю́тъ, и̂ бу҃дѫтъ въ болѣ́зни, и̂ память и̂́хъ погы́бнетъ».

Исаія II, 11. 4.

Пс. XXXIII, 17.

Прем. IV, 19.

Ѿвѣща Іоу҃стъ и̂ гл҃а́:

Въ и̂стину̀ гл҃а́ши, гн҃и Ія́кове, но ѡ҆́бача ѿ потаѣ́ныхъ кни́гъ гл҃а́лъ е̂си.

Гл҃а Ія́ковъ:

Ѥ҆саі́емъ гл҃а́тъ Бг҃ъ: «Живу̀ а҆́зъ, гл҃а́тъ ‖ Гь҃, я҆́ко мнѣ́ поклонитсѧ вся́ко колѣ́но и̂ вся́къ а҆́зыкъ и̂сповѣ́стъ ми сѧ». Ї҆еремі́емъ гл҃а́тъ: «Комѹ́ждо ва҃ по пу҃темъ ваши́м҃», сѫ́ть вы, доме И҆и҃лѣ́въ»: «живу̀ а҆́зъ, гл҃а́тъ Гь҃». И̂ Соло́монъ гл҃а́тъ: «Сѫ́здавыи вся́ко дыха́нїе, тои сѣ́сть всѧ, и̂ тѣ҃ воздаа́сть комѹ́ждо по дѣ́ломъ е̂гѡ̀». Да оу҆́бо не невѣрѹ́имъ Хоу҃, сѫ́дїи всѧ́ческы҃, да не в боудѫ́щемъ вѣ́цѣ сѫ́дїа, Хс҃ Бг҃ъ, врагъ на́мъ ѡ҆бращетсѧ, и̂ раскаѧ́вшесѧ, съ болѣ́знїю и̂ плачемъ рече́мъ: заблѫ́дихомъ, ѿстѹ́пльше Бг҃а, и̂ сл҃нце пра́вѣ́ноѐ не въсі́а на́мъ. Ісаі́а гл҃а́тъ: «И̂ бы́хомъ нечисти вси мы, я҆́ко рѹ́бище ѿ сѣ́дѧщеи҆[2] вся правда на́ша. И̂ нынѣ́, Гн҃и, ѿц҃ь на́шь е̂си ты҃и, и̂ дѣ́ла рѹ́кы твое́ю вси мы҃и, и̂ не прогнѣ́ваисѧ на́нь съ҃ло, и̂ въ врема не помяни́ безако́нїи на́шихъ». И̂ ѿвѣща́е҆тъ Цр҃ь сла́вы тогда̀, Хс҃ Бг҃ъ на́шь, Гь҃ силъ, и̂ речет҃ на́мъ: «И҆́вѣ бы҃ не въпраша́ющи҃и менѣ̀: рѣ́хъ: сѣ̀ а҆́зъ е̂смь, а҆́зыци, и̂же възыска́ша и̂менѝ моего́. Весь дн҃ь простр҃ рѫци моѝ к лю́демъ не покаря́ющимсѧ и̂ въпрекы глю́щемъ, и̂же не ходи́ша пу҃темъ благы́мъ, но въслѣ́д҃ грѣ́хъ свои́х҃. Лю́дїе сі́и, прогнѣ́вающеи мѧ,—вы, ѿста́вльшеи мѧ, гото́вающеи вѣ́сѹ трапе́зѹ и̂ полѹ́чаю черпа́нїе[3], вси заколе́нїе҃ падете, поне́же зва҃, и̂ не послу́шасте менѣ̀, и̂ гл҃ахъ, и̂ не внисте». Ісаі́а же гл҃а́тъ ѡ҆ прі́е҃мшихъ Ха҃: «Се работаю́щеи мнѣ́ възвеселятсѧ и̂ възра҃ю́тсѧ въ весели́и»: вѣ́рующеи бо Хоу҃ въспрі҃ема́ю́тъ въ бу҃дѫщемъ вѣ́цѣ

Исаія XLV, 23. ‖Л. 437 а.

Іезек. XVIII, 30.

Іерем. XXII, 24.

Притчи XXIV, 12.

Исаія LXIV, 6. 8. 9.

Исаія LXV, 1—3. 11. 12.

Исаія LXV, 14.

---

[1] гл҃ща Ц. [2] я҆́ко рѹ́бище ѿ сѣ́дѧщеи҆, ὡς ῥάκος ἀποκαθημένης. [3] и̂ полѹ́чаю черпа́нїе, καὶ πληροῦντες τῇ τύχῃ χέρασμα, «и наполняющіе сосудъ судьбѣ».

вѣчнаѧ бл҃гаѧ в живо́тѣ, ꙗ҆коже рече
‖Л. 437 б. Данїи́лъ пр҃рокъ[1]. Хс̀ же гл҃ть ‖ невѣ́рнымъ Ісаі́емъ: «Вы, ѡ҆ставльшеи мѧ»,
Исаія LXV, 11. 14. и̂ распе́ншеи мѧ, рече, «вѕзпїе́те болѣ́знїю ср҃ца вашего, и̂ ѡ҆ сѣкр҃ше́нїа
Іерем. XXIII, 40. дх҃а вѣстенете», «и̂ бѹдете стр҃дѣ вѣ́чныи, и̂ поношенїе вѣ́чное».

Ѡ҆вѣщà Іѹ́стъ и̂ гл҃а є́ плачемъ:

Гн̀, Їсе Хѐ, Сн҃е Бжїи, не постáви ми хѹ́лъ, ꙗ҆же к тебѣ́, Бо҃ѹ моемѹ̀, нечествова́, и̂ сътвориши мѧ нечѣ́тива и̂ трость, и̂ вѫ́жеши мѧ, и̂ сѫ́жеши мѧ
є́ дн҃ь о҃нъ страшныи сѹдà, и̂ бѹдоу̀ поношенїе вѣ́чное пр҃ѐ праведными твои́ми: прельстихѡ̀ бо сѧ въ и̂стинѹ̀ вси видѧщеи тѧ, и̂ слышаще сты́ми є҆ѵ҃ґелїи
вели́чїи и̂ преславнаго и̂ с҃го закона пр҃рчества пострадавѣ́ша тѧ, и̂ пропа́та, ѹ҆карѧ́ема, и̂ поносима, и̂ ѹ҆мр҃ша. Но молю тѧ, гн̀ Ія́кове, Бг҃а ра́ди, є҆ли́ко предигла́ша сты́мъ писанїа ѡ҆ стр҃те́х҃ Хв̀ыхъ, р҃ци ми: того бо ради сѣблазнъ
бы́сть намъ ѡ҆каа́ннымъ Ію́део́мъ, и̂ поткохомсѧ ѡ҆ «камень претыканїа[2]» — Хс̀ Сн҃а нашего. Но наѹ́чи мѧ и̂ пол҃зоѹи, ѡ҆кѹдоу̀ навыче Хс̀ гл҃ти є҆диносѹщна и̂ сѣстолна и̂ пр҃носѹщна съ О҃ц҃емъ и̂ Бг҃мъ, въ Видлеѡ́мѣ рожешагосѧ;

Ѡ҆вѣщà Ія́ковъ и̂ гл҃а:

Та́ко ми и̂менѝ Бг҃а Вышнаго, не лжѹ̀ ти, гн̀ Іѹ́сте. Но є҆гдà вложихомъ ѡ҆гнь въ цр҃кви Пт҃олемаидьскѹ̀, да є́горить, и̂ въ всѧ кр҃тьа́ньскы домы Ію́дей, вѣ́хъ первыи сѣвѣ́тникъ злыхъ:
внидохъ бо въ є҆пк҃пю́, и̂ о҃бр҃ѣтохъ тоу̀ кни́ги ветхаго и̂ новаго завѣ́та. Да ѹ҆́бо кни́ги закона и̂ пр҃рокъ взмохомъ, Хв̀ы же разрахомъ. Взмѫ́ же харті́ѧ
чюдны, є҆пп҃ъ и̂мена и̂моущà, Васи́лїа, и̂
‖Л. 437 в. Григо́рїа, і҆ Ефр҃е́ма, ‖ і҆ Епифа́нїа, и̂ Амвросїа, почто́х҃ рѹгаѧсѧ и̂ посмїа. Почтохх҃ ꙗ҆ Лео́нтїю, бывшемѹ ѡ҆ хр҃тїа́нъ страха ра́ди на҃ Іюдеѝ: многаѧ бо зла̀ творѧхомъ хр҃тїа́номъ, и̂ тѫ̀ Лео́нтїи Кафарсинъ рц̀ ми, ꙗ҆ко цр҃кви соборнаѧ хр҃тїа́ньскаа є҆диносѹщна О҃ц҃ю Сн҃а гл҃ть, и̂ прїносѹща съ О҃ц҃емъ преже вѣ́къ рожьшасѧ безъвременнѣ́, на послѣ́докъ же временѐ ѡ҆ Дв҃ца ро́жьшасѧ по плоти. И̂ тогдà ѹ҆́бо посмѣ́ѧхсѧ, нн̀ѣ же, ꙗ҆ко пр҃ѐ Бг҃мъ, ѹ҆вѣ́рихсѧ, ꙗ҆ко и̂стинѹ̀ гл҃ахѹ кни́гы є҆пк҃пьска.

Ѡ҆вѣщà Іѹ́стъ и̂ гл҃а:

Бл҃жнъ є́си, гн̀ Ія́кове, ꙗ҆ко Бг҃ъ ѡ҆́крылъ є́сть таковы таины. Но молю тѧ, наѹ́чи мѧ и̂ ѡ҆ стр҃тех Хв̀ахъ и̂ неизрече́ннѣмъ схожениѝ є́го. Дивлю́ бо сѧ вели́мъ стр҃тїи ради Хв̀ъ, и̂ тацѣ́ досаженїи, ꙗ҆же претерпѣ́: стр҃ти бо ради Хв̀ы, и̂ неизреченна є́го человѣколюбїа, и̂ схожења, є́же видѣ́хомъ є́ томъ Хс̀ и̂ безлѣ́потноу̀ см҃рть, бы҃ намъ Хс̀ «камень претыканїю и̂ камень сѣбла́знѹ». Но не въсхотѣ́хѡ̀ послѹшати въсл҃ѣ́ствѹющаго рече́нїа пр҃ческаго: наводитъ бо
пр҃рокъ Ісаі́а, гл҃а: «Вѣ́рѹѧй в онь не Исаія XXVIII, 16.
постыдитсѧ є́ вѣ́къ».

Ѡ҆вѣщà Ія́ковъ и̂ гл҃а:

Въ пръвѣи кни́зѣ зако́на Бытїисцѣи рц̀ Бг҃ъ Авраа́мѹ: «Поими сн҃ъ своѝ Быт. XXII, 2.
є҆диноча́дыи, рече, є҆го́же є́си възлюбилъ и̂ заколѝ, и̂ възнеси ми требѹ на мѣ́стѣ, є́же ти реку̀». И̂ сътвори́въ хотѣ́нїе Бжїе, пол Авраа́мъ сн҃а своего̀ възлюблє́наго, є҆го́же люблѧ́ше, и̂ с ни̂ дв҃а раба, и̂ възнесе сн҃ъ свои на мѣ́сто, є́же рече є́мѹ Бг҃ъ. И̂ запе́нъ Исаа́ка, сн҃а своего̀, простре рѹкоу̀ свою̀, да є́го
зако́летъ. Ии҃‖вижесѧ є́моу̀ а҃гг҃лъ Бжїи, ‖Л. 437 г.
и̂ възбрани є́моу̀, и̂ показа є́мѹ ѡ҆вѣ́ча, и̂ того̀ възнесе Авраамъ Бг҃ѹ̀ въ Исаа́ка мѣ́сто, сн҃а своего̀ и̂стинна́го. Ѡ҆бразъ

[1] См. Книгу пророка Даніила, гл. XII, 2.

[2] См. Книгу пророка Исаіи, гл. VIII, 14.

бо имѣ́ше Авраа́мъ Бж҃їи, ре́кша Исаіе́мъ ѡ҆ Хр҃ѣ: «Се ѡ҆тро́къ мои, е҆гоже и҆зволихъ, възлюбле́нныи мо́и, на негоже бл҃говолихъ[1]»: І҃с Хм҃ъ бл҃говоли Бг҃ъ сп҃ти родъ чл҃чь ѿ лести и҆долослуженїа. И҆ е҆же заколено бысть а҆вча, вазлщее в садꙋ[2] Савековѣ, въ Исаа́ка мѣсто, назнаменꙋетъ плоть Хр҃ꙋ, пропеншюся на древѣ крестнѣмъ: Сло́во Бж҃їе, бесмр҃тнъ сы́, бестр҃ти превы́, ѩкоже Исаа́къ. И҆ е҆же поѩ́ти два́ раба, прообразоваше два́ разбойника: по и҆стинѣ нн҃ѣ разбо́йника раба вѣ́сте и҆ е҆сте Хр҃а, живꙋща́ ра́ди Сло́ва Бж҃їа в Хр҃ѣ. И҆ е҆же носѧше Іса́къ дрова, прообразова́ше Хр҃а, хотѧща носи́ти распало. Мѣсто высоко́е, и҆деже бысть же́ртва Авраа́мля, е҆ Кранїево мѣсто, и҆деже распѧтсѧ Хр҃ъ Гр҃ь. По и҆стинѣ же нѣцїи ѿ Іꙋдеи ѡ҆пытнѣ написаша кранїе, гл҃авꙋ А҆дамлю, перваго чл҃ка, тоу лежащю: того ра́ди Кранїево мѣсто гл҃емо е҆сть, и҆ е҆же е҆сть Голго́да. И҆ е҆же съвѣща́ша на Іѡсифа свои бра́тїа, и҆ продаша и҆, и҆ вѣ́ргоша и҆ в ро́въ, прообразовашесѧ съвѣтъ і҆удейскъ, бра́тїа Хр҃ы по плоти. И҆ л҃ сребреникъ, ѩ́же даша Іꙋдеи, да проданъ бꙋдетъ Хр҃ъ, пр҃рчествова вели́кыи Моу҆сеи́, гл҃а въ Второзаконїи: «Проклатъ чл҃къ, и҆же прїиметъ даръ поби́ти дш҃ю крови праведныи». Ѩкоже Захарі́а гл҃ть, ѩко[3] ѿ лица́ Хр҃а: «Даша мьздоу мою л҃ сребреникъ». І҃еремі́а ‖ гл҃ть: «Да́ша л҃ сре́бреникъ, цѣноу цѣненаго».

Исаія XLII, 1. Матѳ. XII, 18. Второзак. XXVII, 25. Захар. XI, 13. ‖Л. 438 а. Матѳ. XXVII, 9.

Ѡ҆ вѣщѣ́ І҃оу҆стъ и҆ гл҃а:

Сѐ ѿ потаѥ́наго прїведѐ.

Гл҃а І҃ако́въ:

Ѩкоже прѣ́рѣхомъ, и҆ е҆же въвержѐ бысть І҃осифъ в ро́въ ѿ своѐа бра́ть, прообразова: вложи́ша бо Іꙋдеи своего́ по́ плоти бра́та, Хр҃а Бг҃а е҆́ ро́въ, се же е҆сть въ сты́и гро́бъ. Бг҃ъ бо сыи Хр҃ъ бы́сть и҆ чл҃къ и҆стинен, несмѣ́снѣ, непревратнѣ, нераздѣ́лнѣ тѣ́же Гр҃ь. Но ѩкоже І҃ѡсифъ жи́въ бысть по ровѣ, и҆ странꙋ е҆гу́петьскꙋ дръжа́, ѩко въста́ и҆ Хр҃ъ и҆зъ мр҃твыхъ, и҆ лесть мы́слены е҆гу́птѧнъ попра́, се же е҆сть вѣ́сово́въ. І҃ ѡ҆ е҆ремі́и гл҃ть сто́е писа́нїе: «Преже да и҆ не създа́ тебѐ, о҆ст҃их тѧ, и҆ положи́ тѧ, и҆скорена́ющe, и҆ покопова́ющa, и҆ създа́ющa»: и҆ се ключатсѧ въ Бж҃ство Словесе Бж҃їа, сꙋща́ въ Хр҃ѣ. И҆ е҆же рекѡ́ша І҃ꙋдеи цр҃ви ѡ҆ І҃еремі́и: «Да оу҆бі́енъ вꙋдетъ чл҃къ сеи, ѩко разслабля́етъ рꙋкы мужемъ борющимъ». И҆ па́кы: «Чл҃къ сѐи не гл҃ть мира лю́демъ, но зл҃ѣ». Та́коже ѡ҆браза сего приключисѧ: рекѡ́ша бо І҃ꙋдеи Пила́тꙋ санове́ї кесаря Ри́мьска: «Възми, възми, пропни и҆̀»: долженъ е҆сть оу҆мрѣти чл҃къ сеи, ѩко на законъ гл҃ть и҆ на мѣ́сто се зл҃ѣ. И҆ рече Пилатъ І҃ꙋдео́мъ: Поимите, пропните. И҆ въ ѡ҆́бразъ ⁘ в Четвертѣ́ Цр҃твїи гл҃ть: «Поѩ́ша І҃еремі́ю, чл҃ка Бж҃їа, и҆ въвѣ́ргоша и҆̀ е҆́ ро́въ, да оу҆мретъ. И҆ в ровѣ не бѣ́ше воды, но ка́лъ сра́денъ». И҆ въ рꙋ́бѣхъ ве́тсѣ и҆зъвлекоша и҆̀, и҆ не оу҆мре. Такоже же І҃ꙋдеи поѩ́ша и҆ пропя́ша Хр҃а, и҆ положи́ша въ гробѣ, не и҆мꙋщи воды, ѩкоже рече Захарі́а Хр҃ꙋ: «И҆ тѡ́ въ крови завѣта своего́ и҆спꙋсти́ ꙋзникы своѧ ѿ рова, не и҆мꙋщи воды». ‖ И҆ е҆́ ветхыѣ мѣ́сто портицы, и҆же при І҃еремі́и, ветхыи завѣ́тъ закѡ́на и҆ пр҃рка послꙋшествꙋетъ, ѩко живетъ Хр҃ъ въ вѣ́кы. И҆ ѩкоже е҆ли́коже и҆̀хъ не вѣ́ровашa І҃еремі́и тогда́ и҆ ѿпечалиша, и҆ въ плѣ́нъ[4] ѿи́дѡша, тѧ́ко невѣ́ровавшеи Хр҃ꙋ І҃ꙋдеи и҆ пропе́ншеи въ плѣ́нъ ѿи́дѡша въ всѧ ѩ҆зы́кы, ѿ Римлянъ раз-сыпани бы́кше. И҆ па́кы: Да́нїилъ в ро́въ лво́въ вѣ́ржѐнъ, да оу҆мретъ, и҆ не

Иерем. I, 5, 10. Иерем. XXXVIII, 5. Іоан. XIX, 15. Иерем. XXXVIII, 6. Захар. IX, 11. ‖Л. 438 б.

[1] *вст.* І҃с Хр҃с У. [2] *вст.* ѣ У. [3] *проп.* У. [4] *вст.* но Ц. У.

оумрєть, но и лви его въстрепєташа, такоже же и Хс положєнъ оубо бы в ровѣ и въ стѣмъ гробѣ, тако чловѣкъ, не видѣвъ же истлѣнїа, тако Бгъ, исъпроверже ада, такоже глть Двдъ: «Бгъ бо зубы ихъ съкрушн въ устѣ ихъ, чловѣколюбныа львомъ съкрушн Гс». Псал. LVII, 7.

И пословествуетъ Іовъ, гла: «Отверзаю же ти са страхомъ врата смртнаа, вратници же адови, видѣвше тя, оужасошася». Иов. XXXVIII, 17.

И Захарїа глть: «Извелъ єси южникы из рова не имуща воды». Захар. IX, 11.

И пакы: разгнѣвашася кнзи на Іеремїю, и ограниша и, и предаша и, такоже Іудеи и ранами бише Ха, и предаша. Иерем. XX, 7.

И пакы рече Іеремїа: «Быхъ имъ въ смѣхъ, весь день сконча ругаемъ отъ них»: такоже и Хс, на распалѣ повѣшенъ, ругаемъ бѣаше отъ Іудеи весь день, такоже прорчествова Двъ. Рече бо тако отъ лица Хва: «Азъ есмь червь, а не человѣкъ, поношенїе чловѣкомъ и оуничиженїе людемъ. Вси видящеи ма поругахумися, глаша оустнами, покываша главою: Оупова на Га, да избавитъ и». Си же быша при стѣмъ распатїи: глхъ бо окаанніи оци наши тогда, кивающе главами своими: «Оупова на Ба: да избавитъ и спсетъ и, аще хощетъ емъ. Рече бо: Бжіи Снъ есмь». Псал. XXII, 7—9. Матѳ. XXVII, 43. ||Л. 438 в.

И такоже бо бѣ Хс, Сира глть: «Благвнъ Гс, въздѣвыи руцѣ свои: и спсъ Іерлмъ». Псал. LXXXVII, 10.

Пакы Хс, тако чловѣкъ, глть Двдъ: «Весь день въздѣхъ тебѣ руцѣ мои», и Ісаіемъ глть Хс: «Въздѣхъ руцѣ весь день к людемъ не покарающимся и въпрекы глющемъ, иже не идоша путемь благомъ, но въ слѣдъ грѣхъ свои. Людіе сіи, прогнѣвающеи ма, вы, оставльшеи ма, готовающеи бѣсу трапезоу». Исаіа LXV, 2. 3. 11.

И пакы глть Хс Ісаіемъ: «Азъ же не противлюся, ни въпрекы глю. Хребетъ мои да на раны, и ланиты мои на заушенїе, лица же моего не отвратихъ отъ студа заплеванїа». Исаіа L, 6.

Смотрите, братїе моа, како прорчествоваша стїи сам писанїа стїи Хвы. Ісаіа глть: «И чловѣкъ сыи, вѣдыи терпѣти болѣзнь, тако отвратися лице его, оукоренъ бы, и не емѣкии. Сеи грѣхы наша терпи, и за ны стражеть, и мы мнѣхомъ емъ быти въ болѣзни, и въ ѧзвѣ и озлобленїи. Той оуязвенъ бысть грѣ ради нашихъ. И пакы: «Яко овча на заколеніе веденъ бы, и тако агнець прямо стригущимъ его безгласенъ». Исаіа LIII, 3—5. Исаіа LIII, 7.

И пакы тоже: «И хощетъ Гс отяти отъ болѣзни душу его, показати емъ свѣтъ, създати разуму, оправдати праведнаго, благорабтающа многомъ, и грѣхы ихъ той поиметъ». Исаіа LIII, 11.

Видите, братїе моа, како пророкъ Ісаіа стїи Хвы глть, и въстаніе, и Сдїю всѣческым извѣстуетъ неложныи прокъ Ісаіа.

Отвѣщаа Іустъ и гла:

Право, истиноу глеши: тъ есть спнїе, еже вѣровати въ Ха. Исповѣдаю бо ти, ги Іакове, всю истинѫ. На||писалъ е къ мнѣ бра мои и гнъ Авраамъ отъ Кесарїа[1], гла, тако тако глть: лестець тавися прокъ посрѣ Срачинъ. Егда же бо оубіенъ бысть Сергїи кандидатъ, имѣхомъ радость великѫ Іудеи: слышахомъ оубо, тако прокъ тавися, приходя съ Срачины, и проповѣдаетъ пришестїе градущаго помазаннаго Ха. Ше же азъ Авраамъ к Сикаминѫ, повѣдахъ нѣкоемѹ старцю, книжноу велми, и глахъ емѹ: Что ми глеши, ги и оучтлю, отъ прорцѣ, тавльшемся съ Срачины; И гла ми, въстенавъ велми, тако льстець е. Егда прорци съ оурѫжїи приходять; По истинѣ бесинїа дѣла соуть движющася дь, и боюся, еда како прежепришедыи Хс, емоу клана- ||Л. 438 г.

[1] Кесарм Ц. У.

ются хр҃тїáне, тѣ҃ бѣ ѿ Бг҃а посланъ, и ждyщіе éще, wбращемсѧ пріéмлюще дїáвола. Рече бо Ісáїа: ꙗко wкаменено ср҃це имамы Іюдеи[1], дондеже wпyстѣетъ всѧ землѧ. Но wбáче йди, гн҃ Авраáмїе, и йспытаи wт прр҃къ ꙗвльшемсѧ. И йспытавъ áзъ Авраáмїе, и слышá ѿ бесѣдовавшꙋ с нимъ, ꙗко ничесоже йстинна wбрѣтохомъ въ глемѣмъ, но токмо кровипролитїа чл҃къ. Гл҃ть бо, ꙗко ключа райскыа имá, сѐ éсть не вѣрно. Си же слышавъ, Авраáмъ мои брáтъ написа мнѣ Іyстꙋ ѿ въстока. И вѣрyю áзъ wселѣ въ Хр҃а, рожьшагосѧ ѿ Ст҃ыа Мр҃їѧ въ Вифлеомѣ, по ѯ҃ѳ҃ сѣмиць по созданїи ст҃го храáма Бж҃їа въ Їр҃лмѣ, по пришествїи людїи йз Вавyлона, ꙗкоже прорече нелóжныи прр҃къ. Вѣрyю же, ꙗко тъ́ éсть Хр҃ъ, йже ѿ закóна и
‖Л. 439 а. и прр҃къ проповѣданъ, ‖ посланыи ѿ Бг҃а Вышнáго въ всю землю спн҃їа ра҃ родá чл҃ча, ꙗко тъ́ éсть Спс҃ъ и Цр҃ь вѣ́ вѣкы.

Гл҃а Іáковъ:

Блюди, гн҃ Іyсте, да не йна гл҃ть оyстá твоѧ, и йна имать ср҃це твоé, протúвна Хр҃ꙋ.

Wвѣщá Іyстъ и гл҃а:

Тáко ми имени҃ Бг҃ Вседéржителѧ, глáвшаго Моyсею, вѣдyщаго таинѧ ср҃цъ: ѿ всѣѧ дшá вѣрyю въ Хр҃а, éмоy кланяются хр҃тїáне, ѿ дне́шнаго оyвѣренъ бывъ ѿ оyченїа твоéго и ѿкровенїа видѣнїи, ꙗвльшꙋ ми сѧ разли́чнѣ.

И ѿйдохѡ̀ всѝ.

Гл҃а Іáковъ Іyстꙋ:

Хотѣлъ бых҃ъ, да бы҃ пришéлъ в хúзъ мои, йдѣже пребывáю и блáвилъ ны.

Гл҃а Іyстъ:

Пріидемъ, ѧще велúши. Но молю тѧ, да пріидѣ и брáтъ Іѡсифъ, ꙗко бг҃олюбивъ éсть.

И поѧ Іáковъ Іyста в хизъ своѝ и съ Іѡсифомъ. И бѣ оyже ча҃ з҃, и съготова зéлїе, и прéложи намъ.

Гл҃а Іáковъ Іyстꙋ:

Блáви, гн҃ Іyсте.

Онъ же рече: Ваше éсть. Йскꙋшаѧ же Іáковъ Іyста, и гл҃а: Хр҃ъ Бг҃ъ блáви. Гл҃а Іyстъ: áминь.

И пáкы гл҃а Іyстъ:

Жню, гн҃ Іáкове, того ради мѧ зва, да йскꙋсиши мѧ. Тако ми имени Бг҃а Вседержителѧ. Оyвѣрихсѧ ѿ оyченїа твоегѡ̀, но и нѣкоегѡ чл҃ка видѣ҃ въ снѣ, в҃ вѣлѣ wдежи, ꙗвльшасѧ и глюща по многы нóщи, ꙗко правѣ оyчитъ Іáковъ: ѿ бж҃твенныѧ бл҃гти то éсть Хр҃ъ, éгоже проповѣдаетъ Іáковъ.

Гл҃а éмоy Іáковъ:

Да по что оyбѡ̀ не крестишисѧ, гн҃ Іyсте, и бyдеши хр҃тїáнъ;

Wвѣщá Іyстъ и гл҃а:

Ꙗко прѣ Бг҃мъ, хощю йти первое в домъ своѝ и wгласúти своѧ в вѣрy Хр҃ꙋ: имѣю бо брáтъ мѡ̀, ꙗкоже вѣсú, и имѣéвѣ жены҃ ‖ и чáда, и хощю ‖Л. 439 б.
съствори́ти и тыа хр҃тїáны.

Гл҃а Іáковъ:

Да ѧще възвратúт тѧ брáтъ твои, йли Іюдеи, смѣшúшеисѧ съ Срачúны, что сътворимъ;

---

[1] См. Книгу пророка Исаіи, гл. VI, ст. 10. 11.

Гл҃а Іоу҃стъ:

Вѣ́рую Бг҃у, гн҃и Іа́кове, ꙗ́ко а҆́ще и҆мꙋ́ть мѧ Іоудеи҆̀, и҆ли Є҆ллины, и҆ на части разробл҃ѧ́т тѣ́ло мое, не ѿвергоусѧ Хр҃а Сн҃а Бж҃їа: а҆́з҃ бо не то́кмо ѿ оу҃че́нїа твоего́ оу҃вѣ́рихсѧ, ꙗ́ко тъ҆́ є҆́ Хр҃е, но ꙗ́коже рѣ́хъ, ѿ о҆́тъкровенїа. Но а҆́ще Бг҃ъ вложи ти, наоу҃чи мѧ и҆ wгласи҆̀, ꙗ́коже наоу҃чилъ є҆́си и҆ ты҆̀ ѿ хр҃тїа́нъ, и҆ по всѧ дн҃и прихожꙋ́ и҆ покланаю́тисѧ.

Прихожа́ше Іоу҃стъ къ Іа́ковоу҃, и҆ наоу҃чи є҆гѡ́ Іа́ковъ вѣ́рѣ хр҃тїа́ньствѣ, се́ же є҆́сть: «Вѣ́рую въ є҆́диного Бг҃а О҃ц҃а Вседержи́теля», и҆ прочаѧ, и҆ «О҃че на́шь, и҆же є҆́си на́ нб҃сѣ». И҆ възлюби́ Іоу҃стъ Іа́кова любо́вїю неисповѣ́димою, не ѿлꙋча́ѧсѧ є҆гѡ́, но всегда неразлꙋ́ченъ є҆мꙋ́ бѣ́ всѧ дн҃и, ꙗ́же бѣ́ с нами. І҆ є҆гда́ хотѧ́ше ѿплꙋ́ти и҆ ѿлꙋчи́тисѧ, wхапи́въсѧ Іа́ковъ Іоу҃стъ, с҆ плачемъ великомъ и҆ безмѣ́рномъ wблобызаѧ и҆ и҆ гл҃а: Бг҃ъ, вселивы́йсѧ въ сн҃ѣи твоеи҆̀ дш҃и, тои҆̀ до послѣ́днаго ти и҆́здышенїа дарꙋ́е́т ти бл҃гть Сн҃го є҆гѡ́ Дх҃а, и҆ да оу҃милн҃ тѧ моли́ти wмнѣ́: възгради́ бо ны, рабе Бж҃їи, в҆ вѣ́рꙋ Хр҃ѣ. Жи́въ бо Гь҃, ꙗ́ко смате́нїе мꙋ́сы҆къ, и҆ є҆же смири́тисѧ цр҃ствꙋ́ Ри́млянъ, ничьсоже и҆ного знамена́е́тъ, но то́кмо знаменꙋ́етъ і҆ ро́гъ и҆ про́чее хоще́т сѧ ꙗ́ви́ти ма́лыи ро́гъ Є҆рмолаѣ́, се́ є҆́сть дїа́волъ, и҆ сконча́нїе ми́рꙋ.

Преписа́ же Іоу҃стъ въ А҆фине́ ѿ мене Іѡ́сифа си, є҆ликоже и҆скипѣ́ша оу҃стꙋ́ Іа́ковля, бл҃годаѧ Бг҃а и҆ гл҃а, ꙗ́ко николи́ възгра||дѝсѧ оу҃ ча́ка, та́ко и҆́с пе́рси гл҃юща сн҃ма́ писа́нїа. І҆ є҆гда́ хотѧ́ше вни́ти в҆ кора́бль, да ѿпловет́, цѣ́ловаховѣ́сѧ и҆ а҃зъ[1] Іѡ́сифъ, и҆ Іа́ковъ, wба҆̀ пла́чюща.

Гл҃а Іоу҃стъ Іа́кову:

Оу҃чи́телю свѣ́та,—свѣ́т бо є҆́сть Хр҃е, и҆ оу҃че́нїе твое҆̀ въ свѣ́тѣ вво́дитъ къ Хоу҃—моли́сѧ wмнѣ́ грѣ́шнемъ, да простить мѧ Хр҃е є҆́же на́нь хꙋ́лы и҆ да спо́бит мѧ Бг҃ъ и҆ мое все бы҆ти хр҃тїа́номъ.

Гл҃а Іа́ковъ:

Оу҃пова́ни на́ има Бж҃їе, ꙗ́ко тъ҆́ спса́е́тъ и҆ тебѣ́, и҆ всѧ, и҆́же сꙋ́ть твои҆̀, но потщи́сѧ и҆ди в Костантиньгра́, и҆ ѿдаи҆̀, и҆́же сꙋ́ть чюжаа҆, и҆ сниди на въстоко́ къ своимъ: Бг҃ъ бо[2] повелѣ́ спѣ́тисѧ тебѣ́ и҆ всѣ́мъ, и҆же соу҃ твои҆̀, до вѣ́ка.

И҆ плꙋ́ Іоу҃стъ, бл҃годаѧ Бг҃а, и҆ възра́ѧхомсѧ и҆ мы wмнеизречѐннѣмъ преложе́нїи Іоу҃стовѣ́, и҆ оу҃тверди́хомсѧ в҆ вѣ́рꙋ Хр҃ꙋ.

Гл҃ахъ́ же є҆мꙋ́ а҆́зъ є҆ди́нъ, ꙗ́ко напиши́ ми, а҆́ще по повелѣ́нїю Бж҃їю дойдеши, ка́ко пребыва́е́ши, и҆ т҃а wмнѣ́ домꙋ́ твое́мъ. И҆ вни́де в корабль, и҆же бѣ́ нача́лъ ѿ А҆финь, гра́да є҆диного Визакїиска, и҆ плоу ѿ Карфагена въ А҆фи́ны: та́мо бо и҆мѣ́ше и҆ кꙋплю нѣ́коего византїа́нина, велика мꙋ́жа, ꙗ́коже гл҃аше, порꙋче́ное є҆мꙋ рꙋ́хло. Въ А҆фина́ бо ѿ Вꙋзанті́а бѣ́ше приста́лъ корабль, и҆же не бѣ́ше дове́злъ въ А҆фрикїю. Бѣ́ше же пришел́ в Карфагенъ, да продасть ри҃сы, ноша́ше же и҆ посланїе гн҃а рꙋ́хла, да не ꙗ́тъ бꙋ́детъ и҆ пакость прїиметъ въ А҆фрикїи, ꙗ́ко і҆ꙋдеанинъ.

И҆ до дн҃ешнаго не ꙗ́ви Іа́ковъ с҃и, ꙗ́же написа́: не хо́щетъ бо ѿнꙋ́, да бы оу҃вѣ́далъ чл҃къ ꙗ́же wнем. Видѣ́ бо нѣ́коего въ снѣ́, ꙗ́коже рече́ ми, гл҃юща є҆мꙋ́: бѣ́гаи҆ чл҃къ, Іа́кове, и҆ посто́мъ и҆ пла́чемъ ‖ па́че безчи́слены҆ свои́хъ грѣ́, ‖Л. 439 г. ꙗ́же нечествовавъ Хр҃а, Сн҃а Бж҃їа, на хр҃тїа́ны. А҆́ще ли сла́вꙋ възлюбиши чл҃ческоу, не процена ти бꙋ́детъ, і҆ є҆же и҆ма-

‖Л. 439 в.

[1] *вст.* и҆ Ц. У. [2] *проп.* У.

ши, wбѣжитъ w тебѣ, и глѧ тѧ wбыимѣть великъ, да не бѹдеши видѣлъ, что нарицаѣтсѧ имѧ твоѥ.

Іѧковъ же сѣ w въстока ѥсть родъ, ꙗкоже ми сказа. Инѣгда же злаѧ сътвори хр҃тїанѡмъ в Родѣ градѣ, ꙗко зеленый, бѣжащимъ w въстока ꙗко с нимъ, и предаꙗше ѧ[1], ꙗко мѹжа Носовыхъ перьныхъ шевцѣ, ꙗко зелено, и бїеми оумнражѹ. Вшѣ же въ Костантинъ градъ, по времени събесѣдова нѣкоемѹ богатѹ, и пребы оу него лѣто, наѧ оу него домъ, и творѧше емѹ wбѣты добры и не лестнѣ. Мѹжь же богатыи, видѣвъ свободь, рече, Іѧкова, врѹчи емѹ мало злата. Видѣвъ же богатыи двигшаꙗсѧ w Ѧсмикта и w инѣхъ, гла Іѧковѹ: Хотѣлъ ти бы дати мало рнзъ до двою литрѹ, да бы шелъ въ Ѧфрикїю и продалъ ѧ. Гла емѹ Іѧковъ: Ꙗко велиши. И да емѹ рисы и ины кѹпла, и посла и, предавъ и зиаемѹ старѣшинны корабла, пловѹщю на запаныѧ страны. Клажесѧ Іѧковъ гнѣ рѹхла того: Тако мн Бга Ѧвраѧмла, и Ісаакова и Іѧковла, дашаго стый законъ Моѷсѣѡмъ рабомъ своимъ: ащe живъ бѹдоу, йдѹ въ Ѧфрикїю йли в Галелеѧ, Бгоу спасаюцѹ, и продамъ рѹхло пришествїемъ старѣишины корабла, и злато допроважѹ ти въ стый градъ сеи цр҃твѹюцїи не лестнѣ и не татебнѣ, взнмаѧ за мьздѹ мою ѥи за лѣто. И прїинде въ Ѧфрикїю и в Карфагенъ, и продашетъ рѹхло, ѥже имѣаше, пришествїѥ ‖ старѣишины кораблю. Wбрѣтошажесѧ по случаю тогда крещаемнн Іюден, и ꙗкоже имать прѣсловїе, всѧ по рядоу пройдохомъ. Написа же гноу рѹхла к Коньстантинъ градъ, ꙗко продаѧ, ꙗже ми бѣ врѹчилъ, но не пѹстатъ менѐ плѹти. Гнъ же рѹхла, имын нѣкоего патрикїа к полатѣ патрона, молї и, да пошлетъ въ Ѧфрикїю, и приведетъ и. Посла же патрикѣи свои мѹжь в Карфагенъ и поѧ и, и wйде въ Вѹзакїю, и wтѹдоу плоу.

Йсхwдѧща же Іѧкова w Карфагена цѣловахомъ ѧзъ, и Ісаакъ, и Ѳеwръ с плачемъ, и заклѧхомъ и, глюще: Ги Іѧкове, ѡче ншь, тако ти Хѧ, Сна Бжїа, ѥгоже проповѣдаеши и чтеши: ащe Бгъ доправи тѧ, напиши намъ, како пребываеши.

Йзыде же w Карфагена оучитель и wц҃ь нашь мц҃а іюлїа г҃і, йндиктіона з҃, бл҃тїю Гѧ нашего Іс҃ Хѧ, емоуже слава съ Ѡцемъ и съ Стымъ Дхомъ, нн҃ѣ и прно и въ вѣкы вѣкомъ, ами.

В҃ тѡи же днь[2] мч҃нїе стго Внифантїа и житїе Ѧглайды[3].

Ѧ. Бгъ чловколюбивыи, требѹи члча спсенїа, рекый прркомъ: «Не хощю смрти грѣшнаго, но wбращенїе и живота», рекый: «Не придохъ призвать праведникъ, но грѣшникъ к покаанїе», скоръ млостїю и богатын щедротами, рекый: «Ѳгда wбращьсѧ воздохнеши, тогда спасешисѧ»: давыи намъ wбразъ спсенїю wбращатисѧ к немоу, тои, своею бл҃тїю прїам[4] намъ, wбразы даетъ спнїю, ꙗко не wчаѧтн себѣ, ащe когда оувазнемь во грѣсѣ, и врагомъ оулавлени боудемъ, но надѣатисѧ на нейзрекомѹю бл҃ть ѥгоже и мть на пѹчинѣ мрдїа его. Инѣгн бо прелщешесѧ грѣхы тѧжкы, послѣжде воспрянѹвше,

Іезек. XXXIII, 11.

Матѳ. IX, 13.

Исаія XXX, 15.

‖Л. 440 а.

‖Л. 440 б.

---

[1] ѧ Ц. У. [2] Мц҃а того въ дІ днь У. [3] На греческомъ см. Theod. Ruinart. Acta primorum martyrum sincera et selecta. Ed. secunda. Amstl. MDCCXIII. p. 283—291. Раздѣленія на отдѣлы въ рукописи нѣтъ. [4] προνοούμενος ἡμῶν, «промышляющій о насъ».

вѣнцà побѣдныа пріáша, йхже ѐдúнъ бы҃ блаженыи сеи҃ Внифантíи со гд҃ею своéю, ѻ неюже нн҃ѣ сповѣмь.

ѕ. Бѣ ѐтера в Рúмѣ женà, Áглаúсь[1] йменемь, дщи҃ Áкакíева, рóда же крáлъ[2], áнтѵпата бы́вша, и̂ ймѣнíемь многы҃[3] ѡ҃владáющи, ймѵщи по҃ собою приставникъ ѐдинъ, ѡ҃владающа всѣ́ми, йменемъ Внифáнтíи, йже и̂ прíобщашесѧ ей҃ скверны́мъ[4] грѣхомъ. Бáше же и̂ пїáнчивъ, и̂ блоудли́въ, и̂ все любя, ѐгоже ненавúдѣ Бг҃ъ. Трѝ ймáше йспрáвленíа: страннолю́бивъ, и̂ подáтливъ[5], и̂ мл҃тивъ. Áще бо когдà видáше стрáнна йли пѵ҃тника, то всѣ҃ тщанíемь и̂ спѣхомь оу҃бѣжáаше ймъ, и̂ нощíю же[6] стегны ѡ҃бьходѧ́, дáше требующимъ и҃же на потрéбѵ.

ѓ. По ѐтерѣ же временѝ блг҃тíю Бж҃íею оу҃мúлишесѧ гд҃ъ ѐго, призвáвши гл҃а ѐмоу҃: Брáте Внифáнтíе, вѣ́си ли, колицѣ́ми грѣ́си оу҃грѵзúлисѧ ѐсмѣ́, не помышлáюще, и҃ко прѣ҃ Бм҃ь стáти ймáмъ и̂ воздáти слóво за все, ѐже створúхомь в мúрѣ семъ; И̂ нн҃ѣ слы́шахъ хр҃тíáскыа[7] глю́ща, и҃ко áще кто̀ послѵ́житъ сѵ҃тый҃, тѣ́ломъ подвизáвшихсѧ ѐго[8] рáди, тоѝ причáстникъ ймъ бѵ́детъ во страшныи дн҃ь праведнаго[9] сѵ́да Вл҃кы Гс҃ нашего Іс҃ Хр҃а. И̂ нынѣ оу҃вѣдѣ́хъ, и҃ко рабú Хр҃ви подвизáю҃тсѧ на дíáвола на востоцѣ́, предающе телеса̀ своѧ̀, || дá сѧ не ѿвергѵ́тъ Хр҃а. Шéдъ ѵ҃вò, принеси ны мóщи сѵ҃тыхъ мч҃нкъ, да послѵ́жьше ймъ и̂ мл҃твены́и храмъ создáвше, достóйно пострáданíю йхъ, спсемсѧ и̂ мы, и̂ йни мнозú йхъ рáди.

Л 440 в.

д. Взѧ́ ѻ҃трѡ́къ ѕ҃ собою и̂ злато много, и҃ко да кѵ́питъ мóщи сѵ҃ты҃хъ мч҃нкъ, и̂ йна раздаà ницы́м҃, ймѣ́аше же съ собою вы҃ сноѵ́зницъ[10], несѵ́ще вкѵ́пѣ и̂ три носúла и̂ мѵ́ро разли́чно на погребе́нíе сѵ҃тыхъ. И̂ ѐгда пріи҃нде[11], гл҃а гж҃и своéи: Гж҃е, áще не ѡ҃брящѵ́ мощíи сѵ҃тыхъ[12] мч҃нкъ, то áще мое тѣ́ло принесѵ́тъ во йма҃ свѧтыхъ, пріи҃меши ли е҃; Рече же к немоу҃ гд҃ъ ѐго: Кромѣ́ собѣ́ сотвори таи҃нь и̂ оу҃родисловесíѐ[13], ти҃ тáко йди, вѣ́дый, и҃ко мощи сѵ҃ты҃ носúти ймаши. Йз҃ же грѣ́шнаѧ чаю̀ йхъ въскорѣ́. Бг҃ъ же, пріи҃мыи на҃ рáди зракъ рабíй, свою̀ кровь и̂злíѧ во спн҃íа рóда чл҃ческаго, тоѝ да послет҃ а҃гг҃ла своéго прѣ҃ тобою̀, и̂ направúтъ стопы̀ твоѧ̀ мр҃дíемъ своимъ, и̂звѣ́ститъ желанíе моѐ, прерѣ́въ согрѣше́нíа моѧ̀.

ѕ҃. И̂ шѣ҃ же Внифантíи на пѵ́ть, и̂ помышлмáше в себѣ́, гл҃м: Áкѡ оу҃бо ѐсть мнѣ́ ни мясъ҃ ꙗ҃сти, ни винà пúти, зане недостóйнъ ѐсмь и̂ грѣ́шенъ, а̂ мóщи сѵ҃ты҃хъ мч҃нкъ носúти ймамъ. И̂ возвѣ́ на҃ нб҃о ѻ҃чи свои, рече: Влко Бж҃е, ѐдинороднаго[14] твоéго ѻ҃трѡка Ѻ҃че, приди на҃ помощь мою̀, и̂ напрáви пѵ́ть мои҃, ймѐже а҃зъ йдѹ́, да сѧ прослáвитъ йма҃ твоѐ сѵ҃тоѐ во вѣ́кы, а҃мúнь. И̂ кончáвъ мл҃твѹ́, и҃ко пѵ҃тнѝ.

ѕ҃. Пришѣ҃ же к Тáрсъ грà, и̂ оу҃видѣ́въ, и҃ко свѧтíи страдáлци Хр҃ви подвизаю҃тсѧ за йма҃ ѐго, рéче сѵ҃щíимъ с нúм҃: || Брáтíе, шѣ́ше пойщите ѡ҃бителíа, и̂ тоу҃ препокóйте клюсáта, а̂зъ же йдѹ́ видúть, и҃же sѣ́ло люблю.

Л. 440 г.

---

[1] *попр.* изъ Áглайда Ц. Ἄγλαΐς. [2] γένους κλάρου, «рода славнаго». [3] *вст.* и Ц. [4] *попр.* скверныймъ Ц. [5] εὐμετάδοτος, «благоподатливъ», *т. е.* щедръ. [6] *проп.* У. [7] χριστιανῶν λεγόντων, «христіанъ глаголющихъ». [8] διὰ Χριστόν, «ради Христа». [9] *попр.* праведнаáго Ц. [10] δώδεκα ἱππεῖς, «двѣнадцать всадниковъ». [11] ἐν τῷ μέλλειν ἐξιέναι, «собираясь уходить». [12] *попр.* сѵ҃тыйхъ Ц. [13] Кромѣ.... оу҃родисловесíѐ, ἀπὸ σοῦ ποίησον τὴν μέθην καὶ τὴν μωρολογίαν, «отбрось отъ себя пьянство и глумленіе». [14] *попр.* ѐдинороднаáго Ц.

З. Шедъ же на сѹдище, и ѣ́ше ѣ́ в народ̀ъ, видѣ́ стыа мч҃нкы въ мѹкахъ, и ѡ҆вогоже ѡ҆бѣ́шена стремоглавъ, и ѡ҆гнь под нимъ просѹтъ, ѡ҆вого растѧжена на четырехъ древѣ́, дрѹгаго претираема мѹчи́тели, дрѹгаго стрѹжема, дрѹгаго рѹкама оу҆сѣченома, дроугаго и҆звертѣнама о҃чи́ма, дрѹга́го колъ к҃ выю ѥ҆го водрѹженъ и҆ прин҃сѐнъ на земли, дроугаго[1] возломленама рѹкама и҆ ногама воспѧть, ти та́ко по мѹкахъ мѹчи́тели биѐма, дрѹгаго ѿсѣченама рѹкама и҆ нога́ма, ти та́ко поверженама. И҆ ба́ше ѡ҆тинѹдь т҃ма люта видѧщимъ таковаѧ мѹченїа: паче же бѣ́аше видѣ́ти дїавола побѣ́ждена рабы Хв҃ы, подвижащимисѧ на́нь.

И҆. Пристоуплѣ́ Внифа́нтїи ѡ҆блобыза́ше стыа мч҃нкы, сѹщаѧ в мѹче́нїи: бѧше бо и҆хъ число́ мѹжь к҃. И҆ возопивъ рече: Вели́къ Бъ҃ хр҃тїанескъ, великъ Бъ҃ стыхъ мч҃нкъ. Молю́сѧ вамъ, раби Вл҃ки Хв҃, моли́те за мѧ, да и҆ а́зъ причастни́къ вамъ ѡ҆брѧщю́сѧ, подвиза́всѧ на дїа́вола. И҆ сѣ́дъ при ногу стыхъ мч҃нкъ, ѡ҆бїимаше ѧ, и҆ оу҆зы и҆ лобызаѧ, гла́аше: Подвизаитесѧ, стр҃тр҃пци и҆ мч҃нцы, попирати дїавола. Ма́ло претерпите: ма́лъ трѹдъ, а҆ вели́къ поко́. Ма́ла па́кость, неи҆зрекома чт҃ъ. На земли мѹчитсѧ тѣ́ло ваше мѹчи́тели, но в҃ бѹдѹщїи вѣ́къ чтомо бѹдетъ а҆гг҃лы.

Д҃. Возрѣ́въ же кн҃зь к народъ, и҆ видѣ́въ, и҆ рс҃: Кто є҆ѡ҆нъ, и҆же небрегы́й мене ни бъ҃, таковаѧ дѣ́еть; При-‖ ‖Л. 441 а. ведѣ́те оу҆бо на сѹди́ще моѐ. И҆ рече кн҃зь: Гд҃и ми, кто є҆си, зане небреже чистаѧго моѥ́го сѹди́ща. Стыи же Внифантїи рече: А҆зъ хр҃тїа́нъ є҆смь. А҆ще ли ѡ҆бщіеѐ и҆ма моѐ хощеши оу҆вѣ́дати— Вонифантїи зовомъ є҆смь. Кн҃зь рече: Даже не сажѹ[2] ребръ твоихъ, приступль пожри́ богомъ. Вънифа́нтїи рече: Рѣ́хъ ти, и҆ако хр҃тїанъ є҆смъ, и҆ не жрѹ. Є҆же оу҆бо хощеши твори́ти, твори: пре҃ тобою є҆́сть тѣ́ло моѐ.

І҃. И҆ разгнѣ́вався кн҃зь, повелѣ́ ѡ҆бѣсити стремоглавь и҆ крѣпци строга́ти. И҆ того є҆мѹ достроги́ша мѹчи́тели, и҆ако костемь є҆го и҆звитисѧ. Стыи же мч҃нкъ ничесоже не ѿвѣщаѧше[3], но и҆мѣ́аше о҃чи свои на стыѧ мч҃нцѣ́х҃. И҆ повелѣ́ кн҃зь ѡ҆слаби́ти є҆мѹ. Жинѹвшю же и҆ако часѹ є҆диномѹ, рече к немѹ кн҃зь: Пожрѝ, страстне[4], и҆ поми́лѹи сѧ сѧ҃. Стыи же мч҃нкъ Хв҃ъ ѿвѣщаѧ: Не стыди́шилисѧ, трестрастне, все гл҃ѧ: пожри, а҆ мнѣ не хотя́щѹ ни слышати ѡ҆ гыбнѹщихъ вось҃, а҆же не пожрети и҆мъ; И҆ разгнѣ́вався кнѧ҃, повелѣ́ трестїе поѡ҆стри́ти ѡ҆стрѣ́ и҆ забива́ти за ногти. И҆ возрѣ́ стыи мч҃нкъ на́ нб҃о, оу҆до́вь болѣ́знь терпмаа́ше. Видѣ́въ же кн҃зь, и҆ако не чюе́тъ моукъ, повелѣ́ разѹвигнѹти є҆мѹ оу҆ста и҆ ѡ҆лово клшкочюще волїа́ти въ нь. Бл҃женыи же страда́лець Хв҃ъ, возрѣ́въ на нб҃о, помолисѧ гл҃ѧ: Хвалю тѧ, Вл҃ко Іс҃ Хс҃, Сн҃е Бж҃їи, прїиди на́ помощь мою́ раба твоѥ́го, и҆ ѡ҆блегчи ми болѣ́знь сію́, и҆ не ѡ҆слаби мене ѡ҆долѣ́ноу ‖ бы́ти сквѣ́рныимь кн҃земъ сѝмъ: ‖Л. 441 б. вѣ́си бо, и҆ако и҆мени твоего́ ра́ди се стражю́. И҆ кончакъ мѧ́тѹ свою́, возопи́ ко стыи́, гл҃ѧ: Молю́сѧ вамъ, рабѝ Бж҃їи, молите за́ мѧ Хв҃, є҆гоже ради подвиза́ѥтесѧ.

А҃і. Стїи же и҆ако є҆ди́нѣми оу҆сты рѣ́ша: Бъ҃ нашь Іс҃ Хс҃ тои[5] по́слеть а҆гг҃ла своѥ́го, и҆ и҆збавить тѧ ѿ сквернаѧго и҆ неподобнаго[6] кн҃зѧ сего́, и҆ конча́ѥть твоѐ теченїе воскорѣ́, и҆ако томѹ подоба́ѥть сла́ва во вѣ́кы, а҆ми́нь. И҆ ре́кшеймь всѣ́: а҆ми́нь, бы҃ пла́чь нарѹ́ дѹ вопїющю: Вели́къ Бъ҃ хр҃тїанескъ.

---

[1] *попр.* дроугаго Ц. [2] πρὶν ἢ ἅψομαι, «прежде чѣмъ коснусь». [3] не ѿвѣщеваше У. [4] ἄθλιε, «несчастный». [5] αὐτὸς, «самъ». [6] *попр.* неподобнаго Ц.

Й тако возопи́ша: Гі Іу̃ Хе̃, Сы́не Бжі́и, спси ны: вси́ бо тебѣ вѣрующе̃ и к тебѣ прибѣгае̃. Й оустремишасѧ вси лю́дїе, и разори́ша тре́бище, и кнзѧ каменїемъ возметаша Й востáвь кнзь, ѿтиде, возбоѧвсѧ мятежа людьска.

ѳі. Заутра же, сѣдъ на сѫди́щи, повелѣ̀ поста́вити пре̑ нимъ сто́го мч̃ника. Й ꙗко пре̑ нимъ ста, ре̑ к немꙋ кнзь: По что, страстне, тако пребыва́еши, на чáка имѣ̀а оупова́нїе, и того распята ѿ жидовъ, ꙗко злодѣ̀а; Сты́й же Бжі́и мч̃нкь рече: Ѡкаа́нне, ѕмолчи и не разѕвигни сквéрненою твоéю оустноу, помрачене оумомъ змію, извѣ̀шале дньми злыми, Вáка бо мои̑ Іу̃ Хр̃ все то пострада̀, спти хотѧ ро́дъ чáчь. Разгнѣвáжесѧ кнзь, повелѣ̀ коноубь пекла напóлнити и во клокочющь вовреціѝ сто́го стремоглавъ. Сты́и же Бжі́и мч̃нкъ, сотворь Хр̃о знáменїе, вверже̑ бы̑ в коноубь. Йгглъ же Гн̃ь, сше̑ с нéсе, прикоснꙋвсѧ коноубѣ̀, і áбїе растечесѧ ꙗко вóскъ, егда̀ ѡбонмѣ̀ть ѡгнь, и сожже̑ прéстоѧщиѧ̑ ‖ законопрестꙋпникъ мꙋжъ и̑. ‖Л. 441 в.

Гі. Тогда̀ кнзь, оуболвсѧ сúлы Хвы, и почюдисѧ терпѣнїю сто́го мꙋченика, рéкъ: Неповинꙋющагосѧ[1] закóномъ цр̃ьскыимъ, ни моего̀ повелѣнїа слꙋшавша, сего̀ велить нáша[2] власть главнѣи казни предáти. Ѡрꙋжници же со тщáнїемь поѧ̑ша и ѿ сѫдища.

ді. Сты́и же мч̃нкъ молѝ мечника дáти емꙋ̀ чс̑ помоли́тисѧ. Й ставь ко востóкꙋ помолѝсѧ, глѧ: Гі Вседержи́телю, Оч̃е Гс̑ нáшего Іс̑ Хс̑, при̑ нá помощь рабà твоего̀, и посли Михаи́ла архáггла твоего̀, и прїими дшю мирно, да не препнеть ми сквéрныи оубїи́чивыѧ змїи, и да не порази́ть менѐ лꙋкáвьствомъ своимъ, да не ѡблести́ть мене лестїю своею̀, но покои мѧ с лико̑ сты́х твои̑х мч̃нкъ и люди сїа йзбáви ѿ всѧкыа̀ скóрби, ꙗко тебѣ̀ подобáетъ слáва, чтъ̑ и держава со единоро́дным ти Сы́мъ и со Сты́мъ Дхмъ во́ вѣкы, ами́нь. Й кончáвъ мл̃твꙋ, оусѣкновéнъ бы̑ мечнико̑. Й йзыде кро́вь и млекó, ꙗко всѣмъ возопити и глати: Слáва тебѣ̀, Іу̃ Хе̃, даю́щемꙋ такоу̑ бл̃гть любящим[3] тѧ. Й вѣрова мꙋжъ ѵ̑ и и̑, и быша хр̃тїане.

ѳі. Хожáахꙋ же клеврети его̀, начáша глати дрꙋ̑ ко дрꙋгоу: Онъ нѣ̀ во блꙋдилищи йли в корчéмници возлежи̑ и весели́тсѧ, а̀ мы хóдимь, ищꙋще его̀. Помышлáющемꙋ̑ же и̑ сúце и глющемь к себѣ̀, слꙋчисѧ имь срѣсти брáта комéнтарева, и глаша емꙋ̀: Неси ли видѣ̀ъ страннá никогоже йде; Онъ же речѐ имъ: Вчерà и ѡномъ дне̑ мꙋжь страненъ моукꙋ ‖ прїà Хс̑ ра̑, и ѡсѣкóша главꙋ ‖Л. 441 г. емꙋ̀. Они́ же глаша емоу̀: Да кде е̑сть; Ѡнже речѐ: на трицы[4]. Й гла имъ: Кацѣмъ ви́домъ е̑сть; Они же рѣша к немꙋ: Ни́зокъ, тлъстъ, рꙋсъ власы, армилаѡ̑сь нмсѧ[5]. Рече к ни̑: По йстинѣ̀, егоже йщете, оу̑ на̑ той̑ е̑сть мꙋченъ[6]. Ѡни̑ рѣша: Чáка, егоже мы йщемь, блꙋдникъ е̑ и пїáничивъ, да бꙋдѣ̀ тотъ; Рече́ же к ни́мъ брáтъ коментáревъ: То что вы вреди̑ дойти до трица и видѣти;

ѳі. Послꙋшавше же его̀, йдоша по немь до трица, и показа имъ трꙋпъ его лежащь. Глаша же емꙋ̀ ѡтроцы: Мóлимтисѧ, покажи ны главꙋ его. Й шéдъ, принесѐ имъ главꙋ мч̃нчю. Видѣвъ же лицѐ сто́го клеврéты своѧ̀, восмїáсѧ Дхмъ Сты́мъ. Й видѣвше и ѡтроцы, плáкашесѧ гóрцѣ, глющe: Не помани ны грѣ̀хъ, ѣлико ѡглáхомъ тѧ, рáбе Хе̃ъ и мч̃нче Гн̃ь. Й глаша такъсеѡ̃тꙋ[7]: Се

---

[1] *попр.* неповинꙋющагосѧ Ц. [2] нашь Ц. [3] *попр.* любящим Ц. [4] *д. б.* на поприцы, ἐν τῷ σταδίῳ. [5] ῥοῦσιον ἀρμελαύσιον φορῶν. [6] мч̃нкъ У. [7] τῷ ταξεώτῃ, «стражнику».

ѥ́сть, ѥ́гѡ̀ и҃щемъ. Но мо́лимтисѧ, да́ѫ́ть ны тѣ́ло ѥ́го. Рече́ же и҃мъ такъсеѡ́тъ: А҆́зъ тоу́не ва́мъ тѣ́ла ѥ́го не могѹ́ да́ти. И҆ дадо́ше ѥ́мѹ цѧтъ ф҃, взѧша тѣ́ло сто́го мч҃нка, и҆ помаза́вше е҆́ мѵ́ромъ, и҆ повѝвше понѧ́вами, вложиша и҆ во ѥ́дино ѡ҆ носи́лъ, и҆ пойдо́ша пѫ́темъ свои́мъ, ра҆ѹ́ющесѧ и҆ славѧ́ще Бг҃а ѡ҆ скончанїи сто́го мч҃нка.

З҃. А҆гг҃лъ же Гн҃ь ѧ҃вѝсѧ гл҃и ѥ́го́, гл҃ѧ: Бы́вшаго ти дре́вле раба́, ны́нѣ же на́шего брата и҆ сослѹже́бника прїими и҆ ѧ҃ко вл҃кѹ, и҆ покои́ добрѣ: тѣ́мь бо грѣ́си твои́ ѡ҆ста́вѧтсѧ. И҆ воста́вши А҆глаи́сь трепетна, и҆ поѧ́мъши кли́рикы говѣ́йны, с литїе́ю и҆ свѣщѧ́ми срѣ́те мо́щи, и҆ ѡ҆блобыза́вшї
‖Л. 442 а. а чт҃нѣ и҆ просла́‖ви Бг҃а дивѧ́щисѧ ѡ҆ скорѣ́мъ премененїи и҆ соверше́нїи мч҃нка Гн҃ѧ, положи ѧ҃ вда́ле гра́да Ри́мьска и҆ по́прищь, цр҃квь созда́вши досто́иноу стра́сти ѥ́го, в не́йже до дн҃ешнѧго[1] дн҃е вѣ́кси ѡ҆гонѧ́ми соу́ть и҆ всѧ ѧ҃ѕѧ чл҃ка провѣ́гае҆ мл҃твами сто́го мч҃нка.

И҃. Бл҃женаа же А҆глаи́сь ѡ҆́речесѧ мирьскаѧго житїа, и҆ все своѥ́ и҃мѣ́нїе раздаа́вши ни́цѝй, живѧше со ѡ҆́троковѝцами свои́ми чи́стымъ житїе́мъ. И҆ та́ко ѕг҃ѳ҃ Бѣ́и и҆ бы҃ чт҃на, ѧ҃ко блг҃ть ѡ҆ Бг҃а прїа́ти, вѣ́сы ѡ҆гони́ти. Пожи́вѣши же е҃́ лѣ́тъ ѕ҃ подвизѣ́ крѣ́пци, та́ко ѹ҆́мре.

Ѹ҆́мре́ сто́и мч҃нкъ Хв҃ъ Вѧнифа́нтїи мц҃а декамвріа́ въ ѳ҃і дн҃ь, до́брѣ подвизавсѧ въ славѣ Бг҃а и҆ О҆ц҃а, Гг҃а на́шего Ї҃ѵ Хг҃а, и҆ Сто́го Дх҃а, нн҃ѣ и҆ прн҃о и҆ въ вѣ́кы вѣ́комъ, а҆ми́нь.

Нс҃ѧ пре́ Рожествѡ́мъ Хв҃ымъ сты́хъ ѡ҆ц҃ъ.

Сѐ приспѣ́, бра́тїе, чт҃наѧ па́мѧ҃ бг҃облж҃е́нныхъ ѡ҆ц҃ь на́шихъ патрїа́рхъ и т. д. См. выше стлб. ѧа҃є[2].

В тѡ́и же дн҃ь мѵ́чє́нїе и҆ похвала сты́хъ трїе́хъ о҆́трѡ́къ.

Похва́лимъ блага́го Бг҃а, прославившаго сто́ымъ свои́мъ о҆́трокы и҆ т. д. См. выше стлб. ѧра҃і[3].

---

[1] *попр.* дн҃ешнѧа́го Ц. [2] Разночтенія: *вм.* на нб҃си и҆ на земли—на́ земли и҆ на нб҃си; *вм.* ѧ҃зы́чна—ѧ҃зы́ческа; *вм.* кромѣ́шнюю—далнюю; *вм.* чтенъ ѥ́сть—чтемъ. [3] Разночтенія: *вм.* пѡ҃визавшесѧ—подвизавшїсѧ; *вм.* оу҆таитисѧ—потаи́тисѧ; *вм.* Си бо—Сице во; *вм.* врагомъ—врагъ; *вм.* и҆ цр҃ьскыа—и҆ си трїе́ цр҃кыа; *вм.* мѵ́чишасѧ—мѵ́чиша ѧ҃; *вм.* приведени бы́ша—приведе́ноу́; *вм.* и҃хъ—дѣтей тѣ́хъ; *вм.* гла҃ трѹбы—гла҃ъ трѹбны҃; *вм.* не покло́нитсѧ кто҃—не поклонитсѧ тѣ́лу; *вм.* ѥ́динодшьно—ѥ́дномыслено; *вм.* насочившаѧ—насочи́ша; *вм.* тѣ́лу—тѣ́лу златому; *вм.* цр҃е́ва—цр҃ю́ющаго; *вм.* не покло́нимсѧ—не кланѧ́емсѧ; *вм.* пе́щь жещи—ражже́щи пе́щь; *вм.* на сты́а о҆́трѡкы҃—на А҆на́нїю и҆ на А҆за́рїю и҆ на Мисаи́ла; *вм.* О҆́трѡцы́ же—А҆на́нїа же и҆ А҆за́рїа и҆ Миса́илъ; *вм.* пла́мени—пе́щи; *прп.* дышюще; *вм.* ѡ҆тни́ѹдь—и҆ не вреди и҃хъ; *вм.* славлѧхѹ—бл҃влѧхѹ; *вм.* оу҆гаси́вшеи҃—оу҆гаси́въ; *вм.* во ѧ҃рхистратизѣ́ великаго—великаго ѧ҃рхистра́тига; *прп.* Бг҃ъ, прославлѧ́ѧ сты́а своѧ҃; *вм.* со ѧ҃гг҃лы—со ѧ҃гг҃лѡмъ; *вм.* поюще ѥ́ пла́мени—ѥ́ пещи; *вм.* повѣ́ствовати—повѣ́сть створи́ти; *вм.* ѥ́ пещи—тогда́ ѥ́ пещи; *вм.* врагомъ и҆ престѹпнику цр҃ю—врагѹ престѹпнику цр҃ю; *вм.* велми҃—боѧ́ми; *вм.* нагфомь—надѣ́тою; *вм.* Навхѡ́носоръ цр҃ь—Навхѡ́носоръ поющи и҃хъ; *вм.* пещны҃и о҃гнь, преложе́нъ на хлаадъ—ѡ҆гненыа́ пещи преложе́нїе на росѹ; *вм.* А҆за́рїе—ѧ҃зъ; *вм.* всѧ́комѹ бг҃ѹ—всѧ́комѹ бг҃ѹ кѹмирьскоу; *вм.* со А҆за́рїиною—со А҆наи҃нною; *вм.* дымнаа горесть—дымнаѧ кона; *вм.* ѡ҆собь—ѡ҆ себѣ.

В' тѡ́й же дн҃ь поученіе в҃ недѣ́лю пре́же Рж҃тва Хв҃а[1].

Бж҃твеныи а҃пл҃ъ и҆ є҆ѵ҃а҃листъ Матѳѣ́и пр҃ѣ́вый, пр҃ѣ́же дрꙋ́гыхъ є҆ѵ҃а҃листъ, написа є҆ѵ҃а҃ліе жидо́вьскымъ гл҃мъ. Къ вѣ́ровавшимъ ѿ жидовь написа́ се, нача́ netъ ѿ по плоти рожде́ніа и҆ бытіѧ Хв҃а, и҆счеть ꙋ҆бо́ и҆ родосло́вивь прародителѧ, ѿ ни́хже влечется Хр҃ь, сі҃а є҆го нарица́ѣть Дв҃да і҆ Авраа́мля: къ жидо́мъ бо писа́, и҆́же дово́лно бѣше разꙋмѣ́ти и҆ ꙋ҆вѣ́дѣти, ꙗко ѿ Авраа́ма и҆ Дв҃да роди́ся Хр҃ь, вѣ́ровавшіи бо ѿ жидовь, є҆гда и҆звѣстя́тся ꙗко ѿ Авраа́ма є҆сть Хр҃ь, почива́ютъ и҆ ра҃ю́тся ѿ҃чьстіи[2] сла́вѣ прародитель и҆́хъ. Ѡбои́мъ бо ѡ҆вѣ́това Бг҃ъ: Авраа́мꙋ бо, ꙗко «ѡ҆ сѣ́мени твоє́мъ бл҃ва́тся вси ѧ҆зы́цы», Дв҃ꙋ же, ꙗко «ѿ плода чр҃ева твоє́го посажꙋ́ на пр҃ѣ́стлѣ твое́мь». Сего ра́ди и҆ ѿ сѣ́ притчꙋ начина́ѣть є҆ѵ҃а҃ли́стъ, сі́це гл҃мъ:

Быт. XXII, 18.

Псал. CXXX, 11.

Матѳ. I, 1. «Кни́гы ро́ства І҃с҃ Хр҃а, сі҃а Дв҃да, сі҃а Авраа́мля».

Не рече вид҃ѣ́ніе, и҆ли́ слꙋ́во, ꙗкоже гл҃ахꙋ пр҃ро́цы,—о҆́ни бо та́ко пр҃ѣ́дписа́ша: «Вид҃ѣ́ніе, є҆́же вид҃ѣ́ Ѷса҃іа҃», ꙗко «Сло́во, є҆́же бы́сть къ Ѷса҃іи» —но «кни́гы» рече, рожде́нія І҃с҃ Хв҃а. Поне́же бо пр҃ро́цы къ непокори́вымъ человѣ́комъ и҆ жестосрⷣ́дымъ гл҃ахꙋ, ‖ и҆ сего́ ра́ди гл҃ахꙋ. Зр҃ѣ́ніе, ꙗко и҆ слꙋ́во є҆сть Гн҃е, даже ꙋ҆бои́тся лю́діе и҆ не презира́ютъ гл҃емаѧ. Є҆ѵ҃а҃листъ же Матѳѣ́и къ ч҃ло́вѣ вѣ́ровавшимъ гл҃ше, и҆ бл҃гопослꙋ́шливѣ́мъ, и҆ бл҃горазꙋмнѣ́, и҆ сего ра́ди ничто́же таковоѣ не рече, ꙗково́ же гл҃ахꙋ пр҃ро́цы: ꙋ҆момь бо зр҃ахꙋ, и҃же зр҃хоу, мечта́ющіе сі҃ѧ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ, се́ ра́ди зр҃ѣ́нія глаголахꙋ сиѧ́. Матѳеи же не ꙋ҆момъ вид҃ѣ́ Гн҃а и҆ мечта́ся его́, но чю́вьствено с нимъ бѣ́ше, и҆ чю́вьствено слыша́ше его, зр҃ѧ его́ плꙋ́тїю. Сего ра́ди не рече́ «вид҃ѣ́ніе, є҆́же вид҃ѣ́», сир҃ѣ́чь мечта́ніе, но «кни́гы рожденіа І҃с҃ Хр҃а».

Ѧ҆ І҃с҃ и҆́мать є҆вре́йско є҆сть, сказа́ется спⷭ҇ъ: сиѧ́ бо спⷭ҇е́ніе гл҃ется жидовьскымъ ѧ҆зы́комъ. Христи же нарица́ютсѧ и҆ цр҃іе, і҆ є҆рее́, сир҃ѣ́чь пома́занніи: помазова́хꙋ бо сѧ ст҃ы́мъ є҆леѡ́мъ ѿ рога, полагаемаго на главѣ́ и҆ точа́ща.

Гл҃ѣ́тьже се Гь҃ Хр҃ь и҆ ꙗко цр҃ь, и҆ ꙗко і҆ере́й: ꙗко цр҃ь ꙋ҆бо́, поне́же въцр҃ися на҆ гр҃ѣ́хомъ, ꙗко є҆ре́и же[3], поне́же принесѣ́ жр҃ѣ́твоу себѣ́ ѡ҆ на́съ. Пома́зася и҆ тѣ́ сами́ъ Гь҃ и҆стинны́мъ є҆леѡ́мъ Ст҃ы́мь Дх҃омъ. Кто́ бо и҆́нъ и҆ма́ше Дх҃ъ, ꙗкоже Гь҃; Въ пр҃ро́цѣхъ ꙋ҆бо и҆ и҆ны́хъ бл҃гть Ст҃го Дх҃а дѣ́йствоваше, въ Хр҃ѣ же не дѣ́йствоваше бл҃годать Ст҃го Дх҃а, но Хр҃ь, є҆диносꙋ́щнѧ сꙋ́щю є҆моꙋ́ Ст҃ы́мꙋ Дх҃ꙋ, дѣ́йствоваше.

Поне́же ꙋ҆бо рече І҃с҃ Хв҃а, даже не мнѣ́ти и҆ма́мъ, ꙗко ѡ҆ дрꙋго́мъ гл҃ть, приложи сі҃а Дв҃ва. Бѣ́ше и҆ дрꙋ́гый І҃с҃ наро́читъ, и҃же по Ноѷсе́ови воєво́да бы́, ѡ҆ба́че же о҆́нъ І҃с҃ На҆ѵ҃ѵ́инъ нарица́шесѧ, а҆ не ‖ Дв҃дь: пр҃ѣ́жде бо Дв҃да ‖Л. 444 б. въ мно́гыхъ родѣ́хъ бѣ́ше о҆́нъ, ниже ѿ племене Іꙋдова бѣ́ше, ѿ него́ влечѧ́шесѧ Дв҃дъ, но ѿ дрꙋга́ племенѣ́ бѣ́ше.

«Сі҃а Дв҃да, сі҃а Авраа́мля».

Дв҃да же пр҃ѣ́жде Авраа́ма ꙋ҆чини́, поне́же бо Дв҃дъ па́че прославля́шесѧ ѿ жидовъ: и҆ ꙗко ю҃наи́ сы́и[4] па́че Авраа́ма, и҆ ꙗкоже ѿ ц҃рⷭ҇твиѧ нарочитъ. Въ цр҃ѣхъ ꙋ҆бо пр҃ъвыи сі҃и бл҃гоꙋго́ди Бг҃ꙋ, и҆ ѡ҆вѣ́тованіѧ прі́ятъ, ꙗко ѿ сѣ́мени

[1] Принадлежитъ патр. Константинопольскому Іоанну XIV. Ср. Ламбеція Comment. T. V, p. 397. На славянскомъ въ старопечатномъ Евангеліи Учительномъ, слово 61. См. изданіе 1606 г., Крилосъ, л. 337. Отсюда заимствуемъ разночтенія. [2] ѳ҃ чти. [3] *проп.* У. [4] ю҃нѣ́й сѣи.

ѥгѡ въста́ти и҃мать Хр̃, ѿнѹдоу҃ вси Хр̃а сна̀ Дв̃да глаго́ли. И ѡ҃бра́ и чи́нъ Хв̃ь и҃сплънѧ́ше въ и҃стинѹ Дв̃дъ: ꙗ̀коже бо Дв̃дъ по Саоу́лѣ мр̀ъскымъ, ѿвръженыи҃ ѿ Бг̃а, въцр̃исѧ, та́ко и Хр̃, по лише́нїи а҃дама цр̃твие и начальство, ѥ̀же и҃мѧше, прїи́де въплѡтивсѧ, и бы́сть вторы́и а҃да́мъ, и҃же пръ́ваго пр̀вы́и, и въцр̃исѧ въ насъ Хр̃.

Матѳ. 1, 2. «А҃враа́мь роди́ и҃саа́ка».

Ѿ а҃враа́ма начинаетъ родосло́вїе, понеже тѣи бѣ ѿц̃ь жи́домъ и поне́же тѣи пр̀ве́ыи прима́тъ ѡ҃бѣтованїѧ ѿ Бг̃а, ꙗ̀ко ѿ сѣмени ѥ̀го бл̀ва́тсѧ вси а҃зы́ци. Сего́ ра́ди и ѿ сего родословитъ Хр̃а. Хр̃ бо е҆́сть сѣ́мѧ а҃враа́мле, ѡ҃ не́мже бл̀ви́хомсѧ вси и҃же ѿ а҃зы́кь, пр̀ѣжде проклѧти сѹ́ще. А҃враа́м же сказа́е҆тсѧ ѿц̃ь а҃зыко́мъ, І҆саа́к же сказа́е҆тсѧ ра́дость и смѣ́нїе. Сего ра́ди

Быт. XXI, 9. и Са́рра рече: «Смѣ́хъ ми сътвори́ Гс̃, сир̀ѣчь: ра́дость. Не въспомина́е҆тъ же е҆҃ва́листъ дрѹга́мъ ча́да а҃враамля, сир̀ѣчь, И҆змаила и прочихъ, поне́же бо жидове не ѿ си́хъ влекоми бѣ́хѹ, но ѿ И҆саа́ка. И҆саа́кь оу҃́бо е҆́динъ бѣ́ше наслѣ́д-

‖Л. 444 в. никь а҃враа́мѹ, поне҃ бо ‖ и по воли ѻ҆́ци живѣ́ше пра́ведно и бл̀гочтивно, и по ѡ҃бѣтованїю Бж̃їю ѻ҆́цю даровань бы́сть. И҆мѣ́ѧше же пр̀ѣжде сего а҃враа́м И҆змаила ѿ ѻ҆́троковице А҃гарѧ, Хетѹ́ра́ же роди ѥ̀мѹ҃ ча́да шестора.

«І҆саа́кь роди І҆а́кова, І҆а́ковъ роди І҆ѹ́дѹ и бра́тїю ѥ̀го».

Ѻ҆́бычаи бѣ́ше по моужѣ҃ твори́ти родослѡ́вїе. Мѫ́жь оу҃́бо сѣ́ть, и то е҆́сть нача́ло и ко́рень ѻ҆́трѹчѧти, и глава́ женѣ. Жена́ же дана́ бы҃ моужѹ́ помо́щница, кр̀ъмлюще и съгр̀ѣва́ющи, и възраста́ющи сѣ́мѧ. И ѿ дрѹгы́х҃ бо сно́вь І҆а́ковлихъ І҆ѹ́дѹ родосло́витъ, понеже ѿ племене ѥ̀го влачѧ́шесѧ Хр̃. Въспомина́е҆тъ же и прочихъ бра́тей І҆ѹ́дові҆хъ, поне́же

е҆́динъ а҃зы́къ е҆́сть І҆и҆́льскый, на двоенадесѧть ꙗ̀ко ко́рень въсходѧще. Иже бо соу́ть дв̀ана́десѧ сно́ве І҆а́ковли и мнѧтсѧ и ти҃ бы́ти пр̀ѣжде ѻ҆́цы[1] Хв̃и, ꙗ̀ко того же ро́да сѹ́ще, и патрїа́рси и кнѧ́зи, ѿ ни҃хже Хр̃ прозвѣ́.

«І҆ѹ́да же роди Фареса и Зара ѿ Фамары». Матѳ. I, 3.

Ѳамаро́у же сі́ю сноу҃ І҆ю́да и҃маше за И҆ро́мъ, е҆ди́нѣмъ ѿ сно́въ ѥ̀го. Семѹ́ же безчѧда оу҃мершоу, ѻ҆бр̀ѹчї ю съ а҃ѡно́мъ, и семѹ́ сно́у соущю ѥ̀го. Оу҃мершю же и семѹ́ лѹкавьствїа ра́ди ѥ̀го, І҆ю́да не хощѧ́ше съвъкѹпити ѥ̀ѧ дрѹгомоу сно́у своемѹ́. Ѳамара҃, желаю́щи ѿ сѣмени а҃враа́мля ча́до твори́ти[2], ѿложи́ оу҃́бо вдови́чнаѧ, прѣѡ҃бразѝвшисѧ ꙗ̀ко блѹ́дница и оу҃таи́вшисѧ, съвъкѹпи́сѧ съ свекромъ свои́мъ, и зача́тъ ѿ него два̀ ѡ҃тро́чица близна́тъ. Е҆гда҃ родити хотѧ́ше сі́хъ, прострѣ҃ ‖ роу́кѹ ‖Л. 444 г.
пр̀ѣвое ѻ҆́троча ѿ ложе́снъ, баба же чрѹвленою канѳ́рою знаменова наскорѣ́ и изшє́шюю роу́кѹ ѻ҆́трѹчѧ́те, ꙗ̀ко да познава́е҆тсѧ родивыисѧ пр̀ѣжде. Ѻ҆́трѹчѧ́ же спрѧта роу́коу вънѹ́тръ ложе́сны, и родисѧ пр̀ѣжде дрѹ́гый, и потомъ ѡ҃нъ, и҃же роу́кѹ прострѣ҃ пр̀ѣжде. Нарече́жесѧ рождїисѧ пр̀ѣжде Фаресь, е҆́же сказа́е҆тсѧ пр̀ѣсѣче́нїе: пресѣ́че бо е҆́стьствена́го чина, съпрѧта́выи же роу́кѹ наречесѧ Зара. Ꙗ҆́коже бо ѡ҃нъ показа̀ пр̀ѣжѥ҃ роу́коу, съпрѧта́лаше же па́кы, та́ко и҃же[3] по Хр̃ѣ житїе ꙗ̀вѝсѧ въ пра́ведныхъ и сѧ̀тыхъ и҃же пр̀ѣжде закона и ѡ҃бр̀ѣзанїа: вси бо си не ѡ҃ заповѣ́дехъ и смотренїа зако́на ѡ҃правдишасѧ, но и ѿ и҃скаа́нїа е҆҃ва́лиского житїѧ, и бл̀гочтно и пра́ведно пожи́ти. И҆мамъ҃ же а҃враа́ма, ѡ҃ста́вльша ѻ҆́ца и до́мь Бг̃а ради и ѿрекшасѧ и землѧ̀ своеѧ̀, і҆ ѹ҆́пованїѥ҃ бѫдѹщаго въздаа́нїа. И҆мамы І҆а́кова, І҆ѡ́ва, Мелхиседека и прочихъ

[1] *вм.* пр̀ѣжде ѻ҆́цы—пра҃ѿци. [2] родити У. [3] и҃ У.

йже прѣжде закóна, правдою же и житїемь красны͡и просвѣтйвшимсѧ. Пришéшá[1] закóну, съпрáтасѧ таковóе житїе. Йкоже тáмо, Фарéсоу рождьшоусѧ, напослѣдокъ пáкы йзыйде Зáра: тáко закóнъ данóу бывшоу, напослѣдокъ въсїѧ ѕлáтскоѧ житїе, ѣже чрвленою канвóрою, сирѣчь крóвию Хв̃ою, знаменáвшесѧ:

Матѳ. I, 3—5. «Фарéс же роди Ѣзрóма. Ѣзром же роди Ѧрáма. Ѧрáм же роди Ѧминодáва. Ѧминодáв же рд̃ Ѧсона. Ѧсон же роди Салмóна. Салмó же роди Вооꙋзá ѿ Рахáвы».

Рахáвъ же сїю глють нѣцїи бытї ж ‖Л. 445 а. Раáвоу блꙋдницю, ѩже ‖ прїáтъ позорúтела Йсоу́са Навúнова. Послáвъ оу҃бо сúхъ ѡ҃бъйти вънꙋтренмà грáда Ѣрихóна, йже и познáни бывúше цр̃емь Ѣрихóйскымь, йскоми бáхоу, съкрꙑвени бывúша ѣ домоу Рахавы в тщилницѣ стебльнѣ. Ѣ ночи же, оу҃жéмъ ѿ стѣны споустúвши, съхрани йхъ. Прїáт же ѡ҃вѣщáнїѧ клáтвена ѿ нїхъ, и знáменїе на домѣ ѣѧ—вꙋже[2] чрвлено, даже градꙋ прїáтꙋ бывшоу, спсена вꙋдеть[3] съ рóдомъ своимъ, ѣже бо и бúсть.

Йкоже бо Раáва óна, блꙋдница сꙋщи и йноплемéнница, прїимши позорúтела Йсоу́са Навúна, съхранéна бы͡ и съгражанка Їи҃льтанóмъ бúсть: тáко и ѧ҃бычнаѧ цр̃кве, прїемьши позорúтела Їс̃ова, сирѣчь ѧ҃пл҃ы Хр̃а Бг̃а нашего, и велѣнїѣ ѣго вѣровавши, спсена бысть ѿ грѣха и съхранúсѧ ѿ плѣнéнїѧ дшевнаго.

«Вооꙋ́з же роди[4] Ѡвида ѿ Рꙋфы».

Рꙋфа сиà йноплемéнница бѣше и моавитáнка. Ѡбрꙋчúвшесѧ и съ Ѡвозомъ, ѣже прѣжде сꙋродїа[5] к немꙋ по прꙑвымъ ѣѧ моу́жемъ, и ѿ негó роди Ѡвúда.

Матѳ. I, 6. «Ѡвúд же рд̃ Ѣссеà. Ѣссéй же роди Дв̃да цр̃а».

Сказáнїе же имать сице. Женà нѣкаѧ, нарицáема Ѣмина, съ мꙋжемь своймъ Ѧвимелехо҃ и двоими сновы йзыйде ѿ отчины своѧ Вифлеéма, глада рáди хлѣбнаго, и вселúсѧ в зéмлю Моавúскꙋю. Прїáт же снохы моавитанкы за сн̃ъ свойхъ, Ѡрѣфꙋ и Рꙋфꙋ. Оу҃мрѣшꙋ же же моу́жꙋ ѣѧ Ѧвимелехꙋ и двоѝ сн̃омъ, въсхотѣ вꙁвратúтисѧ въ ѿчьствїѣ своѣ въ Видлеéмь. Рꙋфа же рече къ свекрóви своеѝ: «Й где а҆ще йдеши, ‖ Руѳь I, 16. ‖Л. 445 б. йдоу и азъ и йдеже а҆ще вселишисѧ, вселю́сѧ и азъ. Людїе твои, людїе мои, и Бг̃ъ твои, Бг̃ъ мóи». Пришедши же съ свекрóвїю своею̀ въ Видлеéмь, въ врѣмѧ жáтвы йзыйде на село̀ Вооꙋзово събирати класы, и познáна бывши, ꙗко сꙋродница éсть, и повелѣно ѣѝ бúсть невꙁбранéмо събирáти, тáже и бракомъ съвъкꙋпúсѧ Вооꙋзоу.

Йкоже бо Рꙋфа сїѧ, йноплемéнница сꙋщи и нúща, забывúши же людú и домь ѻ҆ц҃а своегó, съвъкꙋпúсѧ въѡ҃зомъ, и внꙋчаты своймú родú Дв̃да цр̃а: тáко и ѧ҃бычнаѧ цр̃кве, йноплеменна сꙋщи и блꙋдящи, такоже презрѣвши людú своѧ и кумúрскаѧ почитанїа, прїáта бúсть в невѣстоу Сн̃а Бжїа.

«Дв̃дъ же цр̃ь роди Соломóна ѿ Оу҃риéвы».

Не рече бо, ꙗко Дв̃дъ родú Соломона ѿ Вирсавїа,—се бо бѣше имà жены Оу҃рїéвы,—но мꙋжа ѣѧ̀ въспомáнꙋ Оу҃риà, даже въспомáнеть намъ сꙋгоубое безакóнїе Дв̃во, ꙗко женоу тꙋждоу прїáтъ, и ꙗко мꙋжа ѣѧ̀ оу҃битъ: въ двоа оу҃бо ѡ҃сквернéнїѧ впа҃шю, въ прѣлюводѣ́йство и оу҃битїе. Й Соломон же до нѣгдѣ ѻ҆чéе бл̃гочьстїе храна́ше некрадимо. Ѣгда же много простресѧ къ йноплеменнымъ женамъ, на йдолоꙗрꙑство ѡ҃братисѧ, и тако оу҃мре. Й

[1] Указаніе на среднеболгарскій оригиналъ, вм. пришéшѧ. [2] *т. е.* ꙋже. [3] бысть У. [4] *проп.* У. [5] сꙋродїа.

ѝнако же пáкы Оу҃рúевоу воспоминáетъ, дá покáжетъ, ꙗ҆ко не подобáетъ срамлáтися прáо҃цꙋ, но пáче подвизáтися своéю добродѣтелїю просвѣщáти wнѣхъ, ꙗ҆ко прїáти сꙋ́ть вси, ѧ҆ще w҃ блꙋда рождени бꙋдоуть, тъкмо ѧ҆ще добродѣтель ѝмоу҃.

‖Л. 445 в. Четы́рехъ бо жéнъ въспоманꙋ́ ‖ є҃ѵ҃алистъ: Фамáрꙋ, и҆ Раáвоу, и҆ Рꙋ҃ѳоу, и҆ Оу҃рїевꙋ. Понеже бо Фамáра неподóбна брáка бáше, ꙗ҆ко съ свéкромь съвъкꙋпльшися, блꙋдница же Раáва, Рꙋ҃ѳа ѝноплеменúница, Оу҃рїева éже Вирсавїѧ прелюводѣ́ица, даже покáжетъ, ꙗ҆ко не срамлáется Хр҃ѣ, w҃ сúцевыхъ прелюводѣтѣ́ влекóмъ. Ію҃да оу҃бо w҃ сквернобрáчиа w҃ Фамáры роди́ Фареса и҆ Зáра, Салмóнъ же w҃ блоудá роди́ Воѡ́за w҃ Раáвы, Воѡ́зъ же w҃ ѝноплеменúтыѧ Рꙋ҃ѳы роди́ Ѡвúда, Дв҃дь же w҃ прелюводѣ́ицы Вирсавиѧ роди́ Соломона. Не повр҃ѣ́ждаетъ бо ничтóже добродѣтелныхъ роди́телное҆ безакóнїе: понéже бо всякы́й чл҃кь w҃ свои́хъ дѣлъ, а҆ не w҃ тоужди́хъ соудитсѧ, добръ ѝли золъ. И҆ сего́ бо рáди прїиде Хр҃ѣ, не побѣ́ждати нашихъ поношенїихъ, но да прїи́метъ сїѧ и҆ w҃сѣ́чѐ свои́ми добродѣтельми, и҆ разр҃ꙋшитъ, и҆ погꙋбитъ: ꙗ҆ко врáчь бо, а҆ не сꙋдїа прїиде, даже и҆сцѣли́тъ и҆ спсетъ насъ. Е҃ди́на бо е҆́сть вина́. Вторáѧ, ꙗ҆ко понеже бо Іюдеѣ́, дш҃евныѧ добродѣтели презирáюще, вели́ми w҃ прароди́телномъ възношáхꙋсѧ бл҃городїи, wнѣ́хъ оу҃бо горѣ́ и҆ долоу҃ прелагáюще, съпрáтамъ превъзношенїе ѝхъ, показа́, ꙗ҆ко ни велицїи w҃ ни҃ закóна не съхрани́ша, но wви оу҃бо̀ въ прелюводѣ́анїѧ и҆ блꙋды́ е҆́падоша, wви же w҃ безаконны҃ѧ бракъ роди́шасѧ, и҆ прóчее же тоу́не w҃ прароди́телны҃ѧ хвалáхꙋсѧ. Но и҆ четыри бра҃́ Ію҃дови w҃ рабыни Ію҃ковлихъ родишасѧ, обáче же не повреди ‖ ‖Л. 445 г. никого w҃ си́хъ роди́телное҆ различїе: вси бо тáкоже бы́ша и҆ патрїáрси и҆ кнáзи. Третиа҃ вина, ꙗ҆ко жены wны[1] wбразъ бáхꙋ ѧ҆зы́чной цр҃кви. Ѝкоже бо wнѣ́хъ, различнымъ грѣ́хѡ҃ полѐжащимъ, прѣ́жде рекóмїи мꙋ́жи прїáша: тáко и҆ Хр҃ѣ чл҃чьское҆ е҆́стьство, к разли́чныѧ грѣ́хы впа҃́ше, wбрꙋчи себѣ́. И҆ ꙗ҆коже бо ро́да сицевыхъ жéнъ не w҃вратисѧ Хр҃ѣ: тáко ни цр҃ковное҆ wбрꙋчéнїе не w҃вратисѧ. Оу҃чимжесѧ и҆ се wу҃ не прародителныхъ грѣ́сѣхъ, но wу҃ своихъ срамлáтисѧ, ниже велемоудровати wу҃ прароди́телѐ, но свои́мъ добродѣтели промышлáти, ниже оу҃карáти и҆ оу҃ничижáти w҃ сквéрныхъ брáкъ сꙋ́щихъ, добродѣтелнымъ бы́вшимъ, ниже w҃рѣвáти w҃ различныхъ грѣ́хъ къ вѣ́рѣ и҆ покаáнїю приходя́щихъ.

«Соломан же роди Роваóма».

Дв҃оена-ї племена Ѝлева при сéмь Роваомѣ раздѣлишасѧ: и҆ ї-ть бо племена̀, въ Самарїи, Соломонаго раба Ієровоáма на҃ собою съ҃твориша цр҃ꙋ, двоа҃ же, и҆[2] въ Ієрли́мѣ, тѣ́мъ же Роваóмомь wбладани бѣ́ша. Роваáм же сїи по wц҃и своéмъ Соломонѣ почиташе и҆́долы. Но и҆ въ всѣ́хъ сихъ, ѝже по Дв҃дꙋ цр҃ѣхъ Ію҃довѣхъ, ни є҆́динь wбрѣтáется конéчно бл҃гь, кромѣ Ієзекїа, Ію҃сїа. Сїи бо є҆́дини бл҃гочтїе невр҃ѣ́димо съхрани́ша, прочїи же по многоу҃ же и҆ малоу҃ лꙋкáвствїе начинáша. И҆ ꙗ҆вленнѣ́ише же на нечьстивиѐ[3] Манасїи бысть, ѝже люди всѧ и҆́долоржъствовати понꙋди, и҆ велúкаго Ѝсаїа ‖ древанымъ ‖Л. 446 а.
растрꙋгомъ раздѣлити[4]. Wбаче же спсѐ его покаанїе. Ію҃сїа же тако wу҃ бл҃гочестїи и҆ wу҃ Бозѣ възревнова, ꙗ҆ко и҆ кости древлеоу҃мрꙋшы҃ ѝереѝ и҆́долскыхъ въскопати и҆ разв҃ѣ́ати.

«Роваáмъ же р҃ѡ҃ Ѡвúда. Ѡвúдъ же роди Ѝсона. Ѝсóнъ же роди́ Ію҃сафата. Ію҃сафáтъ же роди Ію҃рама. Ію҃рáмъ же роди Матѳ. I, 7—11.

[1] *вст.* и҆ У. [2] ѝже У. [3] на нечестїе. [4] *вст.* повелѣ.

Ѡзиж. Ѡзїа же роди Іѡа҃дама. Іѡа҃фам же роди Ахаза. Ахаз же роди Іезекїж. Іезекїа же роди Манасїж. Манасїа же роди Амона. Амон же роди Іѡсїю. Іѡсїа же роди Іѡхонїж и братїю его въ преселенїи Вавилонскомъ».

Пресельніе же Вавилонское глть плѣненіе, еже трьпѣша въ Вавилонѣ ѡведени бывше вси коупно. И дроугам воинствоваша Вавилоняне на Жидовы, ѡбаче же славѣише ихъ[1] ѡзлобиша, тогда же до конца ихъ преселиша и пытребиша.

Матѳ. I, 12—16. «По преселенїи же Вавилонскѡ Іехонїа роди Салафїила. Салафїиль же роди Зоровавела. Зоровавел же роди Авиоуда. Авиоуд же роди Елиакима. Елиаким же роди Азора. Азор же роди Садока. Садокь же роди Ахима. Ахим же р҃ѡ҃ Елиоуда. Елиоуд же роди Елиазара. Елиазар же роди Матдана. Матдан же роди Іакова. Іаков же роди Іосифа, мужа Мр҃їина, ѿ негаже родисм Іс҃, нарицаемыи Хс҃».

Пришѣ же до Іѡсифа, не ѡстаноу[2] сего словесѣ, но приложи моужа Мр҃їина, наоучам, гако Бца ради Іѡсифа родо- ‖Л. 446 б. слоукы. ‖ Понеже бо[3] не баше ѡбычаи родословити жены, потщисм є҃ѵ҃алистъ даже ѡбычаи съхранить, и нравомъ инѣмъ покажеть Ха҃, ѿ рода Авраамля и Дв҃ва влекома сущи, сего ра҃ѵ҃ и родословившоу ѡбрѹчника Богомт҃ре, симь искомое показа. Понеже бо Іосифь ѿ рода ѡного показасм быти, гакѣ оубо, гако и Бца ѿтѹдоу влечашесм: не подобаше бо ѿ дроугы҃ привести ѡбрѹчницѫ, но ѿ того же племене и ѿ того ѿчьствїа, сирѣчь сродїа. Моужа же е҃м наречѣ Іѡсифа гако ѡбрѹчника, ибо женоу его нарицаеть ю и ѻбрѹчницю: тако бо ѡбычаи баше нарицатисм и прѣжде съвъкоупленїа.

«Вси оубо роди ѿ Авраама и до Да- Матѳ. I, 17. выда родове дї: и ѿ Дв҃да до преселенїа Вавилона родове дї: и ѿ преселенїа Вавилонскаго до Хр҃а родове дї».

На три състава є҃ѵ҃алистъ раздѣли родовы, даже покажеть, гако и сѹдїими ѡбладаемы, и добрѣ съдрѫжими Жидове до Дв҃да, и цр҃ьми направлаемы и водими до преселенїа Вавилонскаго, і҃ереими промышлаемы и водими до Хр҃а рожденїа, ничтоже ползоваласм къ добродѣтели, но трѣбоваѵ истиннаго сѹдьм и цр҃а, і҃ерем Хр҃а Бг҃а, даже прїидеть и спсе[4] ихъ и всѣ насъ. Тъ҃ бо всѣ прїмтъ спсенїа ради нашего, и сего ради таковыа прадѣда въсхотѣ имѣти, даже и собою паче, еже ѿ нихъ родитисм, и ѡстѹпить ихъ. Не прїиде бо призвати праведныа, но грѣшныа на покаанїе. И мы оубо, ‖ братїе, покаанїе ‖Л. 446 в. и ѡвращенїе ѿ ср҃ца покажемъ, и ѿстоупимъ ѿ прѣвыхъ золъ, и себе ѡчистимъ ѿ всакыа скверны. и[5] плоти и дха: близь оубо есть оуже рожденїа Г҃а нашего Іс҃ Хр҃а дн҃ь, в онже и причаститисм бжественымъ и животворящимь ѡщенїемъ и страшнымь тайнамь его. Съблюдимь оубо себе, братїе, ѡпасно, и всако помышленіе плевелно и нечисто и недостоино страшнаго дѣанїа ѿ насъ ѿженѣмь, и всакымь ѡбразомъ себе очистимъ, даже бжествеными ощенїемь причащенїе полѹчимъ, елицы съ искѹшенїемъ и исповѣданїемъ прощенїе имамы. Ниже бо[6] подобаеть комоу ѿ насъ бестрашно тако и без разѹжденїа причащатисм. Бго оубо є҃ се похвално и спсено, еже на частѣ прїимати прѣчтыа и страшныа таины: еже бо множицею причащатисм, мнѫжицею есть и животѹ причащатисм, гакоже глеть тъ҃й самыи Хс҃: «Ідыи плоть мою и Іоан. VI, 56. піи кръвь мою, въ мнѣ прѣбываетъ

[1] *вст.* и У. [2] не ста до сего. [3] *проп.* У. [4] спсетъ. [5] *проп.* У. [6] *проп.* У.

Іоан. VI, 53. и азъ к немь». И паки: «Аще не ѣсте плъть мою, ни піете кровь мою, не имате живота в себѣ». И апълъ: «Прилѣплаяйся Гви, единo тѣло есть», Псал. LXXII, 27. «оудаляющіи же себе ѿ Бга погыбаютъ». Но немощи ради чѣлъскыа и вещи неоудобьныа не повелѣно быти безь искушенїа и исповѣданїа бжественому и Коринѳ. XI, 27. страшному прикасатися причащенїю, ‖Л. 446 г. ибо «недостойно ядый и піяи кровь и плоть Гню, повинень есть тѣлу его и крови», якоже глеть бжественый апълъ.

Потщимся оубо, молюся, даже бгымь симъ не недостойни ѡбращемся и не непричастни будемь и ѿверьжени спсенаго причащенїа и блгости, но готови быкъше, и чистою съвѣстїю приступивше бжественому сему дароу и красотѣ, сподобимся и наслади́мся благодатїю истиннаго Ха Бга и Спса нашего, якo томоу подобаеть слава и дръжава въ вѣкы вѣкомъ, амінь.

‖Л. 447 а. Ѳ' тѫ дьнь мученїе стго мнка Внифантїа и житїе Аглайды [1].

А. Бъ чаколюбивый, требоуя чѣлъскаго спсенїа, рекїи прокомъ своимъ, якo Іезек. XXXIII, 11. Матѳ. IX, 13. «Не хощоу смрти грѣшникоу, но ѡбращенїе и живо емоу», рекїи: «Не приидо призвати правенїки, но грѣшники на покаанїе», скорыи матїю и богатыи Исаія XXX, 15. щедротами, рекїи: «Егда ѡбратився въздохнеши, тогда спсешїся», давыи намъ ѡбразъ спсенїа еже ѡбращатися к немоу, тои блгїи Бъ, своею блгодатию прїателствоуя намъ, ѡбразы намъ всегда подае спсенїа, якo е не ѿчаати себе, аще когда оувязнемъ въ грѣсѣхъ, и врагo лоукавымъ оуловленї боудемъ, но надѣатися на неизреченноую его мть и блгть: егоже мть неизмѣрима и пучина неислѣдована мрдиа его. Иногда бо прельстивше грѣхи тѣлесными, послѣдь воспрянoувше, вѣнца побѣдныа въспріаша, ѿ нихъ единъ бы стыи блаженныи сѣ моученикъ Внифантіе съ свшею гжею, ѡ нихъ нѣчто исповѣмъ.

Б. Баше нѣкаа жена в Римѣ, Аглаида именемъ, дщи Акакиева, антипата быша, рода славна и велика, и имѣнїемъ многимъ ѡбладаюши, имоуши пѡ собою приставника единаго, ѡбладающа всѣмъ ея имѣнїемъ, именемъ Внифатїе, и и пріобщашеся ей скверным грѣхомъ. Баше пьаничивъ и блудливъ, и всѣ люба, ихъ ненавиди Бъ. Три же имаше добродѣтели испрадѣленїа: баше ‖ бо странолюбивъ, и податливъ, и мтивъ. Аще бо видаше когда страна или поутника, то, всѣмъ своимъ тщанїемъ и спѣхо оубѣжаа, слоужаше и, ношїю стыа града ѡбхода, даа ше требоующимъ а на потребу. ‖Л. 447 б.

Г. По нѣкоемъ времени блтїю Бжиею оумильшися гжа его, и призвакъши его, гла емоу: Брате Внифаньтїе, вѣси ли, колицѣми грѣхи погроузилися есмы, не помышлающе, якo стати имамы пре Бгомъ и възати слово за все, е сътвориxомъ в мирѣ семъ; И нѣчто слыша хртїаны нѣкїа глюща, якo аще кто послоужи стымъ мученическимъ телесемъ, пѡбизаюшимся его ра", тои причастникъ имъ боудѣ въ страшный дь правенаго соуда Вки нашего Іа Ха. И нѣчто оувѣдахъ, якo на въстоцѣ раби Хви подвизаются на диавола, предающе телеса своа на моуки, да са не ѿвръгоуть Ха. Ше оубо принеси намъ мощи стыхъ мнкъ, да послоужиши и и мтвеный хра созаше достойно по страданїю ихъ, спсемся мы и инїи мнози ихъ ра".

---

[1] См. выше стлб. ѧфѳв. Помѣщается вторично вслѣдствіе значительныхъ разночтеній.

д. Взатъ ѡтрокъ авиѣ є собою злáто мнóго, ꙗко да кѵпи́ мощи сты́хъ мнкъ, йнáмъ разáсть нúщи, имашє є собою бі сноѵзниць, несоуще вкоупѣ три нóсила и мѵ́ро различ́но на погребенїе сты́хъ мч́нкъ. Егдá прїйде къ своéй гжи, глá éй: Гже мой, áще не ѡбращоу мощей сты́хъ мѵченúкъ, то áще моѣ тѣло прїнесоуть во имá сты́хъ мнкъ, ‖ прiимеши ли é; Рече́ к немоу гжа́ его: Кромѣ себе сътвори пьянство и оуродословиé, и тако йди съ страхомъ, вѣдый, ꙗко мощи сты́хъ мнкъ носити имаши. Азъ грѣшнаа, чаю́щи йхъ днь ѿ дне, Бъ же чл҃колюбивый и мл҃тивый, на ра҃ грѣшны́хъ зракъ рабїй вѣспрiемый, и свою прч҃тоую кровь йлїáвый спсенїа ра҃ роýда чл҃чьскáго, тéи да послеть áггла своéгѡ прѣ тобою, и направи стопы́ твоя мр҃диемъ своймъ, и йвѣстить желанїе моѣ, презрѣвъ сгрѣшенїа моа.

е. Йсшé же Внифáнтиѣ на пѵть, и помышлáше в себѣ, глá: Лѣпо оубо éсть мнѣ ни мясъ ꙗсти, ни вина пúти: зане нéстойнъ éсмъ и грѣшенъ, и мощи сты́хъ мнкъ носити имамъ. И вóзведе на нéбо óчи свои, и рече: Вл҃ко Гй Бже, éдинорѡ́наго Ѡтрока твоегѡ, Га҃ ншего Іс҃а Хр҃а Ѡч҃е, прiйди на помóщь рáба твóегѡ, и направи поуть мой, имъ áзъ йдоу, да сѧ прославúть твоé сто́е имя въ вѣки вѣкомъ, áминь. И скончавъ мл҃итвѹ, ꙗтсѧ пѵти.

ѕ. Пришé же авиѣ в Тáрсъ гра҃, и оувѣда́, ꙗко стiй мученицы и страда́цы Хр҃ни пѡ́двизаются за имя его, и рé соущiймъ с нимъ: Брáтиѣ, шéше поищите ѡбитанїа́, и тáмо препокóйте клюсмта, áзъ йдоу видѣти, гд҃а люблю сúло.

з. Шедъ Внифантiе́ на соудúще, и вниде в нарѡ́, и види сты́я мнки в моýкахъ: ѡвого оубо видѣвъ ѡбѣшена стремъглáвъ, и ѡгнь пѡ́ ни́ просыпанъ, ѡвого растáжена на четырехъ древесѣхъ, дроу‖гаго претираема на двое моучúтели, дроугагѡ́ строужема по всемоу телесú, йнагѡ́ роукама и ногáма ѿсѣченными, дроугагѡ́ ѡчúма йзвѣтвúными, ѡвомоу́ колъ в́ выю въдроуженъ и пронзенъ и вóченъ в́ землю, йнагó въздолéнными рѵкáма и ногáма въспять, и в таковы́хъ моукáхъ моучители биéма, дроугаго ѿсѣчéнымъ роукамъ и ногá, и тако повр҃жена. И бáше оубо ѿню тма лю́та и нестерпима видящiймъ таковáа моученїа: пáче же бáше видѣти дiáвола повѣжáема, страдалцемъ Хр҃ымъ пѡ́двизающимсѧ на негѡ.

и. Пристоупúв же сты́и Внифантiе́ ѡбловызаше сты́а мѵченúкъ, сущáа в моученiйхъ: бáше бо йхъ числомъ к҃, и возопú рé: Великъ Бъ хр҃тiáньскiй, велúкъ Бъ сты́хъ мч́нкъ. Молюсѧ бг҃, рабы Вл҃кы Хг҃а, молúте за мя недостойнаго, ꙗко да и азъ причáстникъ бг҃а вздоу, пѡ́двизавсѧ на дiáвола. И сѣдъ при ногѹ сты́хъ мч́нкъ, ѡвонмаше и́, и ѹзы йхъ лобызаа, глáше: Пѡ́двизайтесѧ, страстотéрпцы и мѵченици Гни, попрати диáвола. Мáло прéтерпите, и въ вѣки цр҃твоуéте: мá троу́, и велúкъ покóй, мала пáкость, и нейзреченна чтъ. На земли моучитсѧ тѣло ваше моучúтели, в́ бѹдущiи же вѣкъ почитаéма воудетъ дша áнг҃лы Бжiими.

д. Възрѣвъ кнзь в́ наро́, и видѣвъ его, и рé: Кто́ éсть ѡ́, и таковаа дéе, небрегúй мене, ни богóвъ; Прикéте ‖ оубо его на соудúще моѣ. Рече́ емоу кнзь: Глú ми, кто éси тыи, зане небреже чтнагѡ моегó соудища. Сты́й Внифантiе́ рече: Азъ хр҃тiáнинъ éсмь и рабъ Хр҃ъ. Áще ли ѡ́щеѣ имя моѣ хощеши оувѣдати, Внифантiе зовомъ éсмь. Кнзь рече: Прé, даже не косноу́ ребръ твоúхъ, пристоупи и пѡ́жри богóмъ. Сты́й же Внифантiе́ рé: Рéхъ ти оуже, ꙗко хр҃тiанинъ éсмь и рабъ йстúнна Бг҃а, глухимъ йдоломъ не жр҃ѹ. Éже бо хо-

шеши твори́ти, тво́ри: пре́ тобою̀ е́сть тѣ́ло мое́.

І. Разгнѣва́вже́ кнѧ́зь, и́ повелѣ́ ѡ҃вѣсі́ти е́гѡ стремъгла́въ и́ крѣпцѣ́ строга́ти. Того́ же е́моу̀ моучи́тели достроташа ребе́ръ, и҆ко́ и́ костемъ е́го̀ и҆́вити́ся. Стꙑ́и҃ мч҃никъ ничесѡ́ не ѡ҃бѣщева́ше, но токмо́ и́мѧше о҃чи свои́ на стꙑ́ѧ мч҃нцѣ́хъ. Повелѣ́ кнѧ́зь ма́ло ѡ҃стла́вити е́мꙋ. Жиноу́вшоу́ и҆́ко чсоу̀ е́диномоу̀, рече́ к немоу̀ кнѧ́зь: Поклони́ся, стр҃тне, богомъ на҃шимъ и́ помилоу́ѝ ся̀ ся̀. Стꙑ́и҃ мч҃никъ Хв҃ъ Вни҃фа́тїе ѡ҃бѣща: Не стыди́шилися, ѡ҃каа́нне и́ темны́ѝ дїа́воле, гла́ѝ ми сїа́, мнѣ́ не хотѧщоу̀ ни слы́шати ѡ҃ погибе́лныхъ и́ сквер҃ны́ѧ твоѧ́ бс҃ѣ́хъ; Разгнѣва́вжеся сѝ́ло кнѧ́зь, и́ повелѣ́ тростїе ѡ҃стры сѝ́ло поѡ҃стрїи́ти и́ забива́ти сто́моу мч҃енико́у за́ ноги́ти. Возрѣ́въ стр҃тотрьпе́ць Хв҃ъ Вни҃фа́тие́ на҃ не́бо, оу҆до́ба и́ ра҃́стна болѣ́зни сїа́ трьпѧ́ше. Видѣ́въ кнѧ́зь, и҆́ко
‖Л. 448 б. не чю́е стꙑ́и҃ мч҃къ, ‖ и́ повелѣ́ ра҃дви́гнꙋти е́мꙋ стꙋ́а̀ е́го оу҆́ста, и́ ѡ҃лово клокочюще́е въліа́ти е́́ ни҃. Бл҃же́нный же страда́лець Хв҃ъ, възрѣ́въ на не́бо, и́ помоли́ся гл҃а: Бл҃годарю́ и́ хвалю́ тѧ̀ Вл҃ко Гн҃и҃ Їс҃е Хе́, Сне́ Бжи́и҃, и҆́ко спѡ́билъ е́си недостоі́наго, и́мени твоего́ ра҃ѧ҃ сто́го, сїа́ моу́ки въспрїа́ти. И́ нн҃ѣ́ прїи́ди на помощь раба твое́, и́ ѡ҃блегчи ми болѣ́зни сїа́, и́ не ѡ҃стави мене, въ е́же ѡ҃лѣ́ноу бы́ти ми сквер҃ны́ѧ симъ кнзе́: вѣ́си бо, Гн҃и҃, и҆́ко те́бе ра҃ѧ҃ сїа́ всѧ стражю́. Скончавъ ма́твꙋ свою̀ стꙑ́и҃, и́ возопи гла́сомъ вели́кимъ къ стꙑ́мъ мн҃ко́, гл҃а: Мо́люся ка҃, ра́ви бл҃вена҃ Ба҃, молите за ма Вл҃ку Ха҃, е́го̀ ради пѡ́двизае́тесѧ.

ѳі. Стїи҃ мч҃нци и҆́ко е́диноу̀ѣ́ми оу҆́сты рѣ́ша: Їс҃ Хс҃, и́стинны́и Бъ҃ на҃́шь, тъ́ѝ после́ть а҃нг҃ла сво́е́го̀, и́ и҆́звави́ тебе ѡ҃ сквернаго̀ и́ ѡ҃каа́нного сего кнзѧ̀, и́ скончае́ теченїе твоѐ въ́ско́рѣ, и҆́ко тому̀ пѡдобае́тъ сла́ва въ вѣки вѣ́комъ. И́ всѣ́мъ реко́шимъ: а҃минь, и́ бы҃ плачь
вели́къ в народѣ́, въпию̀щимъ и́ гл҃ющимъ: Великъ Бъ҃ хр҃тїа́ньскїи҃. И́ тако възопи́ше: Гн҃и҃ Їс҃е Хе́ Сне́ Бжїи́, спси́ и́ помилоу́ѝ на҃: вси бо тебѣ́ вѣроу́е́мъ и к тебѣ́ прїбѣга́е́мъ, И́ оу҆́стреми́шася вси людїе́, и́ разориша́ трево́ще Дїево, и́ кнѧ́зѧ начаша́ камені́е́мъ побива́ти. Въста́въ а҃биѐ кнѧ́зь, ѡ҃йде́, оу҆́бо́ѧ́вся ма҃тежа́ лю҃скаго̀.

ѳі. Зау҆́ра҃ ѡ҃каа́нный кнѧ́зь, сѣ́ на соудищи, и́ повелѣ́ прѣ́ставити́ пре́ собою̀ сто́го мч҃нка. Їи҃ а́ко ста пре́ ни҃, ре́ е́мꙋ кнѧ́зь: ‖ По что, стр҃тне, тако пре- ‖Л. 448 в.
бываеши, и́мѣ́ѧ оу҆пова́ніе на чл҃ка, и́ того̀ и҆́ко злодѣ́ѧ распята̀ ѡ҃ жидо́въ; Стꙑ́и҃ великїи҃ моучени́къ Хв҃ъ ѡ҃бѣща: ѠѠ, ѡ҃каа́нне и́ стр҃тне, самъ оу҆мо́лчи и́ престани, и́ нѣ́мы да бꙋдоу́ сквер҃на̀ твоѧ̀ оу҆́ста, гл҃ющаѧ непра҃вдоу на всѧ҃ческы́ѧ Творца, темны́ѝ глоубо́кїи змїю́, и́ помраче́нный оу҆́момъ, и́ ѡ҃бетшале злы́мѝ дн҃ьми: Вл҃ка бо мои́ Їс҃ъ Хс҃ всѧ сїа́ пострада, спти́ въсхоте́въ рѡ҃ чл҃ческїи҃ и́ ѡ҃врати́ти ѡ҃ лъстѝ и҆́дольскїа̀ и́ ѡ҃цы́стити ѡ҃ лоукавы́ѧ дѣ́лъ. Разгнѣва́вжеся ѡ҃каа́нный кнѧ́зь, и́ повелѣ́ коновъ вели́и҃ напо҃нити сѣ́ры и́ смо́лы, и́ клокочющоу коноу́, въвре́щи вне́ сто́го мч҃нка стремъглавъ. Стꙑ́и҃ и́ великїи҃ стр҃тотрьпе́ць Хв҃ъ Вни҃фа́тие́ сътвѣ́ри на себѣ́ Хво̀ знамені́е и́ вѣ́жень бы҃ к коно́въ. А҃нг҃лъ Гн҃ь, сше́ с небесе, и́ прикосноу́ коноу́, и҆ а҃бїе растаѧ́ся коновъ а҆́ко воскъ, е́гда ѡ҃цы́тить ѡ҃гнь, и́ съ҆́же и́ попали законопрестꙋ́пны́ѧ и́ лоукавы́ѧ пре́стоѧщихъ моуже́ пѧ́десѧ́.

ѳі. Тогда ѡ҃каа́нны́и кнѧ́зь, оу҆бо́ѧ́вся силы Хвы́, и́ почюди́ся трьпѣ́нїю сто́го и́ великомч҃нка, и́ ре́: Неповинꙋ́ющагося за́коно́ цр҃ьскимъ и́ моего́ повелѣ́нїѧ̀ преслꙋша́вша вели́и҃ на҃ша̀ вла́сть главнѣ́и҃ казни предати. Ѡ҃проу́ници́и҃ со тщанїе́мъ многимъ пожша̀ е́го̀ ѡ҃ сꙋдища.

ѳі. Стꙑ́и҃ и́ великїи҃ мн҃къ Вни҃фа́нтїе́ моли́ мч҃ника, да дасть е́мꙋ е́дн҃ ‖

‖Л. 448 г. ча҃ помолитꙋ҆. И҆ ста҃ къ въстокоу, и҆ роуци простеръ горѣ, и҆ помолисѧ, глѧ: Ѡ҆. ва҃ко Гі҃ Вседръжителю, Ѡ҃че Га҃ нашего І҃са Ха҃, прі҃ими нн҃ѣ на помощь раба твоего҆, и҆ посли҆ ми а҆рха҆нгла твоего҆ Михаи҆ла, и҆ прі҃ими дш҃ꙋ мою҆ с миромъ, и҆ да не въздранꙋ҆ и҆ запнꙋ҆ ѣм сквернꙑи҆ чл҃коꙋбі҃ица змі҃и҆ ді҃аволъ, и҆ да не порази҆ мене лоукавствомъ своимъ, и҆ да не ѡ҆больсти҆ть мене лестию҆ своею҆, но покои҆ мѧ в лицѣ сты҃ѣ твоѧ҆ мч҃нкъ, и҆ причтї мѧ стадꙋ҆ и҆ ѿ вѣка тебѣ оꙋгодившихъ, и҆ люди сі҃а и҆збави ѿ належащаго сего и҆дольскаго гнѣва и҆ ѿ всѧкі҃а скорби и҆ печали, ꙗ҆ко тебѣ подобаѥ҆ всѧка слава, чсть и҆ дръжава Ѿц҃ꙋ и҆ Сн҃ꙋ и҆ Стомꙋ Дх҃ꙋ, нн҃ѣ и҆ прі҃но и҆ въ вѣки вѣкомъ, а҆минь. И҆ скончѧ҃ мт҃вꙋ сты҃и мч҃нкъ, и҆ пристоупивъ мечникъ, и҆ ѿсѣче чтноую҆ его и҆ стоую҆ гл҃ꙋ. И҆ а҆бие҆ и҆зыи҆де кровь и҆ мл҃ко, ꙗ҆ко всѣмъ възопи҆ти и҆ глати: Слава тебѣ І҃се Хе҃, и҆стин҃ныи҆ Бже҃ и҆ всѧческихъ Твор҃че, пода҃кыи҆ таковꙋ҆ бл҃ть любѧщимъ тѧ. И҆ вѣрова моужеи҆ четыресто҆ и҆ пѧдесѧ҃, и҆ бы҃ша вси хр҃тї҃ане.

Ѥ҆. Хожа҃ахоу҃ клеврети ѥ҆го҆ и҆ и҆скахꙋ ѥ҆го, и҆ не ѡ҆брѣтꙋ҆ше ѥ҆го, начаша глати дроу҃ къ дрꙋгоу: Ѡ҆нъ оубо нн҃ѣ в корчемници҆ и҆ли҆ въ блдї҃алищи возлежи҆ и҆ весели҆сѧ, а҆ мы҆ ходїмъ, и҆щꙋще ѥ҆го҆. Помышлѧщимъ҃ и҆мъ сице и҆ глающимъ к себѣ, слоучи҆сѧ и҆мъ срѣсти брата комен҃тарисї҃ева, и҆ глаша ѣмꙋ: Нѣси ли види҆ здѣ страи҆нна; Ѡ҆нъ҃ рѣ҃: Вчера и҆ ѡ҆
‖Л. 449 а. номъ дн҃е ‖ моу҃ страненъ и҆ неѡбычѣ҃ Ха҃ ра҃" моукоу въспрї҃атъ, и҆ глаголоу ѥ҆ Ѡ҃ѣкоша. Ѡ҆нѝ҃ глаша ѣмоу҆: Да гдѣ ѥ҆сть нн҃ѣ; Ѡ҆нъ҃ рѣ҃ и҆мъ: На соуди҆ци повѣръженъ. И҆ гла и҆мъ комен҃тарнсї҃евъ бра҃: Ка҃ковы҆мъ видомъ ѥ҆сть моу҃ тѧи҆; Ѡ҆нѝ҃ рѣша к немꙋ҆: Ни҆зокъ, то҆лстъ, роу҃ вла҃сы, а҆рмилаѡ҃ носа. И҆ рече к ни҆: По и҆стинѣ тѧи҆ ѥ҆сть, ѥ҆го҃ и҆щете: тѧи҆ ѥ҆сть мч҃енъ оу҆ на҃. Ѡ҆нѝ҃ рѣша: Чл҃ка, ѥ҆го҃ мы и҆щѣ҃, блоу҃никъ ѥ҆сть и҆ пїа҃ньчивъ, да не боудѣ҃ тѧи҆. Рече҃ к нимъ бра҃ комен҃тарї҃сиѣвъ: То что ва҃ вреди҆ доити҆ти до соу҃ща и҆ видѣти ѥ҆гѡ҆;

Ѕ҆і. Послоушавше҃ ѥ҆го ѡ҆троци҆, и҆доша по немъ до соу҃ща, и҆ показа и҆мъ трупъ ѥ҆го лежащь. Глаша ѥ҆моу ѡ҆троци҆: Молимъсѧ, гі҃, по҆кажи на҃ главоу ѥ҆го҆. Ше҃дъ҃ и҆ принесе и҆мъ главꙋ сто҃го мч҃нка. Ли҆це҃ сто҃го Вниfанті҃а, видѣвъ клеврety своѧ҆, въсмѣѧсѧ Дх҃омъ Сты҃мъ. И҆ видѣ҃ше ѥ҆го ѡ҆троци, плакашесѧ горько, глающе: Не помани҆ грѣха нш҃его, ѥ҆лико глахъ тебѣ, рабе҃ Хв҃ъ и҆ мч҃ениче Гн҃ь. И҆ глаша ѡ҆троци тако: Во и҆стиноу сѧ҆и ѥ҆сть, ѥ҆го҃ и҆щемъ. Но молѝтисѧ, гі҃, да҆и же на҃ тѣло ѥ҆го҆. Ре҃ же и҆мъ таксе҃: А҃ ва҃ тѣла ѥ҆го не могꙋ дати тоу҃не. И҆ да҃ша ѣмоу҆ ф҃ ца҃. И҆ взѧша тѣло сто҃го и҆ великомч҃ника Вни҆фа҃нті҃а, и҆ помазаѝше ѥ҆гѡ҆ мѵ҃ро҃, и҆ повиѝше понавами многоцѣ҃нными, и҆ во ѣ҃но ѿ носи҆ положиша ѥ҆го҆, и҆ поѝша пт҃емъ своимъ, ра҃ющѥ҃ и҆ славѧще мт҃ива҃ Ба҃ ѡ҆ побѣ҃дѣ и҆ ѡ҆ скончанїи҆ ста҃ велїкомч҃ка.

‖ Ѕ҆і. А҆нгла҃ Гн҃ь ꙗ҆висѧ гжи ѥ҆го А҆гла- ‖Л. 449 б.
и҆де, глѧ: Быѝша҃ тебѣ древле раба, нн҃ѣ҃ ншего брата и҆ съслоужеѝника прі҃ими ѥ҆го, ꙗ҆ко вл҃ку, и҆ покои҆ добрѣ: тѣмъ бо греси твои҆ ѡ҆ставатсѧ. А҆бие же востави҆ше А҆гла҆исъ трепетна, и҆ пои҆мши с҆ собою҆ і҆ерѣѧ и҆ клирїки бл҃гоговѣ҃ны, с литї҃ею҆ и҆ свѣщами срѣте мо҆ци сто҃го мч҃ника, и҆ ѡ҆блобыза҃ше и҆хъ чтнѣ, и҆ прослави Га҃ Ба҃, дивящесѧ сі҃ло ѡ҆ скоромъ премѣненїи и҆ съвръшенїи҆ мнка Гн҃а, и҆ по҆ложи҆ и҆хъ вдале гра҆да Ри҆мскаго҆, ꙗ҆ко и҆ поприщь, цр҃ко҃ прекра҆сноу҆ сѧза҃ши, достоиноу стр҃ти и҆ мч҃нї҃а ѥ҆го҃, ѥ҆и҆ и҆ до днешнаго дн҃е вѣси прогонѧ҃ми соу҃ть, и҆ всѧка ꙗ҆зва и҆ недоу҃ ѿ чл҃ка бѣгаѥ҃, мт҃вами сто҃го и҆ велїкомч҃ка.

И҆і. Бл҃женнаѧ҃ А҆гла҆исъ ѿр҃ѣсѧ всѣ҃ мѵ҃рскаго житї҃а, и҆ все своѐ и҆мѣнїе҆ ницїи҆

и оубогимъ раздточи́къ, и тако жи́ваше съ шт҃роковицами свои́ми чт҃ымъ и богоугѡ́ньі҃ житіи҃, и оугоди́ Гв҃и сѝло, и бы҃ ст҃а и чт҃на та́ко и блг҃ть ѿ Ба҃ пріа́ти е҃и, е҃ вѣсы҃ ѿгони́ти и недѹги исцѣлити. Пожи́вшій е҃і лт҃ в покаа́ній и к пѹ́ти́зѣ велицѣ, и тако ѿйде къ Гу҃ Бо҃у.

Скончáжесѧ ст҃ыи҃ великій моу́ченикъ и стр҃тотрьпець Хв҃ъ Вниф҃а́нтіе мца декáбрїа́ въ ѳ҃І днь, добрѣ и блгочт҃нѣ пѹдвизавсѧ, и вѣроу съвер҆шеноу съхрани́къ, и теченіе скончавъ, къ славоу Ба҃ и ѻц҃а, Га҃ нш҃его Іс҃а Ха҃, и Ст҃го и Животворѧщаго Дх҃а, и нн҃ѣ, и пр҃но, и въ вѣки вѣкѡ́мъ, а҃минь.

‖Л. 450 а. ‖ **Мца того́ же ѳ҃І ст҃го мч҃нка Вѹниф҃а́нтіа[1].**

Ст҃й: Йще[2] Вѹниф҃а́нтіе ко́сти моученическіа, И себѣ приѡ́брѣте мч҃нка, посѣче́нъ мечéмъ. Въ ѳ҃І Вѹниф҃а́нтіе посѣче́нъ.

Сей ба́ше въ цр҃тво Дїѡклитіа́ново, раб҃ъ жены нѣкыа́ бола́рыни, дщере Йкакіа а҃нтипа́та рі́мскаго, йже съчета́сѧ съ гр҃е́ю своéю. Ба́ше и пїа́ница, но ма҃тивъ, и страннолю́бивъ, и трéбѹющимъ вожелѣ́нно йзѡ́бильствоуа҃, и крамолы[3] и напа́сти ча҃ѣскыа тѣ́ша. Та́ко и гр҃а его́, ма҃тика и ча҃колю́бица. Въ е҃динъ оубо́ ѿ дн҃іи рече Вѹниф҃а́нтію гр҃а его́: Пойди къ востóкоу, йдеже мч҃атсѧ ст҃іи, и принеси на́мъ мощи ст҃ы́хъ, да и҃мамы и сѝхъ на помощь и на спн҃іе дш҃евноé. Вѹниф҃антіе же засмѣ́всѧ ре́че: Да а҃ще принесѹть моé тѣ́ло, пріи҃меши ли е҃; Она же засмѣ́вшисѧ, и пїа́ницѹ того́ наре́кши, та҃ наказавши его́, и молитвова́ши, и ѿсла́.

И ѿшедъ со ѡ҃боиминадесѧте к Киликіи́ со многимъ зла́томъ, йдеже ст҃іи мч҃нцы ба́хѹ. И ше́дъ ста прѣ́ йгемономъ, и йсповѣ́да себе кр҃т҃іа́нина. Йтъ бысть и разли́чно мч҃енъ: ѿсѣкѡ́ша главѹ его́: и млекѹ е҃мѣ́сто крѡ́ви йсте́кши.

И пріемши же дроужи́на его́, и принесоша госпожи свшеи҃. Она же с ра́достію пріи҃мши, и много съвер҆ше́нѣ почт҃ѣ́ши, положи его́ к домѹ своéмъ, созда́вши цр҃квь во и҃мѧ его́. Ѡна же ѿ тогда́ пр҃бнѣ пожи́ве‖ши и бг҃оугóднѣ, ‖Л. 450 б
с ми́ромъ Гв҃и дх҃ъ свои преда́сть.

В҃ тѡи҃ же днь ст҃ыхъ мч҃нкъ Йліи, Прѡма и Йрема[4].

Ст҃й. Страда́нымъ мечемъ главѣ ѿсѣченѣ та҃кѣ на скорѣ Промѹ же мч҃икоу и Йліи, Йрисъ стѧжавъ ко ѡ҃гню йстинный гл҃съ, Трисмыслено ѡ҃рѹжіа принесѧ[5].

Тіи ба́хоу Е҃гу҃птане родомъ и хр҃тіане. Ревность же и҃мѹще Бж҃ію, ходѧще в темници, и посѣщахоу стра́ющихъ по Хв҃ ст҃ы́хъ мч҃нкъ, йсцела́хоуть а ѿ ранъ. Йдо́ша же во страноу́ Киликіи́скоую, и хотѧше вни́ти во Йсколонъ гра҃, та҃ти бы́ша во кратѣ́хъ ѿ стражевъ, ѿ моужь поганы́хъ и дивны́хъ: мнѧхѹть бо а҃ росочники сѹща. И предани бы́ша кна́зю Фимирїа́ноу[6]. И та҃ко прѣ́сташа е҃моу҃, и вопроше́ни бы́ша, кр҃тіа́ни сѧ йсповѣ́дахѹ, и моучени быша крѣпко. И Йрѣи же первѣѣ́ бесчислеными мѹками моученъ бысть, послѣди же ѡ҃гне́мь сожженъ бы҃. Ст҃ый же Про́мъ, и той йстазанъ

---

[1] См. въ Греческой Служебной Минеѣ. [2] ζητῶν, «ища». [3] συμφοραῖς (ἐπιχαμπτόμενος), «противоборствуя несчастіямъ». [4] См. въ Греческой Служебной Минеѣ: Μνήμη τῶν ἁγίων μαρτύρων Ἠλία, Πρόβου καὶ Ἄρεως. [5] Въ Служебной Минеѣ стихъ иной и повѣствованіе короче. [6] τῷ δικαστῇ Φιρμιλιανῷ.

бы́сть, и҃ Хр҃а не ѿвержеса, и҃ оу҃спѣне́нъ бы́. Посем же с҃тыи Илїа́ много мч҃енъ бы́въ: мече́мъ главоу҃ є҃го ѿсѣкоша.

В҃ тои́ же дн҃ь с҃тго мч҃еника Тимоѳе́а[1].

Тимофеи́ с҃тыи́ мч҃нкъ бѣ в Ѳанитанїи стране́. Поставленъ бы́сть ѿ сѵ́щаго е҃пкпа тоа́ страны дїа́конома въ собо́рнѣи цр҃кви. Оу҃ча же[2] вѣрномоу слѵ́жѵ Бж҃їю и҃ нб҃іомѵ є҃го цр҃твїю, тѣм же и҃ многы крести́, і҃ є҃ллинскоую ле́сть ꙗ҆ко лжю ѡ҆блича́ше. И҃ ꙗ҆тъ бы́сть тоа́ страны́ кназемъ, ‖ йдолослѵжи́телемъ сѵ́щимъ, и҃ много мч҃енъ бы́сть: и҃ гла҃ и҃ жажю́ претерпѣ, не покинѵ́вса ѿврещисѧ Хр҃а и҃ пожрети́ нечи́стивымъ бѣсомъ. И҃ на конецъ[3] вы́кшю ѡ҆гню́ велїкоу, и҃ тоу бл҃годарьственѣ помолисѧ, преда́сть дх҃ъ свои́ Гв҃и. Ѡ҆тцы же взѧты бы́ша мо́щи є҃го́, и҃ положени бы́ша в҃ то́и же стране́ ѿ бл҃говѣрныхъ и҃ богобоа́зныхъ моу́жь.

В҃ тои́ же дн҃ь с҃тыхъ мч҃нкъ Полиє́кта и҃ Тимоѳе́а[4].

Стй҃: Тимофе́а же, ѡ҆гнемь сожже́на, Где положи́мъ, полѵ́чившаго всечи́стноую кончинѵ́; Тебѣ, Полѵ́єкте, Кесарїа твори́ши коне́цъ[5]. О҆гнь мимошедъ, ѡ҆врѣлъ є҃си бл҃гостаточнѵю кончи́ноу.

В сихъ оу҃бо с҃тыи Тимоѳе́и ꙗ҆тъ бысть йдолослѵжители, и҃ Хр҃а и҃сповѣда, по мно́гыхъ мѵ́кахъ в Ѳаврїтанїи ѡ҆гнемъ скончася. С҃тыи же Полиє́ктъ та́коже ꙗ҆тъ бысть, и҃ моу́ками мно́гими разли́чно томлѣнь бы́въ, в Кесарїи и҃ тои́ въ ѡ҆гнь вѣверженъ бы́въ, и҃ житїю конець прїи́мъ.

В҃ тои́ же дн҃ь с҃тыхъ мч҃нкъ Є҃втихїа и҃ Фесалоникїа́ и҃ и҃ с ни́ми двою́ сотъ мѵ́жїи и҃ ѳ҃ же́нъ ѡ҆гнемь скончавшихсѧ[6].

Стй҃[7]: Крѣпокъ со Є҃втихїемъ Фесалоникїи, Побѣдоу ѡ҆вра́тши бл҃гоч҃тноую мечь[8]. Сожьже мѵ́жїи двадесать десмтѝць ѡ҆гнь, Съжже и҃ же́нъ ѳ҃.

В҃ тои́ же дн҃ь пр҃пбнаго о҃ц҃а на́шего Григенѣтїа[9].

Стй҃: Тѣлесны́ соѹ́зъ ѡ҆ста́вивъ Григентинъ, Тамо пренде, йде́же дш҃амъ мѣсто. ‖

Сїи́ нарица́шесѧ[10], ѿ града Ѳединѡ- ‖Л. 450 г.
ла́ньскаго. Родителїе є҃го́, Ага́пїе и҃ Феѳдотїе. Сїи, ꙗ҆коже земла блага, сѣмена бж҃твенаа воспрїе́мши, видимь ба́ше плѡ́ добръ прозѧбнѵти. Тѣмь и҃ к мѣ́рѣ возраста дошедъ, послѵ́шатель и҃ испо́лнитель и҃ йсповедитель бж҃твеныхъ запове́дей Хр҃ыхъ показася, и҃ божє́ственнымъ мановє́нїемъ дїа́коньскаго рѵ́коположенїа прїе́млеть, постомъ и҃ прочимъ жестокимъ житїе́мь себѣ йзложи́въ. И҃ ѿ того дн҃е самого и҃ бж҃твенаго дх҃а бл҃гть воспрїи́, зна́менїа и҃ чюдеса твори.

Посѣ́ па́ки шедъ въ Ѳединѡла́нь, и҃ ѡ҆вра́тъ нѣ́коего ста́рца знаменоно́сца, к нѣ́коемѣ мѣстѣ ѿше́дша, йзвѣствѣ́тсѧ ѿ нѣ́ всѧка хотѧщаа ѣ҆мѵ́ свытисѧ. Ѣ҆моуже и҃ послѣжѣ́ велїкїи а҃пл҃ Пе́тръ со҃чивѣ́стно такова же йзрече́, приложи́въ и҃ про́чаа.

---

[1] См. въ Минологіи имп. Василія. [2] *проп.* У. [3] на концы. [4] См. въ Греческой Служебной Минеѣ. [5] Τεβѣ... конє́цъ, Σοῦ, Πολύευκτε Καισαρεῦ, ποῖον τέλος;— «Каковъ конецъ твой, о Поліевктъ Кесаріецъ?» [6] См. въ Греческой Служебной Минеѣ. [7] *проп.* У. [8] ἐκ τοῦ ξίφους, «мечемъ». [9] См. въ Греческой Служебной Минеѣ. [10] ὥρμητο, «влечашеся».

Да внегда же совзыде оубо написати ѳфишьскому црю Елисвою къ Протерію папѣ Александрьскому ѡ ѣппѣ, и паче совершено Йоустину тогда Греческое цртво правящю[1], ѡ семь печаловашесѧ и мышляше папа, еже полъчити мужа таковаго.

В тыа оубо дни бжественымъ ѿкровенїемъ явисѧ ему Марко ап҃лъ, и показа ему йскомое, и бжтвеным промышленїемъ авїе мѣста достигшю, и ѿ нѣкоего наставляемь, со многою радостїю того прїемь. И ѡстивъ ѡбьсїающаго знаменїи, и внезапу посла его, писанїемь того направисъ и къ прочим архїерѣемъ доволствовати. ‖ Еже црь Елисфои воспрїимъ, и писанїи ѿ папы йзвѣстивь си цѣлость его, и[2] яко ап҃ла и знаменоносца воспрїемлеть, и Бга благодарьствивъ, всю свою ѡбласть на него прѣложи. ‖Л. 451 а.

Ѡнъ же прзвѣтеры и дїаконы ѡстивъ поставь, ѡбновльшесѧ во ѣвдемонѣстѣ на Йравїи[3], и еже ѿ цр҃ъ цркви ѡстивъ, и преже во їоудействе содержащихсѧ и[4] еже с ними многыа їоудеа крти. И по сихъ же старѣишины їоудейскїа и оучтле слогы писменными показанми оувѣщавъ, и чюдесы оужасивъ, всѣхъ приведе ко йстиннѣи вѣрѣ, законы йзложивъ, и всякое оугодное Бгу содѣлавъ. И тако добрѣ паству свою оупасъ, и многа чюдеса во славу Божїю свръшивъ, с миромъ скончасѧ, въ глубокоую дошедъ старость.

В т҃ той же днь стго Йнфинодора, иже бѣ ѿ Межюрѣчїа Сирскыа, иже пострада при Диѡклитїанѣ цри за Хр҃а.

Й стго мчнка Йгапїа, иже в Кесарїи мученъ бысть.

Й памать стго ѻц҃а ѥпкпа Григорїа града Некраньска, иже бѣ въ цртво Оустїане.

Й стго мчнка Ермолы.

В т҃ѡи же днь слово ѡ стѣмъ Вѣнифантїи.

Вѣнифантїи стый славный въ милостыни и во щедротѣ и т. д. См. выше стлб. ѧа҃с҃а[5].

В т҃ой же днь слово ѡ покаанїи.

Блудна сна подражай и т. д. См. выше стлб. ѧа҃с҃в[6].

‖Мц҃а декабря в҃ к҃ днь стр҃тть стго мчнка Игнатїа Бг҃оносца, патрїарха Йнтиѡхїискаго[7]. ‖Л. 451 в.

Трѡанъ црь йдыи на брань на Парфы, и прише в҃ великоую Йнтїѡхїю, оувѣдавъ ѡ стѣмъ Игнатїи, яко многы ѿ Елинъ творитъ крт҃їаны. И послав҃ъ ятъ и, и затвори и в темницы. И посемъ йзведе и, и ѡсоуди вести в Римъ, да йзѣдятъ и звѣрїе. И предасть и т҃ воинъ, да и ведутъ съ всѣмъ веществїемъ въ Римъ. И по пути много зла показаша на немъ. И стый[8] же Игнатїи благодарьствено терпѧше, и ничтоже зла воздаяше: бѣ бо тихъ и кротокъ, смѣренъ и безлобивъ, правдивъ, чтенъ, непороченъ, ѡгрѣбаласѧ ѿ всякїа злыа

[1] *вст.* и У. [2] *проп.* У. [3] во ѣвдемонѣстѣ на Йравїи, εἰς τὴν εὐδαίμονα Ἀραβίαν, «въ блаженную (счастливую) Аравію». [4] *проп.* У. [5] Разночтенія: *вм.* и ѣще оуих сыи—и ѣще оу мтре сыи, йзлѣзе оунъ сыи; *вм.* йздамьши—йздавшю. [6] Разночтенія: *вм.* еже припади—еже припадати; *проп.* Гѧи: согрѣшихъ; *вм.* боудеть—бѫдѣ ти. [7] Греческій текстъ въ Минологіи Василія. [8] Й стый.... моля нѣтъ въ греч. текстѣ.

вещи, непрестáнно трyжááсѧ постóмъ, Бá молѧ. Й ѩкоже оyбѡ дошéшимъ Рúма, й привéше и҃ в Римъ, предаша и҃ соyньклитy. Сyнклúтъ же по писáнїю цр҃квy предасть и҃ звѣремъ: сúце бо молáшесѧ ст҃ый, й ѿ звѣрéй йзъѧденъ бы́сть, ѩко[1] хлѣбъ чт҃ъ ѩвится Бг҃оy. Йже бы́сть намѣстникъ ст҃ыхъ а҃пл҃ъ, оyченúкъ же Їѡáнна Бг҃ослóвца.

В҃ той же дн҃ь стр҃ть ст҃го мн҃ка Ѳѵгѣнїа й Макарїа, мч҃ною при Максимїáнѣ во Йконїи[2].

Ст҃áѧ мч҃нка Ѳѵгѣнїи й Макарїи вѣста ѿ града Йконїйскаго кр҃тїана й воина, оyчáста же вѣровати во Хр҃á. Посéмь въ тишинѣ пребывáюще, ѡклевета́на быста къ Максимїáнy цр҃ю. Йта же бывша, й стáста пр҃ѣ нимъ, й рекóста ємоy: Нечьстивый закóнопре‖стyпниче, пóчто ѡстáвúй éси йстúннаго Бá, й нyдиши ны пожрéти нечт҃ивымъ вѣсомъ; Он҃и же ѡгорчúвсѧ, ѵвéрже м҃ѧ в рóвь, йдѣже вáхy гáди мнóзи й прóчїи ѡврази звѣрїи. Й сохранéнома бывше ѿ нúхъ й невреженома, свáзана послá въ странy Йавританїйскоy, во градъ нарицáемъ Нaúдилонъ[3]. Во градѣ тóмъ чáкы йдолослyжúтели сyщи просвѣтúста, разлúчно сътворше чюдеса, послѣди же всѣхъ живyщаго ѿ гóрѣ змíѧ многовреждю́ща мл҃твою оyбúста, мнóгы оyвѣщáста вѣровати во Хр҃á. Посéмъ, ѿ тишинѣ пребывáюще мнóга времена́, с миромъ оyспоста, в рyцѣ Бжїи дyшы свою́ предаста, за заповѣданїе Хр҃во воспрїáста вѣнéць й жизнóтъ бесконéчный.

В҃ тóи же дн҃ь стр҃ть ст҃го мн҃ка Милúда пyстынúника й є҃ ни҃ двою оyченикy є҃го.[4]

Прп҃бный ѿц҃ь нáшь Милúдъ, сúи живáше в пyстынúи со двѣма оyч҃нкома своúма въ предѣлѣхъ Персúскыхъ. Йзидóста же два́ сн҃а цр҃ква, прúснам врáта, по ѡбычáю на ловы. Поставúста же тенета вдалѣ ѩко л҃ поприщь, рекóста҃: Йщем ѡбрѧщется в тенетѣхъ оyвазнyто, оyвїена вyдетъ таковóе копїемъ. Оyловленъ бы́сть ст҃ый Милúдъ съ двѣмá оyч҃нкома своúма. Й видѣвше и҃ космáта й страшна зракѡ́, й оyжасóшасѧ, й рекоша ємоy: Чл҃къ ли éси йли дх҃ъ, р҃ци намъ. Й рéче: Чл҃къ éсмь грѣшникъ: йзидóхъ плáкатисѧ грѣхóвъ своúхъ, й поклонáюсѧ Їс҃оy Хр҃y Сн҃оy Бг҃а живáго. Онú же рекоша ‖ ємоy: Нѣсть йнóго Бг҃а рáзвѣ слн҃ца ‖Л. 452 а.
‖Л. 451 г. й воды й ѿгнѧ, ѩже мы чтéмъ Пéрси. Но приступú й пожрú имъ. Онú же рече: Си твáрь сyть, й заблyдили éсте Пéрси. Но молю вы́, разyмѣйте Хр҃á, йстúннаго Бг҃а, сътвóршаго всѧ си. Онú же смѣѧсѧ рѣша: Ѡсyжéнаго й распятаго глéши Бг҃а йстúнна бы́ти. Распéншаго грѣхы́ й оyбившаго см҃рть, того глю́ йстúннаго Бá. Ѡни҃ мyчаще є҃го со оyч҃нкома, нyжахоyть м҃ѧ пожрéти слн҃цоy. Й ѡбою оyч҃нкy по мнóзѣ мч҃нїи оyсѣкноyша, стáрца же по мнóгы дни мyчахоy. Послѣди же злохытрїемъ своúмъ постáвиста и посредѣ й стрѣлѣста и҃ вонь, є҃дúнъ съпредú, а҃ дрyгый съзади. Р҃ѣ же старецъ йма: Понéже бы́ста во йнодшїи пролúти крóвь неповúннoy, оyтро въ є҃дúнъ ча҃ в сю́ годúнy бещáдитсѧ мт҃и вaю, й лишéна вyдета[5] ѿ любве вaю, й

[1] ἵνα ὡς—«дабы яко». [2] Греческій текстъ въ Минологіи Василія; начало иное: Ἐπὶ τῆς βασιλείας Ἰουλιανοῦ τοῦ Παραβάτου ἦλθον οὗτοι οἱ ἅγιοι, καὶ ἔστησαν ἔμπροσθεν αὐτοῦ κτλ. [3] εἰς πόλιν λεγομένην Ἀνδηδόνα. [4] Изъ Азбучнаго патерика. См. на русскомъ Достопамятныя сказанія о подвижничествѣ св. и блаж. отцевъ М. 1845, стр. 168. [5] *д. б.* вyдетъ.

своими стрѣлами другъ друга попереть. Неро҃ша же ѡ̀ гл҃ѣ его, ѝ во оу҃трїи дн҃ь и҃зидоста на ловы, ѝ[1] разрѣшися ѿ тенета є҆дина лан҃їа, ѝ гнаста ю҆ постигнути. Пѫщьша҆ по стрѣлѣ на ню, ѝ оу҃стрѣлистася въ ср҃ци свои҃ по глаго҃ю ста́рчю, ѝ мнози вѣроваша въ Хр҃а.

В҃ той҆ дн҃ь сло́во ѿ патерика ѡ̀ вѣжа́вшїм҆ сла́вы чл҃ческыа҆.

Жива́ше є҆ди́нъ є҆гу҃птанинъ мни҆х҆ в селѣ Цр҃гра́да прї оу҃нѣ҃ѳеѡ҃сїи цр҃и. Мимоходмше по томоу пу҃ти цр҃ь, ѝ ѡ̀ставн всѧ, прїиде є҆ди́нъ, ѝ толкнѫвъ въ двери мни́ха. Ѝ ѿвѣ́рзъ оу҃во҆, не позна́, ктѡ̀ бѣ҃, прїа́тъ҆ ꙗ҆ко є҆ди́ного воина. І҆ а҆́ко є҆ди́нъ || вни́де, сътвори҆ мл҃твѫ, ѝ ꙗ҆ко сѣ́де, нача́тъ и҆спытовати цр҃ь, ка́ко ѡ̀ц҃и сущїи въ є҆гу҃птѣ. Ѡ̀н҆ же рѣ҃: Вси моля́ за спн҃їе твое҆. Ѝ рѣ҃ є҆мѫ ста́рець: І҆́жь ма́ло. Ѝ ѡ̀мочи҆ є҆мѫ своя҆ хлѣвы, ѝ влїа́ ма́сло ѝ со́ль, ѝ ꙗ҆сть, ѝ да҆ є҆моу҃ во́дѫ, ѝ пи[2]. Ѝ рѣ҃ є҆мѫ цр҃ь: Вѣси ли, кто́ є҆смь а҆́зъ; Ѻ҆н҆ же рѣ҃: Бр҃ъ свѣ́сть. Тогда́ гл҃а є҆мѫ: А҆́зъ є҆смь ѳеѡ҃сїи цр҃ь. Ѝ а҆́вїе поклони́ся є҆мѫ старець. Ѝ рѣ҃ є҆мѫ цр҃ь: Блже́ни вы бес печа́ли сего҃ житїа. Въ и҆стинѫ, въ цр҃твїи рожє́нъ є҆смь, ѝ николи́же нѣ́смь въ сла́сть хлѣ́въ ꙗ҆лъ, ни воды пи́лъ, ꙗ҆коже дн҃ь сѣло въ сласть ꙗ҆дохъ. Ѝ рече ста́рець: Поне́же мы мниси всю ꙗ҆дь на́шѫ съ блг҃овѣ́нїемъ ствара́ѣ́мъ, того ра́ди сла́ко є҆сть хѫдое҆ се бра́шно, в домѣ҃ же ва́шихъ весь трою҃ ꙗ҆ди вашеи҆ творать, но токмо блг҃овѣ́нїа не ѣ҆млють. Ѝ нача́тъ цр҃ь ѿтолѣ҃ чт҃ити ста́рца, ста́рець же вѣ́жа́въ, ѝ приде въ є҆гу҃петъ.

В҃ той҆ дн҃ь сло́во ѡ̀ оу҃зцѣ҃ пу҃ти, ведущимъ въ цр҃твїе нб҃но҆е.

Внима́имъ себѣ, ѣда ка́ко оу҃зкы҆ѝ ѝ прискорбнымъ пу҃темъ ѡ̀бѣщавшесѧ и҆ти, ѝ простра҃ныи держаще, заблудихомъ. Оу҃зькыи пу҃ть: да ꙗ҆вится печаль чревенам҆, стоа́нїе о҆бнощ҃ное҆, мѣ́ра водна́м҆, хлѣ́ба скудость, веществїа питїе, хѫна́нїа, насмѣ́шанїе, нароугаи҆́а, ѝ ѿрѣ́занїа своихъ҆ оу҃дов҆[3], терпѣ́нїе, хуленїе ноужа бес правды терпѣти, ѡ̀гл҃ѣ́моу не гнѣватися, оу҃ничижа́ѣ́моу смѣ́ратнсѧ. Бл҃жени, и҆же пу҃темъ си́мъ ходать, ꙗ҆ко тѣ́мъ ѣ҆сть цр҃твїе нб҃нѡ҆е. Ѡ̀ Хр҃ѣ І҆с҃ѣ, ѡ̀ Господѣ нашемъ.

|| В҃ тѡ́и҆ же дн҃ь моучє́нїе || Л. 452 в.
ст҃аго Ига́тїа Бг҃оносца[4].

А҃. Прїи́мшю вла́сть ри́мьскѫю Трѡа҃нѫ цр҃ю, Ига́тїи оу҃чнкъ бѣ҃ ст҃моу а҆п҃лоу і҆ є҆ѵ҃а́листѫ І҆ѡа҃ноу, мѫжь бл҃гочести́въ сы҆ всѣ́ми а҆п҃льскыми дѣлесы҆, наставла́а҆ же цр҃кы҆ а҆нтиѡ҃хїйскѫю прилѣ́жно, древле в напа́стехъ мносѣ́хъ бы́въ, є҆два́ преиде при Домент҃їанѣ҃ гоне́нїе, ꙗ҆ко кръмчїи добръ, во вдѣ́нїи мл҃твою ѝ постомъ содержа оу҃че́нїа Ст҃го Дх҃а, вѫри противу́ѫ належа́щи противитися си́лнѡ, ѡ̀блюдаа҆, є҆да кто, малодшѣ́нъ сыи҆ ѝ не терпѧ҆, ѿпадеть, тѣ́м же оу҃во҆ весели́мсѧ[5] ѡ̀ цр҃кви неподви́жно. Престу́пившю во є҆ма́лѣ҃ гоне́нїю, помы́сли в себѣ҃, несущю никомѫ́же во Хр҃ѣ҃ бо любви прикасаа҆ся, ѝ ѡ̀ свершенїи оу҃чиненаго чи́ноу: разѵ҃мѣ́въ бо мч҃енїемъ бѫдоущїимъ и҆сповѣ́данїа҆, паче сѧ подвизаше Богови. Тѣ́м же є҆ ле́тех҆ ма́лѣ҃х҆ е҆́ще превыва́ющи цр҃кви, ѝ свѣ́тилѫ сущю Бж҃їю комоужо҆ просвѣща́ющомоу сл҃нце кни́жными повѣ́стьми, приѡ҃брѣ́таѧ҆ мл҃твою вацїи по́двигъ.

[1] *вст.* ѝ Ц. У. [2] пити У. [3] На поляхъ поправлено: вол. [4] На греческомъ см. Theod. Ruinart, Acta primorum martyrum sincera et selecta. Amstl. MDCCXIII, p. 14. Славянскій текстъ здѣсь раздѣленъ на главы, согласно печатному греческому. [5] *д. б.* веселимсѧ, ἠυφραίνετο.

К҃. Трѡа́нъ же оу҆́бо тогда девѧтѝ лѣ́тъ въ ц҃рствѣ́ соу҆щю, взыде на побѣ́дꙋ на Скафы и҆ на Да҃коны[1] и҆ на и҆ны многы на различныѧ҆ а҆́зыкы: мнѧше бо сѧ, ꙗ҆́ко и҆ прочаѧ҆ и҆́хъ всѧ побѣ́дилъ є҆́, хр҃тїа́ны бг҃омечтанїе́мъ составлены демономь начать и҆здити слꙋжити и҆ со всѣ́ми повиноватисѧ поганы, и҆згна́нїемъ претѧщε, всѧ҆́ѧ в҃ вѣ́рѣ живꙋща
||Л. 452 г. жре́ти ноу҆||жда́хоу҆ и҆ли оу҆мр҃ти. Тогда́ же, оу҆боꙗ́всѧ ѡ҆̀ ц҃ркви а҆нтиѡхі́йстѣи҆, доблїи хв҃ъ во́инъ волею҆ и҆де къ Трома́ноу: живѧ́ше бо тогда́ є҆́ ѳта лѣ́та во а҆нтиѡхі́и҆ и҆ тꙋ́ѧше же сѧ во а҆рмены и҆ Перфы[2]. И҆ є҆гда́ ста пред лице́ѧ҆ Трома́на, Трѡа́нъ рече: Что є҆́си, злы҆и҆ вѣ́се, да на́ша повелѣ́нїа и҆ ѡ҆́бычаѧ҆ престꙋпа́е҆ши, да и҆ тѝ злѣ҆ погибнꙋ́ть; Игна́тїи рече́: Никто́же бг҃омъ но́шенъ наричетсѧ зо́лъ дѣ́монъ[3]: ѿстои́ть бо далече ѿ раба́ Бж҃їѧ вѣ́сове. Се же что́ оу҆спѣ́е҆ши ми, зла ма дѣ́мона наричаѧ҆; а҆́зъ и҆сповѣ́даю хв҃а, нб҃наго ц҃ра, разарꙗ́ющаго ваша совѣ́ты. Трома́нъ рече: Ктѡ́ є҆́сть бг҃оно́сець; Игна́тїи ѿвѣщаѧ҆: И҆же хв҃а и҆ма́ въ ср҃ци. Трѡа́нъ рє҃: Мы҆ оу҆́бо тѧ҆ мнимъ неимꙋща бг҃а: разꙋмѣ́и же богы҆, ꙗ҆́же ви́димы поборники сꙋща противꙋ соупостатомъ. Игна́тїи же рє҃: Бѣ́сы пога́ныа бо́гы и҆сповѣ́дае҆ши льстѧсѧ: е҆ди́нъ бг҃ъ, сотворивы҆и нб҃о и҆ землю и҆ мо́ре и҆ всѧ, ꙗ҆́же в нихъ, і҆ е҆ди́нъ гд҃ь і҃с хр҃с, сн҃ъ е҆го́ е҆диночадны҆и, е҆́же е҆́сть любы҆ мо́ѧ҆. Трома́нъ рече́: Распѧ́таго ли гл҃еши при По́нстѣмъ Пила́тѣ; Игна́тїи рече: Распе́ншаго гр҃ѣхъ своє́ю ѡ҆́бластїю, и҆ всю ѡ҆́здивша[4] вѣ́совьноꙋю злобꙋ́, и҆ подногама́ покори́вша: тои҆̀ бо хс҃ въ ср҃ци на́мъ вселя́е҆тсѧ. Трома́нъ рече: Ты́ ли хв҃а в себѣ́ но́сиши; Игна́тїи рече́: Ѳи҆̀, пи́шеть бо: «вселюсѧ в нѧ҆ и҆ пойдоу҆̀». Трома́нъ ѿвѣщаѧ҆: Игна́тїѧ҆ повелѣ́хомъ, гл҃ющα носѧ́щα распѧтаго в себѣ́, свѧ́занъ ѿ воинъ бы҆́ти, и҆ веде́нꙋ є҆́ вели́кы҆и Римъ ‖ на снѣдє́нїе звѣ́ремъ, и҆ ‖Л. 453 а.
восхищенїе́ люто́вы[5]. Се слы҆шавъ сѧ҃ты҆и҆ мч҃никъ ѡ҆соужде́нїе, с радостїю возпи: Хвалю тѧ, Вл҃ко, ꙗ҆́ко сѣ́ло ѿ тебѣ́ лю́бви и҆ чьсти҆ сподобихомсѧ, а҆п҃ла твоего́ Па́вла оу҆́зами свѧзанꙋ бы҆́ти желѣ́зными. И҆ сѝ рекъ, с ра҆̀стїю возложи́ оу҆́зы, помолисѧ прежде́ ѡ҆̀ ц҃ркви, и҆ тоу҆ со слеза́ми предасть Гв҃и, ꙗ҆́ко а҆гнець и҆зъвранъ добра҆ ста́да, и҆ ведомъ ѿ звѣ́ри воинъ лютыҝ восхищенъ, звѣ́ремъ влеко́мъ в р҃и҃.

К҃г҃. На запа҆́ноꙋю҆ страиꙋ ведомъ, со мно́гымъ подвигомъ и҆ ра҆̀стїю въжелавъ страсти, сни́де до а҆нтиѡхі́и҆[6], во Селеоу҆́кїю хотѧ плоути. И҆ плꙋ́вше со многы҆́мъ трꙋдомъ до Змы҆́рьскаго гра́да[7], со мно́гою радостїю сни́де же во ѡ҆́стровѣ: тꙋ́ѧше бо сѧ къ сѧ҃тому҆ е҆пп҃ꙋ Полѷ́карпꙋ Змы҆́рьскомоу, и҆ собесѣ́довавшасѧ: вѣ́ста бо древле была оу҆́ченика сѧ҃того а҆п҃ла Іѡа́нна. И҆ шє́ша же въ дх҃овны҆и храмъ, причастистасѧ бл҃ти, и҆ оу҆́захъ хвалѧсѧ, моля҆̀ ꙗ҆́же спострадати самъ любовїю, паче же причастити всѧ ц҃ркви. Молѧхоу҆ бо сѧ҃того е҆пп҃ꙋ и҆ презвѷ́теры и҆ дїа́коны а҆́ще же а҆̀ на града ц҃ркви[8]: вси бо приходѧщεи҆ к немоу҆̀ молѧхоу҆тъ и, некли҆̀ е҆́терꙋ ча́сть бл҃года́ти прїимꙋ́ть дх҃а и҆ зрѧть же[9] сѧ҃того Полѷ́карпа, да с радостїю ѿ звѣ́рей погыбнеть ѿ всего мира и҆ ꙗ҆́вится лицꙋ́ хв҃ꙋ.

И҆ сице гл҃ѧ, и҆ тако мꙋ́часѧ, толикꙋ простираѧ҆ любовь, ꙗ҆́ко хотѧ ѡ҆́битати

---

[1] ἐπὶ τῇ νίκῃ τῇ κατὰ Σκυθῶν καὶ Δακῶν. [2] ἐπὶ Παρθοὺς. [3] Никтоже.... зо́лъ дѣ́монъ, Οὐδεὶς Θεοφόρον ἀποκαλεῖ κακοδαίμονα, «Никто не назоветъ Богоносца злобѣснымъ». [4] ѡ҆́здиша Ц. У. [5] и҆ восхищенїе́ люто́вы, εἰς τέρψιν τοῦ δήμου, «для народнаго развлеченія». [6] ἀπὸ Ἀντιοχείας, «отъ Антіохіи». [7] τῇ Σμυρνέων πόλει. [8] а҆́ще же а҆̀ на града ц҃ркви, αἱ τῆς Ἀσίας πόλεις καὶ ἐκκλησίαι, «Асійскіе грады и церкви». [9] ἐξαιρέτως δὲ, «изрядно же».

добрыимъ їсповѣданїемъ, и с молящимися ѡ страсте҃ тщáся, воздаа же
Л. 453 б. мьздоу цр҃квамъ, съ||рѣстáющиимъ и за їгꙋменíство, и книгы мáтвеныà полагáющие пре҃ нимъ[1], дх҃овныà с молитвами и оученїи мнóгы бл҃гтїю. Тѣм же оубо тà вся видà во бл҃горазꙋмїи прилежáщиа по немъ, оубоúся, ѣдà кáко братїя пóвигь ко Гꙋ, йже имáше, ѡставú, добрѣè сúце ѿврестися емꙋ двери мꙋчéнїю, тàже къ цр҃кви посылáаше Римьстѣи повелѣвàя:

«Игнатїи же, йже и Бг҃онóсець, помилованы въ велúчьствїи Оц҃а Выúшнáго Іс҃ Хà, ѣдиночáдаго Сн҃а ег҃ѡ, цр҃кы любовнаà и свѣтлàя[2] вóлею Бжíею, сотворшаго всáкая, тàже сꙋть по любви Іс҃ Хм҃ъ, Гдмь нáшимъ, йже[3] и прежде сѣде на мѣстѣ во странѣ Римьстѣи, бг҃одостóйнѣ и красенѣ, достоблажимъ, достохвалимъ, достолюбимь, досточ҃тнѣ и прежде сѣдѣнїа любвè, бл҃готéзенѣ ѡчетъзеиïе и по лѣпотѣ цѣлоꙋемь во имя Іс҃ Хà, Сн҃а Оц҃а, пó плоти[4] и дс҃ѣ и во елúнстѣ сꙋще, вся заповѣди ег҃ѡ испóлни дáромъ Бжíимъ безо ѡсꙋженїа, и ѿ вещественыхъ ѿ всѣхъ чюжúихъ ѡбрáа, мнóжицею ѣдиномъ Іс҃ Хѣ, Бс҃ѣ нáшемь непорочно радовати҃.

Понéже, помолившꙋ ми ся Бг҃ꙋ, оꙋлꙋчихъ вúдѣти вáша достойна лица, éже и множицею ми éсть пріимáти, сказáй бо ѡ Хѣ Іс҃ѣ надѣюся цѣловати вы, áще вóлю Бжíю éсть, сподоблáющаго мя до концà терпѣти. Начáтокь бо оꙋдобь бл҃гъ йзволенъ[5] éсть, áще бо бл҃гтїю оꙋлꙋчю, весь бо жребíй невозбранен пріимꙋ. Бою же ся оубо вашеà любви, ѣда та мя вредить[6]: вамь бо оꙋдóбь éсть, éже хóщете створиúте, мнѣже неЛ. 453 в. оꙋдобь éсть к Боꙋ приближитися, áще вы не ѡставúтеся менè: не велю бо҃ чловоꙋгóдникомъ бúти, но Бг҃ꙋ оꙋгажати, тàкоже і оꙋгажáете. Ѳгдà оубо[7] áзъ йногда, кромѣ сúй времене, не надѣахся Бг҃ꙋ оꙋлꙋчити: áще оубо вы бúсте не оꙋмолчáли, то в лꙋчшеè дѣло имѣли бúсте прикасáтися, áще оубо оꙋмлъкнете ѡ мнѣ, то áзъ вéсь вꙋдоу Бѣи, áще ли оꙋгажáете плоти моéй, то пáкы éсмь воспáть текый. Йножáйшими сегѡ не подаúте запáти ми ѿ Бà, тàкоже ѻлтарь готовъ éсть, да ѣ любви велúкаго Бг҃а вꙋдеть поюще Оц҃ю Іс҃ Хоу҃, тàкоже ѣпп҃ꙋ Сꙋрíи[8] Бг҃ъ сподобú ѡврѣстися на западѣ, ѿ востóка посланꙋ бúвшю. Добро éсть занити[9] ѿ всегѡ мира къ Бг҃ꙋ, и ѿ тогѡ восïати. Николúже не прельстúте никогоже, но наоꙋчúте: áзъ же хощꙋ, да и ѡ тѣхъ оꙋтверждáете, имже оꙋчитеся запóвѣдемь. Токмо ѕвѣ҃ не мóжемь сúлы просúти оꙋтрьюдѣ и внѣюдѣ, да не тóкмо глемь, но и хощемь, да не токмо нарицáемся хр҃тїáне, но да и ѡврáщемся вѣрнїи. Áще бо ѡврящꙋся достóйнъ, то и глати могоу, ти тáко вѣрѣ вꙋдоу, ѣгдà всемꙋ мирꙋ не тáвлюся. «Не тáвленаа бо I Кор. IV, 18.
вѣчна[10], а̀ видимаà временна, и пáкы невидúма бесконéчна сꙋть». Бѣ҃ бо нáшь Іс҃ Хс҃, въ Оц҃и сы, ѡбáче тàвѣ éсть, не тóкмо в дѣлѣ, тàко велúко éсть хр҃тїáньство, занéже невúдимо éсть ѿ всего.

---

[1] πρὸς αὐτὰς, «къ нимъ». [2] ἐκκλησία ἠγαπημένη καὶ πεφωτισμένη, «церкви возлюбленной и просвѣщенной». [3] йже.... бл҃готезенъ *и т. д.*, ἥτις καὶ προκάθηται ἐν τόπῳ χωρίου Ρωμαίων ἀξιόθεος, ἀξιοπρεπὴς κτλ., «которая (*т. е.* церковь) предсѣдитъ въ мѣстѣ страны Римской, богодостойная, достойная украшенія *и т. д.*» [4] пó плоти.... сꙋще, κατα σάρκα καὶ πνεῦμα ἡνωμένοις πάσῃ ἐντολῇ αὐτοῦ, «плотски и душевно всячески объединенныхъ его велѣніемъ». [5] оꙋдобь бл҃гъ йзволенъ, εὐοικονόμητος. [6] *на поляхъ дописано:* вредить Ц. [7] *вст.* и У. [8] τὸν ἐπίσκοπον Συρίας. [9] занити У. Καλὸν τὸ δῦναι, «Хорошо зайти (какъ солнце)». [10] Οὐδὲν φαινόμενον, αἰώνιον.

Аꙁъ же пишю къ цр҃квамъ и҆ заповѣ́даю всѣ́мъ, а҆́ко во́лею по Бз҃ѣ оу҆мираю, да не вы́ ми ‖ возбраните. Молю́ оу҆́бо вы́, да не во ср҃цихъ безвременныйхъ бу҃дите. Ѡстáвите мѧ ꙁвѣремъ снѣдь, и҆мже е҆́сть Ба҃ приѡ҆брѣсти. Пшени́ца е҆́сть[1] Бо҃и и҆ ꙁу҃бы ꙁвѣриными сѣмелюсѧ, да чт҃ъ хлѣ́бъ ѡ҆брѧ́цюсѧ Бо҃и. О҆бáче не оу҆талáните ꙁвѣрїи, да ми гр҃ъ бу҃дутъ, да никáкоже ѡ҆ставѧ́т҃ тѣлесѐ моего́, и҆ да оу҆сн҃у тѧготою, ти тáко ѡ҆брѧцю҃сѧ оу҆ченикъ І҃и Хр҃ѣ, занеже и҆ телесе мое́ наро́ не оу҆зри́т҃. Молúтесѧ Гс҃и за мѧ, да ѡ҆ о҆́рганѣ сѣ́мь[2] Бж҃їа҆ жертва ѡ҆брѧцю҃сѧ. Не а҆́коже оу҆бо́ Пе́тръ и҆ Па́велъ повелѣ́ваю вамъ: о҆нѝ бо а҆́пли сꙋ́ть, а҆ а҆ꙁъ ѡ҆ꙁы́женикъ, о҆нѝ свобо́дь, а҆ꙁ҃ досе́лѣ и҆ нн҃ѣ ра́бъ. Аще́ бо постражю́, то свобо́дь бу҃дꙋ І҃и Хм҃ь, и҆ востанꙋ́ к немꙋ́ свобо́дь. Нынѣ́ наоу҆чю́сѧ свѧ́занъ бы́ти, не́жели да возмꙋ́ мирскаа҆ и҆ сꙋ́тнаа҆.

‖Л. 453 г.

Ѡ҃ Сꙋ́рїа до Рима ꙁвѣ́рми мꙋ́чимь е҆́смь по земли́ и҆ по морю, но́щь и҆ дн҃ь свѧ́занъ с҆ десатꙋ́ю ле́вь, е҆́же е҆́сть воиньства чи́нъ, йже мни́ми вѣ́ша бл҃готворя́ще, и҆ ти горше ми вѣ́ша. Во ѡ҆́видѣ ѡ҆нѣ́хъ па́че наоу҆ча́хꙋсѧ[3], «не ѡ҃ сихъ же ѡ҆правдаxсѧ». И҆ йже ꙁвѣрїе мнѣ вѣ́ша оу҆готовани, ѡ҆ нихъ́же молѧxсѧ, то готова мѧ е҆́смь о҆брѣ́тше[4] и҆ а҆́же толѧ́т҃[5], то препрость мѧ и҆ꙁѣдꙋ́ть, не а҆́когоже оу҆страша́ю҃щесѧ прикасаѧ́хꙋсѧ. Аꙁъ бо сѝмъ повреще҃нсѧ понꙋ́жаюсѧ: ра́ꙁумь оу҆бо и҆мате, но что ми е҆́сть по́лза, а҆ꙁъ вѣ́дѣ. Нн҃ѣ начина́ю оу҆чи҃нкь бы́ти: ничто́же бо не неможе́т҃ ѡ҆ста́вити, не ви́дима ни неви́дима, да не бы́ ми І҃и Хр҃ѣ ѡ҆ста́вилъ: ни ѡ҃гнь бо, ни распа́тїе, ни ꙁвѣри́на составле́нїа, ‖ ни расыпа́нїа костїи, ни расѣче́нїе оу҆до́вь, ни сломле́нїе всемꙋ́ телесѝ, ни мꙋ́ка дїа́волѧ на́ мѧ да е҆́зы́детъ, то́кмо да е҆ди́ного І҃и Хр҃а҆ приѡ҆брѧ́цꙋ. Ничто́т҃ ми не оу҆спѣ́етъ красота҆ всего́ мира, ни цр҃твїе вѣ́ка сего́: добрѣе ми е҆́ оу҆мрети҆ Хр҃а҆ ради І҃са, нежели цр҃твовати до конца҆ ꙁе́лѧ. «Что́ оу҆спѣ́етъ чл҃кꙋ, а҆ще приѡ҆брѧ́ще҃ весь ми́ръ, а҆ дш҃ю свою҃ ѡ҆тщети́т҃»; Ѡного оу҆бо́ и҆щю, йже на҆ дѣлма҆ пострада҆ і҆ оу҆мре́, о҆номꙋ́ хощю, на҆ ради воскр҃шаго. Разꙋмѣ́йте ми, братїе, возбранѝте ми жи́ти, восхощите҃ ми, да оу҆мрꙋ́, съ Бг҃мь хотѧ́ща бы҃т҃. Всего́ ми́ра не даите ми, ни вещьмн҃ менѣ́ прелщаи́те. Ѡстáвите мѧ чт҃ъ свѣ́тъ прїа́ти. Та́мо бо дошéдъ чл҃къ Бж҃їи вꙋ́дꙋ. Повелѣ́ваи́те ми подо́бноу бы́ти мꙋ́камъ Ба҃ моего́. Йже кто́ е҆́ себѣ́ и҆ма҆[6], разꙋмѣ́йте оу҆бо, е҆мꙋ́же хощю, и҆ мл҃рдꙋ́йте, вѣ́дѣ ѡ҆бдержащаго[7] мѧ.

‖Л. 454 а.

Кнм҃а҆ вѣ́ка сего́ восхитити мѧ хо́щетъ, и҆ йже к҃ Бг҃ꙋ ми ра́ꙁумъ е҆́сть ѡ҆скверни́ти и҆[8] хо́щетъ. Никт҃ѡ оу҆бо пришѣ́шихъ[9] васъ не помагаи е҆мꙋ́, паче мнѣ вꙋ́дете на́ помощь, е҆́же є҆ Бо҃и го́дѣ, І҃и Хр҃ꙋ. Жира оу҆бо́ желáете, но влъшéствїа е҆́ васъ да не живо҃ꙋ. Аꙁъ бо пришѣ́ молю вы, вѣ́рꙋйте ми, семꙋ́ же па́че вѣ́рꙋйте, а҆́же пишю́ ва҃, любм҃а҆ оу҆мр҃ти. Жом бо любы́ распн҃ѧ, и҆[10] нѣ҃ бо мнѣ о҆́гнь листвовеще́ственъ[11], вода҆ жива и҆ глю҃щи во мнѣ, вну҃трьюдѣ глт҃ь: пойди ко Ѡц҃ꙋ. Не да҆ ти пи́ща тлѣ́нны, ни похоти́ житїа сего́. Хлѣ́бꙋ Бж҃їю хощю, хлѣ́бꙋ нб҃номꙋ, хлѣ́бꙋ живо́т-

---

[1] *д. б.* е҆́смь, Σῖτός εἰμι Θεοῦ. [2] ѡ҆ о҆́рганѣ семь, διὰ τῶν ὀργάνων τούτων, «съ помощію сихъ орудій». [3] *д. б.* наоу҆ча́хꙋсѧ, μαθητεύομαι. [4] то.... о҆брѣтше, ἑτοιμά μοι εὑρεθῆναι. [5] и҆ а҆́же толѧ́т҃ (*д. б.* моля́т҃), ἃ καὶ κολαχεύσω. [6] *т. е.* Христа. Εἴ τις αὐτὸν ἐν ἑαυτῷ ἔχει. [7] *попр.* ѡ҆бдержащаа҆го Ц. И҆ мл҃рдꙋйте.... мѧ, καὶ συμπαθείτω μοι, εἰδὼς τὰ συνέχοντά με, «и да состраждетъ мнѣ, вѣдая, что мною обладаетъ». [8] *проп.* У. [9] *попр.* прише́шнѣхъ Ц. τῶν παρόντων ὑμῶν, «изъ васъ здѣсь находящихся». [10] *проп.* У. [11] пр҃ъ φιλόδλον, «огнь любовещественъ».

номꙋ, ѥже є̑ плоть Їв Хс̃ Сн̃а Бжїа,
‖Л. 454 б. бы́вшаго в послѣ‖днѧѧ ѡ̑ сѣмене Дв̑ова
і Ѧвраа́мля, ѥже є̑ любы бесмр̃тна и
вѣчнаѧ жи́знь. Не хощю̀ по чл̃ко̑ жити,
сѐ же, се оу̑бо є̑,[1] а̑ще вы хо́щете. Да
ма́лыми[2] кни́гами, и҆́хже прошю оу̑ ва̑,
вѣрꙋ ми и҆́мите[3]. Їв Хс̃ же си вамъ
ѡ̑бавитъ, ꙗ̑ко и҆́стинꙋ гл҃ю: не лжива
оу̑ста, ѡ̑ немже Ѡц҃ь и҆́стинꙋ гл҃а. Мол҃и-
тесѧ ѻ̀ мнѣ, да оу̑слꙋчю. Не по пло̑ть
ва́мь писа̑, но разꙋмо̑ Бжї́имь. А҆́ще по-
стражю̑, то восхощете, а҆́ще ли и҆скꙋшю-
сѧ, то взненавидѣте.

Помина́йте въ мл̃твѣ ва́шеи ꙗ̑же
въ Сн̃ріи цр̃кы, и҆́же и҆̀ мене мѣсто пасе̑
помазанїе Хв̃о: є҆дино̀ бо є҆̀ Їв Хс̃ посѣ-
щае̑ и ва́шеа̀ любвѐ[4]. А҆̀ же стыжꙋсѧ
ѡ̑ то̑ гл̃ати: нѣсмь бо достои́нъ, сїи
послѣдніи вра́гъ, но є̑смь, є̑ є̑смь, а҆́ще
Бг̃а оу̑слꙋчю. Цѣлоꙋ̑е вы моѝ дх̃ъ и҆ любы̀
цр̃квь, прїи́мшїа мѧ во и҆́мѧ Їс̃ Хв̃о,
не ꙗ̑ко мимогра́дꙋща, и҆́бо и҆ слы́шаще,
и҆ поꙋ̑ мо́и по́ плоти и҆ во градѣ
глемаа̀.

Пишю̑ вамъ ѡ̑ Змирны до є҆́феса,
достои́но бл̃жи́мы̑[5]. Соꙋ̑ же вкꙋпѣ со
мною и҆ со и҆нѣми мно́гыми прочеѣ̀ сѣло
желае́моѐ ми и҆́мѧ[6]. Ѡнеме́же прише̑шемꙋ[7]
ѡ̑ Сн̃ріа̀ в Ри́мъ въ слáвꙋ Бжїю,
вѣ́рою[8] и҆ вы позна́ти, ꙗ̑ко̑ и҆ возвѣ-
стисте ми, бл҃и сꙋщю: вси бо досто́ини
соꙋ̑ Бг̃и и҆ ва́мь, ꙗ̑ко̑ лѣпо вы є̑ ѡ̑ всѣ̑
поко́ити. Писа̑ же ва́мъ си а҆́вгꙋста въ
к҃г, прежде̑ кала́ндъ септевріа̀ м̃ца, рад̑ꙋ-
сѧ[9] до конца̀ в терпѣнїи Їв Хв̃ѣ,
а҆́ми́нь.

Д҃. Оу̑тверди́въ оу̑бо нн̃ѣ̑ бра́тїю, и҆̑
хотѧ̑ и҆́ти до Рима є҆пистоліа̀ ра̑", и҆
та́ко и҆́дѧше[10] ѡ̑ Змирны: ведо̑ бо вѣ
воины Хв̃иосець вари́ти любоче́стїа[11] в̀
велицѣ́мъ гра́дѣ, и҆ да ви́дѧ̑ людїе
Римьстїи во свѣ́ри дивꙋ ввержена и҆
вѣнє́ць праведныѝ сем ра̑" стр̃ти оу̑слꙋ́ч-
ша, дои́до̑[12] Троа́ды. Потемь̀ ѡ̑тꙋ́дꙋ
и҆́дохо̑ въ Неа́поль Филиппїа̀ ра̑", прейдохо̑
же Македонїю пѣ́ши, и҆ по сꙋ́хꙋ и҆́дохомь до моря, и҆ ѡ̑тꙋ́дꙋ плꙋ́хомъ а҆́дрїа́нь-
ческоꙋю пꙋ́чиноу. Паки же влѣзыше, и҆
ѡ̑тꙋ́дꙋ плꙋ́хомъ въ ѡ̑токъ и҆ гра̑. Прї-
имшю же ны сн̃мꙋ Потиѡ̑лолъ, са́м
же съи́зи́ти тщашесѧ, по стопа̑ ‖ хо̑ти ‖Л. 454 в.
хотѧ̑ а҆̑пла Па́вла. Є҆гда̑ припаде бꙋренъ
дх̃ъ, не ѡ̑стави ѡ̑ ни̑ и҆́зл̃ѣсти никомꙋ̑,
блажи́вь же то мѣсто, и҆ бра́тїю целова́вь, и҆ та́ко ѿплꙋ. То дѣили[13] оу̑бо во
є҆ди́нъ дн҃ь, и҆ли но́щь, заченїе и҆́мь ѡ̑
вѣтръ[14], мы̑ вида́ще ѡ̑хожахо̑, жала́ще
си, и҆́мь̀ ѡ̑ на̑ разꙋмѣ́итисѧ хоще̑ правѣ́-
ныѝ. Тоже мл̃твою схожа́ше, тщасѧ ѡ̑слꙋ-
чи́тисѧ всего̀ ми́ра, да вари̑ Господь
бы́ти, є҆го́же люб҃и̑. Плꙋвшю̑ оу̑бо в̀
приста́ница Р҃и́скаа̀, хотяхꙋ[15] оу̑клоии́ти-
сѧ к̀ нечистомꙋ, и҆́же а̑ люблѧше[16], вои́ни̑
оу̑бо ѡ̑пожь̑шесѧ т̑щаҳѫ̀сѧ[17], є҆̑пь же
радꙋ̑сѧ и҆ слꙋшаа̀.

Є҃. Ѡ̑тꙋ́дь же и҆́доша ѡ̑ нарица́емаго
порта: со хвалою̀ же вѣ ѡ̑ сн̃мь мч̃ници[18].
И҆ собравшиѥ̑сѧ братїи, стра́хо̑ и҆ ра̑стїю

---

[1] τοῦτο δὲ ἔσται «а это будетъ». [2] *попр.* малыи̑мн Ц. [3] Да малымн.... и҆́мните, δι᾽ ὀλίγων γραμμάτων αἰτοῦμαι ὑμᾶς· πιστεύσατέ μοι, «небольшимъ посланіемъ прошу васъ: повѣрьте мнѣ». [4] καὶ ἡ ὑμῶν ἀγάπη, «и любовь ваша». [5] *попр.* бл̃жнмыи̑ Ц. [6] Соꙋ̑ же.... и҆́мѧ, ἔστιν δὲ καὶ ἅμα ἐμοὶ σὺν ἄλλοις πολλοῖς Κρόκος τὸ ποθητόν μοι ὄνομα, «находится же со мной вмѣстѣ со многими другими Крокосъ, желанное мнѣ имя». [7] *д. б.* прише̑шнмъ, περὶ τῶν προελθόντων. [8] *д. б.* вѣрꙋю, πιστεύω. [9] ἐῤῥωσθε, «радуйтеся». [10] *попр.* и҆дѧ́ше Ц. [11] τὰς φιλοτιμίας, «публичныя зрѣлища». [12] *д. б.* дои́де, πρόσεσχε τῇ Τρωάδι. [13] τοιγαροῦν, «такимъ образомъ». [14] заченїемъ У. οὐρίοις ἀνέμοις προσχρησάμενοι, «пользуясь попутнымъ вѣтромъ». [15] *попр.* хотяа̑хꙋ Ц. [16] *попр.* люблѧ́ше Ц. хотяхꙋ.... люблѧше, μελλούσης λήγειν τῆς ἀκαθάρτου φιλοτιμίας. [17] *попр.* т̑щаа̑хꙋсѧ Ц. [18] со хвало̑ю.... мч̃нцн, διεπεφήμιστο γὰρ ἤδη τα κατὰ τὸν ἅγιον μάρτυρα, «уже бо распространилась молва о святомъ мученикѣ».

же йспо́льшившесѧ и҃мь: ра҃стїю же у҃во, и҃мже сподо́бишасѧ Бг҃оносца слы́шати весѣдꙋ, бо́ѧщежесѧ, зане вѣ́ на см҃рть таковы́и ведо҃. Дрꙋгы҃и же вѣ́ и҆ запрети́лъ веде́мь молча́ти, горѧ́ще и҆ глю́ще престава́ти наро́дꙋ, е҆́же не и҆скати погꙋби́ти пра́веднаго[1], и҃же а҃вїе ѡ҆ сі҃х дх҃мь разꙋмѣ́вь, и҆ всѧ целова́вь, проси ѿ ни҃х и҆стинныа҆ любве́, паче же тѣ́хъ, ѿ ни҃хже е҆пистолїа҆ прїима́лъ и҆ оу҃вѣщалсѧ не ревнова́ти, но тщи́тисѧ ко Гоу҃, сі́це покланѧ́нїе всеи҆ бра́тїи молисѧ сі҃ꙋ Бж҃їю ѡ҆ цр҃кваҳъ, и҆ ѡ҆ гоне́нїи престанїа́, и҆ ѡ҆ бра́тїи е҆́же в҃ себѣ́ любве и҃мѣ́ти, и҆ и҆де со тщанїе́мь во мрежꙋ собо́рища[2]. И҆ пото҃ же а҃вїе вниде, а҃коже вѣ́ дре́вле повелѣ́нно кесарѣ́, хотѧ́щи оу҃во́ преста́ти бл҃гов҃щїи сло́вѣ: вѣ́ бо а҃вѣ, а҃ко҃ мнѧхꙋ[3] глю́щеи҆ ри́мскыи҃[4] гла́со҃ тринадесѧте, и҃мже тщанїе́мь собрали́сѧ вѣ́ша. Сі́це ѕ҃вѣрѣ́ подо́бно ѿ невж҃тве́ныхъ прїа́ша[5], и҆ а҃ко ѿ сі҃х сщ҃мꙋ мч҃нкꙋ
‖Л. 454 г. Йгна́тїю скончѧ́‖тисѧ жела́нїе по писа-
Притч. X, 24. номꙋ: «Жела́нїе правед҃ника прїа́то», да ничто҃ бра́тїи не бꙋдетъ слезъ ра҃" и костїи, а҃ко доше҃ во е҆пистолїи, свое желанїе сконча: е҆ди́ны оу҃во́ токмо дебелыа҆ ко́сти сщ҃го съ҃требѝша[6], а҃же и҆ во а҃нтиѡ҆хїю принесоша, и҆ во́ гробѣ́ положисѧ сокровище безцѣ́нное, е҆го҃ ѿ мч҃енїа бл҃гтїю тоу҃ сщ҃аѧ цр҃кви прїа́тъ.

Ѕ҃. Бы́ша же си декамврїа́ въ к҃, прежде҃ вї҃ каландъ е҆ноу҃а́рїѧ, оу҃патꙋ сꙋщю въ Рме҃ Сꙋракесекїю е҆́торомꙋ[7]. Семꙋ же самовн҃ци бы́вше, со слезами моля́хомсѧ, павечерницю поюще, и҆ мно́го колѣ́номa кланѧ́ющесѧ, и҆ молѧщесѧ молба́ми Гв҃и и҃звѣсти́ти немощны́имъ намъ ѡ҆ прежебывши́хъ[8], мало поспа́вше, ѡ҆́вии же оу҃во҃ напра́сно воскочи́вше и҆ оу҃жасъ́шесѧ на́съ видѧще[9]. Па́кы помоли́вшимсѧ, видѣ́хомъ бл҃же́ннаго Йгна́тїа, дрꙋзїи же ка́плюще ѿ пота, а҃ко дѣ́ла мно́га приходя́ще, и҆ престоѧ́ща Гв҃и: со многою оу҃во҃ радостїю си видѣ́хомъ, ни и҃зменше си лица҆ ѿ сѣ́ни и҆. Похва́лимъ Бг҃а, да́вша҃го бла́гаѧ, и҆ блажи́вше сщ҃го, а҃ви́мь ва́мь и҆ дн҃ь и҆ лѣ́то, да во врема мч҃енїѧ собра́вшесѧ прии҃ѡ҆бщихомъ страстотерпцы и҆ доблїи мч҃нцы Хв҃и попра́вшемꙋ жа́ло дїа́воле, и҆ хл҃ювное҃ е҆го҃ желанїе́, сконча́вшю е҆мꙋ поу҃ть ѡ҆ Хѣ҃ Іс҃ѣ, Гдѣ҃ нашемь, е҆моу҃же со Ѡ҆ц҃мъ сла́ва и҆ держава, съ Сщ҃ымъ Дх҃мъ, ны́нѣ и҆ присно и҆ во вѣ́кы вѣ́комъ, а҃ми́нь.

Мц҃ь Дв҃брь к҃.

‖Й҃ въ сщ҃ы҃ѧ ѡ҆ц҃а нш҃его Іс҃а Зла- ‖Л. 455 а.
тоу҃ста҃ слово ѿ Бж҃тве́ны҃х тайна҃х, а҃ко достои҃ причащаю҆щемоу҃сѧ и҆спытовати себе, и҆ ѡ҆ е҆́же не па́матозлобствовати, і҆ а́ко до́волни соу҃ть и҆ па҃ дн҃їи къ пр҃е-
ѡ҆чищенїю и҆сти́нным҃ъ покаа҃ни-
емъ, і҆ а́ко достои҃ хр҃тїа́нину҃

---

[1] *попр.* праведнаго Ц. [2] и҆ и҆де.... соборища, ἀπήχθη μετὰ σπουδῆς εἰς τὸ ἀμφιθέατρον, «отведенъ былъ поспѣшно на позорище». [3] *попр.* мнаа҃хꙋ Ц. [4] *попр.* рнм҃скы҃и Ц. [5] Сице.... прїа́ша, οὕτως θηρσὶν ὡμοῖς παρὰ τῷ ναῷ παρεβάλλετο, «такимъ образомъ онъ былъ преданъ жестокимъ звѣрямъ возлѣ храма». [6] περιελείφθη, «остались». [7] оу҃патꙋ.... е҆́торомꙋ, ὑπατευόντων παρὰ Ῥωμαίοις Σύρα καὶ Σεδεκίου (*вар.* Σενεκίου) τὸ δεύτερον, при консулахъ у Римлянъ Сурѣ и Седекіи во второй разъ». [8] *попр.* ѡ҆ прежебывшнѣ҃х Ц. [9] ѡ҆́вии же.... видѧще, οἱ μὲν ἐξαίφνης ἐπιστάντα καὶ περιπτυσσόμενον ἡμᾶς ἐβλέπομεν, «нѣкоторые изъ насъ видѣли его внезапно представшимъ и обнимающимъ насъ».

трьпѣти напасти, и на Іюдѣи, глающеѥ: понѣ пои Бу женѹ и роди сна, и ѡ блаженѣмь Филогонїи[1].

Ѡбыкоша и къ цр҃ю земномѹ градоущеи, егда близъ боудоуть та ѣходѹ двора цр҃скаго, тогда множаишїи страхомъ ѡгражати себе, тако и мы ѣлма поста спсительнаго тако нѣкїи долгъ поуть преидохомъ, и бли оу рѫтвенаго празника вл҃чнаго, и хощемъ приступати къ бесмртнѣи трапезѣ, всако ѡпасьство, всакъ страхъ, всако съпрѧтанїе и всако истазанїе совѣсти достои имѣти. И понеже вашоу любовь зрю оученїа слово приемлюще, тако нѣкаа плодовита и тоуна земла сѣмена, принеси, да коснемсѧ и ѡ сихъ бесѣде, елико подасть Дхъ Стыи, прежде похвалившеѥ ваше оусрьдїе теплоѥ: толико бо къ цр҃кви тщанїе ваше, елико чадомъ къ мтри, елико болѧщемѹ къ врачю, елико жажоущемѹ ко истоучникѹ, елику караблю къ пристанїщоу: толико и на веселїи преспѣванїе ваше, тако и вѣстницы блази бѹдеѥ къ послашемоу на ѡц҃ѹ и оучителю вселенскомоу добродѣтели вашем҃. ‖ Пи днїи посрѣ соуть, и прадни приходи, и празникомъ начало, и хощетъ трапеза прелагати, имоущи тѣло вл҃чне и кровь, и блюдитесѧ с каковою съвѣстїю приступати хощете. Слышите, что рече оуста Гн҃а, Павелъ: «Да испытоуеѥ кожо себе, и тако ѿ хлѣба сего да часть, и ѿ чаши да пиетъ, да не к соу себѣ часть и пиѥ: гадыи бо и пиѧ недостоинѣ, соу себѣ часть и пиетъ». Не презирай бжтвенаа, чче, не дрзай, съвѣсти ѡбличающи тѧ оустоупаи страхомъ и трепетомъ. Аще бо ризѣ земнаго цр҃а скверными роукама косноувсѧ кто тмами поемлеть злаа, и ты не избѣжїши геены, тѣлоу бжтвеномѹ и прчтѣи кровѣ причащаа ѡскверненною дшею. И которою мтри имѣти хощеши, рци ми, и которыи ѡвѣтъ; Не вѣси ли, тако по ѣ прїати ѡказаномоу Июдѣ недостоинѣ хлѣбъ, вниде в него сатана; Зри, да и ты не искоусишисѧ Бжиимъ гнѣвомъ: ибо ѣ ѡ соудїахъ сказоуѣ писанїе, тако ковчегоу завѣта иногда возимѹ, и покнвшоусѧ ѭицоу, Ѡзанъ нѣкто косноусѧ колеси, за ѣ подрѫжати, абие попаленъ бы, та ноужи таковѣи настомши, и вѣдоующоу к низпаденїю кивотоу, правым притече и благочтїа раздмо, но понѣ недостоинъ бѣ таковаго приближенїа, ни в таковое слоужене избранъ бы, в правдоу искоусивсѧ. Аще бо киво, ѡкованыи злато, ‖ и ѿ земла иземы, в ‖Л. 455 в.
немъ бѣ стамна токмо, имоущїа манноу, и скрижали завѣта, и жезлъ Ааронова прозмвшїи, и попали дрзноувшаго ѡнаго: како ты не трепещеши, хотѧ приступити к таковым тайньствомъ, тако ѡбыстоа анг҃ли съ страхомъ и оужасо; И ты оубо сщенника зриши, не зриши же мысленныа силы, йдѣ бо чтнаа сщенодѣйствоуютъ и прстомть съ благоговѣнїемъ, дивящеѥ вл҃чнеи краиеи йже к намъ любвѣ; Толико бо своѥ создане възлюбивъ Создатель, елико и Сна своего съпрносоущнагѡ дати на смрть, да тѣмъ на ѡживить. Аще оубо съвѣси себе ѡбременена грѣхи и нерадивѣ належавша до нѣ, не ѡпадаи надѣжа, не ѡчаниа йзоѡбрѣтаи вины, но непщы оумышленїа ѡ грѣсехъ, но притеци, Хананѣю ѡноу подражавъ, притеци тако блоуница съ слезами, вдохни тако мытарь, рци тако Закхеи: «Гй, се полъ имѣнїа моего да нищимъ: и аще кого ѡбидихъ, возвращоу четверицею» — Луки XIX, 8.
и довлѣютъ тебѣ пятихъ дни покаа-

[1] Принадлежитъ Григорію Цамблаку. См. преосв. Макарія Исторію Русской Церкви, т. V, 459—466.

нїе йстинноé многихъ грѣхъ закрыти. Превосхо̑ши ты двоими дньми Ниневи́тяны, âще ѿ всеѧ дша покаéшисѧ: ѡнѣмъ бо три́ дни довѡни́ выша привлещи мт̑ь Бжїю, ꙗко й проповѣди прр̑ческой не йзыти в дѣло. Бъ̀ бо приближаѧй̑ éсть, â не далече рекїй: «Ѿще гл̑щоу ти реку: се прїйдохъ». ‖ Тако прѣѡ̑чтивъ себе, приступи къ дх̑овнѣй трапезѣ, ю̑ намъ оу̑готова ражаéмыи въ Вифлиѡ̑мѣ ѿ Жр̑іа І̑с̑, йбо на горѣ Синайстѣй хотящоу сходи́ти Боу̑, прѣѡ̑чиститисѧ лю́демъ повелѣ Мойсїй, й йзмыти ри́зы, й не прикоснꙋ́тисѧ женѣ, і Ааро́на на сщ̑еньство възведе, й сынови éго прѣѡ̑чти на се́дмь дн̑ій.

Й сего ради молю́сѧ вашей любвѣ: съ оу̑жасомъ й твердымъ йспытанїе́мъ приходите к вечери таинства. Слы́ши, что́ гл̑еть дїа́конъ велегла̑но, хотящоу і̑ерѣю разо̑вомлати ст̑ый хлѣбъ: вн̑мѣ̑. Что éсть, éже гл̑еть: вонмѣмъ; Себѣ, рѣ̑, йспытоуе́мъ ср̑це, йстажимъ со́вѣсть, йзъвопрошаймъ мысли, да нѣ кто блоу̑никъ, да нѣ кто прелюводѣй, да нѣ кто́ оу̑бїица, да нѣ кто немилосердъ, да нѣ кто прозоривъ й гордъ, да нѣ кто памятозлобивъ, да нѣ кто пїаница й скверножи́теленъ. Й âще ѡ̑бращешисѧ таковъ: оу̑стоупаи̑, рѣ̑, да не ѡ̑паленъ боудеши, приходѧ нест̑оинѣ. Та́же по éже рещи дїа́коноу: вонмѣмъ, та̑ виоутрь і̑ерѣю ѡ̑вѣма роукама пш̑вижа ст̑ый хлѣбъ на высотоу, по́казоуѧ того к̀ хотящимъ причаститисѧ, гл̑еть велегла̑но: Ст̑аѧ̀ ст̑ымъ. Й̀ ѣ̀ гл̑еть, се éсть: ст̑аа̑ не йнымъ даю̀тсѧ, токмо ст̑ымъ, і âще ст̑ъ éси, пристоупи: «Свати боудете, ꙗко ст̑ъ éсмь». Âще Исаи̑ подобенъ éси, ‖ приступи й съ страхо̑ бжтвенаго ѡ̑гнѧ прїими оу̑ст̑нама, да оу̑слышиши й ты̑ ѿ і̑ерѣѧ, паче же ѿ серафи́ма: «Се́ косноу́сѧ оу̑стомъ твои̑, й всѧ грѣхи твоѧ ѡ̑цысти». Таковы̑ чи́щенїемъ прѣѡ̑чистимсѧ, имъ̑ бо бг̑оѡ̑ць ѡ̑нъ на кыи̑ждо дн̑ь ѡ̑бновлѧ́ше се́бе, й на̑ оу̑ча гл̑аа̀ше: «Ср̑це съкрꙋ́шено й смире́но Бъ̀ не оу̑ничижи̑». Й паки: «Ѡ̑клеветаю̀щаго таи̑ йскры́нняго свѡ́его, сего йгонѧ̑». Й паки: «Âще вѣ́здѣ̑ вѣ́здаю̀щимъ ми злаѧ̑». Таковѣ́ми мꙋ̑ры помаже̑ себе, оу̑гото́вимсѧ къ прїа́тїю йже на̑ ради младеньствовавшаго Вл̑коу. Âще постъ принесеши, âще дѣ́вствѡ́, âще вдѣнїе́, âще ни́зꙋлега́нїе́, ср̑це же съкрꙋ́шенно́ не принесеши̑, ни̑ ѡ̑ставиши бра́тꙋ своемꙋ̑: ничто́же полꙁевасѧ, но й рт̑сѧ к тебѣ̀, ѣ̀ й къ Йі̑ю речесѧ прр̑комъ: «Не тако́въ по́стъ хощꙋ̑, гл̑ть Гъ̀». Слы́ши̑, что гл̑ть Гъ̀ к верхове́номоу âп̑лꙋ̑ Петрꙋ̑, въпросивше̑ ѣгѡ̀: âще до седмижды̑ бра̑ сгрѣшы̑, ѿпꙋщати ли емоу; І̑с̑ же рѣ̑: не до седми кра̑, но й до сѣ́мъ сѣморицею. Сиѣ̀ ꙗвлѧ̑ѣ̀, ꙗко й̀ въ всеи̑ своеи̑ жизни съгрѣшаю̀ тебѣ̀ братїа́, ѡ̑ставлꙗ́ти имъ, й âще не ѡ̑ставлѧ́ши до́лгъ бра́тꙋ своемоу, како речéши к̀ мт̑вѣ: «Ѡ̑ч̑е на́шь, йже éси на небесѣ, ѡ̑ставі̑ намъ до́лги на́ша, ꙗкоже мы ѡ̑ставлꙗ́емъ должнико́ на́шимъ»; Й паки: «Âще ѡ̑ставлѧ́ете чл̑комъ съгрѣшенїа йхъ, й Ѡ̑ц̑ь вашь нб̑ный ѡ̑ставитъ вамъ съгрѣше‖нїа̀ ва́ша».

Но́ многи слыша̑, гл̑ющи: не могоу ѡ̑ставити: сило́ прешб̑йди мѧ, вельми ѡ̑бесчести мѧ, премного ѡ̑пагꙋби мѧ, врага й рани́ка соудомъ приложисѧ ко́ мнѣ. Не гл̑и ми стоу̑ныѧ[1] сіа̀ й смѣхꙋ̑ достоинымъ гл̑ы, но йстрезвисѧ, ꙗко ѿ пїа́ньства, безловесныѧ̀ ꙗрости, й познаи̑, кто вѣ прѣвиѣ̀, й кто éсі̑ нн̑ѣ. Не врагъ ли ба́ше прѣвїе́ Бжїй, й нн̑ѣ дроугъ, премѣненъ кро́вїю Сн̑а éго, ꙗкоже рѣ̑ Па́велъ; Не тебе ли ра̑ нн̑ѣ ражаéтсѧ й пелена́ми повиваетсѧ, к̀ хꙋдѣ̀ вр̑тпѣ̀ й скотїа́хъ ꙗслехъ полагаетсѧ; Не тебе

Исаія LVIII, 9.
‖Л. 455 г.
Исаія L, 19.
Псал. C, 5.
Псал. VII, 5.
Исаія LVIII, 5. 6.
Матѳ. XVIII, 21. 22.
Матѳ. VI, 9. 12.
Лук. XI, 2. 4.
Матѳ. VI, 14.
‖Л. 456 б.
Лев. XI, 44, 45.
I Пет. I, 16.
‖Л. 456 а.
Исаія VI, 7.

[1] стодныѧ У.

ли ра҃" ѡ҆нъ чл҃къ бываѣтъ и҆ по ѣ҆стествоу и҆ по дх҃ьствоу, ꙗ҆ко да ты Бг҃ъ боудеши; а҆ще оу҆бо Хс҃ не ѡ҆бл҃годѣтельствова тебе, соуща пр҃ьвїе врага и҆ ратника, нн҃ ты ѡ҆бидѣвшемоу тѧ. а҆ще ли ѡ҆нъ пойскавъ тѧ, и҆ ѡ҆брѣтъ, и҆ на рамо вземъ къ Ѡц҃оу принесе, снаслѣдника тѧ творѧ ѿчѣмъ сл҃вы: которыи полоучїши ѿвѣтъ, не премена҃ѧ на ѡ҆печалива҃шаго тѧ, которѹ҆ мл҃ть и҆ которыи соу҆; И҆ Вл҃ка оу҆бо ѡ҆ распина҃ющихъ молѧшесѧ:

Лук. XXIII, 34. «Ѡ҆ц҃е, ѡ҆ста҃ви и҃мъ» гр҃ѣхъ сѧи. И҆ ты гл҃еши: не могоу ѡ҆ста҃вити; Можеши и҆на величаи҃ша и҆справити, а҆ще токмо восхощеши, а҆ще писанїа҃ и҆справиши, а҆ще хр҃тїа҃ньскимъ по҆течеши поутемъ. Та҃ почесомоу оу҆вѣри҃мсѧ, ꙗ҆ко хр҃тїа҃нинъ ѣ҆смь[1], і҆ а҆ще не ѿ ѣ҆же терп҃ѣти сла҃ть,

‖Л. 456 в. ѡ҆бидїмѹ бываю҆щоу и҆ гони҃моу, оу҆ни‖чижа҃емоу и҆ хѹлимоу; Слыши, что р҃ѣ бл҃жен҃ный Павелъ ѡ҆ ст҃ыхъ, иже в законѣ: понеже бо ꙗ҆ви҃ти силы и҆ чюдеса быв҃шаа҃ ѿ ни҃хъ не вѣдѣ, вен҃чаю҆ща печал҃наа҃ рекъ: «Проидоша в милотехъ и҆ козиихъ кожа҃, лишени, скр҃ъбаще, ѿ҆зловлени, и҃мъ҃ не бѣ достоі҃нъ вс҃ь миръ, в҃ поустына҃ѧ скитаю҆щесѧ, в҃ гора҃ и҆ пещера҃ и҆ пропастехъ зе҃мныхъ. Сі҃и вси свидѣтельствовани вѣрою, не пр҃їаша ѡ҆бѣтованїа҃, Бг҃ѹ лоучьше ѡ҆ на҃ прозр҃ѣвшѹ, ꙗ҆ко да не без҃ на҃ съвр҃ъшенїи҃ боудоуть». Ви҃диши ли, ꙗ҆ко вси ст҃їи проидоша болѣзненое҃ житиѥ, и҆ ноужны҃ꙗ҆ пр҃їаша см҃рти; Навыче ли, ꙗ҆ко ни҃же по см҃рти пр҃їа҃ша по достоі҃нїю почести, но҆ ѡ҆жидаю҆ть с нами съвр҃ъши҃тисѧ; Чтѡ҃ пр҃ьвомоу҃ченикъ Стефа҃нъ не моля҃шелисѧ ѡ҆ оу҆бива҃ющихъ; Чтѡ҃ а҃пли, самовидьцы и҆ слѹги Слова, что же моученичествїи҃ лицы, не ноужны҃ми лї см҃рть҃ми вси҃ скоі҃чаша жи҃нь, не бл҃годателѧ ли и҆сповѣдахѹ иже сихъ безчл҃вѣчно моучившихъ;

Мы҃ прочее҃ на Іюдїе ѡ҆братимъ слово, ѡ҆каи҃ныѧ и҆ непокорївыѧ. Видѣвше бо на҃ готовающе҃ къ свѣтлости праз҃ника и҆ дх҃овнѣ веселя҃щихъсѧ, къ простѣи҃шимъ приходя҃, и҆ тѣхъ въ свою҃ пропасть покоушаю҆тсѧ привлещи, гл҃юще тѣмъ҃: пои҃ Бг҃ъ же҃ноу и҆ роди сі҃а. Сего ради мы҃, поболѣвше ѡ҆ таковои҃ хоулѣ, речемь к нимъ: Сі҃а оу҆бо ‖ ража҃ѣтъ ‖Л. 456 г. Ѡ҆ц҃ь съпр҃носѹщна, и҆ безлѣтна, и҆ превѣч҃на, неизрече҃но и҆ несказа҃но, и҃мъ҃ и҆ творить мысленыѧ҃ силы слоужи҃теле своеѧ҃ слава и҆ воспѣвателе немолъч҃ным҃, ꙗ҆кѡ҃ въ Іо҃вѣ гл҃ть: «Ѥ҃гда бы҃ша звѣзды, Иов. XXXVIII, 7. 8. косхвали҃ша мѧ а҆нг҃ли мои҃. Ѡ҆градихъ҃ море вѣтры, ѥ҃гда ража҃шесѧ». И҆ понѣ҃ рожде҃нъ ѥ҃сть, ꙗ҆ко Ѿрасль ѿ корене, и҆ сі҃а҃ніе ѿ сі҃нца, и҆ слово ѿ оу҆ма, сі҃ъ наричетсѧ Слово, и҆ ѡ҆ц҃ь наричетсѧ Ѡ҆ц҃ь, понѣ҃ ража҃ѣтъ безлѣтно ѥ҆диносоущ҃нѡѥ҃ Слово. Слово же не несъставно непщоуи҃, ꙗ҆ко҃ на҃ше, и҆ на вѣдоухъ разливае҃мо, но съставно, свои҃ и҃мѣ҃ съставъ. Понѣ҃ Сі҃ъ въ всем҃ъ подобенъ Ѡ҆ц҃оу, кромѣ҃ нероженїа҃, равномощ҃но и҆ равносилно «и҃мъ҃ вс҃ѧ бы҃ша, и҆ без него ни- Іоан. I, 3. чтѡ҃ бы҃, иже бы҃», по бг҃ословїа гл҃оу: «и҃мъже и҆ вѣки съ҃твори», по҆ премѫ҃дромоу Евр. I, 2. Павлѹ. Слыши и҆ пр҃рка, ѿ Бг҃а свидѣтѣ҃ствованнаго҃, и҆ ѿ на҃ приѥ҃млемаго҃: «Словесемъ Гн҃имъ нб҃са оу҆твердишасѧ Псал. XXXII, 6. и҆ дх҃омъ оу҆ст҃ъ ѥ҃го вс҃ѧ сила ихъ». Не смѣѧ҃ рещи ꙗ҆вленно Ѡ҆ц҃а съ Сі҃омъ и҆ дх҃омъ, ꙗ҆ко да не ѥ҆дино Божество на три непщдобни раздѣлѧ҃ѣтъ части и҆ сл҃вы, иже ѥ҆динаго Бг҃а ѡ҆ставльше, и҆ и҆долом҃ъ ꙗ҆зычьскимъ поклонишасѧ, ни҃же паки оу҆мл҃ъча всѧчески, но премѫ҃дро нѣкако и҆ покровен҃но Ст҃ыи҃ Трц҃а ѥ҆диновластїѥ҃ и҆ Бж҃ество в малыхъ си҃хъ словесѣхъ пропов҃ѣда: ѥ҃же бо рещи «Словесемъ Гн҃имъ» Ѡ҆ц҃а съ Сі҃омъ ‖ на- ‖Л. 457 а. знаменова, и҆ дх҃а Ст҃го, ѥ҃негда: «дх҃омъ

[1] *д. б.* ѥ҃си.

оу҆стъ є҆гѡ̀ вса҇ сила и҆хъ». Но и҆ великі҃и Иоиси҃ѵ҇ сѝ поутемъ прі҃и́де к ба҃, а҆ко да не слышава́ше Ѡц҃а и҃моуща Сна҃, страстно є҆мв҃ните бж҃тве́ное҆, и҆же тела́ца и҆злі҃а́вшеи҆, и҆ законъ даю́щ҃ на горѣ
III Цар. XII, 28. пр҃рк҃, и҆ въпію́ще: «Се бози твои́, Ї҃и҃ле́ю, и҆звє҃шеи тѧ ѿ земла҆ Є҃гѵ҃тьскі҃а́», но прем҃рш сложи́ѳ҃ є҆дино Бж҃тво Тр҃ца, кра́т҃кими оу҆бо, разоумъ многъ же и҃моущими
Второз. VI, 4. словесы наоу҆чї, рекъ: «Слы́ши, Ї҃и҃ле́ю, Гс҃ Бг҃ твѡ́, Гс҃ є҆динъ є҆сть». Є҆же бо рещи «Гс҃» по четверосло́вномоу є҆же ѡ҆ Бг҃ѣ пишемомъ, є҆же и҆ на плечи и҆же носѧше а҆рхіе́рѣи҆ в҆началѣ҆ писано бѣ҆, Ѡц҃а ска́зоуе́тъ, а҆ є҆же «Бг҃ твои́» Сна҃, и҆ паки Дх҃а Ст҃го. Та҃ по є҆же рещи, наведе: «є҆динъ є҆сть», сѝрѣчь є҆дино Бж҃тво трие́мъ сі́мъ и҆ пребж҃тве́нымъ сѫ́ставомъ.

Вид҃ѣ ли, ѡ҃ и҆ю́дѣю, Ѡц҃а, и҃моуща Сна҃ съпр҃носѵ҇щ҃на, и҆ нетлѣ́нна, и҆ безлѣ́тна; Позна ли ѿ бг҃ѡвид҃ца прѣ҆вїе҆ в законоданїи проповѣда́ѥмагѡ҆ Ѡц҃ѫ сѵ҇ща Сна҃ и҆ И҆зра́ю Ба҃; Навыче ли и҆ пото́ ѿ бг҃оѠц҃а и҆ цр҃ъ въ псалмѣ҆ въспѣ́ваѥ́маго,
Псал. XXXII, 6. а҆ко и҆ «Сн҃ъ є҆сть» и҆ «нб҃са тѣ́мъ оу҆тверди́ша҃»; Ѡ҃коудѫ́ бо тебѣ҆ се: тѣ́мъ҃ оу҆бо пома҆тъ Бг҃ѣ женоу и҆ роди҃ сна҃; Слы́ши пло҃ское҆ ѥ҃ пѡ҃ лѣ́томъ ро́же҆нїе҆ ѿ Дв҃ы, вы́ѣшее кромѣ҆ тлѣ́нїа́. По́неже бо съгрѣ́ши и҆ паде чл҃къ, и҆ па҃шоу томоу҆ и҆ вса҇ смѧтоша҃: сме́рть оу҆крѣпи́сѧ ѿ а҆дама до Иоиси́а҃, земла҆ проклѧта бы҃, а҆ Ѡ҃врь-
‖Л. 457 б. зе́сѧ, раи҆ ‖ затвори́сѧ, нб҃о заключи́сѧ, диа҆вола҃ войньствоу҆ѧ́ше на и҃а҃, тогда Бг҃ъ, чл҃колюбецъ сы́и, и҆ не хотѧ[1] ѥ҃ по ѡ҆бразоу чл҃кѹ, глаа҆ше: Кого пошлю́ и҆ кто поидѣ҆; Ибо и҆ прежѣ҆, є҆гда хотѧше съза-
Быт. I, 20. ти чл҃ка, съвѣ́тъ съ҃твори, ре́къ: «Съ҃творі҃ѭ҃ чл҃ка по ѡ҆бразѹ҇ на́шемѹ҇ и҆ по пѡ҃ѳ҃і҃ю», сѝце и҆ здѣ҆ є҆ поновле́нїи и҆ назда́нїи є҆стества: Кого пошлю и кто по́идеть; Всѣмъ же молчащимъ, глаше Сн҃ъ: Се а҆, посли мѧ. То́гда гла҃: Иди. Да́сть є҆моу чл҃ка, а҆ко да боудеть самоѥ҆ Слово плоть, и҆ прі҃ѥ҆ плѡ́ть, въ всѣ҆ и҆справить. И҆ роди́сѧ ѿ Дв҃ица чистыѧ҆ и҆ неблазне́ныѧ, и҆ тоѧ҆ дв҃ьство в бг҃оро҃же҆нїи не повреди, ни҃ ѿ безлѣ҆тнаго҃ р҃ж҃тва и҆стоупи ради въспрі҃а́тїа́, но прі҃ѥ҆, є҆же не бѣ҆, и҆ є҆же бѧ́ше, пребы҃ѳ҃ бо двою҆ є҆стествоу҆ є҆динъ съставъ. Предастьбосѧ҆ то́моу, а҆ко врачю, и҆сцѣ҆лити оу҆грызе́нїе змиѥ́во, а҆ко животоу, воздвигноути мр҃твааго҃, а҆ко свѣ́тъ, просвѣ́тити тѣ́моу, а҆ко сло́воу сѵ҇щоу, ѡ҃бнови́ти сло́вес҃ноѥ҆. И҆ко оу҆бо то́мѹ҇ предаша҃ вса҇, и҆ бы҃ѳ҃ чл҃къ, а҆бие и҆справишасѧ и҆ съвръ҆шиша҃ вса҇: земла҆ вмѣ҆сто клтвы бл҃вена бы҃, раи҆ ѡ҃врь҆зе҆ѳ҃ разбои́никъ, а҆ оу҆страшисѧ, и҆ гроби ѡ҃вр҃зъ҃шасѧ, въстаю́щимъ мр҃тве́цомъ, двери нб҃ны҃ѧ҆ взмша҃, а҆ко да и҆же ѿ ѳ҃дома прі҃и́деть. Тѣ҆мѧ́ же и҆ тако предашесѧ томоу҆ вса҇, назначеновати хотѣ҆ вамъ Спс҃ъ, гла҃ше, а҆коже Матѳ҃и҆ є҃влистъ и҆здасть: «Вса҇ мнѣ҆ предана Матѳ. XI, 27.
сѵ҇ть ‖ Ѡц҃емъ мои́м҃». Та҃ по сѝ҃ наведе ‖Л. 457 в.
а҆блени҃нѣ҆и҆ше: «Прі҃и́дѣте къ мнѣ҆ вси Матѳ. XI, 28.
трѹжа҃ющиисѧ и҆ ѡ҆бременени грѣхи: а҆зъ покою҆ вы»: предани бо мнѣ҆ бысте, а҆ко да оу҆тверже҆ни васъ оу҃пкою҆, оу҆мерщ҃влени ѡ҆животворю҆, лежа́щаа҃ воздвиг҃нѫ҆, ѡ҆весчестени почтоу҆, а҆ко҃ пи́шеть въ псалмѣ҆: «Бг҃ѣ соу҃ твѡ́ цр҃ви дасть», а҆ко Псал. LXXI, 1.
да иже на на҃ соудъ сме́рти, и҃мъ҃ ѡ҆соужє҆нї҃ быхомъ, предастьсѧ Сн҃ви, и҆ прочее҆ самъ в себѣ҆ тоу без вѣ҆сти съ҃творить, оу҆меръ ѿ на҃. Сі҃е́ бо назначенова и҆ са́мъ: «На́ мнѣ҆ оутвердисѧ а҆рость Пс. LXXXVII, 8.
твѡ́м҃»: ю҆же бо и҆ на на҃ а҆рость ѡ҃нъ понесе, а҆кѡ҃ и҆ въ и҃но҃ ѱалмѣ҆ ре҃: «Гс҃ Пс. CXXXVII, 8.
въздасть за́ мѧ». Сі҃а́ оу҆бо бо ѱалмѣ҆ чтеши, ѿ и҃оу҆дею, къ и҆стин҃нѣ҆ возрѣ҆ти никако҃ хощеши, но смѣ҆живъ дш҃евны҃ѧ҆ ѡ҃чи и҆ оу҆ши, пѡ҃бно а҆спидѣ҆ ѡ҃бавае҆ма, затыкаа҆, даровавшаѧ҆сѧ всѣмъ бг҃аа҆

[1] *прп.* погѹбити.

вѣчнѣ҆ѣченїе҆ сн҃а Бж҃їа и҆ не прiе҆млеши, и҆ престоу́пника сыи҆ законѹ, законъ храни́ти мни́шися, и҆ пр҃рки и҆збивъ, сі҃ книги про́читае҆ши и҆ в сихъ прорє҆́нна, вн҃ѣ винограда и҆зведъ, оу҆бі҃и. Сего ра҃ї постигоша васъ нестерпимаа҃ и҆ люта҃а, и҆ конє҆́чно приторго́сте негодова́нїе҆ Бж҃iе҆.

Псал. XV, 4. И҆ слы́ши негодованїа҃ Бж҃їа҃ гл҃и: «Не соберу́ соборъ и҆́ѿ кровє҆, ни помяноу́ и҆менъ и҆хъ оу҆стнама моима». Про́чее҆, и҆оудею҆, что к симъ и҆маши рещи, и҆стинѣ҆, а҆ко҆ длани, загражда́ющоу ти оу҆ста; Ѡскѹдѣ҆ мѣсто, а҆ не ѡскоудѣ҆ мр҃зость.

Дан. XI, 31. ‖Л. 457 г. «Мр҃зость запꙋстѣнїа», ‖ реченꙋю пр҃ркѡ҃, ѡ҃бновленїе҆ не и҆моуще: да́же бо до конца, рє҆́, скончанiе҆ дастьсм҃ в запꙋстѣнїе҆́.

И҆ понеже бл҃жє҆́наго Филогона сі҃є҆́на҆ а҆ста памать, к҃ воспоминанїю а҆зыкъ влечє҆́, ваша нѣ҆ѣ҆ ѡ҃ставльше бестоудїа́, ѡ҃ немъ в҃кратцѣ҆ побесѣ҆доу-

Притч. X, 7. є҆мъ бл҃гоч҃тївымъ. Є҆лма «Памать҃ правє҆́на҆ с похвалами», а҆ко҆ рє҆́ Соломонъ:

Притч. XXIX, 2. «похвалѧ҆́моу бо правє҆дникѹ, возвеселятсм҃ людїе҆́». «Возвеселятсм҃»: к҃ добродѣ҆тели реть многоу пр҃їимоу҆. Врема бѣ҆ всякоѧ зи́мы и҆ боурѧ злыѧ лютѣ҆йше, в немъ҃ воздоу҆ҳ скварами и҆сполнѧ҆́мъ ѡ҃скверняшесм҃, и҆ закони прилагахѹ є҆стества и҆ жительства, ѡ҃цоу чадо на см҃рть предаю҆щоу и҆ братѹ брата. И҆ гради оу҆бо поусти ѡ҃ жителїи бывахѹ, вмѣстѡ҃ сихъ горы и҆ холми и҆ оу҆долїа́ и҆ пропасти и҆ раєсѣ҆ды каменны́ѧ населѧхоусм҃, болше соудивше Бж҃їимъ людемъ съ звѣ́ри пребыванїе҆́ и҆мѣти, нежели з вѣ҆сѣ҆скими слоужи́тели. Презирахоусм҃ ѡ҃чьства села стажанiѧ҆, и҆ бѣгъство пр҃е҆почиташе҆см҃, въсхищахоусм҃ и҆мѣнїа҃ ѡ҃ оу҆гѡ҃ника нечт҃їа, сътеснѧхоусм҃ темница и҆ оу҆зилища бл҃гоч҃тивыми, соудища и҆ потазанїа҃ оу҆мышлѧхоусм҃. Тогда же сє҆́го пройзнесе Бъ҃, а҆коже нѣ҆которогоу звѣзды́, глѹбокїа҃ ѡ҃ном нощи ѡ҃гонѧщи т҃моу, Бж҃тве́нымъ ѡ҃ ю҆ности и҆збыкѡ҃ша, и҆ в сі҃ паче въз-растьша, и҆ бл҃гѡ҃чтию оу҆чителѧ сѵ҃ща, и҆ прежде҃ ‖ ст҃льскаго въспрїа́тїа҃ а҃пльскомѹ ‖Л. 458 а. оу҆ченїю пр҃ѣнача҆ствю҆щоу. И҆ бѣ҆ чю҆на и҆ премнога моужа до́бродѣ҆тель: не то́кмо бо ѡ҃ прелести люди словѡ҃ и҆зымаа҃ше, но и҆ самъ, на соудїщи прихода, ѡ҃бидима схищаше, по сихъ побараа҃, съпираа҃, побараа҃, мзы даа҃, ѡ҃гонимъ, многажды порѣ҆ваемъ, Іс҃а пѡ҃ражаа҃, положи́вшаго доу́шоу свою҆ ѡ҃ наа҃. Оу҆стыдѣ҆ша҆ того ревности моучителїе҆ и҆ соудиа҃: видѧ҆ бо стыдѣ҆тисм҃ добродѣ҆тели ратници, мч҃нкъ бес крове и҆ на ки́йжѡ҃ дн҃ь оу҆мираше с Пав҃ло҃, с нимже и҆ гл҃аше: «Кто и҆знемо҆гаетъ, и҆ а҆зъ не и҆знемогаю҆; кто съблажняетсм҃, и҆ а҆зъ не ражизаю҆см҃». Таковъ бѣ҆ бл҃жє҆́ный Филогонъ. Жеи҆ѧ҆ и҆мѣ҆ взаконеноу, и҆ є҆диной дщери бывъ ѡ҃ць: не спона бы҃ то́моу ѡ҃ добродѣ҆тели законно҆е҆ съчтанїе҆ брака, но и҆ прежде҃ сего, и҆ в то́мъ вѣ҆ренъ строи́тель показасм҃. Тѣмъ и҆ на҆ многи́ми постави є҆го соу҆ Ст҃го Дх҃а, съвръшивъ и҆збранїемъ а҆рхїерѣ҆и҆ и҆ прочихъ людїи Бж҃їихъ є҆пк҃па, а҆ко да є҆реси тогда и҆зрастьшеи҆ низложитъ, и҆ тѣхъ и҆зоѡ҃бретателѧ посрами́. И҆ бѣ҆ дроугїи дв҃ъ, крѣпкагѡ҃ въ злобѣ҆ Го́лїада низлагаа҃, Жаменѧ҆та и҆ Жаркїѡ́на, непостоѧ҆́нною҆ слова пра́щею҆. И҆ оу҆же бо и҆ гоненїе҆ престаа҃ше, а҆ко да въ двоихъ бранехъ доблествовавъ, а҆враа҃мъскїи҆ ѡ҃нъ войнъ достоѧ҆но пр҃їиметъ воздаа҃нїа трѵ-дѡ҃, и҆ свѣ҆тла въспроповѣ҆‖данїа҃ и҆зѡ҃ста- ‖Л. 458 б. вы́и҆ иже по не҆́ родовѡмъ. Тѣмъ и҆ вше҆ на крѣмленїа цр҃ковна҃а, не сниде а҆ко҆ Іѡ́на въ дно карабла спатї и҆ храпати, ни҆ѣ҆ възлеже, ни҆же «ѡ҃чима дастьсна, ни вѣ҆жема дреманїе҆» но, препо҆лавсм҃ оу҆повани́емъ, мѫжески та пра́вѣ҆[1] бл҃гоч҃тїа҃ карабль не погрѫзитисм҃ волнами є҆ретическаго морѧ. Не толико а҆враа҃ѧ҆ ѡ҃нъ, иже прежде҃ закона, съсѣ҆че патѝ ц҃рей Псал. CXXXI, 4.

[1] *т. е.* прави.

воиньство, є҆гда съ содомъскиⷨ плѣномъ и҆ Лота плѣниша, є҆лико вє́ликіӥ сѧ́и нашь а҆враа́мъ по бл҃сти съсѣче є҆ретикомъ є҆ѵ́льскимъ мечемъ злобы̀, и҆ не толико препита пшеницею І҆ѡ́сифъ въ гла́, є҆лико новыѝ сѧ́и на́шь житодаве́ препита всѧ въсточнаѧ и҆ оу҆жна́а[1] паче меда и҆ сота оу҆слажа́ющимъ сло́вомъ. Которыѧ̀ добродѣтели и҆ разумоу чада своѧ не наоу҆чи, которои премр҃ости; Коимѝ ли чюдесъ дарованіӥ того не пр҃слави, раздаваѧ̀ дарованіа̀ дх҃ъ, ꙗ҆ко є҆гда по многихъ є҆́ ѡ҆ бл҃гочтіӥ трудѣ́ преставѝ и҆ к҃ желаѣ́момоу въстече Хоу҃, въсточна восплакашесѧ, ꙗ҆ко свѣта лишаѣ́ми; И҆ нн҃ѣ є҆́сть съ а҆пл҃ы новыѝ а҆пл҃ъ, с҃ мч҃ники моу҆ченикъ, с҃ па́стыри добрыѝ па́стырь, и҆̀ стадоу слакӥѝ и҆ волкомъ страшны́и. Таковъ бѣ бл҃же́нный Филогонъ: та́ко дѣлы оу҆вѣ҆ра́ше слово, словомъ и҆звѣствоу҆а́ше дѣла. Семоу́ и҆ мы поре́ноуѣ́мъ: ю҆нїӥ же въ ю҆ности то́го пѫ́вигомъ и҆ к҃ до́бро-
‖Л. 458 в. дѣ‖тели тече́нію, състарѣ́вшеисѧ и҆̀ въ старости того премр҃шести и҆ ѡ҆пасьствоу, и҆же въспражени тоговѣ́ чистотѣ́ и҆ страннопрі҃ѣ́мъствоу́. И҆́во и҆ ѡ҆́нъ и҆ дѣ́вьствоу спо́жѝ до́стойно, и҆ чистѣ́ бракъ по́чте, и҆ а҆рхіе́рѣ́йство прослави: наоу҆читесѧ и҆ вы ѡ҆́бидимымъ помога́ти, и҆ йсхища́ти ѡ҆̀ напасти, и҆ пр҃ѣ́стат҃ѣ́ствовати сирымъ, и҆ вдова̀ творити промышленіе́, и҆ дш҃оу свою ѡ҆̀ бра́тіӥ своеѝ полагати. Ѡ҆́нъ къ моучителе́ спираше́ ѡ҆̀ ѡ҆́бидимыхъ, ты҃[2] не к҃ моучителе́, но к҃ хр҃тіа́номъ хо́щеши молитисѧ ѡ҆̀ непраѣдоуе́мыхъ, и҆ ѡ҆́нъ, всѣко молимъ, послоу҆ша́етъ тѧ, оу҆стыдѣ́всѧ твоеѧ добродѣтели и҆ похвалѝ и҆ возлюбы̀: чл҃къ бо є҆́сть и҆ тѣ́и: съвѣ́сти ѡ҆́бличаю҆щи, не преслоу҆ша́етъ, и҆ бл҃сть тебѣ́ послѣ́же и҆сповѣ́сть, ꙗ҆ко толико поможе є҆́моу йсхити́вь ѡ҆̀ таковаго р҃ва. Кото́рыѝ бо злѣ́йши ро́въ ѡ҆̀ є҆же бра́та томити праведно и҆̀лї непра-вѣ́но; И҆́ще бо горе рече пр҃рк҃ъ напаю҆́щемоу брата своего҆̀ питїа моутна, сі҃йр҃ѣ́ соблазнена, коѧ́ми сѝце промълено и҆ немл҃тивно томѧщѧ́ не и҆мать ѡ҆́жи́дати геѣ́ньскаа̀ пропасть; Сего ра҃ молюсѧ вашеѝ любвѣ́, ꙗ҆ко да любомр҃ствовати навы́кнете, да ꙗ҆ко сі҃ве свѣта, добрыми дѣлы просӥа́ѣше, оу҆стр҃ще́те бл҃коу, гра-доуща смѣ́сити земнаа̀ съ нб҃ными, въ второе́ є҆го и҆ страшнѡѣ́ пришествіе́ оу҆слы‖шы́[3] бл҃же́нный ѡ҆̀ гл҃съ: «Пр҃їидѣте, ‖Л. 458 г. бл҃вени҃и ѠЦа̀ моего, наслѣ́доуѝте оу҆гото-ва́ноѐ вамъ ц҃рство ѡ҆̀ сложе́нїа мироу». Є҆моу҆́ сла́ва нн҃ѣ и҆ пр҃но и҆ во вѣки вѣ-кѡмъ, а҆минь. Матѳ. XXV, 34.

‖ Мц҃а того́ же к҃ йже во ‖Л. 459 а. ст҃ы́хъ сщ҃е́нномч҃ника Игна́тїа Бг҃о-но́сца[4].

Ст҃и: Лѣ́вомь Игна́тіе вечерѧ пр҃е́ложисѧ, Приѫ́вещниче вечерѣ́ тайнѣѝ лѣ́вымь свер҃ѣ́пьствомь. Въ к҃-ѝ Игна́тіе оу҆́мре, весма̀ снѣ́день лѣвы.

Сіӥ наста́ольникъ[5] а҆пльскіӥ цр҃кви А҆нтиѡ́хіискыѧ̀ ѵ҆торыи по соѣ́водѣ патрі҃а́рхомъ поставленъ бы́сть, оу҆чени́къ бы́въ І҆ѡа́нна Бг҃осло́ва кѵ́пно с҃ Полїка́рпомъ, є҆́пп҃омъ Смы́рныа цр҃ькви[6]. И҆ ѩ҆тъ, и҆ приве́денъ бы҃ Трамѵ̀ цр҃ю, йдѵ́щю ѣ́мѵ на Па́рды. И҆ много ѣ́мѵ бесѣ́довавъ, и҆ непреложнѵ́ю свою вѣ́рѵ̀ є҆же къ Хоу҃ цр҃ю сказа́вь, посланъ бы́сть сказанъ девѧ́тми во́ины, є҆же быти звѣ́ремь во снѣ́. Потвердивь повсегда̀ гра́ды и҆ цр҃кви, и҆́миже проходѧщеѝ в҃ Ри́мь, и҆ приведе́нь помолисѧ, да снѣ́денъ бѫ́детъ звѣ́рми: да хлѣ́бъ, рече́, бѫ́дѵ̀ Бг҃оу. Тѣ́мь ведень бы́сть в҃ позо́рище, и҆ напѫ́стиве́ше лѣвы, и҆ растѫ́ргоша є҆го, и҆ ѡ҆ставлеше то́чїю дебелїѐ костїѝ є҆го, йже

---

[1] ноу҆жна́а Ц. [2] ты҃ Ц. [3] оу҆ши́ Ц. [4] См. греческій текстъ въ Служебной Минеѣ. [5] настолпникъ У. [6] τῆς Σμυρνέων ἐκκλησίας.

и собрани быша, и принесоша во Анътиѡхїю.

Сїи же блаженный, бѧше емѹ и еще младенцю сущю, держати того Вѣцѣ Хоу, и поносити, рекшю: «И аще кто Матѳ. XVIII, 4. 5. не смирить себе, яко отрочѧ сїе, не имать вни́ти въ цр҃тво нб҃ное,» «иже и[1] единою ѿ таковыихъ ѡтрочатъ пріиметъ во имѧ мое, мене пріемлетъ».

Съвершаѣтжесѧ собранїе его въ ст҃ѣи и велицѣи цр҃кви.

В' той же днь памать ст҃ыихъ мнкъ Еѵгенїа и Макарїа[2].

Ст҃и: Преже оумрътвїа пождша многа лютѧ ‖ Еѵгенїе же и Макарїе коупно. ‖Л. 459 б.

Сїѣ ѧти бывше Оуліа́номъ Престу́пникомъ и ѡбличивше его злочестїе, мѹкамь и ѡгневи и звѣремь лютыи ѣдани бывше, и ѿ них безъ вреда сохранени быша, связани в Мавританїю послани быша, и въ гра, глемый Антидона[3]. Его́же Хвымь разѹмомь просвѣтивше, и различнаѧ чюдеса сътворше, и еже на горѣ погоублѧющаго смїѧ мимоходящихъ чѧки и скоты мл҃твою оубиша, с миромъ Гви дша своѧ предаша.

В' той же дь прп҃бнаго ѡц҃а нашего Филогонїа, бывшаго ради прѣнїа епископа[4].

Ст҃и: Филогоніе, заповѣ҃ ѡставль житїискыа, Течѣ на неизречѣнноую заповѣдь Божїѧ стебѣ.

Сеи блженный, оучнію бж҃твены себѣ книгамъ ѣдавь, возложеніе[5] Бжїе бысть, всѧкое прошедъ наказанїе, ꙗкоже оубо ꙗ҃ всѧ[6] испрáвивь, тѣмь и свѣтло показа житїе, имѣѧ женѹ и дщерь, и къ сущю выинѹ ходѧ, и чѧки ѡбидимыа по нихъ бѧше прѧсѧ, и рѹкѹ помощи подаѧ. Сеи паче слнца просїѧ, ꙗкоже ѿнѹдь ѧвїе достойнъ добродѣтелми ꙗвльсѧ не точію же, но и нача́ткоу[7], ѿ сѹдища на сѹдище йдѧше, и первѣѣ чѧкомь ѡбидимымъ помогаше, и крѣпчаишаѧ паче ѡбидѧщихъ творѧше, потомъ же Хв҃ѣ пастьвѣ върученъ бывь. Внегда же сего на престолъ възводѧхоу, много бо бѧше неоустановленїе, и оуже гонѣнїю престáвшю, и ѡстáнком же сущимь лютѣи‖ши боури, сирѣ҃ еретичьскоѣ востанїе пріимъ и начало пріѣшю но его мр҃вствїю пресѣкаша сеи, и разроушаше, ꙗкоже и ч҃тный Златоустъ похвалáми того почтѣ, и ширшеѣ ꙗже ѡ немъ йзъвѣсѣдова. И тáко бг҃оуго́дно оупасъ врученоую емоу пáствѹ, и ѧг҃льскоѣ житїе поживъ, въ ѧрхиерѣйствѣ҃ просїавъ, ко Господѹ преслáвно ѿйде, его́ возлюбилъ е́сть. ‖Л. 459 в.

В' той же днь слóво ѿ патерикá ѿбѣжáвшимь слáвы чл҃чьскїа.

Живáше единъ егѵптѧнинъ мних в селѣ Цр҃града и т. д. См. выше, стлб. ѧфѳ҃з[8].

В' той҃ днь слóво ѡ оусѣмъ пѹти, вѣдѹщимъ въ цр҃тво нб҃ное.

Вънимáймь себѣ, ѣдá кáко оускымъ и прискóрбнымъ пѹтѣ҃ ѡбѣщáвшесѧ йти,

---

[1] *прп.* У. [2] Греческій текстъ съ большими измѣненіями въ Минологіи Василія. [3] Ἀνδηδόνα. [4] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ. [5] ἀνάθημα. [6] ꙗкоже.... всѧ йспрáвивь, ὡς μίαν ἁπάσας κατώρθωσεν. [7] ꙗкоже.... начáткоу, ὡς εὐθέως ἐκεῖθεν ταύτης ἄξιος φανῆναι τῆς ἀρχῆς. [8] Разночтенія: *вм.* ѡстави—ѡстáвивь; *вм.* бѣжáвъ—бѣжа.

и прострáнный держáще заблуждáхѫ и т. д. См. выше стлб. ѧ҃фѳ҃и [1].

Мц҃а декáбря вь ка҃ днь стр҃ть стр҃ïи мч҃ници Їоулїáнїи [2].

Їоулїáнїмь мч҃ница бѣ при Дїóклитьянѣ, ѿ града Никомидїйскаго [3]. Богáтома сущема родúтелема егó [4], и ѡбручена бы҃ Áльоусїю сунúклитоу [5], йже хотя́ше сотвори́ти брáк. Но стáа не восхотѣ, рекши: Áще не бýдеть грáдскый éпархъ, не имáмъ егó мужа. И семоу́ бывшю, и пáкы рече: Áще не бýдѣ хр҃тїáнъ, не прїемлющи егó. Слышав же си ѿц҃ь éй, и вьскорбѣ, и нудя́ше ю пáче ѿврещися Хв҃, и посагнýти éй за моужь свой. Ти тáко не оувѣщáемá [6], тогдá предáсть ю по закóну на мучéнїе ѡбручéнику éй ‖ éпáрхоу. Éпáрхъ же все тѣло éй ѡстрогá, и повѣси ю́ за власы, и содра кóжю со главы éй. И по сѣ́ вверже ю во ѻгнь, и наконéць оусѣкноу ю́ мечéмъ и со инѣми, вѣровавшими éй рā҃ во Хв҃. ‖Л. 460 а.

В҃ той же днь стр҃ть стр҃го мч҃ника Ѳемистеклѣа пастоуха [7].

Вь цр҃тво Декїа бѣ тои стый Фемистеклéй, ѿ страны Áоукїа [8]. Пася́ше ѡвцѣ на горѣ, йдѣже крыашесь стый Диѡскорúдъ гонéнїа рā҃. Посланїи же бы́ша вóини ѿ кнáзь страны тоя́, да имýть стго Диѡскорúда. И ѡбрѣтúше свята́го Фемистеклéа на горѣ, пасущa ѡвцѣ, и вопросиша и́ ѡ́ Диѡскорúдѣ, да имь повѣсть, гдѣ сь крыéтъ. И не восхотѣ повѣдати, но себѣ во ѡного мѣсто за Хв҃ на мч҃нїе предáтись восхотѣ. И рече вóиномъ: Недостóино ми é, самомý хр҃тїáну сущоу, сочúти. И тоу éмше егó вóини, приведóша и́ ко кн҃ю. И вопрошенъ бывъ, Хв҃ проповѣдавъ пред҃ ни́мъ. И простренъ бысть по земли, и бїенъ бывъ по чревоу, дóндеже разсѣдесь на двóе, и чрева егó ѝзвалúшась. По семъ повѣшенъ бысть на древи, и снá бы҃, и влачúмъ бысть верхý трезвéць желѣзны҃. И тако влачúй и моучúй, предáсть дшю свою Гви.

В҃ той же днь пр҃пбнаго ѡц҃а нáшего Филогона, éпкпа бывшаго в Дисколóнѣ [9].

Той стый ѡц҃ь нáшь Филогó ѝзмлáда бысть бговѣренъ, и пришедъ во възрастъ, поя́ женý и добы҃ дѣтища. Посé бысть поспѣшникъ [10]: егдá ѡбрѣтáше чáка ѡбúдима ‖ или ѡзлоблена, ‖Л. 460 б. пря́шесь по нé и помагаше éмоу. И не по мнозѣхъ лѣтѣ оумре жена егó, и за премногý егó добродѣтель ѿ всѣхъ людéй ѝзбранъ бысть, и [11] ѿ áрхїéпа поставленъ бысть éпомъ во Ѡдисколонѣ [12], и восïа на добродѣтель и на прочаа ѝсправлéнїа пáче слнца. Бысть же при премрости и при оучéнїи дивенъ: много бо бѣ тогда неподобьство, гонéнїю преставшу, éретúчеству начинающусь. Но éресь Бжїею блгодáтїю тѣмъ разорена бысть. И тáко добрѣ оупасъ порученое éмý стадо, и поживъ на зéли áггльское житїе, с миромъ оуспе и почи́, предáвъ дшю свою Гви. Жóщи же его,

---

[1] Разночтенія: *вм.* оудовь—воль; *вст. въ концѣ:* éмоу́ слáва нн҃ѣ и прно и вь вѣкы вѣкомъ, áмúнь. [2] См. въ Минологіи Василія. [3] ἀπὸ τῆς πόλεως Νικομηδείας. [4] *попр.* на ει Ц. [5] Ἐλεουσίου τῷ συγκλητικῳ. [6] оувѣща éй У. ὡς δὲ οὐκ ἔπεισε. [7] Греческій текстъ въ Минологіи Василія: Ἄθλησις τοῦ ἁγίου μάρτυρος Θεμιστοκλέους. [8] ἀπὸ τῆς χώρας Λυκίας. [9] Греческій текстъ въ Минологіи Василія: Μνήμη τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Φιλογονίου τοῦ γενομένου, ἀπο δικολόγου, ἐπισκόπου, *т. е.* «ставшаго изъ адвоката епископомъ». [10] συνήγορος, «адвокатъ». [11] *проп.* У. [12] и во Диѡсколонѣ У.

со многою чтїю во́ гробъ вложьше, и̑ погребоша и̑ съ пѣсньми.

В҃ то́й же дн҃ь сло́во ѡ̑ черноризьцы, пришедшїи̑ ко Анто́нїю постриговатиса, и̑ имѣнїа оу̑ себе оу̑державшему[1].

Бра́тъ е́динъ ѿре́кшиxсѧ простаго житїа, и̑ и̑зда́въ все и̑мѣнїе своѐ нищимъ, оу̑дрѣжав же мало въ слу҃жбоу свою, и̑де къ старцу̀ Анто́нїю. И̑ се оу̑вѣда́въ ста́рець, речѐ е́мꙋ: А҆ще хощеши мни́хъ бы́ти, и̑ди в сїю ве́сь, и̑ кꙋпѝ мѧса, и̑ козложи҃ на тѣло своѐ на́го, и̑ та́ко придѝ сѣ́мо. Сътво́ршїю бра́тꙋ тако, пси̑ и̑ пти́ци растерзахꙋ е́мꙋ тѣло. Пришє́шю же е́моу къ ста́рцу̀, вопросѝ его̀: А҆ще бы҃ е́мꙋ, а҆ко съвѣща; ѡ̑номоу҃ показа́ющꙋ тѣло растерзано, рⷬ҃ сты҃й Анто́нїи: Ѿтрекшиxсѧ простаго житїа и̑ хотѧщемъ и̑мѣти и̑мѣнїе, тако ѡ̑ дⷣмонъ растерзани боу́доуть борющїисѧ.

Л. 460 в. ‖В҃ той҃ дн҃ь поста́вленъ бы҃ патрїа́рхо҃ Їѡа҃ Зла́оустъ в Костанти́нѣ гра́дѣ, и̑ посⷭ҃ пе́рвое нача̀ оу̑чити о покаа́нїи[2].

Пра́ꙁникъ приходи́, бра́тїе, Рⷞ҃тва Хⷴа, и̑же всѣхъ пра́ꙁникъ честнѣи̑[3] и̑ страшнѣиша, и̑ то҃ ра҃ꙋ а҆ꙁъ нао́оучала нн҃ѣ оу̑ченїе, да[4] сѧ ѡ̑чи́тите ѡ̑ грⷭ҃, ти та́ко приходи́те къ сты҃мъ таи́намъ. И̑ да никто́же ми речѐ: по́лнъ е́смь студа̀, грѣховъ и̑мамъ съвѣсть и̑сполнену҃. Довлѣе́тъ оу̑во҃ ⷤ҃ дн҃їи сихъ на ѡ̑чищенїе, а҆ще и̑стиною пока́ешисѧ, и̑ мно́гыа̀ ѿсѣче́ши грѣхи, и̑ бди́ши, и̑ постишисѧ. И̑ то на кратко врема̀ не взирай, но ѡ̑но помысли чл҃колюбїе Вл҃не: поне́же Ниневги́тѧне въ три дн҃и то́кмо въ҃зврати́шасѧ к покаа́нїю, и̑ возможе дш҃евноѥ съкрꙋше́нїе оу̑толити. И̑ блⷭ҃дница же въ е́динъ ча҃, пришє́ши ко Хоу҃, долгаго вр҃ме́ни гр҃ѣхы всѧ ѡ̑мы҃. Іюдⷮ҃ѣ ѡ̑клевета́ющимъ, а҆ко не прїати ю҃, и̑ тѣ́мъ оу̑ста̀ заградѝ, и̑ ѡ̑нꙋ же всего пременѝ зла, да́въ е́й дерꙁновѣ́нїе, ѿпꙋсти ю҃. Что же се; Поне́же тепльı̑ оу̑момъ, и̑ раже́ною вѣ́рою, и̑ ѡ̑ дш҃а скрꙋше́ны сты҃ и̑ прⷱ҃ты҃ коснꙋсѧ но́гъ, класы раꙁдрꙋшьши, и̑ и̑сто́чникъ слеꙁъ ѡ̑ о҃чїю и̑спꙋщьши, и̑ мꙋ́ро и̑зліа́. И̑мѣ́ прелща́ше чл҃кы, тѣ́мже врачевство покаа́нїю оу̑строѝ. И̑ма҃ оу̑ловѝ блⷭ҃дникомъ ѡ̑чи, тѣ́ма и̑ прослезисѧ. Плени́цами, и̑миже запа҃тъ мно́гы въ гр҃ѣхъ, си́ми ѡ̑тира́ше но́сѣ Хоу҃. И̑ тыи̑ оу̑во҃ та́коже: и̑ми́же прогнѣ́ва Бг҃а, тѣ́ми же и̑ оу̑молѝ его̀ нынѣ. Прогнѣ́валъ е̑си грабленїе҃ и̑мѣнїа: тѣ́м же и̑ примири́сѧ е́мꙋ, и̑ восхищена̀ раздава́въ ‖ ѡ̑би́димымъ, и̑ и҃на Л. 460 г.
к си́мъ придава́й. Р҃ци а҆ко Заке́хѣи̑: Лук. XIX, 8.
Ѿдаⷞ҃ четверицею, и̑хже е́смь прѣ́ѡбидилъ. А҆ще и̑ ѧзыко҃ согрѣшихъ, тѣ́мь нн҃ѣ чт҃ы мл҃твы всылаи̑ к немꙋ, и̑ клⷮ҃вшаа тѧ вл҃ви. А҆ще си́це прⷱ҃мениши слеꙁы и̑ ѡ̑бычаи, и̑ то не долга̀ времени покаа́нїѧ требꙋи̑, ни многыхъ лⷱ҃тъ: тоκмо во е́динъ дн҃ь полꙋчи́шь[5] Ѿпꙋстъ. Тѣ́мъ молю̀ вы҃: Ѿстꙋпитⷱ҃ ѿ лсти̑, и̑ прїимⷱ҃те добродⷱ҃тель, престани ѿ зло́бы, ѡ̑бⷱ҃ща́йсѧ тⷱ҃хъ не твори́ти, и̑ довлⷱ҃ет҃ ти се на Ѿвⷱ҃тъ. А҆ꙁъ свⷱ҃дⷱ҃тⷭ҃твꙋю и̑ порꙋча́юсѧ, а҆ко ѡ̑ согрѣшенїи преста́вшїи̑, и̑ прⷱ҃ни́хъ золъ Ѿбⷱ҃гшїи̑, и̑ воистинꙋ покаа́всѧ, и̑ паκы тⷱ҃ не прикоснꙋвсѧ: ничто́же во и̑ного зви́щеть Бг҃ъ, чл҃колюбець во е́сть. И̑коже

[1] Изъ Азбучнаго патерика. На русскомъ см. Достопамятныя сказанія о подвижничествѣ св. отцевъ. М. 1845, стр. 8. [2] Помѣщается въ Прологѣ и въ Пандектахъ Никона Черногорца, слово 51. [3] честнѣйши У. [4] да Ц. [5] полоучьшимъ У.

болѧщїа хощетъ родити и желаѣ[1], тако бѫ желаѣ мт҃ь свою ѿзлїати на всѣ, но грѣси наши сего ѿсѣкаютъ. Ѡверзѣ, братїе, всю печаль и неправдѫ, ти тако празднѡвати начнемъ Рж҃тво Хво. Ѡложимъ клеветѫ и ѡсоужєнїе, попрѣмъ гнѣводержанїе и завистъ, и вся житеискыа печали, тако є дн҃їи сихъ покалѧвшесѧ, чт҃и ѿ всякоѧ злобы, къ чистомоу и безлѫбивомоу Богоу пристоупимъ, глюще кождѡ: Дшїю хощоу спт҃и: помози ми, Ги, спасѹсѧ. Коую бо полѕ҃ прїиметъ чл҃къ, ащє и весь миръ приѡбрѧщетъ, а дшїю свою погѹбитъ: Сє же не на ѡсѹженїе вамъ глю, но ящи вашего спасенїѧ, да ѿзбавитесѧ вѣчныа мѫкы, ѡ Хѣ Іст҃ѣ, ѡ Гдѣ нашемъ, ѣмоуже[2] слава нн҃ѣ.

Матѳ. XVI, 26. Марк. VIII, 36.

‖Л. 461 а. ‖ В҃ тѡи҃[3] же дн҃ь моученїѥ стыа Ѡоулїанїи[4].

‖Л. 461 б.

А҃. Цр҃твѹющоу Максимїанѫ, и кѫмировѣсьство держащимъ, и дїаволѫ величающѹсѧ, и ѥкварѣ крадамъ по всѣмъ странѣ распростєршимсѧ, Єлєуси нѣкто сѹнаклитикъ рода єрѹстрїйска и дроугъ самодержьцоу Максимїаноу. Женѧщѹсѧ ѣмѫ дв҃ицею нѣкоею, и та бѣаше сѹнкитики, ѡименемъ Ѡоулїанїѧ. Ѡмѣаше ѻц҃а горда, богомъ жрѹща, и люта хр҃тїаньствѣи вѣрѣ. Ит҃и же ѣ к мжю оумъ ѡмѹщи, тако пребываше ни къ хр҃тїаномъ, ни къ єллинѡ. Ѻтроковица же, ѩ ѡмѣаше оумъ прамъ, смыслъ цѣлъ, житїе добро, хр҃тїаньствѣи надежи, и помышлѧше в себѣ, глюще: ѩко бо истинѫ сотвориый нєбо, и землю, и мор҃е, и вса, ѩже в нй, тои Бг҃ъ єдинъ єсть, и нѣсть ѡнъ развѣ того. По всѧ же дни ничимже ѡинѣмъ печашесѧ, точїю молити Бг҃а и часто ходити къ цр҃квамъ. Єлєѹсїи же, ѡиже хотѧше[5] поѩти ю҃, мышлѧше бракѫ празникъ сътворити. Ѡна же разѹмѣвши, пѹсти к немѫ, глющи: ѩко ащє єпархъ не бѫдеши, не посагнѫ к тебѣ. Ѡн же воскорѣ дасть цр҃ю є҃ѧ злата и ѡзвєрже єпарха. Жалѫ дн҃їи минѹвшй, паки пѹсти, хотѧ бракъ дѣѧти. Бл҃женаѧ же Ѡоулїанїи, мѫжескъ смыслъ ѹзємши, гла посланыимъ: Шєше повѣдите Єлеоусїю єпархѫ, ѩко ащє не вѣрѹеши моемѫ Бг҃оу, и ни поклонишисѧ Ѻц҃оу и Сн҃ѫ и Ст҃ѣмѫ Дх҃оу, не ѡмаши мжь ми быти. Ащє ли, то ѡщи себѣ жены.

В҃. Сє слышавъ ‖ єпархъ, призва ѻц҃а єѧ, ѡсповѣда ємоу всѧ та. Ѻц҃ь же єѧ гла: Тако ми мт҃ивыа богы, Ѧполона и Ѧрѳемы, ащє сє ѡистина єсть, ѕвѣремь ю҃ предамъ. Тогда шє ѣ домь свои, призва ст҃ую Ѡоулїанїю, и гла к неи: Рци ми, чадо моє Ѡоулїаниѡ и свѣте ѻчїю моею, чесо рад҃ не хощеши посагнѫти къ єпархоу; Оуже ѡнъ хощетъ бракъ творити. Бл҃женаа же, давши слова скончати, гла ємѫ: Тако ми надежа хр҃тїаньскы, ѩко ащє не вѣрѹеши Бг҃оу, ємоу҃ ѧзъ вѣрѹю и кланѧюсѧ, не ѡмѧ ми ѡдолѣти. Слышав же ѡц҃ь єа, гла еи҃: Тако ми мт҃ивыа богы, Ѧполона і Ѧрѳемы, ащє пребѹдеши в рѣчи сеи, ѕвѣремь тѧ предамъ. Ѡоулїанїи рече: Не мни, ѩко оустрашитисѧ ѡмѧ. Тако ми Сн҃а Бжїа, ѩко ащє жива ѡмамъ згорѣти, не ѡмѧ ти сѧ покорити. Оуже створи, єже хощеши. Жолѧше же ю҃ ѻц҃ь, гла еи҃: Покори ми сѧ, гже мои и чадо моє Ѡоулїанїи, и послѹшаи менє ѻц҃а своего. Ѡна же гла ємоу: Ѡзоглѹмисѧ ѡли глѹхъ єси, да не слышиши ѿ мене ти глана; Истинѫ ти глю и не лжѫ, ѩко всю мѧ

---

[1] *проп.* У. [2] *проп. до* нн҃ѣ У. [3] Мц҃а того҃ въ Кѳ У. [4] *вст.* блвн ѡ҃ У. Греческій текстъ не изданъ. Латинскій переводъ см. въ Acta Sanctorum, Februarii II, 875. Раздѣленія на главы въ рукописи нѣтъ. [5] *попр.* хотѧше Ц.

ѡкꙋи, и̑ все клѣщенїе слы̑шѣ имамъ терпѣти, не ѡ̑вергоуса гс̑а моегѡ їс̑ хс̑а, милосе́рдаго моегѡ о̑ц̑а. Ѡ̑ц̑ь же е̑а, слышавь сѝ, повелѣ ѥ̑ вести ѝ къ темни́цѣ. И̑ по малѣ дн̑ехъ призва́ стꙋю їоꙋлїа́нїю, гла къ неи̑: Поклони́ся богѡ́мъ мои́мъ. Ѡна́ же воскрича́ ко ѡ̑ц̑ꙋ своемꙋ, глюще не покори́тиса, ни поклони́тиса ка́менїю: Не вѣрꙋю глꙋхи́мъ кꙋмиромъ, но̀ вѣрꙋю и̑ покланя́юса Гоꙋ̑ моемꙋ̀ їс̑ хс̑ꙋ, мл̑рдомꙋ о̑ц̑ꙋ. Се слы́шавъ ѡ̑ц̑ь е̑а, ‖
‖Л. 461 в. и̑ мꙋчивъ ѥ̑, и̑ преда́сть ѥ̑ е̑леоꙋсїю е̑пра́хꙋ на моу́кꙋ.

г. И̑ поимъ же ѥ̑ е̑пархъ, и̑ рыка́ на́ ню а̑ко ле́въ, повелѣ ѥ̑ на сꙋди́щи поста́ви́ти пре̑ наро́домъ. Видѣвъ ѥ̑, вождалиси доброт҃ѣ е̑а̀: вѣ́аше бо красна̀ и̑ добра сѣ́ло. Воздохнꙋвъ же, гла къ неи̑: Го́ре мнѣ, предобраа̀ моа̀ Йоꙋлїа́нїи, ка́ко ма бла́зни селико́ лѣ́тъ. Р҃ци ми, гжѐ моа̀ їоꙋлїа́нїи, кто̀ та ѡ̑блъхвова̀ вѣ́ровати Бг҃ꙋ и̑номꙋ; Покоримиса, и̑ посагни за́ ма, и̑ пожрѝ богѡ̑, и̑ и̑зба́вишися[1] многы̑[2] мꙋкъ. А̑ще ли не хо́щеши богѡ́мь вѣ́ровати, не нꙋжю тебѣ̀, то́чїю оꙋ̑вѣщаисѧ къ моеи̑ мт҃вѣ. Сто̑аа же їоꙋлїа́нїи гла е̑моꙋ̀: Та́ко ми стра́ха Бж҃їа̀, а̑ко а̑ще не вѣ́рꙋеши къ Бг҃оу моемꙋ̀ и̑ не поклони́шися о̑ц̑ю и̑ Сн̑ꙋ и̑ Ст҃ꙋмꙋ Дх̑ꙋ, не и̑ма̑ къ тебѣ̀ посагнꙋти. А̑ще ли, не и̑маши ми ѡ̑долѣ́ти. Е̑пра́хъ ре́че: Гжѐ моа̀ Йоꙋлїа́нїи, ка́ко хо́щеши; їоꙋлїа́нїи ре̑: Возмѝ преждѐ Хр̑ѡ̀ зна́менїе, ти та́ко посагноу къ тебѣ. Е̑пархъ ре́че: Не могоу̀, гжѐ моа̀: а̑ко а̑ще оꙋ̑слы́шитъ цр҃ь, а̑вїе и̑звержѐ ма е̑па́ршества, и̑ ме́чь главꙋ мою̀ оꙋ̑сѣкнетъ. Йоꙋлїа́нїи рече: А̑ще ты оꙋ̑бои́шися цр҃а тлѣ́нна̑ и̑ че́рвьми а̑до́ма, ка́ко менѣ̀ нꙋ́диши ѡ̑ставити стра́шна и̑ сла́вна и̑ бесмр҃тна Цр҃а и̑ Бг҃а, да къ тебѣ посагнꙋ, и̑ кꙋмиро̑ ся поклоню̀; Не мно̀го-
гла̀ оꙋ̑бо, е̑леи̑сїе, не прелща́ися, но а̑ще хо́щеши ма мꙋчити, мꙋчи, а̑ко ѡ̑ц̑ми преданꙋю. А̑зъ бо вѣ́ровахъ къ немꙋже надѣ́ася и̑ вѣ́рова а̑враа́мъ, і̑ и̑са́акъ, і̑а́ко̑.

д. Сѐ слы́шавъ е̑па́рхъ, и̑ ражѣ́гся гнѣ́вомъ, на ню̀ движеся, и̑ по‖велѣ ‖Л. 461 г.
совлещи ѥ̑, и̑ растагнꙋти ѥ̑ на четверо, и̑ бити ю̀ тѝнъми жестоками и̑ прꙋтїемь тонко̑, и̑змѣнова́тися сѣ̑ во́инъ бїюще. Сим же бы́вшемъ, повелѣ ѥ̑ преста́ти, и̑ гла е̑и̑ е̑пархъ: Сѐ начатокъ мꙋкамъ сице е̑сть: приступѝ оꙋ̑бо̀ и̑ пожрѝ вели́цѣи̑ а̑ртемѣ и̑ спси дш҃ꙋ свою̀. А̑ще ли не хо́щеши ми ся покорѝти, та́ко ми вели́каго[3] вг҃а а̑полона, не и̑мамъ тебѣ̀ поми́ловати. Сто̑аа же їоꙋлїа́нїи рече: Творѝ, е̑же хо́щеши, бездꙋшне и̑ ѡ̑вꙋене. Не мнѝ, а̑ко оꙋ̑вѣщати ма и̑маши ѡ̑стꙋпи́ти ѡ̑ хс̑а моего̑. Е̑па́рхъ же повелѣ ѥ̑ ѡ̑вѣси́ти за власы̑. Висѝвши же е̑и̑ до шеста́го часа̀, повелѣ ѥ̑ сна́ти, и̑ гла е̑и̑: Приступѝ, пожрѝ богѡ̑, да не злѣ оꙋ̑мреши, и̑ не и̑збавѝ тебѣ̀ е̑гоже чте́ши Бг҃а. їоꙋлїа́нїа̀ рече: Гною̀ смердмѝ и̑ псѣ̀ нечестивый, по́что[4] менѣ̀ бо́лшами мꙋ́ками, да повѣ́ждꙋ твои нехр҃тїа́ньскыи нравъ, и̑ ѡ̑срамлю̀ о̑ц̑а твоего̀ дїа́вола: а̑з же ѡ̑бра́млю бл҃тъ і̑ оꙋ̑пованїе ко Гс̑ꙋ Бг҃оу моемꙋ̀ їс̑ хс̑ꙋ. Е̑пра́хъ же разгнѣ́вався, повелѣ ражещи желѣ́за и̑ жещи ѥ̑ ѡ̑ пазꙋхꙋ до колѣнꙋ, и̑ рꙋцѣ е̑и̑ связани, и̑ та́ко сва́занꙋ вести ѥ̑ къ темницю.

е. Сим же та́ко бы́вшемь, лежа́щи сто̑аа їоꙋлїа́нїи на́ земли[5], нача̀ молитися и̑ глати мт҃вꙋ сїю̀: Гї Вседержи́телю, непобѣ́димый си́лою, непобѣ́димы̑ї в рати, си́лный ѥ̑ дѣле̑, чл҃колюбче, пастꙋше[6], мл̑тивый о̑ц̑е, ненадѣ́ющимся надежа̑, беспомо́щныимъ помощниче, смѣрша́ющемся посо́бниче, скорбящиимь

---

[1] *вст.* ѡ̑ У. [2] *проп.* У. [3] *попр.* великаа̀го Ц. [4] *д. б.* почти. [5] *вст.* и̑ У. [6] *вст.* добрый У.

заступниче, во оу҃за҃ ѡслáва, и҆ вѣдáхъ ‖Л. 463 а.
ѡтúшїе, оу҃слы́‖ши менѐ, Гн̃и, и҆[1] помúлуи
мѧ, и вѣды ѡдержащаа мѧ ѿйми ѿ
менѐ, и створи со мною мл̃ть, и спси
мѧ, оу҃годúвши ми тебѣ. Ѳ҆и, молю тѧ[2],
Їс̃ Хр̃е мóи, не ѡстáви менѐ, ꙗкω ѿц҃ь
мóи и мт̃и моѧ ѡстáвиста мѧ, а҆ ты
прїáть мѧ, Гн̃и. Не[3] ѿверзи мене ѿ
лица твоегω, Гн̃и, и не ѿступи ѿ мене
во врéмѧ печáли моеѧ, но и҆збáви мѧ
ѿ болѣзнїи сѝ҃, ꙗкоже и҆збáви Данúла
ѿ оу҃стъ львовъ, Ѳеклу ѿ óгнѧ, Ан҃анїю[4],
Аз҃арїю[4], Мисаи́ла и҆с пеще ѡгнены, и
спси мѧ прейти мáлаго сегó житїа прехо҃,
и настáви мѧ твоемý ѡтишїю, ꙗкоже҃
настáви Їл҃ѧ вѣжáща, и по морю про-
ведѐ ꙗкω по сухý, а҆ врагы́ емý покры
мóре. И ны́нѣ, Гн̃и, молѧщúмсѧ оу҃слы́ши
мѧ, и низложи́ востаю́щаго на́ мѧ па-
костника, и ѡсрами́ противящагомисѧ
дїáвола, ꙗкω ты знаéши, Гн̃и, чáчьское҃
ѥ҆ство, немощно суще. Бýди ми оу҃бо
помóщникъ и приста́нище мнѣ и҆ моу́кѝ҃,
и҆же хóщеть на́ мѧ принести́ и҆же твои҃
заповѣдéи невѣдѣ ѥ҆пáрхъ. Сотвори́ ѥ҆го
ѧдý причáстника, чéрвемь ꙗдь, и сведи́
ѥ҆го въ вѣчный ѡгнь: но, Гн̃и, и на зем-
ли ꙗви́ силý твою, и створи́ ѥ҆гó и҆ бо-
лѣзни бы́ти всѣ дни́ живóта ѥ҆гó, ꙗкω
ты ѥ҆си Бг̃ъ ѥ҆дúнъ, и тебѣ́ славý воз-
даю вынý, нн̃ѣ и прн̃о и во вѣкы
вѣкóмъ, ѧмúнь.

ѕ҃. Ѳ҆динáче ѐи молѧщимсѧ, прúде к
неи́ и҆же вы́ину дóбраа дѣла казѧ́, Ве-
лiáръ и҆менемъ, во ѿбразѣ ѧг̃гльстѣ, и
гл҃а ст̃ыи Їоу҃лїáнїи: Жнóга лю́та кленїа
мýкамъ оу҃готóва тебѣ ѥ҆пáрхъ. Но по-
слýшаи менѐ, Їоу҃лїанїи, да ѐгдá и҆звéдутъ
тѧ, и[5] приступи и пожри́ богóмъ, и
и҆збáвишисѧ[6] ‖ мнóгы[7] моу́къ. Ина́ше ‖Л. 463 б.
же ст̃аа Їоу҃лїáнїи, ꙗкω ѧг̃гл҃ъ ѥ҆стъ Бжїи,
и гл҃а ѐмý: Ты кто ѥ҆си; Вѣсъ рече:
Ѧг̃гл҃ъ ѥ҆смь Бжїи. Да ѥ҆лмá помагáѥтъ
ти Бг̃ъ, послá мѧ повѣдати, да жре́-
ши, а҆ не мýчишисѧ. Воздохнýвши же
ко своемý вл̃цѣ, и ѳ҆чи возвúгши, со
слезáми рéче: Гн̃и, Бѣ нéбу и земли́, не
ѡстáви менѐ и҆згы́бнути, но пригвозди́
страхомъ твои́мъ плóть мою́, и зако-
номъ твои́мъ помúлуи мѧ, и ꙗви́ ми,
кто се ѥ҆, и҆же не на пóлзу мнѣ совѣ-
щевáѥть; И áвїѐ глаго́ вы́сть в темници,
гл҃ѧ: Держи́, Їоу҃лїанїи: а҆зъ бо ѥ҆смь с
тобою, и прослáвлю тѧ, ꙗкω себѐ. Ими́
же глающаáго к҃ тебѣ́, и оу҃вѣси, кто ѥ҆,
и҆же не на ползý тебѣ́ совѣщевáѥть.

з҃. И семоу́ гласý вы́вшю, раздрѣши́-
шасѧ ѡблежáщаа желѣ́за, ꙗкы вóскъ во
ѡгни, тáко сѧ растаꙗ́ша, и падóша ѿ
неѧ. Ст̃аа же Їоу҃лїáнїи, востáвши ѿ
земли, и в себѣ вы́вши ѿ болѣзнїи,
и ꙗ́тъ вѣсы, и гл҃а ѐмý: Р҃ци ми, кто
ты ѥ҆си и кто тѧ послá сѣмо; Вѣсъ
рече: Пýсти мѧ, да и҆ глю́ ти. Їоу҃лїанїи
рéче: Повѣ́жь ми прéже, тоже҃ пýщю тѧ.
Вѣсъ начá глати: А҆зъ ѥ҆смь Зефоуверъ,
вѣсъ лýкáвь, кумиромь рáдуѧсѧ, оу҃бїйствý
веселѧсѧ, лжоу любя́, прелюводѣáнїа лю-
бя́, котóрý востáвлѧ, крамолы́ творя́,
мúръ ѿрѣ́вая. А҆зъ ѥ҆смь сотворúвый
ѧдáма и Ѳ҆вý прествпи́ти в раи и и҆з-
гнáнý бы́ти и҆з негó: а҆зъ ѥ҆смь, и҆же
Кáинý створúвъ оу҃би́ти Авеля́, бра́та
своегó: а҆зъ ѥ҆смь створúлъ кáпище зла́-
то постáвити Новхѡ́носорý цр҃ю: а҆зъ
ѥ҆смь створилъ три ѡтрокы́ вовréщи[8]
в҃ пéщь ѡгненоу: а҆зъ ѥ҆смь ст҃вори́ ‖
Ісаїю пр̃рка пилóю древáною претерти: ‖Л. 463 в.
а҆зъ ѥ҆смь створилъ Изл҃евы люди в пý-
стыни кумиромъ слýгова́ти: а҆зъ ѥ҆смь
ствóрилъ Іер̃лма запали́ти: а҆зъ ѥ҆смь
створилъ и҆збити младенца Ирода́: а҆зъ
ѥ҆смь ствóрилъ Іюдѣ предати Сн̃а Бжїа:
а҆зъ ѥ҆смь створи́л ѐго оу҃давúтисѧ: а҆зъ

---

[1] *проп.* У. [2] молютисѧ У. [3] *проп. до:* Гн̃и Ц. [4] *вст.* и҆ У. [5] *проп.* У.
[6] *вст.* ѿ У. [7] *попр.* мнóгый Ц. [8] *проп.* У.

ѣсмь створилъ Іѡа́нна оусѣчєнѹ быти ѿ Ирода: а҃зъ ѣсмь створилъ Стефа́на ка́менїемь поби́ти: а҃зъ ѣсмь Пергамѹ цр҃ю гла́лъ, ꙗ҆ко влъхва ѣста́ Петръ и҃ Павелъ: а҃зъ ѣсмь Неро́нѹ цр҃ю гла́лъ, да Петра́ повели́ть распя́ти, а҆ Па́вла оусѣкнѹ́ти: а҃зъ ѣсмь створилъ И҃рею влачєнѹ быти ѿ ча́ковадець: а҃зъ ѣсмь приходи́ и҃ твора́ ча́комь кора́тисѧ: а҃зъ ѣсмь сътворилъ лѹщею[1] протлъкнѹ́ти ребра Сн҃а Бж҃їа: а҃зъ ѣсмь ѣтвори҃ и҃мѣнїю Іѡ́влю погыбнѹ́ти: а҃зъ ѣсмь ѣтворилъ Соломона цр҃а прм҃рость погѹби́ти жены ради. Си всѧ ѣтвори҃ ѣ братїею своєю҃.

И҃. Стаа же Іоу҃ліа́нїи рече: Рци ми, кто тѧ посла́ сѣмо; Бѣсъ рече: Ѻц҃ь мои҃ сотона́. И҃ѵница же Хва́ рече: Да кто рече҃[2]; Бѣсъ ре́че: Ззфелоузе[3]. Стаа́ Іоу҃ліа́нїи ре́че: Да что ѣсть дѣло его; Бѣсъ рече: Всѧкои҃ зло́бѣ и҃ дѣломь злымь[4], похотемь ѡ҃бращ҃а́тель ѣсть, и҃ тѣ на҃ посыла́ѣть, а҆може хо́щеть. Стаа́ же Іоу҃ліа́нїи ре́че: Да а҆ще погрѣши́те, что вы быва́ѣть ѿ нѣ҃; Бѣсъ ре́че: Мно́га люта стражѣ҃ ѿ него. А҆ще посланъ бѣсъ къ прп҃бномѹ моу́жю о҃братить его, ти не мо́жеть, не пока́жѣсѧ ѣмѹ. Тогда́ взыщоу҃ его: то а҆ще его҃ не о҃бращ҃ѹть, запрѣти҃ бѣсо́мь, да а҆ще и҃ ѡ҃бращ҃ѹть, ‖Л. 463 г. ѿ ни́хъ мно́го стра́жеть, да оу҃‖же бѣжи́ть, и҃дѣже его҃ не ѡ҃бращ҃ѹть. Да нѹ́жа на́мъ ѣсть повелѣ́ноє ѿ него҃ твори́ти, да возлюбле́ни бѹ́демь ѿ оц҃а нашего и҃ оу҃годимь ѣмѹ.

К҃. Стаа́ же Іоу҃ліа́нїи рече: На коѥ прп҃бно дѣло и҃дете; Бѣсъ рече҃: Послѹ́шаи мене, гжѐ моа̀, да и҃звѣ́ста бѹ́деши ѿ мене҃, и҃ оу҃вѣси и҃стинѹ́: ꙗ҆ко а҃зъ зло́ свое и҃ па́гѹбоу҃ свою҃ и҃сповѣ́дах҃ ти, мнѣ҃ тебе оу҃вѣщ҃ати кѹ́миромъ жре́ти и҃ ѿвѣщатисѧ тебѣ҃ Бг҃а, та́коже влаѕимь и҃же ви́димь ча́ка пришє́ша в дѣло пра́ведноє Бж҃їе, ражжемь его, и҃ ѥ҃ по́хоти въвє́ржемъ, и҃ ѡ҃брати́ти его оу҃мъ ѿ Бг҃а, и҃ твори҃ его҃ блазнитисѧ не на оу҃спѣ́шнаа дѣ́ла земнаа̀, и҃ не да́мъ и҃мъ на мл҃твѣ҃ ча́стѣ҃ моли́тисѧ, и҃ никоѥ́мже и҃номь дѣ́лѣ҃. И҃ па́кы а҆ще ви́димь кого҃ прилежа́ща къ цр҃квамъ, слышаща книгы, и҃ хотѧ́ща по писа́нїю ходити и҃ твори́ти, вни́демь въ до́мы и҃, и҃ вве́ржемь ѧ҃ во и҃звѣ́ты, и҃ сътвори́мь ѧ҃, да ни мл҃твы, ни и҃но҃ дѣ́ла добрѣ҃ совѣ́ршат҃ь. А҆ще ли ѥ҃то мо́жеть возни́кнѹти и҃ ѡ҃вреци҃ печа́ль ѿ себѣ҃, и҃ въ цр҃квѣ҃ ше́дъ помоли́тисѧ, и҃ кни́гы послѹ́шаеть: и҃ ѡ҃вещникь бѹ́деть Бж҃їемь сло́вомъ, и҃ таи҃нѹ ѡ҃номоу҃[5]. Е҃гда̀ комка́ють хр҃тїане Хва̀ ты́ны, и҃жденѹ́ть на҃. Неразлѹче́ни бо ѣсмь ѿ хр҃тїанъ: не бо и҃ноа̀ печа́ли и҃мамъ, ни ꙗ҆ди ра́ди[6], ни питїа, ни сна̀ тре́бѹемь, но ѡ҃вратити ча́ка ѿ Бг҃а. А҆ще бо видимь коѥ́го ча́ка, хотѧ́ща а҆лка́ти, хотѧ́ща кеспресты́ни моли́тисѧ и҃ твори́ти за́повѣ҃ди и҃ мл҃тна, і҃ а́бїе вве́ржемь его҃ в такы помыслы: а҆ще а҆лчеши, ѵ҃падѣ́ши ‖ в недѹ́гъ тѧжекъ[7], нейсцѣленъ, ‖Л. 462 а и҃ плоть свою҃ и҃сказиши многою҃ а҆лчьбою҃. И҃ молящ҃ѹ́ся лѣ́ность и҃ сонъ приносимъ, а҆ творящ҃ѹ[8] мл҃тыню и҃ за́повѣ҃ди прино́симь ницет҃ѹ и҃ долгоу҃ страсть, ꙗ҆ко не доволно ѣмѹ и҃мѣнїе своє҃ во все врема̀ жи́зни его҃. И҃[9] тако в сѣ́мь и҃звѣ́тѣ҃ словеса̀ прилага́ѣмь, и҃ ѡ҃вращ҃аю́ща его҃ ѿ вѣ́чныа̀ жи́зни, да ѡ҃сѹ́женъ бѹ́деть с на́ми въ вѣ́чный ѡ҃гнь: вѣ́мь бо, ка̀ мѹ́ка на́мь оу҃гото́вася.

Л҃. Іоу҃ліа́нїи рѣ҃: Повѣ́жь ми, сквернавыи҃ бѣ́се, ка́ко смѣ́ѣте къ хр҃тїа́номъ

---

[1] lancea, «копьемъ». [2] Et quomodo dicitur pater tuus? «Какъ называется отецъ твой»? [3] Beelzebub. [4] *попр.* злыи҃мь Ц. [5] и҃ таи҃нѹ ѡ҃номоу҃, ab illo pracipites effugamur, «отъ того мы быстро обращаемся въ бѣгство». [6] *проп.* У. [7] *вст.* и҃ У. [8] *попр.* творящ҃емѹ Ц. [9] *проп.* У.

приближитися; Бѣсъ рѣ: Ты какó дерзнý тѧти мѧ; Не Хр҃томь ли своймь оу҃повáющи; Такó и ѧзъ оу҃повáю ѡ҃цемъ, ѩко ѕѣло казненъ є҃ и ѕѣло лукáвь, и твориτь, є҃же хощеть. Мнóгыѧ начинáхомъ и полꙋчихó. Нн҃ѣ же моимь злóмъ и моєѧ пагꙋбы слꙋчúхся с тобою. Є҃же да не бы тебе не видѣлъ, є҃же не йскꙋшáлъ тебѣ! Гóре мнѣ ѡ҃каáнномꙋ: что быíхъ; Кáко ли не разꙋмѣхъ бꙋдꙋщаго ми сѣбытися, да не бы҃ѧ посланъ бы҃ѧ к тебѣ; Нн҃ѣ ѿпꙋсти мѧ, поне ко є҃диномꙋ приáпнꙋ. Ѧще ли, ѡ҃клеветáти тѧ ймамъ, и не бꙋдеть ти на оу҃спѣ. Ст҃аѧ, ѡ҃бративши є҃мꙋ зади рꙋцѣ, сказà тѧнками разꙁенúцами, и положи є҃го на земли, и земúши ѿ лежащ҃ѧ желѣꙁъ, вїаше и ѕѣло. Бѣсь же вопїаше, молю[1] и гл҃ѧ: Гже моѧ Іоу҃лїанїи, сѣвѣтнице ѧ҃пломъ, мч҃нкомъ снастолнице, патрїáрхо҃ точна, со ѧ҃гг҃лы ликостꙋю́щи, ѧ҃рхагг҃лы любима, такó ти престола о҃ц҃а твоєго, є҃гóже
‖л. 462 б. тре‖пéщють херꙋвúми, и боѧтся серафúми, такó ти силы страшныѧ Бжїа, такó ти стрáсти Іс҃ъ Хв҃ы, поцадѝ мене ѡ҃каннá.

Ѧ҃і. Ст҃аа же Іоу҃лїанїи рече: Йсповѣжь ми, кого прелѡ҃бидѣ ѿ чл҃къ; Бѣсъ же начà глáти: Мнóго прелѡ҃бидѣ: ѡ҃вы ѡ҃слѣпúхъ, йны ѡ҃глꙋшѝ, дрꙋгыà ѡ҃хромúхъ, йны же во ѡ҃гнь ѵ҃вергохъ, дрꙋгыà со стѣны сверго҃, йныà же в рѣкы ѵ҃вергó҃, дрꙋгыа же в мори потопѝ, йныà же оу҃давитися сътворѝ҃, а[2] дрꙋгыа[3] заклатися створѝ҃, ѡ҃травы даáти: и просто рещи, все зло в мирѣ сéмь сътворѝ҃ ѧ҃зъ. Пáче же, гже моà, йѫ҃же не ѻ҃брѣто҃[4] знамéниа Хв҃а, тѣхъ належà҃, йзрядь же хр҃тїаны. Пáкы же бѣсъ нача глáти: Мнóго зло створѝ, и никтóже сúце ми[5] створѝ, никтóже ѿ ѧ҃плъ рꙋцѣ ми сказà, никтоже ѿ пр҃рокъ, ли ѿ патрїáрхъ цáтъ моѝ рꙋцѣ, а ты мѧ ѡ҃пакы сказа. Сн҃а Бжїа йскоуси҃ѧ ѵ҃ пꙋстыни, возвѣ҃ на крило цр҃ковноѥ, и не противимися, а ты́ мѧ сúце мꙋчиши без мúлости, ѡ҃ дв҃ьство, на ны пришѣ҃шее!

Ві. Се бѣсъ рéкшю, посла є҃пáрхъ в темни́цю, ѧ҃ще ѡ҃бращеть ю҃ живъ, йзвести ю и поставити ю на сꙋдищи. Ст҃аа же Іоу҃лїанїи ведома влечáше бѣса. Бѣсъ же вопїаше, молѧся и гл҃ѧ є҃й: Гже моѧ Іоу҃лїанїи, не пáче мѧ ѡ҃бличай. Побѣдѝ о҃ц҃а моєго сотонꙋ, что мѧ мꙋчиши; Дѣють бо, хр҃тїане милостиви сꙋть, а ты ко мнѣ без милости сѧ показà. И се бѣсъ глю́щю, мúмойдꙋщи пꙋтѣ҃, вéрже бѣса сказáна на мѣсто гнойно.

Гі. Влазящи же є҃й на сꙋдище, лице
єѧ слáвою сѣвѣтѧшеся, ‖ да ѩко ю҃ видѣ҃ ‖л. 462 в.
є҃пáрхъ, въ оу҃жасѣ бы́въ, гла є҃й: Повѣжь ми, гже моѧ Іоу҃лїанїи, кто́ тѧ наоу҃чи таковомꙋ волшествꙋ; Кáко толúкы мꙋкы волшествó҃ побѣдѝ; Ст҃аа Йоу҃лїанїи рече: Послꙋшаи мене, є҃пáрше: Гс҃ мой Іс҃ Хс҃ наоу҃чи мене чт҃и о҃ц҃а и сн҃а и ст҃го дх҃а: тóи бо побѣдѝ о҃ц҃а твоєго сотонꙋ, и послà ст҃ыхъ єго сúлꙋ, и побѣдѝ тебѣ҃, и йзжили тѧ, ѧ҃кы в золъ чà родúвшꙋтися, а мнѣ҃ поможе. Гóре тебѣ҃ и ѡ҃каáннѣ҃ твоєй дш҃и, ѩко оу҃готови є҃й ѡ҃гнь страшенъ, трéпетъ лю҃, чéрвь не оу҃сыпаáй, и тмꙋ вѣ҃чнꙋю, и моу҃кꙋ пр҃но пребываю́щ҃ѧ! Покáйся, ѡ҃каáнне, покáйся: Гс҃ бо мой Іс҃ Хс҃ чл҃колюбець є҃, и хощà, да ся спсеть весь чл҃къ, даст покаю́щимся спнїе и прощéнїе грѣхóмъ.

Ді. Є҃пáрхъ же си слышавъ, повелѣ҃ принести коло желѣꙁно, и сковáти рожны ѡ҃стры, и пригвоздити ю к҃ колу, и постáвити коло межꙋ двѣмà столпо-

---

[1] *попр.* молѧ Ц. [2] *проп.* У. [3] *вст.* же У. [4] *вст. другою рукою:* ймоуще У. [5] *проп.* У.

ма, и четы́ре во́ины ѡ҆ сію страну́, и четы́ре ѡ҆ дрѹгоую́ держа́ти коло. И повелѣ́ ю҆ тоу҆ привяза́ти, и по҆гнѣщати коло, та́коже да бѹ́детъ по҆́бно ѡ҆гню. Мѹ́чима же ѿ во́инъ Хв҃а раба, по ма́лѹ сокрѹша́шесѧ[1] ко́ло, и та́же посага́ше[2] пламы ѡ҆гню, и сооу҆зъ а҆́кы во́скъ раста́шесѧ ѿ нег҃о. И приде ѡ҆блакъ, и ѡ҆дожи́ и ѡ҆гнь, коло҆́ и престо́мціи и҆́згыбо́ша ѡ҆гне́м҃, а҆ ст҃аѧ стоа́ше а҆́ки не страда́вши, славѧщи. Разгнѣ́вавжесѧ е҆па́рхъ, повелѣ́ ст҃ую Ію҆ліа́нію живѹ сожещи.

ѕ҃і. Ст҃аа же Ію҆ліа́нїи, воздви́гши рѹ́цѣ свои́ на нб҃о, со слеза́ми рече: Гі҃ Бж҃е Вседержи́телю, не ѡ҆ста́ви мене́, ‖ ‖Л. 462 г.
ни ѿ ст҃ѹпи́ ѿ мене́, но бѹ́ди ми помо́щникъ, и спси́ ма ма́лъ прехо҆́ житїа сего́ прейти́ ко твоем҃ѹ ѡ҆тиши́ю, и не поноси́ моихъ грѣ́хъ, е҆же ти ѿ оу҆ности согрѣши́хъ, и҆ли сло́во҆́, и҆ли дѣ́ло҆́, и҆ли во оу҆мѣ́ своем҃ь, и҆ли по во́ли, и҆ли не по во́ли, та́ко Бъ҃ бл҃гъ и҆ мл҃тивъ прости́ ма, да не ко҆гда́ рече́тъ безако́нникъ: кде́ е҆́сть Бъ҃ е҆а҆; Тѣ́мь, Гі҃, потщисѧ поми́ловати ма, та́ко прославленъ е҆́си во вѣ́кы вѣ́комъ, а҆ми́нь.

ѕ҃і. Та́ко е҆и молива́шисѧ, народъ возопи́ гла́сомъ вели́комъ, гл҃а: Вели́къ Бъ҃ Ію҆ліа́нинъ, и҆ нѣ́сть и҆но́го ра́звѣ е҆го́. Вѣ́сисѧ оу҆́во, вѣ́сисѧ, е҆па́рше, мѹ́чи на҆́, та́коже хощеши. И ѿмѹ́чившесѧ ѿ народа мѹ́жь число҆́ ѳ҃ и жен҃ъ р҃ и а҃. И воз҃пи́ша гла́сомъ е҆ди́не҆́, гл҃ающе: Мы҆ к Бг҃ѹ прибѣга́емъ, е҆гоже чте́тъ Ію҆ліа́нїи. Да погыбне҆́ страна҆ Е҆ллинска́а, да не бѹ́детъ е҆́ще на земли пама́т҃ безбо́жныѧ! Мѹ́чи на҆́, е҆па́рше, како́ хо́щеши: приложи́ намь мѹ́кы, желѣ́за принеси́, ѡ҆гнь ражже́зи, лѹкавыа҆ твоа҆ присли́, и҆ о҆́ца твоего́ сотоноу҆ на́ ны послі́ и оу҆кажи: оу҆видѣ́ти бо и҆маши, та́ко и мы и҆́збрахомъ добрѹю сію ч҃ть—Спса́ на́шего Ію҆ Хр҃а. Е҆пархъ же возвѣ́сти си цр҃ю. И повелѣ́ цр҃ь та́тї а҃ ѡ҆ семь, и мечемь и҆сѣ́чї а. Скончашажесѧ в҆́ тои́ дн҃ь мѹ́жь число́мъ ѳ҃, а҆ же́нъ р҃ и а҃. И тако предо́блїи мч҃ници, нетлѣ́нїю вѣ́нець взе́мше, съ а҆гг҃лы ликѹю́ть, славѧще Хр҃а в҆́ вѣ́кы.

ѕ҃і. Е҆па́рхъ же, гнѣ́вомъ дїа́волимъ побѣ́женъ бы́въ, и рыкаѧ та́ко и левъ, мышлѧ́ше[3] нѣ́которою мѹ́кою погѹби́ти ю҆. И повелѣ́ принести́ коно́бь, и вложи́ти ‖ ѡ҆́лово, и ражже́щи сѣ́ло, и та́- ‖Л. 464 а.
ко въврещи́ мч҃ниц҃ѹ. Вверженъ҆ бывъши в коно́бѣ, помоли Бг҃а, и расѣ́десѧ въ҆незапѹ́ коно́бь, и и҆жже́ моу́жь ѳ҃ и е҃. Видѣ́въ же е҆па́рхъ бы́вшеѥ, растерзав же ри́зы своѧ, и поскрежта сѹ́бы, потаза́ богы своа҆, поне́же не возмого́ша разгнѣ́ватисѧ на ню, ни возмощи прешѹ́долѣти е҆ди́ноѧ ѡ҆троковицы. И повелѣ́ ю҆ оу҆сѣ́кнѹти.

и҃і. Слыша́вши же ст҃аа Ію҆ліа́нїи, возра҆́васѧ сѣ́ло: приближа́шесѧ конець стра́сти е҆́ѧ. Йдѹщи же е҆́й на ѡ҆бы́чное мѣ́сто, вѣ́съ, мѹ́ченыи ѿ неа҆́, внеза́пѹ прише҆́, гл҃аше: Не пощадите е҆́ѧ, мѹ́жи е҆линьстѣ́и҆: богомь досади, самодрѣ́жца ѿвержесѧ, много зло показа́ ми въ е҆ди́ноѧ но́щи. Не терпѧ бо ра́ны е҆́ѧ, всѧ е҆́ѧ повѣ́дахъ, е҆же сотворихъ ѿ оу҆ности мое҆́ѧ. Ѿдадите е҆́ѧ, та́коже досто́йно е҆́сть.

к҃і. Ст҃аа же Ію҆ліа́нїи, воздвигши о҆́чи свои́, и хотѧщи видѣ́ти: кто е҆́сть гл҃а. Вѣ́сѣ вѣ́жа вопїа́ше: Го́ре мнѣ ѡ҆каа́нномѹ, па́ки ма хо́щетъ та́ти. І҆ а҆́вїе неви́димъ бы́сть.

кі҃. Прише҆́ши же ст҃аа мч҃ница на мѣ́сто, йдеже ю҆ оу҆сѣ́кнѹти, помоли҆́ спекѹлотарю ѡ҆сла́бити е҆́и, да сѧ помоли҆́т҃. Нача́ же гла́ти предстомщимь[4] хр҃тїа́но҆́: Бра́тїѧ моа҆ и сестры моа҆, дх҃овныа҆ о҆́ци и мт҃ри, послѹшаите мене, и по-

[1] *попр.* сокрѹша́шесѧ Ц. [2] погасаа́ше У. *попр.* посага́аше Ц. [3] *попр.* мышлѧ́аше Ц. [4] *попр.* предстомщиимь Ц.

каѧтесѧ, и созижѳте домы ваша на камыцѣ, да пришѳствіе вѣтромь, не дойдоу разорити и. И молитесѧ часто, и книгъ послоушаите, любите дроугъ дроугa, да дасть ба Гь мт в чс wнъ, и wбращете оупованіе къ Гоу нашемоу Іу Хоу. Добро ѥсть бдѣти и мтвы дѣ-‖ ‖Л. 464 б. ати къ Бгоу. Добро покаатисѧ w срца, добро тихо пѣти, добро молитисѧ беспрестани: не вѣмь бо, в кыи чс изыдемь w житіа. Пакы глю и молю васъ: молите за мѧ, да достойна бодоу во совершенѣмь вѣнцѣ скончатй, и да прейдѫ начала и власти, приближѫсѧ къ прглу величіа Бжіа. И давши имъ мира, пакы гла: Ги Бе Вседержителю, помилоуи мѧ, и помози ми, и с миромъ пріими дхъ моі. И се рекши, преклони выю свою, і оусѣчена бысть w пакостника.

ѯа. По мнозѣ же днѣи жена же нѣкаа, именемь Софіа, рода сѫнклитичьска, мимоходѧщи сквози гра Никомидіискa, идоущи в Римъ, взѧ чтноє тѣло стыа Іоуліанііи, и донесши в Римъ, и положи на мѣстѣ чтнѣмъ, црковь создавши во страсти еа. Егда же хотѧ помрти ю епархъ Елеусіи, бѣаше тогда д лѣтъ, послоушествоѧ ѩі лѣтъ.

ѯв. Епархъ же Елеусіи, по скончаніи стыа мнца, восхотѣ поити по морю на село свое. Посредѣ же ємоу плавлющоу, приде боура с вѣтромъ, и потопи корабль, и оутопоша с ниміъ л и д. И изверже Елеусіа на пусто мѣсто, и тако птицами и звѣрми тѣло его расыпано. Мнца же кысть стаа Іоуліаніи мца декамврія въ ѯа, при Маѯиміанѣ пакостницѣ и Елеусіи нечьстивѣмь епарсѣ, w на же црствоующоу Гоу нашемоу Іу Ху, ємоуже слава и дръжава и поклананіе въ вѣкы вѣкомь, амнь.

В тои же днь житіе и жизнь и мало исповѣданіе w чюдесъ иже во стыхъ оца нашего Петра митрополита, архіепископа ‖ Кіевь- ‖Л. 464 в.
скаго и всеѧ Русіи. Списано Кіприанѫ митрополитѫ смиренымъ Кіевьскыѧ и всеѧ Русіи[1].

«Праведницы ва вѣкы живоуть, и w Га мьзда и, и строеніе ихъ w вышнаго[2]», и «Праведникъ аще постигнѣ скончатисѧ, въ покои боудеть», и «Похвалѧемоу правѣникоу, возвеселятсѧ людіе», занеже праведныѧ подобаетъ похвалa. Wсихъ оубо единъ ѥсть, иже нами нынѣ похваляемыи сщнноначалникъ, и аще оубо никтоже доволенъ ныне ѥсть похвалити достоиноє[3] по достоиньствоу, но пакы неправедно сдихъ таковаго[4] стлѧ вѣнець не оукрашенъ нѣкако wставити, аще и преже на бывшии самохотіемь[5] преминоуша. Смотреніе и се нѣкое Бжіе мню и стго даровaніе, ꙗко да и мы малоу мьздоу пріимемь, ꙗкоже и вдовица wна, принесшіѧ двѣ мѣдницы. І азъ многыми днѣми томимь и привлачимъ любовію ко истиномоу пастоуху, и хотѧщю ми мало нѣкоє похваленіе принести стлю, но свою немощь сматрѧющу, недостижноу ко wномоу величьствоу, оудержахсѧ, пакы же[6] до конца wставити и wблинитисѧ тѧжьчаниже въмѣнии. Сего ради на Ба всю надежоу возложивъ и на того оугодника, по дѣло выше мѣры нашеа пріахсѧ. Мало оубо ми w житіа его повѣдати, і елико Бгъ дасть, елико и w сказатѣ слыша, мало же и w чюдесъ его. Ни[7] бо аще можѣ кто всю глоубинoу исчерпати, wставити тако, и ни поне малою чашею пріати и прохладити свою жажоу:

---

[1] *вст.* слави w У. Напечатано въ Степенной Книгѣ, т. I, стр. 404—424, откуда заимствуемъ разночтенія. [2] *попр.* вышнмаго Ц. [3] достойно его. [4] *попр.* таковаго Ц. [5] самохотѣніемъ У. [6] *проп.* пакы же У. [7] ниже У.

тáко и҆ ѡ҆ семь недостоино сѹди[1]: на сего ми мѣстѣ стоѧщю, и҆ на е҆го гро́бъ зрѧщю, и҆ того́ же ми престо́ла наслѣ҃ствовавшю, е҆го́ ѡ҃нъ преже лѣтъ ѡ҆ста́ви и҆ къ нб҃нымъ ѡ҆би́телемъ пре́йде. Начнѹ оу҆бо ю҆же ѡ҆ не́мь повѣсть, рожде́нїе же е҆го, и҆ воспита́нїе, и҆ е҆же и҆з҆ мира и҆сше́ствїѥ.

Сей оу҆бо бл҃же́ный Пе́тръ роди́сѧ ѡ҃ кр҃тїа́нѹ и҆ бл҃гогове́йнѹ родителю[2] во е҆ди́номъ ѡ҃ мѣстъ земла҇ Велеи́скыа[3]. Прилѹчи́жесѧ нѣ́что сицево́ и҆ прежде́ рожде́нїа е҆го, е҆же не досто́итъ молча́нїю предати. Е҆ще́ бо е҆мѹ сѹщю во оу҆тро́бѣ ма́терне, во е҆динѹ ѡ҃ нощи, и҆ свѣта́ющи дн҃е́ви не҆ли, видѣ́ видѣ́нїе таково́ мати е҆го: мнѧше бо сѧ е҆й а҆́гнеца на рѹкоу своє́ю держа́ти, посреди же рогѹ е҆го́ древо бл҃голи́ствено и҆зрастьше, и҆ мно́гыми цвѣ́ты же и҆ плоды ѡ҆бложе́но, и҆ посре҃дѣ вѣ́твѣи е҆го многы свѣща свѣтѧщихъ, и҆ бл҃гоѹха́нїа и҆сходѧ́ща. И҆ возбѹди́вшасѧ мт҃и е҆го, недоѹмѣ́шесѧ: что се, и҆ли что коне́цъ таково́мѹ ви́дѣнїю; О҆ба́че а҆́ще и҆ ѡ҃на не домышлѧшесѧ, но коне́цъ послѣди со оу҆дивле́нїемъ и҆́ви, е҆ли́кими да́рми оу҆годника своего́ Бг҃а ѡ҆бога́ти. И҆ па́кы рожде́шѹжесѧ ѿтрѡчати, и҆ седмаго лѣ́та возраста достигшѹ, е҆да́нъ быва́етъ родителѣ́ма своима́ кни́га҃ оу҆чи́тисѧ. Но оу҆бо оу҆чи́телеви съ прилежа́е҆мъ[4] е҆мѹ прилежа́щѹ и҆ оу҆ча́щю, ѿтрѡкѹ же не спѣ́шно оу҆че́нїе твори́шесѧ, но косно, и҆ всѧчески не прилѣ́жно. ѠСемь оу҆бо́ не ма́ла печа́ль ба́ше роди́телемь е҆го, не малѹ же тщетѹ се въмала́ше[5] сѣ́мѣ и҆ оу҆чи́тель
Л. 465 а. е҆го. ‖ Е҆ди́ною же и҆ко во сн҃ѣ видѣ́ ѿтр҃ѡ не҆кое́го моу́жа во ст҃и́тельскы҃ ѡ҆дея҃ пришє́ша, и҆ ста́вша над ни́мь и҆ рекоша[6] е҆мѹ: Ѡ҃вѣ́рзи, ча́до мое҃, оу҆ста свои҆м. Ѡ҃номѹ же ѡ҃верзъшѹ, ст҃ль же тои҆̀ десною рѹкою прикосноу́сѧ а҆́зыкѹ е҆го, и҆ бл҃а́вившѹ е҆го́, и҆ и҆́коже не҆кое́ю сладостїю гортань е҆го́ нальа́вшѹ, и҆ а҆́вїе возбѹ́дисѧ ѿтрѡчѧ́, и҆ никогоже ви́дѣ. И҆ ѡ҃ того часа́ вса, е҆лика написова́ше е҆мѹ оу҆чи́тє҆ е҆го, малымъ прооу҆че́нїемь и҆зъоу҆ча́ше, и҆ и҆́ко и҆ в҃ мале҆ времени всѣ҃ съвѣ́рстникъ свои҆̀ превзыде́ и҆ предвари.

Бывшоу҃ е҆мѹ двоюнадесѧтомъ лѣ́тѡ҃, и҆де къ предлежащеи҆̀ та́мо пѹсты́ни во е҆ди́нѣ ѡ҃ манастыреи҆̀, и҆ ѡ҃ тамо сѹщаго и҆гѹмена постриза́е҆тсѧ, и҆ къ братїи причита́е҆тсѧ и҆ со ѡ҃ча́тиѥ҃ оу҆бо власный, и҆ паки всѧко мр҃ованїе соѡ҃трѣзве́ть пл҃ско́е҆, и҆ быва́е҆тъ съвершенъ во всѣ́мь послѹшникъ, дх҃овномѹ ѡ҃цю своє́мѹ послѣдѹ́ѧ. Въ поварню оу҆бо воды на рамѹ свое҃ и҆ дрова носѧ, и҆ братие власаницы и҆змываа, зимѣ́ же и҆ лѣте се твора беспреста́нно. Ниже се ѡ҆ста́ви правило, е҆же по звонѹ ц҃ковномѹ первомѹ ѡ҃брѣта́тисѧ въ ц҃ркви в҃ нощны҃ и҆ дн҃евны҃ правиле҃, и҆ по скончанїи послѣди же всѣ҃ и҆сходѧ́и҆, но и҆ стоѧщюу е҆мѹ въ ц҃ркви съ бл҃гоговѣ́нїемъ, послѹшающѹ бж҃ественаго писанїа со всѧкы҃ прилежа́нїемъ, николи́же восклонисѧ къ стѣнѣ, ни на десно, ни на шѹе, ни своимъ брато́ прогла́ в҃ ц҃ркви. И҆ лѣта оу҆бо дово́лна в҃ таково́ оу҆строе́нїи проводи, дн҃ь ѡ҃ дн҃їи поѡ҃ча‖ѧсѧ и҆́коже не҆кое́ю лѣ҃ Л. 465 б.
ствицею восхожде́нїа въ ср҃ци полага́ше, по лѣ҃ствичникѹ оу҆казанїю и҆ сло́вѹ. Всегда оу҆бо́ наставника во всѣ́мь послѹшаѧ҆̀, братїѧмь без҃ лѣ҃ности слѹжа́, не и҆́ко ча́комъ, но и҆́ко самомѹ Бг҃ѹ, и҆ всѣ́мъ ѡ҆́бразъ быва́ше бл҃гъ къ добродѣ́телномѹ житїю, смиренїе́мъ и҆ кро́тостїю и҆ молча́нїю[7]. По времени же и҆ дїа́конское слѹженїе прїе́млеть разсѹжде́нїемъ наста́вничимъ. Пото́ же и҆ прозвѹ́терскомѹ са-

[1] сѹдихъ У. [2] *вст.* отца именемъ Ѳеодора и матери также благовѣрны сущи. [3] Волынскія. [4] прилежа́нїе́мъ У. [5] совмѣняше. [6] рекша. [7] молчаніемъ.

нѹ сподобисѧ, и ни тако перваго слѹженїа не преста, и еже слѹжити братїамъ со всѣкыѧ смѣренїемъ во скрѹшенїи ср҃ца, но вожелѣнїе приходи оученїю иконному, еже и вскорѣ навыче, писанїю ст҃ыхъ иконъ, повелѣнїемъ наставника. И семѹ оубо дѣлѹ прилежа, и wбразъ Спсовъ писа и того всенепорочныа Мт҃ре, еще же и ст҃ыѧ wбраженїа и лица. И wсоудѹ оумъ всѣкъ и мысль w҃ земныхъ wводъ, и весь wбожень бываше оумомъ, и оусвоевашесѧ[1] къ wбраженїемъ҃ онѣхъ, и болшее рачѣнїе къ добродѣтелномѹ житїю прилагаше, и ко слезамъ wбращашесѧ[2]. Обычаи бо есть во многыхъ сей, ако егда любимаго[3] лице поманеть, абїе w҃ любве ко слезамъ wбращаетсѧ: сице и сей бж҃твеныи ст҃ль творашe, w҃ сихъ шаровныѧ wбразовъ къ первообразнымъ оумъ свои возвожаше[4]. И оубо прп҃бныи w҃ць нашь и Бжїи чакъ безъ лѣности иконы писаше[5], настависе же его, сѧ прїемла, раздаваше wва братїемь, wва же и нѣкымь хр҃толюбивыи, приходащиѧ въ монастырь бл҃внїа ра҃".

‖Л. 465 в. ‖По времени же бл҃внїемь и повелѣнїемь наставника своего исходить w҃ обители: и ибо[6] достоаше таковомѹ чакѹ не прежде пройти вса степени, и потомъ҃ на оученительскомъ҃ сѣдалищи посадитисѧ. И исходить оубо w҃ wбители, и wбходить wкрѹгь места онаа пѹстыннаа, и wбретаетъ мѣсто безмолвно на рѣцѣ, наричаемыа Раита[7], и тѹ жилище собѣ водроужае, и трѹды многы пожемлеть, и болѣзни къ болѣзнемь, прилагае, и поты проливаетъ, и цр҃кви возвисаетъ҃ во има Спса нашего Іѵ҃ Ха҃, и келїи воставлае въ пребываніе прихождщеи к немѹ братїи. И в малѣ времени собрасѧ к немѹ немало число братїи, и сеи оубо бл҃женыи печашесѧ[8] wхъ спнїи, ако w҃ць чадолюбивь, и не точїю словомъ оучаше сѧ, но и дѣломь болшее наказаше[9] тѣхъ. Бѧше[10] бо нравомъ кротокъ, молчаливѣ же во всемь, и не ако старѣишина показѹашесѧ братїи, но послѣди всѣ творѧшесѧ, ниже когда разьѧрисѧ на кого согрѣшающа, но с тихостїю и словомъ҃ оумѣреным оучаше. Бѧше же и милостивь толико, ако николи҃ просщаго оубога или странна не w҃пѹстити тща, но w҃ обрѣтающихсѧ в нихъ҃ подаваше, множицею и втаи братїи дающе нищи, поминаѧ рекшаго[11]: «Живѹи нищаго, взаимь дает Бгу», и самого Га҃ послѹшаа, повелѣвающа: «Бѹдите щедри, ако w҃ць вашь нб҃ный щедръ есть». Множицею бо не имый что ино дати просщи҃, даваше w҃ иконъ, пишемыѧ҃[12] w҃ него, иногда же и вла‖

Притч. XIX, 17.

Мато. V, 48.

Лук. VI, 36.

‖Л. 465 г. сниѧ сно҃ с себе, дасть на пѹти оубогѹ, томимѹ зимою. И в сицевыхъ оубо пребываа по҃вигомъ҃ же и исправленїихъ, не моцно бѣ градѹ оукрытисѧ, на горѣ добродѣтели стоащю[13], но и кнзю тогда шнемѹ во слоу҃ прейде добродѣтелное мѹжа житїе, и велможамь такоже, и просто рещи всеи странѣ и земли wноѧ. Тогда бо бѧше во своеи чти и времени земла Белынскаа, всякомь wбильствомь преимѹщи славою, аще и нн҃ѣ по многыѧ҃ ратѣ҃ не таковаа. Но wбаче во благочестїи, и всѣми оубо чтомѹ и славимѹ, бѣ дивныи сеи чакь, кнзему оубо и славными велможами, и вси слово и оучение его прїимахѹ. Тогда оубо и прилѹчисѧ и ст҃ителю wномѹ Максимѹ, иже во wна лѣта пр҃тлъ всеа Рѹскыа

---

[1] *попр.* оусвоевашесѧ Ц. [2] *попр.* wбращашесѧ Ц. [3] *попр.* любимаго Ц. [4] *попр.* возвожаше Ц. [5] *попр.* писаше Ц. [6] ни бо У. [7] Рата. [8] *попр.* печашесѧ Ц. [9] *попр.* наказаше Ц. [10] *попр.* Бѧше Ц. [11] *попр.* рекшаго Ц. [12] *попр.* пишемыи Ц. [13] *вм.* на горѣ добродѣтели стоащю—верхѹ горы стом добродѣтели У.

землѧ оу҃крашаше[1], и проходи́ти землю
wнꙋ, пооу҃чаѧ люди Бжїа по преда́номꙋ
оу҃ставꙋ. Прїиде же и Бжїи чл҃къ Петръ
со своє́ю братїею бл҃вніа ѿ ст҃ѣлѧ прїа́ти
и wбразъ Прч҃тыѧ нашеѧ Бц҃ы, йже в҃къ
са́мь написа́лъ, принесе ємꙋ. Ст҃ль же
Бжїи Максимь wного оу҃во со всею
тїею бл҃ви, wбразъ же Прч҃тыѧ с вели́-
кою радостїю прїемь, и зла́томь и ка-
менїемь оу҃красивъ, и оу҃ себѣ держа́ше[2],
во дни и в ночи молѧшесѧ ѥ҆ди непре-
станно wт сохраненїи и wт соблюденїи
Рꙋскыѧ землѧ да́же до своє́го живота.
И житїа оу҃во сего ма́ловреме́ннаго ко-
нецъ премени а҆рхїепп҃ъ Макси́мъ, и тѣ-
ло є҆го во гробѣ положено бы҃ во сла́в-
нѣ цр҃кви Прч҃тыѧ Вл҃ца на́шеа Бц҃а и
Пр҃нодв҃ца Мр҃їа во пременитѣ̀ гра́дѣ Влад-
‖Л. 466 а. ди́мерѣ. Горонтей ‖ нѣкто, и҆гꙋменъ
сыи, дерзноу дерзостїю, восхытити хо́-
тѧ сан҃ъ ст҃льства, а҆ не вѣдыи, ꙗко
всѧ́къ даръ совершенъ свыше ѥ҆, сходѧ
ѿ Бц҃а Ѻц҃а свѣтомъ: ни бо слыша пи-
Римл. IX, 16. са́нїе, гл҃ющее: «Ни хотѧщемꙋ, ни тек-
ꙋщемꙋ, но милꙋющомꙋ Бг҃ꙋ»: но та́ко
самовластїа недꙋгомь wбьѧтъ бывъ,
своеоу҃мїемь на таковꙋю высотꙋ дерзноꙋ,
нѣкако и врема бл҃гополꙋчное себѣ твор-
ѧ́ше, никомꙋже возбраня́ющꙋ ємꙋ ѿ
таковаго безсловесїа. Подъѧ́млеть оу҃во
по́двигы, прїемлѧ же и[3] ст҃льскꙋю wдеж
и оу҃тва́рь, є҆ще же и тоу самꙋю и҆кон-
нꙋ, ю҆же в҃къ своє́ю рꙋкою ѿц҃ь нашь Петръ
написа́лъ и ст҃лю прежевышемꙋ Макси́-
мꙋ принесъ. Прежерече́нный Горо́нтїи
взѧ́же и же́злъ пастырьскый, и цр҃ковныа
сановники, и поиде къ Констѧ́нтинꙋгра́дꙋ,
ꙗко готово и҆мѣѧ чаѥ́мое. Се
же оу҃слышано бы҃ по всеи земли Рꙋскои
да҃ и до Велы́ни, є҆же мно́зи негодовахꙋ.
Кнѧ́зь же Велы́нскыа земла совѣщева́ѣть совѣтъ не бл҃гъ: восхотѣ Галичь-
скоа є҆пп҃ьи въ митропо́лью претвори́ти,
и҆зывѣтомь творѧ́сѧ, Гро́нтїева высоко-
оу҃мїа не хотѧ, и нападаѣть на Петра,
словесы по҃гнѣщаѧ є҆го, и гл҃ѧ бл҃же́нно-
мꙋ: Прїими, чт҃ный о҃че, на́щь сла҃кый
оу҃чи́телю, йже ѥ҆ Рꙋскꙋю митропо́лїю бл҃го-
оу҃крашє́наго ст҃льства, и скоро шествꙋи
къ Цр҃играда́ꙋ. Прп҃ный же Пе́тръ себе
оу҃ничижаѧ, и па́кы сла́вы ѿ чл҃къ не
хотѧ́ше, wт тѣхъ рече́, йже гл҃ѧ кн҃зь,
оу҃далѧ́сѧ. И се оу҃во творѧше[4] на мно́-
гы дни: wвогда са́мь кн҃зь собою гл҃ѧ ‖
Петро́ви, wвогда же вола́ры и совѣт- ‖Л. 466 б.
никы свои[5] к немꙋ. И ст҃ыи прекланя́-
ѣтсѧ, воспоминаѧ пр҃рка, гл҃ющꙗ: «Сц҃ин- Псал. CXXXI, 9.
ници твои wблекꙋтсѧ правдою, и прп҃в-
нїи твои радостїю возра́дꙋютсѧ», и па-
кы: «Ты є҆си і҆ере́и во вѣкы, по чинꙋ Псал. CIX, 4. 5.
Мелхиседекова. Гд҃ь wдесноꙋю тебѣ, сокр-
шаѧ бра́ни» — и҆сходить къ весемь[6] и҆хъ
и са́мь оу҃во блаже́нный Пе́тръ, к пꙋте-
ви готовѧсѧ, и оу҃правлѧшесѧ. Кн҃зь же
вѣтаи Петра напишеть и҆же на степень
Рꙋскыа ч҃тныа митрополїа, и посылаѣ
писа́нїа с҃ свои́ вола́риномъ и челобитьѣ
съ моленїемь къ ст҃мꙋ патрїа́рхꙋ Цр҃и-
гра́скомꙋ и ко всемоу сц҃енномꙋ собо́рꙋ
Прм҃рости Бжїа, проса моленїа своє́го
не погрѣши́ти, но и того самого Петра
на ст҃льскомь пр҃тлѣ видѣти проша́ше.
И посла оу҃во посылаѣ съ писа́ньми, и с
нимь посла и Петра прп҃внаго. И ше́ствїе
твора́ше пꙋти къ Цр҃ийградꙋ. Геронтїеви
же пре́же поу҃шествꙋа, и на море пришѣ-
шоу, на кора́бль восходить и къ Цр҃и-
гра́дꙋ оу҃стремлѧетсѧ. Прп҃вномꙋ же о҃цю
нашемꙋ Петрꙋ бл҃же́нномꙋ мо́ре дости́г-
шю та́ко҃, и на и҆номь мѣстѣ в корабль
вшедшю, и к томꙋ же Цр҃игра́дꙋ поплꙋвшоу. Но Горонтїево злополꙋчно нѣкако-
во плаваніе в҃ мо́ри слꙋчисѧ: вꙋрѧ бо
вели́ка в мори возвижесѧ, и сопроти́в-

---

[1] *попр.* оу҃крашаѧше Ц. [2] *попр.* держаѧше Ц. [3] *проп.* У. [4] *попр.* творѧше Ц.
[5] совѣтниковъ своихъ посылая. [6] къ словесемъ.

нїи вѣ҃три ѿ носа кораблеви творѧ, и̑ волны велїкы движахѹ̀ся. Петро́вѹ же кораблю̀ тихъ нѣ҃кыи̑ и̑ хладе́нъ, ꙗ҆коже sефиръ, и̑ посо́бенъ вѣ҃тръ бы҃, и̑ ꙗ҆коже во сн҃ѣ море ско́ро прешѣ́шѹ, къ ст҃ѣ́намъ Цр҃їи̑града, рекше Костантина, ||Л. 466 в. прилет҃ѣвше. || Геро́нтїеви же в печа́ли сѹ́щю, и̑ нѹ́жно ѣ҆ мо́ри плава́ю̑щѹ, в ноши ꙗ҆висѧ ѥ҆мѹ̀ и̑кона Пр҃ч҃тыа̀ Бц҃а, ю̑же бѣ҃, ꙗ҆коже ѣ҆преди сказа́хомъ, свои́ма рѹ́кама Петръ пр҃п҃ы̑и̑ написа́лъ, гл҃ю̑ци ѥ҆мѹ̀ гла҃ сѝце: Вѣ҃сѣ тр҃ѹжа́емсѧ, толикѹ̀ пѹ́теви ѣ҆да́лсѧ е҆сѝ: не взы́деть на́ тѧ̀ вели́кїи ст҃ы̑лскїи са́нъ митропо́лїа, ѥ҆гоже дрѧ́зостїю восхити́ти дрѧзнѹ́лъ е҆сѝ, но и̑̀же менѐ написавы̑и̑, ѡ҆́бразъ мои́, Петръ и̑гѹ́менъ Ратьскы̑и̑, слѹжи́тель Сн҃а и̑ Бг҃а моего̀ и̑ мои́, той возведенъ бѹ́детъ на высокы̑и̑ пр҃тлъ сла́вныа̀ митрополїа Рѳ҃скыа̀, и̑ пр҃тлъ ѹ҆краси́ть, и̑ люди до́бре ѹ҆пасе́ть, ѡ҆ ни́х҃же Хр҃ѣ, Сн҃ъ мои́ и̑ Гр҃ь, кро́вь свою̀, займова́нюю ѿ менѐ, проліа̀, и̑ сѝце бг҃оу҃го́дно пожи́въ, въ ста́рости маст҃и́тѣ къ жела́ѥмомѹ ѿ҆ц҃ю̀ и̑ первомѹ̀ ст҃лю̀ пр҃и̑детъ радостно. Таковое бо чю́до и̑ страшное видѣ́нїе Геро́нтїи видѣ́вь, и̑ словеса ѹ҆слы́шавъ ѿ чт҃наго и̑ сла́внаго Пр҃ч҃тыа̀ ѡ҆́браза чю́дныа̀ и̑ко́ны, а҆́бїе воз҃бѹ́дисѧ, и̑ ѹ҆жасе́нъ бы́къ sѣ́ло, и̑ нача҃ сказова́ти всѣ́мъ сѹ́щимь с нѝ̑ ѣ҆ корабли́, сѝце гл҃ѧ: Всѣ́ тр҃ѹжаемсѧ, бра́тїе, толи́ка пѹ́ти сѹ́ща, а҆́ и̑̀же жела́ѥмаго не полѹ́чимъ. Ѡ҆нѣ́мі же лю́дѣ ѥ҆го̀ рѣ́чи вопраша́ю̑щи̑ винѹ̀, ѹ҆видѣ́ти хотѧ́ще, о҆́н же всѣ́мъ видѣ́ниам и̑ слы́шанам сказѹ́ѥть ѥ҆же ѿ и̑ко́ны Ст҃ыа̀ Бц҃а гла҃ и̑сходѧ́щь вышерече́ны̑и̑, ѥ҆же ѿ чт҃ныа̀ митрополїа. И̑ всѝ слы́ша́вше, и̑[1] возопи́ша: Гр҃и̑ поми́лѹ̀и̑! Слава Хр҃ѹ Бг҃оу и̑ Пр҃ч҃тыѥ̀ Бг҃оматр҃е, даю̑ще рабо́мъ свои́мъ бл҃гам! И̑ та́ко, ||Л. 466 г. по мно́sѣ и̑стомле́нїи и̑ бѹ́рѣ || вѣ҃тренѝ̑, ѣ҆два̀ возмогоша Цр҃їигра҃ дои́ти.

Но ѹ҆́бо, ꙗ҆коже прежде рѣ́хомъ, пр҃п҃бному̀ и̑ ѡ҆́цю нашему̀ Петрѹ̀ Костантѝнагра́да пре҃варивш҃ѹ, рече́ннаго Цр҃їиграда, и̑ и̑сходи́ть с посла́нымъ с нимъ и̑̀с кораблѧ̀, и̑ къ ст҃мѹ̀ патрїа́рхѹ̀ во прем҃ени́тый и̑ пречю́дныи̑ хра́мъ ст҃ыа̀ Софі́а, Прем҃ро́сти Бж҃їа Сло́ва восхо́дить. Бѣ҃ же тогда̀ патрїа́ршескы̑и̑ са́нъ даржа́щю и̑ ст҃льства паствѹ̀ всел҃е́ньскаго пр҃тла ѹ҆кра́шевала̀ зовомыи̑ ст҃ы̑и̑ А҆фана́сїи дивны̑и̑. Пр҃п҃бному̀ Петрѹ̀ ѹ҆́бо во двери̑ входѧ́щю, и̑дѣ́же бѣ҃ патрїа́рхъ сѣ́дящь, бл҃гоѹ҃ха́нїа нѣ҃коего и̑сполнисѧ хра́мина о҆́на. И̑ разѹмѣ́ Дх҃омъ Ст҃ымь патрїа́рхъ, ꙗ҆́ко приходомъ Петро́вымъ бл҃гоѹ҃ха́нїе о҆́но бы҃, и̑ па́кы прїа́тъ ѥ҆го̀ ра́достнѣ, бл҃вні̑ю сподоби его̀ с весели́ѥмъ. И̑ посланого ѿ прежерече́нѝ̑наго кн҃sа бл҃вивъ патрїа́рхъ, и̑ писанїа̀ гра́моты прїимь, и̑̀же ѥ҆̑ ѡ҆ митрополїи поставленїе бл҃же́ннаго Петра̀. Пото́м же, ꙗ҆́ко и̑ винѹ̀ прише́ствїа и̑хъ ѹ҆́видѣвъ, і҆ а҆́бїе соборъ созыва́ѥть, и̑ сщ҃е́нѣи̑шы̑х҃ митрополитовъ, і҆ а҆рхїепи́повъ, и̑ е҆пи́повъ, и̑ весь всел҃е́йскыи̑ и̑̀же ѡ҆ немь соборъ Прем҃ро́сти Бж҃їа, и̑ и̑́збраніе по ѡ҆́бычаю сотворя́ю̑ть. И̑ ꙗ҆ви́сѧ добрѹ̀ достоі́нъ и̑̀же прѣ́же рожє́нїа наречє́ны̑и̑ Петръ, мт҃ри ѥ҆го̀ рожеше́и̑, ка́ко видѣ́ а҆́гнеца древо бл҃голи́ствено и̑зрастѣ́ше, и̑ мно́гыми цвѣ́ты и̑ плоды ѡ҆́бложено, и̑ посрѣ҃ вѣ҃твеи̑ ѥ҆го̀ миогы̑и̑ свѣ҃ща свѣ҃тящи̑х҃, и̑ бл҃гоѹ҃ха́нїа и̑сходѧ́ща: и̑ нынѣ́ сѣ҃бы҃сѧ рече́нное видѣ́нїе мт҃ри ѥ҆го̀, бл҃гы̑и̑ пло́ и̑зрастѣ́ше || и̑ ч҃тно ||Л. 467 а. воспитавшеи̑ Рѳ҃скои зе҃ли пастыра̀ и̑ ѹ҆ч҃тла̀, Петра̀ ст҃ла̀, всѣ́хъ привлачала̀ къ бж҃тве́номѹ̀ писа́нїю и̑ разѹмоу̀ Бж҃ї̑и̑хъ словесъ. И̑ ѣ҆ мори̑ такожѐ Героньтїю ѡ҆́бразомъ свои́мъ Пр҃ч҃тыа̀ Бц҃а повѣ́да и̑̀же ѡ҆ поставле́нїи Петра, бл҃же́ннаго митрополита Роуѹ҃скыа земла̀. И̑ патрїа́рхоу̀ ѹ҆́бо со сщ҃е́нным соборомъ

[1] *прот.* У.

бж҃твенꙋю таинꙋю слꙋжбꙋ свершаю҆щꙋ, сщ҃аѣть и̑ дивнаго Петра, свѣтилника на свѣщници поставивь, ꙗко да всѣмъ сꙋщи̑мъ въ храминѣ свѣтить, и̑ [1] оу҆чителꙗ того̀ и̑ пастꙋха земли Рꙋской оу҆ставлѣ, и̑ всѣмь въ православїи вожа̀ и̑ настáвника оу҆страѣть. Тогда оу҆бо̀, ꙗкоже ѿ нѣкыи̑ истинны̑ [2] слыша̀ повѣдаю҆щи̑, ви҆дѣша лицѐ его̀, речѐ, просвѣтисѧ ꙗко сл҃нце, и̑ ꙗко всѣмь слꙋжащи̑ с патрїа́рхомъ оу҆дивитисѧ. ѿ сего̀ ꙋбо̀ болшее и̑звѣщéнїе патрїа́рхъ со всѣмь собóромъ прїемь, глаше, ꙗко сеи̑ чакь повелѣнїемь Бж҃їимъ прїиде к нáмъ, и̑ того̀ бл҃гтїю добрѣ стáдо оу҆пасéть порꙋченоѐ емꙋ. И̑ пáкы бл҃госердыи̑ патрїа́рхъ а҆ѳанасей со вселенскымъ соборо̀ совер҃ши прп҃бнаго Петра̀ в санъ с҃тельства ч҃тныа митрополїа Рꙋсскыа̀, и̑ бы҃ весéлїе дх҃овноѐ в дни̑ ѡ҃нъ.

По малѣх же дн҃ехъ и̑ Геро́нтїи прїиде къ Цр҃їиградꙋ, по многы̑ томлéнїи̑ морскы̑ и̑ волнахъ, носи́мы̑ его̀, ꙗкоже пр҃е҆ написахомъ, и̑ восходи̑ и̑ [3] той ко с҃тѣйшемꙋ патрїа́рхꙋ, и̑ не хотѧше, и̑ти и̑дѧше, и̑ вса прилꙋчшаѧсѧ емꙋ [4] сказꙋетъ: дерзость своего̀ оу҆мышлéнїа, і҆ е҆щ҃е и̑коннное видѣнїе, и̑ в҃ мо́ри ‖ плава́нїе ѿ ꙋра вѣтренꙗ̀. Патрїа́рхъ же то слышавъ ѿ Героньтїа, и̑ довóлна словеса̀ и̑звѣща̀ емꙋ не мꙋдрити ни́жни̑, ни собою на горнꙗ̀ помышлáти, но возлагáти на Ба҃ оу҆повáнїе: емꙋ хóщеть, томꙋ дáсть. Е҆щé же и̑ ѿ правилъ бг҃оносныхъ [5] ѿц҃ь нáшихъ прирéкъ, ꙗко не достои̑ мирѧномъ и̑збранїа с҃тельскаѧ твори́ти, ни́же никомꙋже смѣти самомꙋ на таковы̑ санъ дерзáти, не прежѐ ѿ с҃тго собора и̑збранъ, пáче же ѿ Прест҃го и̑ Живоначáлнаго Дх҃а знаменанъ, и̑ ина многа словеса ѿ с҃ты̑ правилъ и̑ бж҃твены̑ писанїи и̑зрече емꙋ. И̑ а҆вїе препокои̑ слóво, ри́зы же с҃тельскыа̀ со ч҃тною и̑коною и̑ пастырьскы̑и жéзлъ, такоже и̑ цр҃ковныа̀ сановники прїемь, в рꙋкы предастъ и̑стинномꙋ с҃тлю и̑ Бж҃їю чакꙋ Петрꙋ, сицѐ рекь: Прїими̑ Бг҃оро́дчныи с҃тыи̑ ѡ҃бра́, и̑же ты своима рꙋка́ма написалъ е҆си. Сего бо ра́ди и̑ во здравїе [6] тебѣ даровà: сама и̑кона ѡ҃ тебѣ пророче [7]. И̑ ѿтолѣ оу҆бо̀ с҃тѣйшїи патрїа́рхъ а҆ѳана́сїи на всáкъ дн҃ь бесѣды дш҃еполéзны простира́ше [8] с҃тлю Петрꙋ, гл҃а сицѐ: Блюди̑ оу҆бо̀, чадо и̑ бра́те ѳ҃ Хр҃е҆ възлюбленый, в҃ таковы̑ [9] и̑ коликы̑ по́двигъ [10] вше́лъ е҆си. Се тебѣ великы̑ корабль Хр҃ѣ Бг҃ѣ порꙋчилъ е҆ѕ҃ наставлáти и̑ правити и̑ ко пристанищѣ спсéнїа привестѝ, да не ѡ҃блени́шисѧ никогдáже, да не оу҆ны́е҆ши, да не ѡ҃тмагнꙋтишисѧ великы̑ попечéнїемъ величества и̑ мно҃ства землѧ Рꙋсскыа. Се прїéмникъ бы҃ а҆пльскаго [11] слꙋженїа: дѣлателꙗ тебе Хр҃е винограда своего̀ постáви. Бꙋди подражáтель а҆пломъ, бо҃ꙋ ‖ оу҆чи́тель истинны̑и Спсовъ, ꙗко да ‖Л. 467 в. и̑ ты̀ со дерзновенїемь во второѐ пришéствїе его̀ стáнеши взывà: Се а҆зъ и̑ дѣти, ꙗже ми е҆си далъ.

И̑ таковыми [12] словесы̀ и̑ ины̑ми множáйшими всегдà блаженаго поꙋчаа̀, и̑ по дн҃ехъ славно патрїа́рхъ и̑ з҃ честїю и̑ѕ҃ Константи́нограда с҃тлѧ Петра ѿпꙋстѝ с ми́ромъ. Ѡномꙋ же и̑дшю, и̑ тако мóре бл҃гополꙋчнѣ преплꙋвшоу, и̑ ко с҃тѣишеи̑ митрополїи Рꙋскаго пр҃тла пришéшоу, и̑ миръ и̑ бл҃вленїе всѣмь подавшю, и̑ пáкы начà оу҆чи́ти Бг҃омь порꙋченоѐ емꙋ стáдо, преходѧ ѿ мѣста до мѣста, со е҆ли́цѣмь, а҆ще кто̀ речеть, смѣренїем же и̑ трꙋдомъ и̑ кро́тостїю, поминаа̀ ре́кшаго: Въ ср҃цыхъ кроткы̑

---

[1] *проп.* У. [2] *попр.* и̑стинныи̑ Ц. [3] *проп.* У. [4] *проп.* У. [5] *попр.* бг҃оносныихъ Ц. [6] воздаріе. [7] проре́къ Ц. [8] *попр.* простираа̀ше Ц. [9] въ каковы. [10] подвиги. [11] *попр.* а҆пльскаа̀го Ц. [12] *попр.* таковыйми Ц.

Псал. L, 19. почи́е́тъ Бг҃ъ, и̂ па́кы: «Ср҃це сокрꙋше́но и̂ смⷱре́но Бг҃ъ не оу҃ничижи́ши». Сѝмъ же та́ко и̂мꙋщимъ и̂ по всѧ̀ часы̀ оу҃чащꙋ сⷮ҃лю, не бⷱ҃ лꙋка́вомꙋ врагꙋ дїа́волꙋ терпⷱ҃ти оу҃че́нїа сⷮ҃го и̂ жестокаго е҃гѡ́ житїа, но та́ко и̂знача́ла ч҃а́ньскомꙋ родꙋ врагъ̀ и̂ ра́тникь, не хотѧ̀ никогдаже полꙁꙋ ч҃а́ньскꙋ ви́дⷱ҃ти, и̂ ма́лꙋ спо́нꙋ сⷮ҃мꙋ сотворѝ: нⷱ҃кыихъ по҃гнⷱ҃тѝ на злоо҃мышле́нїе не хотⷱ҃ти сⷮ҃лꙋ ПетрꙋҀҀ прише́ствїа. Бл҃же́ный же и̂ тⷱ҃ сладокъ нⷱ҃какъ оу҃че́нїемь оу҃че́нїе бж҃тве́ныѧ писа́нїи и̂҆збира́ше[1], и̂ па́кы оу҃ча́ше[2]: по времени҃ и̂ тыѣ́ себⷱ҃ зазрⷱ҃ша, и̂ сⷮ҃лꙋ прїа́ша честно, и̂ со смере́нїемь токмо покорншасѧ. О҃нъ же не то́кмо не зло-
нѡ́мни, но и̂ дша҃ тⷱ҃мъ ѿ҃дасть, и̂ дша҃ми и̂хъ печа́шесѧ, и̂ ѡ҃ ни҃ ма҃твꙋ сотворѝ, и̂ своемꙋ дⷱ҃лꙋ прилежа́ше[3] пⷱ҃ми
‖Л. 467 г. и̂ ма҃тва́ми ко Бг҃ꙋ и̂ всеноцны҃ѧ стоѧ̀-‖нїемъ. Во дн҃и же и̂ по всѧ̀ часы̀ прихо-
дащїи к немꙋ оу҃чє́нїе прⷡ҃и́махꙋ, а҆ки нейстощи́мо сокровище.

По времени же па́кы зависти дⷱ҃латель, врагъ̀ дїа́волъ зависті҃ю по҃ходитъ и̂ подгнⷱ҃щаⷱ҃тъ на злоо҃мавредїе а҃нⷣ҃рⷱ҃а҆, ⷱ҃пⷭ҃па сꙋща Тⷣерьскаго предⷱ҃ла, легка оу҃бо́ сꙋща оу҃мо́мъ, легча́йша же и̂ разꙋмомъ, и̂҆зꙋмле́на сꙋща и̂ ѳ҃ сⷱ҃тнⷱ҃ѣи сеи҃ славⷱ҃ зинꙋвша: и̂ пощ҃стри́вши а҃зы́къ свои҃, гл҃а на пра́веднаго безако́нїе, и̂ и҃сплета́ⷱ҃тъ ло́жнаѧ и̂ хꙋлнаѧ̀ словеса̀ и҃же на бл҃же́ннаго и̂ сⷮ҃лꙋ ПетрꙋҀҀ митропо-
ли́та Роу҃ска҃го[4], и̂ посыла́ⷱ҃тъ с писа́нїемъ ло́жнымъ въ цр҃твꙋющїи гра҃ къ сⷮ҃ѣишемꙋ и̂ бл҃же́нномꙋ патрїа́рхꙋ а҃фанасїю. О҃нѝ же оу҃диви́сѧ писа́нїю и̂ не вⷱ҃рна та ⷱ҃мени҃, о҃бач҃е, та́ко мно́га сꙋща приходѧть наказ҃е́нїа ѡ҃на, и̂ та́ко посыла́ⷱ҃тъ сⷮ҃ый патрїа́рхъ а҃ѳанасїи с писа́нїемъ е҆ди́ного ѿ҃ клири҃ цр҃ковны҃ѧ[5], в писанїи гл҃а сѝце: Всесщⷣенⷩ҃ѣйшїи митрополитъ Кыⷱ҃вьскый̀ и̂ всеа҃ Рꙋсїи, ѡ҃ сⷮ҃ѣмь а҃ⷣⷭ҃ⷱ҃ возлюбле́ныи бра́те и̂ съслꙋжи́тель нашего смⷱ҃рє́нїа Пе́тръ! Вⷱ҃сѣ̀, та́ко и҃҆збра́нїемъ сⷮ҃го а҃ⷯа҃ поставленъ е҃си пастоу҃ и̂ оу҃чи́тель слове́снаго ста́да Хв҃а, и̂ се нн҃ⷱ҃ прїидо́ша ѿ҃ ва́шего а҃зы́ка и̂ ѿ҃ твоего҃ предⷱ҃ла словеса̀ тѧ́жка на́ тѧ, та҃же слꙋхи мо҃ѧ̀ и҃спо́лниша и̂ по́мыслъ мо҃и смꙋти́ша. Почⷱ҃ѣися оу҃бо, ч҃а́до, сїе ѡ҃чисти́ти и̂ и҃справити. Таковое҃ оу҃бо писанїе и̂ словеса̀ писа́нныи ѿ҃ патрїа́рха клирикъ прⷡ҃ѣмъ, и̂ Роу҃ская̀ землѝ достисаетъ. Но оу҃бо шеперанїа а҃нⷣ҃рⷱ҃е́ва и̂ злыѝ е҃гѡ́ совⷱ҃тъ и̂ писанїа ло́жнаѧ не ‖ оу҃тайшасѧ, и҃же на сⷮ҃го, но и̂ прежⷣе ‖Л. 468 а.
того҃ прⷣесщⷣе́нномꙋ сⷮ҃лꙋ Петроу҃, на Г҃а и̂ Бг҃а всю надежⷣю свою҃ возложивъ, гл҃а-
ше: «Трⷱ҃пѧ потерпⷱ҃ѣхъ Г҃а, и̂ внмⷱ҃ ми», Пс. XXXIX, 2.
и̂ «а҃ще Бг҃ъ по на́съ, то ктоҀ на́ ны»; Римл. VIII, 31.
І а́ко оу҃бо патрїа́рхомъ посланный кли́рикъ прїиде на Рⷭ҃ь къ блаженномꙋ Петрꙋ, и̂ па́кы събираѧ̀ и̂ посылаѧ̀ по ⷱ҃пⷭ҃пы̀ и̂ по ч҃тнⷱ҃йшїи а҃рхима҃риты, и̂ і҃гꙋмены, и̂ попы̀, и̂ все сщⷣе́нничьское҃ собра́нїе, и̂ и҃нокъ множество, кнⷹ҃ же, и̂ болꙗре, и̂ все православьство. И̂ со-
бо́ръ собира́ⷱ҃тсѧ во градⷱ҃ Переⷹ҃славлⷱ҃, приходитъ и̂ бг҃олю́бивыи ⷱ҃пⷭ҃ъ Ростовьскый̀ Сⷭ҃мїо́нъ и̂ прⷭ҃бный̀ Про́хоръ, і҃гꙋменъ тогда̀ и̂ сый̀. Призванꙋ же бывшю̀ и̂ а҃нⷣ҃рⷱ҃ю ⷱ҃пⷭ҃пꙋ Тⷣе́рьскомꙋ, и҃же ба́-
ше и̂ самодⷱ҃латель всⷱ҃мь лжа́мь и̂ кꙋзнець неправдамъ тогдашнимъ и̂ молвамъ. Кн҃ю бо а҃ѵа́нлꙋ, тогда самодръжⷣцю самомꙋ бывшю, въ Ѡ҃рдⷱ҃ сꙋщю, но сно́ве е҃го прїидоша а҃ⷣмитрїи и̂ а҃лекса́нⷣръ, и̂ ины҃ѧ кнⷹ҃зеи҃ довóлно, и̂ вел҃можїи мно́го, е҆ще же и̂ лꙋчьшїи ѿ҃ і҃гꙋменовъ, черньцевь, и̂ сщⷣе́никовь мнѡ́жство. Тогда̀ посла́нный патрїа́рхомъ клирикъ Прем҃ꙋдрости Божїе́и҃ писа́нїа и̂ словеса прⷭ҃бному сⷮ҃лꙋ Петрꙋ прⷣе́ всⷱ҃ми

[1] *попр.* и҃збираа҃ше Ц. [2] *попр.* оу҃ча҃ше Ц. [3] *попр.* прилежаа҃ше Ц. [4] *попр.* Роу҃скаа҃го Ц. [5] *попр.* цр҃ковный Ц. [6] токмо У.

павлѣ́ть. И вели́кому матежу́ бы́вшю
ѡ̀ ла́живѣ̀ и лестьномь ѡ̀клеветанїи на
с҃тго: толи́ко бо молва́ бы́, я̀ко ѣ́ малѣ
не безмѣ́стно что бы́ на блаженаго, и
па́ки межу́ собою и́ноцы и сщ҃е́нницы,
кн҃зи и велможи ѡ̀ лжи́вомь ѡ̀волга́нїи
на с҃тго Петра́ вражу́ ймуще вражїимь
Л. 468 б. наоу́щенїемь. Ины́||е же мно́зїи православ-
ныѣ́ хране́нїемь С҃тго Ду́ха по сѣ́мь ми-
трополи́тѣ повара́юще, той а҃ндр҃ѣ́и ѣ́пп҃ъ
Тферьскый на то́ собо́рѣ ба́ше помра-
ченъ лицем и́ и ѹ̀момь, я̀ко Хв҃ъ ѿмет-
никъ, и ненави́стникь бра́тень, и своѣ́
ѹ̀чи́тла непослу́шатель. И а҃ще не бы́
са́мь сѣ́ль и Бж҃їи ча́кь во́пль и ѹ̀ста́-
вилъ, подража́ свое́го ѹ̀чи́тела Хр҃а,
внегда Гв҃ къ Петро́ви, своему́ а҃пл҃у, рече:
Ioan. XVIII, 11. «Вонзи́ ножъ свои́ и вложи́ в ножни-
цы»: кроткаго́ бо ѹ̀чи́тла кроткый
ѹ̀чѣ́нкь, во всемь ѣ́му послѣ́дова. Гла́ше
бо къ всѣ́мь бла́женный Пе́тръ: Бра́тїа
и ча́да ѡ̀ Хв҃ѣ возлюблена́, не ѹ̀ны́ши
е́смь а҃зъ Іѡ́ны пр҃ро́ка, я̀ко мо́рю вол-
нами восколѣ́бався и кора́блю, и́деже
вѣ́ Іѡ́на, велика́ бы́ст нужда́, и тогда
ввер́женъ бы́сть в мо́ре, и па́кы мо́ре
и волны ѹ̀кроти́. И многыми бж҃тве-
ными словесы́ пр҃ѣ́ный сѣ́ль гла́ше,
ѿр҃ѣ́вая ѿ себѣ́ навраже́нїе о́но лживое́,
и я̀ко до́брый во́инъ на ѡ̀бѣ́ рѹ́цѣ
с҃тр҃ѣ́ла́, ѹ̀чени́а и́спѹщаа́ скорѣ́ише рѣ́ч-
ный бы́стрины́, и напа́ма и́хъ сла́чаше
меда́ и со́та, и гла́юще бла́женый: а҃ще
ѹ̀бо мене ра҃ѣ́ ѣ́сть волне́нїе се вели́кое́,
то и́зже́ните мене́ съ пр҃ѣ́тла сего́ ч҃тныа
митропо́лїа, і ѹ̀зла́жеть молва ѿ ва́съ.
По что ѹ̀бо мене ра҃ѣ́ подвижитеся
толи́ко; Но[1] и́зберете себѣ́ кротка
ѹ̀чи́тла и незлобива. Ѡ̀ба́че ѡ̀нѣ́мь к
ле́[2] і ѣ́пп҃ѹ Сѵ̀мїо́нѹ Ростовьскому́, и
ч҃тнѣ́йшимь и́гѹменомъ и сщ҃е́никомъ,
и всемѹ̀ собо́рѹ православьства, ѹ̀чи́тела
ра́ди жала́ща и пастѹ́ха добраго заблу́ж-
шимь, ничтоже на праведнаго не и́зыс-
ка́ша вины́, || токмо ло́жнаа словеса́ ||Л. 468 в.
ѡ̀брѣ́тоша, и воско́рѣ посрамле́нъ бы́
вра́гъ дыа́волъ, и́счезе́. И всѣмь спи-
ра́ющимся, и́зыска́ти хотя́щимъ, кто
и ѿкѹ́дѹ ѥ̀, и́же таковаа́ словеса́ лжи-
ваа́ на о҃ца на́шего и с҃тла́ возведы́й:
ѡ̀бче зломѹ дѣ́латель ѹ̀мышле́нїю не
ѹ̀та́ися и́же без вины́ на пра́веднаго,
но всѣмь во павле́нїе пр҃ї́иде непра́ведное́
ѥ̀же на с҃тго Петра́ а҃ндр҃ѣ́ево ѡ̀болганїе,
и пр҃ѣ́ всѣ́ми посрамле́й и ѹ̀ничиже́нъ
бы́, и ничтоже гла́, а҃зы́ка своего́ двиг-
нѹ́ти не могѹ́ще и сѣда́ше а҃кы дѣ́монъ
те́менъ. С҃тыи же Пе́тръ ничто́же не
сотвори ѣ́мѹ зла, но пр҃ѣ́ всѣ́ми людми
словесы́ ѹ̀тѣ́шительными поѹ́чивь его́,
р҃ѣ́ ѣ́мѹ: Жирь ти, ѡ̀ Хв҃ѣ ча́до, не ты́
се сотвори, но и́знача́ла родѹ ча́чьскомѹ
завидя́ дїа́во́, и пакы воюе́ть наро́
ча́чь, ты́ ѿнѣ́ѣ соблюда́ися, и не горѣ́е
что ти бѹ́детъ, а҃ мимошѣ́шам же Гв҃
да ѿпѹ́стить ти. Кня́зя же, и ѣ́ппа
Симиона, и весь причетъ же и наро́,
все православьство, такоже́ доволнѣ́ по-
ѹ̀чивь, с ми́ромъ ѿпѹ́сти. Са́м же сѣ́ль
ко тру́до́мъ тру́ды прилага́ше[3], и да́н-
ныи ѣ́мѹ тала́нтъ во сто[4] хота́ ѹ̀мно-
жити, смире́нїе же такоже́ ко смире́нїю
приложи́, в нощны́[5] стоа́нїи, вдѣ́нїи же
и пѣ́снѣ́ дх҃овны́[6] всегда́ пребыва́, и
без лѣ́ности прохожа́ше гра́ды и ве́си,
поѹ́чаа порѹ́ченое́ ѣ́мѹ Бг҃омь ста́до.
Ни тру́да ѹ̀бо, ниже болѣ́зний телес-
ны́ѳ ѡ̀щющаа сѣ́ль, та́ко и во ста́рость
прихода́ ба́ше и добродѣ́телныхъ[7] сѣ-
дина́ ѹ̀крашенъ, || си́рым же и вдови́- ||Л. 468 г.
ца́ и ѹ̀богы́[8] я̀ко присный ѿц҃ь павла-
шеся и ч҃тный ѹ̀читель. В тѳ҃ вре́ма

---

[1] *проп.* У. [2] *д. б.* кнзѣ [3] *попр.* прилагаа́ше Ц. [4] *проп.* У. [5] *попр.* в нощный Ц. [6] *попр.* дх҃овный Ц. [7] *попр.* добродѣ́телныихъ Ц. [8] *попр.* ѹ̀богый Ц.

и сей тъ ересѣ́ки[1] Ѳеодо́ръ епископъ Тферьскый нарѣ́кся, оучюжда́а цр҃кви Хр҃ы, и православныа вѣ́ры мудрьствуя[2], его́же стыи Пе́тръ препрѣ́жденными писа́ньми, и непокаю́щася того́, проклятїю преда́сть, и и злѣ́ погыбе.

И ꙗ́ко оубо прохожда́ше мѣ́ста и гра́ды Бжїи чл҃къ[3] Петръ, прїйде же па́кы въ сла́вныи гра́дъ, зовомыи Москва, е́ще бо тогда мало́ сущю ему́ и не мно́гонародну, ꙗ́коже нынѣ́ видимь е́сть на́ми. И то́мъ оубо гра́дѣ бѣ́ше wвладалъ бл҃гочтивыи и велїкыи кня́зь и и самодержецъ Ива́нъ Дани́ловичь, внукъ[4] блаже́иннаго Алекса́ндра, его́же видѣ́въ блаже́ныи Пе́тръ въ православїи сїа́юща, и всѣ́кими до́брыми дѣ́лы оукрашена, мл҃тива сущи до ницихъ, и чтъ подава́юща стымъ Бжїимъ цр҃квамъ и тѣхъ служи́телѣ, любочтива къ бжтвеными писа́нїемь, и послушателя сты[5] оучє́нїи книжны слове́съ. И ѕѣ́ло возлюби его Бжїи стль Петръ митрополи́тъ, и нача́ болшее инѣхъ мѣ́стъ жи́ти в томь гра́дѣ, зовомомъ Москвѣ́. Съвѣщава́ѣть же бл҃же́нный Петръ съвѣ́тъ бл҃гъ кнѕю Ива́ну Дани́ловичю, совѣтова́ ему́, гл҃а, ꙗ́ко да сотвори́ть цр҃квь камены сста́вленꙋ во и҃мя Преста́ыа Вл҃ца на́шеа Бц҃а и Пр҃нодв҃ца Мр҃їа чтна́го е҃а оуспенїа, пр҃ручьствовавь сѝце, ꙗ́ко: Ѧ́ще мене́, сн҃ꙋ, послу́шаеши и храмъ Бц҃а воздви́гнеши во своемь градѣ Москвѣ́, и са́мь
‖Л. 469 а. просла‖вишися па́че инѣхъ кнѧзе́й, и сно́ве[6] и внꙋцы твои в роды и ро́ды, и гра́ сеи сла́венъ бꙋдеть во всѣхъ гра́дѣхъ Роу́скы, и сты́и пожи́вуть в немъ,
Быт. XLIX, 8. и взыдꙋть «рꙋки его на плеща́ врагъ его», и просла́вится Бг҃ъ в немъ, е́ще же и мои кости в не́мь положени бꙋдоу. Сїа оубо словеса́ кнѧзь wучтла с ра́достїю вели́кою прїемь, начатъ со тщанїемъ wц҃кви прилежа́ти, и wснованѣ цр҃кви бывши, нача́тъ дн҃ь w дне́ спѣ́ати и возбиса́тися, и самому сты́мꙋ Петрꙋ прилежа́ти на всѧ́къ дн҃ь спѣ́шити и собирати хра́мъ Сты́а Бц҃а. И ба́ше оубо весе́лїе непреста́нно посрѣ́дѣ обои҃хъ дх҃овное: кня́зю оубо во всѣ́мь послꙋшающꙋ и чтъ велїкꙋ подающи ѡ҆цю своему́ Петрꙋ по Гн҃емоу повелѣ́нїю, е́же рѣ́ Гс҃ь ко своимь оучи́комъ: «Прїемляи ва́, мене прїемле́, а҆ слꙋшаа ва́, мене́ слꙋшаетъ»,—сты[7] же па́кы толи́ко прилежа́щю къ сно́ви своему́ кня́зю Ива́нꙋ wдш҃евны и телесны пооучаю́щꙋ, ꙗ́ко с Павломь ему́ гл҃ати, и всѣхъ е́ правосла́вїи по вса́ дни и часы оучаше. И ꙗ́ко оубо нача́тъ цр҃квь ка́менꙋ совершати, прооувѣ́дѣ сты́и смр҃ть свою́ Бжїимь wкрове́нїемъ, и нача́ сты́ма своима рꙋкама гро́бъ себѣ́ твори́ти бли́зъ сто́го жрьтвеника. И по соверше́нїи его́, па́кы видѣ́ видѣ́нїе, возвѣща́юще ему́ житїа сего́ и҃схожде́нїе дш҃и его́ къ Бг҃ꙋ, его́ и҃з млада возлюбы, прехожде́нїе къ Хр҃ꙋ Бг҃ꙋ вожелѣ́нїе, и весь радости и҃сполнисм дх҃овныа бл҃же́ныи. И дне́ви бывшю, са́ ходитъ и вхожда́ше в цр҃ковь е́ по‖до́бно вре́ма лт҃ꙋргиса́ти, помоли́ся ‖Л. 469 б.
wправославны цр҃ехъ, и w бл҃говѣ́рныхъ кнѕехъ, и w своему́ сн҃ꙋ, его́же возлюби, бл҃гочести́ваго[8] гл҃ю кнѕа Ива́на Дани́ловича, и за все бл҃гочтивое хр҃тїа́ньское множество, всеа Роускїа земля хр҃тїаньство православное, и w оумерши правосла́вны та́коже, вѣ́чный оупоко́, воспомина́нїе сотвори́, и бжественꙋю слꙋжбоу свершае́ сты и Хр҃ы́хъ та́инъ, и стымь таина́ Бжтва причасти́вся, тѣла Хр҃а и кро́ви Гн҃ѣ. По и҃зше́ствїи же его́ и҃зъ цр҃кви всечтнаго е҃а оуспенїа

---

[1] *вм.* и сей тъ ересѣ́ки—и Сеитъ еретикъ. [2] чуждая церкве Христовы и православныя вѣры мудрствуя. [3] *проп.* Ц. [4] внукъ. [5] *вст.* писанїи и У. [6] *вст.* твои У. [7] *д. б.* стлю. [8] *попр.* бл҃гочестивааго Ц.

Пречт҃ыа и҆ вл҃ца на́шеа Бц҃а, призыва́етъ чю́дный ст҃ль Пе́тръ митрополи́тъ ве́сь причт҃ ц҃рковный и҆ чтнѣ́йшіи и҆гу́мени, сщ҃е́нницы и҆ и҃ноцы, и҆ добо́лно поу҆чивъ и҃, та́коже w҃бы́чаи ба́ше ем҆ѹ всегда́ твори́ти: w҃ о҆но́го у҆бо часа бл҃же́ный ст҃ль непреста́нно[1] всѣмь приходя́щій къ нем҆ѹ, а҆лчющимъ и҆ оу҆бо́гымь, и сирымь, вдови́цамъ, и҆ в темни́цѣ сѣдящимъ, такоже́ и҆ монастыремь, и҆ по цр҃ква́мъ и҆ е҆ре́мъ.

О҆ преставле́нїи с҃т҃го ст҃ла Петра́ митрополи́та всеа́ Р҃сїи: ка́ко са́мь оу҆вѣ́дѣ бл҃же́ный свое́ и҃же и҃з҃ мира преставле́нїе и҆ дш҃и къ Б҃ѹ всели́нїе.

И҆ та́ко оу҆бо позна́ свое́ е҆же къ Б҃ѹ и҃з мира и҆схожде́нїе, и҆ часъ оу҆вид҃ѣ чю́дныи на́шь Петръ митрополитъ, чтный оу҆чи́тель, и҆ бг҃очтивои[2], а҃г҃лохранимои дш҃и w҃ пречт҃наго[3] и҆ пресвѣ́тлаго[4] телеси́ чю҆творнаго разлꙋче́нїа и҆ воꙁселе́нїе въ нб҃ныа w҃би́тели, и҆ пакы призыва́етъ нѣкоего w҃ велможь, и҆менемь Прота́сїа, е҆гоже бѣ кн҃зь ста́рѣишинѹ гра́да того́ поста́вилъ, гл҃емаго Москвы́: кнм҆ бо тогда́ Ива́нъ Даниловъ҃ не прилꙋчи́ся во градѣ, но ба́ше w҃ѣхалъ в нѣкыа предѣ́лы на свою́ потре́бꙋ. Бѣ же Протасїи о҆нъ мꙋ́жь че́стенъ и҆ вѣ́ренъ, и҆ всѣ́кыми до́брыми дѣ́лы оу҆краше́нъ. И҆ призва́въ е҆го́ ст҃ль и҆ рече́ ем҆ѹ: Ча́до, се а҆зъ w҃хожꙋ́ житїа сего́, и҆ коне́цъ прихо́дитъ и҆ часъ разлꙋче́нїа дш҃и w҃ тѣла. W҃ставлю́ же сн҆ѹ моем҆ѹ возлюбленномꙋ кнм҆ю Ива́нꙋ Дани́ловичю ми́лость и҆ ми́ръ и҆ бл҃вні́е w҃ Б҃а и҆ сѣмени е҆го до вѣка. Е҆ли́ко же сн҆ъ мои́ и҆ мене́ оу҆поко́и, да возда́стъ ем҆ѹ Г҃ь Бг҃ъ сторицею́ е҆́ мирѣ се́мь, и҆ живото́въ вечныи да наслѣ́дитъ, и҆ да не w҃скꙋдѣ́ю w҃ сѣмени е҆го́ w҃владла́ мѣсто́ е҆го́, и҆ па́мать е҆го да оу҆простра́нится. Та́же бл҃же́ныи Петръ митрополи́тъ, е҆лико и҆мм҆а́ше, влага́лище со златомъ и҆ прочее́ сребро́ дасть прежерече́ннома҆ѹ Прота́сїю, и҆ завѣща́въ ем҆ѹ на цр҃ковное́ свершє́нїе и҆стощи́ти то. И҆ па́кы ст҃ль созва́ честнїи а҆рхимандриты и҆ и҆гоумени, сщ҃ницы и҆ и҃ноцы, и҆ велмо́, прилꙋчившіи во гра́дѣ то́мъ, и҆ все правосла́вьство, и҆ добо́лно и҆ поу҆чи́въ пѹ҃ти сп҃се́номꙋ, и҆гꙋ́меновъ и҆ сщ҃е́никовъ поу҆чи́в, ка́ко пастꙋ́ити Хр҃ы́хъ w҃вцѣ́ и҆ прини́чати е҆́ правила́ сѹ҃ы w҃ц҃ь, и҆ всѣ́мь бл҃же́ныи вкꙋпѣ́ миръ да́въ, и҆ коне́чныимь бл҃вені́емъ бл҃вивъ, и҆ проще́нїе и҃же о҆ крт҃ѣ бра́тьи сотвори́вь, нача́тъ вечерню́ пѣти. И҆ е҆́ще мл҃твы сꙋ́щіе во оу҆стѣ́хъ ст҃ла, і҆ а҆вїе посто́мь хранима́а и҆ снабдима́а дш҃а со а҃г҃лы и҆схожда́аше w҃ честнаго е҆го телеси: самомоу́ бл҃же́нномꙋ рꙋ́кы на́ нб҃о воздѣ́‖вшю, и҆ тѣ́ло оу҆бо на земли ‖ Л. 469 г. w҃ста́, а҆ дш҃а же на нб҃са возлетѣ́ къ желае́момꙋ Хр҃ꙋ, несо́мма а҃г҃лы съ пѣ́нїемь и҆ пѣ́ми къ пр҃тлꙋ Вседержи́телѧ.

‖ Л. 469 в. ‖

И҆ тогда́ кн҃зю вѣсть приспѣ́ ско́ро w҃ преставле́нїи Петра́ оу҆чи́теля. И҆ кнм҆ю оу҆бо с вели́кою ско́ростїю въ гра́ приспѣ́вшоу со всѣ́ми велможами свои́ми, и҆ w҃ преставле́нїи добраго w҃ц҃а и҆ блага́го оу҆чителѧ вели́ми тꙋ́жаше. И҆ па́кы телеса́ ст҃го повелѣ́ кн҃зь, на w҃дрѣ поставле́ше, и҆ нести́ повелѣ́ къ цр҃кви́, и҃же е҆́сть Пр҃тыа Бц҃а и҆ честна́го е҆м҆ оу҆спе́нїа, та́коже w҃бычаи е҆́ мр҃твымъ твори́ти.

Тогда же па́кы страшно нѣ́что прилꙋчися и҆ всѣ́кого оу҆жаса́ и҃сполнено. Чл҃къ нѣкыи, невѣ́рїе и҆мѣ́а къ сто́мꙋ преже, и҆ тъ́и прїи́де посредѣ́ народа w҃ного, е҆́ по́мыслѣ своем҆ѹ поношла́ его, гл҃м: Почто са́мый кн҃зь и҆ толи́ка на-

[1] не преста милостину творити. [2] благочестивой У. [3] *попр.* пречт҃наго Ц. [4] *попр.* пресвѣтлаго Ц.

рода прѣхода и послѣдующ҃ѣ единому чл҃ку мр҃тву и толику ч҃ть даютъ ему; И иному оубо тако помышляющу въ ср҃ци своемъ, и абіе видѣ тои мужь преславное видѣніе и чюдо превеліе: с҃тго Петра митрополита на одрѣ иному сѣдяща и со ибою страну удра наро҃ благословляюща рукою своею, и кн҃зя прѣйдущаго и послѣдующіи наро҃ по немь благословля, аки живъ сѣдяше. И послѣже со ізвѣщеніемь тои мужь сказа кн҃зю и игумену и с҃щенико҃, такоже и к покаянїе. И удръ оубо съ ч҃тными мощьми ко гробу принесше, иже самъ с҃тль себѣ бяше раку оуготовалъ въ пр҃ч҃тнѣмь храмѣ Прест҃ыа Бц҃а, полагаютъ его в немь мц҃а декамврїа въ кѣ-и
‖Л. 470 а. дн҃ь, идеже и нн҃ѣ ‖ лежа многоцелебныа его мощи чюдотворныа, чюдеса творя ѩ с вѣрою приходящи҃.

Чюдо ѿ разслабленоу оуноши оу гроба с҃тго с҃тля.

По двадесат҃и же днехъ преставленїа с҃тго с҃тля Петра митрополита и оучтля всеа Русїи і еже во гробѣ положенїа его, бяше нѣкїи оуноша ѿ рожения своего имѣя рукѣ разслабленї и ѿнѹ недвижими, тако ни ко оустому своимъ мощи принести ихъ. Сіи оубо оуноша кѣ гробоу с҃тго с теплою вѣрою притече, и со слезами ѿ ср҃ца моля и вопїа: Ѡ ч҃тныи нашь оучителю, Петре с҃тлю, помози ми! Подаи же ми исцѣленіе и тѣла моего здравіе. И абіе в тои ча҃ исцелѣніе получи мл҃твами с҃тго с҃тля. Потом же слукому исцелѣніе даровал, слѣпому же зрѣніе подасть. Сіа оубо тогда явленнѣ содѣташасѧ оу гроба с҃тго ѣ малыихъ днехъ, яже благовѣрныи кн҃зь Иванъ Данїловичь, написавь чюдеса с҃тго с҃тля, и принесѣ во славныи гра҃ Володимерь. И зборивъ оубо тогда и праздничну дневи сотворшюся, игумено҃ и с҃щенникомъ и клирикомъ и всѣмь православны[1] хр҃тїано҃, на амбонѣ во оуслышаніе всѣ҃ посредѣ цр҃кви Пр҃тыа Бц҃а прочтени быша чюдеса с҃тго, како новыи источникъ искипѣніе даетъ всѣмъ приходящи҃ к нему с вѣрою и к чюдноі его рацѣ. Тогда ѡнъ мужь прежереченныи тамо приучисѧ, иже прѣже невѣрїе имѣ къ с҃тому Петру чюдотворцю, такоже пр҃е҃ писахомъ ѿ немь сказаньи, и тоу и тои повѣда посре҃ народа, како видѣ его на удрѣ сѣдяща ‖ и бавляюща народы, внегда къ ‖Л. 470 б.
цр҃кви несому бы҃. Сїа оубо кн҃зь оуслышавъ и причѣ цр҃ковныи и весь наро҃, единогласно вси прославиша Бга и того оугодника с҃тля Петра, писано бо ѥсть: «Прославляющи҃ бо[2] ма, рече Гс҃ь, прославлю», хвалящи҃ ма воспхвалю, «ищущеи же менѣ ѡбряшѹть благ҃ть»: не преста бо Гс҃ь ѿ оного дн҃е да҃ и до нн҃ѣ знаменїа и чюдеса творя оу гроба с҃тго. Приходящеи бо с вѣрою независтни пріемлю исцѣленіе дары, а болшаа же исцѣленїа и втаи бываютъ, и в семь и по смрти смѣреніе держа Бжїи оугодникъ, и таиныа и съкрѹшенныа болѣзни исцѣлева. I Цар. II, 30. Притч. VIII, 17.

Ѡ прихожденїи Ѳеѡгноста митрополита.

По времени же нѣкогда пріиде Ѳеѡгностъ пресщенныи митрополитъ Киевьскыи и всеа Русїи на сто҃л ч҃тныа митрополїа всеа Русїи, и на степень оц҃а нашего и оучителя чюдотворца Петра с҃тля поставленъ бы҃ с҃тѣишимь патрїарх҃омь Исаи҃ѣ Цр҃ьиграда, рекомаго Констаньтина. И пріиде пакы во градъ Москву и во храмъ Прч҃тыа оуспенїа и ко гробу чюдотворцову, и ѡбрѣте оу гроба с҃тго Петра толика исцѣленїа бывающа, и абіе посылаетъ ко Цр҃ьиграда-

[1] *попр.* православныи Ц. [2] *проп.* У.

дѫ, и возвѣщáѣть патрїáрхѹ Йсаїю и всемоу собороу, йже ѣсть Премѫдрости Бжьеѩ сты҃ѣи Софїѝ, ѡ чюдесѣхъ сто҃го ст҃áгѡ Петрà митрополита, новаго чюдотвóрца. Патрїáрхъ же Йсаїà собóръ собираѣтъ, и писанїю митрополи́чю прочтéнѹ бывшѹ йже ѡ чюдесѣхъ сто҃го, слышáвшеи вси ѥ̀ православїи живѹщеи ‖ ѥдúнымь глáсомь прослáвиша Бг҃а, прославлáюща сты́хъ своúхъ. И восписа́ѣть в Рѹскѹю митрѡполїю Феѡгностови митрополи́тѹ и ко всѣмь ѣго собóромь сúце: Пресщенны́и митрополи́тъ всеѧ Рѹсїи, всечестныи ѡ Сты҃мь Дх҃ѣ возлюблéный бráте, нáшего смѣрéнїа съслѫжитель! Блг҃ть и миръ бѫди ѿ Бг҃а твоéмѹ ст҃ѣльствѹ, здѣ ѣсмь. Писáнїе прїáхомь твоего ст҃ѣльства, повѣдаю́щеѥ̀ ѹ҃бѡ и йзвѣщáющеѥ̀ ѡ прежде тебѐ бывшаго[1] ст҃áгѡ Петрà тоѧже ст҃ѣишїа цр҃кви Прч҃тыà ѹ҃спенїа, и како прослáвленъ бы́сть по см҃рти ѿ Бг҃а, и блúжнїи ѣго слѫжúтель бы́сть и ѹ҃годникъ, ꙗко и чюдесéмь ѵелúкымъ свершáтисѧ ѿ негѡ, и всѧкыà болѣзни йсцѣлúти, возрадовахомсѧ и возвеселúхомсѧ дхомъ ѡ сéмь и долúжное Бц҃и воздахомъ славословїе и Прч҃тые ѣго Бц҃оматере, йже молúть за весь мúръ Сн҃а своѣго и Бг҃а нáшего, и потомѝ воздáхомъ хвалѹ и почт҃ь ѣго ѹ҃годникѹ, Петрѹ ст҃áгѡ. Я̀ понеже ѿ насъ вопрашáѣть ѹ҃вѣдѣти твоѐ ст҃ѣльство, кáко сътворúти ѡ таковыхъ сты҃х҃ и чюдéсны҃х҃ мощехъ, вѣси, чáдо, и сáмъ, какыи чúнъ в таковыихъ úмать ст҃áѧ Бжїа цр҃кви, йзвѣщéнїе ѡ томь прїéмши, йзвѣстно и не йзмѣнно таковóмѹ цр҃ковномѹ прїúметсѧ ѹ҃стáвѹ. Ст҃ительство твое и ѡ томъ и пѣснúми сщенны́ми и славослѫвлéнми почтéмь[2] Бжїа ‖л. 470 г. ѹ҃гѡни́ка, хр҃тїáномъ чт҃наго ѹ҃чи‖тела, Рѹскоѝ странѣ настáвника, сего чюдотворца Петра митрополита, и къ предúмъ мѣстомъ предáсть въ хвалѹ и слáвѹ прославлѫющаго Бг҃а и того҃ славѧщимъ, ѣгоже благодать бѫди с твоúмь ст҃ѣльство҃.

‖ л. 470 в.

Таковоѐ ѹ҃бо писанїе принесéно бысть йзъ Цр҃ьиграда ст҃áгѡ Бжїю Феѡгностоу митрополúтѹ всеѧ Рѹсїи во славный грáдъ, зовомый Москвѹ. Ѻ́нъ же во ѩвлéнїе кнsю и всѣмъ православнымь то писáнїе сотворúтъ, и прочетъ, радости йсполнúшасѧ дх҃овныа, и праз҃никъ свѣтелъ сто҃мѹ ствáрѧть. И ѿтолѣ дáже и до нынѣ праз҃ноуемъ ѣсть сты҃и Пéтръ по достóйньствѹ мц҃а декáбрїа въ ѯа днь, и ꙗкоже йсточникъ черплемы́ бóлши йстѣкáѣть, сице и грóбъ ст҃áгѡ чюдотвóрца новаго Петра с вѣрою приходя́щимъ йсцѣленїѧ йстачаѣтъ дш҃éвнаѧ и тѣлеснаѧ.

Вѣ тóй же днь[3] слóво похвáлно ст҃áгѡ Петрѹ митрополúтоу.

К семѹ же и ꙗзъ мáлѹ нѣкѹю дшеполéзноую повѣсть приложю, тáкоже слóво препокою.

Преже сúхъ лѣтъ, не вѣмь кáко, сѫдбами, ймиже вѣсть Бг҃ъ, и ꙗзъ смирéныи возведенъ бы҃х҃ на высóкыи прѣстлъ сеѧ митрополїа Роу҃скїа ст҃ѣйшимъ патрїáрхомъ и дивныимь Филофїемь и ѣже ѡ нéмь сщ҃ѣ́ннаго собóра. Но к Роу҃скоѝ земли пришéдшю ми, мáло что[4] сопротúвно прилѹчимисѧ раѳ҃ моúхъ грѣховъ. И третїемѹ лѣтоу настáвшоу, пáки ко Цр҃юградѹ ѹ҃стремúхсѧ ꙗзъ, ‖ и тáмо ми достúгшю по мнóгыи҃х҃ трѹдѣхъ и йскѹшéнїи҃х҃, надѣющоумисѧ нѣкоѐ ѹ҃тѣшенїе ѡбрѣсти, и ѡбрѣтóхъ, всáко неѹ҃строéнїе въ цр҃ѣх҃ же и в патрїáршествѣ. Тогда бо бáше во Цр҃иградѣ на прѣстѣ патрїáршескѡ҃ сѣдя злѣвозведéныи Йакáрїи безѹмный, дерз- ‖л. 475 а.

[1] *попр.* бывшаáго Ц. [2] да почтеть. [3] В тóй же днь *проп.* У. [4] нѣчто.

нѹвый кромѣ йзбранїа соборнаго, паче же назнамениа Стго Дха наскочити на высокый престолъ патрїаршескый цр҃ьскымь точїю хотѣнїемь. Стѣишїи бо й блаженный wц҃ъ патрїархъ Филодей бѣше прежде тогда оукрашаа престолъ великаго[1] вселенскаго[2] патрїаршества Црїиграскаго, йже лѣта добола добрѣ стадо Хво оупасе й на ересь Йкидиновоу й Варламовоу подвизаем добрѣ, й сихъ злыа оученїа й ереси разроушивъ поученими бжествеными своими, еще же й Григорїм еретика словесы своими дховными[3] поправъ, й оученїа й йсписанїа его ложиам до коица нйзложивъ, й самыихъ еретикovъ проклатью предасть. Сам же блаженыи патрїархъ Филодей книгы божественыа миогы написа на оутвержение православнымъ, й словеса похвала й канoны служи миогы различны. Но сего, яко ста й велика й дивна сѹща дѣломь й словомъ, тогда шиїи цр҃ь не восхотѣ, йже в та лѣта въ пр҃ѣречением Црїиградѣ цр҃ьствѹ, но того стго патрїарха ложными й wболщателными словесы со пр҃тла стльска сводить й въ монастырй затворяетъ, по своемѹ же зломѹ нраву йзбираетъ Йакарїа нѣкоего безѹмна, йже выше его рѣхомъ, й всякого ‖ разѹма лишена, й кромѣ цр҃ковнаго преданїа же й оустава посажаетъ «мерзость запѹстѣнїа на мѣсте стѣмь», йже в преже писанїй глетсм: йзгнанетьсм Іаковъ, вводнтьжесм Исавъ, йже прежде роженїа[4] возненавидѣнныи, якоже Йркадїи, жены своеа послѹшавъ, заточи златогланаго Іw҃а, Йрсакїа же wкаяннаго пр҃тлоу его пр҃иемника ставраетъ. Но оубо дивныи Филодеи, й Бжїи чакъ, й медоточныи wсыкъ, в таковомъ йстомленїи й болѣзнѣ нейстерпимы славословa й благодарa Бга не престаа, й по лѣте вѣчнымь оуспесиомъ блаженнымъ, дшїю же в рѹцѣ Бга живаго предасть, й причтенъ бы҃ ликѹ патрїаршескѹ, йхже й житїю поревнова, благочтно поживе й сто совершй. Й пакы wц҃ сему блаженѣмъ патрїархи йдѣ скажемь. Цр҃ь же, wзлобивыи его, цр҃тва напрасно лишенъ, й живота своя злѣ погѹби. Йакарїи же патрїархъ, йже wт҃ него поставленыи, сѹдомъ Бжїимъ й соборнѣи цр҃кви й сана стльскаго йзметаетсм, й йзверженїю, яко злославенъ еретикъ, й заточенїю преданъ бываетъ.

Йд. 475 б.

Дан. XI, 31. XII, 11. Мато. XXIV, 15.

На том же оубо собор҃ѣ й азъ со йнѣми стли бы҃, и том же свитцѣ йзверженїа его по҃писахъ. Пребы҃х же оубо во wное врема в Црїиградѣ, рекшемь Костантинѣ, триадесм҃ць: ни бо ми мощно бше йзыти йз него, великѹ неоустроенїю й нѹжи належащи тогда на цр҃ьствѹющїи гр҃а: море оубо Латынею держимо, земла же й сѹша wбладаема безбожными Тѹрки. Й в таковомь оубо затво҃р҃ѣ сѹщю ми быв- ‖Д. 475 в.
шю, болѣзни неоудобь стерпимы нападоша на ма, яко wле живѹ ми быти. Но едва яко в совѣсть свою й в себе оумомъ прїидо, й нача҃ призывати на помощь стго стла Петра, гла сицевымъ молениемъ: Раке Бжїи й оугодниче Спсовъ! Вѣмъ, яко дерзновенїе велїе имѣеши к Богу й можеши, стлю, напастѹемым й болымъ помощи, йдеже аще хощеши, й аще оубо[5] оугодно естъ тобѣ твоего ми престола дойти й гробѹ твоемѹ поклонитисм, й дай же ми помощь, чтыи нашь оучителю й благый наставниче, й болѣзни wблегчение. Вѣрѹйте же ми, чада, яко wт҃ оного часа мтвою чюдотворца, скораго

[1] *попр.* великаго Ц. [2] *попр.* вселенскаго Ц. [3] *попр.* дховныйми Ц. [4] *попр.* рожденїа Ц. [5] *проп.* У.

послушателя, болѣзни ѡны нестерпимыя престаша, и быхъ здравъ, яко николиже болѣхъ, и отъ малыхъ днехъ цръствующаго града изыдохъ, и Божиимъ поспѣшеніемъ и оугодника его Петра чюдотворца и море прейдохъ, и Рускія земля дойдохъ. Пріидохъ и поклонихся гробоу его чюдотворивомоу, внегда оубо пріятъ насъ радостію и чтію великою благовѣрныи великіи кнѕь всея Рускіи Дмитреи, сынъ великого кнѧзя Ивана, сна славнаго великаго кнѕа Ивана. Такова оубо великаго сего сгла и чюдотворца исправленія, сицевы того трудъі и поты, имиже изъ млада и ѿ самыа оуности Бгу оугоди, ихже ради и Бгъ того воспрослави, воздареніе[1] ему даровавъ. Се тобѣ ѿ насъ слово похвално, елико по силѣ нашеи грубои, ‖ ѿ ‖Л. 475 г.
изрядныи въ сглехъ, ѿ нижде потекла еси, яко беструдена апла, непрестанно пекіися ѡ страдѣ, порученому ти, словесныхъ ѡ[2] овцахъ Хвыхъ, ихже ны своею кровію искупи, конечнымъ мздіемъ и благтію. И ты оубо, сгле, сице вѣру соблюде по великому аплоу, и теченіе сверши, яснѣише наслажаешися невечернаго троичнаго свѣта, яко ненаа мръствовавъ, возлетѣ на высоту рама[3] и къ престолу Вседержителя оуправленъ благочтно. На же, молим та, назирая, сгле, и оупрявлаи свыше своею мтію. Вѣси бо, колику тяжесть имать житіе се: отъ тома бо, блаже, и ты некогда трудился еси. Но оубо понеже тебе прѣстателя Рускаа зѣла стажа, славныи же градъ, зовомыи Москва, чтныа твоа мощи в себѣ имѣа, якоже некое скровище чтно съблюдае, и якоже тобѣ сглю и нашему заступнику живоу сущю, на всякіи днь православніи приходящіи свѣтліи наши кнѧзи теплою вѣрою поклоняютсѧ и благовѣніе пріемлютъ со всѣми православными, воздающе хвалоу Живоначалнѣи Трци, ею оуди всѣмъ намъ полъчити ѿ самомь Хѣ Гѣ нашемь, емуже подобаетъ слава, чть, и держава со безначалнымь Ѿцемь, нынѣ[4] и прно и во вѣкы вѣкомъ, амнь.

‖ Кѣ тѣ днь житіе стыа прпбнымь Анастасіи[5]. ‖Л. 472 а.

Въ дни Оустіана[6] цра велика бѣше нѣкаа жена въ Византіи, Анастасіа именемъ, благочтива и боящися Ба, ѿ благорныхъ и богатыхъ родителеи. И та прьвіе патрикѣа бывше црва, та, страхъ Божіи в себѣ имъщи, хожаше по заповѣдехъ Божіихъ. Имаше естественое благостоніе и многоу кротость, якоже всѣмъ ревновати добродѣтелномоу житію еа, ѡвачѣ и томоу самомоу црю. Но елма злыи всѣмтель и добрыи ненавистникъ, иже выноу всажати и не ѡставлаа почивати: отъ зависть впаде ѿ царицы. И оувѣдивше, завиде ѿ кого есть, и по истинѣ по Бзѣ съпребывающе, рѣ к нюю[7]: Анастасіи, времянѣ и истіннѣ бывшеи, спаси сама душоу свою и црцину: преложіти имаши бесловесноую ненависть, себѣ исходатайши нбноє цртвіе.

Яко да таковаа в себѣ оумысливше, искупивше караблю, взеше ѿ своего богатства часть нѣкоую, а прочаа вся ѡставивше, поиде въ Александрію. И съзаша монастырь, и ткаша кружнаа, тамо сѣдящи и бжтвенаа словеса на языцѣ имущи, и Боу угодіти тщашася. Въ

---

[1] во здравіе У. [2] *проп.* У. [3] храма У. [4] *проп. до:* амнь У. [5] На верхнемъ полѣ помѣчено: мца дкбря кѣ. Ц. Въ спискѣ У помѣщено подъ 22 декабря. Греческій текстъ см. въ Минеѣ Служебной подъ 10 марта. [6] Ἰουστινιανοῦ. [7] πρὸς ἑαυτήν, «къ себѣ».

дне́шнiй дн҃ь wби́тель е́м спасе́маꙗ и́зwби́тельствоую́щи и̂ Патрiйскоѥ и́мм на себѣ и́моущи[1]. Нѣкаѯ времена мимошє́ши, цр҃ци w̃ житiа || сего w̃ше́ши, по́маноу́въ цр҃ь wˆ[2] Патрiкiй, послав҃ъ по́вседоу, съ мно́гимъ и̂спытанiе́мъ и̂ца wно́у. Сiе́ же та́ оувѣ́дав҃ъ, и̂стинна́ꙗ а̂гница Бжiа, но́щию wˆставльше свои́ монастырь, пои́де къ а́ввѣ Дании́лу. И̂ сказавше wˆ всѐ сто́моу стар҃цу. И̂ wблече wно́у въ wдѣ́жоу моу́жескую́, и̂ и́менова҃въ ю̀ Анастасiи́ ка́жникъ. И̂ ведѐ ю̀ ѥ́ вертепъ да́лече w̃ своѥ́м лавры, и̂ затвори ю̀ та́мо, да҃въ е́и правило покаанiю́, и̂ повелѣ́ е́и никакоже и̂з вертьпа и́сходити, никомоу́ весма к неѝ входити, въwбразивъ е́дина́го бра́та приноси́ти е́и ѥ́ и̂ли хлѣ́въ и̂ вwды скоудельникъ, и̂ полага́ти пр҃ѣ вертьпw̃ внѣ́, и̂ взима́ти мт҃вы́ и̂ w̃ходити.

Тамо оу́бо тверд҃ѣ́йша и̂ wна сѣ́йша́ дш҃а несоумѣ́нное҃ сверши́въ кн҃ лѣ́т҃, хран҃ше правило непоко́новенно и̂ нера̂ложно стар҃че. Кыѝ оу́бо оу́мъ и̂ли ꙗ̂зыкъ ки лѣ́то҃ е́же к Бу҃ добродѣтелѐ е́м доо́умѣ́ѣтсѧ и́сповѣ́дати и̂ писа́нiю преда́ти, е́же таѝ е́дина ѥ́ собою́ выѝну҃ ѥ́ Боу҃ приноша́ше; Слезы, въ҃зыханiа́, бдѣнiа́, и̂ пѣнiа́, и̂ мт҃вы, чтенiа́, стоа́нiа́, колѣнопокло́ненiа́, на земли лега́нiа́, скоудота, пост҃ъ, к симъ҃ и̂ по сихъ҃ вѣ҃совска́ꙗ сплетенiа́ и̂ нападенiа́, телесным сласти и̂ лоукавам҃ въспоминанiа́, сихъ҃ прекостраже́нiа́; К симѣ҃ и̂ быти wˆ всѣ́хъ небоꙗ́знивѣ҃ по всѧ дни толи́кими лѣ́ты жена болѧрыни, и̂ во цр҃кыа̀ выѝну҃ ||
||Л. 472 в. wболе́кше҃, съ мнwˆ́ствомъ мт҃жей же и̂ женъ воспитав҃ше҃, оу҃жасаемъ[3] всѧкъ оу́мъ и̂ помыслъ. Сими всѣ́ми пwˆви́завше҃, бы҃ съсоу́ Сто҃го Дх҃а.

Провидѣ́вше ѥ́ к Боу҃ свое҃ w̃шествiе, написа на здѣ́ стар҃цоу, гл҃ющеѥ́: Чт҃ный wˆ́ч҃е, поими́ ѥ́ собою̀ съ тщанiе́мъ приносящаго водоу оу҃чн҃ка и̂ наре́ннаго ребра къ прободенiю[4], и̂ прiи́ди, да потреби́ши свwˆѐ ча́до, Анастасiа скопца. Сiа́ ꙗ̀ко написав҃ши, положи и̂́ноу, пр҃ѣ враты ве́рт҃поу. Старецъ҃, нwˆщнымъ видѣнiе́мъ и̂звѣ́стенъ бы́въ, ре҃ къ оу҃ченикоу: Пwˆщися к ве́рт҃поу, и̂дѣ́же братъ нш҃ь е́сть Настасiи́ скопець, и̂ погладаѝ пр҃ѣ враты стола́поу, и̂ wˆбрѣ́сти и̂маши зе҃ написа́. Тогда, взе҃ съ многимъ тщанiе́мъ брата с потребами, поиди. И̂ w̃вр҃ьзе вертепъ, wˆбрѣтẃша ка́жника, wˆгнемъ съдръжима. И̂ припадъ на́ персе́хъ е́м, старецъ плака, гл҃м: Бл҃же́нъ е́си, Анастасiе́, ꙗ̀ко, сего ра́ди дне́ вы́ноу пекiи́ся, приwˆвидѣ́лъ е́си земна́го цр҃м. Wна҃ рече: Бл҃же́нъ е́си, новыѝ Авраа́ме. И̂ ре҃ старецъ: Створи́ мт҃воу. Wна҃ рече: Чт҃ный стар҃че, а̂зъ потре́боу паче мт҃ва҃ и́мамъ к ча҃ сiи́. Гл҃а старецъ: Аще пре҃варилъ бы́хъ а̂зъ, и́мѣлъ бы́хъ е́же по́молити Ба҃. Wна҃, сѣ́ши на рогозѣ́, w̃блобыза главоу стар҃чю, и̂ бг҃ословиве́ше ѝ. И̂ поѥ́мъ старецъ оу҃ченика своего̀, верже его̀ ѥ́ к ногама е́и, гл҃м: Бл҃ви ча҃ своѐ, оу҃ченика мое҃. Wна҃ рече: Бе҃ || w̃ц҃ь мои҃, пре҃стоѝми ми в сiи ча҃, ||Л. 472 г.
е́же разлоучити мене w̃ телеси сего̀, вѣ́дыѝ ѥ́ вертепѣ́ стопы мои́м, и̂мени тво́е́го ра҃" и̂ моеѧ̀ ра҃" немощи и̂ wˆка́ньства, ты оу҃покоѝ дх҃ъ wˆц҃а на немъ, ꙗ̀ко҃ препочи дх҃ъ Илiи́нъ на Иоисе́и[5]. И̂ wˆбративсѧ скопець къ старцоу, ре҃: Га҃ ра҃", wˆч҃е, да не совлечеши ме́не, и̂ми҃ е́смь wˆдѣ́на. Никто҃ да не познаетъ е́же wˆ мнѣ́. Прiчастивше҃ сто҃ымъ таѝна́, и̂ ре҃: Дадите ми wˆ Хр҃ѣ любо́вь и̂ помо-

[1] въ дне́шнiй дн҃ь.... и́моущи, καὶ μέχρι τῆς σήμερον σώζεται ἡ ταύτης μονὴ, τὸ Πατρικίας ὄνομα περιφέρουσα, «и до сего дня спасается обитель ея, носящая имя Патрикии». [2] wˆ Ц. У. [3] *д. б.* оу҃жасаетъ, ἐκπλήττει. [4] наре́ннаго ребра къ прободенiю, τα ἐπιτήδεια ἐργαλεῖα πρὸς τάφην, «нужныя орудія для погребенія». [5] *д. б.* на Елисѣи ἐπὶ τὸν Ἐλισσαιέ.

литесѧ ѡ мнѣ. И̑ въ́зрѣвше къ ѵ̀стоку, просїа лице ѥ̀ѧ, ꙗ̀ко ѡ̑гнь, и̑ створивше знаменїе крестное, рⷱ: Гⷭ̀и в рⷣцы твои̑ предаю тебѣ дⷯ̀ъ мои̑. И̑ се рекши, предастъ дⷯ̀ъ.

И̑скопавше гробъ прⷣ̀ врⷭ̀тѣ́ѡ̑, совлекъ старецъ ѿ себе ризы, ѭ̀ нѡ́шаше, рече ѹ̑чн̑ику: Ѡ̀блецы, ча̑, брата. Ѡ̑блачⷱ̀ѡ̑ноу, ꙗ̀вишасѧ сѣ́сти ѥ̀ѧ, ꙗ̀коⷣ̀ ли́ствіе соухо: никакоⷣ̀ ѡ̑ томъ старцоу повѣда. По погребенїи же и̑дуцїи̑ въ своѧ̀сї, рⷣ̀ ѹ̑чн̑къ: Познахъ, ѡ̑ч҃е, ꙗ̀ко кажникъ жена бѧ́ше. Старецъ ѿ̀вѣщⷣ: вѣмъ и̑ а̑зъ, ча́до, но сего ради не прочіюсѧ повсюдоу, того раⷣ̀ѧ в моужескоу ѡ̑дⷱ̀ежⷣ ѡ̑дⷱ̀ѧ̀ ѭ, а̑настасїа скопица на́рекоⷣ̀ ѭ нахожⷣ̀енїа́ раⷣ̀ѧ; много бо взисканїе бы̑ ѿ̀ цр҃ѧ по всѣ̀ странѧ̀, пачеⷣ̀ и̑ во страна̀ сих̑ъ, но сїа благодатїю Бж̑їею съхранена бы̑ на́ми. И̑ тогда и̑сповѣда старецъ ѹ̑ченикоу по то́ікоу житїе ѥ̀ѧ. Боу̑ нш̑емⷭ̀ слава, нн̑ѣ и̑ прⷭ̀но, въ вѣкї, а̑мⷭ̀и̑.

Про́логъ.

Л. 473 а. ‖ Мⷣ̀ца того̀ же кѣ ст҃ыа̀ моу́ченицы Ꙗ̀ѹлїанїи[1].

Ст҃и̑. Ꙗ̀ѹлїанїи просвѣще́нїѐ ме́чь, Ꙗ̀ко и̑сходатаи̑ствоующю ѥ̀и̑ вѣне́ць свѣтлыи̑[2]. Посѣченїе въ кѣ[3] Ꙗ̀ѹлїанїѧ̀ воспрїе́млетъ.

Та вѣ́ѧше при Ѧ̀кси́мїа́нѣ цр҃и, бога́ты̑ родителеи̑ дⷣ̀ши сⷭ̀ѵ̑ши, и̑ ѿ̀ ни́хъ ѡ̑бр҃ѵчена бы́вши ѥ̀лесвїю нѣкоемⷭ̀ синьглитикⷭ̀. ѥ̀мⷭ̀же мысла́щю бра́кь сотвори́ти, и̑ не восхотѣ̀ е̑го̀ ст҃аа̀, но первїе ѥ̀и̑ рекши: Ѧ̀ще не бⷣ̀еⷣ̀ѣ̀ в сеи̑ вѣси ѥ̀па́рхъ, не поимⷭ̀ е̑го. И̑ поставленъ бы́ст ѥ̀па́рхомъ. Потомⷭ̀ па́кы к самомⷭ̀ речѐ: Ѧ̀ще не ѿ̀ и̑дольскыа̀ лести ѿ̀вратѵ́шисѧ и̑ слⷭ̀жбы ѵ̑, и̑ къ вѣрѣ̀ хр҃ⷭ̀тїа́ньствѣи̑ прїидеши, брачнаго прио́бщенїа не рачю̀. Ѡ̑н̑ же о̑ц҃ю ѥ̀а̀ сїѧ̀ и̑зречѐ. Не возмо́гшю же ѡ̑ц҃ю ѥ̀ѧ̀ ѿ̀ Хв҃ы вѣры тⷭ̀ преложи́ти, самомⷭ̀ ѡ̑бр҃ученикⷭ̀ и̑ ѥ̀пархⷭ̀ преда́стъ ѥ̀ѧ̀ къ законно̀е и̑спыта́нїе. Он̑ же совле́кⷭ̀ тⷭ̀ю, и̑ жилами сⷭ̀ровыми шестїю во́инъ би́вⷭ̀ ю̀, и̑ за власы̀ тоу повѣ́сивъ, ꙗ̀ко да ѿ̀тѡ́ргнетсѧ ѥ̀и̑ ко́жа главнаѧ и̑ желѣ́зы раж҃е́ными сожьгⷭ̀ ю̀, и̑ во ѡ̑гнь воверже. И̑ ꙗ̀ко видѣвъ ю̀ ѿ̀ си́хъ всѣ́хъ невреди́мⷭ̀ пребы́вшю, и̑ па́че мно́жество лю́и̑, мⷭ̀жїи и̑ женъ, къ Хв҃ѣ вѣрѣ̀ приве́ши, и̑мⷢ̀же и̑ главы̀ и̑ ѿ̀сѣкоша, послѣдь же и̑ сⷭ̀ѵ̑ю повелѣ̀ мече́мⷭ̀ сконча́ти. Совер́шаѥ̀тⷭ̀жесѧ собра́нїе ѥ̀ѧ̀ бла́и̑ ст҃ыа̀ Ѳ҃ѹ҃фи́мїи въ Петрїи̑[4].

В҃ то́и̑ же дⷩ̀ь ст҃ыхъ пⷯ̀тисо́ мч҃никъ, и̑же в Никомидїи ѿ̀ нев҃рны̑ мече́мⷭ̀ сконча́шасѧ.

Ст҃и̑. Пⷯ̀тьсо́тъ видѣ̀ посѣчены̑ Никомидїа мч҃никъ и̑ повѣдоно́сѣ̀.

В҃ то́и̑ дⷩ̀ь ст҃ыхъ ѓл҃ женъ, ‖ и̑же в Никомидїи мече́мⷭ̀ сконча́шасѧ. Л. 473 б.

Ст҃и̑. Къ пⷯ̀теросѵгоу́бо десⷯ̀тицею посѣче́нїемъ главы̀ Трисѵгоу́бнаѧ десⷯ̀терица же́нъ мч҃нць.

В҃ то́иже дⷩ̀ь ст҃го мⷭ̀че́ника Ѳемистоклѣа̀[5].

Ст҃и̑. Иже ѿ̀ желѣ́зныхъ ѡ̑стрыхъ гвозди̑и̑ вонсенїа, Ꙗ̀ко нѣкоторо̀е желѣ́зо терпи́ши, Ѳемистоклѣ̀е.

---

[1] Греческій текстъ см. въ Минеѣ Служебной. [2] Ꙗ̀ѹлїанїи.... свѣтлыи̑, Ἰουλιανῆς ἀγλάϊσμα τὸ ξίφος, Ὡς προξενῆσαν ἀγλαὸν ταύτῃ στέφος. [3] *вст.* се У. [4] ἐν τῷ Πετρίῳ. [5] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ.

Сей бѧ́ше въ ц҃рствѣ Декїево, ѿ Мѵ́ръ Ликы́йскы[1], пастырь сый ѡ҃вцамъ. Кнѧ́зю оу҃бо гонѣ́нїе на хр҃тїа́ны подвиго́шю и҃ ст҃го Диѡскори́да йщющему, и҃ занѣ́ в гѡ́ры бѣжа́вшю ѣ҃мѹ, йщющим же ѣ҃го, и҃ ѡ҃брѣто́ша Фемистоклїа, пасѹща ѡ҃вцы, и҃ вопроси́ша ѣ҃гѡ ѡ҃ Диѡскори́дѣ. И҃ той ѣ҃гѡ не ѡ҃бы́ви, ре́кь: нѣ́сть здѣ никогѡ́же, себе́ же преда́вь, и҃ йсповѣ́да себе хр҃тїа́на, и҃ Хв҃а пре҃ ними проповѣ́давь. И҃ Ѧ҃склипїю кнѧ́зю повелѣ́вшю, бїенъ бы҃ по́ чревоу, донелѣ́же просѣ́десѧ, и҃ на́ древѣ повѣ́шенъ. Та́же по желѣ́зехъ ѡ҃стры҃ влачи́мь бывъ, и҃ йм҃же и҃ все тѣ́ло ѣ҃го съвѡ́дено и҃ ѣ҃рѣ́зано бы҃, Бг҃ѹ дх҃ъ преда́сть.

В тои́ же дн҃ь прп҃внаго ѡ҃ц҃а на́ше҃ Флорѣа ѣ҃пкпа Ѧ҃мѝньскаго[2].

Ст҃и́й. Живѧ́ше Флѡрѣ́и во дрѣ́внѣмъ ѡ҃соуженїи, Житїю коне́ць бескрове ѡ҃брѣ́те.

Въ ц҃рствѣ Оу҃сти́на Новаго, Тиверїа и҃ Маркивїа бѣ́ше ст҃ы́й Флоръ, и҃мѧ́ше ѡ҃ц҃а, и҃менемь Флора, та́коже нарицаѐма́го, и҃ матерь, и҃менемь Ѳ҃вфимїю. Наоу҃чи́жесѧ кни́гѣ ѐллинь скы҃ѩ. Посемь бы҃ стра́жь ц҃рьскїи, тѣ҃ патрикїе, и҃ присовокѹпи́сѧ женѣ́, и҃ ча́домь ѡ҃ц҃ь бывь. Оу҃ме́ршим же и҃ женѣ́ ѣ҃го, и҃ чадомъ ѿ оу҃со́бныа болѣ́зни, сѧ́м же желаѧ ѡ҃брѣ́сти винѹ, да спасе́тсѧ, ‖ и҃ ѿи́де во и҃но҃ мѣ́сто ѿ домѹ своѥ́гѡ, в Напле́[3], и҃ сѣ́де тоу. Посе́мь добродѣ́тели ѣ҃го ра́ди ѣ҃пкпомъ поста́вленъ бы҃ во Ѳ҃мисонѣ́[4], и҃ добрѣ́ порѹ́ченое ѐмѹ ста́до оу҃пасе, и҃ наоу҃чи́ людѝ правосла́вїю. И҃ сотворь же волю Бж҃ію, и҃ за́повѣ́ди ѣ҃го сохрани́, с миромъ оу҃спе ѡ҃ Г҃ѣ.

В тои́ же дн҃ь сло́во ѡ҃ черноризци, пришедшимъ ко Ѧ҃нтони́ю постри́гиватсѧ и҃ имѣ́нїа оу҃ себѣ оу҃держа́вшемѹ.

Бра́тъ ѐдинъ ѿре́кшисѧ простаго житїа́ и҃ т. д. См. выше стлб. ѧхѐ[5].

В҃ тои҃ дн҃ь поста́вленъ бы҃ патрїа́рхомъ Ї҃ѡаннъ Златоустъ в Конста́нтинѣ гра́дѣ и҃ посе́мъ первое҃ нача́ѧ оу҃чити ѡ҃ покаа́нїи.

Праздникъ, бра́тїе, приходитъ Рожества Хва́ и҃ т. д. См. выше стлб. ѧхѐ.[6]

Мц҃а декабря́ в҃ кѣ дн҃ь стра́сть ст҃ѣи мч҃цы Ѧ҃настаси́и, и҃же с нею ст҃ы́хъ же́нъ[7].

Мч҃ница Ѧ҃настаси́а бѣ҃ при Диѡклитїа́нѣ цр҃и ѿ Ри́мскаго гра́да, бога́тѹ роди́телю и҃ благовѣ́рнѹ дщи. ѿ мт҃ре бо навы́че Хв҃ѣ вѣ́рѣ, а҃ ѿ Хрѵ҃зостома[8], хр҃тїа́ньскаго оу҃чи́теля, ст҃ы́мъ кни́гамъ. Сеѧ́ восхотѣ́ мѹ́жь бога́тъ, ѐлинъ[9]. Того҃ ра́ди[10] не сочтасѧ с нимъ. Имѹщи же бога́тьство мно́го, ѡ҃ста́вшесѧ роди́телю си, ми‖ловаше ни́щаѧ и҃ посѣща́ше ‖Л. 474 б.
‖Л. 473 в. сѫщихъ в темни́цахъ. Восхотѣ́вый же ѣ҃ѧ ѐлинъ ѡ҃клевета ю҃ къ Прову҃ ѐпа́рхоу, гл҃а: хр҃тїа́на е҃сть. И҃ въвержена бысть в темницѹ, и҃ мч҃нна много. И҃ посе́мь

---

[1] ἐκ Μύρων τῆς Λυκίας. [2] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ подъ 18 декабря. См. выше. стлб. ѧрпд. [3] ἐν τῷ Ἀναπλῳ. [4] Ἀμισσοῦ. [5] Разночтенія: *вм.* бы҃ ѐмѹ, ꙗко съвѣща—бы҃ ѐмѹже съвѣща; *вм.* ѿре́кшихсѧ—ѿрекшимсѧ. [6] Разночтенія: *вм.* съкрѹше́нїе—съкрѹше́нїе и҃ гнѣвъ; *вм.* разрѹшьши—разрѣшьши; *вм.* примирисѧ—примилисѧ; *вм.* полѹчи́шь—полѹчить; *вм.* зви́щеть—взы́щеть. [7] Греческій текстъ въ Минологіи Василія, но значительно сокращенъ. [8] ὑπὸ Χρυσογόνου. [9] Сеѧ.... ἐлинъ, Ἔλαβε δὲ ἄνδρα Πόπλιον λεγόμενον, πλούσιον μὲν, Ἕλληνα δὲ, «поняла мужа, по имени Поплія, богатаго еллина». [10] διὰ τὸ μὴ εἶναι χριστιανὸν, «такъ какъ онъ ие былъ христіаниномъ».

приде к неѝ е̂пáрхъ, хотѧще оу̑ неѝ выѝстити злáто, е̂гóже ни мѵ̑ками не взѧ, и̂ рече к неи: И̂ко многу̀ богáтьствоу̀ гжа̀ е̂си, нн̑ѣ же, а̂ще хóщеши животу̀, дáжь мнѣ сребро и̂ злáто, ты же свершѝ заповѣдь, в негóже вѣрѵ̀еши, бо Хр̃ъ: речетъ бо вáмъ: не носите злата, ни сребрà, ни двою ри̑зу̀. Ѿвѣщà е̂моу̀ Ѧнастасïа, глю̀щи: Слы̀ши, е̂пáрше, речéтсѧ нѣгдѣ въ ст̑ы̑ е̂ѵ̑аг̀ïихъ Гр̃а моегó: продадите и̂мѣнïе своè и̂ дадúте нищимъ, и̂мате и̂мѣнïе на нб̑сѣхъ. Нынѣ же а̂ще тѧ бы̑ видѣла слѣпа, ли хрóма, и̂ли нáга, в темницы, то дáвши и̂ послýжила ти бы̑. И̂ посрамленъ бы̑ е̂пáрхъ, предастъ ю̀ во мнóгы мѵ̑кы. И̂ ѿ многы̑хъ разли́чно бы̀вши мч̑на кнѧзеи, в мóре вѣвéржена бы̀сть, и̂ здрáва и̂зы̀де. Посем же къ колцемъ развѧзана, ѡ̑гнéви предана бы̀сть, но и̂ ѿ пещи и̂збавлена бы̑. Посéмь съ женáми, и̂же с нею, оу̑сѣчена бы̀сть.

В' тѡ́й же дн̑ь стрáсть ст̑го мѵ̑ченика Хрусогона[1].

Хрѵсогóнъ, ст̑ыи мч̑нкъ, бѣ ѿ великаго града Рúмскаго при Дїѡклитїанѣ цр̑и, мѵ̑жь бг̑обоя́знивъ, оу̑чи́тель всѣмь Хв̑ѣ вѣр̑ѣ. Сïѝ ст̑оую̀ мч̑нцю Ѧнастасïю ст̑ымь книгамъ наоу̑чѝ. Гонéнïю воздви́гшусѧ на хр̑тїа́ны, и̂ѧтъ бы̑ и̂ в̀ темницу̀ вве́ржен̀ъ. И̂ тогдà послà к немý ст̑аѧ Ѧнастáсïа, да помóлитсѧ || за нію̀, и̂ а̂ще бу̑детъ мѵ̑жь е̂м̀ хр̑тїа́нъ, и̂ спсенъ, а̂ще ли не о́братúтсѧ, да оу̑мретъ, да не и̂ж̀живéтъ богáтства своè со и̂дослѵ̑жúтели, но и̂сточитъ ст̑аѧ въ мр̑тыню нúцiй. Е̂же и̂ бы̑. Тогдà ст̑аѧ вóлю || Д. 474 в.

прïи́мши, раздаà все и̂мѣнïе, е̂ли́ко и̂мѣ̀, и̂ ѡ̑болкъсѧ в̀ нищу̀ю ѡ̑дéжю, ѡ̑биходѧ́ше темници, слѵ̑жа́щи мч̑нкомъ. Е̂гдá же Дїѡклитїа́нъ живáше в Никеѝ, и̂ послà написáнïе в Рúмъ, всѣмъ оу̑мретѝ христїа́номъ, и̂ Хрѵсогона же свя́зана вестѝ в Никéю. И̂ по многы̑хъ мѵ̑кахъ оу̑сѣкнѵ́ша и̑. И̂ та́ко скончáсѧ.

В' тóйже дн̑ь стр̑ть ст̑ы̑хъ жéнъ Ирúнïи, Ѧгáпïи, и̂ Хионúи[2].

Во́ врéмѧ е̂гдà Хрѵсогóнъ мѵ̑чимъ ѿ Дїѡклитїана цр̑ѧ, и̂сповѣданïа ради е̂же во Хр̃а, и̂ ѿсѣкоша главу̀ е̂го близъ е̂зера, оу̑ негóже пребывáхѵ ст̑ыà ты сестрѣ̀ницы Ѧгапïа, и̂ Хионúи, Ирúнïи со Зоúломъ нѣкымъ, рабомъ Бж̑ïимъ. И̂ я̑вúсѧ Хрѵсогóнѵ Созоúлъ[3], глà е̂моу̀, я̑ко хóщетъ Ѧнастáсïа сподобúтисѧ за Хр̃а мч̑нïа съ тремя сестрáми сúми, хотя́щь ни́же д̑ днiи скончáти пóдвигъ мч̑нïа[4]. Си слышáвъши ст̑аѧ Ѧнастáсïа, и̂ восл̀ѣдова ст̑моу̀ Хрѵсогонѵ̀, и̂ вни́де в темни́цю къ ст̑мъ, и̂ цѣлова[5] ѧ̀, и̂ слѵ̑жáше ст̑мъ. И̂ се оу̑вѣдавъ Дїѡклитїа́нъ, я̑ѧтъ ю̀, и̂ предастъ ю̀ страны̀ тоѧ̀ кнѧзю. И̂ мѵ̑чи ю̀ крѣпко, ст̑оую̀ Ѧгáпïю и̂ ст̑ую̀ Хионúю ѡ̑гнéви предáстъ, а̂ ст̑оую̀ Ирúнïю е̂ди́нъ ѿ во́инъ мечемъ оу̑сѣкноу̀.

В' тóйже дн̑ь стр̑ть ст̑ѣѝ мч̑нци Ѳеѡ̑сïи и̂ чáдъ е̂ѝ[6].

Ѳеодосïа мч̑нца бáше ѿ страны̀ Вифúнскыà[7]. Слышáвши же ѡ̑ ст̑ѣѝ Ѧнастасïи, и̂де к неѝ, и̂ живáше с нею, кýпно съ чáды своúми. Первоè же ст̑аѧ та взискáема бѣ на́ бракъ ѿ Левгïа кн̑зѧ,

---

[1] Греческій текстъ въ Минологіи Василія. [2] Греческій текстъ въ Минологіи Василія. [3] И̂ я̑вúсѧ Хрѵсогóнъ Созоúлъ, ἐφάνη ὁ Χρυσόγονος τῷ Ζωΐλῳ κατὰ τοὺς ὕπνους, «явился во снѣ Хрисогонъ Зоилу». [4] хотя́щь.... мч̑нïа, μελλούσαις ἐντὸς ἐννέα ἡμερῶν τελεῖν τὸν ἀγῶνα, «и что чрезъ девять дней онѣ скончаютъ подвигъ мученія». [5] цѣлова Ц. ἠσπάσατο. [6] Греческій текстъ въ Минологіи Василія. Ἄθλησις τῆς ἁγίας μάρτυρος Θεοδότης καὶ τῶν τέκνων αὐτῆς. [7] ἀπὸ τῆς χώρας Βιθυνίας.

й не восхотѣ. Ѡбаче хотѧщи ѣгѡ оубѣжа́ти, возвѣсти ѣмоу́ сожда́ти ма́ло, ти ѩ́ко сотвори́ти во́лю ѣгѡ. Кнадзю же ѡ҃жидаю́щу, й та богатство раздаѧ ни́щимъ, работаше ст҃ы́мъ. Слы́шав же Дїѡклитїа́нъ, ѩ́ко вся дубра́вы й халу́ги[1] полны сѫ́ть хр҃тїа́нъ, й повелѣ́ вся въ ѣди́ноу но́щь оубы́ти ѡ҃вы оубо ѡ҃гнемъ, ѡ҃вы же водою, ѡ҃вы мечемъ, Й тогда́ Леоу́гїи[2] преда́сть ст҃ую Ѳеѡ́досїю й ча́да ея̀ Никитїа́ну[3] же кнадзю Вифиньскому, да мучитъ а̀. Никитїа́нъ ѡ҃личе́нъ бы́въ Ѳоу́домъ[4], пе́рвымъ сно́мъ ѣ̀, разгнѣ́ваѥ́мсѧ, й ражже вели́ку пе́щь, й сожже тоу дѣ́ти ѣ̀: ти та́ко скончашасѧ, й Хоу҃ Бг҃у, вене́ць носа́ще пре́сташа, й прїе́мше присносу́щеѐ й не старѣ́ющеѥ́сѧ блаже́нство.

В҃ той дн҃ь ст҃рть ст҃го мч҃нка Капитона ѥ́п҃па Коргоуньскаго.

В҃ той дн҃ь поу́чє́нїе ѡ҃ кремє́нѣ́ вѣ́цѣ й ѡ҃ цр҃твїи небе́снѣ́мъ[5].

Вре́мя оубо моегѡ ѡ҃шествїа настои́ть, Поч҃ти́тесѧ свои́ми попещи́сѧ дша́ми, поне́ бо ѡ҃сю́ду ѡ҃шествїе пока́нїа и҃ли добродѣтели створити плода не мни́ть: Псал. VI, 6. «Во а҃дѣ же бо, речѐ, кто и҃сповѣ́стьтисѧ»; Здѣ по́двизи, а̀ и҃нде вѣнцы по закону́ стражю́щимъ. Здѣ с невиди-
‖Л. 471 а. мыми й ви́димыми ‖ ра́ть, и҃нде бо храборьства й нарече́нїа. Здѣ чтенїа й сла́вы, здѣ по́двигомъ купова́нїе, и҃нде прибы́тку събра́нїе. Здѣ, съкратащи рещѝ, добру́ же злодѣѝ сътвори́тсѧ[6], и҃нде оубо ѣмоу ѡ҃данїе. Да не оубо времє́наго ра́ди й грѣховнаго воспрїа́тїм не то́кмо вѣ́чны҃ лишимсѧ бг҃ъ, но й бесконе́чнымъ преда́мсѧ мукамъ: «Йдоу́ть бо си, рече Гс҃ь, въ жизнь вѣ́чноую̀, а̀ си въ стоу́ вѣ́чныѝ й в мукоу бесконе́чноую̀». Пе́рвое же оубо къ Бг҃оу вѣ́рꙋ твердꙋ й непоѳ́вижимꙋ въ своих҃ дш҃ах҃ ѡ҃ всего соблюди́те. Но держа́ти Сп҃съ вели́ть: «А҃з же побѣдихъ ми́ра». Й па́кы: «Не бо́йтесѧ ѡ҃ оубива́ющихъ тѣ́ло, а̀ дш҃а не могꙋщихъ оубы́ти: оубо́йтежесѧ паче могꙋщаго погꙋби́ти дш҃ю й тѣ́ло в геѡ́нѣ». Си гла́ю ва́мъ: того оубо́йтесѧ. Злопомина́нїа не держите: «Во гнѣвѣ́ Ефес. IV, 26. бо ва́шемъ да не за́йдеть сл҃нце». Ѳгда же нечи́сто что помы́сливъ па́кы ени́дете, ско́ро того́ почт҃и́тесѧ погꙋби́ти мт҃вою̀. «Ст҃и бо, ре́че, бꙋдете, ѩ́ко а҃зъ I Петр. I, 16. ст҃ъ е҆смъ». Анхоима́нїа же, а҆ки кꙋмирослоужє́нїѧ мт҃ре, бѣгаю́ще, нестажа́нїе паче люби́те. Ѡ҃ Хс҃ѣ Іс҃ѣ, Гдѣ на́шемъ.

В҃ тѡ́ѝ же дн҃ь моучє́нїе свѧтыѧ̀ Анастаси́а̀[7].

Въ времена̀ Дїѡклитїа́на, нечести́ваго цр҃ѧ, гоне́нїе бы́сть хр҃тїа́ньско. Бѣ́ же е҆́теръ моужь Бж҃їи, и҃менемь Хрꙋсого́нъ, тогда̀ въ е҃ вѣ́тѣ во оу҃захъ за̀ и҃ма Бж҃їе посаже́нъ й ѡ҃ прогони́никъ многами пакостими мч҃нъ, и҃же ѡ҃ бл҃жныа̀ Анастаси́и, дш҃ере протѣ́кта ‖ оу҃дера же[8], ‖Л. 471 б.
чт҃на мꙋжа, пи́щею ѡ҃живла́шесѧ, во и҃стинꙋ по оу҃че́нїю ст҃го а҆пла Паоу́ла твораше[9] все, да ѩ́коже о҃нъ ѣ̀ пожинаше[10] тѣлесна, та́ко й ѡна ѡ҃ него́ дх҃овна̀ сѣ́мена живота вѣ́чнаго прїима́ше, ю҆же та́ко вѣ́рѣ воспита̀ й ра́внꙋ вѣ́рны҃[11] сотворѝ. Во и҃стинꙋ же хꙋжьшꙋ ѻдѣ́нїемь ѡ҃дѣва́лашесѧ, а҆ще вели́ка родоу

---

[1] вся дубра́вы й халу́ги, πᾶσαι αἱ φυλακαὶ καὶ τὰ ἐργαστήρια, «всѣ темницы и рабочіе дома». [2] Λευκάδιος. [3] Νικητίφ. [4] ὑπὸ Εὐώδου. [5] Помѣщается въ Прологѣ. [6] *д. б.* добру же и злу дѣйство творится. [7] Греческій текстъ не изданъ. [8] Въ греческой Служебной Минеѣ св. Анастасія названа дочерью нѣкоего Препексаста—Πρεπεξάστου τινὸς Ἕλληνος οὖσα θυγάτηρ. [9] *попр.* твораа́ше Ц. [10] *попр.* пожинаа́ше Ц. [11] *попр.* вѣрны҃ й Ц.

сущa, ꙗ҆ко є҆диначе Хр҃ъ слугъ, въ соу҆за҃ держи́мь, посѣщáти не можáше, но то́кмо та́и людїи ни́ща сѧ на земли́ лжю́щи творáше, да бы богатьство ѡ҆брѣ́ла нр҃ное, со є҆диною҃ о҆трѡковúцею темни́цю ѡ҆бхожаше, и҆ по темни́цамь людьскымъ стражà темни́чникъ посѣщáти моглà. Є҆ходя́щи є҆́ темни́цю всѣмь ско́рѣнымъ, є҆ли́ко можáше[1], о҆у҆мываше[2] но́ги, помазаше[3] главы, чесáше[4] власы, ꙗ҆́же на до́лѣ заклепи темни́чнїи держахѹ[5]. Та́коже вы́нѹ творящии, ѿ подрѹжїа не могѹщи о҆у҆тайтисѧ, о҆у҆вѣдѣвь же се мѫжь є҆̀ Пѹпли, стража во хрáмѣ своéмь таковы стражи, и҆́же и҆ ѡ҆коне́ца є҆̀ sвѣзды є҆ди́ноа҆ вхо́ды не постѹпиша видѣти. Хрисого́н же, мѫжь Бж҃їи, вѣ тогдà о҆у҆ є҆́тера сотника, є҆го҃ Гс҃ спс҃ъ Хр҃ со всѣмь до́момь своймь. Хрисого́нъ҃[6] приплодникъ себѣ во и҆́стинѹ же не о҆брѣ́те никого́же, є҆гоже бы послалъ ко А҆настáсїи. А҆но́съ же є҆́тера, хр҃тїáна жена̀, о҆брѣтесѧ сѹщїи сп҃тѣ҆̀ А҆настасїи сѹдѣда, ꙗ҆́же печáшесѧ кр҃тїáна, во и҆́стинѹ ꙗ҆́ко мáти младéнцемъ, творя́щи же по́мощь, всѣмь знаéма бѣ́аше. Та́ є҆́ до́мъ А҆настасїинъ вѫ́шеши, и҆ на-
||Л. 471 в. ча́тъ бы́ти || посо́лъ ѿ нея̀ и҆ ѡ҆ всѣ́хъ и҆сповѣ́дникь Гн҃ь, є҆ю҆ сп҃тыи Хрисого҃ пресвѣтлѣ҆̀ всѣ́хъ пребы ѿ сп҃тыа̀ же А҆настасїа посланѹ прїати, сицю҆ рѣ́чь и҆моу́щю[7]:

Сп҃тыи҆ и҆сповѣ́дниче Хрисого́не, а҆́ще и҆ ѡ҆́ць мои слугà и҆́долескъ бѣ, то мт҃и[8] моа̀ Фаоу́ста, ꙗ҆́же мѧ и҆́змлада хр҃тїáнѹ сотвори. Ѥ҆́же по ѡ҆́шествїи, се є҆́смь нѹдима приведéна мѫжю требищникоу, є҆гоже, Бг҃оу щедря́щю, ложа, лжю́щи не́мощию, о҆у҆клонáхсѧ, и҆ Хр҃ахъ стопа҃ пр҃но пристахъ[9], є҆гоже подрѹжїе́ моѥ́, недостоúнъ сы, прелести слоужà, жúвы тѫ́ще питїа[10], и҆ мѧ, ꙗ҆́ко волѣхвѹ, в темни́ци горши затвори́ти, та́коже мню, ꙗ҆́ко и҆́же и҆ живо́тъ ми тѣлéсный о҆у҆ности[11]. Ничесо́же вáщьше є҆́сть, но то́чїю ѿпѹщенѹ дх҃ѹ, сме́рти повúнна є҆́смь, во и҆́же и҆сповѣ́дѣ Гд҃а моего́ Сн҃а Хр҃а чт҃на словѹ. И҆ сего́ ра́ди та вопрашаю̀, чáче Бж҃їи, да беспрестани за менѣ́ Гд҃а моли́ши, а҆̂зъ бо о҆у҆мрети готóва є҆́смь, нежели Бж҃їа Сн҃а ѿврещúсѧ. Ѩоси́[12], человѣ́че Бж҃їи, по́мни мѧ.

Посла женѹ ѿпѹщь, Хрисого́нъ мл҃твѹ за ню҆ съ всѣ́ми и҆сповѣ́дникы сотвори́, и҆ о҆у҆тѣшна словесà написà, тоу́ же на вѣ́роу Хр҃ѹ о҆у҆твердѝ.

Бы҃ же тогдà Поуплїю, моужю҆ є҆̀, на совѣ́тѣ сѣдящоу настóлникѹ нѹдими и҆ти на Пе́рскѹю землю, печáленъ же до́мови возвращашесѧ, сп҃тѣ҆̀ А҆настáсїи та́ко заповѣда стражю, да свѣ́та ю҆ ѿрече́ и҆ живота̀, рекъ стражемъ: А҆́ще возвра́щьсѧ жúвѹ ю҆ о҆брящю, всѧ҆̀ вы́ погѹблю. || Того҃ же ра́ди творáше[13], дабы ||Л. 471 г.
бога́тьствѹ є҆̀ѧ гр҃ь бы́сть. Сп҃тѹю҆ же А҆настáсїю стражїе́ тако мѹчахоу[14], да и҆ воды є҆̀й не даáхоу. Тогда о҆́на, є҆́ тѹзи мнящи конча́тисѧ, написà Хрисого́нѹ си словесà:

И҆сповѣ́дниче сп҃тыи҆ Хрисого́не: коне́чина тѣлесе моего́ прúде, помни́ мѧ

[1] *попр.* можáше Ц. [2] *попр.* о҆у҆мываáше Ц. [3] *попр.* помазаáше Ц. [4] *попр.* чесáше Ц. [5] *попр.* держаáхѹ Ц. [6] Хрисогонъ Ц. [7] Посланія Анастасіи и Хрисогона помѣщены у Свиды подъ словомъ Χρυσόγονος. [8] то мт҃и.... сотвори, ἀλλ᾽ οὖν ἡ μήτηρ μου Φλαύεια, διὰ παντὸς ἐν χριστιάνοις οὖσα, ἐξότου μὲν ἐγέννησε, χριστιανὴν με ἐποίησε, «но мать моя Флавія, будучи все время христіанкой, и меня сдѣлала христіанкой со времени рожденія». [9] *попр.* приставáхъ Ц. [10] є҆гоже.... тѫ́ще питїа, ὅστις τὴν ἐμὴν περιουσίαν ἐξῆς διαφαίνεται μετὰ μιαρῶν καὶ εἰδωλολατρῶν ἀνδρῶν ἐξαντλήσας, «который явно расточаетъ мое имѣніе съ мужами порочными и идолопоклонниками». [11] ꙗ҆́ко.... о҆у҆ности, ὥστε με τὴν πρόσκαιρον ἀπολέσαι ζωήν, «чтобы лишить меня сей временной жизни». [12] ἔῤῥωσο, «будь здравъ». [13] *попр.* творáше Ц. [14] *попр.* мѹчаáхѹ Ц.

и моли, да изыдꙋщю дшю мою тои пріиметь, занеже любве ради си терплю, ꙗко ѡ оуности ми си вѣси.

Къ семꙋ сты Хрꙋсогонъ многа и оутѣшна словеса и совершенꙋ вѣрꙋ ей написа, и пооучи ю, дабы доблено вса си за Хво има сътерпѣла. Приключижеса абїе мужю ея на пꙋти смерть, и привезенъ бы в лодїи, и вси, иже ю срѣтахꙋ, разбѣгахꙋса[1]. И шеши же ста Анастасїи избавлена, приде ко стомꙋ Хрꙋсогонꙋ, и всм емꙋ, ꙗже сотворена бѣша, сказа. Распроданꙋ же гдыствꙋ ея бывшю, въ простыа же са рызы ѡболкъши, темничникь посѣщааше, и ꙗкоже очи свом, тако и рабы Бжїа, елико можааше, храняше[2].

Тогда Диѡклитїанъ, на Акꙋвильстѣи странѣ сый, многы хртїаны изби, и написа кнсю Римска града всм хртїаны избити, единого же Хрꙋсогона повелѣ привести къ себѣ. Томꙋ же послѣдꙋющи Анастасїа, чтнаа и оугодна Бгоу слꙋга, во Акꙋвилѣ многымь стымь Бжїимь сотвори слжбоу. Диѡклитїань же, егда стго Хрꙋсогона идоломъ пожрети не може принꙋдити, повелѣ в мѣстѣ, еже оу водъ исходны речетса, оусѣкноути, и тѣло его на брегъ ‖ ‖Л. 489 а. изверженo бысть. Тогда три вещи[3] христїанына, с попомъ Зоиломъ пришеши, взаша тѣло стго Хрꙋсогона и чтнѣ сохраниша, емоуже во снѣ сказано бысть мѣсто, идеже море главꙋ его изверже. Тоу же пришедъ обрѣте ю, ꙗко и в тоу годинꙋ оусѣкновени бывши, и принесъ к телесѣ его приложи.

И самъ сты Зоилъ по тридесатихъ днехъ блажено преиде къ Бгꙋ. Анастасїи же, мнозѣми и различными мꙋками мꙋчена, многы пре собою хртїаны казньми своими и мꙋчєнїемъ мꙋчены предъстави ко Хоу, послѣднее[4] же сто и и седмьдесать сущии по лалокꙋ[5] во съчтенаго[6] срѣдѣ огнь, Гоу давцꙋ предасть дхъ. Юже Аполїана, чтна вѣщь, чтнѣ погребе, и над нею црковь сътвори, в неиже прославлаетса воиноу Бгъ всемогыи, иже цртвꙋетъ во вѣкы вѣкомъ, амиь.

В' тои же днь моучєнїе стыа мꙋченицы Анастасїа[7].

Во дни Диѡклитїана цра и съпастолникома его Валерїемь[8] игемономъ, первое бѣаше прогоненїе хртїаномъ в Римляныхъ, и авїе пріидоша сказателе[9], и рекоша игемоноу Провоу: Молимтиса, ги, монастырь естъ противꙋ града, рекомыа прчбныа Софиа, и живетъ дѣвъ оу нея пать: Содїа игоуменїи, Анастасїа, Теѡктисти, Теѡдоти[10]. Анастасїа чиста, йцѣленїа творящи, и ругаетса житїю нашемоу и богомъ нашимъ по всм часы, глюще: Гради врема, егда стїи молать Ба за хртїаны, и погꙋбить всм ‖ покланающаасм идоломъ. И слы- ‖Л. 489 б. шавъ то игемонъ, посла в манастырь старѣишинꙋ мечникомъ его и ины пристоящаа емꙋ, и рече: Шедъ в мѣсто то, приведѣте ми ю. И авїе шедше, потазахꙋ двери монастыреви, и не могоша ѡвртѣти, вземе желѣзо, расѣкоша двери. Се же двы видѣвши творимо, ѡвръзоша инꙋдоу двери, и ѡтидоша трї: Анастасїа[11], Теѡдоти, Теѡктисти. Анастасїи же Софїа не дасть

[1] *попр.* разбѣгаахꙋса Ц. [2] *попр.* храняше Ц. [3] φύσεις? [4] послѣднїи У. [5] лалока—небо во рту, ὑπερῶα. [6] сѣченаго У. [7] На греч. не издано. См. въ рукописяхъ М. Синод. Б. № 387 л. 187 и № 388, л. 32 (по описанію арх. Владиміра). Ср. Великія Минеи Четьи, Октябрь, л. 851 б. [8] Валеріанова. [9] τινὲς τῶν κατασκόπων, «какіе то шпіоны». [10] Σόφια.... Θεοδότη, Σοφία ἡ πρώτη, Ἀθανασία, Θεοχτίστη, Θεοδότη καὶ Ἀναστασία. [11] Ἀθανασία.

йзи́ти, глющи: Да вижу́, что створю́: не погублю́ бо би́сера своего́, е́же е́смь воскорми́ла ѿ лѣ́тъ трїи́ и сотвори́ла йи лѣ́тъ. И бы́вьши мно́зѣ моли́ви, и ѿве́рзьшїй две́ри монастырю́, и во́иному влѣ́зьшимъ, глаша: Стари́це, дажь на́мъ ю́ноую сїю, ю́же[1] и́маши оу́ себѣ́, реко́моую Анастаси́ю. Она́ же, припа́дши к ногама́, глаше: Молю́ вы, не дѣ́ите ми а́ два́ часа[2], и пото́мь, а́коже хо́щете, то твори́те. И а́бїе поемши йгуменїа стоую, веде́ во ѡлта́рь, и оучи́ше ю, глющи: Ча́до мое́, Анастаси́а, вѣси, а́ко ѿ трїи лѣ́тъ поа́х та в монастырь, и нынѣ сотворила е́си по воли Бжїи лѣ́тъ її, и наоучи́х та всемоу писа́нїю, да ничесоже са е́си лишила слове́съ Бжїихъ. Блюди́ся оубо, ча́до мое́, не зрящи на доброту́ твою́, ни на красоту́ тѣ́ла твоего́, да не прельсти́т тебе́: оуна́ бо ты сущи, и поклони́шися богому́ тоужи́мъ, и йзгуби́ши би́серъ свои́, йже е́ Гс да́лъ на́мъ, Анастаси́а же рече к ней: Слы́ши ма́ти: моли́ Живода́вца Бга
||Л. 489 в. дше́ на́шихъ, || йже в той ча́ поможе́тъ, и всели́тся в тѣ́ло наше, и ѿве́рзе́ оу́шеса сы́ць наши́, какъ ѿвѣ́тъ тогда створи́ти и тому́ возложи́мъ печа́ль на́шю; Разгнѣ́ваве́жеся старѣ́йшина мечнико́мъ, а́тъ стоую Анастаси́ю за рукоу, и йзведе ю во́нъ, и возложи гри́вноу[3] желѣ́зноу на выю ей, и веде ю во гра́. И прише́ши на то́ржище, ста́ и пре́ йге́моно́мъ Про́вомъ. И а́бїе вопроси ю а́вакы́тии[4], глъ: Како́ ти и́мя е́сть; Она́ же ре́: Анастаси́а ми е́сть и́мя. Рече же йге́монъ: и́мя[5]. Анастаси́а ѿвѣщава́ е́моу: Въскрѣси́ мя Гс глати противу́ тебѣ́, до́ндеже оу́долѣю о́цю твое́моу сатанѣ́. И а́бїе а́вакти́а[6] посла́ к ней глъ е́й: Послу́шаи, ча́до Анастаси́е, о́ца своего́ и пожри́ богому́: да а́ще послу́шае́ши мене́, то е́да́м та за е́дино́го ѿ дрзу́ве́съ, стоя́щихъ оу́ цра́, и да́м ти зла́то и сребро́, и ри́зы многоцѣ́нны, и че́лядь во слу́женїе, и би́серъ, его́же нѣ́си видѣ́ла николи́же. Стаа же Анастаси́а, возрѣ́вши на́ небо, рече к нему́: Послу́шаи, ча́че, мене́: николи́ не видѣ́ ни зла́то, ни сребро́, а́ би́серъ, йже а́зъ и́мамъ, никто́же ѿ васъ ви́дѣти его́ мо́жетъ. Рече же к ней: Гдь е́сть би́серъ, йже ты глеши; Стаа́ рече: На́ нѣ́си, йдеже и вѣ́ру а́зъ и́мамъ. Йгемонъ же посла к ней а́вактиа́, глъ е́й: Послу́шаи мои́хъ слове́съ, Анастаси́а, послу́шаи своего́ ѡца́. А́ще ли, то, та́ко ми вели́каго бога Ари́а, прѣ́дерзу ризоу твою́ до́ дола и тако предо всѣ́ми срамну́ та поставлю. Стаа же прослези́-||
вшися рече: Безаконниче и всего зла ||Л. 489 г.
йспо́лнене, кто, стоа́ пре стоу́дїею, ѿ борца́ свяже роуцѣ ко проти́вникоу, йли в ри́зоу ѡболкься, да е́й рукѣ с ракама хребе́тъ страже́тъ; но погасався, тогда же да́е рукѣ[7]. Тогда́ повелѣ прѣ́стоа́щимъ би́ти ю по лицю́, глюще к ней: Не блади́ много пре́ йге́моно́мъ. И повелѣ́ слугама́мъ, разра́ри́зу е́й до дола, и поста́виша ю нага́[8]. И рече е́й йге́-

---

[1] а́же Ц. [2] не дѣ́ите.... часа, χαρίσασθέ μοι αὐτὴν ὥρας δύο «помилуйте, отпустите мнѣ ее на два часа». [3] κλοιόν, «оковы». [4] у Дюканжа (Glossarium med. et infim. graecitatis) ἀβάκτις=ab actis, actuarius. [5] Διὰ τί καλεῖσαι Ἀναστασία; «Почему ты зовешься Анастасія?» [6] Ὁ δὲ ἡγεμὼν διαπέμπεται αὐτῇ διὰ τοῦ κομενταρησίου, «Игемонъ же ссылается съ нею чрезъ коментарисія». [7] кто.... да́е рукѣ, τίς ἱστάμενος ἔμπροσθεν κριτοῦ καὶ δήμου ἐπὶ πάλης τοῦ μίξαι χεῖρας πρὸς τὸν ἀντίπαλον ἱματίοις ἡμφιεσμένος συμπλέκεται τῇ πάλῃ; οὐχὶ μικροῦ ῥάκκους ἐπὶ τῶν φυῶν περιβαλλόμενος ὁ ἀθλῶν οὕτως συμβάλλει τῷ ἀντιπάλῳ;—«кто стоя предъ народомъ, чтобы схватиться съ противникомъ, вступаетъ въ борьбу облеченный въ одежды? развѣ борецъ не выступаетъ противъ соперника, набросивъ только небольшую накидку?» [8] γυμνήν, «нагую».

монъ: Добрѣ ли се є, лѣпо ли ти є стⷭдъ сѣ; Стⷭаа же рече: Добрѣ. Подобаѣть ми, ꙗкоже рѣхъ дрєвле: кто даѣть рⷭцѣ во старости, ѡболченъ стѫ̀[1]; Тогда̀ ѝгемонъ рече слⷭгамъ: Растагнѝте ю̀ на четвєро ѝ пѡпалите ю̀ маслома̀ древаныма̀, дондеже ѝсповѣсть пожрети богомъ. Ѝ мⷭчима стⷭаа, поющи
Псал. L, 3. глаше: «Помѝлⷭи мѧ, Бѫ̀е, по велѝцѣѝ мѝлости твоєѝ, ѝ по мно́гымь щедро́тамъ твоѝмъ ѡцѣсти безаконі́ꙗ моѧ̀». Ѝ та́ко мⷭчимѣ стѣѝ страстотрѣпци сеѝ, воспи́ша же прѣстоѧщиѝ, глю́ще ємⷭ: Небресѝ ю̀ныѧ̀ сеѧ̀ понѣ ѣ́диꙁъ ча́съ! Тогда́ же Провъ рече ѣ̀ѝ: Не пожреши ли богомъ; Стⷭаа же прилѣ́жно воспѝ, глѧщи: Про́клати бо́ѕи твоѝ, безако́нниче, ѝ вѣрꙋющꙋа в на, ѝ вси слⷭжа́ще ѝмъ! Ѝ разгнѣ́вавсѧ ѝгемонъ, повелѣ̀ слⷭга́мъ вознести ю̀ на древо, ѝ стерпѣ̀ доблестїю̀, на́ древѣ ѡбѣ́шена. Ѝ посла̀ к неѝ ѧ̂вактиѝ, глⷭ: Пожреши ли богомь ѝли ни; Стⷭтотерпи́ца же, возрѣ́вши на́ не́бо, рече ємⷭ: Послоу́шаи,
‖Л. 490 а. трекла́тыѝ вра́же Бо́жїи ‖ ѝ дроу́же дїа́воле: ѝма́мь на небесѝ Бⷭа моего́, ѝма́мь невѣ́ство[2], пребыва́ющеѐ в вѣ́кы. Ѥ́же бо гл҃ете бо́гы, то ка́менїе сꙋ́ть ѝ древа зы́блющаѧ̂ся. Разгнѣ́вавжесѧ на́ нїю, повелѣ̀ слⷭга̂ ѡбѣ́сити ю̀ па́кы ѝ строга́ти ребра ѣ̀ѝ. Стⷭаа̀ же, возрѣ́вши на́ нѣ́о, рече: Гⷭи Бⷭе моѝ, даровавыѝ стⷭы́мъ своѝмъ тре́мь о҃трѡкомъ во пещѝ пла́менныѣи сѝлоу ѝ терпѣ́нїе, подаждь ѝ оу҃твердѝ оу҃ды моѧ̀ ѝ оу҃крѣпи ср҃це моѐ, да не ѣ́ мⷭцѣ сеѝ престоупле́ю ѝма твоѐ стⷭоѐ! Ѝгемо́н же рече: Соимѣ́те ю̀ со древа. Ѝ сънѧ́тѣ ѣ̀ѝ, рече ѣ̀ѝ: Добро ли ти е҃сть; Ѝ па́кы повелѣ̀ слⷭга́мъ ѿрѣ́зати сьсца̀ ѣ̀ѧ̀, да прїи́детъ, ѥ́гоже оу҃пова́ѣть Бⷭа, ѝ помо́жеть ѣ̀ѝ. Сотвори же зло́бникъ повелѣ́ноѐ. Оу҃зрѣвши же стⷭаа кро́вь, ѡблѣдѣ̀, ѝ воспросѝ воды вкꙋсить. Ѝ ѣ́диꙁъ ѿ слⷭгъ, ѝма ѣ̀мꙋ Кѵ̀ри́лъ, ѝмѣ́ѧ вѣ́рꙋ къ Бⷭꙋ, прида ѣ̀ѝ воды. Рече же Про́въ: Ѧ̀ни́ши, ꙗ̂ко во ю̀ности своеѝ ѝзгонезнꙋ ѝꙁ рꙋ́кꙋ Про́воу; Се же стⷭтотерпи́ца ре́че: Ѧ̀ко́щенъ е҃сть живодавець дш҃амь на́шимь Бⷭъ ѡборѝти вла́сть твою̀ ѝ ѝдольскаѧ̀ лъсти вса. Ѝ се разгнѣ́вався словесѝ томꙋ̀, повелѣ̀ слⷭга́мъ ногьти ѣ̀ѝ съterѕати. Стⷭаа же ѝ тꙋ̀ю мⷭкоу доблѣ̀ стерпѣ̀. Ѧ̀ко́лѧ̀жесѧ гл҃ше: Гⷭи Бⷭе моѝ, ѣ́диꙁъ бесме́ртне, не ѿвре́ѕи менѣ̀ ѿ собора стⷭы́хъ твои́хъ мч҃нкъ, но сочтанта[3] мѧ с ни́ми. Ѝ прїинде съ нѣ́се а҃гг҃лъ, гл҃а ѣ̀ѝ: Крѣписѧ, Ѧ̀настаси́е! Но словесѝ ѥ́го возра́довасѧ, мно̀‖жицею ‖Л. 490 б.
же ѿмета́шесѧ ѝгемона ѝ ѥ́го безако́нныхъ слⷭжебъ. Ѝ повелѣ̀ ѿсѣщи ѣ̀ѝ рꙋ́цѣ. Ѝ томꙋ̀ бы́вшю, ѝ позарата́емъ вопиющимь ѝ глющимъ: Ѡсла́би ю̀нѣ́ки сеѝ нынѣ̀ ѝ мⷭжѣ́ сѝмь, творѧ́щимъ моу́ки. Тогда̀ па́кы ѝгемонъ рече: Возмѣ́те желѣ́за врачевскаѧ̀ ѝ ѝсторѕа́ите зⷭбы ѣ̀ѝ. Ѝсторѕаномъ же бы́вшимь зⷭбомь ѣ̀ѝ, стⷭаа воспроси воды, кро́ви теꙋщи ѝꙁъ оу҃стъ ѣ̀а̀. Ѝ пакы Кѵ̀ри́лъ да́сть ѣ̀ѝ воды, ѝже во оу҃трїи дн҃ь мⷭчисѧ. Ѝ пакы позара́таемь вопиющимъ ѝ глющимъ: Преоу҃покоѝ ю̀нꙋю сїю, ѝ ре́че ѝге́монъ: Оу҃рѣ́жите а̂сы́къ ѣ̀ѝ. Ѝ рече к немꙋ: Ѧ̀ще ѝ ѡрга́нъ оу҃рѣ́жеши гла́сꙋ моемꙋ, но ѝ молчащиѝ оу҃слы́шитъ Бⷭъ. Возем же слⷭга клещѝ ѝ ѝꙁвлѣ́къ а̂сы́къ, оу҃рѣ́ꙁа ѣ̀ѝ. Воспѝ па́кы наро́дъ, гл҃аѝ ко ѝге́монꙋ: Доко́лѣ, чⷭче, не пре́стаѣши; Ѝге́мон же хотѣ́аше в пещи жи́вꙋ сожещи ю̀, наро̀ же не да̀ томꙋ̀ бы́ти. Повелѣ̀ же ѝгемонъ франкоу[4] ѝꙁвести ю̀ ѝꙁ града, ѝ оу҃сѣкноути ю̀,

---

[1] кто.... стѫ̀, τίς χεῖρας διδοὺς ἐπὶ ἀθλήσεως ἠμφιεσμένος ἵσταται, «кто, приготовясь къ борьбѣ, стоитъ въ одеждѣ». [2] νύμφιον, «жениха. [3] συναρίθμησον, «сочетай». [4] τοῖς δημίοις, «палачамъ».

и̂ тѣло е҆̀ѧ поврещи҇ ѱо́мъ. И̂ томꙋ повелѣ́ноу, и̂ поимши ю҆ дию҆́мисъ[1], вонѣ̀ гра́да оу҆́сѣкноу. И̂ собра́вше всѧ дивїа̀ звѣ́рѧ, припꙋсти́ша телеси е҆̀ѧ, и̂ ѱи не вкꙋси́ша сто́го тѣ́ла е҆̀ѧ, но пти́ца нб҃ныѧ̀ крилы покры́ша тѣ́ло сты́ѧ.

И̂ тои҃ но́щи видѣ́ вели́каѧ Со́фьѧ а҆г҃ла вѣ́нчаю҆ща ю҆̀ и̂ гла́юща вели́цѣи: Воста́ни и̂ возми тѣ́ло ча́да своего̀ а҆наста́сїѧ: процвѣ́те бо дѣ́ло твоѐ, ꙗ҆́ко дни҃ꙋ҆̀, и̂ не безꙋ́ма тꙋ́да сотвори а҆наста́сїѧ. И̂ взе́мши и̂гоу́менїѧ поима́-
[Л. 490 в.] вицю, ‖ и̂ и҃зы́де скорба́щи и҃з мана́стыра, и̂ не вид҃ѣ́ше[2], ка́мо и҃ти. И̂ се па́кы а҆г҃лъ пре́ста̀ и̂ веде ю҆̀ на мѣ́сто. И̂ бы́вши бли́зъ телесѐ Со́фьѧ, пла́чющисѧ и̂ ра҃ю҆щи, и̂ не могꙋ́щи, что сотвори́ти. По повелѣ́нїю же Бж҃їю, бы́сте два҃ чернори́зца, вѣ́гающа гони́тель. Прїидостѐ же на мѣ́сто, и̂ видѣ́ста тѣ́ло сты́ѧ и̂ и҃гоу́менїѧ, не могꙋ́щи понестѝ тѣ́ла е҆̀ѧ, ста́ста с нею̀, и̂ взе́мши тѣ́ло стр҃тотрьпица, несо́ша на мѣ́сто Торъ[3], на доро́сѣ вели́каго гра́да Ри́ма, и̂ скончавше подо́бнаѧ пѣ́нїѧ, положи́ша сты́ѧ тѣ́ло со дрꙋзѣ́ми сты́ми. Сконча́жесѧ сто̀ѧ мц҃а Хв҃а а҆наста́сїѧ мц҃а декамьвріа̀ въ кв҃[4], во врема̀ wно̀ сꙋщеѐ пинимисео́е́, w҆̀ Гс҃ѣ хвала́щисѧ Хм҃ь, е҆мꙋ́же сла́ва и̂ держава нн҃ѧ и̂ прі́сно и̂ во̀ вѣ́кы вѣко́̀. а҆ми́нь.

‖ Мц҃а того̀ же кв҃ сты́ѧ вели́комц҃ы а҆наста́сїѧ Фармаколитрі́е[5].

Сто҃ѧ. а҆наста́сїѧ целба̀ вѣ́рнымъ вели́ка, всяку҃ а҃сю рѣ́ша̀ци ражеѓшꙋ́юсѧ. Сожже́на бы҃ а҆наста́сїѧ о҆гнѣ́̀ въ кв҃.

Сто̀ѧ мц҃а а҆наста́сїѧ вѣ́ѧше при Дию҆́клитїа́нѣ цр҃и во́ гра́дѣ Ри́мстѣмь, Препексата[6] нѣкоего̀ дщи, ма́тере же Фавѣ́сты. Ѥ҆ю҆же прїе́мши мц҃ы, и̂ приведе Фрисого́нꙋ[7], моу́жю благоче́стивоу, w҃ не-гѡ́же наоу́че́на бы́вши сщ҃е́ннымь кни́гамъ, Хв҃ѣ̀ же вѣ́рѣ своеѭ̀ ма́терїю наоу́чившисѧ. И̂ сопрѧжена бы́вши е҆̀ллинꙋ̀ ко брачномоу прию҆́щенїю, Пꙋплїю̀ и҆мене́̀, и̂ за е҆̀же ради невѣ́рьствїа е҆́го безꙁлобнꙋю̀ к немꙋ̀ прина́шаше бесѣ́дꙋ, выинꙋ̀ недꙋ́жнаѧ творащисѧ, е҆̀же не съприближитисѧ е҆мꙋ̀ на смѣше́нїе. Во смире́нꙋю же w҆дежꙋ̀ и̂ нищавꙋю w҆блѣ́кшисѧ, и̂ повсегда̀ собира́шесѧ съ жена́ми с просѧ́щими[8], и̂ w҆̀тан Хр҃а ра҃ꙋ стражющи҃ врачева́ше, и҆жѐ и̂ в темници сꙋщи҃, и̂ сквѣ́рны wмываю҆щи, и̂ ма́сломъ ма́жющи, и̂ гно́и и҃ wтира́ю҆щи, и̂ пи́щю и҃зw҆би́лнꙋ комꙋ́жо̀ подаю҆щи, е҆ди́ной то́чїю̀ рабо́тницы послѣдьствꙋ́ющи е҆и҃. И҆же w҃ нея̀[9] оу҆видѣ́на быша, ꙗ҆ w҆̀ нея̀, пе́рвїе свои҃ мꙋ́жемъ, всажена бы҃ во̀ темни́цю. Шѣ́шю же мꙋ́жеви е҆̀ѧ плава́нїемь кꙋплю̀ твори́ти, и̂ погрѧ́знꙋ, и̂ и҃стопѐ во̀ мо́ри. О҆на́ же, wсобна бы́вши, и̂ всѧ ꙗ҆́же во̀ домꙋ̀ е҆̀ѧ ни́щимь раздà, та́же безболѣ́знено е҆́же по Хр҃ѣ стражющимъ прилежа́ше, а҆ скончева́ю҆щихсѧ съпрато́ваше, ‖ и̂ подава́ше на погребе́нїе. И̂ мно́гыхъ на [Л. 491 б.]
мц҃нїѐ потвердивши, и̂ разли́чными и҃гѣ́моны и҃спытана бы́вши, и̂ во̀ мо́ре со и҃нѣ́ми жена́ми вѣ́вержена бы́вши, во̀ коне́чноѥ̀ колїе́мь растажена и̂ сва́зана бы́вши, и̂ въ wгнь вовержена, мц҃нїѧ вѣнне́цъ воспрїи́мь. Совершаѣ́тьжесѧ па́мать мꙋчє́нїа е҆̀ѧ сꙋщемꙋ̀ во̀ Дw҆́мниновѣ̀ собра́нїи[10].

---

[1] οἱ δήμιοι, «палачи». [2] *т. е.* не вѣдѣ́аше. [3] ἔν τινι τόπῳ καλουμένῳ φορῶ. [4] ἐτελειώθη δὲ ἡ ἁγία καὶ καλλήνικος μάρτυς τοῦ Χριστοῦ Ἀναστασία μηνὶ Ὀκτωβρίῳ κθ, «Скончалась же святая и добропобѣдная мученица Христова Анастасія мѣсяца Октября 29». [5] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ. [6] Πρεπεξάστου τινὸς Ἕλληνος οὖσα θυγάτηρ. [7] Χρυσογόνῳ. [8] и̂ повсегда̀.... с просащими, προσωμίλει ἀεὶ γυναιξὶ δεομέναις, «всегда имѣла общеніе съ нуждающимися женами». [9] ἐπὶ τούτοις, «поэтому». [10] Совершаѣ́тьжесѧ.... собра́нїи, Τελεῖται δὲ ἡ αὐτῆς σύναξις ἐν τῷ μαρτυρείῳ αὐτῆς, τῷ ὄντι πλησίον ἐν τοῖς Δομνίνου ἐμβόλοις, «Совершается же память ея въ храмѣ ея, находящемся возлѣ Домнинова портика».

В҆ то́й же дн҃ь ст҃го мч҃ника Хрисого́на[1].

Ст҃й. Подае́тъ Хрисого́нъ выю́ к҆ мечю́, Йже а҆́хомъ позла́щенъ[2], мидя́нъ[3] же моще́ю.

Хрисого́нъ мч҃нкъ, йже бя́ше ѿ вели́каго гра́да Ри́мскаго, при Дїоклитїа́нѣ цр҃и, бя́ше мужь бл҃гоч҃тивъ, боя́сѧ Бг҃а, оу҆читель бы́въ е҆же къ Хв҃ѣ вѣ́рѣ и҆ во сщ҃е́нныхъ писме́нѣхъ ст҃ѣи҆ Ѧнастаси́и. Гоне́нїю же подвигшуюсѧ, ѧ҆тъ бы҃ и҆ в҆ темницю вве́рженъ. Тогда́ напи́сѧ к҆ немоу́ ст҃а́ѧ Ѧнастаси́а, да помо́литсѧ ѡ҆ не́й: да а҆́ще бу́детъ мужь е҆̀ хр҃тїа́нъ, да спсе́нъ бу́детъ, а҆́ще ли ни, да оу҆мре́тъ, и҆ да не бога́тство е҆̀ и҆̀жи́вѣетъ съ и҆долослу́жители, но да и҆сточи́тъ е҆го ст҃а́ѧ къ ст҃ы́мъ и҆ къ ни́щимъ. Е҆́же и҆ бы҃. И҆ ѡ҆блъ́кшисѧ в҆ ни́щаву ѡ҆дежоу́, и҆ прохожа́ше[4] и҆ слу́жаше ст҃ы́мъ, йже в҆ темни́цахъ. Е҆гда́ же и҆ Дїоклитїа́нъ в҆ Никеи́ проходя́щю, напи́сѧ в҆ Ри́мѣ, да вса хр҃тїа́ны по́бїютъ, Хрисого́на же в҆ Никі́ю приве́сти. И҆ того́ приве́дше, и҆ совле́кше е҆го́, и҆ та́ко мече́мъ сконча́сѧ.

В҆ той҆ дн҃ь па́мять ст҃ы́ѧ мч҃нцы Ѳеѡ́тїи[5].

Ст҃х. Ѳеѡ́тїа о҆́гнь терпѣ́ любе́зно[6], Любо́вїю Бо́жїею распа́льшисѧ, и҆ па́че ѡ҆́гня бо́льше.

‖Л. 491 в. ‖ Ѳеѡдо́тїа мч҃нца бя́ше ѿ страны Витинїи́скыѧ[7]. Слы́шавъши же ѡ҆ ст҃ѣи҆ Ѧнастаси́и, и҆ до́йде к҆ не́й, и҆ хожа́ше с҆ не́ю ку́пно и҆ с҆ ча́ды свои́ми. Пе́рвіе же ст҃а́ѧ сі́а и҆скома́ бя́ше на бра́къ Девка́дїемъ не́кимъ кн҃зе́мъ, но не повину́сѧ. Ѡ҆́бače хотя́щи е҆го́ оу҆гони́ти, посла́ к҆ нему́ ма́ло пожа́ти ю҆, и҆ тогда́ сотвори́ти во́лю е҆го́. Кня́зю҆ жду́щю, о҆на́ же бога́тство свое́ ни́щимъ разда́вши, и҆ слу́жаше ст҃ы́мъ. Слы́шав же Дїоклитїа́нъ, я҆́ко вса́ темни́ца и҆ ку́пи́лища полна́ сѫ́ть христїа́нъ, повелѣ́ во е҆ди́ноу но́щь всѣ́хъ поби́ти, ѡ҆бы́хъ ѡ҆гне́мь, ѡ҆бы́хъ водою́, и҆ дроугыа́ мече́мъ. И҆ тогда́ Девкадїе́ преда́тъ ст҃оую Ѳеѡ́тїю и҆ чада́ е҆̀ Никитїю кня́зю Видинескому́ на и҆спыта́нїе е҆̀. Никитїе́ же, ѡ҆бличенъ бы́въ ѿ е҆́ввода, пе́рваго сна́ е҆̀, и҆ разгнѣ́вавсѧ, и҆ велику́ сковра́ду зажещи́, и҆ ври́нути ст҃оую съ сы́ны е҆̀ повелѣ́. И҆ та́ко сконча́шасѧ, вѣнчено́сци вѣ́цъ и҆ Хоу́ пре́ста́ша, воспрі́е́мше присновоспомина́емое и҆ коне́чнее блаже́нъство.

В҆ то́и же дн҃ь ѡ҆творе́нїе[8] ст҃ѣи҆ Вели́цѣи цр҃кви правосла́вїемь.

Ст҃х. Взима́ютъ мужіе сщ҃е́нніи Хвы̀ две́ри, Дв҃́вы намъ воѡ҆бража́юще оу҆мы[9].

В҆ той҆ дн҃ь просвѣще́нїе[10] бж҃тве́ныа цр҃кве Бж҃їа.

Ст҃й. Теко́ут просвѣще́нїе дн҃ь ѻ҆кр҃тъ цр҃кве, Ревну́юще свѣ́тꙋ всякомоу божественому здравїю.

В҆ той҆ дн҃ь стр҃ть ст҃ы́хъ же́нъ Ири́нїи, Ага́пїи и҆ Хіѡ́нїи.

Во́ врема́, е҆гда́ Хроусого́нꙋ мч҃чи‖моу ‖Л. 491 г. ѿ Дїоклитїа́на цр҃а и т. д. См. выше стлб. ѧхн҃д.

---

[1] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ. [2] *д. б.* позлащенъ, χρυσοῦς, «золотой». [3] *д. б.* мѣдянъ, χάλκεος. [4] *попр.* прохожалше Ц. [5] Греческій текстъ въ Служебной Минеѣ. Ср. выше стлб. ѧхн҃д. [6] σὺν φιλτάτοις, «съ возлюбленными (чадами)». [7] ἀπὸ τῆς χώρας Βιθυνίας. [8] τὰ θυραγοίξια, «отверзеніе вратъ (для освященія)». [9] Дв҃́вы.... оу҆мы, Τοὺς Δαυὶδ ἡμῖν ἐκτυπούμενοι νόας, «изображая намъ мысли Давида». [10] φωτοδρόμιον, «свѣтохожденіе».

В' то́й же дн҃ь стр҃ть ст҃го мч҃ника Капито́на е҃п҃па Корсу́нь-ского.

В' той дн҃ь поуче́нїе ѡ҃ кре-менне́ вѣце́ и ѡ҃ ц҃рквїи не́-нѣмъ.

Время у҃бо моего҃ ѡ҃шествїа насто́-ить и т. д. См. выше стлб. ѧхн҃є[1].

Мц҃а декабря́ ѕ҃ КГ дн҃ь стр҃ть ст҃ыхъ мч҃нкъ Г и́же ѕ҃ Крите́[2].

Ти бѧ́хѹ въ ц҃рство Декїево въ Крить-скомъ ѡ҃строве́, не ѡ҃ е҆ди́наго гра́да, но ѡ҃ различныхъ стра́нъ. Ѡ҃ митро-полїа Гортоуньскїа[3] е҃: Фе́ѡдѹ, Сатоур-никъ[4], Е҆́оуплъ[5], Геласїи, Е҆оуникїа́нъ. И҆ ѡ҃ Кноѡ́са же[6] Ле́онъ Понтїи[7], ѡ҃ Па-норма́ И҆гафонъ, а҆ ѡ҃ Кѹдотїана[8] Васи-лидъ, а҆ ѡ҃ Йра́клїа Е҆оу́ристъ[9]. Си мно́-ги бы́ша ѡ҃ невѣ́рныхъ и҆ предани бы́ша Критьскомѹ кнѧзю. Ѡ҃н же повелѣ́ свя-зати ѧ҃ и҆ води́ти ѧ҃ по тре́бищемь
‖Л. 476 б. и҆дольскимъ, да а҆ще ‖ не по́жрете[10], то крѣ́пко да влачи́ми. И҆ бїе́ми, и҆ порѹ-га́еми, и҆ ка́менїемь побива́еми л҃ дне́и, и҆ по земли немилостивно влачи́ми, и҆ въ гно́и покаѧва́еми, и҆ послѣ́ди же повелѣ́нїемь кн҃зѧ ѹ҃стѣкновени бы́ша, и҆ прїа́ша коне́цъ, бл҃годаря́ще Бг҃а.

В' то́й же дн҃ь па́мѧть прп҃бна-го о҃ц҃а на́шего Ни́фо́нта мни́ха[11].

Ни́фонтъ и҆же во ст҃ыхъ ѡ҃ц҃ь на́шь бы́сть мни҃ ѡ҃ ѹны вере́сты, до́брыхъ же прилежа дѣ́лъ и҆ заповѣ́ди Бж҃їѧ т҃но хранѧ́, и҆ многымъ тр҃ѹдомъ, и҆ воздер-жанїемъ, посто́м же и҆ бдѣнїемъ, и҆ мл҃твами. Семоу́ йстѹпи дїаволъ ѹ҃мъ, и҆ по д҃лѣта не бы҃ в чювьствѣ, дондеже сподобитсѧ ѡ҃ Бг҃а дх҃овнаго дара, ꙗ҆ко вѣ́дѧше таинаа ча́ческы҃ ср҃ца, со а҆г҃лы же ꙗ҆вѣ́ бесѣ́доваше, бѣ́сы же о҃чивѣ́сть вида́ше. Созда же ц҃рковь ст҃ѣ́и Бц҃и, мно́гы невѣ́рныа ко Хв҃ѣ́ вѣ́рѣ ѡ҃враща́ше. Сего́ не терпѧ дїаволъ, ꙗ҆ко мно́-гы Ни́фонтъ ѡ҃ прельсти его҃ ѿто́рже, приде нань со множествомъ бѣ́совъ, ꙗ҆ко до ты́сѧщи, и҆ но́щїю напа́ше, хо-тѧхѹ́ть и҆ ѹ҃мл҃чити: ти ꙗ҆ко бысть хра́мина его҃ по́лна бѣ́совъ, ѡ҃н же запрѣ́ти и҆мъ кр҃то́мъ, и҆ ѣ́м же кого́ждо х҃, по ты́сѧщи ра́нъ да. И҆ ꙗ҆ко кла́тисѧ и҆мъ, ꙗ҆ко не приближитисѧ и҆мъ ни к҃ мѣ́стѹ, и҆дѣ́ и҆ма ст҃го Нифонта нарицаѣ́тсѧ, и҆ та́ко ѿпѹ́сти ѧ҃. Посем же ѹ҃мы́сли сатана́ ѡ҃врати́ти хр҃тїа́ны ѡ҃ ц҃ркве, и҆ собра́въ бѣ́сы, и҆ преѡ́бразисѧ въ ча́кы, и҆дѧ́ше въ соборѣ́ вели́-цѣ и҆ ѹ҃персена[12] во градъ: ѡ҃ви бї҃ѧхѹ ‖
‖Л. 476 в. ѕ҃ боубны, дрѹ҃гїи же в козѝце, и҆ в со-пѣ́ли сопѧхѹ, и҆нїи же возложиша на лица скѹра́ты и҆ и҆да́хѹ на глѹмленїе ча́комъ. И҆ мно҃ги, ѡ҃ставивше ц҃рковь, на позоръ бѣ́совъ течя́хѹ, и҆ нарекоша и҆грѣ́ тѣ́ рѹсалїа. Ше҃ же Ни́фонтъ ст҃ы҃и ѡ҃ келїи своеѧ́, и҆ видѣ́ бѣ́сы, держаща желѣ́зны палица во ѡ҃бою́ роукѹ́ своею́, и҆ бїю́ще хр҃тїа́ны ѡ҃ ц҃рькве к рѹсалїамъ, дрѹ҃гїи же, ѹ҃дами зацѣпи́вше за ср҃це, влечахѹ́. Йже и҆мъ даахѹ́ хр҃тїа́не, тѣ́хъ и҆мена́ написающе бѣ́си к сатанѣ́ слаша, гл҃юще: се́ ѹ҃же хр҃тїа́не причастници твои́ с на́ми ѡ҃сѹдѧтсѧ. И҆ прише́ Ни́фонтъ къ ц҃ркви, пла́кашесѧ. И҆ вопраша́хѹ его҃ ѡ҃ печа́ли, о҃н же ре́че: Слы́шите, бра́тїе,

[1] Разночтенія: *вм.* и҆нде—ѡ҃нде; *вм.* не держите—не дерьжаще; *вм.* вни́дете—внидеть. [2] Греческій текстъ въ Минологіи Василія. [3] ἀπὸ τῆς μετροπόλεως Γορτύνης. [4] Σατουργίνος. [5] Εὔπορος. [6] ἀπο δὲ Κνωσοῦ Ζωτικός, «отъ Кноса Зотикъ». [7] ἀπὸ δὲ τοῦ Ἐπινείου Λεομένης Πόντιος, «отъ Епинія Леоменъ Понтій». [8] ἀπὸ Κυδωνίας. [9] Εὐάρεστος. [10] εἰ μὴ θύσωσιν, «если они не принесутъ жертвы (богамъ)». [11] Помѣщается въ Прологѣ. [12] Въ Прологѣ Собр. Ундольскаго № 227 ѹ҃пестренѣ.

и̑ кто люби́тъ и̑грꙋ сію, бѣсовьскаѧ е̑сть пре́лесть. И̑ се рѣ́къ, и̑зи́де и̑ запрѣти бѣсо́мь, и̑ тѝ и̑щезоша. И̑ мно́го чюдесъ̀ сътвори́въ, и̑ невѣрныѧ к҃ вѣрѣ ѡ̑бративъ, и̑ ѿи̑де к Бо҃ꙋ. Си̑ же не престаѧ оу҃ча́ше: никомоу ѿ хр҃тїа́нъ к рꙋсаліѧмъ не ходи́ти, ꙗ̑ко тѣ̀ и̑гра ѿ бѣсо́въ е̑сть.

В҃ то́и̑ же дн҃ь сло́во ѡ̑ мни́сѣ, па́дшемъ в любодѣа́нїе и̑ не ѿча́ѧвшасѧ: и̑ моле́нїемъ полꙋчи́ Бо́жїю мл҃ть[1].

Мни́хъ нѣ́кыи, живы́и к҃ Мінодїа́хъ[2], мно́жицею ѿ непрїа́знены ле́сти впа́даше в любодѣа́нїе, и̑ пребыва́ше, нꙋдѧ̀ себѣ̀ не ѡ̑ста́вити мнишескаго житїа, и̑ твори́ше малꙋю свою̀ слꙋжбицю, и̑ молѧ́ше Бг҃а со воздыха́нїемъ: Гд҃и, ви́диши бѣдꙋ мою. Но приноу҃ди мѧ, Гд҃и, любо хощꙋ, любо не хощꙋ, спи̑си мѧ. И̑зъ бо ꙗ̑ки
‖Л. 476 г. берні́е грѣхы̀ люблю̀, ‖ но ты̀ возбрани́ ми ꙗ̑ко Бг҃ъ си́ленъ. И̑ще бо праведника спсе́ши, ничтоже вели́е, а̑ще чистаго поми́лꙋеши, токмо ничтоже ди́вно, достóйни бо сꙋть мл҃ти твоеѧ̀: но на мнѣ̀, ꙗ̑ко, недостоі҃нѣмъ и̑ грѣшнѣмъ оу҃диви̑ милость свою̀ и̑ ѡ̑ се́мь ꙗ̑ви чѣ́колю́бїе своѐ, ꙗ̑ко тебѣ̀ ѡ̑ставленъ е̑смь ни́щїи. И̑ сице по всѧ дн҃и гл҃аше, а̑ще ли впадаше, а̑ще ли не впадаше[3]. Е̑диною̀ впа̑ во ѡ̑бы́чныи грѣхъ но́щїю, въставъ а̑бїе нача̀ оу҃тренеѐ пѣ́нїе. Дѣ́мон же, ди́вльсѧ бестꙋ́днаго е̑мꙋ̀ и̑ дрꙗзновенномꙋ оупова́нїю и̑ бестꙋ́дїю и̑же к Бг҃ꙋ, и̑ ꙗ̑ви́сѧ е̑мꙋ̀ ѳчивѣ́сть, и̑ гл҃а е̑моу҃: Е̑гда̀ пое́ши, како не срамлѧ́ешисѧ ѡ̑тиноу҃ стати пред Бг҃мь и̑ли и̑менова́ти и̑ма̀ е̑го; Ѿвѣща мнихъ: Хыжа си ꙗ̑ко во ѡ̑гни е̑сть, и̑ а̑зъ накавала е̑смь, ты̀ же не е̑диною̀ оу҃дарѧ́еши мла-
томъ, и̑ е̑диною̀ прїе́млеши, терплю̀ оу҃бо и̑ до сме́рти, с тобою̀ борѧ́сѧ, и̑дѣ́же тѧ постúгнꙋ к послѣ́днїи дн҃ь заклина́нїемъ и̑звѣщенїе́мъ сътвори́ти. Тако ми пришѣ́шаго спсти[4] грѣшны̑, не и̑ма̑ престáти, поѐмлѧ на́ тѧ къ Гв҃и, до́ндеже ты престáнеши, борѧ́сѧ со мною̀, и̑ да оу҃вѣ́дѣвѣ, кто оу҃долѣ́етъ: ты ли, и̑ли Бг҃ъ; Си слышавъ дѣ́монъ, гл҃а е̑мꙋ̀: Во и̑стинꙋ̀, оу҃же не борюсѧ с тобою̀, да не и̑сходатаю ти вѣ́нець терпѣ́нїа твоего̀ ра́ди. И̑ ѿ того̀ дн҃е ѿи̑де ѿ него̀ дѣ́монъ. Коли́ко ти е̑сть, бра́тїе, добро терпѣ́нїе, е̑̀ не ковреща̀ себѣ̀ в нечаланїѐ, и̑ а́ще лꙋчитсѧ на̑ многажды̀ впасти в любодѣа́нїѐ и̑ пораже́но̑ быти грѣхы̀ и̑ напа́стьми вра́жїими.

‖ **В҃ то́и же дн҃ь сло́во Петра̀ нѣ́коего̀ ѡ̑ сꙋпротивїи всѣмъ[5].** ‖Л. 477 а.

Чл҃къ, и̑ма̀ ра́зꙋма Бж҃їа̀ и̑ пра́вды е̑го, и̑ пекыисѧ ѡ̑ заповѣ́дехъ е̑го и̑ ѡ̑ спн҃їи дш҃а своеѧ̀, долженъ е̑сть навы́кнꙋти сло́вомъ ѡ̑ всѣмъ сꙋпротивїи жизни сеѧ̀ дѣ́лесъ злыхъ и̑ до́бры̑ и̑ смы́сленыхъ, оу҃мо́мъ и̑ дх҃омъ смѣ́ренымъ и̑ простра́нным ср҃цемъ и̑ чтымъ востоу́пль на разоу́мный сто́лпъ, ста́ти горѣ̀ и̑ смотри́ти и̑ ви́дѣти ꙗ̑вѣ̀ разꙋмныма ѳчи́ма. Та́ко бо́рется всѧ́ко сꙋпроти́вїе жи́зни сеѧ̀ съ пра́вдою ѡ̑ном жи́зни, и̑ не́моцна зло́ба сꙋщи, дерза́етъ на си́лꙋ вели́кыѧ пра́вды и̑ ст҃ыѧ. И̑ си́лнѣиши е̑сть злоба въ грѣ́шницѣхъ, а̑ пра́вда немощнѣиши. По что; Поне̑ оу҃бо не лю́бятъ грѣ́шницы пра́вды, того ра̑ не могꙋ́ть годи́ти пра́вдѣ, ни твори́ти волѧ праведны, пра́ведницы же не мо́гꙋть забы́ти пра́вды, ни сътвори́ти непра́вды. По что; И̑ма́же и̑мꙋ́ть

[1] Помѣщается въ Прологѣ. [2] въ Монидіахъ. [3] а̑ще ли впаде́ши, а̑ще не впаде́ши Ц. [4] спсети Ц. [5] Помѣщается въ Прологѣ. См. объ этомъ словѣ—Н. Петровъ. О происхожденіи и составѣ славяно-русскаго печатнаго Пролога. Кіевъ 1875, стр. 242.

любовь правѣнїи, сего ради не живѣть в нихъ неправда, но аще хощеть искѹсити а҃ и внидеть в ня, то болїимъ подвигъ wбрѣтши, ищезнеть w нихъ, себе же посрамить, и погыбнеть, и йдет҃ въ слабаѧ мѣста ср҃ць несмысленыхъ, и веселитсѧ со многою прелестїю. Ꙗкоже мнѳзи, йсперва сѹпротивїе прїймше, не разѹмѣша своеѧ пагѹбы, йдоша помраченомъ ѹ҃момъ и нечт҃ымъ ср҃цемь не предолѣвше ниединомѹ сѹпротивїю в сеи҃ жизни, но како хотѣша wдолѣти, побѣжени сѹпротивїемъ многы҃; ‖Л. 477 б. и не смиришa правды с неправдою, ни разѹмѣша силъ[1] праведныхъ, еюже wни побѣдиша неправдѹ, но немощнѣи неправдѣ покоришасѧ и сами сѧ погѹбиша лестїю еѧ. Wбаче да скажемь ѥмалѣ, како сѹпротивитисѧ въ ср҃цы злыхъ неправдѣ, како ли йзнеможе правда и побѣжена неправдою. То кѹю силѹ имѣ неправда; Смотри, чаче, Бжїи глъ. Первѣе въ чл҃цѣхъ сътворена бы҃ правда, йсперва въ вѣкы, потѳ коста w непрїязнина ѹ҃ма неправда, и внидe въ чакы, въ чл҃цѣ же нача братисѧ и прогонити правдѹ. И прїаша чл҃ци неправдѹ, а правдѹ wвергѳша. И wстави а҃ правда во своеи҃ воли жити, да погыбнѹть, ꙗкоже йзвѳаше: коста бо на дѣьство блоу҃, и погѹби дѣьство, коста скверна на ч҃тоту҃ и лютость на кротость и на тихость, а ненависть на любовь, коста несытость на постъ и пьаньство на трезвъство, коста wбида на смотреніе и разбоиство на братолюбїе, коста скѹпость на щедроты и немл҃ть на мл҃ть, коста безаконіе на храненіе закона и на всѧ злаѧ дѣлеса. И быша мнози не творѧщеи правды, ни йным҃ дающе. Wбаче да не плетѹ многы рѣчи, но малъ выдамъ разѹмъ wсемъ сѹпротивїи: смотрити хотѧщемѹ и сказати, и йскати правды быти достоиномѹ жизни сеа҃ Бжїѧ, а сеа҃ временныа, ꙗко чюжѧ, бѣгати и просити мл҃ти на сѹдѣ. Разѹмѣи, чаческы҃ роде wкаанныи҃, чимъ ѥси побѣженъ, что є҃ силѣи҃: Бъ ли, йли врагъ, грѣ҃ ли, йли закономъ, тѣло ли, ли ѹ҃мъ; Аще ѹ҃во помыслиши ‖ ѹ҃годити Бг҃ѹ, то, вражїа ‖Л. 477 в. силы прелестныа ѹ҃вонавсѧ, возражаешисѧ: то врагъ ли попѹщаеть на зло҃, ли Бъ на добро; W несмысленыи҃ роде темныи҃, ꙗко свои҃ ѹ҃момъ и тѣломъ кормиши ѹ҃мъ ѥмѹ, покаржѣшисѧ своимъ невѣрьствїемъ, не боишисѧ грѣха, а не ѹ҃повaи[2] правдою. Никогда же не wстáвить Бг҃ъ чака праведна, хотѧща мл҃ти на сѹдѣ, но приступи к немоу҃. Wбаче чакъ помыслить к Бг҃ѹ, и Бъ пр҃ вселитсѧ ѥмоу҃ въ ср҃це, разѹмны҃ свѣтомъ ꙗко сл҃нце сиѧ, просвѣщаѧ ѹ҃мъ ѥго и жизнь. Тѣмь же нѹжаѣть намъ сѹпротивитисѧ неправдѣ и поискати милости, с вѣрою глюще: проженѹ щедротою богатство неправедное҃, и возлюблю Хв҃ѹ ницетѹ земнѹю, да ми даси нб҃ное богатство. Проженѹ воздержанїемь силѹ тѣлеснѹю, да йзнеможе҃ во мнѣ похоть плотьскаѧ, да ми дасть Гъ дѣьство дръжати и ч҃тоту҃ и со аг҃лы в дѣьствѣ быти. Проженѹ славохотѣнїе смиренїемь, да не вѹдоуть величанїе сеа҃ жизни саномъ, но печаль wспсенїи, да йзбавит҃ мѧ Гъ w всегѳ зла҃ и помилуеть на сѹдѣ. Проженѹ лицемѣрїе и человѣкоѹгоженіе w себе҃, да вѹдѹ Хв҃ъ рабъ, да ми прїиметь молитвѹ, егда҃ плачюсь к немоу҃, и wщѣстить ми грѣхы и спсеть мѧ. Проженѹ прелесть пѹстошнѹю и радости сего свѣта и вѹдѹ дрѧхлъ всегда҃ и печаленъ, да мѧ Хс҃ wщѣстить в радости wноа҃ жизни. Проженѹ злыа нравы w всего ср҃ца и дамъ волю правдѣ Бжїи, да престаеть

[1] д. б. силы. [2] д. б. не ѹ҃повaеши

‖Л. 477 г. во мнѣ ра́ть вражїа́, ѩ́же ма̀ йспе‖рва́ гу́бить, и̂ бу́доу ѡ̃селѣ не и́мыи̂ волѧ̀ своеѧ̀, да ма̀ наста́вить Хс̃ на йстину́ свою̀ бж̃твену́ю, е̂йже не мож̃е съпроти́витисѧ ника́коже лесть вражїа́, ни своѧ̀, ни и́нѣхъ чл̃къ, но паче и́нїи и̂ менѐ начну́ть послу́шати, к ни́мже ма̀ Бг̃ъ приближи́ и̂ ѡ̃ тѣ́хъ ско́ро себѣ во́зметь. Вѣдѣ́ бо сѣ́ло и̂ вѣ́рую, ꙗ́ко Бг̃ъ все можетъ, и̂ всѧ̀ мож̃е, и̂ всѧ̀ милу́етъ, и̂ всѣ́мъ помага́ѣ, и̂ все йсполня́ѣтъ: то ка́ко мно́зи, хотя́ще Бг̃у̀ оу̂годи́ти, и̂ не могу́ть; е̂да Бг̃ъ небрежетъ и́хъ; Ни оу̂во́, чл̃че: сѣ́ло помага́ѣтъ Бг̃ъ, но сами чл̃ци не хотя́тъ постра́да́ти Бг̃а ради, ма́лою стр̃тїю по́мощь прїа́ти, и̂ въ вѣ́кы почи́ти, тѣ́м же свои́мъ нетерпѣ́нїемь Бж̃їа си́лы не прїе́млю, ни мл̃ти ѡ̂вра́щють. И̂ йже терпи́ть Бг̃а ра́ди, противу́ силѣ, да́нѣи̂ е́моу̀, подвиза́лсѧ, спсе́тсѧ: вели́ка мл̃ть Хва̀, вражїа̀ си́ла ничто́же е̂́, сѣ́мѧ жи́зни пре́лесть пагу́ба е̂́. Тѣ́мже йже Бг̃а вѣ́сть и̂ хощи́е мл̃ти е́го, ни врага̀ бои́тсѧ, ни сѣ́мѧ жи́зни бреже́, ни лю́бить и́ного ничего́же разѣ́ пра́вды, ю́же твори́ вѣ́рою спсе́тсѧ. Все бо и̂ същіе́ѧ в сеѝ жи́зни и̂ печаль, и̂ гр̃ѣ, а̂ и́ного добра̀ нѣ́сть в не́ ви́дѣти, разѣ́ мл̃твы къ Бг̃у. Се е̂ди́но дѣ́ло вижю́ спсе́но в сеѝ жи́зни, а̂ ктому́ да пои́щемъ, а̂ще е̂́ что̀ на кы́ю полу́ на́мъ, хотя́щій мл̃ти здѐ, не и́мущимъ смѣ́ренїа̀ въ дш̃и, ни немощи в̀ тѣ́лѣ на оу̂тѣ́шенїе[1] злы̑ мы́сли пло̑скыа̀. А̂ще ли рече́ши: все е̂́ добро̀ в сеѝ жи́зни, сла́ко и̂ красно. Е̂ѝ, до́брѣ рече: добро̀ сѣ́ло все, е́же в сеѝ жи́зни: бога́ство, и̂ са́нъ, и̂ красота̀, и́мѣнїе, и̂ пи́ща, и̂ ѡ̂дежа, и̂ хы́трость, ‖Л. 478 а. о̑бласть, ‖ зла́то и̂ сребро, ско́тъ и̂ па́жити, земла̀ и̂ се́ла и̂ виногра́ди. И̂ е̂щѐ рцѝ пото́мъ, что и́но добро дабы было, и̂ а̂зъ реку́: добро е̂́сть. То не хота́ще всего́ того́ ѡ̃йти е̂́, да нужа̀ е̂́сть здѐ съща́ма́ломъ то́же причаща́тисѧ, и́мже довола́ѣтъ бу́детъ спсе́нїа. А̂ то все йзлиха̀ е̂́сть. Нужа̀ е̂́сть дати ницим̀ъ, йже продаю́ть ми́лость Бж̃їю, и̂ коупи́ себѣ́ спн̃їе и̂ проще́нїе грѣ́ховъ, йзбавле́нїе ѡ̃ моукы вѣ́чныа̀ и̂ беспеча́лїе непрохо́дноѐ въ свѣ́тѣ сла́вы Хва̀. Тѣ́мъ ничто́же е̂́ по йстинѣ бл̃го̀е сего́ житїа̀, но все с печа́лїю приѡ̂брѣ́сти, съ гр̃ѣхы̀ тѧ́жкы держати, и̂ см̃ртїю е́го йзбыти йстлѣ́нїемъ конча́нїе. Тѣ́мже и̂ земла̀, и̂ пра́хъ, и̂ гно́и наше житїе́ е̂́сть. Сего́ ра́ди до́брїи презра́ть сїю жи́знь, йщу́ть вѣ́чныа̀ жи́зни, и̂ не ми́лую̀ здѐ себѣ́, тр̃ду́омъ тома́ще тѣ́леса своѧ̀, и̂ не цада́ть своего́ созда́нїа и̂ стѧжа̀ земнаго, и̂ не стр̃ша́тсѧ себѣ̀ быти, но тщи́тсѧ сѣ́ло на свѣ́тѣ Хва̀ и̂ жи́зни неконча́ющимсѧ ва́ вѣ́кы, а̂минь.

В' то́й же дн̃ь моученїе сты́хъ мч̃никъ Г̃ти, йже въ Кри́тѣ[2].

Бг̃ъ, йже надо всѣ́ми и̂ всѣ́хъ, йже всѧ́ческаѧ ми́роу̀ и̂ числу́мъ оу̂строи́лъ, йже раздѣле́ный ми́ръ во странáхъ и̂ мѣ́стехъ и̂ во ѡ̂стровѣ́хъ и̂ во ѡ̃бластехъ во совокупле́нїи е̂ди́номъ совокупла̀, и̂ е̂ди́нѣмъ сн̃цемъ и̂ е̂ди́нѣмъ дх̃емъ и̂ нераздѣли́маѧ показа̀, йже сн̃цемъ пра́вду Ха̀ небе́снаго землена̀ и̂ прейспо́днѧ вкоу́пѣ ‖ просвѣ́тивъ и̂ ‖Л. 478 б. просвѣще́нїе ра́зоума твоего́ дав̀ъ, и̂ ви́димый и̂ неви́димый просвѣщаѣ́ свѣ́тъ до послѣ́дняа̀ земла̀ живоу́щихъ, йже ѡ̃ рода до рода в дш̃а прп̃ bныа̀ пре-

[1] *т. е.* оу̂тишенїе. [2] Сказаніе древнѣе Метафрастова, которое помѣщено у Миня, t. CXVI, p. 565. Греческій текстъ не изданъ, но извѣстенъ въ рукописяхъ, см. Codex gr. bibliothecae nationalis Neapolitanae, II. C. 33, fol. 170—173 v., гдѣ приписывается Исихію, пресвитеру Іерусалимскому. Разночтенія приводятся по рукописи Волоколамской Библіотеки № 593, л. 247 и сл., и обозначены В.

мѫдростїю его преходѧ, и дрѫгы Божїа и прркы творѧ, тои просвѣти въ Критьстѣи wбласти, да не бесчасти йхъ wставить стыхъ мнкъ соблюденїемь, но дасть и тѣмъ, ако во wстанки и во слоны и соблюдателѧ w стыхъ йзбранїи, да зрѧще ѩкоже на досцѣ писано хртїаньское йсповѣданїе, ревность Бжїю и ти возмоуть на добродѣанїе житїю. Имѣахѫ же и критане, по вчерашнемоу и древнемоу, по ѣлиньскомѫ, маловременаго и земнаго[1] рѧзѫма различна сказанїѧ w множаишь прочїи странъ и ничтоже, еже с горы древнаго Бжїѧ стрша йстиньныхъ хртїанъ, йже в раи жизни возреновавше, ѣже доиде чкъ прежѣ бытїѧ житїа сего, презрѣть же вся си видимаѧ, прewбидѧть же wца и мтре и всческое плотьско и чческое сердобольство, прewбидѧть же имѣнїѧ и стѧжанїа и все грѣшное богатьство, попираютъ же земленоую слаwу, горѣ же возносѧще свои оумъ, и препарѧше[2] видимаго снца лчю, возлѣтающе же оумнымъ снцемъ правды, ако смртныа и маловременныа, плотѧное богатство прехождѧть, сѣкоми плотїю, и жгоми, и всѣмъ оудомъ сокрwшаеми желѣзы, и древомъ, и каменїемъ, ‖Л. 478 в. и дивыимъ звѣремъ ‖ ѧди предаваеми, и во wгнь, и во стждень, и ѣлико ѣдиначе не йзобрѣте мжъ помысль чческъ. Wпадшимъ же имъ[3] w йстиньныѧ Бжїѧ слжбы, впадшим же в кмиромъ сѣтнымъ дѣла рокоу ччьскѫ, йже w Кроина йерея сердобольствоютсѧ Дшка[4] ради сквернавьства, йже своего wца Крона wстави wтьства[5], свазавь его, и невидима створивъ, показасѧ. Поминаѧ и Радаманда, йже своимъ дѣанїемь самь сѧ йзведе, показаѧсѧ wвогда оунцемъ, йли златомъ, йли лебедїю, йли wрлwмъ, йли сатромъ, не точїю жены хотѧ прелщати на блоу, ни[6] брата своегw, и свои гробъ wставивь въ Критѣ, а[7] цртво и wкртьнаа мѣста. С нимже Йлwтонъ, братъ его, цртвwетъ въ Додонїи и wкртныхъ мѣстѣхъ. Потомь Посидwнъ острwвwмъ тѣмь поразмѣсѧ ѧкы црь всѣмь миромъ и мокрѣи вещи. Безгласнїи же потомъ, подwбнїи симь, цри и кнзи странѣи, гонѣнїа подвизаwще на хртїаны, показаwще Бжїа мнкы и древлемwчившѧсѧ во прежереченнѣмь wстровѣ, лѣностїю тогда сwщемь хртїаномь тоу, долгомь временѣ премолчано бы, Бмь единѣмъ вѣдоми, ѣлма же преславно бысть придекъ и гоненїе. Кнзю Критскомѫ случисѧ ѩти мwжь христїанъ і, w митрополїа е, и есть: Ѳеwдwлъ, Саторникъ[8], Сwпоръ, Гелисїи[9], Свникїанъ, а прочїи w инѣхъ грд, си же соу: Зотикъ, Ѧгадопосъ[10], Василй, Пwтїи[11], Ѧвдрестъ[12]. Сїи же кwпно в темницю предани быша. По мwгы же дни, престwщемь прѣ сwдищемь ѧнdwпатовомъ, wвѣщевахѫ[13], различными[14] мwками клк- ‖Л. 478 г. щими, потщанїемь же, имже в та времена сwщимъ ѣллиномъ вождахwсѧ[15], пакости имъ дѣюще, къ всѣмъ мѣстомь, ѩкоже во градѣ кwмирьскыа, водими нwжею по трѣбамъ жрети и сквернwю ѧсти, терпѧхѫ же по л днїи рwганїѧ w народа[16], бїеми, каменїемь посыпаеми, пакости прїемлюще, wплеваеми, гноемь посыпаеми, и тако стражwще терпѧхѫ[17].

Потом же сѣдъ жестокыи кнзь, йсполнь гнѣва, повелѣ привести свазаныа, имыи же древнїи гнѣвъ заповѣ црѧ, ѣще же и своѧ горести имыи, по-

---

[1] *попр.* земнаго Ц. [2] *попр.* препарѧше Ц. препиралше В. [3] *т. е.* Критянамъ. [4] Дїwва В. [5] wтечества В. [6] но и В. [7] ѧ В. [8] Въ Минологіи Василія—Σατουρνίνος. [9] Тамъ-же: Γελάσιος. [10] Ἀγαθόπους. [11] Πόντιος. [12] Εὐάρεστος. [13] *попр.* wвѣщевахѫ Ц. [14] *попр.* различныймы Ц. [15] *попр.* вождахwсѧ Ц. вхожахѫ ѧ В. [16] w народа В. [17] *попр.* терпѧхѫ Ц.

моци же оу҃стремлéнїемь вопию́щаго наро́да: Побїи вы҃кы, побїи безбожныà не цà нарица́ющихсѧ хр҃тїа́нъ, навѣ́ воскорѣ́ мы҃кы, сотвори повелѣ́ино ѿ самодержца. Он҃ же вопрашаше[1] сты҃à мч҃нкы: Что є́сть ѡ҃бы́ма́нїе ва́ше, вы҃ци; жри́те богомь. Стр҃тотрьпци же Бж҃їи мч҃нцы, ꙗ҆ко є҆диномы́слени оу҃сты, ѿвѣщаша: Хр҃тїа́не є́смь, не покарѧ́емсѧ жрети мр҃твы҃ѝ и҆ бездꙋ́шнымъ кумиромъ и҆ не сꙋщимъ богомь. А҆нфипатъ рече: Непр҃бнїи, и҆лѝ не почюсте мы҃къ; Сты҃и мч҃нци рѣ́ша: Ꙗ҆же ны ѿ тебѐ[2] и҆ ѿ народа, прелщéнаго тобою, намъ радость и҆ весе́лїе бы́ша, в толи́цѣхъ дн҃ѐ весе́лящесѧ ѡ҆ нн҃. А҆ндꙋ́патъ рр҃е: Є҆же древнїи дн҃їе бы́ша ва́мь, ꙗ҆ко вѣщáсте, весе́лїе, нн҃ѣ же оу҃зрите силꙋ, ꙗ҆же ѡ҆клеветáете бо́гы. Сты҃и мч҃нци рѣ́ша: Не сꙋть бо́си ка́мении, ни древы́ни, ни зла́ти, ни ни сребро́мь оу҃крашени, но вѣ́си сꙋть, блазня́ще вы҃ внимати грѣ́зѣ мр҃твꙋ и҆ бездꙋ́шнꙋ. А҆ндꙋ́патъ рече: Нѣ́сть грѣ́за ‖ мр҃тва. И҆ли не ы҃дите пр҃е́стоящіе мꙋдры҃, и҆же вѣ́ровавше великаго Дїа силѣ почюдѝшасѧ, и҆ мн҃ѓри бг҃омъ, по градꙋ же семꙋ и҆ весде же хранимыимъ[3] поставиша, ꙗ҆коже и҆ са́ми видѣ́сте, и҆ кацѣ́ми тре́бами, и҆ кацѣ́мь оу҃крашенїемъ выиимꙋ оу҃тварѧ́ема, ѿ толикы҃ чтоми; Мч҃еницы рѣ́ша: Добрѣ́ рр҃е велика҃ Дїа: сїи бо пр҃е́стоя́щіи тебѣ дѣ́ти є҆ллѝнскыà соу҃, и҆мѣ́же послꙋшествꙋ́еши, ꙗ҆ко премр҃ъ, ѿроди Дїеви соу҃, чл҃кꙋ бы́вшю см҃ртнꙋ и҆ скверна́вꙋ по Жиивѣ и҆ Радаманꙋѣ, и҆ мы же са́ми, критьска ѧ҆зыка сꙋща, и҆же мнѧше си Зеоу҃съ цр҃твовати, съмѣ́ємоу дѣа́нїѧ и҆ лꙋка́вьства, с ни́мже прешꙋ́бразꙋ́мсѧ, мно́гы жены прельстѝ, дцїе́ри чюжа ѡ҆скверни, и҆ сѝ горепакостова. Семꙋ дѣа́нїѧ подражавше, сїи подо́бно томꙋ стѫжавше, ‖Л. 479 а.

ѣ҆мꙋже мы гро́бъ свѣ́мы въ ближнѣи ва́шеи горѣ, въ лѣпотꙋ Дїа проти́вꙋ своѝ похотемь вы҃ велика́го нарица́ю. Си слышáвше є҆ллѝнстїи, с наро́до҆ ꙗ҆вїе оу҃страмиша́, вопію́ще: А҆ндипа́те, да́жь на́мъ вла́сть своима рꙋка́ма поби́ти нечести́выа сїà, такꙋ хꙋлꙋ возложившаà на вели́кого Дїà. А҆ндꙋ́па́ же, протр҃мсѧ рꙋкꙋ, рр҃е: Ꙗ҆ки ѿпа́ши а҆ндꙋ́паци силѣ, наро҆ начинаѣ́ мꙋжа сїа; И҆ се ре́къ, и҆ гнѣ́ва и҆спо́лньсѧ, ꙗ҆ки дивїа звѣ́ри на Бж҃їа мч҃нки оу҃стремивь, повелѣ́ слꙋга҃ своѝ во ѣ҆диномꙋ всю десм҃ оу҃строи́ти, да ѡ҆вого, ѡ҆бѣ́сивше, ногтьмѝ плоть со жила́ми растерзахꙋ[4], ѡ҆во же па́лицами вїеми размба́шесѧ[5], ѡ҆вомоу҃ древо҆ и҆ ка́менїемь ребра̀ сокрꙋшахꙋ, дрꙋгїи же, ѡ҆лово҆ вїемь, стирашеси[6], и҆нъ же, ѿ слꙋгъ во стѣ́нꙋ и҆ во ‖ сто́лпъ пригвожда́ѣмь, терпмá́ше. ‖Л. 479 б.

И҆ вѣ́мѧше в тоѝ дн҃ь Гортꙋ́ньскый гра҃ матꙋ́щьсѧ, вкꙋпѣ́ же и҆ страстни҃ разли́чны мы҃кы видмѧ́ще, и҆ ѡ҆ сѝ ра҃ꙋющемсѧ, ꙗ҆ко и҆же соу҃ старѣ́иши҃и хр҃тїа́но҆ та́ко стражю́. Но ѡ҆ва́че ѡ҆ни мꙋтмахꙋ́сѧ, ꙗ҆коже ѿ вѣ́съ гони́ми, и҆ ѡ҆ страсти сты҃х страни́кь[7] ра҃ꙋю́щисѧ, Бж҃їа же бл҃годѣ́ти вѣ́ичаше[8] сты҃à. Тѣ́ па́ки наро҆ вопїа́ше: И҆мамь, е҆го҆ просихо҆, насытихомсѧ ї҆ вы҃къ клѣщенїемь, вкꙋпѣ́ во ѣ҆дины҃ ча҃ видѣ́вше, сѝмь во ѣ҆динꙋ см҃рть ѣ҆ди́нъ гро́бъ нарецїй: не ведꙋще, по и҆стиннѣ, вы҃ци, ꙗ҆ко сты҃ѝ тацѣ́мь и҆скꙋшенїемь и҆стинно любомр҃ъство показаѣ́[9] и҆ маловременною сею см҃ртїю во вечноую жи́знь и҆ несм҃ртиою прешꙋ́бразꙋ́тсѧ, си же, а҆ще пребꙋдѣ́ во прелести, мы҃кꙋ вѣ́чнꙋю и҆ а҆да и҆ скрежьта є҆ вѣ́сы прїимоу҃. Сѝмь тако дѣ́ющемсѧ, пропове́дникь вопїа́ше: Поцiадите себе, неразꙋмнїи, твори́те повелѣ́нїе ѿ ц҃рѧ, жерше бого҆, оу҃кꙋси́те[10] ѿ жер҃твъ. Тогдà мч҃нци, воземше вла́сть гл҃ати, ꙗ҆ко ѣ҆ди-

[1] *попр.* вопрашаа́ше Ц. [2] *вст.* мы҃кы В. [3] храмы имъ В. [4] *попр.* растерзаа́хꙋ Ц. [5] *попр.* размбаа́шесѧ Ц. [6] *попр.* стираа́шеси Ц. [7] *д. б.* страстникъ. [8] *попр.* вѣнчаа́ше Ц. [9] показаю́ть В. [10] оу҃кꙋсите В.

нѣми оу҃сты ѡ҃вѣщаша: Хр҃тїане е҃сме и не покорѝмсѧ жре́ти мр҃твымъ и́ бездꙋшнымъ кꙋмиромъ. За Бг҃а жива и́стинна и сн҃ыа̀ его҆̀ цр҃кве готови е҃смь оу҃мрети́, и се оу҃ста́вихо҆̀, а҆́ще тмами та́ко твори́ши, познахомь во смр҃тїю и́стинную жи́знь взѧ́ти. Возопи́вшꙋ же наро́дꙋ, не пребыва́ти на долѣ безбожны҃и, и самѣмь ча́комъ толико҆̀ рекше҃: Часъ бо оу҃же на҃̀ поити и скончáти на́мь повелѣ́нїе ѡ҃ Вл҃кы нашего Іи҃ Хр҃а, —горкый е҆ди́нъ ѡ҃вѣтъ и҆звѣщаѥ на́ на҃ а҆нтипатъ: мече҃̀ повелѣ҆ а҆ оу҃сѣкнꙋти. Вои́ же из града и҆зведеномъ бы́вше҃̀ нарицаемое до нынѣшнеѥ гꙋмно҆̀, далече҃ се ма́ломь е҃̀ ѡ҃ града, вѣне́ць побѣды вземше на ||Л. 479 в. бѣсы и на слꙋжꙋ́ѱаѧ и҃мъ, прї и҃но҆̀ || всемь е҆динодꙋ́шьно сꙋще, при се́м е҆ди́но҆̀ распрю и҃мѣ́хꙋ дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ: кто пре́жде, добродѣ́нїю тече́нїе те́къ, возме҃̀ непобѣ́дꙋю побѣдꙋ. Сде же прест҃ы҃и Ѳеодꙋлъ разрѣши же и҃мь распрю: мл҃твоу҃̀ ѡ҃бы҆цꙋ скончáвше҃̀ и҃мъ, повелѣ҆ попꙋстити старѣ́йшиньствꙋ хотѧ́цю е҃мꙋ, рекъ: Держа́ите, бра́тїа, та́ко и҆́ то мѣ́сто пойде҃̀ и всѣ́мь то́же оу҃гото́вимсѧ: не вари́вшемꙋ то́чїю побѣдꙋ, но и҃же и҆ послѣдъ пойдоу҃̀: правéдныи бо всѣ҆ въ мѣ́ста правéдны҃и пойдетъ, та́ко҆̀ Гс҃ь оу҃читъ на́съ. Оу҃строи́вшесѧ ѡ҃ реченны҃и[1], а҆́вїе пѣ́снь воспꙋстѧ́ къ Бг҃ꙋ, помолишажесѧ слꙋга́ Пс.CXXIII, 6. ма́ло послáбити: «Бл҃венъ Гс҃ь, и҃же не да́стъ на҃̀ в лови́твꙋ зꙋбомь и҃,» и ѱало҆̀ сѣ҆ весь ре́кше. Ѳеѡ́дꙋлꙋ же гл҃ющꙋ, прочи҃̀ же прорица́ющїимь со всѣмь оу҃мо҆̀, сн҃їи, ста́вше на мѣ́стѣ, помолишасѧ та́ко: Ги҃, поща́ди҃ рабы́ своѧ, и прїими҃ чт҃ꙋ на́шꙋ кровь за ѡ҃тц҃ество и за живꙋщаѧ в не҃̀, да и҃ ти҃ вѣ́ровавше о҆́братѧтсѧ къ тебѣ҆. И́ скончáвшемъ мл҃твꙋ прест҃ы҃мъ[2] оу҃мо́мъ, слꙋгы же ведꙋ́хꙋ[3] повелѣ́ное҆̀ сътвори́ти. Е҆ли́ко же кожо҆̀ и҃хъ преже҃̀ скончáтисѧ прáщимсѧ, лꙋчаашесѧ непразднамь бы́ти слꙋга́мъ дїа́волꙋ҃̀. Тогда҆̀ оу҃во҆̀ сн҃ымъ цѣлованїе́мъ цѣлова всѧ блаже́ныи е҆́упоръ, возрѣ́въ на наро҆̀, е҆ди́ного нѣ́коего ѡ҃ свои҃̀ ю҆́жникъ видѣ҆, и҆́ вѣ́роу и́ и҃стинꙋ ѡ҃блѧчену҃ и цѣломꙋ́дрїа и҃спо́лнь сꙋщꙋю женꙋ, рꙋкꙋ призва́въ, да́сть е҃и҃ пе́рстень, и҃же и҃мѣ́ѧше на рꙋцѣ҆ своеи҃̀, и сн҃ое҆ е҆ѵ҃а́лїе, е҃же на вы҃и ноша́ше, да писанное҆̀ скончáетсѧ: «Не помещете сн҃го ѱо́мь». Не бо҆̀ и҃ Матѳ. VII, 6. погребе́нїю надѣ́ѧхꙋсѧ досто́ини бы́ти. ||Л. 479 г. Ѡ҃шедшем же бо́ино҆̀, оу҃жикы, ѡ҃ста||вшеи҃ по скончáнїи и҃, скꙋтавше телеса҆̀ сн҃ы҃ мч҃нкъ, погре́бше на то҆̀ мѣ́стѣ положиша.

Времени҃̀ ма́лꙋ минꙋ́вшꙋ, Бг҃ꙋ оу҃же призрѣ́вшꙋ к на́шеи вѣ́рѣ, Па́велъ прест҃ы҃и е҃пп҃ъ собо́рнѣи и Гортꙋ́йсцѣи сн҃ѣи цр҃кви, и҃же и҆́ толи́цѣ вѣ́рѣ вѣ́ѧше, та́ко нечи́сты҃и бѣсо́мь, почю́вше тѣ́ло е҃го, ѡ҃стꙋпа́ти и мꙋча́цимсѧ гла́ти и҃стинꙋ, прише҃̀шꙋ совокꙋпле́нїѧ ради сн҃ы҃хъ тѣлесъ къ граꙋ҃̀ Рі҃скоу҃, да́же не приближисѧ ко гра҃ꙋ, оу҃вѣдѣ́нъ бы҃, та́ко кто е҃сть, не ча́кꙋ коемꙋ҃ и҃сповѣ́давшꙋ, та́же ѡ҃ не́мь, но вѣ́сꙋ и҃сповѣ́давшꙋю пришествїе Па́вле. Бѣ́ше же нѣ́коего старѣ́йшины Ри́мска гра́да дїи, нечи́сты҃и дꙋхомъ держима, е҃го҆̀ почю́вши[4] приплꙋ́вша Павла, возпи. Прише҃̀шꙋ е҃мꙋ и҆ ѩзона́цꙋ е҃мꙋ, і҆ а҆́вїе же и҆ преже҃̀ пришествїи҃ ѡ҃чистисѧ, толи́кꙋ и҃сповѣ́давшꙋю вѣ́сꙋ, Па́влово сїе дѣ́ло. Сим же сла́ва про́иде сквозѣ҆ градъ, и҆ зла́то е҃моу҃ много приносѧщѣ҃̀, ни́ же прїа́тъ ничесо́же прест҃ы҃и е҃пк҃пъ, преложи́ти тѣ́леса сн҃ы҃хъ мч҃нкъ во градѣ́мь кꙋмиритѣ҆[5] просивь же, взѧ сии҃ даръ ѡ҃ самодръжца. Пришедъ же къ Критьстѣи҃ странѣ҆ и҆ належащꙋ зе́млю на сн҃ыа̀ раскопавъ, ѡ҃брѣте та́ко и҆ рѡсѣ҆ тѣ́леса҆̀ сн҃ы҃хъ мч҃нкъ, цѣла же и҆ безъ вреда повелѣ҆-

---

[1] *попр.* ѡ҃ реченны҃и Ц. [2] *вст.* съ всѣмъ В. [3] *попр.* ведмахꙋ Ц. [4] почивши Ц. У. [5] *т. е.* ἐν κοιμητηρίῳ, «на кладбищѣ».

нїемь Бжїимь сохранена, іаже и преложи на се мѣсто. До нынѣшняго дне во дни, в нюже пострадаша за благодарѣніе їхъ іаже къ Богу вѣра, хвалу воспоущаемь Вседержителю Богу, Єдиночадому Сыну и Пресвятому и благому Духу, нына, и присно, и во вѣкы вѣкомъ, амінь.

[Л. 480 а.] **В тои же днь книга и житіе прпбнаго оца ншго Нифонта.**[1]

Таину цреву достоить хранити, а дѣла бжтвена проповѣдати славно. Да вѣдущему божествена дѣла его и не проповѣдающему лѣности ра кака оубо вѣда будеть въ онъ чс, в он пріидеть на облацѣ велики славѣ, судити живымъ и мртвымъ, комужо воздаа по дѣломъ его, да вѣсте вси. Тѣм же и аз худыи, опаснѣ вѣдый, ка о божественѣ Нифонтѣ, хотяще речена быти душеполезная сказанія, усердіе пріахъ писати си требующимъ полсу пріяти и наоучитися добронравному житію мужа бжественыа его подвиги. Преславныи бо сей о Бсѣ оувѣденъ бы, како оубо издѣтьска повѣдь непріязни и супоста нашего дьавола, како ли оубо онъ о него оуязви и потокъся, пучина грѣховъ бы, како ли же паки доблїи воинъ бы крѣпокъ, сквернаваго и величаваго съкрушивъ змїа. Но поне свыше подоба на, начеши сказанїе полезнаго сего словесѣ, сътворше, приклонитися молю вы къ бжтвенѣи сей повѣсти, идущу ми въ дни бчтиваго ца Константина.

Бѣ моу благовѣренъ, боася Ба, именемъ Савватїи. Сїи пущенъ бы о благовѣрнаго ца воеводою на мѣсто, наричаемое Плагїонъ.[2] Дошешу же ему в землю тоу, срѣтоша и вси кsи первїи града съ страхо и говѣнїемь, и целова аше и. С ними же бы Нифонтъвъ ощь, ему има Агапитъ. И видѣвъ Савватїи во||еводу, возвеселися сце его [Л. 480 б.] любезно: бѣ бо воеводда велми смиренъ и мръ, никако имѣа презорьства в себѣ.

Агапи же ksь, тѣх же и даръ любовенъ sѣло имѣа[3], въ єдин же о днїи поима сна своего Нифонта, приде с нимъ к воеводѣ, приходы творяще въ премирстемъ дому. Бѣ же тогда Нифонтъ, Агапіевъ снъ, з лѣ. И шешю ему к воеводѣ, цѣлова и воеводда, и повелѣ близъ себе посадити а. И гла Агапію сице: Ты, кнже, сё дѣтиць ли ти є; Отвѣщіа Агапитъ: Єн, ги, снъ ми є. И ре ему: Не оучиши ли его книга; И рече ему Агапи: Ни, ги мои. Ацѣи оучители соу въ отчествѣ нашемь, иже могуть книга наоучити; Гла воево-да: Аще бы ми далъ, тогда и бы далъ в Константинъ гра, идѣже есть мноство оучтль: иже хоще, наоучится. Си же слышавъ ощь его, паде на ногоу его гла: Еже аз хотѣ рещи, ги, то ты мнѣ, о Ба наставляемь, глеши. Ги, се нѣ раб твои, пусти и. Гла ему воево-да: Аз сътворю вся оугодна тебѣ.

Се слышавъ Агапи, sѣло възрадвася, обеселися велми. Пребывша же с воево-дою Агапи и сномъ его Нифонтъ до третїаго дне, и ойде Агапитъ въ домъ свои, слава Ба. Нифонта же воеводда пусти и съ противъстаромъ[4] свои в Константинъ гра, писавъ книги к женѣ

---

[1] Церковно-слав. текстъ см. въ изданіи Общества любителей древней письменности № XXXIX, LXII, LXX; въ разночтеніяхъ О. Греческій текстъ въ рукописи Синодальной Библіотеки № 401 (по каталогу арх. Владимира). [2] ἐν τῇ χώρᾳ τῶν πλαγίων τῆς Ἀλμυροπολεως. [3] тѣхже.... имѣа, τὸ χάρισμα τῆς ἀγαπης ἐπὶ πολὺ κεκτημένος, «вполнѣ снискавшій даръ любви». [4] σὺν τῷ πρωτοβεστιαρίῳ αὐτοῦ, «со своимъ протовестіаріемъ».

своей сице: Велю ти, жено, се дѣтищь имѣти: понеже друга сна ми є, да имѣи на нем любовь, каждуе, якоже и мя любиши, тако и о семь попекуйся. Преда и оучитися божественыи писмеемь. Си списавъ женѣ своей, дасть[1], и преда ему отрочица Нифонта.

Л. 480 в. Влезшема же има є корабль, || доплыста Цграда въ врема осени, не сило зною сущю. Сїи же дѣтищь, неискусенъ плаванїю, велми упадѣ, понеже у дѣтьска язастивъ[2] бѣ и слабо тоугливъ[3]. Излезшема же има у моря, и прїатъ я воевода жена с радостїю, или паче же дѣтица Нифонта. Слышавши же о нѣ, яко добра мужа є сна, оучредивши же благочьстива жена дѣтищь, настављюци благочьстнамъ бесѣдамъ. Дѣтищѣ прїимаше наказанїе жены тоя, и хожаше є тихости и є молчанїи. Попоусти же ему благочьстивая жена, да обыкнѣ, и потом вдасть и на оучение: бѣ бо, якоже преже рѣхом, отрочя съдрученна у плоутїа, и у печали, и у разлученїа родителю. Имѣюци попа на дворѣ, благочьстива жена та, именемь Петра, помысливши, да ему Нифонта, да помалу наоучить псалтырь. Дьнь же аче дьнь оуспѣваше дѣтиц въ божественыхъ оученїихъ, еще оуспѣваше подвигом въ сѣни цркви попови. Имаше же печаль на оучение Нифонтъ село, яко и ощью, єгда свѣщю или кадило, оучашесѧ. Бѣ же и страшливъ село, и стыдашесѧ велми оучителя и всѣ, понеже баше малъ и несмыслень, и не раземѣваше толкованїа книжнаго, обаче наоуходя не преставаше[4], и оучителя своего чтуща послушаше, и възыграшесѧ[5] дшею, желая са быти такъ, ацѣи же соу были сїи. По малѣ же времени наоучисѧ псалтыри, и весь чиноъ црковныи по ряду наоучивъ.

Въ єдин же у днїи, стоящу ему въ цркви, подаваше ему нѣкто книги, гля: Прїими, наоучисѧ, || да с поющими съгла- Л. 480 г.
сенъ будеши. Нидонтъ же, наважденїемь діаволимь постраченъ, не рачеваше взати. И нѣкто, стоя близ є, гла ему: Ослушанїемъ удержимъ, прїими и наоучисѧ. Аще бо ти нѣ жестоко явлѣтсѧ оучение, но прїидоуть ти дьнье, и възблажиши тогда, иже та нѣ оучить. Се слышавъ Нифонтъ, прїа книги и нача оучити всѣмъ срцемь. И у того часа дано ему бы много желанїе на оучение. И слыша мученїа ст҃ыхъ, село сѧ чюжаше мужьствоу ихъ и терпѣнїю, идѣже обрѣташе памать и, с великою радостїю прїимаше.

И пребы бі лѣ, и прїиде версты своя въ смирении велици Нифонтъ и в милости: идѣже оузраше ница, село милосердоваше о немъ, и даваше ему или хлѣбъ свои, или мѣдницю, или ино что, еже готово в рукоу имаше. Єгда же ли видѣ боога, нага, не имаше, что дати, постонаше, плача и гля: Оувы мнѣ грѣшникоу, какоу убо бѣдоу прїимоу нагыи сеи ходя, у студени дрочимъ, и не довлѣет ему сонъ, ни ала, жажет, и хлѣвины не има. Положи же умъ свои и попещисѧ у просящемь.

Якоже слыша у некотораго оучаща въ цркви и гаща: йже чтотоу оу себе има, и мтина не имаѣ, то ни въскоую же є житїе его, и не входить въ цртво небное. Си[6] слыша блженныи Нифонтъ, возмущашесѧ и покушаше въпрашати оучащаго и: Оче, что є, еже гаши

---

[1] δέδωκεν τῷ ἀνθρώπῳ αὐτοῦ, «далъ своему человѣку». [2] φιλάσθενον, «очень слабъ». [3] θλιβερὸν, «удрученъ, грустенъ». [4] ὠβάϊε.... не преставаше, κἂν τάχα καὶ ἐν τοῖς ὄρθροις ἐσχόλαζεν, «даже если онъ и до разсвѣта учился». [5] *д. б.* възгарашесѧ, ἐνεπυρίζετο. [6] На поляхъ отмѣчено: ѳ Ц.

чтота; Гла ємȣ стáрець: Чáдо, чтота є̑, єже оу҃бѣжати блȣда и̑ пагȣбы и̑. Гла ємоу̑ дѣтиць: Да любит ли Бг̃ оу҃бѣгáющаго таковáго дѣла; Гла ‖Л. 481 а. ємȣ стáрецъ: Ѳ̑и, чадо, глть бо сты̑ а҃пл̃ъ Евр. XIII, 4. Пáвелъ: «Блȣдникѡ̑ и прелюбодѣемь сȣдитъ Бг̃», и пáкы: «Тѣло не блȣдно к҃ Боу̑». И си слы́шавъ оу҃ноша, ѡ̃йде ѡ̃ цр̃кве, и грáдый, размышлáше, глá: I Кор. VI, 13. Возмогȣ ли а҃ блгоѥ̀ се оу҃прáвити; Слы́шȣ оу҃бо, ꙗко нȣжа є̑сть мнóга, єже бѣжáти раж̑енїа плт̃скаго, ви́жю бо, ꙗко вѣси в сéмь оу҃лáвлю̑ чл̃кы. Оу҃вы мнѣ, что сотворю, окаáнный; Оч̃е, Бж̃їею помощїю̑, женѣ не и҃мá прикоснȣтися никол̃и̑, да ꙗкѡ̑ мóжетъ Бг̃ и̑ хт̃ос̃ть. Се размышлáше, дóйде домȣ. И въ дн̃ь бѣ видѣ̀[1] посȣплена и̑ ни к҃ комоу̑ глща ничтѡ̑. Хожашѐ часто въ цр̃квь, всѧ книгы взи́маѧ чтáше, приѡ̑брѣтаѧ и̑ прїемлѧ плт̃ по́лсȣ и҃хъ, молчáнїе же[2] и безмолвїе и крóтость sѣло люблáше. Чюжáхȣжесѧ всѝ и̑ блáжахȣть и̑: Чтѡ оу҃бо є̑ въ оу҃ноши семь; Ꙗкы а҃гг̃лово и҃мѣ̀ оу҃чн̃їе ходи́.

Прешѐшю же временѝ мáлоу̑, по и҃справлéнїи съвершеныѧ дѣтели блáжнаго Ни́фонта, видѣвъ є̑ дїáволъ, оу҃мсвенъ бы̑ sѣло. Ѧ҃зкавый и҃сперва̀ нача̀ ѥ҃мѣтáти и҃ въ скóрбь разли́чнȣ, и в пїáньство, и въ ѡ҃бы҃кдáнїе. Невѣдый оу҃ный прелéстника, разве́личáсѧ, и нача̀ помина́ти роди́телю свою̑ и скорбѣ́ти sѣло, и скорбь̀ терпѣ́ше, и по мáлѣ разслáбѣ. Любя́щеи же ѥ̀го прѣ̑ставлáхȣ ємȣ трапésȣ, и виномь до сы́тости кормáхȣть и[3]. На дóлѣ же пребыва́ющȣ ємȣ и sѣло ѡ҃бы́кшȣ вѣ таковїи пи́ци, ѳ̑темнѣ оу҃мъ ѥ̀го ѡ̃ винà и ѡ̃ болѣ́зни главны, да и҃же пре́же бѣ молчáливъ и т҃и̑, тъ҃ бы҃ велерѣчивъ, и всѧ нача̀ кори́ти и блáнити. И вси ѳ̑ немъ глáхȣ, ꙗкоже ‖ сѝце а҃сы́чникъ непрáведенъ не ѳ̑брѣ́тесѧ на земли. Начáтъ ѡ̃тóлѣ в позорищѐ ходити, и ѡ̑вночь въспѣва́ти пȣстóшно и скомрошество, и ѡ̑сȣжати и̑, ѳ̑клеветáти[4], и ѳ̑сȣжáти, и хыщенїе твори́ти. И бѣ и видити и҃сполнена[5], хожáше съ оу҃ными блȣдными и нечт̃ыми, и с тѣ́ми скверя́ше чт̃отȣ и свѣтлость дш̃а своѐ̀ въ блȣдѣ̀ и въ прелюбодѣйствѣ, ѥ̀щѐ горшеѐ и҃зрещи—содóмскый ѥ́мр̃а преходѧ. Дн̃ь же а҃че дн̃ь ѳ̑мрачáшесѧ, въ беззаконїи ходѧ и въ прелести сотонинѣ прѣ̑вабля́ѐ[6], со всѣ́ми сваря́сѧ, и бїа, и досажда̀. Чюдя́хȣжесѧ, глще: Воистинȣ сице є̑ дїáволъ, и ничи́мже ра́зно. И тáко т҃ща́нїе и҃мáше на грѣхъ, ꙗкоже всѣ̑ вѣсѡ̑ въслѣ̑ ѥ̀го ходити и пред ни̑ плясáти и скакáти. Толи́ко бо оу҃мышлéнїа и хыщéнїа и҃зъѳ̑брѣтáше на злѡ̑, ꙗкѡ̑ всѣмъ оу҃ны̑ и҃мѣ́ти вели́ка: всѧ бо подоблáше въ беззаконїе и в пагȣбныа дш̃а грѣ̑. И поношáхȣ и҃мѧ ѥ̀го по всемȣ грáдȣ.

И нѣкто моу̑, ємȣже и҃мѧ Василїи, прúсно глáше ємȣ: Ѡ̃ гóре тебѣ̑, Ни́фонте: ты́ бо ни в҃ живы̑ ѥ̑си, ни в мр̃твы̑. Сѝ же слышавъ оу҃ноша многажды, по́мыслъ ѡ̑врáщь на своѧ̀ грѣхы, и стенáше чáсто, многажды же и слезáше, но ѡ̑бáче, ѡ̑бычаѧ ꙗкы оу҃здою влекѡ̑, не ѡ̑сталше злы̑ дѣлъ, но ѡ̃ нечаáнїа потаплашесѧ, глá: Оу҃же а҃зъ вины̀ покаáнїа не и҃мá: но поне земны̑ да сѧ не лишȣ. Толми бд̃а ср̃це ѥ̀го дїáволъ[7], ꙗкѡ̑ ни мт̃вы можаше сконча́ти: рa҃вращено бо бáше ср̃це ѥ̀го, ꙗко и̑ мраморъ и҃ли ка́мень мнáше лежащь на ср̃ци.

Блáжнаѧ же женá та и̑ гдыни ви-

[1] *д. б.* видѣти, καὶ ὅλην τὴν ἡμέραν ἦν ἰδεῖν αὐτὸν περιπατοῦντα. [2] єже Ц. [3] кормахотїи Ц, καὶ οἶνον εἰς χόρον ἐπισιτίζοντες αὐτὸν. [4] на поляхъ отмѣчено s̃ Ц. [5] πάσης ἀνομίας μεμεστωμένον, «всякаго беззаконія исполнена». [6] δελεαζόμενος, «привлекаемъ». [7] Толми.... дїаволъ, τοσοῦτον γὰρ ἐκράτησεν τὴν καρδίαν αὐτοῦ ὁ διάβολος, «настолько овладѣлъ его сердцемъ діаволъ».

Л. 481 в. дше его разслаблена дшевныи срцемь, скорбяше, глщи: Оувы мнѣ грѣшницы, wкдѫ мя напасть си срѣте; Иногажды же наставляше и поносяше, другоицѣ и бияше, онѣ пребываше безъ исправленїа.

Имѣя Нифонтъ друга, именем Никодима, и йде к немѫ. Онь же, видѣвъ его, и гла любезнѣ: Добрѣ прїиде, брате мои о Гй. Wвѣщѧ емоу Нифонтъ: Блгть Бжїа с тобою. Смотрѣв же члкъ, на лице его гладаше, оужасенъ бывъ долгъ ча. Зрѧ же его тако сотворша Нифонтъ, и гла емѫ Нифонтъ: Нѣ ли мя хощеши познати, ѧкы незнавыи мене николиже; Гла емѫ: Вѣрѫи ми, брате, вижю лице твое ѧкы мѫринѫ сѣло чернѫ[1], да о томь не имамъ что рещи, ѧ вида тя, ꙗко несь мѫринъ. Се же слышавъ оуноша, ꙗко w множества грѣ лице его wчерить, и рѫкою закры лице, wйде w члка того печаленъ, и гаше в себѣ: Оувы мнѣ грѣшномѫ, ꙗкѡ на семъ свѣтѣ смѣхѫемь чѧци[2], ѧ на сдѣ Бжїи исполѣти имамь горѧ[3]. W горе мнѣ грѣшномѫ, wхъ мнѣ стртномѫ! Гдѣ е нѣ дша моѧ; Оувы мнѣ, что сътворю, вмогѫ ли покаався спсенъ быти; Кто ли е, иже бы мя настáвилъ, или извѣстилъ ми, ѧще ся покаю, да оулвчю мть; Како ли реклѫ Боу: помилѫи мя, толико скверны дѣлъ сътворивъ пре нимъ;

Си множайша рекъ, прїиде домови, скорбь сѣло и дрхлъ, и рече: Въставъ нощїю, сътворю си мтвѫ, да ꙗкоже хоще Бъ, тако w мнѣ сътворь. Оувидѣв[4] же дїаволъ мысль его, и гаше: Ащe въстаиеши нощїю творити мтвы, то возбѣсниши имаши. Иначѧ стра влаЛ. 481 г. гати въ сце его, и гаше: То ‖ е добрѧ мѣсто бѫдеши оурод бѣсенъ, и всѣмъ бѫдеши смѣхѫ. И сице поважаѧ, возмѫщяше его не хдѣ и[5] оустрашяше дшю его. И оуттшяшесѧ, гла: Егда же хожа блдно, ничто менѣ срѣташе лѫкавьно, да нѣ ли, егда хощѫ оуправитисѧ на мтвѫ к Бгоу, тогда ли хощѫ пострадати; Проклинаю тя, дше проныривыи, нечистыи. Пришеши же нощїю, сѣдяше слезѧ, и гаше: W, како бѣ въ пренихъ лѣтѣ въ блгочтїи, добронравїю, и тако си оумро, но приложи стрпъ к стрпѫ и къ ѧзвѣ ꙗзвоу. Но «Гй, Гй, на тя Псал. VI, 2. 3. оупова, спси мя, и w всѣхъ гонящихъ мя йзбави. Ега похитить ꙗко лѣвъ дшѫ мою, не сщѫ йзбавлѧющѫ мя». И се рекъ, въста w одра своего на мтвѫ. И еще емѫ на востокъ смотрящѫ, мракъ нѣкакъ темень приближисѧ, и разслаби и, и въ безмѣрень стра и в волѣзнь въвержe и. И оустрашисѧ Нифонтъ, възлѣзе на wдръ свои, и леже, стенѧ грѣ ради свои, разрѫшаа же спою дїаволю.

Наоутрїа же йниде в цркы, и ста молясѧ и гла, возвe очи свои горѣ, и оузрѣ выше главы своея, видѣ йкону стыа Бца Жрїа, и въстонавъ велми к неи, рече: Помилѫи мя, блгооуханїе крстїаньско, Wврадованнаа, Пречистаѧ, помоси ми великїа ра твоеа мти, преславна, богата свѣтомъ, оупованїе кающихсѧ. Сe емѫ рекшѫ къ Преславнѣи, и нѣкако wсклабисѧ Стаѧ Бца, зряше его. И оузрѣв же они таково чю, и въздивисѧ, и нача сѣло радоватисѧ и веселитисѧ въ сци своемь, и чюжашесѧ, гла: W глбино члколюбїа Бжїа! Жногa бо есть мть Бжїа, на грѣшницехъ ‖ проливаема, Л. 482 а. и многа любы мрдїа его, на грѣшице простираема, и великое оуттшенїе Стыа Бца, еже има на грѣшице, чистѣ

---

[1] *д. б.* сѣло черно, λίαν μελανομένον. [2] смѣхѫемь чѧци, γελοῖον πρόκειμαι τοῖς ἀνθρώποις, «выставленъ на посмѣшище людямъ». [3] йсполѣти имамь горѧ, κατατεφρωθήσομαι πυρούμενος, «испепеленъ буду отъ огня». [4] *т. е.* оувѣдѣв. [5] не хдѣи Ц.

каю́щїсѧ. Сѝце гла́, сѣло́ хотѧше целова́ти прекрасный тѣ́ ѡ́бразъ: а́ще бы мо́щно ѡ́бѣти желанїе сѵ́го того ѡ́браза, и́ не можа́ше, пали́мъ теплотою ѿ ѳ́зора того. И́ на до́лгъ ча́ помоли́всѧ, любе́зно насладисѧ целованїе́мъ Сѵ́тыѧ Бц̑а, и́ и́зы́де и́съ цр̑кве, и́ сѣ́дъ на о́дрѣ своемъ, гла́ше к себѣ: Вижь, дше́ о́каа́нная, коли́ми лю́бить наю Бъ́, а́ мы нерадѣ́ его. Вне́мли, грѣ́шниче, ка́ко наю́ и́спе́рва ѿ нача́ла застѹпи́, вели́кое застѹпле́нїе кр̑тїа́но и́ оу҃тѣше́нїе скорбя́щимъ, и́ безаконнѹ́ющимъ, и́ взыска́ющїй и́справле́нїѧ.

Си́ же гла́, оу҃сну́. И́ преобрази́сѧ дїа́волъ въ ѡ́трока, с ни́мже Нидо́нтъ стр̑тнѣ и́мѣ́ше съгрѣше́нїе, и́ а́вїсѧ ѣ́мѹ, сѣдя́ше проти́ву ѣ́моу҃ дрѧ́гъ, по́дрѫжа рѹ́кою лани́тѹ. И́ видѣ́ и Ни́фонтъ, и́ гла́ ѣ́мѹ: Въскую́ тако оу҃ны́лъ е́си и́ сѣтѹ́еши; Гла́ ѣ́мѹ о́нъ: А́зъ се дн̑ь и́мамъ трети́и дн̑ь, ѿнелѣ́же е́си ходи́лъ ко дрѹгѹ своемѹ Никоди́мѹ, и́ па́кы ѡ́брати́сѧ: Ѿтолѣ́ скорблю́, зрѧ тебѣ́, и́ не стерплю́. Гла́ ѣ́мѹ Ни́фонтъ: Да чего ра́ди печалѹ́еши; Е́же бо гла́ши, събла́зиъ не и́ма́. О́н же лице́ своѥ́ ѡ́брати и́ не да ѣ́мѹ ѡ́вѣта. Въспрянѹ́въ же Ни́фонтъ, и́ расмотри́въ со́нъ, а́ко дїа́волъ е́сть, а́вѝвысѧ ѣ́мѹ, и́ оу҃ны́лъ е́си[1] покаа́нїѧ р̑ӓ, и́ в то́тъ ча́ и́де въ цр̑квь на мл̑твѹ.

И́ бы́ входа́ ѣ́мѹ въ цр̑квь внѹ́трь, възве́ о́чи свои́ го́рѣ, видѣ́ бж̑тве́ный тѣ́ о́бразъ Бц̑и. И́ оу҃зрѣ́, и́ се па́кы ѡ́скла́бисѧ Сѵ́таѧ Бц̑а со мно́гїй бл̑гооу҃ха́нїемъ. Сѣ́ же войстинѹ Ни́фонтъ и́ ѡ́бесели́сѧ сѣ́ло, и́ прише́ бли́зъ, прекло́нь колѣ́ни, моля́шесѧ ѣ́й, е́гда́ же, възве́ши[2] о́чи, зрѧше ѣ́мъ ѡ́скла́бля́ющесѧ.

Въ е́ди́н же ѿ дн̑їи, и́дѹщю ѣ́моу҃ въ цр̑квь, и́ оу҃зрѣ́ на пѹ́ти мѫ́жа безаконнѹ́ющїа, и́ тоу҃ а́вїе зазрѣ́въ, и́ помы́сли, ѡ́сѹдї и. Дошѣ́ше въ сѵ́тый хра́мъ, и́ възрѣ́въ къ Бц̑и съ оу҃миленї́емъ, о́на же страшны́и оу҃жасомъ и́ посѹпле́ны́и лицемъ ѿврати́сѧ е́го. И́ сѣ́ло ѡ́ семъ смѹще́нъ бы́ Ни́фонтъ, и́ ѡ́вїа́тъ бы́ печа́лїю, и́ долѹ́ зрѧ, помышля́ше в себѣ́, гла́: О́у҃вы мнѣ́ грѣ́шномѹ! И́ не вида́ грѣ́хъ моего́: нѣ́что бѹ́дѹ беззаконновалъ, то̑ р̑ӓ е́сть ѿ менѣ́ лице́ своѥ́ Жи̑ти Гн̑а ѿвратила. Се же гла́, помыслѧше по ср̑цѹ своемѹ, и́ о́два́ помнѧ, рекы́и: Е́гоже видѣ́хъ на пѹ́ти чл̑ка, ма́лъ грѣ́ твори́ща, и́ то̑ ѡ́сѹди́, да того р̑ӓ зазрѣ́ ми Бц̑а. Сѣ́ же размы́сливъ, и́ вели́ми въстена́ и́ возопи́: Бже́, прости́ мѧ грѣ́шнаго Нифонта! Се бо, Ги́, восхыти́ слаѹ́ твою́ и́ са́нъ и́ о́сѹди́ бли́жнаго, съ҃тво́рша[3] ма́лъ грѣ́. «Поми́лѹи мѧ, Бже́, и́ помози́ ми. Псал. LVI, 2.
а́ко на́ тѧ оу҃пова́ дша́ моѧ́». Си рѣ́къ, и́на́ множа́иша, и́ възрѣ́ па́кы речѣ́ннаго о́браза, и́ ѡ́скла́бисѧ Бц̑а преславнѣ́ к немѹ. Сѣ́ло же сѧ ѡ́весели́въ ѡ́ то́мъ, и́ съ҃творивъ до́лгъ ча́ на мл̑твѣ́, и́злѣ́зе во́нъ. И́ ѿтолѣ́ многажы́, а́ще съгрѣ́шѧ́ в невидѣ́нїи[4], и́ та́ко ѡ́бличаѣ́мъ бываше ѿ Сѵ́тыа Бц̑а, и́ прощенїе прииманше.

И́ па́кы почерпа́ющѹ ѣ́мѹ во́дѹ возводо́, и́ ѿ дїа́вола дѣ́ства попо́лзнѹвсѧ о́бѣ́ма нога́ма, е́падесѧ е́ кладазь. Дръжа́сѧ по возво́дѹ, ‖ долѹ́ легъ́ Ни́фонтъ, ‖Л. 482 в.
и́ возопи́ гла́сомъ великі́й: Сѵ́таѧ Бл̑це, помози́ ми. И́ се ре́къ, ѡ́врѣ́тесѧ во днѣ́ кла́дазѧ стоѧ́. Ѿтолѣ́ же оу҃видѣ́[5], а́ко велѣ́ми хранити и́ Сѵ́таа Бц̑а, и́ въ́ину и́ма́ше на ср̑ци сѵ́тое и́ма ѣ́а. О́гда́ па́кы вѣ́дѹ прїа́ нѣ́ о́ коемь дѣ́лѣ́, и́ впадѣ́ в велѣ́ѹ бѣ́дѹ, и́ надолзѣ́ лежа́, и́ ничто́же не гла́ше, развѣ́: Сла́ва Бг̑ѹ моемѹ́. И́ призываше́ и́ Прч̑тѹю́ Бц̑ю на помощь[6] себѣ́. И́ доспѣ́вшю

[1] *д. б.* е́сть. [2] *д. б.* възводяше. [3] съ҃тво́рши Ц. [4] *т. е.* в невѣдѣ́нїи.
[5] *т. е.* оу҃вѣдѣ́. [6] на пощь Ц.

же сѵ̑мѹ въскр҃нїю, и прише́шѹ же по невѣ́рїи недѣ́ли, и дрѹ́гїи, и третьеи́ недѣ́ли, лежа́ше болѧ́й. В понедѣ́льникъ же препловле́нїа, ꙗ҆коже wбы́чай ба́ше болѧ́й просла́вити Бг̑а, въста́въ рече́: Гй Бже мои́, «творѧ́й чюдеса́, ты́ е҆си Бъ е҆ди́нъ». Въста́ви ма w҃ недѹ́га сего́, да сподобле́нъ бѹ́дѹ и а҆́зъ причасти́тисѧ сѵ̑ты́ твои́ тайи́нъ въ днь препловле́нїа, sѣ́ло бо е҆́жада́ дша́ моѧ́ w҃ чт҃ы́а пло́ти твое́ѧ насыти́тисѧ. И се рекъ, оу҃спе.

И се видѣ́ во снѣ́, женѣ́[1] бли́зъ wдра́ минѹ́ющε[2], въ wбразѣ́ сѵ̑толѣ́пнѣ, а҆́ки мироносицы: е҆ди́на жена́, а҆́ки въ багорѣ́ ходѧщи, и дааше пре́дръжащи в рѹцѣ́ сѵ́чець масличенъ, дрѹ́гаа же, а҆́ки повии́енъ wбразъ и҆мѹ́щи, йдѧ́ше вслѣ́, несѹщи съсѹ́дець ма́лъ, а҆́ки полнъ сѵ̑на, дръжаше же и рогозъ, wмо́ченъ въ сѵ̑емь ма́слѣ. И доше́ши же до wдра́, и ста́ багоръ́ носѧ́щи, и гла́ ко дрѹ́гїи: Бй̑, и҆настаси́е, оу҃ношѹ, чимъ стражетъ. И ре́че к неи́: Сеи́, гже, w҃ а҆́зыка своего́ стражѣ́ wгнемь: е҆гда бо вѣ́ здра́въ, оу҃ста́ е҆го́ не и҆махѹ́ затворе́нїа, да нѣ́кымь повелѣ́нїе҆́ боли́тъ и ка́жетсѧ, да не тамо с ми́ромъ wсѹ́дитсѧ: sѣ́ло ‖ бо е҆го́ лю́бить Бъ̑, е҆ди́ного ра̑ wбраза́ и наказа́етъ и҆̀. Ты же, гже мо́ѧ, а҆́ще хо́щеши помощи моли́твами ти. И рече е҆и̑: Помилѹ́и и ведѝ, ꙗ҆́коже йдевѣ́, и та́мо сътвори́вѣ мр̑дїе Бжїе на не́мъ. И и҆мше за рѹ́коу, веде́ и҆̀ нѣ́ в҃ кїи хра̑ вели́къ, йже нарица́етсѧ сѵ̑ты́хъ а҆́плъ. И рече ходѧ́щїи в҃ багоръ́ къ дрѹ́гїи: Тебѣ́ гла́ю, съвлещѝ с него́ свиты и поста́ви и҆̑ нага. Она́ же сътвори та́ко. И гла́ е҆и̑: Влѣ́зи въ о҆лта́рь и принеси́ ми пр̑но горющеѥ́ кади́ло, е҆же е҆̑ и҆сполнь ма́сла. Се́ же е҆и̑ сътворѹ́ши, и гла́ е҆и̑ па́кы: Въспра́тавши свиты w҃ рѹ́коу, пома́жи и҆̑ w҃ главы́ и до ногоу̀. Она́ же ско́ро то сътворѝ и помаза́ и҆̑. И ре̑: Wблецы и҆̑ въ свиты. И гла́: Ви́жь, вл҃че, е҆же е҆си повелѣ́ла, то сътвори́. Она же wсклаби́вшисѧ гла́: Се ча́до мр̑тины е҆̑, да того ра̑ и вѣ́ мр̑тивно придоховѣ́ к немоу̀, и w҃селѣ́ да бѹ́дѣ́ здра́въ w҃ болѣ́зни, ꙗ҆́же е҆мѹ́ wбьдержитъ ср̑це. Се ре́кши, wбрати́сѧ к немоу̀ и да́стъ е҆мѹ́, е҆же дръжа́ше в рѹцѣ́ сѵ́чець ма́сличенъ. И гла́ е҆моу̀: Ви́жь и разѹмѣ́и чт҃ѣ, ꙗ҆́ко w҃ бл҃ти сътворе́нъ е҆̑ сѵ́чецъ҆̑, йже ти даю́, понеже дн҃ь проли́ася мр̑тины тебѣ́ пребл҃гаго Бг̑а, и вѹ́ди w҃селѣ́ въполчаасѧ на вѣ́сы, йсперѝ ꙗ҆́ко сѣ́но і҆ а́ко тростїе. И се слы́шавъ Нифо́нтъ, акы па̑ на ногоу̀ сѵ̑ю, и въспрѧнѹ́въ, sѣ́ло почюди́сѧ, и расмотра́ше видѣ́нїе, бл҃внїе҆́ сѵ̑ты́а Бц̑а.

И w҃ того часа́ не о҆бр҃ѣ́тесѧ в не́мь недѹ́гъ, но бы҃ цѣ́лъ. И въ вто́рникъ препловленїа насладѝсѧ слѣ́пцѣ ꙗ҆́дъ, въспотѣ́сѧ, и въставъ нача́тъ ходи́ти, sѣ́ло же сы̑ немощенъ w҃ болѣ́зни. И в самыи̑ дн҃ь препловле́нїа йде с вели́кимъ сми‖ре́нїемъ въ цр҃квь Бжїю. И w҃ жела́нїа е҆го̑ ср҃ѣ́те бл҃годѣ́а́нїе дх҃вно, йспо́лни вса́ком сладости и ра̑сти. Он же проти́вѹ сѵ̑мѹ wлтарю ста́въ, велми бл҃ви Сѵ̑го Бг̑а, гла́: Сла́ва ти, Сѵ̑тыи̑ и Трисѵ̑тыи̑ Пребл҃иыи Бже и Вседръжи́телю, ꙗ҆́ко послѹша́лъ е҆си̑ гр҃ѣшнаго Нифо́нта и дарова́ми цѣ́лвѹ дш҃и и тѣ́лѹ. И нѣ́, Гй мои̑ Iс҃е Хе҃, сподоби ма твоеѧ̀ бл҃гтыни и весмр̑тнаго и животворя́щаго причастїа страшны҃х҃ таинъ во wставле́нїе гр҃ѣхо́въ, на поновленїе оу҃тренаго[3] чл҃ка. И си рекъ, сподоби́сѧ сѵ̑го коли́ка́нїа, и бы́сть йспо́лнь Сѵ̑го Дх҃а и наслажения сѵ̑ты҃х҃ даро́въ очище́нїа.

И прише́шю нѣ́коликѹ дн҃и, оу҃зрѣ себе блаже́нныи в нѣ́какои̑ хлѣ́винѣ, и хлѣ-

[1] δύο γυναῖκας, «двухъ женъ». [2] διερχομένας, «проходящихъ». [3] τοῦ ἔνδον ἀνθρώπου.

Пс. LXXXV, 10.

‖Л. 482 г.

‖Л. 483 а.

вина та продолжена сѣло, и̂ стоа̀ на конє́цъ хлѣвины. И̂ се два̀ нѣкаа̀, черна и̂ темна, прндо́ста на́нь, хотя́ща оу҃би́ти н҃. О҆н же, видѣвь ю҆, побѣже ѿ нея̀ є́ долготу̀ хлѣвины. О҆на́ же течаста, та̀ти и̂ хотя́ща. Є҆гда же прибѣже на конє́цъ хлѣвины, о҆брѣ́те та́мо храмъ Бжїи, и̂ влѣзе во́нь, затворѝ двери. Нѣкто же внезапоу[1] ѿверзе двери цр҃ковныа̀ борзо, и̂ о҆нъ побѣже на конецъ хлѣвинны тоа̀, вѣса же та крыющаса̀ въ оу҃глѣ. О҆на́ же оу҃зрѣвъ побѣже на дроугыѝ конецъ, та̀кѡ и̂ преже, и̂ па́кы влѣзъ въ цр҃кве и̂ затворѝ ѿ нея̀ двери. О҆на же, погрѣшивша его̀ та̀ти, па́кы крыастаса̀ въ оу҃глѣ. Ѡнѣ̀ па́кы и̂злѣзъ и̂́ цр҃кви, и̂ бѣжа̀ чресъ хлѣвинѹ, и̂ вни́де є́ цр҃ковь дроугоую, и̂ затворѝ двери борзо. Се же видѣ́ ни є҆дноюю, ни дважды, но
‖Л. 483 б. всю̀ тоу нед҃ѣлю. Расмотри‖є́ же со́нъ, наста́влен же бы҃ ѿ Ба̀, та̀коже не моцно є҆́ тебе оу҃бѣжати оу҃хыще́нїа вра́жїа, а҆ще ко цр҃квамъ Бжїимъ не припадаеши въ мл҃твѣ̀ и̂ въ а҆лчьбѣ́, є҆́ нача̀ ѿтолѣ̀ твори́ти.

Сѵ҃тъ и̂ є́ Конс҃тантинѣ гра́дѣ цр҃кви красны̀ сѣло, та̀же прохода̀ Ни́фонтъ, въ мл҃твѣ̀ и̂ въ а҆лчьбѣ́ не почива́ше. И̂ въпраша́ше блаженны̀и, размышлма̀ и̂ гл҃а: Не бѣ́ ли, на є҆дномъ мѣ́сте сѣдяще, проси́ти мл҃тви Бжїа; И҆́ви же[2] є҆мѹ̀ и̂ се чл҃колю́бивыѝ и̂ щедрыѝ Гс҃ь, та̀ко е҆ли́коже цр҃ковь ѡ҆́йдеть чл҃къ, и҆ли дн҃е, и҆ли в но́щи, то стопы̀ ногоу̀ е҆гѡ́ чтомы сѵ҃ть ѿ сты́хъ а҆гг҃лъ, да таковы̀и мз҃оу прїи́меть в дн҃ь сѵ҃дны̀ї. И̂ не се токмо, но и̂ вписаю̀ а҆гг҃ли влазяща̀ ча́сто въ сты̀а цр҃кви, е҆лижы̀ оу҃бо влазя́ть въ дн҃е и҆ли в ночи, и̂ возноса́ть вечеръ и҆́мена тѣ́ на нб҃са к҃ бж҃твеному ѡ҆лтарю̀, и̂ почита́ють пр҃е́ сты́ми а҆гг҃лы. Слы́шаще же то ѡ҆́ни, любезнїе възсыла́ють своа̀ пѣ́сни, гл҃аще: Колми е҆́ чл҃комъ въ мз҃оу многѹ, и҆же въ славосло́вїи ходя́ще, славословать бг҃аго Ба̀, ѡ҆́ви всю̀ ноць, ѡ҆́ви в часе́ непреста́юще пр҃но славословать Ба̀. Да потщимсѧ оу҃бо и̂ мы̀ любовнѣ слѹжи́ти Прест҃ѣ̀й Тр҃цѣ, тристо́ую пѣ́ всыла́юще е҆́й. Семоу҃ наставленъ бы́въ ра́бъ Бжїи Ни́фонтъ, и̂ ѿтолѣ̀ моля́шесѧ, в ночи и̂ во дн҃и ходя̀ ко сты́мь цр҃квамъ Бжїамъ. Пронырливын же дїа́волъ, и҆же хвлѹ влага́е́ть въ ср҃це чл҃комъ, прилежа́нїемъ баба̀ хвлѹ гл҃ати на чл҃кы: подвизаже́сѧ Нифонтъ побѣди́ти таковѹ стр҃ть.

Въ е҆ди́но же мало е҆мѹ̀ оу҃снѹвшю, ‖Л. 483 в.
та̀висѧ е҆мѹ̀ бл҃жны̀и Стефа́нъ ‖ первомч҃никъ во сн҃ѐ и̂ гл҃а: Ра҆́йсѧ, Нифонте, ра́бе Бжїи. О҆н же, возрѣвъ на мл҃тивноѐ то лице, бы҃ оу҃жасенъ, и̂ гл҃а: Бл҃ть Бжїа с тобою. И̂ гл҃а е҆мѹ̀: Бл҃вно твоѐ житїе е҆́сть сѣло, но скверниши е҆́[3] стѹдословїемь. Но вѣрѹи ми, оу҃ноше, та̀ а҆́ще сѧ почѹ҃шисѧ подви́жно на лѹкавныа̀ бѣсы, и҆же ти хвлѹ сѣю́ть, а҆́зъ ти бѹ́дѹ помощникъ и̂ подви́жникъ и̂ поспѣ́шникъ. Въспрашѹвъ же Ни́фонтъ ѿ сна̀, и̂ гл҃аше: Ѡ҆́ горе тебѣ́, неплоднаа̀ дше́, нечт҃аа, та̀коже и̂ сты̀и пекѹ́тсѧ ѡ҆́ лѹка́внемъ твое́мъ паде́нїи, ты́ же въ вели́цѣ нерожє́нїи пребыва́е́ши. Се же ре́къ, и̂ взе́мь свѣщѹ[4] вели́кѹ, и̂ въпроси́въ, кдѣ̀ е҆́ храмъ первомч҃ника Стефа́на, и̂ оу҃видѣ́въ[5], и̂ ше́дъ бл҃жны̀и, та́мо вожже́ свѣщѹ, и̂ помоливсѧ съ слезами сѵ҃моу Стефа́нѹ, и̂ ѿйде. И̂ о҆брѣ́тъ камень малы̀и, вземь вложѝ и̂ въ оу҃ста̀, гл҃а: Добро ти[6] е҆́ ка́менїе та̀сти, безза́коннче, а҆ не корнти чл҃къ. Тои же камень на многы дн҃и носѝ въ оу҃сте́ свое́, храня̀ и̂ съблюда̀я себе ѿ срамословїа. Є҆гда ли забы́всѧ е҆́динако оу҃пѹщаше сло́во, то, зашѣ́ кромѣ̀, заоу҃шаесѧ са́мъ, е҆ли́кѹ силѹ̀ и҆мѣ́аше, гл҃а:

---

[1] *попр.* внезапоу Ц. [2] та̀вижесѧ Ц. У. ἐφανέρωσεν. [3] скверни́шесѣ Ц. У. μιαίνεις. [4] свѣдѹщѹ Ц. χηρόν [5] *т. е.* оу҃вѣдѣ́въ. [6] ли Ц. У. σοι.

Тебе, нечистыи҆, никто҃ же не кажѣ, нн҃ѣ оу҆бо а҆зъ тя кажю. И҆ вїасѧ, сѣло трѹжаше ѿ мѣста того҃. И҆ па́кы е҆ще[1] е҆мѹ сѧ прогнѣвати вѹдя́ше на кого, то възвїа́ше въ оу҆ста своѧ коршьнами, гл҃ѧ: А҆зъ вы по малоу҆ се наоу҆чю кротость и҆ молчанїе и҆мѣти, а҆ не звѣри быти, ни пе́съ лаю҆щь. Но внимаи[2] себѣ, въставъ пре҃ Бг̃мъ, е҆же оу҆дарити себѣ по всѧ дни҃ четыредесѧ҃ по лицѹ, а҆кы раба лѹка́ва. Дїа́во||лѹ же сѣло скорбя́щѹ, гла́ше е҆мѹ: О҃кани́не, по́что не милѹеши лица́ своего҃, по ѡ҆бразѹ Бж҃їю съ҃данна҃, но та́ко без҃ мт҃ви бье҆ши; Ѿвѣщаваше же сты҃и, гл҃ѧ: Нечи́сте, пресквѣ́рне, и҆ли здѣ е҆си прише́лъ, ле́стче; И҆ще и҆ ты и҆мѣлъ пло́ть, дабы́ ми вда́лъ в рѹцѣ, да ти бы и҆мъ показалъ, ка́ко ти кажѣ́ся Ни́фонтъ, и҆ ка́ко ти кажѹть кн҃зи своа҆ рабы беззако́нн҃ующа. И҆ та́коже и҆ а҆зъ на своем҃ рабѣ҃ не и҆мамъ ли власти бити е҆го; И҆ се слышавъ лѹка́выи, стоѹ҃ прїима́ше. Бл҃жни́ыи же Нифонтъ, а҆ще сѧ е҆мѹ слѹчаше кака брань и҆ напа́сть и҆ли и҆скѹсъ ѿ врага, раз҃ѹжаа҆ крѣпци[3], даваше си заоу҆шници ч҃ на кыни҃ю дн҃ь, и҆ пхаа себѣ, никако҃ ми́лѹа҆ плоти своеѧ. Се[4] видѣти чюдо прекла́вно: мч҃ка без҃ мѹчителя стражѹща ѿ премногыхъ тѣ҃ ранъ, е҆же себѣ бл҃жныи твораше, ѿ мно҃гыа болѣ҃зни, ю҆же и҆ма́ше бл҃жни́ыи, сѣло вели́ми стража́. И҆ вѣ҃ видѣти ди́вно[5]: мр҃твеца ходя́ща, ника́ко҃ и҆мѣюща вида живо҃наго на лици своѣ҃, та҆коже ѿ таковаго бїенїа братѹ[6] его ѡ҆бходя́щѹ ѿ бїенїа, и҆ падатися, и҆ гл҃ше к себѣ҃: Оу҆вы́ тебѣ҃, о҆кани́ныи Ни́фонте, понеже малыа҆ сеа҆ болѣ҃зни не терпи́ши, но ѡ҆гненое҆ рж҃тво[7] ка́ко можеши стерпѣти; О҆ба́че оу҆пова́и: е҆ли́ко бо внѣ҃шнїи чл҃къ глѣ҃ѣть, толи́ми внѹтренїи поновля́е҆тсѧ.

Чю́до же дивно хощѹ рещи, е҆же ѿ самого слышахъ. Великѹ бо любовь и҆ма́ше[8] со мною҆ вънѹ, ни сего҃ мене оу҆таи҆. Ѡ҆бы́чаи бо и҆ма҃ вхожати к немѹ и҆ цѣловати и҆ сла҃цѣи҆. И҆ е҆гда́ приближа́ѧсѧ҃ телеси е҆го҃, и҆ ѡ҆блобыза҃ о҃чи е҆го҃, и҆ оу҆дара́ше мя҃ || внезаа́пѹ бл҃говонна́нїе много нѣкако, и҆ и҆сполнь сла́дости, та҆ко҃ ми тѣмъ насыщатися, прилежа́щѹ ми к лицѹ е҆го. І҆ е҆ди́ною же дръзнѹвъ, и҆ гл҃ахъ е҆мѹ: Г҃а ради прїими҆ сло́во раба҆ своего҃, и҆ е҆же въпрошѹ тя҃, не оу҆таи҆ мене҆, раба҆ своего҃. О҆н҆ же гл҃а: И҆ще ми е҃ лѣпо повѣдати, а҆ще҃ ни, то не повѣдѣ҃. А҆з же дръзнѹвъ рѣхъ к немѹ: Повѣ҃жь ми, кы́м ѡ҆бразомъ и҆сполнено е҃ лице твое҆ толи́ко бл҃гооу҆ха́нїа; Гл҃а: Се а҆зъ за вѣ҃рѹ твою҆ реку҆ ти[9], понеже а҆зъ сма́рада и҆спо́лненъ е҆смь. Имѣ҃ же ѡ҆скръбившѹся велми ѡ҆ то҃ словеси҆, и҆ е҆ще въпраша́юща҆ ми оу҆видѣти[10], и҆ рече ми: Ѡ҆бѣщаи́мися никомоу҆же сего҃ повѣдати. О҆бѣща҃ бо ти сѧ[11]. И҆ рече ми: В҆ ча́съ оу҆бо и҆спыта́нїа, е҆гда же сѧ бью҆, прихо́дить а҃гг҃лъ Бж҃їи, держа҆ темьа́нницѹ, и҆ ѡ҆бходя҆ кади҃ мя҃, та҆коже ѿ бл҃гооу҆ха́нїа того не чюти ми болѣ҃зни, но па́че весели́тсѧ дш҃а моа҆, просвѣща́ема сѣло. Ѿ того оу҆бо бл҃гоо҆у҆ха́нїа е҃ се, е҆же ты ѡ҆бонаеши и҆ чюдишисѧ. И҆ се а҆зъ слыша҃ и҆ просла́ви҃ Бг̃а.

Въста́вши же на полѹночницѹ помолитсѧ, преѡ҆бразижесѧ дїа́волъ въ пти́цѹ,

---

[1] *д. б.* а҆ще. [2] *д. б.* внимаше, προσεῖχεν δὲ ἑαυτῷ. [3] *т. е.* крѣпцѣ. [4] на поляхъ ї Ц. [5] πρᾶγμα παράδοξον, «вещь дивную». [6] братъ=τράχηλος, collum. Текстъ греческой рукописи не соотвѣтствуетъ нашему: ὥστε ἐκ τοῦ τοιούτου δαρμοῦ πλειστάκις ὀλιγωρεῖν καὶ καταπίπτειν αὐτόν. [7] ἄσβεστον πῦρ, «огнь негасимый». [8] имаши Ц. У. [9] Се а҆зъ.... ти, τοῦτο διὰ τὴν πίστιν σου γίνεται, «это происходитъ вслѣдствіе твоей вѣры». [10] оувѣдѣти У. [11] ἐποιησάμην δὲ αὐτῷ ἀσφάλειαν, «я обѣщался ему».

рекомꙋ сковранець[1], вéржеся з горы долꙋ, блúзъ ногꙋ éгѡ, и начѧ скакáти прé нимъ, мнѧ ѡканнúи дїáвѡ, ꙗко погиáвъ имéть и. Блаженный почютú лéсть дїáволю, и никакоже не смꙋтúвсѧ, глá емꙋ: Ѡ ѡканне, тольми éси ѡхꙋдѣлъ, ꙗко и птúца ѡбрꙋгáемь рабы Бжїи. Повѣдаю тебѣ, ѡканне, жестокꙋю моукꙋ, рѫ́тво ѡгненоé[2]. Глáть ти мною Гс҃: доколѣ ждꙋ, доиелѣже éпадéши é рожество ѡгненоé; Дн҃ь оу҃трѣ тꙋ ти є҃ вúити, ѧ бо ‖Л. 484 б. тѧ имамъ по‖гꙋбúти. Слышавъ҃ се ѡканнꙋ дїáволъ, бéз вѣсти бы҃ ѿ негѡ. И потóмъ проныривый прїиде нáнь искꙋсомъ, и сътвори варенїа, хотѧщѧ мáсомъ пожелáти и рыбамъ различнꙋ҃ и инѣмъ прóчимъ брáшномъ. Блаженный же разꙋмнымъ пóмысломъ глáше: Си всѧ доброты не имꙋть сласти прé Бг҃мь: йди оу҃бо, дїáволе, тáмо, йдеже чѧ́ци потребꙋ чревнꙋю[3] творять, и вúжь, что сꙋть, и что и҃ конéць, ꙗже ты мнѣ грѣшникꙋ[4] носиши. Иж҃ь ты éдинъ, ꙗже мнѣ прѣставлáеши. И си глá, посрамлáше ѡканнаго. І҃ éлиж҃ы же приступáше нáнь брáнь ѡбѣданїа, глá[5] дїáволꙋ: Ѧзъ ꙗсти имамъ и пúти до сытости, и покажꙋ, ꙗко ни тáко можеши мене ѡстáвити ѿ мл҃твы. И по тѣ҃ дн҃е ѧвїе глáше къ себѣ: Вниемли, Нифонте, пéсъ йдеже ꙗсть, тꙋ и лаéть, ты҃ ꙗлъ éси дáры Бжїа, и поидú и помолúсѧ насытившемоу тѧ бл҃гыхъ земны҃. И тꙋ ѧвїе шéдъ é цр҃квь, възвигъ рꙋцѣ, глáше: Слáва тебѣ, Хе҃ Бе҃, ꙗко насытúсѧ бл҃гы҃ твоихъ. Не лиши менè нб҃ны҃ твоѧ҃ велúкїа ради мл҃ти твоеѧ҃. Си же глá, продолжаше мл҃твꙋ, и ѡбративсѧ рꙋгáшесѧ дїáволꙋ, посрамлѧ и, глá: Презорúвый псе, зане ꙗхъ и пúхъ, никтоже менè ѿгонúть ѿ цр҃кве, ни Гс҃ мои҃ не ѿвратúтсѧ ѿ менè, ни инъ никтóже ѿ ст҃ы҃. Да постыдúсѧ, проныривы҃ и сквернаве, йди в мꙋкоу кромѣшнюю, ѧ здѣ тебѣ надеже нѣсть. Се же слышáвъ нечестивый, тоу ѧвїе наношаáше емꙋ сонъ безмѣренъ, мыслú тѣмъ разслабити. Ѡн же, éгдѧ себè видѧше дремлюща, взéмъ палицꙋ мáлоу, бїáшесѧ ‖ крѣпци, глá: ‖Л. 484 в. Рáбе лꙋкáвый, далъ ти éсмь ꙗсти и пúти, ѧ ты спáти хощеши. Ѧзъ тѧ накажꙋ, по что дремлеши. И си глá, начнаше сѧ бúти, ꙗко҃ сиоу ѿбѣгноугти раною тою. И станáше на мл҃твꙋ свою бóдръ, и по скончáнїи мл҃твы глáше к себѣ: Вниемли, Нифонте, ѧще ꙗдый и пїа слꙋжиши Бг҃оу своемоу̀ без ѧремáнїа, то дáм ти пáкы ꙗсти и пúти, ѧще ли нáчнеши дремáти, то ѧз҃ тѧ гладо҃ оу҃морю, и пресꙋшю жажéю, и йстиною тѧ. Оу҃слышáв же се дїáволъ, возопú: Ѡ Нифонте, кто тѧ тѣмъ хытростемь налоу҃чú, éдѣ ли мꙋдростемь сúмъ навы҃че; Ѡ чюдо, со мнозими сѧ брá҃, ни сицего крѣпка не ѡбрѣтѡ҃. И не тóчїю жестокъ, но и корú мѧ, и рꙋгáѣтмисѧ, глá, ꙗко вѣсóвъ не боюсѧ ѡтинꙋ҃. Ѧще éдиною ѿпровергꙋ[6] имъ, ѡнъ въстáвъ разбїéт мѧ двáжы и трижы и глáть ми: éгда пáсѧ не éстанеть; Да что сътворю инѣ҃, оу҃на и видѧ, ѧ многоѡбрáзна; Да и въ блꙋдный рóвъ éвéргꙋ.

И пребы́въ мало днїи, прїиде нáнь с велúкы҃ ражéнїемь, распалѧ éго и оу҃ста[7], портá[8] и на сласть блꙋднꙋю. Блаженный҃, почютивъ ратника, глá: Се пáкы начáтїю потрéба. И начѧ ѿтóлѣ сꙋхъ хлѣбъ ꙗсти рáзвѣ сꙋбóты и недѣли, и пáкы начѧ ѡвóщь ꙗ҃сти тóчїю на всю недѣлю, и пáкы начѧ ѡвогда на два дни ѧлкати, ѧ дрꙋгоици на всю недѣлю не вкꙋшáше, ни водꙋ пїáше, и сꙋшáше своè тѣло. Блаженныи҃ глáше, ꙗко чѧ́къ постúвсѧ днїи л҃, ѧ дрꙋгый

[1] τὸ εἶδος ὀψάρου, «по виду скворца». [2] ἡ γέεννα τοῦ πυρός. [3] *вст.* и Ц. [4] грѣшиомꙋ У. [5] глѣ Ц. ἔλεγεν. [6] ῥίψω, «повергу». [7] γαργαλίζων, «подстрекая». [8] ἐνάγων, «наводя».

на всю недѣлю не ѣсть, ни воды питїи[1], и вящьшу вѣдущу сѣ паче иного[2] пріемлетъ. ||Л. 484 г. Велико бо жженіе є, еже не ѣсти, ни пити: ѣдыи бо, а не піа воды, тъ пещь разжеглъ есть въ своє чрево, жромь бо є ѡ жажѣ. И иже алчѣ хлѣба и воды, подвигъ имать блгъ, но ничѣсемѹ точенъ, иже всю недѣлю не вкусити. Єгда са хоташе порѹгатиса емѹ дїаволъ, блженный, разжизаемъ ѿ жажа, пріимъ воды, вливаше в чашу и глше: Ѡ колми є вода си слака, пивше і ѣдше. И се гла, подръжавъ въ оустѣ, и възмѹти ѣзыкомъ проливаше. Дїаволъ же, видѣвь то, боашеса крѣпости мѹжа, и глаше: Ѡ Нифонте, вса силы моа побѣдилъ еси, и поправъ блгтїю Распатаго, ѣже в тебѣ вселиса. И се гла, ѿвѣже.

Пакы похотїю ѡполчивса наньгдаа спаше, в мечтѣ сътвори емѹ с малы дѣтицѣ сѣгрѣшивъ. Он же въставъ напрасно, и почювъ, еже емѹ бы ѿ окаяннаго и блѹднаго бѣса, и гла: Ѡ лютѣ тебѣ, Нифонте, много терпящоу! І аїе взѣмъ тѣлгъ[3], толми са бїаше по стегиома, ѣкѡ и масомъ посѣнити[4] и сѣло ѡстрѹпивѣти. И исповѣдашеса Бгѹ, гла, скорбла со стенаніѣ: Гй помилѹи[5] содомскы оуподобльшаса, еже бы оубогаа сладость в ни, смра и мотыла имѹща! Ѡ псе, мотылоѣче, что се мнѣ прѣлагаеши, ѣже на истлѣніе смра имѣюща; И не могѹ таковы вкусити. Ѿйди ѿ мене, нечистый дше. И си слышавъ непріазнь, и сѹмнаса, съ страхо ѿхожаше. Єгда же оузраше праведникь, побѣженъ нечистыи дѹхъ словѡ его, и похотное лаліе оупражнаемо, станаше в расти дша, рѹгаласа немощи дїаволи.

И симъ сице бываѹщимъ, || окаянный не ѿстѹпаше его козьими своими. ||Л. 485 а. И ѡполчивса пріинде паки нань, єгда блженныи въ отишіи пребываше и въпрашаше Ба, гла: Гй, может ли мене ѿвѣжати дїаволъ; И се слово гла, видѣ на мѣстѣ гноинѣ пса темна лежаща, и помысливъ, рє: Єда є песъ, чи лѹкавый бѣсъ;—перьстомъ покажа и. Он же, видѣвъ праведнаго прьсто себе кажѹща, и въставъ внезапѹ[6] припадѣ къ блаженомѹ, растерзати и хотя. Сѣтыи же дѹноу нань, и невидимъ бы.

И потомъ паки спащѹ емѹ на столѣ[7] црквиемъ, пришедъ дїаволъ, ста на ногѹ блженаго, хоташе въставити съ стола, и держастеса носѣ его. И разѹмѣвъ блженыи, и плюи нань, и запрѣти емѹ, гла: Ѡ, враже Бжіи бестѹдие, не срамлешилиса толико побѣжеи выти ѿ Га нашего Іса Ха, сѹщаго во мнѣ; И си рекъ, и възвигнѹвъ десницѹ, пехнѹ и, рекъ: Гь, дїаволе, да погѹбиши та до конца. Азъ бо твои лѹкавы словесъ не боюса. И си рекъ, помолисa, гла: Гй Бе, йсчитаа вса разѹмомъ, иже простре небо, и землю оутверди державою си прныа слава твоем, иже данію сдержиши всю тварь, даръди мнѣ, недостоиномѹ рабѹ твоемоу, побѣдѹ и крѣпость на лѹкавныа дхы, да а[8] съкрѹшю, ѣкѡ съсоу скѹделника. Сице же помолившса блженыи, рѹцѣ на высотѹ прострѣ, и се Дхъ Бжіи[9] просвѣти и, и испълни и всякого веселїа и радости, и рє: Нифонте, азъ ти подамъ силѹ и крѣпость на окаанныа бѣсы, ты вниманіе себѣ въ всакѡ смиреніи, аз бо люблю смиреныа, ненавижоу ||Л. 485 б. прно возносящагоса и велерѣчествующа. Ты же, аще хощеши любы выти миою, имѣи смиреніе, и не осѹ-

[1] καὶ ἕτερος φαγῶν τὴν ἑβδομάδα καὶ ὕδωρ μὴ πιῶν, «а другой ѣстъ всю недѣлю, а воды не пьетъ». [2] ѡного О., ἐκείνου. [3] трость О. ὑπολαβόμενος ῥαβδοῦ τινος. [4] посинѣти У. [5] *вст.* и Ц. Κύριε ἐλέησον με, «Господи, помилуй мя». [6] *попр.* внезапѹ Ц. [7] ἐν τῷ σκάμνῳ, «на скамьѣ». [8] а О. [9] τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ.

жаи никогѡ, ни клеписѧ, ни ѡклевета, ни солжи, ни гнѣваисѧ, ни зазри чл҃ка съгрѣшаю҆ща: тажка бо мꙋка таковы҃ ждеть. Да не мози оу҆подовитисѧ грѣшникѡ: посредѣ бо таковы҃ ѣсть блазна дїаволѧ. И ты не оу҆ловленъ бꙋдеши ѿ нихъ, но оу҆пова: а҆зъ бо ѣсмь с тобою. И си рекъ Дх҃ъ Бжїи к немꙋ, и въсхыти и видъ[1], и видѣ, ꙗко бѣ поу҆ долгъ, водаи на ѣстокъ. И на пꙋти томъ стоахꙋ мꙋжи черии, велици, въоꙋжени, копїа держаща в рꙋкоу, и стрежахꙋ пꙋть тои, не дадꙋще никомоу҆ миновати. Стоаше же и самъ с народомъ, недомышлѧѧсѧ, како бы без вреда прошолъ поу҆ тои. И недомыслящимсѧ имъ, прїиде нѣкто ѣ белахъ риза, и рече: Что є҆ стра ва҆шь, почто сѧ страхꙋете, а не вѣдꙋщемꙋ[2] богазни мꙋринъ ѻнѣхъ; И ѻбративсѧ гл҃а к Нифонтоу, почто то[3] не иде сꙋда, и гл҃а ємꙋ: Ѳси ли сѧ молилъ къ Бꙋ дати смиренїе; Гл҃а ємꙋ: Сего прошꙋ пр҃но оу҆ Ба҃ моего. Ѿвѣщав же к немꙋ а҆гг҃лъ, и рече: Да сего ти подасть Ба҃. Да блюди, что ти бꙋдеть. И зрѧ, ꙗко прорѣза перси ємоу҆, и и҆зѧ ср҃це его прѣ вселѣми, и повергъ є, вложи ино преславнѣѥ. И гл҃а ємꙋ: Иди пꙋтѣ симъ, и видѣвше та черии мꙋрини оу҆мрышвени бꙋдꙋть, и никтѡ тебе не иметь. Глахꙋ же и прочїи ѿ народа: Молимтисѧ, сътвори намъ такоже, да возможемъ и мы проити пꙋтемь сѝ. И рѣ к ни҃ а҆гг҃лъ: Идѣте и вы, проси́те ѣ постѣ и ѣ мл҃твѣ оу҆ Ба҃, и дасть ва҃. Аще ли
‖Л. 485 в. не проси́те смиренїа, то не ‖ прїимете, ни проидѣ пꙋтемь сѝ: се бо ѣдинъ пꙋть ведеть в породꙋ, ѻн же его видѣсте
Псал. L, 19. проидꙋща, ꙗко прїалъ ѣсть «ср҃це съкрꙋшенно и смирено»: ѿ древни дѣлъ бѣ бо проса оу҆ Ба҃, и се нѣкто прїа, ꙗкоже видѣсте. Зрите его оу҆во, камо градѣ. И идѧше бѣ страха пꙋтемь симь. Дошѣ же первыа стражы, идеже стоаше два мꙋрина, и видѣвше и, ѻпрагосте нань копїемъ. И то҃ часть рꙋцѣ има оу҆сохосте, ѻни же мину без смнѣнїа. Паки же прїиде ко вторѣи стражи мꙋрина, прииде и тоу҆ без возбраненїа, такоже видѣ и прочаа. Єгда же доиде мѣста, идѣже прѣворѣ[4] черни стоахꙋ, и вси ѿпрагꙋша нань, оу҆газвити и хотѧща и ста́ша ѻцѣпнивше в ча҃. Бл҃жны҃и Нифонтъ, не имыи камо прїити множествѡ мꙋриньскъ, да ѿвы рѣа, а ѻвы пхаѧ, идѧше пꙋтемъ тѣ, гл҃ѧ: Кто оу҆во поставилъ стꙋдныа сїѧ, и пꙋти на҃ не дадать миновати в жи҃знь; Се же ємꙋ глющꙋ, и всѣмъ взираю҆щи нань, проиде без вреда пꙋтемь тѣмь. И почюдивсѧ праведныи, глаше: Что оу҆во сѧть си; Дх҃ъ Бжїи ѻдръжаше[5] и. Єгда҃ въспрямꙋ ѿ видѣнїа, рече Дх҃ъ Ст҃ыи к немꙋ: Оу҆видѣти[6] ли хощеши ѡ томъ, є҆ видѣ, да внемли оу҆во. Пꙋть, ѥже видѣ, тѣсныи скорбенъ є҆, а мꙋрини тѣ вѣси лꙋкави соу҆, и въ҆збраняю҆ и҆щꙋщи пꙋти того҃. Нѣ оу҆во въ и҆стинꙋ не можеть никтѡ҃ пꙋтемь тѣмь и҆ти, а҆ще прѣже не проси и въспрїиметѣ ѿ мене «ср҃це что, Псал. L, 12. 19.
и съкрꙋшено, и смирено». Ты҃ оу҆во просивъ въспрїалъ ѣси: ѿселѣ оу҆во «не бой- Псал. XC, 5. 6. 9.
шисѧ ѿ страха ноцнаго, ни ѿ стрѣлы летѧщаа въ дни, и ѿ вещи въ тмѣ ‖ прехожда́щаа», ꙗко «Вы́шняго положилъ ‖Л. 485 г.
ѣси себѣ на помощь». Внимаи же се, ꙗко и҆скꙋсъ велїи хощѣ въста́ти на та, но не повѣжѣнъ бꙋдеши: а҆зъ бо ѣсмь с тобою, и повѣдꙋ ти да҃. И се рекъ Дх҃ъ Бжїи к праведнику, ѻстꙋпи и. Бл҃жны҃и же Нифонтъ паче ѻ семь дивлшесѧ неизрѣченномꙋ блгоꙋха́нїю, его҃ прїимаше, єгда҃ его҃ посѣщаше Дх҃ъ Бжїи,
и глаше: По и҆стинѣ, «его҃же не можѣ I Кор. II, 9.

---

[1] ὕρεν αὐτὸν εἰς θεωρίαν. [2] не вѣдꙋще О. [3] *вмѣсто* тъ. [4] τὰ μαζώματα τῶν αἰθιόπων, «толпа эѳіоповъ». [5] ѻдръжаше и Ц. [6] *т. е.* оувѣдѣти, μαθεῖν.

ѡ́ко ви́дѣти, и҆ ᲂу҆хо слы́шати, ни на ср҃це чл҃ку взы́[1]», ничемъ́же оу҆подо́бисѧ сла́дость бл҃гоу҆хан҃ïа Ст҃го Дх҃а: преходи́ бо всѧкого весел҃ïа и҆ ра́дости и҆ нахожен҃ïа мно́го бл҃гоу҆хан҃ïе и҆ пр҃но и҆ вѣ́чны всѧ. Да ми была́ такова́ во́ля, и҆ не бы́ имъ вз҃хотѣ́лъ ни пит҃ïа, ни тр҃ден҃ïа. Си гл҃а, чюжа́шесѧ воинъ, и҆ гл҃аше: О҆у́вы мнѣ, сѣдя́щю во тмѣ́ и҆ сѣ́нии грѣхо́вн҃ïи. Сѝце ѡ҆бы́чаи и҆ма́ше гл҃ати: О҆у́вы, мнѣ грѣ́шному. И҆ къ цр҃кви е҆гда́ пойда́, всѣ́мъ сѧ кланя́ше, а҆ самъ ѡ҆чи смѣжа́ше, не хотя́ ви́дѣти поклоня́ющихсѧ ем҃у, ненавидя́ше бо сла́вы чл҃ч҃ькы и҆ небрежа́ше а҆. Мнογажды́ йже ми послꙋша́ющꙋ мл҃твы е҆го, тр҃же къ Бг҃ꙋ, съ стенан҃ïемь, сѝце же гл҃аше: Бж҃е, Бе҃ мои, не попꙋсти́ чл҃комь и҆мѣ́ти мене́ в добры́х҃, ни дажь҃ и҆ приноси́ти мнѣ чести, но па́че дарꙋ́ви ми твою́ сла́вꙋ и҆ че́сть, и҆ твое́ смотрен҃ïе, тр҃ко е҆ди́нъ всемо́щенъ и҆ чл҃колюбецъ Вл҃ка: сѝце бо почи́е́тъ дх҃ъ мои в мирѣ, пре́ лицемь веселѧсѧ.

Iаков. IV, 4. Ты́ бо вѣ́си: «любо́вь мира сего́ вра́жда е҆сть Бо́ꙋ» моем҃ꙋ. И҆мѧ́ше нра́въ до́бръ бл҃жнныи: е҆гда бо стоя́ще въ цр҃кви, зазираа себѐ, гл҃а: Пришелъ е҆си сѣ́мо, ѡ҆каанне, да сквернѝши чл҃кы сїа. Ѡ҆́, горе

‖Л. 486 а. тебѣ́, сквє́рниче, поне́ тр҃ко чл҃къ е҆́си, ‖ а҆ вѣ́сь си лꙋка́выми дѣ́лы. Сице́ гл҃аше въ и҆нꙋ: Бе҃, помѝлꙋи ма, тр҃ко ни е҆ди́ного добра́ сътвори́х҃ пре́ тобою́. И҆ сице сѧ мнѧ, тр҃ко и҆ пра́х҃ ногꙋ братїа, гл҃а пр҃но к҃ своеи́ дш҃ї: Дш҃е, во и҆стиноу пра́х҃ ногꙋ братїа́ трасомъ ч҃тнѣи е҆́ наю. Ѡ҆нъ во трасомъ ѡ҆ ст҃ы́х҃ ногъ падлеть, а҆ ты превзы́де всѧ́кого смра́да вѣ́совскїа прелести. Да го́ре тебѣ́ бꙋдеть на сꙋдѣ́. Сице бо хвлѧ́ше себе, пребыва́ше, работаа́ ч҃тно Гв҃и. Е҆гда́ же хотя́ше дати комꙋ мл҃дницꙋ, и҆ли и҆но́ что, гл҃аше: Твоа́ ѡ҆ твои́х҃ тебѣ́ приноса́ще ѡ҆ всѣ́х҃ и҆ за всѧ. И҆ преклоняше[1] самъ пре́же главꙋ свою́ проса́щемоу, боя́шесѧ пр҃но, и҆ гл҃аше: Подобаѣ́ па́че проса́щемꙋ дава́ти и҆ ѡ҆тѣ́шати, и҆ тр҃жа́тисѧ е҆го́ ради, покланя́ти[2], и҆ моли́тисѧ: бл҃внъ бо е҆́ пекы́исѧ ѡ҆ Хв҃ѣхъ за́повѣдѣ́х҃. И҆ а҆ще сѧ слꙋча́ше ем҃ꙋ ѡ҆ лꙋкава́ѣ в согрѣше́н҃ïе вп҃а́сти, то ста́въ и҆дя́ше е҃ цр҃квь, съ слеза́ми и҆ и҆сповѣданїемь моля́сѧ Бг҃ꙋ ѡ҆ста́вити ем҃ꙋ грѣхы́, и҆ гл҃ше и҆ се: Кожо́ на́съ чл҃къ е҆́, да тр҃коже чл҃ци сѧгрѣша́ем҃ъ по всѧ дни вѣ́ всѧкоа́ вѣ́ды, да подо́бно ны е҆́ каатисѧ пр҃но: сотона во вы наливаѣ́тъ, а҆ мы че́рплѣ́. По словесе́и Ст҃го Дх҃а приходитъ бо на́ ны[3] и҆скꙋше́н҃ïе о҆но, е҆же провозвѣ́сти ем҃ꙋ бл҃года́ть Бж҃ïа. Бѣ́ же стра́шно, но молю́ вы, в҃нима́йте, что и҆скꙋше́н҃ïе то. Въ е҆ди́н же молящꙋсѧ ем҃ꙋ ве́черъ, и҆ и҆ма́ше по́вигъ сѝце, ѡ҆ сꙋбо́тнаго ве́чера стоя́ше на мл҃твѣ́ всю но́щь, ни спа́, ни вдя́. Мнογажды́ же пребыва́ше бл҃жнныи всю но́щь кланялсѧ, Дани́ла ѡ҆ то́ подражаа́, па́че же и҆вны́а си́лы, о҆ ни́хже пр҃рк҃ъ гл҃е́: «Да поклоня́тсѧ ем҃ꙋ вси а҆гг҃ли е҆го́». ‖ Сы́ чи́нъ дръжа́ пра́вед- ‖Л. 486 б.

Пс. XCVI, 7.

ный, а҆ е́ про́чаа дни дръжа́ше часы́ дн҃евныа́ и҆ нощныа́, поа́ше же и҆ ѡ҆ вечера. Мл҃тва же та разли́чна ба́ше, и҆ и҆спо́лнь прм҃ро́сти, и҆ разꙋма, и҆ ти́хости, и҆ бл҃г҃ти и҆спо́лнена: все бо неизрече́нное бл҃гослове́ї[4], и҆ всыне́н҃ïе[5], и҆ горни́х҃ си́лъ оу҆строе́н҃ïе, и҆ таинны́х҃ речены́х҃, и҆ ѡ҆ смотрен҃ïи чюде́снѣмъ, и҆ ѡ҆ концы́х҃ вѣ́чны́х҃, і҆ а҆гг҃лѣ́хъ, и҆ ѡ҆ прѣи҆сподни́и, и҆ се гл҃а совокоуплаше, внемлаше тр҃коже на нб҃си и҆ на земли, ви́дима и҆ невиди́ма. О҆ва́че ѡ҆ и҆скꙋсѣ́ нача́[6] гл҃ати. Е҆ди́ною же моля́щюсѧ ем҃ꙋ ѡ҆ вечера, и҆ внезапꙋ слыша сѣ́ло шꙋмъ шꙋма́щь, йже прихожа́ше с десна́го ѳх҃а и҆ до лѣ́ваго. І҆ а́бїе ст҃ы́и, оу҆жасенъ бывъ, недомышля́шесѧ,

---

[1] преклонашесѧ У. [2] поклонатисѧ У. [3] *д. б.* на́нь, ἐπ᾽ αὐτὸν. [4] θεολογίαν, «богословіе». [5] υἱογενεσίαν. [6] ἀρξόμεθα, «начнемъ».

глⷭ: Что оу҃бо се бꙋдетъ; И се ємꙋ размышлꙗющꙋ, и се дїа́волъ прⷭ́де, ревы, прⷭ́тъ и гнⷭ́вался, и о҃мрачи ємꙋ оу҃мъ, и о҃темни, и въ страхъ вложи и҃, и смꙋти и. Блⷭ́нный хотꙗше мл҃твꙋ творⷭ́ти, и смы́сла чⷭ́та не бꙗше в нⷭ́, но то́кмо со́нъ, и зїа́нїе, и прелщенїе, и лⷭ́ность припаде ємꙋ велика, и таготы многы, и бесⷭ́ды, и скорбь, коⷭ́ца не и҃мꙋщи. Блⷭ́жныи же, ѡ҃бьятъ сⷭ́ло ѡ҃мраченїемь дїа́волимъ, ре́че: Ѡ҃, грⷭ́шныи Нифонте, нн҃ⷭ́ придо́ша на выю грⷭ́си твою, и҃скꙋшенїе, ѥ҃гоже сꙗ еси боа́лъ, сⷭ́ло люто оу҃мъ ми о҃слⷭ́пи, и свищⷭ́ сⷭ́ло ѡ҃ наю[1]. Вне́мли оу҃бо твердⷭ́, да не жи́въ вни́деши въ чрево ѥ҃го. И се глⷭ́, знаменашесꙗ ѡ҃бразомъ крⷭ́та. Нападашⷭ́ на́нь несыты́и во́лкъ, и мышлꙗ́ше низложити пра́веднаго, глⷭ́: Ѡ҃вєрзи мл҃твꙋ. Блⷭ́жный глⷭ́ше: А҃зъ нечистомꙋ вⷭ́сꙋ не покорю́ся. А҃щи ти ⷭ҃ Бг҃ъ мои
‖Л. 486 в. повелⷭ́лъ погꙋби́ти мꙗ, ‖ да прїимꙋ съ бл҃годаре́нїемь Бг҃а моⷭ́го повелⷭ́нїе, а҃ще ли ти ⷭ҃ не повелⷭ́но ѡ҃ Бг҃а моⷭ́го, посрамлю́ вса́ ко́зни твоꙗ́, дїа́воле. Дїа́волъ глⷭ́ше: И҃ ⷭ́сть ли Бг҃ъ кдⷭ́; Нⷭ́ Бг҃: самъ бо тⷣ насꙋгъ всⷭ́[2]. И҃ кто ли тⷭ́ лⷭ́сти, ꙗ҆ко Бг҃ ⷭ҃; Бг҃ нⷭ́. На соблаꙁнꙋ вⷭ́дый блⷭ́жнаго, по всⷭ́ часы́ ємꙋ глⷭ́: а҃ ⷭ́сть ли Бг҃ъ; Нⷭ́ Бг҃,—растваря́ше нечи́стый вⷭ́съ сїѧ три вещи, ꙗ҆же бꙗ́ше нанеслъ на пра́веднаго, и покꙋша́ше прелстити и о҃мрачи́ти, глⷭ́: Бг҃ нⷭ́сть. Слышавъ[3] же се ра́бъ Бжⷭ́ї, и ражиза́шесꙗ,
Псал. XIII, 1. глⷭ́: «Рече безꙋменъ въ ср҃ци своⷭ́мъ: нⷭ́ Бг҃». Растлⷭ́, злыи, и помрачи́сꙗ, а҃ не гли хꙋлы, вⷭ́жи во тмꙋ ѡ҃ мене́, а҃ꙁ бо вⷭ́рꙋю, ꙗ҆ко ⷭ҃ Бг҃ъ и҃ бꙋдетъ. Лютыи же вⷭ́съ, па҃ находꙗ, ѡ҃мрачꙗ́ше и҃. И ѥ҃гда сꙗ покꙋша́ше сътвори́ти мл҃твꙋ, оу҃стꙋ́ бо глⷭ́ше, а҃ оу҃мъ ѥ҃го о҃мрачашесꙗ, не вⷭ́дыи, что сꙗ глⷭ́, и что ⷭ҃ ра́зꙋмъ пⷭ́нїа. И бⷭ́ ємꙋ велика́ печа́ль ѕ҃ то҃ стꙋже́нїи: блажнꙗ́шесꙗ ѕ҃ мл҃твⷭ́ многажды́. И ма́ло нⷭ́что размышль, глⷭ́ше: Оу҃вы мнⷭ́ грⷭ́шномꙋ, ꙗ҆ко не видⷭ́, что съвⷭ́щаю. И па́кы ѡ҃враща́ѧсь, твора́ше мл҃твы ѡ҃ начатка. И съ многы́и трꙋдо́ си́це страда́ а҃ лⷭ́та, по всⷭ́ дни влага́ше проиы́ривы́и, ꙗ҆ко нⷭ́ Бг҃, и вмⷭ́таше[4] и въ ско́рбь вⷭ́мⷭ́рнꙋ. И толи́кꙋ печа́ль и҃мꙗше блаже́нный ѡ҃ возмꙋщенїа дїа́волꙗ, ꙗ҆ко и҃ смы́сла чл҃ка лише́нꙋ быти. И глⷭ́ше ємꙋ дїа́волъ: А҃зъ по сⷭ́ не нꙋжю тебⷭ́, токмо преста́ни ѡ҃ моли́твы, ю҃же твори́ши заꙋ́тра и полꙋдне́. Ра́бⷭ́ же Бжⷭ́ї, вида́ бестꙋднаго злобы змⷭ́евы, и глⷭ́ше: А҃ще съблажꙋ, или прелюбы сътворю, ли оу҃вїю, ли оу҃кра́дꙋ, или
‖Л. 486 г. ино зло сътворю, а҃зъ Хⷭ́ моⷭ́го ‖ николи́же[5] ѡ҃вєргꙋся, ни ѡ҃стꙋплю. Паки́[6] глⷭ́ше дїа́волъ: Что ли глⷭ́ши[7], а҃ ⷭ́сть ли Хⷭ́; Хⷭ́ нⷭ́. Кто ли тⷭ́ ⷭ҃ прелⷭ́стилъ, ꙗ҆ко Хⷭ́ ⷭ́сть; Нⷭ́ Хⷭ́. А҃зъ ⷭ́динъ здержю́ вса́. Ты́ же по что мꙗ ⷭ́си ѡ҃ставилъ; И ѡ҃вⷭ́щалъ сⷭ́тый и҃ рече: ⷭ҃ Хⷭ́, тⷣ же Бг҃ъ и҃ чл҃къ, и҃ того҃ все се ⷭ́сть. О҃каи́не, доколⷭ́ мꙋти́ши зда́нїе Бжⷭ́ї; О҃каи́не, не и҃маши прелⷭ́стити моⷭ́го смы́сла: что мꙗ слⷭ́пиши, ꙗ҆ко тма ⷭ́си, и҃ въ тⷣмⷭ́ хо́диши, и҃ тмою́ борешисꙗ съ чл҃кы, въ мⷭ́глⷭ́ хо́диши и҃ въ мра́цⷭ́, въ вⷭ́кы вⷭ́ка мꙋчишисꙗ[8]. Ѡстꙋпиⷭ́ оу҃бо, враже́ Бжⷭ́ї и҃ сⷭ́ты́х. Си глⷭ́, ра́бъ Бжⷭ́ї терпа́ше и҃ страдаше крⷭ́пко, слава́ Бг҃а. О҃ни же лꙋка́вствомъ своⷭ́мъ не ѡ҃стꙋпаше ѥ҃го, но глаше пр҃но: нⷭ́сть Бг҃а, и҃ что́ ли ⷭ҃ Бг҃ъ; Воле[9], вⷭ́си ли Бг҃а, ѥ҃го҃ глⷭ́ше, что ти ⷭ҃ показа́лъ; Кдⷭ́ ли живⷭ́, кдⷭ́ ли пребываⷭ́; Покажи ми ѥ҃го, и҃ вⷭ́рꙋю ти

---

[1] и҃ свищⷭ́ сⷭ́ло ѡ҃ наю, ὁ δράκων ὁ σφόδρα μαινόμενος καθ' ἡμῶν, «змій, зѣло ярящійся на насъ». [2] сⷣ Бг҃ъ не соу҃ вса О. Въ греческомъ текстѣ нѣтъ соотвѣтствующаго мѣста. [3] на поляхъ отмѣчено ѕ҃і. [4] *прот.* вмⷭ́тлаше Ц. [5] никакоже У. [6] на поляхъ отмѣчено ꙁ҃і. [7] глⷭ́ше Ц. Τί λέγεις; [8] мꙋчитисꙗ Ц. У. [9] ἄρα.

âзъ. Й си оу҃бо насѣваѧ глаше, на четы́ри лѣ́та мч҃а правѣ́ника, се влагаѧ, ꙗ҆ко нѣ҃ Бг҃а, кладыи ѥ҆мꙋ смы́слъ т҃мою. Й помышлꙗ́ше пра́ведный, ꙗ҆ко Бг҃ъ нѣ҃. Семꙋ же си́це быва́ющꙋ, sѣло бѣше ѡ҆тмагчалъ себѣ̀ ст҃ый, но ѡ҆баче не преста́аше ѿ мл҃твы й чтый Бж҃твена́ѧ писа́нїа.

Й стоа́щꙋ ѥ҆мꙋ с вечера на мл҃твѣ, па́кы темный бѣ́съ начѧ́ нꙋ́дити, ꙗ҆ко нѣ҃ Бг҃а. Праведный, смотривъ пре҃ собою, видѣ́ лицѐ Гд҃а на́шего Ї҃са Хр҃а, й вели́ми постена́въ, простеръ рꙋ́цѣ своѝ къ ч҃тномꙋ о҆́бразꙋ, й рече: «Бе́, Бе́ моѝ, въскꙋ́ю ма ѥ҆си ѡ҆ставилъ»; Й йзвѣ́стѝ ма, ꙗ҆ко ты ѥ҆си ѥ҆динъ Бг҃ъ. Ꙗ҆ще ли ѡ҆ста́влю вса ѡ҆ йменѝ твое҃ѥ̀ й сътворю вса, ѥ҆лико же ми дїа́волъ глⷱть; Й се ре́къ стоѧ́, чаѧ́, что оу҃слыши́. Й зрѧщꙋ ѥ҆мꙋ ѥ́ лице ч҃тныѧ̀ тоѧ̀ ѝконы, видѣ́, ‖ й просвѣти́ся лицѐ ѥ҆го, ꙗ҆ко сл҃нце, лице ст҃ыѧ̀ тоѧ̀ ѝконы, й йсполненїѥ̀ неизрече́нна́го бл҃гоꙋха́нїа. Блаже́нныи же, оу҃жасенъ бывъ ѿ свѣта того, падѐ ницъ, й трепе́ща глⷱше: Вѣ́рꙋю въ ѥ҆дина́го Бг҃а О҆ц҃а, Вседръжи́теля, Творца нб҃у̀ й землѝ, видимым же всѣ́мь й невиди́мы҃. Ѳ҆дⷭ҇ Гⷣ҇ь Ї҃с Хр҃, творе́ць нб҃ꙋ̀ й земли, й Ст҃ыи же Дх҃ъ ѥ҆го́, сла́вимъ й просвѣщаемъ. Гⷭ҇и моѝ, Ї҃с Хр҃е, не прогнѣ́вайсѧ на́ ма велїа́ ра́ди твоѥ́ѧ мл҃ти й ѿверзи ѿ мене нечт҃аго, йскꙋси́вше ст҃оѥ̀ и҃ма твоѥ̀. Ты бо вѣ́сѝ, ка́ко ми стꙋ́жаетъ вра́гъ моѝ. Погрꙋжа́ѥмь в лꙋ́кавемь невѣ́рствїи, тѣ́м же прости ма, Гⷭ҇и, ѥ҆ли́ко йскꙋси́ та, Гⷭ҇и, й ди́вно и҃ма твоѥ̀, пребл҃гый, мл҃рде. Й се ре́къ, леже ни́ць. Й въста́въ, й возрѣ́ па́кы на о҆́бразъ ст҃ый, й се преслⷱвно видѣ́нїа. Бѣ́ бо лице ѥ҆го́ пресвѣ́тло sѣло, й ѡ҆бращьше ѻ҆чи́ма, ꙗ҆ко живъ чл҃къ, й покыва́ше, й брови ѥ҆го́ гыба́стесѧ. Сⷭ҇ѝ видѣ́въ, бл҃жѝныи Нифо́нтъ нача́ въпити ра́стною дш҃е́ю: Гⷭ҇и, помилꙋ́и ма! Й sѣло сѧ чюди́въ, глаше: Вели́къ Бг҃ъ кр҃тїа́нескъ й вели́ка си́ла твоѧ́! Не ѡ҆стави менѐ до коне́ца погы́бнꙋти, зда́нїа твоѥ́го, и҃же воинꙋ̀ припада́етъ к ноги́ма твои́ма пр҃ѣ́тыма. Бл҃внъ Бг҃ъ, й бл҃вно ѥ҆́сть ц҃рⷭ҇тво О҆ц҃а й Сн҃а й Ст҃го Дх҃а, ꙗ҆коже и҃збави ма ѿ сѣ́ни й ѿ тмы см҃ртныа̀, й ѻ҆кована сꙋща нищетою й желѣ́зомъ. Й си́це ре́къ, й и҃на множа́иша пре҃ йко́ною Гⷭ҇а на́шего Ї҃са Хр҃а, й ѿи́де ѿ цр҃кве, мл҃твꙋ кончи́въ. Й вше҃ въ хлѣ́винꙋ свою̀, поспа̀ ма́ло: бѣ́ бо ср҃це ѥ҆го́ йспо́лнилосѧ слⷭ҇ти нб҃ныа̀, й весе́лїа, й ра҃ⷭ҇ти. Й бѣ́ видѣ́ти чюдо бл҃гоѡ҆бра́зно. Й хожа́ше ѿтолѣ́ свѣ́телъ й вѣ‖сь скла́бсѧ, всѣ́мь сла́докъ ‖л. 487 б. й чт҃нъ, ꙗ҆ко́ѻ҆ и мноѕи ѿ чл҃къ, и҃же знаахꙋ̀, дивла́хꙋсѧ, глⷱще: Что оу҃бо бы҃ ѥ҆мꙋ̀, ꙗ҆ко коли́ко лѣ́тъ ходѝ дрⷭ҇еленъ й оу҃нылъ, а҆ нн҃ѣ̀ весели́тсѧ й ра҃ꙋе́тсѧ; И҆ли ꙗ҆вленїе видѣ́лъ ѥ҆́; О҆же ѿ дн҃е того, в нѣ́ видѣ́ ч҃тный о҆́бразъ Гⷭ҇а на́шего Ї҃с Хр҃а, възвигъ на высотꙋ рꙋ́цѣ своѝ й ѻ҆чи,[1] глⷱше: Ты ѥ҆си Хр҃ⷭ҇, Сн҃ъ Бг҃а живаго. Вѣ́рꙋю въ и҃ма твоѥ̀ ст҃оѥ̀ й страшноѥ̀ й преслⷱвное, Хр҃е Ї҃се, Бе́ мои, Ты ѥ҆си О҆́че сїа́нїе, й богатаѧ мл҃ть, й бесмр҃тне, ѥ҆ди́не неизлива́емоѥ̀ ми́ро, й вѣ́рꙋю во и҃ма твоѥ̀ прест҃оѥ̀. Си оу҃бо глⷱ, рꙋга́шесѧ дїа́волꙋ, й хвлⷱше и҃, й глⷱ: Кдѣ́ ѥ҆́ пагꙋбникъ о҆́нъ, глⷱ, ꙗ҆ко Бг҃а нѣ҃; Да́ сѧ посрамивъ стⷭ҇дный бѣ́съ, й смра́да порꙋга́нъ, темныѝ й нечи́стыи. Ѩнѣ́ бо Гⷣ҇ь моѝ ꙗ҆ви́сѧ, ꙗ҆ко́ѻ҆ бл҃жѝному Ѳ҆ому невѣрꙋ́ющꙋ, въско́рѣ оу҃вѣ́ри и҃. «Вели́читъ дш҃а моѧ̀ Гⷣ҇а, й възра́довасѧ дх҃ъ моѝ ѡ҆ Бозѣ́, Сп҃сѣ́ мое́мъ». Си же поѧ̀, Ни́фонтъ хожа́ше, мл҃твꙋ дѣ́ѧ въ всѣ́хъ ц҃ркваха҃ Конⷭ҇тантина гра́да, поѧ̀ й славꙋ Бг҃а, присѣ́тившаго бл҃годꙋшьми[2].

Псал. XXI, 2.

Лук. I, 46. 47.

Ходѧ же праведны҃, слыша нѣ҃ ѿ коего́ ѡ҆́ца, ꙗ҆ко трꙋдове ѻ҆брѣта́ютъ главꙋ̀. Се же слы́шавъ, й ꙗ҆ри́сѧ дш҃е́ю, й помысли нѣ́что си́це. Ходѧ бо, йзваше

[1] *вст. и зачеркнуто:* свои Ц. [2] а бл҃го дш҃и ми О. ἐν εὐωδίᾳ πολλῇ.

сапога своѧ, и полагаше на земли, и па́даше на земли. І е́гда же о҃кончава́ше мл҃тв҃у свою҃ и хотѧ́ше ста́ти, е́два ногу҃ оу҃тръпшю҃ подвигнаше, и е́два поступа́ше бл҃же́нный, и чию҃[1] болѣ́знь ногу҃ своеѭ, гл҃аше: Ѡ҆ тебѣ, Нифонте оу҃богыи, ка́ко хощеши стерпѣ́ти ѡ҆гненое рѫ́тво, а҆ малыа҆ болѣ́зни не терпи́ши! Е҆́два бо бѣше е҆моу҃ ѿтергнѫ́ти носъ́, прилѣпшю҃ къ ка́менїю, и҆ вѣ́да е҆му҃ вѣ́ велика: ‖ дви́жѫща[2] носъ́ ѿ ка́менїа, гл҃аше к нима, Матѳ. XI, 12. ꙗ҆ко «нѫ́жно е҆́сть цр҃тво Бж҃їе, нѫ́жници въсхыта́ютъ е҆̀». И҆ кончавшю҃ е҆моу҃ мл҃тв҃у, и҆ мало оу҃снѫвшоу, и҆ вида́ше во снѣ́ море вели́ко сѣ́ло. И҆ стоа́ше же посредѣ́ е҆го сто́лпъ вели́къ, и҆ вер҃хоу е҆го́ не бѣ́ше никогѡ҃. И҆ прїиде нѣ́кто к҃ нему҃, и҆ ре́че: Что сѧ чюди́ши высотѣ́ е҆го, а҆ повелѣ́но ти е҆́сть възлѣ́сти на́нь. Ѻ҆́н же слышавъ, нача́тъ лѣ́сти, и҆ с вели́кимъ тр҃дом҃ъ до верха́ долѣ́зъ. И҆мѣ́ бо ꙗ҆ко пр҃тлъ нѣ́какъ верхѫ҃ себѣ́. Стоа́ше же пра́вѣ́ный, хотѧ́й минѫ́ти на пр҃тлъ, и҆ не можа́ше: боа́шесѧ. Зрѣ́ше бо до́лъ, и҆ бѣ́ше глѫбина́ вели́ка бр҃ѣга того́ до мора́. Гл҃аше бо: Оу҃вы мнѣ́ гр҃ѣшному҃, что сътворю́; А҆́ще прест҃пи́ти покѫшѫ́сѧ, е҆́же возлѣ́сти и҆ сѣ́сти ми на пр҃тлѣ́, боюсѧ, е҆гда́ не возмогу́, но оу҃валюсѧ долу́, і оу҃мру́, и҆ йстлѣ́ю в морѣ́. Ка́а ли ми по́лза, а҆́ще възвращу́сѧ долу́, оу҃дуже и҆ възлѣ́зъ; да что сътворю; Си размышлма́, стоа́ше, вели́ку и҆мѣ́а кр҃ѣпость и҆ сѫмнѣ́нїе. И҆ е҆́два дрѧзнове́въ, прест҃пи́ бре́гъ т҃ои съ благы́и дрѧзновені́емъ, и҆ сѣ́де на пр҃тлѣ с радостїю, и҆ сѣ́дѧ на пр҃тлѣ, зрѣ́ше четвероконе́чнаго ми́ра, и҆ чюжа́шесѧ, в себѣ́ гл҃а: Воли[3], ка́ко а҆́зъ сѣ́мо и҆́зыдохъ, ка́ко ли возмогу́ слѣ́сти; И҆ се е҆му҃ гл҃ющ, о҃чютисѧ внезапу҃[4] бы́дѧ, и҆ чюжа́шесѧ в себѣ́ сѣ́ло: Ѡ҆́ле, что е҆́сть, е҆же вид҃ѣ́хъ; Паки́ въ дрѫгую́ но́щь то же вид҃ѣ́, и҆ въ трет҃їю т҃ѳ, и҆ гл҃аше: И҆́ви ми, Гі҃, си́лу҃ вид҃ѣ́нїа. И҆ вложи Бг҃ъ въ оу҃мъ е҆го расмотре́нїе разли́чно, и҆ разумѣ́въ, нача́: Вхѡ҃ на сто́лпъ высо́къ—правы́ї поу҃ добраго вид҃ѣ́нїа е҆́сть, ‖ е҆́же на Вы́шнїи І҆ерл҃мъ веде́ть. ‖Л. 487 г.
И҆ е҆́ войну҃ възвраща́емсѧ к земны́ї, тѣ́мь наставля́емсѧ, е҆́же ꙗ҆́тисѧ бестрастїа. Пр҃тлъ же, е҆́ верху҃ столпа, на не́мже сѣ́дѧ почи́, всѧ вида́—се е҆́сть бестра́стїе, е҆́же е҆́сть выше всего добра и҆́права, ꙗ҆ко пр҃тлъ стоа́, на не́мже сѣ́дѧ видить Бж҃їа ꙗ҆вѣ́ подобїа, чл҃ка вида́ и҆[5] бѣсовска, како чл҃кы прелща́ють. Си расмотривъ пра́ведны́ї, славаше Бг҃а всѣ́мь ср҃цемь, ꙗ҆ко та́ко пече́тсѧ ѡ҆ нѣ́.

И҆ потомь сѣ́дящю҃ е҆му҃ въ храмѣ́ и҆ чтѫща кни́гы, прі́иде к нему҃ по ѡ҆бы́чаю. И҆ видѣ́въ ма, о҃бвесели́сѧ, и҆ цѣлова́въ ма, па́кы сѣ́де чты́ї. А҆́з же[6], въста́вивъ е҆го ѿ чтенїа, и҆ нача́ и҆ въпраша́ти о҃ покаа́нїи. Он҃ же ми гл҃а: Вѣ́сн҃, бра́те, бл҃гъ е҆́сть Бг҃ъ на́шь, и҆ не и҆ма́ о҃сѫди́ти всѧ́ко кр҃тьа́на, е҆́ще съгрѣ́шае҃. А҆́з же, се слышавъ, сѣ́ло сѧ почюди́ о҃ словесѣ́ се́мь, и҆ рѣ́хъ е҆му҃: То нѣ́сть ли сѫда; Ѻ҆́н же рече ми: Е҆́ и҆ бѫдѣ́. И҆ гл҃а́ е҆му҃: Да что гр҃ѣшнїи тогда́ сѫда́ не прїимуть ли, ꙗ҆ко҃ гл҃еши, да что хо́щѣ҃ сѫдъ прїати; И҆ рече ми: Слыши, бра́те: не сѫдить Бг҃ъ кр҃тїа́ну҃, гл҃а: по́что е҆си съгрѣ́шилъ, но сѫдить е҆му҃, гл҃а: почто сѧ не каалъ. Съгрѣ́шит ли е҆си текл҃ъ, а҆ пу҃тѣ́ неси и҆мѣ́лъ на покаа́нїе; Да е҆́же бес покаа́нїа оу҃мира́емъ, того́ ра́ди ны е҆́сть сѫдъ прїа́ти. И҆ се гл҃а ми дивну҃ та́ину҃, сказа́ ми любо́вь многомл҃тиваго Бг҃а нш҃его. В начале́ бо сѵ҃го посѣще́нїа о҃ного́, и҆мѣ́же е҆го́ Бг҃ъ посѣти́ и҆ на покаа́нїе приве́, прим нѣ́что таково, е҆́же

---

[1] чюше О. [2] движоуще О. [3] ѧ҆ра. [4] *попр.* внезапу҃ Ц. [5] видмѝ Ц.
[6] На поляхъ отмѣчено: ѧ҆ Ц.

при несѣсеннемь сн҃оу[1]. Въ ѣдинѹ бо, стоѧщѹ ѥмоу҆ в нѣкако҆ мѣстѣ Ѳрастарх҃ѹ[2] и҆ размышлѧющѹ о҆ грѣсѣхъ своихъ, внезапѹ и҆ подвиже и҆ помыслъ свои, и҆ рече: Поидиве, грѣшныи҆ Нифонте, ‖Л. 488 а. и҆ цр҃квь, да сѧ тамо йсповѣдаевѣ Гв҃и҆ w҆ грѣсѣ҆х свои҆х: не видѣ бо, довѹдевѣ ли оу҆трешнаго дн҃е, да почтиѥтсѧ, ꙗко тамо наю҆ тѹжить, w҆ждаѥ҆ W҃ць цѣдрыи҆, мно҆гомл҃тивыи҆ Бг҃ъ, йже на҆ о҆каанны҆х покаанїю хо҆щ҃е. И҆ сѝ рѣкъ, съ тщанїемь йде к Бж҃їю храмѹ. И҆ ѣгда приближисѧ къ двереме цр҃квнымъ, внезапѹ въздѣвъ рѹцѣ на высотѹ к҃ востоку, и҆ възопи҆ съ стенанїемъ горкы҆и҆, глѧ: Прїими, Ги҆ Їсе Хе҃, Бе҃ многомл҃тиве, мр҃твеца҆, погѹбивша дш҃ю свою, прїими҆ страсти грѣхо҆вныа҆, прїими хѹлника, непрїа҆знь бестѹдноу҆, срамнаго, w҆скверненаго дш҃ею и҆ тѣломъ, прїими же всѣмь напастемь повинѹвшасѧ! Помилѹи блѹднаго любодѣица, дѣтатливаго тати[3], преступника сквернаго, помилѹи мѧ пр҃но бо тою мл҃тїю, а҆ не w҃врати, Бл҃гыи҆, лица҆ своего w҃ менѐ! Не рци, Вл҃ко: не видѣ тебѣ, кто ѥсѝ, а҆ не знаю тебе, не възненавиди҆ менѐ, дыма, праха, гноа҆, и҆ врата҆ поношенїа, мрѣзости недѹжны, съжженїе бестѹдно, блазнъ чл҃комъ, не w҃вратисѧ мене, Вл҃ко, но воими҆ и҆ спси҆ мѧ. Видѣ[4], Вл҃ко, ꙗко не хо҆щеши грѣшникомь см҃рти, ꙗко оу҆же възврати҆тисѧ и҆ живѹ быти. Не и҆ма҆ тебе w҆ставити, а҆ще мене послѹшаеши҆ і҆ а҆ще менѐ не прїимеши. И҆ се рѣкшѹ множаиша сихъ w҃ горести дш҃евныа҆, и҆ внезаапу҆ бы҆ шѹмъ велик҃ъ с небесе, и҆ с тѣмь ꙗвисѧ подо҆бїе мѹжа, имѹща свѣтъ страшенъ. И҆ тѣ҆ имаше рѹцѣ двѣ҆, и҆ простеръ с высоты҆ нб҃ныа, и҆ о҆бы҆тъ выю ѥго, и҆ цѣлова҆ше любе҃зно, гл҃а: Добрѣ прїинде, сн҃ѹ мои҆, ча҆до мое҆, и҆ о҆скрѹбленое҆ мое҆ ча҆до. Нн҃ѣ о҆брѣтесѧ ча҆ мое҆ и҆ свѣте мои҆. Колико стена҆, ‖ сн҃оу Л. 488 б. мои҆, тебѐ ра҆, колми тѹжихъ, колми печалова҆, колми горѣ ср҃це мое҆, надѣасѧ, глю, некли҆ възвратишлисѧ до свѣта, ли до вечера. Си гл҃а, вжизахсѧ и҆ распала҆хсѧ велѣми, смотрѣ ꙗже w҆ тебѣ. Нн҃ѣ же оу҆бо҆ се ра҆дость моа҆, ꙗкоже ꙗвисѧ любленикъ мои҆, нн҃ѣ веселїе мнѣ, ꙗко просвѣтистесѧ, чадо мое҆, о҃чи твои҆, и҆ процвѣтѐ пло҆ твоа҆, и҆ волею твоею҆ йсповѣдѣсѧ мнѣ W҃селѣ. Си рѣкъ Гь҃, и҆ целовавы҆ W҃йде w҃ него҆. Пра҆ведныи҆ же, w҃ сладости и҆ целова҆нїа того ꙗко въ йстѹпленїи бы҆въ, а҆ще же w҃ рѣчи цѣлова҆вшаго и҆ дивисѧ, приш҃е҆ гл҃ше: Сла҆ва тебѣ, Хе҃, сла҆ва тебѣ. И҆ гл҃аше же и҆ се беспреста҆нн, и҆ йспо҆лнибосѧ ба҆ше ср҃це ѥго бл҃гоу҆ханїа бж҃твенаго, і҆ а҆зы҆къ ѥго и҆ оу҆ста҆ ѥго҆ йспо҆лнены дх҃овныа сладости. И҆ надо҆аѣ же моли҆всѧ по нейзреченномъ то҆мъ целованїи, йде к клѣть свою҆, страхо҆ w҆держимъ. И҆ w҃то҆лѣ въ всѧ пѹти҆ хожа҆ше, ра҆ѹа҆сѧ и҆ работаа҆ Бг҃ѹ.

Се бо предивное чюдо, бра҆тїе: Гь҃ са҆мъ ꙗвисѧ, ꙗко w҃ чисты҆х и҆ неложны҆х оу҆стъ ѥго слыша҆ а҆зъ, слеза҆ми о҆держимъ, и҆ страхо҆, и҆ ра҆достїю. Си мнѣ сказа҆, а҆зъ бо та҆къ w҆бычан имѣхъ, ѥже пр҃но въпрашати, и҆ sѣло мѧ люба҆ праведны҆и, ничто҆ мене потаи҆: на вечерни того дн҃и, в о҆нже Бг҃ъ и҆ W҃ць целова҆ и҆, гл҃аше си҆це: Бж҃е, Бе҃ мои, «распныи҆ нб҃о, ꙗко Псал. CIII, 2.
кожѹ», и҆ оу҆краснѣ sвѣзда҆ми и҆ сл҃нцемъ и҆ лѹною и҆ о҆блакы, оу҆краси мене въ sвѣзды мѣсто добры҆ смире҆нїемъ, а҆ в лѹны мѣсто премр҃ость твою҆ йзлїи на мѧ, въ сл҃нца мѣсто Сг҃ымъ Дх҃омъ

---

[1] прим нѣчто.... сн҃оу, γέγονεν ἐπ᾽ αὐτόν τι τοιοῦτον, ὥσπερ ἐπὶ τοῦ ἀσώτου σημαίνει ἡ δηλοῦσα παραβολή, «что съ нимъ случилось нѣчто подобное тому, что и съ блуднымъ сыномъ, какъ показываетъ притча». [2] ἔν τινι τόπῳ καλουμένου τοῦ Ἀριστάρχου. [3] τὸν παιδοφθόνον. [4] вѣдѣ O.

просвѣти́ мѧ, и̂ въ о̂блака мѣ́сто
ѡ̂блеци́ мѧ въ чистоу̀ и̂ въ правдѣ,
‖Л. 488 в. кро́тостїю препоѧса мѧ, ‖ и̂ о̂бу́и но́зѣ
моѝ приготовлѧ́ѥмъ бл҃говѣщенїа ми́рна.
Бѣ́, Бо́же мои́, проліѧ́вый вы́здухъ бы́тьствý[1] на ѡ̂бу́ханїе и̂ вы́здыха́нїе чл҃ко́мъ,
пролѣ́и преблг҃ую бл҃гть и̂ да́ръ живото-
твори́ща҃го с҃т҃го дх҃а на мѧ́ѣ бл҃гови́дно,
и всесвѣ́тла, чт҃а, любе́зна и̂ сла́ка гл҃а҃вла҃а
мѧ, є́ горы и до дола, всего̀ съверше́на
и̂ си́лна бл҃ги и̂ разу́ма гл҃а҃вла҃а мѧ. Сїю
мл҃твý гл҃ющоу̀ е̂мý въ оу̂стѣ́хъ сты́хъ,
ѡ̂сїа҃ ѝ свѣ́тъ с нб҃е́, і̂ а҃ви́ся е̂моу̀ а҃гг҃лъ
Гн҃ь, дрѫ́жа ча́шу плѣ́ноу мі́ра, и̂ о̂бра-
тивъ ю̀, и̂зліѧ́ верхъ пра́веднаго гл҃вы:
и̂спо́лнисѧ мѣ́сто то бл҃говѣ́ханїа, а҃ сви́ты
е̂го̀ на многы дни̂ бл҃гоѹ̂ха́нїа и̂спы́щахý,
гл҃ко дивити̂ всѣ́мъ, и̂ гл҃ати[2]: ѿ̂кýдоу
е̂̀ бл҃гоѹ̂ха́нїе се, пребываю́щý же е̂моу̀;
О̂н же гл҃аше, гл҃ко а҃зъ въ гр҃сѣхъ
роди́хсѧ вся, а҃ се не видѣ́, что е̂сть.
И̂мѧ́ше же вели́кое смиренїе, и̂бо моля́-
шесѧ, гл҃ѧ: Гі҃ Бѣ́, и̂же преслáвнѣ́йшý
Ѝтр҃ь свою̀ чт҃нѣ́йшоу гл҃ави нб҃е́ныхъ
свои́х҃ си́лъ, херѹвы́ и̂ серадди́мъ пресвѣ́т-
лїи гд҃ьствїа, нача́ла, и̂ вла́сти, и̂ си́лъ,
Ми҃ха́ила и̂ Гаври́ла, мл҃тва́ми Пр҃чтыа ти
Ѝтр҃е, ѡ̂ста́ви гр҃ѣхы моѧ̀ и̂ ѿ̂женѝ
ѿ̂ менѐ всѧ́къ блоу̀, прелюбодѣ́йство и̂
клеветоу̀, ре́вность, за́висть і̂ а́рость,
гнѣ́въ, не́нависть, тщесла́вїе и̂ презо́р-
ство, сребролю́бїе, скупость, не́нависть,
о̂бидý, которý, вражоу̀, раже́женїе и̂
похо́ть, ѡ̂жесточа́нїе, о̂бьяде́нїе, пїа́ньство,
кля́твопрестýпле́нїе, горкý сла́вý чл҃вкýю,
Бо́же мои́, си всѧ ѿ̂женѝ ѿ̂ менѐ и̂
сътвори мѧ чл҃ко́мъ и̂мѣ́ти въ оу̀ничи-
женїе и̂ є́ подо́бїе ме́рзости. Да не бýдѣ́
хвалѧ́щаго мѧ на земли, ни велича́ю-
‖Л. 488 г. щаго мѧ чл҃ка, и̂ да не рече́ ‖ никто̀
гл҃ако Ни́фонтъ с҃т҃ъ е̂сть, но и̂зба́ви мѧ
ѿ̂ тщесла́вїа чл҃вка, чл҃колю́бець, свободи́
мѧ, мр҃де. И̂ си́це моля́сѧ, правлѧ́ше
своѥ̀ житїе съ мно́гы҃ми смире́нїемъ.

Въ е̂ди́н же гл҃ющоу е̂мý ѡ̂ тщесла́вїи
и̂ о̂ смире́нїи, и̂ и҃нѣ́мь прише́дшї ѡ̂ то́мъ,
и̂ оу҃вѣ́рившесѧ, и̂ поклони́шесѧ, ѿ̂йдо́хъ[3].
Рѣ́хъ же е̂мý а҃зъ по ѡ̂шествїихъ[4]: Что
ра́ди, гі҃ моѝ, не възриши ча́снѣ, е҃гда̀
кто поклонитьтисѧ; И̂ рече ми: О̂нѣ́мъ
оу҃бо̀ падающимъ на ногý моею̀, тогда̀ а҃бїе
а҃зъ схожý въ а҃дъ, и̂ лежý та́мо, до́н-
деже бра́тъ вни́детъ[5] поклонивсѧ, тогда[6]
въсхожý а҃зъ ѿ̂ а҃да: нѣ́смь бо досто́йнъ,
да сѧ́ве Бо́жїи падаю́ на ногý моею̀,
сýщемý сквéрноу, и̂ пýстоу, и̂ бесты́дноу,
и̂ скрýшенý дшею̀ и̂ тѣ́ломъ. Се слы-
шавъ, а҃зъ почюди́хсѧ ѕѣ́ло, и̂ въста́въ
рѣ́хъ: Гі҃ поми́лýи. О̂́н же рече: Что сѧ
дивиши ѡ̂ семь; Но подви́гнисѧ се же
сътвори́ти. Гл҃ахъ е̂мý: Не вндѣ́[7], ка́ко
ми сходи́ти во а҃дъ, то ни по̀ножїю ногý
бра́тїю[8]. А҃ще ли не мо́жеши ни сего
сътвори́ти, то не позри[9] на́ землю долý,
и̂ гл҃и, гл҃ко земл҃а̀ е̂смь и̂ в землю и҃дý.
А҃ще ли ни того̀ мо́жеши сърещи, то
поне сѝ гл҃и: Бо́же, мл҃тивъ боу҃ мѧ́ѣ
грѣ́шникý и̂ спаси мѧ. И̂ си ми ре́къ,
и̂ и҃на множа́йша, и̂ запрѣ́ти ми гл҃ѧ:
Е̂гда̀ стоиши на собо́рѣ з҃ бра́тїею, то
сѧмни́сѧ[10], не бесѣ́дуи, ни шепчи́, ни
смѣ́йсѧ, ни поѝ съ тщесла́вїемъ, ни
краси́сѧ чл҃вкъ ра́ди. И̂ въпрашахъ е̂го̀:
Да гр҃ѣ́ ли е̂сть, е҃же не оу҃далѧ́тисѧ
сихъ, е҃же гл҃еши; Блаже́нный гл҃а ми:
Вѣ́рýи, бра́те, гл҃ако па́че чл҃къ, сýщь въ
цр҃кви, вѫщїи е̂сть а҃гг҃лъ, и̂же поѹ̀
кýпно с ними неви́димо. Да е҃гда оу҃бо ‖
на́чнеть кто, стоѧ̀ въ цр҃кви, смѣ́ѧтисѧ, ‖Л. 492 а.
и̂лѝ бесѣ́довати и̂лѝ шепта́ти, вид҃ѣвше

---

[1] πλουσίως, «обильно». [2] *и* гл҃ахý Ц. У. καὶ λέγειν. [3] *д. б.* ѿ̂йдоша, ἀνεχώρησαν. [4] *т. е.* по ѿ̂шествїи ихъ. [5] ἀναστῇ, «встанетъ». [6] тогда̀ Ц, τότε. [7] *т. е.* не вѣ́дѣ. [8] Здѣсь пропускъ: Рече же паки, λέγει δε πάλιν. [9] поне зрй У. [10] φύλαττε τοῦτο, «остерегайся слѣдующаго».

же и ѧггли, ѡстáвльше пѣніе, плачахѹтсѧ его горцѣ, глще: Вóле, кáко дша члка сего[1] оуплѣнáема є, ꙗко сúце прибúдить стрá Бжіи, а не имá сдá, ни смнéніа!—ни могѹще испóлнити слáвы Бжіа: припадам бо[2] нечúстый, и влагáѣть во оухо смѣхъ и шепты. Си слышавъ, оужасенъ бы, и ѿтолѣ стóхъ въ цр҃кви, поминаа словесá его, и сдержасѧ, стыдáсѧ ѧггл Бжіихъ.

Йногдá пáкы сшє съ вечера, слышáхъ словесá его, ꙗже ми благáше въ оуши, наказаніе дши моеи. Йко бы пéрвый чá нощи, поймъ мѧ, йзлѣзе, и йдóховѣ въ цр҃квь велúкїѧ мч҃ници Йанастáсіа[3] на мл҃твѹ. Йдѹщи же, и се слышáховѣ злоглашеніе[4], и смѣ, и бѣсовскіа пѣсни. Рáб же Бжіи Нифонтъ въстена, и възмѹтивсѧ, възведе óчи на нбо, и пошептá нѣчто мало. И тѹ ꙗвіе престáвль се блженіе бѣсовскоє, и прóидевѣ съблáзнъ, ничтóже зла слышáще. Єгда же прошéша оусп҃ховѣ поути, пáкы начáша окáнніи срамословити. Подивúжесѧ ꙗзъ, и се помы́сливъ, то же сѧ возмѹти, и óчи възведе на нбо, и се бáше помоливсѧ рéкль: Гй, загради оуста ѝ, да не блдоу, дóидеже пройдевѣ. И дошéдша въ чт҃ный хрáмъ, и помоливсѧ на мнóгъ часъ, и тáко ѿтѹдѹ пройдóховѣ. Йдѹщема же нáма оулицею калѹгіи[5], и възрѣвъ блжнный верхѹ вра домѹ велúка напúсаноу йконѹ Мт҃ре Бж҃іа, и младéнець в роукѹ держáщь, и волхвы дáры приносáща, зр҃ ‖ пáкы ниже, и се Гь нáшь Іс҃ Хс҃ псифію ѥпúсанъ. И бѣ слáва[6] велúка вѣ пресвѣтлемь и бжтвенемь чертóзѣ члкомъ грáда того, и прúсно непрестáюще йдмхѹ к немѹ, ѡви дйю, ѡви нощью, мл҃твы творáще. И єгдá видѣ прч҃тый тó ѡбразъ, праведный, приступивъ блúзъ, простре рѹцѣ свои к немѹ, и въстенáвъ нач҃ молúтисѧ, сúце глѧ: Гй Бе́ ибси и земли, єгóже трепéщоу и трмѹтсѧ вси вúдимаа и невúдимаѧ! Прúзри[7] на мл҃твѹ рабá твоегó непотрéбнаго, йже во грѣси мнозѣ ѡбать є. Ты оубó, Гй, сшедъ йзъ ꙗдръ невидимаго Óц҃а, ѿ негоже сѧ нѣси разлѹчилъ николúже, оутайвсѧ нбных сúлъ, и вше въ ст҃ую оутрóбѹ преслáвныа Мáтере своéа Бц҃а, óбразъ рабіи пріймъ, и въчлчьсѧ подобенъ нáмь бы развѣ грѣхá, за нейзречéнноє твоє члколю́біе не óстави менѐ, Гй, погибáющаго въ мнóствѣ беззакóніи моѝ, но ꙗвúсѧ, Влко, в сіи чá мл҃тію и щедрóтами, óсѣни мѧ Дх҃омь Ст҃ымъ твоѝм, ꙗвúсѧ щедрыи, блгыи, на оутѣшéніе óкаáнѣи ми дши и просвѣти мѧ свѣтомъ твоѝмъ.

И сúце помолúвсѧ ст҃ый, и мнóже йсповѣданіе оустóмь єго ст҃ымь пролúавшимъ къ Бгу́, и бы внезáапѹ шоумь грóзенъ, ꙗко водамъ многа́ мúмотекѹщимъ, сé же йсхожáше ѿ чт҃наго óбраза и прихожáше к немѹ. Йко приближисѧ дх҃ъ къ прáведномѹ, и sѣло внúде в ср҃це єгó, и въсхитúсѧ ѿ земла, и висáше на воздѹсѣ, распростреть ймѣ рѹцѣ. Съшедшѹ же ємоу ѿтѹдоу, бáше лицѐ єго ꙗки сл҃нце, земла же не дадáше ємѹ стáти ходáщѹ по неи, оувоáвшижесѧ єго, ‖ ꙗко гѹба себѐ постилáше ‖Л. 492 в. прáведникѹ ходúти, ст҃ыи же чюáшесѧ ꙗко бесплóтенъ, и по воздѹхѹ ходя ꙗко по земли. Слáва бо Бжіа óбдержáше и ѡлагáше ѿ тяготы в легость и в бестр҃тіе.

‖Л 492 б.

Йзлѣзшє же в нѣкотороє мѣсто, йдеже блдница живéть, оузрѣвъ же блжúныи члка, ꙗко и каженика, внѣ

---

[1] того У. τούτου. [2] *προπ.* У. [3] τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυρος Ἀναστασίου. [4] τραγῳδίας. [5] ἔν τινι ἐμβόλῳ τοῦ Χαλκουργίου. [6] πίστις, «вѣра». [7] на поляхъ отмѣчено кв. Ц.

храма стоа́ща, сѣло ѳныла, дла́нїю лицѣ своѥ покрывъ, и пла́каше сѝцемь ѻбразомъ, ꙗ҆коже мнѣти нб҃о с нимъ пла́чюще. И ѡ҆вогда́ рыдаше, і ѡ҆вогда́, рѹцѣ въздѣвъ, молѧ́шесѧ, стона́ и плачь, дрѹгоѝци же подрѫ́жаше челюсти свои́, и стоа́ше, ꙗ҆ко ѡ҆бѹ́зънъ покыва́ѧ, ѡ҆вогда съ стенанїемъ, ѡ҆вогда́ дрѧхлъ сы́. Сѐ же видѣвъ пра́ведныи, нача́тъ сам҃ ꙗ҆ко и плакатисѧ, и престáвъ къ чл҃ку плачюща҆гѡсѧ, и рече́: Бо҃ ра҃", бра́те, повѣ́ждь ми, каа ти є҆сть вина, и҆́мже та́ко пла́чешисѧ і є҆си оу҆ны́лъ; Повѣ́ж ми, молю́ тѧ. Хощѹ оу҆бо́ оу҆вѝдѣти и желáю: и҆́маше бо много оу҆милéнїе и плáчь. Ѿвѣща́вше ꙗ҆вѣ ѥ҆мѹ́ и гл҃а: Є҆стьствомъ преславны́ Ни́фонте, а҆́зъ бо є҆смь а҆гг҃лъ Бжїи. Да ꙗ҆коже вси хр҃тїа́не в҃ ча҃, в онже сѧ кр҃тятъ, прїима́ютъ а҆гг҃ла ко́жѳ ѿ Бо҃, храни́теля житїю своѥ́мѹ, и прилѹчи́сѧ, ꙗ҆коже и вси, пѹщéнъ на храненїе чл҃ка нѣкоѥ́го, ѻ҆н же мѧ ѻ҆скорблѧ́ѥ, безаконїе творѧ: нѝѣ въ ѻби́тели сеи є҆, ꙗ҆коже ви́диши, лежи́тъ ѥ҆ безаконїи съ ѻ҆нсицею безаконницею и блѹдницею. И се оу҆же не могѹ зрѣти безаконїа, є҆гоже тв҃ творитъ. Да ка́ко ми, зрѧще, не плакати, ѥ҆ какѹ тмоу ѻбра҃ Бжїи впадашесѧ; Гл҃аше[1] ѥ҆мѹ́ пра́веднии: Да по́что не нака́жеши є҆го, да оу҆бѣ-
‖Л. 492 г. жи́тъ ‖ те́мнаго грѣха́; Гл҃а ѥ҆мѹ́ а҆гг҃лъ: Поне́же не и҆́мамъ мѣ́ста приближитѝ ѥ҆ немѹ́: Ѿнелѣ́же началъ є҆ творити грѣхы, ра́бъ є҆ бѣсо́, и ни є҆ди́ноа҆ же вла́сти не и҆́мамъ на не́мь. Гл҃а ѥ҆мѹ́ сп҃ы́и: Ѿкѹдоу оу҆бо́, ꙗ҆ко ни є҆диноа҆ вла́сти не и҆́маши на нѐ, а҆ Бо҃ тебе и҆ преда́вшѹ; Гл҃а ѥ҆мѹ́ а҆гг҃лъ: Послѹшаи, рабе Бжїи Ни́фонте. Бъ҃ на́шь вѣщїю самовла́стна сътвори́лъ є҆ чл҃ка и попѹсти ѥ҆моу́, да и҆́мже пѹте́мь хо҃щетъ ходи́ти, да ходи́, и показа ѥ҆мѹ́ тѣ́сныи пѹть, та́коже и широкыи́, и рéкъ, ꙗ҆ко тѣ́сный прискрѣбенъ є҆́сть поу҃, и҆же на живо́тъ веде҃, и҆же сѧ є҆го держи́, па́кы҃ простра́нный пѹть є҆́сть, и҆же никогѡ́же на сп҃нїе приводи́, и сею пѹтїю ра́зѹмъ да́въ Гь҃, да и҆же по хѹ́дѣ власти сеѝ ходитъ, тѣ҃ въ ѻ҆гнь вѣ́чный, а҆ и҆же по скрѣбне́, то ѥ҆ породѹ вѣ́чнѹю и҆де҃. Да коѐ показа́нїе а҆́зъ могѹ́ сътвори́ти на чл҃цѣ се́мь, є҆гоже ми Бъ҃ порѹчи́ храни́ти; Сáмь бо Гь҃ нш҃ь І҃ Хр҃ своими оу҆сты́ наставлáѥ и ми́лѹетъ и оу҆чи́ вса оу҆кланѧтисѧ ѿ злыхъ дѣ́лъ, и є҆два́ ма́ло нѣкде чл҃къ, и҆же творѧ́ сло́во є҆го и҆стинны́ѣ. Правѣ́никъ гл҃а ѥ҆мѹ́: Да что ра҃" прострѣлъ є҆си рѹцѣ на нб҃о, стеиа҆́и оу҆жастнѣ; Гл҃а ѥ҆мѹ́ а҆гг҃лъ: Зрѣхъ вѣсо́въ є҆го плещѹщь, а҆ дрѹгїа́ свирѧ́ще, а҆ дрѹгїа рѹгаю҆щасѧ ѥ҆мѹ́, да того́ ра́ди разгарашесѧ ср҃це є҆го на стѹ́деныа҆[2] бѣсы. Молѧ́хжесѧ Бо҃у, да и҆збáвлена вѹдетъ ѿ прелести ѡ҆мрачены҃ѣ вѣсъ тварь є҆го, и да́ ми да́сть ѡ҆брадоватисѧ ѡ҆ немь поне є҆динъ дн҃ь, ѡ҆ покаа́нїи є҆го́ и въ҆звращéнїи, є҆щé же молѧ́хсѧ и ѻ҆ сéмь, да мѧ сподобитъ мл҃твы҃ Бъ҃ предáти дш҃ю є҆го бл҃гúни ‖ чт҃оу, бо́дрѹ и трéз- ‖Л. 493 а.
вену соу́цоу. И се рекъ а҆гг҃лъ, безвѣ́сти бы҃ ѿ нею[3].

Ѿшѣ́шежема на́ма, гл҃аше пра́ведны҃, ꙗ҆ко смраднѣ́и блѹ́днаго грѣха́ и҆но́ несть ѥ҆ Бо҃у. А҆ще хо́щетъ блѹдни́къ покаа́тисѧ. то въскорѣ́ прїиметъ Бъ҃ паче всѣ́ безаконнико҆ и грѣ́шникъ, понеже ѿ є҆стьства є҆сть грѣ҃. Ѡ҆силѣ́ѣтъ҃ и дїа́волъ с кокта́нїемъ[4], і а҆́ще хо́щетъ кто ѿгна́ти, и то вдѣнїемь и ма́лоа҆дѣ́нїемъ прожене́ и҆. Гл҃аше же и҆ се, градѹщима и҆ма[5]: Видѣ́хъ, рече́, чл҃ка градѹща широкимъ пѹтѣ́: ѿверзостесѧ ѻ҆чїе мои́ и оу҆зрѣ́, ꙗ҆ко л҃ бѣсъ ѡ҆коло є҆го́ крамолѹюща, ѡ҆вы ꙗ҆ко и мѹхи ѡ҆мрачахѹ лице є҆го,

[1] На поляхъ отмѣчено: кг Ц. [2] *т. е.* на стѹдьныа, ἐπὶ τὰ βδελύγματα ἐκεῖνα. [3] *д. б.* ѿ наю, ἐξ ἡμῶν. [4] διὰ τὸν γαργαλισμόν. [5] *д. б.* нама, ὡς ἐπορευόμεθα.

о҆вїѝ а҆ко и҆ комарїе всираѭ[1] въ ѹ҆ши е҆гѡ̀, о҆нїѝ ѹ҆ши[2] повержѣше, дръжаѭ по шїю, и҆ по носѣ, и҆ по скровеныѧ ѹ҆ды, и҆ влачаѭ҆ и҆ без мл҃ти, о҆въ сѣмо, ѡ҆въ о҆намо. Ѧ҆зъ же, се видѣвъ, слезами ѡ҆бы́а҃тъ быхъ, и҆ помышлѧ҃: кто соу҆ трїе, и҆же влекоу҆ члка сего̀; ѠҀкрыжемисѧ то, а҆ко тои҆ є҆ блудныи҆ вѣсъ, дрѹгїи҃ прелюбодѣи҆, третїи же е҆сть, и҆ содомскыи грѣ҃ твори́ть, а҆ и҆же въ ѹ҆хо е҆мѹ҆ свицоу҆, Ѡчааніѧ сѣю҆ в нем҃ъ, а҆ и҆же лице его о҆мрачаѭ, стра҃ и҆ стѹдодѣа́нїе ѡ҆ него ѡ҆ѣмы́люще. Си҆ ѡ҆ Ба҃ моего҆ а҆вишамисѧ. І҆ а҆вїе па́ки видѣ҃: и҆ се а҆гг҃лъ е҆го надалечи҆ и҆дѧ́ше, дръжа҆ в рѹцѣ своеи҆ тоа́гъ[3] то́иокъ, бѧ́ше же на концы е҆гѡ̀ цвѣтець, красенъ сѣло, и҆дѧ́ше, а҆ко Ѡчаасѧ, до́лѹ ничѧ҆ и҆ сѣло̀ скрѣбѧ҆: того дѣ́лѧ чл҃ка скрѣбѧ́ше тако, поне҃ бѧ́ше чл҃къ ѹ҆же҆ в горта́нѣ а҆довѣ прелюбодѣа́нїемъ впа҃, а҆ на мѹжь по́лъ вѣсѧшесѧ и҆ тѣми сѧ порабощеши[4]. Ѧ҆зъ же, то видѣвъ, въ҃звигъ рѹцѣ҆ на ‖Л. 493 б. высотѹ҆ нѣ҃нѹю, ‖ и҆ рѣхъ, да поне҃ е҆дину҆ мл҃твѹ҆ створю҆ о҆ немь къ Боу҆, и҆ се лѹка́вїи вѣси, а҆ко комарїе бывшеи҆, ѡ҆бьа҆да́хѹ, а҆коже мнѧ҃, мышци е҆го, ѹ҆ставлѧ́юще мѧ никако́же ѡ҆ немъ мл҃твы҆ сътвори́ти к҆ Боу҆. Се же мнѣ҃, о҆ц҃ы и҆ бра́тїа, пра́ведникоу повѣдаю҆щоу, и҆ ѡ҆бы́а҃т мѧ стра҃ вели́къ, и҆ дивихсѧ, слыша҃, же[5] николи҃ слышахъ.

И҆ и҆мѧше же и҆ се сѵ҃тыи҆ понѹженїе: е҆гда҆ хотѧ́ше прїа́ти ма́ло сна, пе́рвїе полага́ше камень на земли, и҆ верхѹ҆ е҆го полага́ше ма́лъ сажецъ[6], и҆ пото҃ стана́ше по҆ лѣ҆ погреба́лиа, а҆ко и҆ погрестисѧ хотѧ҆. И҆ пото҃ съчта́ше а҃ а҆пл҃ы и҆ е҆ѵ҃а́лїа, и҆ и҆на нѣка́ко, прекрещаа҆ ложе своѐ, и҆ та́ко почиваше, ка́мень по҃ложи по҃ главѹ҆ свою҆. И҆ е҆гда҆ приступа́хѹ на дн҃ь[7] вѣси во снѣ҆, потыка́юще и҆ не даду҆ще е҆мѹ҆ ѹ҆сн҃ѹти. И҆ тоу҆ а҆вїе во снѣ҆ Ѡганѧшеѧ҆, и҆ силѹ҆ дх҃овнѹю҆ въспрїи҆мъ, бїа́ше ѧ҆ крѣпцы, корѧ҆ и҆ ѹ҆ничижаа҆и, и҆ велми҆ возмѹщаа҆и. Тѣмже и҆ сѹмнѧщесѧ, вѣси гл҃ахѹ: Что створимъ жестокомѹ҆ семоу҆, поне҃же сѣло̀ бье҃ть ны, и҆ кори́ть ны, и҆ ѹ҆ничижа́ет҃ родъ на́шь;

Въ҃злежа́щѹ же рабѹ҆ Бїю҆ ма́лымъ сномъ, и҆ се прїиде на́нь дїа́волъ, дръжа҆ бра́нь, хотѧ҆ ѹ҆бити е҆гѡ̀. Ѹ҆жасѹвжесѧ дїа́волъ, и҆ скрежетахѹ зѹбы҆ своими, вѣжа, въпїа, гл҃ѧ: Ѡ҆ Мріе҃, ты мѧ всегда҆ ж҃же҃ши и҆ храни́ши жестокаго сего̀! Си҆ же слыша пра́ведныи҆, ѹ҆видѣ҃ пои҆стинѣ҆, а҆ко хранити и҆ вели́ми Сѵ҃а҆ Бц҃а и҆ помога́е҃ть е҆моу҆: взима́ше бо ѡ҆ кади́ла ма́сло е҆а҆ с велѝкою вѣ҃рою, и҆ помазашесѧ, а҆коже ѡ҆бы́чаи и҆мѧ́ше, въ врема спанїа целo[8] своѐ, и҆ ѹ҆ши, и҆ выю, и҆ ср҃це, и҆ тѣ҃мь повѣжа́ше дїа́вола. Почю́въ же сѵ҃тыи҆ си́лоу҆ того̀ ма́сла ѡ҆ сѵ҃тыа҆ ‖ бл҃ви́ныа҆ Бц҃а, и҆ помазавсѧ, толи́ко ѹ҆- ‖Л. 493 в. сна́ше.

И҆ногда҆ же па́ки сѣдящимъ на҃ ѡ҆ тщесло́вїи[9], ѡ҆ он҃ѣхъ дх҃овны҃, и҆ о҆ гл҃аніи блаже́нѣмъ[10], а҆ко дх҃ъ е҆сть тщесло́вїа многоѡ҆бразныи҆, и҆ вѣда҆[11] вѣ́лїа быва́е҃ть рабо́мъ Бж҃їи҃ ѹ҆вѣжи́мъ[12] е҆гѡ̀. Страстїю҆ ѡ҆дръжимъ тщеслáвною гл҃ть бо, та҃ ви́жь въ кладѧзи лица҆ своего҆ о҆бличенїе҆[13], како҆ є҆ ѹ҆дрѹчено, и҆ ѡ҆ того҆ чл҃цн велика тѧ҆ и҆моуть. Но ходи҆ ѹ҆бо

---

[1] *т. е.* свираѭ, ἡύουν. [2] *д. б.* ѹ҆жа, σχονίοις κρατοῦντες. [3] ῥαβδόν, «жезлъ». [4] *д. б.* порабощаше. [5] *д. б.* а҆же, ἀκούων ἃ οὐδέποτε ἤκουσα. [6] μικρὸν σαγίον, «вретище мало». [7] *д. б.* нань, αὐτῷ. [8] *т. е.* чело, μέτοπον. [9] ѡ҆ тщесло́вїа Ц. У. καθημένων ἡμῶν καὶ ὁμιλούντων περὶ κενοδοξίας, «сѣдящимъ намъ и бесѣдующимъ о тщеславіи». [10] и҆ о҆ гл҃аніи блаже́нѣмъ, ἔλεγεν ὁ μακάριος, «глагола блаженный». [11] βία, «нужда». [12] ἀποδρᾶσαι, «убѣжати». [13] виждь.... о҆бличенїе, ἴδε εἰς τὸ φρέαρ τοῦ προσώπου σου τὴν σκιάν, «посмотри на отраженіе лица твоего въ источникѣ».

поникъ, глю[1] тихо, ступаи смыслено, да та чаци чтуть. И пакы поважива̀ет҃ь и гат҃ь: стена ходи и очи возвода̀ тихо, да ти реку҃ть чацн: се е҃сть великъ ѡц҃ь, и по томъ дано̀ ем҃у цр҃тво, или стр҃тво, или е҃пп҃ьство. Но паче потщи҃ хранити ср҃чная, да створиши чюдеса̀ и знамения, а҃же ти подобаетъ. Ѳгда бо б҃е҃ в начало̀ плачеса грѣхъ свои҃, и ѳ покаани҃и прилежа̀, и се дх҃ъ тщеслоѵ҃ия найде ми, и вложи въ ср҃це ми велїе, ѡгона всакѹ печаль ѡ̀ менѐ и оу҃тѣша̀ ма, глше: ты ѡ̀ е҃лѣ велїи е҃си и нѣ҃ ти никто҃ точенъ на̀ земли. Ѡвогда же а҃ко темьанъ каженїе бл҃го в ноздри ми благаа̀, и глаше: ви҃жь, како ти пр҃е҃стоатъ а҃гг҃ли невидимо, кадѧще твою ст҃ость. И потомъ глеши[2] ми: блженъ е҃си, Нифонте, а҃ко побѣдилъ е҃си дїавола. Изъ же разумѣхъ прелщающаго ма, поне҃же ми наношаше дх҃ъ тщеслаѵ҃ия, Бг҃ъ же, не хотѧ смр҃ти грѣшникомъ, дарова̀ ми раа҃ссѹжен҃ие помыслѹ е҃го, і е҃гда приходи҃ глаше[3] ми: ты е҃си ст҃ыи мои, и токмо: кто є҃ тако на земли, а҃коже ты;—и е҃гда̀ се ми нанесѧше помыслъ҃, ‖ разсоужа҃ся и скрѹшахъ и. Въ е҃динѹ же, а҃коже гла, нападаемъ[4] дх҃ъ тщеслаѵ҃ия, глѧ ем҃оу҃: ви҃, се вышнїи чакъ, свѣтило ве҃лїе, доблїи же оу҃пасит҃ель: сице глаше, хотѧ прелсти҃ти праведнаго. Почюв же ст҃ыи злодѣйство лѹкаваго, и гла в себѣ: е҃гда̀ бо съчеташе҃ся ем҃ѹ то, глаше: блюди, Нифонте оу҃бо́гїи, да ти не оу҃крадетъ пагѹбникъ съвѣтника, см҃рти[5], грѣшниче, да не прелщено вѹдеши, зри, воими, дше ѡ̀казанна̀, не ѳслаблаи, ни ся возноси, ни ся возвеличаи: а҃коже бо е҃дино зерно пшенично в҃ житници лежи҃[6] ѡ̀ всѣхъ зернъ, а҃ко е҃дино прочимь є҃, подобно таковѣи҃[7], дше, а҃ко е҃динъ чакъ ѡ̀ всѣхъ чакъ е҃свѣ, і акоже грездъ многа зерна имать, вся же та ѡ̀ тог҃о грезна соу҃, такоже и вѣ҃, дше, ѡ̀ тог҃о верніа е҃свѣ҃, ѡ̀ негоже всѣ чаци създанн соу҃. Да смотри҃ оу҃бо, а҃ко земла̀ е҃си, и в землю йдеши, и смотри҃, а҃ко влдни҃къ е҃си, и на соу҃ имаши ити, да трезвися ѡ̀ всѣхъ, ѳкаа҃нне, разумѣвай грѣхи своа̀, плачися, ѳмрачѣнне, горкаго ѡ̀ного вѣка, иже та имать изѣ҃сти в горести ѳгненѣи҃, размышлаи҃ ѳ се҃мь, пекыися, ни ся возноси, гла, а҃ко праве е҃си, гла дшю си смираше, далече҃ сѹщоу ѡ̀ Бг҃а[8]. И бѣ҃ и видѣти при҃сно которающася съ бѣсы, и ѳбращася, кораше а̀, и проклинаше а̀, и ѳсѹжаше а̀, поношаше имъ вѣчный ѳгнь.

Въ е҃динъ оу҃бо възмышли помыслъ нечистый вѣсъ, и глаше ем҃оу҃: Оу҃же ѡ̀селѣ вѹдеши знамения творя҃и, възвеличится има твоѐ велми҃ сѣло въ ‖Л. 494 а. чацѣхъ, оу҃годилъ бо е҃си Бо҃у. ‖ Мною посла̀ ти Гс҃ таковый дръ. Си ластивомъ рекшоу, оу҃видѣ раъ Бж҃їи прелестнаго дха, и възрѣвъ нань, гла: Пожди҃, и се ти творю̀ знамение,—рѹгаася непріязни. И преклонься, оу҃зрѣ камень лежащь, и гла: Тебе, камени, ѡ̀ дара, принесе́наго мнѣ ѡ̀ сего, иже се бесѣдѹет҃ь ко мнѣ, велю ти, подвигся и преложися на и҃но̀ мѣсто. И се рекѹщоу, камень лежаше недвигнѹвыися никакоже. Посмѣавжеся ст҃ыи льсти дїаволи, и гла ем҃оу҃: Ви҃жь, проныривыи лестьче, дръ твои҃. И си рекъ, плюнѹ на лице ластивоѐ, и запрѣти҃ ем҃оу҃, и безвѣсти бы҃.

И пакы молящѹся ем҃оу҃, рѹцѣ на нбо воздвигшѹ, стоа̀ за нимъ дх҃ъ тщеслаѵ҃ия, погыба[9] имъ, и подвиже оу҃мъ

[1] *д. б.* глм. [2] *д. б.* глаше. [3] *д. б.* глм, λέγων. [4] *д. б.* нападаетъ, ἐπιπίπτει. [5] *д. б.* смотри, βλέπε. [6] *д. б.* лежи҃. [7] *д. б.* тако и вѣ҃. [8] глм а҃ко.... ѡ̀ Бг҃а, λέγων, ὅτι ἐναρετός εἰμι· ταῦτα λογιζόμενος μακρὰν τοῦ Θεοῦ ἐστιν, «говоря, что правъ есмь: такъ разсуждающій далекъ отъ Бога». [9] ἐρρίπισεν τὴν διάνοιαν αὐτοῦ.

его на презорьство, и възвеличисѧ[1], ꙗкоже ни єдинъ ѿ сты́хъ, простираѧ рꙋцѣ свои́ на нб҃о къ Бо҃ꙋ. И єгда́ простре рꙋцѣ, па́кы прилежа́ѧ є҃мꙋ дїа́волъ, и помы́сли, гл҃ѧ, ꙗко точенъ є҃си Бо҃ꙋ ѿсе́лѣ, и вели́къ є҃си пре҃ Бг҃омъ. И се слы́ша, подвижа́сѧ оу҃мъ є҃го ѿ бл҃гти Бж҃їа, и възвыша́шесѧ на́ нб҃о, и възрѣ ꙗвѣ, како сдержитъ Бъ҃ весь миръ, и коли́къ[2] є҃ вы́шнїи Іер҃ми, и ка́ко сдержи́ нб҃о десною дла́нїю Гь҃, землю и море и вся, ꙗже въ нихъ. Бысть гла҃ къ немꙋ, гл҃ѧ: Блюди́, Ни́фонте, є҃гда ты како[3] сдержиши нб҃о и землю, и помы́сли оу҃бо, что зриши сꙋщества Бж҃їа вели́чества, и се є҃ли́ко мо́жеши видѣти, показано ти є҃сть. Зри же себѣ, что є҃си, и смотри створи́шаго тѧ Ба҃, колико ти є҃, и не помысли себѣ ѿсе́лѣ, ꙗко ра́венъ є҃си Бо҃ꙋ: бѣсо́вско[4] ти є҃ пораженїе, да блюди́сѧ да не прелщенъ бꙋдеши. Си слы́шавъ, оу҃зри всѣмъ, ꙗко
‖Л. 494 б. сдержи́тъ ‖ Бъ҃ вє́сь миръ, и ка́ко є҃ оу҃строено нб҃о и земля. И видѣвъ ѿ страха оу҃жасенъ бы́въ и тре́петенъ, и ѡбращьсѧ, видѣ себѣ, что є҃сть къ Бо҃ꙋ величествѣ҆. И бѣ вѣ́къ безмѣ́ренъ вели́чествꙋ Бж҃їю, ꙗко и зе́рно просѣно проти́ꙋ нб҃си и земли, и разꙋдѣ, что видѣ и что бы҃, и плева́ше на сѧ, намъ поносѧ и бї҃а, и гла́ше корма́сѧ, и оу҃ничижа́ше себе, си́це гл҃ѧ: Ѩзыкоꙋби́телю, ѡ҆ псе гни́лъ, смра́да и҆спо́лнь, мни́ши ли, ꙗко чл҃къ є҃си; ѡ҆ ꙋби́телю, ѡ҆ бестꙋде, гдѣ ти бѣ оу҃мъ, ѩзыкоꙋби́телю, ꙗко толми́ превознесе́сѧ на Ба҃, противенъ сѧ твори Бг҃ꙋ; ѡ҆ злоѣ ѩзволе́нїе и ѡмраче́нїе, ка́лъ сы́, см҃рть: въ є҃динъ ча҃, гръдыне лꙋка́ваго, Бъ҃ выхъ! ѡ҆ бестꙋдне, не срамлѣ́шилисѧ; ѡ҆ ꙋроде, ѡ҆ лꙋкавыи смраде, ѡ҆ горе тебѣ на сꙋдѣ,
ѻкаа́нне, камо сѧ тогда́ дежеши, что створи́ши, и что ѿвѣщаѣши: ѡ҆ блꙋдѣ ли, ѻ҆ прелюбодѣи́ствїи ли, ѡ҆ лжи ли, ѡ҆ клеветѣ ли; Кы҃ сꙋдъ прїимеши первїе: ѡ҆ зависти ли, ѡ҆ гордыни ли, ѻ҆ тщеславїи ли, ѻ҆ несмире́нїи ли; ѡ҆ го́ре тебѣ҆, Нифонте, беззако́ниче, бла́ди, ꙗкоже не довлѣе́тъ ми стр҃ти сеѧ, но ра́вен сѧ Бо҃ꙋ твори́ши! И си гл҃ ра́бъ Бж҃їи, въстенавъ и҆з̀ глꙋбины ср҃ца, и рє҃: Поми́лꙋи мѧ, Бж҃е, съгрѣшьшаго тебѣ҆, и не ѿвратисѧ смире́ннаго ѻ҆сꙋженїа, оу҃бога, ни́ща, по ꙋтренемꙋ ча́кꙋ, но прости́ мѧ мл҃тїю си, бл҃гїи щедро́тами: ты бо вѣси́, чл҃вѣколюбче, чл҃чю немощь и҆ хꙋдость и҆ трꙋдъ, и҆цѣли́ мѧ, Гй҃, и҆цѣлю́[5], и бл҃гтїю твое́ю разꙋмна мѧ сътвори́ оу҃вѣ҆жати ми ѿ грѣ҆хъ, и ѿ тоужи́хъ поцїади́ раба́ твоего́. И си́це помоли́всѧ праведны҃и.

Ѿтолѣ видѧ́ше[6] праведный, ка́ко ‖ хо́дитъ дїа́волъ по пꙋти́ его́, и є҃гда ‖Л. 494 в.
приближа́шесѧ къ праведномꙋ, и тоу
абїе гл҃аше є҃мꙋ съ гнѣвомъ: Ка́мо и҆деши, ѻ҆ка́нне;—и тѣ́мъ ѡ҆враща́ше его́ сꙋда́ и҆сполнена. И не престаше ѻ҆ка́нныи прелѣ́стникъ, дн҃ь и но́щь покоꙋша́сѧ на́нь, да и бы прелѣ́стилъ и҆ли въ ѻ҆клеветани́е, и҆ли въ прогнѣва́нїи, и҆ли ѻ҆сꙋди́ти бра́тїю, и҆ли кля́твꙋ преступи́ти, и҆ли да за́зритъ комꙋ҆: всѣ҆ пооу҃ча́шесѧ лꙋка́выи, оу҃ловити хотѧ пра́ведна, сѣ҆тъ є҃мꙋ҆ лмча҃[7].

И видѣвъ сты҃и, ка́ко и҆дꙋтъ бѣси, и҆скꙋша́юще чл҃кы: влага́хꙋ лꙋка́вства въ слꙋхы чл҃ко҃, ѻ҆ни́ же оу҃бо҆ прилежа́ще въ скорбе҃ жите́йскы҃, а҆ не разумѣ́ющие ско́рби, ꙗко ѿ бѣсо́въ є҃сть, да о҃вы въ ѻ҆клеветани́е впа́дахꙋ въ грѣ҆хы, о҃во҆ е҃же ѻ҆сꙋди́ти бли́жняго, и҆ны҃ на которы, і҆ е҃же помнѣ́ти зло. И се видѧ ра́бъ Бж҃їи,

---

[1] вѣвъзвеличисѧ Ц. [2] Отсюда пропускъ въ греческомъ текстѣ. [3] *д б.* тако. [4] *попр.* бѣсо́вскоѣ Ц. [5] καὶ ἰαθήσομαι, «и буду исцѣленъ». [6] видѧще Ц. [7] βρόχους κατ᾽ αὐτοῦ τεχταινόμενος.

глаше, скорбя: Оканьства [1], самочиніа [2] быша окаіннїи, и сказаютъ чл҃комъ съвѣсти [3], они же миѧще, ꙗко ѿ своеѧ мысли тако глть, и скоро творѧ, наважаемїи. Намъ бы лѣпо расмацрѧти своѧ мысли, и тако творити дѣла наша. И глше, ꙗко видѣ мужа дѣлающа, и прїиде нѣкто к немоу чернъ мринъ, и приникъ шепташе въ ухо чл҃ку томоу. Бѣ же другїи чл҃къ близъ его, да и тому шепташе въ ухо вѣсь, и стоаше и тѣ дѣлаа, и тому часѣ ѡставлыше чл҃ка дѣло, начаста съ которати. Внезапу [4] прїиде другїи черинъ мринъ ко другому и нача и тому шептати на котору въ ухо. Си же видѣвъ правѣный, възмоущашесѧ, глѧ: О прелести, еже ѿ смрада вѣсовнаго! Зри убо, како подвижутъ вражоу чл҃кы другъ на друга и иже ‖Л. 494 г. не разумѣ‖ющe всѧ неподобиаа творѧть.

И потому ходѧ праведный, обрѣте чл҃ка, сѣдѧща и обѣдающа съ женою своею и з дѣтми. И видѣ нѣкоторыа красны каженикы въ свѣтлѣ ѡдежахъ, прѣстоѧща прѣ ꙗдущими въ хл҃вини той. Бѣ же ихъ число елико и ꙗдущихъ, ницїи же бяху ꙗдущїи. Видѧ се раб҃ъ Бжїи, почюдисѧ: Ѡле, что се будеть: сѣдящїи оубозїи соу свѣло, а прѣстоящїи въ свѣтлѣ ѡдежахъ; И недомыслящюсѧ ємоу, что се будеть, ꙗви ємоу Бг҃ъ, кто си соуть прѣстоѧщїи, что ли є трапеза, и рече: Прѣстоѧщїи ѧг҃ли Бжїи соу: имѣютъ тако чинъ, да въ врема обѣда прѣстанутъ, свазавше рѫцѣ [5], ꙗко блазѣ служители Бжїи, да егда начнетсѧ слово клеветно или ино неподобно к Боу глатисѧ на трапезѣ, да ꙗко се пчелы ѿгонить дымомъ, тако и злаа весѣда ѿгонить ѧг҃лы Бжїа. И йзлазящимъ же стымъ ѧг҃ломъ Бжїимъ, прихождитъ темень мраченъ злы дхъ и всѣваетъ зло посредѣ обѣдающихъ, дымъ зломраченъ на на проливаа, ѿ словесъ вѣсящихъ и ѿ весѣдъ злыхъ ꙗвляютъ всѧ. И се глѧ стый, и оудиви всѧ пришѣшамъ.

И пакы сѣдящу праведному в келїи своеи, прїиде к немоу братъ, глѧ: Чюжюсѧ тебе, оче великїи!—понеже смиряшесѧ, что мозѣми и слѣло хвалиши. Глѧ емоу стый: Чадо, вѣси ли, что ради не превозношусѧ; И рц҃: Ни, оче, ащe бо быхъ възпрашалъ твоеа стна. Глѧ ему стый: Вѣщїю [6] прно дважы или тржы и четырежы приношоу прѣ сѧ грѣхы своѧ, ꙗже безбожитѣ сътвориша, и помышлѧ волю дшю слѣло, и спроста не вѣ‖дѣ, сътвориша ли оугодна Боу моему, ‖Л. 495 а. да того ради не превозношоусѧ. Ащe бо слышите хвалы слухa моѧ, то оуничижаю себе. И рече емоу: А ты, чадо, хвалиши мѧ единою или дважды в неи, аз бо прно по всѧ дни себе уничижаа, и въ уроцѣ влагаю, мнѧ себе пса смердѧща, и йзгнила, червїи полна и смрада, и на гноищи повержена. Глѧ ему братъ: Рци ми, оче, коею виною мозѣ ѿ чл҃къ ненавидятъ праведникъ, другїи же оуничижаю, йни же блазнятсѧ о ниѭ: ѡви хвалятъ, ови хоулѧ. Глѧ ему праведный: Чадо, слѣло є праведнику на полу хоула чл҃ча: ꙗкоже на полсоу соуть нбси звѣзды, тако ти и то: видѣ бо аз праведника на днь вземлюща до и вѣнець. Глѧ ему братъ: Оукажи ми, кыимъ образомъ прїалъ есть правѣникъ и вѣнець. Глѧ емоу стый: Послушаи менe, чадо. Живъ, егоже ти повѣдаю, живѧше въ градѣ. Иоу же тѣ блгоѡразенъ, многа бо дѣла блага творѧше всѣмъ сущимъ близъ его, и любляше

---

[1] ὦ τῆς δολιώτητος, «о коварство, навожденіе». [2] κουράτωρες=curatores. [3] κατὰ διάνοιαν. [4] *попр.* внезапу. Ц. [5] δεδεμένας ἔχουσιν τὰς χεῖρας, ὥσπερ ἀγαθοὶ οἰκέται τοῦ θεοῦ. [6] φύσει.

всѧ, ꙗ҆ко а҆гг҃лы Бжїа. Они же, наважени
ѿ непрїа́зни, сѣло́ сѧ ег҃о гнꙋша́хꙋ, и҆мꙋ́
хоу̀ ег҃о ꙗ҆ко злодѣ́а: ови глаго́хꙋ, ꙗ҆ко лꙋ-
кавъ є҆́сть, ови же, ꙗ҆ко въ е҆ресь е҆́палъ є҆́сть.
И҆́ко ѡ҆бы́чаи є҆́сть дїа́волꙋ оу҆карꙋ́ати сты́а,
наоу́чаѧ ча҃кы, и҆ та́ко на́нь клевета́хꙋ.
Он҃ же, то слышавъ, радова́шесѧ и҆ бл҃ва-
ше Бг҃а, гл҃ѧ: Гн҃и, даждь мт҃ь ненави-
да́щїи менѐ, и҆же ми ревноу́ю, и҆ и҆же на
мѧ клеве́щоу҆, та́коже и҆ поноса́щїи ми,
да не менѐ ра́ди поустра́жю҆ зло̀ ни вн҃е-
шнїи вѣ́къ[1], ни е҆́ преи҆дꙋщїи, ни на
воздꙋсѣ, ни в часѣ смр҃тный, ни в дн҃ь
сꙋдны́и, но сътвори́ и҆ съкрꙋши́ невиди-
‖Л. 495 б. маго ‖ врага̀, и҆же тѧ̀ подви́жеть на́
мѧ, и҆ оу҆ничижа́ютъ. Ты бо вѣ́си, бл҃ко
весмр҃тие, ꙗ҆ко ѡ҆нъ лꙋкавыи вѣ́съ въста́-
вля́е́тъ на́ мѧ. Молю тѧ, мр҃де, и҆мѧже
ѡ҆бразомъ менѐ и҆ще́те сквє́рнаго, не
ѡ҆вратилсѧ е҆си ѿ менѐ, е҆лі́ко ти съгрѣ́-
шꙋ, но припадаѧ къ бл҃гоу҆тровїю тво-
е́моу, проса̀ прощенїа, е҆же ѡ҆хвала́ютъ
раба̀ твоего́, не ѡ҆врати и҆хъ лица̀ тво-
его, но спс҃и҆ мѧ ми́лостїю твое́ю, покры
мѧ̀ щедротами твои́ми, о҆цѣ́сти мѧ̀ и҆
просвѣ́ти мѧ̀ въ вѣ́кы вѣко́мъ, а҆ми́нь.
Сѧ́це пра́ведны́и молѧ́шесѧ за нена-
видѧщаѧ его́ и҆ о҆клевета́ющаѧ и҆. Е҆ликожды́и на́ дн҃ь моля́шесѧ за нѧ, толижды
а҆г҃лъ схожа́ше и҆ въ҆зблага́ше[2] врхꙋ пра́-
веднаго вѣне́ць ѿ ка́менїа драга́го, но ни
пра́ведны́ї того́ чюа́ше, ꙗ҆ко всѧкоѧ мт҃ва
вѣ́ичаетсѧ, но пр҃но моля́шесѧ всею̀ дшею̀,
а҆ Бг҃ъ невиди́мо вѣ́нча́ше и҆. Да сего
ра́ди, въ҆злюбленичє, попщава́е́тъ Бг҃ъ пра-
ведникомъ оу҆кори́знꙋ прїима́ти и҆ оу҆ни-
чиженїе бл҃го, да тѣ́мъ тма́ми ѵ҆множить
и҆мъ вѣ́нца̀ и҆ сла́ꙋ и҆ множество
бл҃гыхъ. Гл҃а ем҃ꙋ па́кы бра́тъ: Ѳи ми
оу҆кажи́ па́че всего́, ка́ко соу҆ мно́зи бл҃го-
пра́вни, не творѧ́ще зла̀ никомꙋ́же, и҆
бла́знъ и҆мъ прилежитъ: ропщоутъ бо
на́ нѧ, гл҃ще: а҆ще сѵ́ть хотѣ́ли спн҃и бы́-
ти, то е҆́ пꙋстынахъ и҆мъ лѣ́по жи́ти,
а҆ е҆́ ми́рѣ е҆ликоже и҆ е҆́сть, тщеславни
соу́ть и҆ лицемѣ́ри, здѣ̀ бо ѡ҆ста́ю҆ть,
да сѧ насладѧть славы чл҃вкы. Гл҃а ем҃ꙋ
стый҃: Чадо, не мѣ́сто спсаѣ́тъ, но по-
тщанїе добро. Да внемли́ оу҆бо̀ і҆ а҆́зъ ти
предамъ и҆ на оу҆казанїе:[3] прьвое́ ка́ко
е҆но́, живы́и в житїи, и҆ ѡ҆у҆годи́ Бг҃ꙋ,
ꙗ҆коже свѣ́тельствꙋѣ́тъ писа́нїе ѡ҆ е҆но́сѣ,
і҆ ꙗ҆вися́ дивно ѡ҆ нє҃ѣ, ‖ ка́ко женѣ̀ и҆ дѣ́ти ‖Л. 495 в.
и҆мѣ́, и҆ с нечистыми ча҃кы живы́и, оу҆-
годи́ Гв҃и. Зр҃и і҆ а҆враа́ма, ка́ко дрꙋгъ
Бжїи наречесѧ, женѣ̀ и҆мѣ́ꙗи, т҃ и҆ и҆ї
домочадець слꙋгъ и҆мѣ́ѧ, и҆ мно́жество
зла́та и҆ сребра̀, и҆ ничто́же е҆мꙋ̀ бы҃ в
то́мъ спо́ны. Смотри́ и҆ Лота, где и҆ тѣ̀
живѧ́ше, посредѣ́ ли[4] блазны дїа́волѧ
в Содомѣ́хъ, и҆ многажды видѧше пра-
вѣ́ника пр҃ѐ собою̀ пагꙋбны́и тѣ̀ грѣ́хо[5]
творимъ, и҆ никогоже ѿ ни́хъ не може
ѡ҆сꙋди́ти. Тѣ́мже и҆ Бг҃ъ люблѧ́ше и҆̀ и҆
цр҃тва своего́ не лишѝ ег҃о. Разꙋмѣ́и же ѡ҆
бл҃женѣ́мъ Ииѡ҃ви,[6] и҆же вѣ́ц҃ь цр҃ь живꙋ-
щимъ на е҆́стоцѣ, богатство и҆ сла́ꙋ весь
прикла́да и҆мы́и, женѣ̀ и҆ дѣ́ти, и҆ ра́бъ
и҆ рабы́ни, и҆ тѣ̀ разоумѣ̀ мно́гимь спн҃їе
оу҆лꙋчи́. Та́коже и҆ Ися́къ, и҆ Ія́ковъ, и҆
Іѡсифъ, и҆ни тма́ми не оу҆годи́ша ли ти
Бг҃ꙋ, сꙋщи е҆́ ми́рѣ; Что́ же Моу҆сі́и, что́
же Дани́лъ, что҃ѿ и҆ трїе́ ѿтрощи, бъ҃
в Чермнѣ́мъ морѣ́, ѡ҆къ в ровѣ́, ови же
е҆́ пещи помоли́шасѧ Бг҃ꙋ, и҆ оу҆слыша и҆
спсе. Ка́ко Іѡ҃на, въ чревѣ́ китовѣ́ помоли́всѧ, оу҆слышанъ бы҃, а҆ разбо́йникъ,
на кр҃тѣ́ висѧ, е҆ди́нъ гла҃ и҆спов҃ѣ, по-
родоу ѿверзе. Се ѡ҆ставлю древнѧ̀ и҆
реклъ і҆ о Е҆зекі́и ѡ҆ Манасі́и, і҆ ѻ҆ Навходѣ-
носорѣ́ цр҃и, и҆ ѡ҆ Дв҃дѣ́ бл҃женѣ́мъ, и҆
Ра́вь[7] блꙋдницоу, смотри оу҆бо, ча҃, како

---

[1] *д. б.* «ни въ нынѣшнiй вѣкъ», μήτε ἐν τῷ νῦν αἰῶνι. [2] *т. е.* въ҆злагаше, ἐπετίθε. [3] *д. б.* наказанїе, τὴν ἀπόδειξιν. [4] ли блазны дїаволѧ обрѣзано въ Ц. [5] *т. е.* грѣхъ, τὴν ὀλεθρίαν ἁμαρτίαν. [6] *т. е.* Ииѡви, τὸν Ἰώβ. [7] τὴν Ραάβ.

вси оугодиша Бгу различными подвигы. А блаженнаго Павла знаеши самъ, како ти обратився к чл, како авився Богу, да на всякомь мѣстѣ обрѣтаѣтся спнїе Бжїе, да о томъ не вѣди прм. А еже глати, ако праведнїи и овѣмъ на оугодїе суть, овѣмъ на тяготоу, внимай, чадо, възвѣщѫ ти малымъ наказаниемъ. Не видиши ли, чадо, егда Бъ дождь пѫщаѣ, всѣмь неоугоденъ есть: ови глю: нѣсть се добро, йини же: слава Богу, ||Л. 495 г. ако далъ е земли сытость. Зри и се, како ти съторилъ е Бъ зимнѣе времѧ студенїю и мразомъ, да оубоѕїи глють: почто сътвори Бъ сицоу студень, да зимою мремъ; а богатїи тогда веселятся, оутѣшенїе тогда о богатьства имѫще противѫ студени и мразѫ вино, и хлѣбы, и мясы, и свитами многоцѣнными, всм аже на полсоу. Внимай же се: ако йже весну прїемлеть лѣто, и знои великъ творить, и по томъ глють дрѫзїи, ако зима болши е, ни мхъ бо е, ни комаръ, и здравѣиши е лѣтъ, а дрѫзїи лѣто хвалм. Но глють,[1] ако Хс Ба нашего Гс Іс есть[2] по разоуму блгоу, како въплощьс члкъ бы, и с непокоривыми покорис роду жидовскоу, бѣсы огонм, прокажены очищаа слѣпыа просвѣщаа, хромыа простираа, разслабленыа исцѣлма, мртвыа въскрешам, є мытарь адый, блдница очищаа, о е хлѣбъ множство народа насыти, сть же йна знамена же створи[3], о ничъ не можеть члкъ тлѣненъ йзрещи. Что же блга за то прїатъ Гь нашь Іс Хс; Ови глахѫ, ако члкъ се нѣсть о Бга, а дроузїи глахѫ, ако самарянинъ есть, бѣсъ имать, а дрѫзїи заоушахѫть и, йнїи же бїахоуть и, и плеваху на пречистое его лице, и потомъ распаша и. Да аще створшаго ны обрѣтохо, како не бѣ оугоденъ всѣмь члкомь, то како члкъ, ходм праведенъ, може члкомъ оугодити; Да видиши ли, чадо, како тн в началѣ обрѣтесь члкъ Авель добронравенъ, егда же на земли живѣ, и никто не обрѣташесь лкавна творм, ни братъ брату, но о дїаволм дѣла зависти дїаво||лею подвижесь братъ на брата, и ||Л. 496 а. не возможе праведный Авель напасти вѣсобскыа оубѣжати. Пишеть бо см, чадо: Аще припадеши работати Бви, то оуготовай си срце напасти терпѣти. Гла емѫ братъ: При всемъ, оче, оугодилъ еси рабу своемоу, да о немже ийѣ възпрошу твою сгость, то ми оукажи, не бо худа ми е болѣзнь срцоу о Соломонѣ цри: поиеже ови глють, погубилъ есть дшу свою, толика премрщеть сщи, а дрѫзїи, ни: а емоу бѣ о Бга дана, како погибе, без вѣсти быть; Гла емѫ праведникъ: Того никто не вѣсть, токмо Бъ единъ: но[4] окры никомуже николиже о стыхъ. Гла емѫ братъ: Азъ вѣрую Богу, ако о тебѣ имать см оувидѣти[5] истина о немъ. Гла емѫ праведникъ: Вѣроу ими ми, чадо, ако мнѣ о то скрвь есть, и не могу домыслитись, како такъ праведникъ погибе, а мтивый Бъ, хотм прно облегчити скорбь дша моа окаянныа, ави ми своими оусты, ако нѣ погибль, акоже мнози мнать: не бо см есть овѣргль, рче, разѣ токмо прелщенъ бы о лукавныа жены за содание храма кумирьска и за покажение[6] его по похотѣнїю любодѣици, і оустомъ своими никакоже см овѣрже, и по скончанїи его до моего прихода толико лѣтъ сидѣ въ тмѣ и в сѣни смртнѣй, стража велми крѣпци, и пришедъ оубо азъ въ

---

[1] καὶ τί δε λέγειν, «но что говоритъ». [2] ἐστιν κατανοήσασθαι, «должно разсудить». [3] ἔτι δέ εἰσιν καὶ ἄλλα, ἃ ἐποίησεν, «еще же суть и иная, яже створи». [4] *т. е.* не бо, οὐ γάρ. [5] оудивити У. [6] καὶ θυμιάσας αὐτά.

ѧдъ, оумрꙋшаѧ ѿ прѣисподнѧ въскресѧ, да тогда въставихъ дшю ѥго, и приведохъ в жизнь вѣчнꙋю: смирихъ бо и толицѣми лѣты, и въ тмѣ посидѣ, и предолѣ скорбь та всѣмъ грѣхомъ ѥго, и сподобихъ толикꙋ дарꙋ, ѥже ѧвїе
Л. 496 б. въ||злїа нань мѫти моѧ, и помогъ ѥмоꙋ, избавихъ ѿ мрака темнаго. Ѥлико хощꙋ, творю въ своихъ си, и нѣсть сдѧщаго ми: Бъ бо блгъ ѧзъ ѥсмъ, спсаѧ, ѩже хощꙋ, мнѡжества ради мѫти моеѧ. Си рѣкъ Бъ мои Ис Хс, и взыде на нбса, ѧз же ѿтолѣ радꙋсѧ и веселюсѧ ѡ спнїи праведнаго і ѡ мрдїи Бжїи. И[1] се слышавъ братъ, йже и въпрашаше, ѕѣло сѧ възвеселисѧ срцемъ, и пакы гла: Молютисѧ, ѡче, наоꙋчи мѧ, како древнїи чѧци оусердїе имахꙋ глати къ ѡцѣмь на оуспѣхъ; И рече: Гли, чадо, ѥсть Бъ, даѧ свое слово на оуспѣхъ твоеи дши[2]. Како въ древнихъ лѣтѣ ѡци наши имѣли сѫть миръ твердъ, и в мирѣ свое житїе проводиша, мы же нынѣ, ѩкоже се видиши, ѿ скръби в напасть, ѿ напасти въ ствжѣнїе преминꙋемсѧ, и тако ѡкончавлемь свое житїе; И гла ѥмꙋ блжѣнный: Послꙋшаи мене, чадо. Древнїи чѧци многꙋ любовь имахꙋ в себѣ, и правдꙋ и йстинноꙋ кожо къ йскреннемоꙋ своемꙋ, и тако возлюбиша Ба, и ѥже баше наиболее, то то приношахꙋ Боꙋ жрътвꙋ, а нынѣ в насъ нѣсть тако, но ѥже болшее, то то приносимъ на пищꙋ чревоꙋ, а ѥже хꙋжьшее, то то приносимъ къ цр҃квамь Бжїимъ. Да вѣси ли, ча, ѩко ѡни оугождахꙋ Боꙋ по всѣхъ и за всѧ, и тѣмъ имахꙋ ѥго помощника тиха, и миръ на всѣ приношенїихъ своихъ, а мы имѣ въ Бѣ мѣсто чрево, и тѣмъ на полсоꙋ и на спнїе николи не подасть намъ. Гла ѥмоꙋ пакы братъ: Поне, ѡче, ѿ Бѣ ѥсть ѿкрьсено премдрое твое срце глати к рабꙋ своемꙋ, ѥже на оуспѣхъ, повѣжь ми, имат ли какꙋ болѣзнь йли скорбь дша разлꙋчающаѧсѧ ѿ тѣлесѐ, || йли с тихостїю и ||Л. 496 в.
оутѣшенїемъ ѿходить; И рече ѥмꙋ: Сѫть праведници, и оумираютъ горкою смертїю, сѫть же грѣшнїи, и сладкою смрътїю оумирающе, поне горка смрть праведникꙋ, и ѿемьлющꙋ ѥмоꙋ грѣхи, ѩже в житїи съгрѣши, никтоже бо ѥмоꙋ бе грѣха, токмо единъ Бъ. Слака же смрть грѣшникꙋ, ѿемлющꙋ ѥмоꙋ малꙋ правдꙋ, ѥже ѥ в непрадѣ створилъ. Глю ти, чадо, горка ѩвлѧетсѧ праведномꙋ[3] смерть, но в ча, а потомъ раꙋетсѧ и веселитсѧ въ свѣтѣ, а грѣшникꙋ ѩвитсѧ в ча слака смрть, но прно горитъ и болитъ в негасимемь пламени. Сѫть же йни безаконници, йже лютѣ предаютъ дша своѧ в мꙋкоꙋ[4], соꙋ же йни праведници, йже предаю дша кротцѣ, и потомъ ведоми соуть в породꙋ, понеже оубо мнозѣ сѫть сдове Бжїи. Нѣ ти, чадо, чюдо[5] ѥже оумрети, но ѥже в ча онъ осжденꙋ быти ѿ[6] сдїа за дѣла. Ѥгда бо дша разлоучаетсѧ ѿ тѣла, прїемлю ю ѧггли, приходѧ же и тѣ ѧггли, йже хранять родъ крстїанескъ, и стоѧть смотряще, что оубо бꙋдеть подвигъ былъ дша тоѧ, събираетьжесѧ множество бѣсъ. И стоѧть, ѡви проповѣдающе ѣ блгаѧ дѣла, ѡви злаѧ, а зряще горѣ, како ѣи бꙋдеть ѿвѣтъ, йли спнїе, йли осжденїе. И донелѣже бо не прїидеть с горы ѿвѣтъ, толикꙋ тоугꙋ имать дша йстазаема, часто рꙋцѣ въздѣетъ на высотꙋ, молящисѧ, да не ѿвержена бꙋдеть къ скрещꙋщимъ на нѭ. Имоꙋ же тогда ѧггли великꙋ печаль, чающе блжѣнаго ѿвѣта, такоже || и вѣси, чающе ||Л. 496 г.
погибелнаго ѿвѣта. Да тѣмь дша тогда болѣ вѣдѣ, ѡжидающе оувидѣти с не-

[1] На поляхъ отмѣчено: кд. [2] Въ греч. *вст.* Ἀπεκρίθη ὁ ἀδελφὸς, «Отвѣща братъ». [3] праѣникꙋ У. [4] На поляхъ помѣчено: ла. [5] φόβος, «страхъ». [6] ѡ Ц. У.

бесѣ добраго повелѣнїа, йли окааннаго, еже в погибель ведеть.

Й си рекъ, стыи въста, й мантїю нача творити. Се бо имаше присно, еже йзъ оустъ не йспущати пр҃рчества Дв҃ва, й еже дивнѣ ѣа[1], тако во снѣ многажды обрѣташесѧ с чистою съвѣстїю, пооучаесѧ стымь Бжїимь словесемь. То бо дѣло имаше блажѣнный, ти а҃пла Павла йзо оустъ не йспущаше, й съ слезами йсповѣдашесѧ емоу. Многажды же стыи Павелъ прихожаше к немоу во снѣ, й пооучаше и, имже йсполнено бѣше ср҃це его, й просвѣщено бѣше Дхомь Стымъ, тако без разлоученїа бѣше ѿ Павла а҃пла, й егдаже бы кто слово йзрекъ о Павлѣ а҃плѣ, радовашесѧ і о именй его. Пр҃бный Нифонтъ глаше: Павелъ все нбо й земла, мнѣ дроугъ й sѣло любимь, Павелъ твердый корабль Хвъ, свѣтлое око Сїона стого, чистый божю й женйводець[2], бгогласно славй, прно разгласесѧ на любовь Павлю.

Й пакы, сѣдящоу емоу въ клѣтцѣ, пришѣ к немоу братъ, въпросї и, гла: Повѣжь ми, оче, кою мзоу имоть, йже даютъ имѣнїе свое нйцй; Гла емоу стый: Нѣси ли слышалъ стго є҃валлїа, что первой глъ; Гла емоу моужь: Многажды слышахъ, но хотѣлъ бы слышати ѿ стыхъ оустъ твойхъ. Гла емоу стый: Бгъ нбоу й земли да ти дасть по вѣрѣ твоей слово ѿ мене на ползѣ, аз бо немощенъ есмь й недостоинъ, обаче слыши, брате, й воними. Бѣ же чакъ нѣкто, в мирѣ живый, Кр҃їакъ именем, а҃рхїерей, бѣ же[3] ‖ мантивъ, йзраденъ Созоменъ именемъ. Й тѣ, ѣдиною градый скосѣ гра, оузрѣ нища й сквѣрна, ‖Л. 497 а.

й съблекъсѧ дасть емоу wдежю свою, й йде в домъ свой. Бѣ же жатва, й день преклонйлсѧ на вечеръ. Й мало оусноувъ, видѣ во снѣ, тако wбрѣтесѧ въ дворци пречюднѣ, в немъ бяше свѣтъ безмѣренъ й чтъ, й цвѣтове различни мносѣ, й садовїе всако. Й видѣ йны сады, йже бяхоу ѿ горы й долоу обрасли плоды добровонными, йно много садовїе, имѣа плоды красны, й вѣтїе до земли преклоньсѧ, дроугъ дроуга добрѣе. Птица же многошарѧны сѣдяхоу верхоу его, пѣснь поюще сладкоу, дроуга дроусѣ прекланяюще, молчанїа не имоущи, й дроуга ко дроусѣ взирающе, бещисмене сѣдяхоу поюще, такоже глсѣ слышноу быти ѿ земла до нбсе. Садовїе же то колѣбашесѧ, стоа въ славѣ велицѣ, еже слышати й видити, й птица оны безмѣрноу сладость творяхоу чакоу томоу въ нейзречённѣи радости. Си же емоу видящю, прїиде нѣкто к немоу каженикъ, й гла емоу: Пойди въслѣ мене. Он же йде въслѣдъ его. Й прїйдоста къ стоборїю[4], златымъ покровенъ, й скважнами златаго стоборїа оузрѣста йны двери[5]. Й се йзидоша ѿ полаты тѣхъ мжи, свѣтящесѧ тако сице, крилати, а носяще ковчежцы златы, четыре по четыремъ на кыжо ковчежць служаще. Егда же пречюдныа ты двери миноваху а҃ггли, поразомѣ, тако к немоу бяхоу спѣюще. Й егда приближїшасѧ къ стоборїю, златомь покровеномь, й протимъ Созо‖моу ста́ша, ‖Л. 497 б. снемше ковчецѣ съ шїи свои, й поставивше а, ожидяхоу нѣкоего велможа прїити к нимъ. Й видѣ Созомонъ, й се мжь, красенъ sѣло й доброшарзенъ веми, йзлѣзъ ѿ полатъ тѣхъ, прїиде ко а҃ггломъ страшный, йже ковчежець

[1] й еже дивнѣ ѣа, καὶ τὸ θαυμαστόν, «и дивно». [2] νυμφοστόλος. [3] Бѣ же чакъ... бѣ же, ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, ὅτε ἔζη κατὰ βίον Κυριακὸς, ὁ Ἱεροσολύμων ἀρχιερεὺς, ἦν τις ἄνθρωπος εὐσεβῶς κατὰ τὸν βίον ζῶν, «во дни оны, когда жилъ Киріакъ архіерей Іерусалимскій, былъ нѣкто человѣкъ благочестивой жизни». [4] ἐπὶ στάβαρα χρυσόροφα. [5] ἄλλην αὐλήν, «иной дворъ».

ѻ҃ны принесоша, и̂ гл҃а и҃мъ: ѿкрыите ковчежца, и̂ покажи́те а҆̀ чл҃ку ѻ҃ному, что е҆мо҆у̀ храни́ть свитъ, зане́же милова на́га ѻ҃нсицоу. Й тꙋ а҆вїе ѿкрыша е҆ди́нъ ѿ златы҃х ковчежець, и̂ нача҆̀ и҆злагати сра҃ницѣ и̂ сви́ты цр҃кыа҆̀, и̂ брачныа҆̀, и̂ красны видѣ́нїемь, и̂ простира́хꙋть а҆̀ пре҃ нимъ, гл҃аще: Воле, рекъ, Созо́мене, оу҆годно ли ти сꙋть пре҃ ѻ҃чи́ма; Ѻ҃н же гл҃аше: Нѣ́смь достои́нъ ни на стѣ́нь сви́тъ сихъ зрѣ́ти. Кажющим же и҃мъ свѣ́тлыа҆̀ и̂ пестрыа҆̀ и̂ златыа҆̀ ри҃зы, и̂ взы́де число҃ ѯ҃ до ты́сѧща. І҆ е҆гда҃ показаша е҆мо҆у, е҆же гл҃ютъ, стори́цею прїи́метъ, и̂ живо́тъ вѣ́чны҃й наслѣ́дꙋетъ за е҆ди́нꙋ сви́тꙋ, гл҃а е҆мо҆ꙋ̀ повелѣ́ваа҆̀ а҆г҃гл҃ъ: Тебѣ́ гл҃ю, Созомоне, и̂ се коли́ко ти оу҆готовахъ бг҃ы́хъ за е҆ди́нꙋ свитꙋ, е҃ ма видѝ нага, и̂ оу҆мр҃дисѧ, и̂ ѻ҃блече мѧ. Йди оу҆бо̀ и̂ сътвори҆̀ тако҃, і҆ а҆́зъ въздам ти, ꙗ҆́же видѣ́. Ты да́жь оу҆бо́гꙋ, і҆ а҆́зъ въздам ти стори́цею. Се слы́ша, Созомонъ гл҃а е҆мꙋ̀, стра́хомъ ѡ҆держимъ, радостїю: Гй҃ мои, да тако̀ ли е҆́сть, и҆же милостиноу̀ твора҃ ни́щимь; Гл҃а е҆мꙋ̀: Всѣ́къ, и҆же ѡ҆ста́вить до́мъ, се́ла и̂ бога҃ство, ли сла́вꙋ, ли ѻ҃ц҃а, ли мт҃рь, ли бра́тїю, ли сестры, ли женꙋ, ли дѣ́ти, ли что земны҃, стори́цею прїи́метъ и̂ жизнь вѣ́чноую прислѣ́дитъ. Се же ти заповѣ́даю: не раскаи́сѧ ѡ҆ ма҃тыни ни-коли, ни оу҆карм҃и́ ни́ща, ꙗ҆́ко да́лъ е҆́си ‖ е҆мо҆ꙋ̀ что, е҆гда въ мзы҃ мѣ́сто сꙋгоубꙋ тщетоу̀ въспрїи́меши. Всѣ́къ бо даа҆̀и ма҃тыню и̂ раскаи́всѧ, ли поносивъ, мзо҃ꙋ си погꙋби́тъ и̂ соу҆̀ прїи́метъ в послѣ́днїи дн҃ь. Й се слышавъ Созо́монъ, въспрм҃ꙋ и̂ дивл҃а́шесѧ, чюда҆̀ ѻ҃ видѣ́нїи, и̂ въста́въ помышл҃а́ше, гл҃а: Йли дроугꙋю сви́тꙋ вꙋдоу да́лъ просм҃ѧщимъ. Й дрꙋзїи но́щи видѝ тои҃ сно҃ъ. Й заоу҆тра въста́въ, раздаа҆̀ ни́щимъ, ѿвръгсѧ ми́ра, бы́сть чюденъ черне́ць. Си оу҆бо̀, ча́до, ви́жь и̂ помни, і҆ а҆́ще възможеши подо́бнѣ, и̂ тебѣ́ стори́цею подано бꙋдетъ. Гл҃а е҆мо҆ꙋ̀ чл҃къ: Вѣ́рꙋ и҃мѝ ми, ѻ҃че, а҆́зъ мно́гы слышахъ, и̂ не наказа́нъ бы҃х҃, но сицего наказанїа нѣ́смь слыша́лъ николиже. Нѣ́нѣ же войстинꙋ вижь, ꙗ҆́ко Бг҃ъ е҆́ тебѣ́ живетъ и̂ ты е҆́ Бо́гѣ. Что сътворю̀, ꙗ҆́ко бѣ́си хꙋлни стꙋжа́ютъ мѧ; Любо҃ ꙗ҆́, любо пью̀, и҆ли сплю, не престае́тъ, нꙋдѧ мѧ, і҆ е҆гда҃ стоа҆̀ на мл҃твѣ́, и̂ е҆реси, и̂ пронырьство е҆лага́е́т ми въ ср҃це на Хр҃а Бг҃а҃ моѣ́, и̂ на ст҃ꙋю е҆гѡ̀ Мт҃рь, и̂ на ст҃ы҃а е҆го҆ и҆коны, а҆́з же, вѣ́дою ѻ҃держи҃, не оу҆мѣ́ю, что сътвори́ти, и̂ боюсѧ, е҆гда҃ сни́детъ ѻ҃гнь с нб҃сѣ́ и̂ пожжетъ мѧ. Гл҃а е҆мꙋ̀ рабъ Бж҃ї: Прїими҆̀ оу҆тѣ́шенїе по разꙋмꙋ̀ моѣ́мо҆ꙋ̀. Море сѧ е҆гда҃ въздꙋ́ти҃, ка́ко ти на́чнетъ волны и҆̀зрѣ́ати на́ сꙋхо, и̂ бїѧ́ и҃ми ѻ҃ ка́менїе, да е҆гда҃ какъ и҃матъ вре́дъ ка́менїе ѿ сокрꙋшенїѧ волнена҃; Й волны возвраща́ютсѧ е҆́ мо́ре. Та́коже оу҆бо̀ помы́сли и̂ хꙋленїа и҆схо́дятъ ѿ дїа́вола, и̂ прибива́ютсѧ к҃ помыслꙋ чл҃кому. Коѣ́го ра́ди ѻ҃браза ѿ нечаа҃нїѧ въпадаетсѧ ра́бъ Бж҃їи; Да тѣ́мь, а҆́ще въ ѿчаа҃нїи то́мъ възможе҃ ‖ въврещи҆̀ раба҆̀ Бж҃їа, на- ‖Л. 497 г.
‖Л. 497 в. сі́лїа е҆мꙋ̀ твори́ть, пагꙋбоу: мно́гы бо сѝце погꙋби́лъ е҆́сть и̂ погибели предалъ. А҆́ще ли не мо́жетъ челове҃ка въ ѿчаа҃нїе въврещи҆̀, тъ҆ і҆ ѻ҃номъ на́чнетъ зыба́ти, а҆́ще ли и̂ видитъ, ꙗ҆́ко не ги҃бнетъ и҃мъ, тогда҆̀, побѣ́женъ бы҃въ, посрамл҃а́е́тсѧ и̂ въ҆звраща́е́тсѧ зло́ба навры́хъ е҆гѡ̀. Чл҃къ и҆скꙋшены҃й не прїе́млетъ ѻ҃бꙋже́нїа, но па́че вѣ́нець и̂ сла́вꙋ, ты҃ же стерпи, ча́до, посто́мъ и̂ мл҃твою, и̂ ѿбѣ́гнетъ тебѣ́. «Р҃ѡ̀ бо сѣ́, рече, не ѿхо́дитъ, ра́звѣ҆ мл҃твою и̂ постомъ». Си ре́къ, оу҆тверди́въ бра́та, ѿпꙋсти҃ и҆̀ с ми́ромъ. Мато. XVII, 21.

Й ѿше́шоу же бра҃тꙋ, и̂ па́кы гл҃аше, сѣ́дѧ, ꙗ҆́ко ѿ клеветы҃ и̂ ѿ гнѣ́ва ражисае́тсѧ хꙋла. Й пото́мъ стоа҆̀щꙋ е҆мо҆ꙋ на мл҃твѣ́ по оу҆трени҃и до третїа́го часа҆̀ дн҃е, и̂ бы҃ оу҆мъ е҆гѡ̀ взя́тъ на видѣ́нїе, и̂ поразмꙋ́вꙋ же себѣ́, ꙗ҆́ко и҆сполненъ е҆́сть оу҆мъ е҆гѡ̀ во всѣ́мь мирѣ́, ꙗ҆́коже

приникнꙋти ємꙋ въ нбо внꙋтрь, и посмотри[1] же оубо пꙋчины Бжтва неизреченнаго, правящꙋ же оумъ его Стмꙋ Дхꙋ. Й егда же гордое се видѣніе разоумѣ и размышлѧше, что видѣ, и бы въ оужасѣ и трепетѣ ѿ многаго страха, и текъ скрыисѧ за двермн цр҃ковнымн, зовыи: Гй помилꙋи! Ставъ, йзлѣзе йс цр҃кви, и йде в хйзъ свои, и глаше сице: «Кто Бгъ велїи, тако Бг҃ нашь; Ты еси Бг҃, творѧи чюдеса». Ѿтолѣ бѧше видѣти его, ащe и пойдѧше к цр҃квь, то ѿ страха скорчившесѧ йдѧше. Пс. LXXVI, 14.

Въ единo же, тако же хожахъ к немоу, обрѣсти единого, и припа к немоу, да ми повѣсть, что ради скрꙋбѧ ходити
Л. 498 а. съ оужасомъ. Он же, тако нечалавъ || сего ѿ менѣ, и рече ми: Вѣрꙋй ми, ча, тако великъ страхъ имать дша моѧ. Зрю бо, елико є мощно видѣти, створшаго ны Бг҃ и поразоумѣю себе, тако мерзость, по зѣли ходѧ. Єлико бо приближаѣтсѧ чакъ к Творцꙋ своемꙋ видѣнїемь, толми видитъ себе грѣшна и сѣло неподобна. Їсаіа бо видѣ Гг҃, на прѣстолѣ херꙋвимстѣ сѣдѧща, и съ страхомъ трепеташе, Исаія VI, 5. копїа: «Окаянныи ѧзъ, тако оустрашихсѧ, тако чакъ сеи, нечистѣ оустнѣ имыи, и цр҃ѧ Гг҃ Савао́да видѣхъ очима». Великъ бо Бг҃ нашь ест и страшенъ сѣло, тако ни нбо его можетъ емѣстити, ни зѣла, ни конци вѣкомъ, і еже мало в немь быти ѿ мечтанїи[2], великъ бо стр҃ и оужасъ сътворитъ видѧщимъ его.

Йногда же пакы йдꙋщоу ємꙋ поутемъ, видѣ чака, йдꙋща прѣ собою. Бѣ же чакъ тои дховенъ. Й видѣ блаженыи за чакомъ тѣмъ черна нѣкого йдꙋща, и сквернъ помыслъ всѣвающе. Нареченыи же тои мꙋжь ѿ бга помысла расматрѧше помыслы своѧ, и часто ѡбращѧѧсѧ на дїавола, плеваше, коря его. Вѣдѣвъ[3] же праведныи доухъ лꙋкавын, стоужающь чакоу Бжїю, возопи къ доухоу, и гла емоу съ тростїю: Престанн прочее, сверпе лестче[4], належа на зданїе Бжїе. Кая ти пользa, оканне, ащe дша его вꙋдетъ погибнеть; Гла емꙋ вѣсъ: Послꙋшан оубо, рекꙋ ти: пользы оубо никоеѧже нѣ, но ни хота нꙋдимъ есмь с нимь побаратисѧ. Кнѧзь оубо имѧ, владꙋща нами, и ащe лѣнящесѧ не боремсѧ с родомь крт҃їанскымъ, то
Л. 498 б. еѓоже насъ ѡбращꙋть ѿ вѣсовъ кнѧзи || наши не борющасѧ, то быють ны крѣпцы, и разганяюще ѿпꙋщаю. Иноѕи бо сꙋть ѿ насъ лѣнивы и слабы, дрꙋзїи же вѣгоуни, да того ради нꙋдать ны на брань. Гла емоу стыи: Окаянне, вѣси ли, тако ѡгнь тебе жеть и лꙋкавыѧ твоихъ вѣсъ и дѣлъ. Почто бо не плачетесѧ неѿреченнаго[5] ѻгнѧ, иже тебѣ оуготованъ ѣсть; Се слышавъ, вѣсъ безвѣсти быст.

Семꙋ же ѝсчезнꙋвшоу, и се миноваше чернець чѣрменъ, ѧггльскыи ѡбразъ носѧ. Почюѳ же стыи, и видѣ, и се ѝсхожаше йзъ оустъ его тако пламень ѻгненъ, и восхожаше на нбо, ѧггла же йдаше въслѣдъ его, тако и столпъ ѻгненъ, и дръжаше копїе ѻбнажено ѻбаполъ его, и ѻгражаше емоу дшю и тѣло, и ѻбращаѧсѧ за ни ѧггла, разганаше тако и мꙋры[6] нѣкїа, гнѣваѧсѧ и претѧ имъ. Йышлахꙋ бо на праведнаго. Се видѣвъ стыи, глаше: Воистинꙋ, «днвенъ Бг҃ въ стыхъ Пс. LXVII, 36.
своихъ, Бг҃ Їлвъ. Тъ бо даетъ Бг҃ крѣпость рабомъ своимъ, и тъ оуправлаетъ люди своѧ, блвнъ Бг҃».

Й стоащоу ємꙋ въ празднкъ Стго Въскрсенїа, в сботоу вечеръ, и видѣ, и се Прчтаа Бца со стыми ѧплы приде

---

[1] ἐσκόπησεν οὖν. [2] і еже.... ѣ мечтанїи, ἀλλὰ καὶ τὸ φαντασθῆναι περὶ αὐτοῦ μικρόν. [3] ἰδὼν δὲ, «видя же». [4] ὦ ἀκάθαρτον καὶ διεφθαρμένον πνεῦμα, «душе нечистый и губительный». [5] ἀπαραίτητον, «неумолимаго». [6] μελανούς τινας, «нѣкихъ черныхъ».

посредѣ народа, бесѣдующа купно со инѣми стыми, и ходящи расматраше когожо их, коую правдоу имать. И на мнозѣ бѣ вида ю раующуся сѣло и веселящуся. Видяше бо ѣ тиаиемъ великымъ спѣюща ѡ спнии своемъ, а ѡ другѣ же яко и слезящи, покываше главою, сѣло дивящися, яко не пекутся ѡ спнии своемъ, и о комже стаяше, ‖Л. 498 в. рукѣ възѣвши, ‖ к Рожешемуся из нея слезящи, и молаше о комже и, слезящи и просящи спнїа имъ. Си видевъ праведный, страхомъ велиемъ и любовїю одръжимъ, чюдяшеся, яко ни въ днь, ни в ноши разлучаетсѧ Преста Бца Мрїа ѡ рода крестьаньска, но прно поспѣшеніе подаетъ емоу, и подвигъ на всѣ праведницѣ, да никтоже ѡ них не погибнеть. І егда же мину Бца, вся съгладавши, послѣди оузрѣ въ другыхъ мужа стоящи, видо каженика, емуже ся молящe множество маломощїи, просящи оу него матына. Он же не ѡзираше. Приближившижеся к немоу Бцѣ, гла ко агглу хранителю мѣста того: Рци ми, много ли имать злато чакъ сей; И рече аггла: Имать, влче, сребролюбець бо є, и мѣдница ради болить оумрети, и бьеть же и челѣ свою, гладомъ[1] оумретн, а дѣломъ насилма имъ. Гла Бца: Кымъ смысломъ съставляется совѣсть его, не подла матыни оубозїи братїи своей; И, гла к ней аггла: Послушаи мене, влче моа, и повѣдѣ ти. Приходитъ бо дїаволъ, въспомина емоу и гла: старѣтитися есть, и потомь в болѣзнь впасти, да не даж своего никомоуже, егда како недостатокъ ти будетъ, и начнеши когда клатися и глати: в пустошь[2] свое раздалахъ ниц, и кася не оуспѣеши ничтоже. Да се, Гже моа влче, прелстла[3] и нечистыи дїаволъ, часто влагаетъ емоу, он же ѡмрачаетъ, часто повинуется помыслу, и пребываетъ помрачаемь, и не милуетъ просящихъ. Гла емоу Сгла Бца: Смотри, ‖Л. 498 г. якоже вѣрую, ‖ будетъ емоу, Бъ бо неискуситель есть злоу. Не искушаетъ бо никогоже, всакъ бо искушаемь есть[4] своими грѣхи, понеже послушаетъ дїавола и въспоминанїе его[5]. И сн рекши, ѿтуде ѿиде. Каженикъ же по мале времени слаже, и вѣ болѣзнь его люта сѣло. И егда же впаде чакъ тои в лютую болѣзнь, истощи скровища своа златнаа, дам врачемъ, и никоеже полысы прїатъ ѡ них, но паче горѣе. И сице многи дни мучився, изыде ѡ них дшею и тѣломъ оумры, и скончася о немь речёное: «Сей чакъ, йже не положи Ба помощника себѣ, но оупова на мнозство богатства своего». Да не мозѣмь и мы, братїе, прелститися ѡ сотоны, да не въспрїимемъ безмтивна суда скупости ради, а имуще злато и сребро да не той же судъ ѡ Ба прїимемъ и погубимъ дшю и тѣло и цртво нбноe. Псал. LI, 9.

Пакы же сѣдящу праведному въ хлѣвинѣ своеи, пришедъ азъ, въпраша і о мртвыхъ, аще имъ є зазоръ како черности ради, да суть ли прїатни Боу; Нигдеже нѣ слышалъ ѡ[6] них, яко оугоди Бгу кто ѡ них. Гла ми стыи: Послушаи мене, чадо, и повѣмь ти о них. Многы бо ѡ них йзбра Бъ въ цртво свое, йже знамении и чюдесы процвѣтоша. Йсповѣдѣ ти, чадо, житїе о трє[7]. Въ предних днехъ бѣ нѣкто мурин, разбоиникъ великъ, черн сѣло и страшенъ зрѣти. И тъ разбиваше

[1] τῷ λιμῷ πιέζων, «удручая гладомъ». [2] εἰς μάτην. [3] прельстилъ У. [4] єсмь Ц. У. [5] τὰ τοῦ διαβόλου ὑπομνήματα. [6] ѡ Ц. У. [7] ἐξ ὧν δυοῖν ἢ τριῶν τὰς πολιτίας ἀναγγέλλω σοι, «изъ числа коихъ житія двоихъ или троихъ я возвѣщу тебѣ». Предъ этимъ въ греческомъ текстѣ разсказъ о Скопіонѣ.

выиноу въ предѣлехъ Пафы[1], и толми люто бѣше, аще рыкнаше на чѣка, томъ часѣ оумраше[2]. Въ единъ же ѡ дніи видѣ сонъ страшенъ, ‖Л. 499 а. ꙗко ѡбрѣтеся нѣкакомъ полѣ велицѣ, и възрѣвъ видѣ рѣкоу огненоу, шюмъ великъ творѧщоу, и потѧдаше каменіе и землю. И приступи кнеи разбоиникъ, видѣти хотѧ. І ако приближисѧ к рѣцѣ, оузрѣ четыре дхы, ѡто ѡгнѧ сходѧща, и похватиша разбоиника за космы, въврещи хотѧщи. Влекомоу же емоу, единъ же ѡ бѣ рече емоу: Окаанне, аще бы сѧ постригълъ в чрны ризы, не быхѡ тобѧ потопили здѣ. И страхѡ великымъ одръжимъ, въспряноу, и бѣ пристрашенъ велми ѡ огненомъ томъ видѣніи. И потомъ размысли въ себѣ, и гла: Да идоу[3], повѣдѣ рѣкоу, юже видѣхъ, и обличатъ ми. И повергъ авіе разбоиническое орожіе, поиде пѹтемь, имже веде в Пафоу[4]. И пришѣ нѣколико, ѡзрѣся, и видѣ нѣкого, і абіе оустреміся к немоу. И пришѣ, толкноу въ двери, и ѡверзе старець, рекъ к немоу: Добрѣ пріиде, чадо великое. Егда оужасѣся рѣкы, юже видѣ; что ли бѧхоу д бѣси лютіи, иже тѧ за космы влачахоу въ огнь; Каково ли, чадо, прѣщеніе рѣкы тоѧ, — понеже и шюмъ ѣ великъ ѣсть, подѧаше каменіе и землю; — і аще хощеши, чд, избавленъ быти бѣды тоѧ, бѹди черноризець, и покаися ѡ разбоа своего и ѡ беззаконіа, спсешися. И рѣка оуготовася грѣшникомъ некающимся. И си слышавъ мриноу, повержеся на ногоу старца, гла: Помилоуи мѧ, старче сты, чернаго дшею и тѣломъ, и сътвори милость на мнѣ окаанноу, и наоучи мѧ, ꙗко ти Бъ на срце возложитъ. И сіи, ина мно- ‖Л 499 б. жаиша рекъ ‖ ко старцоу съ слезами, благтію Бжіею бысть чернець, остриженъ ѡ стго старца. И наоучи и чернескомоу чиноу, и ѡстави и въ келіи своеи, и изѣзъ ходити нача съ звѣрми в поустыни. Мриноу же тъ в толико въздержаніе пріиде, ꙗко во врема мтвы ꙗко ѡгнь свѣтѧшеся стоѧ, і ако столпъ свѣтелъ видимъ бѧше. И бѣ видѣти вопльчишася бѣсы нань: ѡвогда тысѧща бѣсъ, ѡвогда тма, он же, нападаа на нѧ, безвѣсти ѧ творѧше. Толика премдрость Бжіа изліася в нѣ, ꙗко епистолія пѹщаше къ скупьскыимъ ѡцмъ[5] и ко инѣмъ ѡ спнніи. І егда же оумреть мринъ тъ, мро поиде ѡ стго тѣла его, ꙗко вси болѧщіи и бѣснніи, приходѧще къ гробоу его, исцелеваху.

Инъ же пакы мринъ жнѧше въ градѣ, рекоміи Моуси[6]. И бѧше нищь, ходѧ же токмо оустьі шепташе, озираася, и ѡви глахоу: ѡдѣшенъ ѣсть[7]. И бы сѹша велія в мирѣ, бездожіе градоу томоу, и измирахоу скоти ихъ, и нивы погараху, и всѧкъ садъ оувадаше. И вземъ епископъ кресты, с попы и людми ношаше, и ничтоже не оуспѣша. И въ единоу спѧщоу епоу, пріиде к немоу ггл, и рече: Сице ти велитъ Гс Бъ: въставъ скоро со своими клирошаны, поиде к полдньным вратомъ града, і его ѡ оустрѧшеши первіе, влазѧща въ градъ, ими и, и многою мтвою оумоли и, да сѧ помолиі за миръ к Бгоу, и пѹстить Бъ дождь мтвою его ѡ мирови. И се рекъ ггл, ѡиде. И заоутра же по оутреніи поимъ епъ клиросъ свои, и иде ко вратомъ, возвѣ‖щенымъ ѡ ггла, ‖Л. 499 в. и оузрѣ чка стара, мрина, носѧща врема дровъ. І якоже приближисѧ ко вратомъ, и пришѣ епъ, тъ и, и снѧтъ врема с плещоу его, и рече: Пойди, оче,

---

[1] ἐπὶ τὰ μέρη τῆς Πανέφου. [2] оузраше Ц. [3] *вст.* εἰς ἀναχωρητὴν μόναχον, «къ монаху пустынножителю». [4] εἰς Πανέφω. [5] πρὸς τοὺς ἐν τῇ Σκήτῃ πατέρας, «къ отцамъ, иже во Скитѣ». [6] ἐν τῇ πόλει τῇ λεγομένῃ Ἀσία. [7] ἔξηχος περίεστιν.

и помоли́сѧ за миръ къ Бо҃у, неклѝ мл҃твами твои́ми оу҃мл҃ди́тсѧ мл҃тивый Гь, и пода́сть дождь земли́. И тоу҃ а҃вїе возвигъ рѹцѣ на нб҃о моурину, помоли́сѧ къ Бо҃у. И то́мъ часѣ бы́ша гро́ми и мо́лнїа по нб҃си, и нача́ дождь лы҃а́тисѧ на землю, а҃ко и҃с корчагы. И се бы҃ въ смѣже́нїе о҃ка мл҃тва мѹрина. На мнозѣ же и҃дѹщю дождю, нача́ша оу҃тапа́ти домове и ни́вы. И пакы помолившю ѥп҃пу старцѹ ѡ҃ста́вити дождь, о҃н же възвигъ рѹцѣ свои́ на нб҃о, помолисѧ, и то́мь часѣ ста дождь. И моля́ше стр҃тотрѣпца[1] ѥп҃па, да а҃ви́ть ѥ҃моу дѣла свои́. О҃н же рече: Не видиши ли мене мѹрина черна; да каа ти сѹть дѣла моа; И рече ѥп҃пъ: Г҃а ради рци ми и҃стиноу твоего́ подвига, да и ѡ҃ то́мъ просла́витсѧ Бо҃. И рече ста́рець: Прости ма, о҃че! А҃з же, ѡ҃нелѣже сѧ и҃менова и҃ма Бжїе о҃ мнѣ, оу҃крѹха чюжего не а҃хъ тоуне: вшедъ в горѹ и взѣ́ брема дро́въ, не́съ продаа, и та́ко насыщѹжесѧ, а дрѹгоѥ оу҃державъ, подаю подобнымь мнѣ и ни́щимъ. О҃гда ли бѹдеть зима, сѣжю а҃лча, не могыи взыти на горѹ, но та́ко стражю, до́нде҃ бѹдеть тепло́. И то рекъ ста́рець къ ѥп҃коу, целовавъ съ клиросомъ, и ѡ҃йде.

И дрѹго́е ти и҃сповѣ́даю, ча́до, да вѣси, а҃ко ѡ҃ мѹринѣ множество пребл҃гыи Гь приведѐ к себѣ въ ц҃рство своѥ. ‖Л. 499 г. И лѣ́то бл҃гочт҃иваго ц҃ра Конста҃нтина доидо́ на приморїе. И сѣдящи нѣкоѣи братїи, гл҃ющимъ ѡ҃ мѹрѣхъ, и ѡ҃вѣщава́ѥдинъ ѡ҃ ни́хъ, и҃менемь Харисдосъ[2], и гл҃а: Вѣрѹите[3] ми, братїе, а҃ко видѣхъ мѹрина во въздержащи́сѧ[4]. О҃нѣмъ же въпраша́ющимъ оу҃видѣти[5], ѡ҃вѣща. Рече: Бы́сть ѥ҃ди́ною сѹщемѹ въ о҃бщемъ житїи[6], и дѣла́а виногра́, видѣ́х и се: подо виниченою[7] сѣдя́ше мѹринъ, и стоа́ше пре҃ нимь ма́ла тыковца, плѣна воды, та́ко и трава лежа́ше пред нимъ о҃мбена, ѡ҃ неа́же а҃дя́ше мѹринъ. Видѣвъ же, почюди́хсѧ терпѣ́нїю ѥ҃го. Пребы҃ же вс҃ь мц҃ь не почерпаа и҃ноа воды, ра́звѣ же и҃ма́ше ѥ҃ тыковици, и гнои в неи велїкъ, и смра҃. Моля҃ же и҃ҳ и҃змѣни́ти водоу, и не рачаше, но пребыва́ше, на ѥ҃диномъ мѣстѣ сѣдя, молча́нїемъ и҃зра́дным съблюдаа оу҃ста своа, поа и молѧсѧ ѡ҃вноць. І ѥ҃гда́ прилѹчашесѧ знои велїкъ ѡ҃ сл҃нца, и и҃дя́ше к примо́рїю, и сѣдя́ше на ка́мени, палимъ о҃гнемь вс҃ь дн҃ь. А҃ще придя́ше кто҃ к немоу видити, и ходя҃ творя́шесѧ оу҃ро́дъ, гл҃я: Ѳи҃, ѳи҃, прише́лъ ѥси сѣмо, да ма оу҃бїеши! Бо҃ ѥ҃ горы зри́ть,—показаа рѹкою на нб҃о. Ѡ҃ ча́до, стр҃ти мѹрьскїа ва́ѱьша[8]. Да а҃цѣ́м же о҃бразомъ виногра҃ и҃мать грезновїе бѣло́ и черно, тѣ́м же о҃бразомь твори́ть Бо҃ ча́кы, о҃во мѹры, о҃во черны, дрѹгїа бл҃ѣ́ды, дроугїа бѣлы, противѹ земли, поне́же та многоѡ҃бразна соу҃. Си ми ре́къ ра́въ Бжїи, ста на молитвѣ́, простеръ рѹцѣ свои́, и бл҃ва Ба҃, и гл҃а[9].

Г҃и Бе҃ си́лъ, великїи и гордыи[10], бога́тыи, пребл҃гїи, мл҃тивыи и щедръ, приклони оу҃хо твоѥ и оу҃слы́ши ма непотребнаго и грѣ́шнаго. Иже І҃ѹ҃ѵ҃ и҃с чрева кѹ҃това и҃збава́ви, и҃збава́ви ма, Хе҃, ѡ҃ лютыа мѹкы, и кна҃за непрїа́знина, реку, ѥ҃гда́ преставлюсѧ, и не да́ѭ лѹкавомѹ дїаволѹ рѹкы въздѣти на҃ тво-

---

[1] τὸν γέροντα, «старца». [2] Χαρίσθης. [3] вѣрѹ и҃мете У. [4] ἐν ἀσκηταῖς εὐδοκιμήσαντα, «прославившагося среди монаховъ». [5] *т. е.* оу҃вѣдѣти, μαθεῖν. [6] εἰς τὸ κτῆμα τοῦ κοινοβίου. [7] ὑποκάτω τῆς ἀμπέλου, «подъ лозой виноградной». [8] ѡ҃ чадо.... ва҃ѱьша, ταῦτα οὖν, τέκτον, τὰ ἔπαθλα τῶν αἰθιώπων καὶ μείζονα, «таковы, чадо, суть подвиги ѳѳіоповъ и еще большіе». [9] Послѣдовательность славянскаго текста, здѣсь нарушенная, возстановлена по греческому тексту. [10] φοβερὸς.

имъ рабомъ, ни да видитъ дша моеа[1] омраченыа тмы лукавыѧ и нечистыхъ бѣсъ, Хе Бе мои, ни в нынешнiи вѣкъ, ни в бдущiи, и ни на возусѣ, ни егда ми са есть ѡ тѣла разлоучити и скончати. Да не зинеть некротыи[2] змiи на окаанную ми дшю, внегдаже ѡстáвить смрадное и неподобное дѣло и тѣло, да не възхитить еа, Ги Iсе Хе мои, свѣте мои, радости моа, съкровенныи дхъ и смрадми в погибели въ вѣкы, ни да оузрита очи мои, Вако Ги небси и земли, дiаволе горкы[3] и возмутное видѣнiе и омрачено ѡблiчiе его, но в часъ скончанiа моего, Црю Стыи и Трестыи, превозносимыи, спусти мти свою на раба твоего в день онъ, Гаврила, Рафаила, великаа свѣтила и чиномъ началника всѣмъ блжимъ и пречистымъ въплощенiемъ[4], да съкрушать несытаго smiа и глубокаго, иже скрежущ[5] на чакы, иже бочтивiи живуть, дабы не восхитилъ, ни изверглъ
||Л. 501 в. в несы||тную пропасть и в погыбель нинложi и, Бе, Бже мои, в ча и съ всѣ воиньствомъ его сквернымъ, в безноу, и тмоу, и гросоу[6], и въ скрежетъ зубныи. Пусти, Ги, в сiи часъ исхода моего мтiю своею и мрдiе твое, и простыню твою, и щедроты твоа, и добротробiе твое. Пусти, Ги Iсе Хе, радости моа и въскрсенiе мое, в ча онъ мтиваго Ба Оутѣшителя, и дха истиннаго, да прiиметь дхъ мои и радость его на оутѣшенiе и на красоту бесмртнаго веселiа, да изиетсѧ ѡколо мене копiе прейдущее[7], съкрушал непрiазненыа начатки и мытоимьство и питателя, въздухоу[8] и тмѣ началника, бѣсныа, нечистыа дхы низложи въ адъ и въ тмоу и в безноу, и тако да возмогу пройти воздухъ в радости и в веселiи и в красотѣ, и внити к тебѣ, свѣту трисiячиому, и припасти к щедротамъ твоимъ, i облобызати пречтiи ностѣ твои, и насладитисѧ Бтва твоего и Стго твоего дха, исповѣдати бещислена и неисповѣдима твоа чюдеса, иаже еси и сътворилъ со мною, како ма обрати, како ма оживи, како ма ѡ безны земли избави[9] ма, i аз бо ти вса исповѣди пре[10] стыми силами, да великым ти видѣнiем сладости и веселiа исполнюсѧ, великымъ пѣнiемъ въспою та, дивящесѧ неизреченну ти благоуханiю, лепотою же, и красотою, и чтотою. Оуслыши ма, Бе, Бе мои, по вса дни и чсы безаконующа пре тобою, црю мои, избавителю мои, сподоби внити въ славу твою, иацем же || образомъ хвалю твою блгтыню, i акоже ||Л. 501 г.
прошу, i акоже припадаю к доброоутробiю твоему бесмертному и живодавцу Гу. Молютисѧ еще i еще, Ги Iсе Хе, во исхо дша моа, раба твоего недостоинаго, пусти ко мнѣ на добродiе твою всесвѣтлую и Стоую Дву, Прту ти Матерь, чтныи храмъ и чтое съкровище богатьства твоего, Хе мои, пусти к ча онъ великаго Прча кртла Iоанна, и великаа свѣтила апли твои, и прки, и мнки, и проповѣдники, въздержатели, патрiархы, и прбныа, и правединкы на славу и чть зданiа десница твоа. Ей, Вако, ей Стыи, послушаи мене грѣшника и недостоинаго раба

---

[1] д. б. моа, ἡ ψυχή μου. [2] ὁ δράκων ὁ ἐπικατάρατος, «проклятый змій». [3] гордын У. τοῦ διαβόλου τὸ πικρόφυρτον εἶδος, «горечью насыщенный образъ діавола». [4] τάξει. [5] д. б. скрежуща, ἵνα συντρίφουσιν τὸν τρίζοντα. [6] εἰς τὸν τάρταρον. [7] ῥομφαίαν προπορευομένην. [8] τελωνάρχας καὶ φορολόγους καὶ ἐξεταστὰς τοῦ ἀέρος. [9] възведе ма У. ὥπος ἐκ τῶν ἀβύσσων τῆς γῆς πάλιν ἀνήγαγές με. [10] пре Ц. У. ἐνωπιον τῶν ἁγίων ἀγγέλων.

твоего и сподоби мя оуслышити великую твою славу, блаженную и негибнущую. Дай же, Ги Іе Хе, оставление всякои души дрежущися[1], идеже аще мятва си речена будеть на оукоризноу скверными бесомъ. Съкрушии я, влко, дръжавою силы твоеа, погуби я, силенъ, дръжавы твоеа оружиемъ, исторі[2] а, дръжавне, высокыи, страшенъ, молиею огненыа силы твоеа. Буди, Бе, Бе мои, мятва твоя си слящающимся дшею рай и поко, сонъ и оутешение, благооуханіе и радость, оутверженіе, прибежище, дръзновеніе и заступъ. Молю тя, Ги Бе ощь нашихъ, о вька оугожьших ти, не оуничижи моленіа моего, Стыи, и стыхъ, ни отврати мятвы моеа, мярде, но всади в мятву сію[3] копіе оболоудостро, вечное и ивное, полно ярости и гнева твоего на бесы и на вся духы

‖Л. 502 а непріазнены ‖ и исполнено суще мяти великіа, и простына, и доброоутробіа, и щедротъ пучина намъ недостойнымъ рабомъ твоимъ, да аще оулучить дрежущася дшею и мносте́ми беззаконіи обатъ быти[4], і егда речена будоуть над нимь мятва си, в той ча облегчи, Ги, тяготу его, и помилуи его, и сти духъ его, сти, силне, въ исхо его, венчаи его богатыми щедротами твоими, впиши и мятію твоею в книгы твоя животныа, даруи ему пищу порадную[5] и неизреченную[6] пучиною мярдіа твоего, богатыхъ даровъ твоего чяколюбіа, прости и помилуи оскаанноую дшу его, и спси, и ущедри, заступи и помози, и снабди, и съхрани по величествіи твоеи мяти, і оумярьдися на нію, и пусти аггелы мирны, пусти еи престое мярдіе твое, наставии еи пречистеи твои рще, всякого благоуханіа исполняа, и да посрамлени будоу о лица еа мерсціи прелестницы, лукавіи бесы, рожество огнены пожисаа, влко, черныа духы презорьства, иже[7] дрезнути начноу страшити и оужасати и, и възмоущати дшу тоу. Идеже аще речена будеть мятва си худам, еи, влко мои Іе Хе, свете мироу, оуслыши мя, яко чяколюбець, и даждь блгть прошенію моему, и даруи самъ себе весь на покровъ, и на заступъ, и наставленїе. Идеже има рчнна Нифонта речено е, оуслыши мя, влко чяколюбче, и подажь ми, елико см молиу и просихъ о дръжавнаго имени твоего, ему слава подобае, Оцоу и Сну и Стмоу Дху, ныне и прно и въ вька вько, амн.

‖ Сице же блженному помолшуся, внезапу светъ просветися за нӥ изряденъ, и сице Гс Іс Хс оутеши его сце, и целова и чистымь облобызаніемъ пришен[8], прбный на коежо целованіе глше о великіа радости: амінь, амінь. И рече ему Гс: Добрый рабе, верие, оуслыша ти мятвоу, съ оумярдіемъ удам ти, елико просиши на спніе родъ крстіаньскомъ и всь, иже помаиеть има твое в мятвѣ и въ бжтвеніи литургіи, прстану ему аз помощникъ въ многыи искушеніихъ, и бда и печале, паче же в разлученїи дши его. Створю мять чякомъ, иже ма призываеть тобою, оукрплю и оутвержу и скрушоу о лица и силу бсиноую и ополченїе и все, і егда см престабити хоще ющдѣ, помощникъ ему будоу, а[9] въ твое престабленіе пріидь аз с чиномъ аггл моихъ, и пріимь дшю твою рукама своима, и покою та с миромъ на лонѣ Авраамлѣ, и Исаковѣ, Іаковли. ‖Л. 502 б.

---

[1] πάσῃ ψυχῇ ψυχορραγούσῃ, «всякой душѣ исходящей изъ тѣла». [2] κατασπάσον αὐτούς, «низвергни ихъ». [3] *вст.* ꙗко У. [4] ἐν πολλαῖς ἁμαρτίαις συνεχόμενος, «отягченный многими прегрѣшеніями». [5] *д. б.* породную, τοῦ παραδείσου. [6] *д. б.* неизреченною, τῷ ἀφάτῳ πελάγει. [7] йхъ У. [8] *д. б.* тришьды, ἐπὶ τρεῖς τὸν ἀριθμόν. [9] а Ц.

Сѝце же рекъ Гс̃, наполни и̂ блг̃ти велѝкы, і̂ о҃щїь[1], бл̃ви и̂. Й прп̃бный, сѣло ѡ̃весели́вс҃а и̂ насладивъ, нача̀ йсповѣдатиса̀ и̂ глати къ Бо҃ю: Вл̃ка прїинде свѣтлый и̂ красный на х҃дое зда́нїе, приде ра́дость и̂ живо́тъ и̂ доброоу҃ханїе чт̃ных҃ъ и̂ прч̃тыѧ̃ а҃гг̃лъ, да въ҃веселѝ неподобнаго раба̀ своего̀. Добрѣ прїинде вс҃а йсполнма̀, сладкый всѣкоа̀ сла́дости, Вышнїи. Бл̃вивъ е҃си гра́ды по моемоу҃ чл̃чествоу҃, прославлены бесперста́ни по твоемоу҃, Вл̃ко, Бж̃твоу. Помани мѧ̀ сла́вѣ свою̀, помани́ мѧ в добро́тѣ породи́нѣй, помани́ мѧ в пѣсн҃ехъ ст̃ыхъ а҃гг̃лъ, помани́ мѧ ѥ҃же на серадимѣ бл̃вный, ‖Л. 502 в. вели́кїи, просвѣ‖ще́нїе, просвѣщаа̀й и̂ горнма̀ и̂ долнма̀, бж̃твеноѐ сїа́нїе О҃че, съвершенъ о҃бразъ вели́кїа мт̃и, неизрече́нно чл̃колю́бїе. Доидѣ̃, Гй І҃се Хе̃, причастѧ̃ дыха́нїа, помилоу́й мѧ, и̂ не ѡ̃ступи ѡ̃ менѐ, покры́и мѧ, оу҃правлма̀и мѧ на вѣ́чноую жи́знь. Й се йсповѣдающему ст̃моу, Гс̃ І҃с̃, зрѧ ѥ҃го, радошесѧ о҃ неизрече́ннѣмъ смире́нїи ѥ҃го, и̂ рече: Жиръ ти, Ни́фонте, ча̀ моѐ. Й си рекъ Гс̃ к немоу҃, взыде на нб҃са. Пра́ведни́къ же преста ѡ̃ моли́твы, и̂ и̂злѣзе к немоу҃[2] весел҃ъ, ꙗ̃ко вѝ молнїа и̂мѣ̀а лице, и̂ вели́ко добровонаніе Ст̃го Д҃а разлїасѧ ѡ̃ него, ꙗ̃ко мнѣтимисѧ е҃ породѣ Бж̃їи, ю҃же насадѝ десница ѥ҃го. Сїю же вели́кую мт̃тву ѥ҃го тогда̀ вчинѣ̃[3] и̂ пѣ́снїю написа̀, да йже во мнозѣ безаконїи ѡ̃врѣта́ѥтсѧ, в послѣдніи ча̀ преставленїа̀ и̂, и̂моуть вели́кую оу҃тѣхоу҃, ѥ҃гда̀ твори́ма е҃стъ на̀ дрѣжущимсѧ дше́ю. Видѧ́ше бо пра́ведникъ д҃омъ, ꙗ̃ко за ни̂ стоа̀, назначенова̀ и̂здрѧдѝ молитвоу҃ многимъ на спасе́нїе, да тѣ́мь и̂ высоцѣ глаше бж̃твенюю мт̃тву. Повѣдаше же и̂ сѐ пр̃ноблж̃нный, ꙗ̃ко вел‖ми помага́етъ мт̃тва ст̃ы҃ъ въ всѣкои бѣдѣ̀ и̂ скорби, а҃ще кто̀ вѣ́рою чт̃ою̀ молитсѧ: Ст̃го бо Д҃а соу҃ йсполнени и̂ всѣкого ра́зума и̂ прм̃рости Бж̃їа̀. ‖Л. 502 г.

Йногда́ же ми пакы градоущоу҃ пу҃тѣ́мъ гра́ескымъ съ пра́ведникомъ, зрѣ̃ на десно, и̂ се чл̃къ шепта́ше оу҃сты своймн, йдше же въслѣ̃ ѥ҃го мно́жество ни́щихъ, проса́щи мт̃тыни, ѡ̃н же, ꙗ̃ко ѡ̃гоня̀ и̂ порѣ́ваа̀, влагаше в рц҃ѣ̀ и̂ мт̃тыню, и̂ сѝце творѧ́ше, оу҃таи́тисѧ хотѧ чл̃къ. А҆̀з же, то оу҃зрѣ́въ, повѣ́да̀ ст̃моу҃ ‖ добронра́вїю[4] мужа того̀. Й ѡ̃- ‖Л. 502 г.
вѣщавъ гла ми пра́ведникъ: Вѣ́рую̀ и̂ми ми, ча́до, велик҃ъ е҃ к Бо҃ю, і̂ а́зъ бо знаю̀ и̂. Е҆ди́ною же въпросихъ ѥ҃го ѡ̂ добродѣтели, да ми повѣ́ст҃, и̂ дивно ми чю́до повѣда̀ ѡ̂ то́мъ. Внача́лѣ бо, рѣ̃, ѥ҃гда̀ бѣ̃ малъ, і̂ лѣ̃, влѣзо́ѣ̃ е҃ цр̃квь ст̃го Ѳомы̀ помолитсѧ, и̂ ѡ̃врѣто́ѣ̃ ста́рца, поо҃ча́ющаѧ д҃овнѣ̀ и̂ оу҃тѣша́ющаѧ лю́ди и̂ гл҃ющаѧ о҃ мт̃тыни: йже бо пода́ѣ̃ нищему, самому Бг̃оу в рц҃ѣ̀ влага́ѣтъ. Се же слы́шавъ а҆̀зъ рѣ́ноѐ, не вѣ́рова̀ рабоу҃ Бж̃їю: размышлѧ̃ бо и̂ гла́хъ, ꙗ̃ко а҆̀зъ слы́шѧ̃ Хс̃ на нб҃се о҃десноую̀ О҃ца своего̀, да како на земли ѡ̃врѣта́ѥтсѧ, ꙗ̃коже ты глеши, да вземлеть, ꙗ̃же ни́щему даѐши; Да ѥ҃гда̀ та́ко помы́слихъ на пу҃тѝ, оу҃зрѣ́хъ ни́ща, в рц҃ѣхъ градоуща, и̂ на̀ главою̀ ѥ҃му стоа́ше ѡ̃бли́чїе Гс̃ на́шего І҃с̃ Хс̃, ника́коже не разлу҃чено. І̂ а́коже нищїи йдаше пу҃темь, нѣкто мт̃тивъ и̂ йдѧ́ше[5], и̂ дасть ѥ҃му хлѣ́бъ. Да ꙗ̃ко̃ простре рц҃ѣ, держа̀ хлѣ́бъ, нищелюбець, и̂ се простретсѧ о҃бразъ Сп̃совъ в рц҃ѣ хо҃любивому о҃ному, и̂ прїа ѡ̃ рц҃ѣ ѥ҃го̃ хлѣ́бъ, и̂ вда́сть ѥ҃му бл̃внїе. Й то видѣ́въ, ѡ̃то́лѣ вѣровахъ, ꙗ̃ко дааи ни́щему, въ и̂стиноу҃ в рц҃ѣ Бг̃оу блага́ѥтъ. І̂ а҆̀з же, рѣ̃, зрю того

---

[1] ἐμπλήσας τὰ αἰσθητήρια αὐτοῦ, «наполнивъ всѣ органы чувствъ его». [2] πρός με, «ко мнѣ». [3] *т. е.* вчинѣ̃, ἐπέθηκα [4] *д. б.* добронра́вїе, τὴν ἀρετήν. [5] ὑπαντήσας αὐτῷ, «повстрѣчавшись съ нимъ».

ѡ҃браза Хв҃а на҃ главою ни҆щ҃и стоѧ҆ща, да тѣ҆мъ съ страхомъ ѡ҃дръжимъ творю҆, е҆ли҆коже по силѣ могу҆щ҃и. И҆ си рече҆ ми ст҃ы҆й Ни҆фонтъ о҃ мужи то҃.

И҆ помысли бл҃жнный и҆ти҆ і҆ а҆кы на Ѳотоньское҆ мо҆ре[1], в чѣ҆стенъ храмъ мл҃твъ ра҆ди вели҆каго мч҃нка Ѳоки. И҆ насладѝвсѧ ст҃ы҃х мл҃твъ и҆ ст҃ыхъ ѿ҃ц҃ь, су҆щихъ тогѹ, и҆ пои҃ мѧ, веде҆ въ при-
станище, нарица҆е҃мое҆ Въспиридо́ѵъ[2]. И҆
‖Л. 503 а. о҃брѣтохо‖вѣ кора҆бль гото́въ, и҆ всѣдохо́вѣ к нимъ. Плову҆щим же кораблеником, нача҆ша нѣ҆ц҃и пѣ҆ти неподо́бна словеса ѿ҃ ниχь, срамна к себѣ[3]. И҃нѣ сѣло тоужа҆щогѹ, ст҃ы҆й же, зр҃ѧ на десно, и҆ склабѧшесѧ ве҆село, и҆ оу҆стнѣ҆ е҆гѡ́ гы-
бастесѧ. І҆ е҆гда҆ же ве҆черъ бы҃, сѣдохо́ на мѣ҆стѣ, рекомѣ҆мъ И҆ѡ҆хо́рѣ, препочи́ти хотѧ҆ще ма́ло, о҃нѣ҃ ѩвѣ пре҃ ними не помолисѧ по ѡ҃бы҆чаю҆, но любо сѣдѧ҆, любо стоѧ҆, оу҆стна́ми гыбаше ма́лы, и҆ весь а҆кы склабѧсѧ. И҆ поста́вльшемъ кораблеико́ вечерю, възва́ша праведнаго, о҃н же, не хотѧ҆ ѩви́ти сѧ, ше҃ ѩсть и҆ пи҃ с ни́ми, а҆ никакоже въздержасѧ, по бл҃жномѹ а҃пл҃оу Павлоу. И҆ се́ же творѧ́ше, е҆гда҆ с кы҃ѩ баше, а҆ е҆гда҆ е҆ди́нъ, и҆ и҆нако себе кормѧше. Том же ве́черѣ, оу҆снѹвшемь всѣ́мъ, въпраша҆ и, гл҃ѧ: Чтѡ зр҃ѧ, о҃че, морю склабляшесѧ; Праведныи же рече: ѡ҃ ча́до, нѣ҆ ли ми сѧ было ра́довати и҆ весели́ти; О҃гда҆ во вл҃ѣзохомъ в кора́бль, Г҃ъ нашь ника́коже не ѿ҃стѹпа́ше на҃, и҆ зр҃ѧ е҆го ходѧ́ща по́ морю. О҃н же радовашесѧ, мене зр҃ѧ, а҆кы мл҃тивець. Да дръзаи́ оу҆бо, ча́до, ѩко мл҃тивыи не ѿ҃лучашесѧ ѿ҃ на҃, но пр҃но е҆сть с нами, ѩко мл҃рдъ, и҆ праведенъ, и҆ бл҃гъ.

Ни́кѡже бо внима́ше, ѩко ст҃ъ е҆сть. О҃ то́м бо моля́шесѧ Бо҃ю, да е҆гѡ́ и҆мѣ҆ютъ чл҃чцы ни во чтоже, тѣ҆м же и҆ Бг҃ъ е҆гѡ́ послѹшаше. И҆ нѣ҆ц҃ии ѿ҃ ча҃къ поношя́хѹ е҆моу҆, недобри сѹще, і҆ а҆ще речя́ше кто́, ѩко зло гл҃ютъ чл҃ци на́ тѧ, о҃че, о҃н же гл҃аше: Воистиноу никто́же ѿ҃ ча҃къ Нифонтѹ на земли́ зла҆ не створи, то́кмо е҆ди́нъ дїа́волъ, ти сѧ҆ себе а҃зъ. И҆ си стена҆ гл҃аше[4].

Бѣ҆ же бл҃жныи и҆но станъ на
двѣ҆ недѣ҆ли на‖д виде́нїемь тѣ҆мь[5], ‖Л. 500 а.
мно́гымь страхомъ о҃бдержимь, і҆ е҆гда́же прїи́нде, сѣ҆дѧше, пла́чь и҆ оу҆жасенъ сы҃ї, въ стена́нїи и҆ рыда́нїи, поносѧ себѣ҆, гл҃аше: Оу҆вы, мнѣ҆ грѣ҆шнику, чтѡ҆ о҃жида́е҆тъ дш҃а моа҆, грѣ҆шныа҆, о҃ка́ѧныа; Оу҆вы, мнѣ҆ оу҆маленому, ка́ко оу҆бо ѡ҃бращѹсѧ а҆ҙъ грѣ҆шныи тамо; Кыи ми бѹ́детъ ѿ҃вѣ҆тъ оу҆ сѹдїа, коѐ слово ѿ҃да҆ за грѣ҆хѝ мо҆ѧ, кдѣ҆ ли скрыю множество беззакоиї моихъ; Оу҆вы, мнѣ҆ грѣ҆шному і҆ о҃каа́нному! Стена́нїа во мнѣ҆ нѣ҆ѩ҃ такова́го, а҆ слезныа сѝлы во мнѣ҆ нѣ҆сть о҃ грѣ҆сѣ҃ моихъ, да бы҃ сѹдїю оу҆молилъ, но покаа́нїа не и҆мамъ, и҆ мл҃тыни ника́коже, безлобїе и҆ кротость ѿ҃ менѐ оу҆далисѧ, мл҃тва и҆ спро́ста любве не и҆ма҆! Оу҆вы҆ мнѣ҆, что сотворю҆, оу҆маленыи и҆ сквернены́и; Не вѣ҆мъ, кому҆ приближитисѧ, да сп҃сена бѹ́детъ дш҃а моа҆. О҃дежю҆ мою҆ о҃скверних, кр҃щенїе о҃мрадѝ, дш҃ю[6] о҃скверни́, оу҆мъ мои҆ ѡ҃мрачи́хъ, ср҃це о҃таготи́ о҃бѣданїе҃, пьа́ньствомъ, землю о҃скверни́. Оу҆вы҆ мнѣ҆ грѣ҆шному,

---

[1] ἐπὶ τὸν πόντον. [2] ἐν τῷ λιμένι τῷ καλουμένῳ Βοοσφόριον. [3] начаша.... к себѣ, ἤρξαντο τραγῳδεῖν οἱ ἔλκοντες τὸ πλοῖον καὶ τινα ἄσεμνα καὶ αἰσχρὰ πρὸς ἀλλήλους ὁμιλεῖν, «начали корабельщики пѣть мірскія пѣсни и бесѣдовать другъ съ другомъ кое о чемъ нечестивомъ и зазорномъ». [4] Затѣмъ въ греческомъ текстѣ слѣдуетъ пропущенное въ славянскомъ повѣствованіе о видѣніи Нифонтомъ Страшнаго Суда. [5] Бѣ же.... тѣмь, ἦν γὰρ ὁ μακάριος ἐπὶ τῷ αὐτῷ ἐν δοῖν ἑβδομάσιν εἰς τὴν θεωρίαν ἀσχολούμενος, «ибо блаженный послѣ того двѣ недѣли размышлялъ надъ видѣніемъ тѣмъ». [6] *проп. до* ѡ҃мрачихъ У.

что сътворю, не видѣ[1]: о҃чи моѝ смра́да зрѣ́ти дѣлъ мои́хъ[2], лицѐ моѐ сты́да и҆спо́лнисѧ, оу҆ши моѝ на пѣ́сни бѣсо́вскїа҃ ѿверзаетасѧ, оу҆ста̀ мо҃ѧ ѿверзаю́сѧ на о҃быча́нїе и҆ на клевету́. Оу҆вы мнѣ̀ грѣ́шномоу, что҆ сотворю; Ръцѣ моѝ о҃бращаю на грѣ́хъ, а҆ тѣ́ло моѐ оу҆стремля́ѣтсѧ на тимѣ́нїе[3] и҆ смрадна̀ дѣ́ла възбѣ́шенїемь на мѫ́жескоѥ и҆зволе́нїе, и҆ лега́нїемъ[4] мѧ́ккїа постела́, и҆ корму́ непо́добноу блѫ́дноу, и҆ любодѣ́анїю, питїе́ и҆ о҃бѣда́нїе. Но ѡ҆хъ мнѣ̀ безза́коннику, ѡ҆слабленому́ скверна||ми, ка́мо и҆до́ѹ, не вѣ́дѣ. Лютѣ́ мнѣ̀ о҃каа́нному, небогоу, ѡ҆хъ мнѣ̀ ѡ҆тро́бѣ́ному, кто̀ ма҃ и҆зба́витъ, о҃гнѧ̀ вѣ́чнаго го́ркаго, и҆ кто̀ ма҃ и҆зба́витъ ѿ[5] мѫ́кы о҃ноа̀ кромѣ́шнаа̀, кто́ ма҃ и҆збавѝ скрежета зѫ́бнаго; О҃ горе мнѣ̀ мерскому́, всего̀ смра́да и҆спо́лиену́. Добры мнѣ̀[6], а҆ще сѧ бы҃ не роднлъ! Оу҆вы́ мнѣ̀, како̀ сла́вы лише́нъ хощу́ бы́ти о҃мраче́ный! Оу҆вы мнѣ̀, оу҆вы мнѣ̀, кѫ́ю славу́, коую̀ чтъ҃, кїи ли вѣ́не́ць, кѫ́ю ли ра́дость, кїи ли свѣ́тъ, коли́ко хощю́ свѣ́та погѫби́ти, понеже работаю́ грѣ́хоу! ѡ҆ дш҃а о҃каа́ннаа̀, кдѣ̀ е҆́сть твоѥ̀ оу҆тверженїе, кдѣ̀ ти соу́ть добрїи нрави; ѡ҆хъ тебѣ̀, нечестива и҆ лѫкавала дш҃е, кдѣ̀ ти хощѐ о҃бѝтель бы́ти в҃ дн҃ь гордыи҃[7]. ѡ҆ле, что е҆́си добра̀ сътворила, оу҆годна Бо҃ю҃; Ка́ко хо́щеши вержена быти в пе́щь, и҆ о҃чи́ма оу҆милено зрѧци, ѡ҆ лютѣ́, пла́чь и҆ скрежѐ зоубомъ, и҆ горкымъ сѫ́домъ о҃сѫ́жена быти пр҃ѣ̀ Бг҃омъ! О҃скверие́на дш҃е, ꙗ҆коже бесперестани желѣ́еши на гноѝ и҆ на тѣ́минїе грѣ́хъ, но пр҃но ѡ҆бѣ́данїю работаѐши! ѡ҆хъ тебѣ̀, беззаконнаа̀ дш҃е и҆ нечи́ста́, кацѣ́мь стра́хомь ꙗ҆ви́шисѧ Хоу҃, кацѣ́ма о҃чи́ма, грѣ́шнице оу҆богаа̀, оу҆зриши страшноѥ̀ лицѐ сто҃ѥ̀; Гд҃и, ѡ҆ дш҃е, вижь страшна̀ о҃на чюдеса, ꙗ҆же хо҆щеть Бъ҃ напослѣ́дѣ сконча́ти. Ръци, дш҃е, и҆маши ли что подобно в себѣ́, в совѣ́сти своѥ́и славы о҃ном; Ка́ко ли хо́щеши та́мо и҆ни́ти; ѡ҆скверниши бж҃тве́ное кр҃щенїе, е҆́же бѣ́ в та́инѣ прїа́на[8]. ѡ҆ горе тебѣ̀ тогда̀, сквѣ́рнаа̀: наслѣ́дити и҆маши вѣ́чныи о҃гнь, кдѣ̀ тогда̀ безза́конїе и҆ вадѧщїи тѧ ||҃ и҆згоубя́тъ. ||Л. 500 в.
Но, Гд҃и, Гд҃и, и҆зба́ви дш҃ю мою҃ ѿ о҃гнѧ̀, и҆ ѿ скрежета зоубнаго, и҆ ѿ люты грозы. Сі҃ и множа́йша сѝ҃ и҆сповѣ́даше, са́мъ сѧ о҃бличаа̀, блж҃ны́и, и҆ пото́мь бѣ́ ви́дѣти е҆́два̀ ступа́ющи, и҆ горцѣ́ стенюща и҆҃ глубины ср҃ца, с воплемь, и҆ с плачемъ, и҆ съ слезами: помышля́ше бо а҃, ꙗ҆же видѣ́ страшныа̀ в та́инѣ[9], и҆ по҃визашесѧ, желаа̀ и҆зволе́нїемь о҃нѣ̀ постигнѫ́ти и҆ ми́ръ ѡ҆ставити. Иногажѣ́ы помышлѧ̀ въ оу҆мѣ́, чистѣ́ въспрїе́мля̀ ꙗ҆ва́нїе тмы, скрежета́ша зѫ́бы, ꙗ҆ко мѫ́чимъ грѣ́нїемь Ст҃го Дх҃а, и҆ бїа себѐ, гла́ше: ѡ҆, коли́ка радость, коли́ка ли тѣ́хъ сладость, кын ли свѣ́тъ о҃дѣва́ѣть сты́а҃ на҃ нбсѣ́хъ! Но стра́ ма҃ о҃держи҃ вели́къ, і҆ е҆гда̀ како лише́нъ бѫдоу҃ тѣ҃. И҆ стена̀ тѧ́жцѣ, гла́ше: Гд҃и, помози҃ и҆ спаси ма҃, о҃мраче́нѫю ми дш҃ю. И҆ что̀ подобаѣ́ гла́ти; Таку́ вѣ́рѫ и҆ любо́вь дарова́ ему́ Бъ҃, ꙗ҆коже мл҃твы и҆ покланя́нїа приноси́ти съ дерзнове́нїемь къ щедрому́ Бг҃оу, да ѿкры́ѣть ему́ оу҆тренїи о҃чи́, еже разумѣ́ти и҆ оу҆видѣ́ти страстеи сл҃нце Ст҃ыа҃ Троица[10]. Толи́ко же смире́нїе и҆ кротость, и҆ благода́ть Ст҃го Дх҃а дарова ему́ Бъ҃, ꙗ҆коже мнѣ́ти е҆моу҃ себе, ꙗ҆ко тъ҃ е҆́сть скверна̀ весь

---

[1] не вѣдѣ У. [2] о҃чи.... мои́хъ, οἱ ὀφθαλμοί μου γὰρ τὰς δυσωδίας βλέπουσιν, «ибо очи мои видятъ мерзости». [3] τῷ βορβόρῳ, «въ грязь». [4] *вст.* ма Ц. [5] *попр.* У. [6] ἀγαθὸν γὰρ ἦν. [7] ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ φοβερᾷ, «въ тотъ страшный день». [8] прїала У. ὃ ἐμυήθης. [9] φοβερὰ μυστήρια, «страшныя тайны». [10] оу҆видѣти.... Троица, καταναοῆσαι τὸ τρισήλιον φῶς τῆς Ἁγίας Τριάδος, «увѣдѣти трисолнечный свѣтъ Святыя Троица».

мі́ръ. Имѣше же и́ се пр҃но въ оумѣ, є́гда̀ стенѧ́ше, с кымъ бесѣдова̀ о́ какоѝ вещи и́ о́ полѕѣ дша̀, тогда̀ а҃вїе повержашесѧ дх҃мъ подъ носъ чл҃коу, а҆ взира̀ дх҃омь смире́ныѝ: ср҃це бо є́го̀ бѧ́ше испо́лнено пр҃но меда̀ дх҃овнаго.

Та́инѹ, братїе, дивноу слы́шите, ю҆же а҆зъ своима̀ о́чима видѣ́хъ. Идо́ховѣ в дв҃ славныѝ, и҆же вѣ́ровахѹ рабоу̀ Бі҃ю.‖

‖Л. 500 г. Имѧ́ше же мѹ́жь тѣ҃ є҆ла́ины многы[1], ꙗ҆коже о́бычаи є́сть велмо́жамъ звѣ́рь корми́ти. О́дина же бѧше лаа҃нїа[2] люта на чл҃кы: ста́вши проста, вїаше пре́нима ногама чл҃кы по главѣ́. І҆ а́ко внидоховѣ въ дво́ръ, оу҆зрѣ́въ же и́ ны лаа҃нїа, оу҆стреми́сѧ на́ ны. И и҆дѹщѹ мнѣ пре́ праведнымъ, видѣ́въ же пра́ведныѝ, ꙗ҆ко разъ҃же́нъ є́сть звѣ́рь, по́йде са́мъ прямо е҆ѝ, и҆ боа́сѧ менѐ, и҆ оу҆дарї а рѹкою. О́на́ же а҆вїе ꙗ҆ко ѡ҆вча̀ на кротость прело́жисѧ, и҆ стоа́ше живоносныи тѣ҃ звѣ́рь[3] оу҆кро́чно. И оу҆ѧ҃звенъ же бывъ дх҃омъ Ст҃ы́мъ, и҆ видѣ́, ꙗ҆ко оу҆кротисѧ звѣ́рь, текъ падѐ пред ногама е҆ѧ҃, во мно́ѕѣ смире́нїи вопїа, ꙗ҆ко съгрѣшихъ. Видѣ́вши же лаа҃нїа, повѣ́же ѿ него бо́рзо, а҆ки бїема. Гл҃ах же къ блаже́нномѹ: Повѣ́ж ми, о҃че, по что та́ко створѝ, припа̀ къ звѣ́рїи; И рече ми: Да оу҆вѣ́сѝ, чадо, ꙗ҆ко тако є́сть тоа҃гъ Бж҃їи[4]. Ѳ҆гда же смири[5] себѐ, помышлѧ́ющи, и҆ се ꙗ҆ко ка́лъ, и҆ тогда́ сходитъ с нб҃е та́ лице, и҆ станетъ на́ главою на́шею, помага́ющи, и҆скѹша́е҆тъ всѧ, и҆мѧ́же мы сѧ смирѧ́емъ, и҆ли ненавидѧщи́ ны, ли бѣ́сомъ, а҆ и звѣ́ремь земнымъ. Ѳ҆гда́ же ли начнемъ величатисѧ, и҆ли выситисѧ, и҆ли тщесло́вїе твори́ти причтомъ, тогда̀ о́бращаѣ́тсѧ жезлъ тоѝ на главы̀ наша̀, и҆скѹша́ет ны и҆ мѹ́читъ, дондеже смири́мсѧ, и҆скѹшено ср҃це и҆ дх҃ъ смире́нъ па́кы въспрїимемъ.

Си бѧ́жномѹ рекшѹ, и҆ си приде к немѹ жена, и҆мѹщи болѣ́знь зѹбноую, полѹ́чити хотѧще и҆сцѣле́нїе. И рече к неѝ бѧ́жныѝ: Ѡ҆ мт҃и, мы чл҃ци грѣ́шнїи[6], недостоо́ини є́смы, но Бг҃ъ неколи ство‖ри́тъ мт҃ь с тобою. И си ре́къ, ‖Л. 501 а. въ҃злѣ́зе въ цр҃квь, и҆ помоли́сѧ, и҆ взатъ ма́сла Ст҃ыа Бц҃а, и҆ помаза лице е҆ѧ҃ по всемѹ о҆току́, и҆ тѹ а҆вїе бы҃ цѣла, и҆ славѧщи Бг҃а и҆ ст҃го, ѿи́де. Ст҃ь же, слѹжаѝ въ цр҃кви тоѝ, хотѧ́ше литѹргисати. И рече праведныѝ: Ча́до, пребѹдевѣ здѣ, да причастивѣсѧ ст҃ы́хъ таинахъ Гс҃а нашего І҃и Хр҃а. І҆ є́гда кончата ст҃оую таиноу, и҆ по прїатїи та́инъ, шедъ и҆ ста̀ при є҆ди́номъ мѣ́стѣ въ цр҃кви, и҆ и҆земъ слино́у и҆зъ оу҆стъ свои́хъ, чювьства[7], и҆ зрѧ ко ст҃омѹ о҆лтарю, въ ср҃ци поа́ше. Мѹжь же, стоѧ́, дх҃омъ Ст҃ы́мъ понѹжа́емь, зрѧ лица ст҃го и҆здалеча, и҆ почюди́всѧ, ре́че: Гі҃ помилѹи. И приступи́въ ко бѧ́жномѹ, ре́че: Рци ми, о҃че, ѿкѹдоу и҆маши лице помазано кровїю ст҃оею, ꙗ҆ко и҆ заи҆а́чею; Гл҃а е҆мѹ пра́ведныѝ: Прости мѧ, бра́те, ты ли є́си є҆ди́нъ видѣ́лъ; Гл҃а е҆мѹ чл҃къ: Прости мѧ, о҃че. А҆зъ далечѐ стоѧ́, зри́ на лице твое́ ст҃ое, ꙗ҆ко звѣ́зды свѣ́тлы сі́ающе, а҆ дрѹгїа сі́ающа на оу҆стѣ́, свѣтлостежетисѧ о҆чи, ꙗ҆ко и҆ пла́мы ѡ҆гненъ, такоже и҆ слу́ха твоѧ́. Си бо зрѧ, далече стоа̀, бриближивѣсѧ, не та вижю, но а҆ки ча́сто кровїю пома́зана о҆бразомъ Бж҃їимъ кр҃тнымъ. Молю́жетисѧ, повѣ́жь ми, гдѣ́ є́си о҆брѣ́лъ чт҃оую си кровь и҆ помазалсѧ; Рече́ же ст҃ыи: Прости мѧ,

[1] πλεῖστας ἐλάφους, «много ланей». [2] ἔλαφος. [3] живоносный тѣ҃ звѣ́рь, ζῶον πάνυ ἡμερωθέν, «звѣрь вполнѣ укрощенный». [4] Да, оу҆вѣ́си.... Бж҃їи, ἵνα μάθῃς τέκνον τὴν δύναμιν τῆς ταπεινοφροσύνης· ὡσότι αὐτή ἐστιν ἡ ῥάβδος τοῦ Θεοῦ, «чтобы ты, чадо, узналъ силу смиренномудрія, что оно есть какъ бы жезлъ Божій». [5] *д. б.* смиримъ. [6] *вст.* и҆ У. [7] *вст.* καὶ κατεσφράγισεν τὰς αἰσθήσεις τῷ δακτύλῳ αὐτοῦ, «знаменалъ органы чувствъ своимъ пальцемъ».

бра́те. Аз҃ъ чл҃къ гр҃ѣшенъ е҆смь, а҆ н҃е҆ ми та́ко. И҆ взе́мъ во́ду, оу҃мы́ лице свое҆, и҆ пре҃чтыа҆ кровь҆ тоа҆ не мо́жетъ ѡ҆мы́ти. И҆ тогда҆ оу҃видѣ҆ пра́ведный, а҆́ко слі́нъ е҆го́ соу́ть с чи́стою кро́вїю размѣ́шены, и҆ ѿто́лѣ, е҆гда҆ хотѧ́ше
||Л. 501 б. причасти́тисѧ сто҃го ||тѣ́ла и҆ кро́ви, не помазаше́сѧ. И҆ бѣ҆ ви́дѣти и҆но҆ чюдо гордо[1]. В тѣ҆ бо дн҃ь, а҆́кы свѣща҆ горѧ́ща и҆схожа́ше и҆з ноздрїи е҆го, е҆гда дыха́ше, и҆ о҆гнѣва́ѣмъ быва́ше ѿ сто҃го дх҃а, дыха́нїе е҆го́ а҆́кы о҆гнь и҆схожда́ѣ. Е҆ли́жьы же комка́ше, и҆ ѡ҆бращаѧсѧ раздыма́ше бѣ҆сы[2] и҆ безвѣсти а҆̀ творѧ́ше.

||Л. 503 б. ||И҆ноу́ же та́инꙋ да слы́шите, а҆́ще не лѣ́юсѧ по[3] писанїю преда́ти на сла́ꙋ и҆ночáдаго сн҃а Бж҃їа. Въ е҆ди́нъ дн҃ь, стоѧщꙋ ми пре҃ две́рми сты́а҆ Ѧнастаси́ѧ, в сꙋбо́тꙋ ве́черъ, въ ѡ҆бы́чно пѣ́нїе сто҃го въскр҃нїа, и҆ молѧщꙋмисѧ, и҆ се прїи́де ра́въ Бж҃їи Ни́фонтъ, по ѡ҆бычаю своемꙋ ѡ҆бно́щь стоа҆̀ въ хрaминѣ҆ сты́хъ. І҆ а҆́ко же и҆ видѣ́хъ, и҆ се мно҃жество е҆́ бѣ́ла҃ ри́захъ и҆да́хꙋ с ни́мь предѣ҆ и҆ задѣ҆, и҆ весела́хꙋсѧ, о҆кр҃тъ стоа҆́ще пра́веднаго. Чюдо гордо ба́ше ви́димо на не́мъ: кр҃тъ бо ви́димъ ба́ше, то́ченъ възра́стꙋ, пред нимъ, а҆́ко и҆ чи́сто зла́то. Та́коже и҆ дрꙋгїи за ни́мъ, дрꙋгїи бѣ́лъ а҆́ко сне́гъ о҆десноую̀ е҆го́, дрꙋгїи же ѡ҆шꙋюю̀ е҆го́, дрꙋгїи же верхꙋ главы̀ е҆го́. Ба́хꙋ же съдержа́щеѧсѧ и҆ просвѣща́ющаа҆ пра́веднаго, е҆́гѡ же падаше нань брань и҆ли и҆скꙋ́съ: хотѧ бо и҆ Гⷭ҃ венча́ти, попꙋсти́ти на́нь дїа́волꙋ пакости́ти. Въ врема же бра́ни растꙋпахꙋсѧ кресты к себѣ҆ и҆ ѡ҆ставлѧхꙋ вхо́дъ ма́лъ, и҆ми́же возможетъ врагъ сова́ти стрѣ́лы свои́. І҆ е҆гдаже ѡ҆полчашесѧ на́нь лꙋка́вьї, стаѧше множество а҆гг҃лъ и҆ бѣ́си, зрѧще ѡ҆вою̀ бранїю. Бл҃жныи же ѡ҆чютѝ лꙋка́ваго, и҆ ѡ҆бра-тивсѧ на е҆́стѡкъ, простре҃ рꙋцѣ҆ своѝ к҆ восто́коу, чи́стоу мл҃твꙋ всыла҆̀ к немоу. Видѧ же то змїи, трепеташе и҆ гла́ше тоу сꙋщимъ бѣ́сомъ с нимъ: Ча́да, побѣ́гнемь ѿ лица҆̀ Ни́фонтова: на нб҃о бо вшѣ҆ поймъ творить[4] на́ ны Бо҃ꙋ Вышнемоу. Преже да́же гн҃ѣвъ Бж҃їи не прише́лъ е҆́сть помꙋчить на́съ, ѿи́демъ ѿ него́ вси. Си гла́ше и҆скоини злыѝ дїа́волъ нечи́стымъ своимъ бѣ́сомъ, и҆ безвѣсти бы҃ и҆ с ни́ми ѿ лица҆̀ пра́веднаго. ||
Бл҃жи́ныи же по напада́нїю вра́жїю и҆ по ||Л. 503 в.
мл҃твѣ҆, е҆же к Бо҃ꙋ, съшедыи, ни е҆ди́ного же о҆брѣ́те борю́щаѧсѧ с нимъ, бл҃ви же и҆ Пр҃таго дх҃а, покрыва́ющаго и҆ и҆ храни́щаго и҆ въ ѡ҆тии́ши мнозѣ҆. Тоу же а҆́вїе а҆гг҃ли раꙋ́ющесѧ ѿхожа́хꙋ и҆ восхожа́хоу на нб҃са, чт҃нїи же кр҃ти съвокꙋпля́хꙋсѧ, па́кы вхѡ҃ закрыва́юще и҆ покрыва́юще пра́ведника. Ѧногажды же прихожа́ше дїа́волъ со мно́жествомъ бѣ́съ, въвреще хотѧ́ще въ стр҃ть бе҃зако́нїа, и҆ не можа́хꙋ. Сты́и же, о҆гражѣ҆ кр҃то́мъ, рꙋга́шесѧ и҆мъ и҆ плева́ше, посрамлѧ́. Видѧ́ще же о҆мраченїи бѣ́си, въ мнозѣ҆ стꙋдѣ҆ ѿбѣга́хоу е҆го, ѡ҆́ни же наипаче славлѧ́ше Бг҃а, та́кꙋ силꙋ и҆ кр҃пость подаю́ща е҆моу на невидимыа҆ врагѝ.

И҆ по се́мь молѧ́щꙋсѧ е҆моу́, на нб҃о ѻ҆́чи възвѣ́игшꙋ, и҆ внезапоу[5] велїи свѣ́тъ восїа о҆ не́мъ бж҃твенъ, і҆ а҆ви́сѧ емꙋ а҆гг҃лъ Гн҃ь, пре҃ нимъ стоѧ́, е҆́ бѣ́ла҃ ри́захъ, о҆́бразомъ дїа́ческы҃и[6], и҆ держа́ше темьмѧ́нъ, и҆ покадѝ пра́ведна҃, и҆ ста́въ с ни́мъ, помо́ше бо́лѣзнѣ҆. И҆ е҆́гда҃ молѧ́шесѧ сты́и, видѣ҆ ѿвере́ста врата̀ нб҃на҃, і҆ а҆гг҃ли Бж҃їи схожа́хꙋ, мно́жество бещи́слено, и҆же дш҃а чл҃ка возношахꙋ. Ини́и҃ черни на воздꙋсѣ҆ стоѧ́хꙋ, подвигъ и҆мꙋще и҆ вертѣ́нїе[7], е҆же въсхити́ти и҆ оу҃дръжа́ти

[1] φριχτὸν θέαμα, «страшное видѣніе». [2] и҆ ѡ҆бращаѧсѧ.... бѣ҆сы, στρεφόμενος ἐνεφύσατο τοῖς δαίμοσιν, «вернувшись онъ укрѣплялся на бѣсовъ». [3] *проп.* У. [4] ἐντυγχάνει κἀὐ ἡμῶν τῷ Ὑψίστῳ, «обратится къ Вышнему противъ насъ». [5] *попр.* внезапꙋ Ц. [6] σχῆμα ἔχων διακόνου, «въ образѣ діакона». [7] εἶχον πολὺν περισπασμόν.

дша чча. Видѣвъ же прпбный, и се двѣ аггла возносюсте дшю на нбо. І акоже приближистасѧ к мытоимьствꙋ и блоужєнїю, начаша кнзи мытоимци возмꙋщати и гнѣватисѧ, глще: Како вы дерзаєте нести тоу дшю мимо ны, а нашꙋ сѫщоу; Гла аггла к нимъ: Да како є ваша и знамєнїе на нєи, рєчете нама. Л. 503 г. Глаша они: До ‖ смрти блоу створи, многожьый же содомскыи скверною похотїю wскверниса, не токмо же се, но и ближнмго wсꙋжаше: да что оубо сѝ злѣе на осꙋженїе; Глате аггла: Єи, єсть дша си порабощена стрстємъ и не wстєчє ю[1], да єѧ конєць не постиже. И[2] бс покаанїа єсть оумерла, и никакоже не wстасѧ зла: даже оумре рабъ грѣхоу, і єсть нашь дѣлатель былъ. И тогда гла єдинъ w аггла Бжїа: Поистинѣ мы ни вамь, ни ѻцоу вашемꙋ сотонѣ вѣры имѣ: всѣкоа бо лжа испълнени єсте, лꙋкавїи, но да бꙋдеть призванъ агглъ, иже во сѣмь крещенїи дан бы ємоу на блюденїе, и тъ повѣсть истинꙋ. И призванъ бы тоу. Гла емꙋ агглъ: Рци нама, дша си покаалалисѧ єсть беззаконїи свои, или въ грѣсѣ оумрьла; Wвѣщавъ агглъ, рєче: Азъ чакъ нѣсмь, ни дхъ лꙋкавыи и скверненъ, да не хощꙋ лжи рєщи, такоже и вси вѣси, но по славѣ Га нашего Іа Ха глю вама, такоже в ниже ча болѣти нача, нача слезити, исповѣдала грѣхи своѧ къ Боу, простеръ рꙋцѣ свои на нбо к Вышнемꙋ Боу, аще оубо прости ны єсть: Бъ власть бо, и слава праведномꙋ сꙋдꙋ єго. Си же слышавше свѣтоносїи аггли, нарꙋгашасѧ дїаволꙋ и вѣсомъ єго, плюнꙋвше тако и дꙋнꙋвше на на бжтвенымъ дхновєнїемъ. И тако и минꙋша, и внидоша въ врата нбнаа, и свобожена бы Бжїею блгтїю оубогаѧ та дша w сѣти лꙋкавы всѣсъ є тои ча.

Потом же оузрѣ сты: се дрꙋгаа дша. И бѣше видѣнїемъ, тако и каѣникъ, и гла, тако златолюбица и стропотна бывша є житїи семъ, и обличахꙋ ѥи по рядꙋ словеса, и дѣла ‖ стꙋднаа и оу- ‖ Л. 504 а.
кори, иже чакомъ ношаше. И Wвѣщевахꙋ же к нимъ аггли, глюще. Правды никоеаже не[3] достойнъ спнїа имѣти томоу[4]. Сє же глахꙋ томоу йевѣстиꙋ прю[5], тако є житїи своемъ лꙋкавноє что творяше, и тоу аѳїе въздрати бѣше покаашесѧ того, оуничижаа себѣ многажды, и стенаше горцѣ, и слезы точаше, и подлаше оучастїе требꙋющимъ. Си же опрадании дръжаще, свѣтоносїи аггли крѣпляхꙋсѧ, и подражахꙋ бѣсы, противѧщесѧ, препирающе ѧ, тако Бъ помиловати имать таковꙋ дшю. И глахꙋ вѣси, тарящесѧ[6] и раздражаѣми и бьеми w сты агглъ: Мы вѣмы w юности єго, крстїанꙋ сѫщꙋ, а не подобаше емоу блꙋдити, каѣникꙋ сѫщоу, ни скверните[7] себѣ, ни токмо же то, но и подлагаше себѣ тѣмъ, иже содомскыи грѣхъ творяхꙋ. Да что рєчете оуже; камо ли дежете поношєнїе, грѣхъ и гнѣвъ, єже здѣла; И не токмо се твори, но разбѣ лютъ. І аще достоино семоу спсенꙋ быти, прїимете вѣсь миръ и всѧ грѣшныа земѧ: мы оубо в пустошь трꙋдимсѧ. И тогда рѣша к нимь сты аггли: Внемлите, окаанїи, такоже єликоже и єсть

---

[1] *д. б.* йно wстєчє ѧ, ἀλλ' ἐξέχοφεν ταῦτα ἐξ αὐτῆς. [2] Здѣсь пропускъ сравнительно съ греческимъ: Λέγει ὁ διάβολος· οὐχί, οὐκ ἔστιν, ὡς λέγετε, ἀλλὰ ἀμετανόητος ἐτελεύτησεν. «Говоритъ діаволъ: нѣтъ, не такъ было, какъ вы говорите, но она умерла безъ покаянія». [3] *прот.* У. [4] правды..... томоу, δικαιώματά τινα ἄξια σωτηρίας ἔχειν αὐτὸν, «что онъ имѣетъ нѣкоторыя достоинства, достойныя спасенія». [5] Сє же.... прю, τοῦτο γὰρ ἦν τὸ δικαίωμα αὐτοῦ, «ибо таково было его достоинство». [6] нѣтъ соотвѣтствующаго слова въ греческомъ текстѣ. [7] *д. б.* скверними, ἐπόρνευεν μιαίνων ἑαυτὸν.

ѿ оу҃ности съгрѣшило, то все то, ѿвержено ли є҃сть ѿ себѣ, Бг҃ простилъ є҃сть. А҃ще бо во что̀ вѣпадѧше лꙋкаво, то́ль ско́ро простыню̀ прїи́мѧше, стенѧ̀ и слезѧ, и твори́ть мл҃тыню̀ просящи́й. Да что̀ сѧ ва́мъ мнитъ, звѣрїи дивїи, лѣпо ли є҃ дш҃и и сеѝ полꙋчи́ти спн҃їе, и́ли ни; Бг҃ тѣ҃ сꙋдитъ, и́же на свѣтъ и҃спо-
‖Л. 504 б. вѣданїемъ не[1] и҃зыдо́ша: а҃ все ‖ ꙗвлѧ́емое свѣтъ є҃сть. Тѣмь е҃ли́ко и҃сповѣдаютъ со слеза́ми ча҃цы грѣхы своѝ къ Бо́ꙋ въ смире́нїи мносѣ и стенáнїи, и тѣ҃ престꙋпа́ютъ ѿ злаго дѣла: мл҃тивъ бо Бг҃ ѿда́стъ и҃мъ грѣхы, а҃ в нѝже беззакѡ́нїѣ҃ оу҃мрѣ҃ ча҃къ; оу҃таи́въ ѿ Бг҃а и ча҃къ, тѣмь сꙋдитъ Бг҃ и ѡ҃блича́етъ, и поно́ситъ, и о҃гне́мъ и҃скꙋси́тъ и́ бесконе́чныа вѣ҃кы. Си рекше, а҃гг҃ли посрамиша дх҃ы лꙋкавыа̀, и та́ко ѿйдо́ша ко вратомъ небе́снымъ. Сѧвожена́ же бы҃ оу҃богаа̀ та дш҃а ѿ бѣсовъ лꙋка́выхъ, и о҃брѣтесѧ спн҃їе оу҃лꙋчьши ѿ спса́ющаго тва́рь свою̀.

Па́кы же оу҃зрѣ ниже того бл҃жнныѝ: и се дрꙋгаа дш҃а възносима бѧше, ꙗ҃же сѣло боа́шесѧ Бг҃а, и мл҃тыню и́ житїи се́мь твори, и҃мѧ́ше҃ любо́вь велик҃ со всѣ́ми, та́коже и чистоту҃ и лѣпоту҃. Въпрашахꙋ же и҃ кнѧ́зи въздꙋха, и скрежьтахꙋ зꙋбы нань, дш҃а же та трепета́ше страхы лютости и҃ и сꙋмнѧшесѧ, и рꙋка́хъ сꙋщїи а҃гг҃ли Бж҃їи[2]. И҃сходѧще а҃гг҃ли на воздꙋхнїе дрꙋгыхъ дш҃ь, срѣта́ющe, и целова́хоу. Бы́сть же, е҃гда̀ внидо́ша а҃гг҃ли въ врата̀ нб҃наа, носѧще дш҃ю тоу, видѣ҃ правѣ́ныѝ, се[3] ѿсюдꙋ христа́хꙋсѧ а҃гг҃ли, и ѡ҃бѣщахꙋсѧ дш҃и тои, любе́зно целꙋю́ще ю̀, и ра́дости Бж҃їи и весе́лїи ликоствꙋю́ще и глще: Слава ти, Бж҃е, ꙗко̀ и҃збавилъ є҃си дш҃ю сїю̀ ѿ лꙋка́ваго змїа. І е҃ликоже въсхожаше възно́сима дш҃а бл҃гаа̀ па́чь оу҃тръ[4], тако а҃гг҃ли съ весе́лїѣ҃ христа́хꙋсѧ, целꙋю́ще ю̀: та́ко бо и҃моуть нб҃ныа̀ силы твори́ти, е҃же радоватисѧ ѡ҃ дш҃и спса́ѣмѣ҃. Ѡ҃гда же и доиде до пр҃тла бл҃г҃ти дш҃а та, и прїи́мъ ю̀ Гс҃, ‖ оу҃бл҃жи і҃ а́ко жрꙋтвꙋ бла- ‖Л. 504 в.
гоу и с҃тоу, принесе къ О҃ц҃оу своѣ́моу, положи ю̀ в неизреченнѣѝ чти и сла́вѣ, и и҃злїасѧ на ню дх҃ъ бж҃ественыа сладости и цр҃ьства нб҃наго. Потóм же предана бы҃ Мих҃а́илꙋ, кнзю̀ завѣта, да свершитъ ѡ҃ нея̀ пꙋчинꙋ[5] всѣхъ с҃ты҃х҃, и по въслѣдованїю, сѝце в постѝще[6] ѣ҃вести.

Бы҃ же пакы блаже́номꙋ рабꙋ Бж҃їю Нифонтꙋ въ видѣ҃нїи: и се ведома бѧше дш҃а бѣ҃сы въ прѣ҃исподнюю̀ борзо, бѣ҃ же рабà нѣкого, оу҃жемъ оу҃давилась томь ча́сѣ҃. И и҃дѧше въслѣ́дъ ѣ҃а҃ а҃гг҃лъ ѣ҃а, ѿверзашесѧ[7] ѡ҃ пагꙋбѣ҃ ѣ҃а лютѣ҃, глаше же съ слезами ѣ҃а[8]: Ѡ҃ лютѣ҃ лꙋкавы҃ѣ҃ бѣ҃сомъ, и҃же на зло поважа́ютъ ча҃кы. Се же, гн҃и но рабы твоѧ́[9], прїемлѧ бѣ҃совъ си́хъ разр҃ажанїа, гнѣ҃ваше люто рабà своѣ́го, бїа и гладомъ морѧ̀, ѡ҃и́ же, сице стража, подъстрѣ҃ченъ бѣ҃сы, и вземъ оу҃же, оу҃давúсѧ, и҃ вдана̀ бы҃ в жéртвꙋ бѣ҃сóмъ. Да оу҃вы мнѣ҃, е҃же ми бѣ҃ Бг҃ порꙋчилъ въ с҃темъ кр҃щнїи храни́ти, то то̀ ѿ мене въсхити́лъ змѣ҃ѝ, пожре, ѿ мнѣ҃, како̀ ꙗ҃влюсѧ Гоу̀ моѣ́мꙋ; ка́ко ли оу҃зрю Творца̀ своѣ́го, скорбѧща ѡ҃ пагꙋбѣ҃ ѡ҃каа́нныа̀ сеѧ̀ дш҃а; Си а҃гг҃лꙋ глющю̀ и сѣло тꙋжащꙋ, и сѐ дрꙋгїи а҃гг҃лъ съ нб҃сѣ҃ к немꙋ, гла́ сѝце: Повелѣ҃ Ѡ҃ц҃ь на́шь, Гс҃ Савао҃ѳ҃ъ, бл҃гт҃ьнымъ възвѣщаѝ дх҃омъ: и҃дѝ оу҃бо̀ в Ри́мскыи градъ, там бо в ча҃ кр҃тимъ є҃сть младенець нѣкого мꙋжа во́ина, и

[1] *прп.* У. [2] ἐν ταῖς χερσὶν τῶν ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ, «въ рукахъ ангеловъ Божіихъ». [3] *прп.* У. [4] ἐπὶ τὰ ἔνδον, «во внутренняя». [5] *д. б.* по чинꙋ, κατὰ τὴν τάξιν. [6] εἰς τὴν κατάπαυσιν, «въ мѣсто упокоенія». [7] ἐκόπτετο, «билъ себя въ грудь». [8] въ греческомъ текстѣ нѣтъ соотвѣтствующаго слова. [9] се же.... твоѧ́, ἰδοὺ γὰρ ὁ κύριος τοῦ οἰκέτου τούτου, «ибо вотъ господинъ этого слуги».

томѹ бѹди храни́тель, слѹжа́ Стѣмѹ Дх҃ѹ, и крщенїю сошє́шоу же є́мѹ над онъ[1]. Аз́ же мѣстити и́мамъ гд҃на рабы тоа́ [Л. 504 г.] и нака‖жѹ є́го не ѣри́тисѧ, ни би́ти слѹгъ свои́хъ, ни гладомъ оу҃мори́ти, ничи́мже є́мѹ съгрѣшьшѹ[2]. Сѝ рекъ а҃гг҃лъ ко а҃гг҃лѹ, взы́де на нб҃са. Он же и́де по бж҃твеномѹ томѹ повелѣнїю, ѣкоже запове́да є́мѹ Гь҃ Бъ҃. Пра́ведный Нифонтъ, смотрѣвъ па́кы, видѣ на вз҃оусѣ: и се дрѹгаа́ па́кы возношашесѧ дша́ во мнѳ́сѣ и сеи҃ ѿ неи҃[3]: множество бѣсовъ въсхити́ти хотѧща ѳкаа́ннѹю дш҃ю. Клирик же бѣ сѵ҃го є҆ледерїа. Бѣ бо в житїи своє́мъ ѳбращаѧсѧ во блоудъ и лѣга́нїе со сквернымі волшьбами, и разбои дѣющи, но́щїю многы побивающѹ, і҆ ѣко съдира́ющѹ сви́тъ и҆хъ даю́щѹ в похотѣ[4]. Да ѣкоже бы[5] возносима дша та оу҃бога́, не до́иде до четвертаго мѣста[6], и простеръ рѹкѹ змїи, и дръзнове́нїе[7] и҆сторже́ и҆ и҆з рѹкы сѵ҃ыхъ а҃гг҃лъ, съверже и҆ на зе҃́лю, и поймше и҆ бѣси бьюще, и свѣси[8] и҆ е҆ безн҃ою, и предажь[9] и темны҃и кн҃ѕемъ, свѧзана съ беззаконными дш҃ами до въскр҃нїа. И сходѧщесѧ[10] темнїи бѣси гла́хѹ к себѣ: Видѣте, ка́ко ти цр҃квникъ Іс҃а Назарѧни́на побѣже́нъ бы́сть. Тогда́ ѿвѣща́ е҆ди́нъ ѿ нихъ, и рече: Что сѧ хвалимъ, е҆ди́ного погѹбивше слава и зла; Покажю ва́мъ сѵ҃лѧ и клиросы[11] добронра́вны проси́авша, і҆ а҆ще можете ли приближитисѧ к нимъ; Слышавше же бѣси, рѣша: А҆ще бы не было знаменїе Іс҃ово на нн҃ѣ и по́мощь є́го пр҃е҃ и задн, ѣко и сте́на тверда, ѡкрѹжа́ющїа, и показали ти бы́хѡ силѹ нашѹ. Гла́ и҆мъ о҆нъ: Да почто дре́ва боимсѧ, на не́мже распа́тсѧ І҆с҃; Но сѐ знаменїе є҃, ѣко всѧчески рослаблени е҆смь.‖ Ѡ҃вѣща́ша о҆нѝ, и рѣша: Нѣ́сть страха [Л. 505 в] на древѣ, но страшна молнїа, и҆сходѧщи и҆з негѡ́. Гла́ па́кы бѣсъ: Не то́кмо ѿ древа и҆сходи́ молнїи тѣ́ и пали́ть на҃, но и прекр҃ща́ющесѧ рѹкою кр҃тїа́ни ѿгонѧть ны ѿ себе: ѿ знаменїа же того́ разгара́етсѧ о҆гнь, и и҆сходѧ пали́т ны. Гла́ша є́мѹ дрѹзїи, и҆скѹша́ющи н҃: Дїа́воле, кдѣ соу҃, прїалъ е҆си[12], ѣко тако глеши на оу҃ничиже́нїе на́ше; Он же рѣ҃: Чл҃къ бѣ в Конста́нтинѣ гра́дѣ, и҆менемъ Ни́фонтъ, жестокъ на́мъ sѣло. Тѣ́мь во оу҃ности е҆го́ брахомсѧ с ни́мъ и съ дрѹжиною[13], и҆скѹшающе и всѣмъ с кокта́нїемъ, и възиграхомъ, побѣжеше н҃[14], и вписа́хомъ гр҃ѣхъ е҆го, хвалѧщесѧ. Он же то́мъ часѣ́ нача́тъ зазира́ти себѣ́ и глати: Ѡ҃, ка́ко тѣ́ло че́рвемь бра́шно готовао себѣ́, творю́ по́хоть, е҆же мѧ въ о҆гнь влече́ть. Се рекъ, а҆кы разгнѣ́васѧ, мы́ же рѹга́хомсѧ є́мѹ, он҃ же сы҃ не покори́всѧ sѣло[15], и рече: Покажю ва́мь, бѣси, растлѣ́нїе слово҃[16]. І҆ а́вїе сло́вомъ[17] назначена́ на́ми рѹкою своє́ю о҆́бразъ древа І҆с҃ова. И прїи́де ѣко и пламенъ о҆гнь, и пожже ны, и то́мъ часѣ́ без-

---

[1] слѹжа.... над онъ, ὑπηρετῶν τῷ Ἁγίῳ Πνεύματι· τῷ διὰ τοῦ ἁγίου βαπτίσματος ἐπιφοίτησαν αὐτό, «служа Святому Духу, къ которому сопричли младенца чрезъ святое крещеніе». [2] съгрѣшїшѹ У. [3] во мнѳ́сѣ.... неи҃, μετὰ πλείστης ταράχης καὶ θορύβῳ, «съ величайшимъ смятеніемъ и шумомъ». [4] і҆ ѣко.... в похотѣ, καὶ λαμβάνων τὰ ἱμάτια αὐτῶν ἐπίπρασκεν καὶ παρεῖχεν τροφὴν ταῖς μίμαις αὐτοῦ, «и отобравъ ихъ одежду, продавалъ и добывалъ пищу своимъ мимамъ». [5] *д. б.* бы҃. [6] τοῦ τρίτου τελωνίου, «третьяго мытарства». [7] μετὰ θάρσους, «съ дерзновеніемъ». [8] κατήγαγον, «низвели». [9] *д. б.* предаша, παρέδωκαν. [10] ἀναβαίνοντες, «восходя». [11] κληρικούς, «клириковъ». [12] кдѣ.... прїалъ е҆си, καὶ ποῦ ἄρα τοιαῦτα ἐπειράσθης, «гдѣ же ты подобное испыталъ». [13] ἐγώ τε καὶ οἱ ὕστεροι ἡμῶν, «я и прочіе изъ насъ». [14] възиграхомъ побѣжеше и҃, въ греч. вмѣсто этого: ὡς καὶ εἰς μαλακίαν καταβαλαι αὐτὸν. [15] πονηρὸς ὢν ἄκρως. [16] покажю.... слово҃, ἐγὼ δείξω ὑμῖν, διεφθαρμένοι δαίμονες, «я покажу вамъ, погибшіе бѣсы». [17] σὺν τῷ λόγῳ, «вмѣстѣ со словами».

вѣсти бы́хо̃. І є̂ди́нъ на̂ сто́ше, и̂здалеча̀ зра̀, что ны хо́щетъ сотвори́ти. О́нъ же, вше̂дъ въ цр̃квь, и̂ положи́ три покаа́нїа къ Бо́у: Гї, чл̃къ є̂смь грѣшенъ, и̂ начя̃къ стр̃темъ[1], и̂ раже́нїю плоти[2], и̂ да̀ не вмини́мися грѣ̃, молю́тися, Хе̃: Гс̃ бо є̂си́, и̂ вла́сть и̂маши сло́вомъ то́кмо рѣ́шити грѣ̃ наша. И̂ то є́мꙋ рекшꙋ, прише̂ а̂гг̃лъ с нб̃сѣ, вѣ́ниа̀ ѝ покаа́нїа ради, поне́же оу̯ничижи́ся и̂ зазрѣ́ себѣ́. Ѡ́нъ же прогнѣ́вався на своє̀ тѣ́ло, нача́ ‖Л. 505 б. ся би́ти кор̾шнама и̂ за‖оу̯ше́нїемъ, є̂ли́кꙋ же си́лꙋ и̂ма́ше, взы́де же на чело̀ заоу̯шениць а̂ко и̂ ты́сѧща, а̂ко расла́битися є̂моу̯ всемꙋ тѣ́лꙋ sѣ́ло. И̂ є̂два̀ рꙋцѣ́ простеръ на высотꙋ, моля́шеся, гл̃а: Гордыи[3] О́че, є̂же страшнаго ради Сн̃а свершава̀ всѧческа̀ дх̃омъ свои́мъ, оу̯слы́ши ма нечистаго и̂ покажи мр̃кыа̀ бѣ̃сы, и̂же ся на́ ма хвала̀. Тебѣ́ бо є̂ди́номꙋ а̂зъ съгрѣ́шихъ, а̂зъ нечи́стыа̀ и̂ растлѣ́нныа̀ бѣ̃сы[4]. И̂ си́це є́моу̯ рекшꙋ, се а̂гг̃лъ вѣ́ниа̀ ѝ, и̂ на воздꙋсѣ́ бы́, и̂ видѣ́въ на́съ, и̂ по є̂ди́номꙋ ны и̂звода̀ за́нь, да́ше комꙋ̀жо по тысѧщи ранъ. Въпїю́щим же на́мъ вели́кымь гла́со̃, лютѣ́ бїа́ше ны, гл̃ше: Не ходи́те к рабо́мь Бж̃їимь. Би́къ же ны крѣпцѣ́ и̂ мꙋ̑чивъ на́съ а̂гг̃лъ немл̃тивый, і̂ є̂два̃ ны пꙋ̑сти. Ѡ̃толѣ́, є̂гда[5] и̂ вижю, безвѣ́сти бꙋдꙋ, боюся мꙋ̑къ. Се́ вѣ́сꙋ рѣ́кшꙋ, нача́ша дрꙋ̑зїи смѣ́тися є́мꙋ: Хꙋде, страши́ве и̂ немощне. Пребыва̀ Ни́фонтъ в таково́мъ видѣ́нїи, и̂ слыша́ше се ѡ̃ лꙋ̑кавы́хъ бѣ̃съ гл̃щь, и̂ рꙋга́шеся и̂мъ.

И̂ па́кы и̂ се видѣ́. И̂ се а̂гг̃лъ и̂да́ше пламенитъ, а̂кы на се́мь холмъ[6], дрꙋ̑жа копїе, в не́мь болѣ́знь рꙋ̑чна носима бѧше[7]. Чл̃къ же, сы́и въ̀ градѣ́, тр̾зашеся, лютѣ́ мꙋ̑чимъ, и̂же бо[8] лихои́мець безмл̃тивенъ, не токмо же то, но и̂ на праведнаго Ни́фонта мно́гы хꙋ̑лы гл̃а, і̂ є̂ретика и̂ лицемѣ́рна вс̃ѣ́мь проповѣ́даа ѝ, і̂ о̂сꙋ̑жаа̀ ѝ, гл̃а: Почто сице творить;—а̂ не внемля сего̂ о̂каа́нный, ни ся пекы́й. И̂ прише̂ а̂гг̃лъ Гн̃ь, стоа́ше на̂ ни́мъ, зря̀ и̂ взира̀ на высотꙋ̀ нб̃ную. И̂ се прїи́де гла̂ к немꙋ̀ с нб̃сѣ, гл̃а: Порази ѝ, а̂нтихриста нечести́ваго, борзо, и̂ растергни съ ѧ̃ростїю несп̃сенꙋ̀ ‖ тоу̯ дш̃ю: ника́коже бо попе́къ‖Л. 505 в. ся мною̀ на землѝ тъ̀ пагоу̯бника на раба̀ моего̀ Ни́фонта, но оу̯ничижа́е̑тъ ѝ і̂ о̂сꙋ̑жа́е̑тъ ѝ. Тѣ́мже погꙋ̑би ѝ и̂ оу̯морѝ лютѣ́, да ктомꙋ зла́та в ли́хвꙋ не да́е̑, ни оу̯богы́хъ оу̯мара́е̑тъ. Се гла́съ слышавъ, и̂ тоу̯ а̂бїе, є̂ли́кꙋ силꙋ и̂мѣ́, продрꙋ̑жи[9] ср̃це є́мꙋ о̂каа́нноѐ. И̂ тогда, рыкнꙋ̑въ вели́ми ѡ̃ ср̃ца, и̂здыше, зꙋ̑бы скрѣщꙋ̑ща. Носима же бѣ̃ дш̃а та ѡ̃ а̂гг̃лъ, мꙋ̑чима лютѣ́, и̂ ѣ́ безно̑ю влекома, о̂ко́ви і̂ оу̯жа и̂ копїа тр̾за́ю̑ща въ вели́це го́рести и̂ болѣ́зни. И̂ се видѣ́въ пра́ведникъ, и̂ стона̀, и̂ молча̀, и sѣ́ло печа́лна̀, гл̃а си́це: Ѡ̃хъ ѡ̃каньствꙋ на̂ грѣ́шны́хъ, ка́ко оу̯ма́ленѝ горестїю своѐ житїе о̂кончава́емъ: сꙋдоу̯ о̂гненꙋ и̂ мꙋ̑камъ вѣ̃чны́хъ предаѣ́ми є̂смь, о̂каннїи, и̂ ѣ́ бесконе́чныа̀ вѣ̃кы. Да подобны[10] бы всѣ̃ о̂бразомъ спн̃їа иска́ти и̂ нꙋ̑дити себѣ́ на бл̃гаа, и̂ сотвори́ти оу̯годна̀ Бо́у, и̂ не прест̾пати заповѣ́ди є̂го. Се гл̃аше к себѣ́, моля́ся: Хе̃, Бе̃ мои́, на́ тя оу̯пова̀, спси́ ма и̂ ѡ̃ всѣ̃ гонящи́хъ ма и̂збави ма, є̂гда̀ похы-

---

[1] начя̃къ стр̃темъ, νέος τῇ ἡλικίᾳ, «юнъ возрастомъ». [2] ἀρτίως τὸν πόλεμον ἔχων τῶν παθῶν καὶ τῆς πυρώσεως τῆς σαρκὸς, «недавно борюсь со страстями и разженіемъ плоти». [3] φρικτὸς. [4] а̂зъ.... бѣсы, ἐγὼ ὁ ῥυπαρὸς καὶ διεφθαρμένος, «азъ нечистый и растлѣнный». [5] є̂два̃ У. [6] а̂кы на се́мь холмъ, ὡς ἐπὶ τὴν ἑπτάλοφον, «какъ будто на седмохолмный городъ (т. е. Константинополь)». [7] в не́мь.... бѧше, ὅλην δι' ὅλου ὥσπερ χειράγραν ὑπάρχουσαν. [8] д. б. бѣ, ἦν. [9] ἐπάταζεν κατὰ τῆς καρδίας, «пронзилъ сердце». [10] δέον οὖν ἐστιν, «итакъ, должно».

тить ѿ левъ дшю, рикал, ѻканнyю и скверненоую, лстивый кнзь и темный, не сyщоу, ни помогающа Стмy твоемy Дхоу[1]. Блжнъ оубо, Бе мои, разyмѣвал тя, самовольствомъ бывшy оубогy, нищy нашего ради спнїа, понеже ѿ днь люте йсходy, тѣ йзбави[2], ѩко лколюбець Бе, ѿ йстлѣнныѧ дхъ непрїазнинъ. Ѳгда же настаyть ѻбличители дyси лyкавїи, ѻгльници[3] бестyдни, йстязатели немлтиви, йскyще пожрети ѻканнyю ми дшю, йзбави, ѩко страшный || и гордый, йже колѣблеши, и трепещоуть всмческая, таковыѧ мyкъ родъ члкъ, помилyи и спаси[4] всѧ оупованющаѧ на тя. И се рекъ, і ещe оужасенъ сый, помышлѧ смрть члка того, к немy Гнь ѧггла съ страшнымь копїе прнде и йсторже дшю его. Рѣ стын: Ѳгда возопи и мyчима дша та: Помяни, Ги, млтыню его[5] малyю и хyдyю, юже творѧ прѣ тобою, и бы гласъ к немy: Ѿ ѻканне, пїаше кровь оубогыѧ, а дрyгїа ѿсyди; За что же; И молитва ми приносить днь и ночь за беззаконыѧ грѣшныа и ѿ[6] тебе, ты же по что и ѻсyди; Нѣ оубо оувѣси не ѻсyжати никогоже, ни ѻклеветати. Си гла, праведникъ запрѣщаше всѣмъ, гла: Блюдитесѧ, чада, не ѻклеветати, ни осyжати никого. Ѐлико йхъ Бе вѣсть, ѩкоже ни во чтоже ѥсть слава члка[7], и повелѣ дрязновенїе
Матѳ. V, 16. имѣти на йсправленїе, рекъ имъ: «Да
||Л. 505 г.

восїаѥ[8] прѣ члкы, да оузрѧ дѣла ваша[9], да прославять Ѻца вашего нбнаго». Йже вѣсть[10], ѩко на тщесловїе превращаютсѧ, и творить тщеславїе, не имать млтивенъ быти. Да се вѣдyще, чада, никого не ѻсyжаймъ: пишеть бо ся не ѻсyжати, ни оуничижевати. Ты оубо, на прглѣ сѣдѧ, престоящаго ѩко раба ѻсyжаеши, а не вѣси, ѥгда ѥсть в немъ дхъ Бжїа славы. Да ѻбращешисѧ в невидѣнїи съ Бгомъ борѧся. Йще бо члкъ кртїанинъ имать злато лежаще нераздаѥма, первое то не имать надежа своеѧ Ѿ Ба, второе же ѥ кмирослyжитель по Бжтвеномy писанїю, третїе давъшисѧ скyпостїю и ѡ||мрачаютсѧ, и потомъ приспѣть емоу смрть на горесть[11]. И семy глющy, болѣзнь прїа всѧ словеса ся[12].
||Л. 506 а.

Сѣдящy же емоу, прїинде члкъ к немy, гла: Ѻче, ѩко ѡтроковица тебѣ въскрмлшеа гжа[13] сѣло раслаблена ѥ болѣзнїю. Да пойди съ оуспѣхомъ и помилyи ю: оуже бо къ концy ѥсть. Гла емоу стын: Что глеши, чадо; Бе ѥдинъ имать млть, а «слѣпый, слѣпа водѧ, Матѳ. XV, 14.
ѻба въ брегъ врѣватсѧ». Ѻбаче йдемь за рекшаго: «Болен вѣхъ и пресѣтисте Матѳ. XXV, 36.
менѣ». І ѥгда приближисѧ ко ѡдрy и начѧ слезити и молитисѧ на ѡтроковицею, внезапy дрѣжyщїасѧ дшею начѧ рyцѣ горѣ простирати къ Боу, людемъ же стоящй тоу, начѧша въпити: Гй

---

[1] Стмy твоемy Дхоу нѣтъ въ греческомъ: μὴ ὄντος λυτρουμένου μηδὲ σώζοντος, «не сущу избавляющу, ни спасающу». [2] ῥύσει αὐτὸν, «избавиши его». [3] *попр.* ѻглагольници Ц. [4] *вст.* мѧ Ц. У. [5] *д. б.* мою, μνήσθητί μου, Κύριε, τῆς οἰκτρᾶς καὶ μικρᾶς ἐλεημωσύνης. [6] ѿ Ц. У. καὶ ὑπέρ σου [7] ѐликѣ.... члка, ὅσους γαρ οἶδεν ὁ Θεὸς ὅτι ὡς κόπρον ἡγοῦνται τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων· τούτους εἰς τὸ φανερὸν τοῖς πᾶσιν ἔστησεν, «ибо всѣхъ тѣхъ, о комъ Богъ зналъ, что они яко мотыла вмѣняютъ славу человѣческую, тѣхъ онъ поставилъ на виду у всѣхъ». [8] *прп.* тако свѣтъ вашь, οὕτως λαμφάτο τὸ φῶς ὑμῶν. [9] *вст.* добрам У. [10] οὗς δὲ ἐπίσταται, «тѣхъ, о комъ онъ знаетъ». [11] φεῦ τῆς πικρίας, «о горе!». [12] И семy.... словеса ся, ταῦτα αὐτοῦ λέγοντος φόβος μέγας ἔλαβεν πάντας τοὺς ἀκούοντας, «когда онъ это говорилъ, великій страхъ объялъ всѣхъ слышащихъ». [13] τῆς κυρίας τῆς σὲ ἀναθρεφαμένης, «госпожи, вскормившей тебя».

помилуи! Она же нача рукою своею крьтитисѧ лице и сьце, и вси прослависа Ба.

И штоудже праведникъ шє, приде присѣтити сестры иѣкиа, вѣроваша[1] ємоу и служаше, и та лютѣ болѧше, и гла єи праведныи, приш: Дщи, не тужи, Прит. III, 12. но моли Ба: «его бо любитъ Бъ, покажьтъ и, и бьет же всѧкого сиа, єгоже пріемлетъ». Аще ли хощеши цѣлбоу получити, єаже желѣеши, да заоутра въстанеши зрва, похвалѧщи Га Іса Ха. И то рекъ, шиде. Жена же та Бжіею благтію заоутра цѣла бы, и слави Ба, истиинаго врача.

Пришє же блжныи въ хлѣвинѹ свою, приде к немоу чакъ, молѧ и, гл: Болю сѣло, и миого оуже врачемь издаѧ, и не пріѧ ползы, и молютисѧ, помолисѧ к Богу, да ицѣлію. Гла ємѹ стыи: Чадо, лукавьство твое и помысли сѣло єсть тебѣ[2] наносѧ: сѣло бо єси лукавъ, и ||Л. 506 б. гнѣвливъ, || и пііница. Да[3] обѣщаисѧ черииць бы́ти, и не мози сългати, єга здѣ ицѣлѣеши, а тамо въ огни сгорииши. Се бо вижю, ꙗко писано єсть выше главы твоеа невидимо что сицево: смрть напрасна, Ги помилуи. Гла чакъ: Да что єсть се: Ги помилуи;[4] Да не погубитьтисѧ дша. Аще бо сѧ не покаеши, ни смириши, ни исповѣси[5] Боу беззакоиіи своихъ, вѣси, ꙗко в пагубѣ ти єсть дша. Да не зазри ми, чадо, єже ти глю: хотѣлъ бо бы исправлєнію твоемѹ. Гла ємоу чакъ: Да что съторю, оче; Азъ єсмь недужень дшею и тѣломъ. Гла ємѹ стыи: Не вѣси ли, чадо, ꙗко Матѳ. XI, 12. «нужно єсть цртво небноє, и нужници въсхищаю є»; Ты же на постъ и на мтвѹ обратисѧ: рече бо Гъ ꙗко «рд се Матѳ. XVII, 21. не исходитъ, развѣ постомь и мтвою». Да тако оубо вополчисѧ на ѧ и повѣдиши ѧ, и повѣгиѹтъ вси ш тебе. Си рекъ, шпѹсти и, моу же той блтію на оуказаніе праведника подвигноусѧ, и по малѣ времени шиде къ Бгѹ в покаанію, и пріатъ иставленіе грѣховъ ш имѹщаго власть грѣхъ шпѹщати.

Иногда пакы сѣдѧщѹ праведникоу на столѣ[6] цркви, сущи хлѣвинѣ его, близъ нарицаемаго мѣста положеніе его памяти[7], єже послѣде ижєщежитіе бы, єгда сѣдѧше по мтвѣ, събрашасѧ иціи к немѹ, и начаша глати о различіи смрти, како иви лютѣ оумираютъ, а друзіи легчѣ, ови въ страньствѣ, а друзіи к пѹстыни, иніи же в морѣ. И рѣша друзіи, ꙗкоже комѹ повелѣнно бы. Отверзъ оуста своа блжиныи, рє: Братіа, паче бы намъ поискати мти Бжіа ||Л. 506 в. с покааніемь, а то соуть сдове Бжіи, и стра велііи єсть, єже о то глати, но плачемсѧ пакы и рыдаймъ о грѣсѣ нашихъ, да обращемъ поне хдѹ надежю спніа нашего: се бо грдѹть дііе лютѣ, єгда не можетъ никтоже дѣлати. Глаша к немѹ: Что єсть слово твое, оче, ни на что зло[8] въпрашаемъ тебе, да молим та, повѣжь намъ въпросъ. Рече стыи: Мало ичто слышите и повѣмь вамь, смотряще[9] речіинаго: «Да даст ти Гъ по срцоу Пс. XIX, 5. твоемоу»: присно бо Гъ противѹ дѣлѹ подаетъ. Бѣ чакъ, именемъ Йѳдилъ[10], тъ же бѣ мнѣ дрѹгъ, иже многажды блазнаше моє изгубителство[11], а не вѣ-

---

[1] *д. б.* ꙗже вѣроваше. [2] єс тебѣ Ц. [3] до Ц. У. [4] *прот.* Καί φησιν· τοῦτο ἑρμηνεύεται, «И говоритъ (святый): это толкуется». [5] инсповѣси Ц. [6] ἐν τῷ σκάμνῳ, «на скамьѣ (ступени)». [7] близъ.... памяти, πλησίον τῆς λεγομένης τὰ ὑπατείας, «возлѣ такъ называемой гипатіи». [8] ни на что зло, πλὴν οὐδὲν φαῦλον, «болѣе ни о чемъ маловажномъ». [9] смотряше Ц. У. σκοπήσαντες. [10] Θεόφιλος. [11] иже.... изгубителство, ἐμαχάριζεν τὴν ἐμὴν σαθρότητα, «ублажалъ меня скверного».

дыи, ꙗко безаконїа мои прелстиша[1] и вѣси. С тѣмь бо за оумности многажды бесѣдова, и не могѫ привлечи его на бл҃го, но слыша, и не може творити вола Бжїа. Бѣ чл҃къ въ арѫгастїи[2], ꙗрмомъ обычнымъ кѫплю творѧ, бѣ стдословникъ сѣло и злобивъ, и ограженїа никакоже не имѣ въ оустѣхъ своихъ, Бга же не боꙗсѧ: цр҃твоваше бо грѣхъ в немь, творѧше же мѣры паче чл҃къ и оудадѧ ницѧ. І егда приближисѧ серпъ пожженїе его[3], престабитисѧ ѿ житїа сего, видѣ, ꙗко дана бы҃ ємѹ рана прелоги ѡбоими преже мцемъ[4], и потѡ вниде внѹтрь его ꙗко бритва рѣзанїа бж҃твенаго и сдрѡби оутробѹ его, и разверзашасѧ вса оугренѧ, проходомъ изидоша, и лежаше, трежаше[5] и жюѧ ꙗзыкъ свои, дондеже[6] тѡ испавъ, и съ слинами проплюнѹ изъ оустъ. Толико же соу҃ Бжїи бы҃ на немь, ꙗко до седми ‖ дніи лежаше пыхаѧ и меты собою со ѡдра, и зѹбы скрегчѧ, и терзаѧ брадѹ свою по единомѹ космоу, дондеже створи ю ꙗко и длань, потомь лежаше чты҃ в персты҃, и покываѧ главою, и очи извращаѧ, ѡвогда терзаше космы, ѡво скрегташа зѹбы. И бѣ и видѣти оудрѹченъ, пространноую тоу мѹкѹ прїемлюща. Послѣдѣ же сънѣсть оустнѣ свои, и главѹ створи безъ власъ, и лежаше храпаѧ и скрежьща зѹбы, а чело грѣхомъ прьсты творѧ[7]. Бѧше бо невидимъ пришелъ агг҃лъ лютъ, опражено копїе имы, имже и мчаше. И лежа зі днїи, чты персты дѣсныа непрабды[8]. Глаше ємѹ агг҃лъ огненыи: ѿ окаине, всѧ бо еси изгѹбилъ ластивыими мѣрами и бестраха клатвѹ на клатвѹ прилагаѧ. Коликѹ же оукоризнѹ нанесл҃ есть чт҃нымъ чл҃комъ; Кою ти ползѹ та[9] створиша всегда; Почто ли, приѡбщевааѧ сты҃хъ таинны҃, плеваше на зелю бестраха; Коею ли хитростїю гладаше в мѣрахъ приѡбидѧ; Нѣ оубо[10], да видать чл҃цы дѣла твоѧ, не имать дх҃ъ твои ѿнити ѿ тебе, но и еще имаши мчнъ быти. Си агг҃лѹ рекшѹ, они же лежаше, не могїи глати, да бы҃ша принесли мѣры по повелѣнїю агг҃ла, токмо и прѣсты чтѧше[11], и главою покивала. И ничтѡ не разумѣше, что проси. Єдинъ же нѣкто моу҃ ст҃ъ пришє, и видѣвъ, еже творить, и слыша ѿ агг҃ла, повелѣвающе принести мѣры его. И тѹ абїе принесены бы҃ша мѣры пре лице его. Онъ же лежа казаше всѣмъ прѣстѡ, и кивала главою, и повинна себѣ тѣмъ творѧ. ‖ І егда се бы҃, и тоу҃ абїе предасть дх҃ъ свои. Агг҃лъ же огненый, прїимы и, сѹдоу Бжїю предасть и. Да что оубо таковыхъ смрть, і акы сѹдъ Бжїи постиже и; Зане бѣ сѣло безаконникъ и грѣшникъ, ꙗкоже есмь і азъ окаанный, и прїалъ есть здѣ мѹкоу, да тамо на сѹдищи хѹжьшѹ[12] прїимѣ. И се сѣдящє и слышавше, дивящесѧ, возбоꙗшасѧ страхо великымъ, и начаша стенати вси, поминающе грѣхы своа. И гла к нимъ праведныи: Сѹдбами Бжїами пристрашни бысте, еже Дв҃ъ кроткыи многажды пострада. Но ащє хощѣ что таково слы-

[1] *на поляхъ попр.* одолѣша. [2] ἦν δὲ ὁ ἄνθρωπος ἐπ᾽ ἐργαστηρίου ἑστώς, «былъ же человѣкъ тотъ ремесленникомъ». [3] І егда.... пожженїе его, ὅτε οὖν ἔφθασεν τὸ δρέπανον τοῦ θερίσαι αὐτόν, «когда же настигъ его серпъ, чтобы пожать его». [4] дана бы҃.... мцемъ, ἐδώθη αὐτῷ δυσεντερίας πλήγη πρὸ μηνός, «за мѣсяцъ поразила его диссентерія». [5] ψυχοραγῶν, «борясь со смертію». [6] дойдеже Ц. ἕως. [7] а чело.... творѧ, καὶ τοῖς δακτύλοις ψήφους ποιούμενος, «считая по пальцамъ». [8] чты непрабды, ψηφίζων τοῖς δακτύλοις τὰς ἀδικίας τοῦ ζυγοῦ, «пересчитывая по пальцамъ, когда онъ обвѣшивалъ». [9] тан Ц. [10] νῦν οὖν εἰ μὴ ἔλθῃ ὁ ζυγὸς ἐνώπιον πάντων, «нынѣ же, если не явятся вѣсы твои предъ лицемъ всѣхъ». [11] *проп.* Ц. [12] ἐλάχιστον, «болѣе легкую».

‖Л. 506 г.
‖Л. 507 а.

шати[1], аз̑ раб̑ и слугы̀ ваш̑ дш̑еполезныхъ повѣстїи[2]. Си рекъ, въставъ и падѐ на ногу̀ и̑хъ, и рече: Простите ма, братїе, ѐже хощ҃ю̀ славохотїемъ ва́съ[3], паче вѣдущ҃и, аз̑ оу̑казати. И се видѣвше и̑[4] слышавше мужи, сѣло возбоя̑шасѧ, и пометáху пре̑ нога́ма праведнаго и глаху, да смире́нїа безмѣрнаго ради спасти́тъ о̑гнь е́ нб̑е и пожже́тъ ны, и понеже е̑си[5] а̑гг̑лъ Бж̑їи, а̑ мы грѣшницы. Бѣ бо о̑бра̑ е̑го̑, бра́тїе, а̑кы с҃тго а̑п̑ла Па́вла, разбѣ плѣши, такы же и сви́ты ноша́ше, а̑ такж̑ обличїемь. Бѣ̑ сла́докъ и кро́токъ, рве́нїемь и желанїемь Бж̑їимъ възгарался на сп̑нїе чл̑комъ. Глаху же емȣ̀ мно́зи: О̑ле, о̑че, како сѧ несѝ о̑стригл̑ъ е́ чт̑ныа̀ ризы; И рс̑: Прости́те ма, братїе, помыслы̑ бо, а̑ко нѣсмь досто́инъ[6] вели́каго о̑браза, поне̑ о̑скверни̑ нача́ло первое, но наде́жю и̑мамъ на чл̑колюбца Ба̑, а̑ко‖ в не́мже о́бразѣ е̑смь, оу̑моли́ти и̑мамъ Га̑ нашего Іс̑а Хр̑а, да ма и̑збáвитъ вѣчнаго о̑гнà, не токмо менѣ, но и всѣ̀ славя́щаа е̑го. И си глаше въпраша́ющимъ е̑го̑ о̑ сг̑ѣмь о́бразѣ. И тыа̀ же въстáви о̑ ногу̀ своею̀, сѣде с ни́ми, и рече и̑мъ, а̑ко бѣ о́тро́къ в Конста́нтинѣ гра́дѣ, и̑менемь Васи́лїи, бѣ строптивъ и скверни́тель золъ, съ скоморохи и̑грецѣ̀ бестудный[7]. Бѣ̑ наи̑мникъ нѣкого чл̑ка, и̑мене̑ Патрикыа̀. Бѣ мужь то̑ бг̑ъ и ма̑тивъ, милȣ̀и̑ проси́ша. Бѣ же о́тро́чиць Васи́лїи и̑ лѣ̑, и бѣ хȣдожествомь швець. Многаж̑ы же о̑пȣщаше гд̑нъ е̑го̑ на дѣла, о́и̑ же не и̑да́ше на та̀ дѣла, но прехожа̑ше, оу̑чѧ тоимица[8], блȣдомъ гȣбѧ себѣ̀ и скверна̀ добротȣ̀ дш̑евнȣю̀ и телéснȣю. Оу̑ви́дѣти[9] же, чадо, Бѣ̑ же кацѣмъ о́бразомъ оу̑строи̑ сп̑нїе е̑го. Гладови бывшȣ̀ тогда̀ по вселенн̑ѣи̑, и бы̑ ктомȣ̀ зи́мно вре́мѧ сѣло, и оу̑мре же въ градѣ томъ чл̑къ то тысѧщи[10], и не можахȣ̀ погребати и̑хъ. Оу̑же стȣжаю̑щȣ̀ си, о̑гона́хȣ̀ напыты своѧ[11], дрȣзї̀ же рабы своѧ̀, мно́зи же продаа́хȣ̀ чада своѧ̀, и цѣною тою кормлахȣ̀сѧ. И прїи́нде[12] к речéнномȣ̀ Патрикїю, о́нъ же, ничто̑ небре́гъ, о̑гнà напыты[13] своѧ̀, а̑ко да бы̑ а̑зъ былъ и чада моѧ̀ и сѣмиа̑ моа̀ живы были. Бѣ бо и̑мѣѧ̀ многȣ̀ челядь. И а̑ко о̑тогна̀ напыты, о̑тойде реченый Василен, и в первыи дн̑ь прода̀ ризы своѧ̀, та́коже и̑мѣнїа послѣди же, и напослѣдокъ начѧ̀ ходя̀ проси́ти, на́гъ, со многы̑ пла́чемь, мȣчимь о̑ стȣдени.‖ Исхожа́ше бо оу̑же о̑ о̑кра́кȣ̀ е̑го[14] кро́вь, ‖л. 507 в. и ничто̑ не гла́ше, разбѣ «Слава тебѣ̑, Бж̑е». И кто ли плачь е̑го скажетъ, кто ли горесть гла́да, бг̑опȣще́наго гнѣва того, стȣденыи мразъ, е̑же терпя́ше кр̑пко, сла́вѧ Ба̑; Не могыи̑ терпѣти, леже нѣкоторїи оу̑лицы мно́зи рыда́нїи[15]. И лежа́ше стенѧ̀ и трепе́ща, гла́домъ

‖л. 507 б.

---

[1] εἰ θέλετε καὶ ἕτερόν τι τοιοῦτον ἀκοῦσαι, προσέχετε ἀσφαλέως, «если хотите еще нѣчто подобное слышать, внимайте непреклонно». [2] аз̑.... повѣстїи, οὐ γὰρ ὀκνήσω τοῦ λέγειν ὁ δοῦλος καὶ οἰκέτης ὑμῶν τὰ ψυχωφελῆ διηγήματα, «ибо я, вашъ рабъ и слуга, не откажусь разсказывать вамъ душеполезныя повѣсти». [3] *вст.* славохотїемъ Ц. У. [4] и Ц. [5] *б. д.* е̑сть, διότι οὗτος τοῦ Θεοῦ ἐστιν. [6] *вм.* нѣ̑сть достоинъ—е̑смь а̑ко не достоинъ У. [7] съ скоморохи и̑грецѣ̀ бестȣдный, σχολάζων εἰς τὰ μιαρὰ τῶν καταγωγίων, «проводя время въ постыдныхъ дѣлахъ по игрищамъ». [8] прехожа̑ше оу̑чѧ тоимица, ἠρεύνα τὰ μιμάρια, «посѣщалъ представленія мимовъ». [9] *д. б.* оу̑вѣдѣте, γνῶτε. [10] чл̑къ то тысѧщи, ὡσεὶ χιλιάδα λαοῦ, «до тысячи человѣкъ». [11] оу̑же... своѧ, ὡς οὖν κατεκράτησεν καὶ ὁ χειμὼν σφόδρα· στενούμενοι πάντες ἀπεβάλοντο τοὺς μισθίους αὐτῶν, «когда же чрезмѣрно усилилась и стужа, то всѣ вслѣдствіе недостатка стали отпускать своихъ наемниковъ». [12] *т. е.* ἡ τοιαύτη στένωσις, «такая нужда». [13] τοὺς μισθίους, «наемниковъ своихъ». [14] ἐκ τῶν ἄκρων αὐτοῦ. [15] *д. б.* во мно́зѣ рыданїи, ἐν μεγάλῳ ὀδυρμῷ.

дрꙋчи́мъ, и̂ разнистесѧ[1] но́сѣ е̂го, и̂ перьсти ѿпадꙋ, жи́лам бо всѣ́мъ и̂згни́вшимъ. Крѣ́пкыи же тои̑ в терпѣ́нїи Василїи, чт҃ный оу̑ноша и̂ свѣ́тлыи̑, терпа́ше кр҃ѣ́пцѣ, а̂ко и̂ дрꙋгїи Іѡ҃въ: толи́ко стража, не похꙋли Бг҃а. И̂дѧше тои̑ пло́на скверна, стрꙋпи же зимою намер҃ше ѿ наготы, болѣ́знь е̂мꙋ тажкꙋ твора́хꙋ, и̂ спроста всѧ лютѐ о҆дръжахꙋть и̑, о҆́н же тер҃пѧ славаше Бг҃а мт҃ивааго, и̂ не ба́ше е̂го кто ми́лꙋѧ, кожо̀ бо себѣ̀ страдаше кр҃ѣ́пкыи̑ гла̀. Пострада же бл҃жнныи̑ два мц҃а, въ трет҃їи̑ мц҃ь, лежа́цꙋ е̂моу̯ на оу̯лицѣ, мꙋжь же сыи̑ хл҃юбивыи̑, и̑менемъ Никифоросъ, ми́моі̑дыи̑ и̂ видѣ̀ и̑, и̂ сѣ́ло поболѣ̀ дш҃е́ю, и̂ повелѣ̀ рабо́мъ въ҃звигнꙋти и̑ и̂ нести и̑ е́ до́мъ свои̑. Е҆гда́ же и̑ принесоша, самъ Никифоросъ своима рꙋкама постла̀ е̂моу̯ и̂ положи и̑. И̂ принесо́ша е̂мꙋ все[2] ѿ ср҃ца. Приста́ви же е̂мꙋ рабы̀ служи́ти, требова́ше бо слꙋжбы, понеже ба́ше пло́ть е̂го и̂ззабла. И̂ пребывшꙋ е̂моу̯ е́ домꙋ чл҃ка того̀ дв҃ѣ̀ недѣ́ли, ѿи́де к҃ Бо҃ꙋ нашемꙋ Іс҃ꙋ Хо҃ꙋ е́ дн҃ь сꙋботныи̑ и̂ в ча̀ вторыи̑. И̂ лежа̀, нача̀ гла́ти: До́бр҃ѣ прїидо́сте, красніи а҆г҃ли, Гс҃ь вы пꙋстилъ ѐ. Ма́ло почі̑ните и̂ пойдемъ. Они́ же р҃ѣ́ша: Пойди съ спѣ́хомъ, зов҃ѣ̀ та Гс҃ь. Тогда̀ гла́ и̑: ‖ Молю́ вы, хл҃юбець[3]. Ѿв҃ѣща і̑ мѣ́дниць[4], да дати ѧ хоцоу̯ чл҃кꙋ, оу̯ негоже а҆́ бахъ[5] взя́лъ. Пожди́те оу̯бо̀, даже долгъ ѿдамъ, да не тѣ́мь и̑зв҃ѣ́сто сверже́ть ма кн҃ь воздꙋха в без҃но̑ꙋ, и̂ погы́бнѐ дш҃а моѧ̀. Слышáвше же то а҆г҃ли, стоа́хꙋ ѡ҆́жидаю́ще: повелѣ̀ бо и̑мъ Гс҃ь въ҃лгы не ви́дѣти и̂ оу̯мили́нїи предаа́ти дх҃ъ е̂го[6]. И̂ пꙋсти̑ бл҃жнныи̑ Василїи і̑ мѣ́дниць, и̂ возва̀ е́диного[7] слꙋжа́щихъ е̂мꙋ, вда е́[8] мѣ́дница, рекыи̑: Даж҃ь е̂мꙋже в҃ѣ́хъ до́лженъ чл҃кꙋ. И̂ тогда̀ воз҃вигъ рꙋцѣ̀, прослави Бг҃а, и̂ томь часѣ̀ преда́въ дх҃ъ свои̑ в рꙋцѣ̀ а҆г҃гломь. Ви́дите ли, ча́да, сꙋды Бж҃їа, ка́ко противꙋ дѣ́ломь соу҃. Гла́ша е̂мꙋ моу̯жи: Праведно е̑ и̂ сла̀ко слово твоѐ, а̂ко войстинꙋ рече[9], а̂ко ты, о҆́ч҃е, вѣ́сь е́ Бо́сѣ живе́ши, и̑маши живꙋщь[10] в себѣ̀ гл҃ъ е̂го. Т҃ѣмь молимтисѧ[11], ка́ко въ е̂диномъ карабли̑ множество влѣ́зъ, волна́ми потопи́ми бꙋдоуть вси, всѣ́м ли е̑ та́ко повелѣ́но поги́бнꙋти; Гла̀ и̑мъ с҃тыи̑: Сѣ́ло высоко вопросисте: кт҃о то вѣ́сть; Е҆ди́нъ Бг҃ъ и̂ Дх҃ъ е̂го̀ С҃ты̑и. Рекꙋ же ѡ҆́ то́мъ нѣ́кто Бж҃їею помощїю. Во дни̑ о҆ны̑ бѣ̀ нѣ́кто кора́бленикъ, и̑менемъ Феѳ҃ностъ. Тъ҃ и̑ма́ше кора́бль вели́къ сѣ́ло̀, а̂ко до пати̑ тысѧщь гребе́ць и̂ тридесать[12]. Пловꙋщоу̯ же[13] твора́хꙋ ѡ҆́вы кꙋплю, о҆́вы наймы, мно́гы прибытки твора́хꙋ, е̂же неподо́бно Бо҃ꙋ, водꙋ с виномъ мѣ́шаще, ле́сть в корабли̑ творѧще. И̑ще ли сѧ случа́ше комоу̯ со зла́томъ всѣ́сти с нимъ в корабль, то ѡ҆́ни вземше зла́то, а̂ самого̀ въверго́ша в море, а̂ко немт҃иви сꙋщи. Е҆ди́н же ѿ ни҃ ‖ ма́ло ‖Л. 508 а.
‖Л. 507 г. ка́шесѧ о҆̀ сотворе́нїи гр҃ѣха, о҆́баче, злымъ наоу̯ко́мъ о҆дръжимъ, е̂же раздѣла́хꙋ дрꙋжи́на, и̑зима́ше и̂ той свою̑

---

[1] ἐξελύθησαν, «разслабѣли». [2] πᾶσαν θεραπείαν, «всякое услуженіе». [3] φιλόχριστοι. [4] Ѡ҆в҃ѣща і̑ мѣ́дниць, τὶς ἐτάξατό μοι δύο ὀβολούς, «нѣкто одолжилъ мнѣ два обола». [5] а҆зъ быхъ У. [6] въ҃лгы.... е̂го, ἐν ἀνέσει πολλῇ καὶ παραχλήσει δέξονται αὐτοῦ τὸ πνεῦμα, «принять духъ его со снисхожденіемъ многимъ и утѣшеніемъ». [7] μίαν, «единую». [8] ἐ Ц. У. αὐτῇ. [9] οὐκ ἐφεύσατο ὁ εἰπών· ὅτι ἐὰν ἐν ἐμοὶ μείνητε καὶ τὰ ῥήματά μου ἐν ὑμῖν μείνῃ, «не солга рекый, яко аще пребудете во мнѣ, и глаголы мои въ васъ пребудутъ» (Іоан. XV, 7). [10] живꙋщь Ц. [11] *прон.* рци намъ, φράσον ἡμῖν. [12] а҆́ко.... тридесать, ὡσεὶ χιλιάδων πέντε· εἶχεν καὶ ναυτικοὺς ὡσεὶ τριάκοντα, «приблизительно на пять тысячъ человѣкъ, имѣлъ же и около тридцати карабельщиковъ». [13] ἔπλεον, «они плавали».

часть. Гь же wжидаѣть прно покаанїѧ грѣшникъ, и ждѧше бо и тѣ покаанїа, неглн и тѣ покаются, лукавыи же дїаволъ, не насыщаѧсѧ, по всѧ часы благаше, на горшаѧ съвращаа. Видѣвъ же ѧ Гь, ꙗко не останутсѧ зла дѣла, болшимъ пронырствомъ събираху себѣ огнь вѣчный. Слышите[1]. Приставше имъ въ пристанищи, рекомѣмъ Сиридонь[2], ту же времена ис корабла изнесше, и почивающе бголѣпнѣ со прибыткомъ многимь в домехъ свои и извлекше корабль на землю, хотяще и потворити[3], ꙗкоже есть обычаи кораблеником потварати корабль. Всѣ приготовавше, възвѣстиша другъ другу, хотяще плыти къ Црю граду. Единъ же wу нихъ wрецсѧ не ити на путь с ними, понеже жена его родила сн преже г мца, и тщашесѧ крстити и. Други же не wставлающи его, и присади наимникъ свои съ дружиною своею. Бѣ же wсталъ тъ, о немъ и[4] рѣхомъ. Онѣм же пловущимъ уже в пучину, и внезапу шумъ бы на въздусѣ, и прїиде до корабла, и въстрепеташа суцїи в корабли. И хотяху плыти, и се сила крѣпка, ꙗко палица[5], wу шума того ишеши, порази корабль, и погрузи ѧ в мори, и потопи ѧ. Страшну[6] же повѣсть хощу повѣдати вамъ. В тои же, вон же истопоша, wставыи дома, хотя крстити сн, ꙗды и пїа с гостьми своими, восхищенъ бы ꙗко вихро || страшны, и изыдыше. И присажены наимникъ, тъ единъ wу корабленикъ, уимъ дицу, и изверженъ бы на кран, и тъ пришедъ повѣда потопша корабля, и ти како на суу придоша к Боу. Имже единоумїемъ грѣ творяху, и сице wбщу и пристрашу смрть прїаша, а йже въсхищенъ издыше, и wбрѣтесѧ имѣѧ малу мтыню, и тѣмъ на земли в дому своемъ дхъ предасть: сду Бжїи не остави его, аще и ничтоже ему на спсенїе бы. Наимникъ же, йже спнъ бы дьскою, понеже ничтоже обща имѣ грѣха с ними, да тѣ спнъ бысть. Сице убо суу бысть и. Да тѣмь убѣгаемь грѣха многоболѣзненаго, но на покаанїе почщимсѧ[7]. Пронырливыи же бо дїаво, ꙗко покушаетсѧ[8], и спѣшить ѧ йли в кладязи, йли в мори, йли в рѣцѣ, йли въ бресѣ, йли w камене, йли wтраву испити, да о томь лукавъи не почиваетъ, чкы врѣа, ꙗко сотона и пагубникъ съверша, злыи змѣи и съ слугами не почиваетъ[9]. Си рекъ блженный, въста и влѣзе въ хлѣвину свою, слезѧ и стона. Имѣ же въпрашающу и wвинѣ, и рече ко мнѣ: Видѣ чка немтива, обращаюцсѧ w црькве, бїюща скотъ свои безь мти, и кличюща злѣ[10]. Зазрѣвъ же скотъ чкоу тому и стужи си, ꙗко не имѧше wнемь поцадѣнїа, ни мти. Въсплакасѧ аз и рѣхъ: Како wви скоти, безсловесни суще, стужаютъ си, тажко си творятъ[11]: что мы створимъ, уубозїи грѣшницы, в днь суднын; И услышимъ то, ꙗко не милуи не милованъ будетъ. И стело, чадо, поболѣхъ срцемъ. И се рекъ, възвиже руцѣ на небо, и помолисѧ || к Богу, гля: Вко Ги, мтвами ||Л. 508 в.
стыхъ твоихъ прости мя w грѣхъ моихъ,

||Л. 508 б.

---

[1] ὁ δὲ συμβέβηκεν αὐτοῖς ἐκ τῶν κριμάτων τοῦ Θεοῦ, ἀκούσατε, «а что вышло имъ по суду Божію, услышите». [2] εἰς τὸν λιμένα τῶν Σερίδων. [3] ἵνα καθηλώσωσιν αὐτό, «чтобы укрѣпить его гвоздями». [4] же У. [5] сила крѣпка, ꙗко палица, ῥάβδος κραταία. [6] страину У. φοβερὸν διήγημα. [7] Затѣмъ пропускъ, сравнительно съ греческимъ. [8] ὅτι ἐγγίζει, «тѣмъ, что приближается». [9] злыи.... не почиваетъ, τελεῖ δὲ ταῦτα ὁ δράκων σὺν τοῖς ὑπουργοῖς αὐτοῦ κατὰ παραχώρησιν Θεοῦ, «совершаетъ же сіе змій со слугами своими противъ изволенія Господня». [10] кличюу злѣ, ὡς ῥογχάσαι αὐτὸν ἀθλίως, «такъ что тотъ болѣзненно храпѣлъ». [11] ἐπιβαροῦνται, «жалуются».

да сподобить мя чл҃колюбїе твоѐ скончáтися безѕ грѣха[1] всѧ дн҃и живота моегѡ ѿ всякїа сквéрны плоскыа и дх҃овныа. «Сѹди, Гс҃и Їсе Хе҃, ѡбидáщимя мя» змїéмъ, «и възбранн борю́щимся со мною» ѩхи́днамъ і áспидомъ. «Прїими́ ѻрѹжїе и щи́тъ, и въстáни на помощь мою. Йссѹни ѡрѹжїе ѻгненое, и заври́[2], страшне помо́щниче мои́, прѣдн ѻскорбля́ющимъ мя, гл҃н дш҃и моей пр҃но, Гс҃и: ты е́си спн҃їе мое». Áзъ е́смь сѹздáнїе твоѐ, створи́ мя ѿ начала. «Постыдѣ́тесѧ и посрáмите хотя́щеи мя пожрети». Сн Гѣ Їс҃ Хс҃ си рéкъ, възвеселя́ѧ дш҃ею[3], ꙗ́ко прн Мои́сеи оу҃годницы твоéмъ, ѩ́же е́си престáвилъ прáведное прещенїе на сн҃ехъ Їи́левѣхъ, то то оу҃во́, Гс҃и, ѿ мене грѣ́шнаго прїими́. Снабди́ мя, Гс҃и мои́, бесквéрнена, чт҃а сохраня́ мя въ оу҃чищéнїи[4] твоéмъ дх҃овнѣ, чл҃колю́бче, и да пребѹдетъ бл҃гть твоѧ со мною, добрѡоу҃тро́бїе да́ мя просвѣти́ть чи́ста[5] и ос҃тить. Многомл҃тивне, снабди́ мя, да насыщѹ́ся жáжду́щїй оу҃ тебѐ прм҃дрости твоеѧ прест҃ыа[6], да ѩ҆стѣкáетъ оу҃стнама моима[7] прм҃дрость, безѕгрѣ́шне, и да сокрѹшить злыѝ помыслъ. «Дх҃ъ твоѝ бл҃гыѝ да́ мя настáвитъ на землю правѹю», Дх҃ъ твоѝ бл҃гыѝ да живитъ мя въ вѣкы, и оу҃тѣшителныѝ да пребѹдетъ с нами вѣрꙋ́ющи́мъ[8] к тебѣ, пренб҃ныѝ. Йи́ръ Бж҃е Ѻ҃че[9], прм҃дрости Сн҃овна и Дх҃ъ ѐго Ст҃ыѝ да всели́тся в҃ мя и да ми просвѣтитъ дш҃ю и тѣло. Оу҃мъ и ср҃це, и всѧ чювьства моѧ да напо́лнѝ ‖ свѣ́тъ нб҃ный, и Ст҃го Дх҃а жнли́це чт҃оѐ да мя ꙗ́вить на весе́лїе ѐго. Гс҃и, подаждь мн чт҃отѹ твою, долготерпѣ́нїа[10], кро́тость, ми́ръ, прм҃дрость, разѹ́мъ, ст҃ыню и оу҃тѣшенїе. Дх҃ъ твоѝ бл҃гыѝ да просвѣти́ть мя, ꙗ́ко Бг҃ъ[11] йстинныѝ, и сотвори́ть мя свѣтла и чи́ста себѣ. Гс҃и Бе҃, щедре и милостивне Ѻ҃че, ты е́си створилъ чи́ны нб҃ны҃хъ сѝлъ, херѹвимъ и серадимъ, прт҃лн и гд҃тва, начала и власти сѝлъ, ѧ҆гг҃лн і ѧ҆рхаг҃лн, и многоѻ҃чи́тыѝ, Йнха́илъ и Гаврїи́лъ, Оу҃ри́лъ и Рафа́илъ, и всѣ҃ невиди́мыхъ чи́нъ, и и҆́же чи́нъ своѝ са́мъ вѣ́си[12], Гс҃и, противѹ́ бо величествѹ твоемѹ неисл҃ѣдованны́а, неизмѣ́рныа чи́ны раста́вленн быша, несвѣ́домыа[13] сѝлы безъи҆́менитыѧ҃ ѧ҆ггл҃ы҃ чинъ[14], простѝ, бл҃ви състарѣ́вшагосѧ грѣха и прогнѣ́вавше[15] велїкꙋ́ю твою[16] неизречéнюю пч҃ню цѣро́тъ твоѧ, чл҃колю́бче. Áз бо е́смь е́мра несп҃ныѝ, ѧ҆зъ е́смь грѣ́хъ и ле́сть и мрѣзость, ѧ҆зъ е́смь, Бл҃ко, пе́съ смердѧ́ѝ, и ѻ҃ томъ творѧ́ бещести́е сно́мъ чл҃ческы́мъ, и҆зба́ви мя, Мл҃тивне, ѿ геѻны, и҆змѝ ѿ скрежета зѹ́бнаго и ѿ грозы ст҃уденыа́[17], е҆ди́нъ и҆мѣ́ѧ, Прест҃ыи, таковѹ́ силѹ. Ѐн, свѣти́ло негаси́мое нб҃ны҃ сѝлъ, коѝми ничто́же по оу҃тренемѹ́ чл҃кѹ, ѿ тебе прїи́мша неизречéнну радость, и мл҃ть, и многїа бл҃гты́ня, а҆ не ѿ подвигъ моѝ.

И сице ѐмоу҃ молящѹ́ся со мно́гами слезами, и да́же не до конца́ мл҃твы стоя́ше злыѝ змїи[18] оу҃би́ти пра́веднаго,

---

[1] *вст.* въ У. [2] σύγκλησον, «заключи». [3] Си.... дш҃ею, ναὶ Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, ταῦτα εἰπὼν τῷ δούλῳ σου, εὐφράνας αὐτοῦ τὴν ψυχήν, «Ей, Господи Іисусе Христе, рекый сія рабу твоему, возвеселивый душу его». [4] ἐν διαθέσει, «въ руководительствѣ». [5] λαμπρῶς, «свѣтло». [6] да насыщѹ́ся.... прест҃ыа, ἡ σοφία σου, ἀθάνατε, ἐμπλήσει τοὺς διψῶντας, «премудрость твоя, Безсмертне, напоитъ жаждущихъ». [7] твоѝма У, въ греч. нѣтъ. [8] *д. б.* вѣрꙋ́ющими. [9] ἡ εἰρήνη τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρός, «миръ Бога и Отца». [10] *д. б.* долготерпѣ́нїе. [11] *прот.* У. [12] и и҆же.... вѣси, ὧν σὺ τὴν ἐξουσίαν ἔχεις, «надъ коими Ты владычествуеши». [13] *вст.* быша У. [14] противѹ́.... чинъ, нѣтъ соотвѣтствующаго греческаго текста. [15] *д. б.* прогнѣвавшаго, παροργίζοντα. [16] *вст.* и У. [17] ἀπάλλαξόν με τοῦ πικροῦ ταρτάρου, «избави меня отъ горькаго тартара». [18] ὁ σατανᾶς.

и никакоже возможе страшныя ради силы невидимаго Бга, ꙗ҃ хранящу праведнаго. И возопи злый крича́нїемъ, и
‖Л. 509 а. рече: О жестосе́рдїе[1], ‖ ꙗко оухищре́нїемь и разсуже́нїемь оукарме́ши ны! Что створю, ꙗко воспоминаю нб҃ныя силы, всю силы мою разслаби; Ѡ́ велїе чю́, его́же имѣхъ раба́, и нѣ҃ Їс҃ сътвори его́ мною власти! И сѝ рекъ, и ищезе. Оному́ же ещѐ е́ мл҃твѣ пребыва́ющу, и припада́ющу, па́кы преклони́всѧ, глаше прилѣ́жно: Гй Бе҃ мои́, исполни[2] въздуха́ вѣтрена́го дыха́нїа, просвѣщая е́ слн҃чнами лучами, насыти ср҃це мое́ бестр҃тїа твоего́ сла́дости и свѣта сла́вы твоея́. Бе҃ великыи и страшныи́! Тебе́ хвала́ть шестокрилатїи серафи́ми и многоо́чи́тїи херуви́ми, Ты, О́че Сты́и и Прест҃ыи, превозноси́ме, слы́ши мл҃тву грѣ́шнаго и оу́богаго: ꙗ҃коже прїалъ е́си да́ры Ѩвелевы и жр҃тву Ѩвраа́млю, прїими́ и мою́ мл҃тву к сїи ча́, съ гласо́ моле́нїа молящуюся, осквернившуюся въ грѣсѣхъ, прїими́ мл҃тву сію́ е́ нб҃ный о́лтарь го́рняя твоея́ митропо́лїа, Їр҃ма, пр҃но поминаю въ вѣкы всѧ пр҃тыми нб҃ными си́лами, и́хже жела́ет҃ дш҃а моя пр҃но. И сице ему́ молящуюся, свѣтъ Ѡ́ нбсе́ восїа и и́ бл҃гооу́ха́нїе много, и се Гь Їс҃ Хс҃ ꙗ҃висѧ ему́[3]: Зр҃авьствуи́, кр҃пкыи Нифонте, и весели́ся дх҃о́, да взыгра́ет҃ся ср҃це твое́, поне́ Азъ е́смь спса́л тѧ ту́не и сн҃у свѣта сътворя́ тѧ. И се възра́у́е́шися, поне́же заповѣда́ сты́мъ а҃гг҃ломъ, да ти памя́ творя́ть во всѣ҃ жр҃твахъ свои́х, ꙗ҃же приносять беспрестани Оу҃ тебе́му и Бг҃у. И се бы́сть[4]: ꙗ҃коже ты предо мною́, тѧ сты́и чи́ни помина́ють, чи́нъ Ѡ҃ чина преходя́, та́коже дрyгъ Ѡ҃ дрyга пр҃иемлюще имя твое́, мо́лять ‖ Оу҃ца моего́, почива́юща на сты́х҃ своих҃ъ, ‖Л. 509 б.
да тѧ избавить Ѡ҃ козни́и змі́ины. Бл҃ть имаши Ѡ҃ мене́, поне҃ и се ти бл҃готвори́х҃. Оу҃повая оу҃бо́, ꙗ҃ко[5] и́мѣже о́бразомъ гл҃а҃ ти. Се рекъ Гь, взы́де на нб҃са въ сла́вѣ, праведный же поди́вльсѧ ему́ сѣло, и зрѧше во слѣ́дъ Га҃ своего́, и глаше: Сты́й, сты́й, сты́й, Гь Савао҃ѳ, Їс҃ Хс҃, Сн҃ъ Ѡ҃чє[6], «а҃гнець Бжі́и, и́земляи грѣхы́ всего́ мира», бл҃внъ е́си, и прослави́ленъ, и превозно́симъ, бж҃твеное́ сїа́нїе, о́бразъ всѧчьскыхъ, Ѡ҃ц҃ь всебезна́ченъ, всегорды́, неизрече́нныи, «о́дѣ- Іоан. I, 29.
Псал. CIII, 2. ѣ҃ися свѣтомъ ꙗ҃ко и ри́зою», добро́та вели́ка и слава, Бже всѣхъ[7], страшенъ, его́же трепещуть всѧческаа и сумнятся, тѣ҃ бо весели́ть конца́ земныа́, любы́ бесмр҃тна Оу҃ца, колѣблемы́ покиновенїемъ твердьми земными, насыщаяи лица го́рних҃ъ всѣ҃хъ, покоище, неоу҃сыпа́ющее́ о́ко, взо́ръ великїи, и́же всѧ видить, Бъ҃ мои́ и чл҃къ сы́, и́же Ѡ҃ Оу҃ца и́ше, красото красный, бл҃жныхъ[8], до конца нбси и земля́ обладаа, хвалимъ е́си Ѡ҃ц҃ь и Сн҃ъ и Сты́и Дх҃ъ, Бъ҃ здержаи всю тварь ви́димую, насыщаа и напаю́ всѣ҃хъ, Ѡ҃вр҃ъзи оу҃ста́ моя́, и во҃гл҃ю пр҃мр҃сть вѣ҃чнy. Бе҃ мои́, неизрече́нне, неприкосновенне, неи҃спи́санъ оу҃момъ, сло́во, миръ, сла́дость, бл҃гооу҃ханїе, радость, ви́серъ, свѣтило, дн҃ьница, животъ, свѣтъ непостижимъ, бе҃зна бе́зн҃ъ несвѣ́дома[9], си́ла, кр҃пость, дръжа́ва безначална, живодавца и творца тве́рдости[10], всѧ движа, оу҃мр҃ляи, бесмр҃тне, вседръжи́телю, вла́стемь началниче, неизвѣ́доме, радуйся, и́же нб҃о но́во и землю дарова на҃. Ка́ко тѧ нарекy, вѣко́мъ тво́рче; ‖ Что́ ти прирекy, многїа́ любы Оу҃ца; ‖Л. 509 в.
Како ти Ѡ҃вѣщаю, калъ сы́, и е́р҃сть,

---

[1] *д. б.* ὁ жестосе́рдие, ѿ σκληροκάρδιε. [2] *д. б.* и́сполнивыи, ὁ ἐμπλήσας. [3] *прп.* и рече ему́, καί φησιν πρὸς αὐτόν. [4] καὶ ἰδοῦ τοῦτο ἐγένετο. [5] ὅτι Οу҃то́съ е́стин, «что Онъ таковъ». [6] Ὁ Υἱὸς τοῦ Πατρός. [7] нѣтъ въ греческомъ текстѣ. [8] ὁ ἅγιος καὶ μακάριος, «Святый и блаженный». [9] неисслѣдима У. [10] ζωοδωρήμων τεχνουργέ.

дрѣжа́щемꙋ мѧ длaнїю малоѥ мое дыха́нїе; Сⷭ́ъ, трⷭ́ъ, бл҃влю тѧ въ вⷱ́кы вⷱ́комь, а҆мⷭ́н. Сѝ же бл҃женномꙋ ре́кшꙋ, въ҃звеселисѧ наи҃па́че, зане слы́шалъ ѿ Гⷭ́а, ꙗ҆ко повелⷱ́ го́рнимъ си́ламъ сⷭ́тыѧ памать твори́ти ѥ́ жⷱ́ртвы҃ бесквернꙋ҆.

Въ ѥ́динⷯ, и҆дыи҆ въ хра́мъ сⷭ́тго ѡ҆ц҃а на́шего Нико́лы, ѥ́же прилежитъ к полáтамъ рече́нным҃ъ а҆пони́а[1], ꙗ҆коже[2] на долⷭ́ѣ и҆сповⷱ́дался к Бо҃ꙋ, рече, в разꙋмⷱ́ в видⷱ́нїи вели́цⷱ́, дондеже ꙗ҆вúсѧ ѥ́мꙋ Гⷭ́ь, а҆ще ли на мⷭ́твⷱ́ станеши и҆ не видⷱ́ши Гⷭ́а ѡ҆чивⷱ́стъ, то не и҆ма́ше того҆ ѥ́ мⷭ́твоꙋ[3]. Ї҆ерⷱ́ю же хотя́щꙋ твори́ти литꙋргі́ю, бж҃твенꙋю слꙋжбꙋ, и҆ вⷱ́ сⷭ́тыѧ а҆ласкалсѧ[4], хотѧ пⷱ́ти[5]. И҆ бы҃, ѥ́гда поа҆хоꙋ ѥ́ цр҃кви, стоа́ше, зрѧ къ сⷭ́тмꙋ ѡ҆лта́рю и҆ весели́шесѧ, ра҆ꙋ́асѧ, ꙗ҆ко цвⷱ́тъ[6] чⷭ́тъ лицⷯ ѥ́го прнмⷱ́нꙋшꙋсѧ. Ꙗ҆коже пе́рвоѥ комканїе прнесе[7], сⷭ́тый, к немꙋ рꙋцⷱ́ простеръ, моли́сѧ крⷱ́пци въ прилежа́нїи мно́сⷱ́, ꙗ҆ко в помысли бы́вь, възлетⷱ́ти хотѧ́ше въсл҃ⷱ́ прⷭ́тыхъ таи҃нъ, бж҃твенⷱ́нꙋ блⷭ́ти ѹ҆стацы на́ то. Бⷱ́ бо ср҃це ѥ́го топа́нїе и҆ гро́мъ и҆спꙋщаѧ, и҆ стоѧ́ше в молчанїи мносⷱ́, славѧ Бг҃а. Бы҃ же по ѡ҃пⷱ́нїа[8] цр҃кви, и҆ всⷱ́мъ ѡ҃шедшимъ, а҆ нама ѡ҆ста́вшима, и҆ моля҆ ѥ́го, гл҃а: Повⷱ́жь ми, ѡ҃че, с кымъ бесⷱ́дова ѥ́ цр҃кви; Разꙋмⷯ бо, ꙗ҆ко видⷱ́нїе видⷱ́. Ѥ́же въ и҆стинꙋ, въпрашаемъ, повⷱ́да мн, ꙗ҆ко ѡ҃ц҃ь чадолюбецъ, не ѹ҆таи менѐ. Тⷱ́м же, ѥ́же слышахъ, повⷱ́дⷱ́ бра́тїа моѧ́, ѥ́ славоꙋ ‖ Бо҃ꙋ О҃ц҃ꙋ всⷱ́хъ и҆ на ѹ҆спⷱ́хъ вⷱ́рꙋю- ‖Л. 509 г
щїнмъ в онь. Иже бесⷱ́доваше ѥ́ цр҃кви, тои҆ ба́ше а҆гг҃лъ, порꙋченъ о҆лтаревн томꙋ,—ꙗ҆ко тⷯ ѡ҃ц҃ь въпраша́ѥ́мъ повⷱ́да ми[9],—гл҃аше ѥ́ прⷭ́бномꙋ: Молихъ Бг҃а, да мⷭ́твы ради са́мъ прїидеши, и҆ ї҆звⷱ́сто видⷱ́въ, насыщꙋсѧ твои҆хъ мⷭ́твъ въ весели́и. Прⷭ́бный же гл҃аше ѥ́мꙋ: Воле[10], бж҃ественый, ѡ҃кꙋдоꙋ ты мѧ вⷱ́си и҆ та́ко Бг҃а моли́лъ ѥ́сн видⷱ́ти ста́рца, и҆згнивша грⷱ́хы; Ѡⷭⷱ́цъ а҆гг҃лъ: Тⷱ́м же[11] видⷱ́ти твоѥ́ смире́нїе: и҆ на́ нⷱ́бⷱ́ бо а҆зъ ѡ҆ томъ слышⷯ, ꙗ҆ко се своеѭ рꙋкою тебѣ Хⷭ́ дарова́. Гл҃а ѥ́мꙋ пра́ведным҃: Ѡⷦкꙋдоꙋ се слышалъ ѥ́сн, ѥ́гоже[12] па́мать ѡ҃сюдꙋ на нⷱ́бⷱ́хъ; Гл҃а ѥ́мꙋ а҆гг҃лъ: Йстинꙋ ти гл҃ю, любúмиче Бж҃їи, лъсти бо во мнⷱ́ нⷱ́сть: ѥ́гда бо въсхожꙋ к вы́шнемꙋ ѡ҆лта́рю, возносѧ мⷭ́твы ѥ́ Бо҃ꙋ, ѥ́ бо дⷱ́не родъ крⷭ́тїа́нъскын҃ всыла́ⷱ́ть, и҆ дошⷯ слы́шꙋ ѡ҆ твоⷯ смире́нїи, сⷭ́тымъ а҆гг҃ломъ Бж҃їнмъ гл҃емъ, ꙗ҆ко чⷭ́тъ[13] Вы́шнемꙋ Боꙋ Нифонтъ ѥ́, крⷱ́пцⷱ́ своѝмъ смирен҃ѥ́мъ попалма́[14] бⷱ́сы, и҆ выйнꙋ въ моли́твахъ своѝ помнна҃ю прⷭ́тыа҆ силы. Тⷱ́м же и҆ Гⷭ́ Ї҆ⷭ Хⷭ́ повелⷱ́ всⷱ́мъ а҆гг҃ломъ і҆ а҆рха́гг҃ломъ[15], сꙋщїимъ по҃ десннцею ѥ́го, помнnати тѧ

---

[1] ἐν παλατίοις τῆς λεγομένης Ἀφθωνίας. [2] ὡς οὖν ἐκεῖσεν ἐγενόμεθα ἠῦξατο ὁ δίκαιος, «когда мы тамъ очутились, то праведный молился». [3] а҆ще ли.... ѥ́ мⷭ́твоꙋ, ἐὰν γάρ ποτε εἰς προσευχὴν ἐσχόλασεν καὶ οὐκ εἶδεν τὸν Κύριον ὀφθαλμοφανῶς, οὐκ ἐλογίζετο αὐτῷ ὅτι προσηύχετο, «ибо если когда нибудь онъ во время молитвы не видѣлъ воочію Господа, то онъ и не считалъ, что молился». [4] *д. б.* ѹ҆лыскалсѧ, ἐγελᾶτο. [5] ἐν τῷ φάλλειν, «во время пѣнія». [6] ὡσεὶ ῥόδον, «какъ роза». [7] ꙗ҆коже.... принесе, ὡς οὖν τὰ πρῶτα διαβάσιμα τῶν ἁγίων ἐγένετο, «когда же былъ первый выносъ святыхъ даровъ». [8] μετὰ τὴν ἀπόλυσιν, «по отпустѣ». [9] вмⷱ́сто ꙗ҆ко.... повⷱ́да ми въ греч. текстѣ: ὡμίλει δὲ τῷ δικαίῳ ταῦτα καὶ ἔλεγεν, «бесѣдовалъ же онъ (ангелъ) съ праведнымъ такъ и говорилъ». [10] ἄρα. [11] διὰ τοῦτό σου ἐν ἐπιθυμία ἦμην τοῦ ἰδεῖν, «я потому сильно желалъ (узнать) тебя, чтобы видѣть». [12] ѥ́же У. ѥ́го же.... на нⷱ́бⷱ́хъ, καὶ ἆρά ἐστιν μνεῖα ἐν τῷ οὐρανῷ περὶ βδελύγματος; «и развѣ сохраняется на небесахъ память о мерзости?» [13] *вст.* ба́ше Ц. У. [14] покалма́ Ц. [15] *попр.* а҆рха-а҆гг҃ломъ Ц.

въ всеи҃ жрътвѣ по чинꙋ Бо҃ꙋ[1]. Сн а҃зъ ѡ҆[2] тебѣ слышахъ на нб҃сѣхъ, и҆ нн҃ѣ, гй, ꙋ҆слы́ши мл҃ и҆ сверши́ желáніе моѐ. Гл҃а ѥ҆мꙋ блаженный: Вонмн, пресвѣтлоѐ свѣтило го́рнлго ꙋ҆чáстїа[3], ты́ же гл҃а слышалъ ѥ҆сн ѡ҆ нномъ Нифонтѣ, а҆ не ѻ҆ мнѣ: а҆зъ бо свѣдѣ, ꙗко нн ѥ҆дúного добра створúхъ. Вѣмъ[4], ꙗко добрѣи҃ трꙋдове, и҆ нра́вн, и҆ по́ти, слáко[5] плодъ дѣлъ твои҃хъ: ꙋ҆подобнлбосм кораблю, и҆сполненоꙋ всѣ҃х бл҃гъ, і҆ а́ще и҆деши до прнстанница срѣтенїа Хв҃а, и҆ тогдà сѣдмше[6] на прт҃лѣ, ꙗкоже рѣхъ.

И҆ ѥ҆гдà начнà ст҃ль бж҃твенꙋю слꙋжбоꙋ, ꙗко рече́ прп҃бный, и҆ се ꙗко ѡ҆гнь сниде ѿ нб҃сѣ и҆ покры́ ст҃лм и҆ весь ѡ҆лтарь, а҆ ст҃лю того́ не вѣдꙋщоꙋ. І҆ а́ко начнà трнст҃оѐ пѣнїе, и҆ се снндо́ша четыре а҆гг҃лы, кꙋпнѣ поюще с нúмн. І҆ ѥ҆гда а҆пл҃ъ чтмшесм, се бл҃жéный Па́велъ ви́днмъ бм́ше, и҆ напрамлше чтꙋщаго, и҆ всѣмъ ꙗко разꙋмъ нарещи҃[7]. И҆ по то́мъ нача а҆лл҃и҃л҃а, всѣхъ гла́[8] видими бм́хоꙋ сп҃мꙋ, а́кы[9] ꙋ҆же ѻ҆гнено съплетаѐмо, въсходм̀ на нб҃са. В ѻ́нѣже ча́ сто҃ѐ є҆҃ѵ҆а́лїе начáтъ, ѥ҆дúно по ѥ҆дúномꙋ слово и҆сходм̀ и҆зъ ꙋ҆стъ ѥ҆го, ꙗко стоа́ньница[10] свѣтлы, въсходмхꙋ на нбо. І҆ ѥ҆гдà начнà ст҃ль пренести сп҃ы́хъ ст҃а́ танны҃[11], внезаа́пꙋ видѣ пра́ведный, и҆ се Ѡверзóшасѧ цр҃квным покрово҃ нб҃са преславна, и҆ дано҃ бы́сть бл҃гоꙋха́нїе мно́го неизрѣ҃нно, и҆ схожахꙋ а҆гг҃лн, хвалꙋ и҆ слáвꙋ поюще І҃с҃ Хр҃ꙋ, Сн҃оꙋ Бж҃ію. И҆ се с ни́ми дѣ҃тиць, чúсто sѣло и҆ слáко видѣ‖нїемь, тон же носи҃ бм́ше со сп҃ымн а҆гг҃лы простéртама дла́нма а҃, и҆ несе́нъ и҆ми бы҃ и҆ положе́нъ на дискосѣ, на не́мже прúснїи да́рове лежáхоꙋ, а҆ зрм́щꙋ пра́ведникꙋ. І҆ а́коже положенъ бы҃ прч҃тыи҃ тѣ҃ дѣ҃тиць, ѡ҆крꙋжиша и҆ мно́жество в вѣлáхъ рнза҃, и҆ ти́ же, зрщще на́нь, просвѣщáхꙋсм. І҆ ѥ҆гдà прнближнсм ст҃ль, взлти хотм̀ дѣ‖тиць тѣ҃, па́че[12] же дискосъ и҆ потирь, ѥ҆же прнннести прьвоѐ комканїе, и҆ взм̀ и҆[13] з дары и҆ положи и҆ с дискосомъ на главѣ своеѝ. І҆ а́коже ми́мо ѿхожаше ст҃ль, мл҃твꙋ прнносм Бо҃ѥ҃, сѵ҆пнмъ тамо и҆ поющнмъ, зрм̀ прп҃бный, и҆ се пармхꙋ а҆гг҃лн ѻ҆коло главы́ сп҃лм, два же херꙋви́ма, два҃ серадúма, и҆ йдмхꙋ пр҃ѣ нимъ со мно́жествомъ а҆гг҃лъ, поюще неизреченно и҆ веселящесм. И҆ ѥ҆гда же внnде ст҃ль къ бж҃твенѣи҃ трапезѣ, и҆ положено бы́сть комканїе, тогдá же покры́ша сп҃їи а҆гг҃лн крилы своúми сп҃ꙋю трапе́зꙋ, два҃ же херꙋвима стоа́ще ѻ҆десноꙋю сп҃лм, два же серадúма ѻ҆ лѣвꙋю ѥ҆го́, ѻ́н же ничто́же не видмше. І҆ ѥ҆гдà скончано бы҃ рече́нїе вѣ҃ры[14], начнà ст҃ль кр҃тити бж҃твеныà да́ры и҆ гл҃ати: «Прелож҃н Дх҃омъ твои҃ Сты́нмъ, а҆минь», внднѣ па́кы пра́ведный, ꙗко ѥ҆дннъ ѿ а҆гг҃лъ взе́мь но́жь закла дѣ҃тице и҆ кро́вь ѥ҆ка́пи ѥ҆ потирь, тѣ́ло же бж҃е́ственоѐ таи҃но разꙋробнѣ, прелож҃н ѥ҆ дарóвъ мѣ҃сто ѥ҆ чѣ҃сть и҆[15] дискосъ. Се сътвори́въ, а҆гг҃лъ покры, и҆ ст҃а́ въ своѐмь чнн҃ꙋ с вели́кы҃и[16] говѣнїемъ. Ѥ҆гда же прнспѣ ѥ҆же «Ст҃а́

---

[1] въ всеи҃.... Бо҃ꙋ, ἐν πάσῃ μακαριωτάτῃ θυσίᾳ, τῇ κατὰ τάξει προσφερομένῃ τῷ ἀοράτῳ Θεῷ, «во всякой блаженнѣйшей жертвѣ, приносимой по чину невидимому Богу». [2] ѿ Ц. У. περί σου. [3] τῆς ἄνω μερίδος, «горняго чина». [4] ἄνθρωπε, φησίν, πρόσεχε, τί σοι λέγει ὁ λόγος, «человѣкъ, сказалъ (ангелъ), внимай, что тебѣ речетъ слово». [5] *д. б.* сладокъ, γλυκὺς ὁ καρπός. [6] *б. д.* сядеши. [7] и҆ всѣмъ... нарещи҃, καὶ τοῖς πᾶσιν, ὡς εἰπεῖν, εὔγνωστα τὰ λεγόμενα καθιστῶν, «и, такъ сказать, всѣмъ дѣлая понятнымъ читаемое». [8] *т. е.* гласи. [9] па́кы Ц. У. ὥσπερ. [10] ὥσπερ λαμπὰς πυρός «какъ огненный свѣточъ». [11] *вст.* и҆ У. [12] па́че҃ У. μᾶλλον δέ. [13] и҆ Ц. У. αὐτὸ σὺν τοῖς δώροις. [14] τὸ ἅγιον σύμβολον, «святый символъ вѣры». [15] ἐν τῷ σεβασμίῳ δίσκῳ, «на честномъ дискосѣ». [16] с вели́кы Ц. У.

стымъ», и възгласи: «Стаа стымъ», и[1] рекшй: «Єдинъ ст҃ъ, єдинъ Гь, Іс Хс, слав҃ѹ Бгоу Оц҃ѹ, аминь». Єдин же ѿ тѣ[2] гла стмѹ Нифонтоу: Молю тя, оче, что ради ст҃ль[3] «Стаа стымь»; И гла праведный: Приглашаєть намъ и глеть, єже єсть ст҃ъ, да приступить къ стымъ оудо готовомъ[4]. И рече ємѹ: Да что є ный[5]; И рє блжиный: Или блдникъ єси, то оубоисѧ приѿбщитисѧ
||Л. 510 в. великыхъ таинъ, || аще ли вражоуеши комѹ, не приближисѧ, или єси клеветникъ, или ослжаєши ближнаго си, то оуклонисѧ прешбщенїа. Прєже вижь сѧ самъ, како єси, и тогда приступи. Си рекъ, праведный оумолчє: бѣ бо ст҃ль рекль: «Приступите». Зра же праведныи причащающихсѧ бжтвеныхъ таинъ, и нѣкыимъ бываху лица ако и мѹриномъ, а дрѹгымъ просвѣщахусѧ ако слнце, єгда же причащахѹ стыи таинахъ. И се зра праведный, и стенаше, и покыва главою. Стоахѹ же аггли, смотрящи причащающихсѧ, и єгда оубо кто ѿ праведникъ причашесѧ, покрываху лица и аггли бѣлою понавою, и вѣнца полагаху на главахъ ѿходящимъ имъ аггли, і єгда причащахусѧ грѣшници, ѿвращахусѧ аггли Бжїи, и чрнаа кровь и тѣло Сна Бжїа[6] възхищашесѧ ѿ ни и даваше имъ ст҃ѹ, и прочее исхожаху ако мѹри черни. И симъ слнце быышимъ, и всѣмъ комкавшемъ, стлю взѣвигшѹ стыа таинны ѿ бжественыа трапезы, пренесеномѹ первомѹ чиноу[7], и слжащй ємоу бжтвеныимъ аггломъ, ако обычаи єсть стлемъ потребити комканїе, и потребї є. И єгда скончасѧ вса слѹба, обрѣтесѧ дѣтиць цѣлъ въ простерта дланіихъ стыхъ аггль, и тоу авїе ѿкрывшисѧ покровѹ цр҃квномѹ, образомъ ацѣлм же сниде с нбсе, тацѣм же образо вознесесѧ на нбса, поющй стыи аггломъ, въ благооуханїи велицѣ. Си мнѣ, братїе, праведныи йспо||вѣда, ако[8] въ храмѣ ||Л. 510 г.
Бжїи видѣ сице бывающа, ако аще и по писанїю предати хощемъ, по реченномоу і єѵ҃альскомѹ чиноу и словѹ, «ни Ioan. XXI, 25.
самомѹ томѹ, мню, всемѹ мироу сихъ въмѣстити в книга, аминь».

Имѣаше же и се по ѡбычаю праведныи пр҃но, єже оукарати себѣ и оуничижатисѧ прє Бг҃мъ[9]. И многажды же и в пѹстыни хода, зазираше себѣ, гла: Окаанне, въ градѣ скверниши чкы ласкавымъ своимъ житїемь, и се пришелъ єси в пѹстыню, да и тоу смрада наполниши; Си гла, видомъ схожаше въ ада, и намѣташе на сѧ веригы смиренїа акы по сотоною[10], и гла: Горе мѣсовъ єси съгрѣшилъ. Си гла слжаше[11], єгда како погыбнеть дша єго и в вѣкъ мѹчитсѧ. И[12] си рекъ, простеръ рцѣ свои на мтвѹ и глше молитвѹ, имѹщоу стыа аггль[13] и Га Іса Ха блвщаа[14]. И се гла, ѿверзошасѧ нбса, и видѣ Га, на прстлѣ сѣдща славнѣ, и видѣ же прєстателн архаггль[15], предстоща Бгу съ благоговѣнїемъ многымъ. Поклони же ви[16] к нимъ праведный, и зраше и,

---

[1] *вст.* се У. [2] εἷς δὲ τῶν ἐκεῖ, «одинъ изъ бывшихъ тамъ». [3] εἶπεν ὁ ἱερεύς, «рекъ святитель». [4] τοῖς ἁγίοις μέλεσιν τοῦ Χριστοῦ, «ко святымъ удомъ Христовымъ». [5] τί ἐστιν ἁγιωσύνη, πάτερ; «что есть святость, отче?» [6] *вст.* и чрнаа У. [7] пренесеномѹ первомѹ чинѹ, διεβίβασεν αὐτὰ κατὰ τὴν πρώτην τάξιν, «преложи сія по первому чину». [8] ако У. [9] Далѣе въ греческомъ текстѣ слѣдуетъ длинная бесѣда Нифонта съ ученикомъ, авторомъ житія. [10] и намѣташе.... сотоною, καὶ ἔδενε ἑαυτὸν ἁλύσει ὑποκάτω τοῦ σατανᾶ, «и связывалъ себя (въ воображеніи, τῇ θεωρίᾳ) оковами ниже сатаны». [11] ἐδάκρυεν, «плакаше, стужаше». [12] Здѣсь небольшой пропускъ, сравнительно съ греческимъ текстомъ. [13] молитвѹ, имѹщоу, προσευχὴν περιστιχοῦσαν, «молитву, воспѣвающую». [14] *д. б.* блвщоу. [15] *попр.* архаггль Ц. [16] τὴν θεωρίαν.

склáбѧсѧ, и покꙋшáшесѧ ꙗко то и птица възлетѣти к нимъ ѿ теплыа любве, юже имаши[1] к нимъ. Они же, зрѧще его, радовахꙋсѧ сѣло, дрꙋгъ дрꙋга тыкающе, казáхꙋ радостнѣ къ блáжномꙋ, и глахꙋ: Нифонте, възлюбленниче нашь и дрꙋже, велúка любы его к нáмъ: сътворимъ оу҃бо и мы блгое поминаѣши его[2] въ прчтнѣи и бжтвенѣи литꙋргии. Си пречúстыѣ сúламъ глющимъ, и се видѣвъ прáведный, сѣло весели-
Л. 511 а. шесѧ, въспꙋщаа ‖ хвалы, всякомꙋ чистоты исполнени, прно же блжáше, гл҃а: Ѡ колми любы[3] аггли рóдъ кртiáньскъ, и кáко скорбáть на ради! Да быхомъ и мы тáко любили добрыа и прчтыа бúсеры и пренебеснаа чюдеса, прозябшаа цвѣты бесмртный: прно бо ти молт҃ о нас, прилѣжно припадáюще к мúлостивомꙋ и члколю́бцꙋ Бгоу, да помúлꙋет ны оу҃богiа и взéмлеть ны ѿ геѡны. Тѣ бо прéстоáть в нóщи и во дне, i егда обѣдꙋемъ, или снá вкꙋшáемъ, тáкоже ны покрывáетъ[4] стыми крилы своими, любо дѣлаемь, любо пꙋть хóдимъ, или к мóри плавáемь, ходять с нáми хранúтели и помóщници. И си рéкъ блжúный, йдѧше въ храмъ Стыа Бц҃а, егоже созда блжúныѣ Иереóдъ[5], сѣло красенъ, достóи Стѣи Бц҃и: многа бо оу҃ставь[6] бáше на нéмъ. Въ единo же сꙋщю блжнномꙋ тоу и людемь поющи оу҃тро, се оу҃зрѣ блжúный на пꙋти прилежащимъ цркви, ꙗко мимохожáше единъ мꙋринъ дрселъ, еже бáше кнзь вѣсомъ, и бѣ с нимъ бi вѣсовъ инѣ. Слышáвше же пѣснь цркꙋю, оу҃жасошасѧ, и испóлнишасѧ завѣсти, и прiидóша искꙋсúти раба Бжiа[7], койжо ихъ начáша поноси́ти кнзю своемꙋ, глще: Видѣши ли ты, кáко ти слáвитсѧ Iс ѿ рáбъ свои; Йже мы имѣхомь прѣ кꙋмирослꙋжúтелѧ, се оу҃бо поюще пт҃ Назаранúна всѧ помꙋчили соу҃[8]. Да гдѣ оу҃бо сúла нáша е; Но оу҃же побѣжéни есмы, окаáннiи, и оу҃ничижихомсѧ, съкрꙋшена быстъ дръжава нáша[9] и цр҃тво наше[10] разорꙋшúшасѧ. Доидеже бо бѣ тъ
‖ Л. 511 б. воюа с нáми, ‖ то бѣжáхомъ[11] крѣпцѣ и одолѣхомь члкомъ, и ѿнюдꙋ же сказа его Iс въ адѣ, «попрáвъ его точúло, ꙗко бéрнiе пꙋти съгладивъ», и ѿтолѣ погúбе нашь кнзь и оу҃ничижúсѧ наша дръжáва и цр҃тво, приближáетсѧ и конéць. Да что створúмъ, окаáннiи; Се лꙋкавыѣ вѣсомъ поносѧщимъ кнзю своемꙋ, он же речѣ к нимъ: Да что се нúхъ[12] печалите, еже ли слышасте Iса славима въ храмѣ Ирiиннѣ; Хꙋдо то стрѣкáло намъ во инѣхъ дѣлѣ, имиже оу҃ѧзвлю ны. Но не ослабля́йте и не оу҃нывайте, ꙗко многажды ны славать мирьскыми пѣснь́ми, йже то нѣ Iса слáвать. Йще ли то вы не йзвѣсто есть, понéже[13] ждúте, и покажю вамъ, йже ны нáчнꙋть слáвити, а о Iсѣ небрещи, и порадовати сѧ имаете, и печáлное свѣтованiе ѿимется ѿ васъ. И си кнзю рекшꙋ, и се прiйдоша нѣкоторiи въ стегны, и видѣвше а дси лꙋкавiи, мышлахꙋ ко-

---

[1] д. б. имаше, εἶχεν. [2] д. б. поминанiе его, ἀγαθὸν ὅτι καὶ ἡμεῖς μεμνήμεθα αὐτοῦ, «хорошо, что и мы поминаемъ его». [3] д. б. любы, φιλοῦσιν. [4] д. б. покрываютъ, σκέπουσιν ἡμᾶς. [5] ὁ μακάριος Ἀρεώβινδος. [6] πολλὴ τερπνότης καὶ κατάστασις, «полное удовольствіе и устройство». [7] τινὰ τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ, «кого либо изъ рабовъ Божіихъ». [8] Йже.... помꙋчили соу҃, οὓς πρώην εἴχομεν ἡμεῖς διὰ τῆς εἰδωλολατρίας ᾄδοντας τὰ ἡμέτερα· ἰδοὺ τυραννίσας ὁ Ναζαραῖος ἡμᾶς τούτους ἥρπασεν, «кого мы недавно слышали поющихъ при кумирослуженіи наши пѣсни, вотъ уже тѣхъ назарянинъ, побѣдивъ насъ, похитилъ». [9] ваша Ц. У. [10] τοῦ πατρὸς ἡμῶν, «отца нашего». [11] ἔχομεν θάρσος, «мы были отважны». [12] τί ὅτι τοῦτο ὑμᾶς ἐλύπησεν; «почему это васъ опечалило?» [13] д. б. поне.

торѵ, вину вложи́ти к нѧ. Й се приспѣ́ша нѣ́цїи, числомъ ꙗ́ко л̑ моѵ̑, сѣло ѡ́бразны[1], ѿ страны́ рекомыѧ̀ Ферногїи[2]. Й ми́мойдѵщимъ и̑мъ, тогда́ же ше̑ е̑динъ бѣ́съ, въ оу̑хо стáрѣишинѣ и̑хъ въвéрже слово срáмно, и̑ прїѧ̀ съ оу̑сéрдїемъ, ѧ̀ невѣ́дыи̑, о̑каиный, прелестника, и̑ нача̀ срамъ на грады въспѣ́вати, взыграваѧ̀, дрѵжина же е̑мѵ нача́ша ѿпѣ́вати[3], плашѵще и̑ рѵкама плещѵще. Й тогда̀ гла̀ и̑мъ кн҃ь и̑хъ: Не рѣ́ ѧи вамъ, ѧ̀[4] сѵ́ть ча́ци, и̑же оу̑годна намъ творáть; Да весели́тесѧ нѝѣ о̑ нихъ. Й се и̑мъ глю́щи̑ и̑ минѵ́ющимъ сте́гны, и̑ срѣ́тесѧ с ни́ми ча́къ, скача̀ с̀ сопѣ́лми, и̑ послѵшахѵ е̑го. Й всѣ́хъ
[Л. 511 в.] си́хъ ‖ зрѧ́ше бл҃жны́ныи̑ же[5] ѿ е̑ди́ного мѵ́рина сказаны́и̑ ведомы, ꙗ́ко е̑ди́немъ оу̑жемъ повръсты, задѣ рѵцѣ̀ дрѣжаще, кослѣ̀ сопелника. Й се видѣ́вше о̑каннїи бѣси сего наро́да прелщена́ ѿ кн҃ѕа и̑хъ, въздрадовашесѧ радостїю вели́кою, и̑ нача́ша и̑ тїи люди възмѵща́ти, крамолы творѧще, и̑ всѧ̀ подвизахѵ плѧса́ти, ѧ̀ дрѵгоѐ плеска́ти и̑ въспѣва́ти. Й се моѵ̑ зрѧше и̑с пола́ты стоѧ̀, и̑ тѣ̑ стрѣ́ченъ ѿ сотоны, и̑ повелѣ̀, пред̀ собою ста́вше, свирати, и̑ всѣ́мъ плескати рѵками, бѣсомъ оу̑годїе твора́ще. Й нача̀ скакати, и̑ взе́мъ дастъ сопе́лникѵ сре́бряницѵ, о̑н̀ же, ю̀ прїи́мъ, въвéрже въ чпа́гъ своѝ. Бѣ́си же, и̑зе́мше и̑с пчага сопѣлникоу, пѵстиша ю̀ ко ѡ̑ц҃оу въ безди́нѵ, и̑ рѣ́ша лѵкавомѵ бѣсѵ си́це: Йди, рци о̑ц҃ѵ на́шемѵ вели́комѵ, та́мо сказа́номоу Назаряниномъ: си ти жр̃твѵ е̑ди́нъ ѿ кн҃ѕь пѵстѝ, нарица́емый Йлаѕио́нъ[6], Оу̑потиѡ̑ло̑[7] стрѣ́лишинѵ жрь-
цемъ. Жива̀ бѵди жрѣтва твоѧ̀, о̑ц҃е на́шь! Мы бо, ча́да твоѧ̀, по́двигъ створи́хомъ на кр̃тїа́ны врагы̀ наша. Си ре́кше и̑ йна множаиша е̑мѵ́, и̑ тъ̑[8] мѣдь, ѐже наимъ творѧхѵ ѿ оу̑богы чáди и̑ богáта. Й се лѵкавїи бѣси а̑кы жрѣтвѵ приношахѵ и̑ тѣ́мъ величáхѵсѧ. Дошед же бѣсо́вскый̀ сълъ ко змїю, и̑ влѣ́зъ е́ жили́ще а̑дово, принесѐ о̑ка́нныа дары и̑ пагѵ́бныа приносы, ꙗ̑же прїимъ лѵка́выи и̑ взыгра́въ, рече: Е̑ще ѿ кѵмиръ жрѣтвѵ прїе́млю, но не могѵ́ть менѐ о̑бесели́ти приноси́маѧ ѿ кр̃тїа́нъ. Си ре́къ ме́рскыи̑ о̑нъ сотона̀, па́кы въ̀зкратѝ въ‖спѧть сребро̀ и̑ мѣ́дь ‖Л. 511 г.
сопѵщемѵ[9], о̑скверникъ ѧ̀ своимъ о̑мрачéнїе̑, ре́къ дх̃ѵ проныривкомѵ: Да растетъ посилїю мои̑ всѣ́хъ[10], и̑дѣ́те и̑ побѣжа́йте гр̃ѣ́шныа̀ назаряны. Йнако бо не могоу̑ нарица́ти Га̀ на́шего І҃са Х҃а, но назаряни́на І҃са. Въскорѣ же ше̑ бѣ́съ, ни́де к послáвшимь е̑го, донесъ запрѣще́нїе змѣ́евымъ[11], и̑ вложѝ сребро и̑ мѣдь, Ѡптиѡ́лѵ невѣ́дѵщоу. Й тако па́кы ѿи́до́ша йскѵсить дрѵгы̑. Бл҃жный̑, зрѧ сѝ, слеза́ше, вели́кою печáлїю о̑дрѣжимъ ѡ̀ таковѣ̀ погы́бели и̑[12] ѡ̀ прелести кр̃тїа́ньстѣ̀ѝ. Толи́коу бо бл҃гть даѣ́ть[13] е̑мѵ́ Гь, ꙗ̑коже зрѣти е̑моу чювственыма о̑чима всѣ́. Гла́ше: Йко трѵба̀ събира́ѣть воѝ, мл҃тва твори́ма събира́ѣть а̑г̃лы Бжїа, та́ко и̑ сопѣ́ли събира́ѣть о̑коло себе бесты́дныа̀ бѣсы, дрѣжаи же въ сла́сть сопѣлника, чте́ть темнаго бѣса, йже жела́ѣть пожретѝ весь миръ. Й се гла̀, моля́ше всѧ̀ оу̑далáтисѧ ѿ нихъ и̑ ѿ хытрости дїаволѧ, наипа̑[14] йже свою̀ мѣдь проныривкомѵ бѣсѵ даю́ть.

---

[1] *д. б.* злообразны. [2] ἐκ χώρας τῆς λεγομένης τῶν Πεφλαγόνων. [3] о̑пѣ́вати Ц. У. [4] *д. б.* ꙗ́ко, ὅτι. [5] *проп.* У. [6] Λαζήον. [7] διὰ Ὑπτηόλου τοῦ ἱεράρχου. [8] δέδοκαν αὐτῷ, «дали ему». [9] *вст.* и̑ У. [10] *Да... всѣхъ*, αὐξούσθω ἡ ἔνστασις πάντων τῶν ἐμῶν, «да возрастетъ настояніе всѣхъ моихъ». [11] *д. б.* змїево и̑мъ, τὰς παραγγελίας τοῦ δράκοντος αὐτοῖς. [12] *проп.* Ц. [13] *д. б.* дасть, ἐδωρήσατο, [14] Далѣе въ греческой рукописи пропускъ (л. 136).

И̂ а̂ще сѝ не о̂станетесѧ, с кѹмирослѹжебникы и̂мате бы́ти въ вѣкы, въ скрежетѣ зѹбнемъ и̂ въ страшнемъ грозѣ. А̂ще бо и̂маши мѣ́дницѹ, да́жь ю̀ ѣ́займъ Хоу̀, и̂ въ҃змеши ю̀ стократицею, жи́знь вѣ́чнѹю. За коую ли[1] винѹ, повѣ́жь ми, даѣ́ши сребро своѐ дїа́волѹ в жѣ́ртвѹ, великѹ пагоубѹ дш҃и своеи̂ твора̀, а̂ дїа́волѹ радость, Иоу҃сїю пр҃ркѹ рекшѹ: пожроша же, речѐ, вѣсо́мъ, а̂ не Бго́у; Ба̀ бо, братїе, не о̂ста́вимъ, породившаго ны водою̀ и̂ дх҃омъ, не о̂ста́вимъ Га̀, корма́щаго ны, но принесѣ́мь ‖
‖Л. 512 а. плоды̀ оу҃мѣ́ршемѹ за ны̀ и̂ въскресшоу, и̂ всѧко дѣ́ло бл҃го а̂вивьшѹ на́мъ. Сѝмъ пооу҃чаше праведнникъ при́сно, ѿ расла́бленїа кр҃пѧ и̂ гла̀, а̂ко толнко вре́мѧ и̂мамъ помоли́ти Ба̀, и̂ е҆ще да́ръ ѿ него прїѧ̀[2], с тѣ́м же о̂скверни́ сѵ҃тоѐ кр҃щенїе, бла́дыѝ нечистота́ми, тѣ́мъ не внѧтъ ми Бг҃ъ.

И̂ си ре́къ, и̂ ѿнемогыѝ оу҃сны, на нем҃же мѣ́стѣ сѣдя́ше. И̂ видѣ́ сам҃ъ себѣ нѣнакомъ мѣ́стѣ сѣдя́ща вели́цѣ и̂ молѧщасѧ прилѣ́жно к Боу̀. Ѥ҆коже смотря́ше на и̂сто́къ, простеръ рѹцѣ́, и̂ се видѣ́ пр҃ѣ̀ собою̀ пр҃тлъ преславенъ, о̂коло же пр҃тла стоа́хѹ херѹвими и̂ серадими, и̂ множество ѥ́ вѣ́лахъ рисо҃. И̂ зря́ше ра́въ Бі҃и, и̂ внезапѹ о҃брѣ́тесѧ нѣколико кто чт҃ъ и̂ свѣ́телъ сѣло, сѣдя́[3], вельмѝ сладокъ. Тъ҆йже внима́ше а҃гго́лъ своѝмъ. Разѹмѣ́вшѹ бл҃жномѹ, а̂ко пои̂стинѣ̀ йже и̂хъ сѣде посредѣ̀, тои̂ ѥ҆ Хс҃, всѣ́мь дам҃ дыха́нїе, и̂ оу҃зрѣ́въ, о̂прѣ̀ о̂чима на́нь бл҃жнныѝ, рѹцѣ́ Псал. LIV, 2. 3. а̂сно простеръ, моля́шесѧ, гла̀: «Бе҃, вонми мл҃твѣ мою̀, и̂ не презри моле́нїа моего̀». И̂ е҆же речѐ ѱало҃ нѣколико, а̂тъ[4] на пр҃тлѣ сѣдя́ше а̂ко сл҃нце, о҃брати́въ ѹхо своѐ десноѐ, преклони главѹ, прїима́ше мл҃твѹ праведнаго, а̂ко чл҃къ дрѹгоу своемѹ твори́тъ, та́инно нѣкако бесѣ́дѹѧ ѥ́моу. Мл҃тва҃ праведнаго сица бѣ́, да съкрѹшитъ Бг҃ъ боа̂знѝ и̂ и̂скоренитъ ѿ него̀. И̂ скончя́въ праведныѝ мл҃твѹ, стоя́ше молчѧ. Въсклони́въ же йже на пр҃тлѣ главѹ̀ свою̀ к немѹ, а̂ко оу҃слышахъ, речѐ, мл҃твѹ твою̀, и̂ оу҃зрѣ́ то[5] свершисѧ. И̂ помя́лѣ гла҃ бысть к немѹ, гла̀: Нидонте, Нифонте, ‖ ви́жь, а̂ко ‖Л. 512 б. вчера̀ о҆печя́ли мѧ, гла̀, а̂ко ми Га҃ молихъ, и̂ не подасть ми дара. Не се ли ты гла́лъ при́сно: Ги҃, не о̂стави менѐ к семь вѣцѣ прославленѹ быти, ни похвале́нѹ ни ѿ когѡ̀же; Како нн҃ѣ того пр҃но просѧ гле́ши, а̂ко ни такоѧ же ми дарова̀ Сп҃съ бл҃годѣ́ти[6]; Не вѣси ли, кого ради во҃доу҃хъ въ ноздрѣ́хъ возвлачите; О҆гда и̂ то нѣ҃ бл҃годать; Не вѣси ли, а̂ко нб҃о и̂ земля̀ и̂ мо́ре и̂ всѧ к ни҃ тѹ́не даровахъ камъ; Волѣ̀ и̂ си лѣ҃[7] нѣ҃ бл҃гть; За что ми въ҃згласисте, чл҃ци, да бысте та и̂скѹпили; А̂ вы ничтоже, но паче горша: на кр҃тѣ̀ мѧ распясте, и̂ заоу҃ши́сте, и̂ золчи напои́сте, а̂ прочаѧ̀ са́ми вѣ́сте, а̂ко ми створисте. И̂ хлѣ́бъ, е҆же вда҃ тѣ́ло моѐ, и̂ кровь, воле не сѵ҃[8] ли ти бл҃ти; А̂ земнаѧ̀ бл҃га: древа селна, и̂ пти́ца нб҃ныа̀, и̂ рыбы мо́рскыа, е҆гда то не сѹть ли и тои̂ бл҃ти; О҆гда же оу҃мро҃ любве ради ва́шеа, и̂ погребенъ бы҃, и̂ ѿ а̂да и̂збави́ вы, и̂ к цр҃тво своѐ приведохъ, воле не сѵ҃ ли то бл҃ти; Кто на́мъ и̂нъ толикѹ бл҃гть створѝ; Нѣ҃ и̂ного, ра́звѣ менѐ. И̂ ты, Нифонте, внимаѝ, колицѣ҃ тѧ съгрѣше́нїи простѣ҃: видѣ́, а̂ко разѹмѣ́еши и̂ бл҃вишисѧ ѿ мене. Нѣси ли сего̀ внмлъ; Ка́ко ти слоу҃ своѝ простро҃ к мл҃твѣ твоеи̂, сице пр҃но всѧкомѹ чл҃кѹ моля́щѹсѧ творю̀, а̂ще вы не видѣ́сте. Хощеши оу҃бо ѥ҆щьша сего̀ дара; И̂ се е҆сти дрѣ́жѹщимсѧ оу҃тѣшенїе

---

[1] ми Ц. У. [2] *д. б.* прїѧ҃. [3] сѣдяше У. [4] той У. [5] тои У. [6] бл҃годати У. Далѣе въ Ц. стерто до возвлачите. [7] *т. е.* ли. [8] *д. б.* сѵ҃.

и заступникъ до вѣка, и мно҃зи тобою и҃збавятся ѿ горкы҃х напастїи, призывающе мою дръжаву твоею мл҃твою. Вижь же себе страхованїа, кдѣ є҆̑ привязанъ, ѿ негоже молишися и҃збавленъ быти. І҆ а҆коже се оу҆слыша пра҃ведный, и оу҆дивйся и оу҆жасе́ся сѣло, и мало въздрыгнувся, ‖ видѣ па҃кы привя҃заны къ колу крѣпцѣ: толми бо́ше привязанъ, а҆ко не моще́ся ємў о҆братити, но токмо о҆чи ѡ҃вўе́ни и҃ма́ше, и сѣмо і҆ о҆ва́мо зра́ше, хотя́ растерзати пра҃ведника. И се видѣвъ праведный, разумѣ и, а҆ко тѣ҆ є҆̑ о҆мраченый лўкавый, иже и въ стра҃ мно҃гаци блага́ше, лю́то ѿ оу҆ности ємў злобя́ше, и҆ли въ цр҃квь входя́, и҆ли кўю потре́бў скончя́ти, и҆ безмѣренъ страхъ блага́ше и. І҆ а҆коже оу҆бо въспрянў ѿ сна́ рабъ Бж҃їи, и ѣ҆ще є҆го, а҆ко зра́, чюжа́шеся, и ка́ко видѣ Гд҃ь гра́да добротою и свѣтла бес приклады, и весели́шеся чюдны҃мъ дх҃омъ, поне́же мно҃гы радости и мл҃ти: како преклони́ к немў оу҆хо своѣ Сп҃съ, прїе́мля мл҃тву є҆го, а҆ко҃ поноси ємоу҆, паче же и оу҆мри и.

Ѡ҃толѣ же не о҆брѣтеся бо́язнь, стра҃, поне́же заступникъ є҆мў бы҃ крѣпокъ Гъ. И моля́шеся к Бо́у, гл҃а сице[1]: Вла҃ко, Гй Бе҃ горни҃ и долнихъ, ви́димы҃ и неви́димыхъ, при́зри и вонми́ на несп҃сенаго грѣши́ника[2], кдѣ є҆ди́нъ стои҃ ѡ҃бдержи́, помилў оу҆бо, мл҃тиве, о҆скверне́наго дш҃ею и тѣ҆ломъ, и ѡ҃цѣсти грѣхи моя́, мно҃зи бо сўть, предлага́ющие[3] тя́готою нб҃ў и земли, о҆скверня́ющие сны҃ чл҃ча. Не ѿвёрзи мене́ ѿ лица твоего ‖Л. 512 в.

и ѿ заступленїа твоего, вели́кыи, гордыи по всей вселе́нны҃ѣ, но а҆́коже бла҃вилъ є҆си Авраа́ма и Ісаака, Іа҃кова, бла҃ви и мене, животворче и живода́вче, о҆́сти дш҃ю и тѣ҆ло, и оу҆мъ, и ср҃це, оу҆стнѣ, и о҆чи, и слу́ха, ѿпо҃сти[4] вся моя́ съгрѣшенїа[5] ѿ похоти безмѣрныа съгрѣшенїи[6]. Є҆и, Вла҃ко, Гй Бе҃ си́лъ, пагрїа́рхъ[7], воиньство и ст҃льство[8], иже кругомъ о҆кру́гъ о҆крочивъ[9] ‖ о҆коло своего́ ‖Л. 512 г.
пр҃тла, вонми́ скажимое́ свое́ славословїе[10] и хваленое́ пѣнїе, не презри мене студнаго, и смердя́щаго, и без заступле́нїа, но помози́ моей҃ худости и́ болѣзни ср҃ца. Бж҃твены҃и и превы́шнїи Вла҃ко, мл҃тиве, сшедъ съ Іа҃ковомъ въ Є҆гу́петъ, и о҆тр҃шка́ своего́ Іо҃сифа ѿ напасти и҃збавль, ненависти бра́тня, и земли Є҆гу́пестїи цр҃я сътвори, бла҃ви мнѣ[11] цр҃я на всяку скверну, въста́ющую на́ ма, плѡ҃ и дш҃ю и҃збавля́ ѿ прелюбодѣа́ннаго грѣха, оу҆слыши мя, ст҃ы҃и и трест҃ы҃и и превозноси́ме, възвеличавъ́и сла́вное и҃мя твое на оу҆годници твое́мь Іа҃ковѣ[12], да́ ся възвели́чить дръжаву[13] цр҃твїа твоего́ и на мнѣ смердя́щіе҃, преблаже́ны҃и, и҃збави є҆гу́пе҃тскїа работы, и҃збавле́и рукою Мо҃ѷсїевою, столпо҃ ѡ҃гнены҃и, и направля́ на землю ѡ҃бѣтованную, ты҃ же є҆си и мнѣ, Гй Бе҃ всѣхъ, простёръ рўку твою невидиму́ю и крѣпку́ю, высоку́ю и чюдну́ю, преслáвну́ю и неизреченну́ю, и бла҃ви мя, Бе҃ Сп҃се мои́, животе мои́, свѣте мои, простри рўку твою ѿ ст҃го жилища твоего́, иже всяческая рўкою своею́ дръ-

---

[1] Отсюда сходно съ греческимъ текстомъ (л. 137 об.). [2] вонми на сп҃сенїе мое и на мя грѣшника У. πρόσχες τὸν ἄσωτον ἁμαρτολόν, «вонми погибшему грѣшнику». [3] *т. е.* превосходящіе, ἡ ἁμαρτία ὑπερβαίνουσα. [4] ἀποστρέψων, «отвращающій». [5] αἰσθητήρια, «помышленія». [6] ѿ похоти безмѣрныа съгрѣшенїи, ἐκ τῆς χράσεως τῶν ἐμῶν πλημμελημάτων, «отъ множества моихъ прегрѣшеній». [7] ἱεραρχῶν, т. е. Κύριε, «Господи іерарховъ». [8] στρατιῶν καὶ ἱερέων, «воинства и іереевъ». [9] κυκλώσας ταῦτα κύκλῳ, «окруживъ сія около (своего престола)». [10] вонми.... славословїе, εἰς ἄφραστον δοξολογίαν, «для несказаннаго славословія». [11] *д. б.* мя, μέ. [12] Ἰώβ, «Іовѣ». [13] τὸ κράτος, «держава».

жиши, дарꙋи намъ безбꙋрїе к лꙋкáвнѣмъ морѣ сꙋѣтнаго и мерскаго житїа, и въведи ны в кроткꙋю ѡ҃бѣтованнꙋю землю десницею, жизнь[1], в столпа мѣсто ѡ҃гнена дх҃омь с҃тꙑ просвѣщáа мѧ, въ ѡ҃блака мѣсто премр҃остїю твоеѭ настáви мѧ на покаáнїе твое, в Иоꙋсѣа мѣсто ты сáмъ, е҃диночáдое слóво о҃ч҃е, великꙑ чертогъ горнꙋю чюдéсъ. Гⷭ҇и бе҃ силъ, иже
‖Л. 513 а Захáрьинꙋ крóвь прїимъ ꙗкы ‖ жр҃твоу с҃тꙋю и ч҃тоую, прїими ѡ҃каáннаго ср҃ца моегó слово ꙗкы ч҃то, въразꙋми ны к нескверныи твои ѳ҃лтарь, въ бл҃гоꙋхáнїе мнозѣ просвѣщáѧ и ѳ҃чищáѧ[2], на всѣ наводѧ бестр҃їе. Иже ликъ с҃тꙑхъ ап҃лъ ѝспоустѝ по всеи земли, рекъ имъ:
Матѳ. XXVIII, 19. «Шѣше, наоꙋчúте всѧ ꙗзꙑкы, кр҃тѧща сѧ во имѧ Ѻ҃ца и Сн҃а и С҃тго Дх҃а», ты мл҃твами с҃тꙑ х҃ ап҃лъ твои х҃, вразꙋми, оу҃блажи, ѳ҃сти і ѳ҃слепленꙋю мою дш҃ꙋ, ꙗко пр҃но стрáжѣ ѡ҃ мнóжествѣ грѣ҃ моихъ. Влáко, Гⷭ҇и бе҃, иже Петрà с҃тго верхóвнаго ап҃ла постáви ключарѧ ц҃рт҃вїю твоемꙋ нб҃номоу, мл҃твами его ѡ҃ткрꙋи двéри мл҃ти твоеѧ, заповѣди твоихъ,
I Кор. X, 4. ѥ҃же ѥси Хⷭ҇ Бг҃ъ нашь. «Пїáхꙋ, рече ѡ҃ писанїи, ѡ҃ восл҃ствꙋющаѧ камени: кáмень же бѣ Хⷭ҇». На томъ мѧ камени оу҃тверди, Хⷭ҇ бе҃, да мѧ не разслáбить ѡ҃ тебе лꙋкавыи, въпіющꙋ ти п҃ѣ: С҃тъ ѥси, Гⷭ҇и, тебѣ слáвѧть сúлы нб҃ныа! Иже Пáвла прес҃тго верхóвнаго ап҃ломъ ꙗвúсѧ, вела[3] слáка меда точѧща родꙋ кр҃тїáньскꙋ свершивыи, ты бе҃, Влáко мои, ꙗви мене слáка. Їс҃е мои пр҃тыи, роде Ѻ҃ч҃е[4], иже Иоꙋсеовы бг҃описáнныа скрижали врꙋчивъ и кꙋпиною ꙗвивъ таинꙋ, ѝдохни[5] мѧ въ Дх҃ъ твои С҃тꙑи, и покажи мѧ всегѡ бг҃озрачна, и ѝспóлни бл҃гти и ѝстины, и прм҃рости и разꙋма Бж҃їа, и С҃тго Дх҃а. Мл҃тивꙑ, трест҃ыи, иже Їс҃оу Навинꙋ дáвъ трꙋбы, имиже разорѝ стѣны Їр҃ихóньскыа, дáрꙋи мнѣ, Бж҃е, премр҃ость твою пребг҃тоую, да тою питїемъ[6] низложꙋ проныривыа бѣсы и съкрꙋшꙋ ѧ҃, ‖ ꙗко сосꙋды горнечнаа. Влáко, Гⷭ҇и бе҃, ‖Л. 513 б.
бесмр҃тне, превозносиме, препѣтыи, иже Ѝлїю, шéствїе творѧща на колесни́цѣ ѡ҃гненѣи по воздꙋхꙋ, прїимъ, прїими менѣ, живодáвче, ѡ҃ тмы на свѣтъ прáвды твоеѧ. Иже ѡ҃ Ѝлїа Ѥлисеóви сꙋгоꙋбꙋ бл҃гть дáсть, подáжь мнѣ бл҃гть съкратицею[7], и в жúзнь вѣчнꙋю въведи мѧ. Ѝ Їр҃емѣю пр҃рка ѡ҃ тиминїа гр҃х҃[8], Хⷭ҇е бе҃, ѝзбáви мѧ ѡ҃ грязи скверныа и ѡ҃ прелести лꙋкаваго. Гⷭ҇и мои, Їс҃е Хⷭ҇е, превы́шнѧа сладости, давыи всѧко бестр҃тїе, иже[9] Ѝсаиꙋ[10] трꙋбоу, възглашáющꙋ страшноу, ꙗви[11] велми трꙋбящꙋ, да тѣмь попали[12] мрачныа бѣсы, възвращꙋ же скверненꙋю мою дш҃ꙋ на покаáнїе и спсоусѧ. Иже ликъ пр҃рческъ и ап҃лкыи венчáвъ, и всѧ с҃тыа почтѐ и ѳ҃сти, мл҃твами ихъ, Хⷭ҇е бе҃, Ц҃рю мои, спси дш҃ю всѧкꙋ рóда кр҃тїáньска и всѧкого ѝнока, покои, Гⷭ҇и, преставленыа к тебѣ ѡ҃ житїа сего, ѡ҃блегчи, Гⷭ҇и, таготы х҃ и скверненыа и пꙋстошныа, ѳ҃брати, Гⷭ҇и, на покаáнїе, ѳ҃ нижѐ[13] первы азъ ѥ҃смь, грѣшникъ смердѧи. Всѣмь бл҃гтлю, всѧ помúлꙋи, всѧ прости, и ѳ҃зари всѧ знáющаа тѧ, Хⷭ҇а, Бж҃їю силꙋ и Бж҃їю прм҃рстью[14],

---

[1] εἰς ζωὴν αἰώνιον, «въ жизнь вѣчную». [2] ѡ҃свщаа У. [3] Иже.... вела, ὁ Παῦλον τὸν ἁγιώτατον κορυφαῖα (sic) τῶν ἀποστόλων ἀναδεῖξας καὶ μέγαν διδάσκαλον, «иже явивый Павла пресвятаго верховнымъ апостоломъ и великимъ учителемъ». [4] γέννημα τοῦ πατρός. [5] *вст. позднѣе* к Ц. [6] ἵνα ταύτῃ ἐκτρεφόμενος, «да напитанный тою». [7] *д. б.* стократицею, τὴν χάριν ἐκείνην ἑκατονταπλασίονα. [8] *проп.* избавивый, ῥυσάμενος. [9] йжи Ц. У. [10] ὁ τὸν Ἡσαΐαν τὸν μεγαλοφωνότατον σάλπιγγα ἀναδεῖξας, «иже явивый Исаію громогласною трубою». [11] ἀνάδειξόν καί με σάλπιγγαν, «яви и меня трубою». [12] *д. б.* попалю, ἐμπρήσω. [13] сиѝ же Ц. ὧν πρῶτός εἰμι ἐγώ. [14] *д. б.* прм҃рстꙋ, Θεοῦ σοφίαν.

да всѣко дыханіе хвалитъ тѧ, всечт҃ное и велелѣпое имѧ твое, О҃ца и Сн҃а и Ст҃го Дха, нн҃ѣ и пр҃но и въ вѣкъ всѣ, ами҃нь.

И сице ємоу молѧщюсѧ и ина множа́иша, бы҃ внезапоу гла҃ къ немоу: О҃зриси, Нифонте, къ западоу и смотри́, что оу҃зриши. И чювъ, авіе є҃гда пр҃бный о҃братисѧ, оу҃зрѣ чювьственыма о҃чима. И се ба́ше мѣсто ра́вно, и широтоу и длъготоу имы҃ї безмѣрноу[1], и на томь стоѧ́ше ||Л. 513 в. мно҃ство мѵ҃рінъ, || сѣло́ черна́ лица и҃. Стоѧ́хоу же чи́нове и плъци стра́шни, множество и҃. Є҃ди́нъ ѿ ни́хъ ба́ше ѧ̀кы о҃гнанъ, мраченъ сѣло, и тѣ̀ имѧ́ше много тщани́е, кличаѧ, и смоущаѧ, и прибираѧ, и чтыи воа̀ своа̀, и запрѣщеніе творѧ̀ кн҃земъ своимъ, да съ прилежа́ніемь мно҃гы҃м тщаніемъ на́чноуть брани, и сице гла́ къ ни́мъ: Си́ла моа̀ с ва́ми бѹдеть, и на́ ма взира́юще, не бойтесѧ ничтоже. І ѧ́коже стоа́хоу числомъ когожо̀ грѣха̀ въполчи́вшесѧ, и се прїидоша дрѹ́гїи бѣси, носѧще о҃рѹжіе ѿ а̏да, йдѣже разли́чными видѣни комоужо̀ полкоу[2], чисма же ра̀личныхъ шаротъ и лици о҃дежда и҃хъ е҃ кыни҃жо̀ по́лкъ вчита́ема ба́ше в чисма и в число́, ѧ́коже ба́ше по́лкъ въ т҃ и҃ и е҃, понеже толи́ко є҃ страшный҃ грѣ́хъ[3], ѧ́коже гла́ше, и҃миже о҃каа́ннїи чл҃вци прогнѣ́ваемъ Бг҃а и не разѹмѣ́емъ. Є҃гда взя́ша лѹкавїи бѣси о҃рѹжїа своа̀ и оу҃готовашасѧ, и тоу҃ а̏вїе нача̀ змїи разр҃ша́ти[4] полкы своа̀, е҃да и҃мъ чародѣ́иска сътвореніа, комоуждо вре́дѹ по́лкъ[5], пѹщаше на всѧ́ко оу҃тверженіе Хва̀ цр҃кве[6] и на весь миръ. Бысть же и кн҃зю и҃ темномоу по́двигъ нѣкакъ неоу҃доумѣ́ніи[7] в чс҃, і є҃гда̀ хотѧ́ше пѹстити на́ землю Трачески҃[8] съдѣ́лникы своа̀, и гла́ше, ѧ́ко не имамъ си́лы таковы҃ къ дв҃ци Ир҃їи въ Вѹзанті́ю, поне҃ бѣ тѣ̀ пр҃їала жре́бїи и гра҃ сїи[9], и николиже є҃го не ѿстѹпаетъ, самови́дно о҃чивѣ́сть приходи́, и тоу соущаа̀ назаранина о҃крилѣ́ть, па́че же подви́жникы, не дадѹще моими побѣ́жати сѧ. Си рекъ, вели́ми ри́кнѹ, и и҃збра себѣ ||Л. 513 г. ѧ̀ ты҃сѧщь бѣсовъ, и припѹсти́ поси́лїе къ тмѣ Тракости[10], наипаче бѣсѧсѧ на Оу҃зантію.

Си ба́же́номоу видѧщю, бы҃сть па́кы гла҃ къ немоу҃, гла́: Нифонте, Ни́фонте, о҃братисѧ на и҃сто́къ и ви́жь. Пра́ведныи же бѣ дива́сѧ и зра непотребны҃ бѣсовъ оу҃хыще́ніе, бывшю же гласѹ къ немоу, и о҃братисѧ на и҃сто́къ, и видѣ. И бѣ́ше поле[11], є҃ ширинѹ и в долготу па́че о҃ного, свѣ́тъ же на немъ безмѣ́ренъ. И стоа́хоу на немъ нѣцїи бѣли ѧ́ко снѣгъ, па́че множества че́рныхъ, ба҃хоу же сла́вни и красни, стоа́хоу въо҃полчены на ты҃щы и тмы. И нѣ́кто красенъ видомъ, вы҃шнїи[12] връстою и добротою, повелѣ́ваше въ пречистѣ҃ полцѣ҃ невиди́маго Бг҃а, запрѣщаа[13] и҃ помага́ти кр҃тїаномъ и хранити с ми́лостїю житїе и҃хъ. Си ре́къ, и҃на стра́шна и преславна, и пѹсти́ чи́ны и ликы всѧ́кы тмы[14] Хвы҃ цр҃кви и

---

[1] τόπος ἐκτεταμένος εἰς πλάτος καὶ μῆκος, «мѣсто распростертое въ ширину и длину». [2] йдѣже... полкоу, διαφέρων ἕκαστον ἑκάστῳ, «отличаясь одинъ отъ другаго». [3] чисма же.... грѣхъ, ὁ δε ἀριθμὸς τῶν χροῶν καὶ τῶν εἰδέων τῶν ἐνδυμάτων αὐτῶν ὑπήρχεν εἰς μέτρον ὡσεὶ τριακόσια ἑξήκοντα πέντε, ἐπειδὴ καὶ τοσαῦταί ἐστιν τῶν πάθων ἁμαρτίαι, «число же цвѣтовъ и видовъ ихъ облаченій простиралось до трехсотъ шестидесяти пяти, потому что таково число порочныхъ прегрѣшеній». [4] παραλύειν, «раздѣлять». [5] ἑκάστῳ πάθει τάγμα, «по полку для каждаго порока». [6] на всѣко.... цр҃кве, ἐπὶ πᾶν θέμα τῆς Χριστοῦ ἐκκλησίας, «въ каждую область Христовой церкви». [7] καὶ ἀπορία, «и затрудненіе». [8] ἐπὶ τὸ θέμα τῆς Θράκης. [9] гра҃дєсїи Ц. У. [10] πρὸς τὸ θέμα τῆς Θράκης. [11] поне Ц, У. ἦν ἐκεῖ πεδίον. [12] вышнѧ҃ Ц. У. ὑπερμεγέθης. [13] καὶ παρήγγειλεν, «и приказывалъ». [14] κατὰ πᾶν θέμα, «въ каждую ѳему (область)».

цр҃тва, и припꙋстѝ бж҃твеный прилогъ[1] на стратѝ стракыево[2] лйкъ и тысꙋщь ѯ, и прочеѣ всѧ ѿпꙋстѝ[3] воиньства своѧ, красныи тои взыде на нб҃са.

Бл҃женыи же, в себѣ бывъ, о видѣнїи чюдѧсѧ предивнымъ чюдесе́мъ, кыкаа̀ главою своею̀, и гла́[4]: Колйко тайны҃ выва́ютъ в на́съ, чл҃ци, ѿ чл҃колюбца Бг҃а на́шего, а̂ мы̀ не разꙋмѣ́ем. Се бо Гс҃ по́мощь и҃мъ пꙋщаетъ съ небесе, а̂ мы оубоѣвїи лѣнимсѧ и разслабля́ем. И въстена́въ, гла́: О҃че ст҃ы̀и, Бе҃ живода́вець, да́жь намъ ра́зꙋмъ, си́лꙋ и вла́сть на лꙋкавыи дх҃ы, ꙗ̀же а̂зъ вид҃ѣ, да попра́вше а̂ твоею̀ по́мощїю и си́лою, побѣди́тели бꙋдѣ́ стропотны҃ варва́ръ и лꙋка́вы҃ || о҃мраче́нный, и вѣ́нцемъ твоего̀ благоꙋха́нїа вѣнчани бывше, ликоствꙋе́мъ съ а̂гг҃лы твои́ми, ꙗ̀ко Бе҃, ст҃ы̀и и трест҃ы̀и ѿц҃ь и Сн҃ъ и оутѣшителны̀и дх҃ъ, о҃коло пр҃тла своего̀ и всѧческа дръжа. ||Л. 514 а.

Си[5] бл҃жны̀и гла́, слеза́ше горцѣ и стена́ше, бїасѧ и гла́: Блюди́, Ни́фонте злобниче, о҃па́снѣ стꙋпа́и, смотри́, о҃ка́йне, да не поги́бнеши, да не прелщенъ бꙋдеши, ни причтомъ[6]. Вѣжь, ꙗ̀ко не выховѣ сѧ сп҃ла, а̂ще не бы велйка мт҃ь Бж҃їа на наю̀. Вѣжи, оубогаа̀ дш҃е, земны҃ мо́лвъ: гноитъ богатьство се, и си́ла его̀ смр҃а̂. Ви́жь, что ѡбрѣта́евѣ в жизни сеи на подобꙋ: поутосѣтию̀[7] же запи́ꙋща на́ма, а̂ не дадꙋща к Боу̀ взи́ти. Да по́двигъ прїими́, оубогаа̀ дш҃е, мт҃тиꙋ прилѣжьꙋ твора́ще. Я̂ще бо праведны҃ е̂два сп҃се́тсѧ, а̂ гр҃е́шны̀и гдѣ ꙗ̀ви́тсѧ; Си гла́, плакашесѧ горцѣ, и препирала свою̀ дш҃ꙋ, и гла́ е̂ѝ, ꙗ̀ко гра́детъ на ны̀ см҃рть, и кн҃зь темны̀и приближа́ѣтсѧ, въсхитити хотѧ наю̀ и тли хотѧ преда́ти. Да прибѣ́гнивѣ къ покаа́нїю: велика бо вѣ́да о҃жида́ѣтъ наю̀, ненаказана дш҃е. Вѣ́ спивѣ в лѣ́ности. Се[8], ꙗ̀ко ви́диши, миръ сь҃ преходитъ ѣ́скорѣ, а̂ сꙋдъ Сн҃а Бж҃їа бли́зъ. Да не о҃сꙋжена бꙋдевѣ, о҃каа́ннаа дш҃е. Дѣлаѝ дѣ́ло бл҃го, е̂ли́коже ти мо́жетъ си́ла: мно́го и҃маши пла́катисѧ послѣди въ несть ти по́лзы[9]. И ви́жь, како ти а̂гг҃ли о҃жида́ютъ, да, прїи́мше наю̀, о҃блобы́жютъ ѣ́ сладости мно́ствѣ́й, почто́мъ дада́тъ цр҃тво нес҃престанно, и вѣ́нца свѣ́тлы, || и о҃дѣ́жа свѣтозра́чны, и чертогъ Бж҃їи, и ра́дость ст҃ы҃х, и богатство О҃че, и добро́та Сн҃овля, и́стина и́ красота̀ Ст҃го Дх҃а, и прочеѣ «Въсхвалятсѧ пр҃бнїи въ славѣ, и възра́ꙋютсѧ на ложѣ свои҃х». Да се, дш҃е моа̀, вѣ́дꙋщи, творѝ добро́, та[10] весе́лїа вѣ́чнаго въ о҃градах нб҃ны҃ оу҃чине́на бꙋдеши. ||Л. 514 б. Псал. CXLIX, 5.

Си гла́ше пра́ведникъ дш҃и своеѝ и съ слеза́ми, и приложи и ѿтолѣ па́мать твори́ти дрꙋгоу своемꙋ ѣ́ мт҃тва́. Ѣ́ тотъ бо го́дъ ба́ше см҃рть многа на лицѝ всеа̀ земла̀, и чл҃ци внеза́пꙋ въсхищахꙋсѧ о҃тайнѣ, ѡставля́ющи житїе своѣ. Ѣ нѝже[11] вѣ́ пр҃бны̀и[12] Григо́рїи тога̂, и въпраша́ше праведнаго, гла́: О҃че, повѣ́жь ми, чимъ се сѧ на́мъ приключила см҃рть нагла си; О҃н же гла́: Ча́до, прогнѣ́вахомъ многомт҃тиваго Бг҃а, не твора́ще во́ла е̂го, до того̀ ра́ди наведе см҃рть на ны̀. Пи́шетъ бо сѧ, ꙗ̀ко гр҃е́шникомъ съдѣлова́ѣ смр҃ть. Ꙗ̀коже а̂зъ

---

[1] θείαν ἐπιβολήν, «божественный покровъ». [2] ἐπι τὸ θέμα τῆς Θράκης, «на Ракійскую ѳему». [3] *д. б.* ѿпꙋстивъ, ἀποστείλας. [4] *проп.* Ц. У. καὶ ἔλεγεν. [5] Передъ этимъ пропускъ и далѣе сокращено, сравнительно съ греческимъ (л. 144).. [6] Соотвѣтствующаго слова нѣтъ въ греческомъ текстѣ. [7] σχονίον σφίγγον, «узы, опутывающія». [8] *сеи* Ц. У. ἰδοῦ. [9] *много.... ползы*, πολλὰ γὰρ ἐπ᾽ ἐσχάτως ἔχομεν ἡδυνθῆναι, ἐὰν νῦν ἀγονισώμεθα, «ибо мы много будемъ напослѣдокъ наслаждаться, если теперь поборемся». [10] *д. б.* да, ἵνα. [11] ἐν οἷς, «въ это время, при такихъ обстоятельствахъ». [12] τίς φίλος τοῦ ὁσίου, «нѣкто другъ преподобнаго».

оу҆зрѣ́хъ въ вчерашнѣ́ дн҃и мѫ́жа страшна, и҆ тѣ́ прѣщ҆а́ше земли, гл҃а: А҆зъ блꙋ́дникъ[1] и҆ прелюбодѣ́й, а҆зъ пїа́ница и҆ обы҆да́ющꙋсѧ[2], и҆ сребролю́бца, и҆ лихотворя́щїа, и҆ о҆гльникъ, и҆ о҆сꙋ́жала дрꙋга, е҆́же є҆́ тебѣ. И҆ послѣ́ди всегѡ́ се сло́во рече: и҃ содо́мскыи гр҃ѣ́ творя́ть[3]. Нн҃ѣ оу҆бѡ́, ча́до, а҆́ще не бы́хомъ прогнѣ́вали Творца́ своего́ и҆ Бг҃а́ кормителя, то не бы́хомъ в толи́къ соу҆́ е҆́пали. И҆ и҆на дрꙋга́а и҆сповѣ́дь, и҆́же нн҃ѣ не можеши слы́шати: прещ҆е́нїа причѣ́та и҆ се́рпъ по мечю́, да ны кр҃ѣ́пцѣ пожнꙋ́, поне́же покаа́нїа в на́съ не бы҃. Мно́го же моля́ше преслáвнаѧ Мт҃и е҆гѡ́ и҆ нн҃ѣ на злыи́ соу҆́[4], не послꙋ́шаше, но гл҃аше к ни́ма: Е҆да́ вы҃ мл҃тивѣ́ниша па́че меня́, и҆ли паче мене́ скорбите; Но стꙋ́жи҃ сїи, и҆ никто́же мене́ взиска́, вси небрегꙋ́ть мои́хъ чт҃ны҃хъ слове́съ, никто́же о҆ мнѣ́ бр҃ѣжетъ. Гл҃а е҆мꙋ́ ча́къ: И҆́ко ви́диши, о҆́че, погиба́ю́ть лю́дїе: но ѡ҆́ви внеза́пꙋ погибнꙋ́ть, о҆́ви же болѣ́знми о҆дер҃жи́ми. Да ѿкꙋ́дꙋ си быва́ю; И҆ рече прп҃бнын: Ча́до, е҆́же то бес покаа́нїю оу҆мира́ють, то то пи́шетсѧ: «Низложилъ а҆́ е҆́си, е҆гда́ разгордѣ́шасѧ»[5]. Болѧщи же—є҆́ добрѣ́ покаа́нїи живꙋ́щи и҆ стр҃тьми о҆дер҃жи́ми, пакы пишетсѧ: «И҆цѣлѧ́ сокрꙋше́ныа ср҃цемъ и҆ о҆бѧзаа́ сокрꙋше́нїа и҆́хъ». И҆ никто́же пра́веденъ є҆́, и҆́же не въ скорбе́ жи҃тїе своє́ скончѧ́. Е҆ли́ко Гс҃ не пощади́ ст҃го а҃пла Па́вла, но да́сть е҆мꙋ́ а҆г҃гла сотонина, да и҆ мꙋ́читъ, да сѧ не превозно́ситъ мно́жества ра́ди о҆скверне́нїи[6]: на́м же гр҃ѣшникомъ ка́ко то не бꙋ́детъ данъ[7] са́мъ тои́ сотона́, да ны болѣ́знїю сокрꙋши́тъ, донелѣ́же наоу҆чи́мсѧ ѡ҆ смиренїи мр҃ова́ти; Йво не довлѣ́етъ ны то, а҆́ко гр҃ѣшни є҆́смь, но и҆ тщесла́вни є҆́смь, не внима́ю́ще писа́нїа, гл҃ющꙋ, а҆́ко «е҆́же въ ча́цѣ҃ высо́кое, то Лук. XVI, 15.
мрꙋ́зчае Гс҃и». И҆ рече: Да что се ви-
дѣ́хъ, о҆́че, е҆́же младенци стражютъ в
люты҃ болѣ́знехъ. Ѡ҆́ле, кыи҃ гр҃ѣ́ сотворили бꙋ́дꙋть младе́нци; Ка́ко хо́щемъ ѡ҆́ ни҃ о҆брѣ́сти, за что а҆́ низложивъ а҆́ Бг҃а; Гл҃а к немꙋ́ праведникъ: Внегда́ же оу҆мно́жатсѧ гр҃ѣси́ роди́тель, то на чаде҃ падетъ, да тѣ́мъ ка́жема бꙋ́дꙋть чада и҃, да поне та́ко разꙋмѣ́ю́ть роди́тели, а҆́ко младе́нци, без гр҃ѣха сꙋ́ще, оу҆мира́ю́ть пр҃е҆ о҆́чима и҃, ‖ и҆ ѿ҃ того́ разꙋмѣ́вше ‖Л 514 г.
гл҃ють, а҆́ко предолѣ́ безꙁако́нїе на́ше пра́вдѣ, да пока́е́мсѧ. Да вѣ́сте, а҆́ко възбꙋже́нїа вашего ра́ди ча́да ва́ша скрꙋша́е́ма сꙋ́ть. Гл҃а па́кы Григорїи: Да ка́ко оу҆бѡ́ пи́шетсѧ, а҆́ко «дрꙋгъ дрꙋжна гр҃ѣхы҃ не по҆е́млетъ»; Гл҃а е҆мꙋ́ праведный: Ино́зи соу҆́ гр҃ѣшници, и҆́же о҆ мно́зѣ скорбатъ, о҆ка́ннаго жи҃тїа сего́ не вѣ-
дꙋ́ще, а҆ безꙁако́нїа и҆мꙋ́ще, не печалꙋ́ютсѧ о҆ дша́хъ свои́хъ: тѣ́м же мно́гы казнить Бг҃а, да поне тако въспрѧнꙋ́ть много спѧще, и҆ а҆́ще ни тако пока́ю́тсѧ, но ѡ҆ба́че прїимꙋ́ть безъ ѿвѣ́та соу҆́ въ дн҃ь сꙋ́дны҃и. Да се ви́жь, ча́до, а҆́ко роди́телема съгр҃ша́ю́щема, ча́да и҃ ка́знь прїе́млютъ. Се слышавъ Григо́рїи, почю-
ди́сѧ и҆ гл҃а, а҆́ко мно́гы о҆ се́м въпроси́, но не мо́же ми о҆ сѣ҃ и҆сповѣ́дати никто҃ и҆ли да́ти пра́ведный ѿвѣ́тъ о҆ то́мъ. И҆ р҃е҆ к пра́ведномꙋ: Чт҃ный о҆́че, въ и҆стинꙋ́ Дх҃ъ Ст҃ы҃и҃ възвѣ́стн҃ оу҆́стꙋ твои́ми. Ѿвѣщавъ бл҃жны҃и, рече: Хотѧ́ Бг҃ъ не о҆скорбити дша́ твоя́, повѣ́да мнѣ сї҃ и҆ и҆звѣща́ добраго ра́ди жи҃тїа въпраша́ю́щихъ. Гл҃а па́кы Григо́рїи: Въ правдꙋ́ наре́ченныи҃ Нифонте, ра́бе Бж҃їи възлюбле́нне! Новъ бо свѣ́тъ та Сн҃ъ

---

[1] *д. б.* блꙋдники, τοὺς πόρνους. [2] *д. б.* обыдащасѧ, τοὺς γαστριμάργους. [3] *прп.* погꙋблю, ἀπολέσω. [4] и҆ нн҃ѣ.... соу҆́, καὶ ἕτερός τις ἐπίσκοπος πολιός, «и другой нѣкій сѣдой епископъ». [5] разгордѣша а҆ Ц. У. [6] διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἀποκαλύφεων, «отъ множества откровеній». [7] дано Ц. У.

Бжїи мі́рꙋ дарова: целомꙋдренъ бо бы҃ оу҃мъ твои҃, ч҃тъ, прїемлетъ бо сїанїе С҃тго Дх҃а и̂ подае́тъ свѣтъ бж҃твены҃ во тмѣ невндѣнїа. Бо́ле, о҃че, повѣжь ми, до[1] ине́шняго сꙋть ли сѧ оу҃множили ст҃їи по всемꙋ мірꙋ; Дн҃ь[2] ѣ̀ добрѣ̀ подвизѣ, и̂ наро́чита и̂мена и̂хъ, и҃хже первы҃ е̂сть А̂нто́нїи, Иларіо́нъ, и̂ люби́мый Па́велъ Простый҃, и̂ и̂нїи мносѣ, ‖Л. 515 а. ѩ҆́же Бц҃ѣ вѣ́сть и̂ ‖ о҃чи е̂го ви́дита. Гла́ е̂мꙋ ст҃ы҃й: До сконча́нїа вѣ́ка не о҆скꙋдлю́тъ, но ѡ҆ба́че в послѣ́днѧа дни̂ скрыются ѿ чл҃къ бг҃оу҃годнѣ въ смире́нїи, и̂же про́сто вы҃ше чюдоно́сныхъ ѿ҆ц҃ь ѩ҆ва́тсѧ ѣ̀ ц҃рствїи нб҃нымъ, поне́же тогда̀ не бꙋдѣ̀ никого҃ творѧща прѣ̀ о҃чи́ма и̂х҃ чюдесъ, та́ко виною оу҃сердїе въспрїе́млютъ чл҃ци[3], съ миогы҃ жела́нїемъ на подвигъ въступаю́. И̂ и̂же тогда̀ пр҃тлъ а҃рхїерѣ́йскыа̀ предержаще в семъ мі́рѣ нейскоусни бꙋдоуть, негодꙋю́ще хꙋдожества[4], о҆бладаю́щіи же черници[5] подобни и̂мъ бꙋдꙋ́: ѿ҆ о҆бладанїа бо тщаа̀ сла́вы без вѣсти бꙋдоу́, блазна бо то е҆́ чл҃комъ, тѣ́м же наипаче небрего́ми бꙋдоу́, сребролю́бїе бо паче ц҃рствꙋетъ в ни҃х. Да горе и̂ноко́мъ, и̂мꙋщи҃й зла́то: поноше́нїе бꙋдетъ таковы҃й ѿ Гд҃а, и̂ не[6] оу҃зрѧть лица̀ Бжїа! Черне́ць и̂ вѣле́ць, и̂же в ли́хвꙋ даетъ зла́то, а҂ще сѧ не ѡ҆станꙋть таковыа̀ е҆реси, лихои́мець бо е҆́сть, пло҃ не приносѧи къ Бг҃ꙋ и̂ мц҃тина къ оу҃богы҃и, въ глꙋбини гр҃ѣховнѣи потаплѧ́ѣтсѧ. Тогда бо, ча́до, ѩ҆́коже прежѣ р҃ѣ́, невидѣнїемъ о҆дръжими мносѣ погибаю́ в широцѣ́мъ пꙋти. И̂зъ оу҃бо сѧ гла́мъ блады҃й, но ѡ҆ба́че прости́ мѧ, ча́до, гр҃ѣшнаго, ѡ҆ка́яннаго, старость и̂ оу҃ность предолѣ́вшꙋ оу҃же. Бл҃же́ны҃и же Григо́рїи почюдисѧ смире́нїю е̂го, и̂ паде прѣ̀ ногама пра́веднаго, проса́ наипа́че моли́тва ст҃го: вѣ́ бо и̂ са́мъ ст҃ъ и̂ мц҃тикъ, и̂ кро́токъ, и̂ смиренъ, наипа́че же хо҆лю́бець, и̂ вѣ́рꙋѧ, и̂ любѧ́ ст҃го, и̂ подражаа̀и е̂го мо҆лча́нїемъ, и̂ мц҃твою́, ‖ и̂ кро́тостїю, и̂ въздержа́нїемъ, ‖Л. 515 б. и̂ на голѣ́ лега́нїемъ, странноліо́бїемъ, и̂ долготерпѣ́ніемъ, и̂ и҃нѣ́мъ прочимъ дѣланіе́мъ и̂ ра́зꙋмомъ живы҃й, терпѧ́и вѣ̀ и̂стинꙋ бл҃тїю Бжїею́, и̂з сла́вы ѣ̀ сла́вꙋ преставꙋ́аа̀.

И҃но[7] паки сѣдѧ́щꙋю бл҃жне́иомꙋ въ храминѣ́ своеи̂, и̂ прїинде нѣ́кто, и̂ гла̀ е̂мꙋ҃: Да прошю́ ст҃ню твою́, и̂ повѣжь ми, не хꙋдѣ́[8] бо ми скорбитъ дш҃а моѧ ѿ по́мысла того҃[9], не видѣ́, ѿ҆кꙋдꙋ҃ ми нападаю́щꙋ[10]. И̂ речѐ емꙋ҃ прѣ̀вны҃й: Сотона льсти[11], та́ко е҆ли́ко е̂си дѣти и̂зма̀ъ[12] и̂ ст҃го кр҃ще́нїа, нѣ҃ ти мі́зды ѿ Бц҃а[13]. Гл҃ѣ́ бо Гс҃ь писа́нїа томъ[14]: «И҃́ко васъ Матѳ. X, 40. прїе́млютъ[15], менѐ прїе́млютъ и̂ посла́вшаго мѧ». И̂ па́кы: «Вз҃ѣ́ І҃с҃ ѻ҆тро́чѧ Матѳ. XVIII, 2. 3. 5. мла́до, и̂ поста́ві е прѣ̀ собою, и̂ рече. а҆ми́нь, а҆минь, гл҃ю вамъ, и̂же прїе́млетъ малы҃хъ сі҃́, менѐ прїе́млетъ». Да что̀ е҆̀, чадо, бл҃жнѣ̀е того҃; Понеже младе́нца прїемлеши, прїемлеши Хр҃а, дх҃о́м же прїе́млеши Хр҃а, дх҃о́м же прїе́млеши О҃ц҃а е̂го; Да что̀ е̂сть, ча́до, оу҃нѣ̀е того, и̂ли свѣтлїе; И̂ди[16], чадо, творѝ добро: е҆ли́ко бо

---

[1] да Ц. У. ὡς νυνί. [2] πολλοὶ γὰρ λάμπουσιν ὡς ὁ ἥλιος ἀρτίως, «ибо многіе теперь сіяютъ какъ солнце». [3] тако.... чл҃ци, ἵνα ἐκ τῆς τοιαύτης ὑποθέσεως ζωπορούμενοι οἱ ἄνθρωποι, «чтобы воспламененные такимъ доказательствомъ люди». [4] негодꙋю́ще хꙋдожества, καί παντελῶς μὴ εἰδότες ἐπιστήμην ἀρετῆς, «и совершенно не вѣдающіе знанія добродѣтели». [5] *д. б.* черньцы, οἱ δὲ προύχοντες τῶν μοναχῶν. [6] *проп.* Ц. У. [7] ἄλλοτε, «въ другой разъ». [8] οὐ μικρῶς, «не мало». [9] ἐκ λογισμοῦ τινος, «отъ нѣкоего помысла«. [10] *д. б.* нападаю́ща. [11] σὲ ἐπλάνησεν φήσας σοι, «прельстилъ тебя, сказавъ тебѣ». [12] ἐδέξω ἐκ, «воспринялъ отъ». [13] *проп.* μακάριος δὲ ὁ τοῦτο πράττων, «блаженъ же сіе дѣлающій». [14] ἐν εὐαγγελίοις περὶ τούτου, «въ евангеліи о семъ». [15] ὁ δεχόμενος ὑμᾶς, «иже васъ пріемлетъ». [16] йли Ц. У. πορεύου.

младе́нець прїе́млеши ѿ ст҃го кр҃щенїа, то ти преди пойдѹ̀ пр҃ѐ дше́ю твое́ю до вра҃ нб҃ныхъ, что҃ть тебѣ̀ твори́це вели́ку ѝ мно́гъ сто҃ѹ̀ въздѹ́шнымъ бѣсо́мъ в дн҃ь въ о҃нъ, е́гда ѡ҃ста́виши житїе своѐ ѝ прейдеши ко вл҃цѣ̀ в ра́дость вели́ку: столи́ца[1] бо дрьжа҃ а҃г҃ли въ младе́нець мѣсто ѝ преди пойдѹ̀ть пр҃ѐ лицемъ твои́мъ е́ дн҃ь о҃нъ до пр҃тла Бж҃їа, ѝ поищ҃а чтѹщаа тѧ, ѝмѣ́же тѣ́ми младе́нци Хр҃а̀ прїа́лъ е҆сѝ ѝ почелъ[2]. Дв҃цѣ̀ бо е҆́сть кѹ́шель, а҆̀ дрьжи́ть Хр҃а̀ самого̀ на рѹ́цѣ, а҆̀ нарица́е҆ши ты сѧ ‖ Сі҃ме́онъ, прїе́млѧ Хр҃а̀ въ младе́нцихъ. Си видѣ́въ чл҃ка̀, ѝ почюди́сѧ ѻ҆ словесѣ̀ е҆́го, ѝ паде ни́цъ: прежде да́жь са́мъ не повѣ́да, варивъ ст҃ы́и повѣ́да е҆мѹ̀ сро҃чнѹю болѣ́знь таины е҆́го. Сѣ́ло сѧ почюдивъ чл҃ка̀, ѝ ре́че: О҃че́, поне́же всѧ вѣ́си ѻ҆ мнѣ̀, повѣ́жь ми, ѿ҆кѹ́дѹ се е҆́сть помыслъ сей печа́ленъ; Рече пра́ведныи: Не ѿ҆ сотоны ли[3], хотѧ̀ твою̀ правдѹ̀ разрѹ́шити. Но добрѣ̀ сътвори, и҆спове́да въскорѣ̀, да́же сѧ не всели́ѭ ѥ҆́ тѣ́мо. Гл҃а чл҃къ: Да е҆́гда е҆̀ та́ко, да кто̀ можетъ сп҃сенъ бы́ти; Рече пра́ведныи: Послѹшаѝ менѣ̀, ча́до: мы чл҃ци сѝце разсѹжа́е҆мъ, а҆̀ Бг҃ъ все мо́жетъ на сп҃нїе намъ. Мно́зи бо ѿ҆ чл҃къ принесѧ̀ да́ры ѝ что҃ть цр҃е́мь земнымъ са́на ради, а҆̀ дрѹ́зїи не принесо́ть ничто́же цр҃ю, милѹ́ютъ же Бж҃їимъ помысломъ ѝ ѥ҆́ что҃ть е҆́водить. Та́ко̀ ѝ Гс҃ на́шь Іс҃ Хс҃ всѧ[4] сла́вить дѣла ради, о҆́вы милѹ́ютъ Бг҃а ра́ди, а҆̀ дрѹ́гїа милѹ́ютъ мр҃твыхъ ра҃ ст҃ы́хъ, мно́ги же ка́знить ѝ кажетъ зде, а҆̀ та́мо вѣ́чнѹю жи́знь подае́тъ и́мъ, да не о҆́хлени прогнѣ́ваю́ть е҆́го. Помни, ча́до, ка́ко ти смра҃ и҆спѹща́ю́ть сѹщїи въ гробѣ̀, прио́брѣта́е҆мь[5] престѹпле́нїемъ, ѝ да вмѣ́нисѧ, ѝ о҆́бра́щьсѧ въспрїими, ѝ забу҃ѡ҆ко́рша́го тѧ, ѝ о҆́бра́щеши покоѝ вели́къ. А҆́ще на́чнетъ ѡ҆̀ тебѐ проси́ти ни́щїи ѿ҆ тлѣ́нныхъ, а҆̀ себѣ̀ на потребѹ̀ телесѝ не пощадѝ, но даж҃ь, да не лишенъ бѹ́деши вѣ́чныхъ бл҃гъ, «и҆́хже о҆́ко не видѣ̀, ни ѹ҆́хо слыша, ни на ср҃це чл҃ку е҆́зы́де». А҆́ще ли тѧ на тщесло́вїе наведе́тъ лѹка́выѝ и҆̀лѝ на вели́чество, и҆̀лѝ на презорьство, възрѝ на ‖ дре́внѧ̀ ѝ ви́жь, кто̀ та́ко ѹ҆̀подобисѧ дре́вних: вси бо, и҆́же Бг҃а и҆́мѣ́ша, врага скрѹши́ша. «Гс҃ бо величи́вымъ проти́вится, ѝ смире́нымъ дае́тъ бл҃ть», «Посты-дѧ́тсѧ, рече, кости чл҃кѹѹгодникѹ̀, и҆́ако Гс҃ ѹ҆̀ничижи а҃». Да вони́ми, ча́до, послѹшаи, то бо ти быва́ю́ть во́ини крѣ́пцѣ, попра́вша сла́сти грѣхо́вныа̀, нн҃ѣ̀ господїе, таковы̀ сѹ́ть господ҃ѐ грѣхѹ̀ ѝ ѝ вѣ́къ[6], прїи́мше бл҃ть ѝ бестр҃тїе ѿ҆ Бг҃а, ѝ бес порока соу҃ въ бл҃ти Бж҃їи: любо а҆́дъ, любо пїю́ть, ѥ҆́ бестр҃тїе все твори́т. Первѣ̀е бо въздръжанїе прїа́ша, потрѹди́вшесѧ, ѝ полѹчи́ша бл҃гаѧ, ѝ ѿ҆толѣ̀ въздръжа́нїемъ о҆дѣ́шасѧ въ бж҃твено̀е о҆рѹжїе, да ѿ҆то́лѣ̀ ѥ҆́ рѹкоу҃ Бж҃їю сѹ́ть таковїи, ѝ не прикоснетсѧ и҆́хъ бра́нь люта: ѹ҆́же бо сѹ́ть побѣ́дили. Постъ бо е҆̀ велико̀ о҆рѹжїе дши, ѝ требѹ́етъ и҆ностра́нны[7] мл҃твы, ѝ мо́лчанїа, ѝ кро́тости: «И҆́ко а҆́ще не зако́нъ твоѝ поѹче́нїе моѐ е҆́сть, тогда бо погыбла҃ бы҃ бы́ въ смире́нїи мое҃». Шедъ ѹ҆́бо ѝ ты̀, ча́до, подвигнисѧ прїа́ти бестр҃тїе, ѝ да

Л. 515 в. Л. 515 г.

I Кор. II, 9.

Iак. IV, 6. 1 Петр. V, 5.

Псал. LII, 6.

Псал. CXVIII, 92.

---

[1] λαμπάδας, «свѣтильники». [2] ѝ поищ҃а.... почелъ, καὶ μετέπειτα ἕως τῆς καταπαύσεως τιμῶντές σε· ὃν τρόπον σὺ ἐν τοῖς νηπίοις τὸν Χριστὸν Κύριον ἐδέξω καὶ ἐτίμησας, «и затѣмъ до мѣста упокоенія почитая тебя такъ же, какъ и ты воспріялъ и почелъ въ лицѣ младенцевъ Господа Христа». [3] ὁ λογισμὸς ἐκεῖνος ἐκ τοῦ διαβόλου ἐγεννήθη, «помыслъ тотъ произошелъ отъ діавола». [4] τοὺς μέν, «овы«. [5] ὃ ἡμεῖς ἑαυτοῖς προεξενίσαμεν, «который мы себѣ пріуготовали». [6] κύριοι τῶν παθῶν καὶ ἐξουσιασταί, «господа и повелители страстей». [7] τῆς ἀδιαλείπτου προσευχῆς, «непрестанной молитвы».

възможеши тáже питїà и ѣстїа и пребывáти кромѣ стр҃ти.

Сѝ слышавъ мужь ѿ сто҃го о҃ц҃а, дивлѧшесѧ, слышавъ такого оученїа ѿ чл҃къ николи́же[1]. Ѿвѣщавъ, рече чл҃къ пр҃ѣбному: Молю́ тѧ, ѣсть ми ещѐ въпросъ къ твоéй сто҃нѝ, но боюсѧ трóу ти пр҃но творѧ. Гл҃а праведникъ: Ѳи, чáдо, нѣ ти[2] трýда, гл҃и, ѣже хощеши. Ѳн же рече: Слышáхъ нѣкоа два прѧщася о воскр҃сенїи мр҃твыхъ: ѣдинъ оубо гл҃аше, ꙗко хотáть оумр҃шїи ѿ вѣка въскр҃снýти, и въспрїиметъ ко||жо по дѣломъ своíмъ, ||Л. 516 а.
Ис. XXVI, 14. дрýгїи же гл҃аше: пр҃рокъ гл҃ть: «Мр҃твїи живота́ не íмоу҃ въскр҃сити»[3]. Тацѣ слóвомъ прѧстася. Да о тóмъ помыслъ мóи матéтсѧ, но ни въ óбоемъ тóмъ íстины мню. Да повѣ́жь ми, рáбе Бж҃їи, íстинý, а не óстави менѐ вѣ́днѣ оутапáющася в бýри помысла. Гл҃а емоу҃ сто҃ый: Áще оубо ꙗко то помышлиши и вѣ́рýеши, послýшай того же пр҃рка, глю́ща: «Въскр҃снýть мр҃твїи, и въстáноуть сýщїи въ гробѣ́хъ, и възвеселя́тся сýщїи на земли». Вѣ́рýеши ли семý, чáдо;[4] Вѣ́рую, ели́ко мѧ настáвиши: оувидѣ́хъ бо, ꙗко пр҃рокъ ѣси ты, ср҃чнаа вѣ́дыи чл҃комъ. И рéче сто҃ый: Так ли ѣси ты, ѣже ѣдинемъ слóво разр҃ѣшáемъ ѣси і ѣдиниемь съзи́жемъ; И рѣ́: Поиéже, о҃че, невѣ́дѣ глýбины бж҃твеныа писáнїа, но ели́ко слы́шý, и вѣ́рую. Но ѡ҃ба повѣ́жь мн, рáбе Бж҃їи, кáко йнде гл҃ть пр҃рокъ «Мр҃твїи живота́ не íмоу҃ видѣ́ти», а зде: «Въскр҃снýть мр҃твїи», ꙗкоже тó мѧ в недоумѣ́нїе вложи́; Гл҃а емý блажéнный: Пожи мало, и Гъ дáсть ти хотѣ́нїе. Йбо ѣже въскр҃снýти мр҃твыимъ, се íстинно вѣ́рýи. Йже «възвеселя́тся йже соу҃ на земли»: въ íстинý бо, ели́ко по въскр҃снїи «наслѣ́дять кр҃о́цїи зéмлю» и възвеселя́тся, ра҃ующеся и ликствýюще на неи, наслѣ́дýють ю. «Мр҃твїи бо живота́ не íмоу҃ видѣ́ти»: мр҃тви бо соу҃ дшею и тѣ́ломъ, йже камéнїю и капищемъ поклони́шася. Жи́знь же ѣсть Хс̃. Да кáко жи́знь сподóбятся видѣ́ти, йже не въскр҃снýть в жи́знь, но пáче въ óгнь вѣ́чный; «Врачеве же, йже не въскр҃снýть»[5]: враче||ве бо ся нарíчю́ капища ѣ́линьскаѧ, ꙗже чтóша и нанѐже оупова́ша, ѿ нихъ пóмощи наслажда́тся[6]. Ѣ́ пýстошь бо прелести́шася, никоѣ́же ползы ѿ нихъ прїáша, но, пáче óгнь и грóзý, в нейже потопа́тся, ꙗже сýть оугóтованаа дїáволý і áггломь ѣгó. Прїими́, чáдо, сúхъ йзвѣсти́ся, вѣ́рýи же въскр҃снїю на конéць вѣ́ка бýдоущаго. Ѿ горе же чл҃кý томоу҃, йже томý не вѣ́рýеть! Гл҃а к немý чл҃къ: Да кáко оубо, о҃че, тѣ́ло, пра҃ быкъ, можеть ли цѣ́ло бы́ти; Трýдно бо ѣсть о то҃ йзвѣ́дити[7]. И рече сто҃ый: Ѣ́ствó, чл҃че, ꙗко ви́жý тѧ, ꙗко лю́биши бесѣ́дý мою́, внимáй смы́слено и поразýмѣ́й, кáко виногра́дъ, и́мѣ́а цѣ́ло лúствїе, и пло́ свойꙗвлѧ́еть всѣ́мъ красенъ. И ѣгда́ плѡ́ ѣго ѡ҃бьемлю́ть, стоúть толи́ко лúствїе и́мѣ́а, и по малý ѡ҃что дúе съмете́ть лúствїе своѐ, и ста́нетъ бес плода и без лúствїа сýхо, и красота ѣго, на́ землю повéржена, йзги́нетъ. И чúсто[8] стоúть ѣ́ симý лозїе наго, ꙗко и мр҃твець. И придетъ врема, и рѣ́жется, и въ недомыслъ иногó новý

[1] слышавъ.... николи́же, ὥσπερ μὴ ἀκοῦσάς ποτε διδασκαλίαν πατρός, «какъ не слышавшій никогда ученія отца». [2] тоу҃то, «это». [3] «Мр҃твїи.... въскр҃сити», Οἱ δὲ νεκροὶ ζωὴν οὐ μὴ ἴδωσιν, οὐδὲ οἱ ἰατροὶ οὐ μὴ ἀναστήσουσιν, «Мертвіи же живота не имутъ видѣти, ниже врачеве воскресити». [4] *прот.* Гл҃а чл҃къ, λέγει ὁ ἄνθρωπος. [5] οὐ μὴ ἀναστήσουσιν, «не воскресятъ». [6] въ греческомъ текстѣ нѣтъ соотвѣтствующихъ словъ; *м. б.* наслади́тися. [7] вѣ́дно.... йзвѣ́дити, βία γάρ ἐστιν εἰς τοῦτο πληροφορίαν λαβεῖν, «ибо трудно въ этомъ имѣть полную увѣренность». [8] τί οὖν λοιπόν, «что же затѣмъ?»

добро́тѹ въспрїиметь, и весь сѣдѧ оукрашенъ[1], и по мáлѹ нáчнеть цвѣсти, и напредѣ пойдѹть растѹща зéрна. И до âпрѣлѧ мцⷣ пáкы сѣхъ виноградъ бѹдеть. Скажѝ оубо̀, кто сице съверша́ѣть; Повѣ́жьми, чáдо, кáко ѿ сѣхáго дрéва йсхóдить гроздїе слáко, да повѣ́жь ми, чьéю силою стригома сѣть; Но да вси томѹ ти соу̀ и телеса подобна мр҃твыхъ, цѣла и жива напослѣ́ въстаноу̀. Вѣ́рѹи йже запов҃ѣдемъ сѵ҃тыхъ âпл҃ъ, да цр҃тво Бжїе
[Л. 516 в.] оулꙋчи́ши. || Си слышавъ моу̀, паде на ногѹ праведнаго, и рече: Вѣ́рѹю, о҃че: є́же бо ми рече, йстина є́, но молютисѧ, о҃че, да ми бы помоглъ въ мáтвахъ сѵ҃тыхъ, да і âзъ могѹ створи́ти бж҃твеныà запов҃к҃ Їс҃а Хр҃а. И гл҃а к немѹ прáведный: По йстинѣ, чáдо, долѣженъ є́смь за дрѹга мáтвы приноси́ти Гоу̀ нáшемѹ Їс҃ѹ Хоу̀. Ѡ горе бо томѹ кр҃тїáнинѹ, йже о̀ блúжнихъ своѝ не мóлитсѧ, но ѣ́ лѣ́ности пребывáѣть! Âщє бо сп҃семъ дш҃а своà, а блúжнúй своѝ не потщимсѧ ѡбрѣ́сти, да того ра҃ оучáстїе мꙋченїа прїемлеть ны, ꙗ҆ко не приближáемсѧ к бл҃ти своѝ. Йди оубо̀, чáдо, с мúромъ, и молѝ ѡ мнѣ́, і âзъ о̀ тебѣ́, негли чл҃колю́бїе Бжїе прости́ ны. И си рéкъ сѵ҃тый, и бл҃ви чáка, и ѿпꙋсти и҆ с мúромъ въ своя̀ си.

Иногажды же гл҃аше сѵ҃тый: Сѣ́ чáкъ, âщє съгрѣ́шитъ, чáдо, и твори́ть лꙋкáваго змїа дѣ́ло, тóлми бо причащáѣтсѧ лꙋкавомѹ змїю̀, і оучинен҃ъ бѹдеть к бездн҃ѣ вѣ́чныхъ мꙋкъ. Âщє ли възи́кнеть ѿ лꙋкавы̀ѧ дѣ́лъ и покáѣтсѧ до́брый покáнїемъ, то невúдимо Бг҃а бл҃ть помагáѣть ѥ҆мѹ, поспѣшествѹю̀щи к по́двизѣ, приближáѣть к Бг҃ѹ. Âщє не бѹдеть прїáлъ горести вѣсóвъ нечúстыхъ, на въздꙋсѣ сѵ҃щи, и тꙋдѣ́ проидѹть, йскꙋша́ющє є́го и о҆скрꙋбля́ющє є́го, и на покꙋшенїе любвє Бжїа, лꙋча сл҃нца прáведна҃ не ймá би́дити, ни є́го йматъ срѣ́сти оутѣшéнїе о҆но, є́же блаженный âпл҃ъ Пáвелъ по́двигъ гл҃аше: «Не вѣ́сте ли, ꙗ҆ко Хс҃ живе́ть ѣ́ васъ»[2], âщє кáко чимъ непотрéбни є́сте. Чл҃ци же не свершеше възненавидѣ́ша пꙋсто́||шнаго сегѡ̀ житїа [Л. 516 г.
слáсти и покоà, кáко могоу̀ свобожéни бы́ти ѿ сгр҃тей, кáко же ли до́йдѹть на бестр҃тїе; Йдеже Хс҃ веселите[3], чадо, тоу̀ є́ сверше́но сп҃нїе: живѹ́ бо âзъ, є҆ще по блаженномоу̀ âпл҃ѹ Пáвлѹ, живеть бо и в нáс҃ Хс҃. Да въскꙋю, чáдо, лѣни́мсѧ, толúкѹ добрѹ предлежащѹ намъ: царьство бо нб҃ноѐ внꙋтрь в нáс҃ ѥ́сть. Ꙗ҆ко подвизáлсѧ чл҃къ не йзнемогáѣть, и донелѣ́же дойдеть къ Хоу̀, всѣ́мо лꙋкáвыа бѣ́сы спꙋщаа в бе́здн҃ѹ, таковый ѣ́ходить выше йхъ, и тогдà дш҃а є́го бѹдѣ́ сковожена і ꙗ҆сн҃ѣ зрѧщи на Гс҃а нáшего Їс҃а Хр҃а, и с нúмъ бѹдеть всѧ дни животà. Гл҃ть бо: «На кого̀ воздрю, âщє Исаіи LXVI,2.
ие на кроткыà и мúлостивыà, и на трепещѹщаа словéсъ моѝ». Сáм бо Хс҃ гл҃ть: «Наоучи́тесѧ ѿ менѣ́, ꙗ҆ко кро́- Матѳ. XI, 29.
токъ є́смь и смирéнъ ср҃цемъ, и о҆брáщеши[4] покоѝ дш҃амъ вáшимъ».

Но понѣ́, бра́тїа, оувидѣ́на[5] мною о̀ блжи́нѣ о҆ц҃и нáшемъ Ни́фонтѣ съвѣщáхомъ оувúдѣти, да и конецъ є́го̀ слы́шите: не хѵ́д бо прúбытокъ дш҃и пребывáѣть ѿ такаго йсповѣ́данїа. Въ є́дин же, по ѡ҆бы́чнѣи мáтвѣ є́го, ю҆же твораше въ оуста́вѣ, толúко же сна

---

[1] й въ недомыслѣ.... оукрашенъ, καὶ ἀπορρήτως καὶ ἀφράστως τὸ κλῆμα, τὸ ξηρὸν, τὸ γυμνὸν δι' ὅλου τοῦ χειμῶνος σταθὲν, καλλωπίζεται, «и невыразимымъ и несказаннымъ образомъ лоза, стоявшая сухой и голой въ продолженіе всей зимы, украшается». [2] Соотвѣтствующаго греческаго текста нѣтъ, какъ и далѣе. Можетъ быть здѣсь разумѣется стихъ изъ I-го посланія апостола Павла къ Коринѳянамъ (III, 16): «Не вѣсте ли, ꙗ҆ко храмъ Бжїй єстѣ и Дх҃ъ Бжїй живе́тъ ѣ́ васъ». [3] *д. б.* вселисѧ. [4] *д. б.* о҆брѧщете. [5] τὰ νενομισμένα, «узнанное (мною)».

вкꙋшáше. И ѣгдà на сонъ приложúсѧ по мáтвѣ, видѣ мѣсто рáвно, ѥспóлнено ѡвець, несвѣдомы тысꙋща по числ, и не сꙋщю оу҃ нн҃ пастырю. Помышлѧше же правѣ҃ныи҃: кáко ѣдины ходáть бес пáстырѧ, ѣгдà кáко вóлкъ пришѣ́ распꙋдить ѧ, и погы́бноу҃; И сѐ помышлѧà праведны҃и, прїѝнде нѣкто к немꙋ, красенъ мꙋжь, вꙁлысъ, ноꙁристъ, бл҃гоѡврáзенъ, и тънже носѧ а҃пл҃ꙋ ѻдéжоу, ||Л. 517 а.
и гл҃а ѣмꙋ: Что́ се стѡѧ҃ || смóтриши ѻвéць цр҃кы҃; Гл҃а прáведныи҃: Зрю йхъ, ѻ҃че, ꙗ҃ко красны҃ сꙋть, не сꙋща пастырѧ оу҃ нн҃. Гл҃а ѣмоу҃: Да ты чтѡ стойши прáзденъ, а не пасѧ йхъ; Гл҃а ѣмꙋ праведны҃и: Тѡ̀ ли âзъ ѣсмь земнáго цр҃ѧ рáбъ, да ѣмоу҃ пасꙋ ѻвцà; То ни хитрости ймамъ тáкого ѻбычáà, ꙗ҃кѡ̀ пасти ѻвцà, и козы, и кóзлица, но видиши мѧ въ мнѡ́сѣ немощи сꙋща. И сѐ âзъ оу҃мрꙋ, да кáко âзъ могꙋ пасти ѻвцà цр҃ѧ; Гл҃а ѣмꙋ ꙗ҃вл҃ѥнсѧ: Сѝце мн повелѣ́но ѥ̀сть, да ти ѧ̀ порꙋчю̀[1] пасти ѧ, ꙗ҃ко тебе повелѣ́лъ ѥ̀сть цр҃ь ѥ҃мáлѣ ѻвéць сѝ попасти, и потóмь почїеши слáвно: створúти бо тѧ ймать напослѣ́докъ старѣ́йшинꙋ полáтѣ своѣ́й, и мꙁдꙋ велúкꙋ прїѝмеши ѿ негѡ̀, а҃ще попасеши любéзнѣ ѻвéць ѥ̀го. И тъ рéкъ правѣ҃ныи҃ тои҃ мꙋжь кроткы҃и к прѣ҃вномꙋ Нúфонтꙋ, дасть ѣмꙋ пáлицꙋ паствити, и предáвъ ѣмоу҃ ѻвцà и ѻградꙋ[2] ѿ́йде.

Бл҃жéнныи же въспрянꙋвъ, размышлѧше в̀ себѣ̀ видѣ́нїе, что оу҃бо ѥ̀сть, и оувидѣ́въ дх҃омъ, ꙗ҃ко Пáвелъ ѥ̀сть бл҃жнныи а҃пл҃ъ, носѧ санъ оучнчкъ[3], а ѻвцà людїе ѥ҃ Бжїи, а ѻгрáда цр҃кы, и сѣло оубоáсѧ, ѣгдà поставѧ а҃рхїепп҃а Цр҃граáда. Бѣ в̀ то врéмѧ ст҃ы҃и Алеѯáндръ пр҃тлъ строà Цр҃граáда, а прїѝмникъ бж҃твенаго Житрофáна, при хѡлюбивемь цр҃и Костантинѣ. Оувѣдѣ́въ же бл҃жнныи по писáнїю, гл҃а[4]: Ѳ̀гоже, речѐ, боáхсѧ и молѧ҃ щедрителѧ Бг҃а, ѣгѡ̀[5] не бы́ти мнѣ̀ старѣ́йшинѣ̀ никомꙋже, ни ймѣ́ти влáсти нинакóмже, то то ми сѧ хóщеть приключúти. Не оу҃нїи ѥ̀смы Іѡ̀ны пр҃рка, и вѣ́жоу҃, и ѿйдоу ѿ града сегѡ̀. И си рéкъ, низлѣ́зе ѿ ||Л. 517 б.
храма своѣ́го, и влѣ́зе в̀ корáбль со мною̀, вѣтрꙋ сꙋщꙋ тúхꙋ. И нѣколицѣмъ[6] дойдемъ въ Алексанр҃їю, ѥ̀пп҃ꙋ соущю тꙋ бл҃жномꙋ Алексáнр҃оу, йже бѧше пáтыи҃ по Петрѣ, йже и при Деѡклитїáнѣ мꙋчúтели пострада.

В̀ тои҃ дн҃ь пришѣ́ше людїе Констáнтина Кипрскїà[7] къ а҃рхїѥ̀пп҃оу Алексáндрꙋ, да ймъ постáвить ѥ̀пп҃а, ѥ̀гѡ̀ ѣмꙋ Бг҃ъ дáвúть: бѧше бо сѧ преставилъ пáстырь ймъ, йменемь Христофоръ, мꙋжь бл҃жнъ и ст҃ъ. Чт҃ный же а҃рхїе́рѣи҃ ѻнъ рéкъ ймъ: Мáло пождúте. И молѧ́ше Бг҃а, да дáвúть ѣмꙋ достóйнаго. В̀ тои҃ нóщи видѣ́ мꙋжа чт҃на, гл҃ща ѣмꙋ: Когѡ̀ хóщеши постáвити ѥ҃пкпа[8] грáꙋ Констáнтинꙋ[9]; Ѻ́н же рече: Âзъ не видѣ́, кто ѥ̀сть достоинъ. Молю̀ Бг҃а, да достóйнаго дáвѣ́ ми. Гл҃а ѣмꙋ ꙗ҃вл҃ѥнсѧ ѻ̀ тóмъ: Йвúть тебѣ̀ всѣ́ Бг҃ъ достойнаго, а҃ще и ѣмало ꙗ҃вл҃ѥ́нъ бы҃. Бꙋди оу҃бѡ̀ готовъ ѣ̀ клúросомъ въ цр҃кви Бжїѝ и ѥ̀гоже а҃ще оу҃зриши подóбна мнѣ̀ ѻбразомъ, рáзвѣ́ плѣ́ши, томꙋ порꙋчѝ не хотя́щꙋ[10] пáствꙋ Хв҃оу.

Наоу҃трїа же приготóвившсѧ патрїáрхъ въ храмъ Бжїи, смотрѧше влúзъ себе подóбїа Пáвла а҃пл҃а и зрѧ́ше входя́щи

---

[1] порꙋчѝ Ц. У. ἵνα εἰς χεῖράς σου ἐμβάλω τὴν ποίμνην ταύτην. [2] τὴν μάνδραν, «загонъ, хлѣвъ». [3] носѧ санъ оучнчкъ, ὁ δείξας αὐτῷ τὴν ἐπιστήμην τῆς ἱερατίας, «наставившій его о священнослуженіи». [4] καὶ ἔλεγεν, «и глагола». [5] τοῦ μὴ ἄρξαι μέ τινος, «чтобы мнѣ не быть ни надъ кѣмъ начальникомъ». [6] δι' ὀλίγων ἡμέρων, «чрезъ немного дней». [7] τῆς πόλεως Κωνσταντιανῆς τῆς Κυκλίου. На поляхъ рукописи Миней глосса: ѳ̀ градъ в Кипрскѡ̀ ѡстровѣ Костанцїѝ. [8] ѥпкпа Ц. [9] τῇ πόλει Κωσταντιανῇ. [10] καὶ μὴ θέλοντα, «даже если онъ не захочетъ».

въ хра́мъ Бж҃іи, кого́ оу҆зрить подо́бна є҆мꙋ҆ ѡ҆бличїе́мъ: тацѣ́мъ бо ѡ҆бра́зомъ бѣ́ше ѩ҆вля́ѧсѧ во снѣ. Пра́вѣ҆номꙋ же Ни́фонтꙋ ничто́же о҆ то́ѳ вѣ́дꙋщоꙋ: оу҆тай бо є҆го Гь, є҆го ра҃ скорбѣ́ше[1]. И҆ злоу҆тра́ꙋбо рече ми пра́ведныи: По́идевѣ въ цр҃квь Бж҃ію и҆ помоли́вѣсѧ, поне́же поне здѣ́ невѣ́дома є҆свѣ. Шє҃ша҃ и҆ вльѣзоховѣ въ цр҃квь ра́вно[2]. И҆ гла́ ми пра́вѣ҆ныи: Ср҃це ми нѣ́ѣ и҆спо́лнисѧ печа́ли, па́кы же ѡ҆весели́хсѧ: нѣ́ѣ что нѣ́гдѣ слꙋ́чи||тимисѧ хо́щеть. Си гла́, внидѣ въ цр҃квь Бж҃ію, мно́гꙋ народꙋ съ҆бравшꙋсѧ. И҆коже внꙋтрь вльѣзоховѣ въ цр҃квь, въпре а҆рхїе́пк҃пъ о҆чи́ма на пра́веднаго, ѡ҆во ли мыслѧ а҆п҃ла ѡ҆бличїе, и҆ нань зрѧше, и҆ чюжа́шесѧ. И҆ пошепта а҆рхїдїа́конꙋ своє́мꙋ: Вꙁри, рече, И҆фана́сїе, ꙗ҆ко чл҃къ сїи подо́бенъ є҆ѕ҃ѕ҃ѣло Па́вла блж҃ннаго а҆п҃ла и҆конѣ. Гла́ є҆мꙋ а҆рхидїа́конъ: Чл҃къ сїи подо́бенъ ѡ҆бразомъ, і҆ а҃ко досто́инъ є҆сть є҆же пасти о҆́вца Хв҃ы цр҃кве: ви́жю бо а҆гг҃ла Бж҃ія с ни́мъ ходѧща и҆ бесѣ́дꙋюща, но и҆ ктомꙋ вижю вѣ́нець на главѣ є҆го ѿ чт҃наго ка́менїѧ, и҆ ничи́мже нѣ́ кромѣ а҆п҃ла Па́кла. Тогда́ призва́въ па́па блж҃ннаго, целова́ и҆ ст҃ы́мъ целова́нїемъ, и҆ ничтоже бо́ле рече к немꙋ, развѣ: Бл҃ви, о҆́че, да сѧдемъ. Блж҃ны́и же подивисѧ о҆ то́мъ и҆ гла́ше в себѣ: Воле, ка́ко вско́рѣ ма познаѧ́ша здѣ́, недовѣ́де[3]. Бы́сть же внегда́ сѣ́де бл҃жнный с па́пою, гла́ се к немꙋ а҆рхїдїа́конъ, скла́бѧсѧ: Є҆стьствомъ о҆́че Ни́фонте, є҆а́же ра҃ мы́сли вѣ́галъ є҆си, на пꙋ́ть нашелъ є҆си невѣ́дый. Си бо створи Гь ѿри́чющꙋсѧ бл҃жномꙋ неизрече́ннаго ра́ди смире́нїа. Но ѡ҆ба́че є҆́же є҆ повелѣ́лъ Бг҃ъ, не ѿ҆мѣтсѧ: рабо́мъ на́мъ сꙋщимъ є҆го, не подоба́е҆ть противитисѧ повелѣ́нїю є҆го. Гла́ є҆мꙋ пра́ведникъ: Нѣ́ѣ оу҆видѣ́ѣ сі́лꙋ писа́нїа, ꙗ҆коже «вѣ́жѧ ѿ сла́вы, в҆ сла́вꙋ в҆падо́ѳ»: и҆ни́де бо смотрѧ́, да ми сѧ не слꙋ́чи, да здѣ́ сѧ слꙋ́чи. Но спро́ста недосто́инꙋ ми сꙋ́щю, что́ створю́, не вѣ́дѣ. Є҆́же бо прилѧ́ти дша́ чл҃ческыа, не вѣ́дѣ[4]. Мои҆сі́а ти и҆ І҆лі́а велїкыхъ то є҆́ѳ, і҆ а́коже мню, Петра́ и҆ Па́вла, и҆ ба҃ чт҃ны́. ||Л. 517 г

Тогда́ гла́ є҆мꙋ па́па: О҆́че, тебѣ́ є҆сть повелѣ́лъ Дх҃ъ Ст҃ы́и Бж҃іи пасти о҆́вца, сі́а же видиши о҆коло на҃ стоѧ́ща и҆ проса́ща пастꙋ́ха. И҆ гла́ є҆мꙋ правѣ́никъ: Чт҃ны́и па́по, послꙋ́шан раба́ свое҃. А҆ꙁъ бо, к немꙋже гла́еши, нѣ́смь досто́инъ, но ѡ҆бачє не смѣ́ю повелѣ́нїю Бж҃ію проти́витисѧ. Сътвори́ оу҆бо́ ѣ҆ско́рѣ, ꙗ҆же ти повелѣ́ Бг҃ъ. Гла́ є҆моу҆ па́па: О҆́че, да бы҃ і҆ а҆ꙁъ та́ко бы́лъ, ꙗ҆коже и҆ ты є҆си.

И҆ си́мъ рече́номъ бы́вшемъ, въста́ша вси съ пр҃тлъ, и҆ все є҆́же по ѡ҆бы́чаю створи́ша и на а҆рхїере́йхъ, и҆ о҆стригоша́ и҆ слезма́ща, и҆ поставиша́ и҆ первоє҃ дїа́кона, пото́мъ попа́, и҆ пото́мь є҆п҃па, и҆ та́ко прѣ́чее҃ бесквѣ́рненꙋю жрѣ́твꙋ скончма́ша. И҆ бы҃ радость велика́ въ҆ хра́мѣ Бж҃іи. Видма́ше бо И҆фана́сїа[5] Ст҃ы́и Дх҃ъ Бж҃іи, ꙗ҆ко ѻ҆́гнь ше҃ше на всѧ, и҆ радовахꙋсѧ ѕ҃ѣло, весельма́щесѧ въ бл҃гти Бж҃іи и҆[6] и҆стинѣ. Є҆гда́ же скончаша́ ст҃ꙋю слꙋжбꙋ, вкꙋси́ша вси хлѣ́ба с па́пою на трапезѣ́ є҆го́ то́мъ дн҃е. Лю́ди же целовахꙋ[7] съ оу҆милє́нїемъ бл҃жнаго и҆ радовахꙋсѧ, дх҃овно ѡ҆ немъ весельма́щесѧ, наипа́че же слышавше ѿ ст҃го И҆фана́сїа ꙗ҆же о҆ нє҃, ꙗ҆коже видѣ́хъ два҃ а҆гг҃ла Бж҃ія, ходѧща с ни́мъ, и҆ вѣ́нець, лежа́щь на главѣ́ є҆го, въ слꙋжбѣ́ же, рече, Бж҃іи видѣ́ѣ лицє҃ є҆го сі́ающе, ꙗ҆ко сл҃нце.

Пребы́въ же бл҃жныі Ни́фонтъ въ И҆лександрі́йстѣи г҃ дни́ вкꙋпѣ́, бесѣ́дова сло́во Бж҃іе съ сꙋщими тоу҆ ст҃ы́ми, и҆ дивма́хсѧ вси, слышаще словеса́ є҆го. И҆ сице

---

[1] є҆го ра҃ скорбма́ше, ὑπὲρ οὗ ἠνιᾶτο, «о чемъ онъ скорбѣлъ». [2] *д. б.* рано, πρωΐας οὔσης. [3] *д. б.* недовѣдѣ, ἀπορῶ. [4] въ греч. нѣтъ. [5] *д. б.* И҆фанасїи, Ἀθανάσιος. [6] *проп.* Ц. У. καὶ ἀληθείᾳ. [7] *вст.* є҆го́ Ц. У.

оу҆бо҆ ѿпу́сти҆ его́ па́па въ є҆п҃пьство свое́, посла́въ с нимъ бл҃же́наго Ѳа́насїа и҆ ины́ пр҃ове́тры и҆ мо́жи ст҃ы и҆ пр҃по́бны, да и҆ посади́тъ на пр҃то́лѣ цр҃кве Бї҃а, ꙗ́коже и҆ бы́сть. И҆ доше́ше въ д҃ дн҃ь мц҃а сентября́, съверши́ша є҆пи́скопьство бл҃же́наго, и҆ жр҃тво́ бесквє́рено въсла́ша къ Бо́у ѡ҆ц҃ьмъ а҃гнца Бжїа[1]. И҆ та́ко съверши́вше съ бл҃же́нымъ нѣ́колико дн҃ї, и҆ дше́ю и҆ тѣ́ломъ ѿ него́ плоды́ прїи́мше, ѿи́доша въ свои́ градъ, много́ моливше ст҃го́ па́мять и҆́мъ твори́ти въ ст҃ы́хъ мц҃а́хъ.

І҆ ѡ҆весели́ся цр҃кы Хв҃ы, и҆ мно́сть ѿ волхви́, с вѣ́рою къ нему́ приходя́ще, цѣли́ бы́ваху, радова́хужеся лю́дїе, такова́го па́стыря и҆ бл҃гтїю Бжїею оу҆слы́ша[2]. Ѿто́лѣ же бл҃же́нный печа́шеся ѡ҆ пастви́нѣ свое́и съ прилежа́нїемъ мно́гымъ, ꙗ́ко ѡ҆вогда́ пре́ наро́домъ бесѣ́дова́ и҆ пооу҆ча́ лю́ди, ѡ҆вогда́ же молча́, словеса́ поу҆чи́телнаа сви́новаше, ꙗ́ко ставле́нїе[3] въ гра́дѣ то́мъ и҆ до дн҃е́шняго дн҃е пребыва́ютъ, и҆сполнь сѫщоу[4] бл҃гооу҆ха́нїа Ст҃го Д҃ха. И҆ не преста́ше, моля́ бл҃га́го Бо҃ ѡ҆ стадѣ́ своемь, да а҆ ѩзви́тъ мл҃ти́вый и҆ ще́дрыи Бо҃ ѿ кровопи́нць волкъ, неоу҆кроти́мыхъ вѣ́съ, зако́нѣ и҆ пра́вдѣ наставля́ла и҆́хъ: оу҆се́рдоваше бо ѡ҆ ни́хъ с любо́вїю вели́кою. Толми́ же его́ възлюби́ша вс҃ѣ гра́жане, ѿ ма́ла до вели́ка, ꙗ́коже, и҆зволе́нїемъ и҆́хъ а҆́ще бы́ша влады́ки, не хотя́хуу, да́бы ходи́лъ на земли́, но по простертами́ дла́ни и҆́хъ вела́хуу по҃дръжати его́, и҆ гл҃а́хуу, весели́мсѧ: Во и҆́стинуу дарова́ на́мъ се Хр҃ Бо҃ десни́цею свое́ю нб҃ною[5], сі́ающуу я́сно въ цр҃кви на́шеи. Се́ бо но[6] пра́ведникъ печа́шеся ѻ҆ сирѣ́ града того́, и҆ оу҆тѣ́шала въ скрѣбе́хъ сѫщи́, болѧщаа ма́тїю и҆́цѣлма́, и҆ приклоне́нъ ба́ше многы́мъ ча́колюбїемь къ вс҃ѣ́мъ. І҆ е҆́ще[7], люби́мици, а҆́ще начну́ по ра́дуу писа́ти, не возмогу́, е҆́ликоже та́инъ Бо҃ ꙗ́вляше е҆му́, но ѡ҆ба́че нѣ́колико ѿ ни́хъ и҆́звѣщуу вы, на повѣ́сть скончанїа́ пришедъ моего́ ѡ҆ц҃а і҆ оу҆чи́тла, престо́лъ самъ сло́во: оу҆пова́ю бо вели́кымъ подви́гомъ дойти́ его́, и҆деже въдворилсѧ е҆́сть, ꙗ́ко бо ми сѧ ѻ҆бѣща́ преставлѧ́ласѧ.

Въ е҆́дино, молѧщуу́сѧ е҆му́ за пастви́нуу свою́, да съхране́на бу́дѣ ѿ лука́вства змїина, ма́ло ѿ ма́тры престо́въ, и҆ примы́гну[8] на стезѝ гра́да. Полу́дньїи сѫщи, вс҃ѣ́мъ ѡ҆бѣ́давшимъ, оу҆зри пра́веднико́ черна́ нѣ́кого превели́ка, многою сквє́рною и҆сполне́на и҆ па́лицу вели́куу дрѫжаща. Са́м же ба́ше съкрꙋше́нъ, ꙗ́ко не моще́ и҆ма́ ходи́ти: ма́ло поше́, и҆ па́кы нога́ма ꙗ́ко заплета́емь сѣ́дѧше, а҆́кы рещи́ почива́емь[9]. Се же видѣ́въ пра́ведныи, дх҃о́мъ разумѣ́, ꙗ́ко дїа́волъ е҆́сть, и҆ тоу҆ а҆́ще возопи́ к немуу́, и҆ рече́: Тебѣ́ гл҃ю, гною́, и҆згубѝтелю, ка́мо и҆деши́; Коѐ же ти дръзнове́нїе, ꙗ́ко сѣ́мо прише́лъ е҆́си; Он҃ же, слы́шавъ се, ѡ҆бра́щесѧ ко ст҃муу посꙋпле́нымъ ѻ҆чи́ма, а҆́кы пожрети́ хотѧ́ ст҃го, и҆ ѿвѣщавъ рече́ къ пр҃по́бномуу: Слы́шахъ ꙗ́же ѡ҆ тебѣ́, ꙗ́ко здѣ́ е҆́си, и҆ прїи́до҃ с па́лицею съкрꙋши́ти тебѐ и҆ с пастви́ною твое́ю. И҆ гл҃а къ немуу́ пра́ведныи: Да како е҆́два стꙋпа́еши, и҆ прети́ши мнѣ́. Гл҃а сотона́: Ѿнелѣ́же прелщенъ бы́хъ, и҆ превратѝхъ жиды́ распя́ти І҆с҃а Назаря́нина, ѿто́лѣ ми бы́хъ съкрꙋше́на сі́ла. Да не и҆́маме крѣпости́, ꙗ́коже и҆ преже, то тебе бы́хъ в сі҃и ча҃ вє́рглъ долу́ и҆ съкрꙋши́лъ тѧ. Гл҃а е҆му́

[1] ѡ҆ц҃ьмъ а҃гнца Бжїа, διὰ τῆς καινῆς σφαγῆς τοῦ ἄμνου τοῦ Θεοῦ, «новымъ жертвоприношеніемъ агнца Божія». [2] *д. б.* оу҆слы́чьше, ἐπιτυχόντες. [3] ꙗ́ко ставле́нїе, ἅτινα συντάγματα, «каковыя установленія». [4] *д. б.* сѫщаа, ὑπάρχοντα. [5] десни́цею свое́ю нб҃ною, τὸν ἑωσφόρον τοῦ οὐρανοῦ, «денницу небесную». [6] Се́ бо но, τοιγαροῦν, «итакъ, потому то». [7] καὶ τὶ ἔτι, «и что еще». [8] παρέκυφεν, «бросилъ взглядъ». [9] ἀναπαυόμενος, «отдыхая».

стꙑ҃и: Се прѣтꙵши мнѣ и пастꙵинѣ моеи҃ сѫкрꙋшꙵти, ꙗкоже глѣеши, пальцею своею҃, а҆ ѥси пагꙋбныи҃ ꙁгꙋбитель, и разбїѥнъ, ꙗко вижоу, і ако не хотѧ сам ты ѩсповѣда. Како же ли оу҃бо дерꙁновъ ѥси, о҆ мерꙁости и смраде всѧческымъ, вестꙋдовати; Се оу҃бо помолюсѧ Бо҃у моемоу҃, и се а҆вїе прїимꙋть тѧ а҆гг҃ли огньенїи и ѕ҃ло тѧ обранивше, вѣчномꙋ огню҃ предадѧ҃. Глѧ ємꙋ дїаволъ: Ни, молю тѧ, не створи҃ того҃: видѣ тѧ, ꙗко можеши, но того҃ не створи҃, и се ѿидꙋ ѿ града твоего҃, слово ти вꙁдахъ, ꙗко ктомꙋ не приближитисѧ къ граꙋ твоемꙋ. Праведникъ же законны҃ и створи[1], рекъ: Да кто оу҃бо ѥсть крт҃їанн҃, иже словесн҃ дїаволю вѣрꙋеть; Ложь бо ѥсть и ꙗꙁꙵтель всѣ҃, а҆ ни комаровы сїлы ѩмыи҃. Си рекъ прп҃ныи҃, и рече ми, ꙗко видѣхъ нѣкого мꙋжа разꙋмна, иже, почювъ знаменїе[2] ѿ вѣсъ бываю҃щеѣ, никакоже николи҃ не знати[3], и оу҃видѣвше его лꙋкавїи вѣси крѣпѧ҃щесѧ[4], ꙗко не противитисѧ, ни знати, врань нань сътвориша крѣпкꙋ. Он҃ же мꙋжескы противлѧшесѧ ѩмъ, не попꙋщаѧ хотѣнїа и҃. И вѣ видѣти смѣхꙋ достойны страж҃оущаѧ: дрꙋгъ по дрꙋзи покꙋшахꙋсѧ нань, хотѧще и превратꙵти, ѩзнемогаю҃ще же и вꙁвращаю҃щесѧ, гнѣвахꙋсѧ, не могꙋще ничто҃ оу҃гон҃ себѣ створи҃ти на не҃. Кто же ли не посмѣѥтсѧ немощи҃ ‖ Л. 518 г. проныривы҃ вѣсовъ и нечисты҃; Ѩзмѣновахꙋбосѧ к немꙋ на дн҃ь а҆кы до тредесѧть вѣсовъ, не бѧше[5] сїлы в нихъ. И си глѧ праведникъ мнѣ, веселѧшесѧ о҆ Гѣ҃[6]. Никтоже[7] ли бо его видѣ никто҃ҝ҃ ни пролѧцаю҃щесѧ, ни ѕ҃ющꙋ, ѿ негоже[8] сѧ вꙁвратꙵ къ Гу҃ Бу҃ своемꙋ в добремъ смиренїи и покланѧнїи. Глѧше бо пр҃но: Злыи҃ вре҃ ѥсть чѧкꙋ ѕ҃ѧнїе. Да ѩже сѧ тѣми прельщаю҃ть, ѿ примыслїа нѣкоего ѿвръзаю҃тсѧ оу҃стꙋ его, он҃ же омраченыи҃ тмꙋ готовꙵ дш҃и, а҆ смыслъ ѿгонѧ ꙁ҃аю҃щꙵ, на раꙁслабленїе безмѣрно привлачѧ сны҃ чѧчи.

Ѩногда же паки стенаше[9] къ Гоу҃ Бу҃ своемоу҃ ѡ҆ спсенїи пастꙵины его, и прїинде ємꙋ помыслъ сице, ꙗко вскорѣ ємꙋ престаꙵвитисѧ ѿ временнаго сего житїа и преступꙵпити в҃ бесконечное житїе. Ѩкоже размышлѧше, и внезапꙋ[10] бы҃ въ оу҃жасѣ велицѣ, и видѣ море велико, и в немъ бѧше множество чѧкъ. И всѧ пловꙋщаѧ на конець влачѧше[11]. Нѣцїи же ѿ пловꙋщихъ несѧхꙋ на рамѣ҃ превелика бремена: камене, и калъ, и древо, и пепелъ, и мѣдь, и злато, и всю вѣщь морскꙋю҃[12], и мнѡзи ѿ нихъ погрꙁахꙋ, подавлѧеми времены҃ своими вѣднѣ. Дрꙋзїи же пловѧхꙋ, мала бремена носѧща[13], и еще прибирахꙋ дрꙋгаѧ времена. Ймаше же море то мглоу и вѣдꙋ, и стоу҃ бѧше пловꙋщимъ и еже зрѣти на оу҃стремленїе плꙋтїа. Дрꙋзїи҃ пловѧхꙋ не ймꙋще времен҃ъ: и ови ѿ них҃ъ правѡ пловахꙋ, дрꙋзїи же, коткы вмѣтаю҃ще въ глꙋбинꙋ, потопахꙋ[14], по водѣ ‖ летаю҃ще ‖ Л. 519 а.

---

[1] закѡнны и створи, τοῦτον ἀρασάμενος ἀφανῆ πεποίηκεν, «заклявъ его, заставилъ исчезнуть». [2] τὴν χασμῳδίαν, «зѣваніе». [3] никакоже.... не знати, προσέθετο ἔτι ἅπαξ μηδέποτε τῇ χασμῳδίᾳ ἐκδοῦναι αὐτόν, «положилъ себѣ не придавать на слѣдующій разъ никакого значенія такому зѣванію». [4] *д. б.* крепящесѧ, διϊσχυριζόμενον. [5] καὶ οὐκ ἦν, «и не было». [6] *вст.* въ греч. οἶμαι δὲ περὶ ἑαυτοῦ τάχα ταῦτα ἔλεγεν, «думаю же, что вѣроятно онъ разсказывалъ это о себѣ». [7] οὐδέπω, «еще не». [8] ἐξότε, «съ того времени, какъ». [9] δεομένου, «когда онъ молился». [10] *попр.* внезаꙵпꙋ Ц. [11] и всѧ.... влачѧше, ἅπαντες δὲ ἤχαζον πλέειν ἐν αὐτῇ εἰς τὸ πέραν ἐπειγόμενοι, «похоже было, что всѣ на этомъ морѣ принуждены были далеко плыть». [12] τοῦ κόσμου, «мірскую». [13] *д. б.* носѧще, μικρὰ φορτία βαστάζοντες. [14] συνεπνίγοντο, «утопали». Далѣе пропущено: τινὲς δὲ καὶ πτέρυγας ἔχοντες πυρακεῖς ἐπὶ τῆς θαλάσσης ἐπέταντο, «нѣкоторые же, имѣя огненныя крылья, летали по морю».

во мно҃ѣ рáдости, и прехожáхѹ на ѻ҃нѹ странѹ бóрзо, а дрѹзíи пловѹще оу҃тапахѹ, и кричáхѹ велíми, и и҃нѣ҃ времен҃ просмще двигнѹти, дрѹзíи же, носмще велíка времена̀ въ плѹтíи, хотмще ѿметахѹ по мáлѹ, и пловáхѹ оу҃добь, дрѹзíи же, йдѹще въслѣдъ, побирахѹ со мно҃ѣмъ оу҃сердíемъ. Оу҃миленъ прозоръ[1]: дрѹгъ бо дрѹга поражашесѧ[2]. Помышлмà, что се бѹдѣ҃, и бы́сть глà҃ к҃ немѹ, глà҃: Мóре оу҃бо е҃ мíръ матéжныи, плавающеи же сѹть сíве чл҃вчтíи, различно плѹтíе—многомóлвиноѐ житíе чл҃вко: и҃же бо хощеть прáво плы́ти в҃ бесконéчноѐ ц҃рствíе, и понавлмтисѧ подобáеть[3], а҃ е҃же с тощи́ми пловéть, скóро въ бе҃зн҃ѹ ádовѹ препѹщáемь бываéть. Си слы́шавъ прáведныи, чистѣ҃[4] оу҃видѣвъ, и пáче того҃ разѹмъ въспрíимъ, оу҃зрѣ҃ ѿ л҃ввю себѐ оу҃долъ ѕ҃ло велúкъ, и посредѣ҃ ѣа̀ мно҃жество народа, мѹжíи, и жéнъ, и дѣтíи, и оу҃ношь, чернори́зець, и ц҃рквникъ. Жена́ же и҃ѵкака, прелестница сѹщи, стоáше посредѣ҃ оу҃доли тоа̀, и та и҃мѣ́ше ѻ҃дежѹ златѹ, бúсеръ же и красотà бáше на неѝ, и ѕ҃ло оу҃пестрена кáменíемъ ч҃тымъ, и различно злáто и҃ сребро҃ бáше на неѝ, и хл҃вби, и вино, и трапéзы ѻ҃коло еа̀. Такѡ҃ сúмъ ѻ҃бразомъ бáше стоáщи, велúцѣ҃ ѻ҃чи и҃мѹщи, чистѣ҃[5] ни҃ѣдúного же зрáщи, всѣмь ѻ҃бѣщевашесѧ, глà҃щи: Ты мѧ и҃маши наслѣдити, и ты. Сúце всѣ҃ ѻ҃бѣщевáщесѧ, ни҃ѣдúномоу҃ ѻ҃бѣта на коúець съвершáющи, и всѧ лыстáщи, препирáше оу҃мь свои҃[6] печáлми к неѝ. І̀ áкоже ‖ пекѹсѧ[7] всѣ҃ ѡ҃ той, точíю слѹгы и҃ѵкакы ‖Л. 519 б. велúкаго ц҃рѧ преходмще побиваáхѹ всѧ ѻ҃рѹжíемъ, и зéмлю и҃скоповáющe, погреваáхѹ телеса и҃. Мно҃ѕи же не послѹшахѹ жены тоѧ̀, но плевáхѹ на лице е҃а̀ и преѻ҃бидмхѹ пѹстошныа̀ ѻ҃бúды е҃а̀, и҃же чтмхѹ пр҃вн҃ѣ҃ воини ѻ҃нѝ. И҃ сѝ҃ зрѧ ст҃ыѝ, и чюжáшесѧ ѕ҃ло.

Пáкы же ѻ҃зрѣ҃всѧ ѻ҃десн҃ю, се видѣ҃ мѣ҃сто велúко и просвѣщéно и всѧкого бл҃гоо҃у҃хáнїа и҃спóлнено. Пр҃тлъ же стоáше свѣ҃тозрáченъ и преслáвенъ тáмо, áкы слúце сїáѧ̀, жена́ же и҃ѵкоторая̀ почивáше на пр҃тлѣ҃ томъ, лоучмми разли́чными ѻ҃коло себе ѕ҃ло просвѣщáющи. Мно҃жество же ѿ҃ бѣ҃лы҃ ризахъ, ѕ҃ло красно, стоáхѹ ѻ҃коло е҃а̀ и славлмхѹ и҃ пр҃вн҃ѣ҃. Сама́ же и҃мáше ѻ҃дéжѹ бг҃озрачнѹю̀, лѹчмми свѣ҃товúдными преѻ҃дѣвшесѧ и бг҃овидными цвѣ҃тцы породными бл҃гоо҃у҃хáнїе подающи. И҃ бѧше вхѡ҃ малъ ѿ҃тѹдоу ко ѡ҃ной. Ѡ҃ни́ же глáхомъ[8], ꙗко неврежахѹ ѻ҃бѣщáнїа лжаа̀ ѡ҃ной҃ жены̀, и плюющи на лице е҃а̀, миновáхѹ по тѣ҃сномѹ пѹти, и йдмхѹ к женѣ҃ той҃[9] целованíемъ ст҃ымъ[10]. Йже то сѣ҃дмше, ѡ҃дѣ҃вающе сѧ[11] свѣ҃томъ ꙗко и ризою̀, и бг҃отканныа̀ в҃ницà въздлагáющи на ня, пѹщáше мѧ̀ во дворы̀ ц҃ркїа̀, йдеже и҃схожáше благость выше хра҃[12] и весéлїе нейзречéнно и нескажемо. Ѣ҃ тацѣ҃хъ видѣ҃нїихъ наслажáàсѧ праведникъ, и подивúвсѧ, и расмотрúвъ ꙗвлéнїе то, и оу҃видѣвъ бѣ҃дѹ лѹкавныа̀ тоѧ̀ жены, сладостноѐ житíе сего҃ мúра, е҃же всѣмъ ѡ҃бѣщевает҃сѧ и всѧ бѣ҃дúть богáтьство

---

[1] καὶ ἦν ἰδεῖν ἐν τῇ θαλάσσῃ ἐκείνῃ ἐλεεινόν, «и съ сожалѣніемъ можно было увидать на томъ морѣ». [2] συνέκρουεν, «поражалъ въ столкновеніи». *Далѣе прот.* ταῦτα καὶ ἕτερα ἔβλεπεν ὁ ἅγιος, «это и другое наблюдалъ святый». [3] и понавлмтисѧ подобáеть, ἐν κενῇ κτήσει καὶ πολλῇ ἀκτημοσύνῃ ὀφείλει πορεύεσθαι, «долженъ отправляться въ путь съ небольшимъ имуществомъ и при полной нестяжательности». [4] σαφεστέρως, «яснѣе». [5] καθαρῶς, «цѣломудренно». [6] *т. е.* ихъ, τὸν νοῦν. [7] ἐφρόντιζον, «помышляли». [8] Ѡ҃ни же глáхомъ, ἐκεῖνοι περὶ ὧν εἰρήκαμεν, «тѣ, о которыхъ мы сказали». [9] *прот.* ἠσπάζοντο, «цѣловали». [10] *попр.* стыймъ Ц. [11] αὐτούς, «ихъ». [12] ὑπεράνω τῶν ναῶν.

любити и величáтися ѡ̀ пꙋстóшныхъ, и
Л. 519 в. ѿ тѣхъ ‖ множáишаѧ порабощáющи, и
ѿ изволéнїа покарáтися ей повелѣвáющи, а̀ Бо҃ꙋ не даю҆щꙋ слꙋжити имъ[1],
елúкоже ихъ éсть слабѣйши, тѣм же и
смр҃ть пріéмлющи тѣ҃ не оу҆готовлешисѧ[2],
дша̀ истóргъшї и телесà ихъ земл҆и предаéть. Дрꙋгаѧ женà, ѩ҆же на престóлѣ
почиваѣ҃, то та вѣ҃ жи҆знь вѣчнаѧ, к
неи҃ йдáхꙋ сто҃ї, тѣснымь пꙋтéм на семъ
свѣтѣ ходáщи, йже презрáщи земныѧ
вещи и желáнїе, и прéлесть ѡ҆ставлáюще
ѩ҆ко пра҃, нꙋжни бывáюще, ѥ҆маѧть въ-
схытáютъ цр҃тво нб҃ное, оу҆мирáюще éстественымъ оу҆ставомъ, престꙋпáютъ к
вѣчнѣи҆ жи҆зни. Она же, ѡ҆блобызáющї а,
ѡ҆блачить а̀ свѣтлыа ѡ҆дежа, и тáко всели҆мéть а̀ в селá, йдéже глаа҃ празднꙋющаѧ҃
медоточныи҆. И се сúце разꙋмѣвъ праведныи҆, éже видѣ҆, и въстенáвъ глá[3]:
Когда пріидꙋ і̀ áвлюсѧ лицꙋ Ба҃ моегѡ;
Волею[4], сподобленъ ли бꙋдꙋ і̀ áзъ неспи҆ныи видѣти лице Бжи҆е; Кое҆ бо хотѣнїе его створи҆, да éгдà[5] оу҆зрю; По
йстиннѣ, ѡ҆ горе тебѣ, Ни҆фонте оу҆бо́гїи, понéже въ ѡ҆гнь и҆маши вни҆ти
дѣлъ твои҆ ради злы҆хъ! Се бо[6] поемлеть
на тà к Бо҃ꙋ, понѐ скверниши è нечúстыма ногама, въздоу҆, корúши бо того
злымъ смрадным҆ дыха́нїемъ, сн҃ве чáчи
таготꙋ и҆мꙋть, скверниши бо а̀ стꙋдным҆ свои҆ житїéмъ, кáменїем же и
прáхомъ земны҆[7], и ти въпіютъ на тà,
и҆згоубúтелю, понéже éси҆ ѡ҆скверниласѧ:
всѧ ви́димаѧ, ѡ҆каннe, таготы҆ тебѣ добы́ша, тѣм же ти сѧ ѻ҆гнéмь и҆спо-
Л. 519 г. лѣти. Сѝ глѧ бл҃жнны҆, съ слезами ‖ к
Бо҃ꙋ молáшесѧ, éже презрѣти грѣхы҆ его,
свободить ѿ геѡны҆: боа҃шебосѧ оу҆же
смр҃тнаго оу҆стремленїа, смр҃ть же тоу
а҆ще глю҆ прещéнїе дша̀[8]. Да éлúко толúко и таково свѣтило оу҆боáсѧ погúбели ѿ паде́нїа по толúцѣхъ дарехъ, да
и мы҆ оу҆бо́сїи что сътворúмъ, ни éдиного бга̀ створ́ше йли҆ прио́брѣт'ше си;

Пра́ведный же Ни҆фонтъ провидѣвъ
преставлéнїе своè сицимъ ѡ҆бразомъ. Въ
éдинѡ҃ ѿпꙋсти҆ бра́тїю и клиросныкы ѿ
цр҃кве, ѩ҆коже ѡ҆бычаи҆ имѣаше глáти к
ни́мъ дх҃овна словеса. По ѿпѣтїи цр҃кве,
видѣ҃ его сѣло оу҆ныíла и оу҆дрꙋчена,
ѩ҆коже и птúцꙋ к безмѣрнѣ тихости
сѣдя́ща, и сѣло ѡ҆ то҃ почюдихомсѧ, и
начахомъ въпрашати и҆̀ съ оу҆милéнїемъ:
Кто оу҆бо́ éсть, éже сѧ тако прѣмѣни;
Ѡ҆вогда бо ѩ҆ко и шипченыи҆ лúстъ вꙋдя́ше, ѡ҆вогда же дрꙗхлꙋ[9] и сѣло ѡ҆дръжúмъ быва́ше, ѡ҆вогда же склабя́шесѧ,
ѡ҆вогда́ же оу҆ныла́ бя́ше, а҆кы свѣтъ[10]
творѧ съ оу҆мóмъ свои҆. И много же
оу҆бо́ молúхъ и҆̀, и ѡ҆блобызахъ а̀ и҆, плáчасѧ, ѩ҆ко дх҃овнаго о҆́ца, и глахъ:
Повѣжь ми оу҆бо́, что ти бы́сть; И не
ѿбѣщá ми. Послѣдѣ же ѡ҆бращьсѧ, рече
ми: Ѡ҆ чáдо, се ѿц҃ь твои҆, éгѡже сѣло
любúлъ éси, ѡ҆ставлю҆ нѣ҃ тѣлеснаа҃. Нѣ҃ же сѣло възмꙋтúвшꙋсѧ велми҆, и
поскорбѣвшꙋ ѡ҆ словесѝ правѣ҃наго, глахъ
ѥ҆мꙋ: Не ѡ҆стáви, ѡ҆́че, чáда своего: вѣдѣ
бо, ѩ҆ко ѿнелѣже тѧ видѣхъ, не ѿлꙋчúхсѧ ѿ тебе николиже, да тобою
ѡ҆вра́щꙋ мт҃ть ѿ Ба҃. Пáкы же глá ми
сáмъ: Не бойсѧ, чáдо: ‖ а҆ще ѡ҆вра́щꙋ Л. 520 а.
дрꙗзновéнїе и҆ мт҃ть оу҆ Га҃ моего мт҃тиваго, да вѣсѝ, ѩ҆ко скóро пріидеши ко
мнѣ, йдéже а҆́зъ вꙋдꙋ. Йще ли никáкоже
ѡ҆вращꙋ дрꙗзновéнїа, то ты подвизáисѧ,
чáдо, всѣмъ срц҃емь своимъ ѡ҆ сто҃мъ

---

[1] а̀ Бо҃ꙋ.... имъ, Θεῷ δὲ μὴ ἐῶσα λειτουργεῖν, «Богу же не позволяющая служить». [2] ἀνετοίμους, «не готовыхъ». [3] д. б. въгла или гла, ἔλεγεν, [4] д. б. воле, ἄρα. [5] д. б. е҆, αὐτὸ (τὸ πρόσωπον). [6] ὁ γὰρ οὐρανός, «ибо небо». [7] д. б. каменїе же и прáхъ земныи, οἱ λίθοι δὲ καὶ ὁ χοῦς τῆς γῆς. [8] см҃ть же.... дша̀, θάνατον ἐκεῖνον ἂν λέγω τὴν ἀπώλειαν τῆς ψυχῆς, «если можно назвать такую смерть погибелью души». [9] д. б. дрꙗхлъ. Въ греч. пропускъ. [10] т. е. совѣтъ, συμβούλιον.

дт҃ѣ, да возмо́жеши о҆ц҃а своего̀ и҆зба́вити ѿ вѣ́чнаго огнѧ̀, и҆ ты велицѣ̀ сла́вѣ сподобле́нъ бы́въ[1]. И҆ рⷣѣ̀ па́кы бл҃жному: Молю́тисѧ, о҆́че, пов҃ѣ́ж ми, како̀ е҆́си оу҆видѣ́лъ конча́ну свою̀; И҆ рече́ ми блаже́нный: Послу́шаи, чадо, менѐ, не во̀ и҆мамъ оу҆таи́ти любимаго ча́да: в сі́ю бо но́щь, ча́до, внегда́же о҆коно́чахъ с҃ ч҃а, ма́ло нѣ́что ѿнемо́гъ, и҆̀ положи́ главу̀ свою̀ на колѣ́ну, ма́ло нѣ́какако оу҆мⷭ҆гну́ти[2], и҆ ту̀ та́ко и҆ступле́нїемъ безмѣ́рнымъ ѡ҆бѧтъ бы́хъ, и҆ видѣ́хъ себѣ̀, ꙗ҆ко̀ е҆́ниидохъ в҃ цр҃ко́вїа полаты, и҆ в ни́хъ ѧ҆́ше прт҃ла́ страше́нъ, о҆гнезраче́нъ, и҆ въздухомъ чт҃ы́мъ оу҆тверже́нъ, и҆ премудрость мно́га і҆ о҆биліе́ на не́, и҆ о҆гнь безвѣ́чественъ а҆́кы стрⷭ҆̀ о҆коло̀ е҆гѡ̀ пармⷰ, свѣ́тлости же и҆ лⷭ҆ча̀ подаемъ[3] ѧ҆́хоу ѿ него на о҆коло̀ стоѧ́щи҃, и҆ вѣ́нцы цр҃ко́ы и҆ щедро́ты и҆ и҆сполнени множествомъ[4], и҆ и҆схожа́ше ѿ ни́хъ сла́ва Гн҃а, а҆́кы ѿ сїа́нїа сла́вы, и҆ о҆́бразъ нѣ́какъ неска́жемъ почива́ше на прт҃ла́ѣ томъ, ѿ негѡ́же ка́паше бл҃гоу҆ха́нїе мно́го и҆ сла́ва вели́ка, ꙗ҆́же насыща́ше нб҃ны҃а силы: «ты́сѧща тысѧщами пр҃е́стоѧ́хѹ̀ е҆мѹ̀, и҆ тмы те́мъ слⷭ҆жа́хѹ̀ е҆моу̀». И҆́коже сихъ зрѧ́хъ, и҆ се гла́съ ѿ Прест҃го[5] бы́сть кро́токъ и҆ слышати, гл҃ѧ: Ѩ҆ха́иле, Ѩ҆ха́иле вели́кый, покажѝ покои́ще дрⷭ҆гоу на́шему. То́мже часѣ̀ сто́лпъ о҆́гненъ страше́нъ по҃и́мъ мѧ, приведе́ мѧ нѣ́накако мѣ́сто, и҆ всѧ́кыа премудрости и҆спо́лнено, и҆ е҆́мь ѧ҆́хѹ̀ пола́ты дивны, нб҃ны҃ихъ[6] множество сѣ́ло. Въведе́ же мѧ въ е҆ди́ну ѿ по-

Дан. VII, 10.

лⷭ҆тъ тѣ́хъ, и҆ се врата кравна[7] и҆ высока, а҆́кы камыкъ, а҆́кы накѹпанъза[8] видомъ и҆ безвѣщественъ, нѣ́си ꙗ҆коже рещи҇[9], смы́слъ, и҆ оу҆мъ, и҆ ра́зѹмъ на диво̀ и҆ на чюдо приводѧ̀. Тѣ́мⷤ же внеза́поу ѿврⷴзшемсѧ, внидохомъ внѹ́трь, и҆ се свѣ́тⷭ҆ безмѣ́реиъ с горⷣы́ми[10] воны́ми и҆ срⷣѣтоша ны, мносѣ̀ въ о҆дежⷣа̀ бѣ́лаѧ́хъ[11] простро́шасѧ к нⷭ҆, проси́ще мене ско́ро та́мо. Гл҃ахѹ̀ же водѧ́щемѹ̀ мѧ: Бл҃ко Ѩ҆ха́иле, докол҃ѣ̀ на́мъ не предаетъ любленика на́шего, е҆гоже намъ Бⷭ҆ дарова̀ въ вѣ́кы вѣ́ко҃. Гл҃аше же и҆̀мъ: Свѣ́тъ[12] О҆ц҃а и҆ Сн҃а и҆ Стг҃го Дх҃а повелѣ́ и҆̀ по тре҃ дн҃ехъ дарова́ти вамъ. Они́ же слыша́вше ѥ҆́зыграшасѧ и҆ възвеселѝшасѧ Сты́мъ Дх҃омъ, и҆наки приготованїа створи́ша бг҃оу҆го́дна. Водѧ́и же мѧ рече ми: Здѣ̀ е҆́сть поко́ище твоѐ помысломъ моли́вшаго[13] тⷭ҆ Бⷭ҆, нейзрече́нымъ е҆гѡ̀ ча҃колюбїе҃мъ, о҆нъ[14] о҆бче а҆́ще хо҆щеши внидевѣ̀ внѹ́трь. И҆ вше҃шима на́ма внѹ́трь пресвѣ́тлый чертогъ, и҆ пото́мъ дрⷭ҆гїи, и҆ па́кы же дрⷭ҆гїи, и҆ и҆нѣ́хъ мно́жество, и҆́мже не вѣ́ числа̀, дивна̀ и҆ гордѧ̀ дⷣѣа҆ и҆́мѹща. и҆̀́же ми҆мойдѹща зрѣ́ховѣ̀. Бѧ́хѹ же прⷮ҃ли страшни и҆ постѣ́ла бж҃твены҃а творѧ́ше видъ вели́къ на ко́мⷠ҆ чертѹ́сѣ̀, лежа́хѹ же ‖ цвѣ́тове неоу҆вѧдаю҆щїи и҆ различни, ковчѣ́зи же разли́чни и҆ позлаще́ни вели́ци и҆ испо́лнени бж҃твены҃хъ свитъ, и҆̀́же сладость беспреста́ни нескажема̀, вѣнци же лежахѹ̀ тоу̀, разли́чно оу҆крашенїе и҆́мѹще, и҆ бл҃гоѡ҆свѣ́щеноѥ̀[15], пресвѣ́тло, і҆ ещ҃ѣ̀, ꙗ҆коже ти рⷣѣхъ, чадо, толицѣ҃[16]

‖Л. 520 б.

‖Л. 520 в.

---

[1] *д. б.* вѹдеши, ἀξιωθήσει. [2] βραχύ τι ὑπνῶσαι, «мало нѣчто уснути». [3] *д. б.* подаеми, διεδίδοντο. [4] и вѣнцы.... множествомъ, στέμματα βασιλικὰ καὶ χρηστότητος μεστὰ πολυπλασίας περίεσαν αὐτῷ, «вѣнцы царскіе и исполненные всяческой благодати окружали его». [5] ἐκ τοῦ θρόνου, «отъ престола». [6] καὶ ἐπουράνια ὑπάρχοντα, «и небесныя силы». [7] *д. б.* красна, πύλη ὡραία. [8] ὡς πάζιος, *т. е.* топάзιον, «топазъ». [9] нѣси ꙗкоже рещи҇ οὐρανόφωτος δὲ ὡς εἰπεῖν, «такъ сказать сіяющій небеснымъ свѣтомъ». [10] μετὰ φριχτῶν ἀρωμάτων, «съ сильнымъ благоуханіемъ». [11] *вст.* и Ц. У. [12] *т. е.* сѣтъ, ἡ βουλή. [13] τοῦ ἐλεήσαντός σε, «милосердовавшаго о тебѣ». [14] *д. б.* иⷭ҆, πλήν. [15] φεόφωτα (στέμματα), «исполненные божественнаго свѣта». [16] τοσαῦται καὶ τοιαῦται, «таковы по числу и виду».

и бѣше тоу, ѩкоже преходѧще оумъ, видѣнїа[1]. Водѧи же мѧ гла ми: Си тебѣ Хс҃ дарова, зане єси възлюбилъ[2] и на, и се имаши прѣтлъ, и цвѣты различны, и свиты ѩко и свѣ, постелѧ добролѣпотны, зане всѣ своѥ житїе, на земли сѹщѣ лежа, проводи: се чюдеса и знаменїа дивна прѣ очима твоима, разѹмнымъ и премѫдрымъ невѣдома сѹща, ты же, зрѧ ихъ, безмѣрныѧ сладости приобрѧщеши к вѣкы. Се лѣгалница и чертогъ бесчисленъ, вонми и вижь: рѹкою Бжїею оутворено. Смотри же се дивно чюдо, поразѹмѣхъ, въ єдиномъ чертозѣ стоѧ, зрѣхъ всѣхъ красотѹ. И наслажденїа предаше дрѹгъ дрѹгоу, єдин же всѣмъ, и вси єдиномоу: не бо камени, плинѳомъ здан҃їа бѧхѹ предивна та[3], но нѣкымъ бжтвеным҃ъ облакомъ и Стым҃ъ Дх҃ѹ сижемо же бываше здани то: ѩкоже бо слнце, на западѣ зашѥ, лѹчѧ ѧкы огнены испѹщаѥть, тако бѧше поразѹмѣнїе чертѡ тѣхъ. Си же всѧ поразѹмѣхъ показанїемъ водѧщаго мѧ ѧггла, и тоу ѧвїе въспрянѹхъ. Да се ти, чадо, безъ всякого сѹпротивїа въ три дни[4] йдѹ къ Хѹ моемѹ, и помалѣ да поймѹ тѧ, пришедъ ѧзъ самъ, да со мною вни- ‖Л. 520 г.
деши ‖ въ вѣчнаѧ жилища. Не плачисѧ, чадо, по мнѣ, но паче веселисѧ, ликствѹи ѡ томъ. И си рекъ прѣвны, оумолче.

Помалоу же се оувидѣно бы по всеи цркви, и плачь великъ и вопль бы. Прѣвным же всѣмь оумолчати повелѣ, и пооучивь ѧ, и показавъ, и оутѣшаѧ всѧчьскы и веселитисѧ паче и радоватисѧ, понеже, рече, к Бѹ приближивсѧ, прилѣжнѣ его молѧ за сны всѣхъ, ѧще и вы[5] начнете жити по семоу же благочтїю.

Симъ сице бываюшїй, и се оувидѣвъ Бжїимъ повелѣнїемъ великыи Ѳанасїи, ѧрхїепъ Ѳлександрискыи, приде к немѹ з братїею многою: а блаженныи Ѳлександръ оуже бѧше к Боу престависѧ, и в него мѣсто бѧше прїалъ Ѳданасїи прѣтлъ єпископьскыи. Пришѣшѹ же блженномѹ и прѣвномѹ Ѳданасїю, цѣловастасѧ целованїемъ, гла праведникъ ѧрхїепѹ: Что ради трѹдисѧ к намъ твоа стаа дша, оче; Гла емѹ ѧрхїепъ: Прїидохъ, рече, оче чтный, на видѣнїе твоего прѣвїа, повестѣдовати с тобою: оуже бо оутро ѡходиши к вышнїи Ерм҃ъ, помани мѧ, в оньже часъ поклонишисѧ Богоу и Ѻцѹ и всѣмъ ѧггломъ его. Гла емоу прѣвныи: И ты, оче, егда бжтвеноую литѹргїю твориши, не бо забывай к бжтвеныхъ тайнахъ грѣшнаго и оубогаго Нифонта, но помани мѧ, приносѧ за мѧ принось к Боу: велика бо се благть бываеть престѹпльшемѹ, ѧще кто проскѹроу принесеть и поманеть его. Всякъ, иже створитъ мене ради по моемъ имени[6] ѡставленїа ради грѣховъ мои вѣрою чтою, ‖ великѹ имать прїати ‖Л. 521 а.
помощь Бжїю: пришѣшоу к немѹ, и покрыете[7] и Ѻц҃ь и Сн҃ъ и Стыи Дх҃ъ множество грѣховъ его и ко мнѣ непотребномѹ причитаѣтї и въ цртво нбноѥ, не бо имамъ забыти таковаго въ всѣмъ покоищи своемъ, донелѣже его не приведѹ к себѣ, да идеже вѣдоу ѧзъ, тоу и тъ вѣдѣ. Си рекъ, оумолче.

И к тоу нощь нача съ оупованїѣ сице молитї: Вко, Ги Іе Хе, приклони оухо

---

[1] καὶ θεωρίαν, «и воображеніе». [2] *проп.* его, αὐτόν. [3] не бо.... та, οὐ γὰρ λίθοις καὶ ξύλοις καὶ πλίνθῳ ᾠκοδομῆτο ἐκεῖνα τὰ θεάματα, «ибо видимое было выстроено не изъ камня, дерева и кирпича». [4] τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, «на третій день». [5] *вст.* жити Ц. У. [6] по моемъ имени, μετὰ τὴν ἐμὴν ἄφιξιν, «по моемъ отшествіи». [7] *д. б.* покрыетъ, καλύφει.

твоѐ и оу҃слы́ши мѧ, люба́щаго и҃мѧ твоѐ, при всемъ и҃ ѡ҃ всѣ́хъ, воими г҃ы мое҃ къ держа́вѣ твое҃и, вла́сти и силѣ. Молю́ тѧ, в҃лко, припадаа́ и просѧ́ бж҃тве́ною твою́ дрѣ́жавоу, прїиди, свѣ́те ѡ҃ свѣ́та, е҃гда́ о҃скꙋдѣ́етъ дша́ моѧ́. сни́ди, в҃лко с҃тый, прїа́ти дшю́ раба твоего́, поми́лꙋи мѧ, бл҃гый, прибли́жисѧ ко мнѣ́ недостоі́номоу въ свѣ́тѣ и въ весели́и, в лѣ́потѣ и въ сладости. Ты бо е҃си о҃бѣща́вый, и҃ко а҃зъ са҃ прише҃, поимꙋ́ дх҃ъ твои́ в мирѣ. Да не створа́ть спо́ны безꙁако́нїа моѧ́ и҃ истинноімꙋ твоемꙋ о҃бѣтꙋ́. Не ѡ҃врати лица́ твоего́ ѡ҃ мене́, в҃лко, но помни́ мѧ, и҃коже[1] и ѡ҃ смрада змїинаго и҃зба́ви мѧ, сꙋща́[2] в несыті́и оу҃тробы е҃го, ты о҃сти́, и о҃жи́ви, и просвѣ́ти́, бж҃тве́на сътвори́. Помани́ мѧ, Г҃и, и҃ко молѧ́сѧ по всѧ́ дни не преста́хъ ма҃ти твое҃и, да сѧ мене́ не ѡ҃вратиши, но да придеши на и҃сх҃ѡ҃ недосто́инаго раба́ твое҃. Помани́, Г҃и, ни о҃ц҃а, ни м҃тре, ни и҃ного никого́ х҃ъ возлюби́ паче тебе́, Г҃и, помани́ мѧ, Г҃и, и҃ко и҃мени ра҃ твоего́ с҃тго всѣ́ ѡ҃вре-
‖Л. 521 б. ко́сѧ, ‖ а҃ тебе́ е҃ди́ного возлюби́, и се же не мое҃ и҃справле́нїе бы́, но твое҃. Помани́ мѧ, Г҃и, и҃ко смири́сѧ сѣ́ло, и не посрами́ мене́. Ты бо миѡгажды́ ми рече: Ни въ что́ мою́ вдѣ́нїе твое҃ и а҃лка́нїе твое҃, оу҃сердꙋю́ тѧ и люблю́ лихомѣ́рна[3] бо смире́нїа ради твое҃го. И҃ꙁ же ти гл҃ахъ: В҃лко, то еда а҃зъ что оу҃пра́вихъ; Но си всѧ твоѧ́ бл҃гть сдѣ́ла. Помани́ мѧ, Г҃и, и҃ко развѣ́ тебе́ никогѡ́же не возлюби́хъ, и се же ѡ҃ бл҃гооу҃ха́нїа твое҃го прїими́[4] да́ръ, миногоу бл҃гть створи́ со мною, Г҃и. Оу҃боѩ́шасѧ нб҃са и земли́ с
насе́лникы твои́ми ѡ҃ мнѣ́ бы́вш҃и. Помани́, Г҃и, творя́ща па́мять недосто́инаго раба́ твое҃го, и вдꙋши дх҃ъ твои с҃тый въ ср҃це́ и҃хъ и҃спра́вле́нїа, и добронравїа, бестр҃тїа́, и съкрꙋши лꙋка́ваго змїа по҃ иогама и҃хъ. В рꙋцѣ твои́, в҃лко, предаю́, и҃же десница твоѧ́ мнѣ́ преда́сть: съблюди ма҃ і҃ о҃ и҃мени твое҃мъ, оу҃паси ма҃ твое҃ю десни́цею, сиабди ма҃ твое҃ю си́лою, бе҃ꙁ вреда́ съхрани́ до конца́ вѣ́ка. Бе҃, Бе҃ мои́, і҃ еще́, и ѣ҃ще́ молю́тисѧ! Помани́, Г҃и, даровъ ибы́ х҃ъ и бж҃тве́ныхъ[5] внимаа́ мнѣ́, оу҃слы́ши хꙋдое моѐ моле́нїе, и всѧ плаваю́щаѧ, и вѣ́ пꙋть ходя́щаа́, и трꙋжда́ющисѧ, и плѣ́ники, и о҃ спсе́нїи и҃х ро́мыслъ створи. Помани́, Г҃и, вдови́ца и сиро́ты, страньствꙋю́щаѧ, и пришелца́, и нища́ѧ, і҃ а҃лчю́щаѧ ма҃тїю твое҃ю бога́тою и бж҃тве́ною. Помани́ сꙋща́ѧ вѣ́ темни́ца҃ и оу҃захъ, и вѣ́ вѣ́дахъ, и в печа́лехъ, и въ стꙋже́нїи, и во всѣ́хъ болѣ́знехъ тѧ́жкы҃ о҃держимы́ѧ: вели́каѧ твоа́ ма҃ть да а҃ вꙁо́рꙋжить[6], ч҃лколю́бїе твое҃[7]. Помани́, Г҃и, ‖
скорбя́щаа́ и дшею́ болѧ́щаа́, и оу҃ѩзве́- ‖Л. 521 в.
ныа́ стрѣ́лами лꙋка́выми вѣ́совъ, помани, Г҃и, мꙋча́щихъ[8], вѣ́ тѣсно́тѣ пребыва́ющихъ, и всѣ́хъ и҃же вѣ́ вѣ́дахъ стражю́ть, и҃ꙁліи капли сла́дости въ ср҃ца и҃хъ С҃тго и животворя́щаго дх҃а, да оу҃тѣша́ѥми быва́ю́ть, и насыща́ѥми славѧ́ть твою́ бл҃гть, и в хвалѣ́, Г҃и Бе҃, дабы не и҃стлѣ́ли: то бо вѣ́дѣ бл҃гооу҃ха́нїе твое҃ подаю́щїи сѣ́ло въ и҃стинꙋ терпя́щимъ тѧ[9] въ трꙋдѣ́хъ, и в болѣ́знехъ, и в ижда́хъ, и вѣ́ вѣ́дахъ, и въ оу҃тѣше́нїихъ самоволе́нъ[10]. Поми́лꙋи, Г҃и, а҃рхїе҃пы, и а҃рхїе҃рѣа́, и дїа́коны, и

---

[1] ὅτι, «яко». [2] κεχωνευμένον ὄντα, «пожраннаго». [3] διὰ τὴν ἄκραν σου ταπείνωσιν, «ради совершеннаго твоего смиренія». [4] *д. б.* прїимъ, λαβών. [5] даровъ ибы х҃ъ и бж҃тве́ныхъ, χάριτι θεία, «по божественной милости». [6] κυκλώσει, «да окружитъ». [7] φιλάνθρωπε, «человѣколюбче». [8] θλιβομένων, «удрученныхъ». [9] το бо.... терпящимъ тѧ, οὕτω γὰρ οἶδα τὴν εὐωδίαν σου νέμουσαν καὶ μάλα εἰκότως τοῖς ὑπομένουσίν σε, «ибо я знаю, что такимъ образомъ благоуханіе твое подается воистину ожидающимъ тебя». [10] ἑκουσίως, «добровольно».

а҃нагнwсты, и҆ всѧ́къ чи́нъ цр҃ковный, тѣ́хъ мл҃твами, мл҃тивый Гⷭ́и, прости́ мѧ множества грѣ́хъ мои́хъ вещи́ственыхъ. Помани[1], Гⷭ́и, и҆же в пⷭ҃тыни́ѧхъ, и҆ в҃ го́рахъ, и҆ в҃ пещерахъ, и҆ въ про́пастехъ земныхъ, и҆ всѧ́кого о҆браза ч҃тныхъ черноризе́ц, мл҃твами и҆ вниди в҃ ср҃ца недосто́йныхъ ра́бъ твои́хъ[2]. Помани, Гⷭ́и, ц҃рⷭ҃ и҆ кн҃ѕ҃а, и҆ всѧ кр҃тїа́ны до кончины вѣ́ка, а҆ми́нь. Покои́, Гⷭ́и, къ тебѣ́ преставленыѧ вѣ́рою и҆ оу҆пова́нїемъ ѿ вѣ́ка, и҆ о҆блегчи́ тѧготы́ ока́нныхъ, прїими́ мл҃тву недосто́инаго раба твоего́ въ пр҃ѣ́бныи разу́мныи твои́ о҆лтарь горнѧ́ѧ митропо́лїа І҃ерⷭ҃ма. Весь сы́и въ О҆ц҃и своемъ, Сло́во Бж҃їе, съдержа́ вселе́нскаѧ, и҆мже всѧ ѿ небытїа́ къ бытїе приведо́шасѧ, и҆же всего́ О҆ц҃а но́сиши, и҆ всего́ Дх҃а и҆стиннаго, и҆ ѿ О҆ц҃а и҆схожда́ѧща, а҆ къ тебѣ́ почива́ѧ, роди́всѧ преже вѣ́къ, бестр҃тна и҆ безъ и҆стока, си́ленъ, створи́выи вѣ́кы въ смѣ́шенїе о҆ка[3] ѿ
небытїа́ къ бытїе, съ‖твори́выи ст҃ы́хъ си́лъ чи́ны, створи́выи водноѥ́ ѥ҆ствство, наведыи́ свѣ́тъ и҆ тⷣмꙋ, сл҃нце и҆ звѣ́зды нб҃ныѧ́, и҆ всѧ, и҆ѧ́же в҃ нихъ, ѿ небытїа́ къ бытїе створь небе́сныѧ, земныѧ́ и҆ пре́йсподнѧ́, и҆ въздꙋ́шна ѿ коне́ц землѧ до коне́ц, и҆ ѿ восто́ка до́ запа́, и҆считаа́и разу́момъ и҆ѧ́же ѿ сѣ́вера до ѥ҆ѵ҆фра́та[4], ре́кше до оу҆́га, и҆ ѿ полу́дне[5], ѥ҆́же сꙋ́ть четыри оу҆́гли вселе́нскыѧ, ѥ҆́же[6] го́рⷭ҃тїю съдержи́ши всѧ́ческаѧ и҆ дла́нїю и҆змѣ́ри нб҃о и҆ землю, и҆ сложь непадаю́щꙋю ве́щь и҆ створена приведъ[7]: а҆ще ли и҆ тако бы было, чю́до стра́шно и҆ ди́вно, поне́же ѿ небытїа́ къ бытїе оу҆чини́шасѧ и҆ пр҃е́сташа всѧ. Гⷭ́и, Бе҃ всѣ́хъ, о҆́ле, кто сѧ не бои́тсѧ тебѐ, а҆ще не бꙋдеть ока́ненъ и҆ стр҃темъ поражоценъ и҆ пре́бидникъ ст҃ы́хъ твои́хъ за́повѣдей, и҆мѣ́хъ о҆бразомъ а҆зъ бы́хъ послѣ́днїи къ стꙋдоу и҆ смра́дꙋ[8]. Створилъ бо е҆си всѧ[9] ѿ несꙋщихъ къ бытїе, и҆же ѿ ѥ҆ства дх҃овъ въ ѥ҆ство приве́лъ е҆си[10], всѧ, ѥ҆ли́ко створи́[11] на́ нб҃си и҆ на земли, в҃ мо́рѣ и҆ въ всѣ́хъ безна́хъ, скоры́хъ дѣ́лъ твои́хъ твоею́ си́лою и҆ хитростїю[12]. Прїими́ нн҃ѣ мл҃тву мою́, Гⷭ́и[13], къ ми́рѣ оу҆сн҃ꙋ и҆ почи́ю, а҆́ко ты, Гⷭ́и, на оу҆пова́нїе всели́лъ мѧ е҆сн.

Сице моливсѧ пр҃ѣ́бный, оу҆мо́лче. И҆звижесѧ ѥ҆мꙋ а҆г҃гл҃ъ Гⷭ́нь, гл҃ѧ: Весели́сѧ, Ни́фонте, се же о҆бѣщавыисѧ прїити к тебѣ́ неложеныи́ е҆́сть! Бл҃женныи же слы́шавъ, възрадовасѧ сѣ́ло, а҆́коже и҆ при Ѡомѣ́[14] а҆ви́сѧ ѥ҆мꙋ Гⷭ́ь. Би́лꙋ же оу҆да́ривше, и҆ всѣ́мь въ цр҃кви клѣ́зшемъ, и҆̀ нача́ ст҃го ѿгнь жещи сѣ́ло. И҆ малы́ въсклони́всѧ, рече: Ча́до, пове́рзи, на земли ‖ рогози́ноу. И҆ се сътво́ршꙋ ми, ‖Д. 522 а
і҆ а҆вїе тоу възле́же на нея́. И҆ о҆свѣ́тшоу же дн҃ь, при́де к немꙋ свои́ кли́росъ, и҆ бл҃женныи И҆ѡа́нн҃ѳїи, и҆ наро́дъ мно́гъ гра́да. И҆ столо́ поставленомъ бывшимъ, и҆ сѣ́де И҆ѳана́сїи бл҃женыи́ съ ста́рѣишинами, печа́лни сѣ́ло, съ пр҃ѣ́бнымъ. И҆ гла́ ѥ҆мꙋ па́па: О҆ле, о҆́че, ѥ҆ли́ко оу҆спѣ́хъ кыи́ чл҃кꙋ ѿ болѣ́зни на полсоу и҆ли ни; О҆вѣща́въ ст҃ы́и, рече: И҆коже бо злато,

---

[1] *вст.* мѧ Ц. У. [2] вниди.... твоихъ, ἐλθὲ εἰς τὴν κηδείαν τοῦ δούλου σου, «вниди въ близость къ рабу твоему». [3] *д. б.* въ смѣ́шенїе, ἐν ριπῇ ὀφθαλμοῦ. [4] ἕως ὄρθρου. [5] καὶ ἀπὸ ἀρκτίδων ἕως γεραάθ. [6] *д. б.* и҆же, ὁ δρακὶ κατέχων. [7] и҆ сложь.... приведъ, καὶ ταῦτα οὐκ ἐξ ὑποκειμένης ὕλης τὰ δημιουργήματα παρήγαγες, «и всѣ эти творенія ты создалъ не изъ матеріи, существовавшей прежде». [8] къ стꙋдоу и҆ смраду, τὸ αἶσχος, τὸ βδέλυγμα δυσωδίας, «позоръ и смрадная мерзость». [9] πνεύματα, «духовъ». [10] и҆же.... е҆си, ἐκ δὲ φύσεως πνευμάτων ὁλικὴν ὑπόστασιν παρήγαγες, «изъ естества духовъ ты создалъ матеріальную сущность». [11] всѧ.... створи́, πάντα γαρ ὅσα ἠθέλησας ἐποίησας, «ибо все, что ты хотѣлъ, ты сотворилъ». [12] скоры́.... хитростїю, τῇ ὀξυρροπίᾳ τῆς σῆς πορευτικῆς δυνάμεως. [13] *прот.* и҆, καὶ ἐν εἰρήνῃ. [14] и҆ при Ѡомѣ, ἐν τούτῳ, «между тѣмъ, тогда».

wгнемь жгомо, ѱлагаѣ рёжю и чисто
йсходить, и тако[1] ѱлагаѣть грѣхи своа.
Й сн рёкъ стый, пролїа слёзы. Й пакы
осклабисѧ, и просвѣтисѧ лице его ꙗко
слнце, ꙗкоже оувоатисѧ всѣмъ, сам же
рече: Доврѣ пріндоша, мирскаа свѣтила,
бгоносцы аггли. Й пакы просвѣтисѧ
лице его, сам же рц҃: Радуитесѧ, мнцы
стїи, о Гй, ꙗко не ѱрекостесѧ пріити
къ старцу грѣшному. Й пакы свѣтлїе
бы лице ему, ꙗкоже многѣмъ оужасноути, и пакы йзрече: Блгть вамъ, прц҃ы
чтителе, ꙗко пріндоша къ члку грѣшному. Блженный же Йфанасій, и тъ бѧше
въ оужасѣ въсхищенъ, и видѧше стыа,
тако[2] по единому целюють стго Никонта. Й по то пресвѣтлїе лице[3], и
глаше осклабисѧ: Радуитесѧ о Гй, и пакы
реку, радуитесѧ, старѣшины сцы҃ническыа, и вси сн прп҃вніи правѣдници. Но
сн рекъ, оумолче. Й потомъ, ꙗкоже
безмѣрны сладости исполнивъ, рече:
Радуисѧ, Обрадованнаѧ, мои свѣте и
крѣпосте, блвлю тѧ, блгаа, помню блгти
твоа. Й пакы оумолкнувъ, гла: Помощ-
‖Л. 522 б. ница моа и храни‖телю[4], блвити вы
дша оубогаго грѣшника, ꙗже васъ много
желѣвше. Й сн рёкъ, преста, и потѡ
блгоговѣніе велико бы нѣкацѣ бжтвены
аграматъ и пѣснь медоточна. Й внезапу просвѣщено бы лице его, ꙗко молніа свѣтла, ꙗкоже йзбѣгнути всѣмъ
вонъ прѣ врата, и бѣ оужасъ и стра
велікъ ѿ бжтвенаго просвѣщенїа того.
Й ꙗко блгооуханіе пріиде, и се бысть
гла тихъ, гла: Градн ко мнѣ, дше,
носѧщи мое смиреніе и любовь. Йзъ
есмь Хс, егоже есн желѣлъ многажды и
призываа глаше прно: Хе мои, Хе мои.
Й се Хс твои, пріиде[5] ко мнѣ. ѿ гласа
же того оужасошасѧ вси и въстрепеташа, прп҃вный же стоаше, простеръ
роуцѣ свои, велико нѣчто сице рекъ:
В роуцѣ твои, Вко, предаю дхъ мои.
Ты бо еси Хс, Сномъ Ба живаго! Сн рёкъ,
предастъ дхъ свои.

Скончавшужесѧ праведному, начѧша плакать вси горцѣ, лишени бывше
своего оучтлѧ. Молѧше же всѧ папа
оутѣшитисѧ и славити Ба, ꙗко сицему
съсуду сподобистесѧ имѣти въ градѣ
своемъ. Мыслящу же народу расхитити
рису его, сущую на не, и не попустити
патріархъ никомуже, но ескорѣ створи
по wбычаю на погребеніе епмъ, и
положи по землею, копавъ глубоко,
ꙗкоже бѣ заповѣдалъ прп҃вный. Й положиша и в великѣи цркви стыхъ ап҃лъ.
Иногди же целн[6] бываютъ тоу десницею вышняго болѧщимъ мтвами
прп҃внаго Никонта, вреды неисцѣлныа
целити Хс[7] въ славу раба своего. Дрⷭгыхъ же не йсписа ‖ множества ра слоⷭ ‖Л. 522 в.
весъ писанїа, мнимъ бо, братїе, многѣмъ тѧжко творящимъ длъгоу глубина бжтвенаго сего дшеполезнаго писанїа[8], но точію вкратцѣ бывающїи на
полсоу всѣмъ чтущимъ. Мтвами прп҃внаго оца нашего Никонта наставленъ
бывъ, прндⷭ в велику глубиноу словесъ
его, многыⷭ же пакости и престражения
ѿ ревнующихъ прно рабомъ Божїимъ
дневнихъ бѣсъ поахъ, сн пиша, еже и
ꙗвн[9] ми рёша, егдаже сію повѣсть
сего стго писанїа скончѧ, сице глше,
ꙗкоже самъ вѣсть: О стрекало, еже

---

[1] οὕτω καὶ οὗτος, «такъ и тотъ (т. е. человѣкъ)». [2] *д. б.* како, πῶς. [3] И пото.... лице, μετὰ μικρὸν δὲ πάλιν ἐπέλαμψεν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, «спустя же немного снова просвѣтлѣло лице его». [4] Помощница моа и храни́телю, προστάται θεῖοι, «заступники божественные». [5] *д. б.* пріиди, δεῦρω πρός με. [6] ἰάσεις, «исцѣленія». [7] дхы Ц. У. καὶ πάθη ἀνίατα καὶ ἀναρίθμητα ἐθεράπευσεν ὁ Χριστός. [8] мнимъ бо.... писанїа, διὰ τὸν ἄπειρον τῆς συγγραφῆς, «по причинѣ неизмѣримой массы достойнаго написанія». [9] *т. е.* ꙗвѣ, φανερῶς μοι εἴρηκαν.

нáмъ ѡстáви, оученикъ жестосéрдаго ѡного! Не бо мънимъ в болѣзни[1], понеже ны сáмъ многы пакости створи, но і éще пѣнїе[2] житїа сего лýче мýчить[3] на, іáвлá ковáрьства наша и сѣло йзъобрѣтеныа хитрости нáшеа дѣлъ нáшихъ. Тѣмже повїéм лýкаваго сегó съ писмéны словесъ éго и погýбимь имá éго ѿ земл. Се же помыслившѝ имъ, ѡчювѣсть въсплака éдинъ вѣсь, йже пéрвїе вни́де погýбить менѐ, пáкы ѩрмсѧ возопи: ѿ жестосéрдаго[4] сегó Нифонта! Се бо мáтва éго самá прїинде мýчить на. Се же прóчїи слышáвше, без вѣсти выша.

Скончáжесѧ прѣ́бный Нифонт, йже въ ст҃ыхъ ѿц нáшь, мц҃а декабря въ кг. Подáй же всѣ́м вáмъ Гс҃ мт҃ь, чтýщимъ и пи́шющимъ пѣ́вницы éго и послýшающимъ словéсъ éго съ стрáхомъ, житїе бл҃жннаго ѻц҃а нáшего Нифонта въ дн҃ь сýдный да помóжеть имъ. ‖

‖Л. 522 г. Йко томý подобáетъ слáва и за се, и за всѐ, Ѻц҃у и Сн҃ý и Ст҃ы҃м Дх҃у, нынѣ и прѝсно, и въ вѣкы вѣкомъ, ами́нь.

‖Л. 523 а. ‖ В҃ т҃ѫ дн҃ь и въ ст҃ы҃ ѿц҃а нш҃є Кирила архїепскпа Їерлимскагѡ поучєнїе в прѣпразньство рж҃тво Гд҃ нáшегѡ Їс҃а Хр҃а ѡ воплощенїи[5].

Исаія VII, 10. Ѿ Йсáй: «Приложи Гс҃ глáти къ Áхазу, глá: Проси себѣ знаменїá»,

Исаія VII, 14. тр҃: «Се дв҃á въ чревѣ прїи́мѣ, и родитъ сн҃а, и нарекýтъ имá éмý Éмáнуилъ».

А҃. Чи́стѣйшїи сѣвоскормленницы и цѣломр҃їа оученїцѝ, ѿ Дв҃ица рожéшагосѧ Бц҃а чи́стóты йсплънéнами оученáми и съвѣстїю бл҃гою въспоимъ. Йже мыслена ѿвчате пло́ тѣсти спѣшлáемѝ, «глáву с ногами» прїи́мемъ: главѣ óубо Исх. XII, 9. Бж҃твоу разоумѣвáемоу, нога́ моучительствоу йземлемý. Ст҃ыхъ е҃ўлїи послóушíнницы, Їѡáнноу Бг҃ословоу вѣроуé: рекъ бо: «В началѣ вѣ Слов, и Слово вѣ к Іоан. I, 1. Боу, и Бъ вѣ Слóво», наведе глá: «И Слово плó бы҃». Нѝ бо простоу чл҃коу Іоан. I, 14. покланáтисѧ пѿбно éсть, ни є҃ Бц҃а точїю глáти без вочлéченїа блг҃очт҃но. Áще бо Бъ éсть Хс҃, тáкѡ и éсть, а не прїáлъ чл҃чества, то спсенїа чюжи éсмы. Поклонáемъ óубо боуди тáко Бъ, вѣроуемъ тáко и въплотисѧ. Ни чл҃ка óубо глáти без Бж҃тва полезно éсть, ни чл҃вѣчества не йсповѣдати к Бж҃твомъ[6] спсено éсть. Йсповѣдоуемъ цр҃ево и врачéво пришествїé: цр҃ь бо Їс҃ъ, врачевати хотá телесемъ чл҃чества, препомáсавсѧ, йсцѣли немощи нш҃а. Съвр҃ъшéнный младенець ѹчитель младéнцемь[7], бы҃ мла‖денець, да ‖Л. 523 б. оумоудрѝ несмыслéныѧ. Нѣ́ныи хлѣбъ снїде на земл҃ю, да прокóрмить гладомъ оумирающѧ.

Б҃. Жи́вьстїи же сн҃ове пришéшаго ѿмещюще, а злѣ прихождща чающе, йстинáго óубо Хр҃а ѿрекошѧ, а лестьца прельщени ждоу. И йстиноу ѡ семъ Спсу рекшý ѿвр҃тáемъ: «Áзъ прїидохъ во и́мя Іоан. V, 43. Ѻц҃а моегѡ, и не прiемлете мене: áще инъ прїидѣ въ своѐ имá, того прїимете». Добрó éсть и въпрошенїе принести къ

---

[1] не бо мѣнилъ в болѣзни, οὐ γὰρ ἡγούμεθα τοῦτον ὑποφέρειν, «мы вѣдь не мнимъ того перенести». [2] ἡ σύνταξις τοῦ βίου αὐτοῦ, «составленіе житія его». [3] *т. е.* мýчить, δαμάζει. [4] *попр.* жестосéрднаго Ц. [5] Изъ Огласительныхъ поученій Кирилла Александрійскаго. Греч. текстъ у Миня, Patrologiae cursus, s. g., t. XXXII, c. 725 etc., Catechesis XII. Русскій переводъ изданъ въ Москвѣ въ 1855 г., см. Творенія святыхъ отцевъ, т. 25. Раздѣленіе на главы введено по изданному греческому тексту. [6] не.... къ Бж҃твомъ, μὴ συνομολογεῖν τῇ θεότητι «не исповѣдывать съ Божествомъ». [7] Съвр҃ъшенный.... младéнцемь, ὁ τέλειος τῶν νηπίων διδάσκαλος, «совершенный учитель младенцевъ».

Ѝоудешмъ: истиньствоуетъ ли прркъ Исаи҃а, глѧ, ꙗко Емманоуи҃лъ Ѱ Дв҃ы родитсѧ, или лжетъ; Аще же ꙗко лжⷭ Ѱвѣщеваю, ничто҃ чюдно: Ѱбычаи бо имъ ѥсть не точїю ложныхъ нарицати, но и каменїемъ побивати прркы. Аще ли ѥсть истиненъ прркъ, покажайте[1] Емманоу҃ила. И аще прїяти хотѧ величаемыи Ѱ дв҃ица родитсѧ[2]; Аще бо Ѱ дв҃ца не раждаетсѧ, лжоу глете на пррка, аще ли ѡ прїидоущемъ сего чаете, почто оуже бывшаго Ѱрицаетесѧ.

Г҃. Но жидове оубо да сѧ блазнатъ и льстатъ, ꙗко҃ сами себе ѝзволиша пагоубⷭ, а цр҃кви Бжиѧ да прославлаетсѧ. Мы҃ приемлемъ Бг҃а Слова въчловѣчьша҃ по истиннѣ, не Ѱ волѧ моужескы, ни женьскїи, ꙗкоже ересци глютъ, но Ѱ Дв҃ца и Дх҃а Ст҃го по бл҃говѣщению въчловѣчьша҃, не мечтание҃, но истинною. И ꙗко҃ войстиннои Ѱ Дв҃ы въчловѣчилсѧ ‖Л. 523 в. ѥсть, пожди времене оучителнаго, ‖ и прїимеши оуказанїе: многоплетенна бо ѥсть еретическаѧ лесть. И Ѱвїи всѧческї и нерожена рекли соутъ, Ѱвїи же рожена оубо, не Ѱ дв҃ца҃, но Ѱ жены, с моужемъ живоуща. Ѱвїи глютъ не Бг҃а въчловѣчиша҃ Хг҃а, но чꙗка нѣкоего, Ѱвїи же дрꙁнⷭша рѣши, ꙗко не прежесоущее҃ Слово сѣ въчловѣчисѧ, но чꙗкъ нѣкыи, преспѣвъ, тѣи вѣнчасѧ[3].

Д҃. Ты же помани прежде҃ ѡ Бж҃твѣ глан҃ное҃, и вѣроуи҃, ꙗко тѣи сѧ҃ Бжїи Сн҃ъ ѥдинорѰный, Хс҃[4], съ Ѱ Дв҃ы родисѧ. Паки Iѡ҃н҃ⷭ ѥ҃вл҃истоу вѣроуи҃, глюшоу: «И Слово плоть бы҃, и вселисѧ в҃ ны». Ioан. I, 14. Слово оубо, прежде҃ всѣхъ вѣкъ ѝзъ-Ѱ Ѱц҃а рожен҃сѧ, а плоть ново҃ приатъ на҃ ра҃". Но вопреки вѣщаю҃ мнози и глютъ: толика баше вѣда, ꙗко Боу҃ въ члв҃ство снити[5]; и како Бжию҃ ѥстествоу ѥ҃ съ чꙗки пожити; или мощно ѥсть дв҃ци роди҃ти без мⷭа; Иногоу же прекословїю соущоу и многовин҃ѣ которѣ, съ Хв҃оою бл҃гтїю и пришеш҃ихъ молвами[6] коеж҃о да҃ разрѣшимъ.

Е҃. Прѣвшѣ҃ же нами да сѧ пощеть, что҃ ра҃" сниде Іс҃у҃. И не мои҃хъ лⷭныхъ словесъ ѥ҃ннмаи҃, мощно оубо ѥсть преоумноу быти[7], но аще пррчьскихъ ѡ коеи҃ж҃ѡ вещи не прїимеши свидѣтельствъ, не вѣроуи҃ глемымъ. Аще ѡ Дв҃ци, и ѡ мѣсте, и ѡ лѣте, и ѡ ѻбразѣ не навычеши Ѱ Бж҃твены҃ писа҃нїи, не приемли Ѱ чꙗка свидѣтельства. Здѣ ‖ бо сѵща҃ и оучащаго[8], и ‖Л. 523 г. прежде҃ мнⷱжаищи҃ лѣтъ прорекшаго҃ кто прозри҃[9], оумъ имы҃; Аще оубо ищеши вины Хв҃а прїшествїа҃, ꙁыди на прьвыи҃ писмены҃ книги. Ѕ҃ шесть дн҃їи сътвори Бг҃ъ всю тварь, но всю тварь[10] чꙗка ради. Слн҃це бо свѣтлами зарямї блистаѧ, но того ради бы҃, да чꙗкоу сиⷨ҃. И всѧ же живⷱтнаа҃ на работанїе҃ намъ створ҃ени бы҃ша, травы и древа на҃шего ра҃" наслаж҃енїа҃ бы҃ша. Всѧ добры тваари, но тѣ҃ всѣхъ ни ѥдинѫ҃ ѡбразь Бжїи҃ ѥстъ, но точию҃ чꙗкъ ѥдин҃ъ. Слн҃це по-

---

[1] δείξατε, «покажите». [2] И аще.... родитсѧ, καὶ πότερον, ὁ ἐρχεσθαι μέλλων ὁ ὑφ ὑμῶν προσδοκώμενος, ἐκ παρθένου τίκτεται ἢ οὔ; «И грядущій, ожидаемый вами, раждается ли отъ дѣвы, или не раждается?» [3] преспѣвъ тѣи вѣнчасѧ, προκόψας, οὗτος ἐστεφανώθη, «преуспѣвъ, потомъ увѣнчанъ». [4] *проп.* въ греч. [5] толика.... сиити, τί τοσοῦτον ἦν αἴτιον, ὥστε Θεὸν εἰς ἀνθρωπότητα καταβῆναι; «какая была столь важная причина, чтобы Богу снизойти до человѣчества?» [6] пришеш҃ихъ молвами, ταῖς τῶν παρόντων εὐχαῖς, «по молитвамъ присутствующихъ». [7] преоумиоу быти, κατασοφισθῆναι, «впасть въ лжеумствованія». [8] *проп.* δυνατόν ἐστι καὶ ὑποπτεῦσαι, «можно и подозрѣвать». [9] и прежде прозри҃, τὸν δὲ πρὸ χιλίων καὶ πλειόνων ἐτῶν προφητεύσοντα, τίς ὑποπτεύσει, «но пророчествовавшаго за тысячи и болѣе лѣтъ кто станетъ подозрѣвать». [10] ὁ κόσμος, «вся тварь».

велѣнїе́мъ точїю́, а̑ чл҃къ роукама Бжї-
Быт I, 26. и́ма сѫзда́нъ бы́: «Сътвори́[1] бо, р҃е Бж҃е, чл҃вѣка по о҆́бразоу нше́моу и̑ по по́добию». О҆́бразъ древа̀ цр҃ковъ честенъ е́сть, колми паче о҆́бразъ словесенъ Бжїй; Но сне́ велико ѿ твари, в раи̑ вмѣщено, зависть и̑́згна дїа́волъ. Ра́довашесѧ врагъ па́шоусѧ забидѣномоу. То́ волилъ е́си ѿгнати радоующасѧ вра́га[2]; То[3] не смѣ́ѣ крѣпости ра́ди моужескїа́ пристоупити к немоу, прїстоупи к немощи́нѣ́йшей, женѣ, еще дво́ю соущи: по ѿ-
паденїи бо раи̑стемъ тогда̀ позна а̑дамъ е҆́ву, женоу свою́.

Ѕ. Вторая̀ быста прїе́мнїка чл҃ча рода Каи́нъ и̑ а̑вель. И̑ Каи́нъ чл҃коу́бїица прѣ́вы́. Потомъ̀ потопъ̀ и̑зліа́сѧ на земли́, чл҃чьскїа ра́ди мно́гїа зло́бы. И̑ о҆́гнь сниде на Содомляны безаконїа ради̑. И̑ и̑́збра по лѣтехъ Бж҃а Ілі́ла, но
‖Л. 524 а. тѣ́и развратисѧ, и̑ оу҆ма́ви ‖ р҃ѡ и̑збра́нныи̑. Ионсїи̑ бо на горѣ прѣ́ Бг҃омъ стоа̀ше, и̑ е́ Ба̀ мѣсто телцоу людїе кланѧхоусѧ. При законода́вци, рекшїимъ:
Исх. XX, 14. «Не прелюбодѣ́йствоуи̑», мѫ́жь в пещь[4] е҆́шѐ, сквернова́ти дръзну́. Послани бы́ша пр҃роци по Ионсїи цѣлити Ілі́ла, но ли́ковавше[5] плакахоусѧ, не могу́ще съпроти́вити сѧ недугу́, а̑́ко глати и̑̀хъ нѣ-
Мих. VII, 2. коемоу: «Оу҆́бы́и̑ мнѣ́, а̑́ко погибе бл҃говѣ́нный ѿ земла̀, и̑ и̑справленїа̀ въ
Псал. XIII, 3. чл҃вѣцехъ нѣ́сть», и̑ «Вси оу҆клонишасѧ, е҆́куп҃ непотребни̑ бы́ша: нѣ́сть творащаа̀ бл҃гое́, нѣ́ до е҆́на». И̑ паки: «Клтвопрестоу́пленїе́, и̑ та́ба, и̑ прелюбодѣа̀нїе
Псал. CV, 37. и̑ зависть пролїа́сѧ на земли́». «Сы́ны свои̑ и̑ дщери̑ свои̑ заклаша бѣсовомъ», волшвенїе́, чародѣ́йство и̑ кові̑ сматрѧа̀-

хоу[6]. И̑ па́ки: «Ри́зы свои̑ привазаю̀ще, препоны твор҃ща бли̑ треблника».

З. Велика бѧше а̑́зва чл҃вестоу́: «О҆́ Исаія I, 6.
ногоу дажѐ и̑ до главы́» не бѣ «на немъ цѣлости»: не бѣ «гдѣ пластыря̀ приложи́ти, ни масла, ни о҆́бязанїа́». Потомъ̀ пр҃роци, пла́чющесѧ и̑ болѣзноующе глаахоу: «Кто́ дасть ѿ Сїо́на спсенїе Псал. III, 7.
И̑лі́во»; И̑ паки: «Боудї роука твоа̀ на Псал. LXXIX, 18. 19.
моужа̀ десница твоа̀[7], и̑ на Сн҃а чл҃ча, е҆гѡ̀ оу҆крѣпи̑ е́си себѣ. И̑ не ѿстоупимъ ѿ тебе». И̑ и́нъ пр҃рк҃ъ мо́лашесѧ, гл҃а: «Гн҃и, преклонь нб҃са и̑ сниди». Приходи́ Псал. CXLIII, 5.
на́ше ликованїе чл҃ческихъ а̑́звъ[8]: «Пр҃рки III Цар. XIX, 10.
твоа̀ и̑збиша, и̑ о҆́лтаря̀ твоа̀ раскопаша». Неоу҆пра‖вимо е́сть на́ми бл҃го- ‖Л. 524 б.
чтїе́: тебѐ требоу́ѐ правителѧ.

И̑. Оу҆слыша моленїе́ пр҃роческоѐ Гъ. Ѿц҃ь не презрѣ́ нашего рода погнбающа: посла Сн҃а своего̀, Га̀ нше́го Іс҃а Хр҃а с небесе врача и̑ глетъ ѿ пр҃рк҃ъ нѣкиим: «Гъ, е҆гѡ̀ вы жа̀сте гра́дѐ и̑ внезапоу Мал. III, 1.
прїи́дѐ». Камо; И̑ въ цр҃ковь свою̀ Гъ, и̑дѣ́же и̑ каменїе́мъ побисте и̑. Та̀ слы́шавъ и҃нъ пр҃рк҃ъ глетъ к немоу̀: Бжїе спсенїѐ а̑́вла̀а̀ ли сѧ вѣщае́ши[9]; Бжїе спсенїе́ бл҃говѣ́ствоуа̀, та́и ли глеши; Ни, р҃е, но «На гороу высокоу взыди, бл҃го- Исаія XL, 9.
вѣ́ствоуа̀и̑ Сїо́нѹ, р҃ци гра́довомъ Иоу́довомъ». Что рекоуть; «Се Бг҃ъ ваш҃ь, се Исаія XL, 10
Гъ крѣпостїю̀ градѐ». Са́мъ паки Гъ рекл҃ъ е҆́: «Се а̑́зъ градоу, и̑ вселюсѧ Захар. II, 10. 11.
посре́ тебе, глетъ Гъ: и̑ прибѣгноу страны мно́ги къ Гу̀». Ілі́ѣтане соущее ѿ мене спсенїе́ ѿкры́ше: «Градоу̀ събрати Исаія LXVI, 18.
вса̀ страны и̑ а̑́зыки». «Вѣ́ свои̑ бо Іоан. I, 11.
прїи́де, и̑ свои̑ е҆гѡ̀ не́ прїа́ша». Прии́деши, и̑ что да́сѧ[10] страна́мъ; «Прїи́доу Исаія LXVI, 18. 19.

---

[1] сътвори Ц. У. [2] то́ волилъ е҆́си.... врага, ἆρα ἐβούλου μένειν χαίροντα ἐχθρόν, «ужели ты хотѣлъ, чтобы врагъ продолжалъ радоваться?» [3] οὗτος «тотъ». [4] εἰς κάμινον, «въ блудилище (Числ. XXV, 8)». [5] ἰατρεύοντες, «врачующіе». [6] Ср. IV Царствъ XXI, 6. Амос. II, 8. [7] ἐπ᾽ ἀνδρα δεξιᾶς σοῦ, «на мужа десницы твоея». [8] Приходитъ.... а̑́звъ, ὑπερβαίνει τὴν ἡμετέραν ἰατρείαν τὰ τῆς ἀνθρωπότητος τραύματα, «язвы человѣчества превосходятъ наше врачеваніе». [9] Бжїе.... вѣщае́ши, Θεοῦ σωτηρίαν λέγων, ἡσυχίᾳ λαλεῖς, «возвѣщая спасеніе Божіе, для чего говоришь тихо?» [10] *д. б.* даси, χαρίζῃ.

съ҃брати всѧ страны и ꙗ҃зыки, и ѡ҃ставлю на нѝ ꙁнаменїе»: ѿ моегѡ пѹ҃вига кр҃тнаго пе́чать цр҃кв҃ю комоужѐ дамъ своимъ воѝномъ и҃мѣти на челѣ. И ѝнъ пр҃ркъ
Псал. XVII, 10. гла҃ше: «И прекло҃нь нб҃са, и сниде, и прѝмракъ пѹ҃ ногама его»: невѣдомо бо бѧ́ше чл҃комъ схожде́нїе его҃.

Д҃. Та҃ слы́ша Со́ломонъ ѿц҃а своегѡ Дв҃да се глюща, и пречю́денъ хра́мъ создавъ, и про́зрѧ градоуща҃ во нь, чюдѧсѧ,
III Цар. VIII, 27. гл҃ѣть: «Ащe пожнвѣ Бг҃ съ человѣки на земли́»; Ѳи, рѣ, превѣрнвъ Дв҃да в
Л. 524 в. написа́нїѣ ‖ Со́ломони псѧ́мѣ, и҃ немъ
Псал. LXXI, 6. е҃сть: «Сни́дѣ, ꙗ҃ко до́жь на роуно». «Дожь» оубо нб҃наго дѣлѧ, «на роуно» чл҃вѣчества ра́дї. Дожь оубо, на роуно́ сходѧ, безъ ѿ҃шоущенїа сходитъ: ꙗ҃ко неразоумѣемоу таи҃нъствоу рж҃тва, влъхвю́мъ гл҃ющимъ: «Гдѣ е҃сть рожде́йсѧ
Матѳ. II, 2. цр҃ь Йюдѣискъ»; И Ирода матоуща҃ ѡ
Матѳ. II, 4. рожде́нѣмъ и гл҃юща: «Гдѣ Хс҃ раждаетсѧ»;

Ѳ҃. Кто сѣ е҃сть сходи́; И рѣ потѡ́мъ: «И превоудетъ сл҃нцемъ, и прежде лоуны ро́да родовъ». И паки ѝнъ ѿ
Захар. IX, 9. пр҃ркъ гл҃ѣть: «Раду́йсѧ зи́ло, дщи Сїѡ́нѧ, про́повѣдоуи́, дщи Ерлимл҃а: сѣ цр҃ь гр҃дѣть праведенъ, и спсаи́». Иносѝ цр҃не́ соуть. Ѡ кѣ́мъ гл҃еши, ѡ пр҃рче; Да҃ь на҃ ꙁнаменїе, его҃ не и҃моуть ѝнїи цр҃нѣ. Ащe рѣ́шн ба́горъ носѧща цр҃а, прежепрїа́то е҃сть та́ньство ѡ҃враза[1]. Ащe ре́чешн, воѝны и ѡ҃роужникї ѡ҃кроужаѣма, и честь прїе́млюща, и на колесни́цахъ златомъ покована҃ сѣдѧща, прежепрїа́то е҃сть и се достоѝньство ѝнѣмн. Да҃ь на҃ ꙁнаменїе ѡ҃сѡ́бно цр҃а, его҃ прїшествїе́ проповѣдаѣши. Пр҃ркъ ѿ҃вѣщеваетъ и
Захар. IX, 9. гл҃ѣть: «Се цр҃ь твои́ гр҃дѣ ти правед҃ѣ, и спса҃и́, тѣ́и кротокъ, и всѣ҃ на ѡ҃слѧ и жребѧ ю҃но», не на колесни́ца҃. И҃маши ѣдїнорѡ҃нагo[2] знаменїе́ пришѣ́шаго цр҃а. Ѣди́нъ цр҃твоу́и Іс҃ на жребѧ ѡ҃слѣ, ризами покрове́но, всѣдѐ съ хвалами, ꙗ҃ко цр҃ь въ Ерли́мъ вхо́дѧ. И что
Захар. IX, 11. твори́ цр҃ь тѣ́и пришѣ́; «И ты́ кровию завѣ́та и҃спѹ́стиѝ е҃си ю҃жники твоѧ ‖ и҃
Л. 524 г. рова не и҃мѹ́ща воды́».

А҃і. Не[3] моще́но оубо бѧ́ше и на жребѧ всѣ́сти. Да҃ь же ꙁна́менїе и на па́че, гдѣ стане҃ градыи́ цр҃ь. И ꙁна́менїе недалече да҃ь града, да не неразоумѣ́емъ, но близъ намъ да҃ь знаменїе́, ѻ҃чима дозрѝтелно, да и въ гра҃дѣ соу́ще ѻ҃чима
Захар. XIV, 4. ви́димъ. Пр҃ркъ рѣ́: «И станете ногѣ҃ его҃ е҃ дн҃ь ѡ҃ на горѣ҃ Е҃леѡ҃нстѣи́, ꙗ҃ е҃сть пря́мо Ерли́моу ѿ҃ востока сл҃нца». То не вноу́трь ли стои́ш въ гра҃, ко́ѭ видѣти мѣ́сто[4];

В҃і. И҃ма́мы второе҃ ꙁна́менїе, и третїе́ хо́щемъ оувидѣти. Повѣ҃ждь, что твори́ть Гс҃ пришѣ́; Ре́че дроугїи́ пр҃ркъ:
Исаія XXXV, 4—6. «Се Бг҃ на́шь: та҃ прииде́ть и спсе́ть на҃. Тогда ѿ҃вр҃зоутсѧ ѻ҃чеса слѣпы́, и оу҃шеса глоу҃хъ оу҃слы́шать. Тогда́ скочить ꙗ҃ко е҃лень хро́мын, и ꙗ҃зы́къ гоугнивыхъ». Да гл҃ѣтьжесѧ намъ
Исаія III, 14. ѝно свидѣтельство. Га҃ нарицаѣши гр҃доу́ща, пр҃рче, ꙁнаменїа́ же, е҃лицѣхъ николиже бы́, творѧща. Кое҃ и҃звѣстно
ѝно гл҃еши; «Са́мъ Гс҃ на́ соу҃ гр҃дѣ҃ съ ста́рци лю҃скими, и съ кн҃ꙁи и҃хъ». Знаменїе́ изр҃но: Вл҃ка ра́бы ста́рцы ѡ҃сѹжаѣмъ, претерпѣваа́ше.

Г҃і. Сїа́ по́читаю́ще Йоу҃деѐ не слы́ша҃: за҃кноуша бо ѡ҃чи ср҃чнїи и не слы́ша҃. Но́ и мы вѣроуе́мъ въ Іс҃ Ха҃, плотию пришѣ́ша и въчл҃вѣчьшасѧ, и҃мъ҃ и҃нако не могохо́[5]. Поне́же бо мы, ꙗ҃ковъ бѣ҃

---

[1] прежепрїа́то.... ѡ҃враза, προείληπται τὸ ἀξίωμα τοῦ σχήματος, «достоинство такого одѣянія предвосхищено другими». [2] μονογενὲς σημεῖον, «единственное въ своемъ родѣ знаменіе». [3] *д. б.* но, ἀλλ᾽ ἐνεχώρει. [4] То.... мѣ́сто, Ἆρ᾽ οὐκ ἔνδον ἑστὼς τις ἐπὶ τῆς πόλεως, θεωρεῖ τὸν τόπον; «Кто же, стоя внутри города, не видитъ сего мѣста?» [5] имъ҃.... нѐ могохо́, ἐπειδὴ ἄλλως οὐκ ἐχωροῦμεν, «такъ какъ иначе мы не могли бы постигнуть».

ѡ҃нъ, возрѣти йли въспрїати й не возмогохѫ, бы҃ ѡ҃нъ, ꙗкѡ҃ мы ѣсмы҃, да тако въспрїати спѡ҃бимсѧ. Ѥлико бо сл҃нца, к҃ чѣверт҃ыи҃ дн҃ь бывшаго, конѣнѣ не можемъ вид҃ѣти, то Бг҃ какѣ ‖ ѡ҃ного Твѡ҃ца видѣти можѣ҃; Въ ѡ҃гни сниде Гс҃ на гороу Сїѡ́ньскоую[1], й не стерп҃ѣша лю҃дїе, но рекоша к҃ Моу҃сїю: «Гл҃и ты҃ нам҃ъ, да слы́шѧ, да не гл҃ет҃ Бг҃ъ к҃ нам҃ъ, да не оумрем҃ъ». Й паки: «Что́ ѣ́ст҃ всѧка плоть, йли кто́ слы́ша гла҃ Бг҃а жива, гл҃юща йзъ сре҃ѣ ѡ҃гнѧ́, й живъ бы҃дѣ҃»; Да йще слышанїе́ гла, Бо҃у гл҃ющоу, см҃рти вино́вно ѣ́ст҃, то́ видѣнїе́ его́ ка́ко не сме́рти пода́т҃но; То́ что́ сѧ чю҃ши; Й Моу҃сїи сам҃ъ рс҃: «Прист҃рашенъ ѣсмь й трепетенъ».

Дї. Что оубо хотѣлъ ѣси; Пришедъшемоу на сп҃сенїе дателю҃ноу пѡ́гоубленїю бы́ти[2] нетр҃пѣниемъ чл҃ческимъ, йли смѣрити[3] бл҃года́ть; Да́нилъ не стерпѣ ꙗвленїа а҃нг҃лова, й како ты ѥ́лки а҃нг҃льскаго́ видѣти стерпиши; Гаврїилъ ꙗвисѧ, й паде Дан҃и҃. Й каковъ бѣше видимы҃и, йли кацѣмъ ѡ҃бразомъ; «Лице ѣмоу ꙗко й мл҃нїй бѣ́ше»,—а́ не ꙗко й сл҃нце, «й ѡ҃чи ѣго, ꙗко й свѣщи горѧщи», не ꙗко й пещь ѡ҃гнена, «й гла҃ словесъ ѣго, ꙗко гла҃ народа», не ꙗко двоюнадесѧте легїо́на а҃нг҃льскихъ. Тѳ҃ ѡ҃бач҃е паде ниць пр҃ркъ. Приступи а҃нг҃лъ: «Не бойсѧ, рс҃, Данїле,» въстани, бл҃годѣнъ боуди: «оу҃слышана бы́ша слове́са твоя́». Й рс҃ Дан҃и҃: «Въста҃ трепетенъ». То́и тако не ѡ҃вѣщѧ, до́нде҃ косноу́сѧ ѣмоу пѡ́добие роукї чл҃ча. Й ѣ́гда преложи҃ «на ѡ҃бра҃ чл҃вѣчь» ꙗвивыйсѧ, тогда воз҃гла Данїи́лъ. То что рече; «Гс҃и, ꙗвленїемъ твоимъ ѡ҃братїсѧ оу҃троба моя҃ въ мнѣ, й не ѡ҃ста во мнѣ крѣпость моя҃, ‖ й дыханїе въ мнѣ не ѡ҃ста». Йц҃ а҃нг҃лъ ꙗвлеи́сѧ ѡ҃тъ гла́съ пр҃ркоу й си́лоу, то Бж҃ие ꙗвлениѥ како бы да́ло дыханїе; Й дондѣ҃ «прикосноусѧ мнѣ, рече, ꙗко видѣнїе чл҃ка», не можаа́ше Данїи́лъ. Искоусомъ немощи нш҃ем, ꙗвивыи́сѧ въспрїа сѣ҃, ѣго҃ йскаа́ше чл҃къ. Занѣ҃ бо ѡ҃чьска[4] лица́ йскаше чл҃къ слы́шати, вза҃ пѡ҃бщастра́стїе Сп҃съ, да оу҃добнѣ накажоутсѧ чл҃вѣци.

Ѳ҃і. Прїи́ми҃ й йнъ ѡ҃бра́. Прїиде Хс҃, да сѧ кр҃титъ й ѡ҃стит҃ъ крещенїе́, прїиде, да чю҃ створи҃ на вода҃ мо́рскїи҃. Поне҃ оу҃бо прежѣ҃ пло҃скаго ѣмоу приш҃ествїа «море види й побѣже, Їе́рда҃ вѡ҃вратисѧ въспять», вза҃ тѣ́ло Гс҃, да видивъ море стерпи҃, Їе́рданъ без҃ страха прїиме҃. Ѥ́динъ ѣ́ст҃ сїи ѡ҃бра́, ѣ́ст҃ъ й ѵ́торыи҃. Дво́ю ѥ́вою прїи́де см҃рть, пѡдобаше дѣ҃вицею, па́че҃ ѡ҃ дѣ҃ца ꙗвити҃ Живото́у, да ꙗко҃ ѡ҃ноу змїа прельсти, тако й съи́[5] Гаврїилъ благовѣ҃сти. Ѡ҃ставивѣ́ше чл҃вѣци Бг҃а, съ҃творѝша ѡ҃бразы чл҃вѣча йдолы́[6]. Чл҃коѡ҃бра́ноу оу҃бо, ꙗко Бо҃у, лжею покланѣ҃моу, Бг҃ъ въи́стиноу чл҃къ бы́въ, да разорит҃сѧ лжа. Сѣ҃соудомъ плотьскы҃и на ны воѣваше дїа́волъ, й се вѣ҃дыи҃ Пав҃е҃ гл҃ть: «Вижоу оу҃бо йнъ зако҃ въ оу҃дѣ҃ моихъ, противоукоюю҃щь законоу оу҃ма моего́», й прочее. Ймы҃ оу҃бо ѡ҃роужїи҃ дїавѡ҃ на҃ побѣжаа́ше, тѣмы҃ самѣми сп҃сени вы́хомъ. Въ҃спрїа́тъ пѡ҃вѣ҃ѥ наше ѡ҃ на҃, да недостѣ҃номоу вѡ҃шоу дасть бл҃года҃, да чл҃вѣчество, грѣ҃шно ‖ сѫще, Бг҃ бы҃дѣ҃ причастно́. «Йдѣ҃же бо оу҃множисѧ грѣхъ, прейзбытоствоу́ка бл҃гть҃». Пѡ҃баше бо моукоу прїати за ны Гс҃у, но́ не бы смѣлъ дїавлъ приступити, йще бы ѣго видѣлъ[7]. «Йще бо бы́ша разоумѣли, то не бы́ша

Евр. XII, 21. Исх. XX, 19. Второзак. V, 26. Дан. X, 6. Дан. X, 12. Дан. X, 11. Дан. X, 18. Дан. X, 16. 17. Дан. X, 18. Псал. CXIII, 3. Римлян. VII, 23. Римл. V, 20. 1 Кор. II, 8.

[1] ἐπὶ ὄρους Σινᾶ, «на гору Синайскую». [2] дателю҃ноу.... бы́ти, πρόξενον ἀπωλείας γενέσθαι, «быть причиною погибели». [3] συμμετρῆσαι, «соразмѣрить». [4] παρὰ ὁμοιοπροσώπου, «отъ подобообразнаго себѣ». [5] *д. б.* сей, ταύτην. [6] ѡ҃бразы.... йдолы, ἀνθρωπόμορφα ξόανα, «человѣкообразныя изваянія». [7] *т. е.* вѣдѣлъ, εἰ ἴδει.

Гд҃а сл҃вы расп҃ли». Ѡбẃлщенїе оу҆бо см҃рти бы҃ плоть, да надѣ́ѥвсѧ по́глоти зми҃и, Исаія XXV, 8. и҆зблю́ѥ пре́же пẃжр҃тыѧ: «Поглоти бо с҃мерти възмогѹ́ши», и҆ паки: «Ѡтр҃тъ[1] всѧ́коу слезоу ѿ всѧкаго лица».

5і. І҆ сего́ оу҆бо то́уне Хр҃ъ вачѧ́вѣчисѧ; сего́ оу҆бо ло́на соуть оу҆ченїа и҆ чѧ́ча смышле́нїѧ; Не Бж҃твенаѧ ли пи́санїа и҆ пр҃рческаѧ прозрицанїа́ на́мь соуть спсе́нїе; Блю́ оу҆бо и҆ мое҆ преданїе непоколѣ́блемо, да никто҃ тебе не пр҃ѣвигнѣ. Вѣроуи́[2] Бг҃а чѧ́ка бывѣ́ша. Но ѩкоже оу҆бо вачѧ́вѣчитисѧ мо́цѣно ба́ше, оу҆казано бы҃. А҆ще ли же паче не вѣрова́ютъ Іюдиѣ, про́должимъ и҆̀. Что чю́дно и҆сповѣ́даѣмъ, Бг҃а вачѧ́вѣчьшасѧ глю́ще, ва́мъ глю́щимъ, ѩко А҆враамъ Бг҃а прі҃а́; Коѣ чю́до повѣ́даѣмъ, Ѩ҆ковоу глю́щоу: «Видѣ́ бо Бг҃а лице́ къ лицоу, и҆ спсе́мисѧ дша́»; Оу҆ А҆враама ѩ҆́дыи Гс҃ь, и҆ оу҆ на҃ ѩ҆́лъ е҆́сть. Что оу҆бо стра́нно повѣ́даѣмъ; Но и҆ свидѣ́телѧ вторагѡ[3] приводимъ, и҆ ѩ҆ҳ҃ в го́рѣ Синаи́стѣи҆ пре́ Бг҃омъ[4]: стоѧ́ та́мо Ѡ҆ѩсі҃и «въ́ сквалѣ́ камени[5]». Ѡ҆на́, прѣѡ҆бразоую҆щꙋ́сѧ, с нимъ соуща на горѣ Фаворы́стѣи҆, гла́ста въ Ір҃лимѣ[6]. Но ѩкѡ҃ вачѧ́вѣчитисѧ моц҃но ба́ше, оу҆казано е҆́сть, ѩкѡ҃ пре҃ рѣ́хъ. Исх. XXXIII, 22.

‖Л. 525 г. 3і. Та́кѡ҃[7] Ѡ҆коудоу и҆ ка‖ко Ѡ҆вѣща́нїа, и҆ се҆ е҆́, е҆́же: «И ты Вифлиѥ́ме, дѡ́мъ Ефрафовъ, ничи́мъ҃ меньши боудеши въ вла́кахъ Іоу҆довахъ: и҆з тебе во ми и҆зыи́детъ вожь и҆ кнѧ́зь въ Ѩ҆и҆ли, и҆ и҆сходї е҆го ѿ нача́ла ѿ дн҃ій вѣка». А҆ ѡ҆ мѣ́стѣ Ір҃лима[8] пр҃ѣваривъ вѣси, и҆ е҆́же въ сто тридесѧ́ перваѡ҆ псалмѣ́ пи́сано е҆́сть: «Се слы́шахомъ а҆̀ въ Ефрафѣ́, Псал. CXXXI 6. Ѡ҆брѣтохомъ а҆ и҆ полѣ́хъ доубравы». Пре́жде бо ма́лыхъ лѣ́тъ доубраѵно бѣ мѣ́сто. Слы́шалъ ли е҆си па́ки А҆ввакоума, глю́ща къ Бг҃оу: «Е҆гда приближа́тсѧ лѣ́та, Авв. III, 2. познанъ боу́деши»; И҆ что знамені́е, ѡ҃ пр҃рче, гради́щаго Бг҃а; Ѡнъ҃ рече потомъ: «Посреди двою живо́ноу позна҃ боудеши». Се къ Бг҃оу гла́ѣ, ѩкоже пришѣ́ плотию, пожи́веши и҆ оу҆мре́ши, и҆ въскр҃ъ и҆ мр҃твыхъ, жи́въ боудеши паки. И҆ ѿ коѣ́ѧ страны Ір҃лима пр҃ї́детъ, ѿ и҆́стока ли, и҆ли ѿ запада, и҆ли сѣ́вера, и҆ли ю́га; Повѣ́жь ны и҆звѣ́стно. Ѡнъ҃ ѿвѣщева́етъ, рѣ́ ѩкѣ: «Бг҃ ѿ юга пр҃ї́детъ, и҆ Стꙑ́и҆ Авв. III, 3 ѿ горы присѣ́нныѧ ча́сты». И҆ сѣ́ съгла́нѣ рѣ́ пѣ́вцѣ[9]: «Ѡ҆брѣтохомъ ю҆[10] в полѣ́хъ доубравы».

И҃і. Да[11] поѩ́щемъ, ѿ кого́ приидѣ́ и҆ кто прии́детъ. Се же нам҃ Ѩ҆саи́ѧ гла́ѣтъ: «Се Дв҃ца въ́ чревѣ҆ пр҃ї́иметъ, и҆ роди́тъ Исаія VII, 14. Сн҃а, и҆ нарекоу́тъ и҆мѧ е҆моу Е҆ммануи́лъ». Матѳ. I, 23. И҆ съпротивъ е҆моу глю́тъ жи́вѣ: Ѡ҆бы́чаи҆ бо и҆мъ е҆́сть и҆спрьва и҆стинѣ́ противитисѧ злѣ́,—и҆ глю́тъ, ѩкоже не писано дв҃ца, но ю҆на҃. А҆зъ҃ гла́номоу съпротивъ не глю́, и҆ тако Ѡ҆брѧщꙋ́ и҆стїнꙋ. ‖ Въпра- ‖Л. 526 а. ша́имъ бо и҃: дв҃ца нꙋ́дима кѡ́гда въпіе́тъ, по Ѡ҆скверне́нїи҆ ли, и҆ли преже Ѡ҆скверне́нїѧ́, призываю́щи по́мощники; А҆ще оу҆бо и҆ и҆́нде гла́ѣть Писа́нїе: «Въ́зопи Второз. XXII, 27 ю҆нѣ́ца, и҆ не бѣ помогаю́щаго е҆́и҆», то́ не ѡ҆ дв҃ци ли гла́ѣть; Но да и҆звѣ́стнѣе оу҆вѣ́си, ѩкоже и҆ дѣ́вица въ сты́хъ Писанїи҆ оу҆нї҃ наре́четсѧ, пwслоу́шаи҆ кнїгъ Цр҃твены҃ ѡ҆ А҆хазѣ[12] Соманѣ́тянї҃, глю-

---

[1] *проп.* Бг҃ъ, Θεός. [2] вѣрои Ц. [3] μάρτυρας δύο, «двухъ свидѣтелей». [4] и҆ ѩ҃.... Бг҃омъ, τοὺς ἐν ὄρει Σινᾶ τῷ Κυρίῳ παραστάντας, «предстоявшихъ Господу на горѣ Синайской». [5] *вст.* καὶ Ἠλίας ἐν ὀπῇ τότε τῆς πέτρας, «и Илія въ той разсѣлинѣ скалы». [6] гла́ста въ Ір҃лимѣ, ἔλεγον τοῖς μαθηταῖς τὴν ἔξοδον, ἣν ἔμελλε πληροῦν ἐν Ἰερουσαλήμ, *елаголаста* ученикамъ *исходъ, егоже хотяше скончати во Іерусалимѣ* (Лук. IX, 31)». [7] Соотвѣтствуетъ въ греческомъ текстѣ отдѣлу 20. [8] Ἱεροσολυμίτης ὤν «будучи Іерусалимляниномъ». [9] ὁ ψαλμῳδός, «псалмопѣвецъ». [10] αὐτήν. [11] Въ греческомъ текстѣ—21, такъ и далѣе разница на 3 отдѣла. [12] περὶ τῆς Ἀβισὰκ τῆς Σουναμίτιδος, «объ Ависагѣ Сумантянынѣ».

III Цар. I, 4. шихъ: «И бѣ оу҃ница добра зѣло». Сѣже бо двоу҃ изврѣноу҃ привести къ Дв҃ду, исповѣдано є҃сть.

д҃і. Но глютъ Жидове паки: Ѧ҃хазоу҃ рече́но є҃сть ѡ҃ Исаи҃[1]. Тѣмъ҃ почтемъ Исаіи VII, 11. Писаніе́: «Проси себѣ знаменіе ѿ Г҃а Б҃а твоего́ въ҃ глоубиноу҃, или въ҃ высотѣ». Сѣ҃ паче, но знаменіе́ прѣнеѣ хо́щетъ быти[2]. Знаменіе́, ѣже вѣда їс камене, є҃ растѣпитисѧ мо́рю, є҃ слнце вѣ҃вратити, и҃ таковаѧ. Глемаѧ їавленнѣйше и҃моу҃ къ Иоудеѡ҃ ѡ҃личеніе́. Вѣмъ҃ себе много глюща и҃ послѣшающихъ ѡ҃таготивша, но прїи҃мѣте мн мно́гаѧ сло́веса, їа҃ Хр҃а ра́ди глема соу҃ть, и҃ нѣ҃ ѿ простыхъ словесъ. Цр҃твоующоу҃ бо Ѧ҃хазоу҃, и҃ Исаи҃ рекшоу, шестьнадесѧть лѣтъ то́чїю Ѧ҃хазоу҃ цр҃товавшѹ, и҃ пр҃рчтвоу҃ в нихъ в тѣхъ глаголу҃[3], величаѣтсѧ про́тивное́ глаголе́ жи҃вьское҃[4] преи҃мый цр҃тво Є҃зекїа, сн҃ъ Ѧ҃хазовъ, є҃гда цр҃твова, сынъ лѣтъ двоудесѧти и҃ пѧти. Пр҃рчествоу҃ бо в шестинадесѧ҃ лѣтѣ҃ ѡ҃стаѣленоу҃, прежде роди́лсѧ бы҃ прѣ҃ пр҃рчес‖твѡ҃ девѧтью лѣтъ[5]. Како оу҃бо ноужа бѧ́ше ѡ҃ рожденѣ҃ оу҃же глати пр҃рчтвоу҃; Не рече бо «прїа́тъ», но[6] «прїи҃метъ» дв҃ца проповѣ҃.

‖Л. 526 б.

к҃. Но їа҃к҃ оу҃бо ѿ Дв҃ца родитсѧ Г҃ъ їа҃вѣ҃ оу҃вѣ҃дѣхомъ, ѿ коегожо҃ рода Исал. CXXI, 11. бѧ́ше Дв҃ца да оу҃ка́жете. «Клѧсѧ Г҃ъ Дв҃ду҃ и҃стинною, и҃ не ѿвръжесѧ є҃го: ѿ плода чре́ва твоего́ посажоу҃ на пр҃то́лѣ҃ Исал. LXXXVIII, 30. твое́мъ». И҃ паки: «И҃ положоу҃ є҃ вѣкъ вѣка сѣмѧ є҃го, и҃ пр҃толъ є҃го їа҃ко дн҃ї҃е нб҃у҃». И҃ пото҃: «Є҃диною҃ клѧтсѧ Ст҃ымъ Исал. LXXXVIII, 36—38. мо́имъ, ѧ҃ще Дв҃ду҃ съ҃лжѹ: сѣмѧ є҃го въ вѣки превоудетъ, и҃ пр҃толъ є҃го їа҃ко слнце предо мною҃, і҃ а́ко лоуна съвръшена въ вѣки». Ви́диши, їа҃ко ѡ҃ Хр҃ѣ҃, а҃ не ѿ Соломони сло́во се є҃сть: не превы҃ бо пр҃толъ є҃ їа҃ко слнце. Ѧ҃ще ли кто въ҃прекн҃ глеть, зане не сѣ҃дe Хр҃ѣ҃ на чюв҃ъственѣмъ҃ пр҃толѣ҃ Дв҃дѣ҃, но є҃ще принесѣмъ ѡ҃но рен҃ное҃: «На Моисе́овѣ҃ Матѳ. XXIII, 2. сѣ҃далищи книжници и҃ фарисѣи҃ сѣ҃до́ша». Не чюв҃ственa҃ бо сѣ҃далища, но сщ҃енноначалїа їа҃влѧ҃тъ власть: и҃ пр҃то́лъ Дв҃довъ разѹмѣваи҃ не и҃ ѿ древесъ и҃ каменїй съставленый҃ худѡ҃ственѣ҃, но и҃ цр҃тво са́мое, да прїи҃меши свидѣтелѧ҃ неложны ѡ҃троки незлобивыѧ҃ съ҃вщаѧ, въ҃зглашающаѧ: «Ѡ҃сана҃на, бл҃вен҃ъ гр҃ѧ- Іоан. XII, 13. дый҃ цр҃ь во́ и҃ма Г҃не҃». И҃ слѣпца молѧщасѧ и҃ глюща: «Помилоу҃и ны, Г҃и҃, сн҃оу҃ Матѳ. IX, 27. Дв҃до́въ҃». Но и҃ Гаврїи҃ свидѣтельствоу҃ѣ҃тъ їа҃вѣ҃, к Мр҃їи҃ гл҃: «И҃ да́сть є҃моу҃ Г҃ъ Б҃ъ Лук. I, 32. пр҃то́лъ Дв҃до́въ҃, ѿц҃а є҃го҃». ‖И҃ Па҃вл҃ѣ҃ рече: ‖Л. 526 в. «Поминайте І҃с҃ Хр҃а҃, въставша҃ ѿ мр҃твы҃х҃, II Тим. II, 8. ѿ сѣмени Дв҃дова, по бл҃говѣствова́нїю моем҃оу҃». И҃ в началѣ҃ к Рїмлнѡ҃ посла́нїа є҃го рѣ҃: «Бы҃вшемоу҃ ѿ сѣменї Дв҃дова Римл. II, 3. по́ плоти». Прїемли оу҃бо ѿ Дв҃да рожде́нна҃, вѣроу҃м пр҃рчествѹ, гл҃ющемоу҃: «И҃ боудетъ в Исаіи XI, 10. тъ҃и҃ дн҃ь корень І҃есѣовъ, въставаи҃ владѣти їа҃зыки: на́ того їа҃зыци оу҃поваю҃ть».

кѧ. Но ѡ҃гр҃ѧчаю҃тсѧ Иоудіе́, сего҃ ра҃ѧ҃ проповѣдаше ѡ҃ нихъ И҃саи҃а, гл҃: «И҃ въ- Исаіи IX, 5. 6. схотѣша, да бы҃ша ѡ҃гнемъ сожжени были. Їа҃ко ѡ҃троча родисѧ на́мъ», а҃ не тѣмъ, «Сн҃ъ да́нъ бы҃ на́мъ», а҃ не тѣмъ.

---

[1] περὶ Ἐζεκίου, «объ Езекіи». [2] Сѣ҃.... быти, καὶ μάλιστα μὲν τὸ σημεῖον παράδοξον εἶναι ὀφείλει, «и знаменіе должно быть особенно необычайное». [3] и҃ пр҃рчтвоу҃.... глаголу҃, καὶ τῆς πρὸς αὐτὸν προφητείας ἐν τούτοις ῥηθείσης, «и въ тѣ годы изречено ему пророчество». [4] величаѣтсѧ.... жи҃вьское҃ ἐλέγχει τὴν ἀντίῤῥησιν Ἰουδαίων, «опровергаетъ возраженіе Іудеевъ». [5] Пр҃рчествѹ.... лѣтъ, τῆς προφητείας γὰρ ἐν ἑνκαίδεκα ἔτεσι περιληφθείσης, προγεννηθεὶς ἦν ὑπὸ τοῦ Ἀχὰζ πρὸ τῆς προφητείας ἐννέα ἔτη «ибо, какъ скоро (время) пророчества заключено въ (промежуткѣ) шестнадцати лѣтъ, то слѣдуетъ, что (Езекія) рожденъ Ахазомъ за девять лѣтъ до пророчества». [6] *вст.* не Ц. У.

Знамена́й же, ꙗ́ко пре́же ба́ше «Сы́» Бо́жій, та́же «да́нъ бы́». И́ по́малѣ рече́: Исаія IX, 7. «И́ ца́рствоу є́го нѣ́ предѣ́ла». Предѣ́ли Ри́мстіи соу́ть. Предѣ́лиша бо Ри́млане Иу́дьскоѥ ца́рство, а́ Сы́на Бо́жіа́ ца́рствію Исаія IX, 7. нѣ́сть предѣ́ла. Та́ пото́мъ: «На пре́столѣ дв҃дѣ́ и́ на ца́рствѣ є́го». Ѡ̀ дв҃да́ оу́бо Ст҃а́м дв҃ца.

К҃в. Пѡ́добаше бо чи́стомоу и́ оу҃чителю чи́стотѣ ѿ чи́стыа́ чре́вотѡ́жница[1] и́зыти. Є́лицы добрѣ́ слу́жать Іс҃у҃, кромѣ́ соу́ть жены, то и́ сама́ Іс҃ъ ка́ко хотя́ше Псал. XXI, 10. ѿ моужа́ и́ жены пріи́ти; «И́ко тѣ́и сі́а[2], рече́ в Пѣ́сні́ѭхъ[3]: и́сторгнїй ма[4] и́зъ оу҃тробы». Вни́ма́й любопы́тнѣ, ка́ко «и́сто́рг҃ій ма и́зъ чрева»: ска́за́м, ꙗ́ко без моужа́ ѿ дв҃ственыа оу҃тробы с плотїю є́моу и́сторгъшоу роди́сѧ. Ѡ̀ е҃стественаго послѣ́дованїа́ ража́ющихъсѧ различенъ и́мѣ́ѣтъ ѡ́бра́.

‖Л. 526 г. К҃г. Не стыди́ же ‖ сѧ ѿ таковы́ оу҃до҃ вземати́ пло́ть, и́ е҃стества́ сами́ъ сы́ съ҃да́тель. То кто оу҃бо сі́и́ самъ ре- Іерем. I, 5. четъ[5]; Гл҃е́тъ къ І҃ере́мі́и́[6]: «Пре́же даже не съ҃да́хъ тѧ въ҃ чре́вѣ, свѣ́мъ тѧ, и́ по е҃ не и́зыде и́з ложесна́, сѵ҃ти́х тѧ»[7]. То є́гда҃ снижде́ми соу҃ чл҃вѣ́ци, сѵ҃тою плѡ́ть запоно́у Бж҃твоу своє́моу стыди́тъ ли сѧ[8]; Бг҃ъ е҃стество съ҃дава́ѧ́й доселѣ́ мла́денца, ꙗ́коже въ І҃ѡвѣ́ е҃сть писано: «И́ко мле́ко ма Ѡ̀до́и, съсы́рим же сѧ пѡ́бно сыроу. Кожею ма и́ плотию ѡ̀блече, ко́стьмі́ и́ жилами ма съста́ви». Ничто́же поро́бно въ чл҃вѣ́чи сѫтворе́нїи е҃сть, а́ще е҃го не ѡ̀скверни́ть люводѣ́ѥ́нїи[9] нечистота. Съ҃да́вый а҃дама съ҃да́лъ е҃сть і҃ е҃ѵ҃ѵоу, и́ роукама Бо́жїима моу҃ и́ жена созда́на е҃ста. Ничтоже в телесны́ѧ оу҃дѣ́хъ е҃сть сквер҃но, ѿ начала сѫтворе́но. Да премо́лкноу́ть оу҃бо е҃ретици вси, и́ хоулѧ́ѧ телеса, паче́ самого Сѫтворшаго́. Мы́ послоу́шаи́мъ Павла, глаголю́ща: «Не I Кор. VI, 19. вѣ́сте ли, ꙗ́ко телеса ваша цр҃кви и́ в҃ ва́ Ст҃аго Дх҃а е҃сть». И́ и҃ндѣ́ писано е҃сть: «Сего ради до времене ража́ю́ща». Мих. V, 3 И́ что знамені́е; По́томъ рече́: «Роди́т҃, и́ прочі́и ѿ братїи́ е҃го ѡ̀братятсѧ». До ѡ̀бруче́нїа́ Ст҃ыа Дв҃ы невѣ́сты[10]; «І҃ѡ҃бро- Ос. II, 20. чю тѧ себѣ́ вѣ́рою». И́ Є҃лисаве́фи гл҃ющи к нѣ́: «И́ бл҃же́на вѣ́ровшіа́, ꙗ́ко бу́детъ Лук. I, 45. съвръше́нїе гл҃анымъ е҃и ѿ Г҃а».

К҃д. Но потаза́ю ны Є҃ллини и́ Жи҃ве, гл҃ю́ть, ꙗ́ко не моу҃ще́но ба́ше Хо҃у ѿ Дв҃ца рѡ҃ди́ти. Є҃ллини оу҃бо ѿ сконх҃ъ и́мь ле́жесловесі́и́ въ҃зразимъ. Гл҃ю́ще‖и́ бо ка́ме- ‖Л. 527 а. нїе́ ме́щемо въ чл҃къ прелага́ю́ще, ꙗ́ко е҃ дв҃ци роди́ти гл҃е́те не моу҃ще́но быти; Но и́ ѿ главнаго мо́зга дщере́ жену҃ бл҃гословоую́ще[11], ꙗ́ко ѿ дв҃ча роди́ти оу҃тробы гл҃е́те не моу҃ще́но соу҃ще; А́ще и́ не тре́бѣ нн҃ѣ́шнѧ послу́шанїа́ гл҃ю[12], но да ты въ҃ врема потре́бно оу҃кориши Є҃ллины, се принесохомъ и́мъ ѿ сконх҃ъ и́мъ ло́жныхъ гл҃анїи́ к ни́мъ гл҃ъ.

---

[1] ἐξ ἁγνῶν παστάδων, «изъ чистаго чертога». [2] *д. б.* И́ко ты е҃си, Ὅτι σὺ εἶ. [3] ἐν ψαλμοῖς, «въ Псалмахъ». [4] *д. б.* и́сторгїи ма, ὁ ἐκσπάσας με. [5] То.... речетъ, καὶ τίς ἄρα τοῦτο ἡμῖν φησιν; «И кто же говоритъ намъ сіе?» [6] *прот.* Гъ, Κύριος. [7] и́ по е҃.... тѧ, καὶ προ τοῦ σε ἐξελθεῖν ἐκ μήτρας, ἡγίασά σε, «и прежде неже изыти тебѣ изъ ложесна, освятихъ тя». [8] То є҃гда҃.... стыдитъ ли сѧ, Ὁ οὖν ἐν τῷ πλάττειν ἀνθρώπους, ἐφαπτόμενος καὶ μὴ ἐπαισχυνόμενος· ἄρα ἐν τῷ πλάττεσθαι τὴν ἁγίαν σάρκα, τὸ καταπέτασμα τῆς Θεότητος, δι ἑαυτὸν, ἐπησχύνετο; «Посему Кто при созданіи человѣковъ касается (членовъ) ихъ и не стыдится, Тотъ ужели бы постыдился создать ради себя святую плоть, сію завѣсу Божества?». [9] любомнїи Ц. [10] До.... невѣсты, καὶ τίνα τὰ μυῆστρα τῆς Παρθένου, τῆς ἁγίας νύμφης; «И каково обрученіе сей Святой Невѣсты Дѣвы?». [11] Но и.... бл҃гословоую́ще, Οἱ ἐξ ἐγκεφάλου θυγατέρα τετέχθαι μυθολογοῦντες, «Вы баснословящіе, что изъ мозга родилась дочь». [12] А́ще.... гл҃ю Οἶδα λέγων ἀνάξια τῆς παρούσης ἀκροάσεως, «Знаю, что говорю недостойное слуха настоящаго собранія».

кѳ. А[1] к сущимъ ѿ обрѣзанїа сице ѿвѣщаи̑ въпрошенъ: коѐ е̑сть ноужнѣ̀е, неплоды лї старѣ є̑, е̑стественымъ ѡбы́чаемъ скончакшимсѧ, родитї, или дв҃цею родити[2]; Быт. XVIII, 11. Непло́ды бѧше Са́рра и̑ «заматтерѣвъши к҃ жена̑» роди чрезъ е̑стество́. Никако̑ е̑сть[3] и̑ неплодови ρѡ̑ти чре̑ е̑стество́, и̑ е́же дв҃ци ро́дити, да и̑ли ѡ҃боѐ ѿврьзи, и̑ли о҃боѐ прїими. Бъ҃ бо тѡ̑ е̑сть, и̑ и̑ ѡ҃но сътвори, и̑ се сдѣла. Не бо дрѧзнеши ре́ци, ꙗ҃ко та́мо моци́но е̑сть, а̑ здѣ̀ не моци́но е̑сть. И̑ паки: коѐ е̑стество роукоу чл҃вѣчю[4]. Лук. XXIV, 39. «Ѡ҃смо́жите мѧ и̑ видите, ꙗ҃ко дх҃ъ пло́ти и̑ кости не и̑мать, ꙗкѡ̑ мѧ види́те и̑моущѧ». Познасѧ и̑мъ оу҃бо да боудетъ[5] родивыйсѧ ѿ дв҃ца Гс҃, и̑ да зна́ю дв҃ца своего̀ достои̑нъства вѣнець, да разоумѣ̀етъ и̑ и̑ноческоѐ мнѡ̑ство чи́сто́ты сл҃ву. Не лиши́хомъбосѧ чистѡ́наго достоѧ[6]. Въ оу҃тро́бѣ дв҃чи девѧть мц҃ь Сп҃сово бы҃ время, съвръшенъ̑ моу҃ бы҃ Гс҃ тридесѧти и̑ трие̑хъ лѣ́тъ. Тѣмъ̑, а̑ще хвали́сѧ дв҃ца д҃. мц҃ь, вѡ́лма па̑ мы многолѣ́тныхъ ра̑ вре́менъ.

Л. 527 б. ‖Вси̑[7] чистотни́ѐ теченїе́ тецѣ̑, ю҃ноша и̑ дв҃ы, стари́ци съ ю҃нотами, скверна̑ желанїа̑ ѿражаю̀ща и̑ хвалѧще чи́стотою и̑мѧ Хв҃о. Не неразоумѣ̀и̑мъ чи́стотныѧ сла́вы: а̑нг҃лскїи е̑ вѣнець и̑ выше чл҃вѣческагѡ е̑стества и̑справле́нїе́. Пощадимъ телеса, хотѧщаа̑ сиа́тї ꙗ҃ко сл҃нце, не ѡ҃скверни́мъ, ма́ловремени́нагѡ ра̑ желанїа сего̀, толико чт҃на̑ и̑ велика̑ телесе. Ма́лъ оу҃бо е̑сть гр҃ѣ̑ и̑ в҃ ча̑ сѧ творі̑, а̑ сра̑ долголѣ́тенъ и̑ вѣ́ченъ. А̑нг҃лѡмъ пѡ́бни соу́ть в҃ чистѡ́нѣ̑ ходѧщеи̑ дѣлання́й. Дв҃ы е́ Ѻц҃ею Сц҃ею и̑мѡ́ють ча́сть. Да и̑̑же́не́тсѧ все оу҃добре́нїе[8], и̑ вседрѧ́зостно ѡ҃бъглѧданїе, и̑ всезазо́рноѐ хожє́нїе́, и̑ всѧка красота[9], и̑ ѡ҃бонаніе́ бл҃говоѧ́но на прелесть и̑ раслабленїе́ чю́ѣ́ствоу. Кадило̑ всѣхъ да боудѣ̀ мл҃тва бл҃гооу҃ханиа добродѣтели́ныхъ дѣлъ, и̑ телесе на́шего ѡ҃ци̑енїе, да рожѣ̑ны̑и̑ Гс҃ ѿ Дв҃ы рече̑ и̑ ѡ҃ насъ, моужѣ̑ чи́сто жи́тельствѹ́ющихъ, і̑ о҃ жена̑ вѣ́нчеваѐмыхъ, ꙗ҃ко «вселю̀ в҃ ни̑, и̑ похожоу, и̑ II Кор. VI, 16. боудоу̀ и̑мъ Бъ҃, и̑ ти боудоуть ми людїе»[10]. Да боудоу̀ же с҃ нами и̑ цр҃ковнїи пѣснокрасителїе, и̑ а̑нг҃льскимъ воиньствѡ̑ подоба́щеѣ̑ и̑ всегда Ба̑ на земли вѣ́спѣваю̀ще, спѡ́бленї и̑ нѣ̑ѣ пѣти, не вѣ́ Вїфлїѡ́мѣ̀ точїю, но въ всемъ ми́рѣ: «Сла́ва в҃ вы́шнихъ Бо҃у, и̑ на земли ми́ръ, Лук. II, 14. в҃ чл҃вѣцѣхъ бл҃говоленїе», ꙗ҃ко томоу Хр҃у Бо҃у нашему, пѡ́бае̑тъ всѧка слава, чт҃ь и̑ покланѧнїе́, Ѻц҃оу и̑ Сн҃оу и̑ Ст҃омоу Дх҃у, нн҃ѣ̑ и̑ прно[11].

‖Про́лог҃.

‖Л. 528 а

Мц҃а того̀ же кг па́мать ст҃ы̑ десѧти мч҃нкъ, и̑же въ Крите̑[12].

Ст҃и̑. Пастыренача́льникѹ̑ воспита́нїа десѧть[13] Вънидо́ша посѣ̑чени во ѡ҃гра́дѹ̑

---

[1] *вст.* не Ц. У. Πρὸς δὲ τοὺς ἐκ περιτομῆς, [2] не родити Ц. У. γεννῆσαι. [3] οὐκοῦν εἰ, «поэтому если». [4] Здѣсь большой пропускъ, съ конца 28 до начала 33 отдѣла греческаго текста. Начатая фраза въ греческомъ текстѣ читается такъ: Ποία φύσις χεῖρα ἀνθρώπου μεταβληθῆναι ἐν μιᾷ ὥρᾳ πρὸς ἕτερον εἶδος, καὶ πάλιν ἀποκαταστῆναι; «Въ порядкѣ ли естества, чтобы рука человѣческая въ одинъ часъ измѣнилась въ иной видъ, и опять возстановилась въ прежнее состояніе?». [5] Познасѧ.... боудетъ, προσκυνείσθω, «Да будетъ покланяемъ». [6] τοῦ τῆς ἁγνείας ἀξιώματος, «достоинства непорочности». [7] Въ греческомъ текстѣ отдѣлъ 34. [8] πᾶς καλλωπισμός, «всякое украшеніе». [9] πᾶσα στολή, «всякая пышная одежда». [10] Здѣсь оканчивается изданный греческій текстъ. [11] *вст.* и̑ въ вѣки вѣкомъ, аминь У. [12] Греческій текстъ см. въ Минеѣ Служебной. [13] Пастыренача́льникѹ̑ воспита́нїа десѧть, Τοῦ ποιμενάρχου θρέμματα Χριστοῦ δέκα, «Десять питомцевъ пастыреначальника Христа».

нѣ́ноую. Въ кг въ Критѣ постѣкоша десѧть моужиѝ.

Сїи бѧ́хѫ при Декїи цр҃и во ѡ̑стровѣ Критьстѣмъ, не ѿ ѥ́диного гра́да, но ѿ различны̑ стра́нъ. ѿ митрополѧ же Гортѵ́нскаго[1] пѧть: Феѿ́дѵлъ, Сатѵ́рнинъ, Ѳѵпо́ръ, Галасїе[2], і Ѳѵникїа́нъ. ѿ Кио́са[3] же Зотикъ, ѿ Ѳниней Панормы̀е[4] Ѵгафопѵ́съ, ѿ Кидонїа[5] же Василї́й, и ѿ Ракліи[6] Ѳварестъ. Сїи невѣ́рными предани бы́вше Декїю. Ѻни́ же слоугамъ повелѣ́ по капицемъ сѝхъ развести ѵдолскы̑, да ѧ̑ще не пожрѫ́тъ, всѧкими мѫ́ками мѫ́чити. За тридесѧть же дне́и ѿ непокорны̑ досадитель гоними, пѫемі, рѣ́еми, каменїе́мь побива́еми, и дрекóлми бїе́ми, послѣ́ди же, сѣ́дшю сѫдїи, приведе́ни быша. И ꙗ̑ко крѣ́пкоу и́мѫще мр҃ость и вѣ́рѫ и́же ко Хр҃ѣ твердѫ, свѧзани бы́вше и прочи́ми мѫ́ками оу҃томле́ни, и главы и́мъ ѿсѣкоша. Соверша́ѣтьжесѧ па́мѧ̑ и́хъ въ моучѐнїи[7] ст҃го Стефа́на, близъ Плакидїи.

В҃ той же дн҃ь ѡ҃бновле́нїе ст҃ы̀ѧ Бж҃їи цр҃кви Велицеѝ.

Ст҃й. Ѻ҃бновле́нїе добрыми тѧ похвалѧю[8], Тоу̀ добрымъ добрѣ́йшю на́ земли цр҃квь всѧческѫю[9].

В҃ той же дн҃ь ст҃го моученика Мили́да пѫстынника и с ни́мь двою оу҃ч҃ни́кѫ е҃го[10].

Сїи ст҃ыи и прп҃бныи ѿц҃ь нашь Милидъ, сїи живѧше в пѫсты́ни со двѣ́ма оу҃ч҃ни́кома || своима, въ предѣ́лехъ Персѝскихъ. Ѝзидо́ста же два сы́на цр҃ва, приснаа бра́та, по ѡ̑бычаю на ловъ. Поста́виста же тенета вдалѣ́ ѥ́ю, ꙗ̑ко л҃ поприщь, рекоста же к себѣ́: Ѧ̑ще ѡ̑брѧщетсѧ что зде ловь, и копїи оу҃бїе́мъ. І ꙗ̑вїе оу҃ловленъ бы̑ ст҃ыи Мили́дъ съ двѣ́ма оученикома своима. И видѣ́вше е҃го космата и страшна зра́комь, и оу҃жасошасѧ. И рекоша е҃моу: Ч҃ѣ́къ[11] е҃си и́ли дх҃ъ, ꙗ̑ци на́мъ. И рѣ́: Ч҃ѣ́къ е҃смь грѣ́шникъ, и҃здохъ пла́катьсѧ грѣ́хъ свои́х, и покланя́юсѧ І҃с҃ Хр҃ѣ, Сн҃оу Бг҃а живаго. Ѻни́ же рекоша е҃мѹ: Нѣ́сть и́ного Бг҃а развѣ́ слн҃ца, и воды̀, и ѻгнѧ̀, ꙗ̑же мы чтемъ Перси: но приступи́ и пожри́ и́мъ. Ѻни́ же рече: Сїи тварь соу҃̑, и заблѫ́дили е҃сте вы Пе́рси. Но молю вы, разѹмѣ́йте Хр҃а, и҃стиннаго Бг҃а, сътворшаго всѧ сѝ. Ѻни же восмѣ́ѧшасѧ, рѣ́ша: Ѻсѫ́женаго и распѧтаго гл҃еши Бг҃а и҃стинна бы́ти; Ѳ҃и, распеншаго грѣ́хы̀ и оу҃бившаго смр҃ть, рече, того гл҃ю и҃стинна́го Бг҃а бы́ти. Ѻни̑, мѫ́чаще е҃го съ е҃го ѹ҃ч҃ники, и понѫ́жахоуть и̑ поклонитисѧ сл҃нцю. И по мнозѣ́мъ мѫ́ченїи, двѣ́ма оу҃ченикомъ е҃го, мечѝ главы и́мъ ѿсѣкоша. Ста́рца же, по многи дни мѫ́чаще, послѣ́ди же оу҃мыслиша злохитрїе́мъ свои́мъ, ѡ̑бнажи́вше его, и постависта посредѣ́ себѐ. И рече и́ма ста́рець: Понеже вы совѣща́стесѧ ѥ́диноѕ҃шьно[12] проли́ти кровь неповѝнноу, оу҃трѣ́ въ ѥ́динъ ч҃а̀, в сїю годиноу, бесчадитсѧ ма́ти ваша ѿ васъ, и лишена вѫдета ѿ любве́ вашеѧ̀, и своими стрѣла́ми дрѫгъ дрѫга попере́ть. || Ѻни́ же нерадѝша ѡ҃ || Л. 528 в.
гл҃ѣ е҃гѡ, и прострѣли́ста е҃го ѥ́динъ

[1] ἀπὸ γὰρ μητροπόλεως Γορτύνης. [2] Γελάσιος. [3] ἀπὸ δὲ Κυωσσοῦ. [4] ἀπὸ δὲ τοῦ Ἐπινείου Πανόρμου. [5] ἐκ δὲ Κυδωνίας. [6] ἀπὸ τοῦ Ἡρακλείου. [7] ἐν τῷ Μαρτυρείῳ. [8] Ὀβνοβлєнїє.... похвалѧю, Ἐγκαινίοις καλοῖς σε τοῖς ἐγκωμίοις τιμῶ, «Почитаю тебя обновленными добрыми похвалами». [9] ναῶν ὅλων, «изъ всѣхъ храмовъ». [10] Изъ Азбучнаго патерика. На русскомъ см. Достопамятныя сказанія о подвижничествѣ святыхъ и блаж. отцевъ. М. 1845, стр. 168. Ср. выше, столб. ѧфѳѕ. [11] *вст.* ли, У. [12] *попр.* изъ ѥ҃ндиїьно Ц.

сѫпрѣ҃", а̀ дроугыѝ сѣзади, и̂ та́ко сконча́сѧ сѵ̃тыѝ старе́цъ. И̂ во оу̂трѣ́и же дн҃ь и̂зыдо́ста на́ ловы. І а̂вїе побѣ́гшю прѣ̀ ними звѣ́рю, о҆ни́ же гнаста е̂го, и̂ и̂спѵ́стиста стрѣ́лы нань, и̂ оусьтрѣли́стасѧ въ ср҃ци своѝ по гл҃ѹ ста́рчю. И̂ мнози҃ ѿ слѵ́гъ и̂хъ вѣ́роваша въ Хр҃а.

В҃ той же дн҃ь памѧ́ть прп҃бнаго о҆ц҃а нашего Нифонта мниха[1].

Ни́фонтъ, и̂же во сѵ̃тыихъ ѿц҃ъ нашь, бы҃ мни́хъ ѿ оу̂ны вере́сты, добрыхъ же прилежа дѣ́лъ, и̂ заповѣ́ди Бж҃їа чт҃но храня́, и̂ многымъ трѵдо́мъ, и̂ въздержа́нїемъ, постом же и̂ мл҃тва́ми, и̂ бдѣ́нїемъ. Семѵ̀ и̂стѵпи дїа́волъ оу̂мъ, и̂ по д҃ лѣ́та не бы́сть въ чю́вьствии, дондеже сподо́бится ѿ Бг҃а дх҃о́внаго дара, та́ко вѣ́дѧше таинаѧ чл҃ѣ́ческихъ ср҃ць, со а҆гг҃лы҃ та́вѣ бесѣ́доваше, бѣ́сы же о҆чи́вѣсть видѧ́ше. Созда́ же цр҃ковь Сѵ̃тыѧ Бц҃а, многы невѣ́рныѧ къ Хр҃ѣ вѣ́рѣ ѡ҆враща́ше. Сего̀ не терпѧ дїа́волъ, та́ко многи Ни́фонтъ ѿ преле́сти е̂го ѿторже, прии́де нань со множествомъ бѣ́совъ, та́ко до тысѧщи, и̂ но́щїю напа́ше, хотѧ́хѵ҇ть ѝ оу̂мл҃чити. Ти та́ко бы҃ храмина его̀ полна бѣ́совъ, о҆́н же запрѣти́ и̂мъ кр҃то́мъ, и̂ е҆мѣ́ше кого́ждо и̂хъ, по тысѧщи ра́нъ да. И̂ та́ко кланѧтисѧ и̂мъ, та́ко не приближитисѧ и̂̀ ни к҃ мѣ́стоу, и̂деже и̂мѧ сѵ̃тго Ни́фонта нарица́е҆тсѧ, и̂ тако ѿпѵ́сти ѧ̀. Посе́м же оу̂мысли сатана̀ ѿврати́ти хр҃тїа́ны
‖Л. 528 г. ѿ цр҃кви, и̂ собра бѣ́сы, и̂ прѣѡ̂‖брази́ вь ча́ки, и̂дѧ́ше в҃ собо́рѣ велицѣ и̂ оу̂персена во градѣ: ѡ҆́ви бїахѵ҇ в҃ ѵ҆́бены, дрѵ́гїи же в҃ коси́це и̂ в҃ сопѣ́ли сопа́хѵ҇, и̂нїѝ възложи́ша на лицѐ скѵ́раты и̂ и̂дахѵ҇ на глѵмле́нїе ча́комъ. И̂ мно́зи, ѡ҆ставивше цр҃ковь, на позо́ръ бѣ́сово҆̀ъ течахѵ҇ и̂ нарекѡ́ша и̂грѣ̀ тыи рѵ́салїа. И̂зшѐ Ни́фонтъ сѵ̃тыѝ и̂с келїа своеа̀, и̂ видѣ̀ бѣ́сы, держаща желѣ́зны па́лица во ѡ҆́вою[2] рѵ́коу своеѭ̀, и̂ бьюще хр҃тїа́ны ѿ цр҃ковь къ рѵ́салїамъ, дрѵ́гїи же, оу̂дами зацѣпи́вше за ср҃це, влечахѵ҇. И̂же и̂̀ даа́хѵ҇ кр҃тїане, тѣ́хъ и̂́мена написа́юще бѣ́си, к҃ сатанѣ̀ посыла́ша, гл҃юще: Се оу̂́же хр҃тїане причастници твоѝ с҃ нами ѡ҆́вдѧтсѧ. И̂ пришедъ Ни́фонтъ къ цр҃кви, плакашесѧ. Вопроша́хѵ҇ е̂го ѡ҆̂ пе́чали, о҆́н же рече: Слы́шите, бра́тїе, и̂же кто любитъ и̂грѵ҇ сїю: бѣ́совьскаа бы҃ е҆́сть прелесть. И̂ се ре́къ, и̂зиде, и̂ запретѝ бѣ́сомъ, и̂ ти и̂счезо́ша. И̂ мно́го чюдесъ̀ створивъ, и̂ невѣ́рныа̀ к҃ вѣ́рѣ о҆́бративъ, и̂ ѿи́де к҃ Бг҃ѹ. Си же не престаа̀ оу̂ча́ше: никомоу҇ ѿ хр҃тїанъ къ рѵ́салїамъ не ходити, та́ко та и̂гра̀ ѿ бѣ́сово҆̀ъ е҆́сть.

В҃ той же дн҃ь слово ѡ҆̂ мнисѣ̀, впадшемъ в҃ любодѣ́а҆нїе и̂ не ѿчаѧвшемсѧ, но моле́нїемь Бж҃їю полѵ́чѝ мл҃ть[3].

Мни́хъ нѣ́кїи, живыѝ въ Мїнодїа́, множицею ѿ непрїа́знины лести е҆́падаше в҃ любодѣа́нїе, и̂ пребываше, нѵ́дѧ себѣ̀ не ѡ҆ста́вити мнишескаго житїа, и̂ твори́ше ма́лѵ҇ю свою̀ слѵ́жбицю, и̂ моля́ше Бг҃а со воздыха́нїе҆̂, гл҃ѧи: Гі҃, ви́диши бѣ́дѵ҇ мою̀, но приѧ́ти мѧ, Гі҃, хощю̀, любо не хощю, спи́си мѧ. А́зъ бо а҆́кы ‖ берни҃и грѣ́хи люблю̀, но ты̀ возбра́ни ‖Л. 529 а.
ми, та́ко Бъ̀ си́ленъ. А҆́ще бо пра́ведника спасе́ши, ничтѡ̂ ве́лїе, а҆́ще ч҃таго поми́лѵ҇еши, то́кмо ничтоже дивно, достои́ни бо сѵ́ть мл҃ти твоеа̀: но на мнѣ̀, Вл҃ко, недостоѝнѣмь и̂ грѣ́шнемь оу̂ди́вѝ мл҃ть свою̀ и̂ ѡ҆̂ семь та́ви ча́колюбїе своѐ, та́ко тебѣ̀ ѡ҆ста́вленъ е҆́смь ни́щїи.

---

[1] Помѣщается въ Прологѣ. Ср. выше, стлб. ѧхѯ҃а. [2] ѡ҆́вою Ц. [3] См. выше стлб. ѧхѳ҃а.

И сицѣ по всѧ дни глаше, аще ли впадаше, аще ли не впадаше. Единою впа во обычныи грѣхъ нощїю, ѥстáвъ авїе на оутренее пѣнїе. Дѣмонъ же, дивлесѧ бесты́днаго емꙋ дрꙗзновéнномꙋ оупова́нїю и бесты́дїю иже к Бгꙋ, и гáвисѧ емꙋ ѡчивѣсть, и гла емꙋ: Ѳгда поеши, кáко не срамлѧ́ешисѧ ѿтиноу стати[1] прѣ Бгомъ, ли именовати имѧ его; Ѿвѣща мнѣ: Хижа си гáко во ѡгни ѥсть, і азъ наковална ѥсмь, ты же не ѥди́ною оударѧ́еши млатѡ, и ѥдиною прїемлеши, терплю оубо и до смрти, с тобою борю́сѧ, идеже тѧ постигнꙋ въ послѣдннїи днь заклинанїемь извѣщанїе створи́ти. Тáко ми пришѣшаго спасьти грѣшны, не имамъ прѣстати, поемлѧ на тѧ къ Гви, дондеже ты престáнеши, борѧ́сѧ со мною, и да оувѣмъ, кто оудолѣ́еть: ты ли, или Бъ. Си слышавъ дѣмонъ, гла емоу: Войстинꙋ оуже не борюсѧ с тобою, да не исходатаю ти вѣнéць терпѣнїа твоего рдⷭ. И ѿ того дне ѿиде ѿ него дѣмонъ. Колико ти ѥсть, братье, добро терпѣнїе, еже не воврещи себѣ в нечаа́нїе, и аще лꙋчитсѧ на́мь многажды епа́сти в любо‖дѣанїе и поражéномъ быти грѣхꙋ и напа́стьми вра́жїами. [Л. 529 б.

В тои же днь сло́во Петра нѣкоего ѡ сꙋпроти́вїи всѧ́цѣмъ.

Чл҃къ, ищѧ разꙋма Бжїа и правды его и т. д. См. выше стлб. ѧхѳв[2].

---

[1] стасти Ц. [2] Разночтенія: *вм.* дѣлесъ—дѣлехъ; *вм.* весели́тсѧ—весели́тсѧ; *вм.* смотренїе—смирéнїе; *вм.* ижда́еть—ноужа ѥсть; *вм.* злы мысли—злы мысли; *посль* добро ѥсть *вст.* но ѥмлѣ есть, де аще и велѧ́ добро ѥсть; *вм.* стажа—стажанїа.